Livländisches

Verkehrs- und Adreßbuch

für

1892/93.

Herausgegeben von

A. W. Kröger,

cand. jur.

Band II.

Riga 1892.

Im Selbstverlage des Herausgebers.

Niederlage: Scheunenstrasse Nr. 13.

Riga. Riga.

Tabak- und Cigarren-Fabrik

von

Alexander Hellwig,

in Firma:

F. Kross, Gebr. Mey & Co.,

empfiehlt sein [redacted] Lager [redacted] gut abgelagerter und qualitätreicher

Cigarren

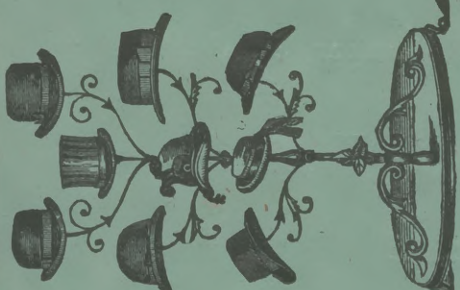
im Preise von 1 Rbl. 20 Kop. bis 13 Rbl. pr. 100 Stück.

Wein-Dépôt von Schaeffer & Vos

St. Petersburg.

Scheunenstrasse Nr. 13.

Scheunenstrasse Nr. 13. Scheunenstrasse Nr. 13.



M. Schubert,

Hut-Magazin,

Theater-Boulevard Nr. 6, **RIGA,** Haus C. F. Kanep,

empfiehlt sein

reichassortirtes Lager

von

Filz- und Seiden-Hüten,

sowie

Sommer- und Winter-Mützen.

Reparaturen werden prompt und schnell ausgeführt.

Lühr & Co.,

Riga, gr. Sandstr. Nr. 7,

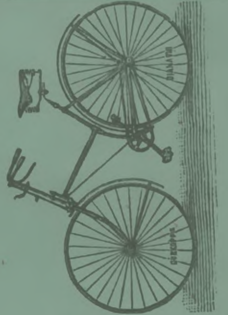
empfehlen:

anerkannt beste

Baumwollentuch-Treibriemen,
Pa. englische Kernleder-Treibriemen,
Kameelhaar-Treibriemen,
Hanf-Treibriemen,
Spritzenschläuche

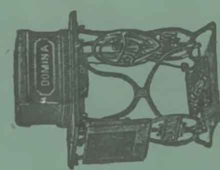
zu den billigsten Preisen.





Nähmaschinen

in **grösster Auswahl**
mit den **neuesten Verbesserungen**
unter **vollständiger mehrjähriger**
Garantie zu den **billigsten** Preisen.





Velociped

(auch mit Polster-Reifen) aus der weltberühmten Firma von **Dürkopp & Co.** in **Bielefeld,** die **besten** auf dem Markte. Bei Touren-Concurrenzen unübertrefflich. Hier bereits eingeführt.

Preise billigst. — Reparaturen werden besorgt. — Kataloge gratis.



Das Baltische Tuch- u. Kleider-Magazin

von

A. Switgall,

Kalkstrasse Nr. 13, vis-à-vis dem Bankhaus von Mende, neben Hôtel Stadt London,

empfiehlt einem hochgeehrten Publicum sein **reichhaltig assortirtes Lager** von **Herren-Garderoben, Tuch** und **Buckskin-Waaren. Elegante Rock-** und **Jaquet-Anzüge** für jede Saison. **Paletots** in allen nur möglichen Genres. Bekannt solide Arbeit. Elegantester Sitz. **Schlafröcke** mit höchst geschmackvoller Garnitur in reicher Auswahl.

Das Baltische Kleidermagazin fertigt seine Garderoben aus den besten modernsten Stoffen bei elegantester Ausstattung. — Grosses Lager von Stoffen für jede Saison. — Bestellungen werden in kürzester Zeit prompt und reell ausgeführt.

Uniformen für Schüler

sämmtlicher Gymnasien u. Schulen werden sauber und gewissenhaft angefertigt. Für die Richtigkeit der Form wird garantirt.

Elegante Frack-Anzüge — auch zur Miethe.

Das Geschäft besteht seit länger als 20 Jahren und ist solches die beste Garantie für die Vorzüglichkeit der Waaren und der Bedienung. — Bitte genau auf den Vornamen und „Baltisches Kleider-Magazin“ zu achten, um Irrthümer zu vermeiden.

Versicherungs-Gesellschaft **„JAKOR"** Versicherungs-Gesellschaft

„JAKOR"

in Moskau.

Volleingezahltes Grundcapital 2,500,000 Rbl.

General-Agent für Livland, Kurland und das Gouvernement Witebsk:

G. von Schoepff,

Kaufstrasse, Haus Rebinin, **Riga,** Eingang kleine Jungfernstr. 1.

Annahme von

Feuer-, Lebens-, See- und Land-Transport-Versicherungen.

Agenten in:

Alt-Autz	Herr Jok. Urdewicz.	Grobin	Herr O. Damberg.	Talsen	Herr W. Kronberg.
Arensburg	Herr O. Reichardt.	Hasenpoth	„ J. C. Wiedner.	Tuckum	„ Fr. Thalberg.
Bilderlingshof	Herr J. Tschorke.	Jacobstadt	„ M. Blum.	Walk	„ Joh. Thalberg.
Dohlen	Herr L. M. Reichmann.	Lemsal	Herr Carl Kreischmann.	Wenden	„ Jos. Steinbaum.
Dorpat	„ Th. Gööck.	Liban	Herren R. Seelig & Magnus.	Werro	„ B. von Kobylinski.
Dubbeln	„ Fr. Baumann.	Mitau	Herr H. Günther.	Windau	„ A. Baron von Rönne.
Dünaburg	„ Hch. Bierich.	Pernau	„ C. Lantzky.	Witebsk	„ A. P. Likso.
Fellin	„ H. Rose.	Polangen	„ Chr. Swingul.	Wolmar	„ E. G. Trey & Sohn.
Goldingen	„ D. Leo Freifeldt.	Polotzk	Herr J. A. Suschkewitsch.		

John F. Amende,

RIGA,

gegründet 1882.

Cravatten-Fabrik.

Silberne Medaille.

Tragbänder-Fabrik.

Fabrik-Marke.

Fabrik und Lager: Altstadt Nr. 19.

Nur Engros-Verkauf.



Gewerbe-Ausstell.

C. J. Bergmann,

vorm. C. R. Wischmann,

grosse Pferdestr. Nr. 4, **RIGA,** grosse Pferdestr. Nr. 4.



Silberne Medaille.

Etablissements für Kunst- und Bauschlosserarbeiten.

Specialität: Thüren- u. Fensterbeschläge in Bronze, Nickel, Messing u. Eisen.

Stahlblech-Rolljalousien für Schaufenster, Villen, Thorwege etc. unter Garantie leichter Handhabung bei jeder Grösse.



Federhängen

für einseitige, wie für durchschlagende Thüren jeder Grösse, eig. Construction

Schmiedeeiserne Kronleuchter,

Candelaber, Leuchter, Wandlampen u. Hängelampen.

Schmiedeeiserne
Treppengeländer,
Thürfüllungen, Pforten,
Oberlichte, Windfahnen,
Grabgitter u. Balcongeländer.

Stets ein grosses Lager
fert. Bauschlosserarbeit
und
feine Thürgriffe,
alles unter Garantie zu billigen Preisen.



Adresse für Depeschen: **Bergmann, Riga, Pferdestrasse.**

ФАБРИКА СИГАРЪ и ТАБАКУ

Лео Виссоръ, Рига.



Главный складъ Известковая ул. № 24.

Фабрика существуетъ съ 1860 г.



Cigarren- und Tabak-Fabrik

Leo Wissor, Riga.



Haupt-Niederlage: Kalkstrasse Nr. 24.

Die Fabrik besteht seit 1860.



Griwa-Semgallen 1878.





Silberne Medaille für Dampfmaschinen.

Riga.



1883.

Silberne Medaille des Finanzministeriums
mit Ehrendiplom:
für ungewöhnliche Fortschritte.
Silberne Medaille für Brennerei.
Silberne Medaille für Sägegatter.
Silberne Medaille für Rohguss.
Silberne Medaille für Maschinenmodelle.

Riga.



1883.

Die Maschinenfabrik und Eisengießerei

von

RICHARD POHLE,

I. Weidendamm Nr. 17, **RIGA,** I. Weidendamm Nr. 17,

liefert als Specialität:

Dampfmaschinen

jeder Grösse, nach den neuesten und bewährtesten Constructionen,

Dampfkessel aller Art,

Dampfpumpen,

Brennerei- u. Brauerei-Einrichtungen

nach den neuesten Systemen.

Mahlmühlen,

Sägemühlen

mit feststehenden und transportablen Sägegattern,

Kreissägen,

Holzwoll-Hobelmaschinen und Packpressen,

Holzbearbeitungs-Maschinen,

Sägeschärf - Maschinen, Schindelhobel

etc. etc. etc.

Ferner

Eisenwaaren aller Art,

als: **Grabmonumente, Gitter, Fenster, Kochherde, Sparküchen, Plieten, Oefen, Pflüge, Hartguss-Gegenstände für Eisenbahnen** etc.

Hartgusswalzen werden geschliffen und geriffelt.


PETER HEINRICH VON BLANKENHAGEN STIFTER DER SOCIETÄT
VON DER KAISERL. LIVL. GEMEINNÜTZ. UND ÖCONOM. SOCIETÄT
Ehrenpreis DER ST. JOHANNISGILDE ZU RIGA 1883

Первый Варшавскій

Магазинъ обуви

К. Лобановскій,

РИГА,

Театральная ул. № 3,

рекомендуетъ свой большой выборъ

мужской, дамской и дѣтской обуви

такъ же

Корзины для бѣлья

и

дорожные сундуки.

Erstes Warschauer

Schuhwaaren-Magazin

K. Lobanowsky,

RIGA,

Theater-Strasse Nr. 3,

empfiehlt seine grosse Auswahl von

Herren-, Damen- u. Kinder-Schuhwaaren,

sowie

Wäsche-Körbe, Reisekoffer

und

Handkörbe.

Das bekannte grösste Kleider-Magazin

von



J. Levy, Riga,



(1. Geschäft) **Bazar Berg, Magazin Nr 4,** Eingang von der Marienstrasse,
(2. Geschäft) **Kalkstrasse, Magazin Nr. 33,** unweit dem Rathhause.



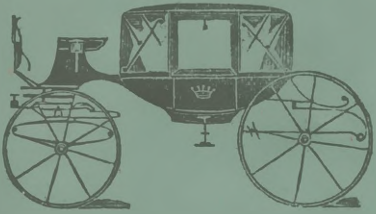
Grösstes Lager

fertiger **Herren- u. Damen-Confectionen** zu bekannt billigen Preisen.

Großes Stofflager

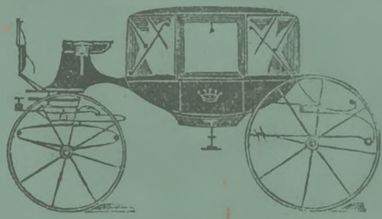
in den modernsten Mustern u. Farben für Bestellungen, welche sorgfältig unter Garantie angefertigt werden.







Die **Wagenbauerei** von
J. J. Leiting,



Mühlenstr. 28, **Riga,** im eigenen Hause.

Die **Wagenbauerei** von
J. J. Leiting,



Mühlenstr. 28, **Riga,** im eigenen Hause.



Die **Wagenbauerei** von
J. J. Leiting,



Mühlenstr. 28, **Riga,** im eigenen Hause.

Herm. Danziger,

Sünderstr. № 4, **RIGA.** Sünderstr. № 4,

Papier-, Schreib- u. Zeichnenmaterialien-Handlung,

Contobücher-Fabrik und Liniir-Anstalt

empfiehlt

sämmtliche Bureau- und Schreibutensilien.

Contobücher für jede Branche

stets auf Lager und werden solche auf Bestellung schnellstens und sauber zu den billigsten Preisen angefertigt.

Schulbedarfs-Artikel,

als: Hefte, Kladden, Aufgabehefte etc. etc. etc. bester Qualität.

Alle litho- und typographischen Arbeiten

werden prompt und zu den billigsten Preisen geliefert.

Post- und Schreibpapiere zu Fabrikpreisen.

Норблинъ и Ко.

Основ. **1837.** Основ. **1837.**

Братья Бухъ,

Соединенныя Варшавскія фабрики

альфенидныхъ, мельхіоровыхъ и накладныхъ вещей.

Отдѣленіе

въ Ригѣ на Известковой ул. № 13,

домъ Барса,

рекомендуетъ уважаемой публикѣ

свой богатый здѣшній складъ

церковной утвари, кофейныхъ и чайныхъ сервизовъ, самоваровъ, подносовъ, подсвѣчниковъ, канделябровъ, хлѣбныхъ и столовыхъ приборовъ, подставокъ для ликера, платменажей, суповыхъ чашекъ, блюдъ для жаркаго и для рыбы, туалетн. зеркалъ, приборовъ, и пр.

Иллюстрированные прейсъ-куранты доставляются по желанію безплатно.

Norblin & Co.

Gegr. **1837.** Gegr. **1837.**

Gebrüder Buch,

Warschauer vereinigte Fabriken von

Alfenide-, Melchior- und Plaquewaaren.

Filiale:

Riga, Kalkstrasse Nr. 13,

Haus Bahrs,

empfehlen einem geehrten Publicum ihr

reichhaltiges hiesiges Lager

in Kirchen-Geräthen, Kaffee- und Thee-Services, Theemaschinen, Theebrettern, Leuchtern, Armleuchtern, Brodkörben, Tafelaufsätzen, Liqueurgestellen, Platmenagen, Suppenvasen, Brat- und Fischschüsseln, Toilettespiegeln, Bestecken etc. etc. zu möglichst billigen Preisen.

Illustrirte Preiscourante zur Verfügung franco.

Производство паромъ.
Занимаются отъ 80—100 человѣкъ рабочихъ.

Mit Dampfbetrieb.
Beschäftigt 80—100 Arbeiter.





Извѣстная ФОРТЕПІАННАЯ ФАБРИКА

(основ. 1868 года)



Р. РАТКЕ,

ДЕРПТЪ — С.-ПЕТЕРБУРГЪ,

Невскій просп., № 16, уг. больш. Морской ул.,

рекомендуетъ **рояли** и **піанино** своей фабрики съ прелестнымъ звукомъ, построенныя по американскимъ и другимъ системамъ, какъ-то: **Штейнвай, Бехштейнъ** и т. д.

Одобрительные отзывы: Николая Рубинштейна, Софьи Ментеръ, Альфреда Грюнфельда, Людвига Пабстъ, Маріи Кребсъ, Рудольфа Нимана, Фридриха Вреннера, Эрнста Кнорре и т. д.

Агентства и склады: въ **Москвѣ** у Гутгейля, у Грубиша и у І. Г. Циммермана; въ **Ригѣ** у К. Левике; въ **Ревелѣ** у Алекс. Эльфенбейна; въ **Казани** у Кюнстлера; въ **Саратовѣ** у Іордани; въ **Кіевѣ** у Куге; въ **Екатеринославѣ** у Неймана; въ **Екатеринбургѣ** у Кеттерера; въ **Ростовѣ на Дону** у Неймана.

Въ магазинѣ (Невскій пр. № 16) имѣется по дешевымъ цѣнамъ большой выборъ собственныхъ фабрикацій, какъ и **рояли, піанино** и **гармоніумы** извѣстнѣйшихъ заграничныхъ фабрикъ, какъ-то: Цейтеръ и Винкельманъ, системъ Штейнвай въ Нью-Іоркѣ и Легато, патентъ Кайзеръ; какъ и Вехштейна, Блютнера, Рениша, Вестермейеръ, Шиллингъ и т. д. За прочность всѣхъ фабрикацій гарантируется.

Иногородные заказы исполняются скоро и аккуратно.

Die renommirte Pianoforte-Fabrik

von

R. RATHKE,

(gegründet 1868)

DORPAT — ST. PETERSBURG,

Newskij Prospect Nr. 16, Ecke Gr. Morskaja,

empfiehlt ihre klangvollen **Flügel** und **Pianinos** eigenes Fabrikat nach amerikanischem und anderen Systemen, als: **Steinway, Bechstein** etc.

Anerkennende Urtheile von Nikolai Rubinstein, Sophie Menter, Alfred Grünfeld, Ludwig Pabst, Marie Krebs, Rudolph Niemann, Friedr. Brenner, Ernst Knorre etc.

Vertretungen und Niederlagen: in **Moskau** bei Gutheil, bei Grubisch und bei J. H. Zimmermann; in **Riga** bei C. Löwicke; in **Reval** bei Alex. Elfenbein; in **Kasan** bei Künstler; in **Saratow** bei Jordany; in **Kijew** bei Kuhe; in **Jekaterinosslaw** bei Neumann; in **Jekaterinenburg** bei Ketterer; in **Rostow am Don** bei Neumann.

Im Verkaufslocal (Newskij Prosp. Nr. 16) ist zu mässigen Preisen auch eine sehr grosse Auswahl eigenen Fabrikats wie auch **Flügeln, Pianinos** und **Harmoniums** der renomirtesten Fabriken des Auslandes, wie Zeitter & Winkelmann, System Steinway in New-York und Legato-System, Patent Kaiser; wie auch Bechstein, Blüthner, Rönisch, Westermeyer, Schilling etc. Für die Dauerhaftigkeit sämmtlicher Fabrikate wird Garantie geleistet.

Auswärtige Bestellungen werden prompt und reell ausgeführt.

Hôtel-, Restaurant-

und

Vergnügungs-Anzeiger

für

Riga, Dorpat, Pernau, Walk,

Fellin, Wolmar, Libau und Mitau.

Band II.

Livland.

Verkehrs- und Adreßbuch

der baltischen Provinzen.

Herausgegeben von

A. W. Kröger,
cand. jur.

Inhalt:

Riga 1892.

Im Selbstverlage des Herausgebers.

Livländisches

Verkehrs- und Adreßbuch

für

1892/93.

Herausgegeben von

A. W. Kröger,

cand. jur.

Band II.

Riga 1892.

Im Selbstverlage des Herausgebers.

Дозволено цензурою. — Рига, 7 Мая 1892 г.

Gedruckt in der Müllerschen Buchdruckerei in Riga (Herderplatz Nr. 1.)

Vorwort.

Als ich mich zur Herausgabe eines „Verkehrs- und Adreßbuches der baltischen Provinzen" entschloß, war ich mir der Schwierigkeit dieses Unternehmens wohl bewußt. Da ein Werk, wie ich es beabsichtigte, bisher noch nicht erschienen war und ich nicht übersehen konnte, welches Material mir zu Gebote stehen und inwieweit dieses Material richtig sein würde, mußte ich darauf verzichten, bereits von vornherein nach einem in allen Details festen Plan zu arbeiten. Die Gestaltung des Werkes mußte gemäß den Erfolgen geschehen, welche meine Bemühungen um Beschaffung des Materials hatten. Andererseits war es klar, daß ein allgemeines dringendes Bedürfniß nach einem derartigen Hilfs- und Nachschlagebuch vorhanden war, da die aus früherer Zeit stammenden, ähnlichen Bücher theils veraltet waren, theils aber auch den Anforderungen des von Jahr zu Jahr auch durch die Anlage von Eisenbahnen wachsenden Verkehrs nicht genügten. Ich glaubte daher in diesem Falle auf die thatkräftige Unterstützung nicht allein der in Frage kommenden Autoritäten, sondern überhaupt der gesammten Intelligenz unserer Provinzen rechnen zu können, die bei allen das Gemeinwohl berührenden Fragen stets ihr Interesse auch durch die That bewiesen hat. Mein Vertrauen ist glänzend gerechtfertigt worden. Von weit über tausend Personen sind mir auf meine Anfragen in liebenswürdiger Weise detaillirte Mittheilungen zugegangen, gleich wie ich auch bei allen Behörden, an die ich mich um Auskunft wandte, das freundlichste Entgegenkommen fand. Für dasselbe erlaube ich mir nun auch hier meinen verbindlichsten Dank auszusprechen. Wollte ich Alle namentlich aufführen, denen ich in dieser Beziehung Dank schulde, so dürften diese Namen an und für sich schon ein kleines Buch füllen, ich kann jedoch nicht umhin, speciell noch des Herrn Secretairs des statistischen Bureaus der livl. Ritterschaft A. Tobien dankend zu erwähnen, der mir, wenn in schwierigen Fällen Rath nöthig war, stets helfend zur Seite stand.

Wenn ich ferner die Hoffnung hegen kann, daß auch ich das mir von allen Seiten entgegengebrachte Vertrauen gerechtfertigt habe, so verdanke ich dieses in erster Reihe Herrn cand. oec. pol. Bruno v. Gernet, unter dessen sachkundiger und umsichtiger Leitung die Sichtung und Zusammenstellung des Materials erfolgt ist.

Besondere Sorgfalt ist den Correcturen gewidmet worden, trotzdem werden sich nicht alle Fehler haben vermeiden lassen und ist die Wahrscheinlichkeit solcher selbstverständlich um so größer, je umfangreicher das bearbeitete Material ist. Da ferner zwischen Einholung der Auskünfte und Fertigstellung des Werkes theilweise ein Zeitraum von einigen Monaten liegt, dürften manche Daten bereits veraltet sein, ein Umstand, der sich nicht vermeiden läßt und den dieses Werk mit allen anderen statistischen Werken theilt. Ich beabsichtige nun, nach angemessener Frist zur Zurechtstellung der Fehler und zur Ergänzung des Mangelhaften, einen Nachtrag erscheinen lassen, zu dem ich mir von Allen, die mir bisher so freundlich geholfen haben, dringend rechtzeitig die erforderlichen Remarquen und Beiträge ausbitte.

Unter die Behörden sind die Friedensgerichte und Stadtbehörden nicht aufgenommen worden, da dieselben im systematischen Verzeichnisse der Güter, bezw. Städte gesondert behandelt sind.

Dem systematischen Verzeichnisse der Güter und Pastorate sind, abgesehen von der Bestimmung der Größe, der administrativen und judiciären Eintheilung, die nach den neuesten officiellen Daten festgestellt worden ist, die authentischen Auskünfte zu Grunde gelegt werden, die von den Gutsverwaltungen, resp. Pastoren gegeben worden sind.

Das systematische Verzeichniß der Ländereien der Rechtgläubigen Geistlichkeit mußte getrennt gegeben werden, weil die Propstsprengel derselben sich nicht mit den Kirchspielen deckten.

Ueber Wöbs und die am Peipussee belegenen Fischerdörfer waren leider bisher keine weiteren Auskünfte zu erhalten gewesen, als die officiellen Angaben über die dortigen Kaufleute und Gewerbetreibenden; hoffentlich gelingt es, für den Nachtrag Weiteres von dort zu erfahren. Die Badeorte: Assern, Bilderlingshof, Carlsbad, Dubbeln, Edinburg, Kemmern, Majorenhof, Neubad, Pabbasch und Peterskapelle sind einstweilen nicht berücksichtigt worden, weil erst mit Beginn der Saison die polizeilichen und administrativen Verhältnisse derselben geregelt werden, desgleichen die Bevölkerung derselben bekanntlich eine fluctuirende ist.

Bei dem alphabetischen Verzeichnisse der Güter, Pastorate &c. sind nochmals die Postadressen angegeben worden, um die Benutzung der folgenden Register zu erleichtern.

Dem alphabetischen Verzeichnisse der commerziellen, industriellen und gewerblichen Etablissements liegen die neuesten Steuerlisten des Cameralhofes zu Grunde; es mögen nun hier bei Uebersetzung der Namen aus dem Russischen sich viele Fehler eingeschlichen haben, trotzdem die Schreibweise der Namen möglichst nach dem vorhandenen anderweitigen Material controlirt worden ist. Seinen Zweck wird aber dieses Register trotzdem hoffentlich erfüllen, da ein Brief, selbst wenn die Adresse auch nicht ganz richtig sein sollte, doch in die Hände des Adressaten gelangen wird, weil in den Städten Livlands, abgesehen von Riga, wohl die meisten in dieser Beziehung in Frage kommenden Einwohner den Postillionen bekannt sein dürften. Im systematischen Verzeichniß der Güter dagegen sind nur die von den Gutsbesitzern aufgegebenen gewerblichen, industriellen und commerziellen Etablissements berücksichtigt worden. Unmöglich erwies es sich aber, aus sprachlichen Gründen, Verzeichnisse der Gemeindebeamten und Volksschullehrer zu geben und beabsichtige ich — gewissermaßen auch als Ergänzung dieses Werkes — eine lettische, resp. estnische Volksausgabe des livländischen Adreßbuches zu billigem Preise zu veranstalten, in welcher diese Register enthalten sein sollen.

Die Controle der Postadressen hat in dankenswerther Weise Herr Postbeamter Tit.-Rath C. Röhsler besorgt, so daß auch deren Richtigkeit gesichert sein dürfte.

Riga, den 6. Mai 1892.

A. W. Kröger.

Inhaltsverzeichniß.

Veränderungen während des Druckes, Ergänzungen und Zurechtstellungen.

Kreis Fellin. Kirchspiel Helmet.

III. Fell. Polizeidistr. (Sitz in Törwa).
I. Fell. Oberbauernger. (Sitz in Aidenhof).
II. Fell. Untersuchungsdistr. (Sitz in Fellin).
VI. Pern.=Fell. Friedensrichterdistr. (Kammer in Bokard).

Beckhof, russisch Бекгофъ, estn. Jöggiweste m., 823,78 Dess., resp. 319 Thlr. 76⁵/₁₁₂ Grsch. schatzfr. Hofsland u. 1744,06 Dess., resp. 755 Thlr. 27³⁸/₁₁₂ Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Arrendator. Bauerger. in Ropenhof. III. Livl. Accisebez. (Sitz in Pernau).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Walk. Telegr.: pr. Walk. Estafette 130 Kop. Nächste ritterschaftl. Poststat.: Owerlack (Törwa).
Besitzer: Professor **Dr. W. v. Rohland,** wohnh. in Dorpat. Arrendator: J. Sengelmann, wohnh. daselbst. Oberförster: v. Huhn, wohnh. in Schloß Tarwast.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Mehlmühle (Müller Ed. Pander), 3 Krüge, Jagd.

Kreis Fellin. Kirchspiel Groß St. Johannis.

I. Fell. Polizeidistr. (Sitz in Fellin).
II. Fell. Oberbauernger. (Sitz in Oberpahlen).
I. Fell. Untersuchungsdistr. (Sitz in Fellin).
IV. Pern.=Fell. Friedensrichterdistr. (Kammer in Fellin).

Weibstfer, Kronsgut, russ. Вейбстферъ, estn. Reegolti m., 1536,70 Dess. Bauerland u. 103,04 Dess. Hofsland der rechtgläubigen Geistlichkeit.
Gutspolizeivertr.: der Gemeindeälteste. Bauernger. in Ollustfer.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Fellin. Telegr.: pr. Fellin. Estafette 125 Kop. Nächste ritterschaftl. Poststat.: Lehowa.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Die Nutznießung des Hofslandes hat die rechtgl. Geistlichkeit. Das Bauerland ist in Parcellen an die Bauern vertheilt.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Bauerkramhandl. (Inh. Julius Tymps).

Im alphabetischen Verzeichniß der Aerzte ist Dr. Arthur Schilling, wohnhaft in Annenhof im Nitauschen Kirchspiel, ausgelassen. Außerdem muß es im systematischen Verzeichnisse der Güter auf Seite 24 (Stadtgut Uexküll) statt Dr. Direcke — Dr. Dihrik heißen.

Die Correspondenzen für die Güter Schloß Rodenpois, Waldenrode, Groß=Kangern, Henselshof u. Pastorat Rodenpois, gehen jetzt pr. Postabtheilung Hinzenberg, welche Veränderung im alphabetischen Verzeichniß aufgenommen ist, dagegen im systematischen Theile, der bereits im Druck war, nicht berücksichtigt werden konnte. Die versicherte Correspondenz und Geldsendungen für das Gut Paltemal sind jetzt über Ligat zu dirigiren, was auch im alphabetischen Güterverzeichniß vermerkt ist.

Einleitung.

Livland, russ. Лифляндская губернія, lett. Widsemme (Land der Mitte) genannt, ist sowohl die größte, als auch die bevölkertste der drei Ostseeprovinzen Rußlands. Mit Einschluß der Insel Oesel (russ. Эзель, estn. Saaremaa oder Kuresaar — Inselland oder Kranichsinsel), Mohn (russ. Монъ, estn. Muhhumaa) und der vielen kleineren Inseln, umfaßt Livland 846 □Meilen oder 41,457 □Werst = 46,955 □Kilometer (Baltische Monatsschrift 1890, pag. 165) ist somit größer als die Schweiz und Württemberg zusammen. Die Inseln sind meist von Esten bewohnt, nur Runö hat schwedische und die Dünahölmer lettische Bevölkerung. Begrenzt wird Livland im Norden von Estland, im Osten vom Pleskauschen und Witebskischen Gouvernement, im Süden von Kurland, die Westgrenze bildet die Ostsee oder das baltische Meer mit ihrem Theil, dem Rigaschen Meerbusen.

Livland ist sehr reich an Gewässern, aber arm an Meereshäfen.

Für die älteste Zeit läßt sich über die Einwohnerzahl nichts Genaues sagen, selbst eine Schätzung läßt sich auf Grund des Quellenmaterials nicht machen (Bunge, Die Stadt Riga 1878, pag. 75). Für das Jahr 1771 giebt August Hupel 447,360 Einwohner an. Im Jahre 1881 steigt sie (nach Jung-Stilling) auf 1,163,493 Einwohner, 1887 auf 1,229,794 (Balt. Monatsschrift 1890, pag. 201), so daß man die Einwohnerzahl Livlands jetzt auf rund 1¼ Million angeben kann.

Das Klima Livlands ist im Ganzen ein gesundes, besonders auf den größeren Inseln. Eine unrühmliche Ausnahme macht Dorpat im Frühjahr, veranlaßt durch die vielen kalten Winde, die über den Peipus- und Wirzjerwsee hinwehen. Das Durchschnittsalter berechnet man für Livland auf 25 Jahre (Anders, Geburten und Sterbefälle).

Der Bodenbeschaffenheit nach ist Livland weniger flach als Kurland und selbst Estland. In landwirthschaftlicher Beziehung steht es zwischen beiden. „Nach einer muthmaßlich richtigen Berechnung ist in diesem Gouvernement das Verhältniß des Landes zu den Gewässern wie 16 zu 1 und dasjenige des urbaren Landes zu den Forsten, Sandwüsten und Morästen wie 1 zu 3 (Bienenstamm, Geogr. Abriß. 1826, pag. 179). Letzteres Verhältniß hat sich zu Gunsten der größeren Urbarkeit verändert, so daß schon 1866 vom Gesammtareal 46,01% in Cultur waren (Jung-Stilling, Beiträge zur Agrar-Statistik. 1881, pag. 3).

Livland besitzt weit über 1000 Landseen, die fast alle fischreich sind. Die größten derselben sind: der Peipus-, Wirzjerw- und Babitsee (ein wildreicher Schilfsee, 13 Werst lang und 2—3 Werst breit, aber so

flach, daß man ihn nur auf ausgehöhlten Baumstämmen befahren kann), der Burtneckſche, Stint-, Marienburger- und Lubahnſche See. Merkwürdig durch ihre Naturerſcheinungen ſind der Radnek-See (Bienenſtamm a. a. O. pag. 128, ff.) bei Segewold, welcher zuweilen ohne ſichtbare Urſache ſein Waſſer vollſtändig verliert und es dann wieder aus den umliegenden Moräſten anſammelt, der Heiligenſee bei Allendorff, ſeiner unergründlichen Tiefe wegen, der Ilſing-See beim Gute Feſten mit ſeiner ſchwimmenden Inſel, die in jedem Jahr um Michaelis verſchwindet und um Jacobi wieder auftaucht.

Unter den Flüſſen nimmt die erſte Stelle die Düna (ruſſ. Двина, lett. Daugawa) ein. Ihre Breite beträgt bei ihrer Mündung (Dünamünde) 2, bei Riga beinahe eine Werſt. Das Fahrwaſſer derſelben bis Riga hat jetzt infolge großer Baggerarbeiten 20 Fuß Tiefe. Da der Strom in ſeinem Oberlauf viele Stromſchnellen hat, iſt die Schifffahrt auf ihm nicht entwickelt, nur im Frühjahr kommen jährlich eine große Anzahl von Struſen aus dem Innern des Reiches mit Bauholz und Getreide nach Riga. Dieſe Fahrzeuge haben ca. 20 gefährliche Stellen zu paſſiren, von denen der ſogen. Rummel bei Dahlenholm eine der gefährlichſten iſt. Trotz der vielen Arbeiten an der Vertiefung des Strombettes der Düna ſind die größeren Schiffe doch gezwungen, theils in Dünamünde, theils in der Mühlgrabener Bucht vor Anker zu gehen.

Von den mehr als 1000 anderen Flüſſen und Bächen ſind noch wichtig die Treydener Aa (lett. Gauja) und die Torgel (eſtn. Pernojöggi), welche ſich ebenfalls in den Rigaſchen Meerbuſen ergießen. Ferner der Embach (eſtn. Emmajöggi, Mutterfluß), der durch den Wirzjerw in den Peipus und von dort als Narowa bei Hungersburg unweit Narwas in den finniſchen Meerbuſen fließt. Schließlich die Ewſt, welche ſich in der Nähe von Stockmannshof in die Düna ergießt.

Unter den Mineralgewäſſern ſind hervorzuheben die bekannten Schwefelquellen von Kemmern.

Was den Fiſchreichthum anbelangt, ſo war derſelbe früher viel bedeutender als jetzt, doch wird die jährliche Einnahme für Fiſche auf eine Million Rbl. normirt. Bekanntere Arten ſind die Rigaer Lachſe und Neunaugen, Aale, Wemgallen, Flundern (hier Butten genannt), die Peipus-Rebſe und Burtneck-Brachſe.

Livland beſitzt auf dem Gute Zarnikau, nahe beim Ausfluß der Treydener Aa, eine Fiſchbrutanſtalt, von der viel junge Lachſe ſowohl ausgeſetzt, als auch in's Ausland verſchickt werden, welche Anſtalt hoffentlich bald Nachahmung findet. Ein Fiſchereigeſetz, beſonders für den Markt, iſt ausgearbeitet, aber noch nicht in Kraft getreten.

Unter den ſog. Bergen Livlands erreichen nur drei eine einigermaßen nennenswerthe Höhe der Munnamäggi (Eierberg) 997 Par. Fuß, der Gaiſekalns 946 Par. Fuß und Willamäggi 947 Par. Fuß, als hervorragendſte Theile des baltiſchen Landrückens. Letzterer gehört der ſiluriſchen Kalk- und Sandſteinformation an, in dem ſich häufig Petrefacten finden laſſen.

Im Allgemeinen iſt Livland reich an Wald (1,056,957 Deſſ.), doch ſpürt man in einigen Gegenden bereits Holzmangel, weil leider eine rationelle Forſtwirthſchaft noch nicht überall eingeführt iſt. In dieſen Wäldern giebt es über 40 baum- und ſtrauchartige Gewächſe, doch iſt der Hauptbeſtand weniger Laub- als Nadelholz. (Nach J. Klinge: Flora von Eſt-, Liv- und Kurland. Reval, 1882.) Dagegen findet ſich Torf faſt überall in Livland und dient in holzarmen Gegenden als Brennmaterial. Der jährliche Ertrag der Forſten an Brenn- und Nutzholz wurde 1877 auf 6 Mill. taxirt (nach Amelung: Mittheilungen aus der baltiſchen und ruſſiſchen Statiſtik, 1877).

Der Werth der landwirthschaftlichen Gesammtproduction betrug in Livland von (1856—76) 45—54 Mill. Rubel. (Nach Amelung a. a. O.).

Das Feldsystem ist die vielfeldrige Fruchtwechselwirthschaft und namentlich sind livl. Flachs, Heede, Hanf und Leinsaat gesuchte Handelsartikel.

Die Vieh-, Geflügel- und Bienenzucht brachten 1877 einen jährlichen Nutzen von 5—6 Mill. Rbl. (Amelung a. a. O.). In der Pferdezucht wird das kleine, aber ungemein kräftige und gutartige estländische oder öselsche Waldpferd der Norbacker Race, welches eigentlich in Gothland und Island zu Hause ist, bevorzugt.

Livland wird hauptsächlich von 4 Völkerstämmen, den Russen, Deutschen, Letten und Esten bewohnt. Auf diese 4 Nationen Livlands kamen 1881 578,000 Esten, 422,000 Letten, 111,000 Deutsche und 40,000 Russen; der Rest von 13,787 vertheilte sich auf Juden, Polen und Westeuropäer (= 1,160,78. Personen).

Dem Glauben und der Erziehung nach gehören die meisten Deutschen, Esten und Letten der evangelisch-lutherischen Kirche an, welche 1881 in Livland 946,146 Bekenner zählte. Dagegen gehörten zur orthodox-rechtgläubigen Kirche 167,422 Bekenner, der Rest von 47,219 vertheilte sich auf Andersgläubige, wie Reformirte, Anglikaner, Baptisten, Raskolniki, Eingläubige, Katholiken und Juden. Im Jahre 1882 besaß Livland 1891 Lehranstalten mit 121,248 Lernenden (gegen 1881 um 30 Lehranstalten und 2980 Lernende gestiegen). Davon waren Dorfschulen 1617 (orthodoxe 369 und lutherische 1248 mit 95,822 Lernenden). Von allen schulpflichtigen Kindern von 7—16 Jahren, besuchten in den Städten 81,9%, in den Kreisen 57,8% die Schule; außerdem genossen noch 45,380 Kinder, d. h. 27% häuslichen Unterricht.

Städte giebt es in Livland 11: Riga, Dorpat, Pernau, Fellin, Arensburg, Werro, Walk, Wenden, Wolmar, Lemsal und Schlock. — Badeörter giebt es ebenfalls 11: Kemmern, Assern, Karlsbad, Dubbeln, Majorenhof, Bilderlingshof, Edinburg, Bullen, Neubad, Peterskapelle und Pabbasch. — Flecken und Hakelwerke, officielle und nicht-officielle giebt es 23: Aahof, Bolderaa, Dünamünde, Fennern, Krasnogor, Liagrad, Marienburg, Nustago oder Neu-Odenpäh, Oberpahlen, Quellenstein, Rappin, Römershof, Rujen, Salisburg, Salismünde, Sissegal, Smilten, Stockmannshof, Törwa, Torgel, Tschorna, Uexküll und Wöbs. Die Zahl der Güter, Pastorate 2c. beziffert sich auf über 1200.

Livland wird geographisch in 9 Kreise eingetheilt, von denen die 4 südlichen (Riga, Wolmar, Wenden, Walk) den Lettendistrict umfassen, während die 5 übrigen (Dorpat, Werro, Fellin, Pernau und Arensburg) dem Estendistricte angehören. Diese 9 Kreise entsprechen:

1) in kirchlicher Beziehung den 9 gleichnamigen Propsteien der lutherischen Kirche: diesen Präposituren sind 121 Kirchspiele untergeordnet, d. h. es kommen auf den Rigaschen Kreis 23, auf Wolmar 13, auf Wenden 16, auf Walk 12, auf Dorpat 16, auf Werro 8, auf Pernau 11, auf Fellin 8 und auf Oesel 14;

2) in administrativer Beziehung den 9 gleichnamigen Kreis-Polizei-Verwaltungen, an deren Spitze die Kreis-Polizei-Chefs stehen. Diese Kreise werden in Polizei-Bezirke (полиц. участки) und letztere wieder in Urjädnik-Districte (урядничьи участки) eingetheilt. Die Polizei-Bezirke stehen unter den Gehilfen der Kreischefs (einem älteren und mehreren jüngeren). Im Ganzen wird Livland in 24 Polizei-Bezirke,

welche wieder in 90 Urjädnik-Districte zerfallen, eingetheilt. Davon entfallen auf den Rigaschen Kreis 3 Polizei-Bezirke, die wieder in 15 (d. h. 5, 6, 4) Urjädnik-Districte eingetheilt werden, auf den Wolmarschen Kreis: 3 Polizei-Bezirke mit 7 (d. h. 3, 2, 2) Urjädnik-Districten, auf den Wendenschen Kreis: 3 Polizeidistricte mit 15 (d. h. 5, 4, 6) Urjädnik-Districten, auf den Walkschen Kreis: 3 Polizei-Bezirke mit 9 (d. h. 2, 3, 4) Urjädnik-Districten, auf den Dörptschen Kreis: 3 Polizei-Bezirke mit 16 (d. h. 6, 4, 6) Urjädnik-Districten, auf den Werroschen Kreis: 3 Polizei-Bezirke mit 8 (d. h. 2, 3, 3) Urjädnik-Districten, auf den Pernauschen Kreis: 2 Polizei-Bezirke mit 7 (d. h. 4, 3) Urjädnik-Districten, auf den Fellinschen Kreis: 3 Polizei-Bezirke mit 10 (d. h. 4, 3, 3) Urjädnik-Districten und auf den Oeselschen Kreis ein Polizei-Bezirk mit 3 Urjädnik-Districten. Diese neue Polizei-Eintheilung für Stadt und Land trat am 1. September 1888 in Kraft.

3) in juridischer Beziehung, was die Oberbauerngerichte anbelangt, werden die 9 Kreise Livlands in je 2 Oberbauerngerichtsbezirke eingetheilt, mit Ausschluß des Oeselschen Kreises, welcher nur einen Oberbauerngerichtsbezirk hat. Ferner, was die Untersuchungsgerichte betrifft, werden die 9 Kreise Livlands in 26 Untersuchungs-Districte eingetheilt. Von diesen kommen auf die Stadt Riga allein 6 Untersuchungs-Districte; die übrigen vertheilen sich wie folgt: der Rigasche Kreis besitzt 2, der Wolmarsche 2, der Wendensche 3, der Walksche 2, der Werrosche 2, der Dörptsche (incl. Stadt Dorpat) 4, der Fellinsche 2, der Pernausche 2, der Oeselsche Kreis 1 Untersuchungs-District.

Was schließlich die Friedensrichter-Institutionen anbelangt, wird Livland in 5 Kreise (Riga-Wolmar, Wenden-Walk, Dorpat-Werro, Pernau-Fellin und Oesel) eingetheilt, welche wiederum in 42 Friedensrichter-Districte zerfallen. Von diesen kommen auf die Stadt Riga allein 9 und auf die Stadt Dorpat 2 Friedensrichter-Districte. Die übrigen 31 Friedensrichter-Districte vertheilen sich wie folgt: auf den Riga-Wolmarschen Kreis (ohne Riga) kommen 7 Districte, auf den Wenden-Walkschen Kreis 8, auf den Dorpat-Werroschen Kreis (ohne Dorpat) 8, auf den Pernau-Fellinschen Kreis 6 und auf den Oeselschen Kreis 2 Districte.

Endlich wird Livland in 5 Accise-Bezirke, welche aber nicht mit den 5 Friedensrichter-Bezirken zusammenfallen eingetheilt, da z. B. der ganze Oeselsche Kreis zur estländischen Accise-Verwaltung gehört. Die betreffende Zugehörigkeit zu den 5 livländischen Accisebezirken ist bei den einzelnen Gütern, welche Brennereien &c. besitzen, nachzusehen. Ebenso die Eintheilung Livlands in die 9 Krons-Forstdistricte.

Krons- und Landesbehörden Livlands.

A. Kronsbehörden:

Zum Ressort des Ministeriums des Innern.

Se. Excellenz der Herr Gouverneur von Livland General-Lieutenant und hoher Orden Ritter Michael Alexejewitsch Sinowjew.

Kanzelei des livl. Gouverneurs. (Im Schloß). Bei Sr. Excellenz stehende Beamte des Ministeriums des Innern: Staatsrath und Ritter v. Böhlken, Hofrath und Ritter Scheel. — Beamte zu besonderen Aufträgen: Aelterer: Coll.-Ass. und Ritter N. v. Cramer. — Kanzelei: Verwaltender der Kanzelei: Se. Excellenz wirkl. Staatsrath und Ritter E. v. Ertzdorff-Kupffer. Aelterer Kanzelei-Directors-Gehilfe: Tit.-Rath und Ritter Graf W. Tolstoi. Jüngere Kanzelei-Directors-Gehilfen: Hofrath und Ritter W. v. Schwech, Ch. Amatneek, stellv., Coll.-Reg. H. Bielitzky. Registrator, Coll.-Registrator J. J. Klimowitsch.

Gouvernements-Regierung.
Livl. Gouvernements-Regierung. (Riga, Schloß, Qu. 4). Vice-Gouverneur Staatsr. N. M. Bogdanowitsch, dessen Gehilfen: Lieutenant A. A. Karrow, Coll.-Registrator N. W. Hempel, Hugo Grosch. Regierungsräthe: Staatsr. P. W. Ragotzki, Wirkl. Staatsr. A. Juschkewitsch, Hofrath P. J. Dawidenkow, Hofrath Th. Korschenewski. Secretair: Aelterer Geschäftsführer Hofrath B. v. Ruschewski, Coll.-Assessor W. D. Suschkow, Gouv.-Secr. N. A. Menschtschikow, stellv. Geschäftsführer: Grad. Student N. Bordonos, stellv. Tit.-Rath A. A. Ssilin, Gouv.-Secr. W. Dudkewitsch, Coll.-Secr. B. F. Gutzeit. Geschäftsführer-Gehilfen: Coll.-Secr. G. Kostenko, Grad. Stud. A. Marschinsky, M. Seljaninow, J. Grinko-Uglik, Ch. Kleinberg, E. Sosentowitsch, Staatsrath W. G. Groschopf, stellv. Rechnungsbeamter und Executor: Coll.-Ass. u. Ritter K. Ado. Translateur: J. O. Borkowsky. Archivar: Coll.-Ass. und Ritter A. v. Flachsberger, dessen Gehilfe: Tit.-Rath und Ritter M. Krahm, stellv., Registrator: Tit.-Rath A. Romanowsky, dessen Gehilfe: Gouv.-Secr. C. Cruse, stellv. Redacteur der Gouv.-Zeitung und Chef des Zeitungstisches: A. Troitzky, dessen Gehilfe: R. Blumenthal, stellv. Arzt der Gouv.-Regierung: Dr. A. Buttel. Kanzeleibeamte: Gouv.-Secr. P. Zimmermann, K. Schilling, W. Sawernjäjew, L. Nowitzky, A. Bankowitsch, A. Blinow, J. Legsdin, J. Reichmann, F. Klotschko, A. Jakowlew, J. Steinberg. Stellv. Chef des Livl. Gouvernements-Gefängnisses: Stabs-Capitain Zirul, dessen Gehilfe: Seconde-Lieutenant der Reserve F. F. Wittkowsky. Stellv. Chef des Rig. Untersuchungsgefängnisses: Stabs-Capitain Anikijew. Chef des weibl. Gefängnisses: Gouv.-Secr. A. Sarring-Stahl. Chef des Gefängnisses für zur Gefängnißhaft Verurtheilte: Colleg.-Reg. Burkowsky. Stellv. Chef des Gefängniß-Krankenhauses: Titulair-Rath A. Gerebrikow.

Medicinal-Abtheilung. (Local im Schloß.) Inspector: Malinin, dessen Gehilfe: Staatsrath und Ritter Dr. Lange. Etatm. Pharmaceut: Provisor A. Zinnius. Geschäftsf.: Cand. oec. pol. Coll.-Secr. E. Groenberg, dessen Gehilfe: Gouv.-Secr. A. v. Dohnberg, stellv.

Bau-Abtheilung. (Local im Schloß.) Gouvernem. Ingenieur: Civil-Ingenieur Staatsrath und Ritter V. J. Saleski. Stellv. Gouv.-Architekt: Civil-Ingenieur Tit.-Rath und Ritter W. J. Lunski. Jüngerer Architekt: Civil-Ingenieur Hofrath und Ritter J. K. Pfeiffer. Jüngerer Ingenieur: Civil-Ingenieur Tit.-Rath B. M. Eppinger. Aelterer Geschäftsführer: Hofrath und Ritter K. F. Jankowski. Kanzeleibeamte: J. G. Schitte, Coll.-Registrator E. v. Glinski. Zeichnenbüreau: Architekt S. J. Lessel. Stellvertr. Schloßaufseher: E. Hellmundt. Ministerial: Ernst Eichler.

Livl. Gouvern. Gefängniß-Comité. (Local: im Schloß. I. Etage.) Präsident: Se. Hohe Exc. der Minister des Innern. Vice-Präsident: Se. Excellenz der Livl. Gouverneur. Se. Eminenz Arssenij, Bischof von Riga und Mitau. Se. Durchlaucht Oberhofmeister des Kaiserlichen Hofes und hoher Orden Ritter Senator wirkl. Geheimrath Graf Sievers. Se. Excellenz der Procureur der St. Petersburger Gerichtspalate wirkl. Staatsrath A. M. Kusminsky. Directoren: Se. Excellenz der Landmarschall Fr. Baron Meyendorff, Se. Excellenz der residirende Landrath Baron Heinrich von Tiesenhausen, Se. Excellenz der Livl. Vice-Gouverneur N. Bogdanowitsch, Se. Excellenz der Dirigirende des Kameralhofes F. Doliwo-Dobrowolski, Se. Excellenz der Präsidirende des Rig. Bezirksgerichts wirkl. Staatsrath J. K. Maksimowitsch, der Gehilfe des Procureurs der St. Petersburger Gerichtspalate Staatsrath F. F. Depp, der Procureur des Rig. Bezirksgerichts Staatsrath A. N. Posnansky, der Gouvern.-Medicinal-Inspector Malinin, das Rigasche Stadthaupt L. W. Kerkovius, Gouvernements-Ingenieur Staatsrath W. O. Salesky, Rigascher Polizeimeister von Reichardt, wirkl. Staatsrath Dr. Panin, Gouv.-Medicinal-Inspectorsgehilfe Staatsrath Dr. Lange, Architekt Staatsrath J. von Hagen, Gouvernem.-Mechaniker A. P. Korschenewsky, Regierungs-Rath Hofrath P. Dawidenkow, Gouvernem.-Landmesser E. P. Palmbach, Ehrenfriedensrichter erbl. Ehrenbürger Schutow, Italienischer Consul, Coll.-Secr. Ehrenfriedensrichter N. Kamarin, Dr. Buttel. Vereid. Rechtsanwalt Coll.-Assessor A. Belgard, Architekt Kieselbasch, Rendant des Comités vac., A. von Kuhlberg, Kaufmann P. J. Odojewzeff. Comité-Glieder. Stellvertr. Secretair: Staatsrath P. v. Ragotzky. Buchhalter und Controleur: Coll.-Secr. W. v. Ragotzky. Arzt beim Gefängniß-Krankenhaus.: N. Jakowlew. Gefängniß-Aerzte: N. Jakowlew, interim. Hofrath Dr. Larionow.

Livl. Damen-Abtheilung der Gesellschaft zur Fürsorge für Gefängnisse. (Local im Schloß). Directrice: Frau Kammerherr von Wöhrmann, geb. Prinzeß Urussoff, Frau Vice-Gouv. W. N. Bogdanowitsch, Frau Staatsrath Naryschkin, Frau Generalin S. J. v. Tiwalowitsch, Frau Obrist E. K. v. Besobrasowa, Prinzeß M. P. Urussoff, Frau Consul N. M. Kamarin, Frau Stabs-Rittmeister S. W. Schenschin, Frau von Transehe-Schwaneburg, Frau M. E. Sturtz, geb. Baronesse Krüdener, Frau J. St. Odojewzeff, Frau Procureur E. N. Posnansky, Frau W. A. Tschebyschew. Dem Damen-Comité attachirt: Director des Gouv.-Gefängniß-Comités, Reg.-Rath Dawidenkow.

Collegium der allgemeinen Fürsorge. (Im Schloß). Präsident: Se. Excellenz der Vice-Gouverneur. Mitglieder: Se. Excellenz der residirende Landrath, der Inspector der Medicinal-Verwaltung, best. Mitglied: Staatsrath G. Jacoby. Delegirte der Stadtverwaltung: Stadtrath C. Bergengrün, Stadtverordneter N. D. Merkuljew. Aelterer Geschäftsführer: Tit.-Rath R. M. Krahm. Jüngerer Geschäftsführer: Joh. Behting.

Livl. Gouv.- Wehrpflichts-Commission (Riga, Schloß Nr. 4). Präsident: Se. Excellenz der Livl. Gouverneur. Glieder: Der resid. Landrath, der Vice-Gouverneur, der Procureur des Rig. Bezirksgerichts, der Rig. Kreis-Militairchef Obrist S. M. Sadowsky, der Regierungrath der Gouv.-Regierung P. S. Dawidenkow, Hofrath Fr. B. v. Berg. Aerzte:

Der Gehilfe des Livl. Medicinal-Inspectors Staatsrath u. Ritter Dr. E. Lange und der Divisionsarzt des 29. Infanterie-Reg. Staatsrath N. G. Besobrasow. Schriftführer: Tit. Rath. M. J. Krahm.

Livl. Versorgungs-Commission. Präses: Se. Excellenz der Gouverneur. Glieder: Der Vice-Gouverneur, Se. Exc. der residirende Landrath, der Präsident des Kameralhofs. Secretair: Coll.-Ass. und Ritter P. Dawidenkow. Dessen Gehilfe: Carl Schilling.

Censur-Verwaltung.

Für die innere Presse (Riga Schloß). Rig. abgetheilter Censor: Staatsrath u. Ritter A. Schlösing. Gehilfe des abgetheilten Censors u. Censor für lett. Drucksachen: Staatsrath u. Ritter R. A. Ruppert. Schriftführer: Gouv.-Secr. A. v. Dohnberg. Rig. Inspector der Typo- u. Lithographien u. des Buchhandels: Tit.-Rath C. v. Plato.

Rig. Comité der auswärtigen Censur: (Mühlenstr. Nr. 21). Aelterer Censor: Staatsrath u. Ritter R. Treyer. Jüngere Censoren: Coll.-Rath u. Ritter Ed. Kurtz, Tit.-Rath C. v. Plato. Censor-Gehilfe: Coll.-Secr. J. Schmidt. Secretair: Tit.-Rath S. Terentjew.

Commission in Bauernsachen. Präsident: Se. Excellenz der Gouverneur. Mitglieder: der Vice-Gouverneur, Se. Excellenz der resid. Landrath, der Dirigirende der Balt. Domänen-Verw., die Reg.-Räthe: Staatsrath u. Ritter A. W. Juschkewitsch u. Hofrath u. Ritter P. Dawidenkow. Delegirte des Livl. Adels: A. v. Sivers, F. v. Berg. Delegirter der Stadt-Verw.: E. v. Boetticher. Secretair: Cand. Wl. Wladislawlew. Journalist: Coll.-Secr. u. Ritter W. v. Ragoßky. Translateur: J. Nebokat.

Gouv.-Behörde für städtische Angelegenheiten (Local im Schloß). Präsident: Se. Excellenz der Livl. Gouverneur. Mitglieder: Der Livl. Vice-Gouverneur, Se. Excellenz der Dirigirende des Livl. Kameralhofs, Der Procureur des Rig. Bezirksgerichts, der Delegirte d. Commission für Bauersachen Se. Excell. A. v. Sivers, das Rig. Stadthaupt L. W. Kerkovius, der Präsident des Friedensrichter-Plenums Coll.-Ass. Ganzkau. Referent: Coll.-Ass. v. Cramer.

Livl. örtliche Verwaltung der russ. Gesellschaft des „Rothen Kreuzes“ (Im Schloß Quart. 17, Kanzelei des Livl. Gouverneurs). Präsident: Se. Excellenz der Livl. Gouverneur. Glieder: Se. Eminenz der Bischof von Riga und Mitau, Se. Magnificenz der Livl. General-Superintendent, Se. Excellenz der Commandeur des 3. Armee-Corps General-Lieutenant J. K. Alchasow, Se. Excellenz der Landmarschall, Se. Excellenz der Landrath Baron Heinrich Tiesenhausen, Se. Excellenz der Chef der Livl. Gensdarmerie-Verwaltung, Se. Excellenz der residirende Landrath, Se. Excellenz der Ober-Hofmeister Senateur Graf E. K. Sievers, Se. Excellenz der Livl. Gouv.-Medicinal-Inspector, Se. Excellenz der Director der Kanzelei des Livl. Gouverneurs wirkl. Staatsrath E. v. Erdtdorff-Kupffer, Protohierei W. S. Knäsew, Präsident des Börsen-Comités R. J. Kerkovius, Commerzienrath K. D. Zander, Rig. Stadthaupt L. W. Kerkovius, Geschäftsführer Coll.-Ass. N. E. v. Cramer.

Livl. Statistisches Comité (Schloß, Qu. 13). Präses: Se. Excellenz der Livl. Gouverneur. Beständige Glieder: der Vice-Gouverneur, Se. Excellenz der Livl. Landmarschall, Se. Excellenz der residirende Landrath, das Rigasche Stadthaupt, der Curator des Lehrbezirks, der Director der Volksschulen, der Gouv.-Medicinal-Inspector, der Präses des Kameralhofs, der Dirigirende des Controlhofs, der Dirigirende der Balt. Domänen-Verw., der Präsident des Bezirksgerichts, der Procureur des Bezirksgerichts, Se. Eminenz der Bischof von Riga u. Mitau, ein Glied des evang.-luth. Consistoriums, ein Glied des Ressorts der Wege-Communication, die Kreis-Deputirten. Secretair: cand. Victor Vogel.

Gouvernements-Gensdarmerie-Verwaltung. Chef der Verwaltung: General-Major N. A. Sereda. Adjutant: Lieutenant: N. J. Krüger. Gehilfen des Chefs: im Rig. u. Pernauschen Kreise: Rittmeister W. A. Proffen, im Rig. Hafen: Rittmeister A. M. Schischkow, im Dorpatschen u. Werroschen Kreise: Obristlieutenant A. P. Nikolin. Chef der Dünamündeschen Festungs-Gensdarmerie: Rittmeister N. N. Sworykin.

Verwaltung des Rigaschen Post- u. Telegraphen-Bezirks (Local: Thronfolger-Boulevard 17). Chef des Bezirks: Staatsrath u. Ritter Alexei Wassiljewitsch Dimitrijew. Gehilfe desselben: Staatsrath u. Ritter Arthur Makowsky. Beamter zu besonderen Aufträgen: Gouv.-Secr. J. S. Schutow. Geschäftsführer: Hofrath u. Ritter A. Kellner. Gehilfen desselben: Tit.-Rath u. Ritter J. J. Weitmann, Gouv.-Secr. u. Ritter W. A. Schulgin. Buchhalter: Tit.-Rath u. Ritter Alexei F. Wetscheslawow. Gehilfe desselben: Tit.-Rath u. Ritter M. Urbanowitsch. Aeltere Mechaniker: Tit.-Rath u. Ritter Alex. Klein, Hofrath u. Ritter J. Schumacher. Jüngere Mechaniker: Coll.-Secr. Telegraphen-Techniker A. A. Nowitzki, Gouv.-Secr. Telegraphen-Techniker N. J. Golembiowski.

Zum Ressort der geistlichen Angelegenheiten.

Rechtgläubig-griechisches Consistorium (gr. Schloßstr. Nr. 14). Se. Eminenz der Bischof von Riga und Mitau und hoher Orden Ritter Arssenij, Vicar der Rig. Eparchie, Chef der russ. rechtgl. Mission in Japan Bischof Nikolai. Etatmäßige Glieder: Oberpriester der Rig. Kathedrale, W. Knjäsew. Schlüsselbewahrer der Rig. Kathedrale Oberpriester, T. Warnitzky, Oberpriester der Alexander-Newski Kirche, A. Schtschelkunow, der Oberpriester der Rig. Pokrow-Kirche. Außeretatmäßige Glieder Kapiton Wassilkow, Oberpriester der Peter-Pauls Kirche, Jakob Lindenberg, Oberpriester der Wosnesenski-Kirche, A. Kanger, Secretair: Hofrath Speransky, Secretair bei Sr. Eminenz dem Bischof, Hofrath Lossky. Tischvorsteher: Tit.-Rath L. Moissejew Tit.-Rath. J. Kriwoschein, Coll.-Ass. J. Brjänzew, P. A. Swetlow.

Evangelisch-Lutherisch. General-Consistorium (Local, im Schloß Nr. 16). Präsident: Landrath G. v. Stryk, Vice-Präsident: Gen.-Sup. Fr. Hollmann. Weltl. Assessoren: Fr. v. Berg, Th. v. Helmersen. Geistl. Assessoren: Oeselsch. Propst R. Winckler, Oberpastor H. Poelchau. Weltl. Assessor d. reformt. Abtheilung vacant. Geistl. Ass. d. reformt. Abtheilung Pastor D. A. Iken, Secretair A. v. Villebois, stellvertr. Notair: Carl Schwanck. Translateur: Obrist A. Carblom. Kanzelisten: Coll.-Secr. J. Baumann, Coll.-Reg. C. Baumann. Ministerial: A. Knorr.

Römisch-Katholische Propstei. Propst: Domherr mag. theol., Kanonicus des Mohilewschen Erz-Katheders F. Affanasowitsch, Ehren-Kanonicus em. Ed. v. Landsberg. Vicare: Priester Joh. Jazewitsch, Wirkl. Ehren-Kanonicus mag. theol. M. Tabenski, mag. theol. Priester F. Trassun, Priester P. Brudnas.

Zum Ressort des Ministeriums der Justiz.

Bezirksgericht. Präsident, wirkl. Staatsrath und Ritter J. K. Maksimowitsch. Gehilfen des Präsidenten: Hofrath und Ritter N. S. Krascheninnikow, Hofrath und Ritter N. A. Petrow, Tit.-Rath und Ritter D. A. Nilus. Gerichts-Glieder: Hofrath und Ritter N. A. Tschebyschew, Coll.-Ass. u. Ritter P. A. Petrowsky, Coll-Ass. und Ritter G. W. Janowsky, Tit.-Rath. M. W. Wolkowitzky, Hofrath und Ritter J. K. Rotast, Tit.-Rath D. W. Litowtschenko, Coll.-Rath und Ritter A. P. Lebedinsky, Coll.-Secr. D. W. Ssaburow, Coll.-Secr. nnd Ritter M. J. Arbusow, Hofrath und Ritter P. D. Fedorow, Hofrath und Ritter A. N. Diatroptow, Hofrath und Ritter F. F. Ouest, Hofrath und Ritter M. W. Jordan, Coll.-Ass. J. K. Kobeltow, Hofrath und Ritter W. S. Mogutschy, Hofrath und Ritter E. E. v. Hörschelmann, Tit.-Rath D. J. Orlow, Coll.-Ass. D. W. Friedmann, Tit.-Rath und Ritter O. A. Fersmann, Coll.-Ass. und Ritter A. P. Kwaschnin-Ssamarin, Coll.-Ass. A. P. Rudsky. Kanzelei. Secretaire: A. A. Golembiowsky, Coll.Secr. C. J. Obusch-Woschtschatinsky. R. R. Patzkewitsch, R. S. Wirschillo. Secretairs-Gehilfen: K. J. Tschetschet, S. K. Kaminsky, W. L. Salmanowitsch, M. Pawlow. Stellv. Secretairs-Gehilfen: L. A. Moschewitinow J. J. Rulle, W. N. Bork, Coll.-Secr. D. S. Nilow, J. K. Monjuschko. F. Th. Nikorowitsch, Coll.-Secr. P. A. Kuppitz, A. W. Sinjäwsky, R. J. Schultz, P. R. Weiß, R. P. Petersohn.

Registrator: P. J. Danik. Gerichtsamts-Candidaten: A Worms, Coll.-Secr. J. W. Eggert, S. F. Undrewitsch, J. L. Trczeceski, Gouv.-Secr. D. Woronetz, J. P. Nekljudow, Graf M. K. W. Starschenski, Coll.-Secr. N. J. Schleifer, L. K. Swirtun, G. P. Koroljkow, Coll.-Secr. G. G. v. Witte, Gouv.-Secr. W. A. Palaschew. Buchhalterei. Rentmeister und Verwalter des Bezirks-Gerichts-Gebäudes: Hofrath J. F. Wenger. Archivar: Gouv.-Secr. P. Gotth. Herrmann. Stellv. Archivars-Gehilfen: Ed. Treumann, J. Borowsky, O. Indersohn, J. Delle, W. Brosch, Joh. Zihrul, C. Schneebach, Joh. Sarring.

Gerichts-Vollzieher. In Riga: Jefim Wenger, M. T. Pawlow, P. A. Evers, Gouv.-Secr. J. A. Lyssenko. In Wolmar: F. M. Machowka; In Wenden: N. A. Labunsky; In Walk: J. O. Bobrowsky; In Dorpat: Coll.-Ass. P. L. Urbanowitsch; In Werro: W. W. Redelien; In Pernau: A. A. Sager; In Fellin: Coll.-Secr. J. J. Potulow.

Untersuchungsrichter. Für besonders wichtige Angelegenheiten: Tit.-Rath E. K. Trautsolt. Für die Stadt Riga: 1. Distr. Coll.-Secr. W. S. Priseljkow; 2. Distr. Tit.-Rath A. M. Dumitraschko; 3. Distr. Coll.-Secr. J. F. Maslowsky; 4. Distr. Coll.-Secr. D. J. Kistenew; 5. Distr. M. A. Awajew; 6. Distr. Tit.-Rath W. O. Labunsky. Für den Rigaschen Kreis: 1. Distr. Tit.-Rath N. A. Rautian; 2. Distr. Coll.-Secr. A. W. Schdan-Puschkin. Für den Wolmarschen Kreis: 1. Distr. Gouv.-Secr. S. J. Kisselewitsch; 2 Distr. Coll.-Secr. D. W. Schugurow.

Zum Ressort des Ministeriums der Finanzen.

Kameralhof (Local im Schloß, 2. Etage). Dirigirender: wirkl. Staatsrath u. Ritter F. J. Doliwo-Dobrowolski. Chefs der Abtheilungen: Staatsrath u. Ritter J. A. Kowalew, Hofrath u. Ritter A. F. Sosnowsky, Hofrath W. N. Kokowzow. Secretair: M. L. Skomorowsky. Beamter zu besonderen Aufträgen: Coll.-Secr. P. M. Awerin. Buchhalter: Hofrath u. Ritter W. A. Sidorow, Hofrath u. Ritter J. J. Prschialgowski, Hofrath u. Ritter E. G. Rosenberg, Gouv.-Secr. N. J. Zarenko, B. O. Borkowsky. Buchhalters-Gehilfen: A. K. Roschtschachowsky, Coll.-Secr. P. A. Topolsky, J. A. Sosnowsky, B. K. Prschialgowski, D. R. Gerasimtschuk, W. J. Jürgens. Tischvorsteher: Tit.-Rath A. E. v. Schlütter, Gouv.-Secr. A. O. Prschialgowski, A. J. Pehkschen, K. W. Oknow. Tischvorsteher-Gehilfen: Gouv.-Secr. W. G. Gegello, Coll.-Reg. F. F. Rybakow, P. P. Kauling, E. A. Spiridonow. Archivar: O. M. Kiwull.

Steuer-Inspectoren: Staatsrath August v. Wortmann (Riga, Weberstr. 15), Staatsrath Bronislaw Walski (Dorpat), Coll.-Secr. W. Koprowsky (Walk), Tit.-Rath Fürst S. Manssyrew (Pernau), Tit.-Rath N. Matrenin (Riga, Pauluccistr. 12), Coll.-Secr. A. Günz (Suworowstr. 33).

Livl. Gouvernements-Accise-Verwaltung (Local: Marstallstr. 25). Dirigirender: Excellenz, wirkl. Staatsrath u. Ritter L. v. Poerschke. Aelterer Revident: Coll.-Rath A. P. Hering. Jüngerer Revident: Coll.-Secr. Tichomirow. Jüngerer Techniker: Tit.-Rath N. A. Beretti. Secretair: Hofrath u. Ritter v. Paschkowsky. Secretairs-Gehilfe: Coll.-Secr. Cand. jur. M. J. Groedinger. Buchhalter: Hofrath u. Ritter F. Larssen. Buchhalters-Geh.: Coll.-Assess. u. Ritter A. Johansen, J. S. Schibajew.

Rigasches Comptoir der Reichsbank (Local: gr. Schloßstraße Nr. 12). Dirigirender: Hofrath u. Ritter P. v. Gambaroff. Directore: Staatsrath und Ritter N. v. Schöpff. Staatsrath und Ritter O. v. Grimm. Glieder des Disconto- und Darlehen-Comités: J. Muchin, A. Kurotschkin, A. Sellmer. M. Lübeck, J. Vogelsang, A. Weiß, S. Klimow. Aelterer Secretär: Coll.-Rath und Ritter F. v. Gernet. Jüngerer Secretär: Hofrath und Ritter A. v. Horbatschewsky. Aelterer Buchhalter: Coll.-Rath und Ritter F. v. Krebs. Jüngerer Buchhalter: L. Barschewsky, Hofrath Th. Erasmus. Aelterer Cassirer: Coll.-Rath und Ritter O. Schöpff. Jüngere Cassirer: Hofrath und Ritter A. v. Kaull, Hofrath W. Tscherwinsky. Aelterer Controleur: Coll.-Rath und Ritter: R. v. Tomkiewitsch. Jüngere Controleure: Hofrath W. Prange, Hofrath A. Prange. Executor: Hofrath P. Rudakow. Gehilfe des Secretärs: Coll.-Secr. O. Remisowsky. Gouv.-Secr. A. Grandowsky, A. Skrotzky, A. Grünhof, P. Dobrodejew. Gehilfen des Buchhalters: Coll.-Ass. K. v. Paul, Coll.-Secr. J. v. Krebs, Gouv.-Secr. Th. Berkhahn, J. Nikitin, E. v. Gernet. Gehilfen des Cassirers: J. Seliwanow, K. Neumann. Gehilfen des Controleurs: Tit.-Rath J. Kilp, Gouv.-Secr. C. Hanke, Tit.-Rath Fr. Heine, Gouv.-Secr. K. Kruse, A. Blumberg. Coll.-Registrator E. Koprowsky, F. Potapow, Coll.-Secr. cand. jur. E. Tiling, D. Golubitzky. Arzt: Dr. med. E. v. Götschel.

Rigasche Gouvernements-Rentei (Local: im Schloß, parterre). Gouvernements-Rentmeister: Staatsrath und Ritter E. v. Sicard. Dessen Gehilfe: Hofrath D. Schilewitz. Aelterer Buchhalter: Coll.-Secretär S. Siemaszko. Buchhalter: Hofrath und Ritter K. Jankowsky, Coll.-Reg. J. Larionow. D. Maschintas, M. Strüschiletzky. Cassirer: Hofrath K. Skrodzki. Gouv.-Secretäre: A. Alexejew, B. Schkultetzky. Schriftführer: Coll.-Reg. E. v. Zwingmann. Kanzeleibeamte: Chmelewsky, Baumann, Buczinsky, Jürgenson, Gorin, Gaile.

Zum Ressort der Reichsdomainen.

Domainen-Verwaltung, Balt. (Local: Petersburger Vorstadt, Mühlenstraße 87). Dirigirender: Staatsrath und Ritter A. A. Naryschkin, dessen Gehilfe: vacant. Aelterer Reserve-Forstmeister: Staatsrath und Ritter W. von Solimani. Aelterer Forstrevident: Coll.-Rath u. Ritter Th. v. Sommer. Forstrevidenten: Hofrath C. Poorten, Coll.-Ass. Baron T. v. Korff, wohnh. in Reval, Hofrath und Ritter Guido Dartau, Tit.-Rath Sossnkowsky. Aelterer Forsttaxator: Coll.-Ass. Dubitzky. Forsttaxatore: Tit.-Rath A. Reudel, Coll.-Secr. Kulbitzky, Coll.-Secr. Kurmin. Aelt. Regierungsdirigent: Coll.-Rath u. Ritter B. v. Jacubowsky. Regulirungsdirigenten: Coll.-Rath u. Ritter P. Krüger, Coll.-Rath u. Ritter J. Borck. Kronsschiedsrichter: Coll.-Rath u. Ritter Baron Georg v. Düsterlohe. Beamte zu besond. Aufträgen: Tit.-Rath Svenson, Tit.-Rath N. Kaschkin. Dem Domainen-Minist. zugezählt u. zur Disposition der Verwalt. commandirt: Staatsrath A. Blumenbach. Civil-Ingenieur: B. Eppinger. Aeltere Geschäftsführer: Hofrath u. Ritter Carl Wegner, Coll.-Secr. u. Ritter Jacob Leelkok, Hofrath F. v. Roznowsky. Geschäftsführer: Coll.-Secr. Paul Poorten, Andr. Murewsky, Coll.-Secr. E. Kaufmann. Geschäftsführer-Geh.: Tit.-Rath W. Panin, M. Wiek, J. Dubinsky, Coll.-Reg. O. Balachin, Joh. Sarring, J. Purrin, J. Spakowsky, J. Szepura, K. Spieß. Schriftführer beim Schiedsgericht: Tit.-Rath J. Verskaln. Registrator: Coll.-Secr. A. Steffens, Archivar: Coll.-Secr. M. Homo. Meßbeamte: Aeltere Topographen: Hofrath u. Ritter Fr. Content, Hofrath J. Ehrlich, Coll.-Ass. Rosenthal. Topographen: Coll.-Ass. L. Petri. Coll.-Ass. W. Grünberg, Coll.-Ass. P. Lipow, Coll.-Ass. C. Kronberg, Coll.-Ass. C. Gorschkow, Coll.-Ass. J. Botschkow, Tit.-Rath Ch. Knoch. Aeltere Landmesser: Coll.-Ass. F. Malinuchin, Tit.-Rath W. Retsch, J. Kronwald, Jul. Wainowsky, Kolmakow. Landmesser: Lukowicz, Stepanow, Schemin, Konstantinow, Kotachow, Wosnesensky. Kronsförster: I. Rig.-Wolm. Forstdistrict: Hofrath Strojew (Sitz in Alt-Dubbeln), dessen Gehilfe Sugeneek. II. Rig.-Wolm. Forstdistrict: Coll.-Ass. Elzberg (Sitz Kronsgut Colberg pr. Rujen), Wenden-Walkscher Forstdistrict: Tit.-Rath Wäber (Sitz in Wenden), dessen Gehilfe Förster A. Behting. I. Dorpat-Werroscher Forstdistrict: Coll.-Secr. C. Aun (Sitz in Widme-Wottigfer, Stat. Tschorna). II. Dorpat-Werroscher Forstdistrict: Gouv.-Secr. Pruschinsky (Sitz in Werro). I. Pernau-Fellinscher Forstdistrict: Hofrath G. Rühl (Sitz Kronsgut Laiksar, pr. Kurkund), dessen Gehilfe Coll.-Registr. A. Lapping. II. Pernau-Fellinscher Forstdistrict: Tit.-Rath Feod. Bruttan (Sitz Krongut Wölla, pr. Pernau), dessen Gehilfe Gouv.-Secr. Paschkowski. III. Pernau-Fellinscher Forstdistrict: Hofrath Oscar v. Hausmann (Sitz Ferme-Ilbako, pr. Fellin). Arensburgscher Forstdistrict: Hofrath u. Ritter E. v. Wardenburg (Sitz in Arensburg), dessen Gehilfe Adam Mitzkewitsch.

Waldschutz-Comité. Präsident: Se. Excell. der Herr Livl. Gouverneur. Mitglieder: Der resid. Landrath, der Präsident des Bezirksgerichts, Dirigirender der Balt. Domainen-Verw. Glieder und Waldbesitzer: Graf Keyserling, A. J. v. Wulf,

Pilar v. Pilchau. Forst-Revident: Inspector Coll.-Ass. G. Dartau.

Control-Palate. (Paulucciſtr. 10.) Präsident: wirkl. Staatsrath u. Ritt. J. J. Wassiljew. Aeltere Revidenten: Coll.-Rath H. N. Friedmann, Hofrath A. A. Strachow. Jüngere Revidenten: Coll.-Ass. J. J. Alexandrowitsch, Tit.-Rath L. J. Kerowitsch, Coll.-Secr. N. N. Lwow. Ing.-Technol.: D. Jnosemzew. Secretair.: Tit.-Rath A. P. Sawodtschikow. Revidenten-Gehilfen: Hofrath M. v. Koszialkowsky, Coll.-Ass. J. K. Sarzewitsch, Gouv.-Secr. W. A. Stolowski, Gouv.-Secr. J. K. Gorsky, Coll.-Reg. J. M. Piehler, J. H. Gerber. Journalist u. Archivar: Coll.-Ass. J. Chmelewsky. Rechnungsbeamte: Coll.-Ass. K. Goschtschitzky, Coll.-Secr. B. J. Jegorow, Gouv.-Secr. J. K. Ljäskowitsch, Coll.-Reg. J. Leskinowitsch, Coll.-Reg. J. Kalning, O. O. Szepura, J. M. Piehler. Kanzeleibeamte: Gouv.-Secr. Litwinsky, Ganusowitsch, Coll.-Reg. Swetlow, Dunajew, Menschikow, Biriatowitsch. Kanzelisten: Archipow, Sawitzky, Galinowsky, Saliht, Milewsky.

Zum Ressort des Ministeriums der Volks-Aufklärung.

Verwaltung des Dorpater Lehrbezirks. (Local: Antonienstr. 5). Curator: Geheimrath u. Ritter hoher Orden N. A. Lawrowsky. Bezirksinspectoren des Lehrbezirks: wirkl. Staatsrath u. Ritter S. Spjeschkow, Coll.-Rath W. Krause, prov. Director der Volksschulen: Staatsrath M. Somtschewsky. Inspectore der Volksschulen: 1) des Rig. Rayons Staatsrath F. Treyland. 2) des Wolm. Rayons: Peter Wember. 3) des Rig.-Wend. Rayons: Jermolai Grawiht. 4) des Dorp. Rayons: Hofrath Adolf Suik. 5) A. Erikson und 6) des Arensb. Rayons: Dimitri Dubrowin. Kanzlei des Curators: Suworowstr. u. Thronfolger-Boul.-Ecke. Kanzlei-Director: Coll.-Ass. Cand. math. A. Wiljew. Tischvorsteher: Coll.-Secr. B. Gorsky, Gouv.-Secr. A. Sentschenko, stellv. Tischvorstehers-Geh.: P. Jankowsky, W. Urussow, prov. Journalist u. Archivar: Coll.-Secr. K. Siritschew, prov. Kanzelisten: A. Woronkow, J. Grigischkis, O. Nowitzky, A. Jwanow, N. Jewremow.

B. Landesbehörden:

Livl. Landraths-Collegium. Im Ritterhause. Landräthe: A. v. Richter zu Saarjerw, Kammerherr Staatsrath u. Ritter. E. v. Oettingen zu Jensel, Ober-Kirchenvorsteher des Dorpat-Werroschen Kreises. Dr. jur. G. v. Stryk zu Alt-Woidoma, Consistorial-Präsident. A. Baron Nolcken zu Allatzkiwi. A. v. Grote zu Schloß-Lemburg, Ober-Kirchenvorsteher des Riga-Wolmarschen Kreises. H. v. Stryk zu Arras, Ritterschafts-Güterdirector. H. Baron Tiesenhausen zu Jnzeem, residirender Landrath. E. v. Transehe zu Taurup. B. Baron Campenhausen zu Orellen, Ober-Kirchenvorsteher des Wenden-Walkschen Kreises. O. v. Samson zu Kurrista, Ober-Kirchenvorsteher des Pernau-Fellinschen Kreises. E. Baron Campenhausen zu Jlsen. A. Baron Nolcken zu Moisekatz. Landmarschall: Dr. jur. Friedrich Baron Meyendorff zu Alt-Bewershof. Kreisdeputirte des Riga-Wolmarschen Kreises: A. Baron Mengden zu Eck. M. v. Sivers zu Römershof. Vacant. Kreisdeputirte des Wenden-Walkschen Kreises: B. Baron Campenhausen zu Wesselshof. G. v. Vegesack-Blumbergshof. A. Baron Dellwig zu Hoppenhof. Kreisdeputirte des Dorpat-Werroschen Kreises: R. Baron Staël v. Holstein zu Anzen. A. v. Oettingen-Luhdenhof. A. v. Wulf zu Poelks. Kreisdeputirte des Pernau-Fellinschen Kreises: A. Baron Pilar v. Pilchau zu Sauck. C. v. Anrep zu Schloß-Ringen. v. Helmersen zu Neu-Woidoma. Cassadeputirte: Th. v. Richter zu Alt-Drostenhof. Ch. v. Ditmar zu Alt-Fennern. Actuar: C. Berens, v. Rautenfeld.

Ritterschafts-Kanzelei. Secretair: H. Baron Bruiningk. Notair: F. Baron Schoultz-Ascheraden. Secretair des ritterschaftl. statistischen Büreaus: A. v. Tobien. Bibliothekar: C. v. Löwis of Menar. Rentmeister: F. v. Saenger. Rentmeisters-Geh.: A. v. Klot. Kanzeleibeamter: J. Grube.

Oeselsch. Landrathscoll. (siehe Arensburg).

Livländ. Ober-Kirchenvorsteheramt. Riga-Wolmarscher Ober-Kirchenvorst.; Landrath A. v. Grote zu Schloß-Lemburg. Weltlicher Assessor: A. v. Samson Himmelstjerna zu Seppkull. Geistlicher Assessor: Propst Dr. C. Schlau auf Pastorat Salis. Notair: E. Schwank (Riga). Wenden-Walkscher Ober-Kirchenvorsteher: Landrath B. Baron Campenhausen zu Orellen. Weltlicher Assessor: Th. v. Richter. Geistlicher Assessor: Propst Kupffer (Walk). Notair: Cand. jur. G. v. Hirschheydt (Wenden), Dorpat-Werroscher Ober-Kirchenvorsteher: Landrath E. v. Oettingen zu Jensel. Weltlicher Assessor: Cand. jur. O. v. Samson-Himmelstjerna (Dorpat). Geistlicher Assessor: Propst B. Sielmann auf Pastorat Bartholomäi. Notair: Cand. jur. E. Baron Saß (Dorpat). Pernau-Fellinscher Ober-Kirchenvorsteher: Landrath O. v. Samson-Himmelstierna zu Kurrista. Weltlicher Assessor: Cand. jur. P. v. Colongue (Fellin). Geistlicher Assessor: Proſt J. Girgensohn auf Pastorat Karkus. Notair: Cand. jur. J. Körber (Fellin). Oeselscher Ober-Kirchenvorsteher: Landrath C. v. Poll zu Feckerorth. Weltlicher Assessor: A. Baron Buxhöwden. Geistlicher Assessor: Propst R. Winckler auf Pastorat Karris. Notair: E. Baron Saß.

Livländische Oberlandschulbehörde. Mitglieder: Riga-Wolmarscher Ober-Kirchenvorsteher, Landrath A. v. Grote zu Schloß-Lemburg. Wenden-Walkscher Ober-Kirchenvorsteher, Landrath B. Baron Campenhausen-Orellen. Dorpat-Werroscher Ober-Kirchenvorsteher, Landrath E. von Oettingen-Jensel. Pernau-Fellinscher Ober-Kirchenvorsteher, Landrath v. Samson-Kurrista. Oeselscher Ober-Kirchenvorsteher, Landrath C. v. Poll-Feckerorth. General-Superintendent Fr. Hollmann. Secretair: A. v. Villebois.

Livländisches adliges Vormundschafts-Amt. Riga-Wolmarsches (Riga). Präsidirender Kreisdeputirter: M. v. Sivers-Römershof. Beisitzer: A. v. Sivers, zugleich geschäftsführendes Glied. Th. v. Hekmersen, Fr. v. Berg. Secretair: Tit.-Rath E. Schwartz. — Wenden-Walksches (in Wenden). Präsidirender Kreisdeputirter: Baron Campenhausen-Wesselshof. Beisitzer: A. v. Wolffeldt, zugleich geschäftsführendes Glied. H. v. Blankenhagen, A. Baron v. d. Pahlen. Secretair: G. v. Hirschheydt. — Dorpat-Werrosches (in Dorpat). Präsidirender Kreisdeputirter: R. Baron Staël v. Holstein-Neu-Anzen. Beisitzer: G. v. Rennenkampff, zugleich geschäftsführendes Glied. O. v. Samson-Range, A. v. Staden-Duckershof. Secretair: Tit.-Rath C. v. Mühlendahl. — Pernau-Fellinsches (in Fellin). Präsidirender Kreisdeputirter: C. v. Anrep-Lauenhof. Beisitzer: P. v. Colongue, zugleich geschäftsführendes Glied. O. Baron Ungern-Sternberg-Schloß-Fellin. W. Baron Staël v. Holstein-Waldhof. Secretair: O. Baron Engelhardt. — Oeselsches (in Arensburg). Präsidirender: Deputirter C. v. Rehekampff. Beisitzer: A. v. Renekampff. Beisitzer: A. v. Güldenstubbe, E. v. Poll, O. v. Möller. Secretair: Ch. Masing.

Livl. adliger Credit-Verein. (Local: Ecke der Nicolai- und Peter-Paulstraße).

Ober-Direction. Oberdirector: Landrath, Kammerherr Arthur v. Richter zu Saarjerw. Oberdirectionsräthe: Oscar Baron v. Mengden zu Metakshof. Paul Baron Wolff zu Dickeln. B. v. Brümmer zu Alt-Kalzenau. A. v. Grünewaldt zu Bellenhof. Obersecretair: Cand. jur. Robert v. Klot. Secretaire: Friedr. Kirstein. Cand. jur. Reinh. v. Klot. Arnold v. Gersdorf. Cand. jur. H. Baron Tiesenhausen. Archivar: Cand. cam. A. Baron Freytag-Loringhoven. Notair: Cand. jur. A. v. Strandmann. Ober-Rendant: Cand. jur. E. Baron Saß. Rendant: Cand. jur. F. v. Klot. Oberbuchhalter: A. Baron Tiesenhausen. I. Buchhalter: O. v. Sivers. II. Buchhalter: Cand. jur. Heinr. v. Ulrichen. Syndicus: Rechtsanwalt Erwin Moritz. Architekt: G. Croon. Kanzeleibeamte: Coll.-Secr. C. F. Schwartz. Ed. Homo. R. Martens. E. Baltzer. F. Holtzmeyer. Gouv.-Secr.: A. Trampedach. B. Baltzer. R. Seemund. M. Lorenz. J. Diezau.

Livl. Bauer-Rentenbank. (Local: Todleben-Boulev. 9). Präses: Landrath A. v. Grote-Lemburg. Rath: Fr. v. Brackel. Rath u. Geschäftsführer: Arthur v. Villebois.

I. Rigascher Kreis.

Bezirk des Rigaschen Bezirks-Gerichts. Rigascher Polizei-Rayon.

Adiamündesches Kirchspiel

(siehe St. Matthäisches Kirchspiel).

Allasches Kirchspiel.

II. Rig. Polizeidist. (Sitz in Gränhof).
I. Rig. Oberbauerngericht (Sitz in Rodenpois).
I. Rig. Untersuchungsdistr. (Sitz in Riga).
XII. Rig.-Wolm. Friedensrichterdistr. (Kammer in Hinzenberg).

Allasch-Pastorat, russ. Аллашъ-паст., lett. Allaschu mahz. m., 226,86 Dess., resp. 54 Thlr. 89 74/112 Grosch. schatzfr. Hofsland und 113,50 Dess., resp. 63 Thlr. 53 Grosch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend. pr. Stat. Segewold.
Pastor: **Hermann v. Braunschweig*.**

Allasch, mit Pullandorf, russ. Аллашъ, lett. Pullan, 7611,85 Dess., resp. 666 Thlr. 21 70/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 315 Thlr. 28 Grosch. Quote und 3231, 19 Dess., resp. 1059 Thlr. 33 Grosch. Bauerland.
Ein Urjädnik ist in Allasch stationirt.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Stat. Hinzenberg.
Besitzer: **Otto v. Blanckenhagen,** wohnh. daselbst. Verwalter von Pullandorf: Th. Krönberg — Gewerbl. und industr. Etablissem. &c.: Auf dem Hof: Gyps-, Kalk- und Tuffsteinbruch, Brennerei mit Destillatur (Fabrikation des berühmten „Allasch-Kümmel“), Sägemühle, Mehlmühle (Müller Kirre). Bei der Forstei, unweit der Kirche: Gypsmühle, Glashütte (Pächter E. Volkmann), Ziegelei, zwei Material- und Colonialwaarenhandlungen.
Merkwürdigkeiten: Tumuli (Hünengräber) in Allasch.

Hinzenberg, mit Wangasch und Kordasch, russ. Гинценбергъ, lett. Intschukalna m., 5936,48 Dess., resp. 659 Thlr. 59 29/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 226 Thlr. 52 83/112 Grsch. Quote u. 1619,63 Dess., resp. 458 Thlr. 25 69/112 Grsch. Bauerland.
Ein Urjädnik ist in Hinzenberg stationirt.
II. Livl. Accisebez. (Sitz in Riga).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Stat. Hinzenberg.
Besitzer: **M. Baron Wolff,** wohnh. daselbst. Arrendator: A. Konter, Papierfabrikant. Doctorat mit Hospital auf dem Gut Engelhardtshof, Doctor: Fromhold-Treu, Apotheke: Provisor Lübbe.
Merkwürdigkeit: Teufelshöhle bei Hinzenberg.

Judasch, russ. Юдашъ, lett. Judaschu m., 1591,73 Dess., resp. 277 Thlr. 78 33/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 152 Thlr. 56 17/112 Grsch. Quote und 1382,30 Dess., resp. 604 Thlr. 21 23/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Stat. Segewold, Telegr. pr. Segewold.
Besitzer: **Walter v. Zur-Mühlen,** wohnh. daselbst.
Gewerbl. und industr. Etablissem. &c.: Windmühle, Molkerei.

Planup, russ. Планупъ, lett. Plahnuppes m., 1534,56 Dess. resp. 67 Thlr. 3 81/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 43 Thlr. 74 Grsch. Quote.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend. pr. Stat. Hinzenberg.
Besitzer: **M. Baron Wolff*.**

Ascheradensches Kirchspiel.

III. Rig. Polizeidistr. (Sitz in Römershof).
II. Rig. Oberbauernger. (Sitz in Essenhof).
III. Rig. Untersuchungsdistr. (Sitz in Römershof).
XIV. Rig.-Wolm. Friedensrichterdistr. (Kammer in Römershof).

Ascheraden-Pastorat, russ. Ашераденъ паст., lett. Aiskraukles mahz. m., 189,15 Dess., resp. 106 Thlr. 17 83/112 Grsch. schatzfr. Hofsland.
Gutspolizeivertr.: der Gemeindeälteste.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsendungen: pr. Stat. Römershof.
Pastor: **E. Savary,** wohnh. daselbst. Arzt: Dr. Sponholz.

Schloß Ascheraden, Beigut Langholm, lett. Rihmanmuischa, russ. замокъ Ашераденъ, lett. Aiskraukle m., 4441,43 Dess., resp. 888 Thlr. 1 62/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 393 Thlr. 61 Grsch. Quote und 2618,31 Dess., resp. 1213 Thlr. 25 Grsch. Bauerland (N. d. B.: 6632 Dess. Hofsland und 2571 Dess. Bauerland).
Gutspolizeivertr.: der Besitzer des Gutes, stellvertretend Arthur Schagger, Gemeindeger. in Ascheraden.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Stat. Römershof, Telegr. pr. Römershof, Estafette 100 Kop. Nächste ritterschaftl. Poststation: Römershof.
Besitzer: **Ernst Baron Schoultz-Ascheraden,** wohnh. daselbst. Förster: Emil Phönix, wohnh. in Ascheraden-Forstei.
Gewerbl. und industr. Etablissem. &c.: Glashütte (Fabrikant Moritz Greiner), Ziegelei (Meister Nikolai Kusminer), Merino-Schafzucht, Hühnerzucht, Gärtnerei, 4 Krüge (in Pacht vergeben).
Vereine: Ascheradenscher Kirchspiels-Gesangverein.
Lutherische Kirche in Ascheraden, Pastor: E. Savary.
Schulen: Gemeindeschule (Lehrer Peter Kalning), Parochialschule (Lehrer Peter Baldau).
Merkwürdigkeiten: Ruine des alten Schlosses aus der Ordenszeit; in der Nähe der Forstei ein großer Opferstein der alten Liven.

Römershof, russ. Ремерсгофъ, lett. Skrihwera m., 5524,73 Dess., resp. 1339 Thlr. 42 72/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 375 Thlr. 9 91/112 Grsch. Quote und 3294,05 Dess., resp. 1234 Thlr. 64 11/112 Grsch. Bauerland.

Bauercommissair des Rig. Kreises (Sitz in Römershof), Gutspolizeivertr.: der Besitzer, resp. dessen Bevollmächtigter; ein Urjädnik ist in Römershof stationirt.

II. Livl. Accisebez. (Sitz in Riga).

Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Stat. Römershof. Nächste ritterschaftl. Poststation auf dem Gut. (Inhaber A. Jannsonn).

Besitzer: **Max v. Sivers,** wohnh. daselbst. Verwalter: Conrad Raekson, Förster: C. Phoenix, wohnh. in Forstei Römershof. Arzt: Dr. Sponholz, wohnh. im eigenen Hause bei der Eisenbahnstation, Apotheke: an der Eisenbahnstation, Provisor: Wegener.

Gewerbl. und industr. Etablissem. 2c.: Brauerei und Malzfabrik an der Düna (Pächter Kurko), Ziegelei, Sägemühle auf dem Hof (Meister Arndt), Wassermühle nebst Wolltockerei und Walkerei an einem Nebenfluß der Düna (Besitzer Friedrich Hardell), Fischzucht, Viehzucht, Baumschule, Obstzucht, 5 Materialwaarenhandlungen bei der Eisenbahnstation und eine an der Düna, gegenüber Friedrichstadt.

Merkwürdigkeiten: Aus der an der Düna belegenen Hoflage Pallat stammen die im Rigaer Dom-Museum befindlichen sogenannten Ascheradenschen Gräberfunde livischen Ursprungs.

Winkelmannshof, russ. Винкельмансгофъ, lett. Winkelmana m., 510,51 Dess., resp. 142 Thlr. 68 59/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 48 Thlr. 69 5/112 Grsch. Quote und 324,50 Dess., resp. 184 Thlr. 55 33/112 Grsch. Bauerland.

Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Stat. Römershof.

Besitzer: **J. v. Wöhrmann*.**

Bickernsches Kirchspiel.

I. Rig. Polizeidistr. (Sitz in Riga).
I. Rig. Oberbauernger. (Sitz in Rodenpois).
I. Rig. Untersuchungsdistr. (Sitz in Riga).
XV. Rig.-Wolm. Friedensrichterdistr. (Kammer in Schlock).

Bickern-Pastorat, russ. Биккернъ паст., lett. Bikerneekumahz. m.

Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Riga.

Pastor: **K. Rottermund,** wohnh. in Riga, gr. Alexanderstraße Nr. 82.

Dreilingsbusch, Stadtgut, russ. Дрейлингсбушъ, lett. Dreelina m., 3260,59 Dess. schatzfr. Hofsland und 579,03 Dess. Bauerland.

Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Riga.

Besitzerin: die **Stadt Riga.**

Strasdenhof, russ. Стразденгофъ, lett. Strasdes m., 94,88 Dess. schatzfr. Hofsland.

Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Riga.

Besitzer: **Joh. Adam Kröger,** wohnh. in Riga.

Cremonsches Kirchspiel.

II. Rig. Polizeidistr. (Sitz in Gränhof).
I. Rig. Oberbauernger. (Sitz in Rodenpois).
II. Rig. Untersuchungsdist. (Sitz in Riga).
XII. Rig.-Wolm. Friedensrichterdistr. (Kammer in Hinzenberg).

Cremon-Pastorat, russ. Кремонъ паст., lett. Krimuldas mahz. m., 169,29 Dess., resp. 80 Thlr. 55 2/112 Grsch. schatzfr. Hofsland und 35,44 Dess., resp. 16 Thlr. 8 Grsch. Bauerland.

Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Stat. Hinzenberg.

Pastor: **Th. Gottl. Skribanowitz,** wohnh. daselbst. Arrendator des Pastoratslandes: Peter Ahrgail, wohnh. in einer nahe gelegenen Herberge. Kirchspielsarzt: Dr. med. Albert Henko.

Merkwürdigkeiten: Die beim Pastorat belegene Kirche ist das zweitälteste christliche Gotteshaus im Baltenlande, erbaut 1205 durch den Priester Allobrand auf dem von Kaupo von Cubbeselle (Kipsal) dazu geschenkten Grunde. Das Cremonsche Pastorat hat ein bis 1668 zurückreichendes Archiv.

Schloß Cremon, russ. зам. Кремонъ, lett. Krimulda m., Beigut Kipsal (früher Cubbeselle, muthmaßlich entstanden aus Kaupo Oselo, wahrscheinlich so benannt nach der in der Nähe ehemals belegen gewesenen Burg des Livenhäuptlings Kaupo), russ. Кипзаль, lett. Kisbele, 2356,92 Dess., resp. 435 Thlr. 49 5/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 338 Thlr. 57 96/112 Grsch. Quote und 2012,26 Dess., resp. 968 Thlr. 47 43/112 Grsch. Bauerland.

Gutspolizeivertr.: Oberförster Eduard Lewerentz. Gemeindeger. in Cremon.

Adr.: eins., eingeschr. Corresp. nnd Geldsend.: pr. Stat. Segewold (Post 4 Mal wöchentlich), Telegr.: pr. Stat. Segewold, Estafette 1 Rbl. bis Kipsal. Nächste ritterschaftl. Poststation in Segewold, 5 Werst entfernt.

Besitzerin: **Fürstin Natalie Lieven,** wohnh. im Frühling in Cremon, im Sommer in Mesothen (Kurl.), im Herbst und Winter in St. Petersburg, Большая Морская 40, въ собств. домѣ.

Besitzer von Kipsal: **Fürst Paul Lieven,** wohnh. in St. Petersburg. Arrendator von Schloß Cremon: Cand. jur. Ottokar v. Radecki, wohnh. in Riga, Subarrendator: S. Brosch. Arrendator von Kipsal: Th. Hardell, wohnh. das. Oberförster: Eduard Lewerentz.

Gewerbl. und industr. Etablissem. 2c.: Auf dem Hof: Windmühle (Müller Dumpe), Molkerei und Meierei, Bienenzucht (20 Stöcke). An der alten Poststraße 5 Werst von Engelhardtshof in der Richtung nach Wolmar eine Wassermühle (Müller Treu), Restauration „Schweizerhaus" für Sommerfrischler und Touristen.

Merkwürdigkeiten: Ruine des um 1255 von Erzbischof Albert II. erbauten Schlosses aus der Ordenszeit, in der sogenannten livl. Schweiz gelegen.

Engelhardtshof, russ. Энгельгардсгофъ, lett. Engelartes m., 1825,50 Dess., resp. 357 Thlr. 67 83/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 238 Thlr. 17 62/112 Grsch. Quote und 1522,43 Dess., resp. 714 Thlr. 9 59/112 Grsch. Bauerland.

Gutspolizeivertr.: der Arrendator. Bauerngericht in der ehemaligen Poststation Rodenpois.

Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsendungen: pr. Stat. Hinzenberg. Telegramme pr. Hinzenberg, Estafette bis zum Gut: 50 Kop.

Besitzerinnen: **Frau Catharina v. Dahl, geb. Wiecken** und **Frl. Johanna v. Dahl,** wohnh. daselbst. Arrendator: Th. Taube. Förster: Orlowsky, wohnh. in Wittenhof. Doctorat: Dr. med. Walter Frommhold-Treu. Apotheke, Provisor: Karl Lübbe, beide auf dem Hof belegen.

Gewerbl. und industr. Etablissem. 2c.: Ziegelei (Meister Wilhelm Gruetzke), Raggasinkrug u. Mühlenkrug (Pächter: Peter Mauring, Karl Baltabol).

Schulen: Gebietsschule „Gawehn" (Lehrer Ahbol).

Jerkull, Kronsgut, russ. Еркюль, lett. Jehrkulles m., 1182,20 Dess. Hofsland und 1015,24 Dess. Bauerland.

Gutspolizeivertr.: Ed. Hardell. Gemeindeger. in Koltzen.

I. Rig.-Wolm. Forsteibezirk (Sitz in Alt-Dubbeln), 520,45 Dess. Wald.

Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Hinzenberg. Telegr. pr. Hinzenberg, Estafette 64 Kop. Nächste ritterschaftl. Poststation: Hinzenberg.

Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Das Gut ist in perpetuellem Arrendebesitz der Familie Baron Mengden (-Altenwoga). Disponent: Eduard Hardell. Förster: Strojew in Dubbeln.

Gewerbl. und industr. Etablissem. 2c.: Windmühle (Müller Roschkaln), Rindviehzucht, Bienenzucht, Obstzucht, 2 Krüge: zu Jerkull u. Balpen (Krüger Busch u. Kasan).
Schulen: Gebietsschule (Lehrer P. Bahling).

Kipsal, vergl. Schloß Cremon.

Koltzen mit Eikasch, St. Peterskapelle und dem Badeort Neubad, russ. Кольценъ, lett. Bieringmuischa, 4297,17 Dess., resp. 542 Thlr. 65$^{32}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 297 Thlr. 40$^{41}/_{112}$ Grsch. Quote und 3369,70 Dess., resp. 1254 Thlr. 86$^{78}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Ein Urjädnik im Hofe Koltzen, Gutspolizeivertr: der Arrendator.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. St. Hinzenberg nach Koltzen, Eikasch, Peterskapelle und Neubad.
Besitzer: **Alexander v. Pistohlkors,** Johanniterritter, wohnh. auf Schloß Koltzen. Verwalter: Jacob Jostson. Arrendator von Eikasch: H. Rohsit. Doctorat in St. Peterskapelle, Arzt: Dr. med. Arved Baron Engelhardt. Apotheke in Peterskapelle.
Gewerbl. und industr. Etablissem. 2c.: In Eikasch Jahrmarkt am 15. April und am 15. October, Wassermühle auf dem Hof (Müller Prauling), Fischzucht in St. Peterskapelle, 2 Materialwaarenhandlungen, eine in Koltzen, beim Saulitkrug und eine in Neubad, beim Ahkekrug, Suttinkrug in Eikasch (Krüger: J. Krasting).
Schulen: Augustenschule in Neubad.
Merkwürdigkeiten: Ein kleiner Rittersaal im Garten, erbaut 1748 vom schwed. General Karl Joh. Baron Mengden. Im schönen Park zu Koltzen das Familienbegräbniß und Denkmäler aus obiger Zeit. In Neubad das Denkmal der Gründer desselben C. v. Reutern und A. v. Pistohlkors. — Das Ostseebad Neubad, gegr. 1823, hat 25 Villen. Die Badesaison beginnt zu Johanni und endet im August. Täglich Promenadenconcerte, wöchentlich Tanzabende, Bootpartien, Table d'hôte, warme und kalte Seebäder. Auskunft ertheilt die Gutsverwaltung von Koltzen.

Neuhof, russ. Нейгофъ, lett. Jauna muischa, 2910,37 Dess., resp. 294 Thlr. 61$^{41}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 69 Thlr. 57$^{107}/_{112}$ Grsch. Quote u. 753,18 Dess., resp. 296 Thlr. 83$^{29}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Arrendator. Gemeindeger. in Zögenhof.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. St. Hinzenberg. Telegr.: pr. Hinzenberg, Estafette 80 Kop. Nächste ritterschaftl. Poststation Hinzenberg.
Besitzer: Rechtsanwalt **Erwin Moritz,** wohnh. in Riga. Arrendator: Leo Carlos v. Wilckeu.
Gewerbl. und industr. Etablissem. 2c.: Ziegelei, Mehlmühle mit Turbinenbetrieb (Müller Heinr. Schmidt), Hühner-, Enten- und Gänsezucht, Murrjahnkrug.
Schulen: Gemeindeschule (Lehrer Peter Rosenthal).
Merkwürdigkeiten: Hünengräber, Bauernburg an der Sohje, ein sogenannter heiliger Baum aus der Heidenzeit der alten Liven.

Pabbasch-Pempern, Kronsgut, russ. Паббашъ-Пемпернъ, lett. Pabaschi m., 7297,36 Dess. Hofsland, 2993,07 Dess. Bauerland.
I. Rig.-Wolm. Forsteibezirk (Sitz in Alt-Dubbeln). 5950,25 Dess. Wald.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Hinzenberg.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Allerhöchst verliehen zur perpetuellen Arrende dem **Baron Mengden-Altenwoga.** Bevollmächtigter Verwalter: C. v. Querfeldt.
Gewerbl. und industr. Etablissem. 2c.: Ziegelei, Windmühle auf dem Hof (Müller Jahn Keibe).

Zoegenhof, russ. Цегенгофъ, lett. Sehjas m., mit Gravenhof, 2804,07 Dess., resp. 395 Thlr. 9$^{87}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland, nebst 247 Thlr. 78 Grsch. Quote und 2578,19 Dess., resp. 772 Thlr. 54$^{103}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Stat. Hinzenberg.
Besitzer: **Paul Graf Dunten,** wohnh. daselbst. Verwalter: Johannes Apsit.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Knochenmehlfabrik mit Dampfbetrieb (Meister J. Apsit), Mehlmühle gen. Graves-Muhle in Gravenhof (Meister Wilh. Seefeldt), Säge- und Mehlmühle in Zoegenhof (Meister Mickel Kirstein). Wolltockerei.

Dahlensches Kirchspiel.

I. Rig. Polizeidistr. (Sitz in Riga).
I. Rig. Oberbauernger. (Sitz in Rodenpois).
I. Rig. Untersuchungsdistr. (Sitz in Riga).
XIV. Riga-Wolm. Friedensrichterdistr. (Kammer in Römershof).

Dahlen-Pastorat, russ. Даленъ паст., lett. Dahles mahz. m., 65,89 Dess., resp. 67 Thlr. 70$^{83}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland, u. 130,27 Dess., resp. 85 Thlr. 85 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Riga.
Pastor: **Carl Tanrit,** wohnh. daselbst.

Bersemünde, russ. Берземюнде, lett. Behrsementes m., 722,42 Dess., resp. 154 Thlr. 60$^{111}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 107 Thlr. 79 Grsch. Quote und 420,79 Dess., resp. 185 Thlr. 49 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Riga, im Sommer pr. Kurtenhof.
Besitzer: **B. v. Rautenfeld*.**

Schloß Dahlen, mit Keckau, russ. Даленъ, lett. Dahles m., 4320,33 Dess., resp. 567 Thlr. 26$^{91}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 209 Thlr. 31 Grsch. Quote u. 2479,27 Dess., resp. 1075 Thlr. 33 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Besitzer. Gemeindeger. in Dahlen.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Riga, im Sommer pr. Kurtenhof.
Besitzer: **Alexander v. Löwis of Menar,** wohnh. daselbst. Verwalter: E. Dubinsky.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Wassermühle an der Mündung des Keckauflusses in die Düna (Pächter und Meister H. Buxel), Windmühle beim Hof, auf der Insel Dahlen (Meister F. Stankje), Neunaugenfischerei.
Schulen: Parochialschule (Lehrer Weber), Gemeindeschule (Lehrer Sander).
Merkwürdigkeiten: Kaum sichtbare Ueberreste des alten Ordensschlosses an der Düna.

Nolpenholm, (siehe Kirchholm, Kirchspiel Uexküll-Kirchholm).

Pulkarn, russ. Пулькарнъ, lett. Pulkarnes (Breedikas) m., 1293,37 Dess., resp. 184 Thlr. 68$^{106}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 178 Thlr. 28 Grsch. Quote und 1478,42 Dess., resp. 580 Thlr. 5 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Riga, im Sommer pr. Kurtenhof,
Besitzer: **Alexander v. Löwis of Menar.**

Dünamündesches Kirchspiel.

I. Rig. Polizeidistr. (Sitz in Riga).
I. Rig. Oberbauernger. (Sitz in Rodenpois).
I. Rig. Untersuchungsdistr. (Sitz in Riga).
XV. Rig.-Wolm. Friedensrichterdistr. (Kammer in Schlock).

Dünamünde-Pastorat, russ. Дипамюнде паст., lett. Dinamentes mahz. m., 89,55 Dess., resp. 25 Thlr. 71$^{22}/_{112}$ Grosch. schatzfr. Hofsland und 69,06 Dess., resp. 20 Thlr. Bauerland.
Adr.: eins. Corresp.: pr. Mühlgraben, eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Riga. Telegr.: pr. Riga.
Pastor: **Ferdinand Erdmann Stoll,** wohnh. daselbst.

Bolderaa, russ. Больдераа, lett. Bolderajas m., 463,29 Dess. schatzfr. Hofsland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. St. Bolderaa, Telegr.: pr. Bolderaa.
Besitzer: **Baron Buxhövden*.**
Gewerbl. und industr. Etablissem. ꝛc.: Jahrmarkt am 10. September.

Bullen oder **Bullenhof,** russ. Буллепъ, lett. Bulla m., 185,33 Dess. schatzfr. Hofsland und 13,69 Dess. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. St. Bolderaa.
Besitzerin: **A. G. Benus.**
Bootsstation der „Gesellsch. zur Rettung auf dem Wasser" (Verwaltung des Local-Comités in Riga).

Drehlingshof, mit Happackshof, russ. Дрейлингсгофъ, lett. Dreilina m., 107,92 Dess. schatzfr. Hofsland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Bolderaa.
Besitzer: **Baron Buxhövden*.**

Gouvernementshof, Kronsgut, russ. Губернементсгофъ, lett. Gubernementes m., 176,42 Dess. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. St. Bolderaa.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.**

Kleistenhof, russ. Клейстенгофъ, lett. Kleistes m. mit Neuhof, 751,31 Dess. schatzfr. Hofsland und 60,59 Dess. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Besitzer. Gemeindeger. in Bolderaa.
Adr.: eins. Corresp.: pr. Mühlgraben, eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Riga.
Besitzer: wirkl. Staatsrath **E. v. Schultz,** wohnh. im Sommer auf dem Gut, im Winter in Riga. Verwalter: Schneeberg.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Meierei (Pächter Kaupe), Jagd, Fischerei, Rindviehzucht, Geflügelzucht, Obstzucht, Blumenzucht, Baumschule, Krug (Krüger Krisch Dsirjahn).

Kokeshof, russ. Кокесгофъ, lett. Kohkes m., 13,90 Dess. schatzfr. Hofsland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Riga.
Besitzer: **Landrath v. Grote*.**

Krämershof, russ. Кремерсгофъ, lett. Kremera m., 93,89 Dess. schatzfr. Hofsland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Riga.
Besitzerin: **Baronin Sophie v. Buxhövden geb. v. Tiesenhausen.**

Kronmannshof, russ. Кронмансгофъ, lett. Krohnmana m., 39,66 Dess. schatzfr. Hofsland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Riga.
Besitzerin: **Baronin Sophie v. Buxhövden geb. v. Tiesenhausen.**

Lohfeldshof, russ. Лофельдсгофъ, lett. Lohwelta m., 42,43 Dess. schatzfr. Hofsland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Bolderaa.
Besitzerin: **Baronin Sophie v. Buxhövden geb. v. Tiesenhausen.**

Magnushof, russ. Магнусгофъ, lett. Mangal m., 190,15 Dess. schatzfr. Hofsland.
Ein Urjädnik ist in Bullenhof stationirt.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Riga-Mühlgraben.
Besitzer: **Baron Alexander Budberg,** wohnh. in Rommeshof oder Poniemin bei Bauske. Arrendator: Baron Gotthard Budberg.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Molkerei (verpachtet).

Mühlgraben-Hilchensholm, russ. Мюльграбенъ-Гильхенсгольмъ, lett. Mihlgrawis-Hilkensfala, 618,81 Dess. schatzfr. Hofsland und 401,23 Dess. Bauerland.
In Alt-Mühlgraben sind stationirt: 1 Schutzmann der Rig. Stadt-Polizei und auf städt. Hafengebiet 1 Revieraufseher mit 2 Schutzleuten.
Adr.: eins. Corresp.: pr. Mühlgraben, eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Riga.
Besitzerin: Frau Aeltester **Friederike Hammer geb. Lübeck,** wohnh. in Riga (gr. Alexanderstr. 41). — Arrendator: Johann Kauping. — Arzt: Dr. Aaron Simsohn, wohnh. daselbst.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: 3 Sägemühlen: 1) am Sehna-Fall (Inhaber Dombrowsky), 2) bei Waldschlößchen (Inh. Lindig), 3) im städt. Hafengebiet (Inh. Höpker), Petroleumraffinerie und Schmierefabrik (Inh. Oehlrich), auf städt. Hafengebiet eine Porzellanfabrik (Firma J. C. Jessen), 2 Farbefabriken (Inh. Dubosc und Inh. Leverkuß), Materialwaaren- und Schiffsprovisionshandlungen.
Vereine: freiwillige Feuerwehr (60 Mann und 3 Handspritzen).
Schulen: Hofsschule (Lehrer Riesberg).
Merkwürdigkeiten: in Alt-Mühlgraben, auf dem Wege nach Magnushof, mehrere mit Bäumen bewachsene, bisher nicht untersuchte, kleine, regelmäßige Hügel, die man für Massengräber halten kann; in Mühlgraben die „alte Schanze", das einstige Kloster Dünamünde.

Ruppertshof, russ. Руппертсгофъ, lett. Ruperta m., 11,08 Dess. schatzfr. Hofsland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Bolderaa.
Besitzer: **Baron Buxhövden*.**

Vegefacksholm, russ. Фегезаксгольмъ, lett. Fesakfala m., 211 Dess. schatzfr. Hofsland und 39 Dess. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Besitzer. Gemeindeger. in Mühlgraben.
Adr.: eins. und eingeschr. Corresp.: pr. Riga. Telegr.: pr. Riga, Estafette 50 Kop.
Besitzer: **J. Stahl,** wohnh. daselbst.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Sägemühle und Holzdrahtfabrik (Inhaber N. Maximow), Meierei, Fischerei in der Düna und deren Zuflüssen, Geflügelzucht, Obstzucht, Gemüsezucht en gros, Holmkrug (Pächter Zilinski), Dammkrug nebst Materialwaarenhandlung (Pächter M. Pahpe), Fleischhandl. (Pächter W. Haseley).
Schulen: Kirchspielsschule im Dorfe Rinnusch (Lehrer Reiter).

Wohlershof, russ. Волерсгофъ, lett. Wohler m., mit Oldenburgshof, 67,53 Dess., schatzfr. Hofsland.
Gutspolizeivertr.: der Verwalter.
Adr.: eins. Corresp.: pr. Mühlgraben, eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Bolderaa. Telegr.: pr. Riga, Estafette 75 Kop.
Besitzerin: Frau **Elisabeth Thalheim,** Inhaberin der Firma Georg Thalheim in Riga. Verwalter: A. G. Schmidt.
Gewerbl. und industr. Etablissem. ꝛc.: Säge- und Mineralmühle (Fabrikverwalter C. Berretz), Lachsfischerei in der Düna, Alderkrug (Pächter Julius Kondrus).
Schulen: Gemeindeschule (Lehrer J. Rassa).

Holmhofsches Kirchspiel.

I. Rig. Polizeidistr. (Sitz in Riga).
I. Rig. Oberbauernger. (Sitz in Rodenpois).
I. Rig. Untersuchungsdistr. (Sitz in Riga).
XV. Riga-Wolm. Friedensrichterdistr. (Kammer in Schlock).

Holmhof Pastorat, russ. Гольмгофъ паст., lett. Salas mahz. m., 79,25 Dess. schatzfr. Hofsland und 96,09 Dess. Bauerland. Rig. Stadt Patrimonialgebiet.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Stat. Dubbeln, officielle Schreiben: pr. Schlock. Telegr.: pr. Riga.
Pastor: **Ernst Schröder,** wohnh. daselbst.

Holmhof, Stadtgut, russ. Гольмгофъ, lett. Salas m., 3028,82 Dess. schatzfr. Hofsland und 1246, 41 Dess. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: M. Bernhardt in Pinkenhof.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Schlock.
Besitzerin: **Die Stadt Riga.** Arrendator: Oscar Agthe. Verwalter: Magnus Bernhardt. Förster: Pinck, Station Puhpe.
Gewerbl. und industr. Etablissem. 2c.: 6 Werst vom Gut eine Windmühle (Müller Rabandt). Meierei. Krüge: Hofskrug, (Krüger S. Lorenz), Gelbenkrug, (Krüger A. Streiberg), Werkelkrug, (Krüger A. Salletz), Leeknekrug, (Krüger J. Bruhwel). Fischerei, Bienenzucht, Rindviehzucht, Schafszucht, Schweinezucht.
Vereine: Ein lett. Wohlthätigkeitsverein.
Luth. Kirche, Pastor: Schröder.
Schulen: Kirchenschule (Lehrer Wissmann), Gemeindeschule (Lehrer: Sperra).

Jürgensburgsches Kirchspiel.

III. Rig. Polizeidistr. (Sitz in Römershof).
II. Rig. Oberbauernger. (Sitz in Essenhof).
II. Rig. Untersuchungsdistr. (Sitz in Riga).
XIII. Riga=Wolm. Friedensrichterdistr. (Kammer in Nitau).

Jürgensburg Pastorat, russ. Юргенсбургъ паст., lett. Jaunpils mahz. m., 141,35 Dess., resp. 53 Thlr. 34 53/112 Grsch. schatzfr. Hofslaud uebst 24 Thlr. 6 Grsch. Quote und 239,91 Dess. resp. 93 Thlr. 67 Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Wenden.
Pastor: **W. Kuntzendorff,** wohnh. daselbst. Arrendator des Pastoratslandes: Gustav Walkow, wohnh. daselbst.
Arzt: Dr. med. Gustav Deeters in Lemburg.

Bersehof, russ. Берзегофъ, lett. Behrsu m. 2540,92 Dess., resp. 865 Thlr. 75 72/112 Grsch. schatzfr. Hofsland, nebst 203 Thlr. 7 56/112 Grsch. Quote u. 2382,77 Dess., resp. 560 Thlr. 70 20/112 Grsch. Bauerland.
II. Livl. Accisebez. (Sitz in Riga).
Adr.; einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Wenden.
Besitzer: **Alfred v. Seck.**
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Jahrmarkt am 18. April und 6. October. Brauerei.

Gustabsberg oder **Kreyschau,** russ. Густавсбергъ, lett. Kligenes m., 2278,94 Dess., resp. 152 Thlr. 3 79/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 234 Thlr. 54 Grosch. Quote und 597,13 Dess. resp. 274 Thlr. 88 Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Wenden.
Besitzer: **Eduard v. Kreusch**, wohnh. auf Saussen, Kreis Wenden. Arrendator: Eduard von Kreusch.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Jahrmärkte am 30 Juni und 3 November auf d. Hof (Pferde, Vieh, Flachs und Bauerkram). Dampfmühle (Meister Karl Hammerich). Molkerei u. Meierei (175 Pfd. Tafelbutter gehen wöchentlich nach Riga). Station zweier Zuchthengste aus Torgel, der livl. Ritterschaft gehörig. Krug (Krüger Friedr. Nagel).

Schloß Jürgeusburg, russ. Юргенсбургъ, lett. Jaunpils, 2153,64 Dess. resp. 623 Thlr. 57 44/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 236 Thlr. 21 81/112 Grsch Quote u. 3876,42 Dess., resp. 1275 Thlr. 6 34/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden.
Besitzer: **Paul Schwartz.**
Merkwürdigkeiten: Ruine des durch Iwan Grosny zerstörten Schlosses.

Schliepenhof, russ. Шлипенгофъ, lett. Slihpes muischa, 684,67 Dess., resp. 152 Thlr. 17 3/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 20 Thlr. 52 Grsch. Quote und 424,07 Dess., resp. 142 Thlr. 20 Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden.
Besitzer: **J. v. Willisch*.**

Katlakalnsches Kirchspiel

(siehe Steenholm=Katlakalnsches Kirchspiel).

Kirchholmsches Kirchspiel

(siehe Uexküll=Kirchholmsches Kirchspiel).

Kokenhusensches Kirchspiel.

III. Rig. Polizeidistr. (Sitz in Römershof).
II. Rig. Oberbauernger. (Sitz in Essenhof).
III. Rig. Untersuchungsdistr. (Sitz in Römershof).
XIV. Rig.=Wolm. Friedensrichterdistr. (Kammer in Römershof).

Kokenhusen = Pastorat, russ. Кокенгузенъ паст., lett. Koknefes mahz. m., 380,08 Dess., resp. 105 Thlr. 66 85/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 22 Thlr. 20 Grsch. Quote u. 230,41 Dess., resp. 97 Thlr. Bauerland.
Adr.: einf. Corresp.: pr. Stat. Kokenhusen, eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Römershof.
Pastor: **Gotthilf Hillner,** wohnh. daselbst. Arzt: Dr. med. Walter v. Pacht in Kokenhusen.
Merkwürdigkeiten: Schanzen aus der Kriegszeit.

Attradsen, russ. Атрадзенъ, lett. Attradses m., 258,17 Dess., resp. 67 Thlr. 84 88/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 49 Thlr. 80 102/112 Grsch. Quote und 391,93 Dess., resp. 230 Thlr. 75 10/112 Grsch. Bauerland.
Gemeindeger. in Sunzeln.
Adr.: einf. Corresp.: pr. Stat. Kokenhusen, eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Römershof. Telegr.: pr. Kokenhusen, Estafette 40 Kop. Nächste ritterschaftl. Poststation Kokenhusen.
Besitzer: **Oscar v. Gerstenmeyer,** wohnh. daselbst.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Mehlmühle (Wassermühle an der Perse) (Müller Julius Held), Jagd, Fischerei, Hühnerzucht, Obstzucht, 2 Krüge: Tabakelkrug (Inhaber Joh. Hermann), Sieleskrug (Inhaber Joh. Dänster).

Alt=Bewershof, russ. Старо-Беверсгофъ, lett. Wez=Bebra muischa, 3725,48 Dess., resp. 406 Thlr. 29 80/112 Grsch. schatzfreies Hofsland, nebst 242 Thlr. 21 80/112 Grsch. Quote und 2053,04 Dess., resp. 765 Thlr. 24 94/112 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Verwalter.
Gemeindeger. in Alt=Bewershof.
II. Livl. Accisebez. (Sitz in Riga).
Adr.: einf. Corresp.: pr. Stat. Kokenhusen, eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Station Römershof od. Stockmannshof Telegr.: pr. Kokenhusen, Estafette 80 Kop. Nächste ritterschaftl. Poststation von Kokenhusen 9 Werst, Hirschenhof 14 Werst.
Besitzer: **Landmarschall Dr. jur. Baron F. Meyendorff,** wohnh. in Riga. Verwalter: O. Pussel.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Brauerei. (Arrendator und Brauer A. Modderneek). Ziegelei (Meister A. Legow). Dampfsägemühle. Jagd auf Elche und Rehe, Fischerei im Lohbe=See. Rindviehzucht (Angler=Race). Hofskrug mit Material= und Colonialwaarenhandlung (Inhaber B. Hermann).
Schulen: Gemeindeschule (Lehrer Ohsoling).
Merkwürdigkeiten: Ein alter Kirchhof aus der Ordenszeit in der Nähe des Gutes.

Neu=Bewershof, russ. Ново-Беверсгофъ, lett. Jaun=Bebra muischa, 3176 Dess., resp. 447 Thlr. 44 99/112 Grsch. schatzfreies Hofsland, nebst 454 Thlr. 15 65/112 Grsch. Quote und 1845,02 Dess., resp. 850 Thlr. 29 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Verwalter.
Gemeindeger. in Essenhof.
II. Livl. Accisebez. (Sitz in Riga).
Adr.: einf. Corresp.: pr. Kokenhusen, eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Stockmannshof od. Römershof. Telegr.: pr. Stockmannshof, Estafette 250 Kop. Nächste ritterschaftl. Poststation Hirschenhof.
Besitzerin: **Baronin v. Tiesenhausen,** wohnh. in Riga. Verwalt.: P. Janson.

Gewerbl. und industr. Etablissem. ꝛc.: Jahrmärkte am 18. April u. 24. Sept., Brauerei auf dem Gut (Brauer Franz Koniczek), Ziegelei, Mehlmühle nebst Sägegatter (Müller G. R. Frank), Krüge, Gärtnerei.
Schulen: Gemeindeschule (Lehrer Seedin).

Bilsteinshof, russ. Бильстейнсгофъ, lett. Bilsteina m., 351,23 Dess., resp. 123 Thlr. 80 74/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 92 Thlr. 11 32/112 Grsch. Quote und 689,83 Dess., resp. 343 Thlr. 22 109/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Station Kokenhusen.
Besitzer: **A. v. Gerstenmeyer.**

Glauenhof, russ. Глауенгофъ, lett. Radalka m., 135,54 Dess., resp. 79 Thlr. 83 67/112 Grsch. schatzfr. Hofsland u. 214,02 Dess., resp. 112 Thlr. 12 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: Karl Krasting. Gemeindeger. in Kokenhusen.
II. Livl. Accisebez. (Sitz in Riga).
Adr.: einf. Corresp.: pr. Stat. Kokenhusen, eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr Römershof. Telegr.: pr. Kokenhusen, Estafette 50 Kop. Nächste ritterschaftl. Poststation Kokenhusen, 6 Werst vom Gut.
Besitzer: **Otto v. Löwenstern,** wohnh. in Kokenhusen. Arrendator: Moritz Krause.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Hofskrug, (Krüger Martin Schaturin).

Klauenstein, russ. Клауэнштейнъ, lett. Pasta muischa od. Pilspaste, 851,02 Dess., resp. 220 Thlr. 14 79/112 Grsch. schatzfreies Hofsland nebst 59 Thlr. 63 Grsch. Quote u. 671,78 Dess., resp. 242 Thlr. Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Besitzer und dessen Verwalter.
Adr.: einf. Corresp.: pr. Stat. Kokenhusen, eingeschr. Briefe und Geldsend.: pr. Stockmannshof od. Römershof. Telegr.: pr. Kokenhusen, Estafette 35 Kop. Nächste ritterschaftl. Poststation Kokenhnsen, 3 Werst vom Gut.
Besitzer: **C. v. Brümmer,** wohnh. daselbst. Verwalter: Jahn Nokaln.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: 4 Krüge: Kalne-, Leies-, Robesch- u. Breesche-Krug.
Schulen: Gemeindeschule (Lehrer Silber).
Merkwürdigkeiten: der bekannte Klauenstein, 1/4 Werst vom Gut, rechts an der Landstraße nach Riga.

Schloß Kokenhusen, rnss. замокъ Кокенгузенъ, lett. Kokneſe, 8006,29 Dess., resp. 1143 Thlr. 66 41/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 307 Thlr. 15 Grsch. Quote u. 3372,58 Dess., resp. 1221 Thlr. 3 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Verwalter.
II. Livl. Accisebez. (Sitz in Riga).
Adr.: einf. Corresp. pr. Stat. Kokenhusen, eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Stat. Römershof od. Stockmannshof. Nächste Gelegenheits-Pferdepoststation bei der Eiseubahnstation.
Besitzer: **Otto v. Löwenstern,** wohnh. daselbst. Verwalter: Carl Krasting. Doctorat in Kokenhusen, Arzt Dr. med. Walter v. Pacht. Apotheke in Kokenhusen, Provisor: Theod. Goodmann.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Brennerei auf dem Hof (Verwalter P. Wachholder), 2 Mehlmühlen: Perse-Mühle bei der Eisenbahnstation (Müller Karl Grobin) und Aizekschne-Mühle, 6 Werst vom Hof, an der Düna, (Müller Karl Reinhard). Gasthaus und Tracteur „Schweizerhof" (Pächter H. Hickstein), Kirchenkrug und Gasthaus „Stadt Moskau" (Pächter L. Diederichsen), 3 Krüge, eine Colonial- u. Materialwaarenhandl. bei der Eisenbahnstation und eine beim Kirchen-Krug.
Kirchen: Luth. u. griech.-orth. Kirche.
Schulen: Parochialschule (Lehrer Constant u. Wulff), Gemeindeschule (Lehrer Malte u. Dsennit), Hofsschule (Lehrer Leeping und Medne), griech.-orth. Kirchenschule (Lehrer Kalning).
Merkwürdigkeiten: Eine wohlerhaltene Ruine auf der Spitze des Berges, zwischen der Düna u. der Perse. Grabdenkmäler.

Kroppenhof, russ. Кроппенгофъ, lett. Krapes m., 3437,82 Dess., resp. 510 Thlr. 54 48/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 256 Thlr. 47 Grsch. Quote und 2577,37 Dess., resp. 792 Thlr. 13 Grsch. Bauerland.
II. Livl. Accisebez. (Sitz in Riga).
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Stat. Römershof.
Besitzer: **Nikolai Baron Vietinghoff-Scheel,** wohnh. auf Groß-Jungfernhof. Verwalter: Joh. Krasting. Arzt: Dr. Sponholz.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Brauerei auf dem Hof (Brauer Simeon Levenowitsch), Sägemühle und Mehlmühle auf dem Hof (Meister Fritz Hardell), Molkerei, 3 Materialwaarenhandlungen: eine im Lobeskruge und 2 im Gesinde.

Ramdan, Kronsgut, russ. Рамдапъ, lett. Wiskali, 608,58 Dess. Hofsland und 2181,78 Dess. Bauerland. Hofsland der rechtgläub. Geistlichkeit 155,73 Dess.
I. Rig.-Wolm. Forsteibez. (Sitz in Alt-Dubbeln), 403,23 Dess. Wald.
Adr.: einf. Corresp.: pr. Stat. Kokenhusen, eingeschr. Briefe und Geldsend.: pr. Stat. Römershof.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: Oberpriester Wassily Oknow.
Gewerbl. und industr. Etablissem. ꝛc.: 2 Windmühlen: auf Seepan (Besitzer und Meister Ansohn) und anf Urti (Besitzer u. Meister Danilow), Gerberei anf dem Gesinde Lejeeschi (Besitzer und Meister Petersohn).
Vereine: Gesangverein.
Schulen: Orthod. Kirchenschule (Lehrer Leeping), luth. Gemeindeschule (Lehrer August).

Stockmannshof, Beigut Grütershof, russ. Гритерсгофъ, lett. Rihter m., russ. Штокмансгофъ, lett. Stukmane m., 5115,9 Dess., resp. 704 Thlr. 45 3/112 Grosch. schatzfr. Hofsland nebst 358 Thlr. 62 105/112 Grsch. Quote u. 4361,05 Dess., resp. 1997 Thlr. 75 26/112 Grsch. Banerland.
II. Livl. Accisebez. (Sitz in Riga). Gutspolizeivertr.: der Verwalter u. Oberförster.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend. pr. Stat. Stockmannshof, Telegr.: pr. Stockmannshof. Nächste ritterschaftl. Poststation: Stockmannshof. Telephon zum Gut.
Besitzer: **Graf Theodor Medem,** wohnh. daselbst. Arrendator von Grütershof: Wachholder. Verwalter von Stockmannshof: Carl Held. Oberförster: Woldemar Pernaux in Stockmannshof. Doctorat mit Hospital am Bahnhof, Arzt: Dr. med. F. Slevoigt. Apotheke im Hof, Provisor: Scheffel.
Gewerbl. und industr. Etablissem. ꝛc.: Jahrmärkte am 15. Apr., 8. Sept. u. 24. October, Brauerei, Brennerei, Schnapsfabrik „Stockmannshöfer Pomeranzen", Ziegelei (Meister Martin Minus), Kalkbrand, Säge- u. Mehlmühle (Meister Bleiberg), Mehlmühle in Grütershof (Müller Sewald), Fischzucht, Rindvieh- u. Schweinezucht, Bienenzucht, Gärtnerei, Materialwaarenhdl. am Bahnhof (Kaufmann Rumpe).
Vereine: Lettischer Gesangverein, Postsparkasse.
Merkwürdigkeiten: eine Ruine, vermeintlich Gercicke.

Lemburgsches Kirchspiel.

II. Rig. Polizeidistr. (Sitz in Gränhof).
II. Rig. Oberbauernger. (Sitz in Essenhof).
II. Rig. Untersuchungsdistr. (Sitz in Riga).
XIII. Rig.-Wolm. Friedensrichterdistr. (Kammer in Mitau).

Lemburg Pastorat, russ. Лембургъ паст., lett. Mahlpils mahz. m., 282,79 Dess., resp. 88 Thlr. 6 102/112 Grsch. schatzfr. Hofsland und 266,81 Dess., resp. 96 Thlr. 68 Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Station Segewold, Telegr.: pr. Segewold.
Pastor: **Paul v. Haffner,** wohnh. daselbst. Kirchspielsarzt: Dr. Gustav Deeters. Förster: Orlowsky, wohnh. auf dem Gut Wittenhof.

Gewerbl. und industr. Etablissem. 2c.: Eine Bäckerei.
Merkwürdigkeiten: in der Nähe der Kirche befinden sich die Ruinen des bischöfl. Schlosses Lemburg.

Kaltenbrunn, russ. Кальтенбрунъ, lett. Knedina muischa, 1324,63 Dess., resp. 164 Thlr. 4 53/112 Grsch. schatzfr. Hofsland, 37 Thlr. 60 Grsch. Quote u. 1159,16 Dess., resp. 286 Thlr. 45 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Stat. Segewold.
Besitzer: **Ernst v. Blanckenhagen,** wohnh. in Klingenberg.
Arrendator: Jahn Neese.

Klingenberg, russ. Клингенбергъ, lett. Akenstahkes m., 1152,24 Dess., resp. 215 Thlr. 87 56/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 113 Thlr. 75 80/112 Grsch. Quote und 908,03 Dess., resp. 365 Thlr. 74 88/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Stat. Segewold.
Besitzer: **Ernst v. Blanckenhagen,** wohnh. daselbst.
Verwalter: C. Hirschfeldt.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Ziegelei, Mehl- und Sägemühle (Pächter J. Westmann). Meierei, Exportbutter. Torfstreufabrikation.

Schloß Lemburg u. **Wittenhof,** russ. Лембургъ и Виттенгофъ, lett. Mahlpils un Wittes muischa, 4281,21 Dess., resp. 960 Thlr. 47 88/112 Grosch. schatzfr. Hofsland nebst 368 Thlr. 61 Grosch. Quote u. 3999,05 Dess., resp. 1356 Thlr. 62 Grosch. Bauerland.
II. Livl. Accisebez. (Sitz in Riga).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Stat. Segewold.
Besitzer: **Landrath Alexander v. Grote,** wohnh. im Sommer auf dem Gut, im Winter in Riga, Kirchenstr. 1. Arrendator: Johann Brand. Verwalter: Rudolph Fuchs. Förster: C. Orlowsky in Lemburg. Doctorat: in Lemburg, Arzt: Dr. med. Gustav Deeters. Apotheke: in Lemburg, Apotheker: Carl v. Villaret.
Gewerbl. und industr. Etablissem. 2c.: Kalkbrennerei. Kümmelschnapsfabrikat. „Crême de Lembourg." Depôt: J. A. Mentzendorff & Co. in Riga. Brauerei auf dem Gut. (Bierbrauer bayr. Unterthan Joh. Wiedl). Wassermühle in Wittenhof (Müller Carl Schwabe). Sägemühle und Mehlmühle auf dem Hof (Müller Kreischmann). Wolltockerei. 2 Materialwaarenhandlungen, eine im Hofskruge, eine im Swirgsdekruge, 3 Werst vom Gut.
Vereine: Lettischer Wohlthätigkeitsverein, Feuerwehrverein.
Schulen: Orthod. Kirchenschule (Lehrer Treumann), Luth. Gemeindeschule (Lehrer Buchbinder).
Merkwürdigkeiten: Ueberreste der Schloßruine aus der Ordenszeit, bei der Kirche am Flusse Marienbach.

Marzingshof, russ. Марцингсгофъ, lett. Mahrzinas m., 249,02 Dess., resp. 114 Thlr. 46 70/112 Grosch. schatzfr. Hofsland nebst 56 Thlr. 2 Grosch. Quote u. 326,90 Dess., resp. 136 Thlr. 22 Grosch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Segewold.
Besitzerin: **Frau W. v. Transehe-Wattram.**

Sudden, russ. Судденъ, lett. Wibroka m., 540,29 Dess. resp. 236 Thlr. 67 19/112 Grosch. schatzfr. Hofsland nebst 28 Thlr. 19 Grosch. Quote u. 1294,13 Dess., resp. 291 Thlr. 61 Grosch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Station Segewold.
Besitzerin: **Baronin Wolff-Maluppen,** wohnh. daselbst. Verwalter: Friedrich Kersell.
Gewerbliche und industr. Etablissem. 2c.: Mehlmühle, gen. Swehke - Mühle. Bauerkramhandlung beim Sake-Krug.

Suddenbach, russ. Судденбахъ, lett. Bukas muischa, 850,89 Dess., resp. 168 Thlr, 51 43/112 Grosch. schatzfr. Hofsland nebst 28 Thlr. 39 Grosch. Quote und 613,61 Dess., resp. 200 Thlr. 55 Grosch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Stat. Segewold.
Besitzerin: **Gräfin Czapska,** wohnh. in Stanhof im Minsk. Gouvern. Verwalter: Kreuzberg.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Mehlmühle auf dem Hof.

Lennewarden-Jungfernhofsches Kirchspiel.

I. Rig. Polizeidistr. (Sitz in Riga).
II. Rig. Oberbauernger. (Sitz in Essenhof).
III. Rig. Untersuchungsdistr. (Sitz in Römershof).
XIV. Rig.-Wolm. Friedensrichterdistr. (Kammer in Römershof).

Lennewarden - Pastorat, russ. Ленневарденъ-паст., lett. Leelwahrdes mahz. m., 304,18 Dess., resp. 132 Thlr. 17 101/112 Grosch. schatzfr. Hofsland nebst 53 Thlr. 8 55/112 Grosch. Quote und 393,82 Dess., resp. 151 Thlr. 51 74/112 Grosch. Bauerland.
Adr.: eins. Corresp.: pr. Ringmundshof, eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Römershof.
Pastor: **Carl Gottfried Georg Croon.**

Groß-Jungfernhof, russ. Вел. Юнгфернгофъ, lett. Leela-Jumprawas m., 9903,42 Dess., resp. 1127 Thlr. 34 102/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 212 Thlr. 39 109/112 Grosch. Quote und 4240,21 Dess., resp. 1396 Thlr. 75 37/112 Grosch. Bauerland.
Adr.: eins. Corresp.: pr. Ringmundshof, eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Stat. Römershof.
Besitzerin: **Catharina Baronin Vietinghoff-Scheel,** wohnh. daselbst. Verwalter: Nicolai Baron Vietinghoff-Scheel.
Gewerbl. und industr. Etablissem. 2c.: Säge- und Mehlmühle mit Wasserkraft auf der Hoflage Klein-Jungfernhof (Meister Alexander Hardell), Windmühle auf dem Hof (Müller Karl Jurson), 2 Windmühlen, Molkerei auf dem Hof und 3 Hoflagen, 2 Bauerkramhandlungen: eine beim Hofskruge „Major", die zweite in einem Bauergesinde.

Ledemannshof, russ. Ледемансгофъ, lett. Lehdeman m., 1870,58 Dess., resp. 340 Thlr. 3 71/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 197 Thlr. 9 54/112 Grsch. Quote und 1935,80 Dess., resp. 758 Thlr. 79 5/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Römershof.
Besitzer: **Die Erben des weil. Herrn Alwill v. Transehe.** Verwalter: Robert Baron Schoultz-Ascheraden.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Säge- und Mehlmühle (Besitzer Müller Carl Ernst Hardell), Wolltockerei, Fischzucht in der Oger und Lohbe.

Lennewarden, russ. Ленневарденъ, lett. Leelwahrdes m. 6538,48 Dess., resp. 1062 Thlr. 15 24/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 334 Thlr. 25 51/112 Grsch. Quote u. 3188,35 Dess., resp 1503 Thlr. 70 83/112 Grsch. Bauerland.
II. Livl. Accisebez. (Sitz in Riga).
Adr.: eins. Corresp.: pr. Ringmundshof, eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Römershof.
Besitzer: **Arthur v. Wulf,** wohnh. daselbst. Arrendator: Kreyenberg, wohnh. in der Herberge. Förster: August Bose.
Gewerbl. und industr. Etablissem. 2c.: Brauerei (Pächter Lubich v. Milowan), Wolltockerei in der Kaibel-Mühle (Fr. Lasding), Schmiede (Meinhardt), Krüge: Kahlebedrekrug, Uhbelkrug, Slohaddankrug, Pußzelkrug, Wahrnas- und Kaibelkrug.
Merkwürdigkeiten: Ruine des alten Schlosses Lennewarden.

Ringmundshof, russ. Рингмундсгофъ, lett. Rembata, 4577,12 Dess., resp. 1432 Thlr. 45 40/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 789 Thlr. 59 Grsch. Quote u. 2975,52 Dess., resp. 1211 Thlr 61 13/112 Grsch. Bauerland.
II. Livl. Accisebez. (Sitz in Riga).
Ein Urjädnik ist auf dem Hof stationirt.

Adr.: eins. Corresp.: pr. Ringmundshof, eingeschr. Briefe und Geldsend.: pr. Stat. Römershof.
Besitzer: **Heinrich Eberhard Berens v. Rautenfeld,** wohnh. daselbst. Verwalter: M. Balmack. Doctorat: in Keggum (Nervenheilanstalt), 5 Werst vom Hof. Arzt: Dr. med. Oskar Seeck. Apotheke: daselbst.
Gewerbl. und industr. Etablissem. ꝛc.: Brauerei und Mälzerei auf dem Hof (Pächter G. Pfister), Säge- und Mehlmühle auf dem Hof, Milchversand nach Riga, 7 Krüge.

Loddiger-Treydensches Kirchspiel.

II. Rig. Polizeidistr. (Sitz in Gränhof).
I. Rig. Oberbauernger. (Sitz in Rodenpois).
II. Rig. Untersuchungsdistr. (Sitz in Riga).
XII. Rig.-Wolm. Friedensrichterdistr. (Kammer in Hinzenberg).

Loddiger-Pastorat, russ. Лоддигеръ-паст., lett. Lehdurgas mahz. m., 184,75 Dess., resp. 64 Thlr. 16 14/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 34 Thlr. 71 Grsch. Quote und 231,98 Dess., resp. 91 Thlr. 54 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Stat. Hinzenberg.
Pastor: vacant. Arzt: Dr. H. Girgensohn.

Aijasch, russ. Аяжъ, lett. Aijasches m., 1673,53 Dess., resp. 254 Thlr. 67 45/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 121 Thlr. 78 Grsch. Quote und 919,95 Dess., resp. 456 Thlr. 37 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Stat. Hinzenberg.
Besitzer: **Eduard v. Brehm.**

Idsel, russ. Идзель, lett. Jgat, 1680,07 Dess., resp. 273 Thlr. 8 34/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 42 Thlr. 66 Grsch. Quote und 1555,70 Dess., resp. 605 Thlr. 15 Grsch. Banerland.
II. Livl. Accisebez. (Sitz in Riga).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Station Hinzenberg.
Besitzer: **Alexander v. Pistohlkors,** wohnh. auf Schloß Koltzen. Arrendebesitzer: Eugen v. Pistohlkors. Verwalter: E. Schubert.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Brauerei auf dem Hof (Meister Bruno Hendryok), Säge- u. Mehlmühle auf dem Hof (Meister Carl Seehahn), Dampfdreschgarnitur, Häckselmaschine, Torfpresse, Sponhobel, Kleinwaarenhandlung beim Hofskrug und dem Leieskrug.

Inzeem mit Krüdnershof, russ. Инцемъ съ Крюднерсгофомъ, lett. Inzeem ar Krüdner muischu, 3673 Dess., resp. 552 Thlr. 72 75/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 155 Thlr. 86 Grsch. Quote und 2983,50 Dess., resp. 871 Thlr. 19 78/112 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: A. Werner. Gemeindeger. in Loddiger.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Stat. Hinzenberg. Telegr.: pr. Segewold, Estafette 150 Kop. Nächste Pferdepoststation Segewold.
Besitzer: **Landrath Baron Tiesenhausen,** wohnh. in Riga, Ritterhaus. Verwalter: A. Werner. Förster: C. Orlowsky in Wittenhof-Forstei.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Jahrmarkt am 21. October, Töpferei (Meister Baumann), Sägemühle und Mehlmühle bei Krüdnershof (Müller Graumann), Wildpark, Gärtnerei, Geflügelzucht, Bienenzucht, 3 Krüge: Krüdnershof-, Brasla- u. Wehja-Krug (Krüger Wassil Luhs und Behrsin.
Schulen: Gemeindeschule (Lehrer C. Luhle).

Loddiger, mit Murrikas, russ. Лоддигеръ, lett. Lehdurgas m., 2772,83 Dess., resp. 463 Thlr. 88 8/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 179 Thlr. 36 12/112 Grsch. Quote u. 2392,84 Dess., resp. 922 Thlr. 6 35/112 Grsch. Bauerland.
Ein Urjädnik ist auf dem Gut stationirt.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Stat. Hinzenberg.
Besitzer: **Ernst Baron Campenhausen,** wohnh. daselbst. Verwalter: C. Peterson. Doctorat: in Loddiger, 1 Werst vom Hof. Arzt: Dr. H. Girgensohn. Apotheke: in Loddiger (Provisor Meyer).
Gewerbl. u. industr. Etablissemm. ꝛc.: Ziegelei, Sägemühle im Murrikasschen Walde, Mehlmühle a. dem Hof (Müller Grünfeld), Bauerkramhdl. auf dem Hof.

Lodenhof, russ. Лоденгофъ, lett. Lodesmuischa, 896,45 Dess., resp. 74 Thlr. 59 37/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 60 Thlr. 56 Grsch. Quote und 857,28 Dess., resp. 346 Thlr. 46 Grsch, Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Stat. Hinzenberg.
Besitzer: Fideicommiß der Familie **v. Gerngroß.** Administrator: General-Major K. v. Gerngroß, wohnh. in Riga. Arrendator: Karl Kaibe.
Gewerbl. und industr. Etablissem. ꝛc.: Mehlmühle (Müller Grimm).

Schloß Treyden, Beihöfe Grahmantnesi u. Daniel, russ. Трейденъ, lett. Turraidespils m., 2800,04 Dess., resp. 375 Thlr. 53 9/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 201 Thlr. 13 Grsch. Quote u. 2227,58 Dess., resp. 812 Thlr. 42 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Verwalter. Gemeindeger. in Cremon.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Stat. Segewold. Telegr.: pr. Segewold, Estafette 80 Kop.
Besitzer: **Balthasar Baron Campenhausen,** wohnh. daselbst. Verwalter: Reinhold Balding.
Gewerbl. und industr. Etablissem. ꝛc.: Säge- und Mehlmühle auf dem Hofslandgesinde Kaln Melder (Müller Behrsing), 2 Krüge: Schweizerkrug (Pächter L. Peterson u. Danielkrug (Pächter G. Kurm).
Kirchen: 1 luth. Kirche, Filiale von Loddiger. Pastor: vacant.
Schulen: 1 vom Ministerium bestätigte Schule (Lehrer Jürgens).
Merkwürdigkeiten: Die bekannte Treydensche Burgruine aus der Ordenszeit, die Gutmannshöhle und ein Pilkskalns an der Treydener Aa.

Widdrisch, russ. Видришъ, let. Widdrischa m., 2414,62 Dess., resp. 415 Thlr. 6 27/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 201 Thlr. 34 72/112 Grsch. Quote und 1951,89 Dess., resp. 758 Thlr. 81 52/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Lemsal.
Besitzer: **Die Erben des weil. Andreas Baron Budberg.**

Kirchspiel St. Matthäi oder Peterskapelle

(früher Adiamünde).

II. Rig. Polizeidistr. (Sitz in Gränhof).
I. Rig. Oberbauernger. (Sitz in Rodenpois).
II. Rig. Untersuchungsdistr. (Sitz in Riga).
XII. Riga-Wolm. Friedensrichterdistr. (Kammer in Hinzenberg).

Matthäi oder **Peterskapelle-Pastorat,** russ. Петерскапелле паст., lett. Pehter-Uppes mahz. m., 81,21 Dess., resp. 37 Thlr. 24 34/112 Grsch. schatzfr. Hofsland und 21,16 Dess., resp. 13 Thlr. 67 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Lemsal.
Pastor: **David Didius Blumenthal.**

Adiamünde, mit Sassenhof und Memküll, russ. Адіамюнде, lett. Skultes, 3238,80 Dess., resp. 1328 Thlr. 44 89/112 Grsch. schatzfr. Hofsland u. 4090,40 Dess., resp. 1595 Thlr, 41 99/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Lemsal.
Besitzerin: **verwittw. Baronin Freytag-Loringhoven,** wohnh. daselbst. Arrendator: R. Baron Freytag-Loringhoven.

Gewerbl. und industr. Etablissem. 2c.: Jahrmarkt am 21. Septbr., Dampfmühle a. d. Hof (Meister Herzberg), Sägemühle (Meister Müller), 2 Wassermühlen, Wolltockerei (Meister Müller), Wollspinnerei (Meister Greewe), alle a. d. Adia gelegen, Meierei a. d. Hof.
Vereine: Lettisch. Wohlthätigkeitsverein.
Schulen: Parochialschule (Lehrer Behrsing), Gemeindeschule (Lehrer Jürgens und Dalphie).

Neuermühlen-Zarnikausches Kirchspiel.

I. Rig. Polizeidistr. (Sitz in Riga).
I. Rig. Oberbauernger. (Sitz in Rodenpois).
II. Rig. Untersuchungsdistr. (Sitz in Riga).
XII. Riga-Wolm Friedensrichterdistr. (Kammer in Hinzenberg).

Neuermühlen Pastorat, russ. Нейермюленъ паст., lett. Ahdaschas mahz. m., 148,85 Dess., resp. 19 Thlr. 60 74/112 Grsch. schatzfr. Hofsland u. 39,21 Dess., resp. 25 Thlr. 40 94/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Riga.
Pastor: **L. G. Zimmermann,** wohnh. daselbst.
Eine Regenstation.

Aahof (siehe Schloß Neuermühleu).

Bellenhof, russ. Белленгофъ, lett. Bukkultu m., 4000,43 Dess., resp. 115 Thlr. 61 99/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 30 Thlr. 24 Grsch. Quote u. 600,74 Dess., resp. 306 Thlr. 55 16/112 Grsch. Bauerland.
Ein Urjädnik ist im Chausséehäusch. a. d. 12 Werst stationirt.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Riga.
Besitzer: **Alexander v. Grünewaldt,** wohnh. in Riga, 1. Weidendamm 6. Generalbevollmächtigter: Erich v. Grünewaldt, wohnh. daselbst. Förster: Hugo Birnbaum.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c: Mehlmühle mit Wasserbetrieb (Müller C. Norwell).
Merkwürdigkeiten: Der Hof liegt a. d. Platz, wo das alte Ordensschloß Neuermühlen gestanden hat.

Bergshof, russ. Бергсгофъ, lett. Behrges m., 1891,12 Dess., resp. 165 Thlr. 40 70/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 55 Thlr. 14 59/112 Grsch. Quote und 401,52 Dess., resp. 100 Thlr. 81 Grsch. Bauerland.
Gemeindeger. in Neuermühlen.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Riga.
Besitzer: **Dim. Obrist Fr. v. Löwis,** wohnh. in Riga. Arrendator: Wold. v. Zimmermann.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Fischerei in 5 Seen und 2 Flüssen, Obstzucht, 2 Krüge.
Gemeindeschule (Lehrer M. Robeschneek).

Bonaventura, russ. Бонавентура, lett. Balloscha m., 66,24 Dess., resp. 7 Thlr. 88 104/112 Grsch. schatzfr. Hofsland.
Ein Urjädnik ist auf dem Nachbargute 1½ Werst v. Hof stationirt. Repräs. d. Gutspolizei G. A. Bertels jun., Gemeindeger. in Aahof.
II. Livl. Accisebez. (Sitz in Riga).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Riga. Brieffach im Rig. Postcomptoir. Telegr.: pr. Riga, Bote zu Fuß 75 Kop., Estafette 1 Rbl.
Besitzer: **v. Wulf-Ronneburg,** wohnh. auf seinem Gut Serbigal. Arrendator: G. A. Bertels.
Gewerbl. und industr. Etablissem. 2c.: Liqueur-, Essig- und Chemische Fabrik, Weinkeller (Besitzer Bertels).

Hilchensfähr, russ. Гильхенсферъ, lett. Ilkenes m., 1467,40 Dess., resp. 65 Thlr. 89 105/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 20 Thlr. 77 76/112 Grsch. Quote und 172,77 Dess., resp. 73 Thlr. 8 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins. Corresp.: pr. Rodenpois, eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Riga.
Besitzer: **Aeltester Adolph Sellmer,** wohnh. in Essenhof. Arrendator: Brinkmann.

Hollershof, russ. Голлерсгофъ, lett. Alder m., 131,30 Dess., resp. 26 Thlr. 26 89/112 Grsch. schatzfr. Hofsland u. 6,12 Dess., resp. 12 Thlr. Bauerland.
II. Livl. Accisebez. (Sitz in Riga).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Riga.
Besitzer: **Joh. Daugull's Erben,** wohnh. daselbst. Verwalter: T. Abolin.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Brauerei auf dem Hof, Ziegelei.

Kluß, Kronsgut, russ. Клусъ, lett. Kluses m., 147,29 Dess. Hofsland, Bauerland nicht vorhanden.
I. Rig.-Wolm. Forsteidistr. (Sitz in Alt-Dubbeln). 54,04 Dess. Wald.
Adr.: eins., eingeschrieb. Corresp. u. Geldsend.: pr. Riga.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: Richard Daugull, wohnh. in Hollershof.

Schloß Neuermühlen oder **Aahof,** Hoflage Riekul u. Ottern, russ. замокъ Нейермюленъ или Аагофъ, lett. Ahdaschi, 3897,25 Dess., resp. 302 Thlr. 81 37/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 300 Thlr. 46 101/112 Grsch. Quote und 938,16 Dess., resp. 380 Thlr. 42 87/112 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Verwalter.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Riga. Privatcorresp. über d. „Balt. Molkerei" Riga. Telegr.: pr. Riga, Estafette 164 Kop. Nächste Pferdepoststat.: Hinzenberg, 29 Werst von Aahof.
Besitzer: **Balthasar Baron Campenhausen,** wohnh. daselbst. Verwalter: Ernst Dickmann. Förster: Hugo Birnbaum, wohnh. in Bellenhof.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Ziegelei (Zieglermeister Ribakow), Gestüt, Rindviehzucht, Geflügelzucht, Gärtnerei. 3 Krüge: Plawas (Krüg. Peter Pikkur), Riekul (Krüg. Mahrz Drehsing), Susche (Krüg. Indrik Leeping).
Luth. Kirche in Neuermühlen (Pastor Zimmermann), 6 Werst vom Gut entfernt.
Schulen: Gemeindeschule (Lehrer Grünmann).
Merkwürdigkeiten: Auf d. früheren Hoflage Bellenhof befand sich am Mühlenfluß, der aus dem weißen See entspringt und in den Stiutsee sich ergießt, das ehemalige Ordensschloß Neuermühlen (Vergl. S. Fr. Schilling: Geschichte von Neuermühlen, dessen Schloß, Kirchspiel, Riga 1878).

Ringenberg, mit Westerotten, russ. Рингенбергъ, lett. Remberge, 4006,19 Dess., resp. 189 Thlr. 6 69/112 Grsch. schatzfr. Hofsland, nebst 64 Thlr. 25 Grsch. Quote u. 482,57 Dess., resp. 185 Thlr. 79 Grsch. Bauerland.
II. Rig. Accisebez. (Sitz in Riga).
Gutspolizeivertr.: der Verwalter. Bauernger. auf dem ehem. Rodenpoisschen Pferdepoststat.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Riga. Nächste Pferdepoststat.: Riga u. Hinzenberg.
Besitzer: **Graf Manteuffel,** wohnh. in Dorpat. Arrendator: B. Baron Campenhausen, wohnh. auf Aahof. Verwalter: Joh. Walden, wohnh. a. d. Hof Ringenberg.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c: Brauerei a. d. Hof (Brauer Kutzelnig), Hofsmehlmühle (Müller Ehrlich), Molkerei (Vorsteher Joh. Walden), Lachs- u. Neunaugen-Wehre in der Aa, Rindviehzucht, 4 Krüge.
Luth. Filialkirche von Neuermühlen in Westerotten: Pastor Zimmermann.
Schulen: Luth. Gemeindeschule.

Stahlenhof, russ. Шталенгофъ, lett. Stahles m., 3093,48 Dess., resp. 68 Thlr. 49 107/112 Grsch. schatzfr. Hofsland u. 29 Thlr. 35 Grsch. Quote nebst 192,49 Dess., resp. 78 Thlr. 70 20/112 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Verwalter. Gemeindeger.: auf der ehem. Pferdepoststation Rodenpois.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Riga. Nächste Pferdepoststat. in Riga und Hinzenberg.
Besitzer: **Graf Manteuffel,** wohnh. in Dorpat. Arrendator: B. Baron Campenhausen, wohnh. a. d. Gut Aahof. Verwalter: Joh. Walden, wohnh. a. d. Hof Ringenberg.
Schulen: Luth. Gemeindeschule für Stahlenhof und Ringenberg gemeinsam (Lehrer Kalnin).

Zarnikau, russ. Царникау, lett. Mengela muischa, 6387,19 Dess. Hofsland, u. zwar 258 Thlr. 73 31/112 Grsch. schatzfr. 69 Thlr. 11 85/112 Grsch. Quote u. 566,12 Dess., resp. 177 Thlr. 33 66/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Riga.
Besitzerin: **Frau Marie Pander, geb. v. Pander,** wohnh. in Riga. Generalbevollmächtigter: cand. jur. Ernst Pander, wohnh. daselbst. Verwalter: Alwin Kirsch. Förster: Eug. Knorr.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: kl. Wassermühle am Lilast Flüßchen, 1/2 Werst v. Meer (Müller Elias), Meierei, Fischzucht (Lachs, Taimchen, Neunaugen, Sandart, Brachs, Aal ꝛc).

Nitausches Kirchspiel.

II. Rig. Polizeidistr. (Sitz in Gränhof).
II. Rig. Oberbauernger. (Sitz in Essenhof).
II. Rig. Untersuchungsdistr. (Sitz in Riga).
XIII. Riga=Wolm. Friedensrichterdistr. (Kammer in Nitau).

Nitau Pastorat, russ. Нитау паст., lett. Nihtaures mahz. m., 319,50 Dess., resp. 73 Thlr. 32 91/112 Grsch. schatzfr. Hofsland u. 174,49 Dess., resp. 80 Thlr. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden.
Pastor: **C. Schilling.**
Merkwürdigkeiten: Die Kirche steht auf dem Platz der alten Burg Nitau. Die Fundamente der Ruine und des Schloßgartens sind noch vorhanden. Ein Schanzenberg.

Annenhof, russ. Анненгофъ, lett. Annes m., 1576,83 Dess. resp. 452 Thlr. 26 6/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 244 Thlr. 48 Grsch. Quote und 2486,16 Dess., resp. 783 Thlr. 31 11/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden, Kirchspiel Nitau.
Besitzerin: **Frau Liberta v. Transehe=Rosenecк,** wohnh. daselbst. — Verwalter: Ed. Janson, wohnh. auf dem Hof. Doctorat mit Hospital: in Annenhof. Arzt: Dr. Arthur Schilling und zugleich Apotheker. Apotheke: im Doctorat.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Jahrmarkt am 23. October beim Resgulkruge abgehalten, Säge= u. Mehlmühle (Pächter Jahnis Sekit), 2 Werst vom Hof Karauschenteich, Bauerkramhandlung (Commis Peter Peterson), 2 Krüge: Resgulkrug, 5 Werst vom Hof, und Hofskrug (Krüger Jahnis Peterson).
Schulen: Gemeindeschule (Lehrer Gustav Blumenthal), Grch.=Orthod. Schule (Lehrer Kuschkis).
Sehenswerth ist die schöne bergige Gegend am Nelabais=See.

Fossenberg, russ. Фоссенбергъ, lett Kehtschu m., 1617,68 Dess., resp. 481 Thlr. 76 94/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 175 Thlr. 25 Grsch. Quote und 1939,84 Dess., resp. 594 Thlr. 29 5/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Wenden.
Besitzerin: **Julia v. Walter** †.

Graenhof, russ. Гренгофъ, lett. Egles m., 5 Werst von der Eisenbahnstation Wenden, 251,61 Dess., resp. 65 Thlr. 54 54/112 Grsch. schatzfr. Hofsland u. 336,56 Dess., resp. 151 Thlr. 85 Grsch. Bauerland.
Gemeindeger. in Moritzberg. Ein Urjädnik auf dem Gut stationirt. Gutspolizeivertr.: der Verwalter.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden. Telegr.: pr. Wenden, Estafette 2 Rbl.
Besitzerin: **Alice Baronin Stempel,** wohnh. daselbst. Verwalter: Stachowsky.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Hühnerhundezucht, Obstzucht (Obstgarten von 22 Lofstellen).

Moritzberg, russ. Морицбергъ, lett. Mores m., 2055,34 Dess., resp. 338 Thlr. 46 29/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 190 Thlr. 48 13/112 Grsch. Quote und 2127 Dess., resp. 774 Thlr. 19 34/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden.
Besitzer: **H. v. Blanckenhagen,** wohnh. auf Drobbusch. Verwalter: O. v. Blanckenhagen.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Sägemühle u. Mehlmühle auf dem Hof (Müller Gotthard Zalle), Wollkockerei, Käserei.

Nachtigall, russ. Нахтигаль, lett. Lakschu m., 599,85 Dess., resp. 158 Thlr. 75 21/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 66 Thlr. 78 Grsch. Quote u. 776,51 Dess., resp. 289 Thlr. 58 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden und Nitau.
Besitzer: **Eduard Reitzberg,** wohnh. daselbst.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc: Ziegelei, Sägemühle u. Mehlmühle am Ligat=Fluß (Müller Martin Krauklis).

Schloß Nitau, russ. зам. Нитау, lett. Nihtaures pils m., 3034,74 Dess. resp. 473 Thlr. 81 33/112 Grsch. schatzfr. Hofsland u. 4816,91 Dess., resp. 2088 Thlr. 36 94/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden.
Besitzer: **Graf Wilhelm Stenbock=Fermor,** wohnh. daselbst. Verwalter: Fr. Kreutzberg. Doctorat in Nitau. Arzt: Dr. Sult. Apotheke in Nitau. Apotheker: Baer.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc: Ziegelei, Sägemühle und Mehlmühle (Meister Jahn Kalning), Material= u. Colonialwaarenhdl. beim Hofskruge.

Schöneck, Beigut Colberg, russ. Шенэкъ, lett. Kahrtuschа m., 1355,47 Dess., resp. 130 Thlr. 56 64/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 62 Thlr. 46 Grsch. Quote u. 449,90 Dess., resp. 230 Thl. 86 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: Peter Rumpeter. Gemeindeger. in Moritzberg. II. Rig. Accisebez. (Sitz in Riga).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Stat. Segewold. Telgr.: pr. Segewold, Estafette 75 Kop. Nächste Pferdepoststat.: Nitau 12 Werst, Segewold 15 Werst.
Besitzer: **Conrad Baron Vietinghoff=Scheel,** wohnh. in Riga. Verwalter: Peter Rumpeter.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Jahrmärkte: am 25. April u. den Freitag vor Weihnachten, Brennerei auf dem Hauptgut (Brenner Michel Elbrecht), Ziegelei und Mehlmühle (vom Besitzer verwaltet), Jagd, Obstzucht.
Schulen: Schönecksche Schule.

Strömbergshof, russ. Штрембергсгофъ, lett. Sehrbiна m., 189,68 Dess., resp. 18 Thlr. 32 64/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 60 Thlr. Quote.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden.
Besitzer: **Wilhelm Graf Stenbock=Fermor,** wohnh. auf Schloß Nitau. Arrendator: Peter Lutz.

Pinkenhofsches Kirchspiel.

I. Rig. Polizeidistr. (Sitz in Riga).
I. Rig. Oberbauernger. (Sitz in Rodenpois).
I. Rig. Untersuchungsdistr. (Sitz in Riga).
XV. Riga=Wolm. Friedensrichterdistr. (Kammer in Schlock).

Pinkenhof=St. Annen=Pastorat, russ. Пинкенгофъ паст. lett. Pinku mahz. m., 97,66 Dess. schatzfr. Hofsland u. 259,53 Dess. Bauerlaud.
Adr.: eins. Corresp. pr. Haltestelle Puhpe, eingeschrieb. Briefe u. Geldsend.: pr. Riga.
Pastor: **Gustav Bernhard Christian Cleemann,** wohnhaft daselbst. Arrendator des Pastoratslandes: Jaanis Plugge. Kirchspielsarzt: Dr. Petersen.

Bebberbeck, Stadtgut, russ. Беббербекъ, lett. Bebberbekes m., 4014,78 Dess. schatzfr. Hofsland und 697,21 Dess. Quote nebst 659,23 Dess. Bauerland.
II. Livl. Accisebez. (Sitz in Riga).

Adr.: einf. Corresp.: pr. Haltestelle Puhpe, eingeschr. Briefe und Geldsend.: pr. Riga.
Besitzerin: **Die Stadt Riga.** Arrendator: L. Asmuß. Verwalter: Theodor Neumann.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Brauerei. Wassermühle (Pächter G. Frey). Krüge: Kalningkrug (J. Tiltin), Greisekrug (J. Kwees), Puhpekrug (J. Kalning).

Lindenruhe, russ. Линденруе, lett. Beerin m., 2708,83 Dess. schatzfr. Hofsland und 51,19 Dess. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: J. Major. Gemeindeger. auf dem Gut.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Riga. Nächste Pferdepoststat.: Riga.
Besitzer: **H. v. Rautenfeld,** wohnh. in Ringmundshof. Verwalter: Heinr. von Rautenfeld.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Jagd, Gärtnerei, Colonialwaarenhandlung, Bierbude, 2 Krüge.
Vereine: Eine freiwillige Feuerwehr.
Schulen: Eine lettische Schule (Lehrer J. Walter).

Pinkenhof, Stadtgut, Hoflagen: Slepern, Annenhof und Zennhof, russ. Пинкенгофъ, lett. Pinke m., 10747,63 Dess. schatzfr. Hofsland und 3285,45 Dess. Bauerland.
II. Livl. Accisebez. (Sitz in Riga).
Adr.: einf. Corresp.: pr. Haltestelle Puhpe, eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Riga.
Besitzerin: **Die Stadt Riga.** Arrendator: L. Asmuß. Verwalter: Carl Zimmermann. Arrendator der Hoflage Annenhof: J. Duschel. Forstei: Puhpe. Förster: E. Pinck.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Brennerei mit Hefefabrikation (Verwalter Justus Swigull), Windmühle (Pächter A. Stabbing), Krüge: Nicolaikrug (Krüger G. Schmidt), Kempekrug (L. Plügge), Dambekrug (J. Auster), Sleeperkrug (A. Wilzing), Annenkrug (Kakkar) und Warkelkrug.
Schulen: Nikolaischule (Lehrer Sarschant), Petrischule (Lehrer Naumann), Annenschule (Lehrer Reeksting).

Schwarzeckshof, russ. Шварцэксгофъ, lett. Schwarzecks m.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: Riga, gr. Königstr. 28, II, Gutsbesitzer G. Prozell, pr. Adr. Frl. Ladewig.
Besitzer: **G. Prozell,** wohnh. daselbst.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Schmiede (Schmied Geika), Milchwirthschaft (Pächter Janne Reksting), Hühnerzucht, Obstzucht, Krug (Krüger Reksting).
Schule: Eine Elementarschule (Lehrer Jan Osoling).

Rodenpoissches Kirchspiel.

I. Rig. Polizeidistr. (Sitz in Riga).
I. Rig. Oberbauernger. (Sitz in Rodenpois).
I. Rig. Untersuchungsdistr. (Sitz in Riga).
XII. Riga=Wolm. Friedensrichterdistr. (Kammer in Hinzenberg).

Rodenpois=Pastorat, russ. Роденпойсъ паст., lett. Rohpaschu mahz. m., 166,15 Dess., resp. 96 Thlr. $64^{56}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 33 Thlr. 89 Grsch. Quote und 280,78 Dess., resp. 96 Thlr. 38 Grsch. Bauerland.
Adr.: einf. Corresp.: pr. Stat. Rodenpois, eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Riga.
Pastor: **Eduard Pohrt,** wohnh. daselbst.
Eine Regenstation.
Merkwürdigkeit: Eine Ruine, Ueberreste aus der Ordenszeit.

Heuselshof, Kronsgut, russ. Гензельсгофъ, lett. Enseles m., 2518,91 Dess. Hofsland u. 411,67 Dess. Bauerland. Hofsland der rechtgl. Geistlichkeit 39,37 Dess.
I. Riga=Wolm. Forsteibez. (Sitz in Alt=Dubbeln). 2331,03 Dess. Wald.
Adr.: einf. Corresp.: pr. Rodenpois, eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Riga.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.**

Groß=Kangern, russ. Велико-Кангернъ, lett. Leel=Kanger m., 3793,02 Dess., resp. 531 Thlr. $19^{62}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 35 Thlr. $28^{89}/_{112}$ Grsch. Quote und 2940,36 Dess., resp. 1367 Thlr. $63^{86}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Förster. Bauernger. in Rodenpois.
Adr.: einf. Corresp.: pr. Rodenpois, eingeschr. Briefe und Geldsend.: pr. Hinzenberg. Telegr.: pr. Hinzenberg. Nächste Pferdepoststat.: Hinzenberg.
Besitzer: **J. Baron Wolff.** Arrendator: J. Baron Wöhrmann. Förster: P. Linde.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c: Glashütte (Pächter E. F. Volkmann), Mehlmühle, 5 Werst vom Hof (Müller Weidemann), 4 Krüge: Wahwer=, Milden=, Leele= und Boierkrug (Krüger: Purin, Lukstin, Dreewin und Luks).
Schulen: Gemeindeschule (Lehrer R. Behrsin), Fabrikschule (Lehrer Weber).

Schloß Rodenpois, russ. замокъ Роденпойсъ, lett. Ropaschu pils m., 9201,70 Dess., resp. 1069 Thlr. $40^{31}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 503 Thlr. $9^{52}/_{112}$ Grsch. Quote und 1968,14 Dess., resp. 766 Thlr. $84^{92}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
II. Livl. Accisebez. (Sitz in Riga).
Adr.: einf. Corresp.: pr. Stat. Rodenpois, eingeschr. Briefe und Geldsend.: pr. Riga.
Besitzer: **James Baron Wolff,** wohnh. daselbst. Verwalter: Max Rudolff.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Brauerei, Glashütte, Kalkofen, Ziegelei, Säge= u. Mehlmühle (Pächter Dreewing), Wolltockerei, Meierei, Materialwaarenhandlung (Commis C. Dreewing.)
Merkwürdigkeiten: Ueberreste der Ruine des bischöflichen Schlosses aus dem 15. Jahrhundert. Ein Obelisk aus dem 17. Jahrhundert.

Waldenrode, russ. Вальденроде, lett. Waldenrode, 11001,58 Dess., resp. 620 Thlr. $26^{42}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 53 Thlr. $9^{18}/_{112}$ Grsch. Quote u. 514,11 Dess., resp. 170 Thlr. $84^{1}/_{112}$ Grsch. Bauerlaud.
Ein Urjädnik ist auf Nagelshof stationirt.
Adr.: einf. Corresp.: pr. Stat. Rodenpois, eingeschr. Briefe und Geldsend.: pr. Riga.
Besitzer: **Friedrich Baron Wolff,** wohnh. daselbst. Verwalter. V. Luchs. Förster: Joh. Steinberg.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Terpentinküche, Töpferei, Holzwollefabrik, Spundfabrik, Ziegelei, Kalkbrüche und Kalkofen, Mehlmühle (Müller C. Goeschel), Molkerei.

Schlocksches Kirchspiel.

I. Rig. Polizeidistr. (Sitz in Riga).
I. Rig. Oberbauernger. (Sitz in Rodenpois).
I. Rig. Untersuchungsdistr. (Sitz in Riga).
XV. Riga=Wolm. Friedensrichterdistr. (Kammer in Schlock).

Schlock=Pastorat, russ. Шлокъ-паст., lett. Slokas mahz. m., 63,31 Dess., resp. 35 Thlr. $49^{07}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland und 33,76 Dess., resp. 19 Thlr. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr Schlock.
Pastor sen.: **Hugo v. Braunschweig.** Pastor-Adjunct: Ludwig Freymann.

Bilderlingshof, Kronsgut, russ. Бильдерлингсгофъ, lett. Bilderina m., 964,37 Dess. Hofsland, davon urbar, resp. bebaut 167,42 Dess. und 284,52 Dess. Bauerland.
I. Rig.=Wolm. Forsteibezirk (Sitz in Alt=Dubbeln). 796,95 Dess. Wald.
Adr.: einf. Corresp.: per Stat. Bilderlingshof, R.=T. E., eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Riga. Telegr.: pr. Dubbeln.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: F. von Löwenthal.

Majorenhof, russ. Маiоренгофъ, lett. Majohra m., 414,38 Dess., resp. 64 Thlr. 83 65/112 Grsch. schatzfr. Hofsland und 96,65 Dess., resp. 38 Thlr. 40 86/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Dubbeln.
Besitzer: **Baron Fircks,** Majoratsherr von Normhausen.

Pawassern, Beigut Frankendorf, russ. Павассернъ, lett. Pawassaras m., 414,68 Dess., resp. 70 Thlr. 22 28/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 41 Thlr. 21 Grsch. Quote und 138,19 Dess., resp. 83 Thlr. 25 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: J. Strasding in Kaugern. Gemeindeger.: in Kaugern.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Schlock.
Besitzer: **Oscar v. Anrep,** wohnh. in Homeln, pr. Walk. Arrendator: Indrik Mangul.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Kalkbrennerei.

Amt Schlock, Kronsgut, russ. Шлокъ, lett. Kronas Sloke m., 8413,32 Dess. Hofsland und 1596,30 Dess. Bauerland.
I. Riga-Wolm. Forsteibez. (Sitz in Alt-Dubbeln). 8002,21 Dess. Wald.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Schlock. Telegr.: pr. Schlock, Estafette 30 Kop.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: Paul von König, dim. Oberst u. Ritter. Oberförster: P. Strojew in Dubbeln.

Waltershof, russ. Вальтерсгофъ, lett. Waltera m., liegt 2 Werst von der Eisenbahnstation Assern und dem gleichnamigen Badeort an der kurischen Aa, ist ein beliebter Excursionsort der Badegäste und steht zur Navigationszeit im täglichen Dampferverkehr mit Riga und Mitau. 13,40 Dess. Hofsland.
Gutspolizeivertr.: Woldemar Strauß.
Adr.: eins. Corresp.: pr. Stat. Assern, eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Stat. Schlock. Telegr.: pr. Stat. Assern.
Besitzer: **Johann Strauß' Erben.** Bevollmächt. u. Mitbesitzer: Woldemar Strauß, wohnh. in Riga, Marienstr. Nr. 1, Qu. 6. Verwalter: Fr. Brigge.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Fischerei, Geflügelzucht, Bienenzucht, Gärtnerei, Krug (Pächter Friedrich Timm, vermiethet Böte zu Bootpartieen).

Segewoldsches Kirchspiel.

II. Rig. Polizeidistr. (Sitz in Gränhof).
I. Rig. Oberbauernger. (Sitz in Rodenpois).
II. Rig. Untersuchnngsdistr. (Sitz in Riga).
XII. Riga-Wolm. Friedensrichterdistr. (Kammer in Hinzenberg).

Segewold-Pastorat, russ. Зегевольдъ-паст., lett. Siggouldes mahz. m., 133,99 Dess., resp. 71 Thlr. 41 80/112 Grsch. schatzfr. Hofsland u. 152,38 Dess., resp. 50 Thlr. 87 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Stat. Segewold.
Pastor: **Ernst Braunschweig.**

Neu-Kempenhof, russ. Ново-Кемпенгофъ, lett. Jaun-Kempes m., 890,04 Dess., resp. 223 Thlr. 79 104/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 111 Thlr. Quote und 1769,50 Dess., resp. 658 Thlr. 81 88/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Stat. Segewold.
Besitzer: **Sigismund Baron Wolff,** wohnh. in Dresden. Verwalter: Eduard Dolphy.
Gewerbl. und industr. Etablissem. 2c.: Mehlmühle am Flusse Ligat (Müller Janson).

Kronenberg, russ. Кроненбергъ, lett. Lohrup m., 197,23 Dess., resp. 82 Thlr. 65 13/112 Grsch. schatzfr. Hofsland und 157,32 Dess., resp. 123 Thlr. 19/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Stat. Segewold.
Besitzerin: **Frau Staatsrath Alide de Bovet,** wohnh. daselbst.
Gewerbl. und industr. Etablissem. 2c.: Mehlmühle an der Riga-Pleskauer Chaussée (Müller Karl Hardell), Karpfenteich und Forellen in der Lohrup, Bauerkramhandl. beim Starpeskruge an der Riga-Pleskauer Chaussée.
Merkwürdigkeiten: Schiffsgräber im Walde (Kurgane).

Nurmis, russ. Нурмисъ, lett. Nurmischas m., 1753,76 Dess., resp. 321 Thlr. 60 93/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 229 Thlr. 25 46/112 Grsch. Quote und 1673,26 Dess., resp. 726 Thlr. 27 Grsch. Bauerland.
II. Livl. Accisebez. (Sitz in Riga).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Segewold.
Besitzer: **Graf Eugen Dunten.** Verwalter: Woldemar von Huhn. Doctorat. Arzt: Dr. E. v. Vogel. Apotheke. Apotheker: Nagel.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Brauerei, Säge- u. Mehlmühle a. d. Hof (Meister A. Mathusal).

Paltemal, russ. Пальтемаль. lett. Paltmales m., 2041,65 Dess., resp. 348 Thlr. 43 42/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 158 Thlr. 19 69/112 Grsch. Quote und 4000,39 Dess., resp. 1323 Thlr. 13 97/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins. Corresp.: pr. Stat. Ligat, eingeschr. Briefe und Geldsend.: pr. Segewold.
Besitzer: **Victor Kyber,** wohnh. in Riga. Verwalter: Oscar von Hohenhausen. Doctorat 4 Werst von Paltemal: Arzt: Dr. Vogel.
Gewerbl. und industr. Etablissem. 2c.: Ziegelei (Ziegler Seefeldt), Säge- und Mehlmühle (Inhaber Wissendorf), Bienenzucht.

Rammenhof, russ. Рамменгофъ, lett. Rammes m., 293,68 Dess., resp. 91 Thlr. 19 5/112 Grsch. schatzfr. Hofslaud nebst 23 Thlr. 68 Grsch. Quote und 235,78 Dess., resp. 129 Thlr. 56 17/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins. Corresp.: pr. Stat. Ligat, eingeschr. Briefe und Geldsend.: pr. Stat. Segewold.
Besitzer: **G. R. Dolgoi,** wohnh. daselbst.
Gewerbl. und industr. Etablissem. 2c.: Mehlmühle (Müller F. Lasdin), Material-, Colonial- und Manufacturwaarenhandl. nebst Flachs- und Getreidegeschäft.

Schloß Segewold, russ. Зегевольдъ, lett. Siggouldes m., 3212,87 Dess., resp. 516 Thlr. 40 87/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 285 Thlr. 21 46/112 Grsch. Quote u. 4018,63 Dess., resp. 1473 Thlr. 66 75/112 Grsch. Bauerland.
Ein Urjädnik ist auf dem Gute stationirt. Gutspolizeivertr.: der Verwalter.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Segewold. Telegr.: pr. Segewold, Estafette 20 Kop. Nächste Pferdepoststation in Segewold.
Besitzerin: **Fürstin Olga Alexandrowna Kropotkina,** wohnh. in St. Petersburg. Verwalter: Goettsch.
Gewerbl. und industr. Etablissem. 2c.: Jahrmarkt am 24. August, Mehlmühle (5 Werst vom Hof), Molkerei, Fischzucht, Geflügelzucht, Obst- und Blumenzucht, Hotel, 5 Krüge.
Vereine: Sparkasse, Landwirthschaftlicher Verein.
Schulen: Parochialschnle (Lehrer Linke), Gemeindeschule (Lehrer Saulit).
Merkwürdigkeiten: Uralte Bäume, eine 500jährige Eiche, eine Kastanie von Sr. Majestät Kaiser Alexander II. gepflanzt, gut erhaltene Ruinen ans dem 12. und 13. Jahrhundert Hünengräber, Heidengräber 2c. (Peterhöhle).

Sissegalsches Kirchspiel.

III. Rig. Polizeidistr. (Sitz in Römershof).
II. Rig. Oberbauernger. (Sitz in Essenhof).
III. Rig. Untersuchungsdistr. (Sitz in Römershof).
XIII. Rig.-Wolm. Friedensrichterdist. (Kammer in Mitau).

Sissegal-Altenwoga-Pastorat, russ. Сиссегаль-Алтенвога паст., lett. Maddleenas mahz. m., (Filialkirche in Altenwoga), 104,37 Dess., resp. 68 Thlr. 38 103/112 Grsch. schatzfr. Hofsland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Station Römershof.

Pastor: **Robert Heinrich Christoph Schröder.** Arrendator des Pastoratslandes: Kahrls Leeping. Kirchspielsarzt: Dr. Wilh. Gieß. Apotheke: Provisor Müller.
Vereine: Gesangverein (s. Kaipen).
Schulen: Parochialschule (Lehrer Neuland).

Altenwoga, russ. Альтенвога, lett. Mengel m., 3160,31 Dess. resp. 921 Thlr. 68 46/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 242 Thlr. 49 Grsch. Quote und 2287,21 Dess., resp. 831 Thlr. 48 38/112 Grsch. Bauerland.
Adr: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Römershof.
Besitzerin: **Maria v. Scheinbogell,** wohnh. daselbst. Verwalter: Emil Pernaux.
Gewerbl. und industr. Etablissem. ꝛc.: Vieh- und Pferdemarkt am 9. und 10. Octbr., Glashütte, 7 Werst vom Gut, Sägemühle und Mehlmühle, 2 Werst vom Gut (Müller Otto Petersen).

Essenhof, russ. Эссенгофъ, lett. Leela m. oder Maddleenes m., 1626,00 Dess., resp. 519 Thlr. 6 9/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 121 Thlr. 49 71/112 Grsch. Quote und 879,86 Dess., resp. 375 Thlr. 74 96/112 Grsch. Bauerland.
II. Livl. Accisebez. (Sitz in Riga).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: per Stat. Römershof.
Besitzer: **Aeltester A. Sellmer,** wohnh. in Essenhof.
Gewerbl. und industr. Etablissem. ꝛc: Jahrmarkt am 5. und 6. Sept., Brauerei (Meister E. Schmidt), Sägemühle, Mehlmühle (Meister Buntzen), Ziegelei, Kalkbrennerei.

Fehren, russ. Ферень, lett. Wehreenes m., 2886,75 Dess., resp. 339 Thlr. 83 48/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 149 Thlr. 31 25/112 Grsch. Quote und 523,66 Dess., resp. 300 Thlr. 44 73/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: per Stat. Römershof.
Besitzer: **P. v. Hanenfeldt,** wohnh. auf Absenau. Verwalter: Graumann. Förster: C. Phoenix.
Gewerbl. und industr. Etablissem. ꝛc.: Säge- und Mehlmühle (Meister und Müller Steebrin). Ziegelei, 3 Krüge.
Gemeindeschule (Lehrer A. Rekschan).

Fistehlen, Hoflage Neuhof, russ. Фистеленъ, lett. Aderkas m., 1760,15 Dess., resp. 511 Thlr. 33 45/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 257 Thlr. 9 100/112 Grsch. Quote und 2481,98 Dess., resp. 657 Thlr. 88 74/112 Grsch. Bauerland.
Gemeindeger. in Fistehlen.
Gutspolizeivertr.: der Verwalter.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Stat. Römershof. Telegr. pr. Stat. Kokenhusen. Pferdepostst. Neu-Kaipen.
Besitzerin: **Jenny v. Löwis of Menar,** wohnh. in Dorpat. Verwalter: V. Ulmann. Förster: Phönix, in Römershof.
Gewerbl. und industr. Etablissem. ꝛc.: Ziegelei, Kalkofen, Sägegatter auf der Hofsmühle, Mehlmühle auf dem Hof (Müller Arends), Mehlmühle an der Oger (Müller Krischan), Molkerei auf dem Hof, (Pächter Ohsol), Jagd, Gärtnerei, Bauerkramhandl. und Krug (Inh. Kaufm. Lutz), Absekrug (Krüger Ungur).
Schule: Gemeindeschule (Lehrer Berg).
Merkwürdigkeiten: Uralte Eichen im Gutspark u. im Walde.

Hohenheide, russ. Гогенгейде, lett. Lakstenes m., 1048,49 Dess., resp. 267 Thlr. 48 57/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 61 Thlr. 31 65/112 Grsch. Quote und 971,68 Dess., resp. 395 Thlr. 42 66/112 Grsch. Bauerland.
II. Livl. Accisebez. (Sitz in Riga).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend: pr. Stat. Römershof. Nächste Pferdepoststation Kaipen.
Besitzer: **W. v. Löwis of Menar,** wohnh. in Kaipen.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Brennerei (Brenner Freiberg), Wasser-, Mehl- und Walk-Mühle, Fischerei, Pferde- und Rindviehzucht, Faselzucht.

Kaipen, russ. Кайпенъ, lett. Keipehnes m., 2364,82 Dess., resp. 618 Thlr. 49 83/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 233 Thlr. 48 93/112 Grsch. Quote und 1535,99 Dess. resp. 668 Thlr. 10 29/112 Grsch. Bauerland.
Ein Urjädnik ist auf dem Gut stationirt.
II. Livl. Accisebez. (Sitz in Riga).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Stat. Römershof. Telegr.: pr. Stat. Römershof. Estafette: 185 Kop. Ritterschaftl. Pferdepoststation auf dem Gut.
Besitzer: **W. v. Löwis of Menar,** wohnh. daselbst.
Gewerbl. und industr. Etablissem. ꝛc.: Jahrmarkt am 15. April, Brauerei, Ziegelei (Meister J. Schulz), Windmühle, Fischzucht, Pferde- und Viehzucht, Faselzucht, Bäckerei (Meister Hank), Materialbude (Inhaber R. Steebrin), Krug (Krüger M. Steebrin).
Vereine: Landwirthschaftl.-Verein. Lett. Gesang- und Wohlthätigkeitsverein.
Schulen: Gebietsschule (Lehrer Laping).

Laubern, russ. Лауберн, lett. Lauberes m., 1553,73 Dess., resp. 327 Thlr. 81 58/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 97 Thlr. 10 87/112 Grsch. Quote und 993,56 Dess., resp. 362 Thlr. 84 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Stat. Römershof.
Besitzerin: **Frau S. v. Palmstrauch,** wohnh. daselbst. Verwalter: G. Langin.

Saadsen, russ. Садзенъ, lett. Sahdsene m. 1148,84 Dess., resp. 502 Thlr. 46 36/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 928,64 Dess. resp. 413 Thlr. 51 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Stat. Römershof.
Besitzer: **Theodor Kerkovius,** wohnh. daselbst. Verwalter: Hans Birk.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Molkerei.

Taurup, russ. Тауруп, lett. Taurup, 1566,24 Dess., resp. 357 Thlr. 37 50/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 170 Thlr. 37 18/112 Grsch. Quote und 1298,06 Dess. resp. 502 Thlr. 81 14/112 Grsch. Bauerland.
II. Livl. Accisebez. (Sitz in Riga).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Stat. Römershof.
Besitzer: **Landrath E. v. Transehe,** wohnh. in Riga. Verwalter: C. Damberg.
Gewerbl. und industr. Etablissem. ꝛc.: Bierbrauerei auf dem Hof (Meister H. Paul). Sägemühle, Mehlmühle am Lihze-Fluß (Arrendator Müller Fr. Kornet), Wollspinnerei, Wolltockerei.

Weißensee, russ. Вейсензе, lett. Plahtera m., 2443,44 Dess., resp. 304 Thlr. 10 78/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 267 Thlr. 57 84/112 Grsch. Quote und 1675,38 Dess., resp. 578 Thlr. 34 107/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Stat. Römershof.
Besitzer: **Landrath Heinrich Baron Tiesenhausen,** wohnh. in Riga. Das Gut ist in Parcellenpacht vergeben. Verwalter: Johann Wilcken.
Gewerbl. und industr. Etablissem. ꝛc.: Ziegelei, Mehlmühle, auf dem Weg nach Neu-Hohenheyde (Müller Ernst Losberg).
Merkwürdigkeiten: ein Burgberg (Pilskaln) 1/2 Werst vom Hof.

Steenholm-Katlakalnsches Kirchspiel.

I. Rig. Polizeidistr. (Sitz in Riga).
I. Rig. Oberbauernger. (Sitz in Rodenpois).
I. Rig. Untersuchungsdistr. (Sitz in Riga).
XV. Rig.-Wolm. Friedensrichterdistr. (Kammer in Schlock).

Katlakaln-Pastorat, russ. Катлакальнъ паст., lett. Katlakaln mahz. m., 36,05 Dess. schatzfr. Hofsland, 65,50 Dess. Bauerland.

Adr: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Riga.
Pastor: **E. Runtzler**, wohnh. daselbst. Arrendator des Pastoratslandes: D. Meirenow.
Gewerbl. und industr. Etablissem. 2c.: Kreidefabrik von Lamp (Meister Petersohn).
Merkwürdigkeiten: Auf dem Katlakalnschen Kirchhof befindet sich das Grabdenkmal Garlieb Merkel's.

Bellenhof, russ. Белленгофъ, lett. Belles m., 53,32 Dess. schatzfr. Hofsland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Riga.
Besitzerin: **Frau Cäcilie v. Stahl, geb. v. Gerstenmeyer.**

Depkinshof, russ. Депкинсгофъ.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Riga.
Besitzer: **Dorndorf's Erben.**

Fockenhof, russ. Фоккенгофъ.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Riga.
Besitzer: **Küttner.**

Friedrichshöfchen, russ. Фридрихсгофъ, lett. Widrigu m., 8 Thlr. schatzfr. Hofsland (nach d. Schätzung des Privilegiums v. 1832.)
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Riga.
Besitzer: **Die Leontjew'schen Erben.**

Hermelingshof, russ. Гермелингсгофъ, lett. Ermelin m., 28 Thlr. schatzfr. Hofsland (nach der Schätzung des Privilegiums v. 1832).
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Riga.
Besitzer dieses Fideicommisses sind **die Haarmann'schen Erben.**

Klein=Jungfernhof, Beigut Steenholm, Stadtgut, russ. Мало-Юнгфернгофъ, lett. Mas=Jumprawmuischa, 4487,46 Dess. schatzfr. Hofsland, 533,58 Dess. Quote und 1287,42 Dess. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Arrendator. Gemeindegericht in Katlakaln.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Riga.
Besitzerin: **Die Stadt Riga.** Arrendator: Johann Rathfelder.
Gewerbl. und industr. Etablissem. 2c: Mehlmühle (Meister Philipp Rohde), 8 Krüge: Mühlen=, Nahjum=, Prusche=, Grebsche=, Düna=, Kalne=, Wimbe= und Flammenkrug. Jagd, Fischerei, Rindviehzucht.
Schulen: Kreisschule (Lehrer Weinberg), Katlakalnsche Parochialschule (Lehrer Sarrin), Gemeindeschule (Lehrer Mertens).

Kojenholm, russ. Коенгольмъ, lett. Koisale, 48 Thlr. schatzfr. Hofsland (nach der Schätzung des Privilegiums von 1832).
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Riga.
Besitzerin: **Die Stadt Riga.**

Lübecksholm, russ. Любексгольмъ, lett. Libeku muischa, 8 Thlr. schatzfr. Hofsland (nach der Schätzung des Privilegiums von 1832).
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Riga.
Besitzer. **Plawneck's Erben.**

Lutzausholm, russ. Лутцаусгольмъ, lett. Luzau muischa, 60 Thlr. schatzfr. Hofsland (nach der Schätzung des Privilegiums v. 1832).
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Riga.
Besitzer: **Die Leontjew'schen Erben.**
Merkwürdigkeiten: Auf der Insel befindet sich ein 1888 errichtetes Denkmal zum Andenken der 400 russ. Krieger, welche sich hier 1701 heldenmüthig gegen die Schweden vertheidigten.

Möllersholm, russ. Меллерсгольмъ, lett. Meller muischa, 28 Thlr. schatzfr. Hofsland (nach der Schätzung des Privilegiums von 1832).
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Riga.
Besitzerin: **Die Stadt Riga,** resp. das St. Georgs=Hospital.

Nummershof, russ. Нуммерсгофъ.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Riga.
Besitzer: **Baron Oelsen.**

Olai, Stadtgut, russ. Олай, lett. Olaines m. (2 Werst von der Mit. Eisenbahnstation Olai), 13245,93 Dess. schatzfr. Hofsland nebst 533,18 Dess. Quote u. 1694,26 Dess. Bauerland.
Adr.: einf. Corresp.: pr. Stat. Olai, Riga=Mit. Eisenbahn, eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Riga.
Besitzerin: **Die Stadt Riga.** Arrend.: Frau Catharina Baldus geb. Diewel. Förster: Möltzer.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: 1/2 Werst vom Hof eine Windmühle (Meister Friedrich Lindikoff), eine Colonialwaarenhandlung im Hofskrug.

Rammenhof, russ. Рамменгофъ.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Riga.
Besitzer: **E. Knappe.**

Schlottmachersholm, russ. Шлотмахерсгольмъ, lett. Schlottmaker m., 8 Thlr. schatzfr. Hofsland (nach der Schätzung des Privilegiums v. 1832).
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Riga.
Besitzerin: **Frau Anna Wolkowitsch, geb. Scheluchin.**

Wiebertsholm, russ. Вибертсгольмъ, lett. Wieber m., 8 Thlr. schatzfr. Hofsland (nach der Schätzung des Privilegiums von 1832).
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Riga.
Besitzerin: **Die Stadt Riga.**

Sunzelsches Kirchspiel.

III. Rig. Polizeidistr. (Sitz in Römershof).
II. Rig. Oberbauernger. (Sitz in Essenhof).
III. Rig. Untersuchungsdistr. (Sitz in Römershof).
XIII. Rig.=Wolm. Friedensrichterdistr. (Kammer in Ritau).

Sunzel=Pastorat, russ. Сунцель паст., lett. Suntaschu mahz. m., 151,54 Dess., resp. 107 Thlr. 23 61/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 54 Thlr. 16 Grsch. Quote und 473,96 Dess., resp. 134 Thlr. 80 Grsch. Bauerland.
Adr.: einf. Corresp.: pr. Stat. Oger, eingeschr. Briefe und Geldsend.: pr. Riga.
Pastor: Propst **Emil Loppenowe,** wohnh. daselbst.

Absenau, russ. Абсенау, lett. Ohsola m., 3657,74 Dess., resp. 447 Thlr. 35 29/112 Grosch. schatzfr. Hofsland nebst 145 Thlr. 60 Grsch. Quote und 1349,05 Dess., resp. 598 Thlr. 87 41/112 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Verwalter.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Stat. Römershof. Telegr.: pr. Ringmundshof, Estafette: 3 Rbl. Nächste ritterschaftl. Pferdepoststation: Römershof.
Besitzer: **Paul v. Hanenfeldt,** wohnh. daselbst. Verwalter: Carl Ahbel.
Gewerbl. und industr. Etablissem. 2c.: Mehlmühle, 3 Krüge: Lapa=, Werscha= u. Rauga=Krug (Krüger: J. Schmidt, M. Mikelson u. M. Krastin), Ziegelei (Meister N. Kondratjew).
Schulen: Gemeindeschule (Lehrer Hollander).

Kastran, russ. Кастранъ, lett. Kastrana m., 2992,76 Dess., resp. 699 Thlr. 18 56/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 281 Thlr. 86 Grsch. Quote und 2157,90 Dess., resp. 714 Thlr. 1 Grsch. Bauerland.
Adr.: einf. Corresp.: pr. Stat. Oger, Rig.=Dünab. Eisenb., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Riga.
Besitzer: **Eduard Lindwart's Erben.**

Gewerbl. und industr. Etablissem. 2c.: Sägemühle und Mehlmühle (Müller und Meister Gotthard Zalle) auf dem Hof, Bauerkramhandlung.
Merkwürdigkeit: Ruine einer Lettenburg.

Siggund, Beigüter: Adamshof und Schillingshof, russ. Сиггундъ. lett. Rikteres m., 2754,48 Deff., resp. 546 Thlr. 45⁸⁹/₁₁₂ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 252 Thlr. 59⁶⁷/₁₁₂ Grsch. Quote und 2764,40 Deff, resp. 1005 Thlr. 60⁹²/₁₁₂ Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: der Verwalter. Gemeindegericht in Sunzel.
Adr.: eins. Corresp. pr Oger, eingeschr. Briefe und Geldsend.: pr. Riga. Telegr.: pr. Oger. Nächste ritterschaftl. Pferdepoststation: Segewold.
Besitzer: **General-Adjutant Otto v. Richter,** wohnh. in St. Petersburg. Verwalter v. Siggund: Ed. Schönfeld. Arrendator v. Schillingshof: P. Egliht.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Mahle-Krug (Pächter G. Schmidt), Ziegelei. In Schillingshof: Schillingskrug (Pächter M. Jirgenson) und Thieleskrug (Pächter M. Zirit).
Schulen: Gemeindeschule (Lehrer J. Reisneck).
Merkwürdigkeit: Ruine einer Lettenburg.

Schloß Sunzel, russ. зам. Сунцель, lett. Suntaschu pils m., 6782,04 Deff., resp. 979 Thlr. 85⁶⁹/₁₁₂ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 517 Thlr. 84 Grsch. Quote und 3603,40 Deff. resp. 1496 Thlr. 40 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins. Corresp.: pr. Stat. Oger, eingeschr. Briefe und Geldsend.: pr. Riga.
Besitzer: **J. v. Hanenfeldt,** wohnh. in Riga. Verwalter: A. Graß, wohnh. auf der Hoflage Annenhof.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Sägemühle und Mehlmühle an der Apse (Meister Peter Jaungail), Wolltockerei in der Mühle.
Merkwürdigkeit: bei dem Schloß die Ruine einer Lettenburg.

Wattram, russ. Ватрамъ, lett. Wattaru m., 1769,41 Deff., resp. 420 Thlr. 16²⁷/₁₁₂ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 151 Thlr. 41 Grsch. Quote und 1290,93 Deff., resp. 531 Thlr. 48 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., Corresp.: pr. Stat. Oger, eingeschr. Briefe und Geldsend.: pr. Stat. Römershof. Telegr.: pr. Römershof. Estafette 350 Kop. Nächste Pferdepoststation Kaipen.
Besitzer: **Frau W. v. Transehe.** Verwalter: J. Jacobson.
Gewerbl. und industr. Etablissem. 2c.: Mehlmühle (Müller J. Schirau), Molkerei, Meierei, Rindviehzucht.
Schule: Gemeindeschule (Lehrer K. Esering).

Uexküll-Kirchholmsches Kirchspiel.

I. Rig. Polizeidistr. (Sitz in Riga).
II. Rig. Oberbauerngr. (Sitz in Essenhof).
III. Rig. Untersuchungsdistr. (Sitz in Römershof).
XIV. Rig.-Wolm. Friedensrichterdistr. (Kammer in Römershof).

(excl. Nolpenholm — I. Rig. Oberbauerngr. [Sitz in Rodenpois], I. Rig. Untersuchungsdistr. [Sitz in Riga].)

Uexküll-Pastorat, russ. Иксвюль-паст., lett. Ikschkilles mahz. m., 331,92 Deff., resp. 111 Thlr. 21¹⁰⁵/₁₁₂ Grsch. schatzfreies Hofsland nebst 19 Thlr. 62¹⁰⁶/₁₁₂ Grsch. Quote und 287,49 Deff., resp. 104 Thlr. 25³²/₁₁₂ Grsch. Bauerland.
Adr.: eins. Corresp., eingeschr. Briefe und Geldsend.: pr. Riga, im Sommer pr. Stat. Uexküll.
Pastor: **A. Busch,** wohnh. daselbst.
Merkwürdigkeit: im Pastoratsgarten ein ausgehöhlter Stein, Taufstein aus der Zeit der Ankunft der Deutschen.

Borkowitz, Stadtgut, russ. Борковицъ, lett. Berkawas m., 3739,15 Deff., resp. 80 Thlr. 4⁹⁵/₁₁₂ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 65 Thlr. 35 Grsch. Quote und 513,81 Deff., resp. 153 Thlr. 54²⁰/₁₁₂ Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Arrendator. Gemeindeger. in Uexküll.
Adr.: eins. Corresp., eingeschr. Briefe und Geldsend.: pr. Riga, im Sommer pr. Stat. Uexküll. Telegr. pr. Uexküll, Estafette 80 Kop. Nächste ritterschaftl. Pferdepoststation: Rodenpois.
Besitzerin: **Die Stadt Riga.** Arrendator: Th. Feyerabend, wohnh. daselbst in der Mühle.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Mehlmühle (Müller Th. Feyerabend), Wolltockerei (Meister W. Paul), Fischerei, Wildpark u. Jagdhaus (Consul Kamarin gehörig), Bienenzucht, Hofskrug (Pächter J. Kaulin) und Litschekrug (Pächter M. Osenne).

Jägelmühle, russ. Егельмюле, lett. Jnggales m., 31,39 Deff., resp. 10 Thlr. 25¹¹/₁₁₂ Grsch. schatzfr. Hofsland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend. pr. Riga.
Besitzerin: **Die Actien-Gesellschaft der Papierfabrik in Jägelmühle.**

Kirchholm u. Nolpenholm, Stadtgut, Beigut Buhdeskaln, russ. Кирхгольмъ, lett. Salas pils m., 2695,76 Deff., resp. 395 Thlr. 32¹⁹/₁₁₂ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 237 Thlr. 41 Grsch Quote und 1626,87 Deff., resp. 563 Thlr. 15³⁶/₁₁₂ Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Verwalter. Gemeindeger. auf dem Gut. II. Livl. Accisebez. (Sitz in Riga).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend. pr. Riga, im Sommer pr. Kurtenhof. Telegr.: pr. Kurtenhof, Estafette 20 Kop. Nächste ritterschaftl. Pferdepoststation: Römershof.
Besitzerin: **Die Stadt Riga.** Verwalter: Oesterling. Oberförster: Ostwald, wohnh. in Riga. Förster: Seyffert, wohnh. in Uexküll.
Gewerbl. und industr. Etablissem. 2c.: Kalkofen (Besitzer: J. Schnee, M. Steinert, Wedmer und Jaunsem), Jagd, Fischerei, Krüge: Tschuibekrug (Inhaber Behrsin), Nolpenholmkrug (Inhaber Melbahrsd), Schloß- nnd Meitelkrug (Inhaber Sloka), Lasdekrug (Inhaber Rahbant).
Vereine: Mäßigkeitsverein.
Kirchen: Filialkirche von Uexküll.
Schulen: Gemeindeschule (Lehrer Bokfche).
Merkwürdigkeiten: unweit des Gutes an dem Dünaufer Ruinen des Schlosses, Klosters und der Kirche aus der Ordenszeit. Schanzen bei der Kirche aus der Schlacht der Schweden mit den Polen im Jahre 1605.

Kurtenhof, Stadtgut, Beigut Stopinshof-Marienhof, russ. Куртенгофъ, lett. Kurtes m., 1221,47 Deff., resp. 396 Thlr. 89²/₁₁₂ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 73 Thlr. 51³⁵/₁₁₂ Grsch. Quote u. 1307,03 Deff., resp. 281 Thlr. 62⁷⁸/₁₁₂ Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend. pr. Riga, im Sommer pr Kurtenhof.
Besitzerin: **Die Stadt Riga.** Arrendator: W. v. Löwis of Menar. Verwalter: Sarin.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Gyps- und Kachelfabrik (Besitzer Zelm), Ziegelei (Besitzer Jupatow), Mehlmühle (außer Betrieb), Wolltockerei (Besitzer Lahzgalwa's Erben), 3 Krüge: Desse-, Wehja- und Hofskrug.

Lindenberg, Beigüter: Julienhof, Marienhof, Neuland, russ. Линденбергъ, lett. Tihnusch m., 1591,24 Deff., resp. 320 Thlr. 16⁸⁵/₁₁₂ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 163 Thlr. 60¹⁰¹/₁₁₂ Grsch. Quote und 691,02 Deff., resp. 343 Thlr. 76⁵⁶/₁₁₂ Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Besitzer des Gutes.
Gemeindeger. in Uexküll.
II. Livl. Accisebez. (Sitz in Riga).
Adr.: eins. Corresp.: pr. Eisenbahnstation Uexküll, vers. Briefe und Geldsend.: pr. Riga und im Sommer pr. Uexküll. Telegr.: pr. Uexküll, Estafette 80 Kop. Nächste ritterschaftl. Pferdepoststation: Kaipen.
Besitzer: **Eduard v. Stein,** wohnh. auf dem Gut.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Brauerei (Brauer Paul Steffens), 3 Papierfabriken (Inhaber der einen: der Gutsbesitzer, Pächter der zweiten: Eug.

Irschick, Besitzer der dritten: Schablowsky), Mehlmühle (Besitzer Müller J. Dumpf), Molkerei, Jagd, Fischerei in d. Jägel, Rindviehzucht (Ostfriesener Vollblut), Bienenzucht, 2 Bauerkramhandl. (Inhaber Strauch und Jahn Saulith), 3 Krüge (Besitzer eines Kruges Dumpf).
Vereine: Lettischer Gesangverein.
Schulen: Gemeindeschule (Lehrer Cortans).

Pröbstingshof, Stadtgut, russ. Пребстингсгофъ, lett. Sprehstina m., 825,95 Dess., resp. 352 Thlr. 30⁸⁷/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 69 Thlr. 49 Grsch. Quote und 2252,46 Dess., resp. 886 Thlr. 46²⁶/112 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Arrendator. Gemeindeger. in Uexküll.
Adr.: einf. Corresp.: pr. Oger, eingeschr. Briefe und Geldsend: pr. Riga. Telegr.: pr. Oger, Estafette 60 Kop.; nächste Pferdepoststation: Römershof.
Besitzerin: **Die Stadt Riga.** Arrendator: Carl Pagelsen. Förster: Ernst Seyffert in der Forstei Uexküll bei der Station Oger.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. rc.: Wolltockerei und Spinnerei in der Mehlmühle an der Oger, 2$^1/_2$ Werst von der Station Oger (Besitzer Ed. Drachenhauer, Meister E. Goeschel), Reisfabrik gelegen an der Oger, 1$^1/_2$ Werst von der Station Oger (Inhaber Firma Borchert in Riga, Meister Emil Goeschel, Besitzer der Gebäude Ed. Drachenhauer), Fischerei in der Düna und Oger, Materialwaarenhandlung (Inhaber: P. Stein), 3 Krüge (Inhaber J. Laßmann, J. Böhm und D. Greese).
Vereine: lettischer Wohlthätigkeits-Verein.
Schulen: Kehke Volksschule (Lehrer Meesit).
Merkwürdigkeiten: Eine Bauernburg (Pilskaln) in den Oger-Bergen.

Stubbensee, russ. Стуббензе, lett. Ulbrokes m., 2203,48 Dess., resp. 420 Thlr. 89 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 37 Thlr. 14 Grsch. Quote u. 233,87 Dess., resp. 109 Thlr. 77$^{38}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Adr.: einf. Corresp. pr. Stat. Kurtenhof, eingeschr. Briefe u. Geldsend. pr. Riga.
Besitzer: **Dr. J. Buhse,** wohnh. daselbst. Verwalter: Joh. Krischewitz.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. rc.: Kalk- u. Ziegel-Brennerei, Gypsbruch, Mehlmühle auf dem Hof (Müller Puttning), Meierei ohne Maschinenbetrieb auf dem Hof u. auf 2 Hoflagen, 2 Krüge: Bluffe- und Pluntschakrug.
Merkwürdigkeiten: Zwei Kanäle, der eine z. Z. des Rigaschen Rathsherrn Uhlenbrock, der andere z. Z. Peter des Großen angelegt mit der Absicht, das Wasser des kleinen Jägelsees nach Riga zu leiten, ein Zweck, der nie erreicht worden ist.

Turkaln, Stadtgut, russ. Туркальнъ, lett. Turkalu m., 1419,88 Dess., resp. 287 Thlr. 36$^{3}/_{112}$ Grsch. schatzfreies Hofsland nebst 65 Thlr. 66$^{18}/_{112}$ Grsch. Quote und 575,53 Dess. resp. 206 Thlr. 74$^{80}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Adr.: einf. Corresp.: pr. Station Oger, eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Riga. Telegr.: pr. Oger, Estafette bis zum Gut 150 Kop. Nächste Pferdepoststation in Kaipen.
Besitzerin: **Die Stadt Riga.** Arrendator: C. Bruttan. Oberförster: Ostwald, wohnh. in Riga. Förster: Seyffert, wohnh. in der Forstei Oger.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. rc.: Jahrmärkte am 27. April u. 3. October, Mehlmühle an der Oger (Müller Götschel).
Schulen: eine Volksschule (Lehrer Peter Peterson).

Uexküll, Stadtgut, russ. Икскюль, lett. Ikschkilles muischa, Beigüter Oger und Kupferhammer. 6544,57 Dess., resp. 594 Thlr. 15$^{24}/_{112}$ Grsch. schatzfreies Hofsland nebst 415 Thlr. 28 Grsch. Quote und 2129,19 Dess., resp. 706 Thlr. 14$^{46}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Ein Urjädnik ist auf dem Gut stationirt. Gutspolizeivertreter: der Arrendator.
Adr.: einf. Corresp., eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Riga, im Sommer pr. Stat. Uexküll. Nächste Pferdepoststat: Rodenpois, 25 Werst.
Besitzerin: **Die Stadt Riga.** Arrendator: Alexander Baron Wolff. Oberförster: Ostwald, wohnh. in Riga. Förster: Seyffert, wohnh. in Oger. Arzt: Dr. Direcke, wohnh. in Kupferhammer, Apotheke: in Oger.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. rc.: Jahrmarkt am 19. September, Brauerei auf dem Hof (Brauer Hermann Schlenker), Mehlmühle in Oger (Müller Emil Geschel), Mehlmühle in Kupferhammer bei Uexküll (Müller Rehberg), Fischerei in der Düna (Pächter Jan Böhm), Bauerkramhandlung in Uexküll (Inhaber Johann Dexen), 2 Bauerkramhandlungen in Oger (Inhaber Stein u. Jahn Kotzen), 5 Krüge: Hofskrug in Uexküll, Weiting-Krug (Inhaber Ranke), Dantschke-Krug (Inhaber Reinbach), Schippe-Krug (Inh. Bernh. Brese), Oger-Krug (Inh. Jahn Böhm).
Kirchen: eine luth. u. eine orthod. Kirche.
Schulen: eine luth. Kirchspielsschule (Lehrer Knorr), eine orthod. Kirchspielsschule in Oger (Lehrer Dexen), eine Privatschule (Lehrer Breede).
Merkwürdigkeiten: die älteste luth. Kirche aus der Ordenszeit, 1$^1/_2$ Werst vom Hof an der Düna gelegen.

Zarnikausches Kirchspiel

(siehe Neuermühlen-Zarnikausches Kirchspiel).

II. Wolmarscher Kreis.

Bezirk des Rigaschen Bezirks-Gerichts. Wolmarscher Polizei-Rayon.

Allendorfsches Kirchspiel.

II. Wolm. Polizeidistr. (Sitz in Rujen).
I. Wolm. Oberbauernger. (Sitz in Lemsal).
I. Wolm. Untersuchungsdistr. (Sitz in Wolmar).
XVIII. Rig.-Wolm. Friedensrichterdistr. (Kammer in Rujen).

Allendorf-Pastorat, russ. Аллендорфъ паст., lett. Allojas m., 80,04 Dess., resp. 75 Thlr. 77$^{9}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland.
Adr.: einf, eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wolmar.
Pastor: **Friedr. Meyer,** wohnh. daselbst. Arrendator des Pastoratslandes: Mahrz Baschehn.

Eichenangern-Pürkelsdorf, russ. Эйхенангернъ-Пюркельсдорфъ, lett. Stakenberg m., 4652,91 Dess., resp. 757 Thlr. 70$^{55}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 434 Thlr. 84$^{22}/_{112}$ Grsch. Quote und 1172,64 Dess. resp, 578 Thlr. 3$^{29}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wolmar. Telegr.: pr. Wolmar.
Besitzer: **Gen.-Lieutenant Graf Carl Sievers,** wohnh. in Graz (Oesterreich). Das Gut ist parcellirt verpachtet. Verwalter und Bevollmächtigter des Besitzers: Ed. Lembcke.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. rc.: 2 Wassermühlen, eine bei der Krohgsem-Hoflage und eine in Pürkelsdorf (Müller Mahrz Preede und Peter Dreeping, letzterer wohnh. in Koddiak).

Koddiak mit Kaln-Rigal, russ. Кодьякъ, lett. Roseni m., 5515,42 Dess., resp. 673 Thlr, 43$^{29}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 123 Thlr. 23 Grsch. Quote und 925,11 Dess., resp. 246 Thlr. 39$^{45}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Verwalter; das Gemeindegericht eine Werst vom Hof.

Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wolmar. Telegr.: pr. Haynasch. Estafette 2 Rbl.; nächste ritterschaftl. Pferdepoststat.: Lappier, 38 Werst vom Gut.

Besitzerin: **Frau Landrath Baronin M. v. Stackelberg,** geb. **v. Schroeder,** wohnh. auf Schloß Pürkeln. Verwalter: Ernst Wiebeck. Förster: Schwartz, wohnh. auf Pürkeln. 5 Werst vom Hof.

Gewerbl. und industr. Etablissem. 2c.: Sägemühle (Meister Peter Dreepin), Mehlmühle (Müller Peter Dreepin), Ziegelei „Staizel" (Meister Prokofy Sernow), 1 Krug nebst Bude (Inhaber Johann Sturm).

Kirchen: Ein Bethaus für Lutheraner, 1 Werst vom Hof.

Limschen, russ. Лимшенъ, lett. Limschenes m., 1570,83 Dess., resp. 146 Thlr. 47$^{39}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 19 Thlr. 15 Grsch. Quote und 236,36 Dess., resp. 64 Thlr. 67$^{91}/_{112}$ Grsch. Bauerland.

Gutspolizeivertr.: der Verwalter. Gemeindeger. in Koddiak.

Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wolmar und Lappier. Telegr.: pr. Salisburg. Estafette 100 Kop. Nächste ritterschaftl. Pferdepoststat. in Salisburg (19 Werst) und Lappier (29 Werst).

Besitzer: **Baron A. v. Mengden,** wohnh. in Zarnau. Arrendator: Leeping. Förster: Heinrichs, wohnh. auf der Forstei Eichenangern.

Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Jagd, Fischerei in der Salis, Krug auf der Hoflage Grauding (Inhaber Wilks)

Schulen: Gebietsschule in Zarnau (Lehrer Keks).

Orgishof, russ. Оргисгофъ, lett. Urges m., 1852,26 Dess., resp. 393 Thlr. 36$^{73}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 277 Thlr. 58 Grsch. Quote und 1348,69 Dess., resp. 670 Thlr. 54$^{14}/_{112}$ Grsch. Bauerland.

Adr.: einf. Corresp., eingeschr. Briefe und Geldsend.: pr. Wolmar.

Besitzer: **Bernhard Baron Lenmern=Lindenstjerna,** wohnh. auf dem Gut Breslau. Verwalter: Peter Osoling, wohnh. in Breslau.

Gewerbl. und industr. Etablissem. 2c.: Wassermühle auf dem Hof (Müller Bulling), Bauerkramhandlung beim Hofskrug.

Schloß Pürkeln, mit Allendorf, russ. замокъ Пюркельнъ, lett. Ungurpils m., 8860,96 Dess., resp. 841 Thlr. 34$^{30}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 312 Thlr. 81 Grsch. Quote und 3127,94 Dess., resp. 1011 Thlr. 74 Grsch. Bauerland.

Adr.: einf. Corresp., eingeschr. Briefe und Geldsendungen: pr. Wolmar. Telegr.: pr. Wolmar.

Besitzerin: **Mary Baronin Stackelberg,** geb. von Schroeder, wohnh. daselbst. Arrendator: Woldemar Friedenstein. Arrendator von Allendorf: Jacob Becker. Doctorat mit Apotheke in Allendorf. Arzt: Dr. Alex. Treymann. Provisor: Böhmcke.

Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: 2 Jahrmärkte: am 1. März u. 29. Sept., Eisenhammer, 8 Werst vom Hof, Sägemühle auf dem Hof, Mehlmühle auf dem Hof, (Meister Martin Osolin), Bauerkramhandlung, ½ Werst vom Hof.

Puikeln, russ. Пуйкельнъ, lett. Puikelu m., 3159,82 Dess., resp. 740 Thlr. 48$^{74}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 225 Thlr. 86 Grsch. Quote und 1975,94 Dess., resp. 860 Thlr. 4 Grsch. Bauerland.

Adr.: einf. Corresp., eingeschr. Briefe und Geldsend.: pr. Lemsal. Telegr.: pr. Lemsal.

Besitzer: **Reinhold v. Klot,** wohnh. daselbst.

Gewerbl. und industr. Etablissem.: 2c.: Sägemühle, Windmühle (verpachtet).

Rammenhof, russ. Рамменгофъ, lett. Drippatâ m., 456,09 Dess., resp. 96 Thlr. 60$^{84}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland und 126,54 Dess., resp. 38 Thlr. 47$^{50}/_{112}$ Grsch. Bauerland.

Adr.: einf. Corresp., eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Lemsal.

Besitzer: **Baron Stackelberg***.

Zarnau, russ. Царнау, lett. Wihki m., 975,13 Dess., resp. 233 Thlr. 33$^{22}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland und 1953,99 Dess. (n. d. Bs.: 690,19 Dess. unverkauft), resp. 487 Thlr. 38$^{64}/_{112}$ Grsch. Bauerland.

Gutspolizeivertr.: der Verwalter, Gemeindeger.: in Koddiak

Adr.: einf. Corresp., eingeschr. Briefe und Geldsend.: pr. Wolmar. Telegr.: pr. Salisburg. Estafette: 100 Kop. Nächste ritterschaftl. Pferdepoststation: Salisburg, 17 Werst.

Besitzer: **Alexander Baron Mengden,** wohnh. daselbst. Verwalter: Conde. Förster: Heinrichs in Eichenangern=Forstei.

Gewerbl. und industr. Etablissem. 2c.: Mehlmühle (Müller Steinberg), Jagd, Fischerei in der Salis, Bauerkramhandlung und Krug (Inhaber Thomson).

Schulen: Gemeindeschule (Lehrer Keks).

Merkwürdigkeiten: Uralte Bäume im Zarnauschen Gutsgarten; Höhlen mit Eisenquellen an der Salis und Ihge.

Burtnecksches Kirchspiel.

I. Wolm. Polizeidistr. (Sitz in Wolmar).
II. Wolm. Oberbauerngericht (Sitz in Wolmar).
I. Wolm. Untersuchungsdistr. (Sitz in Wolmar).
XVI. Riga=Wolm. Friedensrichterdistr. (Kammer in Wolmar).

Burtneck=Pastorat, russ. Буртнекъ паст., lett. Burtneeku mahz. m., 151,05 Dess., resp. 113 Thlr. 79$^{17}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 48 Thlr. 16$^{93}/_{112}$ Grsch. Quote und 383,23 Dess, resp. 168 Thlr. 18$^{1}/_{112}$ Grsch. Bauerland.

Adr.: einf. Corresp.: pr. Ranzen, eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Wolmar.

Pastor: **Theodor Girgensohn,** wohnh. daselbst.

Ballod, russ. Баллодъ, lett. Balloschu m., 886,35 Dess., resp. 242 Thlr. 14$^{78}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 83 Thlr. 20$^{3}/_{112}$ Grsch. Quote und 587,42 Dess., resp. 290 Thlr. 7$^{31}/_{112}$ Grsch. Bauerland.

Gutspolizei: der Gemeindepolizei übergeben. Gemeindeger. in Wolmar.

Adr.: einf. Corresp.: pr. Station Ranzen, eingeschr. Briefe und Geldsend. pr. Wolmar. Telegramme: pr. Wolmar, Estafette 150 Kop. Nächste ritterschaftl. Pferdepoststation: Ranzen.

Besitzer: **A. Baron Mengden,** wohnh. in Eck, unweit Lemsal. Verwalter: Sterndack.

Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Mehlmühle auf dem Hof (Meister A. Müller). Muhre=Krug mit Bauerkramhandlung (Inhaber A. Grinreich).

Schloß Burtneck, russ. зам. Буртнекъ, lett. Burtneeku pils m., 4710,42 Dess., resp. 480 Thlr. 80$^{110}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 339 Thlr. 26 Grsch. Quote und 2263,99 Dess. resp. 1098 Thlr. 85$^{20}/_{112}$ Grsch. Bauerland.

Gutspolizeivertr.: Verwalter A. Friedenstein. Gemeindeger. im Burtneckschen Gemeindehause.

Adr.: einf. Corresp.: pr. Ranzen, eingschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Wolmar. Telegr. pr. Wolmar, Estafette 120 Kop. Nächste ritterschaftl. Pferdepoststation: Ranzen.

Besitzer: **Wilhelm v. Schroeder,** wohnh. daselbst. Verwalter: A. Friedenstein. Förster: O. Pinka, wohnh. auf dem Schloß.

Gewerbl. und industr. Etablissem. 2c.: Wolltockerei und Wollspinnerei beim Gehrzen=Krug, Sägemühle (Meister Augul), Mehlmühle (Müller Mollheim). Molkerei (Vorsteher Jahn Smilt), Jagd, Fischerei, Rindvieh= und Schweinezucht, Gärtnerei, Obstzucht, Blumenzucht, Baumschule, Treibhäuser, Teppichgärtnerei (Obergärtuer Fuhrmann nebst 3 Untergärtnern), Bauerkramhandlung beim Gehrzen=Krug (Inhaber A. Reekstin).

Vereine: ein Gesangverein und eine Sparkasse.

Schulen: eine Gebietsschule (Lehrer A. Mesch).

Merkwürdigkeit: Theile einer alten Ringmauer.

Duhrenhof, russ. Дуренгофъ, lett. Duhres m., 596,64 Dess., resp. 191 Thlr. 86$^{96}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 100 Thlr. 28 Grsch. Quote und 571,53 Dess., resp. 248 Thlr. 87 Grsch. Bauerland.

Ein Urjädnik ist auf dem Gut stationirt. Gutspolizeivertr.: Verwalter A. Friedenstein, wohnh. in Burtneck. Gemeindeger. im Burtneckschen Gemeindehause.

Adr.: einſ. Correſp. pr. Ranzen, eingeſchr. Correſp. und Geldſend.: pr. Wolmar. Telegr.: pr. Wolmar, Eſtafette 145 Kop. Nächſte ritterſchaftl. Pferdepoſtſtation: Ranzen.

Beſitzer: **Wilhelm v. Schroeder,** wohnh. auf Schloß Burtneck. Verwalter: A. Friedenſtein, wohnh. auf Schloß Burtneck.

Gewerbl. u. induſtr. Etabliſſem. ꝛc.: Waſſermühle (Meiſter Müller), Jagd, Fiſcherei, ein Krug (Inhaber F. Bindſche).

Heydekenshof, mit Swarten, ruſſ. Гейдекенсгофъ, lett. Eiken m., 634,68 Deſſ., reſp. 164 Thlr. 48⁴³/₁₁₂ Grſch. ſchatzfr. Hofsland nebſt 129 Thlr. 80 Grſch. Quote u. 738,86 Deſſ., reſp. 376 Thlr. 49²⁴/₁₁₂ Grſch. Bauerland.

Gutspolizeivertr: Verwalter A. Friedenſtein in Burtneck, Gemeindeger. im Burtneckſchen Gemeindehauſe.

Adr.: einſ., eingeſchr. Correſp. und Geldſend.: pr. Wolmar. Telegr.: pr. Wolmar, Eſtafette: 110 Kop. Nächſte ritterſchaftl. Pferdepoſtſtation: Ranzen.

Beſitzer: **Wilhelm v. Schroeder,** wohnh. auf Schloß Burtneck. Arrendator: Dukkat. Förſter: O. Pinka, wohnh. auf Schloß Burtneck, Doctorat auf dem Gut. Arzt: J. v. Dieterich.

Gewerbl. und induſtr. Etabliſſem. ꝛc.: Jagd, Fiſcherei, ein Krug (Inhaber Maagul).

Lisden, ruſſ. Лизденъ, lett. Lisdeni m., 692,25 Deſſ., reſp. 276 Thlr. 74⁷⁷/₁₂ Grſch. ſchatzfr. Hofsland nebſt 102 Thlr. 80 Grſch Quote und 1067,54 Deſſ., reſp. 413 Thlr. Bauerland.

Gutspolizeivertr.: Baron Stackelberg u. Verwalter Sadde. Gemeindeger.: in Wolmar.

Adr.: einſ. Correſp.: pr. Ranzen, eingeſchr. Briefe und Geldſend.: pr. Wolmar. Telegr.: pr. Wolmar, Eſtafette 100 Kop. Nächſte ritterſchaftl. Pferdepoſtſtat.: Ranzen.

Beſitzer: **Die Erben der Frau Baronin Mathilde Stackelberg,** geb. **Baroneſſe Loudon.** Arrendator: Baron Otto von Stackelberg. Verwalter: Carl Sadde.

Gewerbl. und induſtr. Etabliſſem. ꝛc.: Jahrmarkt am 2. April, Ziegelei (Meiſter Zima), Mehlmühle auf dem Hof (Müller E. Grünbladt), Jagd auf Niederwild, Geflügelzucht, Bienenzucht, Bauerkramhandlung (Inhaber J. Rudſiht), Krug auf dem Hof (Inhaber Jakob Zibbandt).

Schulen: Gemeindeſchule (Lehrer Warkel).

Luttershof, Kronsgut, ruſſ. Луттерсгофъ, lett. Burtneeku krohna luttera m., 449,81 Deſſ. Hofsland, von dieſem Hofsland hat die rechtgl. Kirche 137,05 Deſſ. erhalten, 830,48 Deſſ. Bauerland.

Gutspolizeivertr: Der Gemeindeälteſte. Gemeindeger. in Lisden.

II. Rig.-Wolm. Forſteibez. (Sitz in Kolberg-Forſtei) 369,93 Deſſ. Wald.

Adr.: einſ., eingeſchr. Correſp.: pr. Stat. Ranzen, eingeſchr. Correſp. u. Geldſend.: pr. Wolmar. Nächſte ritterſchaftl. Pferdepoſtſtation: Ranzen.

Beſitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: Peter Kraſting.

Schulen: luth. Gemeindeſchule (Lehrer M. Bluhme), griech.-orthod. Gemeindeſchule (A. Steinberg).

Ranzen, mit Zioren und Jaun-Paëgle, ruſſ. Ранценъ, lett. Ranzenu m., 4707,88 Deſſ., reſp. 1063 Thlr. 46⁸⁸/₁₁₂ Grſch. ſchatzfr. Hofsland nebſt 354 Thlr. Quote und 3854,91 Deſſ., reſp. 1352 Thlr. 60 Grſch. Bauerland (n. d. Bſ.: 4808 Deſſ. Hofsland und 3818 Deſſ. Bauerland).

Gemeindeger. im Gemeindehauſe.

I. Livl. Acciſebez.

Adr.: einſ. Correſp.: pr. Ranzen, eingeſchr. Correſp. und Geldſend.: pr. Wolmar. Telegr.: pr. Wolmar, Eſtafette: pr. Wolmar 145 Kop., pr. Rujen 125 Kop. Nächſte ritterſchaftl. Pferdepoſtſtat.: Ranzen. Bahn- und Poſtſtation: Stackeln, 18 Werſt.

Beſitzer: **Fr. George Kriegsmann,** örtl. Kirchſpielsvorſteher, wohnh. daſelbſt. Verwalter: Carl Mandelberg. Arrendator von Jaun-Paegle: Peter Brandt.

Gewerbl. und induſtr. Etabliſſem. ꝛc.: Jahrmarkt am 2. October beim Großkrug, Brennerei auf dem Gut (Brenner Alexander Dippan). Dampfmühle mit Grütze- und Mehlgängen beim Großkrug (Meiſter Anton Müller), Dampfmühle mit Grütze- und Mehlgängen auf dem Gut, Sägemühle, Waſſermühle mit Beutel-, Grütze- und Mehlgängen in der Nähe des Saddefluſſes, Wolltockerei und Wollſpinnerei auf der Aitſche oder Kirſch-Mühle (Meiſter Kirſch), Meierei (Vorſteher Jahn Joſtſon), Geflügelzucht, Gärtnerei, Bauerkramhdl. mit Bier- und Weinniederlage und Handel mit Landesproducten (Beſitzer Kaufm. Fr. Zihrul), Großkrug (Pächter Fr. Zihrul), Zepplekrug (Pächter J. Purmall), Krejankrug (Pächter G. Brandt), Neuhofkrug (Pächter K. Goba), Eſerkrug (Pächter A. Müller).

Vereine: Ranzenſcher Feuerasſecuranz-Verein.

Schulen: Luth. Gemeindeſchulen: Ambasſkola (Lehrer J. Stoikmann), Behrſchaſkola (Lehrer Muſch).

Ruthenhof, mit Zahlit, ruſſ. Рутенгофъ, lett. Ruhtes m., 744,58 Deſſ., reſp. 164 Thlr. 36¹⁰/₁₁₂ Grſch. ſchatzfr. Hofsland nebſt 102 Thlr. 24 Grſch. Quote und 866,29 Deſſ., reſp. 370 Thlr. 62 Grſch. Bauerland.

Adr.: einſ. Correſp.: pr. Ranzen, eingeſchr. Correſp. und Geldſend.: pr. Wolmar.

Beſitzer: **Wilhelm v. Schroeder,** wohnh. auf Schloß Burtneek. Arrendator: Ampermann.

Gewerbl. u. induſtr. Etabliſſements ꝛc.: Ziegelei in Zahlit (Meiſter Bogdanow), Mehlmühle (Müller Ampermann), Bauerkramhandl. im Geſinde Pabehrs.

Saulhof, mit Labbrentz, ruſſ. Саульгофъ, lett. Saulu m., 849,81 Deſſ., reſp. 336 Thlr. 25²⁴/₁₁₂ Grſch. ſchatzfr. Hofsland nebſt 155 Thlr. 29 Grſch. Quote und 1449,10 Deſſ., reſp. 455 Thlr. 62 Grſch. Bauerland.

Adr.: einſ. Correſp.: pr. Ranzen, eingeſchr. Correſp. und Geldſend.: pr. Wolmar.

Beſitzer: **Baron G. v. Laudon.**

Seckenhof, ruſſ. Секкенгофъ, lett. Seku m., 523,93 Deſſ., reſp. 149 Thlr. 49⁸⁴/₁₁₂ Grſch. ſchatzfr. Hofsland nebſt 78 Thlr. 41 Grſch. Quote und 949,35 Deſſ., reſp. 445 Thlr. 15 Grſch. Bauerland.

Adr.: einſ., eingeſchr. Correſp.: pr. Wolmar.

Beſitzer: **Wilhelm v. Schroeder,** wohnh. auf Schloß Burtneek. Arrendator: Luhkin.

Gewerbl. n. induſtr. Etabliſſem. ꝛc.: Telaſt-Krug.

Sternhof, ruſſ. Штернгофъ oder Лунъ-Буртнекъ, lett. Burtneek Jaunas muiſcha, 1443,16 Deſſ., reſp. 550 Thlr. 43⁵⁴/₁₁₂ Grſch. ſchatzfr. Hofsland nebſt 268 Thlr. 84 Grſch. Quote u. 1820,07 Deſſ., reſp. 1039 Thlr. 6 Grſch. Bauerland.

Adr.: einſ., eingeſchr. Correſp. und Geldſend.: pr. Wolmar. Telegr.: pr. Wolmar.

Beſitzer: **Alexander v. Smolian.**

Gewerbl. und induſtr. Etabliſſem. ꝛc.: Sägemühle und Mehlmühle (Müller Balje), Bauerkramhandlung im Geſinde Wakſchan (Beſitzer Johann Wichmann), 4 Krüge in den Hoflagen Benke, Dambe, Sehmel und in der Mühle Balje.

Schulen: Gemeindeſchule (Lehrer Rehwald).

Wredenhof, ruſſ. Вреденгофъ, lett. Wredes m., 400,49 Deſſ., reſp. 180 Thlr. 49²⁰/₁₁₂ Grſch. ſchatzfr. Hofsland nebſt 51 Thlr. 70 Grſch. Quote und 356,85 Deſſ., reſp. 174 Thlr. 76 Grſch. Bauerland.

Adr.: einſ., eingeſchr. Correſp. u. Geldſend: pr. Wolmar.

Beſitzer: **Wilhelm v. Schroeder,** wohnh. auf Schloß Burtneck. Arrendator: Tenis Preede.

Gewerbl. und induſtr. Etabliſſem. ꝛc.: Bauerkramhdl. im Dambe-Krug.

Dickelnsches Kirchspiel.

I. Wolm. Polizeidistr. (Sitz in Wolmar).
I. Wolm. Oberbauernger. (Sitz in Lemsal).
I. Wolm. Untersuchungsdistr. (Sitz in Wolmar).
XVII. Rig.-Wolm. Friedensrichterdistr. (Kammer in Lemsal

(excl. Hochrosen — II. Wolm. Untersuchungsdistr. [Sitz in Wolmar], XVI. Rig.-Wolm. Friedensrichterdistr. [Kammer in Wolmar].)

Dickeln-Pastorat, russ. Дикельнъ, lett. Diklu mahz. m., 101,30 Dess., resp. 63 Thlr. 25 22/112 Grsch. schatzfr. Hofsland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend. pr. Wolmar. Telegr.: pr. Wolmar.
Pastor: **Ernst Frommhold-Treu,** wohnh. daselbst.

Dickeln, russ. Дикельнъ, lett. Diklu m., 4961,53 Dess., resp. 772 Thlr. 65 63/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 465 Thlr. 56 Grsch. Quote u. 3052,79 Dess., resp. 1305 Thlr. 62 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wolmar. Telegr.: pr. Wolmar, Estafette: 1 Rbl. 10 Kop.
Besitzer: **Paul Baron Wolff,** wohnh. in Riga.
Verwalter: Johann Anting.
Gewerbl. und industr. Etablissem. &c.: Jahrmarkt am 5. März und 26. und 27. September, Sägemühle auf dem Hof (Meister Mottmüller), Mehlmühle auf dem Hof (Müller Neumann), Bauerkramhdl.
Vereine: lett. Wohlthätigkeitsverein.
Schulen: Parochialschule (Lehrer Thielick) Gemeindeschule (Lehrer Sarrin).
Merkwürdigkeit: Bauernburg „Pilskalns" auf einer Anhöhe im Grebe-Gesinde.

Schloß Hochrosen, russ. Гохрозенъ, lett. Augst rohses pils m., 3578,40 Dess., resp. 496 Thlr. 73 35/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 117 Thlr. 34 44/112 Grsch. Quote und 1350,46 Dess., resp. 576 Thlr. 27 17/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wolmar.
Besitzer: **Conrad v. Gersdorff,** wohnh. daselbst.
Verwalter: Blumberg.
Gewerbl. und industr. Etablissem. &c.: Mehlmühle auf dem Gut (Müller P. Sternmann), Bauerkramhandlung und Kornhandel beim Krug.
Merkwürdigkeit: Schloßruine in malerischer Lage am See auf einem Berge.

Lappier, russ. Лапіеръ od. Лапьеръ, lett. Ohsolmuischa, 3023,89 Dess. resp. 443 Thlr. 22 34/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 322 Thlr. 71 Grsch. Quote und 1996,17 Dess., resp. 907 Thlr. 61 43/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend. pr. Wolmar.
Besitzer: **A. Graf Mellin,** wohnh. meist auf dem Gut. (Fideicommiß), zeitweilig in Riga. Oberverwalter: W. Schönberg. Verwalter: O. Redlich.
Gewerbl. und industr. Etablissem. &c.: Molkerei, Meierei und Käserei. Kauping-Säge- und Mahlmühle (Meister Sadde). Bauerkramhandl. beim Purre-Krug, desgl. beim Gemeindehause.

Schujenpahlen, russ. Шуенпаленъ, lett. Budenbrok m., 704,27 Dess., resp. 304 Thlr. 34 80/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 87 Thlr. 71 Grsch. Quote und 1234,60 Dess., resp. 503 Thlr. 4 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Lemsal.
Besitzer: **A. Graf Mellin,** wohnh. in Lappier. Verwalter: W. Schönberg. Doctorat mit Apotheke auf dem Hof: Arzt: Dr. Johannes Müller. Provisor: W. Albrecht.
Gewerbl. und industr. Etablissem. &c.: Mahlmühle a. d. Hof.
Merkwürdigkeit: Ein Schiffsgrab.

Klein-Wrangelshof, russ. Мало-Врангельсгофъ, lett. Mas-Brengul m., 575,36 Dess., resp. 192 Thlr. 61 44/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 70 Thlr. 74 14/112 Grsch. Quote und 448,49 Dess., resp. 224 Thlr. 57 88/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend. pr. Wolmar. Telegr.: pr. Wolmar.
Besitzer: **Arthur Hagen,** wohnh. daselbst.
Gewerbl. u. industr. Etablissem &c.: Windmühle (holländische) auf dem Gut. Käserei.

Lemsalsches Kirchspiel.

III. Wolm. Polizeidistr. (Sitz in Lemsal).
I. Wolm. Oberbauernger. (Sitz in Lemsal).
II. Wolm. Untersuchungsdistr. (Sitz in Wolmar).
XVII. Riga-Wolm. Friedensrichterdistr. (Kammer in Lemsal).

Lemsal-Pastorat, russ. Лемзаль паст., lett. Limbaschu mahz. m., mit der Filiale St. Katharinen, welche einen besonderen Adjuncten hat. 211,98 Dess., resp. 127 Thlr. 50 91/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 49 Thlr. 14 87/112 Grsch. Quote und 385,51 Dess., resp. 127 Thlr. 6 51/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Lemsal. Telegr.: pr. Lemsal.
Pastor: **L. Girgensohn,** wohnh. daselbst. Arzt: Dr. Gröhn, wohnh. in der Stadt Lemsal.

Badenhof, russ. Баденгофъ, lett. Dreelina m., 674,77 Dess., resp. 177 Thlr. 42 9/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 33 Thlr. 25 Grsch. Quote und 459,29 Dess. resp. 189 Thlr. 27 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Lemsal.
Besitzer: **Karl v. Vegesack.**

Ladenhof, Stadtgut, russ. Ладенгофъ, lett. Lahdes m., 2479,87 Dess., resp. 656 Thlr. 87 106/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 249 Thlr. 69 15/112 Grsch. Quote u. 2063,12 Dess., resp. 792 Thlr. 46 100/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Lemsal.
Besitzerin: **Die Stadt Riga.**

Schloß Lemsal, Stadtgnt, russ. замокъ-Лемзаль, lett. Limbaschu pilsmuischa, 4991,74 Dess., resp. 1266 Thlr. 85 89/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 416 Thlr. 86 87/112 Grsch. Quote und 4923,62 Dess., resp. 1816 Thlr. 22 36/112 Grsch. Bauerland.
I. Livl. Accisebez.
Adr.: eins., eingcschr. Corresp. n. Geldsend.: pr. Lemsal.
Besitzerin: **Die Stadt Riga.** Arrendator: Karl Bindemann.
Gewerbl. nnd industr. Etablissem &c.: Am 27./28. Februar Flachsmarkt, am 16. April Pferdemarkt, am 25. Juni, 10. August und 9./10. October Jahrmarkt. Bierbrauerei u. Mehlmühle.
Merkwürdigkeit: eine wohlerhaltene Rnine des Schlosses' erbaut 1223 von Bischof Albert von Livland, 1567 von den Schweden zerstört und 1577 abgebrannt, belegen auf dem Hof. Gegenwärtig wird der obere erhaltene Raum zu einer Kleete und der untere zu einem Lagerkeller benutzt.

Nabben, russ. Наббенъ, lett. Nabes-muischa, 2264,83 Dess., resp. 447 Thlr. 47 58/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 125 Thlr. 28 Grsch. Quote und 1246,64 Dess., resp. 544 Thlr. 83 90/112 Grsch. Bauerland.
I. Livl. Accisebez.
Adr.: eins., eingeschr Corresp. u. Geldsend.: pr. Lemsal.
Besitzer: **Johann Adolph v. Sivers,** wohnh. daselbst. Verwalter: Johann Petersen.
Gewerbl. und industr. Etablissem. &c.: Brennerei auf dem Hof (Brenner D. Purring).

Napkull, russ. Напкуль, lett. Schkirstin m., 717,10 Dess., resp. 223 Thlr. 57 107/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 90 Thlr. 6 38/112 Grsch. Quote u. 296,98 Dess., resp. 175 Thlr. 48 89/112 Grsch. Bauerland.

Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Lemsal. Besitzer: **Michael v. Sommer,** wohnh. daselbst. Arrendator: Peter Eberhardt.
Gewerbl. und industr. Etablissem. 2c.: Hofsmehlmühle (Müller Peter Peltscher).

Rüssel, russ. Рустужъ oder Рюссель, lett. Rustusch m., 669,74 Dess., resp. 298 Thlr. 31 30/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 63 Thlr. 71 71/112 Grsch. Quote und 381,41 Dess., resp. 261 Thlr. 47 25/112 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Besitzer.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Lemsal. Telegr.: pr. Lemsal, Estafette 114 Kop. Nächste ritterschaftl. Pferdepoststation: Lemsal.
Besitzer: **O. Baron Meugden,** wohnh. daselbst. Verwalter: Th. Dethloff.
Gewerbl. und. industr. Etablissem. 2c.: Windmühle (Müller Jordan), Obst- u. Blumenzucht, Kimsekrug nebst Bauerkramladen (Pächter Treiber).
Schule: Gemeindeschule (Lehrer Grünberg).

Sepkull, russ. Сепкуль, lett. Pahles muischa, 3309,03 Dess., resp. 734 Thlr. 65 44/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 90 Thlr. 75 12/112 Grsch. Quote und 1271,94 Dess., resp. 443 Thlr. 4 14/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Lemsal. Besitzer: **A. v. Samson-Himmelstjerna,** wohnh. daselbst. Verwalter: Karl Ohsoling.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Wassermühle Swätuppe am Heiligenbach (Müller Ed. Birkenfeld), Ziegelei, Fischzucht im Heiligenbach, Bauerkramhandlung beim Kalne-Krug.

Sutzendorf, russ. Суцендорфъ, lett. Sutzen m., 1007,06 Dess., resp. 166 Thlr. 23 22/112 Grsch. schatzfr. Hofsland u. 835,82 Dess., resp. 482 Thlr. 61 110/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Lemsal. Telegr.: pr. Lemsal.
Besitzer: **Michael v. Sommer,** wohnh. auf Napkull. Arrendator: Karl Annit.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Hofswindmühle (Meister Mikkel Ahbel).

Wilkenhof, Stadtgut, russ. Вилькенгофъ, lett. Wilken-muischa, 4789,02 Dess., resp. 572 Thlr. 17 12/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 338 Thlr. 41 32/112 Grsch. Quote u. 3064,94 Dess., resp. 1081 Thlr. 53 9/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Lemsal. Telegr.: pr. Lemsal, Estafette 99 Kop.
Besitzerin: **Die Stadt Riga.** Arrendator: A. N. Schmidt. Verwalter: Karl Erdmann. Förster: G. Schnee.
Apotheke: im Gemeindehaus (Provisor: Huhn).
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Jahrmärkte am 24. und 25. September. Wasser- und Windmühle auf dem Hof (Müller Reinhold Dommerstern), Katharinen-Krug nebst Bauerkramhdl. (Kaufmann Uhder) u. Hofskrug.
Lutherische St. Katharinenkirche (Pastor Schiron). Orthodoxe Kirche nebst Pastorat (Priester Auning).
Schulen: Eine luth. Parochial- u. eine Gemeindeschule. (Lehrer Niklas u. Karl Deken). Eine orthodoxe Schule (Lehrer Snikker).

St. Matthiaesches Kirchspiel.

II. Wolm. Polizeidistr. (Sitz in Rujen).
II. Wolm. Oberbauernger. (Sitz in Wolmar).
I. Wolm. Untersuchungsdistr. (Sitz in Wolmar).
XVIII. Riga-Wolm. Friedensrichterdistr. (Kammer in Rujen).

St. Matthiae-Pastorat, russ. Ст. Марiе паст., lett. Mathischu mahz. m., 158,23 Dess., resp. 118 Thlr. 38 88/112 Grsch. schatzfr. Hofsland und 256,64 Dess., resp. 106 Thlr. 78 Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Wolmar. Pastor: **Moltrecht,** wohnh. daselbst. Arrendator des Pastoratslandes Ilmet, wohnh. daselbst.

Bauenhof, russ. Бауенгофъ, lett. Bannn muischa, 1113,41 Dess., resp. 396 Thlr. 57 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 257 Thlr. 14 Grsch. Quote u. 1233,78 Dess., resp. 696 Thlr. 18 54/112 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Besitzer. Gemeindeger. daselbst.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Wolmar. Telegr.: pr. Salisburg, Estafette 1 Rbl. Nächste ritterschaftl. Pferdepoststation: Salisburg (15 Werst), Lappier (16 Werst.).
Besitzer: **Arthur v. Günzel,** wohnh. daselbst.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Jahrmarkt am 22. September, Säge- und Mehlmühle auf dem Hof (Meister O. Rosenberg), Fischerei im Burtneck-See, Hofskrug und Notar-Krug.
Schulen: Bauenhofsche Gemeindeschule (Lehrer Snotin).

Breslau, mit Kiesulshof, russ. Бреслау, lett. Braslau, 1668,80 Dess., resp. 572 Thlr. 79 9/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 237 Thlr. 18 64/112 Grsch. Quote und 1517,32 Dess., resp. 821 Thlr. 23 22/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wolmar. Telegr.: pr. Wolmar.
Besitzer: **Bernhard Baron Ceumern-Lindenstjerna,** wohnh. daselbst. Verwalter: Peter Ohsoling.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Windmühle auf dem Hof (Müller Bulling).

Galantfeld, russ. Галандфельдъ, lett. Putschurga m., 998,42 Dess., resp. 328 Thlr. 3 99/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 164 Thlr. 2 26/112 Grsch. Quote und 1777,60 Dess., resp. 745 Thlr. 69 46/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wolmar.
Besitzer: **Wilhelm v. Schroeder,** wohnh. auf Schloß Burtneck. Arrendator: Oscar Punschel.
Gewerbl. u. industr. Etablissements 2c.: Wasser- und Windmühle auf dem Hof (Müller Bebre), Käserei, Materialwaarenhandlung bei der Mühle (Commis Bebre).

Neuhall, russ. Нейгаль, lett. Mihlit muischa, 1708,87 Dess., resp. 428 Thlr. 72 41/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 379 Thlr. 87 53/112 Grsch. Quote und 1460,57 Dess., resp. 979 Thlr. 25 8/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wolmar. Telegr.: pr. Salisburg, Estafette 1 Rbl. Nächste ritterschaftl. Pferdepoststation: Salisburg u. Lappier.
Besitzer: **Arthur v. Günzel,** wohnh. in Bauenhof.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Jahrmarkt am 22. Sept., Windmühle (Müller J. Rohse), Fischerei im Burtneck-See, Bauerkramhdl. beim Kirchenkrug (Inhaber Jahn Ahbolting) und auf dem Quotengesinde Drohne (Inhaberin Anette Daugull).
Schulen: Neuhallsche Gemeindeschule (Lehrer Rinnmann).

Wilsenhof, russ. Вильзенгофъ, lett. Wilsen muischa, 2137,78 Dess., resp. 570 Thlr. 51 91/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 294 Thlr. 35 Grsch. Quote und 1315,76 Dess., resp. 874 Thlr. 64 39/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wolmar. Telegr.: pr. Wolmar.
Besitzer: **General-Lieutenant Graf Karl Sievers,** wohnh. in Graz (Oesterreich). Arrendator: Jahn Ahbolting. Verwalter: Eduard Lembcke, Bevollmächtigter des Besitzers, lebt in Eichenangern.
Gewerbl. und industr. Etablissem. 2c.: Windmühle beim Blanke-Krug (Pächter Bullin, lebt in Orgishof).

Papendorfsches Kirchspiel.

I. Wolm. Polizeidistr. (Sitz in Wolmar).
I. Wolm. Oberbauerngcr. (Sitz in Lemsal).
II. Wolm. Untersuchungsdistr. (Sitz in Wolmar).
XVI. Riga-Wolm. Friedensrichterdistr. (Kammer in Wolmar).

Papendorf-Pastorat, russ. Папендорфъ-паст., lett. Rubenes mahz. m., 151,89 Dess., resp. 98 Thlr. 19 56/112 Grsch. schatzfr. Hofsland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wolmar. Pastor: **R. v. Sengbusch.**

Kegeln, russ. Кегельнъ, lett. Keegeles m., 2703,64 Dess., resp. 651 Thlr. 7 42/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 330 Thlr 71 34/112 Grsch. Quote und 2741,38 Dess., resp. 1167 Thlr. 38 Grsch. Bauerland.
Gemeindeger. in Kegeln.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wolmar. Besitzer: **A. v. Vegesack.**
Gewerbl. und industr. Etablissem.: Jahrmarkt am 24. August.

Palmhof, Kronsgut, russ. Пальмгофъ, lett. Breeschu m., 192,21 Dess. Hofsland, 1419,94 Dess. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Wenden. Besitzerin: **Die Hohe Krone.**
Gewerbl. und industr. Etablissem.: Jahrmärkte am 1. März und 3. December.

Podsem, russ. Подземъ, lett. Podsemes m., 725,07 Dess., resp. 291 Thlr. 50 20/112 Grsch. schatzfr. Hofsland und 1273,07 Dess., resp. 654 Thlr. 17/4 112 Grsch. Bauerland.
Gemeindeger. in Podsem.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wolmar. Telegr.: pr. Wolmar.
Besitzer: **Rudolph Heerwagen,** wohnh. daselbst. Verwalter: Eduard Rentz.
Gewerbl. und indnstr. Etablissem. 2c.: Sägemühle und Mehlmühle auf dem Hof, Meierei, Bauerkramhdl. „Swirgsde".

Rosenblatt, russ. Розенблатъ, lett. Pahpenes m., 469,68 Dess., resp. 117 Thlr. 71 2/112 Grsch. schatzfr. Hofsland und 508,77 Dess., resp. 232 Thlr. 71 12/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wolmar. Besitzer: **A. v. Vegesack.**

Spurnal, russ. Спурналъ, lett. Sprehstinu m., 933,63 Dess., resp. 359 Thlr, 43 111/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 169 Thlr. 39 55/112 Grsch. Quote und 1484,67 Dess. resp. 526 Thlr. 62 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: Der Besitzer.
Gemeindeger. in Kegeln.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wolmar, Telegr.: pr. Wolmar, Estafette 120 Kop. Fahrgelegenheit: Rosenbeck.
Besitzer: **C. E. Blessig,** wohnh. daselbst.
Gewerbl. und industr. Etablissem. 2c.: Mehlmühle (Wasserbetrieb, Müller Davidson), Annne-Krug u. Bauerkramhandlung (Inhaber S. Bauterson), Balte-Krug (Inhaber M. Swirbul).
Schulen: luth. Gemeindeschule (Lehrer Behrsing).

Waidau, russ. Вайдау, lett. Waidawes m., 556,32 Dess., resp. 181 Thlr. 87 108/112 Grsch. schatzfr. Hofsland und 566,21 Dess., resp. 198 Thlr. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wolmar. Besitzer: **R. v. Vegesack.**
Gewerbl. u. indnstr. Etablissem. 2c.: Jahrmarkt am 29. September.

Welkenhof, russ. Велькенгофъ, lett. Welku m., 160,06 Dess., resp. 73 Thlr. 77 58/112 Grsch. schatzfr. Hofslaud und 370,52 Dess., resp. 202 Thlr. 81 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: Der Arrendator. Gemeindeger. in Podsem. Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Wolmar. Telegr.: pr. Wolmar od. Wenden. Nächste ritterschaftl. Pferdepoststation: Wenden 13 Werst u. Wolmar 16 Werst.
Besitzer: cand. jur. **Carl Koch,** wohnh. in Kokenhof. Arrendator: Krisch Rosit.
Gewerbl. und industr. Etablissem. 2c.: Fischerei im Waidauschen See. Kikut-Krug (Krüger Diemant).
Schulen: Welkenhofsche luth. Schule (Lehrer Sommer).

Pernigelsches Kirchspiel.

III. Wolm. Polizeidistr. (Sitz in Lemsal).
I. Wolm. Oberbauerngcr. (Sitz in Lemsal).
II. Wolm. Untersuchungsdistr. (Sitz in Wolmar)
XVII. Riga-Wolm. Friedensrichterdistr. (Kammer in Lemsal).

Pernigel-Pastorat, russ. Пернигель паст., lett. Leepupes mahz. m., 279,38 Dess., resp. 68 Thlr. 68 52/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 18 Thlr. 35 Grsch. Quote und 166,00 Dess., resp. 60 Thlr. 1 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Lemsal. Pastor: **Theodor August Scheinpflug,** wohnh. daselbst. Förster: Scriba in Ruthern. Pastoratsländereien werden mit Halbkörnern bewirthschaftet, die auf dem Pastorat wohnen.
Merkwürdigkeiten: Im Pastorat befindet sich ein Abendmahlskelch, mit der Aufschrift: „zu Relym in der Gefangenschaft zum Gebrauch des Feldmarschals Burchardt Christoph Graf v. Münnich 1743 ist dieser Kelch gearbeitet und von der Enckelin der verw. Frau Assessorin v. Meck, geb. Eleo. Veronica Baronne Wildemann 1783 der Pernigelschen Kirche geschenkt". In der Pernigelschen Kirche wnrde 1740 der bekannte Aufschneider Freiherr von Münchhausen mit Jacobine von Dunten getraut.

Kulsdorf, mit Lemsküll, russ. Кульсдорфъ. lett. Blomes m., 815,38 Dess., resp. 342 Thlr. 17 25/112 Grsch. schatzfr. Hofsland und 1361,65 Dess., resp. 758 Thlr. 39 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Lemsal. Besitzer: **Bruno v. Gersdorff,** wohnh. daselbst. Verwalter: Peterson.
Gewerbl. und industr. Etablissem. 2c.: Mehlmühle auf dem Hof (Meister Fritz Peltscher).

Metackshof (siehe Sussikas).

Pernigel, russ. Пернигель, lett. Pernigeles m., 1844,18 Dess., resp. 616 Thlr. 26 8/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 125 Thlr. 69 Grsch. Quote und 1468,36 Dess., resp. 671 Thlr. 54 86/112 Grsch. Bauerlaud.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Lemsal. Telegr.: pr. Lemsal.
Besitzer: **Carl v. Saenger,** dim. Garde-Lieutenant, wohnh. daselbst. Verwalter: Friedrich v. Saenger.
Gewerbl. und industr. Etablissem. 2c.: Mehlmühle (Wasserbetrieb) und Windmühle (Müller Fischer), Bauerkramhandlung beim Krug, 2 Werst vom Hof.

Ruthern, mit der Hoflage Mussekaln, rnss. Рутернъ, lett. Duntes m., 2145,12 Dess, resp. 369 Thlr. 70 90/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 142 Thlr. 42 66/112 Grsch. Quote und 1155,47 Dess., resp. 375 Thlr. 54 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: Der Arrendator. Gemeindeger. in Sussikas.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Lemsal. Estafette: 140 Kop. Nächste ritterschaftl. Pferdepoststation: Widdrisch.
Besitzer: **Paul Graf Dunten,** wohnh. in Zoegenhof. Arrendator: W. Wilder. Oberförster: Scriba, wohnh. in Ruthern.
Gewerbl. und industr. Etablissem. 2c.: Jahrmarkt: am 17. Sept., Sägemühle und Mehlmühle a. d. Hof (Meister Minka Tolstoi), Fischerei, Krug mit Bauerkramhandlung (Inhaber J. Stockmann).
Schulen: Gebietsschule (Lehrer Wickmann), Parochialschule Pernigel (Lehrer Zucker).

Sussikas, mit Metackshof und Beizeem, russ. Суссикасъ, lett. Wezmuischa, 4138,56 Dess., resp. 488 Thlr. 43 42/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 255 Thlr. 13 74/112 Grsch. Quote und 730,47 Dess., resp. 518 Thlr. 48 27/112 Grsch. Bauerland.
Gemeindeger. in Sussikas.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Lemsal.
Besitzer: **Theodor Baron Mengden,** wohnh. daselbst oder in Metackshof. Verwalter: Hermann Dethloff.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Terpentinfabrik, in der auch Theer und Kohlen producirt werden. Sägemühle und Mehlmühle a. d. Hof (Meister Puttniug), Ziegelei, Käserei, Fischerei im Meer, Bauerkramhandlung beim Gesinde Sakke.

Taubenhof, russ. Таубенгофъ, lett. Duhjas m., 918,36 Dess. resp. 156 Thlr. 48 20/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 127 Tblr. 77 Grsch. Quote und 493,16 Dess., resp. 229 Thlr. 45 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: Der Arrendator.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Lemsal. Estafette 100 Kop. Nächste ritterschaftl. Pferdepoststat.: Lemsal.
Besitzer: **Paul Graf Dunten,** wohnh. in Zoegenhof. Arrendator: W. Wilder.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Ziegelei (Meister Völcker), Leischekrug.

Ulpisch, russ. Ульпишъ, lett. Steenes m., 1773,38 Dess., resp 490 Thlr. 78 77/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 194 Thlr. 11 Grsch. Quote u. 2366,94 Dess., resp. 566 Thlr. 34 11/112 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: Der Gutsherr. Gemeindeger. im Gemeindehause.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Lemsal. Telegr.: pr. Lemsal. Estafette 99 Kop. Nächste ritterschaftl. Pferdepoststation: Widdrisch.
Besitzerin: **Frau Dr. Marie Raval** geb. von Hübbenet, wohnh. daselbst.
Gewerbl. und industr. Etablissem. ꝛc.: Jahrmarkt: am 8. Nov. Ziegelei (Meister Alex. Martinsou), Windmühle (Meister Adam Meese), Fischerei, Gestüt, Geflügelzucht, Gärtnerei, Bienenzucht, Flachs- u. Kornhandel, Bauerkramhandlung (Inhaber Peter Weidemann), 3 Krüge (Inhaber: Weidemann, Skrasting, Siehlit).
Schulen: Gemeindeschule (Lehrer Jahn Butberg).

Roopsches Kirchspiel.

I. Wolm. Polizeidistr. (Sitz in Wolmar).
I. Wolm. Oberbauernger. (Sitz in Lemsal).
II. Wolm. Untersuchungsdistr. (Sitz in Wolmar).
XVI. Rig.-Wolm. Friedensrichterdistr. (Kammer in Wolmar).

Roop-Pastorat, russ. Роопъ паст., lett. Straupes mahz. m., 33,54 Dess., resp. 41 Thlr. 13 Grsch. schatzfr. Hofsland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Wenden.
Pastor: **Paul Kügler,** wohnh. daselbst. Arrendator des Pastoratslandes: M. Schulz, wohnh. daselbst.

Autzem, russ. Ауцѣмъ, lett. Auzeemu m., 1144,91 Dess., resp. 185 Thlr. 45 67/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 21 Thlr. 44 31/112 Grsch. Quote und 672,55 Dess., resp. 30[illegible] Thlr. 36 2/112 Grsch. Bauerland.
Gemeindeger. in Autzem.
Adr.; eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden.
Besitzer: **v. Sivers.**

Daiben, russ. Дайбенъ, lett. Daibes m., 786,60 Dess., resp. 271 Thlr. 77 Grsch. schatzfr. Hofsland und 1349,61 Dess., resp. 640 Thlr. 52 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden: Telegr.: pr. Wenden.
Besitzer: **Die Erben des weil. Eugen Baron Düsterlohe** und zwar: Elvire Baronin Düsterlohe, geb. v. Helmersen, Frau H. v. Helmersen, geb. Baronin Düsterlohe, Edgar Baron Düsterlohe und Harald Baron Düsterlohe. Verwalter: Mikel Friedberg.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Ziegelei auf der Hoflage Duhkes, Bauerkramhandlung beim Kruge.

Daugeln, russ. Даугельнъ, lett. Daugul. m., 1845,23 Dess., resp. 382 Thlr. 30 105/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 268 Thlr. 79 69/112 Grsch. Quote u. 1621,29 Dess., resp. 751 Thlr. 34 57/112 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: Joh. Blumberg. Gemeindeger. in Daugeln.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wolmar, Telegr.: pr. Wolmar, Estafette 125 Kop. Nächste ritterschaftl. Pferdepoststation: Lappier.
Besitzer: **Georg v. Gersdorff.** — Verwalter: Joh. Blumberg.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: A. d. Hoflage Carlsruhe: Säge- und Mehlmühle (Meister David Sadde). — Wolltockerei, Wollspinnerei, Windmühle (Müller Jahn Grahwelsin), Käserei, Fischerei, Kramhdl., zwei Krüge: Krug Beike (Krüger Peter Grünberg), Krug Carlit (Krüger David Sadde).
Schulen: Martinsschule (Lehrer Carl Skalbe).
Merkwürdigkeit.: Eine kl. Bauernburg (Pilskalns) a. d. Hoflage Dselfskaln.

Schloß Hochrosen (siehe Dickelnsches Kirchspiel).

Orellen, russ. Ореллeнъ, lett. Ungur m., 3330,96 Dess., resp. 456 Thlr. 25 14/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 228 Thlr. 78 108/112 Grsch. Quote u. 1348,57 Dess., resp. 881 Thlr. 8 Grsch. Bauerland.
Gemeindeger. in Autzem.
I. Livl. Accisebez.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden. Telegr.: pr. Wenden, Estafette 75 Kop. Nächste ritterschaftl. Pferdepoststation: Rosenbeck (10 Werst), Wenden (14 Werst).
Besitzer: **Landrath Dr. jur. Balthasar Baron Campenhausen,** wohnh. daselbst. Arrendator: Peter Luhsing.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Brennerei, Käserei, Geflügelzucht.
Schulen: Gebietsschule Stirne (Lehrer Joh. Bohle).
Merkwürdigkeiten: 2½ Werst vom Gut südwestlich befindet sich ein „Pilskalns", westlich vom Orellenschen See Rusteg, zwischen diesem und der nach Roop führenden Heermeisterstraße, dicht am See und der Straße auf einer mit Kiefern bewachsenen kleinen Anhöhe befinden sich alte Gräber, „Wezee-Kapi" genannt.

Raiskum, russ. Райскумъ, lett. Raiskuma m., 1913,66 Dess., resp. 229 Thlr. 56 1/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 120 Thlr. 60 45/112 Grsch. Quote u. 1358,93 Dess., resp. 474 Thlr. 14 81/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Wenden.
Besitzerin: **Frau L. v. Vegesack.**

Schloß Groß-Roop, russ. зам. Велико-Роопъ, lett. Leel Straupe pils m., 6361,80 Dess., resp. 824 Thlr. 70 23/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 329 Thlr. 53 22/112 Grsch. Quote u. 3398,39 Dess., resp. 1215 Thlr. 43 5/112 Grsch. Bauerland.
I. Livl. Accisebez.
Adr: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden.
Besitzer: **Friedrich Baron Rosen.** Arrendator: Nikolai Baron Rosen. Verwalter: Otto Baron Stackelberg. Apotheke auf Schloß Groß-Roop, Provisor: Adolf König.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Jahrmärkte am 1. Mai und 10. November, Brauerei, Mehlmühle, Meierei, Bäckerei u. Bauerkramhdl. a. d. Hof.
Merkwürdigkeiten: Schloß Roop erbaut im 13. Jahrhundert von Woldemar v. Rosen.

Schloß Klein-Roop, russ. зам. Мало-Роопъ, lett. Mas-Straup, 2264,78 Dess., resp. 591 Thlr. 16 101/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 327 Thlr. 6 Grsch. Quote und 4046,91 Dess., resp. 995 Thlr. 5 Grsch. Bauerland.

Ein Urjädnik ist auf Schloß Klein-Roop stationirt.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden.
Besitzerin: **Olga Baronin Meyendorff**, geb. **Fürstin Gortschakoff**, wohnh. in Weimar. Arrendator: Julius Spohr, wohnh. daselbst. — Verwalter: August Zinnit.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Jahrmarkt am 29. Sept., Sägemühle, Mehlmühle mit 3 Gängen (Meister Georg Graumann), Wolltockerei (Wasserbetrieb), Wollspinnerei, Molkerei, Käserei auf dem Gut, Fischerei, Bauerkramhdl. beim Reebin-Krug, eine zweite mit Flachs- und Saatspeicher beim Leyes-Krug.
Merkwürdigkeiten: Das alte Schloß ist ausgebaut und vergrößert, enthält 50 Zimmer. Im Schlosse ist eine großartige Sammlung von chinesischen und kaukasischen Sachen (Porzellan, Geschirren und Vasen), eine große Mineralien-Sammlung und eine sehr große Privatbibliothek vorhanden. Das Schloß befindet sich in schöner Lage, 18 Werst v. d. livl. Schweiz entfernt. Eine Werst vom Schlosse ist noch die Stelle sichtbar, wo einst eine alte Bauernburg stand.

Schloß Rosenbeck, mit der Hoflage Althof, russ. зам. Розенбекъ, lett. Rohsbeku pils m., 968,40 Dess., resp. 320 Thlr. $17^{96}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 252 Thlr. 24 Grsch. Quote u. 3623,53 Dess., resp. 893 Thlr. 10 Grsch. Bauerlaud.
Gutspolizeivertr.: der Arrendator. Gemeindeger. in Rosenbeck „Kalning".
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Wenden. Telegr.: pr. Wenden, Estafette 115 Kop. Nächste ritterschaftl. Pferdepoststat.: Lemsal (22 Werst), Wenden (23 Werst).
Besitzer: **Landrath Dr. jur. Balth. Baron Campenhausen,** wohnh. in Orellen. Arrendator: August Leying.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Mehlmühle, ³/₄ Werst vom Hof belegen, Käserei.
Schulen: eine mehrklass. Schule „Kalning" (Lehrer: Martin Meschapuke, Peter Purrin, Nolle).
Merkwürdigkeiten: Schloßruine, 1½ Werst vom Gut nordöstlich gelegen bei der Hoflage Althof, außerdem an der Aa und Brasle mehrere sogen. „Pilskalni" (Burgberge).

Stolben, russ. Стольбенъ, lett. Stalbes m., 2809,84 Dess., resp. 609 Thlr. $3^{77}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 206 Thlr. 36 Grsch. Quote u. 2083,42 Dess., resp. 786 Thlr. 40 Grsch. Bauerland.
I. Livl. Accisebez.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden.
Besitzer: **J. Baron Wöhrmann,** wohnh. daselbst.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Jahrmarkt am 23. September, Brennerei, Brauerei, Mehlmühle, Meierei (verpachtet), Fischzucht zum eigenen Bedarf.

Rujensches Kirchspiel.

II. Wolm. Polizeidistr. (Sitz in Rujen).
II. Wolm. Oberbauerngericht (Sitz in Wolmar).
I. Wolm. Untersuchungsdistr. (Sitz in Wolmar).
XVIII. Riga-Wolm. Friedensrichterdistr. (Kammer in Rujen).

Rujen-Pastorat, russ. Руенъ паст., lett. Rujenes mahz. m., 100,34 Dess., resp. 107 Thlr. $41^{31}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 24 Thlr. 25 Grsch. Quote u. 234,89 Dess., resp. 122 Thlr. 32 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Rujen.
Pastor: **Martin Gustav Großberg.** — Arzt: Dr. med. Peter Thielick im Hakelwerk Rujen wohnh.

Arras, russ. Аррасъ, lett. Arrakles m., 1424,88 Dess., resp. 393 Thlr. $45^{54}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 182 Thlr. $48^{83}/_{112}$ Grsch. Quote und 1453,78 Dess., resp. 608 Thlr. $5^{70}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Rujen.
Besitzer: **Landrath H. v. Stryk.**

Henselshof, russ. Гензельсгофъ, lett. Ensel muischa, 933,94 Dess., resp. 328 Thlr. $21^{3}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 94 Thlr. $88^{46}/_{112}$ Grsch. Quote und 631,17 Dess., resp. 358 Thlr. 36 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Verwalter. Gemeindeger. beim Ohle-Krug in Ohlershof.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Stat. Rujen. Telegr.: pr. Rujen, Estafette 50 Kop. Nächste ritterschaftl. Pferdepoststation: Rujen.
Besitzer: **W. Baron Kruedener,** wohnh. daselbst. Verwalter: Moor.
Gewerbl. und industr. Etablissem. 2c.: Mehlmühle anf dem Hof (Müller Tien), Eglekrug (Pächter Dreymann), Sillandschkrug (Pächter Ussar).
Schulen: Gebietsschule im Watwer-Gesinde.

Heringshof, russ. Герингсгофъ, lett. Erin muischa, 949,26 Dess., resp. 191 Thlr. $30^{36}/_{11}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 91 Thlr. $14^{21}/_{112}$ Grsch. Quote und 587,08 Dess., resp. 282 Thlr. $56^{87}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Stat. Rujen. Telegr.: pr. Rujen, Estafette 30 Kop.
Besitzer: **Edgar Armitstaed,** wohnh. daselbst.
Gewerbl. und industr. Etablissem. 2c.: Eine Sammelmeierei mit Dampfbetrieb (Meister Jörgensen), eine Materialwaarenhandl. vis-à-vis dem Kalnekrug nebst einer Niederlage Lundmann'scher Weine aus Riga.

Jppik, (siehe Neu-Karrishof, im Pernauschen Kreise, Kirchspiel Hallist).

Königshof, russ. Кенигсгофъ, lett. Konu muischa, 1423,31 Dess., resp. 358 Thlr. $86^{66}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 321 Thlr. 7 Grsch. Quote und 1949,04 Dess., resp. 882 Thlr. 38 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Wolmar und Rujen.
Besitzerin: **Frau Landrath Marie v. Mensenkampff,** wohnh. in Fellin. Verwalter: J. Häcker.
Gewerbl. und industr. Etablissem. 2c.: Wassermühle au der Ruje (Müller Bernhard Hassel).

Metzküll, russ. Мецкюль, lett. Lodes m., 1682,62 Dess., resp. 394 Thlr. $57^{13}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 231 Thlr. $51^{109}/_{112}$ Grsch. Quote und 1412,39 Dess., resp. 764 Thlr. $10^{103}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Rujen.
Besitzerin: **Constance Baronin Wolff,** wohnh. in Posendorff. Arrendator: N. Tetsow.
Gewerbl. und industr. Etablissem. 2c.: Wassermühle an der Ruje, 2 Werst vom Hof (Müller Lepke).

Moiseküll, mit Kürbelshof, russ. Мойзекюль, lett. Plahtera m., 1639,30 Dess., resp. 455 Thlr. $53^{79}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 159 Thlr. $55^{67}/_{112}$ Grsch. Quote u 2034,90 Dess., resp. 693 Thlr. 76 Grsch. Bauerlaud.
III. Pern.-Fell. Friedensrichterdistr. (Kammer in Abbia).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. n. Geldsend.: pr. Rujen.
Besitzer: **E. von Stryk.** Arzt: in Kürbelshof Dr. med. A. Wolff.

Naukschen, russ. Наукшенъ, lett. Naukscheues muischa, 6814,78 Dess., resp. 896 Thlr. $54^{93}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 474 Thlr. 11 Grsch. Quote uud 4810,09 Dess., resp. 1791 Thlr. $61^{88}/_{112}$ Grsch. Bauerlaud.
I. Livl. Accisebez.
Adr.: eins., eiugeschr. Corresp. und Geldsend. pr. Rujen.
Besitzer: **Alexander v. Grote***.
Gewerbl. und industr. Etablissem. 2c.: Bier- u. Methbrauerei.

Neuhof, Kronsgut, russ. Нейгофъ, lett. Jauna muischa, 172,18 Dess. Hofslaud.
Gutspolizeivertr.: der Arrendator. Gemeiudeger. in Seyershof.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. nnd Geldsend.: pr. Rujen. Telegr.: pr. Rujen, Estafette 80 Kop. Nächste ritterschaftl. Pferdepoststation Rujen.

Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: T. Preedit. Verwalter: K. Preedit. Förster v. Ellzberg, wohnh. in Kolberg-Forstei.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Krug (Inh. K. W. Preedit).

Nurmis, russ. Нурмисъ, lett. Nurmes m., 1293,97 Dess., resp. 240 Thlr. $5^{10}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 114 Thlr. $67^{1}/_{112}$ Grsch. Quote und 1225,30 Dess., resp. 284 Thlr. $30^{17}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Rujen.
Besitzer: **Die Erben des weiland Landraths Arthur v. Freymann,** wohnh. daselbst. Verwalter: F. Billis.
Gewerbl. und industr. Etablissem. 2c.: Mehlmühle auf der Hoflage Jehze (Müller P. Kaktin), Schenke in Jehze, Krug in Spigge.

Ohlershof, russ. Олерсгофъ, lett. Ohler m., 1681,12 Dess., resp. 412 Thlr. $48^{11}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 134 Thlr. 83 Grsch. Quote u. 1031,81 Dess., resp. 471 Thlr. $51^{92}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Verwalter. Gemeindeger. beim Ohlekrug in Ohlershof.
I. Livl. Accisebez.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Rujen. Telegr.: pr. Rujen, Estafette 1 Rbl. 40 Kop. Nächste ritterschaftl. Pferdepoststat. Rujen (12 Werst), und Ranzen (12 Werst).
Besitzer: **Baron Krüdener,** wohnh. in Hirschhof. Verwalter: Moor.
Gewerbl. und industr. Etablissem. 2c.: Brauerei, Ziegelei, Mehlmühle beim Ohlekrug (Müller Boschwechter), Ohlekrug (Pächter Ohsul), Wilkekrug (Pächter Laps), Hofskrug (Pächter Trump).
Schulen: Gebietsschule beim Hof.

Paibs, russ. Пайбсъ, let. Paipus m., 752,68 Dess., resp. 191 Thlr. $54^{65}/_{112}$ Grsch. schatzfreies Hofsland nebst 39 Thlr. 74 Grsch. Quote und 597,21 Dess., resp. 213 Thlr. 47 Grsch. Bauerland.
Gemeindeger. auf dem Gut.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Wolmar und Rujen. Nächste ritterschaftl. Pferdepoststation Rujen.
Besitzerin: **M. Baronin Engelhardt,** wohnh. daselbst. Verwalter: Kreewing.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Hofsmühle (Müller Briding).
Schulen: Gebietsschule (Lehrer Peterson).

Puderküll, russ. Пудеркюль, lett. Dihker m., 1009,85 Dess., resp. 262 Thlr. $27^{92}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 134 Thlr. 80 Grsch. Quote und 977,04 Dess., resp. 462 Thlr. 51 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Wolmar u. Rujen. Telegr.: pr. Wolmar und Rujen.
Besitzerin: **Frau Marie v. Mensenkampff,** wohnh. in Fellin. Verwalter: August v. Hübbenet.
Gewerbl. und industr. Etablissem. 2c.: Mehlmühle am Rujefluß (Meister Bernhard Hassel).

Rujen-Großhof, russ. Велико-Руенъ, lett. Ruhjenes leela m., 556,49 Dess., resp. 700 Thlr. $25^{30}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 84 Thlr. 2 Grsch. Quote u. 3618,70 Dess., resp. 1244 Thlr. $48^{111}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Bevollmächtigte des Besitzers, Gemeindeger. in Rujen-Torney. I. Livl. Accisebez.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Rujen. Nächste ritterschaftl. Pferdepoststation Rujen.
Besitzer: **Woldemar v. Aderkas.** Verwalter und Bevollmächtigter: Plum.
Gewerbl. und industr. Etablissem. 2c.: Brauerei (Pächter Plum), Ziegelei (Pächter Hilker), Windmühle (Pächter Kerstenberg), 3 Krüge und 1 Wein- und Spirituosenhandlung.
Schulen: luth. Gebietsschule.

Rujen-Radenhof, Kronsgut, russ. Руенъ-Раденгофъ, lett. Jurat, 656,66 Dess. Hofsland, 3028,93 Dess. Bauerland.
II. Riga-Wolm. Forsteibez. (Sitz in Kolberg-Forstei) 149,41 Dess. Wald.
Adr.: eins. eingeschr. Corresp. nnd Geldsend. pr. Rujen.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: Johann Peet. Verwalter: M. Bester.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Mehlmühle, Wolltockerei, Wollspinnerei; (Meister Joh. Jessifer). Molkerei, Bienenzucht.
Merkwürdigkeiten: Ueberreste einer alten Schloßrnine an der Ruje belegen.

Rujen-Torney, Kronsgut, russ. Руенъ-Торней, (Заверсгофъ), lett. Ruhjen-Terneijas m., 8378,34 Dess. Hofsland und 2840,02 Dess. Banerland, Hofsland der rechtgl. Geistlichkeit 109,07 Dess.
Gemeindeger. in Rujen-Torney.
II. Riga-Wolm. Forsteibez. (Sitz in Kolberg-Forstei) 7827,11 Dess. Wald.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend. pr. Rujen.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.**

Sehershof, russ. Зейерсгофъ, lett. Jeres m., 434,70 Dess., resp. 256 Thlr. $33^{28}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland und 704,46 Dess., resp. 431 Thlr. $3^{9}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Gemeindeger. in Seyershof.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend. pr. Rujen.
Besitzer: **Alexander v. Stern*.**

Würken, russ. Вюркенъ, lett. Wirkene m., 1448,16 Dess. resp. 334 Thlr. $35^{22}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 131 Thlr. $25^{16}/_{112}$ Grsch. Quote und 801,02 Dess. resp. 378 Thlr. $17^{55}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Adr.: eins. eingeschr. Corresp. und Geldsend. pr. Rujen. Telegr.: pr. Rujen. Estafette 70 Kop.
Besitzer: **Carl Freiherr v. Engelhardt,** lebt in München. Arrendator: Gustav Bergsohn. Verwalter: Emil Freiherr v. Wolff. General-Bevollmächtigter, wohnh. in Würken. Arzt: Dr. A. P. Thielick wohnt im Hakelwerk Rujen.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Jahrmärkte: am 6. u. 7. October, Mehlmühle (Müller Berg). Molkerei, Meierei, Bienenzucht, Gestüt.

Salissches Kirchspiel.

III. Wolm. Polizeidistr. (Sitz in Lemsal).
I. Wolm. Oberbauernger. (Sitz in Lemsal).
II. Wolm. Untersuchungsdistr. (Sitz in Wolmar).
XVII. Riga-Wolm. Friedensrichterdistr. (Kammer in Lemsal).

Salis-Pastorat, russ. Залисъ паст., lett. Leel-Salazes mahz. m., 291,21 Dess., resp. 97 Thlr. $36^{105}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nnd 327,29 Dess., resp. 98 Thlr. 15 Grsch. Banerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend. pr. Lemsal. Telegr: pr. Salismünde.
Pastor: **Carl Schlau,** Dr. phil., Propst des Wolm. Sprengels. Arzt: Dr. med. Eugen v. Frey, wohnh. in Salismünde. Arrendator des Pastoratslandes: Jahnis Luz.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Schmiede (Schmied Peter Andrus). Bienenzucht.

Haynasch, russ. Гайнашъ, lett. Ainasch m., 7477,31 Dess., resp. 594 Thlr. $26^{58}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 163 Thlr. 43 Grsch. Quote und 1076,67 Dess., resp. 36 Thlr. 80 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Lemsal.
Besitzer: **Oscar v. Stryk,** wohnh. in Tignitz. Verwalter: Fritz Martinsohn. Arzt: Eugen v. Frey, wohnh. im Hakelwerk Salismünde. Apotheke in Haynasch (Apotheker Wegner).
Gewerbl. nnd industr. Etablissem. 2c.: Zwei Bauerkramhandlungen.

Kürbis und **Büſterwalde,** ruſſ. Кирбисъ. lett. Kürbiſchu m., 6969,42 Deſſ., reſp. 746 Thlr. 44107/112 Grſch. ſchatzfr. Hofsland nebſt 284 Thlr. 843/112 Grſch. Quote und 8194,86 Deſſ., reſp. 530 Thlr. 256/112 Grſch. Bauerland.
Adr.: einſ., eingeſchr. Correſp. und Geldſend.: pr. Lemſal.
Beſitzer: **Friedrich v. Aderkas,** wohnh. daſelbſt. Arzt: Dr. Eugen v. Frey, wohnh. in Salismünde.
Gewerbl. u. induſtr. Etabliſſem. ꝛc.: Jahrmarkt in Kürbis am 1. November, Fiſcherei im Meere, Sägemühle auf dem Hof (Meiſter R. Wiegand), Mehlmühle auf dem Hof (Meiſter R. Wiegand). Colonialwaarenhdl. im Freitags-Kruge.
Merkwürdigkeiten: Auf dem Hof Kürbis befindet ſich ein Löffel, mit dem Peter der Große auf der Poſtirung Kürbis gegeſſen hat. Aus. im Archiv des Hofes Kürbis befindlichen Papieren ſoll ſich nachweiſen laſſen, daß ſich im Jahre 1891 vierhundert Jahre vollendeten, ſeit das Gut in Händen der Familie von Aderkas iſt.

Alt-Salis, ruſſ. Старо-Залисъ, lett. Wez-Salazes m., 16074,42 Deſſ., reſp. 1816 Thlr. 5813/112 Grſch. ſchatzfr. Hofsland nebſt 543 Thlr. 59 Grſch. Quote und 3628,79 Deſſ., reſp. 664 Thlr. 39 Grſch. Bauerland.
Adr.: einſ. eingeſchr. Correſp. und Geldſend.: pr. Lemſal.
Beſitzer: **Graf Konrad v. Brockdorff-Ahlefeldt.** Förſter: Arthur Reinwald, wohnh. a. d. Hof.
Gewerbl. u. induſtr. Etabliſſem. ꝛc.: Jahrmarkt am 10. und 11. September.
Merkwürdigkeiten: „Freundſchaftsdenkmal" (dreiſeitige Sänle) aus dem Jahre 1789 od. 1791; am Fluſſe Salis ein alter Burgberg „Pilskalns", der in ſchwed. Zeit eine ſchwed. Feſtung bildete u. vorher ein erzſtiftliches Schloß trug.

Neu-Salis, Hoflage Patkul, ruſſ. Ново-Залисъ, lett. Sweizema m., 7736,93 Deſſ., reſp. 1146 Thlr. 70102/112 Grſch. ſchatzfr. Hofsland nebſt 208 Thlr. 75 Grſch. Quote und 3098,83 Deſſ., reſp. 731 Thlr. 4710/112 Grſch. Banerland (n. d. Bſ.: 8215 Deſſ. Hofsland und 1800 Deſſ. Bauerland).
Adr.: einſ., eingeſchr. Correſp. und Geldſend.: pr. Lemſal. Telegr.: pr. Salismünde. Eſtafette 60 Kop. Bei der Hoflage Patkul, 1½ Werſt von Salismünde befindet ſich eine Pferdepoſtſtation.
Beſitzer: **Reinhold Leopold v. Begeſack,** wohnh. daſelbſt. Verwalter: J. Hanſenberg.
Gewerbl. u. induſtr. Etabliſſem. ꝛc.: Bienenzucht (25 Stöcke), Sägemühle auf dem Hof (Meiſter Robert Dreßler), Mehlmühle auf dem Hof (Pächter Robert Dreßler) und beim Löwenkrug, genannt „Löwenmühle" (Pächter Joh. Birkenfeld), Käſerei auf dem Hof (Käſer Franz Herzberg). Auf dem Gut befinden ſich 3 kleine Colonial-, Material- u. Manufacturwaarenhandlungen. Außerdem beim Löwenkrug eine Bauerkramhandl. (Inh. J. Kaktin).
Vereine: Saliſcher landwirthſchaftlicher Verein (Zweigverein der Livländ. Kaiſerl. Oekonom. und gemeinnützigen Societät).
Merkwürdigkeiten: Opferhöhlen der alten Liven an der Swehtuppe (Heiligenbach).

Salisburgſches Kirchſpiel.

II. Wolm. Polizeidiſtr. (Sitz in Rujen).
II. Wolm. Oberbauernger. (Sitz in Wolmar).
I. Wolm. Unterſuchungsdiſtr. (Sitz in Wolmar).
XVIII. Riga-Wolm. Friedensrichterdiſtr. (Kammer in Rujen).

Salisburg-Paſtorat, ruſſ. Залисбургъ паст., lett. Maſ-Salazes mahz. m., 126,69 Deſſ., reſp. 97 Thlr. 7451/112 Grſch. ſchatzfr. Hofsland nebſt 19 Thlr. 22 Grſch. Quote und 189,95 Deſſ., reſp. 81 Thlr. 11 Grſch. Bauerland.
Adr.: einſ., eingeſchr. Correſp. und Geldſend.: pr. Rujen. Telegr.: pr. Salisburg.
Paſtor: **Gotthold Kügler.** Arzt: Dr. E. Rohſit, wohnh. im Hakelwerk Salisburg.

Idweu, ruſſ. Идусъ, lett. Idus m., 2468,87 Deſſ., reſp. 436 Thlr. 43103/112 Grſch. ſchatzfr. Hofsland nebſt 238 Thlr. 47 Grſch. Quote und 2171,44 Deſſ., reſp. 900 Thlr. 29108/112 Grſch. Bauerland.
Adr.: einſ., eingeſchr. Correſp. und Geldſend. pr. Rujen. Telegr.: pr. Salisburg.
Beſitzer: **Obriſt Lorenzo v. Numers,** wohnh. in St. Petersburg, Стремянная № 5. Arrendator: dim. Major G. v. Numers.
Gewerbl. u. induſtr. Etabliſſem. ꝛc.: Sägemühle für den Hofsbedarf, Mehlmühle für d. Hofsbedarf, Windmühle (Pächter E. Giehm). Bauerkramhandlung auf der Hoflage Bahlenhof, desgleichen eine bei d. Hofskrug.

Kolberg, Kronsgut, ruſſ. Кольбергъ, lett. Skulberga m., 2847,17 Deſſ. Hofsland, 2360,50 Deſſ. Bauerland u. Hofsland der rechtgl. Geiſtlichkeit 34,24 Deſſ.
Gutspolizeivertr.: Jahn Kalning.
II. Rig.-Wolm. Forſteibez. (Sitz in Kolberg-Forſtei) 2546,93 Deſſ., Wald.
Adr.: einſ., eingeſchr. Correſp. und Geldſend.: pr. Rujen. Telegr.: pr. Salisburg.
Beſitzerin: **Die Hohe Krone.**
Merkwürdigkeiten: Zwei ſogenannte Burgberge „Pilskalni."

Oſthof, ruſſ. Остгофъ, lett. Koſchkulles m. 898,80 Deſſ., reſp. 321 Thlr. 1666/112 Grſch. ſchatzfr. Hofsland nebſt 133 Thlr. 70 Grſch. Quote und 1646,02 Deſſ., reſp. 660 Thlr. 30 Grſch. Bauerland.
Adr.: einſ., eingeſchr. Correſp. und Geldſend.: pr. Rujen. Telegr.: pr. Salisburg.
Beſitzerin: **M. v. Menſenkampff.**

Alt-Ottenhof, ruſſ. Старо-Оттенгофъ, lett. Wez-Atte m., 1992,78 Deſſ., reſp. 530 Thlr. 67110/112 Grſch. ſchatzfr. Hofsland nebſt 329 Thlr. 6426/112 Grſch. Quote und 1884,05 Deſſ., reſp. 1020 Thlr. 4738/112 Grſch. Bauerland.
Adr.: einſ., eingeſchr. Correſp. und Geldſend.: pr. Wolmar. Telegr.: pr. Salisburg.
Beſitzer: **Nicolai Graf Sievers,** wohnh. in St. Petersburg, im eigenen Hauſe, Poſtamtſtraße. Arrendator: P. Siegwald. Verwalter: W. Jaeger.
Gewerbl. u. induſtr. Etabliſſem.: Waſſermühle, Windmühle (Müller J. Keßber).
Merkwürdigkeiten: „Rinne"-Hügel, ⅓ Deſſ. groß am Ufer der Salis gelegen, Ausgrabungen fanden ſtatt durch Graf Sievers, Dr. Sommer und Prof. Virchow (Berlin).

Neu-Ottenhof, ruſſ. Ново-Оттенгофъ, lett. Jaun-Attes m., 1397,96 Deſſ., reſp. 468 Thlr. 8238/112 Grſch. ſchatzfr. Hofsland nebſt 193 Thlr. 6237/112 Grſch. Quote und 3059,28 Deſſ., reſp. 734 Thlr. 2 Grſch. Bauerland.
Adr.: einſ., eingeſchr. Correſp. und Geldſend.: pr. Wolmar. Telegr.: pr. Salisburg.
Beſitzerin: Frau Wirkl. Geheimrath **Marie Baronin Budberg geb. v. Oubril,** wohnh. in St. Petersburg. Arrendator: Arved Daulberg.
Gewerbl. u. induſtr. Etabliſſem.: Windmühle a. d. Hofe, Waſſermühle bei der Hoflage Zehlen (Müller Guido Giehm).

Pauten, ruſſ. Пантенъ, lett. Pantenes m., 546,33 Deſſ., reſp. 233 Thlr. 4542/112 Grſch. ſchatzfr. Hofsland nebſt 127 Thlr. 36109/112 Grſch. Quote und 593,81 Deſſ., reſp. 356 Thlr. 3430/112 Grſch. Bauerland.
Adr.: einſ., eingeſchr. Correſp. und Geldſend.: pr. Rujen. Telegr.: pr. Salisburg.
Beſitzer: **v. Löwis of Menar.**

Schloß Salisburg, ruſſ. зам. Залисбургъ, lett. Waltenberga m., 5447,93 Deſſ., reſp. 1058 Thlr. 81101/112 Grſch. ſchatzfr. Hofsland nebſt 761 Thlr. 3126/112 Grſch. Quote und 9906,97 Deſſ., reſp. 3062 Thlr. 8511/112 Grſch. Bauerland. 1. Livl. Acciſebez.
Adr.: einſ., eingeſchr. Correſp. und Geldſend.: pr. Rujen. Telegr.: pr. Salisburg.

Besitzer: **Arnold Baron Vietinghoff-Riesch,** wohnh. daselbst. Verwalter: Oscar Baron Vietinghoff.
Gewerbl. u. industr. Etablissem.: Jahrmarkt am 15. Sept., Brauerei a. d. Hof, Ziegelei 16 Werst v. Gut, Wassermühle 2 Werst v. Hof (Müller Sadde), Windmühle 1 Werst v. Hof (Müller Wendt).
Merkwürdigkeiten: Am Ufer der Salis sind in dem rothen Sandsteinfelsen verschiedene Höhlen aus d. alten Livenzeit; am bekanntesten ist die sog. „Teufelshöhle". Die Promenaden daselbst am Ufer und auch der Platz mit der großen alten Eiche, sowie ein berühmtes Echo, 3 Werst v. Hof, werden häufig von der Bevölkerung d. Umgegend besucht.

Sehlen, russ. Селенъ, lett. Sehlen, 1482,26 Dess., resp. 334 Thlr. 52 71/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 178 Thlr. 55 93/112 Grsch. Quote und 1248,02 Dess., resp. 531 Thlr. 83 38/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend. pr. Rujen.
Besitzer: **Carl Freiherr v. Engelhardt,** wohnh. daselbst. — Verwalter: Johann Talze.
Gewerbl. und industr. Etablissem.: Mehlmühle, 1/4 Werst vom Hof.

Ubbenormsches Kirchspiel.

III. Wolm. Polizeidistr. (Sitz in Lemsal).
I. Wolm. Oberbauernger. (Sitz in Lemsal).
II. Wolm. Untersuchungsdistr. (Sitz in Wolmar).
XVII. Riga-Wolm. Friedensrichterdistr. (Kammer in Lemsal).

Ubbenorm-Pastorat, russ. Уббенормъ паст., lett. Umurgas mahz. m., 128,03 Dess., resp. 87 Thlr. 73 100/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 12 Thlr. Quote und 163,82 Dess., resp. 71 Thlr. 52 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Lemsal.
Pastor: **Heinrich v. Hirschheydt,** wohnh. daselbst.
Merkwürdigkeiten: die Kirchenglocke stammt aus den 70er Jahren des 16. Jahrhunderts.

Eck, russ. Экъ, lett. Kipehnes m., 1156,96 Dess., resp. 314 Thlr. 37 31/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 115 Thlr. 55 Grsch. Quote und 404,40 Dess., resp. 192 Thlr. 49 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Lemsal. Telegr.: pr. Lemsal, Estafette 72 Kop.
Besitzer: **Kreisdeputirter A. Baron Mengden,** wohnh. daselbst. Verwalter: Herm. Melder.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Molkerei mit Käsefabrikation.

Erkull, russ. Эркуль, lett. Ahrzeema m., 3665,21 Dess., resp. 539 Thlr. 32 35/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 169 Thlr. 60 90/112 Grsch. Quote und 1895,13 Dess., resp. 865 Thlr. 9 82/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Lemsal. Telegr.: pr. Lemsal.
Besitzer: **A. Graf Mellin,** wohnh. a. d. Gut Lappier. Verwalter: G. Jurke.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Jahrmarkt am 15. Sept. Sägemühle a. d. Hof, die Johannenhofsche Mahlmühle, 4 Werst v. Hof (Müller E. Neumann), Bauerkramhdl. beim Hof.

Kadfer, mit Johannisberg, russ. Катверъ, lett. Katwara m., 1807,94 Dess., resp. 439 Thlr. 69 55/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 294 Thlr. 25 72/112 Grsch. Quote und 1462,96 Dess. resp. 975 Thlr. 36 11/112 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Arrendator.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Lemsal. Telegr.: pr. Lemsal. Estafette 42 Kop. Nächste ritterschaftl. Pferdepoststat.: Lemsal.
Besitzer: **Michael v. Sommer,** wohnh. a. Napkull. Arrendator: Peter Behrsing.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Wind- und Hofs-Wassermühle (Müller Petermann). Bauerkramhandlung (Inh. Kaufm. 2. Gilde P. Weidemann). 5 Krüge: Muhre- (Inh. P. Weidemann), Kalne- (Inh. Kalnin), Tschube- (Inh. Kozin), Zelm- (Inh. Jacobson) und Kauzit-Krug (Inh. P. Kosak).
Schulen: Gemeindeschule Stirne (Lehrer M. Wihtol).

Poikern, russ. Поѣкернъ, lett. Ahfteres m., 923,86 Dess., resp. 312 Thlr. 43 72/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 88 Thlr. 61 Grsch. Quote und 764,20 Dess., resp. 346 Thlr. 55 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Lemsal. Telegr.: pr. Lemsal.
Besitzer: **Carl v. Vegesack,** wohnhaft daselbst. Inspector: Friedrich Eiche.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Jahrmärkte am 18. u. 19. April, 18. u. 19. Sept. auf der Hoflage Luhdiu. Kalkbrennerei (Meister Jacob Gorsubow), Sägemühle (Wasserbetrieb) auf dem Hof (Müller Mikel Spuhe), Knochenmühle (Dampfbetrieb) a. d. Hof (Meister Andrei Kruhse), Mehlmühle (Dampfbetrieb), Windmühle (Müller Mikel Adamson). Große Baumschule, Rosenzucht en gros, Obstbau en gros (Gärtner J. Morga), Fischzucht in besonderen Bassins, des 3 Werst langen Sees.

Posendorf, russ. Позендорфъ, lett. Posendorfa, 2150,15 Dess., resp. 416 Thlr. 77 2/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 214 Thlr. 40 Grsch. Quote und 1722,95 Dess., resp. 744 Thlr. 59 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Lemsal. Telegr.: pr. Lemsal.
Besitzer: **S. G. Baron Wolff,** wohnh. daselbst. Arrendator: Otto Baron Wolff.
Gewerbl. nnd industr. Etablissem. 2c.: Windmühle, Bauerkramhandlung beim Krug.

Roperbeck, mit Maikendorf, Rotenberg u. Kalnemuisch, russ. Ропербекъ, lett. Roperbeku m., 1026,48 Dess., resp. 311 Thlr. 68 102/112 Grsch. schatzfr. Hofslaud nebst 129 Thlr. 16 Grsch. Quote und 608,93 Dess., resp. 288 Thlr. 71 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr: der Besitzer, resp. Verwalter. Gemeindeger. in Sarum.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Lemsal. Telegr.: pr. Lemsal, Estafette 50 Kop. Nächste ritterschaftl. Pferdepoststat.: Lemsal 10 Werst, Rosenbeck 12 Werst.
Besitzer: **v. Kiparski.** Arrendator: König. Verwalter: Th. Quaep.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Windmühle (Müller Jacobson), Käserei in Pacht vergeben, Jagd, Fischerei, Gestüt, Krüge: Wehschekrug (Inhaber Buile, Meschekrug (Inh. Kirs), Mühlenkrug (Inh. Jacobson).
Schulen: Gemeindeschule (Lehrer Peterson).
Merkwürdigkeiten: Ein alter Erdwall aus Kriegszeiten (ca. 1/4 Werst lang), ein verwachsener See, Steinreste einer alten Kirche in Maikendorf.

Tegasch, russ. Тегашъ, lett. Tegasch m., 1168,00 Dess., resp. 448 Thlr. 19 95/112 Grsch. schatzfr. Hofslaud nebst 113 Thlr. 81 18/112 Grsch. Quote u. 666,77 Dess., resp. 398 Thlr. 10 8/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Lemsal. Telegr.: pr. Lemsal.
Besitzer: **Baron Heinrich Campenhausen,** wohnh. daselbst. — Verwalter: Karl Nautz.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Wassermühle (Meister Mikkel Rohne). Molkerei. Ein Etablissement, in welchem die durch Wasserkraft betriebene Turbine die landwirthschaftlichen Arbeiten verrichtet, als: Dreschen, Zersägen des Brennholzes, Häckselschneiden 2c.

Ubbenorm-Sarum, Kronsgut, russ. Уббенормъ-Сарумъ, lett. Ummargas-Saruma m., 1852,58 Dess. Hofsland, 3175,03 Dess. Bauerland, Hofsland der rechtgl. Geistlichkeit 101,88 Dess.

Gutspolizeivertr.: der Gemeindeälteste. Gemeindeger. in Sarum.
II. Riga=Wolm. Forsteibez. (Sitz in Kolberg=Forstei). 1047,69 Dess. Wald.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Lemsal.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.**

Wainsel, Kronsgut, russ. Вайнзель, lett. Wainascha m., 1684,97 Dess. Hofsland, 3496,56 Dess. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: Arrendator K. v. Gersdorff.
II. Riga = Wolm. Forsteibez. (Sitz in Kolberg = Forstei). 681,18 Dess. Wald.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Lemsal.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.**

Würzenberg, russ. Вюрценбергъ, lett. Ruzkas m., 538,19 Dess., resp. 166 Thlr. 28$^{64}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 59 Thlr. 61 Grsch. Quote u. 792,47 Dess., resp. 267 Thlr. 20 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Lemsal.
Besitzer: **Friedrich v. Berg.**

Wolmarsches Kirchspiel.

I. Wolm. Polizeidistr. (Sitz in Wolmar).
II. Wolm. Oberbauernger. (Sitz in Wolmar).
II. Wolm. Untersuchungsdistr. (Sitz in Wolmar).
XVI. Riga=Wolm. Friedensrichterdistr. (Kammer in Wolmar).

Wolmar=Weidenhof=Pastorat, mit dem Gesinde Pulsin russ. Вейденгофъ паст., lett. Waides mahz. m., 137,24 Dess schatzfr. Hofsland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wolmar.
Pastor: **Leopold Liborius Johann Krüger,** wohnh. daselbst. Arrendator d. Pastoratslandes: Peter Swinde. Kreisarzt: Dr. Eckardt.
Merkwürdigkeiten: eine alte Schloßruine bei der Wolmarschen Kirche.

Wolmar=Wolmarshof=Pastorat, russ. Вольмаръ паст., lett. Walmeeras mahz. muischa, 364,07 Dess., resp. 104 Thlr. 35$^{25}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 33 Thlr. 58$^{20}/_{112}$ Grsch. Quote und 672,69 Dess., resp. 228 Thlr. 57$^{72}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wolmar.
Pastor: **Johannes Neuland.**
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Jahrmarkt am 23. April in Wolmarshof.
Merkwürdigkeiten: Beim Annenkirchhof der Stadt Wolmar wird noch das Feld gezeigt, wo der livl. Reformator Tegetmeier 1525 während des Landtages in Wolmar mit Plettenberg's Erlaubniß 8 Tage hindurch die ersten evangelischen Predigten hielt und so den Grund zur Evangelisirung Livlands legte. — In der Stadt ist der „Walter=Kalning", nach Bielenstein eine Bauernburg (Pilskalns), vielleicht die alte Burg Autine.

Annenhof, russ. Анненгофъ, lett. Annas m., 77,54 Dess. (N. d. Bs.: 84$^{1}/_{2}$ Dess.) Hofsland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wolmar.
Besitzerin: **Frau A. Strunke.**
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Krug.

Beatenthal, russ. Беатенталь, lett. Sawarina m., 93,20 Dess. (N. d. Bs.: 100$^{1}/_{2}$ Dess. Hofsland.
Gutspolizeivertr.: Die Besitzerin.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wolmar. Telegr.: pr. Wolmar, Estafette 30 Kop.
Besitzerin: **Frau M. Savary.** Arrendator: Hans Sihle.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Gärtnerei.
Vereine: Gesangverein.
Merkwürdigkeiten: Sandgrube, in der alte Münzen, Schädel und Gewehre gefunden worden sind. Uralte Bäume.

Duckershof, russ. Дуккерсгофъ, lett. Duhkeru m., 505,80 Dess. resp. 211 Thlr. 65$^{37}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 124 Thlr. 46$^{99}/_{112}$ Grsch. Quote u. 665,71 Dess., resp. 316 Thlr. 79$^{84}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wolmar. Telegr.: pr. Wolmar.
Besitzer: **Nicolai Auslitz,** wohnh. bei der Freudenbergschen Wassermühle, bei Wenden. Verwalt.: Joh. Puika.
Gewerbl. und industr. Etablissem. 2c.: Mehlmühle auf dem Hof. Molkerei, Milchverkauf nach Wolmar, Fischzucht (ein Karpfenteich).
Merkwürdigkeiten: Bei der Hoflage Johannishof, unweit der Straße, befindet sich der sogenannte „Kapukalns", ein befestigtes altes Lager oder Gräberfeld aus früheren Jahrhunderten. Daselbst hat man viele Münzen gefunden.

Jehrenhof, russ. Еренгофъ, lett. Jehra m., 63,27 Dess. (N. d. Bs.: 102$^{1}/_{2}$ Dess. Hofsland).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wolmar.
Besitzer: **Jahnis Enkmann,** Lehrer der Taubstummen=Anstalt in Wolmar. Arrendatore: Jahnis Melder und Carl Eisenthal.

Johannishof, Stadtgut, russ. Іоанненгофъ, lett. Jahna m., Höfchen, resp. Landparcelle, 26,02 Dess. (N. d. Bs.: 43$^{1}/_{2}$ Dess. Hofsland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wolmar.
Besitzerin: **Die Stadt Wolmar.**
Gewerbl. und industr. Etablissem. 2c: Krug „Zum goldenen Lamm".

Kaugershof, russ. Каугерсгофъ, lett. Kaugera m., 1767,15 Dess., resp. 757 Thlr. 50$^{21}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 346 Thlr. 59$^{108}/_{112}$ Grsch. Quote und 4801,41 Dess., resp. 1239 Thlr. 61$^{80}/_{113}$ Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wolmar.
Besitzer: **E. v. Löwenstern.**
Merkwürdigkeiten: Beim Enning=Gesinde am Aa=Ufer eine große, alte Bauernburg.

Kokenhof, Beigüter: Sillupit, Karlshof, Stukusch, Uppit, Brihnum, Törnishof, russ. Кокенгофъ, lett. Kokmuischa, 3818,00 Dess., resp. 733 Thlr. 44$^{86}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 367 Thlr. 70$^{108}/_{112}$ Grsch. Quote und 4118,71 Dess., resp. 1925 Thlr. 26 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Verwalter. Gemeindeger. im Gemeindeh. I. Livl. Accisebez.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wolmar, Telegr.: pr. Wolmar, Estafette 50 Kop. Nächste ritterschaftl. Pferdepoststation: Wolmar.
Besitzer: **Theodor v. Schröder,** wohnh. zeitweise auf dem Gut und zeitweise im Auslande. Generalbevollmächtigter: cand. jur. C. Koch in Kokenhof. Verwalter: F. A. Stock.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Brennerei auf dem Hof (Meister Ch. Götsch), Brauerei auf dem Hof (Brauer Th. Nälk), Ziegelei (Meister G. Lindtke), Säge- und Mehlmühle mit Wasserbetrieb (Meister Jacobson), Wolltockerei u. Spinnerei, Ziergarten, Treibereien, Obstzucht, Baumschule, Krüge: Brandl=, Dlider= u. Uppit=Krug (Krüger: Braßling, Ribbel und Bedrit).
Schulen: Gemeindeschule (Lehrer Jaunsem).

Schloß Mojahn, russ. зам. Моянъ, lett. Mujahnu pils m., 1052,00 Dess., resp. 344 Thlr. 54$^{55}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 273 Thlr. 2$^{60}/_{113}$ Grsch. Quote und 2650,23 Dess., resp. 1060 Thlr. 24$^{42}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wolmar.
Besitzer: **Georg Graf Mengden,** wohnh. in St. Petersburg. Arrendator: R. Dannberg.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Jahrmarkt am 10. August, 2 Mehlmühlen (eine Wasser= und eine Windmühle) auf dem Gut (Müller Fr. Berg).
Merkwürdigkeiten: Von der alten Schloßruine hat sich noch ein Thurm erhalten, gelegen an der früheren Lemsalschen Poststraße. Der Blauberg (660 Fuß hoch), eine alte heidnische Begräbnißstätte,

Muremoise, russ. Муремойзъ, lett. Muhru m., 971,43 Dess., resp. 204 Thlr. 11 3/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 147 Thlr. 50 90/112 Grsch. Quote u. 1041,12 Dess., resp. 442 Thlr. 6 Grsch. Bauerland.
Gemeindeger. in Muremoise.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wolmar.
Besitzer: **K. v. Knieriem.**

Skangall, russ. Скангаль, lett. Skangalles m., 569,56 Dess., resp. 124 Thlr. 9 41/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 132 Thlr. 53 37/112 Grsch. Quote u. 928,10 Dess., resp. 328 Thlr. 74 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Verwalter. Gemeindeger. in Muremoise.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wolmar.
Besitzer: **Professor W. v. Knieriem,** wohnh. in Peterhof an der Mitauer Bahn, Station Olai. Verwalter: K. Jungmeister.

Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Mehl- u. Grützmühle mit Dampfbetrieb, Meierei, Rindvieh- und Schweinezucht, Bauerkramhandlung im Behrsekrug (Pächter J. Rudsit).

Wolmarshof, russ. Вольмарсгофъ, lett. Walmeeres m., 12228,01 Dess., resp. 1309 Thlr. 39 72/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 900 Thlr. 88 Grsch. Quote u. 6816,07 Dess., resp. 3530 Thlr. 19 73/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wolmar.
Besitzer: **E. v. Löwenstern.**
Merkwürdigkeiten: Beim Siehmanehn-Gesinde am Aa-Ufer 3 alte Opfereichen, die größte 27 Fuß im Umfang. Hirschgarten mit 60—80 Damhirschen.

III. Wendenscher Kreis.

Bezirk des Rigaschen Bezirks-Gerichts. Wendenscher Polizei-Rayon.

Arrasches Kirchspiel.

I. Wend. Polizeidistr. (Sitz in Wenden).
I. Wend. Oberbauernger. (Sitz in Gotthardsberg).
I. Wend. Untersuchungsdistr. (Sitz in Wenden).
I. Wend.-Walk. Friedensrichterdistr. (Kammer in Wenden).

Arrasch-Pastorat, russ. Арашъ паст., lett. Ahraischi mahz. m. 122,68 Dess. resp. 78 Thlr. 64 61/112 Grsch. Hofsland 23 Thlr. 46 Grsch. Quote, 257,88 Dess. resp. 93 Thlr. 25 67/112 Grsch. Bauerlaud.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden.
Pastor: **Joh. Friedr. Wilh. Weyrich,** wohnh. daselbst.
Merkwürdigkeiten: Auf der Halbinsel im See befindet sich die alte Ruine des Ordensschloßes Arrasch, welches der Ordens-Meister Vinno v. Rohrbach erbaut haben soll.

Carlsruhe, russ. Карлсруе, lett. Kahrlumuischa, 993,20 Dess. resp. 187 Thlr. 6 97/112 Grsch. Hofsland 112 Thlr. 71 97/112 Grsch. Quote, 1209,66 Dess. resp. 506 Thlr. 78 64/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden.
Besitzerin: **Gräfin Elisabeth Sievers,** wohnh. auf Schloß Wenden. — Arrendator: J. Erwald. Verwalter: A. Ottoson.
Gewerbl. nud industr. Etablissem. ꝛc.: Säge- und Mehlmühle an der Ammat (Meister Jacobsohn). Großer pomologischer Garten.

Drobbusch, russ. Дроббушъ, lett. Drobbusch, 1340,48 Dess. resp. 247 Thlr. 39 15/112 Grsch. Hofsland, 85 Thlr. 55 57/112 Grsch. Quote, 1792,41 Dess. resp. 559 Thlr. 10 76/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden.
Besitzer: **Heinrich v. Blanckenhagen,** wohnh. daselbst. Verwalter: Karl Warron.
Gewerbl. u. industr. Etablissem.: Windmühle, Molkerei, Milchlieferung nach Wenden, Ziegelei auf dem Hof, Kalkbruch nebst Kalkofen.
Schulen: Gemeindeschule im Gehorchsland, Gesinde Ballod.

Inte, Kronsgut, russ. Инте, lett. Inte m. 193,75 Dess. Hofsland, 289,60 Dess. Bauerland, Hofsland der rechtgl. Geistlichkeit 92,86 Dess.
Gutspolizeivertreter: Der Gemeindeälteste, Wend.-Walk. Forstei-Bezirk, (Sitz in Wenden), 193,75 Dess. Wald.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Das Gut ist der rechtgl. Geistlichkeit zur Nutznießung abgetreten.

Lubbert-Renzen u. **Katharinenberg,** russ. Лубертъ-Ренценъ, lett. Renzehnes m., 524,98 Dess., resp. 187 Thlr. 78 2/112 Grsch. Hofsland, 564,13 Dess. resp. 215 Thlr. 13 60/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend: pr. Wenden.
Besitzer: **Herr v. Andreae*.**

Ramelshof, russ. Рамельсгофъ, lett. Rahmuku m., 786,15 Dess. resp. 415 Thlr. 83 18/112 Grsch. Hofsland, 2177,33 Dess. resp. 512 Thlr. 6 67/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend: pr. Wenden. — Telegr.: pr. Wenden. Estafette: 70 Kop.
Besitzer: **Georg Bleffig's Erben.**
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Windmühle auf dem Hof.

Ramotzky, russ. Рамоцки, lett. Eeriku muischa, 379,30 Dess. resp. 64 Thlr. 12 76/112 Grsch. nebst Hofsland 44 Thlr. Quote, und 190,17 Dess. resp. 90 Thlr. 47 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., Corresp.: pr. St. Ramotzky, eingeschr. Briefe und Geldsendungen: pr. Wenden.
Besitzerin: **Malwine Frey, geb. Clement,** wohnh. daselbst. Verwalter: Martin Ahbol.
Gewerbl. und industr. Etablissements ꝛc.: Kalkbrennerei auf dem Hofsland, Wassermühle auf dem Hofe (Müllerin Lilly Clavinius, geb. Semit), 2 Krüge „Tiltakrug" mit Kramhandlung (Pächter und Kaufmann Fried. Skuje), „Chausséekrug" (Pächter Carl Meijaht).

Rutzky, russ. Руцки, lett. Rutzki m., 211,03 Dess. resp. 131 Thlr. 11 51/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 656,10 Dess., resp. 282 Thlr. 23 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Wenden.
Besitzerin: **Charlotte v. Wulf, geb. v. Reutern,** wohnh. auf Schloß Adsel. Arrendator: Georg J. Pussel.
Gewerbl. und industr. Etablissem. ꝛc.: Hofskrug und Chausséekrug, Kalkbruch und Kalkbrennerei auf dem Hofe, Wassermühle, den Eisenbergschen Erben verkauft, Meierei, prämiirte Angler Viehherde.

Sparenhof, russ. Шпаренгофъ, lett. Spares muischa, 772,08 Dess. resp. 128 Thlr. 87 76/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 166 Thlr. 24 38/112 Grsch. Quote und 2294,03 Dess. resp. 703 Thlr. 37 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Wenden.
Besitzer: **Bernhard v. Schubert,** wohnh. in Riga.
Gewerbl. und industr. Etablissem. ꝛc.: Krug, Bauerkramhandlung beim Kruge.

Bersohnsches Kirchspiel.

III. Wend. Polizeidistr. (Sitz in Laudohn).
II. Wend. Oberbauerngер. (Sitz in Alt-Kalzenau).
III. Wend. Untersuchungsdistr. (Sitz in Laudohn).
III. Wend.-Walk. Friedensrichterdistr. (Kammer in Festen).

Bersohn-Pastorat, russ. Берзонъ паст., lett. Behrsones mahz. m., 129,44 Dess. resp. 67 Thlr. 88 44/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 43 Thlr. 25 Grsch. Quote und 267,65 Dess. resp. 90 Thlr. 83 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp.: pr. Wenden oder Stockmannshof, Geldsendungen: pr. Stockmannshof.
Pastor: **Gustav Reinberg.** Arrendator d. Pastoratslandes: Baron Maydell, wohnh. in Martzen.

Schloß Bersohn, russ. Замокъ Берзонъ, lett. Behrsones pils m. Hoflagen: Oselshof, Quellenhof, Mühle, Kappenhof, 912,28 Dess. resp. 385 Thlr., 6 63/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 5245 Dess. resp. 2269 Thlr. 19 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: der Besitzer, Gemeindeger.: auf dem Hofe.
Adr.: eins. Corresp., eingeschr. Briefe und Geldsendungen: pr. Wenden oder Stockmannshof, Telegr.: pr. Stockmannshof, Estafette: 175 Kop., Pferdepoststation im Kirchenkruge.
Besitzer: **E. v. Berens,** wohnh. daselbst.
Gewerbl. und industr. Etablissements &c.: Jahrmarkt (Vieh- und Pferdemarkt) am 25. Juni, Mehlmühle auf dem Hofe (Wasserbetrieb, Müller Th. Lütke), Mehlmühle auf der Hoflage Kappenhof (Wasserbetrieb, Inh. Wittwe Char. Sprost), Mehlmühle im Ahsingesinde (Wasserbetrieb, Inh. Wirth Absenet), Fischerei in 4 zum Gute gehörigen Seen, Obst- und Blumenzucht, Kramhandlung (Inh. Gottfr. Hanschmann), Kirchenkrug (Inh. G. Hanschmann), Ohselshof-Krug (Inh. Madde Roschekaln),
Vereine: ein sogen. Wohlthätigkeitsverein.
Kirche, evang.-luth., auf dem Gute (Pastor Gustav Reinberg).
Schulen: luth. Gebietsschule (Lehrer J. Punke) und eine orthod. Gebietsschule.
Merkwürdigkeiten: Schloßruine aus der Ordenszeit auf dem Hofe, daselbst auch einige sehr alte Eichen.

Großdohn, Kronsgut, Beigut Neuhof, russ. Гросдонъ, lett. Grosdohnes muischa, 762,93 Dess. schatzfr. Hofsland und 1297,81 Dess. Bauerland, Hofsland der rechtgl. Geistlichkeit 129,94 Dess.
Bauergericht in Martzen. Wend.-Walk. Forstbez. (Sitz in Wenden). 401,98 Dess. Wald.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsendungen: pr. Wenden oder Stockmannshof, Telegr.: pr. Wenden oder Stockmannshof, nächste ritterschaftl. Poststation: Bersohn.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: P. Gehrzen.
Gewerbl. u. industr. Etablissements &c.: 2 Krüge (Krüger Zerlau und Dsenne).
Kirchen: Griech.-orth. Kirche, Priester Pokrowski.
Schulen: 2 Gemeindeschulen (Lehrer Wihtolin und Goldmann).

Lauternsee, russ. Лаутернзе, lett. Lauter m., 951,94 Dess., resp. 121 Thlr. 31 63/112 Grsch. Hofsland nebst 174 Thlr. 7 Grsch. Quote und 2922,84 Dess. resp. 1205 Thlr. 72 28/112 Grsch. Bauerland.
Ein Urjädnik in Lauternsee stationirt.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsendungen: pr. Wenden und Bersohn.
Besitzer: **Landrath J. v. Klot,** wohnh. in Lutzensholm, bei Wolmar. Verwalter: A. v. Grot.
Gewerbl. und industr. Etablissements &c.: Jahrmarkt den 30. November, Molkerei, Meierei.

Martzen, russ. Марценъ, lett. Mahrzeena m., 2817,95 Dess. resp. 586 Thlr. 75 36/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 4704,60 Dess. resp. 1985 Thlr. 79 5/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsendungen: pr. Stockmannshof.
Besitzer: **Woldemar Baron Maydell,** Coll.-Rath, Ehrenfriedensrichter, Kirchen- und Kirchspielsvorsteher, wohnh. zeitweise auf dem Gute und in St. Petersburg. Verwalter: Hermann Ott.
Gewerbl. und industr. Etablissements &c.: Jahrmarkt den 13. October, Mehlmühle am Arron-Fall (Meister Friedrichsohn), Meierei auf dem Hofe, Bauerkramhandl. beim Hofskrug.
Merkwürdigkeiten: Eine Bauernburg (Pilskalns).

Selgowsky, russ. Зельговскій, lett. Selgauskas m., 595,02 Dess. resp. 294 Thlr. 72 55/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 109 Thlr. 75 Grsch. Quote und 1152,78 Dess. resp. 478 Thlr. 22 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsendungen: pr. Wenden und Stockmannshof.
Besitzerin: **Helene Baron. Schoultz-Ascheraden*.**
Gewerbl. u. industr. Etablissements &c.: Ein Krug.

Erlaa-Ogershofsches Kirchspiel.

II. Wend. Polizeidistr. (Sitz in Alt-Pebalg).
I. Wend. Oberbauerngер. (Sitz in Gotthardsberg).
I. Wend. Untersuchungsdistr. (Sitz in Wenden).
III. Wend.-Walk. Friedensrichterdistr. (Kammer in Festen).

Erlaa-Pastorat, russ. Эрлаа паст., lett. Ehrglu mahz. m., 168,97 Dess. resp. 69 Thlr. 38 49/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 28 Thlr. 3 14/112 Grsch. Quote und 281,95 Dess. resp. 114 Thlr. 34 40/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsendungen: pr. Wenden oder Stockmannshof.
Pastor: **Joh. Arnold Sunte,** wohnh. daselbst. Pächter des Pastoratslandes: Andreas Goldberg.

Schloß Erlaa, mit Beigütern: Aaken, Althof, Berghof, Neuhof, Italien, Schweden und Wallol, russ. Замокъ Эрлаа, lett. Ehrglu pils muischa 4548,74 Dess. resp. 596 Thlr. 49 19/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 640 Thlr. 56 39/112 Grsch. Quote und 4552,46 Dess. resp. 1982 Thlr. 23 45/112 Grsch. Bauerland.
Bauerncommissair (Sitz in Wenden). Ein Urjädnik ist auf dem Gute stationirt. Gutspolizeivertreter: der Verwalter. Gemeindegericht im Gemeindehause.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp.: pr. Wenden resp. pr. Stat. Stockmannshof, Telegr.: pr. Alt-Pebalg, Estafette (18 Werst) 90 Kop., nächste ritterschaftl. Pferdepoststation: Hirschenhof (13 Werst), Alt-Pebalg (18 Werst).
Besitzer: **Rudolph v. Transehe-Roseneck,** wohnh. zeitweilig in Erlaa, meist in Riga. Oberverwalter: Paul Baron Vietinghoff-Scheel. Förster: Wilh. Roemheld (Sitz in Erlaa).
Gewerbl. u. industr. Etablissements &c.: 4 Jahrmärkte: am 3. Mai, 22. Juli, 24. August und 6. November, Sägemühle, Wasser-Mehlmühle (Müller Jacob Wannag), Fischerei (auf d. Aaken-See), Jagd (Rehstand, Auerhühner und Elche), Materialwaarenhandl. beim Kirchenkruge (Inh. Drescher); Krüge: Kirchenkrug mit Tracteur (Inh. Drescher), Kakeragge-Krug (Inh. J. Leepin), Neuhof-Krug (Inh. P. Dunder), Schweden-Krug (Inh. J. Mekler), Italien-Krug; Ziegelei (Meister H. Duchow).
Schulen: Parochialschule (Lehrer K. Rassin), luth. Gemeindeschule (Lehrer K. Augenberg und J. Blau), griech.-orth. Gemeindeschule (Lehrer Ausin).
Vereine: Lett. Wohlthätigkeits-Verein.
Merkwürdigkeiten: Eine Burgruine aus der schwedischen Zeit, ein Ziegel-Thurm, gut erhalten, ragt hoch u. weit sichtbar, malerisch am steilen hohen Oger-Ufer hervor, ein Schanzenberg an der Oger in der Nähe der Ruine.

Fehgen, Beigut Eglukaln, russ. Феrенъ, lett. Wehjawa, 590,85 Dess. resp. 173 Thlr. 76 47/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 100 Thlr. 15 108/112 Grsch. Quote u. 1109,84 Dess. resp. 496 Thlr. 19 32/112 Grsch. Bauerland.

Gutspolizeivertreter: der Arrendator, Gemeindegericht in Fehgen.
I. Livl. Accisebez: (Sitz in Riga).
Adr., einf., eingeschr. Corresp. und Geldsendungen: pr. Wenden, Telegr.: pr. Alt-Pebalg, Estafette: 120 Kop. Nächste Pferdepoststation: Alt-Pebalg.
Besitzerin: **Charlotte Dsenne,** wohnh. daselbst. Arrendator: Carl Dsenne.
Gewerbl. u. industr. Etablissements 2c.: Brauerei (Brauer Ed. Krimmel), Mehlmühle a. d. Beigute Eglukaln (Müller Andsch Lasdin), 2 Krüge (Pächter Rathfelder und Tuttur), Ziegelei (Meister Carl Buhde).
Schulen: Gemeindeschule (Lehrer Peter Dsirkal).
Merkwürdigkeiten: Ein „Pilskalns" auf dem Hofsland.

Jummerdehn, russ. Юммерденъ, lett. Jumurda, 63 □ Werst groß, 4350,15 Dess. resp. 436 Thlr. 31⁵¹/₁₁₂ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 288 Thlr. 50 ¹¹¹/₁₁₂ Grsch. Quote und 2211,05 Dess. resp. 868 Thlr. 81⁵³/₁₁₂ Grsch. Bauerland.
I. Livl. Accisebez. (Sitz in Riga).
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Wenden oder Stockmannshof.
Besitzer: **Die Erben des weil. A. v. Transehe,** wohnh. auf Ledemannshof; Verwalter: Andr. Kirstein.
Gewerbl. und industr. Etablissements 2c.: Jahrmarkt den 4. October, Bierbrauerei a. d. Hof, Wolltockerei, Sägemühle in der Hofs-Wassermühle (Meister: Theodor Durst), Mehlmühle 4 Werst vom Hof (Meister: Theodor Durst), Walkerei, Presse und Knochenmühle bei der Hofs-Wassermühle, Kramladen 3 Werst vom Hof, beim Gesinde Walol-Keiser.

Katharinenhof, russ. Катариненгофъ, lett. Kattrihn m., 1603,36 Dess. resp. 225 Thlr. 1⁴⁹/₁₁₂ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 103 Thlr. Quote und 1175,00 Dess. resp. 386 Thlr. 45²²/₁₁₂ Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Wenden oder Stockmannshof.
Besitzer: **Erben des weil. A. v. Transehe.**

Ogershof, Beigut Klein-Oselshof, lett. Wihknehn, russ. Огерсгофъ, lett. Ogres m., 2122,31 Dess. resp. 674 Thlr. 59⁴⁸/₁₁₂ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 591 Thlr. 78⁷⁸/₁₁₂ Grsch. Quote und 5770,60 Dess. resp. 1712 Thlr. 30⁸²/₁₁₂ Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Arrendator.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Wenden oder Stockmannshof. Nächste Pferdepoststation auf dem Wege nach Kokenhusen: Hirschenhof, und auf dem Wege nach Wenden: Nitau.
Besitzer: **A. v. Pander,** wohnh. in Riga, Basteiboulev. 6., Arrendator: P. v. Pander, Verwalter: B. Kaugert.
Gewerbl. u. industr. Etablissements 2c: 2 Jahrmärkte: den 10. Juli und 27. September., Wolltockerei, Wollspinnerei, Säge- und Mehlmühle, in der an der Oger geleg. Emma-Mühle, im Besitz der Erben des Müllers B. Horra, Molkerei: Pächter P. Wigand, Kramhandlung: Pächter Purgail, 6 Krüge.
Kirchen: Filialkirche von Erlaa, luth. Pastor: A. Sunte.
Schulen: eine luth. Gemeindeschule: Lehrer P. Blumenberg und Winckmann.
Merkwürdigkeiten: auf einer Bergspitze an der Oger hat eine Lettenburg gestanden, nach welcher der Berg auch jetzt noch „Pilskalns" heißt.

Zirsten, russ. Цирстенъ, lett. Zirsta m., 911,40 Dess. resp. 162 Thlr. 19 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 64 Thlr. 4⁶²/₁₁₂ Grsch. Quote u. 447,17 Dess. resp. 220 Thlr. 72⁷⁸/₁₁₂ Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Wenden oder Stockmannshof.
Besitzer: **Magnus v. Strandmann.**
Merkwürdigkeiten: eine Schanze an der Oger-Brücke mit Wall und Gräben, ganz bewaldet.

Festensches Kirchspiel.

II. Wend. Polizeidistr. (Sitz in Alt-Pebalg).
II. Wend. Oberbauernger. (Sitz in Alt-Kalzenau).
I. Wend. Untersuchungsdistr. (Sitz in Wenden).
III. Wend.-Walk. Friedensrichterdistr. (Kammer in Festen).

Pastorat: Linden-Festen (siehe Lindensches Kirchspiel).

Dewen, russ. Девенъ, lett. Deewes m., 590,27 Dess. resp. 162 Thlr. 33⁸¹/₁₁₂ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 58 Thlr. 49 Grsch. Quote und 610,78 Dess. resp. 240 Thlr. 67 Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Wenden oder Stockmannshof.
Besitzer: **Oskar v. Brümmer,** wohnh. daselbst. Verwalter: Peter Brahlen.
Gewerbl. und industr. Etablissements 2c.: Ziegelei.

Fehsen, Beigüter: Kalwe und Tschigle, russ. Фезенъ, lett. Weesena m., 469,25 Dess. resp. 296 Thlr. 50⁶/₁₁₂ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 140 Thlr. 80 Grsch. Quote und 1259,78 Dess. resp. 443 Thlr. 70 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: der Verwalter, Gemeindegericht in Monbijou.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Stockmannshof, Telegr.: pr. Seßwegen, Estafette 250 Kop.; nächste Pferdepoststation: Versohn.
Besitzer: **Rutkowski's Erben,** wohnh. daselbst. Verwalter: Johannes Zaunit.
Gewerbl. und industr. Etablissements 2c.: Jahrmarkt den 10. November, 2 Krüge: Kalwe- und Puhpe-Krug, Pächter: Kalning und Lieventhal.
Schulen: Gemeindeschule (Lehrer: Atzting).

Festen, russ. Фестенъ, lett. Westenes m., 1221,30 Dess. resp. 561 Thlr. 1⁸²/₁₁₂ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 360 Thlr. 8¹⁰⁶/₁₁₂ Grsch. Quote und 3780,29 Dess. resp. 1085 Thlr. 16 Grsch. Bauerland.
Ein Urjädnik auf dem Gut stationirt. Gutspolizei: der Verwalter. Gemeindegericht beim Hofskruge.
I. Livl. Accisebezirk (Sitz in Riga).
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Stockmannshof, Telegr.: pr. Wenden, nächste Pferdepoststationen: Versohn, Hirschenhof, Alt-Pebalg.
Besitzerin: **Generalin v. Brümmer,** wohnh. daselbst. Verwalter: A. Petersohn. Förster: Eglit. Doctorat mit Hospital auf dem Gut; Arzt: Dr. Meschack; Apotheke auf dem Gut.
Gewerbl. u. industr. Etablissements 2c.: 3 Jahrmärkte: am 2. Juli, 10. Aug. und 6. Sept., Brauerei auf dem Hof, Mehlmühle auf dem Hof (Müller: Kartenbeck), Sägemühle a. d. Hofe (Meister: Bisau), Meierei a. d. Hof (Pächter: Ballod), Fischerei, Rindviehzucht (Breitenburger Vieh, direct importirt), Treibereien, Obst- und Blumenzucht, Baumschule, 4 Krüge, 2 Bauerkramhandl. (Inhaber: Purring und Jäger).
Vereine: Gesangverein unter Leitung des Lehrers Griwing.
Kirchen: eine luth. Kirche a. d. Gut (Pastor: Stoll, aus Linden).
Schulen: luth. Parochialschule (Lehrer Griwing), luth. Gemeindeschule (Lehrer Awoting).
Merkwürdigkeiten: Auf dem Ilsing-See, in der Nähe des Hofes, befindet sich eine schwimmende Insel, welche im Sommer auftaucht und nach einigen Wochen wieder verschwindet.

Tolkenhof, russ. Толькенгофъ, lett. Talkes m., 1120,57 Dess. resp. 309 Thlr. 8⁵⁷/₁₁₂ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 164 Thlr. 35 Grsch. Quote und 2837,78 Dess. resp. 891 Thlr. 40 Grsch. Bauerland.

Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Wenden.
Besitzer: **Die Erben des weil. Hermann v. Brümmer*.**
Gewerbl. und industr. Etablissements 2c.: Jahrmarkt den 29. August.

Kalzenau-Fehtelnsches Kirchspiel.

III. Wend. Polizeidistr. (Sitz in Laudohn).
II. Wend. Oberbauernger. (Sitz in Alt-Kalzenau).
I. Wend. Untersuchungsdistr. (Sitz in Wenden).
III. Wend.-Walk. Friedensrichterdistr. (Kammer in Festen).
(excl. Fehteln, Odensee und Saussen — II. Wend. Polizeidistr. [Sitz in Alt-Pebalg].)

Kalzenau-Pastorat, russ. Кальценау паст., lett. Kalznawas mahz. m., 477,95 Dess. resp. 137 Thlr. $19^{19}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 53 Thlr. 34 Grsch. Quote und 330,16 Dess. resp. 134 Thlr. 24 Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Wenden.
Pastor: **Karl Rudolph Theodor Döbner.**

Fehteln, Beigüter: Charlottenthal, Berghof, Heidenhof, Philippsthal und Griewe, russ. Фетельнъ, lett. Weetalwa, 3171,06 Dess. resp. 513 Thlr. $12^{69}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 468 Thlr. 66 Grsch. Quote und 4217,56 Dess. resp. 1690 Thlr. 41 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: der Verwalter. Sitz des Bauerngerichts in Monbijou, Beigut von Alt-Kalzenau.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Stockmannshof, Telegr.: pr. Stockmannshof, Estafette: 150 Kop.; nächste Pferdepoststation: Stockmannshof.
Besitzer: **Wilhelm Baron v. der Pahlen,** Obristlieut. a. D., wohnh. daselbst; Verwalter: K. Held. Apotheke in Fehteln, Prov. K. Baiding.
Gewerbl. und industr. Etablissements 2c.: Jahrmärkte: den 29. Juni und 6. October, Wolltockerei, Spinnerei und Weberei, 1½ Werst vom Gut (Meister: Derkum), Mehl- und Sägemühle (Meister: G. Held), Rindvieh- und Schweinezucht, Ziegelei, (Meister: Kissilew), 4 Krüge (Inhaber: Sallin, Leepin, Ratfelder und Lutz).
Vereine: lettischer Wohlthätigkeitsverein.
Kirchen: Lutherische Kirche, (Pastor Th. Döbner aus Alt-Kalzenau).
Schulen: Gemeindeschule (Lehrer Weispal), Ministerielle Volksschule (Lehrer: Kalning und Bander).

Alt-Kalzenau, mit Monbijou, Berghof, Sophieneichen 2c., russ. Старо-Кальценау, lett. Wez-Kalznawas m., 4241,22 Dess. resp. 753 Thlr. $74^{88}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 230 Thlr. 35 Grsch. Quote und 4210,43 Dess. resp. 1935 Thlr. 42 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr: Felix Wagner.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Stockmannshof, Telegr.: pr. Stockmannshof, Estafette: 150 Kop.; nächste Pferdepoststation: Neu-Kalzenau.
Besitzer: **Victor v. Brümmer,** wohnh. in Riga. Verwalter: Inspector Felix Wagner, grad. stud. oecon. Doctorat und Apotheke auf dem Gut, Dr. med. Wilh. Demme. Apoth.-Geh. Konstantin Fufajew.
Gewerbl. und industr. Etablissements 2c.: Jahrmarkt den 1. October. Säge- und Mehlmühle auf dem Hof (Meister: Wilhelm Sommer), Wurstfabrik mit Bude und Scharren (Inhaber: Anton Jurjan), Ziegelei (Ziegler: Wilhelm Schultz), Rindviehzucht (Vollblut-Angler).
Kirchen: evang.-luth. Kirche a. d. Hof (Pastor Theodor Döbner).
Merkwürdigkeiten: auf dem Gut eine Ruine und eine Kleete in Kirchenform, ursprünglich auch zu einer Kirche bestimmt.

Neu-Kalzenau, russ. Ново-Кальценау, lett. Jaun-Kalznawas m., 2693,29 Dess. resp. 465 Thlr. $71^{71}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 202 Thlr. 66 Grsch. Quote und 2586,29 Dess. resp. 771 Thlr. 32 Grsch. Bauerland.
Ein Urjädnik in Neu-Kalzenau stationirt.
I. Livl. Accise-Bezirk (Sitz in Riga).
Adr.: einf. Correspond.: pr. Stockmannshof, eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Wenden oder Stockmannshof.
Besitzer: **Dr. Heinrich v. Kahlen,** wohnh. auf Geistershof. — Verwalter: Karl Stirne.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Meth- und Bierbrauerei, Sägemühle in der Wassermühle (Müller Didrichsen), Ziegelei.

Odensee, russ. Одензе, lett. Kalzenawas Odsenes m., 3483,16 Dess. resp. 543 Thlr. $83^{90}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 565 Thlr. 31 Grsch. Quote u. 4142,11 Dess. resp. 2014 Thlr. 78 Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden oder Stockmannshof.
Besitzer: **M. v. Brümmer*.**
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Jahrmärkte am 17. Juni u. 30. October.

Saussen, russ. Сауссенъ, lett. Sausneja od. Saufne, 1399,64 Dess. resp. 274 Thlr. $59^{88}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 294 Thlr. 50 Grsch. Quote und 1489,61 Dess. resp. 1015 Thlr. $17^{56}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: der Besitzer.
Adr.: einf., eingeschr. Correspond. und Geldsendungen: pr. Stockmannshof. Telegramme: pr. Stockmannshof. Estafette: 150 Kop. Nächste Pferdepoststation: Hirschenhof.
Besitzer: **Maximilian v. Kreusch,** wohnh. das.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: 3 Jahrmärkte: den 31. März, 16. Aug. u. 15. Oct. — Mehlmühle mit Wasserbetrieb (Müller Jahn August).
Kirchen: Griech.-orth. Kirche (Priester Peter Gruenwaldt).
Schulen: orth. 2klassige Nicolaischule (Lehrer A. Adolf und Jacob Blohdon). Gemeindeschule (Lehrer Jahn Brander).

Lasdohnsches Kirchspiel.

III. Wend. Polizeidistr. (Sitz in Laudohn).
II. Wend. Oberbauernger. (Sitz in Alt-Kalzenau).
III. Wend. Untersuchungsdistr. (Sitz in Laudohn).
IV. Wenden-Walksch. Friedensrichterdistr. (Kammer in Laudohn).

Lasdohn-Pastorat, russ. Лаздонъ паст., lett. Lasdones mahz. m., 174,61 Dess. resp. 109 Thlr. $56^{100}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland und 320,50 Dess. resp. 151 Thlr. 48 Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden oder Stockmannshof.
Pastor: **Carl Xaver Marnitz,** wohnh. daselbst.

Gilsen od. **Patkul,** russ. Паткуль, lett. Patkulles m., 708,36 Dess. resp. 395 Thlr. $52^{60}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 125 Thlr. 82 Grsch. Quote und 1416,57 Dess. resp. 380 Thlr. 44 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: der Arrendator.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden od. Stockmannshof, Telegr.: pr. Seßwegen. Estafette: 56 Kop. Nächste ritterschaftl. Pferdepoststation: Seßwegen.
Besitzer: **Adolf v. Wulf.** Arrendator: Jacob Kalning. — Förster: John Ehrmann in Seßwegen.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Mehlmühle a. d. Hof (Müller Herm. Kuschke), 2 Krüge: Graudokrug (Inh. J. Lutz) u. Wisulkrug (Inh. J. Kalning).

Heydenfeldt, russ. Гейденфельдъ od. Сарканъ, lett. Sarkaumuischa, 1012,64 Dess. resp. 337 Thlr. $80^{43}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 52 Thlr. 28 Grsch. Quote und 1175,73 Dess. resp. 349 Thlr. 43 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: der Arrendator. Bauerngericht in Alt-Kalzenau.

Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden od. Stockmannshof. Telegr.: pr. Seßwegen. Estafette: 88 Kop. Nächste ritterschaftl. Pferdepoststation: Seßwegen.

Besitzer: **Adolf v. Wulf.** — Arrendator: Jacob Kalning. — Förster: John Ehrmann in Seßwegen.

Gewerbl. u. industr. Etablissements &c.: Krüge: Slopekrug (Inh. Jahn Lose), Tuhtekrug (Inh. Andreas Sturme).

Kujen, russ. Куенъ, lett. Kujes m., 86,91 Dess. resp. 61 Thlr. $37^{8}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland und 316,05 Dess. resp. 134 Thlr.34 Grsch. Bauerland.

Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden.

Besitzer: **Adolf v. Wulf***, wohnh. in Schloß Seßwegen.

Alt- und Neu-Lasdohn, russ. Старо- и Ново-Лаздонъ, lett. Wez- un Jaun-Lasdone, 2226,27 Dess. resp. 453 Thlr. $81^{4}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 370 Thlr. Quote und 3679,81 Dess. resp. 936 Thlr. 85 Grsch. Bauerland.

Adr.: einf., eingeschr. Correspond. u. Geldsend.: pr. Stockmannshof oder Wenden.

Besitzer: **Die Erben des weil. Dr. med. G. v. Staukiewicz,** wohnhaft in Riga. — Arrendator: H. J. Lieven.

Gewerbl. u. industr. Etablissements &c.: Jahrmarkt d. 24. Sept., Säge und Mehlmühle am Flusse Needruschke (Müller Karl Lewrenz).

Modohn, russ. Модонъ, lett. Birschu m., 610,04 Dess. resp. 131 Thlr. $16^{38}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 101 Thlr. 16 Grsch. Quote und 1016,07 Dess. resp. 339 Thlr. 75 Grsch. Bauerland.

Adr.: einf., eingeschr. Correspond. u. Geldsend.: pr. Wenden oder Stockmannshof.

Besitzer: **A. von Wulf***, wohnh. in Schloß Seßwegen.

Gewerbl. und industr. Etablissem. &c.: Jahrmarkt den 6. October.

Praulen, russ. Прауленъ, lett. Praulenes m., 2049,69 Dess. resp. 1056 Thlr. $77^{14}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 379 Thlr. 36 Grsch. Quote u. 5129,89 Dess. resp. 1198 Thlr. 39 Grsch. Bauerland.

Ein Urjädnik auf dem Gut stationirt.

I. Livl. Accisebez. (Sitz in Riga).

Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden oder Stockmannshof, Telegr.: pr. Seßwegen, 20 Werst v. Gut.

Besitzer: **Gebrüder Joseph und Georg v. Helmersen,** ersterer Rechtsanwalt, wohnh. in Riga, letzterer wohnh. auf d. Gut. Verwalter: Johannes Tahlsem.

Gewerbl. u. industr. Etablissements: Jahrmärkte d. 21. Sept. u. 21. Oct. Brennerei mit Destillatur, liefert fuselfreien Alkohol von 98,4% Stärke (Brenner A. Schütze). Wassermühle, $1^{1}/_{2}$ Werst v. Hof, 3 Mahlgänge, Sägegatter u. Wadmalwalke (Müller Hinzenberg). Bauerkramhandlung beim Kirchenkrug, 4 Werst v. Hof.

Laudohnsches Kirchspiel.

III. Wend. Polizeidistr. (Sitz in Laudohn).
II. Wend. Oberbauernger. (Sitz in Alt-Kalzenau).
III. Wend. Untersuchungsdistr. (Sitz in Laudohn).
IV. Wend.-Walk. Friedensrichterdistr. (Kammer in Laudohn).

Laudohn Pastorat, russ. Лаудонъ паст., lett. Laudohnes mahz. m., 336,52 Dess. resp. 117 Thlr. $18^{102}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 82 Thlr. 6 Grsch. Quote und 725,92 Dess. resp. 277 Thlr. 86 Grsch. Bauerland.

Adr.: einf. Correspond.: pr. Stockmannshof od. Wenden, eingeschr. Briefe u. Geldsendungen: pr. Stockmannshof.

Pastor: **Karl Awoht,** wohnh. daselbst.

Friedrichswalde, Hoflagen: Sackow u. Schwanen, russ. Фридрихсвальде, lett. Saikawas m. 5246,42 Dess., resp. 875 Thlr. $87^{38}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland und 7246,66 Dess. resp. 2539 Thlr. $84^{41}/_{112}$ Grsch. Bauerland.

Die Gutspolizei wird ausgeübt vom Förster Zihrul. Sitz d. Bauernger. a. d. Hof.

Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Stockmannshof. Telegr.: pr. Seßwegen. Nächste Pferdepoststation: Neu-Kalzenau.

Besitzer: **Alexander Joseph Conrad Baron Wolff,** wohnh. daselbst.

Gewerbl. und industr. Etablissem. &c.: 3 Krüge, Ziegelei.

Schulen: 2 Schulen (Lehrer Osol u. Gailith).

Merkwürdigkeiten: Einige Gräber.

Schloß Laudohn, mit den Beigütern Tootzen, Lindenberg u. Anziht u. dem Hakelwerk Liagrad (siehe dass.), 5526,84 Dess. russ. зам. Лаудонъ, lett. Laudones m., resp. 803 Thlr. $87^{19}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland u. 5480,28 Dess. resp. 2176 Thlr. 4 Grsch. Bauerland.

Ein Urjädnik ist auf dem Gut stationirt. Gemeindeger. a. dem Hof.

I. Livl. Accisebez. (Sitz in Riga).

Adr.: einf., eingeschr. Correspond. u. Geldsend.: pr. Stockmannshof oder Wenden.

Besitzer: **Heinrich Rufchmann.**

Doctorat u. Apotheke (Dr. R. Strauß, Apotheker Hellmann).

Gewerbl. und industr. Etablissem.: Jahrmärkte d. 9. Febr., 23. April, 8. Sept. u. 14. November Branntweinbrennerei (Brenner A. Sikorsky), Meth- u. Bierbrauerei (Pächter Graudum), Mehlmühle, Sägemühle, Knochenmühle, Wolltockerei verbunden mit Spinnerei, Weberei, Färberei und Walke (Pächter Ballohd), Colonial-, Material- u. Weinhandlung (Pächter Drescher), 7 Krüge: Kirchenkrug (Pächter Drescher), Lappekrug (Pächter Salling), Muhrneekkrug (Pächter Swaigsue), Kalwehrkrug (Pächter Lieventhal), Lindenbergscher Krug (Pächter Schmidt), Anzihtkrug (Pächter Grusing), Brückenkrug (Pächter Lahz).

Vereine: Lettischer Wohlthätigkeits-Verein.

Kirchen: Auf dem Hof die luth. Kirchspielskirche (Pastor K. Awoht).

Schulen: Luth. Gemeindeschule (Lehrer Hr. Wabul), Parochialschule (Lehrer: Küster Lahzgalw).

Odsen, russ. Одзенъ, lett. Odsene, 6013,33 Dess. resp. 556 Thlr. $84^{2}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 291 Thlr. 23 Grsch. Quote und 4556,76 Dess. resp. 1357 Thlr. 45 Grsch. Bauerland.

Adr.: einf., und eingeschr. Briefe und Geldsend.: pr. Wenden und Stockmannshof. Telegr.: pr. Wenden und Stockmannshof.

Besitzer: **P. v. Klot,** wohnh. daselbst. Verwalter: Grünberg.

Gewerbl. u. industr. Etablissements &c.: Mahl- und Sägemühle auf dem Gut (Müller Ahbolin), Fischerei (in 5 fischreichen Seen), Materialwaarenhandl. auf der Hoflage Belau, (Kaufmann Bekker).

Kirchen: griech.-orth. Kirche, im Dorfe Raksol.

Schulen: griech.-orth. Gemeindeschule (Lehrer Karklin), luth. Gemeindeschule (Lehrer Aigar).

Vereine: Gegenseitiger Feuerversicherungs-Verein der Gemeinde. Gemeinde-Bibliothek.

Sawensee, Beigut Lüggen. Hoflagen: Ewsthof, Waldeck, Ohselshof und Muischneek, russ. Савензе, lett. Sahweues m., 4226,57 Dess., resp. 855 Thlr. $35^{83}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 227 Thlr. 36 Grsch. Quote und 2282,56 Dess., resp. 999 Thlr. 84 Grsch. Bauerland u. d. Bs.: 4232 Dess. Hofsland und 1592 Dess. Bauerland.

Gutspolizeivertreter: Der Verwalter. Gemeindegericht im Sawenseeschen Gemeindehause.

Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Wenden oder Stockmannshof. Nächste Pferdepoststatiou: Neu Kalzenau.

Besitzer: **Reinhold v. Helmersen,** wohnh. daselbst. Arrendator: von Lüggen, Waldeck und Ewsthof: Reinhold Mittelhof, gleichzeitig Verwalter von Sawensee. Förster: v. Aderkas in Sawensee.

Gewerbl. und industr. Etablissements ꝛc.: Fischerei im Ewstfluß und im Hofs-See, Säge- und Mehlmühle in Lüggen (Müller Peter Drumalt), Käserei (Pächter Robert Krumberg). Jagd wird betrieben, Rindvieh- und Schweinezucht, Obstzucht und Blumenzucht, 4 Krüge: Juhkaskrug (Krüger Martin Purring), Russalkrug (Krüger Jacob Lepping), Gislekrug (Krügerin Julie Janson), Lappekrug (Krüger Andres Dorkewitz).
Schulen: Hofs-Mädchenschule (Lehrer Benjamin Lorenz Seynkewitz).
Merkwürdigkeiten: Ein Pilskalns mit 3 flachen Schanzgräben befindet sich im Muischneek-Walde.

Tootzen, russ. Тооценъ, lett. Tohzes m., 654,15 Dess., resp. 119 Thlr. 66⁹/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 481,01 Dess. resp. 184 Thlr. und 63 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Wenden.
Besitzer: **H. Ruschmann*.**

Lindensches Kirchspiel.

II. Wend. Polizeidistr. (Sitz in Alt.-Pebalg).
II. Wend. Oberbauernger. (Sitz in Alt-Kalzenau).
I. Wend. Untersuchungsdistr. (Sitz in Wenden).
III. Wend.-Walk. Friedensrichterdistr. (Kammer in Festen).

Linden-Festen-Pastorat, russ. Линденъ-Фестенъ паст., lett. Leepkalna-Westenes mahz. m., 157,52 Dess. resp. 93 Thlr. 77⁸⁵/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 165,63 Dess. resp. 109 Thlr. 14⁹⁵/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Wenden oder Stockmannshof.
Pastor **Carl Stoll.** Arrendator des Pastoratslandes: Rein Ohsol. Arzt: freiprakticir. Dr. G. Neubert, Land-Apotheke: Provisor Seyberth.

Heinrichshof (vergl. Ohselshof).

Hirschenhof, Kronsgut, russ. Гиршенгофъ, lett. Irschu muischa, 521,21 Dess. Hofsland und 1128,59 Dess. Bauerland.
Wend.-Walk. Forsteibez. (Sitz in Wenden), 509,35 Dess. Wald.
Adr: eins., eingeschr. Briefe und Geldsend.: pr. Wenden oder Stockmannshof. Telegr. pr. Wenden oder Stockmannshof.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.**

Colonie Hirschenhof, Kronsgut, russ. Гиршенгофъ колонія, lett. Irschu muischa, 158,24 Dess. Hofsland (d. h. Wald) und 5396,60 Dess. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: Der Schulze der Colonie.
Wend.-Walk. Forsteibez. (Sitz in Wenden), 158,24 Dess. Wald.
Adr.: eins., eingeschr. Briefe nnd Geldsend.: pr. Wenden oder Stockmannshof. Telegr. pr. Wenden oder Stockmannshof, Estafette ca. 2 Rbl., nächste Pferdepoststation: Hirschenhof.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Der Schulze der Colonie: Jacob Schulz.
Gewerbl. und industr. Etablissements ꝛc.: 2 Mehlmühlen (Müller Wilh. Lachs nnd Karl Toster), 4 Kramhandl. (Inhaber Emilie Drescher, Johann Schmidt, Eduard Schwechheimer u. Robert Erhardt), Hofs-Krug (Krügerin Emilie Drescher), Tracteur Frankfurt (Inhaber Gottlieb Lutz).
Vereine: Gesangverein nebst Musikchor.
Schulen: Gebietsschule (Lehrer Andreas Brod), Schreibschule (Lehrer Philipp Deckert).

Lamsdorfshof, russ. Ламсдорфсгофъ, lett. Landstuppes m., 302,12 Dess. resp. 92 Thlr. 82⁴¹/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 76 Thlr. 87¹⁰/112 Grsch. Quote und 824,28 Dess. resp. 305 Thlr. 25¹⁴/112 Grsch. Bauerland.
Die Gutspolizei wird in Ohselshof verwaltet.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsendungen: pr. Stockmannshof. Estafette 2 Rbl., nächste Pferdepoststation: Hirschenhof.

Besitzerin: **Frau A. v. Transehe,** wohnh. in Ohselshof. Arrendator: A. Dsennit.
Gewerbl. und industr. Etablissements ꝛc.: Stukut-Krug (Inhaber Dsennit).

Ohselshof u. Heinrichshof, russ. Озельсгофъ, lett. Leepkalna Ohsolu m., 1240,66 Dess., resp. 311 Thlr. 15³³/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 215 Thlr. 78¹⁶/112 Grsch. Quote und 2371,14 Dess., resp. 928 Thlr. 76⁴/112 Grsch. Bauerland.
I. Livl. Accisebez. (Sitz in Riga).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Stockmannshof oder Wenden.
Besitzerin: **Frau v. Transehe,** wohnh. daselbst. Verwalter: Hermann Zeber. Doctorat u. Apotheke im Schepu-Gesinde, Arzt: Georg Neubert; Provisor: Wilhelm Seyberth.
Gewerbl. und industr. Etablissements ꝛc.: Jahrmärkte den 1. Juni und 1. September. Eine Bierbrauerei auf dem Gut, 4 Krüge.

Lösernsches Kirchspiel.

II. Wend. Polizeidistr. (Sitz in Alt-Pebalg).
II. Wend. Oberbauernger. (Sitz in Alt-Kalzenau).
I. Wend. Untersuchungsdistr. (Sitz in Wenden).
III. Wend.-Walk. Friedensrichterdistr. (Kammer in Festen).

Lösern Pastorat, russ. Лезернъ паст., lett. Leeseres mahz. m., 119,71 Dess. resp. 58 Thlr. 76 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 209,38 Dess. resp. 95 Thlr. 42¹¹⁰/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Wenden.
Pastor: **Behrsing.**

Eckhof, russ. Экгофъ, lett. Ohsolmuischa, 2166,38 Dess. resp. 286 Thlr. 77 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 187 Thlr. 14 Grsch. Quote uud 2437,30 Dess. resp. 892 Thlr. 73 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins. Corresp., eingeschr. Briefe und Geldsend.: pr. Wenden oder Stockmannshof.
Besitzer: **Alfred Baron Schoultz-Ascheraden,** wohnh. daselbst. Verwalter: J. Wieksning. Doctorat mit Hospital, ½ Werst vom Hof, Arzt: Dr. C. Blau. Apotheke beim Doctorat: Provisor: Rosenstein.
Gewerbl. nnd industr. Etablissem. ꝛc.: Sägemühle und Mehlmühle (Meister Wieksning), Meierei mit Centrifugenbetrieb.

Gulbern, russ. Гульбернъ, lett. Gulberes m., 1013,61 Dess. resp. 227 Thlr. 41 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 128 Thlr. 31 Grsch. Quote und 1059,85 Dess. resp. 446 Thlr. 78 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Wenden oder Stat. Stockmannshof.
Besitzer: **Arthur Baron Schoultz-Ascheraden,** wohnh. daselbst. Verwalter: Oskar Carlson.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Dampf-Mehlmühle unweit des Hofes (Müller Jahn Kapral).
Merkwürdigkeiten: Letten-Gräber im Ogerwalde.

Kohlhausen, russ. Кольгаузенъ, lett. Grawes muischa, 492,43 Dess. resp. 181 Thlr. 21 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 63 Thlr. 89⁷⁰/112 Grsch. Quote und 813,8 Dess. resp. 397 Thlr. 48⁶⁴/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsendungen: pr. Wenden.
Besitzer: **Ludwig Bittenbinder,** wohnh. daselbst. Verwalter: Leopold Bittenbinder.
Gewerbl. u. indust. Etablissem. ꝛc.: Wassermühle auf dem Hof (Meister Gustav Kuschke).

Loesern, russ. Лезернъ, lett. Leeseres m., 2577,31 Dess. resp. 522 Thlr. 1 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 248 Thlr. 81⁹⁵/112 Grsch. Quote und 2959,97 Dess. resp. 1063 Thlr. 89¹⁰/112 Grsch. Bauerland.

Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden oder Stat. Stockmannshof.
Besitzer: **Wirkl. Staatsr. Alexander Baron Schoultz-Ascheraden,** wohnh. daselbst. Verwalter: Otto Nagel.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Sägemühle in der Nähe des Gutes, eine Mehlmühle 2 Werst vom Gut (Meister Jahn Osolin). Wolltockerei, Mehlmühle und Sägemühle in der Julius-Mühle, 4 Werst vom Gut (Meister Julius Schnieder). Molkerei. Bauerkramhandl. beim Hofskrug.

Lubei mit dem Beigut Marienthal, russ. Лубей, lett. Lubeijas m., 1472,01 Dess. resp. 352 Thlr. $87^{45}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 155 Thlr. $56^{18}/_{112}$ Grsch. Quote und 1338,40 Dess. resp. 518 Thlr. $69^{3}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Die Gutspolizei besteht aus dem Gemeindegericht in Lubei.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden oder Stat. Stockmannshof. Telegr.: pr. Alt-Pebalg. Estafette: 1 Rbl. 80 Kop., nächste Pferdepoststation Alt-Pebalg.
Besitzer: **Kreis-Chef Gaehtgens,** wohnh. in Wenden. Verwalter: Jurr Rumpe.
Gewerbl. u. industr. Etablissem.: Jahrmarkt den 14. October. Rindviehzucht. Gärtnerei. 2 Krüge.

Lüdern, Kronsgut, russ. Лидернъ, lett. Lideres m., 721,83 Dess. Hofsland und 1083,43 Dess. Bauerland, Hofsland der rechtgl. Geistlichkeit 114,51 Dess.
Gutspolizeivertreter: Der Gemeindeälteste. Gemeindegericht in Lubei.
Wend.-Walk. Forstbez. (Sitz in Wenden), 518,20 Dess. Wald.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden oder Stat. Stockmannshof. Telegr.: pr. Alt-Pebalg oder Seßwegen. Estafette 2 R. 10 Kop. Nächste Pferdepoststation: Bersohn, 17 Werst, Schloß Seßwegen 17 Werst, und Schloß Alt-Pebalg 22 Werst.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: F. Wulfgrand. Förster: Weber in Wenden.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Jahrmärkte am Frohnleichnamstage und am 18. October, Winter-Fischerei im Lüdernschen See. Dambe-Krug (Inhaber F. Wulfgrand).
Kirchen: Eine griech.-orth. Kirche (Priester Peter Step. Surowsky).
Schulen: Orth. Parochialschule (Lehrer: Ans Ruzem und Jahn Kursemneek).

Meselau, russ. Мезелау, lett. Mehdsul, 959,50 Dess. resp. 298 Thlr. $58^{77}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 315 Thlr. 65 Grsch. Quote und 2986,91 Dess. resp. 877 Thlr. 75 Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsendungen: pr. Wenden oder Station Stockmannshof.
I. Livl. Accisebez. (Sitz in Riga).
Besitzer: **Georges v. Lanting,** wohnh. daselbst. Verwalter: J. Brandt. Doctorat mit Hospital und Apotheke: in Eckhof. Arzt: Carl Blau. Apotheker: Rosenstein.
Gewerbl. u. industr. Etablissements ꝛc.: Brauerei, Wassermühle, Ziegelei.

Lubahnsches Kirchspiel.

III. Wend. Polizeidistr. (Sitz in Laudohn).
II. Wend. Oberbauerngер. (Sitz in Alt-Kalzenau).
III. Wend. Untersuchungsdistr. (Sitz in Laudohn).
IV. Wend.-Walk. Friedensrichterdistr. (Kammer in Laudohn).

Lubahn-Pastorat, russ. Лубанъ паст., lett. Lubahnes mahz. m., 332,00 Dess. resp. 45 Thlr. $11^{46}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsendungen pr. Stockmannshof.
Pastor: **Eugen Otto Scheuermann.** Arzt: Dr. med. Th. v. Pacht, wohnh. auf dem Gut Lubahn. Förster: Philipp Guttmann, in der Hofsforstei Lubahn.

Lubahn, russ. Лубанъ, lett. Lubahnes m., 27293,31 Dess. resp. 1300 Thlr. $24^{33}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 411 Thlr. 8 Grsch. Quote und 5581,30 Dess. resp. 1442 Thlr. 2 Grsch. Bauerland.
Ein Urjädnik auf dem Hof stationirt. Gutspolizeivertreter: Der Verwalter. Gemeindegericht $^{1}/_{2}$ Werst vom Hof.
I. Livl. Accisebez. (Sitz in Riga).
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsendungen: pr. Wenden oder Station Stockmannshof. Telegr.: pr. Seßwegen. Estafette nicht erforderlich. Nächste Pferdepoststation in Seßwegen.
Besitzer: **Richard Baron Wolff,** wohnh. daselbst. Verwalter: Agronom Hermann Mietens. Forstei Moros in Lubahn. Oberförster: Robert Guttmann. Doctorat: in Lubahn. Arzt: Dr. med. Theod. Pacht. Apotheke in Lubahn. Apotheker: Erhard Bernewitz.
Gewerbl. und indust. Etablissem. ꝛc.: 2 Jahrmärkte 18. September und 22. Februar. Brauerei auf dem Hof (Arrendator Hermann Michaelis). Wolltockerei, Sägemühle, Mehlmühle in der Lubahnschen Wassermühle (Arrendator Alexander Quandt). Windmühle in Neu-Lubahn (Arrendator Nicolai Ehrgle). Windmühle (Besitzer Leineck Lihbert). Fischerei im Lubahnschen See und in der Ewst. Bemerkenswerthe Jagd auf Enten, Jungwild und Elche. Rindviehzucht. Gärtnerei. Materialwaarenhandl. (Kfm. Franz Drescher). Bauerkramhandl. (Inhaber Leineck Lihbert). 5 Krüge: Lubahnscher Tracteur-Krug (Arrendator Franz Drescher). Oschup Krug (Inhaber Otto Jente). Weißer Krug (Inhaber Peter Augstkaln). Swidsenkrug (Inhaber Andrei Anton). Lakstinkrug (Inhaber Rein Ruttmann). Ziegelei (Ziegler Karl Sahber).
Lutherische Kirche, $^{1}/_{2}$ Werst vom Hof. Pastor: Eugen Scheuermann. Küster: Carlsohn.
Schulen: 3 klass. Schule des Ministeriums der Volksaufklärung (Hauptlehrer Bisseneek). 2 Gemeindeschulen: Rupsalschule (Lehrer Laimin und Lihbor). Zeppuritschule (Lehrer Lahtschugalwa).

Meiran, Beigüter: Labanshof, Eichholm, Seehof. russ. Мейранъ, lett. Meirahnu m., 14907,48 Dess., resp. 819 Thlr. $36^{106}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 268 Thlr. 6 Grsch. Quote u. 3623,29 Dess., resp. 962 Thlr. $38^{13}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: der Verwalter.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden oder Stat. Stockmannshof. Nächste Pferdepoststationen: Neu-Kalzenau u. Neu-Schwaneburg.
Besitzer: **Heinrich Baron Wolff,** wohnhaft auf Schloß Schwanenburg. Verwalter: Eduard Hirsch.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc: Fischerei verpachtet, 2 Krüge (Krüger: Otto Rachker u. Jahn Ehrglis), 2 Kramhandl., Ziegelei (Ziegler August Klünder).
Merkwürdigkeiten: Der Volksmund erzählt von Stätten eines Burgberges (Pilskalns, bischöfl. Schloß) u. eines Kirchenberges (Basnizas kalns).

Pebalg-Orrisaarsches Kirchspiel.

(Alt-Pebalgsches Kirchspiel.)

II. Wend. Polizeidistr. (Sitz in Alt-Pebalg).
I. Wend. Oberbauerngер. (Sitz in Gotthardsberg).
II. Wend. Untersuchungsdistr. (Sitz in Wenden).
II. Wenden-Walkscher Friedensrichterdistr. (Kammer in Alt-Pebalg).

Alt-Pebalgsches Pastorat, russ. Старо-Пебальгъ паст., lett. Wez-Peebalgas mahz. m., 188,32 Dess., resp. 73 Thlr. 6 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 13 Thlr. 45 Grsch. Quote u. 385,15 Dess., resp. 150 Thlr. 45 Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden oder Stockmannshof.
Pastor: **Rudolf Ed. K. Guleke,** wohnh. daselbst. Kirchspielsarzt: Dr. J. Kundsin.
Merkwürdigkeiten: Russen- und Schwedengräber aus der Zeit des Nordischen Krieges auf dem Pastorat Alt-Pebalg.

Brinkenhof oder Sustel, russ. Бринкенгофъ, lett. Peebalgas Brinku m., 804,27 Dess., resp. 101 Thlr. 21 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 69 Thlr. 5 Grsch. Quote und 1013,52 Dess., resp. 332 Thlr. 17 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: R. Salin.
Gemeindegericht im Gemeindehause.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden od. Stockmannshof. Telegr.: pr. Alt-Pebalg, Estafette 60 Kop., nächste Pferdepoststat.: Alt-Pebalg.
Besitzer: **Graf Sergei Dmitrijewitsch Scheremetjew,** Kais. Oberjägermeister, wohnh. in St. Petersburg. Oberverwalter: L. Lorentz.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: 2 Krüge: Hofskrug (Krüg. J. Siwtin), Althofkrug (Krüg. P. Bergen). Ziegelei (Meister J. Akot).
Schulen: Gemeindeschule (Lehrer Blunt).

Grothusenshof, russ. Гроттузенсгофъ, lett. Grotusch m., 643,85 Dess., resp. 115 Thlr. 12 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 108 Thlr. $1^{48}/_{112}$ Grsch. Quote und 642,66 Dess., resp. 338 Thlr. $9^{100}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: der Arrendator.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Alt-Pebalg u. Wenden. Telegramme: pr. Alt-Pebalg u. Wenden, Estafette 140 Kop. Nächste Pferdepoststat.: Alt-Pebalg.
Besitzer: weil. Kirchspielsrichter **Richard v. Scheinvogel's Erben,** wohnh. daselbst. Arrendator: Ansch Wannag.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: 2 Jahrmärkte, Mehlmühle (Müller Peter Leith), Krug (Krüger Pidrik Kamper).
Schulen: Gebietsschule (Lehrer Jahn Burdul).

Hohenbergen, russ. Гогенбергенъ, lett. Welku m., 543,02 Dess., resp. 255 Thlr. 64 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 131 Thlr. 85 Grsch. Quote u. 1037,00 Dess., resp. 384 Thlr. 20 Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr Stockmannshof.
Besitzer: **Graf Scheremetjew*.**
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Jahrmärkte: den 6. August u. 21. September.

Nerbensberg, russ. Лейманъ, lett. Leimana m., 275,47 Dess., resp. 63 Thlr. 35 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 66 Thlr. 43 Grsch. Quote u. 518,99 Dess., resp. 177 Thlr. 82 Grsch. Bauerland.
Adr.: einf. Corresp.: pr.Stockmannshof und Alt-Pebalg, eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Wenden.
Besitzer: **Peter Wachholder,** wohnh. auf Schloß Kokenhusen. Verwalter: Adalbert Wachholder.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Wolltockerei und Sägemühle, 1 Werst vom Hof (Pächter Carl Winckmann), Mahlmühle, 1 Werst vom Hof (Arrendator Carl Winckmann, Meister Dubowitsch), Meierei auf dem Hof, Bauerkramhdl. beim Mühlenkrug (Kaufm. Lasding).

Alt-Pebalg, russ. Старо-Пебальгъ, lett. Wez-Peebalgas m., 5031,08 Dess., resp. 649 Thlr. $82^{23}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland, nebst 1170 Thlr. Quote und 13288,62 Dess., resp. 4694 Thlr. $80^{16}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Stockmannshof.
Besitzer: **Graf Scheremetjew.** Kirchspielsarzt: Dr. Kundsin.

Teutschenbergen, russ. Тейченбергенъ, lett. Wahzkalna m., 405,21 Dess., resp. 96 Thlr. $65^{43}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 127 Thlr. 37 Grsch. Quote u. 634,92 Dess., resp. 335 Thlr. $55^{67}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsendungen: pr. Wenden od. Stockmannshof.
Besitzer: **v. Strandmann*.**

Pebalg-Neuhofsches Kirchspiel.

(Neu-Pebalgsches Kirchspiel.)

II. Wend. Polizeidistr. (Sitz in Alt-Pebalg).
I. Wend. Oberbauernger. (Sitz in Gotthardsberg).
II. Wend. Untersuchungsdistr. (Sitz in Wenden).
II. Wend.-Walk. Friedensrichterdistr. (Sitz in Alt-Pebalg).

Neu-Pebalgsches Pastorat, russ. Ново-Пебалгъ паст., lett. Jaun-Peebalgas mahz. m., 436,43 Dess., resp. 129 Thlr. 68 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 45 Thlr. Quote u. 541,85 Dess., resp. 245 Thlr. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden od. Stat. Stockmannshof.
Pastor: **Karl August Emil Kaehlbrandt,** wohnh. daselbst. Arzt: Dr. Lihbeet in Neu-Drostenhof.

Neu-Pebalg, od. Pebalg-Neuhof, russ. Пебальгъ Нейгофъ, lett. Jaun-Peebalgas m., 7157,52 Dess., resp. 655 Thlr. $7^{16}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 1384 Thlr. 45 Grsch. Quote u. 10956,30 Dess., resp. 4181 Thlr. 51 Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden od. Stat. Stockmannshof.
Besitzer: **Graf Sergei Dmitrijewitsch Scheremetjew,** wohnh. in St. Petersburg. Verwalter: E. Sasche.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Wolltockerei, Wollspinnerei, Sägemühle u. Mahlmühle an der Aa (Meister Jacob Wittandt), Materialwaarenhandlung beim Hof.

Ramkau mit Sellin, russ. Рамкау, lett. Ramka, 6470,73 Dess., resp. 1048 Thlr. $62^{33}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 435 Thlr. $80^{63}/_{112}$ Grsch. Quote u. 10414,67 Dess., resp. 2567 Thlr. $48^{68}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: Der Verwalter. Ein Urjädnik ist auf dem Gut stationirt. Gemeindegericht in Ramkau.
I. Livl. Accisebez. (Sitz in Riga).
Adr.: einf. Corresp., eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Wenden oder Stockmannshof. Telegr.: pr. Smilten od. Alt-Pebalg. Nächste ritterschaftl. Pferde- und Gelegenheitsstation: Ramkau.
Besitzer: **Erben des weil. Baron L. Meyendorff,** wohnh. auf dem Gut. Bevollmächtigter: Adolph v. Hehn. Verwalter: Robert Grünberg. Apotheke in Ramkau (Apoth.-Gehilfe Heinrich Lerch).
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: 3 Jahrmärkte: den 10. April, 24. Juni u. 24. Sept., Ziegelei (Meister J. Balzer), Brauerei auf dem Hof (Brauer Aug. Rohberg), Wolltockerei, Wollspinnerei, Sägemühle und Mahlmühle in der Aa-Mühle (Meister Alfred Heldt), Säge- und Mahlmühle auf dem Hof (Meister A. Medne), Meierei auf dem Hof (Vorsteherin Frl. Liedemann), Rindvieh-, Schaf- u. Schweinezucht, Obst- u. Blumenzucht, Baumschule (Obergärtner H. Saar), 4 Krüge (Krüger: J. Neuland, A. Grünstein, A. Heldt und H. Dsineys).
Schulen: Luther-Schule (Lehrer Karl Ehrmann), Elisabeth-Schule (Lehrer A. Kursemneek), Boerre-Töchterschule (Lehrerin Frl. Behrsin).
Merkwürdigkeiten: Ein Pilskalns (Bauernburg) auf dem Gut.

Sohsenhof, Kronsgut, russ. Зосенгофъ, lett. Krona Sohses m., 255,14 Dess. schatzfr. Hofsland nebst 696,20 Dess. Bauerland.
Wenden-Walkscher Forstbez. (Sitz in Wenden) 114,37 Dess. Wald.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Wenden
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: Fritz Jaeger.

Ronneburgsches Kirchspiel:

I. Wend. Polizeidistr. (Sitz in Wenden).
I. Wend. Oberbauerngér. (Sitz in Gotthardsberg).
II. Wend. Untersuchungsdistr. (Sitz in Wenden).
I. Wend.-Walk. Friedensrichterdistr. (Kammer in Wenden).

Ronneburg-Pastorat, russ. Роннебургъ паст., lett. Raunas mahz. m., 169,65 Dess. resp. 81 Thlr. 31 50/112 Grsch. schatzfr. Hofsland, nebst 226,63 Dess. resp. 103 Thlr. 7 82/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Wenden.
Pastor: **Chr. David Dsirne,** wohnh. daselbst.
Kirchspielsarzt: Dr. Theodor Meyer.

Friedrichshof, russ. Фридрихсгофъ, lett. Baischkalna m., 1006,20 Dess. resp. 422 Thlr. 35 80/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 119 Thlr. 84 Grsch. Quote und 1313,78 Dess. resp. 649 Thlr. 61 67/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Wenden.
Besitzer: **Nicolai v. Preetzmann*.**

Horstenhof, russ. Горстенгофъ, lett. Branta m., 314,46 Dess. resp. 110 Thlr. 12 25/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 20 Thlr. 34 2/112 Grsch. Quote, und 414,11 Dess. resp. 150 Thlr. 25 78/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Wenden.
Besitzer: **Nicolai v. Preetzmann*.**
Merkwürdigkeiten: Schiffsgräber.

Launekaln, russ. Лаунекальнъ, lett. Launekalna m., 1140,48 Dess. resp. 244 Thlr. 33 24/112 Grsch. schatzfr. Hofsland, nebst 196 Thlr. 51 Grsch. Quote und 1437,64 Dess. resp. 595 Thlr. 30 64/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Wenden.
Besitzer: **Karl v. Sengbusch,** wohnt in Riga. Arrendator: Alex. v. Sengbusch, jun.
Gewerbl. und industr. Etablissem. &c: Säge- und Mehlmühle auf dem Hofe. Meister Joh. Leeping, Colonial-, Material-, Manufactur- und Kornhandlung beim Chaussée-Krug.

Lissenhof, russ. Лиссенгофъ, lett. Lisses m., 188,85 Dess. resp. 76 Thlr. 72 24/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 210,20 Dess. resp. 84 Thlr. 57 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Wenden. Telegr.: pr. Smilten, 14 Werst.
Besitzer: **Cornelius Elias,** wohnh. daselbst.
Gewerbl. und industr. Etablissem. &c.: Wasser- und Dampfmühle. Müller: August Kalnin, Maschinist: Jahn Ohsoling. Flachs-, Getreide-, Colonial-, Material und Manufacturhandlnng im Tuttinkruge. Inh. Heinrich Ohsolkaln.

Lubar, russ. Лубаръ, lett. Roses m., 574,12 Dess., resp. 247 Thlr. 46 9/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 72 Thlr. 67 Grsch. Quote u. 1099,65 Dess., resp. 433 Thlr. 53 Grsch. Bauerland.
I. Livl. Accisebezirk (Sitz in Riga).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden.
Besitzer: **Die Becker'schen Erben,** wohnh. in Wolmar. Arrendator: O. Cordts.
Gewerbl. und industr. Etablissements &c.: Brauerei, Mehlmühle auf dem Gut (Müller J. Wiba), Bauerkramhandlung beim Welinkruge.

Marzenhof, mit der Hoflage Johannenhof, Kronsgut, russ. Марценгофъ, lett. Marsnenes m., 1285,55 Dess. Hofsland und 2751,65 Dess. Bauerlaud, Hofsland der rechtgl. Geistlichkeit 120,35 Dess.
Wend.-Walksch. Forstbez. (Sitz in Wenden). 634,32 Dess. Wald.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden. Telegr.: pr. Wolmar. Nächste ritterschaftl. Pferdepoststation: Smilten.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: Jakob Paukul. Oberförster: Titulär-Rath J. Waeber in Wenden.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. &c.: 2 Krüge, Mehlmühle (Müller P. Auge).
Schulen: Gemeindeschule (Lehrer J. Kleker).

Schloß Ronneburg, russ. Замокъ Роннебургъ, lett. Raunas pils m., 10287,55 Dess., resp. 1212 Thlr. 64 82/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 624 Thlr. Quote und 9340,10 Dess., resp. 3195 Thlr. 53 Grsch. Bauerland.
Ein Urjädnik auf der Hoflage Zimse stationirt.
I. Livl. Accisebezirk (Sitz in Riga).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden.
Besitzer: **Emil v. Wulf,** wohnt zeitweilig auf dem Gut. Arrendator: Heinrich v. Baßler.
Doctorat mit Hospital u. Apotheke in Ronneburg. Arzt: Dr. Th. Meyer.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. &c.: Jahrmarkt den 3. October, Fischzucht, Brauerei auf dem Gut, Wolltockerei und Mehlmühle auf dem Hof (Müller Johann Seewald), Sägemühle auf der Hoflage Zimse (Meister Ludwig Schütz), Molkerei, Meierei, Ziegelei, Colonialwaarenhandlung beim Hof.
Merkwürdigkeiten: Ueberreste einer alten Schloßruine aus der Ordenszeit, im Walde sind Schiffsgräber vorhanden.

Ronneburg-Neuhof, russ. Роннебургъ-Нейгофъ, lett. Raunas-Jaunmuischa, 1106,50 Dess., resp. 495 Thlr. 19 40/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 2335,67 Dess., resp. 1083 Thlr. 54 49/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden.
Besitzer: **August v. Pauder,** wohnt in Riga. Arrendator: Cand. jur. Nicolai von Pander, wohnt auf dem Gute. Verwalter: Alexander Berg. Oberförster: A. Nikitin, wohnt in Wenden.
Gewerbl. und industr. Etablissem. &c.: Sägemühle, Mehlmühle mit Wasserbetrieb (Müller und Pächter Martin Sarring), Knochenmehlmühle mit Dampfbetrieb auf dem Hof.
Vereine: Gesangverein, Gegenseitige Feuerversicherungs-Gesellschaft.
Schulen: Gemeindeschule (Lehrer Jacob Dsirkal).

Stürzenhof, Beigut Kune, Kronsgut, russ. Штюрценгофъ, lett. Startes m., 889,87 Dess. Hofsland und 1454,35 Dess. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: der Arrendator. Gemeindegericht in Marzenhof.
Wend.-Walk. Forstbez. (Sitz in Wenden). 418,74 Dess. Wald.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden, Telegr.: pr. Wenden, Estafette ca. 100 Kop. Nächste Pferdepoststation: Wolmar.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: Jacob Eglit. Oberförster: Tit.-Rath J. Waeber in Wenden.
Doctorat und Apotheke auf dem Gut. Arzt: Dr. Jacob Grünberg.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. &c.: Startekrug (Pächter Jacob Leitis).
Vereine: Verein gegen Feuerschäden.
Schulen: Gemeiudeschule (Lehrer Adam Zirit).
Merkwürdigkeiten: Es existirt eine Chronik v. Jahre 1548, ein verwachsener See, genannt Wehke-See, zwei alte Tannen, an die sich die Sage knüpft, es sei darunter Geld vergraben.

Wesselshof, Beigüter: Paulenhof, Rabbak, Pakkohd und Sihle, russ. Вессельсгофъ, lett. Wesselauskas m., 1783,05 Dess., resp. 363 Thlr. 79 58/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 329 Thlr. 31 Grsch. Quote u. 2270,50 Dess., resp. 1339 Thlr. 12 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: der Bevollmächtigte E. Thomson. Gemeindegericht im Wesselshofschen Gemeindehause.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden, Telegr.: pr. Wenden, Estafette 75 Kop. Nächste Pferdepoststation: Wesselshof.
Besitzer: **Balthasar Baron Campenhausen,** wohnt in Aahof, bei Riga. Verwalter und Bevollmächtigter: E. Thomson.

Gewerbl. u. industr. Etablissem. &c.: Mehl- und Sägemühle auf dem Hof (Müller Reinhold Rudsit), Kramladen (Inhaber Kaufmann II. Gilde Johann Kreßling), 4 Krüge: Rahrenkrug (Krüger Peter Mellbardt), Versekrug (Krüger Johann Kreßling), Pakkudkrug (Krüger Dahw Apping), Rabbakkrug (Krüger Jahn Silwar).
Schulen: Gebietsschule (Lehrer Carl Mellup).
Merkwürdigkeiten: Eine uralte Eiche unweit des Gutes.

Schujen-Lohdenhoffsches Kirchspiel.

I. Wend. Polizeidistr. (Sitz in Wenden).
I. Wend. Oberbauernger. (Sitz in Gotthardsberg).
I. Wend. Untersuchungsdistr. (Sitz in Wenden).
II. Wend.-Walksch. Friedensrichterdistr. (Kammer in Alt-Pebalg).

Schujen-Pastorat, russ. Шуенъ паст., lett. Skujenes mahz. m., 368,64 Dess., resp. 90 Thlr. $69^{94}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 269,18 Dess., resp. 124 Thlr. 40 Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden.
Pastor: **Kaspar.**

Eschenhof, Kronsgut, russ. Эшенгофъ, lett. Eschu m., 306,24 Dess. Hofsland und 1220,07 Dess. Bauerland, Hofsland der rechtgl. Geistlichkeit 36 Dess.
Gutspolizeivertreter: der Gemeindeälteste.
Wend.-Walksch. Forsteibez. (Sitz in Wenden). 86,33 Dess. Wald.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden.
Besitzerin: **Die Hohe Krone** (die griechische Geistlichkeit). Arrendator: A. Dusel.

Hirschenheide, russ. Гиршенгейде, lett. Breeschu m., 360,75 Dess., resp. 67 Thlr. $44^{14}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 47 Thlr. $51^{15}/_{112}$ Grsch. Quote und 343,82 Dess., resp. 166 Thlr. $52^{55}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden und Kaienhof.
Besitzerin: **Amalie v. Hirschheydt,** geb. v. Tessleff, wohnhaft in Riga. Arrendator: Jahn Paegel. Verwalter: Theodor v. Hirschheydt.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. &c.: Breeschukrug (Pächter Jahn Bretsch).

Kaienhof, russ. Кайенгофъ, lett. Kaiwes m., 1292,80 Dess., resp. 331 Thlr. $27^{20}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 137 Thlr. $38^{53}/_{112}$ Grsch. Quote u. 903,07 Dess., resp. 473 Thlr. $28^{45}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden, Telegr.: pr. Wenden.
Besitzerin: **Amalie v. Hirschheydt,** geb. v. Tessleff, wohnh. in Riga. Verwalter: Theodor v. Hirschheydt.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. &c.: Jahrmarkt am 26. October, Mehlmühle, 1/2 Werst vom Hof (Müller Freimann), Hofskrug (Pächter Wezkalnin), Krug auf der Hoflage Taurup (Pächter Jahn Sarring).

Klawekaln, Kronsgut, russ. Клавекальнъ, lett. Klawkalna m., 218,56 Dess. Hofsland und 2298,91 Dess. Bauerland, Hofsland der rechtgl. Geistlichkeit 102,65 Dess.
Gutspolizeivertreter: der Gemeindeälteste.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.**

Kosenhof, Kronsgut, russ. Козенгофъ, lett. Koses m., 2060, 56 Dess. Hofsland, nebst 3690,36 Dess. Bauerland, Hofsland der rechtgl. Geistlichkeit 253,01 Dess.
Wend.-Walk. Forsteibezirk (Sitz in Wenden), 1737, 70 Dess. Wald.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: Otto Dreike.
Gewerbl. u. industr. Etablissem.: Jahrmarkt den 8. September.

Kudling, russ. Кудлингъ, lett. Bahnuscha m., 1244,38 Dess., resp. 408 Thlr. $22^{81}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland, nebst 94 Thlr. 31 Grsch. Quote, u. 2141,66 Dess., resp. 491 Thlr. 60 Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden.
Besitzer: **Oskar v. Löwis of Menar,** wohnh. meist in Wiesbaden. Arrendator: Heinr. Doseldt. Verwalter: Stupporich. Doctorat: in Serben. Arzt: Dr. Seeberg. Apotheke: in Serben. Provisor: Semel.
Gewerbl. und industr. Etablissem. &c.: Wolltockerei, Wollspinnerei, Sägemühle und Mehlmühle in Ballod, 7 Werst vom Hofe: Besitzer und Müller Lorenz. Käserei (Meister Galwin).

Lodenhof, russ. Лоденгофъ, lett. Lodesmuischa. 877,86 Dess., resp. 262 Thlr. $58^{32}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 149 Thlr. $75^{15}/_{112}$ Grsch. Quote u. 983,40 Dess., resp. 379 Thlr. 78 Grsch. Bauerland.
I. Livl. Accisebezirk (Sitz in Riga).
Adr.: einf., eingeschr. Corresp u. Geldsend.: pr. Wenden.
Besitzer: **Andreas Schmidt,** wohnh. daselbst. Verwalter: Otto Meschak.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. &c.: Jahrmarkt den 29 Juni. Brauerei (Meth und Bier) auf dem Hof. Sägegatter und Mehlmühe in der Wassermühle (Müller Kreil).

Schloß Schujen, russ. Замокъ Шуенъ, lett. Skujenespils 937,83 Dess., resp. 258 Thlr. $44^{11}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 141 Thlr. 87 Grsch. Quote u. 946,70 Dess., resp. 400 Thlr. 72 Grsch. Bauerland.
Ein Urjädnik auf dem Gut stationirt. Gutspolizeivertreter: der Besitzer. Gemeindegericht, 8 Werst vom Hof.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Wenden, Estafette 300 Kop. Nächste Pferdepoststation: Serben, Kruste Krug.
Besitzer: **Arthur v. Helmersen,** wohnh. daselbst.
Gewerbl. u. industr. Etablissem.: Jahrmarkt den 15. August. Bauerkramhdl. beim Kirchenkrug (Inh. Jacob Kornet).
Kirchen: evang. luth. Kirche auf dem Gute (Pastor Kaspar).

Neu-Schujen, Kronsgut, russ. Ново-Шуенъ, lett. Jaun-Skujenes m., 323,07 Dess. Hofsland nebst 710,65 Dess. Bauerland, Hofsland der rechtgl. Geistlichkeit 110,05 Dess.
Gutspolizeivertreter: der Gemeindeälteste. Wend.-Walk. Forsteibezirk (Sitz in Wenden), 322,07 Dess. Wald.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden.
Besitzerin: **Die Hohe Krone** (rechtgl. Geistlichkeit).

Sermus, russ. Зермусъ, lett. Sehrmukscha muischa, 3259,80 Dess. resp. 740 Thlr. $42^{45}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 181 Thlr. $33^{78}/_{112}$ Grsch. Quote und 200,74 Dess. resp. 816 Thlr. $64^{78}/_{112}$ Grsch. Bauerland (n. d. Bs.: 2911 Dess. Hofsland u. 2245 Dess. Bauerland).
Die Gutspolizei besteht aus dem Verwalter.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsendungen: pr. Wenden, Telegr.: pr. Wenden, Estafette 3 Rbl., nächste Pferdepoststation: Krusta-Krug.
Besitzer: **Baron Moritz v. Krüdener,** wohnh. auf dem Gute. Verwalter: Peter Rosenberg.
Gewerbl. und industr. Etablissements &c.: Sägemühle, Mehlmühle, Fischzucht und Jagd, Bienen-, Pferde-, Rindvieh-, Schweine-, Obst- und Blumenzucht, Baumschule, Hühner-, Enten- und Gänsezucht, Knochenfabrik, 4 Krüge: Hofskrug (Krüger Jacob Kursemneek), Kalekaln-Krug (Krüger Jahn Paegle), Uskau-Krug (Krüger Jahn Kems), Anzkin-Krug (Krüger Andrei Sorin), Ziegelei (Ziegler Beizow).
Schulen: Luth. Gebietsschule, (Lehrer Peter Baron).

Serbensches Kirchspiel.

I. Wend. Polizeidistr. (Sitz in Wenden).
I. Wend. Oberbauernger. (Sitz in Gotthardsberg).
II. Wend. Untersuchungsdistr. (Sitz in Wenden).
II. Wend.=Walk. Friedensrichterdistr. (Kammer in Alt=Pebalg).

Serben-Pastorat, russ. Зербенъ паст., lett. Dsehrbenes mahz. m., 360,52 Dess. resp. 84 Thlr. 47 7/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 91,84 Dess. resp. 76 Thlr. 40 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsendungen: pr. Wenden.
Pastor: **Karl Irbe,** wohnh. das. Arrendator des Pastoratslandes: Ansch Medne, wohnh. daselbst. Arzt: Dr. Hugo Seeberg (freipracticirend), Kirchspielsarzt: Dr. Karl Lihbeet in Drostenhof.
Vereine: Auf dem Pastorate werden allwöchentlich die Directorensitzungen der Serben=Drostenhof=Lodenhof=Schujenschen Spar= und Leihkasse abgehalten.

Aula, russ. Аула, lett. Dsehrbenes Auku m., 1811,78 Dess. resp. 177 Thlr. 3 40/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 136 Thlr. 89 103/112 Grsch. Quote und 1587,95 Dess. resp. 509 Thlr. 23 86/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsendungen: pr. Wenden.
Besitzer: **Baron Staël v. Holstein's Erben.**

Aulenberg, russ. Ауленбергъ, lett. Auku kalna m., 597,84 Dess. resp. 144 Thlr. 4 95/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 124 Thlr. 15 21/112 Grsch. Quote und 1116,16 Dess. resp. 413 Thlr. 16 Grsch. Bauerland.
Ein Urjädnik ist auf dem Gute stationirt.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsendungen: pr. Wenden. Telegr.: pr. Wenden.
Besitzer: **Teidow.**

Brinkenhof, russ. Бринкенгофъ, lett. Bringu muischa, 494,07 Dess. resp. 75 Thlr. 2 31/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 36 Thlr. 1 Grsch. Quote und 511,27 Dess. resp. 160 Thlr. 26 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsendungen: pr. Wenden.
Besitzer: **Woldemar v. Danilow,** wohnh. daselbst. Verwalter: Richard Albering.
Gewerbl. und industr. Etablissements 2c.: Mehlmühle auf dem Hofe (Meister Andrei Wihtol).

Dihricksland, Kronsgut, russ. Дириксландъ, lett. Dihrikasemme, 31,92 Dess. Hofsland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** — Arrendator: Pastor Karl Irbe.

Alt-Drostenhof, russ. Старо-Дростенгофъ, lett. Wez=Drustu muischa, 1823,42 Dess. resp. 528 Thlr. 53 108/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 240 Thlr. 19 56/112 Grsch. Quote u. 2150,94 Dess. resp. 786 Thlr. 47 56/112 Grsch. Bauerland.
I. Livl. Accise=Bezirk (Sitz in Riga).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden, Telegr.: pr. Smilten, Estafette 130 Kop.
Besitzer: **Dim. Hofgerichtsrath Th. v. Richter,** wohnh. daselbst. — Verwalter: Friedrich Gernhardt. — Apotheke a. d. Hofe, Apotheker: C. Tomaschewski.
Gewerbl. u. industr. Etablissements 2c.: Jahrmärkte den 10. September und 7. und 8. October. Brennerei auf dem Hofe (Brenner: W. Markwardt).

Gotthardsberg, m. Neu-Drostenhof, russ. Готтардсбергъ, lett. Gottarta, 2069,34 Dess. resp. 375 Thlr. 31 94/112 Grsch. Quote nebst 3391,50 Dess. resp. 1089 Thlr. 10 Grsch. Bauerland.
I. Livl. Accise=Bezirk (Sitz in Riga).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden.
Besitzer: **John von Sivers,** wohnh. auf Rabben. — — Doctorat u. Lazareth in Neu=Drostenhof. — Arzt: Dr. Carl Lihbeet.
Gewerbl. und industr. Etablissements 2c.: Jahrmarkt den 29. April, Brauerei, Sägegatter und Mehlmühle auf dem Hofslande. Bauerkramhdl. in der Nähe des Gutes.

Graenhof, russ. Гренгофъ, lett. Gustumuischa, 1679,34 Dess. resp. 146 Thlr. 89 65/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 50 Thlr. 42 Grsch. Quote und 772,94 Dess. resp. 306 Thlr. 80 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden.
Besitzerin: Frau **Anna Pander,** wohnhaft in Riga. — Verwalter: Alexander Killer.
Gewerbl. u. industr. Etablissements 2c.: Sägemühle und Mehlmühle (Meister Dahw Lasdin).

Noetkenshof, russ. Неткенсгофъ, lett. Nehtken muischa, 1590,62 Dess. resp. 531 Thlr. 51 36/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 329 Thlr. 67 29/112 Grsch. Quote u. 3463,11 Dess. resp. 1068 Thlr. 43 57/112 Grsch. Bauerland.
Ein Urjädnik ist auf dem Gute stationirt.
I. Livl. Accise=Bezirk (Sitz in Riga).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden.
Besitzerin: Frau **Anna Pander,** wohnh. in Riga. — Verwalter: Alexander Killer.
Gewerbl. u. industr. Etablissements 2c.: Jahrmarkt den 17. September. — Brauerei, Molkerei, Meierei, Wolltockerei, Wollspinnerei und Mehlmühle (Besitzer: Müller Ansch Schillinsky), Material= u. Colonialwaarenhandlung auf dem Gute.

Schloß Serben, russ. замокъ Зербенъ, lett. Dsehrbenes pilsmuischa (das Schloß Serben ist 1357 vom Erzbischoff Fromhold von Vyfhusen erbaut und 1577 von den Russen zerstört worden; damals hat Serben ein ansehnliches Hakelwerk gehabt; Ueberreste vom früheren Schloß sind nicht mehr vorhanden), 1850,21 Dess. resp. 359 Thlr. 13 103/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 312 Thlr. 14 Grsch. Quote und 3231,64 Dess. resp. 1333 Thlr. 42 7/112 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: der Besitzer. Gemeindegericht in Schloß Serben.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden, Telegr.: pr. Alt=Pebalg (22 Werst). Nächste Pferdepoststation: Kruste=Krug (4 Werst).
Besitzer: **Harald Baron London,** dim. Landgerichts=Assessor und Kirchspielsrichter, wohnhaft daselbst. — Arrendator: Michael Ewers. — Doctorat mit Hospital und Apotheke in der Nähe des Serbenschen Kirchspiels. Arzt: Dr. H. Seeberg. Apoth.=Gehilfe: W. Semel.
Gewerbl. u. industr. Etablissements 2c.: 2 Jahrmärkte, den 16. April und den 23. October. Mehl= u. Sägemühle (Wasserbetrieb, Müller Ewers), Holländ. Windmühle (Müller Jahn Wittring), Ziegelei, Kalkofen, Bauerkramhandlung im Kirchenkruge (Kaufm. Ewers), 5 Krüge. — Vereine: eine gegens. Feuerversicherungsgesellschaft, ein landwirthschaftl. Verein, eine Leih= und Sparkasse (Präses der beiden letzten Vereine ist Pastor Irbe).
Kirchen: eine luth. Kirche (Pastor K. Irbe).
Schulen: Gebietsschule (Lehrer Ohsol), Parochialschule (Lehrer Gailit).
Merkwürdigkeiten: Eine alte Schanze.

Seßwegensches Kirchspiel.

III. Wend. Polizeidistr. (Sitz in Laudohn).
II. Wend. Oberbauernger. (Sitz in Alt=Kalzenau).
III. Wend. Untersuchungsdistr. (Sitz in Laudohn).
IV. Wend.=Walksch. Friedensrichterdistr. (Kammer in Laudohn).

Seßwegen-Pastorat, russ. Зесвегенъ паст., lett. Zeswaines mahz. m. 147,58 Dess. resp. 88 Thlr. 7 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 549,51 Dess. resp. 263 Thlr. 75 Grsch. Bauerland.

Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden oder Stockmannshof.
Pastor: **Robert Auning,** wohnh. daselbst. — Eine Parcelle des Pastoratslandes ($3^{24}/_{25}$ Lofst.) besitzt in Erbpacht der Herr wirkl. Staatsrath Paul von Schwanenberg. — Kirchspielsarzt: Dr. med. Alexander Lenz.

Aiskuje, russ. Айзкуе, lett. Aiskujes m., 1216,37 Dess. resp. 532 Thlr. 71 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 220 Thlr. 59 Grsch. Quote und 3093,54 Dess. resp. 1097 Thlr. 66 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsendungen: pr. Wenden, Telegr.: pr. Wenden oder Stockmannshof.
Besitzer: **Adolf v. Wulf*.**

Appelthcen, russ. Аппельтенъ, lett. Appeltenes m., 393,51 Dess. resp. 105 Thlr. 57 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 81 Thlr. Quote und 245,55 Dess. resp. 100 Thlr. 4 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: der Besitzer. Gemeindegericht in Kussen.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsendungen: pr. Stockmannshof, Telegr.: pr. Seßwegen. Estafette: 60 Kop., nächste Ritterschafts-Poststation: Seßwegen.
Besitzer: **Alfred v. Kreusch,** wohnh. daselbst.
Gewerbl. und industr. Etablissements 2c.: Ein Krug „Lappe".

Butzkowsky, russ. Буцковскій, lett. Butschauskas m., 696,19 Dess. resp. 289 Thlr. 36 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 229 Thlr. 1 Grsch. Quote und 2245,89 Dess. resp. 780 Thlr. 76 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsendungen: pr. Wenden.
Besitzer: **Adolf v. Wulf.***
Merkwürdigkeiten: Beim Gribasch-Gesinde ein Pilskalns.

Geistershof, russ. Грошемыза, lett. Grosche muischa, 685,27 Dess. resp. 233 Thlr. 65 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 169 Thlr. 50 Grsch. Quote und 1551,62 Dess. resp. 660 Thlr. 68 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins. Corresp., eingeschr. Briefe und Geldsend: pr. Wenden oder Stockmannshof.
Besitzer: **Dr. phil. Heinrich v. Kahlen,** wohnh. daselbst. Verwalter: August Ott. Doctorat mit Hospital: in Seßwegen. Arzt: Dr. med. Alexander Lenz. Apotheke: in Seßwegen.
Gewerbl. und industr. Etablissem. 2c.: Wolltockerei, Wollspinnerei und Mehlmühle in der Wassermühle (Meister Julius Peterson). Bauerkramhdl. in Kangar, 1 Werst vom Hofe.

Grawendahl, russ. Гравендаль, lett. Krauklu m., 1100,95 Dess., resp. 560 Thlr. 58 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 379 Thlr. 4 Grsch. Quote und 4669,01 Dess., resp. 1486 Thlr. $39^{62}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden oder Stockmannshof.
Besitzerin: **Baronesse Stempel*.**

Kerstenbehm, Kronsgut, russ. Керстенбемъ, lett. Kahrsdabas m., 1,08 Dess. Hofsland nebst 1716,83 Dess. Bauerland und Hofsland der rechtgl. Geistlichkeit 209,50 Dess.
Gutspolizeivertreter: der Gemeindeälteste.
Gemeindegericht in Alt-Kalzenau-Monbijou.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden oder Stockmannshof, Telegr.: pr. Seßwegen, Estafette 50 Kop. Nächste Pferdepoststat.: Seßwegen.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** (Rechtgl. Geistlichkeit).
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: 2 Jahrmärkte: d. 1. Mai und d. 28. Oct., Bauerkramhdlg. (Inh. Wassili Romanow), Uhsin-Krug (Krüg. Andreas Barschewsky).
Vereine: Gegens. Feuerversicherungs-Gesellschaft.
Russische Kirche (Priester Chanew).
Schulen: Russische Parochialschule (Lehrer Zwetikow, Bomit), Luth. Gebietsschule (Lehrer Akmen).

Kussen, russ. Куссенъ, lett. Kusses m., 404,98 Dess., resp. 159 Thlr. 32 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 54 Thlr. Quote und 726,34 Dess., resp. 283 Thlr. 23 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: Georg Wilzin.
Gemeindegericht in Alt-Kalzenau-Monbijou.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden od. Stockmannshof, Telegr.: pr. Seßwegen, Estafette 126 Kop. Nächste Pferdepoststat.: Seßwegen.
Besitzer: **Peter Wilzin,** wohnh. daselbst.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Jahrmärkte: d. 29. Juni, d. 29. Juli, u. d. 1. November, Kramhdlg. im Kussenschen Hofskrug (Kfm. Johann Bundul).
Schulen: Luth. Gebietsschule (Lehr. Leonhard Bischer), Griech. Gebietsschule (Lehrer Peter Sarkis).

Libbien, russ. Либбіенъ, lett. Bisehr m., 761,69 Dess., resp. 254 Thlr. $88^{77}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 123 Thlr. 24 Grsch. Quote und 960,80 Dess., resp. 330 Thlr. 35 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden od. Stockmannshof, Telegr.: pr. Seßwegen. Nächste Pferdepoststation: Seßwegen (7 Werst).
Besitzer: **Gottfried von Magnus,** wohnh. daselbst. Verwalter: August Sewel.
Doctorat mit Hospital in Seßwegen (Arzt: Dr. Alex. Lenz). Apotheke in Seßwegen Mag. Pfeil).
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Ziegelei, Wolltockerei, Sägemühle, Mehlmühle (Wassermühle, Pächter J. Selting), Käserei (Pächter Bockmelder), Branntwein-Niederlage der Brennerei Marienburg und Wolfschmidtscher Schnäpse, Bauerkramhandlg. beim Kalne- und Leijeskrug.
Merkwürdigkeiten: In den Grenzen des Gehorchsland-gesindes Jeschke befindet sich der höchste Berg der Umgegend „Dschischekaln".

Lohdenhof, russ. Лоденгофъ, lett. Lohdes m., 555,18 Dess., resp. 152 Thlr. 54 Grsch. schatzfr. Hofsland, nebst 114 Thlr. 33 Grsch. Quote u. 1284,22 Dess., resp. 525 Thlr. 57 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden od. Stockmannshof.
Besitzer: **Alfred v. Pantzer,** wohnh. daselbst. Verwalter: Peter Gail.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Jahrmarkt am Tage nach Christi Himmelfahrt, Mehlmühle auf dem Hofe (Müller Andrei Pntning).
Schulen: Gemeindeschule (Lehrer Bischer).

Ohlenhof, russ. Оленгофъ, lett. Olumuischa, 458,65 Dess., resp. 179 Thlr. $15^{36}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 108 Thlr. $63^{88}/_{112}$ Grsch. Quote und 1123,34 Dess., resp. 424 Thlr. 67 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden oder Stockmannshof, Telegr.: pr. Seßwegen. Nächste Pferdepoststat.: Seßwegen.
Besitzer: **P. v. Transehe-Roseneck,** wohnh. in Neu-Schwaneburg u. Riga. Arrendator: Alfred Baron Maydell.
Gewerbl. u. industr. Etablissem.: Ein Krug.
Schulen: Eine Schule.

Selsau, Beihöfe: Kronenhof, Sophienthal, Helenenstein od. Löben, russ. Зельзау, lett. Selsawa m., 2571,30 Dess., resp. 637 Thlr. $62^{95}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 391 Thlr. $41^{40}/_{112}$ Grsch. Quote u. 3938,45 Dess., resp. 1748 Thlr. $38^{63}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: der Bevollmächtigte des Besitzers.
Gemeindegericht in Ansell unter Sawensee.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden od. Stockmannshof, Telegr.: pr. Seßwegen, Estafette 60 Kop. Nächste Pferdepoststat.: Seßwegen.
Besitzer: **Charles v. Transehe Roseneck,** wohnh. auf Schloß Belmsdorf in Schlesien. Arrendator und Generalbevollmächtigter: dim. Kirchspielsrichter Adolph Sadowsky.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Säge- u. Mehlmühle auf dem Hofe (Müller Reelitz), Käserei (Vorsteher

Joseph Dünser), Elch- und Rehstand, Viehzucht (Angler-Race, Anerkennungsdiplom für Zucht), Obst- und Blumenzucht, Geflügelzucht. 4 Krüge: Obre-, Padom-, Leede- u. Helenensteinkrug, Kramhandlg. im Padomkrug (Kfm. Valentin Mitzpap).
Vereine: Freiwillige Feuerwehr, Mäßigkeitsverein.

Schloß Seßwegen, russ. Замокъ Зесвегенъ, lett. Zeßwaines pils m., 10441,03 Dess., resp. 584 Thlr. 74 Grsch. schatzfr. Hofsland, nebst 352 Thlr. 59 Grsch. Quote und 4009,10 Dess., resp. 1311 Thlr. 79 Grsch. Bauerland.
Ein Urjädnik auf dem Gute stationirt.
I. Livl. Accise-Bez. (Sitz in Riga).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Wenden oder Stockmannshof.
Besitzer: **Adolf v. Wulf.**
Doctorat mit Hospital, Arzt: Dr. med. Alex. Lenz.
Apotheke: Besitzer u. Verwalter: Mag. pharm. Theodor Pfeil.
Gewerbl. u. industr. Etablissements 2c.: Jahrmärkte: den 25. Juli, 15. August und 29. September, Bierbrauerei.
Merkwürdigkeiten: Einige kleine Reste des von Iwan Grosny zerstörten Schlosses. Unweit des Hofes ein Pilskalns.

Wendensches Kirchspiel.

I. Wendenscher Polizeidistr. (Sitz in Wenden).
I. Wendensches Oberbauernger. (Sitz in Gotthardsberg).
II. Wendensch. Untersuchungsdistr. (Sitz in Wenden).
I. Wenden-Walkscher Friedensrichterdistr. (Kammer in Wenden).

Wenden-Stadt Pastorat, russ. Венденъ паст., lett. Zehsu mahz. m., 260,20 Dess., resp. 80 Thlr. 6 3/112 Grsch. schatzfr. Hofsland und 409,81 Dess., resp. 206 Thlr. 83 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden, Telegr.: pr. Wenden.
Pastore: **Karl Wilhelm Gotthard Vierhuff** und **Georg Fedder** in Wenden. Stadtarzt: Dr. med. Ernst Kiwull. Kreisarzt: Dr. med. Peter Wilhelm Gaehtgens.

Dubinsky, russ. Дубинскій, lett. Dubinskas m., 371,37 Dess., resp. 81 Thlr. 14 84/112 Grsch. schatzfr. Hofsland und 1003,20 Dess., resp. 441 Thlr. 4 43/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden, Telegr.: pr. Wenden.
Besitzer: **B. G. Baron Campenhausen*.**

Duckern, russ. Дуккернъ, lett. Dukkures m., 328,59 Dess., resp. 80 Thlr. 58 61/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 12 Thlr. 40 Grsch. Quote u. 243,87 Dess., resp. 123 Thlr. 61 60/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden, Telegr.: pr. Wenden.
Besitzer: **Graf E. Sievers.**

Freudenberg, Kronsgut, russ. Фрейденбергъ, lett. Preekul m., 970,64 Dess. Hofsland u. 2553,58 Dess. Bauerland, Hofsland der rechtgl. Geistlichkeit 62,75 Dess.
Wenden-Walkscher Forstbez. (Sitz in Wenden), 398,46 Dess. Wald.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden, Telegr. pr. Wenden.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: Erbl. Ehrenbürger A. Punschel.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Jahrmarkt den 3. Februar, Mehlmühle (Meister Nicolai Auslitz), Molkerei, Milchverkauf nach Wenden.

Johannenhof, russ. Іоанненгофъ, lett. Jahna m., 637,53 Dess., resp. 171 Thlr. 18 68/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 35 Thlr. 17 Grsch. Quote und 564,83 Dess., resp. 231 Thlr. 59 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: der Verwalter.
Gemeindegericht in Freudenberg.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden, Telegr.: pr. Wenden, Estafette 75 Kop. Nächste Pferdepoststation: Wenden.
Besitzer: **Danilow,** wohnh. in Petersburg. Verwalter: J. Kahrklin.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Mehlmühle an einer Quelle (Müller Jacob Vittmit), Molkerei auf dem Gute (Pächter Marz Krauklit).

Jürgenshof, Stadtgut, russ. Юргенсгофъ, lett. Jurga m., 657,91 Dess., resp. 142 Thlr. 19 66/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 38 Thlr. 61 69/112 Grsch. Quote u. 524,88 Dess., resp. 279 Thlr. 66 10/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden.
Besitzerin: **Die Stadt Wenden.**

Lenzenhof, russ. Ленценгофъ, lett. Leutschumuischa, 3082,78 Dess., resp. 582 Thlr. 84 41/112 Grsch. schatzfr. Hofsland u. 892,53 Dess., resp. 611 Thlr. 49 59/112 Grsch. Bauerland.
Gemeindegericht am Hof.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden. Telegr.: pr. Wenden. Nächste Pferdepoststationen: Wenden (9 Werst), Rosenbeck (16 Werst).
Besitzer: **Landrath Dr. juris Balthasar Baron Campenhausen,** wohnt in Orellen. Arrendator: Peter Luhsing.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: 2 Mehlmühlen, 2½ u. 4 Werst vom Hof.
Schulen: Lenzenhofsche Gebietsschule (Lehrer Peter Masting).

Lindenhof, russ. Линденгофъ, lett. Leepmuischa, 2153,57 Dess., resp. 514 Thlr. 9 111/112 Grsch. schatzfr. Hofsland, nebst 264 Thlr. 63 7/112 Grsch. Quote und 3020,93 Dess., resp. 1518 Thlr. 3 100/112 Grsch. Bauerland.
I. Livl. Accise-Bez. (Sitz in Riga).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden.
Besitzerin: **Frau Charlotte v. Wulf,** wohnh. auf Schloß Adsel. Arrendator: Johann Erdmann.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Brennerei (Brenner K. Sagk), Brauerei, Molkerei auf dem Hof, Säge- u. Mehlmühle „Grihwin" an der livländischen Aa (Inh. Osolin), Windmühle (Meister Ahboling), Bauerkramhdl. beim Kalnekrug.
Merkwürdigkeiten: Sandsteinhöhlen, die bedeutendste „Teufelsofen" in der Nähe des Hofs.

Meyershof, russ. Мейерсгофъ, lett. Meiera m., 272,34 Dess. Hofsland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden, Telegr.: pr. Wenden.
Besitzer: **Otto v. Moller.**

Secklershof, Beigut Kallenhof, russ. Зеклерсгофъ, lett. Sekler m., 118,07 Dess., resp. 136 Thlr. 50 84/112 Grsch. schatzfreies Hofsland u. 386,53 Dess., resp. 216 Thlr. 47 80/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden.
Besitzer: **Theodor Apping,** wohnh. daselbst.

Seltekaln, Stadtgut, russ. Сельтекальнъ, lett. Seltekaln, 42,92 Dess. schatzfr. Hofsland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsendungen: pr. Wenden.
Besitzerin: **Die Stadt Wenden.** Arrendator: Martin Staack.

Strickenhof, Kronsgut, russ. Штрикенгофъ, lett. Strihkes m., 1068,09 Dess. Hofsland u. 1185,58 Dess. Bauerland mit 813,35 Dess. Wald.
Wenden-Walkscher Forsteibez. (Sitz in Wenden), 813,35 Dess. Wald).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsendungen: pr. Wenden.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator G. Pussel.

Weißenstein, russ. Вейсенштейнъ, lett. Weismanmuischa, 1685,51 Dess., resp. 334 Thlr. 66 73/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 175 Thlr. 89 64/112 Grsch. Quote u. 2190,74 Dess., resp. 845 Thlr. 57 49/112 Grsch. Bauerland.

Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsendungen: pr. Wenden.

Besitzer: **Heinrich v. Blanckenhagen,** wohnt auf Drobbusch. Arrendator: Gottlieb von Blanckenhagen.

Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Ziegelei, Kalkofen, Sägemühle und Mehlmühle am Waiwebach (Meister Georg Leeping), Davidsmühle, wird von ca. 40—50 Quellen, die dem Felsen entspringen, gespeist (Müller Heldt), Meierei mit Centrifugenbetrieb.

Schloß Wenden, russ. Замокъ Венденъ, lett. Zehsu pils m., 2044,44 Dess., resp. 448 Thlr. 86 11/112 Grsch. schatzfr. Hofsland, nebst 234 Thlr. 6 34/112 Grsch. Quote und 2676,69 Dess. resp. 1016 Thlr. 43 17/112 Grsch. Bauerland.

I. Livl. Accise-Bez. (Sitz in Riga).

Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsendungen: pr. Wenden.

Besitzer: **Oberhofmeister Emanuel Graf Sievers,** wohnh. daselbst. Arrendator: Carl Raabe. Verwalter: Alex. Ottoson.

Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Bier und Methbrauerei (Braumeister Scharnagl), Wolltockerei, Wollspinnerei u. Weberei im Bille-Gesinde an der Ammat (Besitzer Ahboling), Windmühle.

Merkwürdigkeiten: Wohlerhaltene Ruine aus der Ordenszeit.

IV. Walkscher Kreis.

Bezirk des Rigaschen Bezirks-Gerichts. Walkscher Polizei-Rayon.

Aahofsches Kirchspiel.

III. Walk. Polizeidistr. (Sitz in Marienburg).
II. Walk. Oberbauernger. (Sitz in Mahlenhof).
II. Walk. Untersuchungsdistr. (Sitz in Marienburg).
V. Wend.-Walk. Friedensrichterdistr. (Kammer in Aahof).

Aahof-Schlauendorf-Pastorat, russ. Аагофъ пасторатъ, lett. Leijas mahz. m.

Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Werro u. Alt-Schwaneburg.

Pastor: **Reinhold Hilde,** wohnh. auf dem Pastorat Aahof-Schlauendorf, 1886 von Schwaneburg getrennt. Das Pastoratsland ist an 12 Pächter (Bauern) der 12 Pastorats-Gesinde verpachtet.

Aahof, Kronsgut, russ. Аагофъ, lett., Leijas m. 7291,03 Dess. Hofsland und 6112,95 Dess. Bauerland.

Wend.-Walksch. Forstdistr. (Sitz in Wenden). 6679,73 Dess. Wald.

Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsendungen: pr. Alt-Schwaneburg. Telegr.: pr. Werro.

Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: Hermann Kaehlbrandt. Arzt: Dr. Robert Mauring. Apotheker: Grüneisen.

Gewerbl. u. industr. Etablissements ꝛc.: Jahrmarkt: 24. October. Fischzucht.

Durenhof, Beigut Constantinhof, russ Пуйдзель, lett. Dures muischa, 868,14 Dess., resp. 302 Thlr. 61 11/112 Grsch. schatzfr. Hofsland, nebst 39 Thlr. 46 Grsch. Quote und 455,97 Dess. resp. 205 Thlr. 67 60/112 Grsch. Bauerland.

Gutspolizeivertreter: der Arrendator.

Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsendungen: pr. Alt-Schwaneburg. Telegr.: pr. Alt-Schwaneburg. Estafette 162 Kop. Nächste ritterschaftl. Poststation: Adsel (15 Werst).

Besitzer: **Die Erben des weil. General-Majors Karl v. Meyer.** Arrendator: August Dumpe.

Gewerbl. u. industr. Etablissements ꝛc.: Molkerei, (Pächter Reckstein), Rindvieh- und Schaafzucht, Hofskrug (Krüger Lieder), Constantinhofscher-Krug (Krüger Grahwe).

Schulen: lutherische Gemeindeschule (Lehrer Wilks).

Roseneck, russ. Розенекъ od. Аугулнъ, lett. Auguleena, 2114,53 Dess., resp. 194 Thlr. 2 65/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 167 Thlr. 54 110/112 Grsch. Quote und 1601,79 Dess., resp. 715 Thlr. 39 15/112 Grsch. Bauerland.

Gutspolizeivertr.: der Arrendator.

Adr.: eins., eingeschr. Correspond. u. Geldsend.: pr. Alt-Schwaneburg. Telegr.: pr. Alt-Schwaneburg. Estafette 75 Kop. Nächste ritterschaftl. Poststation: Alt-Schwaneburg.

Besitzer: **Georg v. Transehe-Roseneck,** Obrist, wohnh. in Simferopol. Arrendator: O. Müller.

Gewerbl. u. indnstr. Etablissem. ꝛc.: Jahrmarkt am 20. April beim Predelnkrug. Hofskrug (Pächter E. Knoch), Predelnkrug (Pächter J. Eidemann).

Schulen: Roseneckſche Gebietsschule (Lehrer C. Behrtin).

Adselsches Kirchspiel.

II. Walk. Polizeidistr. (Sitz in Smilten).
I. Walk. Oberbauernger. (Sitz in Smilten).
I. Walk. Untersuchungsdistr. (Sitz in Walk).
VII. Wend.-Walk. Friedensrichterdistr. (Kammer in Wenden).

(excl. Schloß Adsel u. Treppenhof — VI. Wenden-Walk. Friedensrichterdistr. [Kammer in Marienburg].)

Adsel-Pastorat, russ. Адзель-паст., lett. Gaujenes mahz. m., 89,13 Dess., resp. 51 Thl. 84 42/112 Grsch. schatzfreies Hofsland.

Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsendungen: pr. Walk. Telegr.: pr. Walk.

Pastor: **Heinrich Leonhard Adolphi,** wohnh. daselbst. Pächter des Pastoratslandes: Dahw Sahlit.

Schloß Adsel, Beigüter: Heinrichshof u. Dorotheenhof, russ. Замокъ Адзель, lett. Gaujenes pils m., 12149,38 Dess., resp. 1021 Thlr. 29 58/112 Grsch. schatzfreies Hofsland, nebst 293 Thlr. 85 Grsch. Quote u. 3819,81 Dess., resp. 1286 Thlr. 47 Grsch. Bauerland.

Gutspolizeivertreter: der Verwalter. Gemeindegericht in Adsel. I. Livl. Accisebez. (Sitz in Riga).

Telephonverbindung mit den Gütern: Treppenhof, Adsel-Schwarzhof, Grundsal, Serbigal, Blumbergshof, Adsel-Pastorat u. Doctorat.

Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Walk. Telegr.: pr. Serbigal, Estafette 1 Rbl.; nächste ritterschaftl. Pferdepoststationen: Adsel 10 Werst und Didrikküll 14 Werst vom Gut.

Besitzerin: **Frau Charlotte v. Wulf, geb. v. Reutern,** wohnh. daselbst. Verwalter: Woldemar Tabbing wohnh. auf dem Gut. Bevollmächtigter: Landrath Eduard Baron Campenhausen in Jlsen. Doctorat anf der Station Adsel, 10 Werst vom Gut Arzt: Hugo Meyer, Apotheke: (Verwalter: Alexander Belowsky).

Gewerbl. u. industr. Etablissements 2c.: Jahrmarkt: 8. September, Brauerei a. d. Hof (Brauer: Conrad Heinemann), Sägemühle bei der Hoflage Dorotheenhof (Müller: Eduard Weyde), 3 Mahlmühlen: auf d. Hoflage Dorotheenhof, auf d. Hof Schloß Adsel (Wasserbetrieb), 1 dito (Windmühle), (Müller für alle drei Mühlen Eduard Weyde). Fischerei, Gestüt, Rindviehzucht, Gärtnerei, Obstzucht, Blumenzucht, Baumschule, große Treibhäuser, 3 Buden: auf dem Hof Schloß Adsel, (Inh.: Julius Meyer); im Wirresch-Krug, (Inh.: Dawe Kaulin); im Liese-Krug, (Inh.: Simon Zaune). 5 Krüge: Unter-Krug, Kirchen-Krug, Mühlen-Krug, Werresch-Krug, Liese-Krug. (Krüger: F. Peterson, J. Meyer, A. Esche, D. Kauling, S. Zaune). Ziegelei: (Meister: D. Kapzejew).

Vereine: Freiwillige Feuerwehr auf Schloß Adsel. Smilten-Palzmar-Serbigal-Adselscher landwirthschaftlicher Verein nebst Sparkasse.

Kirchen: luth. Kirche auf dem Gut.

Schulen: Adselsche Parochialschule: (Lehrer: Karl Juhrmann, Johann Garros); Hummelsdorfsche Gebietsschule: (Lehrer: Heinrich Steinert); Augschganj Gebietsschule: (Lehrer: Peter Spalwing); Weernezem-Woldemar Gebietsschule: (Lehrer: Carl Jurjahn).

Merkwürdigkeiten: Die Ruine der alten Burg Schloß Adsel befindet sich mitten auf dem Hof. Auf dieser Burg soll der letzte Erzbischof Riga's, Markgraf Wilhelm v. Brandenburg vom Orden eine Zeit gefangen gehalten worden sein. Unweit der Hummelsdorfschen Gebietsschule befindet sich eine Sandsteinhöhle. Eine uralte Birke beim Kirchen-Krug, an der man noch den Göttern geopfert, indem man Münzen durch ein Astloch in den hohlen Stamm derselben hineingeworfen.

Adsel-Luttershof, russ. Адзель-Луттерсгофъ, lett. Luttres muischa. 701,44 Dess., resp. 120 Thlr. 75$^{36}/_{112}$ Grsch. schatzfreies Hofsland, nebst 59 Thlr. 86 Grsch. Quote u. 765,32 Dess., resp. 284 Thlr. 12 Grsch. Bauerland.

Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Walk. Telegr.: pr. Serbigal.

Besitzerin: **Frau Marie v. Zoeckell, geb. v. Frisch** und **Frau Baronin Louise v. Fersen, geb. v. Zoeckell.** Arendator: Hr. Miljon.

Adsel-Neuhof, russ. Адзель-Нейгофъ, lett. Jaunas muischa. 689,29 Dess., resp. 202 Thlr. 42$^{28}/_{112}$ Grsch. schatzfreies Hofsland, nebst 90 Thlr. 48$^{104}/_{112}$ Grsch. Quote u. 1395,60 Dess., resp. 392 Thlr. 50 Grsch. Bauerland.

Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Walk. Telegr.: pr. Serbigal.

Besitzer: **Gottlieb v. Fersen.**

Gewerbl. und industr. Etablissements 2c.: Windmühle.

Adsel-Schwarzhof, russ. Адзель-Шварцгофъ od. Свартско, lett. Swartawen m., 2369,43 Dess., resp. 368 Thlr. 65$^{96}/_{112}$ Grsch. schatzfreies Hofsland, nebst 145 Thlr. 5 Grsch. Quote und 1766,98 Dess., resp. 617 Thlr. 9$^{42}/_{112}$ Grsch. Bauerland.

Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Walk. Telegr.: pr. Serbigal. Eine Telephonleitung verbindet die Güter: Schl. Adsel, Treppenhof, Serbigal, Grundsahl, Blumbergshof, die Forstei Serbigal u. Station Adsel.

Besitzerin: **Frau Marie v. Zoeckell, geb. v. Frisch** und **Frau Barouin Louise v. Fersen, geb. v. Zoeckell.** Generalbevollmächtigter: Baron Gottlieb v. Fersen, wohnh. daselbst. Förster in der Serbigal-Forstei.

Gewerbl. u. industr. Etablissements 2c.: Meierei mit Goepelbetrieb: (Inhaber: Hr. Voßbein); Viehzucht: (Ayrshire Vieh); Kalksteinbruch nebst Kalkofen u. Kalkverkauf. Ziegelei, Verkauf von Ziegeln, Drainröhren, Druvenschen Dachpfannen. Windmühle (Pächter: Mellis).

Vereine: Adselsche Freiw. Feuerwehr.

Schulen: Gemeindeschule Kutzkaln (Lehrer: Paeglis).

Grundsahl, russ. Грундзаль, lett. Grundsahles m., 1315,05 Dess., resp. 197 Thlr. 43$^{74}/_{112}$ Grsch. schatzfreies Hofsland, nebst 114 Thlr. 76$^{29}/_{112}$ Grsch. Quote u. 1351,22 Dess., resp. 470 Thlr. 52$^{44}/_{112}$ Grsch. Bauerland.

Gemeindegericht in Adsel.

Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. St. Smilten.

Besitzer: **E. v. Wulf-Serbigal.** Doctorat: in Grundsahl. Arzt: C. Devrient. Apotheke: Verwalter: Tönnis Kampus.

Treppenhof, russ. Треппенгофъ, lett. Vormana muischa, 4819 Dess., resp. 542 Thlr. 55$^{78}/_{112}$ Grsch. schatzfreies Hofsland, nebst 244 Thlr. 5 Grsch. Quote und 2267,34 Dess., resp. 988 Thlr. 53$^{95}/_{112}$ Grsch. Bauerland.

Gutspolizeivertreter: der Besitzer.

Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Walk. Telegr.: pr. Serbigal, werden pr. Telephon weiter befördert. Nächste ritterschaftl. Pferdepoststat.: Adsel.

Besitzer: **Woldemar v. Wulf,** wohnh. daselbst. Verwalter: Robert v. Stern.

Gewerbl. u. industr. Etablissements 2c.: 2 Jahrmärkte: 14 April u. 28 Oct. Hofskrug: (Krüger: Wigant); Schwarzbach-Krug: (Krüger: Ohsoling); Breesche-Krug: (Krüger: Schwager). Töpferwerkstätte: (Meister: Wigant). Gypsbruch.

Schulen: Gemeindeschule: (Lehrer: Poding).

Vaucluse, russ. Воклизе, lett. Sikschni m., 2289,03 Dess., resp. 201 Thlr. 26$^{39}/_{112}$ Grsch. schatzfreies Hofsland, nebst 54 Thlr. Quote und 3635,33 Dess., resp. 178 Thlr. 45 Grsch. Bauerland.

Gutspolizeivertreter: der Arrendator. Gemeindegericht in Adsel.

Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Smilten. Telegr.: pr. Smilten. Estafette: 1.80 Cop. Nächste ritterschaftl. Poststation: Adsel.

Besitzer: **Graf Friedrich Berg,** wohnh. auf Schloß Sagnitz. Arrendator: R. Zelmin. Förster: B. Sonner, wohnh. auf der Widdag-Wassermühle.

Gewerbl. u. industr. Etablissements 2c.: Wollstockerei, Sägemühle und Mahlmühle in der Widdag-Wassermühle (Müller: B. Sonner). 2 Krüge: Mühlen-Krug (Krüger: Kamsch), Hofs-Krug (Krüger: Reichold). Baumschule: (Gärtner: Reiken).

Ermessches Kirchspiel.

I. Walk. Polizeidistr. (Sitz in Walk).
I. Walk. Oberbauernger. (Sitz in Smilten).
I. Walk. Untersuchungsdistr. (Sitz in Walk).
VIII. Wend.-Walk. Friedensrichterdistr. (Kammer in Walk).

Ermes-Pastorat, russ. Эрмесъ пасторатъ, lett. Ehrgemes mahz. m., 126,13 Dess., resp. 69 Thlr. 31$^{60}/_{112}$ Grsch. schatzfreies Hofsland und 156,60 Dess., resp. 56 Thlr. 45 Grsch. Bauerland.

Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Walk. Telegr.: pr. Walk.

Pastor: **August Spalwing,** wohnh. daselbst.

Schloß Ermes, russ. Замокъ Эрмесъ, lett. Ehrgemes pils m. 3365,12 Dess., resp. 430 Thlr. 17$^{36}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland, nebst 114 Thlr. 11 Grsch. Quote u. 1397,79 Dess., resp. 568 Thlr. 11 Grsch. Bauerland (n. d. Bs.: 3558 Dess. Hofsland und 1834 Dess. Bauerland).

Gutspolizeivertreter: der Bevollmächtigte. Bauerngericht: auf Schloß Ermes.

Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Walk. Telegr.: pr. Walk, Estafette 75 Kop., nächste ritterschaftl. Poststation: Walk.

Besitzer: **J. A. Treu,** wohnh. in Riga. Arrendator-Bevollmächtigter: Alfred Treu jun., wohnh. daselbst. Verwalter: Pohl, wohnh. daselbst.

Gewerbl. u. industr. Etablissements 2c.: Ziegelei, 7 Werst vom Hof. Säge- und Wassermühle am See (Müller Lieven), Meierei mit directem Milchverkauf u. Walk. Wassermühle am Flusse Ermes, 1/4 Werst vom Hof, Schmiedewerkstätte, Krug.

Kirchen: luth. Kirche am Schloßpark.
Schulen: Gemeindeschule (Lehrer Penz), Parochialschule a. d. Küsterate (Küster Brock).
Merkwürdigkeiten: Eine wohlerhaltene Ruine aus der Ordenszeit in der Nähe des Hofes, auf einer Anhöhe am See.

Ermes-Neuhof, russ. Эрмесъ-Нейгофъ, estn. Anne mois, lett. Jauna m., 450,06 Dess. resp. 160 Thlr. 47 52/112 Grsch. schatzfr. Hofsland, nebst 32 Thlr. Quote u. 188,94 Dess. resp. 89 Thlr. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Walk, Telegr.: pr. Walk.
Besitzer: **R. v. Voigt,** wohnh. in Peddeln. Arrendator: Carl von Voigt.
Gewerbl. u. industr. Etablissements ꝛc.: Jahrmarkt am 26. Juli.

Homeln, russ. Гомелнъ, lett. Ohmuk m. 4021,06 Dess. resp. 506 Thlr. 69 102/112 Grsch. schatzfreies Hofsland nebst 51 Thlr. 21 61/112 Grsch. Quote u. 1635,24 Dess. resp. 553 Thlr. 60 76/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Walk, Telegr.: pr. Walk.
Besitzer: **Oscar v. Anrep,** wohnh. daselbst. Verwalter: Hans Jensen.
Gewerbl. u. industr. Etablissements ꝛc.: Molkerei, Meierei (Centrifugenbetrieb), Mehlmühle und Sägemühle mit Pergelhobel, 1 1/2 Werst vom Hof (Müller u. Meister Anderson), Ziegelei, 2 1/2 Werst vom Hof, Bauerkramhandlung in dem Stallenhof-Krug, 3 Werst vom Hof.

Alt-Karkell, russ. Старо-Каркель, lett. Wez-Kahrku m., 3474,15 Dess. resp. 438 Thlr. 49 87/112 Grsch. schatzfreies Hofsland, nebst 209 Thlr. 56 Grsch. Quote und 1766,17 Dess. resp. 689 Thlr. 58 Grsch. Bauerland.
Gemeindeger. auf dem Gut.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Walk, Telegr.: pr. Walk, Estafette: 1.50 Kop.
Besitzer: **Geschwister v. Wicken,** wohnh. daselbst. Verwalter: G. Rosenfeldt.
Gewerbl. u. industr. Etablissements ꝛc.: Dampfsägemühle a. d. Hof: (Meister Gustav Tamm), Wassermühle a. d. Hof: (Meister Julius Müller), Gestüt, Bauerkramhandlung beim „Wahrne-Krug" an der Sedde, 6 Werst vom Hof.

Neu-Karkell, russ. Ново-Каркель, lett. Jaun Kahrku m., 2552,53 Dess. resp. 716 Thlr. 45 25/112 Grsch. schatzfreies Hofsland, nebst 132 Thlr. 33 Grsch. Quote und 2322,47 Dess. resp. 662 Thlr. 13 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: der Besitzer. Bauerngericht im Alt-Karkellschen Gemeindehause.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Walk, Telegr.: pr. Rujen. Nächste ritterschaftl. Poststation in Neu-Karkell, (1/4 Werst vom Gut).
Besitzer: **Hamilcar Baron Kruedener,** wohnh. daselbst. Verwalter: G. Wilkin.
Gewerbl. u. industr. Etablissements ꝛc.: Mehlmühle (Müller Ahbel), 3 Krüge: Ligge-, Buljahu- u. Hofskrug. Fischerei. Große Jagd.
Schulen: Gemeindeschule (Lehrer Ligger).

Kokenberg, russ. Кокенбергъ, lett. Brenta m. 748,56 Dess. resp. 156 Thlr. 56 53/112 Grsch. schatzfreies Hofsland, nebst 71 Thlr. Quote und 483,19 Dess. resp. 294 Thlr. 93/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Walk, Telegr.: pr. Walk.
Besitzer: **Theodor v. Bogdziewicz,** wohnh. daselbst.

Peddeln mit Kurrel, russ. Педдельнъ-Куррель, lett. Peddels ar Kurrele m. 2684 Dess. resp. 463 Thlr. 61 61/112 Grsch. schatzfreies Hofsland, nebst 35 Thlr. 96/112 Grsch. Quote und 1251 Dess. resp. 494 Thlr. 41 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Walk, Telegr.: pr. Walk.
Besitzer: **R. v. Voigt,** wohnh. daselbst. Verwalter Treublut. Förster: P. Lellep, Peddeln-Forstei.
Gewerbl. u. industr. Etablissements ꝛc.: Wolltockerei u. Mehlmühle (Wasserbetr.): (Müller C. Reichardt), Windmühle in Kurrel: (Müller Jürgen). Fischzucht im Kurrelschen See.
Schulen: lettische Gemeindeschule (Lehrer Janson).

Turneshof, Hoflagen: Heideberg, Sillamuisch und Muischneek, russ. Турнесгофъ, lett. Turnes m. 2543,69 Dess. resp. 358 Thlr. 72 84/112 Grsch. schatzfreies Hofsland, nebst 182 Thlr. 14 Grsch. Quote und 1349,04 Dess. resp. 581 Thlr. 16 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Walk, Telegr.: pr. Walk, nächste Ritterschaftspoststation: Neu-Karkell.
Besitzer: **Dim. Landrath H. Baron Wrangell,** wohnh. daselbst.
Gewerbl. u. industr. Etablissements ꝛc.: Sägemühle, Brettersäge mit Dampfbetrieb, Windmühle.

Wiegandshof, russ. Вигандсгофъ, lett. Wiganta m. 519,00 Dess. resp. 169 Thlr. 86 21/112 Grsch. schatzfreies Hofsland, nebst 75 Thlr. 47 Grsch. Quote und 248,07 Dess., resp. 149 Thlr. 16 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Walk, Telegr.: pr. Walk.
Besitzer: **Alexander v. Schrippen.**

Luhdesches Kirchspiel.

I. Walksch. Polizeidistr. (Sitz in Walk).
I. Walksch. Oberbauernger. (Sitz in Smilten).
I. Walksch. Untersuchungsdistr. (Sitz in Walk).
VIII. Wend.-Walksch. Friedensrichterdistr. (Kammer in Walk).

Luhde-Pastorat, russ. Луде паст., lett. Lugaschu mahz. m., 177,40 Dess. resp. 59 Thlr. 20 54/112 Grsch. schatzfr. Hofsland u. 178,41 Dess. resp. 69 Thlr. 33 50/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Walk, Telegr.: pr. Walk.
Pastor: **Carl Gaigal,** wohnt daselbst.

Borrishof, russ. Боррисгофъ, lett. Burgas m., 463,73 Dess. resp. 262 Thlr. 24 104/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 65 Thlr. 27 Grsch. Quote und 792,19 Dess. resp. 272 Thlr. 85 103/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Walk, Telegr.: pr. Walk.
Besitzer: **Paul Schmidt,** wohnh. daselbst. Verwalter: August Rosenberg.
Gewerbl. u. industr. Etablissements ꝛc.: Mehlmühle (Meister Rogain), Molkerei, Fischzucht (4 Karauschen- u. Schleien-Teiche).

Schloß Luhde, Hoflage Lindenhof, russ. Замокъ Луде, lett. Luggusch pils, 12468,88 Dess., resp. 472 Thlr. 26 111/112 Gr. schatzfr. Hofsland nebst 209 Thlr. 34 32/112 Grsch. Quote und 3348,17 Dess. resp. 1215 Thlr. 57 111/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Walk, Telegr.: pr. Walk, nächste Ritterschaftspoststation Walk.
Besitzer: **Dim. Landrath H. Baron Wrangell,** wohnh. auf Turneshof.
Gewerbl. u. industr. Etablissements ꝛc.: Wolltockerei auf der Obermühle, Brettersägemühle mit Dampfbetrieb auf dem Hof, Brettersägemühle mit Wasserbetrieb im Walde, 1 Mehlmühle mit Wasserbetrieb in der Untermühle, 1 Mehlmühle mit Wasserbetrieb in der Obermühle bei Walk, 3 Krüge.

Luhde-Großhof, russ. Луде-Гроссгофъ, lett. Luggusch Leela muischa, 3337,75 Dess. resp. 606 Thlr. 50 104/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 189 Thlr. 15 Gr. Quote u. 1203,47 Dess. resp. 404 Thlr. 35 110/112 Grsch. Bauerland.

Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Walk, Telegr.: pr. Walk.
Besitzer: **Victor v. Stryk,** Generalbevollmächtigter: Rembert Baron Campenhausen, Verwalter: Otto Greenbanm.

Gewerbl. u. industr. Etablissements rc.: Fischerei in der Peddel, Mehlmühle, genannt Pnschel-Mühle (Pächter Andersohn), 4 Krüge, 1 Ziegelei.

Soorhof, russ. Сoорофъ, estn. Zooru mois, lett. Zohres m., 1560,47 Dess. resp. 249 Thlr. 51 $^{3}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland, nebst 88 Thlr. 34 Grsch. Ooute u. 811,16 Dess. resp. 445 Thlr. 58 Grsch. Bauerland.
Bauernger. in Peddeln.
Adr.: einf. Corresp.: pr. Walk oder Sagnitz, eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Walk, Telegr.: pr. Walk, Estafette 75 Kop., nächste ritterschaftl. Poststation Walk.
Besitzer: **Moritz Baron Wrangell,** wohnh. daselbst. Verwalt.: Ferdinand Baron Wrangell, Förster: Knersch (Lilli-Pollenhof-Forstei).
Gewerbl. u. industr. Etablissements rc.: Mehlmühle (Müller Presnikow).

Marienburg-Seltinghoffsches Kirchspiel.

IV. Walk. Polizeidistr. (Sitz in Marienburg).
II. Walk. Oberbauernger. (Sitz in Mahlenhof).
II. Walk. Untersuchungsdistr. (Sitz in Marienburg).
VI. Wend.-Walk. Friedensrichterdistr. (Kammer in Marienburg).

(excl. Kalnemoise und Seltinghof — V. Wend.-Walk. Friedensrichterdistr. [Kammer in Aahof].)

Marienburg-Pastorat, russ. Маріенбургъ паст., lett. Allukfnes mahz. m., 163,97 Dess. resp. 77 Thlr. 20$^{111}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 22 Thlr. Quote und 486,92 Dess. resp. 208 Thlr. 38 Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Marienburg, Telegr.: pr. Marienburg.
Pastor: **August Christian David Brenner,** wohnh. daselbst. Arrendator des Pastoratslandes: Semit.
Merkwürdigkeiten: Eine 207 Jahre alte schöne Eiche, welche Propst Glück pflanzte, als die Uebersetzung der Bibel in's Lettische beendet war (1685).

Alswig, mit Neu-Alswig und den Hoflagen nebst Farmen: Muzzeneek, Ballod, Nepje, Kikkut, Gorgabel, Bergl, Gabren rc., russ. Альсвихъ, lett. Alswiki m. 3431,64 Dess. resp. 387 Thlr. 8$^{23}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 294 Thlr. 87 Grsch. Quote u. 2275,65 Dess. resp. 929 Thlr. 89$^{25}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Marienburg, Telegr.: pr. Marienburg.
Besitzer: **Alexander Baron Wolff,** wohnh. daselbst. Verwalter: Carl Binno.
Gewerbl. u. industr. Etablissements rc.: Jahrmarkt am 29. September, Fischzucht, Bienenzucht, Fasanerie, Ziegelei, Mehlmühle in Kikkut (Müller: Carl Sakkit), Schaafzucht, Mastochsen, Hofskrug, Kemmerkrug, Dsennekrug, Stellmacherei auf der Hoflage Nepje, Schmiede auf dem Hof, Manufactur- und Colonialwaarenhandlung.

Alt-Annenhof, russ. Старо-Анненгофъ, lett. Weza Annes muischa, 3715 Dess. resp. 318 Thlr. 35 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 160 Thlr. 8$^{38}/_{112}$ Grsch. Quote und 2451,80 Dess. resp. 945 Thlr. 47$^{70}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
V. Livl. Accisebez. (Sitz in Werro).
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Marienburg.
Besitzer: **H. v. Knorring,** wohnh. in Estland. Förster: Gangnus.
Gewerbl. und industr. Etablissements rc.: Brennerei, Krug (Krüger: Dambekaln).

Neu-Annenhof, russ. Ново-Анненгофъ, lett. Jaun-Annes muischa, 3095,77 Dess. resp. 112 Thlr. 9$^{108}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 196 Thlr. 18$^{11}/_{112}$ Grsch. Quote und 1573,18 Dess. resp. 417 Thlr. 25$^{62}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Arrendator, Bauernger. in Seltinghof.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Marienburg, Telegr.: pr. Marienburg, Estafette 90 Kop. Nächste ritterschaftl. Poststation: Marienburg.
Besitzer: **Constantin v. Knorring,** wohnh. in Dorpat, Sternstr. 17. Arrendator: Rob. Jürgens. Verwalter: Anton Jürgens.
Gewerbl. u. industr. Etablissements rc.: Krug (Krüger Elmas Pagenkopf), Eisenhammer (Meister P. Pagenkopf), Kohlenofen, Käserei (Meister Krusting Greda), Ziegelei, Sägemühle, Mehlmühle (Meister Alex. Fehnhahn).

Beyenhof, Beigüter Babetzky u. Michalka, russ. Бейенгофъ, lett. Beijes m., 3402,35 Dess. resp. 426 Thlr. 57$^{90}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 261 Thlr. 74 Grsch. Quote und 2052,59 Dess. resp. 816 Thlr. 85 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: David Ohsol, Gemeindeger. in Beyenhof.
V. Livl. Accisebez. (Sitz in Werro).
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Stat. Marienburg, Telegr.: pr. Marienburg, Estafette 60 Kop., nächste ritterschaftl. Pferdepoststation Marienburg.
Besitzerin: **Verwittwete Frau Generalin v. Häckel.** Bevollmächtigter: Paul v. Häckel, wohnh. in Dorpat, Carlowa Str. Nr. 13. Arrendator: Julius Jacoby. Verwalter: Dahw Ohsol. Förster: Braukis.
Gewerbl. u. industr. Etablissements rc.: 2 Jahrmärkte, beim Mattiskruge unter Beyenhof und beim Grundeskruge, Brennerei a. dem Gut (Brenner Franz Günther), Sägemühle mit Wasserbetrieb (Meister Fleckenstein), Mehlmühle (Müller Fleckenstein), Obstgärten, 4 Krüge: Hofs-, Mattis-, Grundes- und Leijeskrug (Krüger: D. Jaeger, O. Berkull, J. Lantz und J. Kaus), Ziegelei (Meister Rybakoff).
Schulen: Gemeindeschule (Lehrer Martin Mellup).

Charlottenburg, Beigut Nikolsky, russ. Шарлоттенбургъ, lett. Kalna-peededse, 1152,11 Dess. resp. 142 Thlr. 63$^{58}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 77 Thlr. 31$^{23}/_{112}$ Grsch. Quote und 1370,34 Dess. resp. 357 Thlr. 38$^{54}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: G. Botwa.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Marienburg, Telegr.: pr. Marienburg, Estafette 1 Rbl. 30 Kop., nächste ritterschaftl. Poststation Marienburg.
Besitzer: **Constantin Baron Vietinghoff-Scheel,** wohnh. auf Schloß Marienburg. Arrendator: Peter Strauß. Arrendator von Nikolsky: Behrsing. Förster: Reeckst in Jurensky-Forstei.
Gewerbl. u. industr. Etablissements rc.: Krug (Krüger Busch), Käserei.

Doresmoise, russ. Доресмойзе, lett. Dores m., 65,11 Dess. resp. 29 Thlr. 29$^{46}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland u. 215,16 Dess. resp. 90 Thlr. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Marienburg, Telegr.: pr. Marienburg. Nächste ritterschaftl. Poststation: Marienburg.
Besitzer: **Erben des weil. Hugo Friedrich Bendt,** wohnh. in Riga. Arrendator: Peter Hartmann.

Fianden, Beigut Wolkowa, russ. Фіанденъ, lett. Lahsberge, 5069,19 Dess. resp. 1276 Thlr. schatzfr. Hofsland nebst 352 Thlr. Quote u. 3870,89 Dess. resp. 1342 Thlr. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Verwalter.
V. Livl. Accisebez. (Sitz in Werro).
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Marienburg, Telegr.: pr. Marienburg, Estafette 50 Kop., nächste ritterschaftl. Poststation Lugineek.
Besitzer: **Boris Baron Wolff,** wohnh. in Riga. Verwalter: E. Baron Wolff. Oberförster: Carl Essit in Wolkowa.

Gewerbl. u. industr. Etablissements ꝛc.: Jahrmärkte: in Fianden am 5. September, in Wolkowa am 20. April, Brennerei in Wolkowa, 3 Krüge: Mellit-, Marien- u. Hofskrug, Ziegelei in Wolkowa, Säge- und Mehlmühle in Wolkowa (Meister Fleckenstein) Wolltockerei (Wasserkraft) (Meister Wasſweineek), Fischzucht, Schweiuezucht, Baumschule und Treibereien.
Schulen: Gemeindeschule (Lehrer Debesneek).
Merkwürdigkeiten: Steinsitzungen, verwachsene Seen, alte Gräber aus dem 17. bis 18. Jahrhundert, in welchen Waffen und alte Schmuckstücke gefunden wurden.

Goldbeck, Beigut Daudsel, russ. Гольдбекъ, lett. Kolbergis, 560,40 Dess. resp. 168 Thlr. 15104/112 Grsch. schatzfreies Hofsland nebst 130 Thlr. 2816/112 Grsch. Quote u. 843,36 Dess. resp. 408 Thlr. 4845/112 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Verwalter. Gemeindeger. im Beyenhofschen Gemeindehause.
V. Livl. Accisebez. (Sitz in Werro).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Marienburg, Telegr.: pr. Marienburg, Estafette 50 Kop., nächste ritterschaftl. Poststation Marienburg.
Besitzer: **Baron Koskull's Erben.** Generalbevollmächtigter: Paul v. Häckel in Sadjerw bei Dorpat. Arrendator: Julius Jacoby in Beyenhof. Verwalter: Martin Pawassar. Förster: Braukis in Beyenhof-Forstei (Goldbeck-Beyenhofscher Forst).
Gewerbl. u. industr. Etablissements ꝛc.: Fischerei im Marienburgschen See, Destillatnr (Destillateur Adolf Kartenbeck), Bierbrauerei auf dem Gut (Brauer Karl Kuhke), Windmühle (Müller Carl Snikker), Käserei (Vorsteher Julius Jakoby), Bauerkramhandlung, Stoofbude (Verkäufer Karl Abolkaln), Taidekrug, 2 Werst vom Gut (Krüger Kleinberg).

Hermannshof, russ. Германсгофъ, lett. Ehrmana muischa, 1543,24 Dess. resp. 179 Thlr. 109/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 257 Thlr. 131/112 Grsch. Quote u. 1723,62 Dess. resp. 578 Thlr. 199/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Marienburg.
Besitzer: **Baron Clemens v. Wolff's Erben,** wohnh. in Sudden, im Rigaschen Kreise.
Gewerbl. u. industr. Etablissements ꝛc.: Jahrmarkt am 8. Januar, Krug (Krüger Ch. Prikul).

Ilsen, Hoflage Onte, russ. Ильзенъ, estn. Ilsene m., 2185,74 Dess. resp. 382 Thlr. 1898/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 104 Thlr. 6854/112 Grsch. Quote u. 2861,14 Dess., resp. 980 Thlr. 8955/112 Grsch. Bauerland.
Gemeindeger. in Mahlenhof.
V. Livl. Accisebez. (Sitz in Werro).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Marienburg, Telegr.: pr. Marienburg, Estafette 1 Rbl., nächste Ritterschaftspoststation Seltinghof, 6 Werst vom Gut, und Adsel, 18 Werst vom Gut.
Besitzer: **Landrath E. Baron Campenhausen,** wohnh. daselbst. Verwalter: R. Rosenthal.
Gewerbl. u. industr. Etablissements ꝛc.: Ziegelei (Meister Isakow), Brennerei mit Dampfbetrieb (Brenner M. Mäggi), Brauerei (Brauer Stoll), Mehlmühle 1 Werst vom Gut, am See (Müller Kiplok), Schweinezucht, Mastochsen, Hofskrug (Krüger Auseklis).
Schulen: Ilsensche Gemeindeschule (Lehrer Dsirkal).

Kalnemoise, russ. Кальнемойзе, lett. Kalna muischa, 3985,21 Dess. resp. 1046 Thlr. 592/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 406 Thlr. 10 Grsch. Quote und 4127,65 Dess. resp. 1387 Thlr. 5132/112 Grsch. Banerland.
V. Livl. Accisebez. (Sitz in Werro).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Marienburg, Telegr.: pr. Marienburg.
Besitzer: **Gaston Baron Wolff,** wohnh. daselbst. Verwalter: Otto Weiding.
Gewerbl. n. industr. Etablissements ꝛc.: Maschinenwerkstatt u. Schlosserei, Brennerei, Molkerei, Dampfsägemühle und Mehlmühle (Meister Reinhold Hagen), Windmühle, Bauerkramhandlung, Wassermühle.

Kragenhof, mit der Hoflage Krageskaln und den Farmen: Lapsenet, Kuhschul u. Pumpit, russ. Крагенгофъ, lett. Tuhjas muischa, 965,79 Dess. resp. 324 Thlr. 1040/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 120 Thlr. 54 Grsch. Quote u. 1005,40 Dess. resp. 464 Thlr. 4331/112 Grsch. Bauerland.
V. Livl. Accisebez. (Sitz in Werro).
Gutspolizeivertr.: der Besitzer resp. dessen Bevollmächtigter. Bauernger. in Kemmer, c. 4 Werst vom Gut. Alswigscher Forstbez. Förster: Funk, dessen Gehilfe: Mule (Sitz in Rehsack).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Marienburg, Telegr.: pr. Marienburg, Estafette 50 Kop., nächste ritterschaftl. Poststation Romeskaln (24 Werst), Marienburg (6 Werst), Seltinghof (14 Werst).
Besitzer: **Alexander Baron Wolff,** wohnh. in Alswig. Verwalter: Linno. Aufseher: John Bulls. Aufseher der Hoflage Kragenskaln: Rein Dsedetais.
Gewerbl. u. industr. Etablissements ꝛc.: Brennerei „Alswig Central" am See Kragenhof (Brenner nnd Buchhalter Adolf Welmer, dessen Gehilfe z. Z. J. Saar), Windmühle auf dem Hof, Dampfmühle in der Brennerei, Schmiede, Sillakrug (Inh. Peter Intzekaln), Schaafzucht, Mastvieh.
Vereine: Gegenseitiger Feuerversicherungsverein.
Schulen: Gemeindeschule in Kemmer (Lehrer P. Rassa).
Merkwürdigkeiten: ein „Pilskalns" und ein verwachsener See.

Malup, russ. Малупъ, lett. Malupes m., 8132,46 Dess. resp. 273 Thlr. 838/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 347 Thlr. 2083/112 Grsch. Qnote und 3622,95 Dess. resp. 1227 Thlr. 2517/112 Grsch. Bauerland (n. d. Bs.: 7158 Dess. Hofsland und 4832 Dess. Bauerland).
V. Livl Accisebez. (Sitz in Werro).
Gutspolizeivertr.: der Verwalter.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Marienburg, Telegr.: pr. Marienburg, Estafette 80 Kop., nächste ritterschaftl. Poststation Marienburg.
Besitzer: **Baron Clemens v. Wolff's Erben,** wohnh. auf Sudden. Verwalter: Johann Buchholz. Förster: Th. Richter.
Gewerbl. u. industr. Etablissements ꝛc.: Jahrmarkt am 21. October, Brennerei (Brenner Peter Malder), Wassermühle mit Wolltockerei, eingängige Sägemühle und dreigängige, nnterschlächtige Mehlmühle (Müller Eugen Ehrn), Bauerkramhandlung nnd Krug auf dem Gute (Inh. Peter Beitack), Krug Katerinenburg, 7 Werst vom Gute (Inh. Peter Jarum), Ziegelei (Meister Heinrich Borschwardt), Rindviehzucht und Mästnng.
Kirchen: Griechisch-orthod. Kirche, Priester: Victor Hwoinsky.
Schulen: 2 Gemeindeschulen in Brenze, 5 Werst vom Gut (Lehrer D. Lahz u. Jacowitsch), Griechisch-orth. Kirchenschule, Priester Hwoinsky (Lehrer Lebedew und Zwetikow).

Schloß Marienburg, mit 3 Beigütern: Neu-Marienburg, Laurenzen u. Kanawing, russ. Замокъ Маріенбургъ, lett. Alukſnes pils muischa, 4371,32 Dess. resp. 381 Thlr. 8135/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 405 Thlr. 5752/112 Grsch. Quote und 3445,88 Dess. resp. 1480 Thlr. 8765/112 Grsch. Bauerland.
Jüngerer Kreischefsgehilfe: v. Aderkas. Untersuchungsrichter: N. W. Balizki. Friedensrichter: M. J. Lupandin Ein Urjädnik ist auf dem Gut stationirt.
Gutspolizeivertr. der Comptoirverwalter Botwa. Gemeindeger. in Schloß Marienburg.
V. Livl. Accisebez. (Sitz in Werro).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Marienburg. Telegr.: pr. Marienburg. Nächste ritterschaftl. Pferdepoststation auf dem Gut.
Besitzer: **Kirchenvorsteher Constantin Baron Vietinghoff-Scheel,** wohnh. auf dem Schloß. Comptoirverwalter: G. Botwa, Gutsverw. G. Gabran, wohnen beide daselbst, Förster: A. Reekst, in Jurensky, Forstei. Doctorat u. Apotheke (siehe Flecken Marienburg-

Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Brennerei auf dem Hof (Brenner: Märtson), Brauerei auf dem Hof (Brauer: Ellenberg), Dampfmehlmühle auf dem Hof, Destillatur und Liqueurfabrik auf kaltem und warmem Wege (Destillateur: Rätsep), Fischerei, Rindvieh- und Schweinezucht, Geflügelzucht, Obst- u. Blumenzucht, Baumschule, Ziegelei (Ziegler: Uecker), Kalkofen, Köhlerei (im Jurensky-Walde), Stofbude.

Kirchen: Luth. Kirche u. griech.-orth. Kirche.

Schulen: Parochialschule (Lehrer Ernast, Religionslehrer Küster Kruhming), griech.-orthod. Kirchenschule, Gemeindeschule (Lehrer: Behrkul).

Merkwürdigkeiten: die mäßig erhaltene Ruine des i. J. 1341 vom deutschen Ordensmeister Livlands, Burkhard von Dreylöwen, auf einer Insel des Marienburger Sees erbauten Ordensschlosses; ferner der Tempelberg (gen. nach einem Granittempel), zum Andenken an Scheremetjew, der von diesem Berge i. J. 1702, die damals schwedische Burg belagerte und zur Capitulation brachte; schließlich der Alexander-Tempel, belegen im Park am See mit der Aussicht auf die Ruine, zum Andenken an Sr. Maj. Kaiser Alexander I., welcher hier bei einem Spaziergang im Park ausruhte.

Noetkenshof mit Belling und Gaigeln, Wald am See (Sommersitz des Besitzers) nebst den Farmen: Kerrau und Petrit, russ. Нетвенсгофъ, lett. Netkena m., 945,83 Dess. resp. 350 Thlr. 54$^{40}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 59 Thlr. 58$^{110}/_{112}$ Grsch. Quote und 1266,60 Dess. resp. 612 Thlr. 42$^{87}/_{112}$ Grsch. Bauerland.

Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Marienburg. Telegr.: pr. Marienburg.

Besitzer: **Alexander Baron Wolff-Alswig.** Aufseher in Nötkenshof: Simon Grosewsky, Aufseher in Belling, Gaigeln und Kerrau: Karl Nierc.

Gewerbl. und industr. Etablissem. ꝛc.: Schmiede, der Belling-Krug, Schaafszucht, Mastochsen, Fischerei im Bellingschen See.

Merkwürdigkeiten: alte Begräbnisse auf der Hoflage Belling.

Ottenhof, russ. Оттенгофъ, lett. Ottesmuischa, 1054,07 Dess. resp. 191 Thlr. $^{108}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 298 Thlr. 37$^{30}/_{112}$ Grsch. Quote und 1448,74 Dess. resp. 790 Thlr. 53$^{25}/_{112}$ Grsch. Bauerland.

Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Marienburg. Telegr.: pr. Marienburg.

Besitzerin: **Caroline v. Gutzeit,** wohnh. daselbst. Verwalter: Alexander v. Gutzeit.

Gewerbl. und industr. Etablissem. ꝛc.: Fischzucht zum eigenen Bedarf, Wolltockerei, Sägemühle, Mehlmühle und Walke unter einem Dach an der Mühlenstauung, 1/2 Werst vom Hof (Meister: Eduard Renngardt) Gemeindemagazin, Armenhaus, Colonial- u. Materialwaarenhdlg., 5 Werst vom Hof.

Schulen: Gemeindeschule (Lehrer: Margus).

Rehsack mit den Hoflagen: Zelming, und Sunekli nebst Farmen: Mikkasen, Pehpje, Stomer, Mepherh und Butar, russ. Резакъ, lett. Resaka, 2950,20 Dess. resp. 229 Thlr. 59$^{7}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 192 Thlr. 25 Grsch. Quote und 1924,12 Dess. resp. 807 Thlr. 89$^{11}/_{112}$ Grsch. Bauerland.

Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Marienburg. Telegr.: pr. Marienburg.

Besitzer: **Alexander Baron Wolff-Alswig.** Verwalter: Reinhold Campe; Aufseher: Peter Pussul.

Gewerbl. und industr. Etablissem. ꝛc.: Sägemühle und Mehlmühle (Müller Jahn Pussul), Schafzucht, Mastvieh, Fischereiberechtigung im Flusse Waidau, Kalkofen, Wildpark (Elen u. Rehe) Schmiede, Bauerkramhandlung beim Zelming-Kruge, 1 Werst vom Hof und eine beim Sunekli-Krug, 3 Werst vom Hof, Dsenne-Krug.

Merkwürdigkeiten: ein Schwedengrab unweit der Hoflage Sunekli.

Schluckum, russ. Шлуккумъ, lett. Schlukkum, 615,96 Dess. resp. 113 Thlr. 68$^{50}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 53 Thlr. 82$^{56}/_{112}$ Grsch. Quote und 469,46 Dess. resp. 199 Thlr. 13$^{23}/_{112}$ Grsch. Bauerland.

Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Marienburg. Telegr.: pr. Romeskaln.

Besitzer: **Alfred Baron Wolff,** wohnh. daselbst, Verwalter: Chr. Busch.

Gewerbl. und industr. Etablissements ꝛc.: Mehlmühle auf dem Hof (Müller: Semel), Meierei auf dem Hofe.

Schwarzbeckshof, russ. Шварцбексгофъ, lett. Adam m., 2378,95 Dess. resp. 113 Thlr. 50$^{63}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 84 Thlr. 25 Grsch. Quote und 419,31 Dess. resp. 155 Thlr. 77 Grsch. Bauerland.

Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Marienburg. Telegr.: pr. Marienburg.

Besitzer: **Constantin v. Gutzeit,** wohnh. daselbst. Verwalter: Ed. Rings.

Gewerbl. und industr. Etablissements ꝛc.: Fischzucht, Wolltockerei, Bienenzucht Sägemühle, Ziegelei, Mehlmühle (Müller: Schilling) Molkerei, Kohlenbrennerei, verbunden mit Theerschwelerei.

Seltinghof, russ. Зельтингофъ, lett. Seltina m., 1417,33 Dess. resp. 360 Thlr. 20$^{69}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 293 Thlr. 53$^{49}/_{112}$ Grsch. Quote und 2546,99 Dess. resp. 855 Thlr. 83$^{106}/_{112}$ Grsch. Bauerland.

Ein Urjädnik in Seltinghof stationirt.

Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Marienburg; nächste ritterschaftl. Poststation: Seltinghof (Stationshalter C. Grünwald).

Besitzer: **Gottfried v. Magnus,** wohnh. in Libbien, im Seßwegenschen Kirchspiel.

Semershof, Hoflagen: Kampe, Bindul, Leijas, Augstzeem und Saltupiht, russ. Земерсгофъ, lett. Seemeris m., 3748,43 Dess. resp. 554 Thlr. 44$^{86}/_{112}$ Grsch. schatzfreies Hofsland nebst 250 Thlr. 81$^{76}/_{112}$ Grsch. Quote und 810,61 Dess. resp. 431 Thlr. 20 Grsch. Bauerlaud.

Gutspolizeivertreter: der Verwalter, Gemeindegericht im Gemeindehause.

V. Livl. Accise-Bezirk (Sitz in Werro).

Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsendung: pr. Romeskaln. Telegr.: pr. Romeskaln, Estafette 72 Kop.; nächste Pferdepoststation: Romeskaln und Lutzineek.

Besitzer: **Baron Bernhard Wolff.** Arrendator: J. Jacoby, Verwalter: F. Ohsol, Oberförster: O. v. Gernet, Gutsforstei.

Gewerbl. u. industr. Etablissements ꝛc.: Brennerei (Brenner: Leschmann), Ziegelei (Meister Joh. Borgwardt), Dampf-Sägemühle nebst 2 Spindelmaschinen (Meister: J. Sova), Jagd, Gärtnerei, Hofskrug mit Bude (Inh.: Alexander Großmann).

Kirchen: luth. Hofskapelle.

Schulen: Gemeindeschule (Lehrer: Carl Pelz, Poreet und Ohsol).

Wiskum, russ. Визикумъ, lett. Wihsikuma m., 2036,29 Dess. resp. 209 Thlr. 80$^{44}/_{112}$ Grsch. schatzfreies Hofsland nebst 150 Thlr. 51 Grsch. Quote und 723,27 Dess. resp. 311 Thlr. 82 Grsch. Bauerland.

Gutspolizeivertreter: D. Ohsol. Gemeindegericht: in Behenhof.

Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsendungen: pr. Marienburg. Telegr.: pr. Marienburg, Estafette 105 Kop. Nächste ritterschaftl. Poststation: Marienburg.

Besitzerin: **Verwittwete Generalin v. Häckel.** Arrendator: Julius Jacoby.

Gewerbl. und industr. Etablissements ꝛc.: Jahrmarkt am 19. September, beim Wisikumschen Hofskrug. (Krüger Frauz Günther).

Oppekalnsches Kirchspiel.

III. Walk. Polizeidistr. (Sitz in Marienburg).
II. Walk. Oberbauernger. (Sitz in Mahlenhof).
II. Walk. Untersuchungsdistr. (Sitz in Marienburg).
VI. Wend.-Walk. Friedensrichterdistr. (Kammer in Marienburg).

Oppekaln-Pastorat, russ. Оппекальнъ паст., lett. Oppekalna mahz. m., 145,81 Dess. resp. 81 Thlr. 26 80/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 29 Thlr. 13 Grsch. Quote und 416,64 Dess. resp. 151 Thlr. 68 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins. eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Romeskaln resp. Werro. Telegr.: pr. Romeskaln.
Pastor: **Bruno Fromhold-Treu,** wohnh. daselbst. Gewerbl. und industr. Etablissements rc.: Bäckerei, Schuhmacherei.

Hoppenhof, russ. Гоппенгофъ, lett. Appes m., 1051,42 Dess. resp. 363 Thlr. 36 26/112 Grsch. schatzfreies Hofsland nebst 128 Thlr. 20 Grsch. Quote und 1514,86 Dess. resp. 367 Thlr. 84 4/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsendungen: pr. Romeskaln.
Besitzer: **A. Baron Delwig*.**

Korwenhof, russ. Корвенгофъ, lett. Korwas m., 1280,94 Dess. resp. 184 Thlr. 70 77/112 Gr. schatzfr. Hofsland, nebst 54 Thlr. 7 Grsch. Quote und 672,87 Dess., resp. 257 Thlr. 67 95/112 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: der Arrendator. Bauerngericht in Neu-Laitzen.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsendungen: pr. Marienburg oder Romeskaln. Telegr.: pr. Romeskaln, Estafette 60 Kop.; nächste ritterschaftl. Poststation Romeskaln, 9 Werst vom Gut.
Besitzer: **Alexander Baron Wolff-Alswig,** wohnh. in Alswig. Arrendator: Reinhold Campe.
Gewerbl. und industr. Etablissements rc.: Jahrmärkte: am 29. August und 10. November. Mühle auf dem Hofsland, an der Weidau belegen (Müller C. Melder), Hofskrug (Inhaber Ferdinand Braunert).
Auf dem angrenzenden, 3/4 Werst vom Gute entfernten Grundstücke der Brüdergemeinde existirt ein Mädchenpensionat „Lindheim" (Director Carl Knothe).

Alt-Laitzen, russ. Старо Лайценъ, lett. Wez-Laizeenes m., 2604,17 Dess. resp. 366 Thlr. 16 29/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 208 Thlr. 72 Grsch. Quote und 3461,08 Dess. resp. 1673 Thlr. 60 7/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsendungen: pr. Romeskaln. Telegr.: pr. Romeskaln.
Besitzer: **Alexander v. Schwebs.** Doctorat in Lakna. Arzt: Dr. Friedrich Walter.
Gewerbl. und industr. Etablissements rc.: Mehlmühle Mischa, am Raipalsee, 2 Werst von der Chaussée (Besitzer Freimann), Sammelmeierei, Chaussée-Krüge: Paike und Zihrul.
Merkwürdigkeiten: Alter Schloßberg (Pilskalns) circa 700 Fuß hoch, 6 Werst von der Poststation Romeskaln, in der Nähe des Gutes Schreibershof. (Vergl. Stavenhagen „Baltische Ansichten).“

Klein-Laitzen oder **Neu-Rosen,** Hoflage Hinzig, russ. Ново-Розенъ, lett. Jaun Roses m., 2123,90 Dess., resp. 545 Thlr. 20 99/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 175 Thlr. 34 Grsch. Quote und 2300,22 Dess., resp. 702 Thlr. 58 71/112 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Verwalter. Bauernger. in Mahlenhof.
Adr.: eins. Corresp., eingeschr. Briefe und Geldsend.: pr. Romeskaln oder Walk. Estafette 114 Kop. Nächste ritterschaftl. Poststation: Romeskaln.
Besitzer: **General-Major Otto Baron Wolff,** wohnh. im Winter in St. Petersburg, Курочная ул. № 8. Verwalter: H. Sprenk.
Gewerbl. und indur. Etablissem. rc.: Säge- und Mehlmühle mit Wasserbetrieb (Meister Bauer), Knochenmühle und Stampfe, Wolltockerei, Molkerei (die Milch wird an die Meierei zu Hoppenhof verkauft, 5 Werst vom Gut), Jagd (Hasen und Rehe), Fischerei in der Weidau und in einem Landsee, Rindviehzucht (Angler Race, 40 Stück Vollblut. Stärken werden nach St. Petersburg á 80 Rbl. verkauft), Material-, und Colonialwaarenhandl. (Inh. L. Weiding), Krug (Inh. Carl Weiding), Hinzigkrug (Inh. Paeglis),
Schulen: Gemeindeschule, 3 Werst vom Gut (lett. Lehrer Ohsoling; estn. Lehrer Puchit).

Klein-Laitzen, Kronsgut, russ. Мало-Лайценъ, lett. Mas-Laizeenes m., 1656,81 Dess. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: der Gemeindeälteste.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Romeskaln, Telegr.: pr. Romeskaln.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.**
Gewerbl. und industr. Etablissem. rc.: Werkstätte für Harmoniumbau jeder Größe u. Construction (Diplom 1890) (Meister Fr. Blumberg).

Neu-Laitzen mit Reppekaln und Luxenhof, russ. Ново-Лайценъ, lett. Jaun-Laizenes m., 7018,75 Dess., resp. 1030 Thlr. 5 90/112 Grsch. schatzfreies Hofsland nebst 665 Thlr. 33 Grsch. Quote und 5679,99 Dess., resp. 2258 Thlr. 61 Grsch. Bauerland.
Ein Urjädnik in Neu-Laitzen stationirt. Gemeindegericht auf dem Gute.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Romeskaln, Telegr.: pr. Romeskaln, Estafette bis zum Gute: 50 Kop., bis Reppekaln: 150 Kop. Nächste ritterschaftl. Poststation: Adsel.
Besitzer: **Ralf Baron Wolff** (unter Vormundschaft), wohnh. daselbst, Besitzer von Reppekaln: **Woldemar Baron Wolff,** wohnh. zeitweilig in Riga. Oberverwalter: Axel Baron Delwig, zu Hoppenhof. Verwalter: A. Sprenk. Arrendator von Luxenhof: P. Strading. Arrendator von Reppekaln: Seemel. Forstei Reppekaln, Förster: Wihksning.
Gewerbl. und industr. Etablissem. rc.: Schafzucht, Materialwaarenhandl. beim Hofskrug (Inhaber Großmann). Wolltockerei, Wollspinnerei, Sägemühle, Mehlmühle in der Mühle „Grube" am Flusse Weidau, an der Riga-Pleskauer Chaussée belegen (Arrendator H. Danze). Ziegelei auf der Hoflage Ustnp (Ziegler Raman), Krug in Reppekaln, (Inhaber Swirbull).
Schulen: Gemeindeschule.
Merkwürdigkeiten: Baron Wolff's Familienbegräbniß nebst Kapelle.

Marienstein, russ. Маріенштейнъ, lett. Mahrinkalna m., 1033,83 Dess., resp. 314 Thlr. 52 14/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 76 Thlr. 43 Grsch. Quote und 1889,21 Dess., resp. 886 Thlr. 2 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Marienburg.
Besitzer: **B. Baron Wolff*.**

Reppekaln, (siehe Neu-Laitzen.)

Romeskaln, russ. Ромескальнъ, lett. Romeschkalna m., 198,79 Dess., resp. 95 Thlr. 13 36/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 20 Thlr. 61 Grsch. Quote u. 225,38 Dess., resp. 125 Thlr. 69 74/112 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: der Arrendator.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Romeskaln, Telegr.: pr. Romeskaln, nächste ritterschaftl. Poststat.: Romeskaln.
Besitzer: **Joseph von Transehe-Roseneck,** wohnh. theils daselbst, theils im Auslande. Arrendator: M. Wieting.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. rc.: Käserei auf dem Hofe (Vorsteher Wieting, jun.), Gärtnerei, Obstzucht, Blumenzucht, Geflügelzucht. Krug (Pächter P. Wehse).

Schreibershof, russ. Корнетъ, lett. Kornetta m., 591,46 Dess., resp. 138 Thlr. 20 61/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 35 Thlr. 35 Grsch. Quote und 403,79 Dess., resp. 194 Thlr. 45 Grsch. Bauerland.

Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Romeskaln, Telegr.: pr. Romeskaln.
Besitzer: **W. Stahl-Schroeder,** wohnh. daselbst. Verwalter: Julius Kuschke. Doctorat in Lakna. Arzt: Dr. Walter.
Gewerbl. und industr. Etablissem. 2c.: Faselzucht, Mehlmühle Lakna, (Müller: Pussul).
Merkwürdigkeiten: Der vielbesuchte Schloßberg auf der Alt-Laitzenschen Grenze, ein Schiffsgrab im Bauerland.

Palzmar-Serbigalsches Kirchspiel.

II. Walksch. Polizeidistr. (Sitz in Smilten).
I. Walksch. Oberbauernger. (Sitz in Smilten).
I. Walksch. Untersuchungsdistr. (Sitz in Walk).
VII. Wenden-Walk. Friedensrichterdistr. (Kammer in Wenden).

Palzmar-Pastorat, russ. Пальцмаръ паст., lett. Palzmares mahz. m., 272,41 Deff., resp. 108 Thlr. 86 81/112 schatzfr. Hofsland u. 520,84 Deff., resp. 215 Thlr. 10 66/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Smilten, Telegr.: pr. Smilten.
Pastor: **Eugen Berg,** wohnh. daselbst. Arzt: Dr. med. Reinhold Leeping. Landapotheke von Dr. med. R. Leeping (eröffnet 1891).
Eine Regenstation.

Auguftenthal, russ. Аугустенталь, lett. Sakku muischa, 448,87 Deff., resp. 115 Thlr. 78 18/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 66 Thlr. 10 Grsch. Quote u. 683,73 Deff., resp. 238 Thlr. 65 5/112 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: der Oberverwalter. Gemeindegericht in Serbigal.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Smilten Telegr.: pr. Serbigal, Estafette 50 Kop., nächste ritterschaftl. Poststation: Didrikküll.
Besitzer: **Emil v. Wulf.** Oberverwalter: C. Lichtenstein.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Hofskrug (Krüger Sahlit).
Schulen: Serbigalsche Parochialschule (Lehrer J. Josuns).

Blumbergshof, russ. Блумбергсгофъ, lett. Lohberga m., 1343,55 Deff., resp. 254 Thlr. 67 64/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 120 Thlr. 87 Grsch. Quote und 853,36 Deff., resp. 371 Thlr. 28 30/112 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: der Besitzer. Gemeindegericht in Serbigal.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Smilten, Telegr.: pr. Serbigal, Estafette 85 Kop., nächste ritterschaftl. Poststation: Smilten.
Besitzer: **Gotthard v. Begesack,** wohnh. daselbst. Verwalter: Peter Ohsoling.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Windmühle auf d. Hofe (Müller Carl Kalning), 3 Krüge.
Schulen: Gemeindeschule (Lehrer Eglit).

Friedrichshof, russ. Фридрихсгофъ, lett. Wissuls, 2125,51 Deff. resp., 195 Thlr. 39 58/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 47 Thlr. 15 81/112 Grsch. Quote u. 1410,75 Deff., resp. 245 Thlr. 71 94/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Smilten.
Besitzer: **v. Kahlen's Erben*.**

Mehrhof, russ. Мерофъ, lett. Mehres m., 2163,30 Deff. resp., 257 Thlr. 70 5/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 139 Thlr. 43 85/112 Grsch. Quote u. 1549,25 Deff., resp. 584 Thlr. 19 87/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Smilten, Telegr.: pr. Smilten. Nächste ritterschaftl. Poststation auf dem Gute.
Besitzer: **v. Zoeckell's Erben.**

Palzmar, russ. Пальцмаръ, lett. Palzmares m., 6298,86 Deff., resp. 623 Thlr. 75 97/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 249 Thlr. 36 Grsch. Quote und 6578,38 Deff., resp. 1641 Thlr. 21 51/112 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: der Besitzer. Bauerngericht in Palzmar. Urjädnik (Onufri Borowsky) in Palzmar stationirt.
1. Livl. Accisebez. (Sitz in Riga). Accisebezirks-Inspector: Bruno v. Stein, wohnh. in Druween.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Smilten, Telegr.: pr. Smilten, Estafette 115 Kop., nächste ritterschaftl. Poststat.: Smilten (21 Werst), Adsel (25 Werst), Privatstation Mehrhof (8 Werst).
Besitzerin: **Frau Pauline v. Baehr,** geb. **v. Kahlen,** wohnh. daselbst. Verwalter: Carl Hinzenberg. Doctorat, Privat-Lazareth u. Apotheke in Friedheim (1½ Werst vom Gute). Arzt: Dr. med. Reinhold Leeping).
Gewerbl. und industr. Etabliss. 2c.: Am 26. Juli sog. Krebsmarkt, Bierbrauerei (Brauer Otto Zaune), Wolltockerei und Tuchwalkerei, Wollspinnerei und Färberei, Sägemühle und Mehlmühle (Arrendator der drei letztgenannten Etablissements: Jacob Medne), Meierei (Vorsteher Carl Hinzenberg), Eisenhammer, ca. 1½ Werst v. Gute (Arrendator Alexander Holstein), Ziegelei (Brenner Foma Koslow), Kalkbrennerei auf dem Gute, an der Riga-Plesk. Chaussée beim Dsennekrug (Kalkbrenner u. verantw. Verkäufer Mahrz Kahrkling u. Kahrl Rukke). Gypsbruch an der Riga-Plesk. Chaussée, unweit der Aabrücke (verantw. Gypsbrecher und Verkäufer Woldemar Pulle), 3 Bauerkramhandlungen (Arrendatore: Jahn Wihtol, Friedrich Wahwer u. Jacob Medne), 5 Krüge: Kirchen-, Hofs-, Mühlen-, Dsenne- und Udrup-Krug (Arrendatore: Jahn Wihtol, Friedrich Wahwer, Jakob Medne, Karl Kronberg und Indrik Seiboth), Rindvieh-, Hühner- und Obstzucht für den eigenen Bedarf.
Vereine: Smilten-Palzmar-Serbigal-Adselsche Leih- und Sparkasse (Sitz in Smilten-Pastorat), Smilten-Palzmar-Serbigal-Adselscher landwirthschaftlicher Verein.
Kirchen: luth. Kirche, griech.-orth. Kirche (Priester Pokrowsky).
Schulen: Luth. Parochialschule (Lehrer Eduard Kaulin und Andreas Preedkaln), Griech.-orthod. Parochialschule (Lehrer Brimmerberg), 2 luth. Gebietsschulen: Kampe- u. Paulinenschule (Lehrer Johann Sihlis u. Peter Jemst).
Merkwürdigkeiten: Ein uralter Eichbaum auf der Hoflage Wilzin, der das Gut durchschneidende Fluß Palze zeichnet sich durch Forellen und schöne Perlen aus.

Rauseuhof, russ. Раузенгофъ, lett. Rauses muischa, 2004,10 Deff., resp. 157 Thlr. 64 17/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 109 Thlr. 66 61/112 Grsch. Quote und 1068,38 Deff., resp. 403 Thlr. 81 80/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Smilten.
Besitzerin: **Amalie v. Zoeckell.**

Serbigal, Hoflage Hochberg, russ. Зербигаль, lett. Putrasmuischa, 10461,87 Deff., resp. 891 Thlr. 58 23/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 321 Thlr. 13 Grsch. Quote und 3786,25 Deff. resp. 1204 Thlr. 13 57/112 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: der Oberverwalter. Gemeindeger. in Serbigal.
Adr.: einf., eingeschr. Correspond. u. Geldsend.: pr. Smilten. Telegr.: pr. Serbigal. Nächste ritterschaftl. Poststat.: Smilten.
Besitzer: **Emil v. Wulf.** Oberverwalter: C. Lichtenstein. Förster: Weyrich in der Birsul-Forstei (Bezirk Serbigal).
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Jahrmärkte: am 21. October und 30. November. Säge- und Mehlmüle auf dem Hof (Meister Wold. Buschmann), Wildpark (Jagd wird betrieben), Gestüt, Rindviehzucht, Ziegelei (Ziegler Algil), 2 Krüge mit Bauerkramhandlungen (Inh. Seldin u. Kalatz), 1 Krug (Inh. Brasch).
Schulen: Gemeindeschulen Meerkaln u. Preeschkaln (Lehrer Salit, Markow, Peterson u. Paul).

Schwaneburgsches Kirchspiel.

III. Walk. Polizeidistr. (Sitz in Marienburg).
II. Walk. Oberbauerngr. (Sitz in Mahlenhof).
II. Walk. Untersuchungsdistr. (Sitz in Marienburg).
V. Wenden-Walk. Friedensrichterdistr. (Kammer in Aahof).

Schwaneburg Pastorat, russ. Шванебургъ пастор., lett. Gulbenes mahz. m., 704,81 Dess., resp. 159 Thlr. 58 40/112 Grsch. schatzfr. Hofsland, nebst 90 Thlr. 13 91/112 Grsch. Quote und 672,52 Dess., resp. 430 Thlr. 39 42/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Alt-Schwaneburg. Telegr.: pr. Alt-Schwaneburg.
Pastor: **Hugo v. Kentzler,** wohnh. daselbst. Arrendator des Pastoratslandes: Jahn Sahger. Arzt: Dr. Fr. Baumgardt.

Blumenhof (vergl. Schloß Schwaneburg).

Kortenhof, russ. Кортенгофъ, lett. Belawas m., 3328,98 Dess. resp. 322 Thlr. 44 79/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 202 Thlr. Quote und 1827,32 Dess., resp. 753 Thlr. 64 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Werro od. Alt-Schwaneburg. Telegr.: pr. Alt-Schwaneburg.
Besitzer: **Alexander Graf Berg,** wohnh. in Warschau. Verwalter: Otto Luckin.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Säge- und Mehlmühle a. d. Hof. (Pächter Peter Tepper). Bauerkramhandlung, 1/2 Werst vom Hof, beim Krug.

Kroppenhof, russ. Кроппенгофъ, lett. Krupes muischa, 1961,89 Dess., resp. 655 Thlr. 55 69/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 134 Thlr. 55 52/112 Grsch. Quote und 1466,69 Dess. resp. 755 Thlr. 42 20/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Alt-Schwaneburg. Telegr.: pr. Alt-Schwaneburg.
Besitzer: **Bruno v. Hertzberg,** wohnh. daselbst. Verwalter: Karl Rudsiht.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Dampfmehlmühle a. d. Hof (Müller Aschekaln), Molkerei (Angler Heerde), Sammelmeierei mit Centrifugen-Dampfbetrieb.
Merkwürdigkeiten: Ein sogenannter Schloßberg (Pilskalns), der einst als Verschanzung gedient hat, 1 Werst vom Hof entfernt.

Lettin, russ. Леттинъ, lett. Littinas m., 8671,29 Dess., resp. 1310 Thlr. 74 75/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 382 Thlr. 74 Grsch. Quote und 4368,20 Dess., resp. 1311 Thlr. 33 Grsch. Bauerland.
V. Livländ. Accise-Bez. (Sitz in Werro).
Adr.: eins., eingeschr. Correspond. und Geldsend.: pr. Alt-Schwaneburg. Telegr.: pr. Alt-Schwaneburg.
Besitzer: **Ernst Baron Wolff,** wohnh. daselbst. Verwalter: Paul Teller.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Brauerei, Materialwaarenhandlung a. d. Hof. Wolltockerei, Sägemühle und Mehlmühle in der Leschke-Mühle (Meister Alexander Sakkara).

Neu-Schwaneburg, russ. Ново-Шванебургъ, lett. Jaun-Gulbenes m., 20036,21 Dess., resp. 2695 Thlr. 19/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 596 Thlr. 24 96/112 Grsch. Quote und 4345,71 Dess., resp. 1718 Thlr. 27 30/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Correspond. u. Geldsend.: pr. Alt-Schwaneburg. Telegr.: pr. Neu-Schwaneburg. Telegr.- und Ritterschaftspoststation auf dem Hof.
Besitzer: **P. v. Transehe-Roseneck.** Verwalter und Bevollmächtigter: J. Beyer. Oberförster: O. Zakrzewski, wohnh. a. d. Hof.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: auf dem Hof: Dampfsägerei, Ziegelei, Mehlmühle u. Wolltockerei mit Wasser- u. Dampfbetrieb (Müller J. Poische). Auf der Hoflage Johannisruh: Gerberei (Meister Stangée). Auf der Hoflage Fabrik: Dampfmühle (Meister R. Grigoleit) Auf der Hoflage Gulbe: Dampftischlerei und bautechnisches Bureau (Bauunternehmer J. Braun). In Daugste: Dampfmühle und Wolltockerei (Müller M. Ohsolin), 2 Handlungen (Inh. C. und R. Graf). 7 Krüge.
3 Schulen.

Schloß-Schwaneburg, Fideicommißgut, Beigut Blumenhof, russ. Замокъ-Шванебургъ, lett. Wez-Gulbenes m., 14588,26 Dess., resp. 1551 Thlr. 9 7/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 1036 Thlr. 24 110/112 Grsch. Quote und 4242,13 Dess., resp. 1716 Thlr. 75 12/112 Grsch. Bauerland.
Ein Urjädnik ist auf dem Gute stationirt.
V. Livl. Accise-Bez. (Sitz in Werro).
Adr.: eins., eingeschr. Correspond. u. Geldsend.: pr. Alt-Schwaneburg. Telegr.: pr. Alt-Schwanebnrg.
Besitzer: **Heinrich Baron Wolff,** Fideicommissar, wohnh. daselbst.
Doctorat mit Hospital: auf Schloß-Schwaneburg. Arzt: Dr. Baumgardt. Apotheke: auf Schloß-Schwaneburg, Provisor O. Sieling.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Gestüt, Brennerei (Brenner Simon Dille), Brauerei auf dem Hof, Sägemühle, 7 Werst vom Hof, Mehlmühle auf dem Hof. Bauerkramhandlung.

Stomersee, russ. Стомерзе, lett. Stohmera m., 6069,70 Dess., resp. 1076 Thlr. 35 90/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 378 Thlr. 57 87/112 Grsch. Quote und 3672,84 Dess., resp. 1442 Thlr. 68 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Alt-Schwaneburg. Telegr.: pr. Alt-Schwanebnrg.
Besitzer: **Boris Baron Wolff,** wohnh. in Stuttgart, und **Rittmeister Paul Baron Wolff,** wohnh. in Tiflis. Arrendator: Heinrich Kalning. Verwalter: Schumann. Förster: Johann Lapping.
Gewerbl. u. industr. Etablissem.: 2c.: Sägemühle und Wolltockerei, Mehlmühlen: auf dem Hof u. auf der Hoflage Rodenhof (Pächter J. Luckin), Photographisches Atelier (Inh. Joseph Luckin), Bauerkramhandlung (Inh. Johann Luckin), Malerwerkstatt.

Wassilissa, russ. Вассилисса, lett. Wassilissa m., 1847,60 Dess., resp. 296 Thlr. 7 47/112 Grsch. schatzfr. Hofslaud nebst 180 Thlr. 82 56/112 Grsch. Quote und 1374,22 Dess., resp. 674 Thlr. 82 56/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Correspond. u. Geldsend.: pr. Alt-Schwaneburg und Werro. Telegr.: pr. Werro.
Besitzer: **Alexander Graf Berg,** wohnh. in Warschau. Verwalter: Otto Luckin.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Ziegelei, 7 Werst vom Hof.

Smiltensches Kirchspiel.

II. Walk. Polizeidistr. (Sitz in Smilten).
I. Walk. Oberbauerngr. (Sitz in Smilten).
I. Walk. Untersuchungsdistr. (Sitz in Walk).
VII. Wenden-Walk. Friedensrichterdistr. (Kammer in Wenden).

Smilten-Pastorat, russ. Смильтенъ паст., lett. Smiltenes mahz. m., 145,76 Dess., resp. 99 Thlr. 31 77/112 Grsch. schatzfr. Hofsland und 254,17 Dess., resp. 135 Thlr. 64 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Smilten. Telegr.: pr. Smilten.
Pastor: **K. Kundsin,** wohnh. das. Kirchspielsarzt: Dr. A. Braschnewitz.

Bahnus, russ. Банусъ, lett. Bahnusis m., 274,89 Dess., resp. 103 Thlr. 25 72/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 26 Thlr. 13 Grsch. Quote und 64,67 Dess., resp. 35 Thlr. 70 Grsch. Bauerland.

Gutspolizeivertr.: der Verwalter. — Bauerngericht in Neu-Bilskenshof.

Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Smilten. Telegr.: pr. Smilten. Estafette: 60 Kop. Nächste ritterschaftl. Poststation: Smilten.

Besitzer: **Gottlieb von Behrens,** wohnh. daselbst Verwalter: Oscar Elias.

Gewerbl. u. industr. Etablissements ꝛc.: Jahrmarkt am 21. Sept. Windmühle. Materialwaarenhandlung (Kaufmann II. Gilde J. Ballod). Hofskrug (Pächter: J. Tschakarn).

Alt-Bilskenshof, russ. Старо-Бильскенсгофъ, lett. Wez-Bilskas m., 380,94 Dess., resp. 215 Thlr. 83⁹⁰/₁₁₂ Grsch. schatzfr. Hofsland und 824,21 Dess., resp. 362 Thlr. 33⁶/₁₁₂ Grsch. Bauerland.

Gutspolizeivertr.: der Verwalter. Gemeindeger. in Pansul.

Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Smilten. Telegr.: pr. Smilten. Estafette: 50 Kop. Nächste Ritterschaftspoststation: Smilten.

Besitzer: **C. Sakkit,** wohnh. in Walk, resp. Ohselshof. Verwalter: Heinrich Pohl.

Gewerbl. u. industr. Etablissements ꝛc.: dreigängige Dampfmühle auf dem Gut (Müller: Otto Grünberg). Fischzucht, Jagd, Obstzucht, Blumenzucht, Baumschule, Enten- u. Gänsezucht. Krug nebst Kramladen (Inh.: H. Eichenberg).

Schulen: Bahze-Schule (Lehrer: J. Rubben).

Neu-Bilskenshof, russ. Ново-Бильскенсгофъ, lett. Jaun-Bilskas m., 571,89 Dess., resp. 367 Thlr. 56⁸⁹/₁₁₂ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 227 Thlr. 21⁹⁸/₁₁₂ Grsch. Quote und 2082,28 Dess., resp. 571 Thlr. 7 Grsch. Bauerland.

Gemeindegericht in Pansul.

I. Livl. Accisebez. (Sitz in Riga).

Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Smilten. Telegr.: pr. Smilten.

Besitzerin: **Frau Minna v. Zur-Mühlen,** geb. **v. Sommer, nebst ihren Kindern,** wohnh. im Auslande. — Arrendator: Eduard Graßmann. — Verwalter: Julius Müller.

Gewerbl. u. industr. Etablissements ꝛc.: Bier- u. Methbrauerei auf dem Hof, Wolltockerei, Wollspinnerei, Sägemühle und Mehlmühle auf dem Gesinde Bruttal (Besitzer: Ed. M. Danze). Mehlmühle auf dem Hof. Bauerkramhandl. im Gesinde Jannehl.

Blumenhof, Kronsgut, russ. Блуменгофъ, lett. Blohmesmuischa, 1519,19 Dess., Hofsland und 3,414,84 Dess. Bauerland. Hofsland der rechtgläubigen Geistlichkeit 76,33 Dess.

Gutspolizeivertr.: Stellmacher. Gemeindegericht auf dem Gute. Wend.-Walk. Forsteidistr. (Sitz in Wenden). 436,58 Dess. Wald.

Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Smilten.

Besitzerin: **Die Hohe Krone.** — Arrendator: C. Sakkit.

Gewerbl. u. industr. Etablissements ꝛc.: Jahrmarkt am 4. November.

Papenhof, russ. Папенгофъ, lett. Pahpina muischa. 402,03 Dess., resp. 61 Thlr. 72³/₁₁₂ Grsch. schatzfr. Hofsland und 167,10 Dess., resp. 71 Thlr. 60 Grsch. Bauerland.

Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Smilten. Telegr.: pr. Smilten. Estafette: 85 Kop.

Besitzer: **J. Bandau,** wohnhaft daselbst. — Verwalter: O. Löffler.

Gewerbl. u. industr. Etablissement ꝛc.: Mehlmühle (Meister Jäger).

Raudenhof, russ. Рауденгофъ, lett. Raudes muischa, 380,03 Dess., resp. 77 Thlr. 81³²/₁₁₂ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 80 Thlr. Quote.

Gemeindegericht in Neu-Bilskenshof.

Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Smilten. Telegr.: pr. Smilten. Estafette: 80 Kop. Nächste ritterschaftl. Poststation: Smilten.

Besitzer: **Die Erben des Professors Jegor v. Sivers,** die Wittwe wohnt auf dem Gut. — Verwalter: Johann Jannsen.

Selting, russ. Зельтингъ, lett. Seltina muischa, 88,52 Dess. resp. 37 Thlr. 48¹⁰²/₁₁₂ Grsch. schatzfr. Hofsland und 167,97 Dess., resp. 71 Thlr. 42 Grsch. Bauerland.

Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Smilten. Telegr.: pr. Smilten.

Besitzerin: **Frau Minna v. Zur-Mühlen,** geb. **v. Sommer nebst ihren Kindern,** wohnh. im Auslande. Arrendator: Dahwe Sahlit.

Gewerbl. u. industr. Etablissements ꝛc.: Windmühle, Ziegelei.

Schloß Smilten, Beigüter: Grothus, Wehske, Rause, Tannenhof, Kenge, Neu-Smilten, Johannenhof und Pelnanz, russ. Замокъ Смильтенъ, lettisch Smiltena pilsmuischa. 10986,35 Dess., resp. 1237 Thlr. 26⁶/₁₁₂ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 188 Thlr. 25²/₁₁₂ Grsch. Quote u. 12793,92 Dess., resp. 3776 Thlr. 57 Grsch. Bauerland.

Urjädnik auf dem Gut stationirt. Gutspolizeivertr.: der Besitzer, resp. der Verwalter. Gemeindegericht im Flecken Smilten.

Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Smilten. Telegr.: pr. Smilten. Nächste ritterschaftl. Pferdepoststat. in der Nähe des Fleckens Smilten (vrgl. ds.).

Besitzer: **Julius Bandau,** wohnhaft daselbst. Verwalter: August v. Hübbenet. Arrendator des Beigutes Grothus: A. v. Frey. Oberförster des Schloß Smilteuschen Privatforstes: Wilhelm Stoll, wohnh. in der Schloß Smiltenschen Forstei.

Gewerbl. u. industr. Etablissements ꝛc.: Jahrmärkte: am 2. Febr., 2. Juli u. 15. August. Tiltalei Säge- und Mehlmühle (Meister: Aßmann), Mittelmühle (Meister Auslitz). Meierei-Butterfabrikation. Jagd (auf Elche, Füchse, Hasen u. Rehe). 2 Ziegeleien: Dselte u. Rause.

Merkwürdigkeiten: Eine mäßig erhaltene Ruine welche ehemals dem Erzbischof von Riga gehörte. Ferner ein mit Wald bewachsener Pilskalns, 2½ Werst vom Gut.

Uexküllshof, russ. Иксвюльсгофъ, lett. Ikschkeles muischa. 189,83 Dess., resp. 146 Thlr. 57⁴²/₁₁₂ Grsch. schatzfr. Hofsland und 812,39 Dess., resp. 326 Thlr. 88⁶⁴/₁₁₂ Grsch. Bauerland.

Gutspolizeivertr.: Der Arrendator. Gemeindegericht in Smilten.

Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Smilten. Telegr.: pr. Smilten, Estafette: 60 Kop. Nächste ritterschaftl. Poststation: Smilten.

Besitzer: **E. v. Wulf,** wohnh. in Serbigal. Arrendator: Karl Lesdin.

Gewerbl. u. industr. Etablissements ꝛc.: Garausin-Krug (Inhaber T. Lihde).

Wilkenpahlen, russ. Бильвенпаленъ од. Биксел, lett. Bikfejas muischa. 383,91 Dess., resp. 110 Thlr. 49²⁹/₁₁₂ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 57 Thlr. 29⁴⁴/₁₁₂ Grsch. Quote u. 256,56 Dess., resp. 93 Thlr. 78⁶³/₁₁₂ Grsch. Bauerland.

Gutspolizeivertr.: der Verwalter. Gemeindegericht in Blumenhof.

Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Smilten. Telegr.: pr. Wolmar, Estafette: 1 Rbl. 50 Kop. Nächste Pferdepoststation: Wolmar.

Besitzer: **Nicolai v. Transehe,** wohnhaft in Neu-Wrangelshof. Arrendator: Baron Loudon. Verwalter: Spunde.

Zehrten, russ. Цертенъ, lett. Zehrtenes muischa 696,56 Dess., resp. 202 Thlr. 1⁵⁹/₁₁₂ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 22 Thlr. 45⁶⁰/₁₁₂ Grsch. Quote und 318,98 Dess., resp. 133 Thlr. 1¹²/₁₁₂ Grsch. Bauerland.

Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Smilten. Telegr.: pr. Smilten.

Besitzer: **H. v. Klot*.**

Tirsen-Wellansches Kirchspiel.

II. Walk. Polizeidistr. (Sitz in Smilten).
II. Walk. Oberbauerngr. (Sitz in Mahlenhof).
II. Walk. Untersuchungsdistr. (Sitz in Marienburg).
V. Wend.-Walk. Friedensrichterdistr. (Kammer in Aahof).

Tirsen-Wellan-Pastorat, russ. Тирзенъ, lett. Tirses Wellanes mahz. m., 139,23 Dess., resp. 104 Thlr. 88 27/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 13 Thlr. 27 51/112 Grsch. Quote und 128,83 Dess., resp. 57 Thlr. 56 95/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden oder Stockmannshof. Telegr.: pr. Wenden.
Pastor: **Johannes Alfred Nicolaus Pohrt,** wohnhaft daselbst. Arrendator des Pastoratslandes: Waldin Lahze, wohnh. im Windez-Gesinde (Schloß Tirsen). Arzt: Dr. G. Hermann.

Alt-Adlehn, russ. Старо-Адленъ, lett. Wez-Adleena. 1053,47 Dess., resp. 257 Thlr. 80 107/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 62 Thlr. 31 56/112 Grsch. Quote und 461,13 Dess., resp. 242 Thlr. 51 98/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden. Telegr.: pr. Wenden.
Besitzer: **Carl Baron Tiesenhausen,** wohnhaft in Neu-Adlehn. Verwalter: C. Linde.

Neu-Adlehn, russ. Ново-Адленъ, lett. Jaun-Adleena. 1870,34 Dess., resp. 235 Thlr. 48 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 153 Thlr. 30 70/112 Grsch. Quote und 1077,37 Dess., resp. 583 Thlr. 74 49/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden. Telegr.: pr. Wenden.
Besitzer: **Carl Baron Tiesenhausen,** wohnh. daselbst. Verwalter: A. Pander.
Gewerbl. und industr. Etablissements 2c.: Wolltockerei, Mehl- und Sägemühle in der Tirsenmühle (Müller: Thor). Mehlmühle (Wasserbetrieb) (Müller: Peterson).

Druween, russ. Друвенъ, lett. Druweenes m. 2419,05 Dess., resp. 526 Thlr. 11 11/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 341 Thlr. 43 Grsch. Quote und 3197,57 Dess., resp. 1049 Thlr. 7 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden oder Stockmannshof. Telegr.: pr. Wenden.
Besitzer: **Dr. Ferdinand Baron Wolff's Erben.** Verwalter: August Pettack.
Gewerbl. und industr. Etablissements 2c.: Dampfziegelei auf dem Gut. Säge- und Mehlmühle auf der Hoflage Perle (Pächter: Lappin).

Espenhöhe oder Charlottenhain, russ. Эспенге, lett. Trohschka m., 919,00 Dess. resp. 199 Thlr. 37 97/112 Grsch. schatzfreies Hofsland, nebst 44 Thlr. 51 105/112 Grsch. Quote und 595,36 Dess. resp. 274 Thlr. 80 80/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Wenden. Telegr.: pr. Wenden.
Besitzer: **Carl Baron Tiesenhausen,** wohnh. in Neu-Adlehn. Verwalter: A. Pander.
Gewerbl. und industr. Etablissem. 2c: Bauerkramhandlung beim Kruge Kauzahn, an der Straße von Adlehn nach Tirsen.

Gollgowsky mit Weißenhof, russ. Голговскій, lett. Golgowska m., 3959,23 Dess. resp. 771 Thlr. 31 66/112 Grsch. schatzfr. Hofsland, nebst 242 Thlr. 35 80/112 Grsch. Quote und 1455,24 Dess. resp. 772 Thlr. 69 29/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Wenden oder Stockmannshof. Nächste ritterschaftl. Poststation sowie Telegraphenstation: Alt-Schwaneburg. Estafette 75 Kop.
Besitzer: **Emanuel Baron Mengden — Altenwoga,** wohnh. daselbst. — Verwalter: Th. Weidemann. Oberförster: H. Sellenthin, wohnh. in Schloß Adsel.
Gewerbl. und industr. Etablissem. 2c: Jahrmärkte: am 10. August und 21. September. Mehlmühle nebst Wolltockerei auf dem Tirse-Fluß, 3 Werst vom Hofe. (Müller J. Swaigsne). Sägemühle auf d. Hof (Meister Grünberger), Materialwaarenh. (Kfm. Sommer), 1 Krug auf d. Hof (Krüger: Sommer). 1 Krug auf d. Beigut Weißenhof (Krüger: Elste).
Griechisch-orthodoxe Kirche auf dem Hof, Priester: N. Schalfejew.
Schulen: Orthodoxe Kirchenschule (Lehrer: J. Dsene und A. Makedonsky). Lutherische Gemeindeschule in Weißenhof (Lehrer: P. Beesaiz).

Lysohn, russ. Лизонъ, lett. Lisuma m., 4625,31 Dess. resp. 776 Thlr. 10 98/112 Grsch. schatzfr. Hofsland, nebst 422 Thlr. 77 37/112 Grsch. Quote und 3265,17 Dess. resp. 1583 Thlr. 74 50/112 Grsch. Bauerland.
Urjädnik auf dem Gute stationirt.
I. Livl. Accisebez. (Sitz in Riga).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Stockmannshof, resp. Wenden. Telegr.: pr. Wenden.
Besitzer: **Dr. med. F. Baron Wolff's Erben.** — Verwalter: Ed. Knappe. Doctorat: in Wellan. Arzt: Dr. med. Gottlieb Hermann. Apotheke: beim Doctorat, (Verw.: Peterson).
Gewerbl. und industr. Etablissem. 2c.: Brennerei auf dem Gute (Brenner: Schwartz). Destillatur und Mineralwasseranstalt, Bierbrauerei, Sägemühle und Mehlmühle auf dem Flusse Urreikst. (Müller und Meister: Peter Wittand). Käserei, Gestüt.

Mahlenhof, russ. Маленгофъ, lett. Malu m., 1879,51 Dess., resp. 281 Thlr. 50 85/112 Grsch. schatzfr. Hofsland, nebst 59 Thlr. 20 Grsch. Quote und 776,87 Dess. resp. 221 Thlr. 1 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Wenden. Telegr.: pr. Wenden,
Besitzerin: **P. Baronin Cenmern,** wohnh. in Riga. Arrendator: W. Gaehtgens. Verwalter: F. Grünberg.
Gewerbl. und industr. Etablissem.: 2c.: Sägemühle, 3 Werst vom Hofe (Meister: J. Behrsing), Mehlmühle (Müller: J. Behrsing).

Sinohlen, russ. Синоленъ, lett. Siuohles m., 6617,81 Dess. resp. 334 Thlr. 57 Grsch. schatzfr. Hofsland, nebst 126 Thlr. 70 Grsch. Quote und 1985,70 Dess. resp. 487 Thlr. 38 Grsch. Bauerland, (n. d. Bs.: 6065,33 Dess. Hofsland und 2133,7 Dess. Bauerland).
Gutspolizeivertr: der Verwalter. Bauerngericht im Sinohlenschen Gemeindehause.
I. Livländ. Accisebez. (Sitz in Riga).
Adr.: eins. Corresp.: eingeschr. Briefe und Geldsend.: pr. Stockmannshof, Lysohn. Telegr.: pr. Alt-Schwaneburg. Estafette: 125 Kop. Nächste ritterschaftl. Poststation: Neu-Schwaneburg (25 Werst).
Besitzerin: **General-Lieutenants-Wittwe Baronin C. v. Mengden-Altenwoga,** wohnh. daselbst. Verwalter: Alexander Thor.
Gewerbl. und industr. Etablissem. 2c.: Jahrmarkt am 3. October. Brauerei auf dem Gute (Brauer: J. Ohsol). Säge- und Mehlmühle an der Aa. (Müller: Sedwak). Wildpark, Ziegelei, 5 Werst vom Hofe. Schlosserwerkstätte (Wasserbetrieb, Kupferschmiedemstr.: G. Toepfer).
Schulen: Gebietsschule (Lehrer Tarrisehr.)
Merkwürdigkeiten: Hünengräber.

Schloß Tirsen, russ. Замокъ Тирзенъ, lett. Tirsas pils m., 3048,90 Dess. resp. 683 Thlr. 30 2/112 Grsch. schatzfr. Hofsland, nebst 339 Thlr. 12 27/112 Grsch. Quote u. 3014,25 Dess. resp. 1100 Thlr. 2 25/112 Grsch. Bauerland.
I. Livl. Accisebez. (Sitz in Riga).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Wenden oder Stockmannshof. Telegr.: pr. Alt-Schwaneburg.
Besitzer: **Alfred Baron Cenmern,** wohnh. in Riga. Verwalter: J. Perlbach.
Gewerbl. und industr. Etablissem. 2c.: Walkerei und Wadmalpresse in der Mühle am Tirse-Flusse. Brauerei auf dem Hofe, Sägegatter in der Mehl- und Beutelungs-Mühle am Tirsefluß. (Meister: E. Kartenbeck). Käserei. Bauerkramhandlung.

Trikatensches Kirchspiel.

II. Walksch. Polizeidistr. (Sitz in Smilten).
I. Walksch. Oberbauernger. (Sitz in Smilten).
I. Walksch. Untersuchungsdistr. (Sitz in Walk).
VII. Wend.-Walksch. Friedensrichterdistr. (Kammer in Wenden).

Trikaten-Pastorat, russ. Трикатенъ паст., lett. Trihkates mahz. m., 238,51 Dess., resp. 113 Thlr. 72 42/112 Grsch. schatzfr. Hofsland und 305,36 Dess., resp. 150 Thlr. 10 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend: pr. Wolmar. Telegr.: pr. Wolmar.
Pastor: **Carl Schilling.** Arrendator des Pastoratslandes: Jaan Kagge, wohnh. daselbst.

Dutkenshof, russ. Дуткенсгофъ, lett. Dutkas muischa, 1157,72 Dess., resp. 168 Thlr. 77 10/112 Grsch. schatzfr. Hofsland, nebst 157 Thlr. 76 Grsch. Quote und 718,30 Dess., resp. 344 Thlr. 49 12/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Wolmar. Telegr.: pr. Wolmar.
Besitzerin: **Verwittwete Frau General-Lieutenant Charlotte v. Hansen,** geb. **v. Transehe.** Verwalter: Peter Amsohn.
Gewerbl. und industr. Etablissem. rc.: Fischzucht.

Lipskaln, Ritterschaftsgut, russ. Липскалнъ, lett. Lipskalna muischa, 1001,30 Dess., resp. 191 Thlr. 67 11/112 Grsch. schatzfr. Hofsland, nebst 128 Thlr. 70 Grsch. Quote und 1366,03 Dess., resp. 534 Thlr. 45 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Wolmar. Telegr.: pr. Wolmar.
Besitzerin: **Die livländische Ritterschaft.**

Lubbenhof, Ritterschaftsgut, russ. Луббенгофъ, lett. Lubbu muischa, 2856,91 Dess., resp. 242 Thlr., 15 54/112 Grsch. schatzfr. Hofsland, nebst 85 Thlr. 89 Grsch. Quote und 1166,77 Dess., resp. 328 Thlr. 87 23/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend: pr. Wolmar. Telegr.: pr. Wolmar.
Besitzerin: **Die livländische Ritterschaft.** Doctorat. Arzt: Dr. C. Schneider. Apotheke.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. rc.: Wolltockerei, Spinnerei, Walkerei, Färberei, Säge- u. Mehlmühle (Müllerin M. Lasding).

Planhof, russ. Плангофъ, lett. Plahnu m., 2953,62 Dess., resp. 356 Thlr. 52 41/112 Grsch. schatzfr. Hofsland, nebst 244 Thlr. 32 Grsch. Quote und 1907,01 Dess., resp. 751 Thlr. 21 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Wolmar. Telegr.: pr. Wolmar.
Besitzerin: **Die livländische Ritterschaft.** Arrendator: Heinrich von Hansen. Verwalter: Thomas Wimbe.

Alt-Sackenhof, Kronsgut, russ. Старо Саккенгофъ, lett. Wez-Wahles m. 397,80 Dess. Hofsland u. 874,70 Dess. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: Der Arrendator. Gemeindegericht auf dem Gute.
Wend.-Walksch. Forstbez. (Sitz in Wenden), 150,00 Dess. Wald.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Wolmar Telegr.: pr. Wolmar, Estafette 90 Kop. Nächste ritterschaftl. Poststation: Smilten.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: Peter Brandt.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. rc.: Jahrmärkte am 25. April und 11. September. Krug (Pächter: M. Auschkap).

Neu-Sackenhof, russ. Ново-Саккенгофъ, lett. Jaun-Wahles-muischa, 530,19 Dess., resp. 184 Thlr. 5 106/112 Grsch. schatzfr. Hofsland, nebst 140 Thlr. Quote und 618,61 Dess., resp. 261 Thlr. 2 103/112 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: Der Besitzer. Bauerngericht im Gemeindehause.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Wolmar. Telegr.: pr. Wolmar, Estafette 90 Kop. Nächste Ritterschafts-Poststation: Wolmar.
Besitzer: **Nicolai von Transehe,** wohnh. in Neu-Wrangelshof. Verwalter: Jahn Lappekin.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. rc.: Mehlmühle: (Müller P. Preedit), Mehgekrug: (Krüger: Nicolai Eek).
Schulen: Transehesche Gebietsschule: (Lehrer Austring).

Schloß Trikaten, russ. Трикатенъ, lett. Trihkates pils-m., 3665,53 Dess., resp. 244 Thlr. 49 98/112 Grsch. schatzfr. Hofsland 311 Thlr. 70 Grsch. Quote, 2804,09 Dess., resp. 1015 Thlr. 8 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: C. v. Aderkas-Lipskaln. Gemeindeger. a. d. Hofe.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Wolmar. Telegr.: via Wolmar. Nächste Pferdepostst. Stackeln.
Besitzerin: **Die livländische Ritterschaft.** Administrator: C. v. Aderkas. Oberförster: E. v. Stryk, Wiezemhof-Forstei. Unterförster: H. Wannadsing, Udsing-Forstei.
Gewerbl. u. industr. Etablissem.: Jahrmärkte: 29. Juni und 1. October. 2 Krüge. Bauernkramhandlung, Schäferei, Fischerei, Jagd, Obstzucht, Blumenzucht, Bäckerei nebst Bude (Inh. B. Dauberg), Bierbude (Inh. M. Britz).
Vereine: Lett. Gesangverein.
Kirchen: Luth. Kirche. (Pastor C. Schilling).
Merkwürdigkeiten: Eine Ruine a. d. Ordenszeit.

Wiezemhof, russ. Вицемгофъ, lett. Wiezeem-muischa, 8570,56 Dess., resp. 457 Thlr. 27 70/112 Grsch. schatzfr. Hofsland, nebst 363 Thlr. 52 50/112 Grsch. Quote und 3634,81 Dess., resp. 1.299 Thlr. 42 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend : pr. Wolmar. Telegr.: pr. Wolmar.
Besitzerin: **Die livländische Ritterschaft.** Arrendator: H. v. Blanckenhagen.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. rc.: Sägemühle und Mehlmühle auf dem Hofe: (Meister K. J. Schloß). Bauerkramhandl. u. Krug (Kaufm. und Krüger C. Dukkau).

Wittkop, russ. Виткопъ, lett. Tepeles-muischa, 1330,21 Dess., resp. 259 Thlr. 66 73/112 Grsch. schatzfr. Hofsland, nebst 64 Thlr. 31 Grsch. Quote und 763,69 Dess., resp. 309 Thlr. 9 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: C. v. Aderkas.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Wolmar. Telegr.: pr. Wolmar. Nächste ritterschaftl. Poststation: Stackeln.
Besitzerin: **Emilie v. Torklus.** Verwalter: P. Samuel.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. rc.: 2 Krüge (Krüger D. Muhrneek und M. Peterson).
Schulen: Gemeindeschule: (Lehrer O. Berkau).

Alt-Wrangelshof, russ. Альтъ-Врангельсгофъ, lett. Maß Brengula, 3859,45 Dess., resp. 311 Thlr. 88 101/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 208 Thlr. 82 11/112 Grsch. Quote und 2612,67 Dess., resp. 641 Thlr. 55 4/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Wolmar.
Besitzerin: **Die livländische Ritterschaft.**

Neu-Wrangelshof, russ. Ново-Врангельсгофъ, lett. Jaun Brengul-muischa, 1,981,83 Dess. resp. 270 Thlr. 27 28/112 Grsch. schatzfr. Hofsland, nebst 149 Thlr. 55 Grsch. Quote und 944,87 Dess., resp. 471 Thlr. 48 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: Der Besitzer. Gemeindeger. 6 Werst vom Hof.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Wolmar. Telegr.: pr. Wolmar. Estafette 50 Kop. Nächste Pferdepoststation Wolmar.
Besitzer: **Nicolai v. Transehe,** wohnh. daselbst.

Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Hofskrug: (Pächter J. Purrin). Kautschekrug: (Pächter D. Krewing). Schulen: Transehesche-Schule: (Lehrer Austring).

Zempen, russ., Цемпенъ, lett. Zemprumuischa, 468,38 Dess., resp. 123 Thlr. $26^{36}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland, nebst 66 Thlr. 50 Grsch. Quote und 599,48 Dess., resp. 281 Thlr. 25 Grsch. Bauerland.
Gemeindeger. im Gemeindehause.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Wolmar. Telegr.: pr. Wolmar. Estafette 50 Kop. Nächste ritterschaftl. Poststation: Smilten.
Besitzer: **Nicolai v. Transehe**, wohnh. in Neu-Wrangelshof. Verwalter: Jahn Laur.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Hofskrug (Krügerin: Lise Lappenin).

Walksches Kirchspiel.

I. Walkscher Polizeidistr. (Sitz in Walk),
I. Walksches Oberbauernger. (Sitz in Smilten),
I. Walkscher Untersuchungsdistr. (Sitz in Walk),
VIII. Wend.-Walksch. Friedensrichterdistr. (Kammer in Walk).

Walksches Stadt-Pastorat, russ. Валкъ паст., lett. Walkas mahz. m., 52,19 Dess. schatzfr. Hofsland u. 213,60 Dess. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Walk.
Pastor: **Paul Dietrich**, wohnh. in der Stadt Walk. Arrendator des Pastoratslandes: Gutsbesitzer Johann Christ. Lindebaum in Friedrichshof und Julius Friedrich Oppendik in Walk.

Alexandershof, Stadtgut, russ. Александерсгофъ, lett. Ohsolu m., 464,91 Dess. schatzfr. Hofsland u. 373,81 Dess. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Walk. Telegr.: pr. Walk.
Besitzerin: **Die Stadt Walk.**

Engelhardtshof, russ. Энгельгартсгофъ, lett. Engelarta m., 59,90 Dess. schatzfr. Hofsland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Walk. Telegr.: pr. Walk.
Besitzer: **Dim. Garde-Rittmeister Nicolas v. Grote**, wohnh. im Sommer in Kawershof, im Winter in Dorpat.

Friedrichshof, russ. Фридрихсгофъ, lett. Pidrika m., 88,85 Dess. schatzfr. Hofsland und 205,10 Dess. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Walk. Telegr.: pr. Walk. Estafette 30 Kop. Nächste Pferdepoststation: Walk.
Besitzer: **Johann Lindebaum**, wohnh. daselbst.

Wichmannshof, russ. Вихмансгофъ, lett. Latscha m., 133,06 Dess. schatzfr. Hofsland und 142,82 Dess. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Walk. Telegr.: pr. Walk. Estafette 50 Kop.
Besitzer: **Die Erben des weil. Georg Jankau**, wohnh. daselbst. Verwalter: R. Jankau.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Fischzucht, (Karaussen) Ziegelei auf dem Hofe. Molkerei, directer Milchverkauf nach Walk. Bienenzucht, Wildpark.

Wohlfahrtsches Kirchspiel.

I. Walkscher Polizeidistr. (Sitz in Walk).
I. Walkscher Oberbauernger. (Sitz in Smilten).
I. Walkscher Untersuchungsdistr. (Sitz in Walk).
VIII. Wend.-Walkscher Friedensrichterdistr. (Kammer in Walk).

Wohlfahrt Pastorat, russ. Вольфартъ паст., lett. Ehweles mahz. m., 151,44 Dess., resp. 108 Thlr. $61^{40}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland und 167,68 Dess., resp. 66 Thlr. $21^{12}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Adr.: eins. Corresp.: pr. Stackeln, eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Wolmar. Telegr.: pr. Stackeln.
Pastor: **Georg Joachim Julius Bosse.**

Keisen, russ. Кейзенъ, lett. Keischu m., 1461,55 Dess., resp. 321 Thlr. $37^{81}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland, nebst 182 Thlr. 76 Grsch. Quote und 1282,30 Dess., resp. 551 Thlr. $84^{41}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Walk.
Besitzer: **Baron Loudon*.**

Kemmershof, russ. Кеммерсгофъ, lett. Kemmeres muischa, 863,30 Dess., resp. 156 Thlr. $8^{95}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland, nebst 74 Thlr. 62 Grsch. Quote nnd 1759,02 Dess., resp. 521 Thlr. 26 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Walk.
Besitzer: **v. Lantiug*.**

Kempen, russ. Кемпенъ, lett. Kempena m., 405,40 Dess., resp. 153 Thlr. $13^{9}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland, nebst 31 Thlr. 30 Grsch. Quote und 378,71 Dess., resp. 153 Thlr. 51 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins. Corresp.: pr. Stackeln, eingeschr. Briefe und Geldsend.: pr. Wolmar. Telegr.: pr. Stackeln. Estafette 1 Rbl.
Besitzer: **Dr. O. v. Kobylinsky**, wohnh. daselbst. Verwalter: Jahn Wahrpin. Doctorat mit Hospital in Kempen. Arzt: Dr. O. v. Kobylinsky. Apotheke in Kempen.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Mehlmühle, (Wasserbetrieb) an der Schunuppe, (Müller Fritz Pennin). Fischzucht (2 Fischteiche), Krug Schaggat (Krüger: Peter Kruhmin), Kalkofen, Korndarre eigener Construction. Dampfsägemühle (Inh. Peter Kruhmin).

Alt-Wohlfahrt, Beigut Sutzehn, russ. Старо-Вольфартъ, lett. Ehweles m., 1459,16 Dess., resp. 320 Thlr. $87^{24}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland, nebst 156 Thlr. 52 Grsch. Quote und 1524,29 Dess., resp. 559 Thlr. 6 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: Der Besitzer. Gemeindegericht im Gemeindehause Pavulen.
Adr.: eins., Corresp.: pr. Stackeln, versicherte Briefe und Geldsend.: pr. Wolmar. Telegr.: deutsche pr. Wolmar, Estafette 1 Rbl. 10 Kop., russische pr. Stackeln. Estafette 70 Kop. Nächste ritterschaftl. Poststation: Stackeln.
Besitzer: **Conrad Boltho v. Hohenbach**, wohnh. daselbst.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Jahrmarkt am 4. Montag nach Michaelis (2 Tage), Dampfmehlmühle (Müller: Ampermann). Kirchenkrug (Pächter Joh. Brandt).
Kirchen: luth. Kirche und griech.-orthod. Kirche an der Sedde.

Neu-Wohlfahrt, russ. Ново-Вольфартъ, lett. Wez-Jehrzenes m., 1553,56 Dess., resp. 283 Thlr. $45^{23}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland, nebst 128 Thlr. $73^{42}/_{112}$ Grsch. Quote und 699,39 Dess., resp. 354 Thlr. $53^{16}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. uud Geldsend.: pr. Wolmar. Telegr.: pr. Wolmar.
Besitzer: **K. v. Horwitz*.**

Wohlfahrtslinde, russ. Вольфартслинде, lett. Jann-Jehrzen, 2430,71 Dess., resp. 321 Thlr. $26^{96}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland, nebst 70 Thlr. Quote, und 958,28 Dess., resp. 444 Thlr. 66 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins. Corresp.: pr. Stackeln, eingeschr. Briefe und Geldsend.: pr. Wolmar. Telegr.: pr. Wolmar.
Besitzer: **Paul Baron Krüdener**, wohnh. daselbst. Verwalter: Kahrklit.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Windmühle (2gängige Bockmühle), Bäckerei, Schmiede, Theerbrennerei, Bauerkramhandlung beim Hofskrug.

V. Dorpater Kreis.

Bezirk des Rigaschen Bezirks-Gerichts. Dorpater Polizei-Rayon.

St. Bartholomäisches Kirchspiel.

II. Dorpatscher Polizeidistr. (Sitz in Tschorna).
I. Dorp. Oberbauernger. (Sitz in Dorpat).
III. Dorp. Untersuchungsdistr. (Sitz in Dorpat).
IV. Dorpat-Werroscher Friedensrichterdistr. (Kammer in Kersel)

(excl. Jensel, Kassinorm, Kersel und Ludenhof — I. Dorp. Polizeidistr. [Sitz in Dorpat].)

St. Bartholomäi-Pastorat, russ. Варѳоломей паст., estn. Palamuse kiriku m., 100,72 Dess., resp. 72 Thlr. $48^{66}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Station Laisholm.
Pastor: **B. Sielmann.** Arrendator des Pastoratslandes: Jaan Pastelpoeg. Arzt: Dr. Francken, wohnh. auf dem Hof Jensel.

Jensel, russ. Ензель, estn. Kuremaa, 2227,70 Dess., resp. 654 Thlr. $10^{110}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 452 Thlr. 64 Grsch. Quote und 2636,18 Dess., resp. 1068 Thlr. 54 Grsch. Bauerland (R. d. Bs.: 2569 Dess. Hofsland und 2157 Dess. Bauerland).
IV. Livl. Accisebez. (Sitz in Dorpat).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Station Laisholm.
Besitzer: **Landrath Eduard v. Oettingen,** wohnh. daselbst. Verwalter: Johann Murs.
Doctorat: Arzt: Dr. Francken. Hausapotheke: beim Arzt.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Brennerei auf dem Hof (Brenner Mart. Kütt), Wolltockerei bei der Kirche St. Bartholomäi, Windmühle, Käserei (Käser Baasch), Fischzucht, zwei Bauerkramhdl., bei der Kirche St. Bartholomäi u. im Dorfe Tower.

Immofer, russ. Иммоферъ, estn. Immakwere, 671,28 Dess., resp. 208 Thlr. $81^{1}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 86 Thlr. 38 Grsch. Quote und 562,78 Dess., resp. 337 Thlr. $85^{21}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Station Laisholm.
Besitzer: **N. v. Klot*.**

Kassinorm, russ. Кассинормъ, estn. Kassinorme m., 1133,11 Dess., resp. 277 Thlr. $52^{83}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 126 Thlr. $61^{59}/_{112}$ Grsch. Quote und 511,31 Dess., resp. 338 Thlr. 31 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Station Laisholm. Telegr.: pr. Laisholm.
Besitzer: **G. v. Samson*.**

Kersel, Beignt Pikjerw, russ. Керзель, estn. Karepere m., 1426,80 Dess., resp. 516 Thlr. $1^{33}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland u. 2045,01 Dess., resp. 1132 Thlr. $31^{28}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: der Verwalter. Gemeindegericht im Gemeindehause.
Adr.: eins. Corresp.: pr. Stat. Kersel, eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Stat. Laisholm. Telegr.: pr. Laisholm, Estafette 120 Kop. Nächste ritterschaftl. Poststat.: Laisholm.
Besitzer: **A. v. Oettingen,** wohnh. auf Ludenhof. Verwalter: Joachim Sump.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Ziegelei (Meister Jürri Tobbro), große Käserei, ca. 2500 Pfd. Käse (Pächter K. Baasch, Käsemeister A. Ollenson), Niederlage der Käserei in St. Petersburg, Jagd, Fischerei, Schweinezucht. Ein Krug mit Bauerkramhandlg. in Pikjerw (Inhaber Jaan Maaßen).
Schulen: Eine Schule (Lehrer L. Kallasma).

Ludenhof, russ. Луденгофъ, estn. Luuamõis, 1396,00 Dess., resp. 587 Thlr. $80^{13}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 114 Thlr. 15 Grsch. Quote und 1699,21 Dess., resp. 864 Thlr. 87 $^{97}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Ein Urjädnik ist in Ludenhof stationirt.
IV. Livl. Accisebez. (Sitz in Dorpat).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Stat. Laisholm. Telegr.: pr. Laisholm, Estafette 100 Kop.
Besitzer: **Arved v. Oettingen,** Kreisdeputirter, Kirchen- u. Kirchspielsvorsteher, wohnh. daselbst. Verwalter: Hugo Krause.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Spiritusbrennerei auf dem Hof.

Rojel, russ. Роель, estn. Roela m., 2438,84 Dess., resp. 652 Thlr. $76^{20}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 436 Thlr. 88 Grsch. Quote und 2627,24 Dess., resp. 1281 Thlr. $87^{22}/_{112}$ Grsch. Bauerland. (R. d. Bs.: 5050 Dess. Hofsland und 2700 Dess. Bauerland).
IV. Livl. Accisebez. (Sitz in Dorpat).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Station Laisholm. Telegr.: pr. Laisholm, Estafette 150 Kop.
Besitzer: **Fr. v. Liphart,** wohnh. daselbst. Verwalter: J. Suidt.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Brennerei auf dem Gut (Brenner J. Sturm), Sägemühle auf dem Hof, Hofsmühle (Meister Mart. Sturm), Weija-Mühle (Meister Gustav Meier), Gestüt.

Cambysches Kirchspiel.

III. Dorp. Polizeidistr. (Sitz in Nustago).
II. Dorp. Oberbauernger. (Sitz in Dorpat).
IV. Dorp. Untersuchungsdistr. (Sitz in Dorpat).
VI. Dorpat-Werroscher Friedensrichterdistr. (Kammer in Dorpat).

(excl. Haselau, Alt-Kusthof und Rewold — I. Dorp. Polizeidistr. [Sitz in Dorpat] — Duckershof und Krüdnershof — VII. Dorp.-Werr.-Friedensrichterdistr. [Kammer in Nustago].)

Camby-Pastorat, russ. Камби паст., estn. Kambja kiriku m., 249,40 Dess., resp. 140 Thlr. $78^{78}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland und 99,54 Dess., resp. 71 Thlr. 68 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Dorpat.
Pastor **Johannes Rennit,** wohnh. daselbst. Arrendator des Pastoratslandes: Peter Pedel. Buschwächterei Rieviko im Pastorat-Gebiet. Arzt: Dr. Utt, wohnh. in Neu-Camby.
Apotheke in Neu-Camby.

Groß-Camby mit Maydelshof, russ. Велико-Камби, estn. Suure-Kambja, 2840,92 Dess., resp. 541 Thlr. $16^{75}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 324 Thlr. $11^{3}/_{112}$ Grsch. Quote und 2,075,97 Dess., resp. 1467 Thlr. $31^{57}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Dorpat. Telegr.: pr. Dorpat, Estafette 90 Kop.
Besitzer: **Kreisdeputirter, dim. Garderittmeister Constantin v. Knorring,** wohnh. in Dorpat. Arrendator: Georg Fuchs.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Sägemühle und Mehlmühle auf dem Hof (Meister Julius Müller).
Merkwürdigkeiten: eine Eisenquelle auf dem Gut.

Neu-Camby, russ. Ново-Камби, estn. Wastse-Kambja m., 537,85 Dess., resp. 262 Thlr. $86^{70}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 73 Thlr. 32 Grsch. Quote und 541,86 Dess., resp. 447 Thlr. $70^{64}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: der Verwalter. Gemeindeger. in Wrangelshof. Ein Urjädnik ist in Neu-Camby stationirt.

IV. Livl. Accisebez. (Sitz in Dorpat).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Dorpat. Telegr.: pr. Dorpat, Estafette 80 Kop. Nächste ritterschaftl. Poststat.: Mayhdelshof (7 Werst) und Dorpat (16 Werst).
Besitzer: **H. Gernhardt,** wohnh. daselbst. Verwalter: J. Doom.
Doctorat: Arzt: Dr. E. Utt. Apotheke: Provisor P. Erdmann.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Brauerei (Brauer August Rother), Ziegelei (Inh. Hans Rabe), Tattra-Mühle (Müller M. Nursi), Bauerkramhdl. (Inh. Peter Owatzk), 2 Krüge: Haawa und Tattra (Inh. Jaan Koiis und Jaan Tornius).
Kirchen: Evang.-luth. Kirche: Pastor J. Rennit, Küster Weber.
Schulen: Parochialschule (Lehrer Müller), Gemeindeschule (Lehrer J. Kahho).
Merkwürdigkeiten: 2 Steinsitzungen (Schiffsgräber) auf dem Gut.

Duckershof, russ. Дукерсгофъ, estn. Kammeri m., 964,17 Dess., resp. 356 Thlr. 2$^{4}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 49 Thlr. 89 Grsch. Quote und 1215,11 Dess., resp. 755 Thlr. 33$^{24}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertreter der Besitzer. Gemeindeger. in Gothensee.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Dorpat. Telegr.: pr. Dorpat, Estafette 125 Kop. Nächste ritterschaftl. Poststat.: Mayhdelshof.
Besitzer: **Alexander v. Staden,** wohnh. daselbst. Verwalter: Jüri Ohna.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Mehlmühle Peda mit Wasserbetrieb 1$^{1}/_{2}$ Werst vom Hof (Müller Gustav Kakk), Rindviehzucht, Geflügelzucht, Obstgarten, Baumschule, Hofskrug (Inh. Andreas Norden).

Gothensee oder Kodjerw, Hoflagen Waldau u. Annenberg, russ. Готензе или Кодіервъ, estn. Kodijärwe, 493,62 Dess., resp. 205 Thlr. 70$^{16}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 35 Thlr. 38 Grsch. Quote und 342,20 Dess., resp. 297 Thlr. 55 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: der Verwalter. Gemeindeger. auf der Hoflage Waldau.
Adr.: eins. Corresp. pr. Pastorat Camby, eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Dorpat. Telegr.: pr. Dorpat, Estafette 100 Kop. Nächste Pferdepoststat.: Dorpat.
Besitzer: **Arthur v. Akermann,** wohnh. in Dorpat. Verwalter: Johann Wira.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Fischzucht (in 5 Seen betrieben), Rindviehzucht, Gärtnerei, Obst- und Blumenzucht, ein Hofskrug (Inh. Johann Pangsepp).

Haselau, Hoflagen Hiljamois und Peterhof, russ. Газелау, estn. Haaslawa m., 1778,91 Dess., resp. 649 Thlr. 11$^{70}/_{112}$ Grsch. schatzfreies Hofsland nebst 300 Thlr. 75 Grsch. Quote und 3134,89 Dess., resp. 1433 Thlr. 15 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: G. Holtz. Gemeindegericht beim Haselauschen Zirgastu-Schulhause.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Dorpat. Telegr.: pr. Dorpat, Estafette 70 Kop. Nächste Pferdepoststat.: Dorpat.
Besitzer: **Graf S. Scheremetjew,** wohnh. in St. Petersburg. Arrendator: O. Kopp, wohnh. daselbst.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Ziegelei (Ziegler Syschtschkow), Hofsmühle (Pächter Johann Widik).
Uniküll-Mühle (Pächter Johann Kalpus), 3 Krüge: Hofskrug, Uniküll- und Jhast-Krug (Pächter Kristjan Undritz, Hans Tusti, Märt Esso).
Schulen: Gebietsschulen Sillaotsa (Lehrer Jüri Reier) und Zirgaste (Lehrer Jaan Mälson).

Krüdnershof, Hoflagen Carlsberg und Kuksena, russ. Крюднерсгофъ, estn. Krüüdneri m., 1466,24 Dess., resp. 273 Thlr. 38$^{13}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 253 Thlr. 66$^{84}/_{112}$ Grsch. Quote u. 1572,41 Dess., resp. 833 Thlr. 25$^{87}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Dorpat Nächste ritterschaftl. Poststat.: Mayhdelshof.
Besitzer: **Conrad Baron Maydell,** wohnh. daselbst. Verwalter: Juhan Lauri.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Ziegelei, Hofsmühle (Müller Karl Rein), Sakne-Mühle (Besitzer Borgmann), Entenzucht, Rindviehzucht (Angler Race), Gärtnerei, Blumenzucht, Baumschule, 2 Bauerkramhdl. (Inh. Borgmann u. Hans König), ein Krug (Krüger Hans König).
Schulen: Gebietsschule.

Alt-Kusthof, russ. Старо-Кустофъ, estn. Wana-Kunste m., 3761,69 Dess., resp. 1266 Thlr. 84$^{51}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 430 Thlr. 22 Grsch. Quote und 1842,85 Dess., resp. 1551 Thlr. 84$^{22}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Dorpat.
Besitzer: **A. v. Sivers*.**

Mühlenhof, russ. Мюленгофъ, estn. Weski m., 800,17 Dess., resp. 152 Thlr. 73$^{101}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 35 Thlr. Quote und 912,45 Dess., resp. 360 Thlr. 35$^{89}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Dorpat.
Besitzer: **H. v. Anrep*.**
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Jahrmarkt am 15. und 16. October.

Neuhof, russ. Нейгофъ, estn. Ranitse m., 339,58 Dess., resp. 149 Thlr. 42$^{81}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland und 341,92 Dess., resp. 216 Thlr, 51$^{107}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: der Arrendator. Gemeindegericht in Alt-Wrangelshof.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Dorpat. Telegr.: pr. Dorpat, Estafette 110 Kop. Nächste ritterschaftl. Poststat.: Mayhdelshof.
Besitzer: **A. v. Staden,** wohnh. auf Duckershof. Arrendator: Peter Sternfeld.
Gewerbl. u. industr. Etablissements 2c.: Obstzucht, Wissi-Krug (Inh. Johann Sinn).

Rewold-Ucht, russ. Револьдъ-Ухтъ, estn. Reola m., 1456,29 Dess., resp. 654 Thlr. 80 $^{88}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 68 Thlr. 66 Grsch. Quote und 643,02 Dess., resp. 595 Thlr. 84 Grsch. Bauerland.
IV. Livl. Accisebez. (Sitz in Dorpat).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Dorpat.
Besitzer: **F. Hübbe.**
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Brennerei (Brenner Grün).

Alt-Wrangelshof, Beigüter Axelshof, Maritze, Muttiko, russ. Старо-Врангельсгофъ, estn. Wana Prangli m., 820,49 Dess., resp. 386 Thlr. 87$^{41}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 181 Thlr. 51 Grsch. Quote u. 2386,94 Dess., resp. 1126 Thlr. 86$^{8}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: Karl Windt. Gemeindeger. auf dem Gut im Gemeindehause.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Dorpat. Telegr.: pr. Dorpat, Estafette 125 Kop. Nächste ritterschaftl. Poststat.: Mayhdelshof, resp. Dorpat.
Besitzerin: **Frau v. Loewis of Menar.** Arrendator: Harley v. Loewis of Menar.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Hofswindmühle (Müller Johannson), Hofsmehlmühle Konsa (Müller Mändik), Jagd, Rindviehzucht, Gärtnerei, Hofskrug (Krüger Teppan), Maritzekrug (Krüger Bukk), Limabude (Kaufmann Laar).
Kirchen: Auf dem Beigut Maritze griech.-orth. Kirche, Priester Raska.

Neu-Wrangelshof, russ. Ново-Врангельсгофъ, estn. Weikse Prangli m., 474,71 Dess., resp. 89 Thlr. 45$^{15}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 48 Thlr. 61$^{79}/_{112}$ Grsch. Quote und 363,10 Dess., resp. 218 Thlr. 74 Gr. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Dorpat.
Besitzer: **Conrad Baron Maydell,** wohnh. auf Krüdnershof. Verwalter: Jaan Illeson.

Dorpatsches Kirchspiel.

I. Dorp. Polizeidistr. (Sitz in Dorpat).
I. Dorp. Oberbauernger. (Sitz in Dorpat).
V. Dorp. Untersuchungsdistr. (Sitz in Dorpat).
II. Dorp.=Werroscher Friedensrichterdistr. (Kammer in Dorpat).

(excl. Ilmazahl — VI. Dorp.=Werr. Friedensr.=Distr. [Kammer in Dorpat].)

Dorpat-Pastorat, russ. Дерптъ паст., estn. Tarto kirriko m.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Dorpat.
Pastor: **Paul Gerhard Adalbert v. Willigerode.**

Anrepshof, Kronsgut. russ. Анрепсгофъ, estn. Tawu m., 1097,56 Dess. Hofsland und 920,28 Dess. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: Der Gemeindeälteste.
I. Dorp.=Werroscher Forsteibez. (Sitz in Wottigfer=Forstei) 58 Dess. Wald.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Dorpat.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: P. Kul.

Bischofshof, Kronsgut, russ. Бишофсгофъ, estn. Piskopi m., 147,36 Dess. Hofsland und 25,72 Dess. Bauerland.
Gutspolizeivertr : Der Verwalter.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Dorpat. Telegr.: pr. Dorpat. Nächste Ritterschaftspoststation: Dorpat.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: Landrath A. von Brasch. Verwalter: Ernst Mercklin.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Molkerei.

Cabbina, russ. Каббина, estn. Kabbina m., 331,91 Dess., resp. 18 Thlr. $79^{8}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 148 Thlr. Quote.
Gutspolizeivertr.: Der Verwalter.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. nnd Geldsend.: pr. Dorpat, Telegr.: pr. Dorpat. Nächste Pferdepoststation: Dorpat.
Besitzer: **Ernst Baron Nolcken,** wohnh. auf Lunia. Verwalter: Hermann Fromhold=Treu. Förster: Joh. Tosser, wohnh. in der Privatforstei Selgis.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Molkerei (Pächter Alexander Sarring), Fischerei im Embach.

Carlsberg, russ. Карлсбергъ, estn. Karli m., 275,88 Dess., resp. 129 Thlr. $25^{98}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 10 Thlr. $31^{20}/_{112}$ Grsch. Quote und 68,53 Dess., resp. 33 Thlr. $61^{8}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Dorpat.
Besitzer: **G. v. Rathlef,** wohnh. auf Tammist.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Windmühle (Pächter Perw).
Schulen: Gebietsschule.

Forbushof, russ. Форбусгофъ, estn. Worbuse m., 799,72 Dess., resp. 303 Thlr. $41^{100}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 71 Thlr. 10 Grsch. Quote und 862,90 Dess., resp. 356 Thlr. 71 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Dorpat, Kirchspiel St. Marien.
Besitzer: **Die Erben des weil. General=Majors Constantin v. Rosée:** Frau **Julie v. Zur=Mühlen,** geb. **v. Rosée,** wohnh. in Dorpat, und Frl. **Lilly v. Rosée,** wohnh. in München. Arrendator: O. Eglon.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Windmühle (Pächter J. Rätsepp). Molkerei, Hasenkrug am Embach, Tulekrug.

Franzenshütte, russ. Франценсгюте, estn. Wahhi m., 100 Dess. Hofsland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Dorpat. Estafette 50 Kop.

Besitzer: **F. G. Faure,** wohnh. in Dorpat. Verwalter P. Musselin.
Gewerbl. und industr. Etablissem. ꝛc.: Fabrik landwirthschaftl. Maschinen (Meister A. Jürgensohn), Schlosserri (Meister J. Kaur), Stellmacher (Meister C. Brandt), Molkerei (Futtermeister C. Madsen), Meierei (Verwalter C. Eder), Gärtnerei (Gärtner C. Reinert), Mahlmühle (Müller J. Woimann). Fabrikation von Holzkohlen für Branntwein=Rectification.

Jama, Stadtgut, russ. Яма, estn. Jama m., 281,79 Dess. Hofsland und 170,36 Dess. Bauerland.
IV. Livl. Accisebez. (Sitz in Dorpat).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Dorpat. Telegr.: pr. Dorpat, Estafette 14 Kop. Nächste ritterschaftl. Poststation: Dorpat.
Besitzerin: **Die Stadt Dorpat.** Arrendator: J. Post.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Brennerei auf dem Hof (Brenner A. Füllgraf), große Meierei (Pächter dänisch. Unterthan Lorenz Sander), Krug (Krüger Krusberg).

Ilmazahl, russ. Ильмацаль, estn. Ilmatsallo m., 1224,03 Dess., resp. 158 Thlr. $6^{97}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland und 465,87 Dess., resp. 446 Thlr. 87 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Dorpat.
Besitzer: **Woldemar v. Knorring,** wohnh. in Dorpat. Arrendator: A. Dines.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Dampfziegelei, Windmehlmühle, Molkerei, Meierei.

Karlowa, Beigut **Ruhenthal,** russ. Карлова, estn. Karlowa m., 517,71 Dess., resp. 226 Thlr. $37^{35}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 46 Thlr. $18^{111}/_{112}$ Grsch. Quote und 597,56 Dess., resp. 241 Thlr. $41^{83}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: Der Arrendator. Gemeindeger. in Ropkoy.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Dorpat. Nächste Pferdepoststation: Dorpat.
Besitzer: **v. Bulgarin's Erben,** wohnh. in St. Petersburg. Arrendator: H. Sihle.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Mehlmühle (Müller Jaan Lematz).

Kawast, Hoflagen: Poksi, Laghof, Wiira, russ. Кавастъ, estn. Kawaste m., 8389,66 Dess., resp. 1272 Thlr. $35^{45}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland und 5929,88 Dess., resp. 2230 Thlr. 73 Grsch. Bauerland.
IV. Livl. Accisebez. (Sitz in Dorpat).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. nnd Geldsend.: pr. Dorpat. Telegr.: pr. Dorpat, Estafette 105 Kop. Nächste Pferdepoststation: Dorpat.
Besitzer: **E. v. Oettingen,** wohnh. auf Karstimois pr. Werro. Arrendator: Härsing. Oberförster: Labiel, wohnh. in der Forstei Rothenberg.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Brennerei (Brenner A. Eisenberg), Sägemühle (unter dem Oberförster), Windmühle (Müller Horn), Molkerei (Pächter Schwarz), Fischerei im Embach, 3 Krüge: in Wiira, Kosa u. Woronja.

Lunia, Beigüter: Pöwwato, Wannamois, Sirgo, russ. Лунія, estn. Lunia m., 4339,41 Dess., resp. 1023 Thlr. $8^{66}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 96 Thlr. 18 Grsch. Quote und 3151,17 Dess., resp. 1378 Thlr. $18^{77}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: Der Verwalter.
IV. Livl. Accisebez. (Sitz in Dorpat).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Dorpat. Telegr.: pr. Dorpat, Estafette 100 Kop. Nächste Pferdepoststationen: Dorpat und Rappin.
Besitzer: **Ernst Baron Nolcken,** wohnh. daselbst. Verwalter: Hermann Fromhold=Treu. Förster: Johann Tosser, wohnh. in der Privatforstei Selgis.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Brenuerei (Brenner Arthur Krüger), Dampfmehlmühle (Maschinist

Sillmann), Molkerei (Pächter Peter Eisa), Meierei (Vorsteher Däne Christian Madsen), Jagd, Wildpark in Selgis, Gestüt, Rindviehzucht, Schweinezucht, Geflügelzucht, Gärtnerei, Obstzucht, Blumenzucht, Krug „Wannamois" (Krüger Jaan Munna).

Schulen: eine Schule.

Marienhof, Kronsgut, russ. Маріенгофъ, estn. Marjo m., 79,13 Dess. Hofsland und 100,36 Dess. Bauerland.

Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Dorpat.

Besitzerin: **Die Hohe Krone, resp. der derzeitige Erzbischof von Liv.- und Kurland.** Arrendator: Ernst Klein.

Gewerbl. u. industr. Etablissem. rc.: Kornspeicher an der Rigaer Straße (Kaufm. Pichler), Krug an der Fellinschen Straße (Krüger Punuppe).

Marrama, russ. Маррама, estn. Maramaa m., 1103,05 Dess., resp. 229 Thlr. $81^{9}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland und 1215,22 Dess., resp. 448 Thlr. 7 Grsch. Bauerland.

Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Dorpat.

Besitzer: **R. v. Liphart.**

Gewerbl. u. industr. Etablissem. rc.: Geflügelzucht, Krug (Krüger Norrmaun).

Pilken, russ. Пилькенъ, estn. Pilka m., 977,93 Dess., resp. 216 Thlr. $62^{31}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland und 352,70 Dess., resp. 189 Thlr. Bauerland.

Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Dorpat.

Besitzer: **Baron Nolcken,** wohnh. auf Lunia. Arrendator: H. Undritz.

Gewerbl. u. industr. Etablissem. rc.: Molkerei, Meierei.

Rathshof, russ. Ратсгофъ, estn. Raadi m., 2644,28 Dess., resp. 708 Thlr. $27^{39}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 229 Thlr. 43 Grsch. Quote und 2198,74 Dess., resp. 998 Thlr. 64 Grsch. Bauerland.

Gutspolizeivertr.: Der Verwalter.

IV. Livl. Accisebez. (Sitz in Dorpat).

Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Dorpat. Telegr.: pr. Dorpat, Estafette 40 Kop.

Besitzer: **R. v. Liphart,** wohnh. daselbst. Verwalter: L. Greil. Förster: Armin Birkenberg, wohnh. in Köndo.

Gewerbl. u. industr. Etablissem. rc.: Maschinenwerkstatt mit Gießerei, Dampfölmühle (Meister Johann Hagen), Brennerei (Brenner F. Stahlberg), Dampfmahlmühle mit Beutel- und Graupengang (Müller Pruli), Molkerei, Sammelmeierei mit Dampfbetrieb, Käserei (Vorsteher für alle 3 Etablissements August Laas), Gestüt (engl. Vollblut), Angler-Rindviehzucht, Lincolnshire-Schweinezucht, Kunstgärtnerei, Blumenzucht, Baumschule, 3 Krüge in Quistenthal, Roppaka und Rojasilla (Krüger Toom, Runs, Wöhrmann).

Vereine: Freiwillige Feuerwehr.

Schulen: Lorrischule (Lehrer Wirkhaus).

Merkwürdigkeiten: auf dem Gut ist eine Bildergallerie.

Renningshof, russ. Реннингсгофъ, estn. Renni m., 539,13 Dess., resp. 349 Thlr. $9^{93}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 189 Thlr. $7^{72}/_{112}$ Grsch. Quote und 312,40 Dess., resp. 195 Thlr. $47^{103}/_{112}$ Grsch. Bauerland.

Adr.: eins., eingesch. Corresp. und Geldsend.: pr. Dorpat. Telegr.: pr. Dorpat.

Besitzer: **Landrath Arved v. Brasch.** Verwalter: E. Mercklin.

Gewerbl. u. industr. Etablissem. rc.: Windmühle (Müller A. Anson), Molkerei, 2 Krüge: Hofskrug (Krüger Rattosep). Leppiko (Krüger Antson).

Ropkoh, russ. Ропкой, estn. Ropka, 1352,50 Dess., resp. 509 Thlr. $49^{26}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 95 Thlr. $75^{29}/_{112}$ Grsch. Quote und 2055,53 Dess., resp. 966 Thlr. $66^{64}/_{112}$ Grsch. Bauerland.

Gutspolizeivertr.: Der Verwalter.

IV. Livl. Accisebez. (Sitz in Dorpat).

Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Dorpat. Telegr.: pr. Dorpat. Nächste Pferdepoststation: Dorpat.

Besitzer: **Landrath Arved v. Brasch.** Verwalter: E. Mercklin. Oberförster: Knersch in Pollenhof. Förster: Adamson in Aya.

Gewerbl. u. industr. Etablissem. rc.: Bier- und Methbrauerei (Brauer bayr. Unterthan M. Wachter), Windmühle (Müller Chr. Wirkaus), Molkerei, Fischerei im Embach, Rindviehzucht (Ostfriesener Race), Obstzucht, Blumenzucht, Baumschule, Mühlenkrug (Inh. Wirkaus), Küllistkrug (Inh. Helmik).

Ruhenthal (vergl. Karlowa).

Tammist, mit Andersaar, russ. Таммистъ, estn. Tammistu, 1032,74 Dess., resp. 408 Thlr. $68^{73}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland und 507,83 Dess., resp. 310 Thlr. 46 Grsch. Bauerland. (N. d. Bes.: 1222 Dess. Hofsland u. 526 Dess. Bauerland).

Gutspolizeivertr.: Der Verwalter. Gemeindeger.: in Tammist.

Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Dorpat. Telegr. pr. Dorpat, Estafette 80 Kop. Nächste ritterschaftl. Poststation: Dorpat.

Besitzer: **G. v. Rathlef,** wohnh. daselbst. Verwalter: M. Leppik.

Gewerbl. u. industr. Etablissem. rc.: Jahrmarkt am 2. Sept., Windmühle, nahe dem Hof (Müller Nömm), große Käserei auf dem Hof (Inh. Jakob Schwartz), Angler-Rindviehzucht, Hofskrug (Pächter Nömm).

Schulen: Tammistsche Dorfschule (Lehrer Peter Koppel).

Timmofer, Kronsgut, russ. Тиммоферъ, estn. Weibro m., 104,18 Dess. Hofsland.

Gutspolizeivertr.: Der Arrendator.

Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Dorpat.

Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: A. Kusik.

Uellenorm, russ. Иллеенормъ, estn. Ülenorme m., 240,15 Dess., resp. 74 Thlr. $17^{73}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 68 Thlr. Quote.

Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Dorpat.

Besitzer: **Georg Riick's Erven,** wohnh. in Dorpat. Verwalter: Lanenbek.

Gewerbl. u. industr. Etablissem. rc.: Meierei.

Wassula, russ. Вассула, estn. Wasula, 1721,24 Dess., resp. 685 Thlr. $73^{32}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 304 Thlr. 62 Grsch. Quote und 1320,52 Dess., resp. 1188 Thlr. $19^{28}/_{112}$ Grsch. Bauerland.

IV. Livl. Accisebez. (Sitz in Dorpat).

Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Dorpat.

Besitzer: **Nicolai v. Stiernhielm,** wohnh. daselbst. Verwalter: J. J. Mill.

Gewerbl. u. industr. Etablissem. rc.: Wolltockerei und Wollspinnerei auf dem Hof (Meister J. Koppel), Brennerei auf dem Hof (Brenner Berg. Meister Jaan Reinwald), Mehlmühle.

Weslershof, Beigut Hawa, russ. Веслерсгофъ, estn. Weslere mõis, 2105,49 Dess., resp. 724 Thlr. $77^{28}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 166 Thlr. $50^{64}/_{112}$ Grsch. Quote und 1358,32 Dess., resp. 649 Thlr. 19 Grsch. Bauerland.

Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Dorpat.

Besitzer: **Ernst v. Stryk,** wohnh. daselbst. Arrendator des Beigutes Hawa: P. Luhsing, wohnh. in Warrol. Verwalter: Winter.

Gewerbl. u. industr. Etablissem. rc.: Ziegelei in der Nähe des Hofes, Kikkifer-Mehlmühle beim Predikrug, Meierei. Auf dem Beigute Hawa: Mehlmühle „Worsti" beim Kabratkrug. Auf Hoflage Mollatz (9 Werst von Dorpat) Krug mit Restauration und Tanzlocal. Ein Armenhaus wird von der Gemeinde unterhalten.

Ecksches Kirchspiel.

I. Dorp. Polizeidistr. (Sitz in Dorpat).
I. Dorp. Oberbauernger. (Sitz in Dorpat.)
II. Dorp. Untersuchungsdistr. (Sitz in Dorpat).
IV. Dorp.=Werroscher Friedensrichterdistr. (Kammer in Kersel).

Ecks-Pastorat, russ. Экс пастор., estn. Äksi kiriku m. 284,62 Dess., resp. 106 Thlr. $87^{42}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 20 Thlr. 77 Grsch. Quote und 112,69 Dess., resp. 62 Thlr. 18 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend. pr. Dorpat.
Pastor: **Emil Wegener,** wohnh. daselbst.
Gewerbl. u. industr. Etablissements rc.: Wassermühle, Wollkratzerei, Spinnerei und Walkerei.
Merkwürdigkeiten: Die Andreaskirche, bald nach des Chronisten Heinrich Zeiten erbaut und 1889 den Anforderungen der Gegenwart entsprechend in edlem gothischen Stil neu erstanden.

Ellistfer, Hoflagen Julenhof und Niggula, russ. Эллистферъ, estn. Elistwere m., 5561,05 Dess., resp. 904 Thlr. 71 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 479 Thlr. $10^{58}/_{112}$ Grsch. Quote und 2953,41 Dess., resp. 1597 Thlr. $64^{81}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: Arrendator Hirschfeldt, Gemeindeger. im Dorf Iggafer.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend. pr. Dorpat. Telegr. pr. Dorpat, Estafette 125 Kop., es kann auch pr. Eisenbahnstation Tabbifer telegraphirt werden; nächste ritterschaftl. Poststation: Iggafer, 7 Werst, von der Eisenbahnstat. Tabbifer ist das Gut 6 Werst entfernt.
Besitzerin: **Gräfin Adele Ungern-Sternberg,** wohnh. auf Dagö=Großenhof. Adr. pr. Hapsal. Arrendator: R. Hirschfeldt, wohnh. auf dem Hof. Forstei Mustamets. Förster: F. Meyer, Oberförster: Ahrens auf Dagö=Hohenholm. Adr. pr. Hapsal.
Gewerbl. und industr. Etablissem. rc.: Ziegelei (Meister Tschischik), Sägemühle und Mehlmühle in Allajöe (Müller Joh. Wuhka), Mehlmühle auf Nigula (Müller J. Koppel), Mehl= und Windmühle auf dem Hof (Müller Hans Laos), Wolltockerei und Wollspinnerei auf der Hoflage Nigula (Inhaber J. Koppel), Molkereien auf dem Hof und den beiden Hoflagen, Fischerei, 2 Krüge, in Somma u. Wälgi (Inhaber Karl Mikk u. David Bergmann).
Schulen: 4 Gemeindeschulen, in Oewwanorm (Lehrer Kersten), Raigastfer (Lehrer Mauer), Iggafer (Lehrer Mauer), Wälgi (Lehrer Espenstein).

Falkenau, Kronsgut, russ. Фалькенау, estn. Kärkna m. 2183,10 Dess. Hofsland, 3246,06 Dess. Bauerland, Hofsland der rechtgl. Geistlichkeit, 112,44 Dess.
I. Dorp.=Werroscher Forsteibez. (Sitz in Wottigfer=Forstei) 1625,67 Dess. Wald.
Gutspolizeivertr.: der Gemeindeälteste Jahn Koppel, Gemeindeger. in Laiwa, Kirchspiel Talkhof.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend. pr. Dorpat. Telegr.: pr. Dorpat, Estafette 70 Kop. Nächste Pferdepoststation: Dorpat.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Forstmeister: Aun, wohnh. auf dem Gut Wottigfer. Die Gutsländereien sind in der Nutznießung der griech.=orthodoxen Geistlichkeit.
Gewerbl. und industr. Etablissem. rc.: Wassermühle am Flusse Amme, Nebenfluß der Embach (Arrendator Eduard Ehrlich), Windmühle (Besitzer Mikkel Koort), Windmühle in Lechte (Besitzer Aado Martin), 2 Krüge: in Ewi u. Lechte (Inh. Jaan Ignats u. E. Paldrok).
Kirchen: Allerheiligen=Kirche, griech.=orthodox., gelegen an der Revaler Straße. Priester Jefimi Werchoustinski.
Schulen: 2 luth. Schulen in Ewi und Orge (Lehrer Jaan Janson u. Jaan Antik), griech.=orthodox. Kirchspielschule Lechte (Lehrer Wassili Belajew u. Peter Toom.).
Merkwürdigkeit: Bei dem Flusse Amme u. Embach die alte Klosterruine „Muga“ (eine Werst vom Gut), zerstört im 15. Jahrhundert.

Fehtenhof, russ. Фетенгофъ, estn. Toolamaa m., 1023,35 Dess., resp. 451 Thlr. $83^{58}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 91 Thlr. 19 Grsch. Quote und 772,35 Dess., resp. 461 Thlr. 64 Grsch. Bauerland.
Gemeindeger. in Fehtenhof.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend. pr. Dorpat, Telegr. pr. Dorpat, Estafette 80 Kop., nächste ritterschaftl. Poststation in Iggafer.
Besitzer: **R. Baron Rosen,** wohnh. auf Groß=Roop pr. Weuden. Arrendator: Breede, Oberförster: Lotz in Neuhausen.
Gewerbl. und industr. Etablissem. rc.: Windmühle (Müller J. Kok), Blumenzucht, Krug (Pächter Ado Puza).

Kerrafer, russ. Керраферъ, estn. Kerawere m. 5831,67 Dess., resp. 489 Thlr. $51^{42}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nnd 1155,21 Dess., resp. 590 Thlr. $27^{2}/_{112}$ Grsch. Banerland.
IV. Livl. Accisebez. (Sitz in Dorpat).
Adr.: eins. eingeschr. Corresp. und Geldsend. pr. Dorpat.
Besitzer: **E. v. Wolff.**
Gewerbl. u. industr. Etablissem. rc.: Breunerei (Brenner G. Maybach).

Kuckulin, rnss. Кукулинъ, estn. Kukeliina m., 134,40 Dess., resp. 75 Thlr. $46^{86}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland u. 79,37 Dess., resp. 58 Thlr. $75^{77}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend. pr. Dorpat.
Besitzerin: **Adele v. Koskull.**

Mähof, Hoflage Kerks, russ. Мегофъ, estn. Mäe m. 511,33 Dess., resp. 76 Thlr. $73^{93}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 139 Thlr. Quote u. 133,59 Dess., resp. 78 Thlr. Bauerland.
Gemeindeger. auf dem Gut Ellistfer.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend. pr. Dorpat. Telegr. pr. Dorpat oder Station Tabbifer, Estafette 135 Kop., nächste Pferdepoststation: von Dorpat 26 Werst, Laisholm 23 Werst, Station Tabbifer 5 Werst.
Besitzerin: **Gräfin Adele Ungern=Steruberg,** wohnh. anf Dagö=Großenhof pr. Hapsal. Arrendator: Tonno Feldtmann, wohnh. auf dem Hof.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. rc.: Windmühle gen. Kappa, Molkerei.

Sadjerw, Hoflage Charlottenhof, russ. Садъервъ, estn. Saadjärwe m., 4022,08 Dess., resp. 1295 Thlr. $68^{16}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 231 Thlr. 15 Grsch. Quote u. 1461,57 Dess., resp. 760 Thlr. 85 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr. der Verwalter, Gemeindeger. in Dorpat.
IV. Livl. Accisebez. (Sitz in Dorpat).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend. pr. Dorpat. Telegr. pr. Dorpat, Estafette 96 Kop., per Tabbifer 150 Kop., nächste Ritterschaftspoststation Iggafer 7 — 8 Werst v. Gute.
Besitzerin: **Frau Charlotte v. Häckel, geb. Baronesse Koskull,** wohnh. in Dorpat. Vollmachtsinhaber: P. v. Häckel, Verwalter: P. Eisit, Oberförster: Schmiedeberg in Permesküll, Estland. Förster: Grünberg bei Charlottenhof.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. rc.: Brennerei anf dem Gut (Oberbrenner Heppke) wohnh. in Pakkast, (Brenner Murro), Ziegelei (Ziegler Kartascheff), Windmühle (Müller K. Saar), Wassermühle auf der Hoflage Charlottenhof (Müller J. Eberling), Fischerei, Jagd, Obst= und Blumenzucht, Baumschule, Krug „Kogi“ in Charlottenhof (Krüger J. Soe).
Schulen: Gebietsschule (Lehrer Peets).
Merkwürdigkeiten: Ein Linnamägi oder Pilskalns und einige Ueberreste der Brücke über den sog. Soitsa=See.

Sotaga, Stadtgut, Hoflage Predi, russ. Сотага, estn. Sootaga m., 2915,47 Dess. schatzfr. Hofsland und 2690,64 Bauerland.
Ein Urjädnik in Sotaga stationirt.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend. pr. Dorpat. Telegr. pr. Dorpat, Estafette 75 Kop., nächste Pferdepoststation Dorpat.

Besitzerin: **Die Stadt Dorpat.** Arrendator: R. Bidder, Arrendator von der Hoflage Predi: J. Prewol, Oberförster: Schmidt, wohnh. auf der Forstei Saddoküll pr. Laisholm.

Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Poli-Mühle (Pächter Märt Lattik), Lubja-Mühle (Besitzer H. Lamp), Hofsmühle, Ecksʼscher Kirchenkrug, Predischer Krug, Kleinhandlung in der Poli-Mühle (Inhaber Karl Kaje).

Schulen: Lellats Dorfschule (Lehrer Piroja).

Tabbifer, russ. Таббиферъ, estn. Woldi m., 709,31 Dess., resp. 321 Thlr. 19109/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 62 Thlr. 4 Grsch. Quote und 990,61 Dess., resp. 446 Thlr. 73 Grsch. Bauerland.

IV. Livl. Accisebez. (Sitz in Dorpat).

Adr.: eins. Corresp.: pr. Tabbifer, eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Dorpat.

Besitzer: **Leon Kulbach**, wohnh. daselbst. Verwalter: Carl Sieder.

Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Bierbrauerei und Methbrauerei auf dem Hof, Ziegelei, Preßtorffabrikation, Windmühle verpachtet, Molkerei, Fischzucht im Sadjerw = See, Bauernkramhandl. beim Krug, 1 Werst vom Hof.

Wissust, russ. Виссустъ, estn. Wisuste m., 3210,66 Dess., resp. 668 Thlr. 37101/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 326 Thlr. 36 Grsch. Quote und 1651,95 Dess., resp. 722 Thlr. 28 Grsch. Bauerlaud.

Gutspolizeivertr.: Der Hofsverwalter J. Sump.

Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend. pr. Dorpat. Telegr. pr. Tabbifer, Estafette bis zum Gut 1 Rbl., nächste ritterschaftl. Poststation: Laisholm.

Besitzer: **Richard v. Oettingen**, studirt in Dresden. Verwalter: J. Sump.

Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Bei dem Gut eine Windmühle (Müller Jüri Parbits). Ein Krug auf dem Gut im Gebäude der früheren Poststation Moisama (Krüger Heinrich Kartus, Kaufm. II. Gilde). Speicher für landwirthschaftl. Producte.

Schulen: Gebietsschule Wahesaare.

Kawelechtsches Kirchspiel.

III. Dorp. Polizeidistr. (Sitz in Nustago).
II. Dorp. Oberbauernger. (Sitz in Dorpat).
II. Dorp. Untersuchungsdistr. (Sitz in Dorpat).
VI. Dorpat-Werroscher Friedensrichterdistr. (Kammer in Dorpat).

Kawelecht-Pastorat, russ. Кавелехтъ паст., estn. Puhja oder Kawilda kiriku m., 88,91 Dess., resp. 71 Thlr. 7860/112 Grsch. schatzfr. Hofsland.

Adr.: eins. Corresp.: pr. Elwa, eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Dorpat.

Pastor: **Laas**, wohnhaft daselbst. Arrendator des Pastoratslandes: Michel Roth. Apotheke, 1/4 Werst v. Pastorat.

Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Unweit der Kirche ein großer Krug nebst Bauerkramhandlung.

Regenstation.

Bemerkenswerthe Notiz: Die Kawelechtsche St. Dionysii-Kirche ist 1630 von der Familie Tysenhusen erbaut.

Kawelecht, Kronsgut, russ. Кавелехтъ, estn. Kawilda m., 3500,83 Dess. Hofsland u. 4610,81 Dess. Bauerlaud. Kawelecht parcellirt zu Zwecken der griech.-orthod. Kirche u. Schule, Hofsland der rechtgl. Geistlichkeit 114,04 Dess.

Gutspolizeivertreter: der Gemeindeälteste.

I. Dorpat-Werroscher Forsteibez. (Sitz in Wottigfer-Forstei). 2332,56 Dess. Wald.

Adr.: eins. Corresp.: pr. Stat. Elwa, eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Dorpat.

Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: v. Zur-Mühlen.

Groß-Kongota, russ. Велико-Конгота, estn. Suure-Kongota, 1673,00 Dess., resp. 458 Thlr. 1995/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 403 Thlr. 1675/112 Grsch. Quote u. 1731,79 Dess., resp. 1226 Thlr. 7428/112 Grsch. Bauerland.

IV. Livl. Accisebezirk (Sitz in Dorpat).

Adr.: eins. Corresp.: pr. Stat. Elwa, eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Dorpat.

Besitzer: **A. v. Zur-Mühlen**, wohnhaft daselbst. Verwalter: Oskar Häußler.

Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Dampfbrennerei auf dem Hofe (Brenner August Wodtke), Wasser- und Windmühle, Meierei mit Pferdebetrieb, Butterfabrikation und Käserei auf dem Hofe (Meier J. Munna).

Merkwürdigkeiten: Unterirdisches Gewölbe des alten Schlosses, wahrscheinlich Nothausgang aus demselben, ferner zum Theil erhaltene, mit Wasser gefüllte Schloß-Wallgräben.

Klein-Kongota, russ. Мало-Конгота, estn. Wastne-Kongota, 768,14 Dess., resp. 523 Thlr. 1382/112 Grsch. schatzfr. Hofsland u. 1087,41 Dess., resp. 493 Thlr. 4115/112 Grsch. Bauerland.

Gutspolizeivertreter: der Verwalter.

Adr.: eins. Corresp.: pr. Stat. Elwa, eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Dorpat, Telegr.: pr. Elwa, Estafette 90 Kop. Nächste ritterschaftl. Poststation: Uddern.

Besitzer: **Adolf Stockebye**, wohnh. daselbst. Verwalter: E. Lesthal.

Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Dampfmeierei mit zwei Centrifugen (Meister C. Mölder), Jagd, Gestüt, Rindviehzucht (Angler Race), Schweinezucht (Berkshire- und Suffolk-Race), Gemüse- und Obstzucht.

Uhlfeldt, Kronsgut, russ. Ульфельтъ, estn. Weike Ulila m., 262,09 Dess. Hofsland und 929,00 Dess. Bauerland.

Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Dorpat.

Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: J. Wälk.

Ulila, russ. Велико-Уллила, estn. Ulila, 1901,17 Dess., resp. 713 Thlr. 4940/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 94 Thlr. 6552/112 Grsch. Quote und 3394,26 Dess., resp. 1186 Thlr. 1245/112 Grsch. Bauerland.

Adr.: eins. Corresp.: pr. Stat. Elwa, eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Dorpat.

Besitzerin: **Frau Propst Toni Toepffer**, wohnh. daselbst. Verwalter: Christian Weber.

Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Meierei.

Koddafersches Kirchspiel.

II. Dorp. Polizeidistr. (Sitz in Tschorna).
I. Dorp. Oberbauernger. (Sitz in Dorpat).
III. Dorp. Untersuchungsdistr. (Sitz in Dorpat).
V. Dorpat-Werroscher Friedensrichterdistr. (Kammer in Tschorna).

Koddafer-Pastorat, russ. Коддаферъ паст., estn. Kodawere kirriko m., 39,18 Dess., resp. 21 Thlr. 4215/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 64 Thlr. 879/112 Grsch. Quote und 75,65 Dess. Bauerland.

Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Dorpat, Telegr.: pr. Dorpat.

Pastor: **Immanuel Boß**, wohnh. daselbst.

Allatzkiwwi, russ. Аллацкиви, estn. Alatskiwi m:, 10944,66 Dess., resp. 1318 Thlr. 3996/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 384 Thlr. 56103/112 Grsch. Quote und 3560,79 Dess., resp. 1667 Thlr. Bauerland.

IV. Livl. Accisebezirk (Sitz in Dorpat).

Adr.: eins.. eingeschr. Corresp. u Geldsend.: pr. Dorpat.

Besitzerin: **S. Baronin Nolcken**, geb. **Gräfin Stackelberg**, wohnh. in Lunia. Arrendator: Landrath A. Baron Nolcken. Verwalter; W. Funcke. Förster: F. Groß.

Gewerbl. u. induſtr. Etabliſſem. ꝛc.: Jahrmarkt am 1. December, Brennerei auf dem Hof (Meiſter J. Oidermann), Ziegelei, Kalkbrennerei, Wolltockerei auf dem Hof (Meiſter Kepp), Sägemühle auf dem Hof (Meiſter J. Lattik), Mehlmühle auf dem Hof (Müller Kuſik), Mehlmühle beim Dorf Peatskiwi (Müller Peterſen), Bäckerei, Meierei auf dem Hof, Wildpark mit Damhirſchen, Materialwaarenhandl. auf dem Hof (Kaufmann M. Hallik), 9 Materialwaarenhandlungen in den auf dem Hofslande befindlichen ruſſiſchen Dörfern.

Vereine: Freiwillige Feuerwehr.

Kirchen: Luth. Filialkirche (Paſtor J. Voß), griech.-orthod. Kirche (Prieſter P. Udalzow).

Schulen: 4 luth. Gemeindeſchuleu (Lehrer: E. Liiw, J. Teras, K. Raia und F. Pöder), 1 orthod. Kirchenſchule (Lehrer Kolpinski).

Merkwürdigkeit: In der Nähe des Gutes befindet ſich das ſog. „Kalewipoeg-Bett" des eſtniſchen Nationalhelden aus dem Geſchlecht der Kalewipoeg.

Hallik, ruſſ. Галликъ, eſtn. Halliku m., 1581,80 Deſſ., reſp. 410 Thlr. 60 58/112 Grſch. ſchatzfr. Hofsland nebſt 137 Thlr. 58 Grſch. Quote und 2245,88 Deſſ., reſp. 748 Thlr. 1 Grſch. Bauerland.

Adr.: einſ., eingeſchr. Correſp. u. Geldſend.: pr. Dorpat.

Beſitzer: **Ernſt Graf Manteuffel,** wohnh. auf Talkhof. Arrendator: Ernſt Baron Engelhardt. Verwalter: O. Tabbur.

Gewerbl. u. induſtr. Etabliſſem. ꝛc.: Töpferei, (Beſitzerin Anna Wisnapuu), Mehlmühle in Kiisli (Meiſter Karel Pödder), Meierei (Pächter Jaan Ujuk), Bienenzucht.

Hohenſee, ruſſ. Гогензе, eſtn. Kadrina m., 588,49 Deſſ., reſp. 321 Thlr. 41 76/112 Grſch. ſchatzfr. Hofsland und 503,32 Deſſ., reſp. 297 Thlr. 31 75/112 Grſch. Bauerland.

Ein Urjädnik iſt auf dem Gut ſtationirt.

Adr.: einſ., eingeſchr. Correſp. u. Geldſend.: pr. Dorpat.

Beſitzer: **Alexander v. Stryk,** wohnh. auf Palla. Arrendator: Ernſt Baron Engelhardt. Verwalter: Roosner.

Gewerbl. u. induſtr. Etabliſſem. ꝛc.: Windmühle (Müller Ehling), Käſerei (Käſer E. Freiwald).

Kockora, ruſſ. Коккора, eſtn. Kökaro m., 1956,73 Deſſ., reſp. 465 Thlr. 51 84/112 Grſch. ſchatzfr. Hofsland nebſt 233 Thlr. 25 56/112 Grſch. Quote u. 1615,13 Deſſ., reſp. 804 Thlr. 19 31/112 Grſch. Bauerland (n. d. Beſ.: 1993 Deſſ. Hofsland und 1616 Deſſ. Bauerland).

IV. Livl. Acciſebezirk (Sitz in Dorpat).

Ein Urjädnik wohnt 7 Werſt entfernt.

Adr.: einſ., eingeſchr. Correſp. u. Geldſend.: pr. Dorpat, Telegr.: pr. Dorpat, Eſtafette 338 Kop.

Beſitzer: **Max v. Schultz,** wohnh. daſelbſt. Verwalter: Adolf Perli.

Doctorat, zwei Werſt vom Hof in Palla. Arzt: Dr. Ernſt Haſenjäger. Apotheke im Fiſcherdorfe Krasnogor am Peipus-See. Proviſor: Alex. Roßner.

Gewerbl. u. induſtr. Etabliſſem. ꝛc; Am 5. und 6. März wird ein ſehr beſuchter Pferdemarkt abgehalten, Brennerei auf dem Hof (Brenner A. Roſenberg), Mehlmühle im Dorf Saraſtfer (Inhaber Joſeph Tikk), fünf Windmühlen, Wind- und Waſſermühle im Dorf Perſikiwi (Arrendator Karl Lauri), Meierei u. Käſerei verpachtet, im Fiſcherdorfe Krasnogor am Peipus-See (5 Werſt vom Gut) befindet ſich eine Gerberei, dem Kaufmann Moſcharow gehörig u. 4 Stintenöfen mit einem jährlichen Umſatz von ca. 4000 Rbl. Außerdem 5 Kaufläden mit einem jährlichen Umſatz von ca. 45,000 Rbl.

Merkwürdigkeit: Reſte ſchwediſcher Schanzen in der Nähe des Gutes.

Palla, ruſſ. Палла, eſtn. Palla m., 1648,37 Deſſ., reſp. 581 Thlr. 84 108/112 Grſch. ſchatzfr. Hofsland und 1893,89 Deſſ., reſp. 998 Thlr. 67 39/112 Grſch. Bauerland.

IV. Livl. Acciſebezirk (Sitz in Dorpat).

Adr.: einſ., eingeſchr. Correſp. u. Geldſend.: pr. Dorpat.

Beſitzer: **Alexander v. Stryk,** wohnhaft daſelbſt. Verwalter: Guſtav Kroon.

Doctorat in Palla, 1 Werſt vom Hof. Arzt: Dr. Haſenjäger.

Gewerbl. u. induſtr. Etabliſſem. ꝛc.: Brennerei u. Brauerei auf dem Hof (Brenner O. Lucht), Mehlmühle Tubba mit Waſſerbetrieb (Müller H. Horn).

Tellerhof, ruſſ. Теллерофъ, eſtn. Ranna mõis, 1802,64 Deſſ., reſp. 387 Thlr. 11 46/112 Grſch. ſchatzfr. Hofsland nebſt 183 Thlr. 52 Grſch. Quote und 1925,46 Deſſ., reſp. 699 Thlr. 66 40/112 Grſch. Bauerland.

Adr.: einſ., eingeſchr. Correſp. u. Geldſend.: pr. Dorpat.

Beſitzer: **Ernſt Graf Manteuffel,** wohnhaft auf Talkhof. Arrendator: Guſtav Stimm. Verwalter: Paul Neſtved.

Gewerbl. u. induſtr. Etabliſſem. ꝛc.: Mehlmühle mit Waſſerkraft im Dorfe Saſſukfer (Müller L. Orraw), Windmühle (Müller Fr. Sommer), Molkerei.

Merkwürdigkeit: Eine 200jährige hohle Eiche, 23 Fuß im Umfang.

Laisſches Kirchſpiel.

II. Dorp. Polizeidiſtr. (Sitz in Tſchorna).

I. Dorp. Oberbauerngericht (Sitz in Dorpat).

II. Dorp. Unterſuchungsdiſtr. (Sitz in Dorpat).

IV. Dorp.-Werroſcher Friedensrichterdiſtr. (Kammer in Kerſel).

Lais-Paſtorat, ruſſ. Лаисъ паст., eſtn. Laiuſe kiriku m., 347,08 Deſſ., reſp. 174 Thlr. 47 1/112 Grſch. ſchatzfr. Hofsland.

Adr.: einſ., eingeſchr. Correſp. und Geldſend.: pr. Stat. Laisholm.

Paſtor: **Dr. Roderich Bidder,** wohnh. daſelbſt. Arrendator des Paſtoratslandes Jaan Mey, wohnt auf dem Paſtorat.

Flemmingshof, Beigut Wottigfer, Kronsgut, ruſſ. Флемминсгофъ, eſtn. Lajuſi Tähkowere m., 6005,17 Deſſ. Hofsland und 2090,23 Deſſ. Bauerland. 349,96 Deſſ. Hofsland gehören der rechtgl. Geiſtlichkeit.

Gutspolizeivertreter: der Gemeindeälteſte. Gemeindegericht.

I. Dorp.-Werroſcher Forſtbez. (Sitz in Wottigfer-Forſtei). 4136,58 Deſſ. Wald.

Adr.: einſ., eingeſchr. Correſp. und Geldſend.: pr. Laisholm, für Wottigfer: pr. Tſchorna.

Beſitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: Jaan Pint, Oberförſter: Coll.-Secr. K. Aun, deſſen Gehilfe: A. Alexandrow.

Gewerbl. u. induſtr. Etabliſſements ꝛc.: Jahrmarkt am 10.—12. November. Mehlmühle bei der Forſtei (Meiſter J. Kullak).

Kardis, ruſſ. Кардисъ, eſtn. Korde, 2504,89 Deſſ., reſp. 242 Thlr. 42 105/112 Grſch. ſchatzfr. Hofsland nebſt 60 Thlr. 25 Grſch. Quote u. 562,18 Deſſ., reſp. 209 Thlr. 5 2/112 Grſch. Bauerland.

Adr.: einſ. Correſp.: pr. Stat. Weggewa (Dorp.-Tapſ. Eiſ.), eingeſchr. Briefe und Geldſend.: pr. Station Laisholm.

Beſitzer **Victor Baron Stackelberg,** wohnh. daſelbſt. Verwalter: Auguſt Hausberg.

Gewerbl. u. induſtr. Etabliſſements ꝛc.: Windmühle auf dem Hof, Bauerkramhandlung.

Merkwürdigkeiten: das „Friedenshaus", in welchem am 21. Juni 1661 der Friede zu Kardis, zwiſchen den Ruſſen und den Schweden unterzeichnet wurde. Schiffsgräber.

Kawa, mit der Hoflage Köppo (Beigut von Kurriſta, ſiehe daſſelbe im Fellinſchen Kreiſe), ruſſ. Кава, eſtn. Kawe m., 462,64 Deſſ., reſp. 305 Thlr. 18 85/112 Grſch. ſchatzfr. Hofsland und 550,76 Deſſ., reſp. 124 Thlr. Bauerland.

Gutspolizeivertr.: der Verwalter. Das Gemeindeger. ist mit dem Kurristaschen vereinigt.
Adr: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Dorpat und Laisholm. Telegr.: pr. Dorpat und Laisholm, nächste ritterschaftl. Poststation Laisholm.
Besitzer: **Landrath Oscar v. Samson-Himmelstjerna,** wohnh. auf dem Gute Kurrista. Verwalter: Jaan Treufeldt, wohnh. in Kurrista.
Gewerbl. u. industr. Etablissem.: ꝛc.: Windmühle (Müller Jüri Siits), Rindviehzucht, Krug (Pächter Jaan Kogger).
Schulen: luth. Gemeindeschule.

Kibbijerw, mit Morra, russ. Киббіервъ, estn. Kiwijärwe 1662,29 Dess., resp. 394 Thlr. 60 82/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 176 Thlr. 70 82/112 Grsch. Quote und 1399,99 Dess., resp. 806 Thlr. 3 107/112 Grsch. Bauerland.
IV. Livl. Accisebezirk (Sitz in Dorpat).
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Station Laisholm.
Besitzer: **Gotthard v. Stryk,** dim. Gardestabsrittmeister, wohnh. daselbst. Verwalter: Alexander v. Stryk.
Gewerbl. u. industr. Etablissements ꝛc.: Brennerei (Brenner Jos. Müller), Windmühle mit zwei Gängen à 4 Fuß Durchmesser (Müller Jaan Wiisel), Molkerei, Meierei, Fischzucht, Bienenzucht, Bauerkramhdl.

Kurrista, (siehe Fellinscher Kreis, Kirchspiel Oberpahlen).

Schloß Lais, Kronsgut, russ. замокъ Лайсъ, estn. Laiuse, 3174,08 Dess. Hofsland und 5769,99 Dess. Bauerland (n. d. Arrend.: 1332 Dess. Hofsland). Hofsland der rechtgl. Geistlichkeit 103,38 Dess.
Ein Urjädnik auf d. Hoflage Küräwälja stationirt.
I. Dorpat-Werroscher Forstbezirk (Sitz in Wottigfer-Forstei), 864 Dess. Wald.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Stat. Laisholm. Telegr.: pr. Stat. Laisholm, Estafette 1 Rbl.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: Adolf Neppert.
Apotheke im Dorf Sotaga. Provisor C. Hansen.
Gewerbl. u. industr. Etablissements ꝛc.: Käserei auf dem Hof. Gerberei im Dorf Sotaga (Besitzer Meister Reinberg). 4 Material-, Colonial- u. Manufacturwaarenhandlungen, 3 im Dorf Sotaga (Kaufl. Protz, Ounapuu u. Reinberg), 1 im Dorf Kaintküll (Kfm. Ounapuu).
Orthod. Kirche: Priester Bogdanow, (Küster Rinnus und Golusow). Schulen: 4 luth. Gemeindeschulen (Lehrer Asper, Karro, Rautsepp und Niggul). Orthod. Kirchenschule (Lehrer Rinnus und Golusow), orthod. Gemeindeschule (Lehrer Malm).
Merkwürdigkeiten: Ueberreste einer Schloßruine aus der Ordenszeit, zerstört 1702 durch die Russen.

Laisholm, Beigut Pakkast, russ. Лайсгольмъ, estn. Jõgewa, 3681,41 Dess., resp. 910 Thlr. 16 47/112 Grsch. schatzfr. Hofsland und 3955,59 Dess., resp. 1798 Thlr. 68 96/112 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: der Arrendator.
IV. Livl. Accisebezirk (Sitz in Dorpat).
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Station Laisholm. Telegr.: pr. Laisholm. Estafette: 40 Kop. Nächste ritterschaftl. Poststation: Laisholm.
Besitzer: **Fideicommißbesitzer Ernst Graf Manteuffel,** wohnh. in Talkhof. Arrendator: A. Mühlenthal. Verwalter: H. Speck. Oberförster: H. Baron Engelhardt, Oberforstei Jaegel. Förster: A. Ruthmann, Forstei Lönzi.
Gewerbl. u. industr. Etablissements ꝛc.: Kram- u. Viehmarkt am 28. und 29. October, 2 Brennereien, 1 auf dem Gut (Brenner Goetsch), die zweite auf dem Beigut Pakkast (Brenner Hepke), Brauerei auf dem Gut, Viehmast, Mehlmühle in Pakkast (Meister Müller), Wassermühle (Müller C. Dreyblatt), Kramhandlung und Krug in Painküll (Inhaber F. Müller). Krüge in Sarrapu, Saare, Auna und Painküll.
Vereine: Gesangverein und Leseverein Laisholm.
Schulen: Ernst-Schule (Lehrer Liiw), Moisama-Schule (Lehrer Ploom), Painküll-Schule (Lehrer Ots).

Ledis, russ. Ледисъ, estn. Leedi m., 661,62 Dess., resp. 226 Thlr. 73 107/112 Grsch. schatzfr. Hofsland und 525,20 Dess., resp. 345 Thlr. 51 19/112 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: der Besitzer.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Laisholm. Telegr.: pr. Laisholm. Estafette 150 Kop.
Besitzer: **Eduard v. Zur-Mühlen,** wohnh. daselbst.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Meierei (Meier Simka).

Repshof, russ. Репсгофъ, estn. Räbise m., 641,32 Dess., resp. 237 Thlr. 8 42/112 Grsch. schatzfr. Hofslaud und 733,80 Dess., resp. 397 Thlr. 58 Grsch. Bauerland.
Adr.: einf, eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Station Laisholm und Tschorna. Telegr.: pr. Stat. Laisholm.
Besitzer: **H. v. Walter,** wohnh. daselbst. Verwalter: M. Ernitz.
Gewerbl. u. industr. Etablissements ꝛc.: Knochenmehlfabrik mit Dampfbetrieb. Dampfsägemühle und Dampfmühle, (Meister der Besitzer), Windmühle (Pächter J. Laas), Bauerkramhandlung (Kfm. J. Sirrel.)

Restfer, russ. Рестферъ, estn. Rääſtwere m., 1121,86 Dess., resp. 210 Thlr. 86 82/112 Grsch. schatzfr. Hofsland u. 658,45 Dess., resp. 412 Thlr. 19 Grsch. Bauerland.
Adr.: einf. Corresp.: pr. Platform Brasch (Dorp.-Taps. E.), eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Station Laisholm.
Besitzer: **Eduard v. Zur-Mühlen,** wohnh. auf Ledis.

Rippoka, russ. Риппока, estn. Rippoka m., 467,05 Dess., resp. 105 Thlr. 71 43/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 92 Thlr. Quote.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Station Laisholm.
Besitzer: **A. v. Brasche's Erben.** Oberverwalter: C. Baron Saß.

Waimastfer mit Tirmast, russ. Ваймастферъ, estn. Waimastwere, 15640,83 Dess., resp. 654 Thlr. 19 51/112 Grsch. schatzfr. Hofsland und 4544,96 Dess., resp. 1689 Thlr. 18 99/112 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: der Oberverwalter, Gemeindegericht im Dorf Kiola.
IV. Livl. Accisebezirk (Sitz in Dorpat).
Adr.: einf. Corresp.: pr. Platform Brasch (Dorp.-Taps. E.), eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Laisholm. Telegr.: pr. Laisholm. Estafette 100 Kop. Nächste Pferdepoststation Laisholm.
Besitzer: **A. v. Brasche's Erben,** wohnh. in Brinkenhof bei Dorpat. Oberverwalter: C. Baron Saß.
Gewerbl. u. industr. Etablissements ꝛc.: Brennerei auf d. Hof (Brenner Saar), Mehlmühle Sae an der Peddje (Müller Linde), Käserei (Pächter Soester). Krug: Sihbi (Krüger Jaan Wiks).
Schulen: Dorfschule Päddeküll (Lehrer Aado Treufeld), Dorfschule Endla (Lehrer Mart Woimann).

Marien-Magdalenensches Kirchspiel.

I. Dorp. Polizeidistr. (Sitz in Dorpat).
I. Dorp. Oberbauernger. (Sitz in Dorpat).
III. Dorp. Untersuchungsdistr. (Sitz in Dorpat).
V. Dorp.-Werroscher Friedensrichterdistr. (Kammer in Tschorna).

(excl. Jaegel, Kudding und Saarenhof — II. Dorp. Polizeidistr. [Sitz in Tschorna], Kayaser — III. Dorp.-Werroscher Friedensrichterdistr. [Kammer in Dorpat], Warrol — IV. Dorp.-Werroscher Friedensrichterdistr. [Kammer in Kersel].)

Marien-Magdalenen-Pastorat, russ. Маріенъ-Магдаленень паст., estn. Maarja Magdalena kiriku m., 210,57 Dess., resp. 122 Thlr. 52 39/112 Grsch. schatzfreies Hofsland.
Adr.: einf. Corresp.: pr. Tabbifer, eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Dorpat.
Pastor: **Woldemar v. Mickwitz.** Adjunct und designirter Nachfolger Franz Hollmann.

Jaegel, russ. Егель, estn. Jõemõis, 2454,69 Dess., resp. 432 Thlr. 89 93/112 Grsch. schatzfreies Hofsland, nebst 1462,47 Dess., resp. 628 Thlr. 21 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins. Corresp.: pr. Tabbifer, eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Dorpat.
Besitzer: **Ernst Graf Manteuffel**, wohnh. auf Talkhof. Arrendator: Hermann Baron Tiesenhausen. Verwalter: Johann Sadik.

Kayafer, Hoflage: Pattas, Lillo; russ. Каяферъ, estn. Kaijawere m., 4898,63 Dess., resp. 1084 Thlr. 61 65/112 Grsch. schatzfreies Hofsland, nebst 336 Thlr. 80 Grsch. Quote und 2504,52 Dess., resp. 1136 Thlr. 78 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: der Verwalter. Bauerngericht in Kudding.
IV. Livl. Accisebezirk (Sitz in Dorpat).
Adr.: eins. Corresp.: pr. Eisenbahnstat. Tabbifer, eingeschr. Briefe und Geldsend.: pr. Dorpat, Telegr.: pr. Dorpat, Estafette 140 Kop., Poststation Iggafer.
Besitzer: **Otto v. Richter's** Erben, wohnh. auf dem Gut. Verwalter: Sauliht. Förster: Sauliht.
Gewerbl. u. industr. Etablissements rc.: Brennerei (Brenner G. Jürgen), Ziegelei (Ziegler Tschischik), Kreissäge, Wasser- u. Windmühle (Müller Jürgenson), Käserei auf d. Hoflage Pattas (Pächter Michelson), Fischerei, Rindvieh-, Schaf- und Schweinezucht; 2 Krüge mit Bauerkramhandluugen (Inhaber Michelson und Berg).
Luth. Kirche Marien-Magdalenen, Propst v. Mickwitz, liegt im Kayaferschen Patronat.
Pattasschule (Lehrer Pertelpoeg), Kaitsemoiseschule (Lehrer Luide).

Kudding, russ. Куддингъ, estn. Kudina, 2957,58 Dess., resp. 1019 Thlr. 80 88/112 Grsch. schatzfreies Hofsland, nebst 342 Thlr. 13 Grsch. Quote u. 4222,39 Dess., resp. 1521 Thlr. 58 Grsch. Bauerland.
IV. Livl. Accisebezirk (Sitz in Dorpat).
Adr.: eins. Corresp.: pr. Tabbifer, eingeschr. Corresp.: pr. Laisholm.
Besitzer: **Ernst Graf Manteuffel**, wohnh. in Talkhof. Arrendator: Hermann Baron Tiesenhausen. Verwalter: Fritz Abram. Buchhalter: Sittnikoff. Doctorat in Jensel. Arzt: Dr. Franken.
Gewerbl. u. industr. Etablissements rc.: Brennerei (Brenner Stalwel), Meierei und Käserei (Käser Paul Jahow), Bauerkramhandlung beim Krug Rahifer.

Saarenhof, Beigüter: Althof u. Köse, russ. Зааренгофъ, estn. Saaremõis, 3042,71 Dess., resp. 802 Thlr. 20 65/112 Grsch. schatzfreies Hofsland, nebst 269 Thlr. 10 Grsch. Quote und 4343,23 Dess., resp. 1326 Thlr. 22 Grsch. Bauerland.
Ein Urjädnik ist auf dem Beigut Althof stationirt.
Gutspolizeivertreter: der Verwalter. Gemeindegericht in Saarenhof.
IV. Livl. Accisebezirk (Sitz in Dorpat).
Adr.: eins. Corresp. pr. Tabbifer, eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Laisholm. Telegr.: pr. Iggafer. Estafette 70 Kop. Nächste Pferdepoststation: Iggafer.
Besitzer: **Ernst Graf Manteuffel**, wohnh. auf Talkhof. Arrendator: H. Baron Tiesenhausen, wohnh. a. d. Gut Kudding. Verwalter: Sadik. Oberförster: Baron Engelhardt, wohnh. a. d. Gut Jägel. Förster: Wuderowsky, wohnh. in Söru.
Gewerbl. u. industr. Etablissements rc.: Brauerei a. d. Hof (Brauer J. Krohn), Ziegelei (Meister Jaan Wäljaots). In Köse: Sägemühle, Mehlmühle, Wolltockerei u. Wollspinnerei, (Meister J. Behm), Molkerei, Meierei und Käserei a. d. Hof (Pächter F. Moeller). Bienenzucht, Ziergärtnerei. Bauerkramhandlung Wasseser (Inh. Kinersep). 3 Krüge: Saare, Sööru u. Köse (Inh. Jaan Maddison, Jakob Berg und Karel Ernits).

Warrol, mit Carlsberg, Alojoe, Aette und Kusiku, russ. Варроль, estn. Warra m., 4494,19 Dess., resp. 977 Thlr. 11 92/112 Grsch. schatzfreies Hofsland, nebst 209 Thlr. 4 101/112 Grsch. Quote und 3317,39 Dess., resp. 1301 Thlr. 44 24/112 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: der Verwalter. Gemeindegericht in Warrol.
Adr.: eins. Corresp.: pr. Tabbifer, eingeschr. Briefe und Geldsend.: pr. Dorpat, Telegr.: pr. Dorpat, Estafette 1 Rbl., nächste ritterschaftl. Poststation: Iggafer.
Besitzer: **Georg Graf Sievers**, wohnh. daselbst. Arrendator: P. Luhsing, Verwalter: P. Kull, Förster: J. Paulmeister, wohnh. daselbst.
Gewerbl. u. industr. Etablissements rc.: Sägemühle (Meister J. Lattik), Mehlmühle (Dampfbetrieb, Müller Lattik), Käserei (Vorsteher M. Enno), 2 Krüge: Matjama u. Warra Krug.
Vereine: 2 Gesangvereine.
Kirchen: luth. Filialkirche (2 Werst vom Gut, Pfarrer vacant).
Schulen: in Matjama (Lehrer Liblik), und Warra (Lehrer Condt).

Nüggensches Kirchspiel.

I. Dorp. Polizeidistr. (Sitz in Dorpat).
II. Dorp. Oberbauernger. (Sitz in Dorpat).
II. Dorp. Untersuchungsdistr. (Sitz in Dorpat).
VI. Dorp.-Werroscher Friedensrichterdistr. (Kammer in Dorpat).

(exl. Spankau — III. Dorp. Polizeidistr. [Sitz in Nustago].)

Nüggen-Pastorat, russ. Нюггенъ паст., estn. Nöo kiriku m., 89,05 Dess., resp. 82 Thlr. 5 61/112 Grsch. schatzfreies Hofsland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Dorpat.
Pastor: **M. Lipp**, wohnh. daselbst. Apotheke: in Neu-Nüggen.
Gewerbl. u. industr. Etablissements rc.: Handels-Etablissement (A. Saß).

Arrohof, russ. Аррогофъ, estn. Aro m., 2080,99 Dess., resp. 751 Thlr. 46 95/112 Grsch. schatzfreies Hofsland, nebst 145 Thlr. 50 Grsch. Quote und 1913,19 Dess., resp. 1092 Thlr. 6 27/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Dorpat.
Besitzer: **Dr. med. Fr. G. v. Zur-Mühlen.**

Kehrimois, russ. Керимойзъ, estn. Keerimõis, 612,05 Dess., resp. 237 Thlr. 60 7/112 Grsch. schatzfreies Hofsland u. 428,25 Dess., resp. 220 Thlr. 1 59/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Dorpat.
Besitzer: **H. Wühner**, wohnh. auf dem Gut.
Gewerbl. u. industr. Etablissements rc.: Mehlmühle mit Wasserbetrieb auf dem Hof. Fischzucht.

Lugden, russ. Лугденъ, estn. Lükke m., 2244,25 Dess., resp. 432 Thlr. 48 9/112 Grsch. schatzfreies Hofsland, nebst 522 Thlr. 43 74/112 Grsch. Quote und 2145,43 Dess., resp. 1331 Thlr. 48 48/112 Grsch. Bauerland.
Ein Urjädnik ist auf dem Gut stationirt.
IV. livl. Accisebez. (Sitz in Dorpat).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Dorpat.
Besitzer: **A. v. Knorring.**
Gewerbl. u. industr. Etablissements rc.: Brennerei (Brenner J. Warrik).

Meyershof, russ. Мейерсгофъ, estn. Meeri m., 1881,28 Dess., resp. 850 Thlr. 53 29/112 Grsch. schatzfreies Hofsland, nebst 208 Thlr. 33 44/112 Grsch. Quote u. 1743,15 Dess., resp. 935 Thlr. 7 12/112 Grsch. Bauerland.
IV. Livl. Accisebezirk (Sitz in Dorpat).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Dorpat.
Besitzer: **Oskar Maria v. Seidlitz**, wohnh. daselbst. Verwalter: Fritz Bohle.
Gewerbl. u. industr. Etablissements rc.: Brennerei a. d. Gut (Breuuer Pastak). Meierei. Fischzucht. 1 Karpfenteich.
Merkwürdigkeiten: Steinschiffsgräber a. d. Hoflager Woika.

Alt-Rüggen, Kronsgut, russ. Старо-Нюггенъ, estn. Wana-Nöo m., 205,43 Dess. Hofsland u. 1117,43 Dess. Bauerland. Hofsland der rechtgl. Geistlichkeit 34,73 Dess.
I. Dorp.-Werrosch. Forsteibez. (Sitz in Wottigfer-Forstei), 76,26 Dess. Wald.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Dorpat.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: H. Johannson.

Neu-Rüggen, Beigüter: Lütti, Marienhof u. Krasna, russ. Ново-Нюггенъ, estn. Wastne-Nöo m., 1105,27 Dess., resp. 384 Thlr. 23 26/112 Grsch. schatzfreies Hofsland, nebst 72 Thlr. 77 Grsch. Quote und 612,52 Dess., resp. 642 Thlr. 6 62/112 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: der Verwalter. Bauergericht in Terrafer. IV. Livl. Accisebezirk (Sitz in Dorpat).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Dorpat. Telegr.: pr. Dorpat, Estafette 80 Kop., nächste ritterschaftl. Poststation: Uddern.
Besitzer: **Johannes Kuppitz,** wohnh. auf d. Gut. Verwalter: Friedrich Schulmann. Förster: H. Leikfeldt in Tedla. Doctorat mit einer Apotheke vereinigt. Dr. Kengsep, Apotheker W. Stamm, Provisor Kruus.
Gewerbl. u. industr. Etablissements &c.: Brauerei (Brauer Hans Fuchs), Mehlmühle (Müller Hans Tammissar), 2 Krüge: (Inh. L. Ambrosius und D. Kurg), Wildpark, Jagd, Gärtnerei, Obst- u. Blumenzucht.
Lutherische Kirche: (Pastor Martin Lipp).
Schule: (Lehrer Michelson).
Historische Denkwürdigkeit: In der zweiten Hälfte d. 17. Jahrhunderts fand eine Schlacht zwischen dem deutschen Ordensmeister von Livland Kettler und den Russen auf dem sog. „Kullamägi" statt.

Spankau, Kronsgut, russ. Спанкау, estn. Pangati, 784,81 Dess. Hofsland und 2495,17 Dess. Bauerland. Hofsland der rechtgl. Geistlichkeit 107,28 Dess.
I. Dorp.-Werrosch. Forsteibezirk (Sitz in Wottigfer-Forstei), 373,69 Dess. Wald.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Dorpat, Estafette 100—126 Kop.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: Peter Riwes. Verwalter: Johann Riwes.
Gewerbl. u. industr. Etablissements &c.: Bedeutende Fischerei im See, Hofskrug.

Techelfer, russ. Техельферъ, estn. Tähkwere m., 3456,73 Dess. resp. 1094 Thlr. 26 70/112 Grsch. schatzfreies Hofsland, nebst 225 Thlr. 2 Grsch. Quote u. 5236,64 Dess., resp. 2663 Thlr. 81 62/112 Grsch. Bauerland.
Ein Urjädnik ist auf dem Gut stationirt.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Dorpat.
Besitzer: **Edmund v. Wulf,** wohnh. daselbst. Generalbevollmächtigter: Willibald v. Güldenstubbe. Verwalter: Richard Jende.
Gewerbl. u. industr. Etablissements &c.: Wassermühle mit Beutelvorrichtung auf der Hoflage Tükki. Windmühle beim Hof. Wildpark bei der Forstei Händi mit Elchen u. Edelhirschen. Rennstall mit englischen Vollblutpferden.

Unnipicht, russ. Уннипихтъ, estn. Unipiha, 1185,53 Dess., resp. 503 Thlr. 29 61/112 Grsch. schatzfreies Hofsland, nebst 202 Thlr. Quote u. 1624,82 Dess. resp. 967 Thlr. 43 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Dorpat.
Besitzer: **E. v. Rücker,** wohnh. daselbst. Verwalter: Heinrich Zimmer.
Gewerbl. u. industr. Etablissements &c.: Windmühle (Pächter Hans Rätsepp), Wolltockerei mit einer Wassermühle im Gesinde Arek (Besitzer T. Hohlfeldt). Bienenzucht, 20 Stöcke.
Merkwürdigkeiten: 2 Steinschiffsgräber, das eine 800 Schritt vom Hof, das zweite beim Kullaga-Dorf (Waino-Gesinde), eines der größten Steinschiffsgräber Livlands.

Odenpähsches Kirchspiel.

III. Dorp. Polizeidistr. (Sitz in Nustago).
II. Dorp. Oberbauernger. (Sitz in Dorpat).
IV. Dorp. Untersuchungsdistr. (Sitz in Dorpat).
VII. Dorp.-Werroscher Friedensrichterdistr. (Kammer in Nustago).

(excl. Schloß Odenpäh — VIII. Dorp., Werr., Friedensrichter-Distr. [Kammer in Werro].)

Odenpäh-Pastorat, russ. Оленпе паст., estn. Otepää kiriku m., 452,43 Dess., resp. 144 Thlr. 35 16/112 Grsch. schatzfr. Hofsland und 414,37 Dess., resp. 239 Thlr. 8 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Dorpat.
Pastor: **B. Sperlingk,** wohnh. daselbst. Arrendat. des Pastoratslandes: J. Huik.

Arrol, Hoflage Pastjerw, russ. Арродь, estn. Arola m., 653,78 Dess., resp. 624 Thlr. 27 104/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 226 Thlr. 60 29/112 Grsch. Quote u. 2714,12 Dess., resp. 954 Thlr. 59 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: der Besitzer. Gemeindegericht in Arrol IV. Livl. Accisebez. (Sitz in Dorpat).
Adr.: eins. Corresp.: pr. Station Bockenhof, od. Pastorat Odenpäh, eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Dorpat. Telegr.: pr. Sagnitz od. Bahnstat. Bockenhof. Estafette 100 Kop., resp. 1 Rbl. 40 Kop. Nächste Pferdepoststation: Kuikatz (11 Werst). Eisenbahnstation Bockenhof (8 Werst).
Besitzer: **Erbl. Ehrenbürger H. Bark,** wohnh. daselbst.
Gewerbl. u. industr. Etablissements &c.: Brennerei a. d. Gut (Brenner Andreas Wilo), 2 Mehlmühlen mit Wasserbetrieb (Müller Walter u. Arret), Meierei a. d. Hof, Jagd, Fischerei in 5 Seen, Bauerkramhandl. (Inh. Loindre), Krug (Inh. Töpfermeister Kanep).
Schulen: Gemeindeschule (Lehrer Pommer).
Merkwürdigkeiten: Viele recht alte Ruinen. Die ganze Gegend ist durch Berge, Seen, Wälder eine Sehenswürdigkeit für Touristen.

Bremenhof, russ. Бременгофъ, estn. Pilkuse m., 1120,93 Dess., resp. 286 Thlr. 39 108/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 224 Thlr. 77 Grsch. Quote u. 1142,70 Dess., resp. 546 Thlr. 71 96/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Dorpat.
Besitzerin: **Adele v. Roth*.**

Friedrichshof, russ. Фридрихсгофъ, estn. Wüdriko m., 1307,55 Dess., resp. 236 Thlr. 81 27/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 289 Thlr. 1 63/112 Grsch. Quote und 189,91 Dess., resp. 108 Thlr. 89 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Verwalter. Bauernger. im Gemeindehause, 3 Werst v. Gut.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Dorpat. Telegr.: pr. Sagnitz od. Bockenhof. Pferdepoststat.: Uddern.
Besitzerin: **Fr. Obrist Adele Behaghel v. Adlerskron,** Wittwe. Verwalter: Otto Hirschfeldt.
Gewerbl. u. industr. Etablissements &c.: eine kleine Wassermühle, 2 Krüge.

Heiligensee, Hoflage Laose, russ. Пюхаярвъ, estn. Pühajärw, 1195, 81 Dess., resp. 472 Thlr. 47 14/112 Grsch. schatzfr. Hofsland und 2800,92 Dess., resp. 1059 Thlr. 38 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Verwalter.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Dorpa.. Telegr.: pr. Station Elwa (Uddern). Nächste ritterschaftl. Pferdepoststation: Uddern, (24 Werst) und Kuikatz, (24 Werst).
Besitzerin: **Frau Landrath B. v. Sivers,** wohnh. daselbst. Verwalter: A. Sturm. Oberförster: v. Huhn, wohnh. in Tarwast. Förster: J. Mauring in Heiligensee.

Gewerbl. u. industr. Etablissements rc.: Sägemühle (Meister J. Moritz), Ziegelei (Meister H. Wachnitz), Fischerei, Geflügelzucht, Gärtnerei.
Schulen: Elementarschule (Lehrer J. Kerstna).

Ilmjärw, Kronsgut, russ. Ильмярвъ, estn. Ilmjärwe, 568,79 Dess. Hofsland und 1774,99 Dess. Bauerland. Hofsland der rechtgl. Geistlichkeit 40,91 Dess.
I. Dorp.=Werroscher Forsteibez. (Sitz in Wottigfer=Forstei), 151 Dess. Wald.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Dorpat.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: Gustav Noljé. Verwalter: Martin Merz.
Gewerbl. u. industr. Etablissements rc.: eingängige Mehlmühle, Meierei mit Centrifugenbetrieb, Kleinwaarenhandl. bei dem Ilmjärwschen Kruge.

Kastolatz, Kronsgut, russ. Кастолацъ, estn. Kastolatsi m., 157,49 Dess. Hofsland und 794,00 Dess. Bauerland, Hofsland der rechtgl. Geistlichkeit 104,43 Dess.
I. Dorp.=Werroscher Forsteibez. (Sitz in Wottigfer=Forstei), 111,71 Dess. Wald.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Dorpat.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: Steinmann.

Knippelshof, Kronsgut, russ. Книпельсгофъ, estn. Nüpli m., 190,12 Dess. Hofsland u. 593,50 Dess. Bauerland.
II. Dorp.=Werroscher Forsteibez. (Sitz in Werro), 66,20 Dess. Wald.
Gutspolizeivertr.: der Gemeindeälteste. Gemeindeger. in Odenpäh.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Dorpat. Telegr.: pr. Knippelshof. Nächste ritterschaftl. Poststation: Uddern.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Das Land ist unter den Bauern vertheilt und von denselben der Hohen Krone abgekauft.
Gewerbl. u. industr. Etablissements rc.: Krug (Pächter Alex. Steinmann).
Vereine: Feuerwehrverein.
Schulen: russ. Hofsschule (Lehrer Pawel Luksepp).

Megel, Hoflage Christianshof, russ. Мегель, estn. Neeruti m., 757,96 Dess., resp. 337 Thlr. $56^{10}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 99 Thlr. 39 Grsch. Quote und 899,50 Dess., resp. 421 Thlr. $8^{16}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Ein Urjädnik ist in Nustago stationirt. Gutspolizeivertreter: der Generalbevollmächtigte. Banernger. in Dorpat.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Dorpat. Nächste Pferdepoststation: Kuikatz.
Besitzer: **Arthur v. Kymmel,** wohnh. in Kowno. Generalbevollmächtigter: Coll.=Rath u. Ritter Karl v. Kymmel, wohnh. daselbst.
Gewerbl. u. industr. Etablissements rc.: Mehlmühle, $1^1/_2$ Werst vom Gut (Müller Aado Schmidt), Flachs= und Kornhandl. (Inh. J. Kißla), Krug (Krüger Joh. Kißla).
Vereine: Gesang= u. Mäßigkeitsverein.
Schulen: Gemeindeschule (Lehrer Hans Nuggin und Peter Lisa).

Schloß Odenpäh, Kronsgut, russ. зам. Оденпе, estn. Wana Otepää, 807,51 Dess. Hofsland und 3735,70 Dess. Bauerland. Hofsland der rechtgl. Geistlichkeit 201,54 Dess.
I. Dorp.=Werroscher Forsteibez. (Sitz in Wottigfer=Forstei), 443,22 Dess. Wald.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Dorpat.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: Johann Märitz. Verwalter: Alexander Märitz. 2 freipractisirende Aerzte: Dr. Schönwerk und Dr. Treuberg. Apotheke im Flecken Nustago (Provisor J. Gieseke).
Gewerbl. u. industr. Etablissements rc.: eine zweigängige Mehlmühle a. d. Hoflage Möldre (Müller Andreas Kruuse), Wolltockerei auf der Hoflage Möldre, 1 Kalkofen, 2 Krüge.
Merkwürdigkeiten: der hohe Schloßberg bei der Odenpähschen Kirche.

Palloper, russ. Паллоперъ, estn. Palopere m., 2094,45 Dess., resp. 706 Thlr. $55^4/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland und 1852,51 Dess., resp. 947 Thlr. 82 Grsch. Bauerland.
IV. Livl. Accisebez. (Sitz in Dorpat).
Adr.: eins. Corresp.: pr. Stat. Elwa, eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Dorpat.
Besitzer: **Fuchs.**
Gewerbl. und industr. Etablissements rc.: Bierbrauerei.

Samhof, russ. Замгофъ, estn. Peidle, 1612,89 Dess., resp. 517 Thlr. $88^{11}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 76 Thlr. $24^{36}/_{112}$ Grsch. Quote und 1414,18 Dess., resp. 750 Thlr. $64^{33}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Adr.: eins. Corresp.: pr. Odenpäh, eingeschr. Briefe und Geldsend.: pr. Dorpat.
Besitzer: **Dr. A. v. Middendorff,** wohnh. daselbst. Verwalter: Michel Härms.
Gewerbl. u. industr. Etablissements rc.: Ziegelei auf dem Hof, Flachs= und Korngeschäft des Kaufmanns C. F. Eisenschmidt, Inhaber des Kinzlikruges, Fischzucht, Sandart und Brachse in die Seen gesetzt, haben sich reichlich vermehrt.

Randensches Kirchspiel.

III. Dorp. Polizeidistr. (Sitz in Nustago).
II. Dorp. Oberbauernger. (Sitz in Dorpat).
II. Dorp. Untersuchungsdistr. (Sitz in Dorpat).
VI. Dorp.=Werroscher Friedensrichterdistr. (Kammer in Dorpat)

(excl. Walguta — VII. Dorp.=Werroscher Friedensrichterdistr. [Kammer in Nustago].)

Randen=Pastorat, russ. Ранденъ паст., estn. Rannokiriku m., 345,46 Dess., resp. 107 Thlr. $29^{46}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland.
Adr.: eins. Corresp.: pr. Stat. Elwa, eingeschr. Briefe und Geldsend.: pr. Dorpat.
Pastor: **Eduard Aßmuth,** wohnh. daselbst. Arzt: Dr. Reichardt auf Schloß Ringen.
Vereine: Sängerverein im Küsterat.
Merkwürdigkeiten: die sehr alte Kirche.

Schloß Randen, russ. Замокъ Ранденъ, estn. Ranno, 1494,31 Dess., resp. 775 Thlr. $69^{11}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland und 4327,09 Dess., resp. 1821 Thlr. $24^{90}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Adr.: eins. Corresp.: pr. Station Elwa, eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Dorpat.
Besitzer: **F. v. Sivers,** wohnh. daselbst. Verwalter: Peter Treufeldt.
Gewerbl. u. industr. Etablissements rc: Windmühle, beim Gut belegen, Meierei, Butterfabrication, Angler=Zuchtheerde mit Jungvieh=Verkauf, Fischerei im Wirzjerw.
Merkwürdigkeiten: Geringe Reste der alten Burgruine und vielfache Steinsitzungen. Gräber am Wirzjerw.

Tammenhof, Kronsgut, russ. Тамменгофъ, estn. Tamme m., 6232,70 Dess. Hofsland und 2784,67 Dess. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: der Arrendator.
I. Dorp.=Werroscher Forsteibez. (Sitz in Wottigfer=Forstei), 40 Dess. Wald.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Dorpat.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: R. Rasse.

Walguta, Beigüter: Marienhof, Wilhelminenhof und Hani, russ. Валгута, estn. Walguta, 3510,12 Dess., resp. 724 Thlr. $69^{93}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 409 Thlr. 46 Grsch. Quote u. 2483,83 Dess., resp. 1303 Thlr. 16 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Verwalter. Gemeindeger. in Randen.
IV. Livl. Accisebez. (Sitz in Dorpat).

Adr.: einf. Corresp.: pr. Station Elwa, eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Dorpat. Telegr.: pr. Elwa, Estafette 100 Kop. Nächste Ritterschaftspoststation: Uddern.
Besitzer: **J. v. Sivers**, wohnh. in Dorpat, Wallgraben 17. Arrendator: L. v. Sivers jun. Verwalter: J. Sepping. Förster: Carl Martinson in Walguta-Forstei.
Gewerbl. u. industr. Etablissements &c.: Jahrmarkt eine Woche vor Gründonnerstag, Brauerei auf dem Hof (Brauer Friedr. Stegmann), 3 Mehlmühlen a. d. Hof, in Löwwe und Sautre (Müller der beiden letzten Hagen), Fischerei im Würzjerw, Gestüt, Rindviehzucht, Obstzucht, Baumschule, im Dorf Irwo eine Kramhandlung (Inhaber Undritz), Hofskrug (Krüger J. Alt), Kanikrug (Krüger Ruusmann).
Schulen: Gemeindeschule in Irwo (Lehrer Lattik), Gemeindeschule in Lappetukma (Lehrer Mälk).

Ringensches Kirchspiel.

III. Dorp. Polizeidistr. (Sitz in Nustago).
II. Dorp. Oberbauernger. (Sitz in Dorpat).
II. Dorp. Untersuchungsdistr. (Sitz in Dorpat).
VII. Dorp.-Werroscher Friedensrichterdistr. (Kammer in Nustago).

Ringen-Pastorat, russ. Рингенъ паст., estn. Röngu kiriku m., 92,67 Dess., resp. 88 Thlr. 7 83/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 18 Thlr. 9/112 Grsch. Quote und 97,87 Dess., resp. 55 Thlr. 2 22/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: einf. Corresp.: pr. Elwa (Pl. Rig. Eis.), eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Dorpat.
Pastor: **Winfried Hansen**, wohnh. daselbst. Arzt: Dr. Nicolai Reichardt. Kirchenpatron: Kreisdeputirter O. v. Anrep, auf Schloß Ringen.

Ayakar, Beigut Purtz, russ. Аякаръ, estn. Aakre m., 4379,48 Dess., resp. 813 Thcr. 61 50/112 Grsch. schatzfr. Hofsland und 3440,46 Dess., resp. 1599 Thlr. 81 71/112 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Arrendator. Gemeindeger. in Ringen.
IV. Livl. Accisebez. (Sitz in Dorpat).
Adr.: einf. Corresp.: pr. Stat. Bockenhof od. Elwa, eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Dorpat. Telegr.: deutsch pr. Schloß Sagnitz, russ. pr. Stat. Bockenhof. Estafette: 130 Kop., russ. 50 K. Nächste ritterschaftl. Pferdepoststat.: Kuikatz (6 Werst vom Gut).
Besitzer: **Leon v. Rohland**, wohnh. in Dresden. Arrendator: cand. zool. Hugo Sellheim, Oberförster: Hermann v. Huhn, wohnh. auf Schloß Tarwast.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. &c.: Auf d. Hof: Brennerei (Brenner Johann Peterson), Dampfmühle, Gestüt, Viehzucht, Schäferei, Schweinezucht, Hühner- u. Gänsezucht, Obstzucht, Blumenzucht, Baumschule. Auf d. Vororte Sanniko: Mehlmühle (Müller Jaan Abolin). Auf d. Beigut Purtz: Mehlmühle (Müller Andr. Roth). Fischerei im Würzjerw verpachtet. 2 Bauerkramhandl. in Rebase u. Langenbrücke. 3 Krüge (Pächter Hans Marfeldt, Karl Sempa u. Jacob Lewerdaat).
Schulen: 2 Gebietsschulen.
Merkwürdigkeiten: Am Wirzjerw der „Wooromägi", alte Bauernburg, 8 Werst vom Gutshof.

Hellenorm, russ. Гелленормъ, estn. Hellenorme, 1180,51 Dess., resp. 393 Thlr. 55 84/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 145 Thlr. 15 5/112 Grsch. Quote u. 759,11 Dess., resp. 343 Thlr. 50 106/112 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Verwalter.
IV. Livl. Accisebez. (Sitz in Dorpat).
Adr.: einf. Corresp.: pr. Stat. Elwa, eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Dorpat. Telegr.: pr. Elwa (nur russ.), Estafette: 100 Kop. Nächste ritterschaftl. Poststation: Uddern, bei der Stat. Elwa.
Besitzer: **Dr. A. v. Middendorff**, wohnh. daselbst. Generalbevollmächtigter: E. v. Middendorff, Verwalter: J. Ostrow.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. &c.: Brennerei (Brenner Jüri Anton), Sägemühle, 2 Mahlmühlen, Wolltockerei (Meister W. Mattiessen), Meierei (Meierin Olga Martinson), systematische Fischschonung; mit Erfolg i. d. Seen gesetzt: Sandart, Brachs u. Bachforellen. Rindviehzucht (Angler Race), Baumschule, Bauerkramhandl. u. Krug (Inhaber Karl Hahn).
Schulen: Gemeindeschule.

Alt- u. Neu-Kirrumpäh, russ. Старо- и Ново-Кирумпе, estn. Kirumpää, 670,06 Dess., resp. 481 Thlr. 15 24/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 60 Thlr. Quote und 1821,60 Dess., resp. 888 Thlr. 76 Grsch. Bauerland.
Adr.: einf. Corresp.: pr. Stat. Elwa, eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Dorpat.
Besitzer: **Georg Riik's Erben**, wohnh. in Dorpat. Verwalter: Peter Paul.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. &c.: Jahrmarkt am 16. u. 17. September. Windmühle, Käserei, (Pächter Basch), Colonialwaaren- u. Flachshandlung.

Schloß Ringen, russ. Замокъ Рингенъ, estn. Suure Röngo m., 1523,85 Dess., resp. 602 Thlr. 10 2/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 13 Thlr. 87 9/112 Grsch. Quote und 3468 Dess., resp. 1551 Thlr. 11 81/112 Grsch. Bauerland.
Gemeindeger. auf dem Gut. Ein Urjädnik ist auf dem Gut stationirt.
Adr.: einf. Corresp.: pr. Stat. Elwa, eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Dorpat.
Besitzer: **Conrad v. Anrep**, Kreisdeputirter, wohnh. daselbst. Verwalter u. Förster: Conrad Pinna. Doctorat: in Ringen, bei der Kirche. Arzt: Dr. Nikolai Reichardt, Kirchspielsarzt. Apotheke: in Ringen, bei dem Kirchenkrug (Besitzer: Dr. N. Reichardt, Provisor: Oscar Tergan).
Gewerbl. u. industr. Etablissem. &c.: Mehlmühle „Luiga" (Müller Carl Hagen), Mehlmühle „Paslang" (Müller Andreas Blank), Wolltockerei bei der Mühle „Paslang", Meierei (Meier Stuckis), Bäckerei bei der Ringenschen Kirche, 2 Bauerkramhandl. bei der Kirche. 3 Krambuden in der Gemeinde.
Vereine: Freiwill. Feuerwehr-Verein, Gesangverein.
Schulen: Luth. Kirchspielsschule, 3 Gemeindeschulen.
Merkwürdigkeiten: Ueberreste der alten Schloßruine, in der Nähe des Hofes.

Klein-Ringen, Kronsgut, russ. Мало-Рингенъ, estn. Weike-Röngo, 389,48 Dess. Hofsland und 880,84 Dess. Bauerland. Hofsland der rechtgl. Geistlichkeit 116,63 Dess.
Gutspolizeivertr.: der Arrendator.
I. Dorp.-Werroscher Forsteibez. (Sitz in Wottigfer-Forstei), 156 Dess. Wald.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Dorpat.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: Joh. Säet.

Sonntack, russ. Зонтакъ, estn. Soontaga m., 4474,09 Dess., resp. 254 Thlr. 69 54/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 175 Thlr. 22 79/112 Grsch. Quote und 1047,02 Dess., resp. 495 Thlr. 69 100/112 Grsch. Bauerland.
Gemeindeger. in Loewenhof-Kuikatz.
Adr.: einf. Corresp.: pr. Stat. Bockenhof, (Pl. Rig. Eis.) eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Walk. Telegr.: pr. Sagnitz, Estafette: 200 Kop. Nächste Pferdepoststation: Kuikatz.
Besitzerin: **J. Baronin Nolcken-Allatzkiwwi.** Bevollmächtigter u. Verwalter: A. Magnussen, wohnh. in Loewenhof. Förster: W. von Glasenapp. Feldpächter: Bernakow, wohnh. daselbst.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. &c.: Ziegelei, Sägemühle (Müller Indus), 2 Mehlmühlen (Müller Tinask u. Saul), ein Prahm zum Uebersetzen über d. Embach, 2 Krüge: Prahmkrug (Pächter Roß), Schillingskrug (Pächter Kusok).
Kirchen: griech.-orthod. Kirche (Priester J. Wosdwischensky.
Schulen: luth. Gemeindeschule (Lehrer Undritz), Gemeindeschule bei Kerdi (Lehrer Tamm).

Uddern, ruſſ. Уддернъ, eſtn. Uderna m., 859,02 Deſſ., reſp. 285 Thlr. $82^{41}/_{111}$ Grſch. ſchatzfr. Hofsland nebſt 195 Thlr. $68^{58}/_{112}$ Grſch. Quote und 2026,39 Deſſ., reſp. 796 Thlr. $3^{27}/_{112}$ Grſch. Bauerland.
Adr.: einf. Correſp.: pr. Elwa, eingeſchr. Correſp. u. Geldſend.: pr. Dorpat.
Beſitzer: **H. Fuchs.**

Talkhoffsches Kirchspiel.

I. Dorp. Polizeidiſtr. (Sitz in Dorpat).
I. Dorp. Oberbauernger. (Sitz in Dorpat).
II. Dorp. Unterſuchungsdiſtr. (Sitz in Dorpat).
IV. Dorp.-Werroſcher Friedensrichterdiſtr. (Kammer in Kerſel).

Talkhof-Paſtorat, ruſſ. Талькгофъ паст., eſtn. Puurmani kiriku m., 960,19 Deſſ., reſp. 307 Thlr. $22^{80}/_{112}$ Grſch. ſchatzfr. Hofsland nebſt 35 Thlr. 60 Grſch. Quote und 267,42 Deſſ., reſp. 90 Thlr. 10 Grſch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeſchr. Correſp. u. Geldſend.: pr. Stat. Laisholm.
Paſtor: **Guſtav Punga**, wohnh. daſelbſt. Arzt: Dr. Arthur Kupffer. Doctorat mit Apotheke 1 Werſt vom Paſtorat, der Arzt hat ſelbſt die Apotheke. Arrendator des Paſtoratslandes: Alexander Eiſenſchmidt.
Gewerbl. u. induſtr. Etabliſſem. ꝛc.: Auf dem Paſtorat eine Materialwaaren- u. Kornhandlung (Inhaberin Kaufmannswittwe Blumfeldt, Commis Strodt).

Herjanorm, Beigut Pakkaſt, ruſſ. Герьянормъ, eſtn. Härjanurme m., 1955,37 Deſſ., reſp. 391 Thlr. $14^{7}/_{112}$ Grſch. ſchatzfr. Hofsland und 3053,22 Deſſ., reſp. 1219 Thlr. 36 Grſch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeſchr. Correſp. u. Geldſend.: pr. Stat. Laisholm.
Beſitzer: **Graf Manteuffel**, wohnh. in Talkhof. Arrendator: Nicolai v. Wahl, Verwalter: Hugo Bidder. Doctorat mit Hospital: in Talkhof. Arzt: Dr. med. A. Kupffer.
Gewerbl. u. induſtr. Etabliſſem. ꝛc.: an der Pedja: Mehlmühle, Wolltockerei, Wollſpinnerei (Inhaber Edward Kühns).

Laiwa, ruſſ. Лайва, eſtn. Laiwa, 4380,05 Deſſ., reſp. 461 Thlr. $62^{85}/_{112}$ Grſch. ſchatzfr. Hofsland und 1333,11 Deſſ., reſp. 685 Thlr. $54^{18}/_{112}$ Grſch. Bauerland.
Gemeindeger. 4 Werſt vom Hof.
Adr.: einf., eingeſchr. Correſp. u. Geldſend.: pr. Stat. Laisholm. Telegr.: pr. Dorpat, Eſtafette: 150 Kop. Nächſte Pferdepoſtſtat.: Dorpat.
Beſitzer: **Edmund v. Wulf-Techelfer**, wohnh. in Techelfer. Arrendator: O. Baron Stackelberg. Oberförſter: Freiherr R. v. Freytag-Loringhoven in Laiwa.
Gewerbl. u. induſtr. Etabliſſem. ꝛc.: Auf d. Hof: Ziegelei (Meiſter Wittke), Waſſermühle, $2^{1}/_{2}$ Werſt vom Hof (Müller Karl Kiedorff). Ein groß. Elchſtand vorhanden. Bauerkramhandl. (Inhaber J. Waher). Laiwa-Krug, $2^{1}/_{2}$ Werſt vom Hof (Pächterin Frau Moraſt).
Schulen: Eine Gemeindeſchule.

Saddoküll, Stadtgut, ruſſ. Заддокюль, eſtn. Sadoküla m., 2173,43 Deſſ. ſchatzfr. Hofsland und 1373,89 Deſſ. Bauerland.
IV. Livl. Acciſebez. (Sitz in Dorpat).
Adr.: einf., eingeſchr. Correſp. u. Geldſend.: pr. Stat. Laisholm.
Beſitzerin: **Die Stadt Dorpat**. Arrendator: Wilhelm v. Bergmann. Verwalter: Carl Wels u. M. Pärtelpoeg.
Gewerbl. u. induſtr. Etabliſſem.: Jahrmarkt am 15., 16. u. 17. October. Brennerei (Brenner A. Still), Brauerei, Kalkbrennerei, mit 3 großen Kalköfen, Mehlmühle (Müller Carl Rük). Meierei.

Schloß Talkhof, ruſſ. Замокъ Талькгофъ, eſtn. Puurmani mõis, 7724,17 Deſſ., reſp. 970 Thlr. $22^{63}/_{112}$ Grſch. ſchatzfr. Hofsland nebſt 289 Thlr. 6 Grſch. Quote und 2370,42 Deſſ., reſp. 1172 Thlr. Bauerland.
Ein Urjädnik iſt im früheren Alla-Kruge, 2 Werſt vom Gut, ſtationirt.
Adr.: einf., eingeſchr. Correſp. u. Geldſend.: pr. Stat. Laisholm.
Beſitzer: **Ernſt Graf Manteuffel**, wohnh. daſelbſt. Verwalter: Emil Schmidt. Doctorat mit Hospital in Kawe. Arzt: Dr. med. Arthur Kupffer. Apotheke in Kawe. Proviſor: Lambert.
Gewerbliche u. induſtr. Etabliſſem. ꝛc.: Ziegelei, Säge- u. Mehlmühle am Fluß Pedja (Müller Kühns), Molkerei, Bauerkramhandl. in Kawe, 2 Werſt vom Gut.

Theal-Fölksches Kirchspiel.

III. Dorp. Polizeidiſtr. (Sitz in Nuſtago).
II. Dorp. Oberbauernger. (Sitz in Dorpat).
IV. Dorp. Unterſuchungsdiſtr. (Sitz in Dorpat).
VII. Dorp.-Werroſcher Friedensrichterdiſtr. (Kammer in Nuſtago).

Theal-Fölk-Paſtorat, ruſſ. Теаль-Фелькъ, eſtn. Sangaſte kiriku m., 276,26 Deſſ., reſp. 138 Thlr. $42^{66}/_{112}$ Grſch. ſchatzfreies Hofsland und 157,09 Deſſ., reſp. 89 Thlr. $74^{96}/_{112}$ Grſch. Bauerland.
Adr.: einf. Correſp.: pr. Stat. Theal, eingeſchr. Briefe und Geldſend.: pr. Walk.
Paſtor: **Theodor Heſſe.** Arrendator des Paſtoratslandes: Peter Teder, wohnh. auf der Hoflage Lümmato, Kirchſpiel Anzen. Bei der Kirche: Doctorat nebſt Hospital, Arzt: Dr. Richard Holz, Apotheke Proviſor: W. Korths, auf Schloß Sagnitzſchem Grund.

Bockenhof, ruſſ. Бокенгофъ, eſtn. Puka m., 1265,49 Deſſ., reſp. 500 Thlr. $4^{53}/_{112}$ Grſch. ſchatzfr. Hofsland nebſt 130 Thlr. $15^{75}/_{112}$ Grſch. Quote und 1482,14 Deſſ., reſp. 684 Thlr. $16^{14}/_{112}$ Grſch. Bauerland.
V. Livl. Acciſebez. (Sitz in Werro).
Adr.: einf. Correſp.: pr. Stat. Bockenhof, eingeſchr. Correſp. und Geldſend. pr. Walk. Telegr. pr. Walk.
Beſitzer: **v. Samſon.**
Gewerbl. und induſtr. Etabliſſements ꝛc.: Bier- und Methbrauerei.

Brinkenhof, Hoflage Hedwigshof, ruſſ. Бринкенгофъ, eſtn. Brinki m., 925,38 Deſſ. reſp. 290 Thlr. $65^{1}/_{112}$ Grſch. ſchatzfr. Hofsland nebſt 115 Thlr. $24^{17}/_{112}$ Grſch. Quote und 972,99 Deſſ., reſp. 477 Thlr. $4^{91}/_{112}$ Grſch. Bauerland.
Gemeindeger. in Löwenhof, reſp. Kuikatz, V. Livl. Acciſebez. (Sitz in Werro).
Adr.: einf. Correſp.: pr. Stat. Bockenhof (Pl. Rig. Eiſ.), eingeſchr. Briefe u. Geldſ.: pr. Walk. Telegr.: pr. Sagnitz. Eſtafette 1 Rbl. Nächſte ritterſchaftl. Pferdepoſtſtation: Kuikatz.
Beſitzerin: **J. Baronin Nolcken**, wohnh. in Allatzkiwwi. Oberverwalter und Bevollmächtigter: A. Magnuſſen, wohnh. in Löwenhof. Feldpächter: J. Maſting, wohnh. in Ringen. Verwalter: J. Hermanſon, wohnh. auf dem Hof. Förſter: W. von Glaſenapp.
Gewerbl. und induſtr. Etabliſſements ꝛc.: Mehlmühle (Müller Hermanſon), Bauerkramhandl. (Kaufm. Grünfeld), Hofskrug (Krüger (Grünfeld).

Charlottenthal, ruſſ. Шарлоттенталь, eſtn. Lota m., 83,90 Deſſ., reſp. 62 Thlr. $14^{28}/_{112}$ Grſch. ſchatzfr. Hofsland und 461,23 Deſſ., reſp. 139 Thlr. 10 Grſch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeſchr. Correſp. und Geldſend.: pr. Walk.
Beſitzer: **E. v. Lilienfeld-Könhof**, wohnh. in Könhof.

Fölk, ruſſ. Фелькъ, eſtn. Laatre m., 2707,68 Deſſ., reſp. 790 Thlr. $44^{28}/_{112}$ Grſch. ſchatzfr. Hofsland nebſt 188 Thlr. $16^{104}/_{112}$ Grſch. Quote und 1838,18 Deſſ., reſp. 992 Thlr. $24^{77}/_{112}$ Grſch. Bauerland.

Gutspolizeivertreter der Verwalter. Gemeindegericht im Fölkschen Gemeindehause.
Adr.: einf. Corresp.: pr. Stat. Sagnitz, eingeschr. Briefe und Geldsend.: pr. Walk. Telegr.: pr. Schloß Sagnitz. Estafette 40 Kop. Pferdepoststation in Walk.
Besitzer: **Victor v. Stryk.** Arrendator: Oscar von Stryk.
Gewerbl. und industr. Etablissements 2c.: Jahrmarkt am 11. October, Ziegelei, Sägemühle auf dem Hof (Meister Baltin), Mehlmühle und Wolltockerei auf dem Hof (Meister Grave), Viehzucht (Angler-Race), Kramladen (Kaufm. Ossipow), 3 Krüge.
Merkwürdigkeiten: Ein verwachsener See.

Igast, russ. Игастъ, estn. Igaste m., 1932,98 Dess., resp. 274 Thlr. $89^{13}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 96 Thlr. 55 Grsch. Quote und 1061,75 Dess., resp. 412 Thlr. $12^{98}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
V. Livl. Accisebez. (Sitz in Werro).
Adr.: einf. pr. Sagnitz, eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Walk.
Besitzer: **Heinrich Schultz*.**
Gewerbl. und industr. Etablissements 2c.: Brennerei (Brenner G. Melbardt).

Könhof, russ. Кенгофъ, estn. Keeni m., 1542,82 Dess., resp. 202 Thlr. $15^{52}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 120 Thlr. 2 Grsch. Quote und 1108,67 Dess., resp. 499 Thlr. $67^{24}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Adr.: einf. Corresp.: pr. Stat. Sagnitz, eingeschr. Briefe und Geldsend.: pr. Walk.
Besitzer: **Eduard v. Lilienfeld,** wohnh. daselbst. Arrendator: Otto Zastrow.
Gewerbl. und industr. Etablissements 2c.: Säge- und Mehlmühle Pikahans mit Wasserkraft (Müller Johann Hermann), Manufactur- und Kurzwaarenhandl. im Gemeindehaus, Bauerkramhandl. beim Krug Tinso.

Loewenhof-Kuikatz, Hoflage Paulenhof, russ. Левенгофъ-Куйкацъ, estn. Lewi-Kuikatsi m., 1011,17 Dess., resp. 436 Thlr. $31^{10}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 151 Thlr. $81^{5}/_{112}$ Grsch. Quote und 949,76 Dess., resp. 483 Thlr. $13^{2}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertreter A. Magnussen, Gemeindeger. im örtlichen Gemeindehause. V. Livl. Accisebez. (Sitz in Werro).
Adr.: einf. Corresp.: pr. St. Bockenhof (Rig. Pl. Eis.), eingeschriebene Briefe und Geldsend.: pr. Dorpat oder Walk. Telegr.: pr. Sagnitz. Estafette 120 Kop. Nächste ritterschaftl. Pferdepoststation: Kuikatz.
Besitzerin: **Josephine Baronin Nolcken, geb. v. Loewenstern,** wohnh. in Allatzkiwwi. Oberverwalter und Bevollmächtigter: A. Magnussen, wohnh. daselbst. Arrendator der Gutsfelder: M. Jacoby, wohnh. daselbst. Förster: W. v. Glasenapp.
Gewerbl. und industr. Etablissements 2c.: eine holländische Windmühle auf dem Hof (Müller Ludwig Wirk), 3 Krüge: Hofskrug, Allakrug und Kuikatzkrug (Krüger: Karl Pankardt, Peter Kauts und Uffert).
Schulen: griech.-orthodox. Kirchenschule (Lehrer Leismann).

Röfthof, russ. Рестгофъ, estn. Röösto m., 901,29 Dess., resp. 378 Thlr. $^{13}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland und 1424,72 Dess. resp. 728 Thlr. $56^{51}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
V. Livl. Accisebez. (Sitz in Werro).
Adr.: einf. Corresp.: pr. Stat. Sagnitz, eingeschr. Briefe und Geldsend.: pr. Walk. Telegr.: pr. Schloß Sagnitz.
Besitzer: **Alfred v. Roth,** wohnh. daselbst. Verwalter: Elias Dorch.
Gewerbl. u. industr. Etablissements 2c.: Brauerei und Mehlmühle auf dem Hof (Meister Karl Lösner), Wolltockerei.

Schloß Sagnitz, russ. Замокъ Загницъ, estn. Sangasti, 7117,88 Dess., resp. 1271 Thlr. $3^{6}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland, nebst 809 Thlr. 45 Grsch. Quote und 5686,59 Dess., resp. 2797 Thlr. $18^{33}/_{112}$ Grsch. Bauerland. (N. d. Bs.: 6873 Dess. Hofsland und 5613 Dess. Bauerland).
Ein Urjädnik ist auf dem Hof stationirt. Gutspolizeivertreter: der Besitzer des Gutes, resp. dessen Generalbevollmächtigter. Gemeindegericht im Gebiet Sagnitz. V. Livl. Accisebez. (Sitz in Werro).
Adr.: einf. Corresp.: pr. Stat. Sagnitz (Pl. Rig. Eis.), eingeschr. Briefe und Geldsend.: pr. Walk Telegr.: pr. Schloß Sagnitz (die Telegraphenstation befindet sich auf dem Nächste ritterschaftl. Pferdepoststation: Kuikatz.
Besitzer: **Graf Friedrich Berg,** Kammerherr, Kirchenvorsteher, wohnh. daselbst. Oberverwalter u. Generalbevollmächtigter: Georg Kirstein. Verwalter: Baron E. Engelhardt. Buchhalter und Telegraphist: B. Hardwick. Oberförster: O. Krause, wohnh. alle auf dem Hof. Arzt: Dr. R. Holz, bei der Thealschen Kirche.
Gewerbl. und industr. Etablissem. 2c.: auf dem Hof: Ziegelei, Meierei, Gestüt, Viehzucht, Obstzucht, Blumenzucht, Baumschule (Obergärtner E. Richter, derselbe bildet auch Lehrlinge aus). Auf der Hoflage Ermesberg: Brauerei und Graupenfabrikation, Wolltockerei, Wollspinnerei, Färberei und Walkerei, Mehlmühle (Pächter aller Etablissements Fr. Tannbaum). Auf der Hoflage Sarapuu: Mehlmühle (Müller Ernstohn). In Lirgo: Mehlmühle (Müller Jaan Wernik), 6 Krüge.
Kirchen: die Thealsche Kirche mit Pastorat und Küsterat (von den Bauern Sagnitzsche Kirche genannt), 3 Werst vom Hof.
Schulen: luth. Parochialschule (Lehrer Roßmann und Kärr), 2 luth. und 2 griech.-orthod. Gemeindeschulen.
Merkwürdigkeiten: spärliche Ruinenreste des Schlosses Sagnitz, welches zur Ordenszeit dem Dorpater Bischof gehörte.

Teilitz, Beigüter: Neu-Teilitz, Owi und Piiri, russ. Тейлицъ, estn. Telliste, 1317,06 Dess., resp. 400 Thlr. $32^{79}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 190 Thlr. $23^{84}/_{112}$ Grsch. Quote und 3550,35 Dess., resp. 614 Thlr. $80^{37}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: der Gutsbesitzer, Gemeindegericht im Fölkschen Gemeindegerichtshause.
Adr.: einf. Corresp.: pr. Stat. Sagnitz, eingeschr. Briefe und Geldsend.: pr. Walk. Telegr.: pr. Sagnitz oder Walk. Estafette 75 Kop. Nächste Pferdepoststation: Walk.
Besitzer: **Robert Wilhelm Wegener,** wohnh. das.
Gewerbl. und industr. Etablissements 2c.: Säge- und Knochenmühle auf dem Hof. Die producirte Milch wird der Dampfmeierei Hummelshof geliefert. Korn- und Flachshandl. (Inhaber Leo Pabstel), 2 Krüge: Tammekrug (Inhaber Jacob Pabstel) u. Willaskikrug (Inhaber Franz Pabstel).
Schulen: eine Gebietsschule.

Unniküll, russ. Унникюль, estn. Uniküll, 1443,64 Dess. resp. 142 Thlr. $64^{14}/_{112}$ Grsch. schatzfreies Hofsland und 1022,27 Dess., resp. 329 Thlr. 49 Grsch. Bauerland.
Adr.: einf. Corresp.: pr. Stat. Sagnitz, eingeschr. Briefe und Geldsend.: per Walk. Telegr.: pr. Walk.
Besitzer: **Friedrich Hübbe,** wohnh. in Dorpat, Scharrenstr. 6. Verwalter: Eduard Chr. Luha.
Gewerbl. u. industr. Etablissements 2c.: Dampfmehlmühle auf dem Hof (Meister Jaan Rügga), Käserei, Fabrication von Schweizerkäse.
Merkwürdigkeiten: 3 kleine Seen im Walde, 10 Lofstellen, 5 Lofstellen 20 Kap. und 1 Lofstelle 2 Kap. groß, Wirna-Seen genannt, welche unter irdisch verbunden sind; ferner im Felde ein verwachsener See „Mustjerw", schwarzer See genannt, 3 Lofstellen groß, merkwürdig durch sein pechschwarzes Wasser.

Wahlenhof, russ. Валенгофъ, estn. Wahlo m., 556,17 Dess., resp. 254 Thlr. $3^{33}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland und 880,01 Dess., resp. 452 Thlr. $2^{16}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Gemeindeger. im Löwenhof-Kuikatzschen Gemeindehause. V. Livl. Accisebez. (Sitz in Werro).
Adr.: einf. Corresp.: pr. Stat. Bockenhof, (Pl. Rig. Eis.) eingeschr. Briefe und Geldsend.: pr. Walk. Telegr.: pr. Sagnitz. Bote 1 Rbl. Nächste Pferdepoststat. Kuikatz.

Besitzerin: **J. Baronin Nolcken-Allatzkiwwi.** Oberverwalter und Bevollmächtigter: A. Magnussen, wohnh. in Loewenhof. Arrendator der Hofsfelder: M. Jacoby, wohnh. in Loewenhof. Förster: W. v. Glasenapp.

Schulen: lutherische Gemeindeschule „Wahlo" (Lehrer Rosenberg).

Torma-Lohususches Kirchspiel.

II. Dorp. Polizeidistr. (Sitz in Tschorna).
I. Dorp. Oberbauernger. (Sitz in Dorpat).
III. Dorp. Untersuchungsdistr. (Sitz in Dorpat).
V. Dorp.-Werroscher Friedensrichterdistr. (Kammer in Tschorna).

Torma-Lohusu-Pastorat, russ. Торма Логузу паст., estn. Torma kiriku m., 373,92 Dess., resp. 122 Thlr. 76 23/112 Grsch. schatzfr. Hofsland.
Adr.: eins., eingesch. Corresp. u. Geldsend.: pr. Tschorna.
Pastor: **Karl Landesen,** wohnh. daselbst.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. zc.: Wassermühle mit Dampfbetrieb zu Wollkratzerei u. Spinnerei.

Awwinorm, Kronsgut, russ. Аввинормъ, estn. Awinorme m., 11885,22 Dess. Hofsland u. 13796,26 Dess. Bauerland (n. d. Arrend.: 563,30 Dess. Hofsland u. 13826,82 Dess. Bauerland.)
Gutspolizeivertr.: der Arrendator. — Gemeindeger. auf dem Gut im Gemeindehause.
I. Dorp.-Werrosch. Forsteibez. (Sitz in Wottigfer-Forstei). 9,438,99 Dess. Wald.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Tschorna. Telegr.: pr. Tschorna. Estafette bis zum Gut 125 Kop. Nächste ritterschaftliche Pferdepoststation: Tschorna.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** — Arrendator: Michel Oebius. Oberförster: Aun, wohnh. in Wottigfer.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. zc.: Jahrmarkt am 5. Oktober im Dorf Lohusu. Hofs-Wassermühle (Müller: Ludwig Jürgenson), Waddi-Wassermühle (Müller: Tönis Treier), 4 Krüge: Perniku, Lohusu, Nennal u. Hofskrug (Inhaber: Isak Abel, Maddis Mets, Juhann Tamm).

Condo, russ. Кондо, estn. Kondo m., 1670,86 Dess., resp. 152 Thlr. 52 89/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 122 Thlr. 60 Grsch. Quote und 812,54 Dess., resp. 286 Thlr. 53 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr: der Arrendator.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Tschorna. Telegr.: pr. Laisholm. Estafette: 180 Kop. Nächste Pferdepoststation: Tschorna.
Besitzer: **Ferdinand v. Liphart,** wohnh. auf dem Gut Tormahof. Arrendator: E. Kusik.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. zc.: Hofskrug Condo (Pächter: Leo Jacobson).

Somel mit Pallastfer, russ. Зомель, estn. Waiato, und dem Streufischerdorf Tichotka am Peipus. 1281,51 Dess., resp. 327 Thlr. 72 18/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 184 Thlr. 48 Grsch. Quote und 788,77 Dess., resp. 456 Thlr. 41 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Arrendator. — Gemeindeger. in Torma.
IV. Livl. Accisebez. (Sitz in Dorpat).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Tschorna. Telegr.: pr. Laisholm. Nächste rittersch. Pferdepoststation: Tschorna (17 Werst).
Besitzerin: **Frau Hofrath Charlotte v. Wistinghausen,** wohnh. daselbst. — Arrendator: August Gotthard Busch. — Verwalter: Leonhard Klawan. — Oberförster: Forstmeister Lütkens in Dorpat.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. zc.: Brennerei auf dem Hof (Brenner: Abr. Rahha). 2 Mehlmühlen: Wasser- und Windmühle (Müller Ein). Fischerei auf dem Peipussee beim Dorf Tichotka. 2 Buden, eine in Waiato (Kaufmann Beekmann), u. eine in Tichotka (Kaufmann Wantschugow), 4 Krüge: Mellaja (Krüger Raud), Tichotka (Krüger Pihlak), Wissusi (Krüger Beekmann), Waiato (Krüger Beekmann).
Schulen: Gemeindeschule (Lehrer Neimann). In Tichotka, estn. Tiheda, ist zum größten Theil russ. (rechtgl. Bevölkerung.

Terrastfer, Beigut Kikita, russ. Террастферъ, estnisch Terawere m. 3307,70 Dess., resp. 343 Thlr. 64 6/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 195 Thlr. 86 39/112 Grsch. Quote und 928,12 Dess., resp. 530 Thlr. 83 87/112 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeidistr.: der Verwalter. Gemeinder. in Tarrastfer.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Tschorna. Telegr.: pr. Laisholm und Tschorna. Estafette 150 Kop. Nächste Pferdepoststat.: Tschorna.
Besitzer: **F. v. Liphart,** wohnh. in Rojel. Arrendator u. Förster: Paul Redlich (Forstei Metti). Oberförster: Lotz.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. zc.: Ziegelei, Windmühle, Fischerei auf dem Peipus, Krug mit Bauerkramhdl. (Inh. Karl Grünthal).
Schulen: Dorfschule „Arrokÿll" (Lehrer Indrik Mann).

Toikfer, russ. Тойкферъ, estn. Toikwere m., 739,11 Dess., resp. 326 Thlr. 27 9/112 Grsch. schatzfr. Hofsland u. 452,55 Dess., resp. 254 Thlr. 83 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Station Tschorna.
Besitzer: **v. Liphart.**

Tormahof, Beigut Althof, russ. Тормагофъ, estn. Torma m. 1834,53 Dess., resp. 791 Thlr. 2 109/112 Grsch. schatzfr. Hofsland u. 1353,98 Dess., resp. 568 Thlr. 30 86/112 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Verwalter.
IV. Livl. Accisebez. (Sitz in Dorpat).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Tschorna. Telegr.: pr. Laisholm. Estafette: 160 Kop. Nächste Pferdepoststation: Tschorna.
Besitzer: **Ferd. v. Liphart,** wohnh. daselbst. — Verwalter: Ed. Kusik. — Forstmeister: Brasch, wohnh. auf dem Gut Oholepa pr. Runafer (Estland).
Gewerbl. u. industr. Etablissem. zc.: Bier- u. Methbrauerei (Pächter: Heinrich Strobel), Ziegelei (Meister: Arroksaar), Dampfmehlmühle, Käserei (Käser Einling), 3 Krüge: Nukka-, Sääse-, Kirchenkrug (Pächter: Ludwig Jakobson, Christian Ilwes u. Dawel).
Luther. Kirche 1 Werst vom Gut (Pastor Landesen).
Schulen: Kirchspielsschule Torma.

Wottigfer (vergl. Flemmingshof, Laissches Kirchspiel).

Wendausches Kirchspiel.

I. Dorp. Polizeidistr. (Sitz in Dorpat).
II. Dorp. Oberbauernger. (Sitz in Dorpat).
IV. Dorp. Untersuchungsdistr. (Sitz in Dorpat).
I. Dorp.-Werrosch. Friedensrichterdistr. (Kammer in Dorpat)

(excl. Kidjerw — VII. Dorp.-Werrosch. Friedensrichterdistr. [Kammer in Nustago].)

Wendau-Pastorat, russ. Вендау паст., estn. Wönno kiriku m., 347,46 Dess., resp. 139 Thlr. 77 31/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 33 Thlr. 14 55/112 Grsch. Quote und 347,88 Dess., resp. 150 Thlr. 1 106/112 Grsch. Bauerland.

Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Dorpat.
Pastor: bis zum Mai Probst **Gustav Axel Conrad Oehrn.** — Arrendator des Pastoratslandes: Gemeindeältester D. Suits. — Kirchspielsarzt: Dr. med. Axel Oehrn. — Normal-Apotheke, 1/4 Werst vom Pastorat.
Schulen: Parochialschule im Küsterat.
Merkwürdigkeiten: Ein Marmordenkmal in der Wendauschen Kirche zur Erinnerung an den bei Borodino gefallenen Baron Reinhold v. Nolcken. Bedeutendes Altargemälde von Otto Fr. v. Möller-Sall (eine Copie desselben befindet sich in der St. Michaelskirche in St. Petersburg). Eine alte (angebliche) Opferlinde beim Küsterat.

Aya, Hoflagen: Carlsberg, Marienhof, Luisenthal, Mustamoisa, Kassewa u. Wanamoisa, russ. Айя, estn. Ahja m., 8849,75 Dess., resp. 1548 Thlr. 59 16/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 524 Thlr. Quote und 7286,79 Dess., resp. 3223 Thlr. 35 111/112 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Verwalter.
IV. Livl. Accisebez. (Sitz in Dorpat).
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend: pr. Dorpat. Telegr.: pr. Dorpat. Estafette: 210 Kop. Nächste Pferdepoststation: Dorpat.
Besitzer: **Landrath A. v. Brasch,** wohnh. in Dorpat. — Verwalter: J. Willemson. — Oberförster: Knersch (Sitz in Lillemois).
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Brennerei, 2 Mehlmühlen: Dampfmühle, Windmühle (Müller: Peter Jacobi), Käserei auf dem Hof (Pächter Schwarz aus Tammist), Fischerei, Jagd, Rindviehzucht, Gärtnerei (Blumenzucht), 3 Krüge (Karsa, Laanitz u. Luisenthaler Krug).
Kirchen: 1 griech.-orth. Kirche in Kersa (3 1/2 Werst vom Hof).
Merkwürdigkeiten: Im Jahre 1702 wurde zu Aya im Walde in einem Sandberge beim Ayabache eine kleine Oeffnung entdeckt, durch die man nur kriechend hineindringen konnte. Man gelangte durch dieselbe in einen schmalen Gang von 3 Ellen Breite und 2 Ellen Länge, dann in ein Gemach von ca. 2 1/2 Fad. Länge und 2 Fad. Breite, aus welchem zwei schmale Gänge ebensobreit, wie die vorigen führen. Der eine Gang führt in gerader Linie nach einem Gemach, welches 3 Fad. breit und 3 Fad. lang ist, worauf 12 kleine Kammern nach einander folgen, „in deren einer ein schöner Springbrunnen und Backofen" sich befindet. Der andere führt nach einem anderen Gemach, in welchem sich Kammern mit einer Quelle vorfindeu. Alle diese Gemächer sind von Natur weiß und gleichsam gewölbt, 5 Ellen hoch. Die Esten nennen es „das neue Himmelshaus", zum Unterschied von „das alte Himmelshaus" mit einer Stube und 3 Kammern, welche unterirdische Wohnung man zu Kelch's Zeiten 1680 entdeckte (vgl. Kelch's Historie II).

Brinkenhof, Beigut Kultena, russ. Бринкенгофъ, estn. Kriimanni m. 1317,05 Dess., resp. 431 Thlr. 32 67/112 Grsch. schatzfr. Hofslaud nebst 111 Thlr. 82 Grsch. Quote und 1476,74 Dess., resp. 593 Thlr. 4 49/112 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Verwalter. Gemeindeger. in Kurrista.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Dorpat. Telegr.: pr. Dorpat. Estafette: 120 Kop. Nächste Pferdepoststation: Dorpat.
Besitzer: **Erben d. weil. Alex. v. Brasch.** — Verwalter: M. Baumann.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Royo-Mühle (Besitzer: Jaan Kaan), Age-Mühle (Besitzer: (Joh. Klavs), Royo-Krug, verpachtet (K. Reili).
Schulen: Brinkenhofsche Schule (Lehrer: H. Kanterpaß).

Heidohof, russ. Гейдогофъ, estn. Paka m., 642,12 Dess., resp. 366 Thlr. 30 54/112 Grsch. schatzfr. Hofsland und 879,29 Dess., resp. 426 Thlr. 30 Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Dorpat,
Besitzer: **N. v. Essen,** wohnh. auf Kaster. — Arrendator: Hans Lehnbaum. — Verwalter: Lukin.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Mehlmühle mit Wasserbetrieb auf dem Hof (Müller: Gustav Mällo), 2 Krüge, Bauerkramhandl. bei einem Kruge, 2 Werst vom Hof.

Kaster, Beigut: Karlsberg, russ. Кастеръ, estn. Kastri, 16291,77 Dess., resp. 857 Thlr. 27 24/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 331 Thlr. 88 95/112 Grsch. Quote u. 3400,49 Dess., resp. 877 Thlr. 60 24/112 Grsch. Bauerland.
IV. Livl. Accisebez. (Sitz in Dorpat).
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Dorpat. Telegr. pr. Dorpat. Estafette: 120 Kop.
Besitzer: **Nicolai v. Essen,** Majoratsherr, wohnhaft daselbst. — Verwalter: Taurin. — 2 Forsteien: Förster: Fricke in Kaster, Förster: Maurach in Jerwsely.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Brennerei (Brenner Ruge), Säge- u. Mehlmühle mit Dampfbetrieb, Meierei mit Dampfbetrieb (Meier Braasch), Fischerei verpachtet, Gestüt: Orlower Reinblnt-Zucht- und Arbeitsschlag, Rindviehzucht, Schweinezucht: Yorkshire, Schäferei: Southdown Vollblut. 5 Krüge: Kautsi, Kika, Kalli, Pirisaar u. Jögesoo.
Schulen: 2 Gemeindeschulen.
Merkwürdigkeiten: Trümmer russischer Schanzen.

Kawershof mit Altenthurm, russ. Каверсгофъ, estn. Kaagwere, 1173,11 Dess., resp. 365 Thlr. 14 43/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 153 Thlr. 66 108/112 Grsch. Quote und 762,37 Dess., resp. 507 Thlr. 50 21/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Dorpat. Estafette: 75 Kop.
Besitzer: **Landrath Axel Baron Nolcken,** wohnhaft auf Moisekatz im Werroschen Kreise. — Verwalter: Heinrich Lehepuu.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Wassermühle (Arrendator: Johann Wardja), am Lutznabach an der Dorp.-Rappinschen Straße.
Merkwürdigkeiten: Ein sogen. Schloßberg „Linnamägi," am rechten Embachufer.

Kidjerw, russ. Кидьервъ, estn. Kidjärwe m. 1202,46 Dess., resp. 158 Thlr. 9 57/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 36 Thlr. 50 Grsch. Quote und 1157,74 Dess., resp. 435 Thlr. 68 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Verwalter. — Gemeindeger. in Neu-Kusthof.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Dorpat. Telegr.: pr. Dorpat. Nächste ritterschaftl. Pferdepoststation: Maydelshof.
Besitzer: **Paul Baron Maydell,** zeitweilig wohnh. in Hamburg. — Verwalter: G. T. Tarrask.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Säge- u. Mehlmühle, Wolltockerei und Spinnerei in der Mühle Tikkuta, Fischerei im Kidjerwschen See, Obstzucht, Krug (Krüger: Jaan Kerge).
Merkwürdigkeiten: Grotten und Höhlen am Flußufer.

Kurrista, russ. Курриста, estn. Kurista m. 2428,22 Dess., resp. 678 Thlr. 12 59/112 Grsch. schatzfr. Hofslaud nebst 152 Thlr. 7 80/112 Grsch. Quote und 3417,52 Dess., resp. 1361 Thlr. 4 107/112 Grsch. Bauerland.
1 Urjädnik ist auf der Hoflage Birkholm stationirt.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Dorpat-Wendau.
Besitzerin: **Frau v. Villebois, geb. Baronesse Vietinghof.** — Generalbevollmächtigter: Edgar von Coffart zu Lewiküll-Kusthof. Arrendator: Arthur Beyer. — Verwalter: Oscar Ehnbohm. — Doctorat: bei der Kirche. — Arzt: Dr. med. Axel Oehrn. — Apotheke: mit dem Doctorat verbunden. Provisor: Pabstell.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Ziegelei, Windmühle, 1 Werst vom Hof, Molkerei, Bauerkramhandlung beim Suitsu-Krug. 5 Krüge: Snitsu, Saare, Rookse, Teriketse und Hofskrug.
Merkwürdigkeiten: Ruine einer Brennerei mit dem Aeußern einer Schloßruine, thurmartig, 5 Etagen hoch, zwischen Hof und Ziegelei gelegen.

Neu-Kusthof, Beigüter: Lewiküll und Lothwen, russ. Ново-Кустофъ, estn. Wastse Kuuste m., 2631,75 Dess., resp. 690 Thlr. 13 83/112 Grsch. schatzfr. Hofsland n. 3037,91 Dess., resp. 1499 Thlr. Bauerland.

Gutspolizeivertr.: der Besitzer. — Gemeindeger. in Kusthof. IV. Livl. Accisebez. (Sitz in Dorpat).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Dorpat. Telegr.: pr. Dorpat. Estafette 360 Kop. Nächste rittersch. Pferdepoststation: Maydelshof (9 Werst v. Hof).
Besitzer: **dim. Kirchspielsrichter C. v. Coffart.** — Verwalter u. Oberförster: R. v. Cossart, wohnh. auf dem Gut.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Ziegelei, Brauerei (Brauer: Emil Faber, Ausländer), Sägemühle auf dem Gute Lewiküll, 2 Mühlen (in Lewi u. Paddari), 4 Krüge: Lothwen, Lewi, Zoppi u. Paddari.

Maexhof, russ. Мексгофъ, estn. Määksa m., 2231,02 Dess., resp. 556 Thlr. 6 75/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 167 Thlr. 77 Grsch. Quote und 1745,59 Dess., resp. 696 Thlr. 33 Grsch. Bauerland.
IV. Livl. Accisebez. (Sitz in Dorpat).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Dorpat.
Besitzer: **Nicolai v. Essen,** wohnh. auf Kaster. — Verwalter: Fr. Welding. — Doctorat: in Wendau. — Arzt: Dr. A. Oehrn. — Apotheke: in Wendau, bei der Kirche.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Bier- und Methbrauerei am Embach. Fischzucht.

Rasin, Hoflage: Marienburg, russ. Разинъ, estn. Rasina m., 2149,50 Dess., resp. 859 Thlr. 17 105/112 Grsch. schatzfr. Hofsland und 3151,02 Dess., resp. 1525 Thlr. 51 71/121 Grsch. Bauerland.
IV. Livl. Accisebez. (Sitz in Dorpat).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Dorpat und Wendau.
Besitzer: **Bernhard v. Minding,** wohnh. daselbst.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Brennerei, Wassermühle mit Mehlgang und Sägegatter. Krug: (Pächter Michel Kärik). 1 Bude, 2 Bauerkramhandlungen (Inh. Kärik u. Aug. Sihmaly).

Sarrakus, russ. Сарракусъ, estn. Sarakus m., 402,60 Dess., resp. 272 Thlr. 64 25/112 Grsch. schatzfr. Hofsland und 640,22 Dess., resp. 335 Thlr. 45 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Dorpat.
Besitzer: **Baron E. Nolcken.**

VI. Werroscher Kreis.

Bezirk des Rigaschen Bezirks-Gerichts. Werroscher Polizei-Rayon.

Anzensches Kirchspiel.

II. Werrosch. Polizeidistr. (Sitz in Werro).
I. Werrosch. Oberbauernger. (Sitz in Werro).
II. Werrosch. Untersuchungsdistr. (Sitz in Werro).
IX. Dorp.-Werrosch. Friedensrichterdistr. (Kammer in Werro).

Anzen Pastorat, russ. Анценъ паст., estn. Urwasti kiriko m., 87,05 Dess., resp. 68 Thlr. 28 17/112 Grsch. schatzfr. Hofsland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Werro.
Pastor: **Carl Gustav Stein,** wohnh. daselbst. Arrendator des Pastoratslandes: H. v. Samson Himmelstjerna auf Urbs. Arzt: Dr. C. Kroon in Anzen.

Annenhof, russ. Анневгофъ, estn. Anne m., 214,45 Dess., resp. 186 Thlr. 42 90/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 31 Thlr. 7 Grsch. Quote und 344,92 Dess., resp. 167 Thlr. 39 32/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Werro.
Besitzer: **A. Baron Vietinghoff-Scheel.**

Alt-Anzen, russ. Старо-Анценъ, estn. Wana Antsomõis, 11482,80 Dess., resp. 1382 Thlr. 51 25/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 886 Thlr. 74 56/112 Grsch. Quote und 8629,82 Dess., resp. 3380 Thlr. 45 Grsch. Bauerland. (N. d. Bes. 9503 Dess., Hofsland nebst 2088 Dess., Quote und 8164 Dess., Bauerland).
Ein Urjädnik ist auf der Alt-Anzenschen Hoflage Kollino station.
V. Livl. Accisebez. (Sitz in Werro).
Adr.: eins. Corresp., eingeschr. Briefe und Geldsend.: pr. Werro; russ. Telegr. pr. Anzen, Estafette 50 Kop., internat. Telegr. pr. Sagnitz, Estafette 120 Kop., nächste ritterschaftl. Poststation Anzen.
Besitzer: **Baron G. v. Ungern-Sternberg,** wohnh. auf dem Gut. Verwalter: Georg Jacobsenn, Oberförster: Ernst Bock, wohnh. auf der Alt-Anzenschen Forstei Habsal. Doctorat und Hospital, Arzt: C. Kroon, Apotheke.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Jahrmarkt am 13. und 14. September beim Alt-Anzenschen Grawi-Krug. Dampfbrauerei, Meierei und Käserei, Dampf-Säge- und Mehlmühle auf der Forstei Habsal, Ziegelei.

Neu-Anzen, russ. Ново-Анценъ, estn. Uue-Antsomõis, 2118,97 Dess., resp. 841 Thlr. 2 62/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 442 Thlr. 72 46/112 Grsch. Quote und 3887,36 Dess., resp. 1616 Thlr. 38 96/112 Grsch. Bauerland.
V. Livl. Accisebez. (Sitz in Werro).
Adr.: eins. Corresp., eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Werro.
Besitzer: **R. Baron Staël v. Holstein,** wohnh. abwechselnd auf dem Gut und in Dorpat. Arrendator: G. v. Samson-Himmelstjerna-Uelzen, Verwalter: C. v. Moczulski.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Brennerei 3/4 Werst vom Hof, (Brenner A. Brauer).

Gertrudenhof, russ. Гертруденгофъ, lett. Truutu m., 708,76 Dess., resp. 129 Thlr. 80 1/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 203 Thlr. 31 Grsch. Quote.
V. Livl. Accisebez. (Sitz in Werro).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend. pr. Werro. Nächste Poststation: Anzen.
Besitzer: **R. v. Behaghel-Adlerskron,** wohnh. daselbst. Verwalter: Schramm.
Gewerbl. u. industr. Etablissem.: Krug.
Merkwürdigkeiten: 2 Steinsitzungen.

Kerjell, russ. Кергель, estn. Kergola m., 2460,07 Dess., resp. 640 Thlr. 26 101/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 123 Thlr. 66 Grsch. Quote und 1960,58 Dess., resp. 945 Thlr. 14 21/112 Grsch. Bauerland.
V. Livl. Accisebez. (Sitz in Werro).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Werro.
Besitzer: **G. v. Sivers.**
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Brennerei, (Brenner W. Pechmann).

Koik, russ. Койкъ, lett. Koigo m., 781,93 Dess., resp. 181 Thlr. 26 43/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 53 Thlr. 68 Grsch. Quote und 626,34 Dess., resp. 255 Thlr. 27 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Werro. Telegr. pr. Anzen, Estafette 115 Kop., nächste ritterschaftl. Poststation: Alt-Anzen.
Besitzer: **A. Baron Vietinghoff-Scheel,** wohnh. daselbst und zeitweilig in Dorpat. Verwalter: S. Wyard.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Mehlmühle Kapazi (Meister A. Kroon), Koik-Großkrug (Pächter Luus), Kuntza-Krug (Pächter A. Noreck).

Linamäggi, russ. Линамегги, estn. Linamäe m., 2007,66 Dess., resp. 588 Thlr. 29 13/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 151 Thlr. 16 Grsch. Quote und 1564,80 Dess., resp. 774 Thlr. 85 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Werro.
Besitzer: **A. v. Maydell.**

Sommerpahlen, Beigüter: Annenhof, Mustel, Petrimois, Jerwen, russ. Зоммерпаленъ, estn. Sömmerpalo m., 3194,70 Dess., resp. 871 Thlr. 11 21/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 150 Thlr. 55 11/112 Grsch. Quote und 2200,50 Dess., resp. 922 Thlr. 44 32/112 Grsch. Bauerland. (N. d. Bes.: 4429 Dess. Hofsland u. 1678 Dess. Bauerland),

Gutspolizeivertr.: der Verwalter. Gemeindeger. auf dem Gut. V. Livl. Accisebez. (Sitz in Werro).

Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Werro. Telegr. pr. Werro, Estafette 75 Kop., Nächste ritterschaftl. Poststation in Werro.

Besitzer: **A. v. Möller,** wohnh. daselbst, resp. in Dorpat. Arrendator von Sommerpahlen und Annenhof: R. v. Sivers, von Mustel: v. Bock, von Petrimois: Paul. Verwalter von Sommerpahlen und Annenhof: W. Rath, von Mustel: K. Hermannsohn. Oberförster: Lütkens, wohnh. in Dorpat, Förster: E. Rosent, wohnh. in Jerwen.

Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Brennerei, (Brenner A. Rusch), Ziegelei (Meister Abarenkow), Sägemühle (Meister Maltenek), 2 Mehlmühlen, in Sommerpahlen und auf dem Gebiet (Müller Maltenek und Reichan), 2 Wolltockereien, in Sommerpahlen und auf dem Gebiet (Meister Maltenek und Reichan), Molkerei und Käserei in Mustel (Meister L. Junker), 2 Krüge mit Bauerkramhandl. (Inhaber Langer, Tilger und Reimann).

Uelzen, Beigüter: Pallo, Kago, Undrus, russ. Ильценъ, estn. Wabina, 3492,20 Dess., resp. 761 Thlr. 55 100/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 198 Thlr. 13 26/112 Grsch. Quote und 2417,81 Dess., resp. 992 Thlr. 72 23/112 Grsch. Bauerland.

Gutspolizeivertr.: der Besitzer d. Gutes, Gemeindeg. in Linamäggi. V. Livl. Accisebez. (Sitz in Werro).

Adr.: eins. Corresp., eingeschr. Briefe und Geldsend.: pr. Werro. Telegr. russ. pr. Station Anzen, Estafette 50 Kop., deutsch pr. Werro, Estafette 145 Kop., nächste ritterschaftl. Poststation: Anzen, 7 Werst vom Gut.

Besitzer: **Gerhard v. Samson-Himmelstjerna,** wohnh. daselbst. Verwalter: Karl Franzen. Förster: Arthur Lustig.

Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Brennerei (Brenner Weber), Ziegelei (Ziegler Anton Kostin), Mehlmühle in der Mühle Undrus (Müller Jaan Müller), Sägemühle Orro (Meister Alex. Mening), Mehlmühle auf dem Hof (Müller Jaan Müller), Wolltockerei in der Mühle Undrus, Meierei (Meier Wilh. Stalberg), 2 Bierbuden (Inhaber Puk und Jaan Müller), 2 Krüge (Inhaber Müller und Athel), Fischerei im Zoedla See, 270 Lofstellen groß, Viehzucht, Angler-Race.

Schulen: Gemeindeschulen in Liva (Lehrer: Alex. Wedler), und in Pebo (Lehrer Reinhold Asson).

Urbs, russ. Урбсъ, estn. Urwaste m., 1608,49 Dess., resp. 386 Thlr. 49 52/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 142 Thlr. 85 Grsch. Quote und 1655,81 Dess., resp. 782 Thlr. 36 Grsch. Bauerland. (N. d. Bes.: 1388 Dess. Hofsland).

Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Werro. Telegr.: pr. Werro.

Besitzer: **Landrath Ottokar v. Samson-Himmelstjerna** wohnh. in Kurrsta. Arrendator: Hermann v. Samson-Himmelstjerna, wohnh. daselbst. Verwalter: Richard v. Levetzow.

Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Wassermühle auf dem Hof (Meister Gustav Zeiger), Dampfmeierei (Meier Wilhelm Fischer), Viehzucht (Angler), Bauerkramhandlung beim Pastorat Anzen.

Carolensches Kirchspiel.

II. Werrosch. Polizeidistr. (Sitz in Werro).
I. Werrosch. Oberbauernger. (Sitz in Werro).
I. Werrosch. Untersuchungsdistr. (Sitz in Werro).
IX. Dorp.-Werr. Friedensrichterdistr. (Kammer in Werro).

Carolen St. Marien-Pastorat, russ. Кароленъ паст., estn. Karnla kiriku m., 260,30 Dess., resp. 116 Thlr. 7 15/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 28 Thlr. 89 Grsch. Quote und 482,97 Dess., resp. 202 Thlr. 52 Grsch. Bauerland.

Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Walk. Telegr.: pr. Walk.

Pastor: **Heinrich Ewald Paslack,** wohnh. daselbst Pastoratsland in eigener Bewirthschaftung. Doctorat mit einem Zimmer für drei Krankenbetten. Arzt: Dr. med. August Hartmann. Apotheke (Besitzer C. A. Rücker in Walk, Apothekergehilfe: Carl v. Bloßfeldt.

Carolen, mit Langensee und Rebsberg, russ. Кароленъ, estn. Karnla m., 7740,78 Dess., resp. 883 Thlr. 16 100/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 441 Thlr. 83 63/112 Grsch. Quote und 6032,14 Dess., resp. 2328 Thlr. 85 99/112 Grsch. Bauerland. (N. d. Bes.: 7855 Dess. Hofsland und 13662 Dess. Bauerland.)

Auf d. Gut ein Urjädnik station. Gemeindeger. im Gemeindeh. V. Livl. Accisebez. (Sitz in Werro).

Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Walk, Telegr. pr. Walk, Estafette: 85 K. Nächste Pferdepoststat. Walk.

Besitzer: Se. Exc. wirkl. Geheimrath, Senateur u. Obermundschenk **A. v. Grote,** wohnh. in St. Petersburg. Verwalter: R. Eggert. Oberförster: A. Reichard in Kawershof. Förster: Elramm, Forstei Kobasaar.

Doctorat beim Pastorat Carolen, Arzt: Dr. med. Hartmann. Apotheke beim Pastorat Carolen, Inhaber Rücker Provisor: Sickel.

Gewerbl. und industr. Etablissements 2c.: Brennerei (Verwalter P. Einer, Brenner Krill), Ziegelei, Warresse Wassermühle (Meister Rose), Windmühle (Meister Melder), Jagd, Fischerei, Rindviehzucht, Blumen- u. Obstzucht. Colonialwaarenhandl. (Kaufmann J. Baumann), Kirchenkrug (Krügerin E. Baumann), Wissikrug (Krüger J. Kargaja), Kobasaarkrug (Krüger Leppik).

Vereine: gegenseitig. Feuerassecuranz-Verein.

Kirchen: luth. Kirche St.-Marien, Pastor E. Paslack gr.-orth. Kirche, Priester Kaal.

Schulen: luth. Schule Türa (Lehrer Pajo), und orth. Kirchenschule.

Kawershof, mit Sehlen, russ. Каверсгофъ, estn. Kaagjärwe m., 6177,61 Dess., resp. 932 Thlr. 52 81/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 251 Thlr. 50 44/112 Grsch. Quote und 4770,76 Dess., resp. 1871 Thlr. 27 36/112 Grsch. Bauerland. (N. d. Bes.: 7208 Dess. Hofsland und 4182 Dess. Bauerland).

V. Livl. Accisebez. (Sitz in Werro).

Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Walk. Telegr.: pr. Walk. Estafette 50 Kop.

Besitzer: **Dim. Garde-Rittmeister Nicolas v. Grote,** wohnh. daselbst, im Winter in Dorpat. Verwalter: Carl Semel. Oberförster: Arnold Reichardt.

Gewerbl. u. industr. Etablissements 2c.: Dampfbierbrauerei, Wolltockerei und Spinnerei auf der Oekonomie „Fabrikwirthschaft Kawershof" (Meister Jahn Kalning), Molkerei und Meierei mit Dampf- und Centrifugenbetrieb, Sägemühle (Meister Jaan Somberg), Mehlmühle (Meister Jaan Baritz), Ostfriesener Reinzucht u. Jungviehverkauf.

Langensee, (vergl. Carolen).

Harjelsches Kirchspiel.

II. Werrosch. Polizeidistr. (Sitz in Werro).
I. Werrosch. Oberbauernger. (Sitz in Werro).
I. Werrosch. Untersuchungsdistr. (Sitz in Werro).
IX. Dorp.-Werr. Friedensrichterdistr. (Kammer in Werro).

Harjel-Pastorat, russ. Гарьель паст., estn. Hargla kiriku m., 166,86 Dess., resp. 75 Thlr. 60 102/112 Grsch. schatzfr. Hofsland und 164,39 Dess., resp. 66 Thlr. 72 Grsch. Bauerland.

Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Walk.

Pastor: **Wilhelm G. R. A. Christiani,** wohnh. das.

Adsel-Koiküll, russ. Койкюль, estn. Kowakülla m., 2871,04 Dess., resp. 406 Thlr. 75 71/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 176 Thlr. 51 Grsch. Quote und 2228,74 Dess., resp. 786 Thlr. 13 Grsch. Bauerland.

Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Walk.

Besitzer: **August Baron Fölkersahm,** wohnh. daselbst. Arrendator: N. v. Derfelden, wohnh. in Lannemetz. Verwalter: Johann Dessit.

Gewerbl. u. industr. Etablissements ꝛc.: Wolltockerei, Meierei (Pächter Nicolai Fadejew), Säge- und Mehlmühle mit Wasserkraft (Meister Edmund Grimm), Fischerei, Glasfabrik, Hofskrug nebst Kramladen.

Lannemetz, russ. Ланемецъ, estn. Lanuemõtsa m., 1249,54 Dess., resp. 217 Thlr. $71^{58}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 71 Thlr. 78 Grsch. Quote und 1220,76 Dess., resp. 343 Thlr. 17 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Arrendator. Gemeindeger. auf dem Gut. V. Livl. Accisebezirk (Sitz in Werro).
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Walk. Nächste ritterschaftl. Poststation Didriküll.
Besitzer: **Carl Schmidt,** wohnh. daselbst. Arrendator: N. v. Derselden.
Gewerbl. und industr. Etablissem. ꝛc.: Brennerei (Brenner Aado Täht), Mehlmühle mit Wasserkraft (Besitzer F. Rosenfeldt), Fischerei, Jagd, Krug (Inhaber J. Erton).
Eine griech.-orth. Kirche $1^1/_2$ Werst vom Hof. Priester: Nicolai Lebedew.
Schulen: Gebietsschule.

Menzen, russ. Менценъ, estn. Mönniste m., 4610,73 Dess., resp. 747 Thlr. $79^{71}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 272 Thlr. 33 Grsch. Quote und 2625,44 Dess., resp. 1086 Thlr. $59^{55}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Walk. Telegr. pr. Romeskaln. Estafette 150 Kop. Nächste ritterschaftl. Poststation: Sennen.
Besitzer: **Eduard Theodor v. Wulf,** wohnh. daselbst. Verwalter: Oscar Stillmark. Förster: Bernhard Sarrapu in Menzen-Forstei.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Jahrmarkt am 18. Octbr., Ziegelei an der Hoflage Mühlheim, Säge- u. Mehlmühle an der Hoflage Mühlheim (Müller Martin Korn), 5 Krüge: Ritzki-, Konnoküll-, Liwako-, Mühlheim- und Hofskrug.
Schulen: Gebietsschulen, Kutzi und Lisa.

Neu-Rosen (vergl. Klein-Laitzen, Walkscher Kreis, Kirchspiel Oppekaln).

Saara, russ. Заара, estn. Saro m., 3659,35 Dess., resp. 348 Thlr. $14^{46}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 178 Thlr. 82 Grsch. Quote und 1626,58 Dess., resp. 676 Thlr. 68 Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Walk. Telegr.: pr. Romeskaln, Estafette 150 Kop. Nächste ritterschaftl. Poststation Sennen.
Besitzer: **Eduard Theodor v. Wulf,** wohnh. in Menzen. Verwalter: Oscar Stillmark. Förster: Bernhard Sarrapu in Menzen.
Gewerbl. und industr. Etablissem. ꝛc.: Mehlmühle Alla Weski (Müller Hanimäggi), Krug Alska.
Schulen: Gebietsschule Andrusse.

Taiwola-Didriküll, russ. Тайвола, estn. Tahewa m., 5808,10 Dess., resp. 514 Thlr. $73^{104}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 148 Thlr. 22 Grsch. Quote u. 1747,04 Dess., resp. 686 Thlr. 66 Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Walk. Telegr.: pr. Walk.
Besitzer: **Eduard v. Wulf,** wohnh. auf Menzen. Verwalter: Arthur v. Wulf.

Kannapähsches Kirchspiel.

II. Werrosch. Polizeidistr. (Sitz in Werro).
II. Werrosch. Oberbauernger. (Sitz in Werro).
II. Werrosch. Untersuchungsdistr. (Sitz in Werro).
VIII. Dorp.-Werrosch. Friedensrichterdistr. (Kammer in Werro).

Kannapäh-Pastorat, russ. Каннапе паст., estn. Kanapää kiriku m., 146,71 Dess., resp. 82 Thlr. $71^{88}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Werro.
Pastor: **Joh. v. Falck,** wohnh. daselbst. Arrendator des Pastoratslandes Gustav Leppik.

Errestfer, russ. Эррестферъ, estn. Erastwere m., 2994,02 Dess., resp. 712 Thlr. $40^{56}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 235 Thlr. 10 Grsch. Quote u. 2765,32 Dess., resp. 1046 Thlr. $17^{100}/_{112}$ Grsch. Bauerland. (N. d. Bes.: 2950 Dess. Hofsland und 2720 Dess. Bauerland).
Ein Urjädnik ist auf dem Hof stationirt.
V. Livl. Accisebez. (Sitz in Werro).
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. nnd Geldsend.: pr. Werro. Telegr.: pr. Werro. Estafette 115 Kop.
Besitzer: **Conrad Baron Ungern-Sternberg.** Verwalter: W. Raudsep.
Gewerbl. u. industr. Etablissements ꝛc.: Jahrmarkt 1. Octbr. Brennerei (Brenner Ein), Brauerei auf dem Hof, Säge- und Mehlmühle Kurwitz, Mehlmühlen: Weddela und Ritsiko.
Merkwürdigkeiten: Errestfer bekannt durch die Schlacht vom 30. Dec. 1701 zwischen den Russen unter Scheremetjew, und den Schweden unter Schlippenbach; letztere unterlagen.

Hurmy, russ. Гурмiй, estn. Hurmi m., 780,69 Dess., resp. 249 Thlr. $25^{89}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 40 Thlr. $37^{73}/_{112}$ Grsch. Quote und 623,47 Dess., resp. 334 Thlr. $72^{38}/_{112}$ Grsch. Banerland.
Gutspolizeivertr.: der Verwalter. Gemeindeger. in Karrasky.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Werro. Telegr.: pr. Werro, Estafette 185 Kop. Nächste ritterschaftl. Poststation: Warbus, $1^1/_2$ Werst vom Gut.
Besitzerin: **Frau v. Herzberg, geb. v. Roth,** wohnh. in Alt-Nursi. Verwalter: R. Hosmann.
Doctorat und Apotheke, zwei Werst vom Hof in Eriwanda. Arzt: Dr. Lezius. Apotheker: Bergmann.
Gewerbl. und industr. Etablissem. ꝛc.: Ziegelei, Mehlmühle im Tilleorg-Gesinde (Müller P. Kowik), ein Krug.
Schulen: Dorfschule.
Merkwürdigkeiten: Rothe Sandsteinhöhlen in der Nähe des Gutes in Tilleorg.

Karrasky, russ. Карраски, estn. Karaski m., 1232,31 Dess., resp. 323 Thlr. $42^{108}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 83 Thlr. 63 Grsch. Quote und 1250,80 Dess., resp. 548 Thlr. $16^{90}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Werro.
Besitzer. **v. Samson*.**

Karstemois, russ. Карстемойзъ, estn. Karstemois, 2593,44 Dess., resp. 651 Thlr. $51^{59}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 190 Thlr. $71^{101}/_{112}$ Grsch. Quote und 993,88 Dess., resp. 482 Thlr. $16^{61}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
V. Livl. Accisebez. (Sitz in Werro).
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Werro.
Besitzer: **Die Erben Paul Baron Ungern-Sternberg's,** wohnh. in Fellin, im Sommer in Korast. Arrendator: E. v. Oettingen. Verwalter: Jacobson.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Brauerei auf dem Hof Karstemois, Brennerei nebst Rectification auf dem Hof Jexi, Ziegelei auf dem Beihof Kagrimois, Käserei und Meierei in Karstemois.

Alt-Köllitz, russ. Старо-Келлицъ, estn. Kröötuse, 1189,68 Dess., resp. 465 Thlr. $19^{79}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 160 Thlr. $44^{13}/_{112}$ Grsch. Quote und 776,27 Dess., resp. 421 Thlr. $54^{26}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Besitzer. Gemeindeger. in Karrasky.
V. Livl. Accisebez. (Sitz in Werro).
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Werro. Telegr.: pr. Werro, Estafette 180 Kop. Nächste ritterschaftl. Poststation: Warbus.
Besitzer: **Hans Leik,** wohnh. daselbst. Verwalter: M. Moses.

Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Jahrmarkt am 19. April und 11. October, Destillatur, Brennerei (Brenner J. Potral), Säge- und Mehlmühle, Rindvieh- u. Schweinezucht, Obstzucht, 2 Krüge (Krüger A. Muhle und J. Ruß).
Schulen: Gemeindeschule (Lehrer J. Hannus).
Merkwürdigkeiten: einige Hünengräber und ein verwachsener See.

Korast, russ. Корастъ, estn. Ungra m., 2431,63 Dess., resp. 508 Thlr. 58⁹²/₁₁₂ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 141 Thlr. 82⁷³/₁₁₂ Grsch. Quote und 1733,11 Dess., resp. 736 Thlr. 35⁵⁷/₁₁₂ Grsch. Bauerland.
V. Livl. Accisebez. (Sitz in Werro).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Werro.
Besitzer: **Baron Ungern-Sternberg's Erben.**
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Brennerei (Brenner Witte), Mehlmühle.

Langensee, Beigut Matto märdi, russ. Лангензе, estn. Pikajärw, 158 Thlr. 89³⁶/₁₁₂ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 49 Thlr. 23 Grsch. Quote u. 228 Thlr. 56 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Arrendator. Gemeindeger. im Gemeindehause Langensee-Weißensee.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Werro. Nächste ritterschaftl. Poststationen Maydelshof u. Bockenhof.
Besitzer: **Woldemar v. Müller,** wohnh. in Weißensee. Arrendator: Friedr. Baron Stackelberg. Verwalter: L. Kusik.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Meierei auf dem Hof, Krug (Krüger Kietze).

Alt-Pigant, russ. Старо-Пигантъ, estn. Piigandi m., 709,66 Dess., resp. 144 Thlr. 80⁷/₁₁₂ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 43 Thlr. 82 Grsch. Quote und 415,13 Dess., resp. 187 Thlr. 58⁷⁴/₁₁₂ Grsch. Bauerland. (N. d. Bes.: 600 Dess. Hofsl. u. 506 Dess. Bauerland).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Werro. Telegr.: pr. Werro, Estafette 145 Kop.
Besitzer: **Conrad Baron Ungern-Sternberg,** wohnh. in Errestfer.

Neu-Pigant, russ. Ново-Пигантъ, estn. Wastse Pigandi m., 173,05 Dess., resp. 98 Thlr. 69³/₁₁₂ Grsch. schatzfr. Hofsland u. 130,80 Dess., resp. 70 Thlr. 50 Grsch. Bauerland. (N. d. Bes.: 162 Dess. Hofsl. u. 130 Dess. Bauerland).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Werro.
Besitzer: **C. Baron Ungern-Sternberg,** wohnh. in Errestfer.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Mehlmühle Tillona.

Alt-Pigast, russ. Старо-Пигастъ, estn. Wana Piigasti m., 931,28 Dess., resp. 307 Thlr. 29³⁴/₁₁₂ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 39 Thlr. 35 Grsch. Quote und 918,29 Dess., resp. 346 Thlr. 30⁴⁵/₁₀₂ Grsch. Bauerland.
V. Livl. Accisebezirk (Sitz in Werro).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Werro.
Besitzer: **Eugen v. Pfeiffer,** wohnh. daselbst. Verwalter: Peter Kort.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c: Brauerei auf dem Hof, eine Bauerkram- und Kornhandlung.

Neu-Pigast, russ. Ново-Пигастъ, estn. Sootla m., 432,82 Dess., resp. 113 Thlr. 0¹⁰⁸/₁₁₂ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 28 Thlr. 40 Grsch. Quote und 333,77 Dess., resp. 144 Thlr. 2²⁶/₁₁₂ Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Besitzer. Bauernger. in Weißensee.
V. Livl. Accisebez. (Sitz in Werro).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.; pr. Werro, Telegr.: pr. Werro. Nächste ritterschaftl. Poststat.: Maydelshof und Warbus.
Besitzer: **Friedrich Post,** wohnh. daselbst. Verwalter: Eduard Jesse.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Brennerei auf dem Gut (Brenner August Schreiner.), Säge- u. Mehlmühle, Hofskrug.

Poelks, russ. Пельксъ, estn. Polgaste m., 1512,08 Dess., resp. 980 Thlr. 58⁷/₁₁₂ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 99 Thlr. 85⁸⁸/₁₁₂ Grsch. Quote und 1407,21 Dess., resp. 598 Thlr. Bauerland.
V. Livl. Accisebez. (Sitz in Werro).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Werro.
Besitzer: **Kreisdeputirter Arthur v. Wulf,** wohnh. daselbst. Verwalter: Adam Pähu.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Brennerei auf dem Hof, Bauerkramhandl. beim Hofskrug.

Sawwern, russ. Савверн, estn. Saweri m., 193,61 Dess., resp. 92 Thlr. 17¹⁶/₁₁₂ Grsch. schatzfr. Hofsland und 198,04 Dess., resp. 128 Thlr. 72⁷/₁₁₂ Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Werro.
Besitzer: **Jakob Kiffa*.**

Serrist, russ. Серристъ, estn. Söriste m., 931,43 Dess., resp. 268 Thlr. 19⁹²/₁₁₂ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 158 Thlr. 10⁵/₁₁₂ Grsch. Quote u. 393,55 Dess., resp., 112 Thlr. 82⁷³/₁₁₂ Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Werro.
Besitzer: **Alex. v. Kiel*.**

Tammen, russ. Таммен, estn. Tamme m., 416,08 Dess., resp. 143 Thlr. 81¹³/₁₁₂ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 29 Thlr. 38³¹/₁₁₂ Grsch. Quote u. 633,91 Dess., resp. 310 Thlr. 16¹⁷/₁₁₂ Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Werro.
Besitzerin: **Frau v. Kymmel*.**

Weißensee, russ. Вейсензе, estn. Walgjärwe m., 696,88 Dess., resp. 192 Thlr. 52⁴⁷/₁₁₂ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 111 Thlr. 58⁵³/₁₁₂ Grsch. Quote u. 1122,63 Dess., resp. 557 Thlr. 20⁷¹/₁₁₂ Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Werro. Nächste ritterschaftl.-Poststation Uddern.
Besitzer: Assessor der estn. Direction der livl. adl. Güter-Credit-Societät **Woldemar v. Müller,** wohnh. in Dorpat.
Verwalter: H. Mölder.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Hofskrug (Krüger Pruli).
Schulen: Gemeindeschule (Lehrer Luiga).

Neuhausensches Kirchspiel.

III. Werrosch. Polizeidistr. (Sitz in Werro).
II. Werrosch. Oberbauernger. (Sitz in Werro).
II. Werrosch. Untersuchungsdistr. (Sitz in Werro).
X. Dorp.-Werrosch. Friedensrichterdistr. (Kammer in Werro).

(excl. Eichhof, Lobenstein und Waldeck — I. Werrosch. Polizeidistr. [Sitz in Werro].).

Neuhausen-Pastorat, russ. Нейгаузенъ паст., estn. Wastseliina-kiriku m., 477,34 Dess., resp. 118 Thlr. 66⁹³/₁₁₂ Grsch. schatzfreies Hofsland und 191,82 Dess., resp. 95 Thlr. 89 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend. pr. Werro. Telegr. pr. Werro, Estafette 110 Kop.
Pastor: **Gustav Masing,** wohnh. daselbst. Küster: Ernst Mattisson, wohnh. a. d. Küsterat (43 Thlr. 48 Grsch.)
Arzt: Dr. Julius Frey, wohnh. in Karranorm.
Schulen: Parochialschule a. d. Küsterat (Lehrer A. Undritz und J. Kaiw).
Eine Regenstation d. kaiserl. Livl. öconom. Societät zu Dorpat u. d. physikalischen Central-Observatoriums zu St. Petersburg.

Braunsberg, russ. Враунсбергъ, estn. Põho m., 266,50 Dess., resp. 173 Thlr. 1⁴⁴/₁₁₂ Grsch. schatzfr. Hofsland und 1488,58 Dess., resp. 364 Thlr. Bauerland.

Gutspolizeivertr.: H. Rosenpflanzer, Gemeindeger. in Lobenstein.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend. pr. Werro. Telegr. pr. Werro, Estafette 130 Kop. Nächste Pferdepoststation: Werro.
Besitzer: **Reinhold v. Liphart,** wohnh. in Rathshof bei Dorpat. Verwalter: Peter Hoek.
Schule: Zolli (Lehrer Kawa).

Eichhof, russ. Эйхгофъ, estn. Laswa m., 426,04 Dess., resp. 281 Thlr. 59 40/112 Grsch. schatzfr. Hofsland und 2635,45 Dess., resp. 673 Thlr. 81 66/112 Grsch. Bauerland.
V. Livl. Accisebez. (Sitz in Werro).
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend. pr. Werro.
Besitzer: Majoratsherr **Reinhold v. Liphart,** wohnh. in Rathshof bei Dorpat. Arrendator: Peter Lensin, wohnh. auf dem Gut. Verwalter: August Kuuben.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Brennerei (Brenner W. Pettag) u. Meierei auf dem Hof, Wolltockerei in der Mühle Kütti, zwei Mehlmühlen, eine Wassermühle beim Gesinde Kütti (Müller Peter Melz), eine Windmühle auf dem Hof (Müller Johann Mandli), eine Materialwaarenhandlung im Hofkrugsgebäude (Kaufm. Michel Jeggewa).
Merkwürdigkeiten: Ein unterirdischer See, über den die Rig.-Plesk. Eisenb. hinüberführt. Auf dem Gute befindet sich ein alter Eichenwald von 70 Lofstellen Größe.

Illingen, russ. Иллингенъ, estn. Misso m., 918,37 Dess., resp. 546 Thlr. 24 15/112 Grsch. schatzfr. Hofsland u. 5851,73 Dess., resp. 957 Thlr. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend. pr. Werro.
Besitzer: **Reinhold v. Liphart,** wohnh. in Rathshof bei Dorpat.

Lobenstein, Hoflage Brakmannshof, russ. Лобенштейнъ, estn. Loosi m., 789,40 Dess., resp. 489 Thlr. 7 26/112 Grsch. schatzfr. Hofsland und 3297,16 Dess., resp. 719 Thlr. 36 60/112 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Verwalter, Gemeindeger. im Gemeindehause.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend. pr. Werro, Estafette 175 Kop.
Besitzer: **Reinhold v. Liphart,** wohnh. in Rathshof bei Dorpat. Oberförster: W. Lotz, Förster: Westberg, wohnh. daselbst. Arrendator: G. Rosenpflanzer's Erben, Verwalter: Hans Rosenpflanzer.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Jahrmarkt am 20. October beim Kruge Lindorra, Hofsmühle und Mühle Körgesilla (Müller J. Puusep u. Kranzmann), Meierei auf dem Gut (Meierin M. Trauelsen), Knochen-Dampfmühle (Meister Heinrich Muchel), Edelforellenzucht, Fischerei, Hasen- und Fuchsjagd, sowie Jungwildjagd, Pferdezucht (Traber), Rindviehzucht (Angler), Schaf- u. Schweinezucht, (Lincolnshire), Obstgarten, Entenzucht, Hofs- und Lindorra-Krug (Inhaber: Willem Kodda und Karl Leppick).
Schulen: Losi-Schule und Tabbina-Schule (Lehrer: P. Nemwaltz und Anderson).
Merkwürdigkeiten: In der Nähe des Gutes Gräber aus heidnischer Zeit.

Schloß-Neuhausen, Beigut Plesse, russ. Замокъ Нейгаузенъ, estn. Wastseliina m., 16704,32 Dess., resp. 700 Thlr. 64 59/112 Grsch. schatzfr. Hofsland und 8860,90 Dess., resp. 1647 Thlr. 69 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Verwalter. Gemeindegericht 5 Werst vom Hofe. Ein Urjädnik auf dem Gut stationirt.
V. Livl. Accisebez. (Sitz in Werro).
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend. pr. Werro. Telegr. pr. Werro oder Neuhausen, Estafette 110 Kop. pr. Werro oder 100 Kop. pr. Neuhausen. Nächste Pferdepoststation: Werro.
Besitzer: **Reinhold v. Liphart,** wohnh. in Rathshof bei Dorpat. Verwalter: Charles Brown, Oberförster: W. Lotz. Forstei Neuhausen, Neuhausenscher Forstbezirk. Doctorat: 2 Werst vom Gut. Arzt: Dr. Julius Frey. Apotheke, 1/4 Werst vom Gut, Apotheker: Prov. Reusner.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Michaelis-Jahrmarkt am 29. Sept., Dampfbrennerei auf dem Gut (Brenner A. Koch), Brauerei und Mehlmühle (Arrendator J. Ohsoling), Wolltockerei, Wollspinnerei mit Walkerei (Wasserbetrieb, Meister J. Ohsoling), Eismeierei auf dem Hof (Meier Däne Jens Nilsen), Viehzucht (Angler Race), Schweinezucht (Berkshire), Kramhandlung (Inh. A. Lützner), 2 Krüge (Inhaber Lützner u. J. Jöggewa), Torfstich zur Streufabrikation.
Luth. Kirche in Neuhausen, 6 Werst vom Gut. Pastor G. Masing.
Schulen: Hofsschule (Lehrer K. Langer).
Merkwürdigkeiten: Eine Ruine aus der Ordenszeit in der Nähe des Gutes. Gräber aus heidnischer Zeit.

Waldeck, Beigut Hohenheim, russ. Вальдекъ oder Орава, estn. Orawa m., 1256,18 Dess., resp. 677 Thlr. 14 74/112 Grsch. schatzfr. Hofsland und 6357,58 Dess., resp. 1331 Thlr. 59 9/112 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Verwalter, Gemeindeger. auf dem Gute.
V. Livl. Accisebez. (Sitz in Werro).
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend. pr. Werro. Telegr. pr. Neuhausen, Estafette 240 Kop. Nächste Pferdepoststation: Werro.
Besitzer: Majoratsherr **Reinhold Carl v. Liphart,** wohnh. auf Rathshof. Arrendator: Carl Loewen, wohnh. auf dem Erbgut Waimel. Verwalter: H. Pedriks. Förster: E. Krause in Waldeck.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Brennerei, Krug und Kramladen in Liwa (Inhaber Michel Lutzuwer), 2 Krüge, Hofskrug und Duddernakrug (Inh. Gustav Maat).
Schulen: zu Kachkwa, Luska u. Hanikase (Lehrer: Carl Lenzius, Wilhelm Falkenberg und Jaan Laiw).

Pölwesches Kirchspiel.

I. Werrosch. Polizeidistr. (Sitz in Werro).
II. Werrosch. Oberbauernger. (Sitz in Werro).
II. Werrosch. Untersuchungsdistr. (Sitz in Werro).
VIII. Dorp.-Werrosch. Friedensrichterdistr. (Kammer in Werro)
(excl. Werrohof — III. Werrosch. Polizeidistr. [Sitz in Werro].)

Pölwe-Pastorat, russ. Пельве паст., estn. Pölwa kiriku m., 686,83 Dess., resp. 112 Thlr. 67 20/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 17 Thlr. 40 Grsch. Quote und 272,65 Dess., resp. 152 Thlr. 70 Grsch. Bauerland. (N. d. Pastor: 143,28 Dess. Hofsland).
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend. pr. Werro.
Pastor: **Joh. Georg Schwartz,** wohnh. daselbst. Arrendator des Pastoratslandes: Samuel Rergas.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Jahrmarkt am 8. Sept., Mehlmühle (Wasserbetrieb, Müller Karl Nitow), Wollkratzerei, Wollspinnerei (Besitzer: Gustav Müller, Meister: Hagenbart), Kramhandlung und Krug (Inhaber: Kysmus Kubly).

Alexandershof, russ. Александерсгофъ, estn. Pragi m., 913,45 Dess., resp. 273 Thlr. 24 69/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 102 Thlr. 40 Grsch. Quote und 889,76 Dess., resp. 546 Thlr. 56 Grsch. Bauerland.
Ein Urjädnik ist auf dem Gut stationirt.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend. pr. Werro.
Besitzer: **B. v. Roth*.**

Appelsee, russ. Аппельзе, estn. Uipujärwe, 272,45 Dess., resp. 119 Thlr. 86 32/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 21 Thlr. 80 Grsch. Quote und 117,70 Dess., resp. 66 Thlr. 14 Grsch. Bauerland. (N. d. Bes.: 275 Dess. Hofsland und 114 Dess. Bauerland.
Gemeindeger. in Perrist.

Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend. pr. Werro. Telegr. pr. Werro, Estafette 135 Kop. Nächste Pferdepoststation: Warbus.
Besitzer: **Emanuel v. Müthel,** wohnh. in Parzimois. Arrendator: Wilhelm v. Müthel, wohnh. auf dem Gut.

Haimadra, Kronsgut, russ. Геймадра, estn. Kähri m., 1075,84 Dess. Hofsland und 2808,62 Dess. Bauerland. Hofsland der Rechtgl. Geistlichkeit 40,10 Dess.
Gutspolizeivertr.: der Gemeindeälteste.
II. Dorp.-Werrosch. Forsteibez. (Sitz in Werro), 395 Dess. Wald.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend. pr. Werro.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.**
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Jahrmarkt anf der Hoflage Kurrilatz am 1. und 2. Mai.

Kioma, russ. Кiома, estn. Kiioma mois., 1281,24 Dess., resp. 491 Thlr. 70 80/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 95 Thlr. 17 Grsch. Quote u. 910,23 Dess., resp. 462 Thlr. 14 94/112 Grsch. Bauerland. (N. d. Bes.: 1200 Dess. Hofsland und 675 Dess. Bauerland).
V. Accisebez. (Sitz in Werro).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend. pr. Werro. Telegr. pr. Werro, Estafette 140 Kop.
Besitzer: **Friedrich v. Schwebs,** wohnh. daselbst. Verwalter: Karl Rosent.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Brennerei mit Dampfbetrieb, Dampfsägemühle in Hattiku (Meister Skomai). In Arna: Wassersägemühle (Meister Michel Nigol) und Mahlmühle mit 2 Gängen, Beutelgang und Graupenmühle (Meister Michel Nigol).

Alt-Kirrumpäh-Koiküll, Kronsgut, russ. Старо-Кирумпе-Койкюль, estn. Wana Koijola m., 1903,70 Dess. Hofsland u. 7187,14 Dess. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Arrendator.
II. Dorp.-Werroscher Forsteibez. (Sitz in Werro), 957,14 Dess. Wald.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Werro.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** — Arrendator: Löwis of Menar.

Neu-Kirrumpäh-Koiküll, mit Schwarzenhof, russ. Ново-Кирумпе-Койкюль, estn. Wastse koijola mõis, 1156,68 Dess., resp. 333 Thlr. 62 2/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 108 Thlr. 11 Grsch. Quote u. 1720,98 Dess., resp. 693 Thlr. 64 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr: der Besitzer. Gemeindeger. auf dem Gut Perrist.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Werro u. Pallamois. Telegr.: pr. Werro, Estafette 130 Kop. Nächste Pferdepoststat.: Pallamois, eine Werst vom Hof.
Besitzer: **cand. jur. Nicolai v. Glasenapp,** wohnh. daselbst. Verwalter: R. v. Glasenapp.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Auf dem Hof zweigängige Mehlmühle (Meister Schilling), Molkerei (Meister Sander), Meierei mit Wasserbetrieb (Meier Sander), Krug mit Bauerkramhandl.
Vereine: Estnischer Gesangverein.
Schulen: Gemeindeschule (Lehrer Torrop).

Klein-Kirrumpäh-Koiküll, Kronsgut, russ. Мало-Кирумпе-Койкюлъ, estn. Timmo m., 1015,86 Dess. Hofsland und 2728,43 Dess. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Arrendator.
II. Dorp.-Werroscher Forsteibez. (Sitz in Werro), 507 Dess. Wald.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Werro.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: H. Mühlberg.

Moisekatz, russ. Мойзекацъ, estn. Mooste m., 5358,15 Dess., resp. 1374 Thlr. 44 3/112 Grsch. schatzfr. Hofsland u. 2567,33 Dess., resp. 1219 Thlr. 18 83/112 Grsch. Bauerland.
IV. Livl. Accisebez. (Sitz in Dorpat).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend. pr. Werro.
Besitzer: **Baron A. Nolcken.**
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Jahrmarkt am 26. August, Brennerei (Brenner J. Soo).

Parzimois, russ. Парцимойзе, estn. Partsimõis, 481,54 Dess., resp. 197 Thlr. 78 80/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 18 Thlr. 52 Grsch. Quote und 464,10 Dess., resp. 192 Thlr. 43 44/112 Grsch. Bauerland.
Gemeindeger. in Perrist.
Adr.: ein., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Werro. Telegr.: pr. Werro, Estafette 140 Kop.
Besitzer: **Emanuel v. Müthel,** wohnh. daselbst. Verwalter: Alfred v. Rieckhoff. Förster: Jahn Locks, wohnh. in Labbaslane.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Wassermühle am Hofssee (Meister Bernhard Reinthal), Jagd, Fischerei, Geflügelzucht, Krug mit Kramhandlung (Pächter Theodor Treuer).
Schulen: Lutherische Gemeindeschule (Lehrer Daniel Sikkut).

Perrist, russ. Перристъ, estn. Perimõis, 1197,76 Dess., resp. 450 Thlr. 81 12/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 108 Thlr. 66/112 Grsch. Quote u. 1348,35 Dess., resp. 611 Thlr. 47 103/112 Grsch. Bauerland.
Ein Urjädnik ist auf dem Gut stationirt.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Werro.
Besitzer: **Bernhard Loewen,** wohnh. daselbst. Arrendator der Hoflage Tromsi: Woldemar Johannson.
Doctorat in Eriwanda (17 Werst). Arzt: Dr. Oscar Lezius. Apotheke in Eriwanda: Prov. Bergmann.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Mehlmühle u. Wolltockerei, beide mit Wasserkraft (Müller Ernst Haberland), Meierei (Meister Woldemar Berg).

Saarjerw, russ. Зарьервъ, estn. Saarjärwe m., 259,28 Dess., resp. 132 Thlr. 10 11/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 26 Thlr. 73 83/112 Grsch. Quote und 242,04 Dess., resp. 200 Thlr. 19 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Verwalter. Gemeindeger. in Perrist.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Werro. Telegr.: pr. Werro (24 Werst). Nächste Poststat.: Pallamois (9 Werst).
Besitzer: **Se. Exc. Landrath Arthur v. Richter,** wohnh. in Riga. Bevollm. Verwalter: Julius Böhning.

Tilsit, russ. Тильвитъ, estn. Tilsi m., 941,14 Dess., resp. 292 Thlr. 61 26/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 113 Thlr. 46 Grsch. Quote u. 865,52 Dess., resp. 538 Thlr. 48 111/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Werro. Telegr.: pr. Werro.
Besitzer: **Woldemar v. Roth.** wohnh. daselbst. Verwalter: Heinrich Mahnke.
Gewerbl. und industr. Etablissem. ꝛc.: Ziegelei (Meister Albrecht Eyck), Käserei.

Tödweushof, Beigut Rootsi, russ. Тедвенсгофъ, estn. Tödo m., 402,92 Dess., resp. 77 Thlr. 66 108/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 35 Thlr. 72 30/112 Grsch. Quote u. 342,72 Dess., resp. 147 Thlr. 43 8/112 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Verwalter. Gemeindeger. in Weißensee.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Werro. Telegr.: pr. Werro, Estafette 160 Kop. Nächste Poststat.: Maydelshof.
Besitzer: **Carl von der Borg,** wohnh. in Pernau. Arrendator: D. Margk.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Wassermühle (Müller Armolin), Flachshandl. (Inh. D. Margk).
Merkwürdigkeiten: Ein verwachsener See auf dem Beigut Rootsi.

Alt-Waimel, russ. Старо-Ваймель, estn. Waimela m., 2306,29 Dess., resp. 379 Thlr. 36 45/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 131 Thlr. 84 15/112 Grsch. Quote u. 2224,49 Dess., resp. 655 Thlr. 66 88/112 Grsch. Bauerland. (N. d. Bes.: 2700 Dess. Hofsland).

Gutspolizeivertr.: der Verwalter. Gemeindeger. in Tilsit. V. Livl. Accisebez. (Sitz in Werro).
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Werro. Telegr.: pr. Werro, Estafette 50 Kop. Nächste Poststation: Werro.
Besitzer: **Carl Loewen,** wohnh. das. Verwalter: Matson. Oberförster: Lütkens in Dorpat.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. rc.: Brennerei (Brenner Johann Rägo), Mehlmühle (Wasserkraft, Müller Habba), Molkerei, nicht verpachtet, Rindviehzucht, Obstzucht, Lappi-Krug und Hofskrug.

Waimel-Neuhof, russ. Ваймель-Нейгофъ, estn. Joosu m., 1052,77 Dess., resp. 496 Thlr. 66108/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 91 Thlr. 12 Grsch. Quote und 958,91 Dess., resp. 308 Thlr. 31 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Besitzer. Gemeindeger. in Werro.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Werro. Telegr.: pr. Werro, Estafette 60 Kop. Nächste Poststat.: Werro.
Besitzer: **Gregor v. Moeller,** wohnh. das. Verwalter: Sellmann.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. rc.: Windmühle u. Wassermühle (Müller Seeme), Hasen u. Hühnerjagd, Krug.
Schulen: Gemeindeschule (Lehrer Hehrberg).

Warbus, russ. Варбусъ, estn. Warbuse m., 600,89 Dess., resp. 201 Thlr. 6972/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 81 Thlr. 75 Grsch. Quote und 571,12 Dess., resp. 334 Thlr. 2514/112 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Besitzer. Gemeindeger. in Karrasky.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Werro. Telegr.: pr. Werro, Estafette 120 Kop.
Besitzer: **H. v. Samson-Himmelstjerna,** wohnh. daselbst. Oberförster: Lütkens in Dorpat.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. rc.: Käserei auf dem Hof (Pächter H. Kably), Hofskrug (Pächter Ackel).
Vereine: Der Besitzer ist Vorsteher eines Jagdvereins u. stationirt die Vereinsmeute auf dem Gut.
Schulen: Gemeindeschule (Lehrer Roht).

Werrohof, Kronsgut, russ. Веррогофъ, estn. Wöru m., 1684,02 Dess. Hofslaud u. 2748,73 Dess. Bauerland. Hofsland der rechtgl. Geistlichkeit 225,23 Dess.
II. Dorp.-Werroscher Forsteibez. (Sitz in Werro), 953,37 Dess. Wald.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Werro. Telegr.: pr. Werro, Estafette 30 Kop.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: J. Reimann.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. rc.: Mehlmühle (Meister Hawakiwi), Wolltockerei u. Wollspinnerei. Molkerei.
Merkwürdigkeiten: Ueberreste der Schloßruine „Kirrumpä" aus der Ordenszeit, an der Straße nach Dorpat, am Ufer des Flusses „Woo" gelegen.

Wira, russ. Вира, estn. Wiira m., 241,14 Dess., resp. 97 Thlr. 1013/112 Grsch. schatzfr. Hofsland und 97,70 Dess., resp. 65 Thlr. 8561/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Werro.
Besitzer: **H. v. Haller.**

Rappinsches Kirchspiel.

I. Werrosch. Polizeidistr. (Sitz in Werro).
II. Werrosch. Oberbauernger. (Sitz in Werro).
II. Werrosch. Untersuchungsdistr. (Sitz in Werro).
VIII. Dorp.-Werrosch. Friedensrichterdistr. (Kammer in Werro).

Rappin-Pastorat, russ. Раппинъ паст., estn. Räppina kiriku m., 572, 50 Dess., resp. 138 Thlr. 3939/112 Grsch. schatzfr. Hofsland u. 391,48 Dess., resp. 173 Thlr. 50 Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Werro.
Pastor: **Friedrich Masing,** wohnh. daselbst. Arrendator des Pastoratslandes: Kaufmann Adalbert Toepfer, besitzt daselbst auch eine Bauerkramhandlung. Kirchspielsarzt: A. v. Kügelgen.

Friedholm mit Karolinenhof, russ. Фридгольмъ, estn. Fridholm m., 2940,47 Dess., resp. 171 Thlr. 18108/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 494 Thlr. 4096/112 Grsch. Quote und 1695,42 Dess., resp. 615 Thlr. 544/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Werro.
Besitzer: **Fr. v. Sivers.**

Kachkowa, russ. Каххова, estn. Kahkwa m., 2927,94 Dess., resp. 384 Thlr. 4014/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 80 Thlr. Quote und 2974,28 Dess., resp. 1298 Thlr. 77 57/112 Grsch. Bauerland.
V. Livl. Accisebez. (Sitz in Werro).
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend. pr. Werro.
Besitzer: **G. v. Knorring.**
Gewerbl. u. industr. Etablissem. rc.: Brennerei (Brenner G. Finn).

Meeks, Beigüter: Nahha, Kükka, Mehhikorm, russ. Мексъ, estn. Meeksi m., 8833,45 Dess., resp. 641 Thlr. 7386/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 389 Thlr. 4857/112 Grsch. Quote und 3003,57 Dess., resp. 1051 Thlr. 2796/112 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Verwalter. Bauernger. in Mehhikorm.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Werro. Telegr.: pr. Dorpat. Estafette 300 Kop. Nächste Poststation: Rappin.
Besitzer: **Paul v. Knorring,** wohnh. auf dem Gut, resp. in Dorpat. Verwalter: Johannes Kärick. Förster: Heinrich Sengelmann, wohnh. auf dem Beigut Kükka.
Gewerbl. n. industr. Etablissem. rc.: Ziegelei (Meister W. Werowkin). Mehlmühlen auf dem Hof u. der Hoflage Kükka (Müller Peter Pikka), Wolltockerei in Mehhikorm (Meister G. Freiberg), Jagd, Fischerei auf d. Peipus, Gärtnerei, 3 Kramhandlungen im Flecken Mehhikorm (Inhaber: Heinrich Härmson, Gustav Freiberg und J. Warrik), Krug Nahhe (Inhaber Constantin Obram), Krug Mehhikorm.
Kirchen: Luth. Filialkirche in Mehhikorm. Pastor: Friedrich Masing.
Schulen: 3 luth. Gemeindeschulen und 1 orthod. Kirchenschule in Mehhikorm (Lehrer Meeks).

Pallamois, russ. Палламойзъ, lett. Palla m., estn. Räppina, 3100,91 Dess., resp. 676 Thlr. 8121/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 58 Thlr. 41 Grsch. Quote und 2425,21 Dess., resp. 764 Thlr. 89 Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Werro.
Besitzer: **Baron G. v. Wolff.** Arrendator: Johann Matthiesen.

Paulenhof, russ. Пауленгофъ, estn. Weriora m., 2062,27 Dess., resp. 506 Thlr. 8391/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 184 Thlr. 426/112 Grsch. Quote un8 3498,77 Dess., resp. 1034 Thlr. 383/112 Grsch. Bauerland.
V. Livl. Accisebez. (Sitz in Werro).
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Werro.
Besitzer: **G. v. Roth,** wohnh. in Dorpat. Arrendator: A. Paul. Verwalter: A. Seeberg.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. rc.: Brennerei u. Destillatur auf dem Gut, Säge u. Mehlmühle, Meierei, Rindviehzucht (Mast- u. Milchvieh), Rieselwiesen, Krug mit Colonialwaarenhandl. 4 Werst vom Gut.
Vereine: Ein Mäßigkeitsverein.

Rappin, russ. Раппинъ, estn. Räppina m., 8039,50 Dess., resp. 913 Thlr. 446/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 425 Thlr. 36 105/112 Grsch. Quote und 4941,54 Dess., resp. 2317 Thlr. 27 Grsch. Bauerland.
Ein Urjädnik ist auf dem Gut stationirt.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Werro.

Besitzer: **Landrath P. A. v. Sivers,** wohnh. daselbst. Verwalter: Robert Lajus. Doctorat mit Hospital in Friedholm. Arzt: Dr. Arved v. Kügelgen. Apotheke: Provisor A. Reußner.

Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Jahrmarkt am 4.—5. Sept., Sägemühle, Mehlmühle (Pächter Victor Schiling), Eine Buttermeierei auf dem Hof u. eine Buttermeierei auf der Hoflage Raigla, Papierfabrik u. Knochenmühle am Hof. Bauerkramhandlung am Hof.

Tolama, russ. Толама, estn. Toolamaa m., 1959,78 Dess., resp. 457 Thlr. 53⁷⁸/₁₁₂ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 119 Thlr. 60 Grsch. Quote und 2675,65 Dess., resp. 1001 Thlr. 14⁶⁰/₁₁₂ Grsch. Bauerland.

V. Livl. Accisebez. (Sitz in Werro).

Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Werro. Telegr.: pr. Werro.

Besitzer: **Ludwig Hammer,** wohnh. daselbst. Verwalter: Reinhold Lauritz.

Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Brennerei (Verwalter Woldemar Dahlberg), Brauerei, Sägemühle und Mehlmühle Lewako und Tolama (Meister Jaan Treffner), Wolltockerei, Bienenzucht. Lewako-Krug mit Bude.

Raugesches Kirchspiel.

III. Werroscher Polizeidistr. (Sitz in Werro).
I. Werrosches Oberbauernger. (Sitz in Werro).
I. Werroscher Untersuchungsdistr. (Sitz in Werro).
X. Dorp.-Werroscher Friedensrichterdistr. (Kammer in Werro).

(excl. Bentenhof u. Löweküll — I. Werroscher Polizeidistr. [Sitz in Werro], Alt- u. Neu-Kasseritz, Kosse, Lutznik u. Schönangern — II. Werroscher Polizeidistr. [Sitz in Werro], Fierenhof, Hohenheide, Neu-Nursie, Rosenhof u. Sennen — II. Werroscher Polizeidistr. [Sitz in Werro] u. IX. Dorp.-Werroscher Friedensrichterdistr. [Kammer in Werro].)

Range-Pastorat, russ. Payre паст., estn. Rõngu kiriku m., 293,51 Dess., resp. 112 Thlr. 10¹⁷/₁₁₂ Grsch. schatzfr. Hofsland und 474,81 Dess., resp. 203 Thlr. 45⁷⁹/₁₁₂ Grsch. Bauerland.

Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Werro.

Pastor: **Rudolf Kallas,** wohnh. daselbst. Arrendator d. Pastoratslandes: der Müller Reichardt. Arzt: Dr. v. Rieder.

Gewerbl. u. industr. Etablissements 2c.: Jahrmarkt am 8. Sept., 1 Mühle, 1 Bäckerei u. 1 Krug.

Bentenhof, Beigut Otza, russ. Бентенгофъ, estn. Pinti m., 2599,65 Dess., resp. 768 Thlr. 76⁶⁷/₁₁₂ Grsch. schatzfr. Hofsland und 2153,98 Dess., resp. 495 Thlr. 41³⁰/₁₁₂ Grsch. Bauerland.

Gutspolizeivertreter: der Oberverwalter. Gemeindegericht in Eichhof.

V. Livl. Accisebez. (Sitz in Werro).

Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Werro. Telegr.: pr. Werro. Estafette 100 Kop. Nächste ritterschaftl. Poststation Pallamois (8 Werst).

Besitzer: **Georg v. Zur-Mühlen,** wohnh. daselbst. Oberverwalter: M. v. Bodisco. Förster: Fritz Groß, wohnh. in Bentenhof.

Gewerbl. u. industr. Etablissements 2c.: Brennerei a. d. Hof (Brenner Aug. Rägo), Ziegelei, Holztheerofen und Kohlengewinnung, Sägemühle u. Mehlmühle auf Paidra (Meister und Müller Johann Jännes), Wolltockerei, Meierei (Pächter Herm. Precht), Rindvieh- und Schweinezucht), Hühner- u. Entenzucht, Obst- und Blumenzucht, Obstbaumschule, Bauerkramhandlung (Inh. Juhan Wiggu), Bierbude nebst Kramladen bei der Kirche (Pächter M. Jögewa), 2 Krüge (Pächter Juhan Waiko und Hindrik Lätta).

Luth. Filialkirche a. d. Gut. Pastor: Rudolf Kallas, 4 Werst von Bentenhof.

Schulen: Rusima-Schule (Lehrer J. Heum).

Merkwürdigkeiten: ein verwachsener See, 7 Werst vom Hof. Hünengräber auf dem Gut, Beigut und dem Bauerlande.

Fierenhof, russ. Фиренгофъ, estn. Zooru m., 4738,36 Dess., resp. 746 Thlr. 78⁶⁵/₁₁₂ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 99 Thlr. 41 Grsch. Quote und 1433,50 Dess., resp. 707 Thlr. 61⁴²/₁₁₂ Grsch. Bauerland.

V. Livl. Accisebez. (Sitz in Werro).

Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Werro.

Besitzer: **Baron Budberg,** wohnh. in Dorpat. Arrendator: v. Wahl. Verwalter: Michel Tschuhna.

Gewerbl. u. industr. Etablissements 2c.: Brennerei, Sägemühle (Meister Johann Truh), Mehlmühle (Meister Antson), Molkerei, Bauerkramhandlung.

Hahnhof, Kronsgut, russ. Гангофъ, estn. Hanimõis, 1188,71 Dess. Hofsland und 6838,69 Dess. Bauerland. Hofsland der rechtgl. Geistlichkeit 73,28 Dess.

II. Dorp.-Werroscher Forsteibezirk (Sitz in Werro), 207,32 Dess. Wald.

Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Werro.

Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: E. Schultz. Verwalter: R. Sachsendahl.

Gewerbl. u. industr. Etablissements 2c.: Bauerkramhandlung beim Kruge.

Merkwürdigkeit: der hohe Berg „Munamägi", in der Nähe des Hofes.

Hohenheide, russ. Гогенгейде, estn. Kõrgepalo, 2509,48 Dess., resp. 323 Thlr. 63 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 95 Thlr. 41⁴⁵/₁₁₂ Grsch. Quote und 923,21 Dess., resp. 412 Thlr. 25 Grsch. Bauerland.

Gemeindeger. in Fierenhof.

Adr.: einf., eingeschr. Briefe und Geldsend.: pr. Werro. Telegr.: pr. Werro. Estafette 1 Rbl. 45 Kop. Nächste ritterschaftl. Poststation Sennen.

Besitzer: **Alexander Baron Budberg's Erben,** wohnh. daselbst. Arrendator: Johann Berting.

Gewerbl. u. industr. Etablissements 2c: Ziegelei (Inh. Baranow), Kalk- und Theeröfen, Oina-Mühle am Schwarzbach (Müller Mert Sipsen), 3 Krüge: Kaugste-, Pallo- und Hofskrug (Inhaber: Behrsing, Jakobson und Klawing).

Schulen: luth. Gemeindeschule (Lehrer P. Rebane), gr.-orth. Gemeindeschule (Lehrer J. Luha).

Alt-Kasseritz, mit dem Beigut Berghof, Kronsgut, russ. Старо-Казерицъ, estn. Wana Kaseritse, 1490,74 Dess. Hofsland und 2358,60 Dess. Bauerland.

II. Dorpat-Werroscher Forsteibezirk (Sitz in Werro), 567,55 Dess. Wald.

Gutspolizeivertr.: die Gutsverwaltung. Gemeindeger. abwechselnd in Alt- u. Neu-Kaseritz.

Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Werro. Telegr.: pr. Werro. Estafette 60 Kop. Nächste Poststation in Werro.

Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendatorin: E. Libus. Verwalter: E. Hasenjäger.

Gewerbl. u. industr. Etablissements 2c: Mehlmühle Kubja (Müller Körwe), Hofskrug (Krüger Märt Kaddak), Soo-Krug (Krüger J. Rebbane), Kubja-Krug Krüger K. Körwe).

Schulen: Gemeindeschule (Lehrer Hurt).

Neu-Kasseritz, Kronsgut, russ. Ново-Казерицъ, estn. Wastse-Kaseritse m., 1060,20 Dess. Hofsland und 3224,04 Dess. Bauerland. Hofsland der rechtgl. Geistlichkeit 102,00 Dess.

Gutspolizeivertr.: der Arrendator.

II. Dorpat-Werroscher Forstbezirk (Sitz in Werro). 386,37 Dess. Wald.

Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend: pr. Werro. Telegr.: pr. Werro. Estafette 50 Kop. Nächste Pferdepoststation Werro.

Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: K. Großmann.
Gewerbl. u. industr. Etablissements ꝛc.: Kirrom-päh-Mühle beim Gut (Meister Frank), Fischerei, 2 Krüge (Krüger: Brückel und Rikkand).
Vereine: Gesangverein.

Kosse, mit Alt-Kosse, Matzi, Heibri u. Saarlus, russ. Коссе, estn. Wittina m., 4362,87 Dess., resp. 819 Thlr. 42$^{87}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 263 Thlr. 69 Grsch. Quote und 3842,28 Dess., resp. 1549 Thlr. 4 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: der Besitzer. Gemeindegericht im Gemeindehause.
V. Livl. Accisebez. (Sitz in Werro).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Werro. Telegr.: pr. Werro. Estafette 1 Rbl. 10 Kop. Nächste Pferdepoststation Lutznik.
Besitzer: **Bruno v. Samson-Himmelstjerna,** wohnh. daselbst. Verwalter: Johann Mõttus.
Gewerbl. u. industr. Etablissements ꝛc.: Brennerei auf dem Hauptgut (Meister Ermel), Mühle am Perlsbach (Besitzer Jacob Eiche), Meierei mit Dampf- und Wasserbetrieb, 2 Krüge: (Krüger: Karl Wawik nnd Johann Sarrapu).
Schulen: 2 Gemeindeschulen (Lehrer: Ilwes und Perli).

Löwekül, russ. Левекюль, estn. Löwi m., 478,06 Dess., resp. 105 Thlr. 33$^{31}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 16 Thlr. 72 Grsch. Quote und 265,30 Dess., resp. 115 Thlr. 26 Grsch. Bauerland.
V. Livl. Accisebez. (Sitz in Werro).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Werro.
Besitzer: **Schilling.**
Gewerbl. und industr. Etablissements ꝛc.: Brauerei.

Lutznik, russ. Лудникъ, estn. Luutsniko m., 717,16 Dess., resp. 150 Thlr. 81$^{57}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 38 Thlr. 80$^{65}/_{112}$ Grsch. Quote und 761,83 Dess., resp. 291 Thlr. 53$^{70}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. nnd Geldsend.: pr. Werro.
Besitzer: **v. Glasenapp.**
Gewerbl. u. industr. Etablissements ꝛc.: Jahrmarkt auf der Hoflage Lutznik am 6. Oct.

Alt-Nursie, russ. Старо-Нурзи, estn. Wana Nursi m., 327,18 Dess., resp. 210 Thlr. 48$^{26}/_{112}$ Grsch. schatzfr., Hofsland nebst 86 Thlr. 3 Grsch. Quote und 991,88 Dess., resp. 512 Thlr. 43$^{1}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
V. Livl. Accisebezirk (Sitz in Werro).
Gutspolizeivertr.: der Verwalter. Bauerngericht in der Gemeinde Nursie.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Werro. Telegr.: pr. Werro. Estafette 60 Kop. Nächste Pferdepoststation in Werro, 10 Werst.
Besitzer: **Wilhelm v. Hertzberg,** wohnh. daselbst. Verwalter: Rudolf Hörmaunn.
Gewerbl. und industr. Etablissements ꝛc.: Brauerei und Sägemühle auf dem Gut (Brauer Carl Sibul), Hofs-, Säge- und Mehlmühle Kakko, Fischerei im Waggulasee, viele Krebse im Flüßchen, Rindviehzucht (Angler-Race), Hofskrug (Pächter Adam Horn), zugleich Inh. eines Korn- und Flachsgeschäfts daselbst, Kätokrug.
Vereine: Gegens. Feuerversicherungsverein.
Schulen: Gemeindeschule (Lehrer Raudsepp).

Neu-Nursie, Beigüter Mustahamba, Vogelheide, Zirkopallo, russ. Ново-Нурзи, lett. Jaun-Nursi m., 2146,08 Dess., resp. 430 Thlr. 7$^{98}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 21 Thlr. 74$^{17}/_{112}$ Grsch. Quote und 1202,44 Dess., resp. 413 Thlr. 63$^{53}/_{112}$ Grsch. Bauerlaud.
V. Livl. Accisebez. (Sitz in Werro).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Werro. Telegr.: pr. Werro. Estafette 75 Kop. Nächste Pferdepoststation Werro.
Besitzer: **v. Moller,** wohnh. in Werro. Arrendator: v. Bergmann. Verwalter: Kallberg. Forstei Zirkopallo, Förster: Pillam.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Brennerei a. d. Gut (Meister Naggel), Ziegelei (Meister Abariukow), Sägemühle (Meister Peter Weber), Wolltockerei (Meisterin Frau Lutschuweit). Jagd, Fischerei. 3 Krüge: Hofskrug, Soe- u. Lauri-Krug (Krüger: Karlson, Troschka u. Berg).
Schulen: Gemeindeschule (Lehrer Laatz).

Quellenhof, russ. Квелленгофъ, estn. Juba m., 505,26 Dess., resp. 126 Thlr. 67$^{83}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland und 208,14 Dess., resp. 66 Thlr. 43$^{41}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Verwalter.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Werro. Telegr.: pr. Werro. Estafette 35 Kop.
Besitzer: **Wilh. v. Hertzberg,** wohnh. in Alt-Nursie. Verwalter: R. Hörmann.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Ziegelei (Meister Iwan Kitner). Hofskrug (Krüger J. Wilde).

Range, Beigut Muhkamets, russ. Payre, estn. Rõngu m., 1236,80 Dess., resp. 236 Thlr. 42$^{102}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 102 Thlr. Quote und 1105,65 Dess., resp. 530 Thlr. 2$^{17}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Verwalter. Gemeindegericht im Gemeindehause.
V. Livl. Accisebez. (Sitz in Werro).
Adr.: eins., eingeschr. Correspond. u. Geldsend.: pr. Werro. Telegr.: pr. Werro. Estafette 90 Kop. Nächste Poststation in Werro.
Besitzer: **Oscar v. Samson-Himmelstjerna,** wohnh. in Dorpat. Arrendator: Wilhelm v. Bergmann. Verwalter: Joh. Hain. Oberförster: Lütkens, wohnh. in Dorpat.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Vieh- u. Pferdemarkt am 8. September. Brauerei auf dem Hof (Brauer Jacob Pins). Wolltockerei, Sägemühle, Wasser-Mehlmühle (Meister Vielrose), Meierei, Ziegelei (Ziegler Ilja), Theer- u. Kohlenofen (Meister Wiljaminow), Krug nebst Kramhandlung (Inhaber Elias Siilson).
Schulen: Parochial- u. Gemeindeschule (Porochiallehrer: Assor, Nustaln u. Pärli, Gemeindelehrer Toom).

Rogosinski, russ. Рогозинскій, estn. Rogosi m., 1414,45 Dess. resp. 500 Thlr. 46$^{46}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland und 1977,06 Dess., resp. 682 Thlr. 87$^{99}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
V. Livl. Accisebez. (Sitz in Werro).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Werro.
Besitzer: **W. v. Glasenapp.**
Gewerbl. u. indnstr. Etablissem. ꝛc.: Jahrmarkt auf der Hoflage Lutznik am 8. October. Brennerei (Brenner J. Roggenbaum).

Rosenhof, russ. Розенгофъ, estn. Rosamoois, lett. Roschu m., 4854,02 Dess., resp. 617 Thlr. 54 $^{91}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 330 Thlr. 81$^{70}/_{112}$ Grsch. Quote und 2889,78 Dess., resp. 873 Thlr. 21$^{51}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Ein Urjädnik ist auf dem Gut stationirt.
V. Livl. Accisebez. (Sitz in Werro).
Adr.: eins. Corresp.: pr. Stat. Sennen, eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Werro.
Besitzer: **Reinhold v. Liphart,** Majoratsherr von Neuhausen und Rathshof, wohnh. in Rathshof. Verwalter: Wilhelm Sand, wohnh. in Neuhausen. Förster: J. Raig. Oberförster: W. Lotz, wohnh. in Neuhausen.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Brennerei a. d. Gut, Mehlmühle Warsto (Meister May), Sammelmolkerei a. d. Hof, Meierei mit Dampfcentrifugenbetrieb. Eine Bauerkramhandlung auf dem Hof und eine in Warsto (Pächter C. Michelson).
Merkwürdigkeit: Filialkirche von Rauge, 200 Jahre alt.

Salishof, mit Beigut Allenhof, russ. Залисгофъ, estn. Saluse m., 1248,66 Dess., resp. 300 Thlr. 19$^{35}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland und 857,19 Dess., resp. 432 Thlr. 67$^{80}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Besitzer. Gemeindeger. beim Gesinde Tellinge.

V. Livl. Accisebez. (Sitz in Werro).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Werro. Telegr.: pr. Werro. Estafette 80 Kop. Nächste Poststation: Werro.
Besitzer: **R. Baron Mahdell,** wohnh. auf dem Gut. Verwalter: Reisser.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Brennerei (Brenner Wilde), Ziegelei (Ziegler Raabe), Sägemühle und 3 Mehlmühlen auf dem Hof (Meister J. Kreewan), Wolltockerei, Molkerei auf dem Hof und Sammelmeierei auf dem Beigut Allenhof (Meier H. Precht). Jagd, Fischerei, Rindviehzucht. Gärtnerei mit Obstzucht und Baumschule, Bienenzucht, zwei Bauerkramhandlungen und 3 Krüge.
Schulen: Gemeindeschule Sixel (Lehrer Birkenthal).
Merkwürdigkeiten: Hünengräber, ein See mit schwimmenden Inseln, verwachsene Seen, in nächster Nähe die Berge Munamägi, Wellamägi 2c.

Schönangern, russ. Шенангернъ, estn. Grabu m., 948,94 Dess., resp. 208 Thlr. $57^{59}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 62 Thlr. 55 Grsch. Quote und 2381,69 Dess., resp. 752 Thlr. 6 Grsch. Bauerland.
Bauernger. in Alt-Rosenhof. Gutspolizeivertr.: der Besitzer. V. Livl. Accisebez. (Sitz in Werro).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Werro. Telegr.: pr. Romeskaln. Estafette 78 Kop. Nächste Pferdepoststationen: Romeskaln ($12^1/_2$ Werst) u. Sennen (13 Werst).
Besitzer: **A. Hammer,** wohnh. auf dem Gut. Verwalter: W. Sonde.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Brennerei a. d. Gut (Brenner Johann Grünthal), Mehlmühle a. d. Gute (Müller Peter Waher). Pferdezucht. Kramhandlung (Inhaber P. Weispal). Krug (Krüger P. Weispal).

Sennen, russ. Зенненъ, estn. Senna m., 2614,98 Dess., resp. 400 Thlr. $52^{80}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 138 Thlr. 22 Grsch. Quote und 1336,37 Dess., resp. 446 Thlr. $56^4/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Werro.
Besitzer: **Fuchs.** Arzt: A. B. Treu. Apotheke: Besitzer: Dr. Treu.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Jahrmarkt am 21. September.

Waldhof, russ. Вальдгофъ, 942,52 Dess., resp. 146 Thlr. $26^{76}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland und 895,68 Dess., resp. 441 Thlr. 7 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Werro.
Besitzer: **Baron Maydell.**

VII. Pernauscher Kreis.

Bezirk des Rigaschen Bezirks-Gerichts. Pernauscher Polizei-Rayon.

Audernsches Kirchspiel.

II. Pern. Polizeidistr. (Sitz in Pernau).
I. Pern. Oberbauerger. (Sitz in Torgel).
II. Pern. Untersuchungsdistr. (Sitz in Pernau).
I. Pern.-Fellinscher Friedensrichterdistr. (Kammer in Pernau).

Audern-Pastorat, russ. Аудернъ паст., estn. Audro kiriku m., 223,07 Dess., resp. 110 Thlr. $54^{81}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 66 Thlr. 73 Grsch. Quote und 718,96 Dess., resp. 287 Thlr. 18 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Pernau. Telegr.: pr. Pernau.
Pastor: **Rob. Heinr. v. Holst,** wohnh. daselbst.
Pastorat: $2^1/_2$ Werst von der Kirche entfernt. Dieselbe ist gegr. im Jahre 1636 von der verwittw. Gräfin Magdalena Thurn und Valsasina, geb. Gräfin v. Hardeck. Küsterat: bei der Kirche (Küster K. Tarkpea).
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Windmühle (Müller Tönnis Tarkpea), Bienenzucht.
Schulen: Parochialschule im Küsterat (Lehrer August Kuusberg).

Audern, Hoflagen, Saulep, Siwa, russ. Аудернъ, estn. Audro m., 6508,59 Dess., resp. 1458 Thlr. $26^{43}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 882 Thlr. 22 Grsch. Quote u. 3523,21 Dess., resp. 1668 Thlr. $16^{77}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
III. Livl. Accisebez. (Sitz in Pernau).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Pernau, Saucksche Meierei. Telegr.: pr. Pernau, Estafette 60 Kop.
Besitzerin: **Baronin Pilar von Pilchau,** wohnh. daselbst. Verwalter: O. Hoffmann.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Jahrmarkt d. 18. September und Freitag vor Fastnacht. Brennerei auf der Hoflage Saulep (Brenner Moll), Brauerei auf dem Hof (Brauer A. Nömm), Ziegelei, Säge- u. Mehlmühle (Meister Kupré), Wolltockerei, Spinnerei, Fischerei (verpachtet), Gestüt, Rindvieh- u. Schafszucht, Gärtnerei, 2 Kramhdl., 5 Krüge.
Schulen: Parochialschule in Audern, luth. Gebietsschulen in Audern, Melda, Pohhafer u. Kabrist, eine russ. Schule Koima.
Merkwürdigkeiten: Auf dem Gute an der Serwischen Küste (Gesinde Kiwiränga) hat eine Kapelle gestanden, in der ca. 400 Jahre röm.-kathol. Gottesdienst gehalten worden sein soll. 1616 scheint sie noch gestanden zu haben, vielleicht 1617 zerstört. Sie hieß Martins-Kapelle. Ueberreste von Grundsteinen. Man findet noch jetzt Knochen u. Münzen. 1886 wurde ein gußeisernes Kreuz an der Stelle aufgerichtet.

Jäpern, Kronsgut, russ. Іеперпъ, estn. Jööpri m., 2495,95 Dess. Hofsland und 1806,04 Dess. Bauerland. Hofsland der rechtgl. Geistlichkeit 105,76 Dess.
Gutspolizeivertreter: der Arrendator.
II. Pern.-Fellinscher Forsteibez. (Sitz in Wölla-Forstei), 345 Dess. Wald.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Pernau. Telegr.: pr. Pernau.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: J. Juntsohn.

Wölla, Kronsgut, russ. Велла, estn. Wölla m., 8528,84 Dess. Hofsland u. 4490,82 Dess. Bauerland. Hofsland der rechtgläub. Geistlichkeit 99,08 Dess.
II. Pern.-Fellinscher Forstbez. (Sitz in Wölla-Forstei) 1983,41 Dess. Wald.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Pernau. Telegr.: pr. Pernau.
Besitzer: **Die Hohe Krone.** Arrendator: v. Ditmar.

Woldenhof, russ. Вольденгофъ, estn. Lindi m., 496,94 Dess., resp. 188 Thlr. $18^{41}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 46 Thlr. 16 Grsch. Quote u. 258,55 Dess., resp. 156 Thlr. 11 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins. Corresp.: pr. Pernau und Audern, eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Pernau. Telegr.: pr. Pernau. Nächste Pferdepoststation: Pernau.
Besitzer: **Baron Pilar von Pilchau-Audern.**
Verwalter: Otto Hoffmann.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Ein Krug.

Fennernsches Kirchspiel.

II. Pern. Polizeidistr. (Sitz in Pernau).
I. Pern. Oberbauernger. (Sitz in Torgel).
II. Pern. Untersuchungsdistr. (Sitz in Pernau).
II. Pern.-Fellinscher Friedensrichterdistr. (Kammer in Kerkau).

Fennern-Pastorat, russ. Феннернъ паст., estn. Wändra kiriko m., 765,16 Dess., resp. 204 Thlr. 77109/112 Grsch. schatzfr. Hofsland und 407,44 Dess., resp. 109 Thlr. 1035/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Pernau.
Pastor: **C. Hörschelmann,** wohnh. daselbst. Arrendator des Pastoratslandes: Jaan Peterson.

Eidaser, russ. Эйдаферъ, estn. Eidawere m., 5622,76 Dess., resp. 283 Thlr. 68106/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 24 Thlr. 64 Grsch. Quote u. 1292,20 Dess., resp. 275 Thlr. 1777/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Pernau.
Besitzer: **Oskar Baron Huene.**

Alt-Fennern, russ. Старо-Феннернъ, estn. Wana Wändra m., 4103,08 Dess., resp. 1407 Thlr. 2228/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 430 Thlr. 665/112 Grsch. Quote und 10982,33 Dess., resp. 775 Thlr. 7 Grsch. Bauerland.
Ein Urjädnik ist auf dem Gut stationirt.
III. Livl. Accisebez. (Sitz in Pernau).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Pernau. Telegr.: via Lelle od. Pernau.
Besitzer: **Friedrich v. Ditmar,** wohnh. in Dorpat. Verwalter: Piomar.
Doctorat mit Hospital und Apotheke. Arzt: Dr. B. Jürgens. Apotheker: R. Jürgens.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Jahrmarkt am 20. Sept., Brauerei auf dem Hof, Glashütte, Dampfsägemühle, Dampfmehlmühle auf dem Hof (Meister Gustav Engelbrecht), Meierei, Fasanerie, Colonialwaarenhdl. unweit der Kirche.
Vereine: Landwirthschaftlicher Verein.

Neu-Fennern, russ. Ново-Феннернъ, estn. Uue Wändra m., 6721,66 Dess., resp. 972 Thlr. 8498/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 513 Thlr. 5150/112 Grsch. Quote u. 8225,04 Dess., resp. 930 Thlr. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Pernau. Telegr.: pr. Pernau. Eine ritterschaftl. Fahrgelegenheit mit 6 Pferden.
Besitzer: **Dmitry v. Ditmar,** wohnh. in Kaima. Arrendator: Woldemar v. Ditmar.
Doctorat mit Hospital u. Apotheke. Arzt: Dr. B. Jürgens. Apotheker: R. Jürgens.
Gewerbliche u. industr. Etablissem. 2c.: Sägemühle (mit Turbine, Meister A. Johannson), Mehlmühle (mit 4 Gängen) auf dem Hof. Wolltockerei, Wollspinnerei (Wasserbetrieb). Käserei. 2 Bauerkramhandlungen.

Kerro, russ. Керро, estn. Käro m., 10399,03 Dess., resp. 1224 Thlr. 8229/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 101 Thlr. 3091/112 Grsch. Quote und 3152,46 Dess., resp. 636 Thlr. 2114/112 Grsch. Bauerland.
III. Livl. Accise-Bez. (Sitz in Pernau).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Pernau.
Besitzer: **Karl v. Ditmar,** lebt abwechselnd in Dorpat und in Kerro. Verwalter: C. v. Renteln. Oberförster: H. Walter in Kerro. Apotheke in Kerro. Provisor: Adolphi.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Brauerei a. d. Hof, Sägemühle (Meister Rudolf Friedrich), Mehlmühle (Müller Woldemar Ewert), Wolltockerei u. Spinnerei mit Dampfbetrieb a. d. Hof (Meister Jaan Letz), Meierei mit Dampfbetrieb (Meier Heinrich Krause), Viehzucht (130 Melkkühe, 85 Stück Jungvieh), Gestüt (Kreuzung zwischen Klepper und Engländer-Araber), Material- und Tuchhandlung (Kaufmann II. Gilde Hans Lemberg).

Lelle, Hoflagen Jekant und Adoma-Mets, Fideicommiß, russ. Лелле, estn. Lelle m., 3599,76 Dess., resp. 462 Thlr. 776/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 112 Thlr. 79 Grsch. Quote und 1245,16 Dess., resp. 257 Thlr. 3350/112 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: Hofslandwirth Reinh. Hausen. Gemeindeger. in Kerro.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Poststation Lelle. Telegr.: pr. Lelle. Nächste ritterschaftl. Poststationen: Kerro (13 Werst), Fennern (25 Werst) u. Rappel (25 Werst).
Besitzer: **Ernst Baron Hoyningen-Huene,** wohnh. daselbst. Arzt: Dr. med. Dsirne. Landapotheke.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Jahrmarkt am 28. August in Jekant, Säge- u. Mehlmühle mit Vollgatter u. Mehlgang (Turbinenbetrieb), Viehzucht (Breitenburger Kreuzung), Hoch- u. Niederwild (wird waidgerecht gejagt), Bienenzucht (Berlepsch mit 22 Völkern), Kramhandl. in Jekant (Kaufm. Belosow), Lokota-Krug nebst Kramhandl. (Inhaber Neumann), Jekant-Krug (Krüger T. Timberg), Drechslerei in Jekant (Inhaber Wilk), Bäckerei in Jekant (Inhaber Timberg).
Orth. Kirche in Jekant.
Schulen: luth. Schule Undiango, Parochialschule bei der orth. Kirche, orth. Gemeindeschule in Lokota (Lehrer Körgesar).
Merkwürdigkeiten: Beim Kustna-Dorf, auf steilem Berge eine uralte, offenbar aus einem Stubben erwachsene 11armige kugelrunde Linde; der Berg soll in heidnischer Zeit von den Esten dem Thor geweiht gewesen sein.

Willoser, Stadtgut, russ. Виллоферъ, estn. Willowere m., 5787,99 Dess., resp. 287 Thlr. 54/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 59 Thlr. 1566/112 Grsch. Quote und 873,30 Dess., resp. 217 Thlr. 41 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Pernau. Telegr.: pr. Pernau.
Besitzerin: **Die Stadt Pernau.**

Gutmannsbachsches Kirchspiel.

I. Pern. Polizeidistr. (Sitz in Pernau).
II. Pern. Oberbauernger. (Sitz in Tignitz).
I. Pern. Untersuchungsdistr. (Sitz in Pernau).
III. Pern.-Fellinscher Friedensrichterdistr. (Kammer in Abia).

Gutmannsbach-Pastorat, russ. Гутмансбахъ паст., estn. Häädemeeste kiriku m., 133,93 Dess., resp. 36 Thlr. 1995/112 Grsch. Hofsland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Pernau. Telegr.: pr. Pernau.
Pastor: vacant.

Gutmannsbach, Kronsgut, russ. Гутмансбахъ, estn. Häädemeeste m., 1270 Dess. Hofsland und 1667,59 Dess. Bauerland. Hofsland der rechtgl. Geistlichkeit 160,01 Dess.
Gutspolizeivertr.: den Arrendator.
II. Pern.-Fell. Forstbez. (Sitz in Wölla-Forstei), 373,19 Dess. Wald.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Pernau. Telegr.: pr. Pernau.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: F. Behrsing.

Orrenhof, Kronsgut, russ. Орренгофъ, estn. Oraja m., 3534,64 Dess. Hofsland und 3115,82 Dess. Bauerland. Hofsland der rechtgl. Geistlichkeit 150 Dess.
III. Livl. Accise-Bez. (Sitz in Pernau).
II. Pern.-Fell. Forstbez. (Sitz in Wölla-Forstei), 2970,98 Dess. Wald.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Pernau. Telegr.: pr. Pernau.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: Pawel Uttopärt, wohnh. daselbst.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Brauerei auf dem Hof, Mehlmühle.

Takkerort, Kronsgut, russ. Такерортъ, estn. Tahkoranda m., 2898,53 Dess. Hofsland und 3407,90 Dess. Bauerland. Hofsland der rechtgl. Geistlichkeit 225,57 Dess.
Gutspolizeivertr.: der Gemeindeältestе.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Pernau.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.**
Griech.-orth. Kirche. Priester Nicolai Pranz. Psalmensänger: Georg Ssiton und Peter Klug.

Hallistsches Kirchspiel.

I. Pern. Polizeidistr. (Sitz in Pernau).
II. Pern. Oberbauernger. (Sitz in Tignitz).
I. Pern. Untersuchungsdistr. (Sitz in Pernau).
III. Pern.-Fellinscher Friedensrichterdistr. (Kammer in Abia)

(excl. Felix — II. Wolmar. Polizeidistr. [Sitz in Rujen] — II. Wolm. Oberbauernger. u. — I. Wolm. Untersuchungsdistr. [Sitz in Wolmar].)

Hallist-Pastorat, russ. Галлистъ паст., estn. Halliste kiriku m., 89,78 Dess., resp. 70 Thlr. 49 14/112 Grsch. schatzfr. Hofsland.
Adr.: eins. Corresp.: pr. Stat. Moiseküll, eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Fellin oder Quellenstein. Telegr.: pr. Hallist, 3/4 Werst vom Pastorat.
Pastor: **Erwin v. Dehn,** wohnh. daselbst.

Abia, russ. Абія, estn. Abja m., 3907,62 Dess., resp. 981 Thlr. 39 103/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 406 Thlr. 54 Grsch. Quote und 5711,98 Dess., resp. 1642 Thlr. 60 Grsch. Bauerland.
Daselbst ist ein Urjädnik stationirt und befindet sich das Gemeindeger.
III. Livl. Accisebez. (Sitz in Pernau).
Adr.: eins. Corresp.: pr. Moiseküll, eingeschr. Briefe und Geldsend.: pr. Quellenstein. Telegr.: via Quellenstein.
Besitzer: **Charles Baron Stackelberg,** wohnh. daselbst.
Gewerbl. u. industr. Etablissem rc.: großer Jahrmarkt am 2. September, Brauerei, Brennerei und Mehlmühle auf dem Hof, Wolltockerei, Spinnerei und Mehlmühle in der Sarja-Mühle (Meister Liibus), 2 Bauerkramhandlungen.

Alt-Bornhusen, russ. Старо-Борнгузенъ, estn. Wana Pornuse m., 1291,21 Dess., resp. 416 Thlr. 72 63/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 96 Thlr. 65 Grsch. Quote und 1231,64 Dess., resp. 349 Thlr. 2 Grsch. Bauerland.
III. Livl. Accisebez. (Sitz in Pernau).
Adr.: eins. Corresp.: pr. Moiseküll, eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Fellin. Telegr. pr. Hallist.
Besitzer: **J. v. Zur-Mühlen,** wohnh. daselbst.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. rc.: Brauerei auf dem Hof, Mehlmühle auf dem Hof (Meister Käddar), Materialwaarenhandl. in Lehnhof, 1 Werst von der Hallistschen Kirche (Kaufm. E. Wärik).
Merkwürdigkeiten: Das Gut gehörte einige 100 Jahre den Schlippenbachs. Der schwedische Feldmarschall Schlippenbach, welcher gegen Scheremetjew die Schlachten bei Errestfer und Hummelshof verlor, liegt auf dem Hallistschen Friedhof begraben.

Neu-Bornhusen, russ. Ново-Борнгузенъ, estn. Kaubi m., 1399,68 Dess., resp. 327 Thlr. 24 84/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 93 Thlr. 26 Grsch. Quote und 1598,65 Dess., resp. 465 Thlr. 51 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Verwalter. Gemeindeger. mit Alt- und Neu-Karrishof vereinigt.
Adr.: eins. Corresp.: pr. Moiseküll, eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Fellin. Telegr.: pr. Hallist. Estafette 15 Kop. Nächste ritterschaftl. Poststat.: Radi (4 1/2 Werst).
Besitzer: **Dim. Kreisdeputirter Valentin v. Bock,** wohnh. daselbst. Verwalter: P. Wichwelin. Doctorat. Arzt: Dr. E. Johannsohn. Apotheke. Provisor: Schabak.

Gewerbl. u. industr. Etablissem. rc.: Fischerei im Eusekülllschen und Alt-Karrishofschen See (Servitut aus schwedischer Zeit 1. Mai 1694), Viehzucht (Angler Kälber), Kramhandl. (Inhaber Bauer), 2 Krüge.
Schulen: Eine Gemeindeschule (Lehrer Kutti).
Merkwürdigkeiten: Eine uralte Eiche, taxirt auf 300 Jahre, befindet sich in der Kuksi-Knechtsansiedlung.

Carlsberg, Nebengut von Euseküll (siehe dasselbe Fellinsch. Kreis, Kirchsp. Paistel), russ. Карлсбергъ, estn. Kaarli m., 2712,74 Dess., resp. 845 Thlr. 33 10/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 252 Thlr. 29 63/112 Grsch. Quote und 2412,11 Dess., resp. 715 Thlr. 89 88/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Fellin. Telegr.: pr. Hallist.
Besitzer: **Alfred v. Sivers,** wohnh. in Euseküll. Verwalter: Carl Mauring. Förster: Rembert Limberg, Forstei in Rimmo.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. rc.: Sägemühle in Rimmo (Meister Jaan Laarmann), Wolltockerei und Wollspinnerei in Rimmo, unter Carlsberg (Meister derselbe), Mehlmühle (Müller Jaan Laarmann), Bauerkramhandl. in Rimmo, Krug.
Vereine: Mäßigkeitsverein „Säde".

Felix, russ. феликсъ, estn. Weelikse m., lett. Weelischa, 846,64 Dess., resp. 145 Thlr. 9 75/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 90 Thlr. 6 Grsch. Quote und 1367,07 Dess., resp. 444 Thlr. 47 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Besitzer. Gemeindeger. in Nömme.
Adr.: eins. Corresp.: pr. Stat. Moiseküll, eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Quellenstein. Telegr.: pr. Quellenstein. Estafette 160 Kop. Nächste ritterschaftl. Poststat.: Moiseküll.
Besitzer: **Hermann Lehmann,** wohnh. daselbst.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. rc.: Mehlmühle (Müller Soopa).
Obst- und Blumenzucht, Plater-Krug (Krüger Ohsol).
Merkwürdigkeit: Auf dem Gut befindet sich eine alte schwedische Begräbnißstätte.

Friedrichsheim, Beigut Kamara (verkauft 1865 an Joh. Kull), russ. Фридрихсгеймъ, estn. Wana m., 1199,07 Dess., resp. 387 Thlr. 38 52/112 Grsch. schatzfr. Hofsland und 2235,45 Dess., resp. 691 Thlr. 20 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins. Corresp.: pr. St. Moiseküll, eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Quellenstein. Nächste ritterschaftl. Pferdepoststat.: Moiseküll.
Besitzer: **Andreas Palenberg,** wohnh. daselbst.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. rc.: 2 Mehlmühlen (Besitzer Julius Hassel und Peter Medar), Hofskrug (Inhaber Peter Sond). Kille-Krug. (Inhaber Johann Koff), Kappar-Krug (Inhaber Endrik Nygi).
Schulen: Pükamaaischule (Lehrer Jahn Hammer).

Alt-Karrishof, Kronsgut, russ. Старо-Каррисгофъ, estn. Wana Kariste m., 6291,39 Dess. Hofsland und 7171,41 Dess. Bauerland.
III. Livl. Accisebez. (Sitz in Pernau).
II. Pern.-Fellinscher Forstbez. (Sitz in Wölla-Forstei), 4546,72 Dess. Wald.
Adr.: eins. Corresp.: pr. Moiseküll, eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Quellenstein. Telegr.: pr. Hallist.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: Carl Werncke, Verwalter: Hans Ots.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. rc.: Brauerei auf dem Gut, Mehlmühle Tolli (Müller Sappas), 12 Werst vom Gut, Meierei.
Eine Regenstation.

Neu-Karrishof, Beigut Ippik (Wolm. Kreis, Kirchsp. Rujen, auch in judic. und administr. Beziehung), russ. Ново-Каррисгофъ, estn. Uue Karisti m., 6631,50 Dess., resp. 805 Thlr. 57 9/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 453 Thlr. 59 44/112 Grsch. Quote und 5696,29 Dess., resp. 1236 Thlr. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Verwalter. Gemeindeger. im Gemeindehause.

Adr.: eins. Corresp.: pr. Moisekůll, eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Quellenstein. Telegr.: pr. Hallist. Estafette 120 K. Nächste ritterschaftl. Poststat.: Moisekůll.
Besitzerin: **Gräfin Elise Fersen,** wohnh. in Ollustfer. Gehörte früher der Hohen Krone und wurde dem Grafen Fersen für die Gefangennahme Kosciusko's vom Kaiser geschenkt.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: 1 Wasser- und 1 Windmühle (Müller Franz Weber), Bauerkramhandl. (Inhaber Jaan Piiskop), 2 Krüge: Hofskrug (Inhaber Alexander Johanson), Metsamoisa-Krug (Inhaber Jaan Rabbison).
Schulen: Gemeindeschule (Lehrer Jaan Heinrichson).
Merkwürdigkeiten: Im Hofsfelde befindet sich eine Steinsitzung „Kapelli mägi" (Kapellenberg) genannt.

Pennikůll, russ. Пенникюль, estn. Penaje m., 351,91 Dess., resp. 723 Thr. 61⁵/₁₁₂ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 157 Thlr. 14 Grsch. Quote und 2324,67 Dess., resp. 573 Thlr. 63 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins. Correspond.: pr. Stat. Moisekůll, eingeschr. Briefe und Geldsend.: pr. Quellenstein. Telegr.: pr. Quellenstein.
Besitzer: **Ado Kurrikoff.**

St. Jacobisches Kirchspiel.

II. Pern. Polizeidistr. (Sitz in Pernau).
I. Pern. Oberbauerngér. (Sitz in Torgel).
II. Pern. Untersuchungsdistr. (Sitz in Pernau).
II. Pern.-Fellinscher Friedensrichterdistr. (Kammer in Kerkau).

St. Jacobi-Pastorat, russ. Ст. Якоби паст., estn. Jakobi kiriku m., 290,82 Dess., resp. 90 Thlr. 72³/₁₁₂ Grsch. schatzfr. Hofsland und 412,23 Dess., resp. 105 Thlr. 82 Grsch. Bauerland:
Adr.: eins. Correspond.: pr. Stat. Hallick, eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Pernau.
Pastor: **E. Metzler.**
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Bauerkramhandlung.
Merkwürdigkeiten: in der Kirche wird ein eiserner Brust- und Rückenpanzer aufbewahrt.

Arrohof, russ. Аррогофъ, estn. Aro m., 911,37 Dess., resp. 259 Thlr. 58⁷⁴/₁₁₂ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 139 Thlr 56 Grsch. Quote und 2156,27 Dess., resp. 490 Thlr. 72¹⁵/₁₁₂ Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Correspond. u. Geldsend.: pr. Pernau. Telegr.: pr. Pernau.
Besitzer: **E. Baron Pilar*.**

Enge-Uddafer, Kronsgut, russ. Энге-Уддаферъ, estn. Enge m. 1025,97 Dess. Hofsland, und 5410,04 Dess. Bauerland. Hofsland der rechtgl. Geistlichkeit. 149,32 Dess.
Adr.: eins. Correspond.: pr. Hallick, eingeschr. Briefe n. Geldsend.: pr. Pernau. Telegr.: pr. Pernau.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: A. Juntson.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Windmühle.

Hallick, russ. Галликъ, estn. Alliko m., 2560,85 Dess., resp. 374 Thlr. 22²⁶/₁₁₂ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 245 Thlr. 22 Grsch. Quote und 1843,78 Dess., resp. 644 Thlr. 37⁸⁹/₁₁₂ Grsch. Bauerland.
Adr.: eins. Correspond.: pr. Stat. Hallick, eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Pernau. Telegr.: pr. Pernau.
Besitzer: **v. Lilienfeldt's Erben*.**

Kailes, russ. Каилесъ, estn. Kailaste m., 1617,67 Dess., resp. 351 Thlr. 76²⁰/₁₁₂ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 189 Thlr. 78 Grsch. Quote und 1561,35 Dess., resp. 324 Thlr. 58 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins. Correspond.: pr. Hallick, eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Pernau. Telegr. pr.: Pernau.
Besitzerin: Frau Generalin **Elise v. Brandt,** wohnh. in Kiew. Verwalter: Jacob Steinberg.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Wassermühle (Müller Jaan Reinsonn).

Kaisma, Beigut Sogloh, russ. Кайсма, estn. Kaisma m., 3244,94 Dess., resp. 403 Thlr. 37⁸³/₁₁₂ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 165 Thlr. 74 Grsch. Quote und 1503,45 Dess., resp. 408 Thlr. 65 Grsch. Bauerland.
Gntspolizeivertreter: dir Besitzer. Gemeindeger. in Kaisma. III. Livl. Accise-Bez. (Sitz in Pernau).
Adr.: eins. Correspond.: pr. Hallick, eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Lelle. Telegr.: pr. Lelle. Estafette 80 Kop.
Besitzer: **B. v. Oldekop,** wohnh. daselbst.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Brennerei anf dem Hof (Brenner (Nieländer), Mehlmühle beim Gut (Müller Grünling), Meierei beim Gut (Meier Tömmerup), Jagd, Gestüt, Rindviehzucht, Schäferei, Schweinezucht, Krug (Pächter Bach).
Schulen: Gemeindeschule (Lehrer Uint).

Kerkau mit Könno, russ. Керкау-Кенно, estn. Körgo-Könno, 4300,57 Dess., resp. 327 Thlr. 15³⁶/₁₁₂ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 185 Thlr. 52¹⁰²/₁₁₂ Grsch. Quote und 2450,72 Dess. resp. 312 Thlr. 54 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Correspond. u. Geldsend.: pr. Lelle.
Besitzer: **Graf Leo Keyserling,** wohnh. auf Könno. Verwalter: Alexander Kangrus.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Windmühle in Kerkau, Molkerei, Rindviehzucht (Vollblut-Angler Herde), 2 Bauerkramhandlungen in Kerkau an der Kirchenstraße.

Pörrafer, russ. Перраферъ, estn. Pörawere m., 7591,17 Dess., resp. 695 Thlr. 46³⁴/₁₁₂ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 404 Thlr. 50¹¹/₁₁₂ Grsch. Quote und 2772,90 Dess., resp. 715 Thlr. 85³/₁₁₂ Grsch. Bauerland.
III. Livl. Accise-Bez. (Sitz in Pernau).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Pernau.
Besitzer: **Dr. A. v. Middendorff,** wohnh. in Hellenorm. Generalbevollmächtigter: Ernst v. Middendorff. Verwalter: Ritterschaftslandmesser Paul Stern.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Jahrmarkt am 13. September und 5. December. Brennerei, Windmühle auf dem Hof, Gestüt (Ardenner Halblut).

Sallentack, russ. Сяллентакъ, estn. Raadi m., 1270,74 Dess., resp. 123 Thlr. 19⁸¹/₁₁₂ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 109 Thlr. 53 Grsch. Quote und 991,62 Dess., resp. 197 Thlr. 3 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins. Correspond.: pr. Hallick, eingeschr. Correspond. und Geldsend.: pr. Pernau. Telegr.: pr. Pernau.
Besitzer: **J. v. Nasackin.**

Sörik-Parrasma, Kronsgut, russ. Серрикъ-Паррасма, estn. Sörik-Parasmaa m., 5229,15 Dess. Hofsland und 3573 Dess. Bauerland.
Pern.-Fell. Forstbez., 99 Dess. Wald.
Adr.: eins. Correspond.: pr. Hallick, eingeschr. Briefe und Geldsend.: pr. Pernau. Telegr.: pr. Pernau.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: Carl Theurich.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Windmühle (Müller Hans Klein).

Wahhenorm, russ. Ваггенормъ, estn. Wahenorme m., 292,56 Dess., resp. 109 Thlr. 26⁴/₁₁₂ Grsch. schatzfr. Hofsland und 220,92 Dess., resp. 86 Thlr. 78 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins. Correspond.: pr. Stat. Hallick, eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Pernau. Telegr.: pr. Pernau.
Besitzer: **J. v. Nasackin*.**

Weehof, russ. Веrофъ, estn. Weemöis, 433,53 Dess. Hofsland und 1928,71 Dess. Bauerland.
Adr.: eins. Correspond.: pr. Hallick, eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Pernau. Telegr.: pr. Pernau.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: Carl Theurich.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Windmühle (Müller Tönnis Kleimann).

Wildenau, russ. Вильденау, estn. Libatse m., 262,93 Dess., resp. 21 Thlr. 72 51/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 50 Thlr. 54 Grsch. Quote.
Adr.: eins. Correspond: pr. Stat. Hallick, eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Pernau. Telegr.: pr. Pernau.
Besitzer: **B. v. Nasackin.**

Karkussches Kirchspiel.

I. Pern. Polizeidistr. (Sitz in Pernau).
II. Pern. Oberbauernger. (Sitz in Tignitz).
I. Pern. Untersuchungsdistr. (Sitz in Pernau).
III. Pern.-Fell. Friedensrichterdistr. (Kammer in Abia).

Karkus-Pastorat, russ. Каркусъ паст., estn. Karksi kiriku m., 74,20 Dess., resp. 54 Thlr. 15 100/112 Grsch. Hofsland.
Adr.: eins. Correspond.: pr. Stat. Moiseküll, eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Fellin. Telegr.: pr. Hallist.
Pastor: **Propst Julius Girgensohn,** wohnh. daselbst.
Merkwürdigkeiten: die Schloßruine in Karkus, ehem. Sitz des Ordensvogtes, bei der Kirche.

Böcklershof, russ. Беклерсгофъ, estn. Pööklere m., 1448,66 Dess., resp. 372 Thlr. 77 91/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 164 Thlr. 70 74/112 Grsch. Quote und 1397,58 Dess., resp. 638 Thlr. 42 93/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins. Correspond.: pr. Moiseküll, eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Quellenstein. Telegr.: pr. Quellenstein.
Besitzerin: **Gräfin E. Mellin.** Arrendator G. v. Oettingen.

Schloß Karkus, russ. Замокъ Каркусъ, estn. Karksi mõis., 7620,08 Dess., resp. 1159 Thlr. 25 61/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 603 Thlr. 89 Grsch. Quote und 5467,31 Dess., resp. 1873 Thlr. 50 15/112 Grsch. Bauerland.
III. Livl. Accise-Bez. (Sitz in Pernau).
Adr.: eins. Corresp.: pr. Moiseküll, eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Fellin. Telegr.: pr. Hallist.
Besitzer: **Graf Eugen Dunten,** wohnh. auf Nurmis. Verwalter: O. Winkler. Oberförster: G. Cornelius.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. zc.: Jahrmarkt d. 2. Juli auf dem Gut, Brennerei u. Brauerei auf dem Hof (Br. Randewig), Wolltockerei u. Sägegatter bei der Turwe-Wassermühle (Müller M. Raid), Hohenlindesche Windmühle, Schloß-Wassermühle.
Schulen: luth. Parochialschule (Lehrer Rosenberg).
Merkwürdigkeiten: Ueberreste einer Burgruine aus der Ordenszeit; in derselben die luth. Kirche.

Pollenhof, russ. Полленгофъ, estn. Polli m., 5104,79 Dess., resp. 1108 Thlr. 25 45/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 163 Thlr. 60 Grsch. Quote und 3722,21 Dess., resp. 1688 Thlr. 52 Grsch. Bauerland. (N. d. Bes.: 5468 Dess. Hofsland und 3516 Dess. Bauerland.)
II. Livl. Accise-Bez. (Sitz in Pernau).
Adr.: eins. Correspond.: pr. Moiseküll, eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Fellin. Telegr.: pr. Hallist.
Besitzer: **Edgar v. Stryk,** wohnh. daselbst. Verwalter: August Jacobsen. Oberförster: W. Knersch.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. zc.: Wolltockerei u. Wollspinnerei auf der Ruijerw-Mühle 15 Werst vom Gut (Meister Gottfried Hasenjäger), Dampfbrennerei auf dem Gut (Brenner J. Soon), 4 Mehlmühlen: Hofsmühle, Lilli, Ruijerw u. Sawiorro, Dampfsägemühle „Lilli" im Walde (Meister A. Saar), Käserei, 4 Krüge.

Tuhalane, Kronsgut, russ. Тухалане, estn. Tuhalane m., Beigüter: Anikatz, Jöksi, 1274,55 Dess. Hofsland und 2810,59 Dess. Bauerland. Hofsland der rechtgl. Geistlichkeit 37,15 Dess.
Gutspolizeivertr.: der Arrendator.
II. Pern. Fellinscher Forstbez. (Sitz in Wölla.-Forstei), 442,93 Dess. Wald.
Adr.: eins., eingeschr. Correspond. u. Geldsend.: pr. Fellin. Telegr.: pr. Fellin. Estafette 130 Kop. Nächste ritterschaftl. Poststationen: Kerstenhof (10 Werst), Fellin (23 Werst).
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: A. Wolff. Verwalter: Robert Schoppe.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. zc.: Weberei u. Färberei auf dem Gut (Meister Kahhu), Tischlerei, Schneiderei, Schuhmacherei, Mehlmühle mit Wasserbetrieb (Meister Wilhelm Arrak), Bienenzucht (10 Stöcke), 2 Bauerkramhandlungen (Inhaber Karl Normann und J. Kusik), 3 Krüge: in Tuhelane, Anikatz und Jöksi (Inhaber Schmidt, Rabbison, Reimann).
Kirchen: Griech.-orth. Kirche (Priester Eufemius Küppar).
Schulen: luth. Gemeindeschule (Lehrer Alexander Mõttus), russ. Kirchenschule (Lehrer Alexei Reiß), griech. orth. Gemeindeschule (Lehrer Karl Krußmann).
Merkwürdigkeiten: alte Begräbnißstätten.

St. Michaelissches Kirchspiel.

II. Pern. Polizeidistr. (Sitz in Pernau).
I. Pern. Oberbauernger. (Sitz in Torgel).
II. Pern. Untersuchungsdistr. (Sitz in Pernau).
II. Pern.-Fellinscher Friedensrichterdistr. (Kammer in Kerkau).

St. Michaelis-Pastorat, russ. Ст. Михаэлисъ-паст., estn. Mihkle kiriku m. Das Pastorat mit der Kirche liegt in Estland, das Pastoratsbauerland in Livland. 503,14 Dess., resp. 78 Thlr. 32 Grsch. Quote und 2038,52 Dess., resp. 266 Thlr. 44 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Station Leal, Estland.
Pastor: **Hermann Lezius,** wohnh. daselbst.
Vereine: Hilfscomité der Bibelgesellschaft, Hilfscomité der Unterstützungskasse, Zweigverein des „Hephata" zum Unterhalt der Fennernschen Taubstummenanstalt.
Merkwürdigkeiten: Auf dem Pastoratsbauerlande befinden sich die Reste der alten Estenburg Soontagana, vom Volksmunde „Maalina" genannt; dieselbe ist noch nicht näher erforscht worden.

Friedenthal-Ahast, russ. Фриденталь од. Агастъ, estn. Ahaste m., 794,06 Dess., resp. 99 Thlr. 66 99/112 Grsch. schatzfr. Hofsland und 1174,83 Dess., resp. 354 Thlr. 12 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Besitzer. Gemeindeger. in Kokenkau.
Adr.: eins. Corresp.; pr. Raja, eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Pernau, Telegr.: pr. Pernau, Estafette 115 Kop. Nächste Pferdepoststation in Raja.
Besitzer: **Reinhold v. Nasackin,** wohnh. daselbst.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. zc.: Dampfmahlmühle, Rindviehzucht.

Kaima, russ. Кайма, estn. Kõima, 3118,07 Dess., resp. 308 Thlr. 21 99/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 22 Thlr. 51 46/112 Grsch. Quote und 2495,54 Dess., resp. 670 Thlr. 20 Grsch. Bauerland.
III. Livl. Accisebezirk (Sitz in Pernau).
Adr.: eins. Corresp.: pr. Raja, eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Pernau, Telegr.: pr. Pernau.
Besitzer: **Dmitry v. Ditmar,** wohnh. daselbst. Verwalter: Hermann Bolz.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. zc.: Brennerei mit Mehlmühle vereinigt (Meister Geisler).

Kallie, Kronsgut, russ. Калли, estn. Kalli m., 43,21 Dess. Hofsland und 1456,29 Dess. Bauerland. Hofsland der rechtgl. Geistlichkeit 115,42 Dess.
Gutspolizeivertreter: der Gemeindeälteste.
I. Pern.-Fell. Forstbez. (Sitz in Laiksaar-Forstei). 30,26 Dess. Wald.
Adr.: eins. Corresp.: pr. Raja, eingeschr. Briefe n. Geldsend.: pr. Pernau, Telegr.: pr. Pernau.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.**

Kokenkau, Kronsgut, mit den Hoflagen Ellama und Pallato, russ. Кокенкау, estn. Koonga m., 5283,20 Dess. Hofsland u. 7426,33 Dess. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: der Arrendator. Gemeindegericht: eine Werst vom Gut.
III. Livl. Accisebezirk (Sitz in Pernau).
Adr.: einf. Corresp.: pr. Raja, eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Pernau, Telegr.: pr. Pernau, Estafette 350 Kop. Nächste Pferdepoststation in Raja.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Das Gut ist dem adligen Fräuleinstift in Fellin verliehen. Arrendator: Heinrich Raudith.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Bier- und Methbrauerei (Brenner Gustav Petersenn), Molkerei (Pächter Jurri Tönnison), Bauerkramhandlung beim Hofskrug (Inh. des letzteren Hans Keller), Krug „Läppe" (Inhaber Maddis Wachtmann).

Wörring, Kronsgut, russ. Веррингъ, estn. Wörrungi m., 330,62 Dess. Hofsland und 656,77 Dess. Bauerland.
I. Pern.-Fell. Forstbez. (Sitz in Laiksaar-Forstei). 34,13 Dess. Wald.
Adr.: einf. Corresp.: pr. Raja, eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Pernau. Telegr.: pr. Pernau.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: Dmitri v. Ditmar. Verwalter: Juhan Martson.

Pernausches Kirchspiel.

I. Pern. Polizeidistr. (Sitz in Pernau).
II. Pern. Oberbaueroger. (Sitz in Tignitz).
II. Pern. Untersuchungsdistr. (Sitz in Pernau).
I. Pern.-Fell. Friedensrichterdistr. (Kammer in Pernau).

Pernau, St. Elisabeth-Pastorat, russ. Перновскій паст., estn. Pärnu kiriku m.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Pernau, Telegr.: pr. Pernau.
Pastor: **Johannes Ferdinand Alexander Hasselblatt,** wohnhaft in Pernau.

Rawassar, Stadtgut, mit dem Beigut Oskarshof, estn. Niido, russ. Равасаръ, estn. Räma m., 572 Dess., resp. 42 Thlr. $22^{13}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 69 Thlr. $11^{62}/_{112}$ Grsch. Quote und 157 Dess., resp. 73 Thlr. 68 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: der Gemeindeälteste. Gemeindegericht im Flecken Nömme.
III. Livl. Accisebezirk (Sitz in Pernau).
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Pernau, Telegr. pr. Pernau, Estafette 40 Kop. Nächste Pferdepoststation in Pernau.
Besitzerin: **Die Stadt Pernau.** Arrendator: Bernhard Paulsen, wohnh. auf dem Beigut Oskarshof. Oberförster: Reinhold Bolz in Reidenhof, Forstei Seewalde.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Bierbrauerei am Pernaufluß (Besitzer Joh. Georg Adler), Eisengießerei (Besitzer Karl Sebulke), Mehlmühle (Besitzer Hans Targepea), Wolltollerei u. Wollspinnerei am Rawassarschen Bache (Besitzer und Meister Ad. Maddisson), Jagd (gegen Jagdbillete à 2 Rbl. für die Jagdsaison), 2 Krüge (Inhaber Andreas Tölp und Jakob Palk).
Schulen: Rawassarsche Gemeindeschule (Lehrer Georg Tannebaum).

Reidenhof, Stadtgut, russ. Рейденгофъ, estn. Reio m., 2919,45 Dess., resp. 244 Thlr. $7^{15}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 40 Thlr. $44^{17}/_{112}$ Grsch. Quote und 717,63 Dess., resp. 196 Thlr. $39^{51}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Pernau, Telegr.: pr. Pernau.
Besitzerin: **Die Stadt Pernau.**

Sauck, Stadtgut, Beigut Neuhof-Bremerseite, russ. Саукъ, estn. Siuga m. 8288.28 Dess., resp. 1147 Thlr. $64^{83}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 425 Thlr. Quote und 5578,86 Dess., resp. 1643 Thlr. $73^{6}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Pernau, Telegr.: pr. Pernau.
Besitzerin: **Die Stadt Pernau.** Arrendator: A. Baron Pilar von Pilchau. Verwalter: A. Gürgens.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: 2 Wassermühlen, 2 Windmühlen, Meierei, Fischerei in der Ostsee (verpachtet).

Surri, russ. Сурри, estn. Surjo m., 2037,95 Dess., resp. 704 Thlr. 21 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 127 Thlr. 3 Grsch. Quote und 901,96 Dess., resp. 246 Thlr. 64 Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Pernau, Telegr.: pr. Pernau. Nächste Pferdepoststation in Surri.
Besitzer: **Baron Staël v. Holstein,** wohnh. daselbst.
Schulen: Gemeindeschule.

Tammist, russ. Таммистъ, estn. Tammiste m,, 6793,13 Dess., resp. 839 Thlr. $45^{70}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 198 Thlr. $41^{52}/_{112}$ Grsch. Quote u. 1141,77 Dess., resp. 317 Thlr. $66^{71}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: der Arrendator. Gemeindeger. daselbst.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Pernau, Telegr.: pr. Pernau. Nächste Pferdepoststation in Surri.
Besitzer: **Alexander v. Seeberg,** wohnh. daselbst. Hoflage Roigo (Arrendator J. Jögewest), Hoflage Pona (Arrendator Mart Tölk), Hoflage Wölla (Arrendator Endrik Walter).
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Jahrmarkt am 2. September, 2 Windmühlen, Pferde-, Rindvieh- u. Schweinezucht, 6 Krüge: Hofs-, Pikanisu-, Kiisa-, Kuisaro-, Toru- und Roigokrug.
Schulen: 2 Gebietsschulen.

Uhla, russ. Ула, estn. Uulu m., 8745,07 Dess., resp. 497 Thlr. $^{45}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 83 Thlr. 79 Grsch. Quote und 593,93 Dess., resp. 208 Thlr. 63 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: der Verwalter. Gemeindeger. in Uhla.
III. Livl. Accisebezirk (Sitz in Pernau).
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Pernau, Telegr.: pr. Pernau, Estafette 70 Kop. Nächste Pferdepoststation in Surri.
Besitzer: **Kammerherr Reinhold Baron Staël v. Holstein,** wohnhaft daselbst. Verwalter: Eichen. Förster: Michelson in Surri-Forstei.
Gewerbl. und industr. Etablissem. 2c.: Brennerei (Brenner Tomson), Destillatur (Destillateur Graumann), Ziegelei (Ziegler Sutz), Säge- und Mehlmühle beim Ladikruge (Meister Johanson), Mehlmühle (Müller Zube). Auf dem Beigute Waldhof: Molkerei und Meierei (Meier Bars), Fischerei (verpachtet), Baumschule, Rosenzucht, Bauerkramhandlung beim Surrikruge (Inh. Norrberg), 4 Krüge: Strandkrug (Krüger Pumbo), Sillekrug (Krüger Tomson), Ladikrug (Krüger Johanson), Surrikrug (Krüger Krasting).
Vereine: Gesangverein.
Kirchen: 1 luth. Kirche.
Schulen: 2 luth. Dorfschulen: zu Uhla (Lehrer Tuul), zu Surri (Lehrer Michelson), 1 orthodox. Schule zu Surri (Lehrer Raap).
Merkwürdigkeiten: Vor dem Schlosse 2 Eichenbäume, gepflanzt 1880 von den jetzigen russischen Majestäten, und am Meeresstrande, zur Erinnerung an die Landung der Majestäten in Uhla 1880, eine Marmortafel.

Waldhof, russ. Вальдгофъ, estn. Mestra m., 923,98 Dess., resp. 266 Thlr. $80^{60}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland.
Gutspolizeivertreter: der Besitzer. Gemeindegericht in Surri.
Adr.: einf., Corresp.: pr. Surri, eingeschr. Briefe und Geldsend.: pr. Pernau, Telegr.: pr. Pernau, Estafette 75 Kop. Nächste Pferdepoststation in Surri.
Besitzer: **W. Baron Staël v. Holstein,** wohnh. daselbst. Verwalter: T. Walden.

Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Mehlmühle, Meierei (Meier W. Batz), Jagd (Elch, Luchs, Fuchs, Hase, Flugwild), Rindviehzucht (Ostfriesener Race), Schweinezucht (Berkshire-Race), Geflügelzucht, Obstzucht, Blumenzucht, Baumschule.
Vereine: Knechts-Sparkasse.

Saarasches Kirchspiel.

I. Pern. Polizeidistr. (Sitz in Pernau).
II. Pern. Oberbauernger. (Sitz in Tignitz).
I. Pern. Untersuchungsdistr. (Sitz in Pernau).
III. Pern.-Fell. Friedensrichterdistr. (Kammer in Abia).

Saara-Pastorat, russ. Саара паст., estn. Saarde kiriku m., 160,79 Dess., resp. 47 Thlr. 60 84/112 Grsch. schatzfr. Hofsland und 243,74 Dess., resp. 54 Thlr. 31 37/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Station Quellenstein, Telegr.: pr. Quellenstein.
Pastor: **Theodor Gottfried Walcker.**

Frehhof, russ. Фрейгофъ, estn. Talli m., 2810,70 Dess., resp. 650 Thlr. 13 106/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 184 Thlr. 30 90/112 Grsch. Quote und 2123,82 Dess., resp. 190 Thlr. 86 90/112 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: der Arrendator. Gemeindegericht in Saarahof.
Adr.: eins. Corresp.: pr. Kurkund, eingeschr. Briefe und Geldsend.: pr. Station Quellenstein, Telegr.: pr. Quellenstein. Nächste ritterschaftl. Poststation in Kurkund.
Besitzer: **Arthur v. Günzel,** wohnh. in Bauenhof. Arrendator: Arved v. Günzel. Verwalter: Uhl.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.; Mehlmühle (Müller Tollmann), Ziegelei (Ziegler W. Arndt), Bude (Kaufmann Kartan), 2 Krüge (Inhaber J. Peterson und Laksberg).

Kersel-Tignitz, russ. Керсель-Тигницъ, estn. Kerso m., 14880,54 Dess., resp. 1038 Thlr. 58 47/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 209 Thlr. 61 82/112 Grsch. Quote u. 3017,92 Dess., resp. 789 Thlr. 86 59/112 Grsch. Bauerland.
III. Livl. Accisebezirk (Sitz in Pernau),
Gutspolizeivertreter: der Verwalter. Gemeindeger. 2 Werst vom Hof.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Station Quellenstein, Telegr.: pr. Quellenstein. Nächste ritterschaftl. Poststation in Kurkund.
Besitzer: **Oscar v. Stryk,** wohnh. daselbst. Verwalter: J. Hagen.
Doctorat und Apotheke in Quellenstein. Arzt: Dr. Etzolt. Provisor: Kaurow.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Jahrmarkt am 15. November, Brauerei (Brauer Vormeier), 2 Sägemühlen (Meister Nieländer und Schmidt), 2 Mehlmühlen (Meister Kirrikal u. Schmidt), Ziegelei (Meister Hagemann), Bauerbude (Inhaber Schwartz), 6 Krüge (Krüger: Ansohn, Wolfram, Schwartz, Villibald, Maddisson und Nieländer).
Schulen: Kuslamow und Kannakulsche Schule.

Kurkund, Kronsgut, russ. Курвундъ, estn. Killinga m. 23787,83 Dess. Hofsland u. 5968,98 Dess. Bauerland. Hofsland der rechtgl. Geistlichkeit 147,50 Dess.
Gutspolizeivertreter: der Gemeindeälteste.
I. Pern.-Fell. Forstbez. (Sitz in Laiksaar-Forstei). 17148,88 Dess. Wald.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Quellenstein.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: Ilwes.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Jahrmarkt am 28. August.
Kirchen: Griech.-orthod. Kirche (Priester Kapiton Lebedew).

Laiksaar, Kronsgut, russ. Лайксааръ, estn. Laiksaare m 16054,86 Dess. Hofsland und 4483,54 Dess. Bauerland.
I. Pern.-Fell. Forstbezirk (Sitz in Laiksaar-Forstei). 13165,92 Dess. Wald.
Adr.: eins. Corresp.: pr. Kurkund, eingeschr. Briefe und Geldsend.: pr. Quellenstein, Telegr.: pr. Quellenstein.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: Jüri Sepp.
Gewerbl. und industr. Etablissem. ꝛc.: 2 Windmühlen (Siigur und Markin), 2 Bauerkramhandlungen (Inhaber J. Ahrens und Jaan Tammann).

Pattenhof, Kronsgut, russ. Паттенгофъ, estn. Patti m., 7154,22 Dess., Hofsland und 5615,89 Dess., Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Gemeindeälteste.
I. Pern.-Fell. Forstbez. (Sitz in Laiksaar-Forstei) 5909,05 Dess., Wald.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Quellenstein, Telegr. pr. Quellenstein.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: Tikar

Saarahof, russ. Заара, lett. Sahra m., estn. Jäärja m., 9853,57 Dess., resp. 957 Thlr. 14 56/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 195 Thlr. 5 13/112 Grsch. Quote und 3562,86 Dess., resp. 761 Thlr. 77 96/112 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Besitzer, Gemeindeger. in Saarahof, nächste Pferdepoststation: Kurkund.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Station Quellenstein, Telegr.: pr. Quellenstein, Estafette 1 Rbl.
Besitzer: **Baron Ungern-Sternberg,** wohnh. daselbst. Verwalter: Etzold.
Gewerbl. u. industr. Etablissements ꝛc.: Windmühle beim Hof (Müller Jacoby), Wassermühle auf der Hoflage Felix (Müller Goeschel), Meierei auf der Hoflage Felix (Pächter Freyer), 2 Bauerkramhandl. in Kiissa und Merrija (Inhaber M. Roos und J. Piiskop), 3 Krüge: Großkrug (Krüger W. Pernat), Kiissakrug (Krüger M. Roos) und Merrijakrug (Krüger J. Piiskop).
Schulen: Jaanischule (Lehrer Edelberg), Felixschule (Lehrer Otstawel).

Testamasches Kirchspiel.

II. Pern. Polizeidistr. (Sitz in Pernau).
I. Pern. Oberbauernger. (Sitz in Torgel).
II. Pern. Untersuchungsdistr. (Sitz in Pernau).
I. Pern.-Fell. Friedensrichterdistr. (Kammer in Pernau).

Testama-Pastorat, russ. Тестама паст., estn. Testama kiriku m., 159,20 Dess., resp. 79 Thlr. 81 69/112 Grsch. schatzfr. Hofsland und 38,61 Dess., resp. 16 Thlr. 22 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Pernau. Telegr.: pr. Pernau.
Pastor: **Georg Koik,** wohnh. daselbst.

Kastna, Stadtgut, russ. Кастна, estn. Kastna m., 501,23 Dess., resp. 134 Thlr. 46 62/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 92 Thlr. 8 Grsch. Quote und 659,30 Dess., resp. 238 Thlr. 86 99/112 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Gemeindeälteste.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Pernau. Telegr.: pr. Pernau.
Besitzerin: **Die Stadt Pernau.**
Gewerbl. u. industr. Etablissements ꝛc.: Jahrmarkt am 9. September.

Kühno-Insel, Kronsgut, russ. Кюно-Островъ, estn. Kihno saar m., 200,95 Dess., Hofsland und 1240,51 Dess. Bauerland. Hofsland der rechtgl. Geistlichkeit 39,76 Dess.
Gutspolizeivertr. der Gemeindeälteste.
I. Pern.-Fell. Forstbez. (Sitz in Laiksaar-Forstei) 200,95 Dess., Wald.

Adr: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Pernau. Telegr.: pr. Pernau.

Besitzerin: **Die Hohe Krone.**

Bootsstation der Gesellschaft zur Rettung auf dem Wasser (Verwaltung des Local-Comité's in Pernau).

Podis, russ. Подисъ, estn. Pootsi m., 3924,77 Dess., resp. 616 Thlr. 65 33/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 278 Thlr. 57 Grsch. Quote und 1848,36 Dess., resp. 708 Thlr. 40 Grsch. Bauerland.

III. Livl. Accisebez. (Sitz in Pernau).

Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Pernau. Telegr.: pr. Pernau.

Besitzer: **G. Baron Mahdell.**

Gewerbl. u. industr. Etablissements ꝛc.: Brennerei (Brauer J. Kask), Brauerei.

Selli, Kronsgut, russ. Селли, estn. Selli m., 1,41 Dess., Hofsland und 1727,65 Dess., Bauerland. Hofsland der rechtgl. Geistlichkeit 146,64 Dess.

Gutspolizeivertr.: Der Gemeindeälteste.

Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Pernau. Telegr.: pr. Pernau.

Besitzerin: **Die Hohe Krone.**

Testama, russ. Тестама, estn. Tõstama m., 9025 Dess., resp. 1344 Thlr. 84 23/112 Grsch. schatzfr. Hofsland (Wald 1065 Dess., Seen 843 Dess.) nebst 601 Thlr. 26 37/112 Grsch. Quote und 2548 Dess., resp. 1048 Thlr. 21 20/112 Grsch. Bauerland.

Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Pernau, (das Gut ist 36 Werst von Pernau entfernt).

Besitzer: **Aug. Baron v. Staël-Holstein,** wohnh. daselbst. Verwalter: J. Toots, Hospital u. Apotheke bei der Testamaschen Kirche, Arzt: Dr. Koppe aus Pernau Apotheker: Carl Blumenfeldt.

Gewerbl. u. industr. Etablissements ꝛc.: Dachschindelfabrik, Ziegelei (producirt gelbe wetterfeste Klinker, Meister Fr. Arnot), Töpferei, Kalkbrennerei, Torfbeize-Kohlen und Theer-Schwelerei, Sägemühle, Mehlmühle (Meister J. Rimmel), Meierei mit Centrifugenbetrieb, Jagd (Auerhühner, Elen reichlich, bisweilen Luchs, Fischotter und Wolf), Wildpark, Fasanerie, Fischbrutanstalt, Viehzucht: Balt. Stammbuch Angler-Heerde, Berkshire-Schweinezucht, Geflügelzucht, 2 Materialwaarenhandl. (Kaufm. Lauritz und Kaufm. Kärner), 3 Krüge: Murri, Ranna und Tehela.

Vereine: Mäßigkeitsverein Laene, Feuerwehr Loit, Musikchor Pöpik.

Schulen: luth. Gemeindeschule (Lehrer Anniku), orth. Kirchenschule (Lehrer Oraw), 2 orth. Gemeindeschulen (Lehrer Kiritall und Mattiesen).

Testama hat einen Hafen für kleinere Fahrzeuge, für solche auch sicherer Winterhafen. Schöner Sommeraufenthalt, Seeschlamm, Dünen und Tannenwälder.

Torgelsches Kirchspiel.

II. Pern. Polizeidistr. (Sitz in Pernau).
I. Pern. Oberbauernger. (Sitz in Torgel).
II. Pern. Untersuchungsdistr. (Sitz in Pernau).
II. Pern.-Fell. Friedensrichterdistr. (Kammer in Kerkau).

Torgel-Pastorat, russ. Торгель паст., estn. Tori kiriku m., 569,00 Dess. resp., 161 Thlr. 89 100/112 Grsch. schatzfr. Hofsland und 493,94 Dess., resp. 137 Thlr. 58 Grsch. Bauerland.

Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Pernau.

Pastor: **Carl Raedlein,** wohnh. daselbst. Pastoratsland in 10 Parcellen an 10 Pächter verpachtet.

Gewerbl. u. industr. Etablissements ꝛc.: Windmühle, Bauerkramhandlung.

Staelenhof, (früher Paixt) mit Wendenstein und Feuerland, russ. Стаэленгофъ, estn. Taali m., 11786,96 Dess., resp. 1047 Thlr. 75 111/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 153 Thlr. 43 15/112 Grsch. Quote und 1825,57 Dess., resp. 587 Thlr. 56 61/112 Grsch. Bauerland.

Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Pernau. Telegr.: pr. Pernau.

Besitzer: **Dim. Landrath H. Baron Staël v. Holstein,** wohnh. daselbst. Arrendator: H. Baron Staël v. Holstein jun. Verwalter: J. Lamestern, Arrendator vom Beigut Wendenstein: A. Juntson.

Gewerbl. u. industr. Etablissements ꝛc.: Jahrmarkt, am 9 und 10 October, Wassermühle (Müller Mart Liedemann), Molkerei, Meierei auf dem Hof, Fischerei im Torgel-Flusse, Bauerkramhandl. in Wendenstein.

Suik, Kronsgut, russ. Суйкъ, estn. Suigo m., 3,01 Dess., Hofsland und 2085,25 Dess., Bauerland. Hofsland der rechtgl. Geistlichkeit 123,94 Dess.

Adr: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Pernau. Telegr.: pr. Pernau.

Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: M. Pawelson.

Gewerbl. u. industr. Etablissements ꝛc.: Windmühle (Müller J. Bach) Molkerei, Meierei.

Schulen: orth. Schule (Lehrer Kiisk).

Torgel, Kronsgut, russ. Торгель, estn. Tori m., 11449,29 Dess., Hofsland und 11899,81 Dess., Bauerland.

I. Pern.-Fell. Forstbez. (Sitz in Laiksaar-Forstei) 4797,73 Dess., Wald.

Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Pernau. Telegr. pr. Pernau.

Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Das Gut ist der livl. Ritterschaft zur Unterhaltung eines Gestüts gegeben. Arrendator: Johann Luhsing, Verwalter: Alwil Inselberg, Apotheke in der Nähe des Gutes, Apotheker: Heinrichson.

Gewerbl. u. industr. Etablissements ꝛc.: Wolltockerei und Spinnerei (Meister Hassel), Sägemühle (Meister Habicht), 2 Mehlmühlen (Meister Hassel und Habicht), Ritterschafts-Gestüt, 2 größere Bauerkramhandl. (eine auf dem Gut, die andere beim Pastorat), verschiedene kleine Bauerkramhandl. auf dem Gut und in der Nähe desselben.

Merkwürdigkeiten: am Torgel- oder Pernau-Flusse befindet sich eine große Höhle, die sog. „Teufelshöhle" (pörgu auk).

Zintenhof, russ, Цинтенгофъ, estn. Sindi m., 3405,92 Dess., resp. 1120 Thlr. 31 104/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 50 Thlr. 79 Grsch. Quote und 1462,51 Dess., resp. 395 Thlr. 44 8/112 Grsch. Bauerland.

III. Livl. Accisebez. (Sitz in Pernau).

Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Pernau. Telegr.: pr. Pernau.

Besitzer: **Iwan v. Wöhrmann,** wohnt zeitweilig auf dem Gut. Arrendator: W. Kracht, Verwalter: Niclasen.

Gewerbl. u. industr. Etablissements ꝛc.: Tuchfabrik, Jahrmarkt am 18. October, Brauerei auf dem Hofe, Ziegelei und Sägemühle mit Dampfbetrieb (Meister Kracht), Colonialwaaren- und Weinhandlung auf der Hoflage Wöhrmannshof (Inhaber G. Ruth).

VIII. Fellinscher Kreis.

Bezirk des Rigaschen Bezirks=Gerichts. Fellinscher Polizei=Rayon.

Fellinsches Kirchspiel.

I. Fell. Polizeidistr. (Sitz in Fellin).
I. Fell. Oberbauernger. (Sitz in Aidenhof).
II. Fell. Untersuchungsdistr. (Sitz in Fellin).
IV. Pern.=Fell. Friedensrichterdistr. (Kammer in Fellin).

Fellin-St.-Paulus-Pastorat, russ. Феллинъ паст., estn. Wiljandi kiriku m., Filial=Pastorat St.=Petrus in Köppo, 185,12 Dess., resp. 133 Thlr. 82$^{26}/_{112}$ Gersch. schatzfr. Hofsland nebst 48 Thlr. 70$^{34}/_{11}$ Gersch. Quoten und 154,55 Dess. resp. 93 Thlr. 23 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Fellin.
Pastor: **Propst August Westrén-Doll,** in Fellin. Pastor=Adjunct: Johann Tischler in Köppo. Küsterat Fellin. Küster: Johann Warres. Organist: M. Kirsel. Arrendator des Pastoratslandes: A. Padjus. Stadtarzt: Dr. med. Arnold Schwartz.
Schulen: Fellinsche Parochialschule auf dem Pastoratshoflande (Lehrer: H. Kodaras und J. Meomuttel), Köpposche Parochialschule (Lehrer H. Leppik, zugleich Organist und H. Rothberg).
Vereine: Fell. Parochial=Gesangverein in der Parochialschule.
Merkwürdigkeiten: Um die Stadt Fellin ist Alles historischer Boden: die Ruine vom alten Ordensschloß Fellin, die frühere kathol. St. Johannis=Kirche in der Stadt Fellin, die Zamoiski'schen Schanzen bei Fellin, die schwedischen Schanzen in Neu=Woidoma, gen. Rootsikantsi mäed. Schlachtfelder: Woidoma, Waloja und Werilaski 2c. Die St.=Pauls=Kirche ist erbaut 1866 (eine der größten Landeskirchen Livlands).

Schloß Fellin, russ. Замокъ Феллинъ, estn. Wiljandi m., 2050,52 Dess., resp. 877 Thlr. 78$^{71}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 547 Thlr. 1 Grsch. Quote und 5354,17 Dess., resp. 1625 Thlr. 12$^{20}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
III. Livl. Accisebez. (Sitz in Pernau).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. n. Geldsend: pr. Fellin.
Besitzer: **Oswald Baron Ungern=Sternberg,** wohnh. daselbst. Verwalter: Johann Moistus. — Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Brauerei auf dem Hof (Braumeister Carl Ilwes), Windmühle, Dampfmühle, Fischzucht, Gestüt, Bauerkramhandl.
Merkwürdigkeiten: Ueberreste des alten Ordensschlosses im Schloß=Fellinschen Park.

Groß=Köppo, Beigut Supsi, russ. Велико-Кеппо, estn. Suure Köpo m., 10798,79 Dess., resp. 1038 Thlr. 29$^{76}/_{112}$ Grsch. Hofsland und 6429,28 Dess., resp. 1584 Thlr. 41 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Besitzer.
III. Livl. Accisebez. (Sitz in Pernau).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Fellin. Telegr.: pr. Fellin. Estafette 1 Rbl. 5 Kop. Nächste ritterschaftl. Poststation: Fellin.
Besitzer: **Alexander v. Stryk,** wohnh. daselbst. Verwalter: Petersen. Oberförster: Schröder in Supsi=Forstei.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c: Brennerei (Brenner Ojasuu), Maschinenfabrik und Eisengießerei Louisenhütte (Director C. F. Lemmerhardt, Ziegelei (Ziegler Hans Uint), Sägemühle und Mehlmühle in der Kihhu=Mühle (Meister Peet Hermann) Sollu=Mehlmühle (Müller Hansschmidt), Wolltockerei, Wollspinnerei, Molkerei, Käserei (Pächter Sekser), Rindviehzucht, Gärtnerei, Bauerkramhandlung (Inhaber A. Preden), 7 Krüge: Supsi=, Hallist=, Terama=, Tippi=, Sollu=, Puuna= und Köpposcher Kirchenkrug (Krüger: K. Johanson, Thomas Ruul, Jaan Naaris, Andres Waher, Jaan Weljasts, Mart Laksberg und Lorenz Leesmend).
Luth. Kirche in Köppo, Pastor: J. Tischler.
Schulen: Köpposche Hofsschule (Lehrer J. Derrik) Parochialschule (2 Lehrer), Gemeindeschulen: Takki u. Mötsküll.

Klein=Köppo, Kronsgut, russ. Мало-Кеппо, estn. Wäike Köpo m., 497,93 Dess. Hofsland und 689,18 Dess. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Gemeindeälteste.
III. Pern.=Fell. Forsteibez. (Sitz in Fellin), 439,87 Dess. Wald.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Fellin.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Der Hof getheilt in verschiedene Obrokstücke.

Ninigall, russ. Нинигаль, estn. Perimõis, 876,57 Dess., resp. 240 Thlr. 66$^{75}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 124 Thlr. 28 Grsch. Quote und 904,75 Dess., resp. 466 Thlr. 38 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Fellin.
Besitzer: **Major Wilh. v. Bock's Erben. Frau Emma v. Bock, geb. Baronesse Maydell,** wohnh. auf dem Gute.

Perst, Beigüter Alt=Perst und Uinti, russ. Перстъ, estn. Persti m. 857,21 Dess., resp. 390 Thlr. 9$^{3}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 171 Thlr. 16 Grsch. Quote u. 1871,35 Dess., resp. 575 Thlr. 60$^{55}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Gemeindeger. in Ninigall.
III. Livl. Accisebez. (Sitz in Pernau).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Fellin. Telegr.: pr. Fellin. Nächste ritterschaftl. Poststation: Fellin.
Besitzer: **F. v. Stryk,** wohnh. auf Morsel. Verwalter: Th. Mathiessen.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Brennerei mit Dampfbetrieb (Brenner J. Muhel), Windmühle (Müller J. Lill), Meierei (Pächter J. Kill), Rindviehzucht, Obstzucht.
Schulen: Gemeindeschule.

Pujat mit Lapinsky, russ. Пуятъ, estn. Pujato m., 1402,44 Dess., resp. 346 Thlr. 78$^{72}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 143 Thlr. 44 Grsch. Quote u. 1266,73 Dess., resp. 581 Thlr. 21 Grosch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Fellin.
Besitzer: **Joseph Baron Krüdener,** wohnh. daselbst.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Sägemühle auf dem Hof, Mehlmühle auf dem Hof (Müller Jurri Winnal).
Merkwürdigkeiten: In der Nähe des Guts befindet sich der Rutli=Berg (Rutlemägi), auf welchem der Sage nach, schwedische Reiter im Lager gestanden haben.

Alt=Tennasilm, Kronsgut, russ. Старо-Теннасильмъ, estn. Wana Tänasilma m., 2937,67 Dess. Hofsland und 4986,23 Dess. Bauerland. Hofsland der rechtgl. Geistlichkeit 65,24 Dess.
Gutspolizeivertr: der Gemeindeälteste. Gemeindegericht auf dem Gute.
III. Pern.=Fell. Forsteibez. (Sitz in Fellin), 568,74 Dess. Wald.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Fellin.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.**

Neu=Tennasilm, Hoflagen Kerreme und Windla, russ. Ново-Теннасильмъ, estn. Uuska m., 633,60 Dess., resp. 344 Thlr. 83$^{73}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland u. 1644,72 Dess., resp. 660 Thlr. 34 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Besitzer. Gemeindeger. in Alt=Tennasilm.

Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Fellin, Telegr.: pr. Fellin. Estafette 50 Kop. Nächste ritterschaftl. Poststation Fellin.
Besitzer: **Johann Leik,** wohnh. daselbst.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Hofsmühle (Müller Hans Söggel), Molkerei (Pächter Jaan Michelson), Bienenzucht (Bienenzüchter Gärtner Jaan Saar), Gestüt, Rindviehzucht, Schäferei und Schweinezucht, Obstzucht, Blumenzucht und Baumschule (Gärtner Jaan Saar), 2 Krüge: Pallikuuri- und Arrometsa-Krug (Inhaber Jaan Raudsep und Michel Jomps).
Schulen: Gemeindeschule „Anni" (Lehrer Mart. Machell).
Merkwürdigkeiten: Im Hofspark befinden sich uralte Linden, Eichen und Eschen.

Tustenhof, russ. Тустенгофъ, estn. Tusti m., 1005,00 Dess., resp. 352 Thlr. 58106/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 78 Thlr. 87 Grsch. Quote und 1921,14 Dess., resp. 871 Thlr. 22 Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Fellin.
Besitzer: **Oswald Baron v. Ungern-Sternberg,** wohnh. auf Schloß Fellin. Verwalter: Carl Schneider.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Wassermühle.

Welketa, Kronsgut, russ. Велькета, estn. Wälgita, 329,80 Dess. Hofsland, 336,67 Dess. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Arrendator. Gemeindeger. in Neu-Woidoma.
III. Pern.-Fell. Forsteibez. (Sitz in Fellin), 89,88 Dess. Wald.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Fellin. Telegr.: pr. Fellin. Estafette 85 Kop. Nächste ritterschaftl. Poststation: Fellin.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: Hans Mitt.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: 1 Krug.

Wieratz, Stadtgut, russ. Вирацъ, estn. Wiiratsi m., 680,69 Dess. resp. 282 Thlr. 3942/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 94 Thlr. 78 Grsch. Quote und 1034,66 Dess., resp. 461 Thlr. 7687/112 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Arrendator. Gemeindegericht in Woidoma.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Fellin. Telegr.: pr. Fellin. Estafette 15 Kop. Nächste ritterschaftl. Poststation Fellin.
Besitzerin: **Die Stadt Fellin.** Arrendator: Peter Kalja.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Ziegelei (Ziegler Friedrich Roß), Fischerei im Fellinscheu See, Windmühle (Müller Norenberg), 2 Krüge: Kannikakrug (Krüger Jaan Mossa) und der Wieratzsche Krug (Krüger Johann Jaanson).

Alt-Woidoma, russ. Старо-Войдома, estn. Wana-Woidu. 2463,86 Dess., resp. 783 Thlr. 3525/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 214 Thlr. 52 Grsch. Quote und 3203,29 Dess., resp. 1250 Thlr. 1868/112 Grsch. Banerland.
Ein Urjädnik ist auf dem Hof stationirt.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Fellin.
Besitzer: **Landrath Georg v. Stryk,** wohnh. daselbst. Verwalter: Rasson.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Ziegelei auf der Hoflage Ojo am Wirzjerw. Mehlmühle m. Dampfbetrieb.

Neu-Woidoma, Beigüter: Peterhof, Mori und Kalle, russ. Ново-Войдома, estn. Karola m., 6093,46 Dess., resp. 1080 Thlr. 8736/112 Grsch. schatzfr. Hofsland uebst 366 Thlr. 3657/112 Grsch. Quote und 4686,16 Dess., resp. 1184 Thlr. 44107/112 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Gemeindeschreiber. Gemeindeger. in Sarepedi.
Ш. Livl. Accisebez. (Sitz in Pernau).
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Fellin. Telegr.: pr. Fellin. Estafette 50 Kop. Nächste ritterschaftl. Poststation: Fellin.
Besitzer: **Th. v. Helmersen,** wohnh. in Fellin. Arrendator: B. v. Helmersen.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Brennerei auf dem Hofe (Brenner Tönnis Tomp), Brauerei auf dem Hof (Brauer Georg Jams), Sägemühle Musta (Meister Tönnis Mutei), Windmühle auf dem Hof, 3 Wassermühlen: Leiero, Rödingshof und Wirro. Meierei (Vorsteherin Eva Birk). Gestüt, Rindviehzucht (Ostfriesener Race), Schäferei, (Southdown), Schweinezucht (Berkshire), Gärtnerei u. Baumschule, 6 Krüge: Leiero-, Rödingshof-, Koesti-, Wirro-, Pallo- und Parrikakrug.
Schulen: Hofsschule (Lehrer: Jüri Weldemann), Gebietsschule Sarepedi (Lehrer: Jüri Assu).

Helmetsches Kirchspiel.

III. Fell. Polizeidistr. (Sitz in Törwa).
I. Fell. Oberbauernger. (Sitz in Aidenhof).
II. Fell. Untersuchungsdistr. (Sitz in Fellin).
VI. Pernau-Fell. Friedensrichterdistr. (Kammer in Bokard).

Helmet-Pastorat, Filiale Wagenküll, russ. Гельметъ паст., estn. Helme m., 185,78 Dess., resp. 160 Thlr. 3417/112 Grsch. schatzfr. Hofsland und 224,98 Dess., resp. 96 Thlr. 2648/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Walk.
Pastor: **Ernst Behse,** wohnt auf einem vom Pastor erbauten Beihof Söödi. Kirchspielsarzt: Dr. H. Stillmark. 2/3 des Pastoratslandes an Bauern verpachtet, 1/3 vom Pastor selbst bewirthschaftet.
Merkwürdigkeiten: Eine Kirchenruine, die sog. deutsche Kirche, 1740 vom Blitz eingeäschert, worauf die jetzige große, damals als Ruiue dastehende, wieder hergestellt wurde.

Abenkat, Beigut Althof, russ. Абенкатъ, estn. Leebiku m., 441,62 Dess., resp. 434 Thlr. 1425/112 Grsch. schatzfr. Hofsland und 1682,33 Dess., resp. 634 Thlr. 44 Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Walk. Telegr.: pr. Walk. Nächste ritterschaftl. Poststation: Törwa.
Besitzer: **Max v. Oettingen,** lebt im Auslande. Arrendator: Richard Frey. Verwalter: Paul.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Mehlmühle (Meister und Müller Hugo Norwell), Wolltockerei, Spinnerei, Jagd (Hasen und Jungwild), Bauerbude (Inhaber Paul Schwalbe, Hofskrug (Inhaber Pokelmann), Kanna-Krug auf der Hoflage (Inhaber Jaan Siimann).

Assikas-Adscher, russ. Ассикасъ-Адшеръ, estn. Alla m., 1390,11 Dess., resp. 448 Thlr. 5394/112 Grsch. schatzfr. Hofsland u. 1405,84 Dess., resp. 642 Thlr. 949/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Walk.
Besitzer: **A. v. Samson.**

Beckhof, russ. Векгофъ, estn. Jõgeweste m., 823,78 Dess., resp. 319 Thlr. 765/112 Grsch. schatzfr. Hofsland u. 1744,06 Dess., resp. 755 Thlr. 2738/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Walk.
Besitzer: **A. v. Roland.**
Merkwürdigkeiten: Schön ausgestattetes Grabmal des Feldmarschalls Barclay de Tolly.

Schloß Helmet, russ. замокъ Гельметъ, estn. Helme m., 1158,69 Dess., resp. 931 Thlr. 7067/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 72 Thlr. 83 Grsch. Quote u. 4227,57 Dess., resp. 1253 Thlr. 38 Grsch. Bauerland.
Ein Urjädnik ist nur zeitweise auf dem Hof.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Walk.
Besitzer: **Astaf v. Transehe-Roseneck.** Verwalter: Andreas Grünberg.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Jahrmarkt am 15. Aug., Wassermühle (Besitzer W. Hasenjäger, Pächter Jaan Ilwes).
Merkwürdigkeiten: Eine Burgruine a. d. Ordenszeit in der Nähe des Hofes.

Hollershof, (gen. Morsel=Ilmus) russ. Голлерсгофъ, estn. Holdre m., 2185,22 Dess., resp. 266 Thlr. 26 1/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 55 Thlr. 83 69/112 Grsch. Quote und 779,52 Dess., resp. 162 Thlr. 25 57/112 Grsch. Bauerland (n. d. Bes.: 2193 Dess. Hofsland).
III. Livl. Accisebez. (Sitz in Pernau).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Walk. 2 Mal wöchentlich geht die Kirchspielspost von Gut zu Gut und 2 Mal wöchentlich (Sonntag u. Donnerstag) wird aus Walk die eins. Corresp. abgeholt. Telegr. pr. Walk. Estafette 150 Kop. Nächste ritterschaftl. Poststation in Törwa.
Besitzer: **Ernst Schwartz,** wohnh. in Riga, Seeretair des städt. Waisengerichts. Arrendator: Ernst Kupfer.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Jahrmarkt am 10. Scptbr. Brauerei auf dem Gute (Brauer Jaan Puio), Ziegelei (Meister Jaan Soowick), eine dreigängige Wassermühle, Pergelhobelmaschine mit Wasserbetrieb (Eigenthümer Müller Johann Hasenjäger), Theerschwelerei (Meister Ernst Neering), zwei Krüge: Seppe=Krug mit einer Schmiede und Piehle=Krug.
Schulen: Gemeindeschule (Lehrer Jakob Miljaan).

Hummelshof, russ. Гуммельсгофъ, estn. Hummuli m., 2799,93 Dess., resp. 727 Thlr. 9 22/112 Grsch. schatzfr. Hofsland und 3299,76 Dess., resp. 1177 Thlr. 59 76/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Walk. Telegr. pr. Walk. Estafette 75 Kop.
Besitzer: **A. v. Samson=Himmelstjerna,** wohnh. daselbst. Verwalter: Jaan Kotsmann.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Meierei, Käserei mit Dampfbetrieb, Bauernkramhandlung, Hofskrug.
Merkwürdigkeiten: 1702 Schlacht bei Hummetshof am Embach, zwischen den Schweden und Russen. Gräber der Gefallenen am Embachufer.

Kerstenhof, Beigut Murrikatz, russ. Керстенгофъ, estn. Kärtna, 3478,70 Dess., resp. 639 Thlr. 31 68/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 270 Thlr. 34 Grsch. Quote u. 1905,43 Dess., resp. 717 Thlr. 53 Grsch. Bauerland.
III. Livl. Accisebez. (Sitz in Pernau).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Walk. Telegr.: pr. Walk. Estafette 180 Kop. Nächste ritterschaftl. Pferdepoststat.: Kerstenhof.
Besitzerin: **Gräfin E. Anrep=Elmpt, geb. Gräfin Elmpt,** wohnh. in Schwitten (Kurland). Arrendator: Constantin Baron Fersen. Verwalter: Johann Hinzenberg. Arrendator von Murrikatz: Johann Grünberg. Oberförster: Cornelius.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Brauerei, Mehlmühle, 1 Werst vom Hof (Meister Hasenjäger), Molkerei Gestüt, Rindviehzucht, Schäferei, Schweinezucht.
Schulen: Gebietsschule (Lehrer Willemson), Griech.=orth. Schule (Lehrer Sikk).
Merkwürdigkeiten: Schön ausgestattetes Grabmal des Feldmarschalls Anrep. Aus eroberten Kanonen gegossen: ein mächtiger Löwe auf großem Felsblock.

Korküll=Assuma, russ. Коркюль-Асума, estn. Korküla m., 3633,31 Dess., resp. 588 Thlr. 42 80/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 190 Thlr. 67 Grsch. Quote und 1387,15 Dess., resp. 572 Thlr. 50 Grsch. Bauerland.
Vertreter der Gutspolizei: derArrendator. Bauernger. in Abia.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Walk. Telegr.: pr. Walk. Estafette 125 Kop. Nächste ritterschaftl. Poststation: Törwa.
Besitzer: **A. v. Stryk,** wohnh. daselbst. Arrendator: Woldemar Reichardt, wohnh. in Assuma. Oberförster: Knersch, wohnh. in Pollenhof. Förster: Moorson, wohnh. in Korküll.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Ziegelei (Meister Nicolai Reepschläger), Mehlmühle, Wolltockerei (Besitzer Carl Reichardt), Molkerei (Pächter Fritz Moritz).

Lauenhof, russ. Лауенгофъ, estn. Löwe m., 2107,97 Dess., resp. 381 Thlr. 73 50/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 144 Thlr. 22 Grsch. Quote und 1777,34 Dess., resp. 778 Thlr. 39 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Walk.
Besitzer: **v. Anrep.**

Morsel-Ilmus (siehe Hollershof).

Morsel=Podrigel, russ. Морсель, estn. Ridaja, 1454,20 Dess., resp. 430 Thlr. 20 106/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 144 Thlr. 39 Grsch. Quote u. 1425,09 Dess., resp. 481 Thlr. 47 57/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Fellin.
Besitzer: **Friedrich v. Stryk,** Majoratsbesitzer, wohnh. daselbst. Verwalter: H. Hansen.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Windmühle, 2 Gänge (Müller Schilldorf), Meierei producirt Exportbutter, Schindelsäge und Schlissenhobel.
Merkwürdigkeiten: Das Gut ist laut vorhandener Documente seit dem Jahre 1562 im Besitz der Familie v. Stryk.

Owerlack, russ. Оверлякъ, estn. Patküla m., 2478,89 Dess., resp. 675 Thlr. 33 15/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 195 Thlr. 49 Grsch. Quote und 1999,27 Dess., resp. 857 Thlr. 84 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Walk. Nächste ritterschftl. Poststat. in Törwa.
Besitzer: **Harald v. Stryk,** wohnh. daselbst. Verwalter: A. v. Wahl. Doctorat mit Hospital. Arzt: Dr. H. Stillmark, wohnh. in Carlsberg, auf Owerlackschen vom Kirchspiel angekauften Hofsland. Apotheke im Flecken Törwa. Provisor: E. Kymenthal.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Ziegelei, Sägemühle auf dem Hof (Müller Rob. Kohlmey), Dampfmeierei mit Centrifugenbetrieb (dänischer Meier Sand).
Merkwürdigkeiten: eine Eiche, die der berühmte Patkul, der dieses Gut besessen, gepflanzt hat.

Ropenhof, russ. Ропенгофъ, estn. Roope m., 509,50 Dess., resp. 258 Thlr. 20 66/112 Grsch. schatzer. Hofsland nebst 75 Thlr. 41 Grsch. Quote und 466,98 Dess., resp. 292 Thlr. 50 71/112 Grsch. Bauerlaud.
Gutspolizeivertr.: der Besitzer. Gemeindeger. in Ropenhof, 1 1/2 Werst vom Gut.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Walk, 22 Werst. Nächste ritterschaftl. Poststat.: Törwa.
Besitzer: **H. Erdell,** wohnh. daselbst.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Mehlmühle 1 Werst vom Gut (Müller Lill), Wolltockerei, Hofskrug (Pächter Grenzmann).

Wagenküll, russ. Вагенкюль, estn. Taagepera m., 6847,85 Dess., resp. 611 Thlr. 11 34/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 269 Thlr. 44 Grsch. Quote und 2860,69 Dess., resp. 1026 Thlr. 40 Grsch. Bauerlaud.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Walk. Telegr.: pr. Rujen.
Besitzer: **B. v. Stryk,** wohnh. daselbst. Arrendator: Hugo v. Stryk. Verwalter: A. Michelson. Oberförster: W. Knersch. Förster: M. Kalling.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Jahrmarkt am 6. September. Ziegelei, Sägemühle auf dem Hof (Gehilfe H. Beck), Mehlmühle I. (Müller Philips), Mehlmühle II. (Müller Treffner), Käserei.

Groß St. Johannissches Kirchspiel.

I. Fell. Polizeidistr. (Sitz in Fellin).
II. Fell. Oberbauernger. (Sitz in Oberpahlen).
I. Fell. Untersuchungsdistr. (Sitz in Fellin).
IV. Pern.=Fellinscher Friedensrichterdistr. (Kammer in Fellin).

Groß St. Johannis=Pastorat, russ. Іоаннисъ-Великій паст., estn. Wiljandi ning Suure Jaani kiriku m., 141,53 Dess., resp. 74 Thlr. 66/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 17 Thlr. 60 Grsch. Quote und 154,08 Dess., resp. 62 Thlr. 83 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Fellin.
Pastor: **Oscar Woldemar Speer,** wohnh. daselbst.

Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Eine kleine Mehlmühle.
Vereine: Estn. Gesang-und Geselligkeitsverein „Ilmatar" im Kirchspiel.
Merkwürdigkeiten: Eine Gedenksäule nebst Urne, die das Herz des Feldmarschalls Fersen enthalten hat.

Aimel, russ. Аймель, estn. Aimla m., 2313,60 Dess., resp. 164 Thlr. 77⁷⁷/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 45 Thlr. 3 Grsch. Quote und 489,43 Dess., resp. 166 Thlr. 70⁴⁰/112 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Arrendator. Gemeindeger. in Ollustfer.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Fellin. Telegr.: pr. Fellin. Estafette 100 Kop. Nächste Pferdepoststat.: Parrika u. Fellin.
Besitzer: **Graf Fersen.** Arrendator: Hansen.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Hasen- und Jungwildjagd. 1 Krug (Inhaber der Arrendator Hansen).

Enge, russ. Энге, estn. Enge m., 240,51 Dess., resp. 131 Thlr. 61⁹⁸/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 43 Thlr. 9⁴⁵/112 Grsch. Quote und 330,50 Dess., resp. 177 Thlr. 1 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Fellin. Telegr.: pr. Fellin.
Besitzerin: **Wittwe Resta Gier*.**

Jaskamois, russ. Яскамойзъ, estn. Jaskamõis, 412,63 Dess., resp. 138 Thlr. 30⁶⁰/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 73 Thlr. 25 Grsch. Quote und 636,12 Dess., resp. 246 Thlr. 84 Grsch. Bauerland.
Gemeindeger. in Ollustfer.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Fellin. Telegr.: pr. Fellin. Estafette 90 Kop. Nächste ritterschaftl. Poststat.: Lehowa.
Besitzer: **Nicolai Graf Fersen,** wohnh. in St. Petersburg. Oberverwalter: Arthur v. Dehn. Oberförster: Emil Anders, in Neu-Karrishof
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Auf dem Hof: Mehlmühle (Müller Jaan Grünbaum), Hofskrug (Krüger Jaan Grünbaum). In Pelda: Mehlmühle (Müller Andreas Lesdorf), Wolltockerei.

Lachmes, russ. Лахмесъ, estn. Lahmes m., 800,95 Dess., 237 Thlr. 28⁵⁴/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 80 Thlr. 14 Grsch. Quote und 829,45 Dess., resp. 289 Thlr. 77 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Fellin.
Besitzer: **M. v. Bock.**

Lehowa, russ. Легова, estn. Lõhawere m., 1245,08 Dess., resp. 344 Thlr. 46²¹/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 157 Thlr. 52 Grsch. Quote und 1419,91 Dess., resp. 772 Thlr. 84²⁹/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Fellin. Nächste ritterschaftl. Poststation daselbst.
Besitzer: **G. v. Helmersen.**
Merkwürdigkeiten: Ein Esten-Burgberg, unweit vom Hof.

Nawwast, russ. Наввастъ, estn. Nawaste m., 957,25 Dess., resp. 239 Thlr. 53¹⁰⁹/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 146 Thlr. 42⁷⁵/112 Grsch. Quote und 664,29 Dess., resp. 391 Thlr. 83⁹²/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Fellin.
Besitzer: **Baron Huene.**

Ollustfer, russ. Оллустферъ, estn. Olustwere m., 2648,98 Dess., resp. 457 Thlr. 63²¹/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 219 Thlr. 36 Grsch. Quote und 1902,41 Dess., resp. 800 Thlr. 51²⁷/112 Grsch. Bauerland.
Gemeindegericht auf dem Gut.
III. Livl. Accisebez. (Sitz in Pernau).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Fellin.
Besitzer: **Nicolai Graf Fersen,** wohnh. in St. Petersburg. Verwalter: Arthur v. Dehn.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Auf dem Hof: Brauerei, Sägemühle, Mehlmühle, Meierei.

Surgefer, russ. Сургеферъ, estn. Sürgawere m., 1858,49 Dess., resp. 602 Thlr. 43⁴/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 359 Thlr. 24⁸³/112 Grsch. Quote und 2878,41 Dess., resp. 1022 Thlr. 36 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Verwalter.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Fellin. Nächste Pferdepoststat.: Lehowa.
Besitzer: **W. v. Wahl's Erben.** Verwalter: J. Lillak.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Jahrmarkt am 10. und 11. September, Meierei (Pächter Henry Sander), Karpfenzucht.
Schulen: 2 Gemeindeschulen: Käär nnd Kaswandik.
Merkwürdigkeit: 1 Steinschiff aus der heidnischen Zeit.

Taifer, Kronsgut, russ. Тайферъ, estn. Taiwere m., 3321,87 Dess. Hofsland und 4465,75 Dess. Banerland.
Ein Urjädnik ist auf der Hoflage Waluta, bei Groß-St. Johannis stationirt.
III. Pern.-Fellin. Forstdistr. (Sitz in Fellin), 1917,23 Dess. Wald.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Fellin, Telegr.: pr. Fellin.
Besitzerin: **Familie v. Lipharbt.** Das Gut ist derselben von der Kaiserin Elisabeth als Lehnsgut übergeben. Jetzt existiren 13 Familien, die Antheil am Gut haben; auch die Krone hat einen geringen Antheil daran. — Arrendator: Kuldkepp.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Auf dem Gute: Windmühle. Auf der Hoflage Tibbina: 1 Wassermühle. Im Dorfe Jelleser, am Nawast-Fluß: 1 Wassermühle, Bauerkramhandlung.

Wastemois, Kronsgut, russ. Вастемойзъ, estn. Wastemõis, 26344,43 Dess. Hofsland und 16943,44 Dess. Bauerland. — Hofsland der rechtgl. Geistlichkeit 64,45 Dess.
Gutspolizeivertr.: der Arrendator. Bauernger.: auf dem Gut.
III. Pern.-Fellin. Forstdistr. (Sitz in Fellin), 9093,35 Dess. Wald.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Fellin, Telegr.: pr. Felliu, Estafette: 70 Kop. Nächste ritterschaftl. Pferdepoststation: Fellin u. Lehowa.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** — Verwalter: A. Kurrikoff. — Oberförster: Oscar Hausmann in Ilbako-Forstei.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Viehmarkt am 24. August. In Kildo, 6 Werst vom Gute: 1 Mehlmühle (Müller: Jürri Peterson). 7 Krüge: Hofskrug (Krüger: Jürri Leisler), Perrisilla (Krüger Jurri Pildorf), Osjo (Krüger Jaan Laane), Epra (Krüger Karl Terien), Wannaone (Krüger Kusta Takk), Kanso (Krüger Tönnis Martinson), Kildo (Krüger Jürri Peterson).
Schulen: Kasari-Schule (Lehrer Andres Krieger).

Weibstfer, Kronsgut, russ. Вейбстферъ, estn. Reegolti m., 1536,70 Dess. Bauerland und 103,04 Dess. Hofsland der rechtgl. Geistlichkeit.
Gutspolizeivertr.: der Gemeindeälteste.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Fellin.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** — Der Hof ist vertheilt an die rechtgl. Geistlichkeit.

Klein St. Johannissches Kirchspiel.

II. Fellin. Polizeidistr. (Sitz in Oberpahlen).
II. Fellin. Oberbauernger. (Sitz in Oberpahlen).
I. Fellin. Untersuchungsdistr. (Sitz in Fellin).
V. Pern.-Fellin. Friedensrichterdistr. (Kammer in Oberpahlen).

Klein St. Johannis-Pastorat, russ. Мало С. Іоаннисъ паст., estn. Kolga Jaani kiriku m., 587,58 Dess., resp. 118 Thlr. 21⁹³/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 94 Thlr. 74 Grsch. Quote und 1128,13 Dess., resp. 373 Thlr. 57 Grsch. Bauerland.

Adr.: eins. Corresp.: pr. Stat. Laisholm, eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Oberpahlen.
Pastor: **Wilhelm Reimann,** wohnh. daselbst. — Oberförster: Otto Fürst a. d. Forstei Roika.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. rc.: Windmühle, Bauerkramhandlung.

Pajusby, russ. Паюсьби, estn. Painaste m., 769,92 Dess., resp. 149 Thlr. $32^{36}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 41 Thlr. 55 Grsch. Quote und 320,95 Dess., resp. 95 Thlr. $4^{107}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
IV. Livl. Accisebez. (Sitz in Dorpat).
Adr.: eins. Corresp.: pr. Stat. Laisholm, eingeschr. Briefe u. Geldsend.: pr. Oberpahlen. Telegr.: pr. Fellin. Nächste ritterschaftl. Pferdepoststat.: Oberpahlen.
Besitzer: **John de Latrobe,** wohnh. auf Ottenküll, Estland. — Verwalter: J. Möllson.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. rc.: Brauerei (Brauer: J. Kaup), Windmühle (Müller: H. Schönberg), Meierei in Soosaar (Pächter: Streckeisen), Krug (Krüger: Schönberg).

Soosaar, russ. Соосаръ, estn. Soosaare m., 3734,95 Dess., resp. 416 Thlr. $39^{51}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 106 Thlr. $4^{106}/_{112}$ Grsch. Quote und 2145,34 Dess., resp. 693 Thlr. $50^{32}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Verwalter. — Gemeindeger. in Soosar.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Oberpahlen. Telegr.: pr. Fellin. Estafette: 165 Kop. Nächste ritterschaftl. Pferdepoststat.: Parrika.
Besitzer: **N. v. Sivers,** wohnh. daselbst. — Verwalter: Tönnishof.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. rc.: Käserei (Pächter: Streckeisen). Ziegelei (Meister: Jaan Wik). Gärtnerei. Bauerkramhandlung in Pussi. Drei Krüge.
Schulen: eine Gemeindeschule.
Vereine: Gesangverein.
Merkwürdigkeiten: Mehrere verwachsene Seen.

Woiseck, Hoflagen: Peoser, Waibla, Nemmaser u. Annenhof, russ. Войзекъ, estn. Waisiko m., 10750,46 Dess., resp. 1365 Thlr. $70^{47}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 843 Thlr. 85 Grsch. Quote und 9190,65 Dess., resp. 2628 Thlr. $41^{63}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Besitzer. — Bauernger. in Oberpahlen.
IV. Livl. Accisebez. (Sitz in Dorpat).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Oberpahlen. Telegr.: pr. Laisholm. Estafette: 150 Kop. Nächste ritterschaftl. Pferdepoststat.: Oberpahlen.
Besitzer: **L. v. Zur-Mühlen.**
Gewerbl. u. industr. Etablissem. rc.: Bierbrauerei in Peoser (Brauer: Birkenberg), Brennerei a. d. Hof, Lucht- u. Windmühle in Waibla. Molkerei, Meierei u. Käserei a. d. Gut. Fischzucht, Jagd, Gestüt, Rindviehzucht, Schäferei, Schweinezucht, Obstzucht, Blumenzucht, Baumschule, Geflügelzucht, Ziegelei, Spiegelfabrik „Katharina" und die Glashütte „Lisette" (Besitzer: Amelung seit 1850), Bauerkramhandl. (Inh. Hansen). Krüge: Nemmaser, Jööjun, Waibla, Kawer, Lisette, Reika und Pottast.
Schulen: Oddist, Lettkall, Hokarth u. Nemmaser.
Merkwürdigkeiten: Ein alter Mühlenthurm auf dem Gut.

Oberpahlensches Kirchspiel.

II. Fel. Polizeidistr. (Sitz Oberpahlen).
II. Fel. Oberbauernger. (Sitz in Oberpahlen).
I. Fel. Untersuchungsdistr. (Sitz in Fellin).
V. Pern.-Fell. Friedensrichterdistr. (Kammer in Oberpahlen).

Oberpahlen Pastorat, russ. Оберпаленъ паст., estn. Põltsamaa kiriku m., 287,57 Dess., resp. 113 Thlr. $25^{107}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 14 Thlr. $72^{108}/_{112}$ Grsch. Quote und 287,59 Dess., resp. 151 Thlr. $44^{32}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Oberpahlen.
Pastor: **Paul Maurach,** wohnh. daselbst. Arrendator des Pastorats-Hofslandes: Mikkel Liiw. Arzt: Dr. med. Lackschewitz.

Addafer, russ. Аддаферъ, estn. Adawere m., 1484,19 Dess., resp. 612 Thlr. $61^{8}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 174 Thlr. 68 Grsch. Quote und 3117,30 Dess., resp. 1252 Thlr. 58 Grsch. Bauerland.
IV. Livl. Accisebez. (Sitz in Dorpat).
Adr.: eins., eingeschr., Corresp. und Geldsend.: pr. Oberpahlen.
Besitzer: **Nicolai v. Wahl,** wohnh. auf Pajus. Arrendator: Eduard v. Wahl. Verwalter: Jürri Lärm.
Gewerbl. n. industr. Etablissem. rc.: Brauerei auf dem Hof (Brauer Peter Jürgensohn), Mehlmühle $1/2$ Werst vom Hof (Müller Alex. Storkus), Käsefabrikation (Meister und Milchpächter Wilh. Grüner.)

Kawa (siehe Laisches Kirchspiel, Dorpatscher Kreis).

Kawershof, russ. Каверсгофъ, estn. Kaawere m., 2096,53 Dess., resp. 436 Thlr. $73^{64}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland und 1471,71 Dess., resp. 699 Thlr. $11^{7}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Adr: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Station Oberpahlen.
Besitzer: **Landrath Ottokar v. Samson-Himmelstjerna,** wohnh. auf Kurrista. Arrendator: Tamberg. Verwalter: M. Lucas.
Merkwürdigkeiten: Eine heidnische Opferstätte, ganz in der Nähe des Hofes.

Kurrista, Beigüter Kawa (siehe dasselbe) Wirrofer, Reutwa, russ. Куриста, estn. Kurista, 3313,48 Dess., resp. 590 Thlr. $28^{65}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 257 Thlr. $27^{101}/_{112}$ Grsch. Quote und 2586,86 Dess., resp. 937 Thlr. 59 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: Der Verwalter. Gemeindeger. in Kurrista.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Station Laisholm. Telegr.: pr. Laisholm. Estafette 60 Kop. Nächste ritterschaftl. Poststation Laisholm, auf 5 Werst belegen.
Besitzer: **Landrath Ottokar v. Samson-Himmelstjerna,** wohnh. auf dem Gute. Verwalter: Jaan Treufeldt. Förster: Winterfeldt.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. rc.: Dampfmühle auf dem Hof (Müller August Jakobson), Windmühle in Aido (Müller Jaan Nurk). Meierei auf dem Hofe, für Rechnung des Besitzers betrieben (Vorsteher Johann Silling). Jagd (auch Auerhühner und Elenthiere), Rindviehzucht (Angler-Race), Schweinezucht (Berkshire-Race). Krüge: Krug Moskau $1^{1}/_{2}$ Werst vom Hofe (Krüger Jaan Tamm), Krug Aido, 9 Werst vom Hofe (Krüger Jaan Pobbol).
Schulen: in Aido (Lehrer Ado Reinthal), in Simus (Lehrer Jaan Latt), beide evang.-luth. Gemeindeschulen.

Lustifer, mit Kalliküll, russ. Лустиферъ, estn. Lustiwere m., 4008,34 Dess., resp. 1116 Thlr. $18^{63}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 381 Thlr. $17^{8}/_{112}$ Grsch. Quote und 3350,45 Dess., resp. 1494 Thlr. $63^{72}/_{112}$ Grsch. Bauerland. (N. d. Bes. 1260 Dess., Hofsland).
Gutspolizeivertr.: der Verwalter. Bauerger. in Oberpahlen.
IV. Livl. Accisebez. (Sitz in Dorpat).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Station Oberpahlen. Telegr.: pr. Laisholm und Oberpahlen, Estafette von Laisholm 150 Kop. Nächste Pferdepoststation: Oberpahlen.
Besitzer: **N. v. Wahl,** wohnh. daselbst. Verwalter: Ed. Schmidt. Förster: J. Weinberg in Lustifer-Forstei.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. rc.: Brennerei auf dem Gut (Brenner Wold. Karp), Dampfsägemühle auf dem Hof, Mehlmühle Mutta in Lustifer und Mehlmühle Sudari in Kalliküll.

Neu-Oberpahlen, russ. Ново-Оберпаленъ, estn. Uue Põltsamaa, 7797,60 Dess., resp. 842 Thlr. $40^{20}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 510 Thlr. $34^{65}/_{112}$ Grsch. Quote und 2745,17 Dess., resp. 1366 Thlr. $62^{7}/_{112}$ Grsch. Bauerland.

IV. Livl. Accisebez. (Sitz in Dorpat).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Oberpahlen. Telegr: pr. Oberpahlen. Post-, Telegraphen- und Pferdepoststation im Hakelwerk Oberpahlen.
Besitzer: **Eduard v. Lilienfeldt,** wohnh. daselbst. Verwalter: A. Rose.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Brauerei (Brauer A. Rose), 2 Mehlmühlen: 1) auf dem Gut, 2) im Dorf Umbus, Krug auf der Dorpater Straße, 5 Werst vom Hakelwerk.

Schloß Oberpahlen, russ. Замокъ Оберпаленъ, estn. Wana Põltsamaa m., 14179,67 Dess., resp. 1460 Thlr. $19^{42}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 1157 Thlr. 68 Grsch. Quote und 7979,29 Dess., resp. 2901 Thlr. 12 Grsch. Bauerland. Die Ländereien liegen in 5 Kirchspielen und zwar: Oberpahlen, Pillistfer, Klein-St. Johannis, Talkhof und Kawelecht. Zum Gut gehören die Hoflagen: Königsberg, Mochküll, Kammar, Alewisaare, Paddofer und Nömmenhof; die 4 ersten werden vom Hof bewirthschaftet, die letztere ist an Rein Zimmermann verkauft.
IV. Livl. Accisebez. (Sitz in Dorpat).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Oberpahlen. Telegr.: pr. Schloß Oberpahlen. Forst-Reviere: Reika, Utsali und Pallopochja.
Besitzer: **Fürst Nicolai Nicolajewitsch Gagarin,** wohnh. in Baden-Baden. Oberverwalter: Otto Ratzel Verwalter: Georg Stammberg, Buchhalter: A. Petrow und C. Palm, alle wohnen auf dem Gut. Förster: Otto Fürst auf der Forstei Reika.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Brennerei und Brauerei auf dem Gut (Brenner A. Isatzky, Brauer J. Kert), Säge- und Mehlmühle auf der Hoflage Kammar (Pächter A. Stammberg), Käserei auf der Hoflage Kammar (Pächter C. Streckeisen), Krüge: Mochküll (Inhaber M. Pokka), Sawwi (Inhaber M. Jannau), Umbus (Inhaber J. Kütsar), Utsali (Inhaber J. Kert) und Reika-Krug (Inhaber M. Saks), Bierbude (Inhaber J. Tamm).
Gemeindeschulen: im Dorf Umbus (Lehrer J. Prosa), in Kammar (Lehrer T. Reinberg), in Paddofer (Lehrer J. Künnapuu), in Räsna (Lehrer J. Laks), in Wistjerw (Lehrer J. Janus), in Lebbafer (Lehrer J. Mangelson), in Utsali (Lehrer J. Klar), in Annigfer (Lehrer H. Utsal), und in Pallopochja (Lehrer Talwik). Am Hof ein Kindergarten für Arbeiter-Kinder (Lehrerin M. Kukk).
Merkwürdigkeiten: Wohlerhaltenes Schloß aus der Ordenszeit, renovirt im 18. Jahrh. vom damalig. Besitzer Johann Woldemar v. Lauw im Roccocostil mit einem Kostenaufwand von ca. 60,000 Rbl. Der Marmorsaal kostete allein ca. 9000 Rbl. Aus der Lauw'schen Concursmasse kaufte Kaiserin Katharina II. das Schloß für 242,550 Rbl. und verlieh es später dem Grafen Alexei Bobrinsky. Durch Erbfolge erhielt es der jetzige Besitzer. Auf der Hoflage Königsberg bei Oberpahlen hielt sich 1578 der sog. „König von Livland", Herzog Magnus von Holstein eine Zeit lang auf.

Pajus, Hoflagen: Marienhof, Wilhelmsthal, Eduardshof und Lüik, russ. Паюсъ, estn. Pajusi m., 4364,51 Dess., resp. 1012 Thlr. $73^{60}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 500 Thlr. $14^{62}/_{112}$ Grsch. Quote und 4702,23 Dess., resp. 1874 Thlr. $36^{16}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: Welmar. Gemeindeger. in Oberpahlen.
IV. Livl. Accisebez. (Sitz in Dorpat).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Oberpahlen. Telegr.: pr. Laisholm. Nächste ritterschaftl. Poststation: Oberpahlen.
Besitzer: **N. v. Wahl.**
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Brennerei, Ziegelei, 1 Wasser- und 1 Dampf-Sägemühle, Mehlmühle anf dem Hof (Müller Grüner), Käserei auf der Hoflage Lüik (Pächter Pallmann), Fischerei in der Pohle, Gestüt, Bienenzucht (10—15 Stöcke). Alle Krüge sind geschlossen.
Schulen: Hofsschulen Köllana, Lollafer.
Merkwürdigkeiten: Auf der Hoflage Lüik eine noch nicht untersuchte Steinsitzung, wo schon manche interessante Gegenstände aufgefunden worden.

Ruttigfer, Beigüter: Jürgensbach u. Siimo, russ. Руттигферъ, estn. Rutiwere m., 2865,63 Dess., resp. 509 Thlr. $6^{89}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 396 Thlr. $66^{31}/_{112}$ Grsch. Quote und 1822,52 Dess., resp. 494 Thlr. $6^{57}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Verwalter. Bauernger. in Addafer.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Oberpahlen. Telegr.: pr. Oberpahlen. Nächste Pferdepoststation Oberpahlen.
Besitzer: **Rittmeister A. v. Pistohlkors,** wohnh. daselbst. Verwalter: Niemann.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Sägemühle und Mehlmühle beim Gut (Meister Mart Nömm), Krug, 2 Werst vom Hof (Krüger Joseph Loß).

Tappik, russ. Таппикъ, estn. Tapiko m., 3503,82 Dess., resp. 401 Thlr. $29^{55}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 285 Thlr. $34^{38}/_{112}$ Grsch. Quote und 1000,16 Dess., resp. 421 Thlr. $87^{77}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Oberpahlen.
Besitzer: **Axel v. Wahl,** wohnh. daselbst. Verwalter: Otto Saarmann.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Mehlmühle (Meister Hans Krupp), Käserei (Käser A. Keller).

Paistelsches Kirchspiel.

I. Fell. Polizeidistr. (Sitz in Fellin).
I. Fell. Oberbauernger. (Sitz in Aidenhof).
II. Fell. Untersuchungsdistr. (Sitz in Fellin).
VI. Pern.-Fell. Friedensrichterdistr. (Kammer in Bokard).

(excl. Aidenhof, Eusekülł, Morne und Willust — III. Fell. Polizeidistr. [Sitz in Törwa].)

Paistel-Pastorat, russ. Пайстель паст., estn. Paisto kiriku m., 146,64 Dess., resp. 101 Thlr. $29^{88}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 7 Thlr. 50 Grsch. Quote und 62,69 Dess., resp. 40 Thlr. 20 Grsch. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Fellin.
Pastor: **Johannes Bergmann,** wohnh. daselbst. Arrendator des Pastoratslandes Hans Saß.

Aidenhof, Kronsgut, russ. Айденгофъ, estn. Aido m., 1280,54 Dess. Hofsland und 3886,33 Dess. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Verwalter. Gemeindeger. a. d. Gut.
III. Pern.-Fell. Kronsforstbez. (Sitz in Fellin), 593,32 Dess. Wald. Forstmeister: Hausmann auf Ilbako, pr. Fellin.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Fellin. Telegr.: pr. Fellin, Estafette 85 Kop., nächste ritterschaftl. Pferdepoststation: Radi, $11^{3}/_{4}$ Werst.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: Frau A. Graf. Verwalter: P. Heinrichson.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: 2 Mehlmühlen, eine a. d. Gute, die zweite 7 Werst entfernt (Müller Jaan Rist und Thomas Laane), Meierei auf dem Gut (Pächter Andres Pull), Fischerei wird betrieben, Gestüt, Rindvieh- u. Schweinezucht, Schäferei, 2 Obstgärten, 4 Krüge (Pächter Hans Saar, Hans Pull, Hans Kiillaspea und Thomas Laane).

Eusekülł, (Nebengut Carlsberg, siehe dasselbe Pern. Kreis, Kirchsp. Hallist) russ. Эйзекюль, estn. Oisuja mois, 1728,77 Dess., resp. 421 Thlr. $1^{93}/_{112}$ Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 94 Thlr. $68^{66}/_{112}$ Grsch. Quote und 2318,33 Dess., resp. 947 Thlr. $36^{71}/_{112}$ Grsch. Bauerland.
Ein Urjädnik ist auf dem Gut stationirt.
III. Livl. Accisebez. (Sitz in Pernau).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Fellin.
Besitzer: **Alfred v. Sivers,** wohnh. daselbst. Verwalter: Carl Mauring. Förster: Rembert Limberg, Forstei Rimmo.

Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Brennerei auf dem Hof (Brenner M. Jurrik). In Calwer: Ziegelei (Ziegler Carl Lindtke), Mehlmühle (Müller Alfred Richter), Molkerei und Käserei (Meister Isaak Oraw), Gestüt, ministeriell bestätigt, russ. Race.

Merkwürdigkeiten: Im Park des Gutes steht ein Denkmal zum Andenken an einen Besuch Kaiser Alexander I.

Heimthal, russ. Геймталь, estn. Heimtali mois, 2882,40 Dess., resp. 709 Thlr. 68 57/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 309 Thlr. 35 Grsch. Quote und 1671,16 Dess., resp. 662 Thlr. 20 Grsch. Bauerland. (N. d. Bes.: 2931 Dess. Hofsland und 1597 Dess. Bauerland).

Ein Urjädnik ist auf dem Hof stationirt.

Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Fellin. Telegr. pr. Fellin. Estafette 60 Kop.

Besitzer: **Friedr. v. Sivers,** dim. Ordnungsrichter, wohnh. daselbst. Verwalter: Conrad Braunschweig.

Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Ziegelei (Ziegler Friedrich Witte), Sägegatter und Kreisbandsäge m. Dampfbetrieb a. dem Hof, Mehlmühle mit Dampfbetrieb, 1 Windmühle, Wassermühle „Tobra", 1 Werst vom Hof, Wassermühle „Luiga", 8 Werst vom Hof, Käserei a. d. Hof (Käser Johann Hofer), Schmiede und Stellmacherei „Raudne".

Holstfershof, Beigut Permast, Kronsgut, russ. Гольстферсгофъ, estn. Holstri m., 1374,38 Dess. Hofsland und 6811,99 Dess. Bauerland. Hofsland der rechtgl. Geistlichkeit 102,04 Dess.

Gutspolizeivertreter: der örtliche Gemeindeälteste, Vorsitz. Luik. Gemeindeschreiber Raudsepp.

III. Pern.-Fel. Forstbez. (Sitz in Fellin), 628,75 Dess. Wald, Forstmeister: Hausmann in Ilbako-Forstei.

Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Fellin. Telegr. pr. Fellin. Estafette 65 Kop., nächste ritterschaftl. Pferdepoststation in Radi.

Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: J. Mossa.

Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: 6 Mehlmühlen m. Wasserbetrieb, zwei in Hanso (Müller M. Ainson u. Weldemann), je eine in Koorti, Olde, Lolo u. Liesi (Müller Hansen, Jamann, Warer u. P. Ainson), Lungus-Windmühle (Müller Hendrikson), Wolltockerei im Liesi Gesinde (Meister Peter Ainson), Wollspinnerei im Olde-Gesinde (Meister Arendt), Bauerkramhandl. (Inhab. Jans Tömp), 2 Krüge: Rasilla und Permast (Inh. Jaan Mossa u. Jack Oja).

Schulen: 2 luth. Gemeindeschulen: Pirmasch u. Pullerits (Lehrer Paulson und Pullerits). Griech.-orth. Kirchenschule Wassila (Lehrer Wiil).

Kersel, russ. Керсель, estn. Loodi m., 1748,16 Dess., resp. 598 Thlr. 80 107/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 162 Thlr. 13 Grsch. Quote und 1935,85 Dess., resp. 846 Thlr. 19 8/112 Grsch. Bauerland.

III. Livl. Accisebez. (Sitz in Pernau).

Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Fellin. Telegr. pr. Fellin. Estafette 60 Kop. Nächste ritterschaftl. Poststation: Fellin.

Besitzer: **Heinrich v. Bock,** wohnh. auf dem Gute. Arrendator: Tetsow.

Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Ziegelei, Brauerei auf dem Hof, Sägemühle „Rahezema", Mehlmühle in der Nähe des Hofes, Krug.

Schulen: Gemeindeschule (Lehrer Meo).

Morne, russ. Морне, estn. Moorna m., 968,56 Dess., resp. 192 Thlr. 72 111/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 76 Thlr. 40 Grsch. Quote und 562,76 Dess., resp. 271 Thlr. 47 100/112 Grsch. Bauerland.

Gutspolizeivertr. der Arrendator, Bauernger. in Aidenhof.

Adr.: eins., eingeschrieb. Corresp. u. Geldsend.: pr. Fellin. Telegr.: pr. Fellin und Hallist. Estafette 1 Rbl. Nächste ritterschaftl. Pferdepoststation Radi.

Besitzer: **v. Sivers' Erben,** wohnh. in Riga. Arrendator: Georg Thar. Förster: A. Kell.

Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Mehlmühle auf dem Gut (Müller Märt Melz), Molkerei auf dem Gut (Pächter Melz), Gestüt, Rindviehzucht, Schäferei, Schweinezucht, 2 Krüge (Inh. Hans Arro u. Hans Arg).

Schwarzhof, russ. Шварцгофъ, estn. Wardi m., 1141,55 Dess., resp. 246 Thlr. 22 28/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 23 Thlr. 2 92/112 Grsch. Quote und 638,06 Dess., resp. 246 Thlr. 75 74/112 Grsch. Bauerland.

Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Fellin.

Besitzer: **B. v. Bock.**

Willust, russ. Виллусть, estn. Tahowere m., 573,40 Dess., resp. 251 Thlr. 34 84/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 68 Thlr. 35 Grsch. Quote und 1164,97 Dess., resp. 341 Thlr. 46 Grsch. Bauerland.

Gemeindeger. in Aidenhof.

Adr.: eins., eingeschrieb. Corresp. u. Geldsend.: pr. Fellin. Nächste ritterschaftl. Pferdepoststation: Kerstenhof.

Besitzer: **A. v. Sivers' Erben,** wohnh. in Riga. Arrendator: Michel Michelson.

Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: 1 Wassermühle (Müller Jaan Michelson), Krug Loiso (Inh. Jaan Michelson), Hofskrug (Jaan Arro).

Schulen: Gemeindeschule (Lehrer H. Semper).

Pillistfersches Kirchspiel.

II. Fell. Polizeidistr. (Sitz in Oberpahlen).
II. Fell. Oberbauernger. (Sitz in Oberpahlen).
I. Fell. Untersuchungsdistr. (Sitz in Fellin).
V. Pern.-Fell. Friedensrichterdistr. (Kammer in Oberpahlen).

Pillistfer-Pastorat, russ. Пиллистферъ паст., estn. Piistwere kiriku m., 256,70 Dess., resp. 147 Thlr. 33 12/112 Grsch. schatzfr. Hofsland u. 628,70 Dess., resp. 271 Thlr. 81 30/112 Grsch. Bauerland.

Ein Urjädnik auf d. Pastorat stationirt.

Adr.: eins., eingeschr. Corrresp. u. Geldsend.: pr. Oberpahlen.

Pastor: **Eugenius v. Mickwitz,** wohnh. daselbst. Arrendator des Pastoratslandes: Martin Jaunau. Arzt: Dr. Lackschewitz in Oberpahlen.

Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Wassermühle mit Beutel- u. Walkwerk.

Merkwürdigkeiten: Die Kirche ist im Anfange des 13. Jahrhunderts erbaut, eine der ältesten des Landes.

Arrosaar, Kronsgut, russ. Аросарь, estn. Arosaare m., 2,25 Dess. Hofsland, 1717,16 Dess. Bauerland. Hofsland der rechtgl. Geistlichkeit 99,58 Dess.

Gutspolizeivertr.: der Gemeindeälteste.

Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Oberpahlen.

Besitzerin: **Die Hohe Krone.**

Cabbal-Ollepä, russ. Каббаль-Олеппе, estn. Kabala ja Ollewa, 11203,57 Dess., resp. 1407 Thlr. 8 61/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 763 Thlr. 62 Grsch. Quote und 6939,78 Dess., resp. 2877 Thlr. 33 39/112 Grsch. Bauerland.

III. Livl. Accisebez. (Sitz in Pernau).

Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Oberpahlen.

Besitzer: **Richard Baron Vietinghoff,** wohnh. daselbst. Verwalter: Nicolai Andreesen.

Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Brennerei a. d. Hoflage Maeo, Sägemühle a. d. Hauptgut (Meister Jan Larka), 2 Mehlmühleu a. d. Hauptgut (Meister Ado Siimer), Molkerei und Meierei, ein Ananas- und ein Wein-Treibhaus.

Eigstfer, russ. Эйгстферъ, estn. Eistwere m., 1114,69 Dess., resp. 297 Thlr. 24 51/112 schatzfr. Hofsland nebst 252 Thlr. 84 Grsch. Quote u. 1368,72 Dess., resp. 629 Thlr. 28 Grsch. Bauerland.

Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: Oberpahlen.
Besitzerin: **Marie v. Rummel, geb. v. Briskorn,** wohnh. daselbst.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Wassermühle (Müller Jaan Tallisson), Käsefabrikation, eine Materialwaarenhandlung beim Kruge Randaja, Krug Kaera.

Hermannshof, russ. Германсгофъ, estn. Ermanni m., 333,83 Dess., resp. 167 Thlr. 71 85/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 135 Thlr. 35 39/112 Grsch. Quote und 485,32 Dess., resp. 79 Thlr. 85 Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Station Oberpahlen.
Besitzer: **Michelson.**

Immafer mit Werrefer, russ. Иммаферъ, estn. Imawere ja Wörewere, 3571,24 Dess., resp. 736 Thlr. 46 76/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 397 Thlr. 89 16/112 Grsch. Quote u. 2304,60 Dess. resp. 886 Thlr. 6 76/112 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Arrendator. Gemeindeger. in Jarrafer.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Oberpahlen. Telegr.: pr. Weißenstein. Nächste Pferdepoststation: Oberpahlen.
Besitzer: **B. Baron Stackelberg,** wohnh. daselbst. Arrendator: G. Lipp. Verwalter: C. Zirckel. Oberförster: O. Neumeister in Marien-Magdalenen, Estland.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Windmühle, Käserei, Wildpark, Jagd wird stark betrieben, Rindviehzucht, Gärtnerei, 4 Krüge: Kiima (Krüger Hans Leis), Peterhof (Krüger Hindrik Krnusmann), Paija, Loimets (Krüger Mart Saar).
Schulen: Kigeser (Lehrer Jakob Saak).

Laimetz-Jallametz, russ. Лаймецъ-Яламецъ, estn. Jalamötsa m., 1723,43 Dess., resp. 298 Thlr. 49 34/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 118 Thlr. 52 Grsch. Quote u. 1322,66 Dess., resp. 289 Thlr. 42 Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Oberpahlen.
Besitzer: **Landrath G. v. Gruenewaldt.** Arrendator: H. Lehmann.

Loper, russ. Лоперъ, estn. Loopu m., 296,97 Dess., resp. 146 Thlr. 54 24/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 40 Thlr. 47 Grsch. Quote u. 298,37 Dess., resp. 177 Thlr. 41 Grsch. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: M. Zwiebelberg.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Station Oberpahlen.
Besitzer: **Jacob Zwiebelberg's Erben.** Verwalter: Haus Lang.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Mehlmühle und Wolltockerei am Nawastfluß (Pächter H. Hens), Milchpächter J. Supp, Bienenzucht, Bauerkramhandl., Hofskrug.

Wolmarshof, Kronsgut, russ. Вольмарсгофъ, estn. Käo m., 1733,26 Dess. Hofsland und 8689,55 Dess. Bauerland. Hofsland der rechtgl. Geistlichkeit 62,20 Dess.
Gutspolizeivertr.: der Arrendator.
III. Pernau-Fellinscher Forsteidistr. (Sitz in Fellin), 622,21 Dess. Wald.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Oberpahlen.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: J. Koch.

Tarwastsches Kirchspiel.

III. Fellinsch. Polizeidistr. (Sitz in Törwa).
I. Fellinsch. Oberbauernger. (Sitz in Aidenhof).
II. Fellinsch. Untersuchungsdistr. (Sitz in Fellin).
VI. Pern.-Fellinsch. Friedensrichterdistr. (Kammer in Bokard).

Tarwast-Pastorat, russ. Тарвастъ паст., estn. Tarwasto kiriku m., 238,63 Dess., resp. 201 Thlr. 22 41/112 Grsch. schatzfr. Hofsland.
Adr. einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Fellin.
Pastor: **M. Jürmann.** Arrendator des Pastoratslandes: Jaan Kikas.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Colonial- u. Manufacturwaarenhandlg. (Kaufm. Nowikow), Theehaus.
Vereine: Mäßigkeitsverein (Vorsitz. Schulmeister A. Rennit).
Schulen: Knaben-Parochialschule (Lehrer M. Wühner, Gehilfen M. Uts u. K. Parts), Mädchen-Parochialschule (Lehrerin Adelheid Beilich).

Kurresaar. Kronsgut, russ. Курресаръ, estn. Kuresaare mõis, 451,75 Dess. Hofsland u. 859,41 Dess. Bauerland.
III. Pernau-Fellinsch. Forstdistr. (Sitz in Fellin), 142,46 Dess. Wald.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Fellin.
Besitzer: **Von der Hohen Krone dem „Fräuleinstift in Fellin“** zur Nutznießung verliehen.
Arrendator: Georg Weidenbaum.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Mehlmühle auf der Hoflage Sawi (Pächter Hans Lellep).

Saaremois, Kronsgut, russ. Саремойзъ, estn. Saare mõis, 85,07 Dess. Hofsland u. 385,67 Dess. Bauerland. Hofsland der rechtgl. Geistlichkeit 74,45 Dess.
III. Pernau-Fellinscher Forstdistr. (Sitz in Fellin), 63,96 Dess. Wald.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Fellin-Tarwast.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Nutznießer: der Priester der Suislepschen griech.-orth. Kirche. Arrendator: Peter Muni.

Alt-Suislep, Kronsgut, russ. Старо-Суйслепъ, estn. Wana Suislepi m., 1059,29 Dess. Hofsland und 2017,33 Dess. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Arrendator. Ein Urjädnik ist auf dem Gut stationirt.
III. Pernau-Fellinscher Forstdistr. (Sitz in Fellin), 307,38 Dess. Wald.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Fellin.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: Joh. Nops.
Kirchen: Griech.-orth. Kirche. Priester Victor Polistowski. Psalmensänger: Joh. Teiß, Jacob Siik.

Neu-Suislep, russ. Ново-Суйслепъ, estn. Uue Suislepi m., 1735,14 Dess., resp. 330 Thlr. 30 4/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 140 Thlr. 64 35/112 Grsch. Quote u. 1559,96 Dess., resp. 573 Thlr. 41 80/112 Grsch. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Fellin.
Besitzer: **Moritz Baron Krüdener,** wohnh. daselbst. Verwalter: Theodor Thar.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Mehlmühle, 1/2 Werst vom Hof (Müller Muhly), Meierei.

Schloß-Tarwast, russ. зам. Тарвастъ, estn. Tarwastu, 5014,75 Dess., resp. 1534 Thlr. 35 67/112 Grsch. schatzfr. Hofsland nebst 736 Thlr. 37 29/112 Grsch. Quote u. 8317,93 Dess., resp. 2910 Thlr. 79 60/112 Grsch. Bauerland.
III. Livl. Accisebez. (Sitz in Pernau).
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: Fellin.
Besitzer: **James v. Mensenkampff,** wohnh. daselbst. Arrendator: Arthur von Zur-Mühlen. Verwalter: Alexander Vogel. Doctorat: in Tarwast. Arzt: Dr. Pallop. Apotheke: in Tarwast (Besitzer Max Schöler), Verw.: Alexander Fischer.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Jahrmarkt am 26. Juni u. 6. October, Brennerei, Ziegelei u. Kalkofen, Sägemühle in der Pikser-Mühle (Meister Nikolai Greinert), eine Wassermühle u. eine Windmühle (Müller N. Dreyblatt), Wolltockerei, Meierei, eine Bauerkramhandlg. beim Hofkrug „Mustla“, 5 Krüge.
Merkwürdigkeit.: Die alte Schloßruine im Hofspark.

Worroküll, Kronsgut, russ. Воррокюль, estn. Woro m., 545,09 Dess. Hofsland u. 1785,60 Dess. Bauerland.
III. Pernau-Fellinscher Forstdistr. (Sitz in Fellin), 105,47 Dess. Wald.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Fellin.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.**

IX. Oeselscher Kreis.

Bezirk des Rigaschen Bezirks=Gerichts. Arensburger Polizei=Rayon.

Ansekülls̈ches Kirchspiel.

I. Arensb. Polizeidistr. (Sitz in Arensburg).
I. Arensb. Oberbauernger. (Sitz in Arensburg).
I. Arensb. Untersuchungsdistr. (Sitz in Arensburg).
I. Oeselsch. Friedensrichterdistr. (Kammer in Arensburg).

Anseküll=Pastorat, russ. Анзекюль паст., estn. Ansekula kirriko wald, 174,39 Dess. Hofsland u. 122,75 Dess. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: Insel Oesel über Arensburg.
Pastor: **Friedrich Adolph Greinert,** wohnh. daselbst. Arzt: Kreisarzt Dr. Carstens, wohnh. in Arensburg.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Eine Bude.

Abro, Kronsgut, russ. Абро, estn. Aroko m., 834,15 Dess. Hofsland und 1665,59 Dess. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Gemeindeälteste. Gemeindegericht auf dem Gut.
Arensb. Forstbez. (Sitz in Arensburg) 300 Dess. Wald.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg. Telegr.: pr. Arensburg.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: J. Rutoff.

Ficht, russ. Фихтъ, estn. Tiinuse, 694,43 Dess. Hofsland und 786,16 Dess. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Besitzer. Gemeindeger. in Abro=Salm.
Adr.: eins. eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg. Telegr: pr. Arensburg. Estafette 192 Kop. Nächste Pferdepoststation: Neu=Löwel.
Besitzer: **Alexander Baron Freytag=Loringhoven,** wohnh. daselbst.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: 2 Krüge, Ochtla u. Lönka (Pächterin Triin Kask u. Pächter Juhhan Uelgekütt).
Schulen: Gemeindeschule (Lehrer Jurri Kaju).

Lemmalsnäse, Stadtgut, russ. Леммальснезе, estn. Lemmala m., 316,78 Dess. Hofsland und 723,66 Dess. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Arrendator. Bauernger. in Salm.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg. Telegr.: pr. Arensburg. Nächste Pferdepoststation: in Arensburg.
Besitzerin: **Die Stadt Arensburg.** Arrendator: O. Tschur.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Brauerei auf dem Hof (Brauer M. Eilart), Fischerei, Rindvieh= und Schweinezucht, Obstzucht, Krug.
Schulen: Gemeindeschule (Lehrer Peters).

Leo, russ. Лео, estn. Leo m., 249,89 Dess. Hofsland u. 367,40 Dess. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Arrendator. Bauernger. in Arensburg.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg. Telegr.: pr. Arensburg.
Besitzer: **Rittmeister Ernst Meder.** Arrendator: A. Jürgens.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Brauerei, Rindviehzucht, Krug (Krüger Hindrik Lorents).
Schulen: Schule (Lehrer Peter Marrip).

Tirimetz, Kronsgut, russ. Тиримецъ, estn. Tiirimetsa m., 711,63 Dess. Hofsland u. 1746,17 Dess. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Arrendator. Gemeindeger. in Salm, zum Gut Abro gehörig.
Arensb. Forstbez. (Sitz in Arensburg), 425 Dess. Wald.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg. Telegr.: pr. Arensburg. Nächste ittersch. Pferdepoststation in Arensburg.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: J. Althof. Priester: J. Mutowossow.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Brauerei (Brauer Wilhelm Raudsep), Windmühle, 2 Krüge: Tirimetz u. Jerwe (Krügerin A. Renk u. Krüger Kusto Kusk).
Schulen: Griech.=orthod. Kirchenschule (Lehrer Stepanow), Gemeindeschule (Lehrer Ait u. Arge).

Arensburgsches Kirchspiel.

I. Polizeidistr. (Sitz in Arensburg).
I. Oberbauernger. (Sitz in Arensburg).
I. Untersuchungsdistr. (Sitz in Arensburg).
I. Oeselsch. Friedensrichterdistr. (Kammer in Arensburg).

Stadt Arensb. St. Laurentius=Kirchen=Pastorat, russ. Аренсбургъ паст., estn. Linna kiriku. 107,50 Dess. Hofsland u. 185,64 Dess. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg. Telegr.: pr. Arensburg.
Oberpastor: **Daniel Lemm,** wohnh. daselbst. Pastor=Diakonus: Gideon Rinne. Kreisarzt: Dr. Carstens. Stadtarzt: Dr. Ohms.

Jammasches Kirchspiel.

I. Arensb. Polizeidistr. (Sitz in Arensburg).
I. Arensb. Oberbauernger. (Sitz in Arensburg).
I. Arensb. Untersuchungsdistr. (Sitz in Arensburg).
I. Oeselsch. Friedensrichterdistr. (Kammer in Arensburg).

Jamma Pastorat, russ. Ямма паст., estn. Jamma kiriku wald, 188,61 Dess. Hofslaud u. 88,71 Dess. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg.
Pastor: **Johannes Walter,** wohnh. daselbst. Arrendator des Past.=Landes: A. v. Buxhöwden=Karky. Kreisarzt: Dr. G. Carstens.
Merkwürdigkeiten: Die Kirche enthält einige ältere Kirchengeräthe u. Steinreliefs.

Karky, russ. Карки, estn. Karki m., 482,81 Dess. Hofsland u. 227,83 Dess. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg.
Besitzer: **Albert Baron Buxhöwden,** wohnh. daselbst.

Kaunispä, russ. Каунисре, estn. Kaunispää, 516,81 Dess. Hofsland, 382,05. Dess. Bauerland. (N. d. Bes.: 1100 Dess. Hofsland und 580 Bauerland).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg. Telegr.: pr. Swalverort, Estafette 80 Kop.
Besitzer: **Wirkl. Staatsrath u. Ritter Johannes v. Sengbusch,** wohnh. daselbst. Verwalter: Peter Cormis.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Kalkofen und Theerofen (Meister Juhan Kupitz), Windmühle, Meierei, Fischerei im Meer.
Schulen: Gemeindeschule (Lehrer Kaeselberg).

Merkwürdigkeiten: Die blauen Berge (die höchsten auf der Insel). Kaunispä hat einen von allen Winden gesicherten Hafen mit enger Einfahrt.

Olbrück, mit den Beigütern Zerell, Pöddra, Mento u. Koltz, russ. Ольбрюкъ, estn. 2248,51 Dess. Hofsland u. 1131,45 Dess. Bauerland.

Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg. Telegr.: pr. Arensburg.

Besitzer: **Landmarschall O. von Ekesparre-Olbrück,** wohnh. daselbst. Arrendator des Beiguts Zerell: Alexander Lode.

Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Pferde- und Viehmarkt in Zerell am 26. August, 2 Windmühlen, eine in Zerell, die andere in Mento, Molkerei auf dem Beigut Zerell, Gestüt, Leuchtthurm zu Swalferort, Rettungsstation.

Merkwürdigkeiten: Ruine einer Kirche aus dem Mittelalter mit Grabsteinen in Zerell.

Torkenhof, Kronsgut, russ. Торкенгофъ, estn. Torgi m., 581,62 Dess. Hofsland u. 5138,59 Dess. Bauerland. Hofsland der rechtgl. Geistlichkeit 102,42 Dess.

Gutspolizeivertr.: der Gemeindeälteste.
Arensb. Forstbez. (Sitz iu Arensburg). 513 Dess. Wald.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.**
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Jahrmarkt vom 1—3. Septbr.

St. Johannissches Kirchspiel.

I. Arensb. Polizeidistr. (Sitz in Arensburg).
I. Arensb. Oberbauernger. (Sitz in Arensburg).
I. Arensb. Untersuchungsdistr. (Sitz in Arensburg).
II. Oeselsch. Friedensrichterdistr. (Kammer in Arensburg).

St. Johannis-Pastorat, russ. Ст. Іоаннисъ паст., estn. Jaani kiriku wald, 255,43 Dess. Hofsland u. 253,56 Bauerland.

Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Orrisaar. Telegr. pr. Arensburg.
Pastor: vacant.

Karridahl, russ. Карридаль, estn. Karida m., 607,27 Dess. Hofsland u. 783,98 Dess. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Orrisaar.
Besitzerin: **verwittw. Frau Emma Eichfuß.**

Keinast-Insel, Kronsgut, russ. Кейнастъ островъ, estn. Keinaste-saar, 272,59 Dess. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Gemeindeälteste.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Orrisaar.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.**

Rannaküll, russ. Раннакюль, estn. Rannaküla, 420,55 Dess. Hofsland u. 282,72 Dess. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg.
Besitzer: **A. v. Poll,** wohnh. daselbst.

Taggafer, russ. Таггаферъ, estn. Arjo m., 142,04 Dess. Hofsland u. 131,36 Dess. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Gelds.: pr. Orrisaar.
Besitzerin: **verwittw. Fr. Emma Eichfuß.**

Thalik, russ. Таликъ, estn. Taaliko m., 547,26 Dess. Hofsland u. 126,76 Dess. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Orrisaar.
Besitzer: **Kaufmaun E. Förster.**

Karmelsches Kirchspiel.

I. Arensb. Polizeidistr. (Sitz in Arensburg).
I. Arensb. Oberbauernger. (Sitz in Arensburg).
I. Arensb. Untersuchungsdistr. (Sitz in Arensburg).
I. Oeselsch. Friedensrichterdistr. (Kammer in Arensburg).

Karmel-Pastorat, russ. Кармель паст., estn. Kaarma kiriku m., 243,14 Dess. Hofsland u. 229,95 Dess. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg.
Pastor: **Friedrich Wilhelm Ederberg.** Arrendator des Past.-Landes: Adalbert v. Güldenstubbe auf Neu-Karmel. Arzt: Dr. G. Carstens.
Schulen: Estn. Lehrer-Seminar (Director Pastor loc., Lehrer Th. Undritz). Parochialschule (Lehrer A. Knaps). Gemeindeschule (Lehrer Tarkmees).
Merkwürdigkeiten: Die Kirche ist eine geräumige, zweischiffige, im goth. Stil erbaut und nach einer estn. Inschrift aus d. J. 1407 (das älteste Denkmal estn. Sprache). Das Pastorat befindet sich im alten Karmeliter-Kloster.

Brackelshof, Kronsgut, russ. Бракельсгофъ, estn. Praakli m., 340,51 Dess. Hofsland u. 762,14 Dess. Bauerland.
Arensb. Forstbez. (Sitz in Arensburg), 48 Dess. Wald.
Adr.: eink., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg. Nächste ritterschaftl. Pferdepoststation in Arensburg.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: P. Laksberg. Oberförster: v. Wardenburg.
Schulen: Gemeindeschule (Lehrer Joh. Kurikjan).

Eküll, russ. Эйкюль, estn. Eküla m., 1140,68 Dess. Hofsland u. 1212,91 Dess. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Besitzer. Bauernger. in Clausholm.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend. pr. Arensburg. Telegr.: pr. Arensburg, Estafette 150 Kop. für 20 Werst. Nächste ritterschaftl. Pferdepoststation in Neu-Löwel, 30 Werst.
Besitzer: **Arthur v. Ekesparre,** wohnh. daselbst event. in Arensburg.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Windmühle beim Gut, Jagd, Gestüt, Schäferei, Rindvieh- und Schweinezucht, Geflügelzucht, Gärtnerei, Krug.
Schulen: Eine luth. Dorfschule (Lehrer Michel Keltmann).
Merkwürdigkeiten: Alte Heidengräber.

Hanpus, Dorf, Kronsgut, russ. Ганпусъ, estn. Hanpus, 282,34 Dess. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Gemeindeälteste.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.**

Karmel-Großenhof, Ritterschaftsgut, russ. Велико-Кармель, estn. Suure Kaarma m., 1012,04 Dess. Hofsland u. 5098,56 Dess. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Arrendator. Bauernger. auf dem Gut. Arensb. Forstbez. (Sitz in Arensburg), 103 Dess. Wald.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg. Telegr.: pr. Arensburg, Estafette 20 Kop. Nächste ritterschaftl. Pferdepoststation: Neu-Löwel.
Besitzerin: **Die Ritterschaft.** Arrendator: Alexander v. Baer, wohnh. daselbst. Oberförster: v. Wardenburg in Karjalasma.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Großer Vieh- u. Pferdemarkt am 1—3. October, Hofsmühle, Milchwirthschaft, Molkerei u. Käserei in Arensburg (Pächter A. Schlup), Fischerei in der Mündung der Naswa, 2 Krüge: Naswa u. Lubuse (Pächter Redik Walther).
Merkwürdigkeiten: Aschenfriedhöfe.

Karmelhof, russ. Кармельгофъ, estn. Kaarma m., 426,89 Dess. Hofsland u. 974,09 Dess. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Besitzer. Bauernger. in Clausholm.

Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg. Telegr.: pr. Arensburg, Estafette 100 Kop. Nächste ritterschaftl. Pferdepoststation: Neu-Löwel.
Besitzer: Ritterschaftssecretair **Arthur v. Güldenstubbe,** wohnh. während des Sommers daselbst. Verwalter: Kusta Reinfeld.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Windmühle zum eig. Bedarf, Jagd, Krug: Mustla (Krüger Mikel Melt).
Schulen: Gemeindeschule (Lehrer J. Reinfeld).
Merkwürdigkeiten: Im Garten, Ruinen eines alten Nonnenklosters; in den Grenzen des Gutes das Schlachtfeld von Karmel (Schlacht Februar 1261).

Kellamäggi, russ. Келламегги, estn. Kellamägi m., 375,60 Dess. Hofsland u. 418,21 Dess. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg.
Besitzer: **Alexander Ludwig Rehsche,** wohnh. in Arensburg. Arrendator: Georg Rehsche. Verwalter: Gustav Ellik.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Brauerei auf dem Hof, Meierei.

Klausholm, russ. Клаусгольмъ, estu. Kaarma-Lona m., 1201,28 Dess. Hofsland u. 1109,05 Dess. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg.
Besitzer: **M. v. Ditmar's Erben.** Arrendator: G. Markus. Verwalter: R. Link.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Windmühle, Molkerei u. Meierei, Dreschmaschine mit Dampfkraft.
Merkwürdigkeiten: bei der Kirche ein estn. Burgwall aus der heidnischen Zeit ein sog. „Bauernberg"; Hünengräber mit Steinsitzung.

Kudjapä, russ. Кудъяпе, estn. Kudjapää m., 591,25 Dess. Hofsland u. 714,98 Dess. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg.
Besitzer: **E. Baron Nolcken's Erben.**

Ladjall, Kronsgut, russ. Ладъялъ, estn. Ladiala m., 370,33 Dess. Hofslaud u. 1082,99 Dess. Bauerlaud.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Das Gut ist der Oeselschen Ritterschaft Allerhöchst verliehen.

Magnushof, Kronsgut, russ. Магнусгофъ, estn. Helme m., 1354,58 Dess. Hofsland und 6100,21 Dess. Bauerland.
Arensburger Forstbezirk (Sitz in Arensburg). 167,74 Dess. Wald.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Das Gut ist der Oeselschen Ritterschaft Allerhöchst verliehen.

Medel, russ. Медель, estn. Medla m., 651,59 Dess. Hofsland und 788,44 Dess. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg.
Besitzer: **B. v. Poll.**

Mullut, mit Haol, russ. Муллутъ, estn. Mullute m., 688,62 Dess., Hofslaud und 870,67 Dess. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Arrendator. Gemeindeger. in Randefer.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg, Telegr.: pr. Arensburg. Nächste Pferdepoststation in Arensburg.
Besitzer: **A. v. Guzkowski,** wohnh. auf Padel, Oesel. Arrendator: Ernst v. Baer. Verwalter: Charles Haag.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Meierei und Käserei in Arensburg (Käser A. Schlup), Seefischerei, zwei Krüge: Mullut- und Naswakrug (Pächter Ado Pajo und Redik Wolter).
Schulen: Gemeindeschule.

Murratz, russ. Муррацъ, estn. Muraste m., 628,00 Dess. Hofsland und 1090,00 Dess. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg.
Besitzer: **O. Baron Buxhöwden.**

Pechel, Kronsgut, russ. Пехель, estn. Pehkla m.. 385,57 Dess. Hofsland und 2333,90 Dess. Bauerland. Hofsland der rechtgl. Geistlichkeit 34,60 Dess.
Gutspolizeivertrter: der Gemeindeälteste.
Arensburger Forstbezirk (Sitz in Arensburg). 35 Dess. Wald.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.**

Pihla, Kronsgut, russ. Пила, estn. Piila m., 2640,88 Dess. Bauerland. Hofsland der rechtgl. Geistlichkeit 122,88 Dess.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.**

Randefer, russ. Рандеферъ, estn. Randewere m., 1343,88 Dess. Hofsland und 2778,71 Bauerland.
Gutspolizeivertreter: der Arrendator.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg. Telegr.: pr. Areusburg. Nächste Pferdepoststation in Arensbnrg.
Besitzer: **Baron von der Osten-Sacken,** wohnh. im Auslande. Arrendator: Baron Nolcken.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Windmühle, Molkerei (Pächter Frido Tamm), Ergaso-Krug (Krüger Anton Meyer).
Schulen: Gemeindeschule.
Merkwürdigkeiten: Ein Aschenfriedhof, mit deutlichen Spuren von Leichenverbrennungen, befindet sich beim Dorfe Sauser. Daselbst hat man reichliche Funde an Waffen und Schmuckgegenständen aus Bronze und Silber gemacht.

Siksar, russ. Сиксаръ, estn. Siksaare m., 96,42 Dess. Hofsland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg.
Besitzer: **O. Eichfuß.**

Tahul, Kronsgut, russ. Тагуль, estn. Tahula m., 438,37 Dess. Hofslaud und 1804,14 Dess. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: Ditzel.

Tingiste, Stadtgut, russ. Тингиста, estn. Tingiste peret, 63,90 Dess. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg.
Besitzerin: **Die Stadt Arensbnrg.**

Karrissches Kirchspiel.

I. Arensb. Polizeidistr. (Sitz in Arensburg).
I. Arensb. Oberbauernger. (Sitz in Arensburg).
I. Arensb. Untersuchungsdistr. (Sitz in Arensburg).
II. Oes. Friedensrichterdistr. (Kammer in Arensburg).

Karris-Pastorat, russ. Каррисъ-паст., estn. Karja kiriku wald, 169,18 Dess. Hofsland und 282,31 Dess. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg.
Pastor: **Propst Reinhold Johann Winkler,** wohnh. daselbst. Arrendator des Pastoratslandes: Gustav Keller, wohnh. in Blauberg. Kreisarzt: Dr. Carstens.

Arromois, russ. Арромойзъ, estn. Arro m., 186,26 Dess. Hofsland und 146,74 Dess. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg.
Besitzer: **O. v. Güldenstnbbe.**

Feckerorth, russ. Феккерортъ, estn. Trigimõis, 454,00 Dess. Hofsland und 519,85 Dess. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg, Telegr.: pr. Arensburg.
Besitzer: **Carl v. Poll,** wohnh. daselbst.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. 2c.: Meierei.

Herrenhof, russ. Герренгофъ, estn. Pamma m., 765,73 Dess. Hofsland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg.
Besitzer: **Landrath E. Baron Nolcken.**

Karrishof, russ. Каррисгофъ, estn. Karja m., 1815,48 Dess. Hofsland und 2736,38 Dess. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: der Besitzer. Gemeindeger. in Persama.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg, Telegr.: pr. Arensburg, Estafette 298 Kop. Nächste Pferdepoststation in Neulöwel.
Besitzer: **Conrad v. Sengbusch.** Verwalter: Heinrich Reelitz.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. rc.: Wasser-Mehlmühle auf dem Hof (Müller Thomas Keskülla). Bauerkramhandlung (Kaufmann Juhann Rathur), Leppiko-Krug (Krüger Juhann Lep).
Schulen: Pammosche Schule (Lehrer Thomas Grep).
Merkwürdigkeiten: Reste des 1345 vom Ordensmeister Burchard von Dreylewen zerstörten Bauernberges im Pammoschen Walde. Ungefähr 1/3 Werst vom Gut eine tiefe Grandgrube, an deren Wänden die Anschwemmungen genau constatirt werden können. (Von Ar. Schmidt abgezeichnet worden).

Koiküll, russ. Койкюль, estn. Koikla m., 1067,32 Dess. Hofsland und 1478,70 Dess. Bauerland. (N. d. Bes.: 1300 Dess. Hofsland und 1200 Dess. Bauerland.)
Gutspolizeivertreter: der Besitzer. Gemeindeger. in Persama.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg, Telegr.: pr. Arensburg. Nächste Pferdepoststation in Neulöwel.
Besitzer: **Landrath Hermann v. Zur-Mühlen,** wohnh. daselbst. Oberförster: E. v. Wardenburg.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. rc.: Rindviehzucht, Krug Tikka (Pächter Alexander Steinbock).
Schulen: Dorfschule Allika (Lehrer Mihkel Oks).

Laisberg, Krousgut, russ. Лайсбергъ, estn. Laisi m., 266,34 Dess. Hofsland und 3735,26 Dess. Bauerland. Hofsland der rechtgl. Geistlichkeit 215,75 Dess.
Gutspolizeivertreter: der Gemeindeälteste. Gemeindegericht auf dem Gut.
Arensburger Forstbez. (Sitz in Arensburg). 56 Dess. Wald.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: Grubener.
Merkwürdigkeiten: Reste einer Dänenschanze beim Dorf Pammana.

Laugo, russ. Лауго, estn. Laugo m., 1398,23 Dess. Hofsland und 555,49 Dess. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: der Arrendator. Gemeindegericht in Laisberg.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg, Telegr.: pr. Orrisaar, Estafette 2 Rbl. 35 Kop. Nächste Pferdepoststation in Orrisaar.
Besitzer: **T. v. Helmersen,** wohnhaft in Riga. Arrendator: Otto Reelitz.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. rc.: Ziegelei, Molkerei auf dem Gut (Vorsteherin Frl. Lukkerin), Meierei, Jagd, Fischerei, Rindviehzucht (Angler und Ostfriesener Race), Schafzucht (Southoruer Race), Krug Nurme (Inhaberin Anna Kuhsk).
Schule: Volksschule Laugo (Lehrer Karl Grinberg).
Merkwürdigkeiten: Ein großer Granitblock mit einem aufgesetzten Löwen, gen. der Löwenstein, unweit des Strandes gelegen.

Lulupä, russ. Лулупе, estn. Lulupää m., 529,40 Dess. Hofsland und 309,14 Dess. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg.
Besitzer: **E. v. Güldenstubbe.**

Metzküll, russ. Мецкюль, estn. Metsküla m., 643,63 Dess. Hofsland und 471,80 Dess. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg, Telegr.: pr. Arensburg.
Besitzer: **Eduard Baron Saß,** wohnhaft daselbst, im Winter in Arensburg. Verwalter: Jaan Kalmer.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. rc.: Mehlmühle auf dem Hof (Müller Michel Karris), Fischzucht, Kalkbrennerei, Marmorbruch, eine Handlung beim Tilga-Krug.
Merkwürdigkeiten: Im Walde Steinhaufen, wahrscheinlich Gräber aus der Pestzeit.

Nurms, Krousgut, russ. Нурмсъ, estn. Nurmi m., 388,13 Dess. Hofsland und 1993,49 Dess. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: der Gemeindeälteste.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Kuiwast.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: M. Truwert.
Merkwürdigkeiten: Eine alte Bauernburg aus der Heidenzeit „Linnuse wanna linn", deren Erstürmung am 3. Februar 1227, in „Heinrich dem Letten" ausführlich beschrieben wird.

Parrasmetz, russ. Паррасмецъ, estn. Parrasmetsa m., 1687,91 Dess. Hofsland und 1650,57 Dess. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg.
Besitzer: **C. v. Rehekampff.**

Persama, Kronsgut, russ. Перзама, estn. Persamaa m., 641,65 Dess. Hofsland und 2407,94 Dess. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: der Gemeindeälteste.
Arensb. Forstbezirk (Sitz in Arensburg). 61 Dess. Wald.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: C. Lemberg.

Ropaka, russ. Ропака, estn. Ropaka m., 846,72 Dess. Hofsland und 694,54 Dess. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg, Telegr.: pr. Arensburg.
Besitzer: **Joseph v. Helmersen,** Rechtsanwalt in Riga. Arrendator: Carl Mekler. Kleetenaufseher; Janne Weinberg.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. rc.: Windmühle, Molkerei.

Kergelsches Kirchspiel.

I. Arensb. Polizeidistr. (Sitz in Arensburg).
I. Arensb. Oberbauernger. (Sitz in Arensburg).
I. Arensb. Untersuchungsdistr. (Sitz in Arensburg).
I. Oes. Friedensrichterdistr. (Kammer in Arensburg).

Kergel-Pastorat, russ. Кергель-паст., estn. Kerla kiriku m., 348,32 Dess. Hofsland und 246,78 Dess. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg.
Pastor: **Johannes Kerg.** Verwalter: Jürri Laussen.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. rc.: Bauerkramhandlung.
Merkwürdigkeiten: Es existirt ein reichhaltiges Kirchenarchiv, dessen Dokumente bis zum Jahr 1640 zurückreichen; ein Aschenfriedhof mit deutlichen Spuren von Leichenverbrennungen befindet sich in Meremägi; (1 Werst von der Kirche); daselbst hat man reichliche Funde an Waffen und Schmuckgegenständen aus Bronze und Silber gemacht.

Hochnempa, russ. Гохнемпа, estn. Mäe-Nempa m., 171,23 Dess. Hofsland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsendungen: pr. Arensburg.
Besitzerin: **Pauline Bünitz*.**

Käsel, russ. Кезель, estn. Käsla m., 444,08 Dess. Hofsland und 793,35 Dess. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: der Verwalter, Gemeindeger. in Abro.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsendungen: pr. Arensburg, Telegr.: pr. Arensburg, Estafette 160 Kop., nächste ritterschaftl. Poststation: Neu-Löwel.

Besitzerin: **Anna Helene Uexküll,** geb. **Bünitz,** wohnh. daselbst. Arrendator: Eugen Schilert, Oberförster: E. v. Wardenburg, wohnh. in Forstei Karjalasma.
Gewerbl. und industr. Etablissements 2c.: Krug (Pächter Peter Nurja).

Kandel, russ. Кандель, estn. Kandla m., 1384,26 Dess. Hofsland und 843,67 Dess. Bauerland.
Adr.: eins., eingesch. Corresp. und Geldsendungen: pr. Arensburg.
Besitzer: **A. v. Güldenstubbe*.**
Merkwürdigkeiten: dasebst befindet sich die größte Esten-Bauernburg „Lihulinna mägi" genannt; der Wall bildet ein unregelmäßiges Oval von 1575 Fuß Länge und 25 bis 30 Fuß Höhe und ist gut erhalten; nach der Volksüberlieferung soll diese Burg gegen die Einbrüche der Dagöschen Esten erbaut worden sein.

Karmis, Kronsgut, russ. Кармисъ, estn. Karmise m., 578,20 Dess. Hofsland und 1779,60 Dess. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: der Arrendator.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsendungen: pr. Arensburg.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: Eichfuß.

Kergelhof, Kronsgut, russ. Кергельгофъ, estn. Kerla mõis, 335,28 Dess. Hofsland und 2926,87 Dess. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: der Gemeindeälteste, Gemeindegericht: im Pastoratsgebiet.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsendungen: pr. Arensburg, Telegr.: pr. Arensburg, Estafette 150 Kop., nächste ritterschaftl. Poststation Neu-Löwel.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: Richard Eichfuß, wohnh. in Arensburg.
Gewerbl. und industr. Etablissements 2c.: Windmühle (Müller Jahn Uga), 2 Krüge (Pächter Schillerdt und Martin Reks).
Schulen: Gemeindeschule beim Pastorat Kergel (Lehrer Johann Jehr).
Merkwürdigkeiten: ein Aschenfriedhof mit deutlichen Spuren von Leichenverbrennungen befindet sich in Kalmuliiw in der Nähe des Dorfes Paikila; daselbst hat man reiche Funde an Waffen und Schmuckgegenständen aus Bronze und Silber gemacht.

Kulli, russ. Кулли, estn. Kulli m., 369,92 Dess. Hofsland.
Gutspolizeivertreter: der Arrendator, Gemeindegericht in Kergel-Pastorat.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsendungen: pr. Arensburg, Telegr.: pr. Arensburg, Estafette 150 Kop., nächste Ritterschaftspoststation: Neu-Löwel.
Besitzer: **Die luth. Geistlichkeit.** Arrendator: Eitca, wohnh. daselbst.

Mönnust, Kronsgut, russ. Меннустъ, estn. Mönnuste m., 0,03 Dess. Hofsland und 1060,52 Dess. Bauerland, 102,92 Dess. Hofsland der rechtgl. Geistlichkeit.
Gutspolizeivertreter: der Gemeindeälteste.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsendungen: pr. Arensburg.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.**

Orriküll, russ. Оррикюль, estn. Oriküla m., 382,53 Dess. Hofsland und 644,99 Dess. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsendungen: pr. Arensburg.
Besitzerin: **Die Oeselsche Ritterschaft*.**
Merkwürdigkeiten: zwei Aschenfriedhöfe mit deutlichen Spuren von Leichenverbrennungen befinden sich beim Dorfe Karida; daselbst hat man reichliche Funde an Waffen und Schmuckgegenständen aus Bronze und Silber gemacht.

Padel, mit Fenieth, russ. Падель, estn. Padla m., 1867,53 Dess. Hofsland und 2376,77 Dess. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: der Arrendator, Gemeindegericht: in Kergel.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsendungen: pr. Arensburg, Vereinsmeierei, Telegr.: pr. Arensburg, Estafette 120 Kop., nächste ritterschaftl. Poststation: Arensburg.
Besitzerin: **Baronin Buxhöwden,** wohnh. in Arensburg. Arrendator: Adolf von Guzkowski, Verwalter: M. Moelder.
Gewerbl. und industr. Etablissements 2c.: Brennerei auf dem Hofe (Brenner M. Langebraun), Milch wird zur Sammelmeierei und Käserei nach Arensburg geliefert (Pächter Schweizer A. Schlup), Fischerei im Bach und in der Bucht, 2 Krüge (Inh. Wessik und Jüri Nurja).
Merkwürdigkeiten: ein Aschenfriedhof mit deutlichen Spuren von Leichenverbrennungen befindet sich auf der Weide des Gutes; Opfersteine; auf den Feldern zwischen Padel und Fenieth sind Münzen, Schlachtbeile, Messingspirale und dergl. gefunden worden, vielleicht ein Schlachtfeld aus der Ordenszeit.

Terkimäggi, russ. Теркимегги, estn. Terkimäe m., 16,00 Dess. Hofsland und 192,12 Dess. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsendungen: pr. Arensburg.
Besitzer: **Baron Poll*.**

Kielkondsches Kirchspiel.

I. Arensburger Polizeidistr. (Sitz in Arensburg).
I. Arensburger Oberbauernger. (Sitz in Arensburg).
I. Arensburger Untersuchungsdistr. (Sitz in Arensburg).
I. Oeselscher Friedensrichterdistr. (Sitz in Arensburg).

Kielkond-Pastorat, russ. Киль験кондъ паст., estn. Kiielkond kiriku m., 567,00 Dess. Hofsland und 513,80 Dess. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsendungen: pr. Telegraphen- und Poststation Kielkond.
Pastor: **Ludwig Masing,** wohnh. daselbst.
Gewerbl. und industr. Etablissements 2c.: Manufactur- und Colonialwaarenhandl. beim Pastorat.
Merkwürdigkeiten: eine alte Kirche in gothischem Stil.

Attel, Kronsgut, russ. Аттель, estn. Atla mois, 445,99 Dess. Hofsland und 2903,71 Dess. Bauerland.
Gemeindegericht: in Lümmada; Arensburger Forstbezirk (Sitz in Arensburg), 78,75 Dess. Wald.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsendungen: pr. Station Kielkond. Telegr.: pr. Kielkond, Estafette 60 Kop.
Besitzerin: **die Hohe Krone.** Arrendator: C. A. Thom. Verwalter: W. Ulm.
Gewerbl. und industr. Etablissements 2c: Hofskrug.

Gottland, Kronsgut, russ. Готландъ, estn. Kottlandi m., 1020,10 Dess. Bauerland, 112,21 Dess. Hofsland der rechtgl. Geistlichkeit.
Gutspolizeivertreter: der Gemeindeälteste.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsendungen: pr. Kielkond.
Besitzerin: **die Hohe Krone.**

Hoheneichen, russ. Гогенейхенъ, estn. Pilkuse mõis, 731,04 Dess. Hofsland und 505,93 Dess. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsendungen: pr. Kielkond, Telegr.: pr. Kielkond.
Besitzer: **E. v. Ruckteschell,** wohnh. daselbst. Verwalter: E. Reimann.
Gewerbl. und industr. Etablissements 2c.: Gestüt, Kalkfabrik und Ziegelei mit Maschinenbetrieb, 2 Bauerkramhandlungen „Tikka und Kairasao".
Merkwürdigkeiten: Hünengräber auf den Heuschlägen.

Kadvel, Beigut Marienheim, russ. Кадфель, estn. Loona mõis, 1272,44 Dess. Hofsland und 1152,95 Dess. Bauerland.
Gemeindegericht: in Wikki.

Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsendungen: pr. Kielkond-Oesel, Telegr.: pr. Kielkond, Estafette 40 Kop.
Besitzerin: **Baronin Olga v. Hoyningen-Huene,** wohnh. im Sommer auf dem Gut, im Winter in St. Petersburg. Verwalter: Friedrich Pukk.
Gewerbl. und industr. Etablissements ꝛc.: Rindviehzucht, Schäferei, Schweinezucht, Fischerei in der Ostsee, Hübnerzucht, Obstzucht, Blumenzucht.
Schulen: Kadvelsche Schule (Lehrer Süda).

Karala, Kronsgut, russ. Карала, estn. Karala m., 4356,58 Dess. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsendungen: pr. Arensburg.
Besitzerin: **die Hohe Krone.**
Gewerbl. nnd industr. Etablissements ꝛc.: Bootsstation der „Verwaltung zur Rettung auf dem Wasser“ (Verwaltung des Local-Comités in Arensburg).

Kusenömme oder **Kusenom,** rnss. Кузенемъ, estn. Kuusenömme m., 727,63 Dess. Hofsland und 492,11 Dess. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Gelosendungen: pr. Kielkond. Telegr.: Kielkond.
Besitzer: **E. v. Lingen,** wohnh. daselbst. Verwalter: Johann Puck.

Lahhentagge, russ. Лахентагге, estn. Lahentaga m., 196,59 Dess. Hofsland und 170,10 Dess. Bauerland. (N. d. Bes.: 167 Dess. Hofsland und 169 Dess. Bauerland.)
Gutspolizeivertreter: der Verwalter, Gemeindegericht: in Lümmada.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsendungen: pr. Kielkond, Telegr.: pr. Kielkond, Estafette 200 Kop., nächste Ritterschaftspoststation: Arensburg.
Besitzer: **G. G. Baron Wolff,** wohnh. auf Posendorff im Wolm. Kreise. Verwalter: Esser.
Gewerbl. und industr. Etablissements ꝛc.: Fischerei in der Bucht von Lahhentagge, großer Aalfang, Bauerkramhandlung und Krug (Jnh. Piht).
Merkwürdigkeiten: Sehr viele große alte Eichen auf dem Gutslande.

Lümmada, Kronsgut, russ. Люмада, estn. Lümmada m., 1520,96 Dess. Hofslaud und 5757,11 Dess. Bauerland, 117,41 Dess. Hofsland der rechtgl. Geistlichkeit.
Gutspolizeivertreter: der Gemeindeälteste. Gemeindeger. auf dem Gut.
Forstbezirk (Sitz in Arensburg), 566 Dess. Wald.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsendungen: pr. Kielkond. Telegr.: pr. Kielkond.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: v. Gley.

Pajomois russ. Пайомойзъ, estn. Pajumõis, das Beigut Ojo liegt am Meer, hat einen geschützten Hafen, der Schlamm daselbst ist von vorzüglicher Qualität. 1047,05 Dess. Hofsland und 912,71 Dess. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsendungen: pr. Kielkond, Telegr. pr. Kielkond, Estafette 20 Kop.
Besitzer: **Hofrath Leon Baron Freytag-Loringhoven,** Ehrenfriedensrichter, wohnh. daselbst.
Gewerbl. und industr. Etablissements ꝛc.: Jahrmarkt den 9. und 10. September beim Pajomoischen Kirchenkrug, Brauerei auf dem Hof, Theerofen, Kalkofen.
Merkwürdigkeiten: Aschengräber auf dem Beigut Ojo.

Piddul, russ. Пиддуль, estn. Pidula m., 2461,18 Dess. Hofsland und 1336,00 Dess. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsendungen: pr. Stat. Kielkond. Telegr.: pr. Kielkond.
Besitzer: **R. Baron Poll*.**

Rotzeküll, russ. Роцекюль, estn. Rotsiküla m., 495,91 Dess. Hofsland und 755,85 Dess. Bauerland (N. d. Bes.: 500 Dess. Hofsland und 700 Dess. Bauerland).
Gutspolizeivertreter: der Besitzer, Gemeindegericht in Kielkond.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsendungen: pr. Kielkond, Telegr.: pr. Kielkond, Estafette 20 Kop., nächste Ritterschaftspoststation: Arensburg.
Besitzer: **E. Engelberg,** wohuh. daselbst.
Gewerbl. und industr. Etablissements ꝛc.: Seeschlammversand nach verschiedenen Städten aus der dem Hof gehörenden Meeresbucht, die als Hafen bestätigt worden ist, Fischerei in 2 Teichen im Hofsgarten nnd in der Meeresbucht, von den Gutsbauern betrieben, Gänsezucht, Bauerkramhandlung (Jnh. W. Renner).
Schulen: Gemeindeschule (Lehrer T. Treu).

Taggamois, Kronsgut, russ. Тагамойзъ, estn. Taga m., 1772,75 Dess. Hofsland und 6283,30 Dess. Bauerland.
Gutspolizeivertreter: der Gemeindeälteste; Arensb. Forstbezirk (Sitz in Arensburg), 459 Dess. Wald.
Adr.: eins. eingeschr. Corresp. und Geldsendungen: pr. Kielkond. Telegr.: pr. Kielkond.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: **v. Buxhöwden.**

Moonsches Kirchspiel.

I. Arensb. Polizeidistr. (Sitz in Arensburg).
I. Arensb. Oberbauernger. (Sitz in Arensburg).
I. Oeselscher Untersuchungsdistr. (Sitz in Arensburg).
II. Oeselscher Friedensrichterdistr. (Kammer in Arensburg).

Moon-Pastorat, russ. Моонъ паст., estn. Muho kiriku wald. 255,98 Dess. Hofsland und 336,41 Dess. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Station Kuiwast.
Pastor: **Arnold Nerling,** wohnh. daselbst.
Gewerbl. u. industr. Etablissements ꝛc.: Windmühle, Krug nebst Kramladen. Jm Pastoratsgebiete sind mehrfache Bauer-Windmühlen.

Ganzenhof, Kronsgut, russ. Ганценгофъ, estu. Kantsi m. 582,40 Dess. Hofsland u. 1233,08 Dess. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Gemeindeälteste.
Arensb. Forsteibez. (Sitz in Arensburg), 582,40 Dess. Wald.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Kuiwast.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.**

Hellama, Kronsgut, russ. Геллама, estn. Hellama m., 445,52 Dess., Hofsland und 1168,28 Dess. Bauerland; Hofesland der rechtgläubigen Geistlichkeit 101,13 Dess.
Gutspolizeivertr.: der Gemeindeälteste.
Arensb. Forstbez. (Sitz in Arensburg), 306 Dess. Wald.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Kuiwast.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** — Arrendator: A. Messing.

Kappimois-Grabbenhof, Kronsgut, russ. Каппимойзъ-Граббенгофъ, estn. Kapi m. 743,16 Dess. Bauerland. Hofsland der rechtgl. Geistlichkeit 118,53 Dess.
Gutspolizeivertr.: der Gemeindeälteste.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Kuiwast.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.**

Koggowa, Dorf, russ. Коггова деревня, estn. Kogowa külla, 428,49 Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u Geldsend.: pr. Arensbueg.
Besitzer:

Kuiwast, Post und Telegraphenstation, russ. Куйвастъ, estu. Kuiwaste m., 653,98 Dess. Hofsland und 733,06 Dess. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Kuiwast, Telegr.: pr. Station Kuiwast. Estafette 25 Kop. Nächste ritterschaftl. Pferdepoststation daselbst.
Besitzer: **Baron A. v. Buxhoewden,** wohnt in Petersburg. Verwalter: Joh. Schloßmann.

Gewerbl. u. industr. Etablissements ꝛc.: Windmühle (Meister: Wäärtnau), Fischerei, Jagd, Rehpark, Rindviehzucht.
Vereine: Sparkasse. Boots- und Winterstation der Gesellschaft zur Rettung auf dem Wasser (Verwaltung des Local-Comités in Arensburg).

Magnusdahl, russ. Магнусдаль, estn. Wölla mõis. 858,25 Dess. Hofsland und 686,68 Dess. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Verwalter. — Gemeindegericht in Hellamaa.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Station Kuiwast. Telegr.: pr. Kuiwast. Estafette: 50 Kop. Nächste ritterschaftl. Pferdepoststation: Kuiwast.
Besitzer: **Woldemar v. Rennenkampff,** wohnt auf Schloß Werder, Estland. — Verwalter: B. Mölder.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. ꝛc.: Fischerei im Meer. 2 Krüge: Läppe- und Nemme-Krug (Pächter: Kunsik u. Sebastian Ignatur).
Merkwürdigkeiten: Eine uralte Eiche aus der Heidenzeit.

Moon - Großenhof, Kronsgut, russ. Моонъ - Гроссенгофъ, estn. Suur-Muhumaa m. 559,12 Dess. Hofsland und 3588,54 Dess. Bauerland.
1 Urjädnik auf der Insel Moon stationirt. — Gutspolizeivertreter: der Arrendator.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Kuiwast.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** — Arrendator: M. Truwert.
Gewerbl. u. industr. Etablissements ꝛc.: Jahrmarkt am 10—13 September.

Peddast, russ. Педдастъ, estn. Norra m. 578,54 Dess. Hofsland u. 507,78 Dess. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Station Kuiwast.
Besitzer: **Landrath a. D. Carl Baron Stackelberg.**

Insel Schildau, russ. островъ Шильдау, estn. Kesselaid. 71,14 Dess. Hofsland und 103,44 Dess. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Station Kuiwast.
Besitzer: **Georg Wahl*.**

Tamsal, Kronsgut, russ. Тамзалъ, estn. Tamsala m. 361,98 Dess. Hofsland und 2139,65 Dess. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Gemeindeälteste.
Adr.: eins., eingesch. Corresp. u. Geldsend.: pr. Station Kniwast.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** — Arrendator: v. Treumund.

Mustelsches Kirchspiel.

I. Arensb. Polizeidistr. (Sitz in Arensburg).
I. Arensb. Oberbauernger. (Sitz in Arensburg).
I. Arensb. Untersuchungsdistr. (Sitz in Arensburg).
I. Oes. Friedensrichterdistr. (Kammer in Arensburg).

Mustel-Pastorat, russ. Мустель паст., estn. Mustjala-kiriku m. 228,07 Dess. Hofsland und 196,64 Dess. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg.
Pastor: **August Eberhard,** wohnh. daselbst. — Arrendator des Pastoratslandes: Georg Miller, im Gesinde Tulesal (Gebiet Kiddemetz).
Arzt: Dr. Ohms.

Kiddemetz, Beigut Ochtjas russ. Киддемецъ, estn. Küdemaa-m., 1337,23 Dess. Hofsland und 1290,85 Dess. Bauerland. (N. d. Bs.: 1200 Dess. Hofsland und 1300 Dess. Bauerland).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg.
Besitzer: **Dim. Landr. Napoleon v. Ditmar,** wohnh. daselbst. — Verwalter: Johann Int.
Gewerbl. u. industr. Etablissements ꝛc.: Ein vorzüglicher Hafen, Holzhandel mit Reval u. Stockholm.

Mustelhof, Kronsgut, russ. Мустельгофъ, estn. Mustjaa-mõis, 792,99 Dess. Hofsland und 4926,35 Dess. Bauerland. Hofsland der rechtgl. Geistlichkeit 35,06 Dess.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: per Arensburg.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** — Arrendator: Johann Bahr. — Verwalter: Alexei Paiwel.
Gewerbl. und industr. Etablissements ꝛc.: Brauerei auf dem Hof (sog. Bockmühle, Müller: Laas Sep) Bauerkramhandlung.

Paatz, Kronsgut, russ. Паацъ, estn. Paatsa 208,29 Dess. Hofsland u. 1915,50 Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** — Arrendator: Alex. Thiemann.

Peudesches Kirchspiel.

I. Arensb. Polizeidistr. (Sitz in Arensburg).
I. Arensb. Oberbauernger. (Sitz in Arensburg).
I. Arensb. Untersuchungsdistr. (Sitz in Arensburg).
II. Oes. Friedensrichterdistr. (Kammer in Arensburg).

Peude-Pastorat, St. Johannis Vicariatspfarre, russ. Пейдо паст., estn. Peudo-kiriku wald, 132,97 Dess. Hofsland und 95,93 Dess. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Pernau oder Leal, Station Orrisaar. Telegr.: Orrisaar.
Pastor: **Nicolai Nolken,** wohnh. daselbst. — Arrendator des Pastoratslandes zu St. Johannis: Peter Peterson.
Merkwürdigkeiten: In Peude, an der Nordseite der Kirche, befinden sich die vom Oberlehrer Holzmayer ausgegrabenen und beschriebenen, später durchwühlten Fundamente der alten Ordensvogtei Peude.

Hauküll, russ. Гаукюль, estn. Audla m. 1082,13 Dess. Hofsland u. 995,52 Dess. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Orrisaar.
Besitzer: **Charles v. Buhrmeister.**

Holmhof, Ritterschaftsgut, russ. Гольмгофъ, estn. Saare m. 919,78 Dess. Hofsland und 1607,77 Dess. Bauerland.
Arensb. Forstdistr. (Sitz in Arensburg). 86,75 Dess. Wald.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Stat. Orrisaar.
Besitzer: **Die Oes. Ritterschaft.** — Arrendator: Ernst v. Hahn. — Verwalter: Oskar v. Hahn, wohnt in Neulöwel.
Historische Merkwürdigkeiten: In Holmhof, welches ehemals dem Ordensvogt gehört hat, sollen Reste eines Nonnenklosters existiren.

Kachtla, Kronsgut, russ. Кахтла, estn. Kahtla m. 1051,11 Dess. Hofsland, 1295,05 Dess. Bauerland. Hofsland d. r. rechtgläubigen Geistlichkeit: 40,34 Dess.
Arensb. Forstdistr. (Sitz in Arensburg). 586 Dess. Wald.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Orrisaar — Ritterschaftl. Poststation: Neu-Löwel.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** — Arrendator: L. Hausen.
Kirchen: Griech.-orthod. Kirche: Priester Paul.

Keskfer' Kronsgut, russ. Кескферъ, estn. Keskwere m., 635,40 Dess. Hofsland und 1147,32 Dess. Bauerland.
Arensb. Forstdistr. (Sitz in Arensburg), 292 Dess. Wald.

Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Post- u. Telegraphenstat. Orrisaar. Telegr.: pr. Orrisaar. Estafette 90 Kop.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: August Reinholdt. Verwalter: Iwan Nairis.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. &c.: Fischerei (Strömlingsfang im Frühling, wie Schuppfischfang, ergiebig und rege betrieben).

Koik, russ. Койкъ, estn. Koigi m., 1195,49 Dess. Hofsland und 826,94 Dess. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Stat. Orrisaar.
Besitzer: **Woldemar v. Aderkas,** wohnh. auf Peudehof. Verwalter: Johann Werlin.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. &c.: Rationelle Bienenzucht mit Verkauf von Schlender- und Boxeshonig.

Koikust, Kronsgut, russ. Койкустъ, estn. Koiguste m., 515,26 Dess. Hofsland und 1339,13 Dess. Bauerland.
Arensb. Forstdistr. (Sitz in Arensburg), 46,20 Dess. Wald. Gutspolizeivertr.: der Gemeindeälteste.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Orrisaar.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: M. Truwert.

Laimjall, russ. Лаймьяль, estn. Laimjala m., 1124,12 Dess. Hofsland und 1390,28 Dess. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Orrisaar.
Besitzer: **Eduard de Rese.**

Masik, Kronsgut, russ. Мазикъ, estn. Maasi m., 1234,57 Dess. Hofsland und 6244,44 Dess. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Gemeindeälteste. — Gemeindeger. auf dem Gut.
Arensb. Forstbez. (Sitz in Arensburg), 245,95 Dess. Wald.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Orrisaar. Telegr.: pr. Orrisaar. Estafette: 10 Kop. Nächste ritterschaftl. Pferdepoststation in Orrisaar.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: Paul Baron Wrede, wohnh. auf Sitz, Estland. Auf dem Gute wohnt Baron Palm. Verwalter: Genz.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. &c.: Meierei mit Centrifugenbetrieb (Vorsteher: Jürgenson). Fischerei, engl. Voll- und Halbblut-Gestüt, Rindviehzucht, Schäferei (Southdowns).
Merkwürdigkeiten: Reste der nach der Zerstörung in Peude 1345 wieder errichteten Ordensvogtei Sonnen- oder Sühneburg, in dänischer Zeit zur Festung umgeschaffen.

Müllershof, russ. Мюллерсгофъ, estn. Kingli, 470,50 Dess. Hofsland und 634,50 Dess. Bauerland (N. d. Bef.: 481½ Dess. Hofsland und 677½ Dess. Bauerland).
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Station Orrisaar. Telegr.: pr. Orrisaar. Estafette: 90 Kop.
Besitzer: **v. Samson-Himmelstjerna,** wohnh. daselbst.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. &c.: Bockwindmühle auf dem Hof, Meierei, Viehzucht, Schweinezucht. Zum Gut gehört eine kleine Insel im Rig. Meerbusen, von wo aus Fisch- und Seehundsfang getrieben wird.

Neuenhof, Kronsgut, russ. Нейенгофъ, estn. Uue mõis, 990,72 Dess. Hofsland und 3171,03 Dess. Bauerland, Hofsland der rechtgl. Geistlichkeit 84,07 Dess.
Gutspolizeivertr.: der Gemeindeälteste.
Arensb. Forstbez. (Sitz in Arensburg), 80 Dess. Wald.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Orrisaar.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: A. Eichfuß.

Orrisaar, Post- und Telegraphenstation, russ. Оррисааръ, estn. Orisaare m., 145,03 Dess. Hofsland und 183,94 Dess. Bauerland.
Arensb. Forstbez. (Sitz in Arensburg), 151,68 Dess. Wald.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Orrisaar, Telegr.: Orrisaar.
Besitzer: **H. Baron Stackelberg*.**
Gewerbl. u. industr. Etablissem. &c.: Bude, Krug. — Winterstation der Gesellschaft zur Rettung auf dem Wasser (Verwaltung des Local-Comités in Arensburg).

Pendehof, russ. Пейдегофъ, estn. Ottimõis, 487,73 Dess. Hofsland und 394,88 Dess. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Orrisaar, Telegr.: pr. Orrisaar.
Besitzer: **Woldemar v. Aderkas,** wohnh. daselbst.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. &c.: eine Colonial- u. Materialwaarenhandlung beim Dorf Werekülla.
Merkwürdigkeiten: ½ Werst vom Hof, bei der Peudeschen Kirche die Trümmer der Ordensvogtei Peude.

Saltack, russ. Зальтакъ, estn. Reino m., 475,66 Dess. Hofsland und 716,50 Dess. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Orrisaar, Telegr.: pr. Orrisaar, Estafette 50 Kop.
Besitzerin: **Generalin B. v. Buhrmeister,** wohnh. in Reval. Arrendator: Adolph Wesberg. Verwalter: H. Kool. Förster: A. Kask.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. &c.: Brauerei auf dem Hof, Mehlmühle (Müller W. Umber) Fischerei im Frühjahr und Herbst, im kleinen Sund, Gestüt (Oeselsche Race).
Schulen: luth. Gemeindeschule (Lehrer A. Kool), orth. Gemeindeschule (Lehrer P. Teis).
Merkwürdigkeiten: eine alte Estenburg aus der Heidenzeit beim Dorf Kahuts.

Thomel, russ. Томель, estn. Tummula, 1045,70 Dess. Hofsland und 1083,15 Dess. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Orrisaar. Telegr.: pr. Orrisaar.
Besitzer: **G. Baron Stackelberg.**

Pyhasches Kirchspiel.

I. Arensb. Polizeidistr. (Sitz in Arensburg).
I. Arensb. Oberbauernger. (Sitz in Arensburg).
I. Arensb. Untersuchungsdistr. (Sitz in Arensburg).
II. Oes. Friedensrichterdistr. (Kammer in Arensburg).

Pyha-Pastorat, russ. Пига паст., estn. Püha kiriku wald, 170,11 Dess. Hofsland und 132,37 Dess. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Arensburg. Telegr.: pr. Arensburg.
Pastor: **Gottwalt Grohmann,** wohnh. daselbst.

Ilpel, Kronsgut, russ. Ильпель, estn. Ilpla m., 527,33 Dess. Hofsland und 1921,76 Dess. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: Der Gemeindeälteste; Arensb. Forstbez. (Sitz in Arensburg) 181,60 Dess. Wald.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Arensburg.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: G. Rosenpflanzer.

Kangern, russ. Кангернъ, estn. Kangroselja m., 352,59 Dess. Hofsland und 431,42 Dess. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Arensburg.
Besitzer: **Guido v. Ekesparre,** wohnh. in Oberpahlen als Bauercomissar. Arrendator: Ernst v. Hahn. Verwalter: Oscar v. Hahn, wohnh. in Neu-Löwel.

Kasty, russ. Касти, estn. Kasti m., 741,40 Dess. Hofsland und 890,80 Dess. Bauerland.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Arensburg.
Besitzer: **G. Rosenpflanzer,** wohnh. daselbst, im Winter in Arensburg. Verwalter: B. Rasmussen.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. &c.: Molkerei,

Kölljall, russ. Кельяль, estn. Köllјala m., 1532,78 Dess. Hofsland und 1932,47 Dess. Bauerland (N. d. Bes.: 1433 Dess. Hofsland und 1932 Dess. Bauerland).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Arensburg, Telegr.: pr. Arensburg, Estafette 150 Kop.
Besitzer: **Baron C. Buxhöwden's Erben,** wohnh. auf dem Gut.
Gewerbl. u. industr. Etablissem.: rc.: Brauerei, Mehlmühle, Meierei, Krug.
Merkwürdigkeiten: Zwei gut erhaltene Messingkanonen; Geschenk des Königs Karl XI. von Schweden an einen ehemaligen Besitzer des Gutes als Anerkennung für seine Waffenthaten mit der Aufschrift „J. G. v. O. g. S. 1679" und dessen Wappen. Eine Bibliothek, enthaltend Classiker des 17. und 18 Jahrhnnderts (400 Werke), ein Geschenk vom Großfürsten Konstantin Pawlowitsch an seinen Erzieher Sacken, dem ehem. Besitzerdes Gutes.

Pichtendahl, russ. Пихтендаль, estn. Pihtla m., 613,28 Dess. Hofsland und 698,69 Dess. Bauerlaud.
Adr.: eins., e.ngeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Arensburg.
Besitzer: **Pastor emer. Rathleff.**

Reo, Kronsgut, russ. Рео, estn. Reo m., 307,75 Dess. Hofsland und 832,14 Dess. Bauerland, Hofsland der rechtgl. Geistlichkeit 36,74 Dess.
Gutspolizeivertr.: Der Gemeindeälteste.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Arensburg.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: G. Rehsche.

Sall, russ. Салль, estn. Kati m., 859,92 Dess. Hofsland und 1168.35 Dess. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Arensburg.
Besitzer: **Otto von Moller.**
Merkwürdigkeiten: Der sog. „Krater."

Sandel, russ. Сандель, estn. Sandla m., 1135,46 Dess. Hofsland und 971,69 Dess. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg.
Besitzer: **Carl Baron Saß.**

Töllist, russ. Теллистъ, estn. Tölluste m., 1042,29 Dess. Hofsland und 1243,93 Dess. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg. Telegr.: pr. Arensburg.
Besitzer: **Robert Baron Saß,** wohnh. daselbst Verwalter: Alexander Reggu.

Runösches Kirchspiel.

I. Arensb. Polizeidistr. (Sitz in Arensburg).
I. Arensb. Oberbauernger. (Sitz in Arensburg).
I. Arensb. Untersuchungsdist. (Sitz in Arensburg).
I. Oes. Friedensrichterdistr. (Kammer in Arensburg).

Runö-Pastorat, russ. Руно паст., estn. Ruhno kiriku wald, 369,92 Dess. Hofsland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg.
Pastor: **Adolph Friedr. Dreyer*.**

Runö-Insel, Kronsgut, russ. Руно, estn. Ruhno saar, 282,62 Dess. Hofsland und 882,76 Dess. Bauerland.
Arensb. Forsteibez. (Sitz in Arensburg), 282,62 Dess. Wald.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. n. Geldsend.: pr. Arensburg.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.**
Bootsstation der Gesellschaft zur Rettung auf dem Wasse (Verwaltung des Local-Comités in Arensburg.) 1860 wurde auf der S.-O.-Spitze der Insel, genannt Chechberg, ein neuer Leuchtthurm erbaut, der sich 57° 48′ 8″ N. B. u. 23° 15′ 32″ O. L. von Greenwich befindet. Die Höhe des Feuers beträgt über die Oberfläche des Meeres 200 engl. Fuß und ist bei klarem Wetter am ganzen Horizont in einem Abstande von 16¼ Seemeilen sichtbar. Der Apparat nach dem katoptrischen System zeigt ein stetes weißes Feuer. (Rig. Stadblätter. 1860, S. 59).

Woldesches Kirchspiel.

I. Arensb. Polizeidistr. (Sitz in Arensburg).
I. Arensb. Oberbauernger. (Sitz in Arensburg).
I. Arensb. Untersuchungsdistr. (Sitz in Arensburg).
II. Oes. Friedensrichterdistr. (Kammer in Arensburg).

Wolde-Pastorat, russ. Вольде паст., estn. Waljala kiriku wald, 103,73 Dess. Hofsland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u: Geldsend.: pr. Arensburg.
Pastor: **Eugen v. Bloßfeldt*.**

Hasik, russ. Хазикъ od. Газикъ, estn. Aeska, 827,12 Dess. Hofsland und 951,99 Dess. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Besitzer. Gemeindeger. auf dem Kronsgut Koggul.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg. Telegr.: pr. Arensburg, Estafette 180 Kop. Nächste Pferdepoststat.: Neu-Löwel, 20 Werst.
Besitzer: **E. Baron Nolcken,** wohnh. daselbst. Verwalter: B. Bardram.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. rc.: Rindviehzucht, Schäferei (Leicester Race), Krug (Krüger Johann Saurick).
Schulen: Luth. Gemeindeschule (Lehrer J. Rettau).
Merkwürdigkeiten: Ein verwachsener See, jetzt Moosmorast.

Jöör, russ. Ерь, estn. Jööri m., 265,49 Dess. Hofsland und 298,16 Dess. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg.
Besitzer: **Erben der weil. Baronin A. v. Vietinghoff, geb. v. Poll.** Arrendator: Ado Klauren.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. rc.: Meierei.

Jührs, russ. Юрсъ, estn. Jüürsi m., 171,21 Dess. Hofsland u. 142,36 Dess. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg.
Besitzer: **Baron Vietinghoff*.**

Kabbil, mit Kalli, russ. Каббиль, estn. Sassi m., 703,15 Dess. Hofsland und 758,84 Dess. Bauerland.
Gutspolizeivertr.: der Arrendator. Gemeindeger. inKoggul.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg. Telegr.: pr. Arensburg. Nächste ritterschaftl. Pferdepoststat.: Neu-Löwel.
Besitzerin: **Helene v. Möller,** wohnh. auf Waimel-Neuhof bei Werro. Arrendator: Ernst von Baer.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. rc.: 2 Mühlen (Müller Hans Katsel u. Michel Nömm), Rindvieh- und Schweinezucht, Obstzucht, Kallikrug.
Schulen: Kabbilsche Gemeindeschule.

Köln, mit Mehemois, russ. Келлнъ, estn. Lööne m., 1069,28 Dess. Hofsland und 867,32 Dess. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg.
Besitzer: **Baron Buxhöwden*.**

Koggul, Kronsgut, russ. Когуль, estn. Kogula m., 802,25 Dess. Hofsland u. 1638,19 Dess. Banerland.
Gutspolizeivertr.: der Gemeindeälteste. Gemeindegericht auf dem Gut.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg. Arensb. Forstbez. (Sitz in Arensburg), 408 Dess. Wald.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: F. Holzschmidt.

Alt-Löwel, Kronsgut, russ. Старо-Левель, estn. Wana Lööwe, 2467,84 Dess. Bauerlaud. Hofsland der rechtgl. Geistlichkeit 253,18 Dess.
Gutspolizeivertr.: der Gemeindeälteste.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Der Hof ist der rechtgl. Geistlichkeit abgetreten.

Neu-Löwel, Ritterschaftsgut, russ. Ново-Левель, estn. Uue Lööwe, 876,65 Dess. Hofsland u. 2949.64 Dess. Bauerland.
Ein Urjädnik ist auf dem Gute stationirt.
Gutspolizeivertr.: der Verwalter.
Arensb. Forstbez. (Sitz in Arensburg), 145,81 Dess. Wald.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg. Telegr.: pr. Arensburg.
Besitzerin: **Die Oeselsche Ritterschaft.** Arrendator: Ernst v. Hahn. Verwalter: Oscar v. Hahn.
Gewerbl. u. industr. Etablissem. &c.: Gestüt.

Röfarshof, Kronsgut, russ. Резарсгофъ, estn. Röösa m., 909,96 Dess. Hofsland u. 1189,42 Dess. Bauernland.
Gutspolizeivertr.: der Gemeindeälteste.
Arensb. Forstbez. (Sitz in Arensburg) 469 Dess. Wald.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: Elephant.

Sakla, Kronsgut, russ. Сакла, estn. Sakla m., 257,01 Dess. Hofsland und 818,80 Dess. Bauerland.
Ein Urjädnik ist auf dem Gut stationirt.
Arensb. Forstbez. (Sitz in Arensburg), 3 Dess. Wald.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg. Telegr.: pr. Arensburg.
Besitzerin: **Die Hohe Krone.** Arrendator: Oscar v. Hahn, wohnh. in Neu-Löwel.

Werholm, russ. Вексгольмъ, estn. Wehku m., 591,68 Dess. Hofsland und 692,63 Dess. Bauerland.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg.
Besitzer: **Balthasar v. Poll.**

Ländereien der Rechtgläubigen Kirche.

Rigascher Propstsprengel.

Erlaa, russ. Эрлаа, lett. Ehrglu m., 0,30 Dess.
II. Wend. Polizeidistr. (Sitz in Alt Pebalg), I. Wend. Oberbauerger. (Sitz in Gotthardsberg), I. Wend. Untersuchungsdistr. (Sitz in Wenden), III. Wend.-Walk. Friedensrichterdistr. (Kammer in Festen).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend. pr. Wenden oder Stockmannshof.
Geistlicher: **Johann Grunduls.** Psalmensänger: Georg Ausin, Eustachius Janko.

Groß-Jungfernhof, russ. Гроссъ Юнгфернгофъ, lett. Jumprawa, 2 Dess.
I. Rig. Polizeidistr. (Sitz in Riga), II. Rig. Oberbauernger. (Sitz in Essenhof), III. Rig. Untersuchnngsdistr. (Sitz in Römershof), XIV. Rig.-Wolm. Friedensrichterdistr. (Kammer in Römershof).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. pr. Stat. Ringmundshof, eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Stat. Römershof. Telegr.: pr. Stat. Ringmundshof.
Geistlicher: **Jacob Feder.** Psalmensänger: David Plitsch, Peter Meesit.

Kokenhusen, russ. Кокенгузенъ, lett. Koknese, 155,73 Dess.
III. Rig. Polizeidistr. (Sitz in Römershof), II. Rig. Oberbauernger. (Sitz in Essenhof), III. Rig. Untersuchungsdistr. (Sitz in Römershof), XIV. Rig.-Wolm. Friedensrichterdistr. (Kammer in Römershof).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins., Corresp.: pr. Stat. Kokenhnsen, eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Stat. Römershof. Telegr.: pr. Stat. Kokenhusen.
Protohierei: **Wassili Oknow.** Psalmensänger: Jacob Karp, Martin Kalnin.

Saussen, russ. Сауссенъ, lett. Saukneja oder Saukne, 101,51 Dess.
II. Wend. Polizeidistr. (Sitz in Alt-Pebalg), II. Wend. Oberbauernger. (Sitz in Alt-Kalzenau), I. Wend. Untersuchungsdistr. (Sitz in Wenden), III. Wend.-Walk. Friedensrichterdistr. (Kammer in Festen).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Stockmannshof. Telegr.: pr. Stockmannshof.
Geistlicher: **Peter Grünwaldt.** Psalmensänger: Peter Adolph, Georg Klawin.

Sissegal, russ. Сиссегалъ, lett. Maddleene, 1,33 Dess.
III. Rig. Polizeidistr. (Sitz in Römershof, II. Rig. Oberbauernger. (Sitz in Essenhof), III. Rig. Untersuchungsdistr. (Sitz in Römershof), XIII. Rig.-Wolm. Friedensrichterdistr. (Kammer in Nitau).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Stat. Römershof.
Geistlicher: **Johann Lihz.** Psalmensänger: Jwan Zehrin, Jwan Osolin.

Sunzel, russ. Сунцель, lett. Suntaschi, 0,50 Dess.
III. Rig. Polizeidistr. (Sitz in Römershof), II. Rig. Oberbauernger. (Sitz in Essenhof), III. Rig. Untersuchnngsdistr. (Sitz in Römershof), XIII. Rig.-Wolm. Friedensrichterdistr. (Kammer in Nitau).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins. Corresp. pr. Stat. Oger, eingeschr. Corresp. u. Gelds.: pr. Riga.
Geistlicher: **Karp Grunduls.** Psalmensänger: Alexander Galwin, Theodor Brammann.

Uexküll, russ. Икскюль, lett. Ikschkille, 0,81 Dess.
I. Rig. Polizeidistr. (Sitz in Riga), II. Rig. Oberbauernger. (Sitz in Essenhof), III. Rig. Untersuchungsdistr. (Sitz in Römershof), XIV. Rig.-Wolm. Friedensrichterdistr. (Kammer in Römershof).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. n. Geldsend.: pr. Riga, im Sommer pr. Stat. Uexküll. Telegr.: pr. Stat. Uexküll.
Geistlicher: **Paul Uljanow.** Psalmensänger: Peter Brimmerberg, Matthias Deksnis.

Kerstenbehmscher Propstsprengel.

Bersohn, russ. Берзонъ, lett. Behrsone, 34,50 Dess.
III. Wend. Polizeidistr. (Sitz in Laudohn), II. Wend. Oberbauernger. (Sitz in Alt-Kalzenau), III. Wend. Untersuchungsdistr. (Sitz in Laudohn), III. Wend.-Walksch. Friedensrichterdistr. (Kammer in Festen).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Stockmannshof oder Wenden. Telegr.: pr. Stockmannshof.
Geistlicher: **Wassili Pokrowski.** Psalmensänger: Alexander Zwetikow, Peter Skubbin.

Butzkowsky, russ. Будковскій, lett. Butschauska, 81,15 Dess.
III. Wend. Polizeidistr. (Sitz in Laudohn), II. Wend. Oberbauernger. (Sitz in Alt-Kalzenau), III. Wend. Untersuchungsdistr. (Sitz in Laudohn), IV. Wend.-Walksch. Friedensrichterdistr. (Kammer in Laudohn).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Gelds.: pr. Wenden. Telegr.: pr. Seßwegen.
Geistlicher: **Alexei Litwinski.** Psalmensänger: Georg Darson, Andrei Apin.

Festen, russ. Фестенъ, lett. Westeene, 1 Dess.
II. Wend. Polizeidistr. (Sitz in Alt-Pebalg), II. Wend. Oberbauerngr. (Sitz in Alt-Kalzenau), I. Wend. Untersuchungsdistr. (Sitz in Wenden), III. Wend.-Walksch. Friedensrichterdistr. (Kammer in Festen).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Stockmannshof. Telegr.: pr. Seßwegen und Wenden.
Geistlicher: **Simeon Shurawski.** Psalmensänger: Jacob Sprohgis, Andrei Pomer.

Gollgowsky, russ. Голговскій, lett. Golgowska, 85,65 Dess.
II. Walksch. Polizeidistr. (Sitz in Smilten), II. Walksch. Oberbauerngr. (Sitz in Mahlenhof), II. Walksch. Untersuchungsdistr. (Sitz in Marienburg), V. Wend.-Walksch. Friedensrichterdistr. (Kammer in Aahof).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldſ.: pr. Wenden oder Stockmannshof. Telegr.: pr. Alt-Schwaneburg.
Geistlicher: **Nicolai Schalsejew,** Psalmensänger: Alexander Makedonski, Jacob Dsennis.

Kalzenau, russ. Кальценау, lett. Kalznawa, 2,60 Dess.
III. Wend. Polizeidistr. (Sitz in Laudohn), II. Wend. Oberbauerger. (Sitz in Alt-Kalzenau), I. Wend. Untersuchungsdistr. (Sitz in Wenden), III. Wend.-Walksch. Friedensrichterdistr. (Kammer in Festen).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden oder Stockmannshof. Telegr.: pr. Stockmannshof.
Geistlicher: **Andrei Uptt.** Psalmensänger: Georg Pakaln, Martin Leepin.

Kerstenbehm, russ. Керстенбемъ, lett. Kahrsdaba 209,50 Dess.
III. Wend. Polizeidistr. (Sitz in Laudohn), II. Wend. Oberbauerngr. (Sitz in Alt-Kalzenau), III. Wend. Untersuchungsdistr. (Sitz in Laudohn), IV. Wend.-Walksch. Friedensrichterdistr. (Kammer in Laudohn).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden oder Stockmannshof. Telegr.: pr. Seßwegen.
Geistlicher: **Sergei Aseliski.** Psalmensänger: Iwan Birnbaum, Andrei Behrsin.

Lasdohn, russ. Лаздонъ, lett. Lasdone, 85 Dess.
III. Wend. Polizeidistr. (Sitz in Laudohn), II. Wend. Oberbauerngr. (Sitz in Alt-Kalzenau), III. Wend. Untersuchungsdistr. (Sitz in Laudohn), IV. Wend. Walksch. Friedensrichterdistr. (Kammer in Laudohn).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden oder Stockmannshof. Telegr.: pr. Stockmannshof.
Geistlicher: **Johann Dubrowin.** Psalmensänger: Andrei Kiis, Wassili Alexandrow.

Laudohn, russ. Лаудонъ, lett. Laudohne. 1,33 Dess.
III. Wend. Polizeidistr. (Sitz in Laudohn), II. Wend. Oberbauerngr. (Sitz in Alt-Kalzenau), III. Wend. Untersuchungsdistr. (Sitz in Laudohn), IV. Wend.-Walksch. Friedensrichterdistr. (Kammer in Laudohn).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Stockmannshof oder Wenden. Telegr.: pr. Stockmannshof oder Seßwegen.
Geistlicher: **Wladimir Chanew.** Psalmensänger: Paul Emlen, Iwan Slawesch.

Lüdern, russ. Лидернъ, lett. Lidere, 114,51 Dess.
II. Wend. Polizeidistr. (Sitz in Laudohn), II. Wend. Oberbauerngr. (Sitz in Alt-Pebalg), I. Wend. Untersuchungsdistr. (Sitz in Wenden), III. Wenden-Walk. Friedensrichterdistr. (Kammer in Festen).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend. pr. Wenden od. Stockmannshof. Telegr.: pr. Alt-Pebalg od. Stockmannshof.
Geistlicher: **Peter Shurawski.** Psalmensänger: Ananias Rahzin, Iwan Kursemneek.

Martzeu, russ. Марценъ, lett. Mahrzeena, 60 Dess.
III. Wend. Polizeidistr. (Sitz in Laudohn), II. Wend. Oberbauerngr. (Sitz in Alt-Kalzenau), III. Wend. Untersuchungsdistr. (Sitz in Laudohn), III. Wend.-Walk. Friedensrichterdistr. (Kammer in Festen).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend. pr. Stockmannshof. Telegr.: pr. Stockmannshof.
Geistlicher: **Simeon Wassilkow.** Psalmensänger: Iwan Pischtschikow, Peter Linde.

Pebalg, russ. Пебалгъ, lett. Peebalga, 1 Dess.
II. Wend. Polizeidistr. (Sitz in Alt-Pebalg), I. Wend. Oberbauerngr. (Sitz in Gotthardsberg), II. Wend. Untersuchungsdistr. (Sitz in Wenden), II. Wend.-Walk. Friedensrichterdistr. (Kammer in Alt-Pebalg).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Wenden oder Stockmannshof.
Geistlicher: **Wladimir Poljäkow.** Psalmensänger: Peter Marschan, Paul Zwetkow.

Stomersee, russ. Стомерзе, lett. Stomere, 81,62 Dess.
III. Walk. Polizeidistr. (Sitz in Marienburg), II. Walk. Oberbauerngr. (Sitz in Mahlenhof), II. Walk. Untersuchungsdistr. (Sitz in Marienburg), V. Wend.-Walk. Friedensrichterdistr. (Kammer in Aahof).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Alt-Schwaneburg. Telegr.: pr. Alt-Schwaneburg.
Geistlicher: **Johauu Bormann.** Psalmensänger: Juri Bitschewski, Gabriel Austritz.

Wendenscher Propstsprengel.

Eschenhof, russ. Эшенгофъ, lett. Eschu m., 36 Dess.
I. Wend. Polizeidistr. (Sitz in Wenden), I. Wend. Oberbauerngr. (Sitz in Gotthardsberg), I. Wend. Untersuchungsdistr. (Sitz in Wenden), II. Wend.-Walk. Friedensrichterdistr. (Kammer in Alt-Pebalg).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden.
Geistlicher: **Ignatius Austritz.** Psalmensänger: Andreas Breggul, Wassili Dahw.

Henselshof, russ. Гензельсгофъ, lett. Enfele, 39,37 Dess.
I. Rig. Polizeidistr. (Sitz in Riga), I. Rig. Oberbauerngr. (Sitz in Rodenpois), I. Rig. Untersuchungsdistr. (Sitz in Riga), XII. Rig.-Wolm. Friedensrichterdistr. (Kammer in Hinzenberg).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Hinzenberg.
Geistlicher: **Wassili Reinhausen.** Psalmensänger: Johann Manas, Nikolai Protopopow.

Inte, russ. Инте, lett. Inte, 92,86 Dess.
I. Wend. Polizeidistr. (Sitz in Wenden), I. Wend. Oberbauerngr. (Sitz in Gotthardsberg), I. Wend. Untersuchungsdistr. (Sitz in Wenden), I. Wend.-Walk. Friedensrichterdistr. (Kammer in Wenden).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden, Telegr.: pr. Wenden.
Geistlicher: **Rufin Slatinski.** Psalmensänger: Boris Klawin.

Jürgensburg, russ. Юргенсбургъ, lett. Jaunpils, 75 Dess.
III. Rig. Polizeidistr. (Sitz in Römershof), II. Rig. Oberbauerngr. (Sitz in Essenhof), II. Rig. Untersuchungsdistr. (Sitz in Riga), XIII. Rig.-Wolm. Friedensrichterdistr. (Kammer in Nitau).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden.
Geistlicher: **Iwan Bogonoszew.** Psalmensänger: Andreas Thomson, Peter Wihtol.

Koltzen, russ. Кольценъ, lett. Bihrinu m., 1,50 Dess.
II. Rig. Polizeidistr. (Sitz in Gränhof), I. Rig. Oberbauerngér. (Sitz in Rodenpois), II. Rig. Untersuchungsdistr. (Sitz in Riga), XII. Rig.-Wolm. Friedensrichterdistr. (Kammer in Hinzenberg).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Station Hinzenberg.
Geistlicher: **Wladimir Schachow.** Psalmensänger: Kirill Silin, Iwan Wehsis.

Kosenhof, russ. Козенгофъ, lett. Kose, 253,01 Dess.
I. Wend. Polizeidistr. (Sitz in Wenden), I. Wend. Oberbauerngér. (Sitz in Gotthardsberg), I. Wend. Untersuchungsdistr. (Sitz in Wenden), II. Wend.-Walk. Friedensrichterdistr. (Kammer in Alt-Pebalg).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden.
Geistlicher: **Alexander Wihtol.** Psalmensänger: Alexander Paiso, Leonti Abolin.

Lemburg, russ. Лембургъ, lett. Mahlpils, 0,50 Dess.
II. Rig. Polizeidistr. (Sitz in Gränhof), II. Rig. Oberbauerngér. (Sitz in Essenhof), II. Rig. Untersuchungsdistr. (Sitz in Riga), XIII. Rig.-Wolm. Friedensrichterdistr. (Kammer in Nitau).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Stat. Segewold.
Geistlicher: **Johann Lebedew.** Psalmensänger: Martin Sponjä, Peter Krim.

Nitau, russ. Нитау, lett. Nihtaure, 102,65 Dess.
II. Rig. Polizeidistr. (Sitz in Gränhof). II. Rig. Oberbauerngér. (Sitz in Essenhof), II. Rig. Untersuchnngsdistr. (Sitz in Riga), XIII. Rig.-Wolm. Friedensrichterdistr. (Kammer in Nitau).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Wenden.
Geistlicher: **Nicolai Reinhausen.** Psalmensänger: Nicolai Makedonski, Iwan Bremschmidt.

Roop, russ. Роопъ, lett. Straupe, 2 Dess.
I. Wolm. Polizeidistr. (Sitz in Wolmar), I. Wolm. Oberbauerngér. (Sitz in Lemsal), II. Wolm. Untersuchungsdistr. (Sitz in Wolmar), XVI. Rig.-Wolm. Friedensrichterdistr. (Kammer in Wolmar).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden.
Geistlicher: **Emiljan Menschikow.** Psalmensänger: Alexander Paegle.

Serben, russ. Зербенъ, lett. Dsehrbene, 1,75 Dess.
I. Wend. Polizeidistr. (Sitz in Wenden), I. Wend. Oberbauerngér. (Sitz in Gotthardsberg), II. Wend. Untersuchuugsdistr. (Sitz in Wenden), II. Wend.-Walk. Friedensrichterdistr. (Kammer in Alt-Pebalg).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden, Telegr.: pr. Alt-Pebalg.
Geistlicher: **Gregor Judenkow.** Psalmensänger: Michail Jacobson, Adam Pestmal.

Wenden, russ. Верденъ, lett. Zehsis, 120,35 Dess.
I. Wend. Polizeidistr. (Sitz in Wenden), I. Wend. Oberbauerngér. (Sitz in Gotthardsberg), II. Wend. Untersuchungsdistr. (Sitz in Wenden), I. Wend.-Walk. Friedensrichterdistr. (Kammer in Wenden).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wenden. Telegr.: pr. Wenden.
Geistlicher: **Adam Stepanowitsch.** Diakon: Jacob Drehwin. Psalmensänger: Johann L ebedew, Victor Krasnjänski.

Wolmarscher Propstsprengel.

Burtneck, russ. Буртневъ, lett. Burtneeki, 137,05 Dess.
I. Wolm. Polizeidistr. (Sitz in Wolmar), II. Wolm. Oberbauerngér. (Sitz in Wolmar), I. Wolm. Untersuchungsdistr. (Sitz in Wolmar), XVI. Rig.-Wolm. Friedensrichterdistr. (Kammer in Wolmar).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr. eins. Corresp.: pr. Ranzen, eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Wolmar.
Geistlicher: **Leonid Slatinski.** Psalmensänger: Iwan Ehrenstein, Iwan Bamilin.

Eichenangern, russ. Эйхенангернъ, lett. Stakenberga, 4 Dess.
II. Wolm. Polizeidistr. (Sitz in Rujen), I. Wolm. Oberbauerngér. (Sitz in Lemsal), I. Wolm. Untersuchungsdistr. (Sitz in Wolmar), XVIII. Riga-Wolm. Friedensrichterdistr. (Kammer in Rujen).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Wolmar.
Geistlicher: **Nicolai Graßmann.** Psalmensänger: Johann Jurgis, Andrei Lißmann.

Haynasch, russ. Гайнашъ, lett. Ainaschi.
III. Wolm. Polizeidistr. (Sitz in Lemsal), I. Wolm. Oberbauerngér. (Sitz in Lemsal), II. Wolm. Untersuchungsdistr. (Sitz in Wolmar), XVII. Rig.-Wolm. Friedensrichterdistr. (Kammer in Lemsal).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Lemsal.
Geistlicher: **Jacob Metns.** Psalmensänger: Iwan Purga, Georg Kask.

Kolberg, russ. Кольбергъ, lett. Skulberga, 34,24 Dess.
II. Wolm. Polizeidistr. (Sitz in Rujen), II. Wolm. Oberbauerngér. (Sitz in Wolmar), I. Wolm. Untersuchungsdistr. (Sitz in Wolmar). XVIII. Rig.-Wolm. Friedensrichterdistr. (Kammer in Rujen).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschrieb. Corresp. u. Geldsend.: pr. Rujen. Telegr.: pr. Salisburg.
Geistlicher: **Michail Ljubimow.** Psalmensänger: David Zeimer, Peter Wisin.

Lemsal, russ. Лемзаль, lett. Limbaschi, 52,50 Dess.
III. Wolm. Polizeidistr. (Sitz in Lemsal), I. Wolm. Oberbauerngér. (Sitz in Lemsal), II. Wolm. Untersuchungsdistr. (Sitz in Wolmar), XVII. Rig.-Wolm. Friedensrichterdistr. (Kammer in Lemsal).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschrieb. Corresp. u. Geldsend.: pr. Lemsal. Telegr.: pr. Lemsal.
Geistlicher: **Wladimir Slatinsky.** Psalmensänger: Alexander Sokolow, Nicolai Agronomow.

Palzmar, russ. Пальцмаръ, lett. Palzmare, 4 Dess.
II. Walk. Polizeidistr. (Sitz in Smilten), I. Walk. Oberbauerngér. (Sitz in Smilten), I. Walk. Untersuchnngsdistr. (Sitz in Walk), VII. Wend.-Walk. Friedensrichterdistr. (Kammer in Wenden).
Gutspolizeivertr. Die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Stat. Smilten. Telegr. pr. Smilten.
Geistlicher: **Alexander Pokrowski,** Psalmensänger: Karp Ballod, Iwan Brimmerberg.

Pernigel, russ. Пернигель, lett. Leepupe, 43 Dess.
III. Wolm. Polizeidistr. (Sitz in Lemsal), I. Wolm. Oberbauerngér. (Sitz in Lemsal), II. Wolm. Untersuchungsdistr. (Sitz in Wolmar), XVII. Rig.-Wolm. Friedensrichterdistr. (Kammer in Lemsal).
Gutspolizeivertr. Die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Lemsal.
Geistlicher: **Peter Annin.** Psalmensänger: Peter Sniker, Georg Leepin.

Rujen, russ. Руенъ, lett. Rujen, 109,07 Dess.
II. Wolm. Polizeidistr. (Sitz in Rujen), II. Wolm. Oberbauernger. (Sitz in Wolmar), I. Wolm. Untersuchungsdistr. (Sitz in Wolmar), XVIII. Rig.-Wolm. Friedensrichterdistr. (Kammer in Rujen).
Gutspolizeivertr.: Die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Rujen.
Geistlicher: **Johann Pjätnizki.** Psalmsänger: Jwan Lewawek, Emeljan Feodorow.

Salis, russ. Залисъ, lett. Salaze, 150 Dess.
III. Wolm. Polizeidistr. (Sitz in Lemsal), I. Wolm. Oberbauernger. (Sitz in Lemsal), II. Wolm. Untersuchungsdistr. (Sitz in Wolmar), XVII. Rig.-Wolm. Friedensrichterdistr. (Kammer in Lemsal).
Gutspolizeivertr.: Die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Lemsal Telegr.: pr. Salismünde.
Geistlicher: **Paul Karklin.** Psalmensänger: Andrei Pakalnin, Andrei Lasdin.

Ubbenorm, russ. Уббенормъ, lett. Umurga, 101,88 Dess.
III. Wolm. Polizeidistr. (Sitz in Lemsal), I. Wolm. Oberbauernger. (Sitz in Lemsal), II. Wolm. Untersuchungsdistr. (Sitz in Wolmar), XVII. Rig.-Wolm. Friedensrichterdistr. (Kammer in Lemsal).
Gutspolizeivertr.: Die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Lemsal.
Geistlicher: **Constantin Dobschinski.** Psalmensänger: Kirill Swirgsdin, Alexander Wechnowski.

Walk, russ. Валкъ, lett. Walka, 47,01 Dess.
I. Walk. Polizeidistr. (Sitz in Walk), I. Walk. Oberbauernger. (Sitz in Smilten), I. Walk. Untersuchungsdistr. (Sitz in Walk), VIII. Wend.-Walk. Friedensrichterdistr. (Kammer in Walk).
Gutspolizeivertr.: Die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Walk. Telegr.: pr. Walk.
Geistlicher: **Alexander Karsow.** Psalmensänger: Nicolai Dauksch, Andreas Jurisohn.

Wolmar, russ. Вольмаръ, lett. Walmeera.
I. Wolm. Polizeidistr. (Sitz in Wolmar), II. Wolm. Oberbauernger. (Sitz in Wolmar), II. Wolm. Untersuchungsdistr. (Sitz in Wolmar), XVI. Rig.-Wolm. Friedensrichterdistr. (Kammer in Wolmar).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Wolmar. Telegr.: pr. Wolmar.
Geistlicher: **Andreas Degoshski.** Diakon: Jacob Kreslin. Psalmsänger: Roman Awotin, Wassili Parfenow.

Werroscher Propstsprengel.

Anzen, russ. Анценъ, estn. Antso, 100,81 Dess.
II. Werr. Polizeidistr. (Sitz in Werro), I. Werr. Oberbauernger. (Sitz in Werro), II. Werr. Untersuchungsdistr. (Sitz in Werro), IX. Dorp.-Werr. Friedensrichterdistr. (Kammer in Werro).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Werro. Telegr.: pr. Sagnitz.
Geistlicher: **Wladimir Beschanizki,** Psalmensänger: Jwan Luuk, Victor Kennapu.

Carolen, russ. Кароленъ, estn. Karrola, 1,60 Dess.
II. Werr. Polizeidistr. (Sitz in Werro), I. Werr. Oberbauernger. (Sitz in Werro), I. Werr. Untersuchungsdistr. (Sitz in Werro), IX. Dorp.-Werr. Friedensrichterdistr. (Kammer in Werro).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Walk. Telegr.: pr. Walk.
Geistlicher: **Anton Kaal,** Psalmensänger: Daniel Andrejew (vacant).

Hahnhof, russ. Гангофъ, estn. Hani, 73,28 Dess.
III. Werr. Polizeidistr. (Sitz in Werro), I. Werr. Oberbauernger. (Sitz in Werro), I. Werr. Untersuchungsdistr. (Sitz in Werro), X. Dorp.-Werr. Friedensrichterdistr. (Kammer in Werro).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Werro. Telegr.: pr. Werro.
Geistlicher: **Alexander Chrebtow,** Psalmensänger: Michail Pola, Karp Kill.

Haimadra, russ. Геймадра, estn. Kähri, 40,10 Dess.
I. Werr. Polizeidistr. (Sitz in Werro), II. Werr. Oberbauernger. (Sitz in Werro), II. Werr. Untersuchungsdistr. (Sitz in Werro), VIII. Dorp.-Werr. Friedensrichterdistr. (Kammer in Werro).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Werro. Telegr.: pr. Werro.
Geistlicher: **Nikander Dobrischewski,** Psalmensänger: Jacob Oberpahl, Paul Wereschtschagin.

Harjel, russ. Гарьель, estn. Hargla, 1,71 Dess.
II. Werr. Polizeidistr. (Sitz in Werro), I. Werr. Oberbauerger. (Sitz in Werro), I. Werr. Untersuchuugsdistr. (Sitz in Werro), IX. Dorp.-Werr. Friedensrichterdistr. (Kammer in Werro).
Gutspolizeivertr: die Kreispolizei.
Adr., eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Walk. Telegr.: pr. Werro.
Geistlicher: **Nicolai Lebedew,** Psalmensänger: Karp Rätsep, Karp Suder.

Malup, russ. Малупъ, lett. Malupe, 96,06 Dess.
III. Walk. Polizeidistr. (Sitz in Marienburg), II. Walk. Oberbauernger. (Sitz in Mahlenhof), II. Walk. Untersuchungsdistr. (Sitz in Marienburg), VI. Wend.-Walk. Friedensrichterdistr. (Kammer in Marienburg).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Marienburg. Telegr.: pr. Marienburg.
Geistlicher: **Victor Chwoinski,** Psalmensänger: Peter Kolosow, Jwan Fedder.

Marienburg, russ. Маріенбургъ, lett. Alluksne, 84,02 Dess.
III. Walk. Polizeidistr. (Sitz in Marienburg), II. Walk. Oberbauernger. (Sitz in Mahlenhof), II. Walk. Untersuchungsdistr. (Sitz in Marienburg), VI. Weud.-Walk. Friedensrichterdistr. (Kammer in Marienburg).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Marienburg, Telegr.: pr. Marienburg.
Geistlicher: **Alexander Smirnow,** Psalmensänger: Sergei Kukk, Justin, Osolin.

Menzen, russ. Менценъ, estn. Mönniste, 97,10 Dess.
II. Werr. Polizeidistr. (Sitz in Werro), I. Werr. Oberbauernger. (Sitz in Werro), I. Werr. Untersuchungsdistr. (Sitz in Werro), IX. Dorp.-Werr. Friedensrichterdistr. (Kammer in Werro).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins.: eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Walk. Telegr.: pr. Romeskaln.
Geistlicher: **Leonid Chwoinski,** Psalmensänger: Michail Talowski, Awdi Tobias.

Oppekaln, russ. Оппекальнъ, lett. Oppekalns, 0,84 Dess.
III. Walk. Polizeidistr. (Sitz in Marienbnrg), II. Walk. Oberbaueruger. (Sitz in Mahlenhof), II. Walk. Untersuchungsdistr. (Sitz in Marienburg), VI. Wend.-Walk. Friedensrichterdistr. (Kammer in Marienburg).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Romeskaln, Telegr.: pr. Romeskaln.
Geistlicher: **Mark Dauksch,** Psalmensänger: Jacob Eglit, Wikentji Pakljar.

Rappin, russ. Раппинъ, estn. Reppina, 4,28 Dess.
I. Werr. Polizeidistr. (Sitz in Werro), II. Werr. Oberbauerger. (Sitz in Werro), II. Werr. Untersuchungsdistr. (Sitz in Werro), VIII. Dorp.-Werr. Friedensrichterdistr. (Kammer in Werro).

Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Werro. Telegr.: pr. Werro.
Geistlicher: **Alexander Tamm,** Psalmensänger: Nicolai Dardowski, Jwan Krimp.

Werro, russ. Верро, estn. Wörn, 225,23 Dess.
I. Werr. Polizeidistr. (Sitz in Werro), II. Werr. Oberbauernger. (Sitz in Werro), II. Werr. Untersuchungsdistr. (Sitz in Werro), VIII. Dorp.-Werr. Friedensrichterdistr. (Kammer in Werro).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Werro. Telegr.: pr. Werro.
Protohierei: **Michail Tschichatschew,** Geistlicher: **Nicolai Protopopow,** Diakon: Paul Tschetyrkin, Psalmensänger: Andrei Luga, Alexei Solowjew.

I. Dorpatscher Propstsprengel.

Fölk, russ. Фелькъ, estn. Laatre, 100,73 Dess.
III. Dorp. Polizeidistr. (Sitz in Nustago), II. Dorp. Oberbauernger. (Sitz in Dorpat), IV. Dorp. Untersuchungsdistr. (Sitz in Dorpat), VII. Dorp.-Werr. Friedensrichterdistr. (Kammer in Nustago).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins., Corresp. pr. Sagnitz, eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Walk. Telegr.: pr. Sagnitz.
Geistlicher: **Michail Panowski,** Psalmensänger: Alexander Korgesar, Joseph Elbi.

Helmet, russ. Гельметъ, estn. Helme, 1,36 Dess.
III. Fell. Polizeidistr. (Sitz in Törwa), I. Fell. Oberbauernger. (Sitz in Aideuhof), II. Fell. Untersuchungsdistr. (Sitz in Fellin), VI. Pern.-Fell. Friedensrichterdist. (Kammer in Bokard).
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Walk. Telegr.: pr. Walk.
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Geistlicher: **Victor Babkowski,** Psalmensänger: Alexander Parro, Timofei Tamm.

Jlmjärw, russ. Ильмъервъ, estn. Jlmjärwe, 40,91 Dess.
III. Dorp. Polizeidistr. (Sitz in Nustago), II. Dorp. Oberbauernger. (Sitz in Dorpat), IV. Dorp. Untersuchungsdistr. (Sitz in Dorpat), VII. Dorp.-Werr. Friedensrichterdistr. (Kammer in Nustago).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Dorpat. Telegr.: pr. Dorpat.
Geistlicher: **Sergei Afclizki.** Psalmensänger: Alexei Punschun, Karp Paul.

Kastolatz, russ. Кастолацъ, estn. Kastlatsi, 104,43 Dess.
III. Dorp. Polizeidistr. (Sitz in Nustago), II. Dorp. Oberbauernger. (Sitz in Dorpat), IV. Dorp. Untersuchungsdistr. (Sitz in Dorpat), VII. Dorp.-Werr. Friedensrichterdistr. (Kammer in Nustago).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend,: pr. Dorpat. Telegr.: pr. Dorpat.
Geistlicher: **Peter Sokolowski.** Psalmen: sänger: Alexander Schamardin, Jwan Borodkin.

Kawelecht, russ. Кавелехтъ, estn. Kawilda, 114,04 Dess.
III. Dorp. Polizeidistr. (Sitz in Nustago), II. Dorp. Oberbauernger. (Sitz in Dorpat), II. Dorp. Untersuchungsdistr. (Sitz in Dorpat), VI. Dorp.-Werr. Friedeusrichterdistr. (Kammer in Dorpat).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins. Corresp.: pr. Elwa, eingeschr. Corresp. und Geldsend: pr. Dorpat. Telegr.: pr. Elwa.
Geistlicher: **Alexei Swerew.** Psalmensänger Jacob Tarkis, Awdi Samon.

Rüggen, russ. Нюггенъ, estn. Neo, 34,73 Dess.
I. Dorp. Polizeidistr. (Sitz in Dorpat), II. Dorp. Oberbauernger. (Sitz in Dorpat), II. Dorp. Untersuchungsdistr. (Sitz in Dorpat), VI. Dorp.-Werr. Friedensrichterdistr. (Kammer in Dorpat).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Dorpat. Telegr.: pr, Dorpat.
Geistlicher: **Johann Kolokolow.** Psalmensänger: Peter Koemez, Theodor Nikolski.

Ringen, russ. Рынгенъ, estn. Röngo, 116,63 Dess.
III. Dorp. Polizeidistr. (Sitz in Nustago), II. Dorp. Oberbauernger. (Sitz in Dorpat), II. Dorp. Untersuchungsdistr. (Sitz in Dorpat), VII. Dorp.-Werr. Friedensrichterdistr. (Kammer in Nustago).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins. Corresp.: pr. Stat. Elwa, eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Dorpat. Telegr.: pr. Elwa.
Geistlicher: **Konon Schorochow.** Psalmensänger: Konstantin Ernitz, Jacob Kussowski.

Sonntack, russ. Зонтакъ, estn. Sontako, 2,58 Dess.
III. Dorp. Polizeidistr. (Sitz in Nustago), II. Dorp. Oberbauernger. (Sitz in Dorpat), II. Dorp. Untersuchuugsdistr. (Sitz in Dorpat), VII. Dorp.-Werr. Friedensrichterdistr. (Kammer in Nustago).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr: eins. Corresp.: pr. Station Bockenhof, eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Walk. Telegr.: pr. Sagnitz.
Geistlicher: **Michail Panowski.** Psalmensänger: Peter Desnizki, Jacob Hermann.

Wendau, russ. Вендау, estn. Wönno, 2 Dess.
I. Dorp. Polizeidistr. (Sitz in Dorpat), II. Dorp. Oberbauernger. (Sitz in Dorpat), IV. Dorp. Untersuchungsdistr. (Sitz in Dorpat), I. Dorp.-Werr. Friedensrichterdistr. (Kammer in Dorpat).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Dorpat. Telegr.: pr. Dorpat.
Geistlicher: **Nicolai Schorochow.** Psalmensänger: Wladimir Dordowski, Alexei Janson.

Wrangelshof, russ. Врангельсгофъ, estn. Prangli, 107 Dess.
III. Dorp. Polizeidistr. (Sitz in Nustago), II. Dorp. Oberbauernger. (Sitz in Dorpat), IV. Dorp. Untersuchungsdistr. (Sitz in Dorpat), VI. Dorp.-Werr. Friedensrichterdistr. (Kammer in Dorpat).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Dorpat. Telegr.: pr. Dorpat.
Geistlicher: **Semen Posharski.** Psalmensänger: Wassili Stepanow, Awdi Karolin.

II. Dorpatscher Propstsprengel.

Falkenau, russ. Фалькенау, estn. Kärkna, 112,44 Dess.
I. Dorp. Polizeidistr. (Sitz in Dorpat), I. Dorp. Obbauerger. (Sitz in Dorpat). II. Dorp. Untersuchungsdistr. (Sitz in Dorpat), IV. Dorp.-Werr. Friedensrichterdistr. (Kammer in Kersel).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Dorpat. Telegr.: pr. Dorpat.
Geistlicher: **Jefim Werchonstinski.** Psalmensänger: Wassili Beljajew, Peter Toom.

Lais, russ. Лайсъ, estn. Lajuse, 103,38 Dess.
II. Dorp. Polizeidistr. (Sitz in Tschorna), I. Dorp. Oberbauernger. (Sitz in Dorpat), II. Dorp. Untersuchuugsdistr. (Sitz in Dorpat), IV. Dorp.-Werr. Friedensrichterdistr. (Kammer in Kersel).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Laisholm. Telegr.: pr. Laisholm.
Geistlicher: **Konstantin Bogdanow.** Psalmensänger: Jlja Rinnus, Nihl Kolossow.

Lohusu, russ. Логузу, estn. Logosu, 101,01 Dess.
II. Dorp. Polizeidistr. (Sitz in Tschorna), I. Dorp. Oberbauernger. (Sitz in Dorpat), III. Dorp. Untersuchungsdistr. (Sitz in Dorpat), V. Dorp.-Werr. Friedensrichterdistr. (Sitz in Tschorna).

Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Tschorna. Telegr.: pr. Laisholm.
Geistlicher: **Maxim Rudakow.** Psalmensänger: Peter Saar, Nikander Troitzki.

Nosow, russ. Носовъ, estn. Ninaküla, 3 Dess.
II. Dorp. Polizeidistr. (Sitz in Tschorna), I. Dorp. Oberbauernger. (Sitz in Dorpat), III. Dorp. Untersuchungsdistr. (Sitz in Dorpat), V. Dorp.-Werr. Friedensrichterdistr. (Kammer in Tschorna).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Dorpat. Telegr.: pr. Dorpat.
Geistlicher: **Peter Udalzow.** Psalmensänger: Peter Sokolow, Michail Kolpinski.

Pirisaar, russ. Пирисааръ, estn. Pirisaar, 0,66 Dess.
I. Dorpt. Polizeidistr. (Sitz in Dorpat), II. Dorp. Oberbauernger. (Sitz in Dorpat), IV. Dorp. Untersuchungsdistr. (Sitz in Dorpat), I. Dorp.-Werr. Friedensrichterdistr. (Kammer in Tschorna).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Dorpat. Telegr.: pr. Dorpat.
Geistlicher: **Michail Sokolow.** Psalmensänger: Alexei Rybolowski, Alexander Swätlow.

Saarenhof, russ. Сааренгофъ, estn. Saare, 8,50 Dess.
II. Dorp. Polizeidistr. (Sitz in Tschorna), I. Dorp. Oberbauerngericht (Sitz in Dorpat), III. Dorp. Untersuchungsdistr. (Sitz in Dorpat), V. Dorp.-Werr. Friedensrichterdistr. (Kammer in Tschorna).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: einf. Corresp.: pr. Tabbifer, eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Laisholm. Telegr.: pr. Iggafer.
Geistlicher: **Johann Skoropostishny.** Psalmensänger: Wassili Wassilkow, Georg Kalammees.

Talkhof, russ. Талькгофъ, estn. Puurmanni, 0,34 Dess.
I. Dorp. Polizeidistr. (Sitz in Dorpat), I. Dorp. Oberbauernger. (Sitz in Dorpat), II. Dorp. Untersuchungsdistr. (Sitz in Dorpat), IV. Dorp.-Werr. Friedensrichterdistr. (Kammer in Kersel).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Laisholm.
Geistlicher: **Johann Panow.** Psalmensänger: Josef Sokolow, Anton Saß.

Tschorna, russ. Черносель, estn. Mustwe küla, 139,25 Dess.
II. Dorp. Polizeidistr. (Sitz in Tschorna), I. Dorp. Oberbauernger. (Sitz in Dorpat), III. Dorp. Untersuchungsdistr. (Sitz in Dorpat), V. Dorp.-Werr. Friedensrichterdistr. (Kammer in Tschorna).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Tschorna. Telegr.: pr. Tschorna.
Geistlicher: **Adrian Baranow.** Diakon Joh. Dubkowski. Psalmensänger: Gabriel Smiretschanski.

Worouei, russ. Вороней, estn. Woronja, 0,50 Dess.
I. Dorp. Polizeidistr. (Sitz in Dorpat), I. Dorp. Oberbauernger. (Sitz in Dorpat), V. Dorp. Untersuchungsdistr. (Sitz in Dorpat), II. Dorp.-Werr. Friedensrichterdistr. (Kammer in Dorpat).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Dorpat.
Geistlicher: **Johann Ugolnikow.** Psalmensänger: Jacob Uniwer, Michail Florinski.

Fellinscher Propstsprengel.

Arrosaar, russ. Арросаръ, estn. Arrosaar, 99,58 Dess.
II. Fell. Polizeidistr. (Sitz in Oberpahlen), II. Fell. Oberbauernger. (Sitz in Oberpahlen), I. Fell. Untersuchungsdistr. (Sitz in Fellin), V. Pern.-Fell. Friedensrichterdistr. (Kammer in Oberpahlen).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Oberpahlen.
Protohierei: **Michail Wassiljew.** Psalmensänger: Dionisi Wares, Peter Kulbusch.

Fellin, russ. Феллинъ, estn. Willandi, 102,40 Dess.
I. Fell. Polizeidistr. (Sitz in Fellin), I. Fell. Oberbauernger. (Sitz in Aidenhof), II. Fell. Untersuchungsdistr. (Sitz in Fellin), IV. Pern.-Fell. Friedensrichterdistr. (Kammer in Fellin).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Fellin. Telegr.: pr. Fellin.
Geistliche: **Johann Rajewski, Johann Johanson.** Psalmensänger: Awdi Kriwel, Alexander Krinizki.

Hallist, russ. Галлистъ, estn. Halliste, 2 Dess.
I. Pern. Polizeidistr. (Sitz in Pernau), II. Pern. Oberbauernger. (Sitz in Tignitz), I. Pern. Untersuchungsdistr. (Sitz in Pernau), III. Pern.-Fell. Friedensrichterdistr. (Kammer in Abia).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: einf. Corresp.: pr. Moiseküll, eingeschr. Briefe und Geldsend.: pr. Fellin oder Quellenstein. Telegr.: pr. Hallist.
Geistlicher: **Martin Ramul.** Psalmensänger: Iwan Stamm, Iwan Lutta.

Klein-Johannis, russ. Мало-Іоанновъ, estn. Kolka Jaama 65,24 Dess.
II. Fell. Polizeidistr. (Sitz in Oberpahlen), II. Fell. Oberbauernger. (Sitz in Oberpahlen), I. Fell. Untersuchungsdistr. (Sitz in Fellin), V. Pern.-Fell. Friedensrichterdistr. (Kammer in Oberpahlen).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: einf. Corresp.: pr. Laisholm, eingeschr. Briefe und Geldsend.: pr. Oberpahlen.
Geistlicher: **Johann Skromnow.** Psalmensänger: Iwan Koritz, Iwan Martinson.

Karkus, russ. Каркусъ, estn. Karksi. 3 Dess.
I. Pern. Polizeidistr. (Sitz in Pernau), II. Pern. Oberbauernger. (Sitz in Tignitz), I. Pern. Untersuchungsdistr. (Sitz in Pernau), III. Pern.-Fell. Friedensrichterdistr. (Kammer in Abia).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: einf. Corresp.: pr. Moiseküll, eingeschr. Briefe und Geldsend.: pr. Fellin. Telegr.: pr. Hallist.
Geistlicher: **Nicolai Zwetkow.** Psalmensänger: Matwei Antson, Iwan Westmann.

Kikifer, russ. Кивиферъ, estn. Kikiwerre, 0,50 Dess.
II. Fell. Polizeidistr. (Sitz in Oberpahlen), II. Fell. Oberbauernger. (Sitz in Oberpahlen), I. Fell. Untersuchungsdistr. (Sitz in Fellin), V. Pern.-Fell. Friedensrichterdistr. (Kammer in Oberpahlen).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Oberpahlen.
Protohierei: **Alexander Poletajew.** Psalmensänger: Michail Aren, Paul Sirotkin.

Oberpahlen, russ. Оберпаленъ, estn. Põltsama, 37,70 Dess.
II. Fell. Polizeidistr. (Sitz in Oberpahlen), II. Fell. Oberbauernger. (Sitz in Oberpahlen), I. Fell. Untersuchungsdistr. (Sitz in Fellin), V. Pern.-Fell. Friedensrichterdistr. (Kammer in Oberpahlen).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.

Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Oberpahlen. Telegr.: pr. Oberpahlen.
Geistlicher: **Wassili Juk.** Psalmensänger: Anton Kennapu, Wladimir Krinizki.

Ollustfer, russ. Оллустферъ, estn. Ollustwerre, 103,04 Dess.
I. Fell. Polizeidistr. (Sitz in Fellin), II. Fell. Oberbauernger. (Sitz in Oberpahlen), I. Fell. Untersuchungsdistr. (Sitz in Fellin), IV. Pern.-Fell. Friedensrichterdistr. (Kammer in Fellin).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Fellin.
Geistlicher: **Dionisi Wjalbe.** Psalmensänger: Jwan Bleiwe, Michail Mechike.

Suislep, russ. Суислепъ, estn. Suislepi, 24,30 Dess.
III. Fell. Polizeidistr. (Sitz in Törwa), I. Fell. Oberbauernger. (Sitz in Aidenhof), II. Fell. Untersuchungsdistr. (Sitz in Fellin), VI. Pern.-Fell. Friedensrichterdistr. (Kammer in Bokard).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Fellin.
Geistlicher: **Victor Polistowski.** Psalmensänger: Jwan Teis, Jacob Sick.

Tuhalane, russ. Тугаланe, russ. Tuhhalane, 37,15 Dess.
I. Pern. Polizeidistr. (Sitz in Pernau), II. Pern. Oberbauernger. (Sitz in Tignitz), I. Pern. Untersuchungsdistr. (Sitz in Pernau). III. Pern.-Fell. Friedensrichterdistr. (Kammer in Abia).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Fellin. Telegr.: pr. Fellin.
Geistlicher: **Jefim Kippar.** Psalmensänger: Peter Kümmel, Alexei Reis.

Pernauscher Propstsprengel.

Audern, russ. Аудернъ, estn. Audro, 98 Dess.
II. Pern. Polizeidistr. (Sitz in Pernau), I. Pern. Oberbauernger. (Sitz in Torgel), II. Pern. Untersuchungsdistr. (Sitz in Pernau), I. Pern.-Fell. Friedensrichterdistr. (Kammer in Pernau).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Pernau. Telegr.: pr. Pernau.
Protohierei: **Dionisi Tamm.** Psalmensänger: Jakob Sutt, Nikolai Kussowski.

Gutmannsbach, russ. Гутмансбахъ, estn. Aedemeste, 160 Dess.
I. Pern. Polizeidistr. (Sitz in Pernau), II. Pern. Oberbauernger. (Sitz in Tignitz), I. Pern. Untersuchungsdistr. (Sitz in Pernau), III. Pern.-Fell. Friedensrichterdistr. (Kammer in Abia).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Pernau. Telegr.: pr. Pernau.
Geistlicher: **Kalinik Pranz.** Psalmensänger: Theodor Dubkoski, Peter Laredei.

Jäpern, russ. Іеперн, estn. Jööpre, 105,76 Dess.
II. Pern. Polizeidistr. (Sitz in Pernau), I. Pern. Oberbauernger. (Sitz in Torgel), II. Pern. Untersuchungsdistr. (Sitz in Pernau), I. Pern.-Fell. Friedensrichterdistr. (Kammer in Pernau).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr. einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Pernau. Telegr.: pr. Pernan.
Geistlicher: **Peter Skoropostishny.** Psalmensänger: Michail Michelson, Peter Muraweiski.

Kühno, russ. Кюно, estn. Kihno, 39,76 Dess.
II. Pern. Polizeidistr. (Sitz in Pernau), I. Pern. Oberbauernger. (Sitz in Torgel), II. Pern. Untersuchungsdistr. (Sitz in Pernau), I. Pern.-Fell. Friedensrichterdistr. (Kammer in Pernau).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Pernau. Telegr.: pr. Pernau.
Geistlicher: **Leonid Solowjew.** Psalmensänger: Karp Leppik, Alexander Tander.

Kurkund, russ. Куркундъ. estn. Killinga, 147,50 Dess.
I. Pern. Polizeidistr. (Sitz in Pernau), II. Pern. Oberbauernger. (Sitz in Tignitz), I. Pern. Untersuchungsdistr. (Sitz in Pernau), III. Pern.-Fell. Friedensrichterdistr. (Kammer in Abia).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr: einf., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Quellenstein.
Geistlicher: **Kapiton Lebedew.** Psalmensänger: Jwan Kam, Dionis Tasane.

St. Michaelis, russ. Михаэлисъ, estn. Mihkle, 115,38 Dess.
II. Pern. Polizeidistr. (Sitz in Pernau), I. Pern. Oberbauernger. (Sitz in Torgel), II. Pern. Untersuchungsdistr. (Sitz in Pernau), II. Pern.-Fell. Friedensrichterdistr. (Kammer in Kerkau).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Stat. Leal.
Geistlicher: **Nikolai Lusik.** Psalmensänger: Peter Suija, Andrei Konks.

Murowski, russ. Муровскій, estn. Techela, 35,06 Dess.
II. Pern. Polizeidistr. (Sitz in Pernau), I. Pern. Oberbauernger. (Sitz in Torgel), II. Pern. Untersuchungsdistr. (Sitz in Pernau), I. Pern.-Fell. Friedensrichterdistr. (Kammer in Pernau).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Pernau. Telegr.: pr. Pernau.
Geistlicher: **Paul Newdatschin.** Psalmensänger: Jwan Oraw, Peter Tschetyrkin.

Pernau, russ. Перновъ, estn. Perno, 77,16 Dess.
I. Pern. Polizeidistr. (Sitz in Pernau), II. Pern. Oberbauernger. (Sitz in Tignitz), II. Pern. Untersuchungsdistr. (Sitz in Pernau). I. Pern.-Fell. Friedensrichterdistr. (Kammer in Pernau).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Pernau. Telegr.: pr. Pernau.
Protohierei: **Michail Suigusaar.** Geistlicher: **Johann Wassilkow.** Diakon: Jlja Pokrowski. Psalmensänger: Jwan Orlow, Karp Weltmann.

Podis, russ. Подисъ, estn. Pootsi, 70 Dess.
II. Pern. Polizeidistr. (Sitz in Pernau), I. Pern. Oberbauernger. (Sitz in Torgel), II. Pern. Untersuchungsdistr. (Sitz in Pernau), I. Pern. Fellinsch. Friedensrichterdistr. (Kammer in Pernau).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Pernau. Telegr.: pr. Pernau.
Geistlicher: **Paul Werchoustinski.** Psalmensänger: Jwan Kussowski, Alexei Kartaschew.

Tackerort, russ. Таккерортъ, estn. Tachkoranda, 225,57 Dess.
I. Pern. Polizeidistr. (Sitz in Pernau), II. Pern. Oberbauernger. (Sitz in Tignitz), I. Pern. Untersuchungsdistr. (Sitz in Pernau), III. Pern.-Fellinsch. Friedensrichterdistr. (Kammer in Abia).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Pernau. Telegr.: pr. Pernau.
Geistlicher: **Nicolai Pranz.** Psalmensänger: Georg Siton, Peter Klug.

Testama, russ. Тестама, estn. Testama, 70 Dess.
II. Pern. Polizeidistr. (Sitz in Pernau), I. Pern. Oberbauernger. (Sitz in Torgel), II. Pern. Untersuchungsdistr. (Sitz in Pernau), I. Pern.-Fellinsch. Friedensrichterdistr (Kammer in Pernau).

Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Pernau. Telegr.: pr. Pernau.
Geistlicher: **Michail Tschethrkin.** Psalmensänger: Georg Waldmann, Theodor Kanemäggi.

Torgel, russ. Торгель, estn. Torri, 123,98 Dess.
II. Pern. Polizeidistr. (Sitz in Pernau), I. Pern. Oberbauernger. (Sitz in Torgel), II. Pern. Untersuchungsdistr. (Sitz in Pernau), II. Pern.-Fellinsch. Friedensrichterdistr. (Kammer in Kerkau).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Pernau. Telegr.: pr. Pernau.
Geistlicher: **Jacob Keigerist.** Psalmensänger: Matwei Spekinski, Sergei Tesnow.

Kerkauscher Propstsprengel.

Fennern, russ. Феннернъ, estn. Wendra 84,85 Dess.
II. Peru. Polizeidistr. (Sitz in Pernau), I. Pern. Oberbauernger. (Sitz in Torgel), II. Pern. Untersuchungsdistr. (Sitz in Pernau), II. Pern.-Fellinsch. Friedensrichterdistr. (Kammer in Kerkau).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Pernau. Telegr.: pr. Lelle oder Pernau.
Geistlicher: **Johann Elend.** Psalmensänger: Kosma Samon, Nicolai Masso.

St. Jacobi, russ. Яковлевъ, estn. Jacobi, 83 Dess.
II. Pern. Polizeidistr. (Sitz in Pernau), I. Pern. Oberbauernger. (Sitz in Torgel), II. Pern. Untersuchungsdistr. (Sitz in Pernau), II. Pern.-Fellinsch. Friedensrichterdistr. (Kammer in Kerkau).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: einf. Corresp. pr. Hallick, eingeschr. Briefe und Geldsend.: pr. Pernau.
Geistlicher: **Wassili Beshanizki.** Psalmensänger: Alexei Kitner, Alexei Reja.

Kerkau, russ. Керкау, estn. Körgo, 65,85 Dess.
II. Pern. Polizeidistr. (Sitz in Pernau), I. Pern. Oberbauernger. (Sitz in Torgel), II. Pern. Untersuchungsdistr. (Sitz in Pernau), II. Pern.-Fellinsch. Friedensrichterdistr. (Kammer in Kerkau).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. n. Geldsend.: pr. Stat. Lelle.
Geistlicher: **Nicolai Beshanizki.** Psalmensänger: Paul Maslep, Sergei Wosdwishenski.

Lelle, russ. Лелле, estn. Lelle, 0,50 Dess.
II. Pern. Polizeidistr. (Sitz in Pernau), I. Peru. Oberbauernger. (Sitz in Torgel), II. Pern. Untersuchungsdistr. (Sitz in Pernau), II. Pern.-Fellinsch. Friedensrichterdistr. (Kammer in Kerkau).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Gelds.: pr. Stat. Lelle. Telegr.: pr. Lelle.
Geistlicher: **Victor Skoropostishny.** Psalmensänger: Michail Koel, Michail Pallu.

Oeselscher Propstsprengel.

Ansekül, russ. Анзекюль, estn. Ansekülla, 112,21 Dess.
I. Arensb. Polizeidistr. (Sitz in Arensbnrg), I. Arensb. Oberbauernger. (Sitz in Arensburg), I. Arensb. Untersnchnngsdistr. (Sitz in Arensburg), I. Oeselscher Friedensrichterdistr. (Kammer in Arensburg).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg. Telegr.: pr. Arensburg.
Geistlicher: **Wsewolod Mutowosow.** Psalmensänger: Georg Stepanow, Georg Kuskow.

Arensburg, russ. Аренсбургъ, estn. Kurresaare, 34 Dess.
I. Arensb. Polizeidistr. (Sitz in Arensburg), I. Arensb. Oberbauernger. (Sitz in Arensburg), I. Arensb. Untersuchungsdistr. (Sitz in Arensburg), I. Oeselsch. Friedensrichterdistr. (Kammer in Arensburg).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg. Telegr.: pr. Arensburg.
Protohierei: **Alexander Kudrjäwzew,** Geistlicher: **Peter Sirkowski.** Diakon: Michail Proses. Psalmensänger: Stefan Rajewski, Johann Jürgens.

Hellama, russ. Геллама, estn. Hellama, 101,13 Dess.
I. Arensb. Polizeidistr. (Sitz in Arensburg), I. Arensb. Oberbauernger. (Sitz in Arensburg), I. Arensb. Untersuchungsdistr. (Sitz in Arensburg), II. Oeselsch. Friedensrichterdistr. (Kammer in Arensburg).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Kuiwast.
Geistlicher: **Wsewolod Troizki.** Psalmensänger: Jwan Parz, Wassili Law.

Jamma, russ. Яма, estn. Jamma, 102,82 Dess.
I. Arensb. Polizeidistr. (Sitz in Arensburg), I. Arensb. Oberbanernger. (Sitz in Arensburg), I. Arensb. Untersuchnngsdistr. (Sitz in Arensburg), I. Oes. Friedensrichterdistr. (Kammer in Arensburg).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg.
Geistlicher: **Peter Pasherewizki.** Psalmensänger: Jwan Hermann, Methodius Kuldsaar.

St. Johannis, russ. Іоанновъ, estn. Jaani, 111,95 Dess.
I. Arensb. Polizeidistr. (Sitz in Arensburg), I. Arensb. Oberbauernger. (Sitz in Arensburg), I. Arensb. Untersuchungsdistr. (Sitz in Arensbnrg), II. Oes. Friedensrichterdistr. (Kammer in Arensburg).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Orrisaar. Telegr.: pr. Arensburg.
Geistlicher: **Alexander Pokrowski.** Psalmensänger: Alexander Klaas, Georg Wilmedo.

Karris, russ. Каррисъ, estn. Karja, 123 Dess.
I. Arensb. Polizeidistr. (Sitz in Arensburg), I. Arensb. Oberbauernger. (Sitz in Arensburg), I. Arensb. Untersuchungsdistr. (Sitz in Arensbnrg), II. Oes. Friedensrichterdistr. (Kammer in Arensburg).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg.
Geistlicher: **Martin Podrjädtschikow.** Psalmensänger: Jwan Wimedo, Alexei Niit.

Kergel, russ. Кергель, estn. Kerla, 102,92 Dess.
I. Arensb. Polizeidistr. (Sitz in Arensburg), I. Arensb. Oberbauernger. (Sitz in Arensburg), I. Arensb. Untersuchungsdistr. (Sitz in Arensburg), I. Oes. Friedensrichterdistr. (Kammer in Arensburg).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: einf., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg.
Geistlicher: **Alexei Allik.** Psalmensänger: Josef Jonas, Wassili Kudrjäwzew.

Kielkond, russ. Кильковдъ, estn. Kihhelkonna, 117,41 Dess.
I. Arensb. Polizeidistr. (Sitz in Arensburg), I. Arensb. Oberbanernger. (Sitz in Arensburg), I. Arensb. Untersuchungsdistr. (Sitz in Arensbnrg), I. Oes. Friedensrichterdistr. (Kammer in Arensburg).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: einf., eingeschrieb. Corresp. u. Geldsend.: pr. Kielkond. Telegr.: pr. Kielkond.
Geistlicher: **Andreas Ramul.** Psalmensänger: Mark Rinus, Daniel Tiling.

Laimjall, russ. Лаймъяль, estn. Laimjalla, 40,34 Dess.
I. Arensb. Polizeidistr. (Sitz in Arensburg), I. Arensb. Oberbauernger. (Sitz in Arensburg), I. Arensb. Untersuchungsdistr. (Sitz in Arensburg), II. Oes. Friedensrichterdistr. (Kammer in Arensburg).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Orrisaar.
Geistlicher: **Alexander Wassiljew.** Psalmensänger: Anton Kees, Alexei Schumann.

Laisberg, russ. Лайсбергъ, estn. Laisi, 215,75 Dess.
I. Arensb. Polizeidistr. (Sitz in Arensburg), I. Arensb. Oberbauernger. (Sitz in Arensburg), I. Arensb. Untersuchungsdistr. (Sitz in Arensburg), II. Oes. Friedensrichterdistr. (Kammer in Arensburg).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg. Telegr.: pr. Arensburg.
Geistlicher: **Paul Panow.** Psalmensänger: Iwan Jon, Andrei Klaas.

Moon, russ. Моонъ, estn. Muhho, 118,53 Dess.
I. Arensb. Polizeidistr. (Sitz in Arensburg), I. Arensb. Oberbauernger. (Sitz in Arensburg), I. Arensb. Untersuchungsdistr. (Sitz in Arensburg), II. Oes. Friedensrichterdistr. (Kammer in Arensburg).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Station Kuiwast.
Geistlicher: **Alexander Babkowski.** Psalmensänger: Iwan Sepp, Dionisi Wjälbe.

Mustel, russ. Мустель, estn. Mustjalla, 35,06 Dess.
I. Arensb. Polizeidistr. (Sitz in Arensburg), I. Arensb. Oberbauernger. (Sitz in Arensburg), I. Arensb. Untersuchungsdistr. (Sitz in Arensburg), I. Oes. Friedensrichterdistr. (Kammer in Arensburg).
Gutspolizeivertr: die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg.
Geistlicher: **Jacob Werchoustinski,** Psalmensänger: Wassili Jupaschewski, Irodion Tasane.

Peude, russ. Пейде, estn. Peudo, 84,07 Dess.
I. Arensb. Polizeidistr. (Sitz in Arensburg), I. Arensb. Oberbauernger. (Sitz in Arensburg), I. Arensb. Untersuchungsdistr. (Sitz in Arensburg), II. Oes. Friedensrichterdistr. (Kammer in Arensburg).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsend.: pr. Orrisaar. Telegr.: pr. Orrisaar.
Geistlicher: **Johann Proschtschanizki.** Psalmensänger: Wassili Nischasson, Alexei Aders.

Püha, russ. Пигавольде, estn. Pühha waljalla, 36,76 Dess.
I. Arensb. Polizeidistr. (Sitz in Arensburg), I. Arensb. Oberbauernger. (Sitz in Arensburg), I. Arensb. Untersuchungsdistr. (Sitz in Arensburg), II. Oeselsch. Friedensrichterdistr. (Kammer in Arensburg).
Gutspolizeivertr.: die Kreispolizei.
Adr.: eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsend.: pr. Arensburg.
Geistlicher: **Johann Zwetkow.** Psalmensänger: Iwan Nüpsik, Andrei Rattur.

Städte und Flecken*)

(alphabetisch geordnet).

Aahof

(russ. Аагофъ, lett. Leijas pilsetiņa).

Officieller Flecken im Walkschen Kreise u. Aahofschen Kirchspiele belegen und eine halbe Werst vom Zusammenfluß der Tirse in die livl. oder Treydener Aa entfernt. Von der balt. Domainen-Verwaltung sind zur Anlage des Fleckens Parcellen von dem Kronsgut Aahof in der Größe von einer Dess. Land in Erbpacht abgegeben worden. Von den, an zwei Straßen auf diesen Parcellen erbauten Häusern, sind die meisten aus Holz, doch giebt es noch andere Häuser, welche zerstreut im Flecken belegen sind. Die Zahl der Häuser beläuft sich auf 35—40, die Einwohner auf ca. 350—400 Personen. Namentlich im Frühjahr ist in dem Flecken ein reger Verkehr durch die auf den beiden Flüssen stattfindende Flößung. Jahrmarkt den 24. October.

I. Staatliche und communale Institutionen.

1) Kammer des V. Wend.-Walkschen Friedensger.-Bezirks. (Flecken Aahof und die Kirchspiele Aahof, Tirsen-Wellan und Alt-Schwaneburg.)

2) **Kirchenwesen.** Luth. Kirche. Pastor R. Hilde.

3) **Schulwesen.** Parochialschule. Lehrer P. Eidemann.

4) **Medicinalwesen.** Freipracticirender Arzt Dr. med. R. Mauring. Apotheke. Provisor Th. Grüneisen.

II. Handel und Gewerbe.

1) Detail-, Colonial- und Eisenwaarenhandlungen von J. Knappe, Karl Sewel und A. Wilhelms. Getränkeanstalten. Krug (Inhaber Jahn Stabulneek).

2) Nicht zunftgemäße Handwerker: 2 Schneider, 1 Schuhmacher, 1 Schmied, 1 Töpfer, 1 Sattler, 1 Buchbinder, 1 Maler, 1 Uhrmacher und 1 Bäcker.

III. Vereine.

Der Aahofsche lettische Wohlthätigkeitsverein (Sitz desselben im eigenen Vereinshause daselbst).

Arensburg

(russisch Аренсбургъ, estn. Kuresaare linn).

Kreisstadt seit 1775, einzige Stadt auf der Insel Oesel, liegt am Rigaschen Meerbusen an der Arensburgschen Bucht, (zählte nach der Volkszählung von 1881 — 3454 Einwohner, von denen 248 der russischen, 1421 der deutschen, 1685 der estnischen Nationalität angehörten). Beliebter Badeort, ca. 2000 Badegäste jährlich: Schlammbäder gegen Neuralgie, Rhachitis und weibliche Krankheiten. Die Verbindung mit dem Festlande wird unterhalten durch den Dampfer „Constantin", gehörig der Gesellschaft „Osilia", und die Dampfer „Alexander II.", „Constantin" und „Riga", gehörig der Rigaer Dampfschifffahrts-Gesellschaft. Export-Artikel: Getreide, Vieh, Fische und Leder.

Früher Sitz der Bischöfe von Oesel und der Wiek, erhielt Arensburg die Stadtrechte 1563 vom Herzog Magnus.

I. Behörden, welche ihren Sitz in Arensburg haben.

A. Zum Ressort des Ministeriums des Innern.

1) Landesbehörden.

Oeselsches Landraths-Collegium: Landräthe C. v. Poll-Feckerorth, R. Baron Nolcken-Herrenhof, H. v. Zur-Mühlen-Koiküll, der 4. Landrath vacant. Landmarschall: O. v. Ekesparre-Olbrück. Conventsdeputirte: Ed. Baron Saß-Metzküll, R. Baron Saß-Töllist, W. v. Aderkas-Peudehof, C. v. Rehekampff-Parrasmetz, A. Baron Freytagh-Loringhoven-Ficht, L. v. Güldenstubbe-Kandel. Cassadeputirte: Ad. v. Güldenstubbe-Neu-Karmel, E. v. Poll. Ritterschafts-Secretair: A. v. Güldenstubbe-Carmelhof, Rendant: E. v. Poll, Rendants-Gehilfe: Th. v. Poll. Archivar: Chr. Masing, Translateur: N. v. Römlingen. Ritterschafts-Revisor: Lichinger. Ritterschaftl. Veterinair: Reinwald. Ministerial: Welligsohn.

Oeselsches adliges Waisengericht (vide Justiz).

Oeselsches Oberkirchenvorsteher-Amt (vide Ressort f. geistl. Angelegenheiten).

Oeselsche Bauerbank-Commission (vide Kassen).

Enger Ausschuß der Oeselschen Interessenten der Livl. adl. Güter-Credit-Societät (vide Kassen).

Oeselsche Filiale der Güter-Credit-Societät (vide Kassen).

Wittwen- und Waisenkasse des Oeselschen Indigenat-Adels (vide Kassen).

2) Kronsbehörden.

Kreis-Wehrpflichts-Commission: Präses: dim. Landrath G. Baron Stackelberg-Thomel. Glieder: Kreis-Militair-Chef Obristlieutenant Senkowitsch, Kreischef A. Baron Nolcken, Stadthaupt J. P. Rehsche, Bauercommissair, J. Kassatzky. Secretair: E. Baron Nolcken. Archivar: C. Frey. Commissions-Aerzte: Kreisarzt G. Carstens, Stadtarzt Dr. Ohms.

Kreispolizei. Kreischef: Tit.-Rath u. Ritter A. Baron Nolcken, älterer Gehilfe: Collegien-Assessor und Ritter: W. Iwanow. Polizei-Aufseher: Collegien-Registrator E. Kersnitzky. Polizei-Secretair: Collegien-Registr. Chr. Fichtenberg, 1. Tischvorsteher: Colleg.-Secretair J. v. Agthe, 2. Tischvorsteher: Colleg.-Registr. J. Schillert. Registrator: K. J. Frey. Kanzleibeamte: C. v. Ditmar, E. Müller. Ministerial: J. Kallas. 3 Urjädniks, 6 Gorodowois, 2 Gensdarmen.

Kreis-Gefängniß-Comité. Präses: Landmarschall O. v. Ekesparre-Olbrück. Glieder: Kreischef A. Baron Nolcken, Kreis-Militair-Chef: Obristlieutenant Senkowitsch, Stadthaupt J. P.

*) **Assern, Bilderlingshof, Carlsbad, Dubbeln, Edinburg, Kemmern, Majorenhof, Wöbs,** s. Vorwort.

Rehsche, Collegienrath u. Ritter L. Baron Freytagh-Loringhoven-Pajomois, älterer Gehilfe des Kreischefs W. Iwanow, Kreisarzt G. Carstens, Secretair Chr. Fichtenberg.

Kreisgefängniß. Chef desselben: Gouvernements-Secretair St. Witkowsky, Aelterer Wächter J. Rand, 8 Aufseher.

Oeselsches temporaires Kreiscomité zur Verwaltung des Arensburger Arresthauses. Präses: Landmarschall O. v. Ekesparre. Glieder: Colleg.-Rath u. Ritter L. Baron Freytagh-Pajomois, Kreischef A. Baron Nolcken, Stadthaupt Rehsche. Geschäftsführer: Chr. Masing, Aufseher des Arresthauses: älterer Wachtmeister N. Ussow.

Bauer-Commissair: Colleg.-Secr. J. Kassatzky.

Arensburger Post- u. Telegraphen-Comptoir. Chef desselben: Hofrath C. Michailow. Gehilfe: Gouvern.-Secr. A. Klementjew. Beamte: Gouvern.-Secr. L. v. Wegner, A. Wirsis, Aug. Kumetz. 5 Postillione.

Post-Sparkasse (vide Kassen).

Landpost (steht unter dem Ober-Kirchenvorsteher-Amt). Post-Expeditor: A. Dichaeus.

Arensburger Poststation (wird von der Stadt unterhalten). Postcommissair: Lindenberg. 8 Pferde.

3) Stadtbehörden:

Stadtverwaltung. Stadtverordnete: Oberlehrer J. Aeckerle, Ad. Baron Buxhöwden, A. v. Baer, Kornmesser Berendsohn, Kaufmann J. Konstantinow, Kreisarzt G. Carstens, Kaufmann H. Förster, Töpfermeister A. Freundlich, dim. Rathsherr B. Grubener, Kaufmann H. Grubener, Kaufmann L. Issajew, W. Krause, Buchhändler Th. Lange, Tischlermeister C. Ockermann, J. Lenardson, E. v. Poll, Bäckermeister Petrig, dim. Rathsherr Const. Rahr jun., F. J. P. Rehsche, G. v. Schmidt, O. Schmid, H. Schwallbach, Thomson, O. Wildenberg, C. Weißberg.

Stadtamt. Stadthaupt J. P. Rehsche. Stadträthe: Hofrath u. Ritter W. Krause (stellvertr. Stadthaupt), A. v. Baer, H. Grubener. Stellvertretende Glieder: Th. Lange, C. Weißberg, E. v. Poll, O. Wildenberg. Secretair: G. v. Schmidt, Buchhalter, J. Kiel. Amtsboten: F. Reinhardt, C. Mürson.

Beamte der Stadtverwaltung. Stadtcommissair: A. Freundlich. Weide-Inspector: C. Weißberg. Kornmesser: Berendson. Marktvogt: C. Melkert. Brandmeister: C. Hoppmann. Stadt-Architekt: Tit.-Rath L. Lorenzen.

Sanitäts-Commission. Stadtarzt: Dr. Ohms. Polizei-Aufseher: J. Kersnitzky, Baron Pilar v. Pilchau, O. Schmid.

Commission für Abschätzung städtischer Immobilien: Ad. Baron Buxhöwden, C. Ockermann, G. Thomson, J. Wesberg.

Handelsdeputation: H. Grubener, J. Ling, E. Förster.

Quartier-Commission. Präses: Kreis-Polizei-Chef, Glieder: das Stadthaupt, A. Freundlich. Secretair: Chr. Fichtenberg.

Bade-Comité. Präses: A. v. Baer. Glieder: Kreisarzt Carstens, Dr. Wiedemann, Dr. Ohms, Dr. Baron A. Saß. Cassaführer: J. Zaunit. Secretair: Chr. Masing.

Steuerverwaltung. Präses: Th. Lange. Glieder: A. Freundlich, C. Melkert. Buchhalter: J. Piel.

Städtisches Waisengericht (vide Justiz).

Stadt-Schulcollegium (vide Schulen).

B) Zum Ressort des Ministeriums der Justiz.

Friedensrichter-Plenum. Präsident: wirkl. Staatsrath A. Selensky, Ehrenfriedensrichter: Landmarschall O. v. Ekesparre, Landrath H. v. Zur-Mühlen-Koiküll, Landrath G. Baron Stackelberg, Colleg.-Rath u. Ritter L. Baron Freytagh-Loringhoven. Friedensrichter: Nicolai Sergew. Worobjow, Alex. Alexandr. Polonski. Secretair: Wladimir Michail. Roganski. Translateur: Kunstmann.

Krepost-Abtheilung beim Friedensrichter-Plenum. Präses: wirkl. Staatsr. A. Selenski. Secretair: Hoff.

Pristaw beim Friedensrichter-Plenum: H. Lippe.

Friedensrichter des I. Districts: Colleg.-Assessor N. S. Worobjow, Translateur: Köötz; des II. Districts: Colleg.-Secretair A. A. Polonski, Translateur: Ammer.

Untersuchungsrichter. J. A. Perret.

Oberbauerrichter: Gouv.-Secret. N. W. Melnikow.

Oeselsches adliges Waisengericht. Präses: C. v. Rehekampff-Parrasmetz. I. Assessor: Arthur v. Güldenstubbe-Carmelhof, II. Assessor: E. v. Poll, III. Assessor: O. v. Möller. Secretair: Chr. Masing.

Städtisches Waisengericht. Präses: Stadthaupt Rehsche. Glieder: C. Ockermann, J. Zaunit, H. Schwallbach. Secretair: G. v. Schmidt.

C) Ressort des Ministeriums der Finanzen.

Kreis-Rentei. Rentmeister: Collegien-Rath und Ritter J. Waldner. Buchhalter: Colleg.-Assessor P. Nitte. Buchhalter-Gehilfe: O. Wilsaar. Kanzlisten: A. v. Schmidt, R. Rosentreu. 4 Geschworene.

Kreis-Rentei-Sparkasse (vide Kassen).

V. Bezirk der estl. Accisevorwaltung. Bezirks-Inspector: A. Baron Buxhöwden. Schriftführer: A. Panow. Local-Aufseher: C. Billmann, G. Schillert.

Zollamt. Zolldirector: Hofrath und Ritter J. Andrejew. Mitglied u. Hafenmeister: vacant. Buchhalter: J. Wilsar.

Brigade der Grenzwache. Chef der Brigade: Obrist und Ritter Fürst Jengalitschew. Chef der II. Abtheilung: Obristlieutenant u. Ritter v. Löwis of Menar. Adjutant: Rittmeister Bassen-Spiller. Ober-Officier für Aufträge: Rittmeister Kabiw. Distance-Offizier: Rittmeister Leimann.

D) Zum Ressort des Ministeriums der Reichsdomainen.

Forstmeister: Hofrath E. v. Wardenburg, Gehilfe: Gouvern.-Secretair A. W. Mizkewitsch.

E) Zum Ressort des Ministeriums der Volksaufklärung.

Ober-Landschul-Commission. Die Glieder des Ober-Kirchenvorsteher-Amtes, der Volksschul-Inspector, Delegirte der Ritterschaft: Conventsdeputirter Ed. Baron Saß-Metzküll, E. Baron Nolcken. Delegirte der Geistlichkeit: Pastor Kerg-Kergel, Pastor Masing-Kielkond.

Volksschulen-Inspector: Hofrath D. Dubrowin.

Gymnasial-Schulcollegium. Ehren-Curator: Landrath H. v. Zur-Mühlen-Koiküll. Delegirter der Oeselschen Ritterschaft: Ed. Baron Saß-Metzküll, Oberpastor D. Lemm. Director des Gymnasiums: Hofrath Bystrow. Oberlehrer: Colleg.-Rath u. Ritter J. Aeckerle.

Stadt-Schulcollegium. Stadthaupt J. P. Rehsche, Director Bystrow, Oberpastor D. Lemm, Volksschul-Inspector D. Dubrowin, Secret.: G. v. Schmidt.

Schulen.

Gymnasium (unterhalten theils aus Krons-, theils aus ritterschaftlichen Mitteln). Director: Hofrath Bystrow, Religionslehrer griechisch-orthod. Confession: Protohierei J. Boikow, luth.-evangel. Confession: Pastor diac. G. Rinne. Oberlehrer der Mathematik A. Nagel. Oberlehrer der russischen Sprache: M. Aksenow, der griech. Sprache: Colleg.-Rath u. Ritter J. Aeckerle, der latein. Sprache: E. Igel, der deutschen Sprache: C. Wilde

Wissenschaftliche Lehrer: Hofrath u. Ritter F. Freytag, C. Michelsen. Lehrer der russischen Sprache: Tit.-Rath und Ritter Timofei Botscharnikow, der französ. Sprache: Hofrath u. Ritter Georges Favre. Lehrer des Gesanges: Musikdirector R. Griwing. Lehrer des Zeichnens: stellvertretend N. Baron Maydell. Gymnasial-Arzt: Dr. A. Baron Saß.

Höhere Stadt-Töchterschule (unterhalten aus Stadt-Mitteln). Directrice: Frl. Louise Clementz. Religionslehrer griech.-orthod. Confession: Prothohierei J. Boikow, evang.-luth. Confession: Pastor diac. G. Rinne. Inspectrice: Frl. Adele Waldner. Lehrerinnen: Frl. Wilhelmine v. Ditmar, Frau Jeannette Favre, Frl. Olga Schukow, Frau Charl. Grubener. Gesanglehrerin: Frl. Anna Favre. Oberlehrer der russischen Sprache: M. Aksenow, der deutschen Sprache: C. Wilde, der Geschichte: K. Michelsen. Wissenschaftl. Lehrer: F. Freytag, Lehrer der russischen Sprache: T. Botscharnikow, der franz. Sprache G. Favre.

Dreiklassige Stadt-Knabenschule (unterhalten von der Krone). Inspector: Colleg.-Ass. u. Ritter F. Grigorjew, I. Lehrer: vacant. II. Lehrer: K. Kasik, Religionslehrer griech.-orthod. Confession: Protohierei A. Kudräwzew, evang.-luth. Confessiu: Pastor diac. G. Rinne.

Städtische Elementar-Töchterschule: Lehrerin: Frau Henr. Ecke, Hilfs-Lehrerin: Frl. M. Ussow, Gesangslehrerin: J. Reutz.

Städtische Elementar-Knabenschule. Lehrer: J. Reutz. Religionslehrer griech.-orth. Confession: J. Boikow, evang.-luth. Confession: Pastor diac. G. Rinne.

Parochialschule der estnischen evang.-luth. Gemeinde für Knaben und Mädchen. Lehrer: J. Etruck. Hilfslehrer: J. Reutz. Lehrerin für Handarbeiten: A. Wilsaar.

Normalschule der griech.-orthod. Kirchengemeinde. Vorsteher: Protohierei A. Kudräwzew. Lehrer der Religion: Blagotschinny A. Sirkowsky. Lehrer: A. Lutzu, J. Jürgens, J. Constantinow, Diakon Proses.

Kinderbewahranstalt (vide Einrichtungen u. Vereine für gemeinnützige u. wohlthätige Zwecke).

Navigationsschule. Vorstand: Stadthaupt Rehsche, Grubener, Thomson. Lehrer: J. Prinz. Hilfslehrer: Konstantinow.

Privat-Schulen.

Schule der griech.-orthod. Nikolai-Brüderschaft für Knaben und Mädchen. Lehrer: P. Koshewnikow. Lehrerin: Marie Ussow. Religionslehrer: A. Kudräwzew, J. Proses.

Freytagsche Privat-Vorschule für's Gymnasium und die höhere Stadt-Töchterschule (Knaben u. Mädchen). Vorsteher der Anstalt: Hofrath u. Ritter F. Freytag. Religionslehrer d. griech.-orthod. Confession: Protohierei J. Boikow. Lehrer: C. Michelsen, T. Botscharnikow. Lehrerinnen: Frl. Ad. Drechsler, Frl. Karpow.

Privat-Elementarschule von Frl. Eisenschmidt.

F) Zum Ressort für geistliche Angelegenheiten.

Oeselsches Ober-Kirchenvorsteher-Amt. Präses: Landrath C. v. Poll-Fekerorth. Assessor nob.: A. v. Baer. Assessor eccles.: Propst R. Winkler. Notair: Ed. Baron Saß-Metzküll.

Kirchen.

Griech.-orthod. Nicolai-Kirche. Protohierei: A. Kndräwzew. Blagotschinny: Pet. Ssyrkowski. Diakon: M. Proses. Psalmensänger: Jw. Jürgens, J. Konstantinow. Kirchen-Aeltester: F. Issajew.

Evang.-luth. Laurentii-Kirche. Kirchenvorsteher J. P. Rehsche, M. Pichelbaum. Oberpastor: D. Lemm. Pastor diac.: G. Rinne. Organist: Musikdirector R. Griwing. Cantor: G. Favre. Küster: J. Etruck.

Mosaisches Bethaus: Vorsteher M. Mendelsohn.

G) Medicinalwesen.

Kreis-Impfungs-Commission. Präses: Landmarschall O. v. Ekesparre-Olbrück. Glieder: Kreischef A. Baron Nolcken, Kreismilitairchef Obristlieutenant Senkowitsch, Stadthaupt J. P. Rehsche, Kreisarzt Carstens, Stadtarzt Dr. Ohms, Protohierei A. Kudräwzew, Oberpastor D. Lemm. Secretär: Chr. Fichtenberg.

Aerzte: Kreisarzt: Colleg.-Rath u. Ritter G. Carstens, Stadtarzt: Dr. Ohms, Hospitalarzt: Dr. M. v. Harten. Frei prakticirende: wirkl. Staatsrath u. Ritter Dr. W. v. Merschejewski, Dr. A. Baron Saß. Thierarzt: Karl Reinwald.

Hebammen: Kreis-Hebamme: J. Ottoson, Stadt-Hebamme: L. Lindholm. Privat-Hebammen: A. Michailow, M. Karpow.

Hospitäler: Land-Hospital (von der Ritterschaft unterhalten). Leiter: Dr. M. v. Harten. Discipel: O. Gundalin. Stadt-Hospital. Leiter: Dr. Ohms. Discipel: W. Selig.

Badeanstalten: (für Seeschlammbäder).

a. (älteste) J. Weise's Erben gehörig. Behandelnde Aerzte: Dr. M. v. Harten, Dr. Ohms, Dr. A. Baron Saß.

b. Anstalt dem Dr. W. Merschejewski gehörig.

c. Anstalt, gehörig den dortselbst behandelnden Aerzten: Kreisarzt Carstens und Dr. Wiedemann — Petersburg.

Außerdem noch drei Badeanstalten für Bäder im Meer, von denen eine dem Dr. Merschejewski (für Damen u. Herren), zwei — eine für Damen, die andere für Herren — J. Weise's Erben gehören.

Apotheke. F. Fließ' Erben gehörig, verpachtet an Provisor R. Fließ.

II. Militairbehörden.

Kreismititairchef. Obristlieutenant u. Ritter Jw. Semenow. Senkowitsch.

III. Consulate.

Deutscher Vice-Consul: J. P. Rehsche, franz. Vice-Consul: Georg Favre, schwed.-norweg. Vice-Consul: Const. Rahr jun., niederländischer und dänischer Vice-Consul: O. Smid.

IV. Kassen.

Oeselsche Bauerbank giebt bäuerlichen Gemeinden Darlehen in Getreide u. Geld, unternimmt Entwässerungen und Meliorationen im Landesinteresse. Fonds theils von der Hohen Krone, theils von der Oeselschen Ritterschaft. Bauerbank-Commission. Vorsitzender: der jeweilig residirende Landrath. Glieder: Der Landmarschall und die Landräthe. Buchhalter: E. v. Poll.

Enger Ausschuß der Oeselschen Interessenten der Livl. adl. Güter-Credit-Societät. Präses: N. v. Ditmar-Kiddemetz, Ständiges Mitglied: Alb. Baron Buxhöwden-Karki. Schriftführendes Mitglied: Arth. v. Güldenstubbe-Carmelhof. Sonstige Glieder: L. v. Güldenstubbe-Kandel, W. v. Aderkas-Peudehof, C. v. Rehekampff-Parrasmetz.

Oeselsche Filiale der Livl. adl. Güter-Credit-Societät. Kassenbeamter: L. v. Güldenstubbe-Kandel.

Sparkassen.

Rentei-Sparkasse. Einlagen am 31. December 1891 für 111,904 Rbl. 52 Kop.

Postsparkasse. Einlagen am 31. December 1891 für 10,065 Rbl. 25 Kop.

Oeselscher Vorschuß- u. Sparkassen-Verein. (Statut bestätigt d. 2. Febr. 1883.) Director: E. v. Poll. Gehilfen: Arth. v. Güldenstubbe, E. v. Güldenstubbe. Einlagen am 31. Dec. 1891 für 84,000 Rbl.

Arensburger Leih- u. Sparkasse. (Best. d. 28. Dec. 1873). Directore: W. Krause, F. Freytag, Const. Rahr jun. Buchhalter: F. Rahr. Einlagen am 1. Febr. 1891 für 77,263 Rbl. 90 Kopeken.

Unterstützungskassen.

Wittwen- und Waisenkasse des Oeselschen Indigenat-Adels. (Best. 7. Dec. 1867). Präses: N. v. Ditmar-Kiddemetz. Gehilfen: E. Baron Nolcken, Arth. v. Güldenstubbe-Carmelhof. Buchhalter: E. v. Poll. 1891 Wittwenquote 94 Rbl. jährlich. Jedes Mitglied kann sich mit 3 Quoten betheiligen, jährlicher Beitrag 5 Rbl. pro Quote.

Oeselsche Wittwen- und Waisenkasse. (Best. Juni 1866.) Directore: H. Schwalbach, G. v. Schmidt, J. Aeckerle. Wittwenquote 1891 — 25 Rbl. jährlich. Jedes Mitglied kann nur mit einer Quote beitreten, jährlicher Beitrag 10 Rbl.

Arensburger Sterbekasse. (Statut 1890 best.) Mitgliedsbeitrag bei jedem Todesfall 5 Rbl., nach dem Tode werden den Erben 200 bis 600 Rbl. ausgezahlt. Zahl der Mitglieder 111. Vorstand: Oberlehrer Wilde, Baron Pilar v. Pilchau, Chr. Fichterberg. Cassaführender Director: J. Zaunit. Schriftführer: E. Frey.

V. Assecuranzen und ihre Vertreter in Arensburg.

Baltische Feuerversicherungs-Gesellschaft. Agenten: E. v. Sengbusch-Karrishof, E. v. Wardenburg.

1. Russische Feuerassecuranz-Compagnie, gegr. 1827. Agent: H. Schwalbach.

II. Russische Feuerassecuranz-Compagnie, gegr. 1835. Agent: Th. Lange.

Russische Feuerversicherungs-Gesellschaft in St. Petersburg. Agent: J. Wesberg.

Russische Gesellschaft zur Versicherung von Capitalien und Renten, gegr. 1835. Vertreter: J. P. Rehsche.

St. Petersburger Gesellschaft zur Versicherung gegen Feuer und von Lebensrenten u. Capitalien. Agent: Th. Lange für die Lebens-, Th. Jasner für die Feuerversicherung.

„Jakor", Feuer-, Lebens-, See- u. Landtransport-Versicherungs-Gesellschaft. Agent: O. Reichardt.

Allerhöchst bestätigte Feuerversicherungs-Gesellschaft „Moskwa". Agent: H. E. Förster.

„Nadeshda", Transport u. Assecuranz-Gesellschaft. Agent: Th. Lange.

Livländische gegenseitige Feuerversicherungs-Gesellschaft. Vertreter: Ad. v. Güldenstübbe-Neu-Carmel, E. v. Lingen-Kusenom.

„Rossija", Lebens-, Feuer-, Transport- u. Unfall-Versicherungs-Gesellschaft. Agent: Constantin Rahr jun.

VI. Vereine.

a) Gesellige.

„Ressource" (best. 17. April 1879). Zahl der Mitglieder: 68. Vorstand: Dr. A. Baron Saß, Musikdirector R. Griwing, Ernst Baron Nolcken jun.

„Salon" (best. 8. Mai 1862). Zahl der Mitglieder: 98. Vorsteher: O. Schmid, Baron Pilar v. Pilchau, O. Wildenberg.

„Bürgermusse" (1811 begr., best. 18. Dcbr. 1879). Zahl der Mitglieder 68. Vorstand: T. Botscharnikow, Ad. Zaunit, C. Schonefeldt, E. Link.

Arensburger estnischer Verein (Statuten best. d. 30. Juni 1886). Zahl der Mitglieder: 104. Vorstand: Präses Liiw, Gehilfen: Wellig, Klausna, Kingisepp, C. Allik.

b) musikalische.

Gesangvereinigung für gemischten Chor. Dirigent: Musikdirector R. Griwing.

Liedertafel. Verein für Männerchor (gegr. 1861, best. 8. Mai 1862). Vorstand: Präses Georges Favre, J. Reutz, V. Lange, Redickson. Dirigent: Georges Favre.

c) Fachvereine.

Verein zur Kunde Oesels (den 12. September 1865 best.) Zweck des Vereins: alles, was zur näheren Kenntniß der Insel beiträgt, zu erforschen. Erwähnenswerth Museum und Bibliothek des Vereins. Mitglieder: 16 Ehrenmitglieder, 5 correspondirende Mitglieder, 61 ordentliche Mitglieder. Vorstand: Präses Ritterschaftssecretair Arthur v. Güldenstubbe-Carmelhof, Vicepräses und Conservator des Museums: Gymnasiallehrer C. Michelsen. Secretair und Cassaführer: Oberlehrer Igel.

Oeselscher landwirthschaftlicher Verein (best. 1846). Präses: Landrath H. v. Zur Mühlen-Koiküll. Vice-Präses: A. v. Baer. Secretair und Agent des Vereins: Const. Rahr jun. Zahl der Mitglieder: 73):

Arensburger Yachtclub (begr. 1891). Zweck des Vereins: den Sinn für's Seewesen und jegliche Art Sport zu wecken. Zahl der Mitglieder 23. Vorstand: Commodore: wirkl. Staatsrath J. v. Sengbusch-Kannispä, Vice-Commodore: Dr. A. Baron Saß. Secretair: Chr. Masing.

Oeselscher estnischer Mäßigkeits-Verein (begr. 1891). Zahl der Mitglieder: 30. Vorstand: Präses: H. Baron Saß, Gehilfe des Präses: J. Rattas. Kassirer: J. Pukk. Schriftführer: A. Lutsu.

VI. Einrichtungen und Vereine für gemeinnützige und wohlthätige Zwecke.

Arensburger freiwillige Feuerwehr (bestätigt den 27. November 1867). Stab: Hauptmann: J. Wesberg, Vice-Hauptmann: Georges Favre, Wasserintendant: A. Freundlich, Zeugmeister: C. Ockermann. Obersteiger J. Reutz, Zugführer der I. Colonne: T. Botscharnikow, der II. Colonne: A. Wesberg, der III. Colonnne: A. Heldt; Chef der Ordnungsmannschaft: Baron Pilar v. Pilchau. Das Steigercorps besteht aus 9 Mann, die 1. Spritze wird von 22, die 2. von 24, die 3. von 20 Mann bedient. Die Ordnungsmannschaft besteht aus 40 Personen. Feuerwehr-Arzt: Dr. Ohms.

Oertliche Verwaltung der Gesellschaft zur Rettung auf dem Wasser für die Inseln Oesel und Moon (unter dem Protectorat Ihrer Majestät der Kaiserin). Die Gesellschaft besitzt 6 Boots- und 2 Winterstationen. Vorstand: Präsident: Obrist und Ritter A. v. Glinsky, Glieder: Fürst Jengalitschew, Obrist-Lieutenant Löwis of Menar, Stadtsecretair G. v. Schmidt, A. Freundlich, Secretair: Gymnasiallehrer C. Michelsen, Cassaführer: O. Schmid.

Griechisch-orthodoxe Nicolai-Brüderschaft (unter dem Protectorat Sr. Kaiserlichen Hoheit des Großfürsten Wladimir). Zweck des Vereins: 1) Unterhalt der griechisch-orthodoxen Kirchen und Schulen im Oeselschen Kreise und Versorgung der letzteren mit den nöthigen Utensilien; 2) Herausgabe von Broschüren und Büchern religiös-sittlichen Inhalts; 3) Unterstützung Griechisch-Orthodoxer, die von Unglücksfällen betroffen werden; 4) Unterstützung Armer nnd Waisen, sowie letzterer Erziehung. Kassenbestand am 9. Mai 1891: 32,493 Rbl. 72 Kop., eingenommen im Laufe des Jahres 1890/91: 8650 Rbl. 16 Kop. und ausgegeben: 4284 Rbl. 40 Kop. Zahl der Mitglieder: Ehren-Vormünder 7, Ehren-Mitglieder 22, ordentliche Mitglieder a) einheimische 37, b) auswärtige 67. Vorstand: Präses: Protohierei A. Kudrjäwzew, Vice-Präses: Protohierei J. Boikow, Glieder: Blagotschinny P. Sirkowsky, Obrist Fürst Jengalitschew, Obrist-Lieutenant Senkowitsch, Volksschulen-Inspector D. Dubrowin, Kassirer: Kaufmann J. Konstantinow, Geschäftsführer: Hofrath Andrejew.

Stipendien-Verein des Arensburger Gymnasiums. Zweck: Unterstützung armer Schüler des Gymnasiums. Kassenbestand am 1. Januar 1890: 3899 Rbl. 6 Kop. Zahl der Mitglieder 52, jährlicher Beitrag 2 Rbl. Vorstand: Präses: der Director des

Gymnasiums Hofrath Bystrow, zwei von der Lehrerconferenz erwählte Glieder: Oberlehrer J. Aeckerle, wissenschaftliche Lehrer F. Freytag; zwei von der Generalversammlung erwählte: N. v. Ditmar-Kiddemetz, Kreisarzt Carstens.

Großwald-Stiftung. Vermächtniß des Ehepaars Großwald im Jahre 1883 an die Stadt im Betrage von 44,000 Rbl., davon sind die Zinsen, eines Capitals von 2000 Rbl., zum Unterhalt der Arensburger Navigationsschule bestimmt, die übrigen haben folgende Verwendung: a) zu Stipendien für Schüler; b) zu Gehaltszulagen für Lehrende; c) zur Verbesserung, Reorganisation und Erweiterung der Schulen. Von der Stadt eingesetzte Commission zur Verwaltung des Vermögens: Präses: Stadthaupt Rehsche, Glieder: Stadtrath Krause, Stadtverordnete Const. Rahr, jun., E. v. Poll, J. Aeckerle.

Stadt-Armenhaus, beherbergt augenblicklich 11 Insassen. Es steht unter der großen und kleinen Gilde, die Aufsicht über dasselbe führen: Stadthaupt Rehsche und M. Pichelbaum.

Klein-Kinder-Bewahranstalt, eröffnet im Jahre 1885, begründet durch Frau v. d. Borg. Statut bestätigt 1890. Die Anstalt ist der evang.-luth. Laurentii-Kirche unterstellt. Zweck der Anstalt: Die Kinder armer Eltern während der Arbeitszeit letzterer zu beschäftigen. Einnahmen der Anstalt im Jahre 1890: 1991 Rbl. 44 Kop., Ausgaben: 732 Rbl. 87 Kop. Kassenbestand am 1. Januar 1891: 3662 Rbl. 43 Kop. Reservefonds: 704 Rbl. 36 Kop. Verwaltungsrath: Frau A. v. d. Borg, Frau E. v. Waugenheim-Qualen, N. v. Ditmar-Kiddemetz, G. v. Schmidt, Oberpastor D. Lemm, Pastor diac. G. Rinne. Leiterin der Anstalt: Frl. v. Hahn.

Kirchliche Armenpflege der evang.-luth. Laurentii-Kirche, unter Leitung des Oberpastors D. Lemm. Eingenommen im Jahre 1890: 1262 Rbl. 4 Kop., ausgegeben: 683 Rbl. 6 Kop.

VII. Gilden.

1) **Große Gilde,** besteht aus Kaufleuten. Aeltermann: H. Schwallbach, Aeltester: Th. Lange, Dockmann: Ed. Wildenberg.

2) **Kleine Gilde,** besteht aus zünftigen Gewerbsmeistern. Aeltermann: A. Freundlich, Aeltester: Zinnermann, Dockmann: Büniß.

Aemter (ihre Schragen wurden 1842 bestätigt):

1) Schneider-Amt. Aeltermann: Pichelbaum, Beisitzer: Peterson.

2) Schuhmacher-Amt. Aeltermann: R. Zinnermann.

3) Tischler- und Glaser-Amt. Aeltermann: Schitikow, Beisitzer: Preiler.

4) Fleischer- und Bäcker-Amt. Aeltermann: Zeising, Beisitzer: W. Petrig.

5) Töpfer- und Maurer-Amt. Aeltermann: A. Freundlich, Beisitzer: J. Nachtigall.

VIII. Handelswesen.

Handlungen.

Colonialwaarenhandlungen: J. Konstantinow, L. Issajew, A. F. Issajew, E. Reichardt, M. Sohn, Eißfeldt.

Manufacturwaarenhandlungen: L. Issajew, J. Zaunit, H. Schwallbach.

Manufactur-, Colonial-, Stahl- u. Kurzwaarenhandlungen: E. Link (2 Handlungen), A. Thomson, H. E. Förster. Kurzwaaren: Kumetz.

Eisen- und Lederhandlungen: N. Issajew, F. Issajew, O. Wildenberg (5 Handlungen), Keskküll, F. Rosenfeldt, Fr. Rosenfeldt, Steinberg, Hallik, Awik, J. Wesberg, J. Wellig.

Getreide-Handel: O. Schmid, H. E. Förster, Const. Rahr, jun.

Banken.

Bank- und Commissions-Geschäft von Const. Rahr, jun.

IX. Gewerbliche Unternehmungen.

Lederfabrik von R. Wildenberg (große goldene Medaille auf der Brüsseler Weltausstellung).

Mühlen. Dampfmühle von O. Schmid, holländische Windmühle von B. Grubener.

Werkstätte für Schlosserei und Maschinen mit Dampfbetrieb von Kingisepp (Marienthal), Specialität: Fabrikation von Sensen.

Bierbrauereien. Bierbrauerei von C. Schönefeldt, Bierbrauerei Kellamäggi (goldene Medaille auf der Oeselscheu landwirthschaftlichen Ausstellung).

Molkerei von Schlup.

Destillatur von G. Ruhbach (verpachtet an B. Grubener).

Druckereien. Druckerei des „Arensburger Wochenblatts", verbunden mit einer Buchbinderei (Inhaber Baron H. Saß). Verlag der Zeitung „Arensburger Wochenblatt" in deutscher Sprache, Redacteur und Herausgeber H. Baron Saß. Abonnementspreis 2 Rbl. jährlich. Verlag des „Saarlane" in estnischer Sprache, Redacteur und Herausgeber H. Baron Saß. Abonnementsvreis 1 Rbl. 50 Kop. jährlich. Beide Zeitungen erscheinen einmal wöchentlich. Druckerei von M. Grünliug.

Buchhandlungen. a. Deutsche: Th. Lange, Frl. Gundalin, b. estnische: Alex. Sepp, C. Taew, Oeselsche Buchhandlung (Druckerei des „Arensburger Wochenblatts").

Leih-Bibliotheken. a. Deutsche: Th. Lange, b. russische der Nicolai-Brüderschaft.

Actien-Gesellschaften. Allerhöchst bestätigte Dampfschifffahrts-Gesellschaft „Osilia". Direction: Betriebsdirector Th. Baron Buxhöwden, J. P. Rehsche, dritter Director: vacant, Buchhalter: P. v. Rennenkampff. Agent in Arensburg: Th. Lange. Den Actionären sind 5% Zinsen garantirt von der Oeselschen Ritterschaft. Die Gesellschaft besitzt den Dampfer „Constantin", der während der Navigationszeit die Verbindung zwischen Arensburg-Riga-Baltischport unterhält.

Rigaer Dampfschifffahrts-Gesellschaft. Agent in Arensburg: R. Wildenberg. Vom Juni bis September unterhalten die Dampfer der Gesellschaft die Verbindung: Riga-Arensburg-Reval-St. Petersburg.

X. Verzeichniß der Arensburger Handwerker.

Tischler. a. Zünftige: G. Martenson, G. Gruner, b) nicht zur Zunft gehörige: größere Werkstätten: C. Ockermann, W. Sohn, A. Berg; kleine Werkstätten: F. Jürgens, A. Stein, A. Märska, J. Aksim, M. Timmas, Kohl, A. Alle, K. Taew.

Stellmacher. Nicht zünftige: C. Zehnfeld, M. Teckmann.

Schmiede. Nicht zünftige: P. Wolmberg, E. Lorenz, R. Sepp, Sepp.

Schlosser. Nicht zünftige: Jacobson, Lange, Kaugberg, Andrei.

Schuhmacher. a. Zünftige: R. Zinnermann, Wittwe Duberg; b. nicht zünftige: Wilsar, Kurrikjun, Meisel, Lemet, Schillert, Rosenstein, Uljas, Friedo, Kolm, Wagga, Messipuu, Wellig, Kolla, Essen, Mendel Lude, Eisenschmidt, Olup, Tschernopassow, J. Keskküll, Franz Popp.

Glaser. a. Zünftige: Preilar, Schitikow; nicht ünftige: C. Ehrlich, Klausna I., Klausna II.

Reepschläger. Nicht zünftig: Jurri.

Töpfer. a) Zünftige: A. Freundlich, J. Nachtigall, F. Birkhahn; b) nicht zünftige: J. Käselberg, Ado, J. Wallik, Krull, F. Hoppmann.

Schneider. a) Zünftige: M. Pichelbaum, Peterson, Th Krull; b) nicht zünftige: Seeberg, Wellig, Mürson, Tachker Martenson, Uelgekütt, Johannson.

Blechschläger. Nicht zünftige: Witschunsky, Reißner, Angusen, Matis Bloch.

Conditor. Nicht zünftig: G. Kirsch.

Bäcker, zünftig: W. Petrig; nicht zünftige: Wiedemann, Frau Weißmann, Hoppmann, Hiedel, Frau Sohn.

Grobbrodbäcker, nicht zünftige: P. Wooras, J. Riks, W. Wällison, Grönberg, Frau Wessik, Keskül, Lemet, Kallas, Mart, Allik, Feldberg.

Maler, zünftige: Allimann, Kumetz; nicht zünftige: Hermann, Kieselew, Nawel.

Fleischer, zünftige: Zeising (übt das Gewerbe nicht mehr aus), Link; nicht zünftige: Jöhr, Treffen; kleinere Schlächtereien: A. Sepp, C. Sepp, Liiw, Preiler, Reinfeld, Nagoschin, Koschemjäkin, Kusto, Markus, F. Kesküla.

Sattler, zünftig: Boruschlin (übt den Betrieb nicht mehr aus); nicht zünftige: Lorenz, Berenson.

Uhrmacher, zünftige: Jürgens, Schotz; nicht zünftige: Tamson, Töntson.

Buchbinder, nicht zünftige: A. Sepp, Stecher, Lippe.

Kunstgärtner, zünftig: Büniß; nicht zünftige: G. Saar, J. Raud, J. Brenn.

Anhang.

Hotels:
1) Hotel garni Meißner (Inhaberin Frau Meißner).
2) Hotel „Ofilia" (Eigenthümer C. v. Sengbusch-Karrishof, verpachtet an Baron Pilar v. Pilchau).
3) Hotel „St. Petersburg" (Inhaber J. Truu).

Fuhrwesen. Eine Fahrt im Rayon der Stadt kostet mit einem Einspänner 15 Kop., mit einem Zweispänner 20 Kop.

Fuhrleute: E. Rosenberg, Tuling, Kanna, Kieder, F. Kesküla, T. Koost, A. Krull, L. Köster, J. Prull, G. Lorenz, F. Pukk, J. Taidama, J. Piller, Frido.

Getränkeanstalten: 7 Krüge, 10 Bierbuden, 5 Tracteure.

Jahrmärkte in Arensburg:
1) Am 15. März: Vieh- und Pferdemarkt bei Kellamäggi 3 Tage.
2) Vom 10.—22. Juli: Krammarkt.
3) Am 1. September: Vieh- und Pferdemarkt, 3 Tage.
4) Am 15. September: Vieh- u. Pferdemarkt bei Lode, 3 Tage.
5) Am 1. October: Vieh- und Pferdemarkt bei Großenhof, 3 Tage.

XI. Merkwürdigkeiten.

Das Arensburger Schloß, romanischer Stil, erbaut Mitte des 14. Jahrhunderts. Sitz der Bischöfe von Oesel und der Wiek. Erster Erlaß aus dem Schlosse 1399 von Bischof Werner v. Knieprode. Theilweise zerstört während des nordischen Krieges. Stadtpark mit schattigen Alleen und geräumigem Curhause nebst Sommertheater. Mittelpunkt der Badegesellschaft, tägl. Musik. Park in Lode, 2 Werst von Arensburg, Restauration, beliebter Ausflugsort. Der Strand von Jerwe, 17 Werst von Arensburg, mit starkem Wellenschlage, sandigem Ufer, Fichtenwald. „Jerometz", Landsee, 3 Werst lang, $1^1/_2$ Werst breit, schönes waldiges Ufer, im See drei bewaldete Inseln, 27 Werst von Arensburg. Der „Pauk"-Felsen bei Mustel, an der Nordküste Oesels, an der Ostsee, steiler kahler Felsen, starke Brandung, 30 Werst von Arensburg. „Krater" zu Sall, ein See, entstanden durch Erd-Eruption, wellartig gestaltetes, kreisförmiges, mit Wald bewachsenes Ufer; hübscher Park, schloßartiges Gutsgebäude mit anmuthigem Garten, 15 Werst von Arensburg. Ferner für den Kunstkenner: die Kirchen zu Carmel, Wolde, Karkis, Kergel, erbaut im 13. und 14. Jahrhundert.

Bolderaa

(russisch Больдераа, lettisch Bolderaja).

Nichtofficieller Flecken, auf dem Privatgut gleichen Namens, gehörig der Baronin Buxhöwden, im Rigaschen Kreise und Dünamündeschen Kirchspiel, am rechten Ufer der Bolderaa und dem linken der Düna belegen. Von der Besitzerin sind Grundstücke von verschiedener Größe in Erbpacht abgegeben worden. Die an 17 Straßen befindlichen Häuser sind alle aus Holz gebaut. Die Einwohner bestehen aus Lootsen, Zollbeamten, Fischern, Stauern, Schiffs- und Fabrikarbeitern.

I. Staatliche und communale Institutionen.

IX. **Rig.-Wolm. Friedensrichterdistr.** Friedensrichter: Hofrath N. Weljaschew in Schlock.

Polizei. Bolderaa- und Dünamündescher Polizeiaufseher: E. Schmaeling.

Zollamt. Hafenmeister des Rigaschen Zollamts: Hofrath N. Springer. Dessen Gehilfen: Collegienassessor G. Ananiew, Coll.-Assessor J. Woznicki, Coll.-Secr. B. Trussow u. Sylvander mit 40 Mann Besuchern.

Lootsenamt. Commandeur: G. W. Schiemann. Der Lootsenverein besteht aus 48 activen Mitgliedern, von denen 40 in Bolderaa und die übrigen in Riga und Umgegend wohnen.

Dünamündesche Abtheilung der Rigaschen Grenzwachen-Brigade. Rittmeister Meyer-Schenowsky mit 20 Soldaten.

Briefpost. Postabtheilung. Chef: K. Anschewitsch. Postillione: Trinitatow u. Pallai.

Gutspolizei. Arrendator J. Univer im Hof Bolderaa.

Kirchenwesen. Luth. Kirche. Pastor: F. Stoll.

Schulwesen. Zweiklassige Volksschule, gegr. vom Ministerium der Volksaufklärung im Jahre 1886. Schulvorsteher: D. Upit, Lehrer: K. Apin und G. Plakis.

Medicinalwesen. Dr. Al. Meyer (Eisenbahnarzt). Dr. N. Hirschberg. Hebamme: Wittwe Siemann.

Riga-Bolderaaer Eisenbahnstationen. Bolderaa. Stationschef Plikschke, Assistent: Neuland. Dünamünde. Assistent: A. Gennert. Hafendamm. Assistent: Oerthling.

II. Handelswesen.

A. Fabriken.

Holzsägemühle des Kaufmanns II. Gilde, Philipp Schapiro. Director: W. Grube.

Holzsägemühle des Kaufmanns II. Gilde, Fialkowsky in Gouvernementshof.

Holzsägemühle des Kaufmanns A. Dombrowsky in Alt-Mühlgraben.

Holzsägemühle u. Gypsmühle der Kaufmannsfrau I. Gilde, Thalheim in Wohlershof.

B. **Kaufleute.**

Materialwaarenhandlung des Kleinhändlers R. Loßberg. Fleischscharren des Ebräers M. Samuelsohn.

C. **Getränkeanstalten.**

Hofskrug (Inhaberin Wittwe E. Tiller). Tracteure von H. Loßberg, J. Rosenbaum und H. Knot.

D. **Gewerbewesen.**

Nicht zunftgemäße Handwerker: 2 Schmiede, 7 Schuhmacher, 3 Schneider, 2 Zimmerleute, 2 Klempner, 1 Maurer, 1 Schornsteinfegermeister. Badestube C. Petersohn.

III. Einrichtungen und Anstalten zu gemeinnützigen und wohlthätigen Zwecken.

1) **Freiwillige Feuerwehr zu Bolderaa.** Gegr. 1876. Mitglieder (mit Dünamünde zusammen) 120.

2) **Agenturen.**

Der Baltischen Feuerversicherung. Agent G. W. Schiemann.

Der I. Russischen Feuerversicherungs-Compagnie 1827. Agent J. Univer.

Der Feuerversicherungs-Gesellschaft „Rossijanin", Agent N. Hirschberg.

Zum Bolderaaschen Polizeibezirke gehören noch: Das Privatgut Kleistenhof (Besitzer: Excellenz Schultz), das Privatgut Bäckershof (Besitzer: Kaufmann E. Lyra), das Privatgut Magnushof (Besitzer: Baron Budberg). Ferner das Dorf Rinnusch mit der luth. Kirche „weiße Kirche" (Pastor F. Stoll). Daselbst befindet sich auch der luth. Kirchhof für Magnushof, Alt-Mühlgraben, Bolderaa und Dünamünde. Das Fischerdorf Magnusholm.

Die Heuschläge auf der Spilwe gehören theils zu Kleistenhof, Bolderaa, Bäckershof, dem Fabrikanten Fialkowsky, Wohlershof, theils auch der Krone.

Dorpat

(russ. Дерптъ, estn. Tartu, lett. Tehrbata).

Unsere im anmuthigen Embachthal eingebettete baltische Universitätsstadt, ist eine der Hauptstätten uralter estnischer Sagen und Heiligthümer. Die auf dem „Domberge" erbaute Estenburg wurde im 11. Jahrhundert von Jaroslaw I. (Juri) Wladimirowitsch eingenommen, der hier eine Zinsburg anlegte, die er „Jurjew" nannte. Später, am Anfange des 13. Jahrhunderts, eroberten die Deutschen im Kriege mit den Esten Dorpat und gründeten daselbst (1223) ein Bisthum, welches bis zur Auflösung des Ordensstaates im 16. Jahrhundert Bestand hatte. Während dieser Epoche gelangte Dorpat, das dem Hansabunde beigetreten war, zu hoher Blüthe, und bildete einen der ansehnlichsten Handelsplätze des Landes. Der nachfolgende, 150 Jahre währende Kampf der Russen, Polen und Schweden um den Besitz Dorpats bereitete der Stadt die schwersten Drangsale und erst seit dem Nystädter Frieden (1721) beginnt die Periode neuer, ruhiger Entwicklung. Seit 1783 ist Dorpat Kreisstadt, seit 1802 Universitätsstadt und zählt gegenwärtig ca. 41,000 Einwohner. Die Zweigbahn Walk-Dorpat verbindet die Stadt mit der Riga-Pleskauer, die Zweigbahn Taps-Dorpat mit der Baltischen Eisenbahn. Den Verkehr zwischen den beiden, durch den Embach geschiedenen Stadttheilen, vermittelt eine Stein- und eine hölzerne Brücke. Am rechten Ufer des Flusses erhebt sich der „Domberg", auf dem einst die Citadelle der Stadt, die Domkirche, der bischöfliche Palast, u. s. w. standen. Erhalten sind von diesen Gebäuden nur noch die Ruinen der Domkirche, in deren ausgebauten Theilen sich heute die Universitätsbibliothek und der Wasserthurm befinden. Ferner sind auf dem Domberge die durch Struve und Mädler berühmt gewordene Sternwarte, sowie die klinischen Anstalten der Universität und das im Jahre 1886 am 16. November errichtete Denkmal von K. E. v. Baer belegen. Dorpat besitzt 4 evangelische, 2 russische, 1 katholische Kirche und 1 hebräisches Bethaus. In der Nähe des Domberges liegen die wichtigsten Gebäude der Stadt, so die Universität und das Rathhaus, weiter der Kaufhof, dem gegenüber inmitten hübscher Gartenanlagen. das Denkmal des Feldmarschalls Fürsten Barclay de Tolly. — Der Handel in Landesproducten, besonders Holz, Getreide und Flachs, ist ansehnlich. Mehrere Dampfer verkehren auf der Wasserstraße zwischen Pleskau und Dorpat. Die 1632 von Gustav Adolph gestiftete, 1656 geschlossene Universität wurde erst unter Karl XI. im Jahre 1690 erneuert und wegen der Kriegsunruhen 1699 nach Pernau verlegt, wo sie 1710 definitiv einging. Die in russischer Zeit neu errichtete Universität existirt erst seit 1802. Sie zählte 1892: 80 Lehrende und 52 nicht zum Lehrpersonal gehörende Personen und 1635 Studirende. Die Universität besteht aus 5 Facultäten: der theologischen, juristischen, medicinischen, historisch-philologischen und physico-mathematischen. Mit der Universität sind verbunden mehrere Kliniken, wie ein poliklinisches Ambulatorium, ein anatomisches Theater, ein Bezirks-Hospital und das der chirurgischen Klinik zugehörige große Barackenlazareth mit ca. 100 Betten; ferner verschiedene Institute und Cabinete, ein meteorologisches Observatorium, ein chemisches Laboratorium, ein botanischer Garten, ein Kunstmuseum und die aus etwa 272,000 Bänden bestehende Bibliothek. Das Museum vaterländischer Alterthümer enthält eine bedeutende Sammlung von Münzen, alten Waffen 2c., zum Theil alten Gräbern der Heidenzeit entnommen. Eine ähnliche Sammlung hat die „Gelehrte Estnische Gesellschaft", welche, wie die „Naturforscher Gesellschaft", mit der Universität verbunden ist. Außerdem besitzt Dorpat die 1846 gegründete Veterinair-Anstalt, ein russisches Lehrer-Seminar, mehrere Gymnasien, Real- und Elementarschulen, zahlreiche deutsche und estnische und eine russische Buch- und Musikalienhandlung, Buchdruckereien, Lithographien und photographische Ateliers, Fabriken und industrielle Etablissements mannigfacher Art, sowie zwei Banken. In Dorpat erscheinen zwei Tageszeitungen, eine deutsche (die „Neue Dörptsche Zeitung") und eine estnische (der „Postimees"), außerdem eine Reihe von politischen und fachzeitschriftlichen estnischen und deutschen Wochenblättern, wie die „Baltische Wochenschrift" der livländischen ökonomischen Societät, welche letztere ihren Sitz in Dorpat hat. Jahrmärkte werden in Dorpat abgehalten vom 7. Januar ab 3 Wochen lang, am 4. u. 5. Februar (Flachsmarkt), am 29. Juni (2 Tage), am 8. September (3 Tage), am 29. September (3 Tage) und am 1. und 2. November (Flachsmarkt).

Zum Ressort des Ministeriums des Innern.

A. Kronsbehörden.

Gehilfe des Chefs der livl. Gouv.-Gensdarmerie-Verwaltung Obrist-Lieutenant Alex. Petrowitsch Nikolin.

Dorpater Kreis-Polizei-Verwaltung. (Johannisstr. 13). Zu dieser Verwaltung gehören 16 Kirchspiele und 131 Gemeinden.

a. Kreis-Polizei-Chef: Const. Baron Maydell-Waldhof. Aelterer Gehilfe des Kreis-Chefs: Jwan Bogdanow. Secretair: Rud. Willmann. I. Tischvorsteher: Martin Jakobson. II. Tischvorsteher: Alexei Nö. Registrator: Gustav Hirt. Kanzlisten: Jerassim Tulkow u. Anton Saß.

b. Jüngerer Gehilfe des Kreis-Chefs für den I. Bezirk mit dem Sitz in Dorpat (Pleskausche Str. 3) Nikolai Fomin. Der 1. Bezirk umfaßt die Kirchspiele

Dorpat, Ecks, Nüggen, Marien-Magdalenen, Wenden, Talkhof, in denen 7 Urjädniks vertheilt sind und zwar 2 in Dorpat und je einer in Saarenhof (Kirchspiel Marien-Magdalenen), Lugden (Kirchspiel Nüggen), Talkhof, Ecks und Wenden.

Stadt-Polizei-Verwaltung. Polizeimeister Coll.-Rath u. Ritter Ed. Rast. Secretair: Ossip Dsemjänowitsch. Tischvorsteher: Coll.-Assessor u. Ritter Th. Litz. Kanzlisten: C. Grosset, M. Kaswand u. E. Falk. Ministerial: Johann Troska. Stellvertretender Pristaw des I. Stadttheils: Edm. Siefers. Pristaw des II. Stadttheils: Coll.-Secr. u. Ritter: Karl Kukas. Pristaw des III. Stadttheils: Tit.-Rath u. Ritter Aug. Fuchs. Pristawgehilfen: Alexei Pustowoitow, Wladimir Warinski und Robert Heyer. Revier-Aufseher: Magnus Windt, Georg Täht, Wladimir Kollberg, Alex. Ahland, Wladimir Locher und Wladimir Buiwillo.

Censur-Abtheilung. Abgetheilter Censor: vacant.

Kreis-Gefängniß-Comité. Präsidirender Director: Wirkl. Staatsrath u. Ritter Professor Dr. P. A. Wiskowatow. Directore: Protohierei N. A. Winogradow, Stadthaupt Dr. W. v. Bock, Kreisdeputirter A. v. Oettingen, Procureursgehilfe: L. N. Afanaßjew, Kreischef K. Baron Maydell, Polizeimeister E. Rast, Kreisarzt Dr. Chr. Strohmberg, Kaufleute Maslow, A. A. Kasarinow, F. K. Tschernow. Geschäftsführender Director: Commissair für Bauersachen: J. W. Milhard.

Damen-Kreis-Gefängniß-Comité. Präsidentin: Frau Polizeimeister O. P. Rast. Directricen: E. B. Filippow, A. Freymuth, O. Baronin Maydell, O. K. Maslow, M. Gräfin Medem, N. H. Utin, E. F. Werba. Geschäftsführender Director: Coll.-Assessor u. Ritter J. W. Milhard.

Kreis-Wehrpflichts-Commission. Präses: Kreisdeputirter A. von Oettingen-Ludenhof. Glieder: Kreismilitairchef Obrist-Lieutenant M. F. Werba, Kreischef Baron C. Maydell, Bauercommissair E. A. de Witt. Besichtigende Aerzte: Kreisarzt Dr. Chr. Strohmberg, Stadtarzt Dr. Weidenbaum (während der Aushebung im November an Stelle des Kreisarztes ein Militairarzt). Schriftführer: Ad. v. Hofmann. Kanzlist: E. Frey. Ministerial: Alex. Adon.

B. Stadtbehörden.

Stadtverwaltung. Stadtverordnete: Hausbesitzer C. v. Anrep, Hausbesitzer G. Ark, Kaufmann E. J. Arndt, Hausbesitzer P. Bahrs, Kaufmann Stadtrath R. Bätge, Kaufmann R. Bärtels, Hausbesitzer B. Bartels, Hausbesitzer E. Beckmann P. Besnossow, Lehrer G. Blumberg, Mechaniker Fr. Breeks, Stadtrath R. Brettschneider, Kaufmann R. Brock, Kaufmann W. Bulgakow, Kunstgärtner F. Daugull, Gürtlermeister E. Droß, Kaufmanu G. Emmerich, Hausbesitzer Professor Dr. J. Engelmann, Hausbesitzer Professor Dr. C. Erdmann, Kaufmann Fr. Faure, Wagenbauer-Aeltermann G. Fischer, Hausbesitzer Franz Fischer, Kaufmann Al. Frederking, Kaufmann Aeltermann E. Freymuth, Kaufmann M. Friedrich, Hausbesitzer G. Goldmann, Kaufmann N. Goruschkin, Redacteur A. Grenzstein, Hausbesitzer B. Grewingk, Hausbesitzer N. v. Grote, Schuhmachermeister Fr. Hampf, Aeltermann C. Hackenschmidt, Redacteur Dr. K. A. Herrmann, Hausbesitzer A. v. Hofmann, Hausbesitzer Fr. Hübbe, Kaufmann A. Kassarinow, Kaufmann G. Königsfeld, Buchhändler C. Krüger, Hausbesitzer Chr. Kymmel, Buchdruckereibesitzer C. Laakmann, vereidigter Rechtsanwalt S. Lieven, Schuhmachermeister C. Lipping, Kaufmann W. Ljubimow, Hausbesitzer J. Märja, Hausbesitzer Dr. J. Meyer, Hausbesitzer Cand. jur. C. Mickwitz, Kupferschmiedemeister W. Müller, Kaufmann A. Oberleitner, Hausbesitzer Professor emer. Dr. G. v. Oettingen, Fleischer G. Pohl, Kaufmann P. Popow, Gärtner C. Rembach, Professor Dr. W. v. Rohland, Hausbesitzer Dr. H. v. Sahmen, Kaufmann G. Sachs, Hausbesitzer O. v. Samson, Hausbesitzer Malermeister C. Schröder, Mechaniker P. Schulze, Hausbesitzer Oberpastor W. Schwartz, Kleinhändler A. Stamm, Hausbesitzer Küster B. Stern, Hausbesitzer Secretair M. Stillmark, Hausbesitzer Secretair G. v. Stryk, Töpfermeister H. Sturm, Hausbesitzer Oberlehrer C. Treffner, Hausbesitzer Kaufmann L. Umblia, Hausbesitzer Professor Dr. P. Wiskowatow, vereidigter Rechtsanwalt Th. Wulffius.

Stadtamt. Stadthaupt: Wirkl. Staatsrath und Ritter Dr. W. v. Bock. Stellvertreter des Stadthaupts: F. Daugull. Stadträthe: R. Brettschneider, Professor Dr. C. Erdmann, R. Bätge. Kanzlei des Stadtamts. Secretair: M. Stillmark. Buchhalter: Hofrath H. Jakobson. Kassirer: C. Hornberg. Kanzlisten: Martinsenn, Tergan, Eleasar u. Christiani.

Unterorgane des Stadtamts.

Bau- und Wege-Commission. Präses: a. der Bau-Abtheilung: Stadtrath R. Brettschneider; b. der Straßenpflasterung: Stadtrath F. Daugull. Glieder: R. Brock, G. Fischer, C. Hackenschmidt, Fr. Hübbe, W. Müller.

Armen- und Siechen-Commission. Stadtrath R. Bätge. Glieder: F. Fischer, G. Goldmann, P. Popow, Dr. H. v. Sahmen.

Quartier-Commission. Präses: Stadtrath R. Bätge. Glieder: W. Ljubimow, L. Reinwaldt.

Commission für Feuerlöschwesen. Präses: Stadtrath C. Erdmann. Glieder: P. Bahrs, Ed. Beckmann, F. Breeks, G. Fischer, C. Hackenschmidt, C. Lipping, W. Müller, G. Sachs, C. Schröder, A. Stamm, H. Sturm.

Sanitäts-Commission. Präses: Dr. G. v. Oettingen. Glieder: M. Friedich, Dr. C. Hermann, Dr. J. Meyer, Professor W. v. Rohland, Dr. H. v. Sahmen.

Handels- und Revisions-Commission. Präses: Stadtrath C. Erdmann. Glieder: H. Ark, J. Arndt, P. Bahrs, Ed. Beckmann, P. Besnossow, F. Faure, N. Goruschkin, F. Hampf, A. Kasarinow, G. Königsfeldt, C. Lipping, W. Ljubimow, W. Müller, G. Sachs, A. Stamm.

Commission für die Verwaltung des Holzcomptoirs. Präses: Stadtrath C. Erdmann. Glieder: G. Fischer, G. Sachs, Stellvert. Glieder: Fr. Breeks, A. Grenzstein.

Promenaden und Anlagen-Commission. Präses: Stadtrath R. Brettschneider. Glieder: Prof. Dr. Alex. v. Oettingen, Ed. Beckmann, A. Grenzstein, O. v. Samson.

Commission der städtischen Gas-Anstalt. Präses: Stadtr. F. Daugull. Glieder: Fr. Breeks, R. Brock, G. Emmerich, W. Müller.

Immobiliensteuer-Commission. Präses: Stadtrath R. Bätge. Glieder für den I. Stadttheil: G. v. Stryk, G. Sachs. Stellvertr. Glieder: J. Arndt, Fr. Breeks, A. Kasarinow. Glieder für den II. Stadttheil: P. Bahrs, L. Umblia, A. Schlüsselberg. Stellvertr. Glieder: C. Borck, A. v. Hofmann, C. Krüger. Glieder für den III. Stadttheil: G. Königsfeldt, C. Rembach, C. Schröder. Stellvertr. Glieder: B. Bartels, C. Lipping, G. Pohl.

Stadt-Güter-Commission. Präses: Dr. G. v. Oettingen. Glieder: C. v. Anrep, Fr. Daugull, N. v. Grote, Fr. Hübbe, Th. Wulffius.

Leih-Cassa-Commission. Präses: Stadtrath Fr. Daugull. Glieder: F. Fischer, Ew. Freymuth, C. Hackenschmidt, W. Müller, A. Oberleitner.

Disconto-Cassa-Commission. Präses: Stadtrath R. Brettschneider. Glieder: J. Arndt, Ew. Freymuth, C. Hackenschmidt, A. Oberleitner, P. Schulze.

Gilden- und Gewerbe-Commission.

a. Gildencommission. Stadtverordnete: R. Brock, F. Faure, C. Laakmann. Candidaten: J. Arndt, M. Friedrich, E. Musso. Experten: P. Mettus, L. Reinwaldt.
b. Gewerbe-Comission. Stadtverordnete: Fr. Daugull, G. Fischer, A. Stamm. Candidaten: F. Stamm, Fr. Breeks, D. Thal. Experten: C. Hackenschmidt, Rembach.

Stadt-Schulcollegium. Gustav Oehrn, G. Blumberg, C. Mickwitz, Fehereisen und die Delegirten des Curatoriums: Kiprianowitsch u. Lapatow.

Städtisches Real-Schulcollegium. Präses: Stadthaupt wirkl. Staatsrath Dr. W. v. Bock. Glieder: J. Ripke, C. Mickwitz, A. Oberleitner. Vom Curator ernannte Glieder: Oberlehrer W. Bunge, A. Konstantinowski.

Forst- u. Oekonomie-Verwaltung. Stadtförster: A. Schmidt. Stadtrevisor: R. Rech. Stadtingenieur: G. Meder. Stadtarzt: Dr. G. Weidenbaum. Stadtwäger: L. Fischer. Holzinspector: C. W. Kruse. Marktvogt: J. Hampf.

Waisen-Behörde. Präses: Stadthaupt W. v. Bock. Glieder: Carl Krüger, E. Stern, Ew. Freymuth, P. Schultze. Ministerial: Stelling.

Steuerverwaltung (im Rathhaus). Vorsitzender: dim. Commerzbürgermeister A. Oberleitner. Beisitzer: Vice-Aeltermänner C. Laakmann, Franz Fischer. Buchhalter: Coll.-Reg. G. Hauboldt. Buchhaltersgehilfen: A. Fuchs. Kanzlisten: O. Romert, E. Oldekopp. Ministerial: Party.

Zwangs-Arbeitshaus. Verwaltung. Präses: C. Laakmann. Directore: F. Faure, Ed. Beckmann. Inspector: G. Becker.

Medicinalwesen. Kreisarzt: Coll.-Rath Dr. Christian Ströhmberg, Carlowastr. 4. Aelterer Kreisarzt-Discipel: Joh. Tönnison. Jüngerer Kreisarzt-Discipel Hugo Technas. Kreis-Hebamme A. Motkowa. Stadtphysikus und Polizeiarzt: Coll.-Rath u. Ritter Dr. Weidenbaum.

Verwaltung des Bezirks-Krankenhauses. Polizeimeister: Rast. Kreisarzt: Dr. Ströhmberg. Aufseher: J. Wilhelmson.

Freipракticirende Aerzte. O. Dammfeldt, Gildenstr. 3. Sprechst. v. 1—2 Uhr. J. Faure, Wallgraben 8, Sprechst. v. 8—10 u. 4—5 Uhr, Sonntags v. 8—10 Uhr. A. Hansen, Petersburger Str. 35, Sprechst. v. 10—11½ Uhr. A. Hartge, Kühnstr. 3, Sprechst. v. 9—10 u. 3—4 Uhr, Sonntags von 10—11 Uhr. E. Jaesche, Teichstr. 7, Sprechst. 10—12½ und 4—5 Uhr. E. Jannsen, Teichstr. 20, Sprechst. von 8—10 u. 4—5 Uhr. Kelterborn, Peplerstr. 1, Sprechst. 8—10 u. 5—6 Uhr. L. Keßler, Küterstr. 2, Sprechst. 10—11 Uhr. Kieseritzky, Alexanderstr. 9, Sprechst. von 9—11 u. 4—5 Uhr, Sonntage ausgenommen. R. Koch, Jacobstr. 6, Sprechst. v. 1—2 Uhr, Sonntage ausgenommen. H. Koppel, Rigasche Str. 35, Sprechst. v. 9—11 u. 3—5 Uhr, Sonntags v. 1—3 Uhr. Fr. Krüger, Teichstr. 6, Sprechst. v. 1—2 Uhr, für Hautkranke am Montag und am Freitag von 3—4 Uhr. Joh. Meyer, Schloßstr. 12, Sprechst. v. 9—10 Uhr (nur für Frauen) und 3—4 Uhr, Sonntage ausgenommen. R. Otto, Peplerstr. 17, Sprechst. v. 9—10 Uhr, für Ohren-, Rachen- u. Nasenkranke v. 3—4 Uhr. H. v. Sahmen, Johannisstr. 11, Sprechst. v. ½9—10 Uhr. Chr. Ströhmberg, Carlowastr. 4, Sprechst. v. 9—11 u. 4—5 Uhr. G. Weidenbaum, Stadtarzt, Sternstr. 5, Sprechst. v. 9—10 u. 4—5 Uhr. W. Zoege v. Manteuffel, Carlowastr. 2, Sprechst. von 9—10 Uhr.

Zahnärzte. Wittwe Waldmann, Altstr. 3. Witas Rhode, Großer Markt 10. A. Knietsch, Johannisstr. 14. Rech, Johannisstr. 6.

Hebammen. I. Stadttheil: Ebert, Krause, Thomson, Kudding, Behre, Boseke. II. Stadttheil: Grünberg, Roll, Feodoroff, Lotze, Mey, Hoffmann, Rosenthal, Teichmann, Heinrichsen, Conzeff, E. Schmidt geb. Hector, Alexanderstr. 25. Frau Dumpf, Peterhof. III. Stadttheil: Jürgensohn, Lieber, Holmstr. 4, Rautenberg, Teichmann, Krasting, Zirch, A. Andreß, L. Reinwaldt.

Apotheken. Hagentorn, Th. Köhler, H. Sturm, Alex. Kramer.

Schutzblattern-Impfungs-Comité. Präses: Kreisdeputirter Baron Nolcken-Moisekatz. Glieder: Oberpastor Schwartz, griech.-orthod. Protohierei Obraszow, Polizeimeister Rast, Kreischef Baron Maydell, dim. Commerzbürgermeister Oberleitner, stellvertretender Schriftführer A. v. Hoffmann, Kreisarzt Dr. Christ. Ströhmberg.

Zum Ressort des Ministeriums der Justiz.

Gehilfen des Procureurs des Rigaer Bezirks-Gerichts. Für den IX. Dorpat-Werroschen Bezirk: Hofrath Leonid Nikolajewitsch Afanasjew, Ritterstr. 17. Für den X. Dorpat-Werroschen Bezirk: Coll.-Secretair Alexei Wassiljewitsch Kasansky, Lehmstr. 1.

Präses des Dorpat-Werroschen Friedensrichter-Plenums: Hofrath Konstantin Fedorowitsch Filippow (Rigasche Str. 23). Kanzlei: Secretair: Coll.-Secr. Wladimir Boleslawowitsch Sigart. Dessen Gehilfen: Klimenty Kasimirowitsch Koslowski und Gouv.-Secr. Bronislaw Fomitsch Kotarski.

Ehrenfriedensrichter: Wirkl. Staatsrath Paul Alexandrowitsch Wiskowatow, Carlowastr. 16. Verabsch. Garde-Rittmeister Nicolai v. Grote, Gartenstr. 29. Kammerjunker Otto v. Essen-Caster und cand. jur. Alexander v. Moller-Sommerpahlen. Ergänzungs-Friedensrichter: Coll.-Assessor Eugen Nikolajewitsch Dechterew, Hotel Bellevue.

Friedensrichter des Dorpat-Werroschen Bezirks. Für den I. District: Coll.-Secr. Leonid Andrejewitsch Konorow, Peplerstr. 4. Dieser District umfaßt die Kirchspiele Dorpat und Wenden und die nordwestliche Grenze der Stadt, die ungerade Nrn. führenden Häuser der Jakobstr. und die gerade Nrn. führenden Häuser der Breitstr., außerdem den Gemeindebezirk Ilmezahl. Für den II. District. Gouv.-Secr. Dionis Iwanowitsch Ssuritschau, Petersburger Str. 34. Dieser District umfaßt das linke Embach-Ufer, die gerade Nrn. führenden Häuser der Rathhausstr. bis Nr. 30, die ungerade Nrn. führenden Häuser der Langstr. bis Nr. 27 und den Embachfluß bis zur Steinbrücke. Für den III. District. Hofrath Andrei Iwanowitsch Schmidt, Pleskausche Str. 4a. Dieser District umfaßt den südwestlichen Theil der Stadt am rechten Embachufer mit dem Gemeindebezirk Kayaser. Für den IV. District: Coll.-Assessor Wladimir Andrejewitsch Kryschanowski, Holmstr. 14. Dieser District umfaßt die Kirchspiele Randen, Kawelecht, Nüggen, Camby und Ilmazahl, außer den Gemeindebezirken: Walguta, Kiddijerw, Duckershof u. Krüdnershof.

Gerichtspristawe in Dorpat: Julius Karlowitsch Linke, Schmalstr. 3. Wlas Michailowitsch Machowna, Jamasche Str. 1. Tolimir Ossipowitsch Bednaschtschik, Rigasche Str. 25.

Untersuchungsrichter. Für den I. District: Michail Michailowitsch Ebuldin, Peplerstr. 15a. Dieser District umfaßt die ganze Stadt mit dem Bahnhof. Für den II. District: Iwan Iwanowitsch Wwedenski, Lehmstr. 2. Dieser District umfaßt die Kirchspiele Lais, Ecks, Nüggen, Talkhof, Kawelecht, Randen, Ringen und die Baltische Eisenbahn derselben Kirchspiele. Für den III. District: cand. jur. Alexei Alexandrowitsch Newski, Petersburger Str. 40. Dieser District umfaßt die Kirchspiele Torma-Lohusu, Bartholomäi, Koddafer und Marien-Magdalenen. Für den IV. District: Gouv.-Secr. Grigori Grigorjewitsch Trubnikow, Ritterstr. 8. Dieser District umfaßt die Kirchspiele Dorpat, Wenden, Camby, Odenpäh, Theal-Fölk und die Riga-Pleskauer Eisenbahn derselben Kirchspiele.

Gerichts-Pristaw des Bezirks-Gerichts. Coll.-Assessor Paul Leonardowitsch Urbanowitsch, Techelfersche Str. 9.

Krepost-Abtheilung. Secretair: Tit.-Rath cand. jur. Friedrich Fedorowitsch Ottho (russ. Оттно). Gerichtsamts-Candidat Coll.-Secr. cand. jur. Alexander Iwanowitsch Freidank.

Oberbauergerichte des Dorpatschen Kreises. Für den 1. Bezirk: cand. jur. Otto Hoffmann, Holmstr. 14. Für den II. Bezirk: cand. jur. Coll.-Secr. Arved Schmidt.

Commissaire für Bauerangelegenheiten. Für den I Bezirk: Coll.-Assessor J. Milhard, Marktstr. 8. Für den II. Bezirk: E. de Witt, Magazinstr. 12.

Notariat. Comptoir des Notarius publicus: cand. jur. Karl Karlowitsch Rosenthal, Küterstr. 3, geöffnet täglich von 9—3 Uhr und 5—7 Uhr Nachmittags.

Comptoir des Notarius publicus: Peter Nikolajewitsch Christitsch.

Adlige Dorpat-Werrosche Vormundschafts-Behörde (Sitz in Dorpat). Präses: Baron R. Staël von Holstein. Beisitzer: cand. jur. O. Samson v. Himmelstjerna, A. v. Staden, G. v. Rennenkampf.

Advocatur.

a. Vereidigte Rechtsanwälte: Wilhelm Iwanow. Erdmann, Johannisstr. 6, Sprechst. von 9—11 und von 4—6 Uhr. Eduard Georgijewitsch Lehbert, Kühnstr. 2, Sprechst. von 9—10 u. 4—6 Uhr. Sigizmund Pawlowitsch Lieven, Breitstr. 16, Sprechst. von 9—10 u. 5—7 Uhr. Fedor Iwanowitsch Saag-Wulffius, Ritterstr. 20, Sprechst. von 10—11 u. 5—7 Uhr.

b. Gehilfen der vereidigten Rechtsanwälte: Arndt Friedrichowitsch v. Busch, Großer Markt 15, Sprechstunden von 9—10 u. 4—6 Uhr. Wladimir Daniilowitsch Chwolson, Peplerstr. 4, Sprechst. v. 4—5 Uhr. Karl Karlowitsch Midwitz, Großer Markt 10, Sprechst. v. 9—10 u. 4—6 Uhr. Jakob Karlowitsch v. Mühlendahl, Jacobsstr. 23, Sprechst. v. 9—10 u. 4—6 Uhr. Reinhold Reinholdowitsch Umblia, Budenstr. 3, Sprechst. v. 9—10 u. 4—6 Uhr.

c. Privat-Anwälte. Lüdiger Franzowitsch Okuschko, Altstr. 2.

Zum Ressort des Ministeriums der Volksaufklärung.

Universität. Rector: Dr. Ottomar Meykow, Prof. em. und ordentl. Prof. des römischen Rechts, Geheimrath und hoher Orden Ritter, Stadtth. II, Altstr. Nr. 4, im eigenen Hause. Sprechstunden an allen Wochentagen um 1 Uhr Mitt. in der Universität.

Prorector: Dr. Otto Waltz, ordentl. Prof. der allgem. Geschichte, Staatsrath und Ritter. Stadtth. II, Marienhofsche Str. Nr. 14, Haus v. Kügelgen. Sprechstunden täglich um 1 Uhr Mitt. in der Universität.

Dekane: a. der theol. Facultät: In Vertretung des Dekans: Dr. Wilhelm Volck, Prof. em. und ordentl. Prof. der semitischen Sprachen, wirkl. Staatsrath und hoher Orden Ritter, Stadtth. I, Mühlenstr. Nr. 12, Haus v. Kügelgen. Sprechstunden am Mittwoch von 4—5 Uhr Nachm. zu Hause, und in der Universität vor und nach den Vorlesungen.

b. Der jur. Facultät: Dr. Johannes Engelmann, Prof. em. und ordentl. Prof. des russischen Privatrechts und Civilprocesses, wirkl. Staatsrath und hoher Orden Ritter. Stadttheil II, Wallgraben Nr. 17, im eigenen Hause. Sprechstunden am Dienstag, Mittwoch und Donnerstag von 4—5 Uhr Nachm. zu Hause und in der Universität gleich nach den Vorlesungen.

c. Der med. Facultät; Dr. Georg Dragendorff, Prof. em. und ordentl. Prof. der Pharmacie, wirkl. Staatsrath und hoher Orden Ritter, Stadtth. I, Scharrenstr. 2, Haus Redlien. Sprechstunden an allen Wochentagen von 9 Uhr Vorm. im pharmaceutischen Institut und am Montag um 1/2 12 Uhr Vorm. in der Kanzlei der medicinischen Facultät.

d. Der hist.-phil. Facultät: Dr. Richard Mucke, ordentl. Prof. der Geographie, Ethnographie und Statistik, Staatsrath und Ritter, Stadtth. II, Peplerstr. Nr. 15, Haus Clara. Sprechstunden an den 4 ersten Wochentagen im alten Universitätsgebäude von 1—2 Uhr Mittags.

e. Der phys.-math. Facultät: Dr. Carl Schmidt, Prof. em. und ordentl. Prof. der Chemie, wirkl. Staatsrath und hoher Orden Ritter. Stadtth. II, Blumenstr. Nr. 14, im eigenen Hause. Sprechstunden täglich von 12—1 Uhr Mitt. im chemischen Cabinet.

Facultäten: 1) Theologische Facultät: Dr. Wilhelm Volck, Prof. em. und ordentl. Prof. der semitischen Sprachen (s. Dekane). Dr. Ferdinand Mühlau, ordentl. Prof. der exegetischen Theologie, wirkl. Staatsrath und hoher Orden Ritter, Stadtth. II, Wallgraben Nr. 16, im eigenen Hause. Sprechstunden täglich von 4—5 Uhr Nachm. Dr. Ferdinand Hoerschelmann ordentl. Prof. der praktischen Theologie, Pastor der Universitätsgemeinde, Staatsrath und Ritter, Stadtth. II, Wallgraben Nr. 19, im Universitäts-Pastorate. Sprechstunden täglich von 4—5 Uhr Nachm. Dr. Johann Hausleiter, ordentl. Prof. der Geschichte der Theologie. Stadtth. II, Mühlenstr. 4, Haus v. Freymann. Cand. Johannes Kersten, stellv. außerordentl. Prof. der systematischen Theologie, Stadtth. II, Teichstr. Nr. 26, Haus Braun. Sprechstunden am Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag um 12 und 1 Uhr Mitt. im Lesezimmer der Universität und am Mittwoch von 12—1 Uhr. M. zu Hause. Mag. Alfred Seeberg, Privatdocent, Stadtth. I, Mühlenstr. Nr. 4, Haus v. Freymann. Sprechstunden täglich von 2—3 Uhr Nachmittags.

2) Juristische Facultät: Dr. Johannes Engelmann, Prof. em. und ordentl. Prof. des russischen Privatrechts und Civilprocesses (s. Dekane). Dr. Carl Erdmann, ordentl. Prof. des in Liv-, Est- und Kurland geltenden Provinzialrechts und der juristischen Praxis, wirkl. Staatsrath und Ritter. Stadttheil III, Petersburger Str. Nr. 71, Haus v. Eltz. Sprechstunden am Dienstag, Mittwoch, Freitag und Sonnabend um 10 Uhr Vorm. in der Universität und am Montag von 3—4 Uhr Nachm. zu Hause. Dr. Ottomar Meykow, Prof. em. und ordentl. Prof. des römischen Rechts (s. Rector). Mag. Alexander Filippow, ordentl. Prof. des Staatsrechts. Cand. Wladimir Derjushinsky. außerordentl. Prof. des Polizeirechts. Cand. Eugen Passen, Privatdocent des römischen Rechts. Stadtth. II, Peplerstr. Nr. 13, Haus Blumberg. Sprechstunden am Montag und Freitag von 1—2 Uhr Nachm. zu Hause und in der Universität nach den Vorlesungen. Dr. Woldemar v. Rohland, stellv. außerordentl. Prof. des Criminalrechts, Stadtth. II, Sternstr. Nr. 3, im eigenen Hause. Sprechstunden wochentäglich von 4—5 Uhr Nachm. Mag. Michael Djakonow, außerordentl. Prof. der Geschichte des russischen Rechts, Coll.-Rath, Stadtth. II, Teichstr. Nr. 37, Haus Pohlmann. Sprechstunden täglich von 6—7 Uhr Nachm. Mag. Nikolai Karyschew, außerordentl. Prof. der politischen Oekonomie, Stadtth. II, Blumenstr. Nr. 13, Haus Prof. Helmling. Sprechstunden am Dienstag und Freitag von 5—6 Uhr Nachm. Dr. Carl Bergbohm, Docent des Völkerrechts, Staatsrath und Ritter, Stadtth. II, Kastanien-Allee Nr. 2a, Haus Undritz. Sprechstunden täglich von 5—6 Uhr Nachm. Cand. Adam Zatschinski, stellv. Docent der Encyklopädie des Rechts, Coll.-Secr., Stadtth. II, Sternstr. Nr. 15, Haus Commerzklub. Sprechstunden in der Universität am Freitag um 2 Uhr Nachm. Cand. Alexander Newsorow, stellv. Docent des Handelsrechts, Coll.-Secr. Stadtth. II, Carlowastr. Nr. 23, Haus Zmigrodski. Sprechstunden am Dienstag und Freitag von 3—4 Uhr Nachm. Cand. Mitrofan Petrow, stellv. Docent des Finanzrechts, Stadtth. II, Sternstr. Nr. 11, Haus Luhsing. Sprechstunden am Dienstag und Mittwoch um 10 Uhr Vorm. und am Freitag und Sonnabend um 2 Uhr Nachm. im Lesezimmer der Universität. Mag. Alexei Gulajew, Privatdocent für römisches Recht, Stadtth. II, Carlowastr. Nr. 6, Haus v. Brasch. Sprechstunden am Montag, Dienstag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag um 11 Uhr Vorm. im Lesezimmer der Universität.

3) Medicinische Facultät: Dr. Georg Dragendorff, Prof. em. und ordentl. Prof. der Pharmacie (s. Dekane). Dr. Alexander Schmidt, Prof. em. und ordentl. Prof. der Physiologie, wirkl. Staatsrath und hoher Orden Ritter, Stadth. II, Gartenstr. Nr. 10, im eigenen Hause. Sprechstunden täglich von 3—4 Uhr Nachm. Dr. Bernhard Körber, ordentl. Prof. der Staatsarzneikunde, wirkl. Staatsrath und Ritter, Stadtth. I, Techelfersche Str. Nr. 9, Haus Flor. Sprechstunden täglich um 12 Uhr Mitt. im gerichtsärztlichen Institut und um 2 Uhr Nachm. zu Hause. Dr. Eduard Raehlmann, ordentl. Prof. der Ophthalmologie und ophthalmologischen Klinik, Staatsrath und Ritter, Stadtth. II, Gartenstr. Nr. 22, Haus v. Wahl. Sprechstunden täglich von 3—4 Uhr Nachm. Dr. Richard Thoma, ordentl. Prof. der allgemeinen Pathologie und pathalogischen Anatomie, Staatsrath und Ritter, Stadtth. II, Bahnhofstr. Nr. 14, Haus v. Kügelgen. Sprechstunden an allen

Wochentagen um 12 Uhr Mitt. im pathalogischen Institut. Dr. August Rauber, ordentl. Prof. der Anatomie, Staatsrath und Ritter, Stadtth. II. Marienhofsche Str. Nr. 20, Haus Teas. Sprechstunden täglich um 12 Uhr Mitt. im Anatonicum. Dr. Rudolph Kobert, ordentl. Prof. der Arzneimittellehre, Diätetik und Geschichte der Medicin, Staatsrath und Ritter, Stadtth. II, Marienhofsche Str. Nr. 14, Haus v. Kügelgen. Sprechstunden an allen Wochentagen um 12 Uhr. Mitt. im pharmakolog. Institut. Dr. Otto Küstner, ordentl. Prof. der Geburtshilfe, der Frauen- und Kinderkrankheiten, Staatsrath und Ritter, Stadtth. II. Sternstr. Nr. 3, Haus Prof. v. Rohland. Sprechstunden täglich von 1—2 Uhr Nachm. mit Ausnahme der Sonn- und Festtage. Dr. Carl Dehio, ordentl. Prof. der speciellen Pathologie und Klinik, Staatsrath und Ritter, Stadtth. II, Gartenstr. Nr. 24, Haus Teas. Sprechstunden täglich von 1—2 Uhr Mitt. mit Ausnahme der Sonn- u. Festtage. Dr. Dietrich Barfurth, ordentl. Prof. der vergleichenden Anatomie, Embryologie und Histologie, Staatsrath, Stadtth. II, Teichstr. Nr. 18, Haus Frese. Sprechstunden täglich von 9—10 Uhr Vorm. im vergleichend-anatomischen Institut. Dr. Wilhelm Koch, ordentl. Prof. der Chirurgie und chirurgischen Klinik, Staatsrath und Ritter, Stadtth. II, Rigasche Str. Nr. 61, Haus Besnossow. Sprechstunden täglich von 2—3 Uhr Nachm. Dr. Wladimir v. Tschish, ordentl. Prof. der Psychiatrie, Coll.-Rath und Ritter, Stadtth. III, Alleestr. Nr. 1, Klinik für Nerven- und Geisteskranke. Sprechstunden täglich von 10—11 Uhr Vorm. Dr. Leonhard Keßler, Docent der Geburtshilfe, Staatsrath und Ritter, Stadtth. I, Küterstr. Nr. 2, Haus v. Wahl. Sprechstunden täglich von 10—11 Uhr Vorm. Dr. Ernst Stadelmann, Docent der klinischen Propädeutik, Hofrath, Stadth. II, Sternstr. Nr. 9, Haus Liebisch, Sprechstunden täglich von 12—1 Uhr Mitt. Dr. Werner Zoege v. Manteuffel, Docent der Chirurgie, Hofrath, Stadtth. I, Compagniestr. Nr. 1, Haus Köhler. Sprechstunden täglich von 10—11 Uhr Vorm. Provisor Rudolph Greve, stellv. gelehrter Apotheker, Stadtth. I, Ritterstr. Nr. 2, im alten Universitätsgebäude. Sprechstunden täglich von 11—12 Uhr Vorm. Dr. Friedrich Krüger, Privat-Docent, Coll.-Assessor, Stadtth. II, Teichstr. Nr. 6, Haus v. Zur-Mühlen. Sprechstunden tägl. von 9—10 Uhr Vorm. im physiologischen Institut.

Ferdinand Witas-Rhode, Lehrer der zahnärztlichen Technik, Stadtth. I, Großer Markt Nr. 10, Haus Aßmus. Sprechstunden an allen Wochentagen von 10—1 Uhr Vorm. und von 4—6 Uhr Nachmittags.

4) Historisch-philologische Facultät: Dr. Leo Meyer, Prof. em. und ordentl. Prof. der deutschen und vergleichenden Sprachkunde, wirkl. Staatsrath und hoher Orden Ritter, Stadtth. I. Jacobstr. Nr. 38, im eigenen Hause. Sprechstunden täglich von 4—5 Uhr Nachm. Dr. Wilhelm Hoerschelmann, ordentl. Prof. der altklassischen Philologie und Literaturgeschichte, wirkl. Staatsrath und Ritter, Stadtth. II, Gartenstr. Nr. 13, im eigenen Hause. Sprechstunden am Montag, Dienstag, Mittwoch, Donnerstag um 2 Uhr Nachm. und am Freitag um 7 Uhr Abends im Lesezimmer der Universität. Dr. Ludwig Mendelssohn, ord. Prof. der alt-klassischen Philologie und der griechischen und römischen Alterthümer, Staatsrath und Ritter Stadtth. II, Teichstr. Nr. 35, Haus Roger. Sprechstunden am Dienstag und Freitag um 3 Uhr Nachm. im Lesezimmer der Universität. Dr. Richard Hausmann, ordentl. Prof. der allgem. Geschichte: Staatsrath und Ritter, Stadtth. II, Teichstr. Nr. 15, Haus v. Moller. Sprechstunden am Montag. Mittwoch und Freitag von 3—4 Uhr Nachm. Dr. Otto Waltz, wirkl. Staatsrath, ordentl. Prof. der allgemeinen Geschichte (s. Prorector). Dr. Paul Wiskowatow, ordentl. Prof. der russischen Sprache insbesondere und der slawischen Sprachkunde im Allgemeinen, wirkl. Staatsrath und Ritter. Stadtth. II, Carlowastr. Nr. 16, im eigenen Hause. Sprechstunden täglich von 9—1/211 Uhr Vorm. Dr. Johann Baudouin de Courtenay, ordentl. Prof. der vergleichenden Grammatik der slawischen Sprachen, wirkl. Staatsrath und Ritter, Stadtth. I, Lehmstr. Nr. 2, Haus v. Kügelgen. Sprechstunden an allen Wochentagen von 1/24—4 Uhr Nachm. Dr. Richard Mucke, ordentl. Prof. der Geographie, Ethnographie und Statistik (s. Dekane). Mag. Jacob Ohse, außerordentl. Prof. der Philosophie und Pädagogik, Stadtth. II, Philosophenstr. Nr. 2, Haus Hampf. Sprechstunden am Montag und Dienstag von 12—1 Uhr Mitt. und am Donnerstag von 2—3 Uhr Nachm. zu Hause. Cand. Woldemar Malmberg, außerordentl. Prof. der altclassischen Philologie und Archäologie, Stadtth. II, Rigasche Str. Nr. 28, Haus Rings. Sprechstunden am Mittwoch und Sonnabend von 5—7 Uhr Nachm. Mag. Eugen Schmurlo, außerordentl. Prof. der Geschichte Rußlands, Stadtth. II, Teichstraße Nr. 22, Haus v. Wulf. Sprechstunden am Dienstag und Donnerstag von 3—4 Uhr Nachm. Dr. Woldemar Masing, Docent der deutschen und allgemeinen Literatur, Staatsrath und Ritter, Stadtth. II, Rigasche Str. Nr. 41, Haus Riik. Sprechstunden am Dienstag und Sonnabend von 12—1 Uhr Mitt. im Lesezimmer der Universität. Dr. Leonhard Masing, Docent der russischen Sprache und Literatur, Stadtth. II, Rigasche Str. Nr. 57, Haus Sommer. Sprechstunden täglich von 9—10 Uhr Uhr Vorm. Dr. Leopold v. Schroeder der alt-indischen Sprache und Literatur, Docent, Staasrath und Ritter, Stadtth. I, Botanische Str. Nr. 36, Haus Paling. Sprechst. am Montag und Donnerstag von 3—4 Uhr Nachm. Dr. Oscar Wiedemann, Privatdocent, Stadtth. 1, Scharrenstr., Nr. 6, Haus Hübbe.

5. Physiko-mathematische Facultät: Dr. Carl Schmidt, Prof. em. und ordentl. Prof. der Chemie (s. Dekane). Dr. Arthur v. Oettingen, Prof. em. und ordentl. Prof. der Physik, wirkl. Staatsrath und hoher Orden-Ritter, Stadtth. II, Marienhofsche Str. Nr. 20 a, Haus Teas. Sprechst. an den 5 ersten Wochentagen von 12—1 Uhr Mitt. im physikalischen Cabinet. Dr. Ludwig Schwarz, ordentl. Prof. der Astronomie, wirkl. Staatsrath und hoher Orden Ritter, Stadtth. I, Dom, neben der Sternwarte. Sprechst. täglich von 10—12 Uhr Vorm. Dr. Edmund Russow, ordentl. Prof. der Botanik, wirkl. Staatsrath und Ritter, Stadtth. I, Breitstr. Nr. 22, im botanischen Garten. Sprechst. am Mittwoch und Freitag von 1—2 Mitt. im botanischen Cabinet resp. in der Wohnung. Dr. Julius v. Kennel, ordentl. Prof. der Zoologie, Staatsrath, Stadttheil II, Marienhofsche Str. Nr. 5, Haus Reißner. Sprechst. an den 5 ersten Wochentagen von 11—12 Uhr Mitt. im zoologischen Cabinet. Dr. Friedrich Schur, ordentl. Prof. der reinen Mathematik, Staatsrath, Stadtth. I, Mühlenstr. Nr. 12, Haus v. Kügelgen. Sprechst. an den 4 letzten Wochentagen um 10 Uhr Vorm. in der Universität. Dr. Johann Lemberg, außeretatm. ordentl. Prof. der Mineralogie, Staatsrath und Ritter, Stadtth. III, Fortunastr. Nr. 5, Haus Werchoustinski. Sprechst. täglich von 9—1 Uhr Vorm. im mineralogischen Cabinet. Dr. Adolf Kneser, ordentl. Prof. der angewandten Mathematik, Staatsrath, Stadtth. II. Gartenstr. Nr. 7, Haus Günther. Sprechst. täglich um 11 Uhr Vorm. im mathematischen Cabinet. Mag. Theodor Molien, Docent der reinen Mathematik, Coll.-Rath., Stadtth. I, Quappenstr. Nr. 5, Haus Goebel. Sprechst. täglich von 2—3 Uhr Nachm. Mag. Franz Levinson-Lessing; außerordentl. Prof. der Mineralogie. Dr. Gustav Tamman, Docent der physiologischen Chemie Hofr., Stadtth. III, Petersburger Str. Nr. 67, Haus Caspar. Sprechst. täglich von 11—12 Uhr Vorm. im chemischen Cabinet. Reinhold Guleke, stellv. Docent der Elemente der Baukunst und Universitäts-Architekt, Stadtth. I, Katholische Str., Haus Teas. Sprechst. täglich von 9—10 Uhr Vorm. Dr. Ludwig v. Struve Observator, Coll.-Rath, Stadtth. II, Carlowstr. Nr. 7, Haus Stillmark. Mag. Johannes Klinge, Privatdocent und Gehilfe des Director., des botanischen Gartens, Coll.-Ass. und Ritter Stadtth. I, Breitstr. Nr. 22, im botanischen Gartens. Mag. Gustav v. Grofe, Privatdocent und Assistent an der Sternwarte, Coll.-Rath und Ritter, Stadtth. I, Dom, neben der Sternwarte. Sprechst. täglich von 10½—11 Uhr Vorm. Mag. Arved Thomson, Privatdocent, Stadtth. II, Carlowastr. Nr. 17. Haus Thomson. Sprechst. täglich von 10—11 Uhr Vorm. im ökonomisch-technologischen Cabinet.

Außer den Facultäten stehende Lehrbeamte. 1. Prof. der Theologie für Studirende orthod.-griechischer Confession: Protohierei, Graz. Paul Obraszow, Stadtth. II, Marienstr. Nr. 18. Sprechst. täglich von 11—12 Uhr Vorm. und von 5—6 Uhr Nachmittags.

2. Religionslehrer für Studirende römisch-kathol. Confession. Priester: vacant, Stadtth. I. Jacobstr. im katholischen Kirchenhause. Sprechst. täglich von 12—1 Uhr Mittags.

3. Lectoren: Cand. Jakob Lautenbach, Lector der lettischen Sprache, Hofr. und Ritter Stadtth. II, Gartenstr. Nr. 16,

Haus Mathiesen. Sprechst. von 11—12 Uhr Vorm. Dr. August Hermann, Lector der estnischen Sprache, Coll.-Assessor, Stadtth. I, Mühlenstr. Nr. 5, Haus Berent. Sprechst. täglich von 11—1/2 12 Uhr Vorm. August Saget, Vertreter des Lectors der französischen Sprache. Coll.-Rath und Ritter, Stadttheil II, Kastanien-Allee, Nr. 2, Haus Mag. Masing. Sprechst. täglich von 2—3 Uhr Nachm. Julius Faerber, Lector der englischen Sprache, Stadtth. I, Mühlenstr. Nr. 12, Haus v. Kügelgen Sprechst. täglich von 12—1 Uhr Mittags.

4. Lehrer der Künste: Dr. Hans Harthan, Lehrer der Musik, Stadtth. I, Quappenstr. Nr. 8, Haus Rech. Sprechst. täglich von 12—1 Uhr Mittags.

Kanzlei- und Verwaltungs-Beamte. Cand. jur. Gustav Treffner, Secretär des Conseils Staatsrath und Ritter, Stadtth. I, Küterstr. Nr. 1, Haus Baron Stackelberg. Cand. jur. Fromhold Tomberg, Secretär des Directoriums, Coll.-Ass. und Ritter, Stadtth. III, Rathhausstr. Nr. 8, Haus Fischer. Cand. jur. Alexander Bokownew, Secrätair für Angelegenheiten der Studirenden, Coll.-Ass. und Ritter, Stadtth. II, Kastanien-Allee Nr. 6, im eigenen Hause. Jacob Jacobson, Beamter für das Rechnungsfach, Coll.-Ass. und Ritter, Stadtth. I, Mühlenstr. Nr. 9, im eigenen Hause. Alfred Stamm, Beamter für das Rechnungsfach, Coll.-Ass. und Ritter, Stadtth. III, Malzmühlenstr. Nr. 1, Haus Johanson. Grad. Stud. Eduard Reisner, Archivar des Conseils und Directoriums, Tit.-Rath und Ritter, Stadtth. II, Sternstr. Nr. 4, im eigenen Hause. Grad. Stud. Wilhelm Keller, stellv. Translateur. Tit.-Rath, Stadtth. III, Alleestr. Nr. 20 a, Haus Stern. Eduard Beckmann, stellv. Executor, Ehrenbürger, silb. Med. am Stanislaus-Bande, Stadtth. I, in der Domwirthschaft. Johannes Schwalbe Kanzlist des Conseils, Ehrenbürger, Stadttheil III, Revalsche Str. Nr. 5. Eugen Stahl, Kanzelist des Directoriums, Stadtth. II, Teichstr. Nr. 25, Haus Stahl. Richard Seeberg, Kanzlist für Angelegenheiten der Studirenden, Stadtth. II, Carlowastr. Nr. 13, Haus Feldmann.

Pedell: Frommhold Reinberg, Oberpedell, gold. Med. am Stanislaus-Bande, Stadtth. I, Ritterstr. Nr. 2, im alten Universitäts-Gebäude. Christian Wissor, Pedell, Stadttheil III, Rathhausstr. Nr. 13, Haus Kingsepp. Peter Metz, Pedell, Stadtth. I, Jacobstr. Nr. 10, im eigenen Hause. Gotthard Blum, Pedell, Stadtth. II, Marktstr. Nr. 53, Haus Firstow. Frommhold Teichmann, Pedell, Stadtth. II, Gartenstr. Nr. 6, Haus Graf Stackelberg. August Lukin, Pedell, Stadtth. III, Bergstr. Nr. 6, Haus Winter. Den Kanzeleien zugewiesen: Gottlieb Hermann, Pedellgehilfe, Stadtth. II, Carlowastr. Nr. 27, Haus Punga. Adolf Hilweg, Pedellgehilfe, Stadtth. II, Annenhofsche Straße Nr. 20, Haus Brett.

Wissenschaftliche Anstalten. 1) Bibliothek. Director: Prof. Dr. Ferdinand Mühlau. (s. theolog. Facultät) Bibliothekar: Dr. Wolfgang Schlüter, Stadtth. I, Mühlenstr. Nr. 3a, Haus Petersenn. Bibliothekars-Gehilfe: Cand. Benjamin Kordt, Tit.-Rath, Stadtth. II, Rigasche Str. Nr. 43, Haus Bergbohm. Bibliothekars-Gehilfe: Cand. Edgar Schultz, Stadtth. I, Johannisstr. Nr. 24, Haus Baron Nolcken.

2) Kunstmuseum. Director: Prof. Woldemar Malmberg (s. hist.-phil. Facultät).

3) Museum vaterländischer Alterthümer. Director: Prof. Dr. Leo Meyer (s. hist.-phil. Falultät).

4) Sternwarte. Director: Prof. Dr. Ludwig Schwarz (s. phys.-math. Facultät). Observator: Dr. Ludwig v. Struve (s. phys.-math. Facultät). Assistent: Privatdocent Mag. Gustav v. Grose (s. phys.-math. Facultät).

5) Mathematisches Cabinet. Director: Prof. Dr. Adolf Kneser (s. phys.-math. Facultät).

6) Pharmaceutisches Institut. Director: Prof. Dr. Georg Dragendorff (s. Dekane). Stellv. gelehrter Apotheker Provisor Rudolf Greve (s. med. Facultät). Laborant: Provisor Eduard Hahn, im alten Universitätsgebäude. Außeretatm. Laborant: Provisor Nikolai Kromer, ebendaselbst.

7) Chemisches Cabinet und Laboratorium. Director: Prof. Dr. Carl Schmidt (s. Dekane). Gehilfe des Directors: Cand. Conrad Sponholz, Stadtth. II, Sternstr. Laborant: grad. Student Georg Landesen, Stadtth. II, Lodjenstr. Nr. 9, Haus Hermson.

8) Physikalisches Cabinet. Director: Prof. Dr. Arthur v. Oettingen (s. phys. = math. Facultät). Assistent: Cand. Johann Goldberg, Stadtth. II, Teichstr. Nr. 1, Haus Nashmow.

9) Oekonomisches Cabinet mit Samencontrolstation u. Laboratorium für Agricultur-Chemie. Stellv. Director: Prof. Dr. Carl Schmidt (s. Dekane).

10) Mineralogisches Cabinet. Director: Prof. Levinson-Lessing (s. phys.-math. Facultät). Stellv. Assistent: Paul Arndt, Stadtth. I, Bohnenstr. Nr. 4, Haus Arndt.

11) Zoologisches Museum. Director: Prof. Dr. Julius v. Kennel (s. phys.-math. Facultät). Stellv. Conservator: Adolf Stiren, Stadtth. II, Carlowastr. Nr. 4, Haus Fleischmann.

12) Botanischer Garten. Director: Prof. Dr. Edmund Russow (s. phys. = math. Facultät). Gehilfe des Directors: Mag. Johannes Klinge (s. phys.-math. Facultät). Gärtner: Carl Bartelsen, Stadtth. I, Breitstr. Nr. 22, im botanischen Garten.

13) Meteorologisches Observatorium. Stellv. Director: Prof. Dr. Arthur v. Oettingen (s. phys.-math. Facultät).

14) Anatomisches Institut. Director: Prof. Dr. August Rauber (s. med. Facultät). Stellv. Prorector: Dr. Hermann Adolphie, Stadtth. II, Ritterstr. Nr. 10, Haus Stamm. Stellv. außeretatm. Prosectorgehilfe: Constantin Kolosow, Stadtth. II, Sternstr. Nr. 17, Haus v. Kiel.

15) Vergleichend-anatomisches Institut. Director: Prof. Dr. Dietrich Barfurth (s. med. Facultät). Stellv. Prospector: Dr. Victor Schmidt, Stadtth. II, Kastanien-Allee Nr. 4, Haus Birkenau.

16) Physiologisches Institut. Director: Prof. Dr. Alexander Schmidt (s. med. Facultät). Assistent: Privatdocent Dr. Friedrich Krüger (s. med. Facultät).

17) Pathologisches Institut. Director: Prof. Dr. Rich. Thoma (s. med. Facultät). Prosectorgehilfe: Arzt Adolph Lunz, Stadtth. II, Kastanien-Allee Nr. 15, Haus Stahl. Außeretatm. Prosectorgehilfe: Arzt Alexander Sokolow, Stadttheil I, Techelfersche Str. Nr. 1, Haus Hampf.

18) Pharmakologisches Institut. Director: Prof. Dr. Rudolph Kobert (s. med. Facultät). Stellv. Assistent: Abraham Grünfeldt, Stadtth. I, Mühlenstr. Nr. 13, Haus Paul.

19) Gerichtsärztliches Institut. Director: Prof. Dr. Bernhard Körber (s. med. Facultät).

20) Sammlung für biblische und kirchliche Archäologie. Director: Prof. Dr. Wilhelm Volck (s. Dekane).

21) Statistisches Cabinet. Director: Prof. Dr. Richard Mucke (s. Dekane).

23) Klinische Anstalten. a. Therapeutische Klinik. Director: vacant. Assistent: Arzt Wassily Lunin. Stadttheil I, Dom, im Klinikum. Außeretatm. Assistent: Dr. Adolph Tochtermann. ebendaselbst. b) Poliklinik. Director: Prof. Dr. Carl Dehio (s. med. Facultät). Assistent: Dr. Conrad Tomberg, Stadttheil II, Lodjenstraße Nr. 9, Haus Hermson. c. Chirurgische Klinik. Director: Prof. Dr. Wilhelm Koch (s. med. Facultät). Stellv. Assistent: Arzt Rudolph Johansohn, Stadtth. I, Dom, im Klinikum. Außeretatm. Assistent: Dr. Johann Blumberg, ebendaselbst und Arzt Edgar Bohl. d. Ophthalmologische Klinik. Director: Prof. Dr. Eduard Raehlmann (s. med. Facultät). Assistent: Arzt Heinrich Baron Krüdener, Stadtth. II, Marienhofsche Str., im ophthalmologischen Klinicum. Außeretatm. Assistent: Arzt Waclaw Rymsza, ebendaselbst. e. Geburtshilflich-gynäkologische Klinik. Director: Prof. Dr. Otto Küstner. Assistent: Dr. Anton Holowko, Stadtth. I, Dom, in der geburtshilflich-gynäkologischen Klinik. Außeretatm. Assistent: Dr. Georg v. Knorre, ebendaselbst. Hebamme: Hilda Umblia, ebendaselbst. f. Klinik für Nerven- und Geisteskranke. Director: Prof. Dr. Wladimir Tschisch (s. med. Facultät). Assistent: Dr. Eduard Michelson, Stadtth. III. Alleestr. Nr. 1, Klinik für Nerven- und Geistes-

kranke. Assistent: Arzt Leon Daraszkiewicz, ebendas. g. Universitäts-Abtheilung des Bezirkshospitals. Director: Prof. Dr. Carl Dehio. Assistent: Dr. Wold. Gerlach, Stadtth. I, Johannisstr. Nr. 20, Haus Gräfin Ungern-Sternberg. Gelehrter Apotheker: Mag. Rudolph Greve (s. med. Facultät).

Verwalter der klinischen Apotheke: Mag. Ernst van der Bellen, Stadtth. I, Dom, im Klinikum, Provisor Johann Lahme, ebendaselbst. Oekonom der therapeutischen und chirurgischen Abtheilung der Klinik: Ludwig Droßmann, ebendaselbst. Stellvertretender Mechanicus: Paul Schultze, Stadtth. I, Gildenstr. Nr. 8, Töchterschule. Verfertiger chirurgischer Instrumente: Reinhold Grempler, Stadttheil II, Promenadenstr. Nr. 4, Haus Fridmann.

Gelehrte Gesellschaften. Gelehrte Estnische Gesellschaft. Präsident: Prof. Dr. Leo Meyer. Secretär: Cand. A. Hasselblatt. Cassirer: Hofrath und Ritter Gustav Blumberg. Conservator: Secr. v. Hofmann. Bibliothekar: E. Wimer, dim. Oberlehrer.

Dorpater Naturforscher-Gesellschaft. Local: Teichstraße Fr. 11. Präsident: Prof. Dr. Georg Dragendorff. Vicepräsident: Prof. Dr. Edmund Russow. Secretär: Prof. Dr. Julius v. Kennel. Schatzmeister: Prof. em. Dr. Arthur v. Oettingen. Conserv. der zoolog. Sammlung: Coll.-Reg. und Ritter Oberlehrer Franz Sintenis. Conservator der botanischen Sammlung: Staatsrath und Ritter A. Bruttan. Conservator der mineral. Sammlung: M. v. Zur-Mühlen. Bibliothekar: Lehrer Masing.

Veterinair-Institut. Director: ordentl. Prof. Staatsrath und Ritter, Mag. Kasimir v. Raupach, Veterinair-Institut. Ordentl. Prof. Staatsrath und Ritter Dr. Alex. Rosenberg, Gartenstr. Nr. 23. Ordentl. Prof. em. wirkl. Staatsrath und Ritter Mag. Eugen Semmer, Revalsche Str. Nr. 25. Außerordentl. Prof. Staatsrath und Ritter Mag. Alex. Semmer, Petersburger Str. Nr. 63. Außerordentl. Prof. Staatsrath und Ritter Mag. Woldemar Gutmann, Veterinair-Institut, (außeretatm). Docent der Pharmacie, Staatsrath und Ritter, Mag. Julius Klever, Alleestr. Nr. 5. Docentur (vacant). Docent der russischen Sprache: ordentl. Prof. wirkl. Staatsrath und Ritter Dr. Paul Wiskowatow. Stellv. Docent der Landwirthschaft: Dr. S. David, Russische Straße Nr. 9. Prosector: Staatsrath und Ritter Mag. Ludwig Kundsin, Bahnhofstr. Nr. 22. Prosectorgehilfe: Veterinairarzt Coll.-Ass. Johann Waldmann. Teichstr. Nr. 2. Lehrschmied: Hofrath und Ritter Carl Großmann, im Institut. Lehrschmiedegehilfe: Veterinair-Gehilfe C. Arndt. Assistenten beim klinischen Institut: J. Nigotin und E. Schröder, im Institut. Assistent bei der bakteriologischen Station: Docent C. Happich, Petersburger Str. Nr. 54. Stellv. Assistent: Mag. A. Mahlmann. Laborant: Coll.-Ass. und Ritter Provisor Eduard Marquis, Steinstr. Nr. 42. Inspector: Cand. Hofrath Eugen Frischmuth-Kuhn, Uferstr. Nr. 14. Schriftführer Tit.-Rath Alex v. Urbanowitsch, Petersburger Str. Nr. 52. Executor: Nicolai Helz, im Institut. Arzt am Institut: Coll.-Rath Dr. Chr. Ströhmberg, Carlowastr. Nr. 4. Kanzleibeamter: J. Bachstelz. Pedell: Heinrich Hahn. Ministerial: Max Allik.

Schulen.

1) Dorpat-Werrosche Kreis-Landschulbehörden. Oberkirchenvorsteher: Landrath E. v. Oettingen-Jensel: Assessor nobilis: O. v. Samson-Himmelstjerna-Rauge; Assessor ecclis. Propst Sielmann-St.Bartholomäi. Dorpater weltl. Landschul-Revident: v. Samson-Himmelstjerna-Cassinorm: Dorpater geistl. Landschul-Revident: Propst Sielmann-St. Bartholomäi. Werr. weltl. Landschul-Revident: v. Sivers-Rappin: Werr. geistl. Landschul-Revident: Pastor Schwartz-Pölwe; Bäuerliche Beisitzer: Andreas Lenik und Adam Korjus.

A. Kronsschulen.

2) Russisches Lehrer-Seminar. Director: Staatsrath und Ritter N. Tichomirow; Religionslehrer: Cand. Priester E. Rachmanin; Religionslehrer evangel.-luth. Confession: Pastor em. W. Frantzen; Seminarlehrer und Erzieher: Staatsrath und Ritter A. Thomson; Hofrath und Ritter J. Schatalow; Hofrath N. Leontjew; Lehrer der Vorbereitungsclasse: vacant; Lehrer der Uebungsschule: E. Linnamäggi; Seminararzt: Dr. W. Kieseritzky.

Schulen. Dorpater Gymnasium. Director: wirkl. Staatsrath und hoher Orden Ritter Th. Gööck. Inspector: Staatsrath u. Ritter Nik. Kiprianowitsch. Lehrer der Normalklassen: der Religion evang.-luth. Conf.: Staatsrath und Ritter Cornelius Treffner; griech.-orthod. Conf.: (auch in den Parallel- u. Vorbereitungsklassen) Priester Eugen Rachmann; der russ. Sprache: Hofrath und Ritter Nik. Snamensky; Coll.-Assess. u. Ritter Alex. Pawlow; der alten Sprachen: Insp. Nik. Kiprianowitsch', Staatsrath und Ritter Ed. Grünwaldt, Victor Stretensky; der Mathematik: Cand. Georg Smirnow, Tit.-Rath Porfiri Popow; der Geschichte und Geographie: Coll.-Assess. und Ritter Nik. Skrjäbin; der deutschen Sprache: Coll.-Rath und Ritter Christlieb Lundmann (zugleich Bibliothekar); der franz. Sprache (auch in den Parallelklassen): Camille Membrey; der Kalligraphie und des Zeichnens (auch in den Parallelklassen): Coll.-Assess. Gregor Sumakow; des Turnens (auch in den Parallelklassen): Wladim. Karpew. Lehrer der Parallelklassen: der Religion evang.-luth. Conf. und der hebräischen Sprache: Propst emer. Nik. Spindler; der russ. Sprache: Cand. Fed. Rosow; der alten Sprachen: Porfiri Jupatow, Anton Korneluk; der Mathematik: Tit.-Rath Dmitri Solotarew; der Geschichte u. Geographie: Cand. Josef Zmigrodzki; der deutschen Sprache: Nik. Thalberg. Lehrer der Vorbereitungsklasse: Coll.-Assess. u. Ritter Joh. Dihrik, Wass. Wassiljew, Dmitri Rutschjew. Arzt des Gymnasiums: Coll.-Rath u. Ritter Dr. Christ. Ströhmberg. Schriftführer und Buchhalter: Staatsrath u. Ritter Otto Stahl.

Vierklassige Krons-Stadtschule. Inspector und Lehrer: Ritter M. Hanser. Religionslehrer: Propst W. Bessrebrennikow. Religionslehrer evang.-luth. Conf.: Oberlehrer Pastor emer. W. Frantzen. Lehrer: R. Kadobnow, W. Lasin, S. Nürnberg. Hilfslehrer: M. Lukin und A. Aan.

B. Stadtschulen.

Realschule (Rigasche Str. 12). Director: Staatsrath und Ritter Joh. Ripke, Sprechstunden v. 3—4 im Schullokal. Inspector: Coll.-Assess. Woldemar v. Bunge, Sprechst. v. 2—3. Lehrer: Religion luth. Conf.: Oberlehrer Eduard Baron Lieven, griech.-orthod. Conf. Protohierei W. Bessrebrennikow; Russisch: Coll.-Rath u. Ritter Alex. Konstantinowsky, Coll.-Assess. Eugen Lebedew. Deutsch: der Director. Französisch: Staatsrath Hermann Benni. Mathematik: der Inspector. Mathematik u. Physik: Coll.-Rath u. Ritter J. Amelung. Geographie und Geschichte: Coll.-Rath u. Ritter T. Christiani. Geschichte: Cand. Eugen v. Müller. Naturkunde: Staatsrath u. Ritter A. Bruttan. Zeichnen u. Schreiben: Coll.-Rath u. Ritter P. Barth. Geom. Zeichnen: Ingenieur Hermann v. Kügelgen. Lehrer der Vorbereitungsklasse: G. Hoppe. Gesang: Coll.-Assess. und Ritter Hermann Lange. Turnen: vacant. Schularzt: Coll.-Rath Dr. J. Faure. Schriftführer: G. Hoppe.

Erste Stadt-Elementarschule. Vorsteher: Karl Lauge. Lehrer: N. Semenow, J. Pimenow. Religionslehrer griech.-orthod. Conf.: W. Bessrebrennikow. 93 Schüler. Schulgeld 25 Rbl. jährlich. Turnen 2 Rbl. jährlich.

Zweite Stadt-Elementarschule. Vorsteher und Lehrer: D. Kuhsull. Zahl der Schüler 45. Schulgeld 15 Rbl. jährlich.

Jessinski'sche Stadt-Elementarschule. Vorsteher und Lehrer: Friedr. Kohler.

Höhere Stadt-Töchterschule. Vorsteherin und Lehrerin: Frl. A. Kemmerer. Inspector: Woldemar Schneider. Religionslehrer: Cand. A. Seeberg. Wissenschaftl. Lehrer: C. Nippol. Lehrerinnen: Frl. E. v. Rieckhoff, Frl. M. Beckmann, Frl. P. Birkenfeld, für Handarbeit: Frl. M. Kemmerer. Stundenlehrer: für Religion: Priester Urjanzow; für Deutsch: A. Graß; für Französisch: Lector A. Saget; für Russisch: R. v. Zeddelmann, E. Lebedjew; für hist. Wissenschaft: E. Finger, T. Christiani; für Mathematik: W. Specht, C. Sponholz; für Naturwissenschaft: J. Feuereisen; für Zeichnen: P. Barth; für Gesang und Turnen: H. Lange. Stundenlehrerinnen: Frau v. Ferrieri, Frl. Ag. Frey, Frl. A. Eisenschmidt.

Stadt Elementar-Mädchenschule. Vorsteher und Lehrer: Ewald Steinberg, Lehrerin: Tschetweritzkina.

C. Kirchenschulen.

Sämmtliche Kirchenschulen, sowohl griech.-orthod. als auch luth. Conf. stehen unter einem Director (Samtschewsky in Riga) und 10 Inspectoren, von denen 5 zum estnischen und 5 zum lettischen District gehören.

Russische St. Georgs-Kirchenschule. Lehrer: Priester W. Bessrebrennikow, J. Pellberg, J. Jurkatam und W. Nikolsky.

St. Johannis-Kirchen-Schule. Vom Oberpastor Schwartz gegründet im Jahre 1863. Lehrer: Friedrich Raudsepp, 7 Hilfslehrer. Lehrerinnen: Frl. Raudsepp, Frau Dr. Michelson und Frl. E. Schwartz.

D. Privatschulen.

F. Kollmann'sche Privat-Gymnasial-Lehranstalt (Magazinstr. 3). Curatorium. Präses Prof. Dr. W. Volck. Ehrenmitglied: Prof. Dr. G. Dragendorff. Mitglieder: Prof. emer. Dr. G. v. Oettingen, v. Samson-Rauge, Stadtarzt Dr. Weidenbaum, Rechtsanwalt S. Lieven, Prof. Dr. Engelmann und der Director. Lehrcollegium. Director: Cand. phil. F. Kollmann. Oberlehrer der Religion: Cand. theol. Frey, der lateinischen Sprache: Prof. Dr. W. Volck u. Cand. phil. R. Frese, der griechischen Sprache: der Director, der russ. Sprache: Cand. R. v. Zeddelmann; der Geschichte u. Geographie Rußlands: Cand. hist. E. v. Müller; der historischen Wissenschaften: Cand. G. Rathlef; der Mathematik: Cand. E. Lietz. Lehrer der russ. Sprache: Pimenow. Stundenlehrer: Oberl. Spindler, Hermansohn, Amelung, Feuereisen und Lange.

Hugo Treffner's Privat-Knabenanstalt mit dem vollen Cursus eines classischen Gymnasiums des Ministeriums der Volksaufklärung und mit einer Vorbereitungsabtheilung (Pferdestr. 2). Lehrcollegium. Director: Hugo Ludowikowitsch Treffner. Inspector: Iwan Iwanowitsch Meister. Oberlehrer: Priester Jewgeni Alexandrowitsch Rachmanin; Propst emer. N. Spindler, Coll.-Rath W. Specht, Staatsrath u. Ritter Cornelius Treffner, Tit.-Rath u. Ritter Nikolai Alexandrowitsch Skrjabin, Coll.-Secr. Porfiri Petrowitsch Popow, Hofrath u. Ritter Chr. Lundmann, Tit.-Rath Dimitri Nikolajewitsch Solotarew. Coll.-Assess. Jewgeni Iwanowitsch Lebedew, Staatsrath u. Ritter A. Bruttan, Coll.-Rath u. Ritter P. Barth, Mag. phil. A. Brock, Cand. Anton Ignatiewitsch Korneljuk, Coll.-Assess. u. Ritter H. Lange, Hofrath und Ritter A. Lipharbt, Cand. Pawel Serafimowitsch Newzorow, Staatsrath u. Ritter A. Thomson, Lector der Universität Jul. Faerber, Hofrath Iwan Longinowitsch Schamalow, A. Groß, M. Makuschew, Fedor Iwanowitsch Rosow, Viktor Pawlowitsch Sretensky, A. Thalberg, Ed. Finger. Inspector: Gustav Karlowitsch Kima, Pastor A. Kurikow; Elementarlehrer: M. Awik, Iwan Adamowitsch Wewo, Aug. Karlsohn, Joh. Kurik, Wilh. Ohmann; Kreislehrer Chr. Strautmann und Hauslehrer Tönnis Grünberg.

Lehr- u. Pensions-Anstalt des Frl. Schultz (hinter dem Barclay-Platz). Vorsteherin und Lehrerin: Frl. Katharina Schultz. Lehrerinnen: Frl. Krause, Anderson, Krüger, Ramseyer, Hentzelt, v. Behaghel, v. Roth, Krapiwina, Frau v. Schrenk, Frl. Schwartz. Lehrer: Prof. Volck, Pastor Willigerode, Oberlehrer Sintenis, Rathlef, Paulson, Christiani, v. Zur-Mühlen, Pawlow, Hermannsohn, Saget, Brenner, Haag; Religionslehrer griech.-orthod. Confession: Rachmanin.

Elementar-Mädchen-Schule des russ. Wohlthätigkeits-Vereins. Präses: Fr. v. Knorring. Vicepräses u. Religionslehrer: Priester N. Winogradow. Lehrer: Schamardin. Lehrerinnen: Frau Bogdanow u. Frl. Winogradow.

Armen-Mädchenschule des Dorpater Hilfsverein. Vorsteherin: Frl. Bertha Kapp. (Außerdem 17 Lehrer und Lehrerinnen). 120 Schülerinnen.

Armen-Industrieschule des Dorpater Hilfs-Verein. Vorsteherin: P. Org. (Außerdem 5 Lehrer und Lehrerinnen). 159 Kinder.

I. Kinder-Bewahr-Anstalt des Dorpater Hilfs-Verein. Vorsteherin: Frl. Bertha Strudel.

II. Kinder-Bewahr-Anstalt des Dorpater Hilfs-Verein. Vorsteherin: Frl. A. Walter.

Fröbelscher Kindergarten. Vorsteherin: Frl. Antonie v. Behaghel.

Zum Ressort des Ministeriums der Finanzen.

1) **Dorpater Kreis-Rentei.** Kreis-Rentmeister: Coll.-Rath u. Ritter J. Piotrowsky. Dessen Gehilfe: Gouv.-Secr. C. Wasserman. Buchhalter: Reservefähnrich L. Wolsky. Dessen Gehilfen: Coll.-Secr. M. Wassermann, Tit.-Rath W. Vierhuff. Kanzelist: J. Bachstelz. Zucommandirt: Beamter für besondere Aufträge beim livl. Cameralhof: cand. math. M. Goeldner.

2) **Dorpater Reichsbank-Sparkasse** (im Local der Kreis-Rentei). Rentmeister: Coll.-Rath u. Ritter J. Piotrowsky, Controleur: Gouv.-Secr. C. Wassermann. Geöffnet: werktäglich von 9—1 Uhr mit Ausnahme der hohen Kirchen- und Kronsfesttage, der Zeit vom Donnerstage der Marter- bis zum Mittwoch der Osterwoche und vom 18. December bis zum 8. Januar.

3) **Die IV. livl. Bezirks-Accise-Verwaltung** (Sitz in Dorpat). Bezirks-Inspector: Coll.-Rath Eugen Baron Vietinghof-Scheel. Geschäftsführer: Oscar Dahlberg. Aeltere Gehilfen: Hofrath Leo Baron Engelhardt, Hofrath Friedrich v. Reutz, Hofrath Emil v. Budkowski, Tit.-Rath Robert v. Behaghel-Adlerskron, Dimitri v. Alexandrowitsch. Jüngere Gehilfen: Louis Baron Rönne, Paul v. Haken, Wladim. v. Swenigorodski. Etatmäßiger Controleur: Roman Afanassjew. Außeretatmäßige Controleure: K. v. Renngarten, H. Punschel, Wilh. Berg. Tabaks-Controleur: Beern. Accisewächter: R. Baron Engelhardt, Sahrfels, Nemme, Jacobsohn, Engel, Darsin.

Zum Ressort der geistlichen Angelegenheiten.

Dorpat-Werrosches Ober-Kirchenvorsteheramt. Ober-Kirchenvorsteher: Landrath E. v. Oettingen-Jensel. Assessor nobilis: O. v. Samson-Himmelstjerna-Rauge. Assessor eccles: Propst B. Sielemann auf Pastorat Bartholomäi. Notair: cand. jur. E. Baron Saß (Dorpat).

Kirchen-Collegium. Präses: O. Herrmansohn. Beisitzer: Oberpastor Gustav Oehrn, Aeltermann der großen und kleinen Gilde. Kirchenvorsteher: R. Brock. Notär: W. Hartmann.

Geistlichkeit. An der evang. luther. St. Johannis Kirche: Oberpastor Gustav Oehrn, Pastor Diac. Wilhelm Schwartz. An der evang.-luther. St. Marien-Kirche: Pastor Paul Willigerode, Pastor adj. O. Schulze. An der evang.-luther. St. Petri-Kirche: Pastor Wilh. Eisenschmidt, Pastor Diac. A. Seeberg. An der evang.-luther. Universitäts-Kirche: Pastor Prof. Dr. Ferd. Hoerschelmann. Stadtvicar: Cand. theol. N. Spindler. An der griech.-orthod. Kirche zu Maria-Himmelfahrt (Uspenskaja). Protohirei: Priester N. Winogradow. Diakon S. Preobrashenski. Psalmensänger: S. Milewski, Schamardin und Alekfejew. An der orthod.-griech. Kirche zu St. Georg: Priester Bessrebennikow. Psalmensänger: J. Bellberg und J. Troitzki. An der römisch-katholischen Kirche: „Benedictae Virginis": Pfarrer vacant.

Einrichtungen und Anstalten für Handel, Gewerbe und Verkehr.

Estnische Districts-Direction des Livländischen adligen Creditvereins. Director: G. v. Samson-Himmelstjerna-Kassinorm. Assess.: A. v. Glasenapp-Rogosinski, Cand. jur. W. v. Müller-Weissensee, A. v. Ackermann-Gothensee. Secretär: Cand. jur. E. Baron Saß, Cand. jur. C. Eisenschmidt. Rendant: Mich. Baron Stackelberg. Notair: Coll.-Registrator J. Dukowsky. Buchhalter: M. v. Dehn. Kanzleibeamte: Tit.-Rath Carl Berg, Victor Baum, Chr. Jürgenson, Karl Rosenberg. Revisor: C. v. Blosfeldt. Ministerial: C. Werewendt.

Bauer-Rentenbank. Renten-Einnahmestelle für den Dorp.-Werroschen Kreis: Estnische Districts-Direction des Güter-Credit-Vereins.

Livl. Stadt-Hypotheken-Verein (gegr. d. 6. März 1884. Local im Gebäude der Dorpater Bank). Geschäftsstunden von 10—1 Uhr.

Direction: Präses: vereidigt. Rechtsanwalt S. Lieven. Directoren: Apotheker Th. Köhler, Univers. Executor Ed. Beckmann, Stadtarzt Dr. G. Weidenbaum. Stellvertr. Directoren: Consulent Edm. v. Dittmar, Oberbauernrichter Arved v. Schmidt.

Kanzlei: Secretär: Oskar Wilde. Buchhalter: Herm. Bartels. Kanzlist: Karl Sarfels. Ministerial: Ed. Raudsep.

Revisions-Commission: Präses: Secr. A. Bokownew. Glieder: Küster B. Stern, Oberlehrer C. Treffner, Dr. J. Meyer, Dr. J. Faure, dim. Justizbürgermeister V. v. Grewingk und Kaufmann C. v. Sengbusch.

Dorpater Bank (gegr. d. 18. Juni 1868). Präses: Ew. Freymuth. Vicepräses: R. Brettschneider. Directoren: Carl Krüger, Franz Fischer, W. Müller. Geschäftsführer: Dr. jur. E. Toepfer. Cassaführer: Ernst v. Gersdorff. Buchhalter: P. Zilchert. Büreaubeamte: Hartwig v. Dehn, Karl Freymuth, Oscar Hermsen, O. A. Koch, Harry Martens, Paul Meyer. Kanzlist: P. Magnus. Boten: P. Kudding, C. Silbrand, J. Maus.

Pleskauer Commerzbank (Dorpater Filiale). Verwaltungsrath: Rechtsanwalt Dr. jur. Th. Saag-Wulffius. Deputirte: C. F. Baron Bruiningk, Rob. Brock, P. A. Popow. Director P. H. Walter. Procurist: Gustav Anders. Cassirer: J. Belikow, Controleur: A. Erler. Büreaubeamte: Arthur Moyseszig, Bernh. Pedder, Paul Feuereisen. Cassenbote: Johann Ronnimois. Portier: Iwan Praw.

Zum Ressort der Communication und Verwandtes.

(Eisenbahn, Post, Telegraphie, Fuhrleute, Dienstmannschaft, Schifffahrt.)

Eisenbahnwesen. Die Dorpat-Walk (Zweigbahn der Pleskau-Rigaer) und die Dorpat-Taps (Zweigbahn der Baltischen) Eisenbahn ist auf einem Bahnhof vereinigt. Eisenbahnabfahrten (nach dem Sommerfahrplan. Im Winter Abgang der Abendzüge ca. 48 Min. früher).

1) Von Dorpat nach St. Petersburg: Abfahrt 7 U. 54 M. Abends, Abfahrt von Taps: 12 U. 30 M. Nachts.
2) Von Dorpat nach Reval: Abfahrt 12 U. 16 M. Mittags. Abfahrt von Taps: 6 U. 35 M. Abends.
3) Von Dorpat nach Riga: Abfahrt 11 U. 46 M. Vorm., Abfahrt von Walk: 3 U. 28 M. Nachm.
4) Von Dorpat nach Pleskau: 11 U. 46 M. Vorm., Abfahrt von Walk: 3 U. 43 M. Nachm.

Post- und Telegraphenwesen. Dorpater Post- und Telegraphen-Comptoir (Erbsen Str. Nr. 21). Post- u. Telegraphen-Chef: Staatsrath u. Ritter A. v. Urbanowitsch. Dessen Gehilfe: Hofrath n. Ritter G. Wiesenberg. Beamten: III. Kategorie: Hofrath u. Ritter N. Göldner. IV. Kategorie: C. Glaß, Gouv.-Secr. J. Beckmann, W. Malein. V. Kategorie: Tit.-Rath: F. Konarschewski, Gouv.-Secr. Bürger, Carl Carlsen, Gouv.-Secr. Bloßfeldt, Frl. Adele Goeldner. VI. Kategorie: Coll.-Registr. Preobrashenski, Grünwald, Grigorjew, J. Busch, Sarring, Knibis, Arth. Busch, J. Bolotow. Aelt. Linienaufseher: C. Swenin. Jüngerer Linienaufseher: J. Kull, Unterofficier R. Korn. Briefträger: I. Stadtheil Trautmann. II. Stadttheil Jürgens und Pauling. III. Stadttheil Krebsbach und Jöcks. Depeschenträger Lane, Kukk, Komps und Schultz. Postirungsdirector: A. v. Akermann. Postcommissär: Großmann. Expeditor: Lätt.

Fuhrmannswesen. Fuhrmannstaxe für Zweispänner:

1) Für Fahrten innerhalb des städtischen Polizeibezirks mit Einschluß der Wartezeit, von:

1/4 Stunde 15 Kop. 1/2 Stunde 30 Kop. 3/4 Stunde 45 Kop. 1 Stunde 60 Kop. u. s. f. für jede weitere 1/4 Stunde 15 Kop. und für jede ganze Stunde 60 Kop., wobei jede angefangene 1/4 Stunde für eine volle 1/4 Stunde gerechnet wird.

2) Bis 30 Minuten nach Ankunft der Passagierzüge kostet eine vom Passagier-Bahnhofe beginnende Fahrt in die Stadt 45 Kop.; für Zeitfahrten, welche vom Bahnhofe beginnen, erhält der Zweispänner einen einmaligen Zuschlag von 30 Kop.

3) Von 1 Uhr Nachts bis 6 Uhr Morgens ist der doppelte Betrag der oben angeführten Löhnungen zu zahlen, Feuerwehrleute haben jedoch bei ihren amtlichen Functionen auch während der Nacht nur die einfache taxmäßige Löhnung zu entrichten.

4) Der Kutscher ist während der Zeit von 6 Uhr Morgens bis 1 Uhr Nachts nicht zu einer Fahrt über die Dauer von 6 Stunden, von 1 Uhr Nachts bis 6 Uhr Morgens nicht zu einer Fahrt über die Dauer von 3 Stunden verpflichtet. Fahrten, die vor Mitternacht beginnend, über Mitternacht hinausgedehnt werden, sind auf 3 Stunden beschränkt.

5) Spazierfahrten in der Stadt werden für eine halbe Stunde mit 40 Kop., für eine Stunde mit 80 Kop. berechnet.

6) Kinder unter 10 Jahren kommen bei Berechnung der angegebenen Löhne nicht in Betracht.

Anmerkung. Die Zahlung für Fahrten über den Polizeibezirk hinaus, sowie für Fahrten, bei welchen der Fuhrmann freiwillig mehr als 2 Personen aufnimmt, unterliegt freier Vereinbarung.

Fuhrmannstaxe für Einspänner:

1) Für Fahrten innerhalb des städtischen Polizeibezirks mit Einschluß der Wartezeit von:

1/4 Stunde 10 Kop. 1/2 Stunde 20 Kop. 3/4 Stunde 30 Kop. 1 Stunde 40 Kop. u. s. f. für jede weitere 1/4 Stunde 10 Kop. und für jede ganze Stunde 40 Kop., wobei jede angefangene 1/4 Stunde für eine volle Viertelstunde gerechnet wird.

2) Bis 30 Minuten nach Ankunft der Passagierzüge kostet eine vom Bahnhof beginnende Fahrt in die Stadt 30 Kop.; für Zeitfahrten, die vom Bahnhof beginnen, erhält der Einspänner einen einmaligen Zuschlag von 20 Kop.

3) Von 1 Uhr Nachts bis 6 Uhr Morgens ist der doppelte Betrag der oben angeführten Löhnungen zu zahlen, Feuerwehrleute haben jedoch bei ihren amtlichen Functionen auch während der Nacht nur die einfache taxmäßige Löhnung zu zahlen.

4) Der Kutscher ist während der Zeit von 6 Uhr Morgens bis 1 Uhr Nachts nicht zu einer Fahrt über die Dauer von 6 Stunden, von 1 Uhr Nachts bis 6 Uhr Morgens nicht zu einer Fahrt über die Dauer von 3 Stunden verpflichtet. Fahrten, die vor Mitternacht beginnend, über Mitternacht hinausgedehnt werden, sind auf 3 Stunden beschränkt.

5) Spazierfahrten in der Stadt werden für eine halbe Stunde mit 30 Kop., für eine Stunde mit 50 Kop. berechnet.

6) Kinder unter 10 Jahren kommen bei Berechnung der angegebenen Löhne nicht in Betracht.

Anmerkung. Die Zahlung für Fahrten über den Polizeibezirk hinaus unterliegt freier Vereinbarung.

Auszug aus der Taxe des Dienstmann-Instituts „Expreß“ zu Dorpat.

I.

Für einfache Gänge, Bestellungen ꝛc. oder gewöhnliche Dienstleistungen:

1) ohne Gepäck, oder mit solchem bis zu 20 Pfd. für jeden Gang oder Dienstleistung:

a. für einen Gang im ersten Rayon*) .... 5 Kop.
b. für einen Gang aus dem ersten in den zweiten Rayon .... 10 „
c. für einen Gang zum Bahnhof oder zu den Kirchhöfen .... 15 „
d. für einen Gang nach Rathshof, Ropkoy, Weißen-Roß, Jama, Techelfer, Annenhof nach verbrauchter Zeit,
e. für mehrere Gänge nach verbrauchter Zeit;

---

*) Der erste Rayon wird begrenzt von der Lodjen-, Quer-, Lange-, Rosen-, Breit-, Schloß- und Altstraße; der zweite Rayon von der Pleskauer-, Flachs-, Weiden-, Allee-, Sand-, Neu-, Mühlen- und Rigaschen Straße.

2) mit Gepäck oder Lasten für jeden Gang oder Dienstleistung:

a. für einen Gang im ersten Rayon:
von 20 bis 100 Pfund .... 8 Kop.
über 100 Pfund .... 10 „

b. für einen Gang aus dem ersten Rayon in den zweiten:
von 20 bis 100 Pfund .... 15 Kop.
über 100 Pfund .... 20 „

c. für einen Gang zum Bahnhof:
von 20 bis 100 Pfund .... 20 Kop.
über 100 Pfund .... 25 „

d. für einen Gang nach Rathshof, Techelfer 2c., sowie für mehrere Gänge nach verbrauchter Zeit.

II.

Für schwere Dienstleistungen, als: Möbel- und Waaren-Transport, Auf-, Ab- und Umladungen, für Transport von Gemälden und anderen leicht zerbrechlichen Gegenständen, als: Porzellan, Glas u. Fayence, Instrumente, Spiegel 2c.: 1/4 Stunde 10 Kop., 1/2 Stunde 15 Kop., 1 Stunde 20 Kop. und die folgenden Stunden à 10 Kop.

Für Transport von Pianos und Flügeln gilt der Satz von 15 Kop. pro 1/2 Stunde und 20 Kop. pro 1 Stunde pro Mann.

Sämmtliche Tariffätze gelten für den Dienst von 6 Uhr Morgens bis 8 Uhr Abends; bei Nachtdienst wird die Taxe um die Hälfte erhöht.

III.

Preise für Benutzung von Möbelwagen und Pferden des Dorpater Dienstmann-Instituts „Expreß“:

a. in der Stadt:

1 kleiner offener Möbelwagen	ohne Bespannung		pr. Stunde	20 K.
1 „ „ „	mit 1 Pferde	bespannt	„ „	40 „
1 mittelgr. „	„ „ 1	„	„ „	50 „
1 „ „	„ „ 2	„	„ „	60 „
1 großer „	„ „ 2	„	„ „	80 „
1 „ verdeckter	„ „ 2	„	„ „	80 „

Derselbe, falls er weniger als 4 Stunden benutzt wird 300 „

Benutzung der Emballage kostenfrei.

b. außerhalb der Stadt:

1)	1 kleiner offener Möbelwagen	ohne Bespannung		pr. Tag	2 R.
2)	1 großer „	„	„	„ „	3 „
3)	1 „ verdeckter „	„	„	„ „	3 „
4)	1 kleiner offener „	mit 1	Pferde	„ „	4 „
5)	1 mittelgr. „ „	„ 1	„	„ „	5 „
6)	1 „ „ „	„ 2	Pferden	„ „	6 „
7)	1 „ „ „	„ 3	„	„ „	8 „
8)	1 großer „ „	„ 4	„	„ „	11 „
9)	1 „ verdeckter „	„ 4	„	„ „	11 „
10)	1 „ „ „	„ 6	„	„ „	15 „

Für Benutzung der Emballage:

bei den sub. № 1, 4, 7 aufgeführten Wagen pro Tag 25 Kop.
„ „ „ „ 2, 3, 8—10 „ „ „ „ 50 „

Anmerk. Bei Möbelwagen mit Bespannung wird der Tag für eine Tour, die hin und zurück 40 Werst nicht übersteigt, berechnet.

Möbelwagen ohne Bespannung, sowie Möbelwagen mit Bespannung, die hin und zurück beladen gehen, werden nach verbrauchter Zeit berechnet.

Chausséegelder, Brückenzölle und Prahmgelder sind vom Auftraggeber zu vergüten.

Schifffahrtswesen. Taxe für's Anlegen am Bollwerk.

Für große Lodjen sind zu zahlen .... 4 Rbl.
„ mittlere Lodjen u. Dampfschiffe (für die Linie Dorpat-Pleskau) .... 3 „
„ kleinere Lodjen .... 2 „

Verzeichniß der Straßen und Häuser Dorpats

(revidirt und ergänzt am 6. März 1892).

I. Stadttheil.

Bohnenstraße (Бобовая улица).

Glück	2	Weinglas	1
Arndt	4	Anton Lecht	3
Adams	6		
Müller	8		
Roßländer	10		
Uint	12		
Kuill	14		
Pondak	16		
Tönnisson	18		

Botanische Straße (Ботаническая улица).

Scholfin	2, 4	Bärtels	1, 3, 5
Teppan	6	Freymann	7
Schneider	8	Müller	9
Dr. Jäsche	10, 12	Stammberg	11
Jürgenson	14	M. Soome	13
Beefeldt	16	Pären	15
Marien-Küsterat	18	Lartschenko	17
Wittwe Oeberg	20	Mylius	19, 21
Weidenbaum	22	Older	23
Adler	24	v. Knorring	25
Adon	26		
Siffer	28		
Kreyden	30		
Luig	32		
Abramsohn	34		
Paling	36		
Glück	38		
Hübbe	40, 42		

Breitstraße (Широкая улица).

Schlütter	2	Lawrentz Erben	1
v. Nielsen	4	Diakonat d. Brüdergemeinde	3
v. Walter	6	Schwartz	5
Wilhelm Sturm	8	v. Radlef	7
Fahlberg	10	Sintenis	9, 11
Krüger	12	Stelling	13
Russisches Seminar	14	Buchholz	15
v. Liphart	16	Rentei	17
A. v. Knorring	18	Turnhalle	19
„	20	B. v. Vietinghoff	21
Botanischer Garten	22	Hübbe	23

Budenstraße (Лавочная улица).

H. Sturm	1	Kaufhof.	
Besnosow	2		
R. Umblia	3		
A. Brock	4		
Popow	5, 6		

Compagniestraße (Компанейская улица).

v. Mensenkampff	2	Apotheker Köhler	1
Schramm	4	Credit-Societät	3
Polizeigebäude	6		

Embachstraße (Эмбахская улица).

		Hübbe	1a
		Tiedemann's Erben	1
		Raß	2, 3
		Willmann	4
		Fadejew	5
		Birk	6
		L. Schlütter	7, 7a, 8

Erbsenstraße (Гороховая улица).

Oijason	2	Kreyden	1
Urres	4	Beckmann's Erben	3
Oeberg	6	Stamm	5
Koiw	8	Freidang	7
Mölder	10	Paap	9
Wassiljew	12	J. Fuchs	11, 13

Ammon	14	Clement	15
Tampel	16	Jürgenson	17
Wild	18	Maido	19
Radomowitz	20	Post	21
Sapotzky	22	Jürgenson	23
Treffner	22a	Normann	25
Müller	24	Krilow	27
Pullberg	26	Koppa	29
Sokolow	28		
Kruuse	30		
Klaus	32		
Räppin	34		

Gildenstraße (Гильдейская улица).

v. Essen	2	v. Essen	1, 3
v. Rennenkampf	4, 6	Krug	5
Schulverwaltung	8	Schramm	7
"	10	"	9

Grenzstraße (Граничная улица).

Kehrt	2	Merrehärg	1
Rabba	4	Saag	3
Mäll	6	Friedrich's Scheune	5

Großer Markt (Большой рынокъ).

Borck	2, 4	Rücker	1
Alte Universität	6	Graf Manteufel	3
Scharte's Erben	8	Sturm	5
Aßmus	10	Umblia	7
Bokownew	12	Stiernhelm	9
Goruschkin	14	Brock	11
v. Mensenkampff	16	Ressource	13
Köhler	18	Popow	15
Dorpater Bank	20	Kapilow	17

Hetzelstraße (Гецельская улица).

		Henningson	2
		Kupffer	4

Jacobsstraße (Яковлевская улица).

Akademische Musse	2	Melkow	1
Wenzel	4	Schlütter	3
Bröcker	6, 8	Tamm	5
Metz	10	Teichmüller	7
Graß	12	Köpp	9
Johannow's Erben	14	Anni	11, 13
Lille	16, 18	Zirkell	15
Thomson's Erben	20, 22	Umblia	17
Komarow	24	Gernhardt	19
Stackelberg	26	v. Kügelgen	21, 23
Bärtels	28	v. Zur-Mühlen	25
"	30		
Schneider	32		
Müller	34, 36		
Prof. Meyer	38		
Jürgenson	40		
Reißner	42		
v. Bock	44, 46		

Johannisstraße (Ивановская улица).

Schmidt	2	Bärtels	1
Vogel	4, 6	Rücker	3, 5
Sahme	8	Rathhaus	
Mellinsche Anstalt	10	Borck	
Musso	12	Firstow	7
Johannsen	14	Ungern-Sternberg	9
Oekonom. Societät	16	Sahmen	11
Akademische Musse	18	Ungern-Sternberg	13
Universität		Gymnasium	15
Ungern-Sternberg	20	Rosenberg	17
Nolcken	22, 24	Frost	19
Kreisgefängniß	26	Großmann	21
Schuldirectorat	28		
Müller	30		
Masing	32		
Stelling	34		

Kartoffelstraße (Картофельная улица).

Belowa	2	Lomp	1
Margus	4	Kübbar	3
		Maksim	5
		Kotkas	7
		Freymann	9

Katholische Straße (Католическая улица).

Feas	1		

Klosterstraße (Монастырская улица).

Laaland's Erben	2	Fahlberg	1
Hartmann	4	Wiedick	3
Vollmer	6	Grünberg	5
K. Johannson	8	Pären	7

Kühnstraße (Кюновская улица).

Sturm	2, 4	Bärtels	1
Umblia	6	H. Sturm	3
Besnosow	7		

Küterstraße (Кютерская улица).

v. Wahl	2, 4	v. Stackelberg	1
Kröger	6	Kasarinow	3
Stamm		Jansen	5
Schramm		Mannsdorf	7
Anderson	8	Karlssohn	9
Pödder	10		

Lehmstraße (Глиняная улица).

Stavenhagen	1	v. Kügelgen	2
Pat. Institut	3	v. Reutz	4

Magazinstraße (Магазинная улица).

Postcomptoir	2	Russ. Pastorat	1
Rundalzow	4, 6	Privat-Knabenschule	3, 5
Rathke	8		
"	10		
Hirschfeldt	12		

Melonenstraße (Дынная улица).

Jürri Zion	2	Pätti	1
Masing	4	Jürgenson	3
Jurjewa	6	Werrew	5
Jaan Tomback	8, 10	Pangsepp	7
Suuremäe	12	Lübeck	9
Luik	14	Peter Sulla	11
Naritz	16	A. Maddwelt	13
Weber	18	Soo	15
Kerk	20		
Tarto	22		
Drosdow	24		
Kisljakow	26		

Mönchstraße (Монашеская улица).

Manège	2	Nolcken	1
Ungern-Sternberg	4	Ungern-Sternberg	3
Walter	6	Frischmuth	5
Gymnasium	8, 10	Post	7
Postcomptoir	12		
Fleischscharren	14		

Mühlenstraße (Мельничная улица).

Schrenk	2	Techelfersche Mühle	1
Freymann	4	Bruttan	3
Götte	6	Peterson	3a
Lenz	8	Berent	5
v. Schröder	10	Hermannsohn	7
v. Kügelgen	12, 14	Jakobsohn	9
Stavenhagen	16	Paul	11, 13
Seegebarth	16a	Zeddelmann	15
Sohnwaldt	18	Wenzel	17, 19
Hirsch	20	Arnold	21
Köhler	22	Berent	23
		Hasenjäger	25
		Beier	27

Neustraße (Новая улица).

Pankſepp	2	Kogger	1
Rehder	4	Kehrmann	3
Eſchholz	6	Holzſchmidt	5
Leſſer	8	Luke	7
Kohl	10	Eiber	9
Wilios	12	Paul	11
Reichelt	14	Ihſe	13
Ohſoling	16		
Jakobſon	18		
Pangſepp	20		
Slaboſſerow	22		

Quappenſtraße (Налимья улица).

v. Stern	2, 4	Manège	1
Weyrich	6	Göbel	3, 5
Rech	8	Schuldirectorat	7
Lehrerwohnhaus	10		
Roſenberg	12		
Johannis-Küſterat	14		
Ebert	16, 18		

Ritterſtraße (Рыцарская улица).

Alte Univerſität	2	Scharte's Erben	1
Rehling	4	Aßmus	3
Kaſarinow	6	Mannsdorf	5
Stamm	8, 10	Janſen	7
Krug	12	Schramm	9
v. Rennenkampf	14	Töchterſchule	11
Roſenberg	16	Friſchmuth	13
Gymnaſium		Poſtkomptoir	15
Johannis-Paſtorat	18	Rundalzow	17, 19
Walter	20	Rathke	21
		"	23

Scharrenſtraße (Мясничья улица).

Sapotzky	1	Stadtpark.	
Redlin	2, 3, 4		
Königsmann	5		
Hübbe	6, 7		

Schloßſtraße (Замковая улица).

Johannſen	2	Oekonom. Societät	1
Sachſendahl	4	" "	3
"	6	" "	5
"	8	O. Schmidt	7
Simſon	10	Arnold	9
Meyer	12, 14	v. Samſon	11
Sipping	16		
Klattenberg	18		
Armenſchule	20		

Techelferſche Straße (Техельферская улица).

Zirkell	2	Hampf	1
Umblia	4	v. Bock	3
Lebedjew	6	Dr. A. Böttcher	5
Lutſchanow	8, 10	v. Kümmel	7
v. Sievers	12	Prof. Flor	9
Beckmann	14	Treffner	11, 13
"	16	Lille	15
Tüffert	18	Rummel	17
Palm	20	Pangſepp	19
Zernalt	22	Bergmann	21
Mirk	24	Niggol	23
Schabert	26	Sunzel	25
Tönniſſon	28	Kuiw	27
Siffer	30	Grünwaldt	29
Wucht	32	Tuppitz	31
Klemberg	34	Zion	33
Friedrich's Keller	36	Gilberg	35
Sakkeus	38		
Lamberg	40		
Kaltlauer	42		

Victualienmarkt (Съѣстной рынокъ).

Popow	4	Stadtpark.	
Kapilow	5		
Credit Caſſa	6, 7		

II. Stadttheil.

Alexanderſtraße (Александровская улица).

C. Braun	2	Pabo	1
Ljubimow	4	Fridmann	3
Bergmann	6	Weinberg	5
"	8	Royal	7
John	10	Dr. A. Beck	9
Brockhuſen	12	F. Bärtels	11
C. Faure	14	Semonow	13
Lohſe	16	Sepping	15
Guſtſon	18	Ljuttow	17
Reimann	20	Lawing	19
Lindenkampf	22	Lais	21
Müller	24, 26	Koslow	23
Hübbe	28	"	25
v. Stryk-Palla	30	Bark	27
Frederking	32	Ticks	29
"	34	J. Roots	29a
Martinſon	36	J. Truus	29b
P. Audum	38	Linno	31
Blumberg	40	J. Allmann	33
Glaß, Maler	42	Kipus	35
Küſter	44, 46	Palm	37
C. Wellmann	48	A. Truus, sen.	39
Kongas	50, 52	Truus, jun.	41
Trejal	54	T. Tſcherniſchew	43
Sakkeus	56	B. Tſcherniſchew	45
Steinberg	58	Lauren	47
Römoſaar	60	Tamberg	49
Wind	62	Liblik	51
Kanſi	64, 66	Prakſon	53
Gas-Anſtalt	68	Tönno	55
Burkewitſch	70		
Pajo	72		
Roots	74		
Päck	76		
Netus	78		
"	80		

Altſtraße (Старая улица).

Lieven	2	Mattieſen	1
Meykow's Erben	4	v. Bock	3
O. Schulz	6	"	5
		Mühlenthal's Erben	7
		Beckmann	9
		"	11
		C. Schultz	13

Bahnhofſtraße (Вокзальная улица).

		J. Kuuſe	1
		Faure	3
		Bluhm	5
		Lipping	7
		"	5
		"	6
		Drögemüller	7

Blumenſtraße (Цвѣтная улица).

Stillmark's Erben	2	v. Oettingen	1
Baron Tieſenhauſen	4	Baron Schoultz	3
Kogold	6	Raak	5
Gieſeke	8, 10	v. Kügelgen	7, 9
Dr. Weidenbaum	12	Dr. P. Helmling	11, 13
Dr. C. Schmidt	14	E. Rings	15, 17
S. v. Kiel	16		
Kimmel	18, 20		

Carlowastraße (Карловская улица).

v. Brasch-Aya 2	Realschule 1
C. Fleischauer 4	Weiner 3
C. v. Brasch 6	Hüne 5
" 8	Stillmark's Erben 7
Lais, Wittwe 10	E. v. Gersdorff 9
Graf Berg 12	" 11
Baron Bruiningk 14	Feldmann 13
P. Wiskowatow 16	" 15
Geheimrath Müller 18	Thomson 17
v. Stackelberg 20	Krause, Pastor 19
Konimus 22	Wilde 21
Martinson 24, 26	Kanzwei 23
" 28	G. Punga 25, 27
Ungern-Sternberg, Armenhaus 30, 32	Ehrlich 29
Hilfsverein 34	Kanik 31
Mägger 36	Jürgens 33
Kümmel 38	Sjuttow 35
Prigajew 40	
Pödder 42	
" 44	
Beloussow 46	
Bleier 48, 50	
Marka 52	
Märja 54	
Saar 56	
Ansen 58	
Daugull 60	
Müller, Kaufmann 62	

Fischerstraße (Рыбацкая улица).

Falckenberg 2	Hackenschmidt, sen. 1, 3
Reichardt 4	" jun. 5
Berkowitz 6	Feldbach 7, 9
F. Kudrätschew 8	Obert 11, 13
Stadt-Hospital 10	Pohl 15, 17
Treuer 12	Espenstein 19, 21
Wichmann 14	Uett 23
Koll 16	Pöddersou 25
Nikiferow 18, 20	Sosnow 27
Bainschikow 22	Rauch's Erben 29
Primjägin 24	Umblia 31
Umblia 26, 28	Sohns 33
Tober 30, 32	Umblia 35
Rosenthal 34	
Frl. Dufert 36	
Medwedew 38	
Umblia 40	

Flachsstraße (Льняная улица).

Armenhaus 2, 4	Kümmel 1
	Ehrlich 3
	der Stadt gehörig 5

Flußstraße (Рѣчная улица).

Alt 2	Peit Martin 1
Truus 2a	Melzbach 3
Goldberg 4	Wasl 5
Schumann 6	Kustos 7
Werg 8	

Gartenstraße (Садовая улица).

v. Middendorf 2, 4	Schultz 1, 3
v. Stackelberg 6	Löffler 5
Fr. Liebisch 8	Günther 7, 9
A. Schmidt 10, 12	Prof. Hörschelmann .. 11, 13
Baron Stakelberg 14	F. Walter 15, 17
Mathiesen 16	v. Roth 19
Minding 18	Graf Sievers 21, 23
v. Liphardt 20	Johannson 25, 27
v. Wahl 22	v. Grote 29
v. Anrep 24	v. Berg 31
Kard 26	Hinrichsen 33, 33a

	Rech 35, 37
	Kangro 39
	Kuk 41
	Liblik 43
	Liiw 45
	Lausmann 47

Holzstraße (Дровяная улица).

Goldmann 2	Umblia 1
Itzig Kahn 4, 6	Suits 3, 5
	Lind 7
	Lanes 9
	Aland 11
	Möistus 13
	Simonson 15

Kaufstraße (Купеческая улица).

Kaufhof	C. Braun 1
	Hofmann 2
	Hausmann 3
	A. Braun 4
	Frischmuth 5
	Haubold 6

Kastanien-Allee (Каштановая улица),

Masing 2	Sachs 1, 3, 5
Birkenau 4	Jürgenson 7
Bokownew 6	Weinberg 9
Günther 8	Ennok 11
Jürgensohn 10	Neukerdt 13
Tarto 12	Stahl 15
Deinhardt 14, 16	Bruus 15a
Joh. Mörd 18	Ots 17
Wichmann 20	Kard 19
Tennisson 22	Punga 21
Jakobsohn 24	Sokolow 23
Laritz 26	Maddisson 25
Lemmatz 28	Popp 27
Adler 30	
Lemmatz 32	

Lodjenstraße (Лодейная улица).

Laakmann 2	v. Brasch-Aya 1
Böhning 4	Grüner 3
Wellmann 6	Metzke 5
Hackenschmidt, jun. 8	v. Brasch-Waimastfer 7
Kudrjaschew 10	Hermson 9
	Klopotow 11, 13
	Feldbach 15

Marienhoffsche Straße (Маріенгофская улица).

II. Stadttheil.	I. Stadttheil.
Kast 2	Augenklinik 1
Post 4, 6	Bradke 3
Ausstellungsgeb. 8	Reißner 5
Rosenberg 10	
N. Beckmann 12	
v. Kügelgen 14	
Pohlmann 16	
Fr. Fischer 18	
Theas 20	
Georgin 22	
Spiel 24	

Marktstraße (Рыночная улица).

Mathiesen, Kürschner, 2, 4, 6, 8	Mosz's Erben 1, 3, 5
Umblia's Erben 10	Anderson 7
Chmelok 12	Umblia 9
Hensel 14	Müller 11
Thomson 16, 18	Schermann 13, 15
Stahlberg 20	Ottas 17, 19
Reinberg 22	Tann 21
Wilde 24	Böhm 23, 25
Loritz 26	Malikow 27
Jürgens 28, 30	Birck 29
Kondra 32	Woikow 31

Otto Hirt	34	Blowitz	33
Weber	36	J. Holdt	35
Kulberg	38	Kaning	37
Grünberg	40	„	39
Sokolow	42	Pödderson	41, 43
Dolgow	44	Klewansky	45
Kudrätschew	46, 48	Blumist	47, 49
Botscherow	50	Firstow	51, 53
Korotkin	52	Reinwald	55
Bischkow	54	Undritz	57
Mällo	56	Herzmann	59
Elberg	58	Tönnisson	61
Kurs	60	Birk	63
Semilarsky	62, 64	Poom	65
Kahn	66	Zimmermann	67
Armenhaus	68	Kenkmann	69
Jekimow	70		
Blum	72		

Neumarktstraße (Новая рыночная улица).

Dr. Beck	2, 4	Friedrich	1
Brockhusen	6, 8	Arrosohn	3
Eschscholz	10	Stahlberg	5
Thiemann	12, 14	Baertels	7
Glück	16	C. Faure	9
Bahrs	18	Gustson	11
„	20	Bürgermusse	13, 15
		Vogel	17
		Böhning	19
		Mosz' Erben	21
		Mathiesen	23
		Möttus	25
		Hackenschmidt	27, 29
		Falckenberg	31

Pastoratstraße (Пасторатская улица).

J. Ticks	2	Blumberg	1
Mattiesen	4	Pastorat St. Marien	3
Daugull	6	v. Hoffmann	5
Trenkner	8		

Peplerstraße (Пеплерская улица).

v. Wahl	2	Dr. Kelterborn	1, 3
Mühlau	2	Arnold	5
v. Helmersen	4	Jürgensohn	7, 9
Hasselblatt	6	Vorschule des Gymnasiums	11
v. Wulf	8	Blumberg	13
Bulgakow	10, 12	Clara	15
Kasper	14, 16	Hinrichsen	15a
Sachs	18	Henningson	17
v. Berg	20	v. Villebois	19
Baertels	22		
Wernamasing	24, 26		

Philosophenstraße (Философская улица).

Amalie Hampf	2	Koch	1
Jürgenson	4	Schwarz	3
v. Sengbusch	6	Janson	5
Schilling	8	Hanson	7
Mällo	10	Wander	9
Sarna	12	Dorset	11
Kuusik	14	Kruus	13
		Tork	15

Pleskausche Straße (Псковская улица).

Kimmel	1
Raphof	2
Dr. Hechel	3
Wahhi	4
K. Puusta	4a
Kupli	4b
Markert	4c
G. Hermuth	5, 6
G. Mahlstein	7
J. Mahlstein	8
C. Lane	9

W. Standke	10
H. Lars	11
M. Grünwald	12
Naritz	13, 14
J. Tull-Lindenberg	15
Märt Wenter	16
Kusik	17
Jaan Nähn	18, 19
Thomason	20
Siffer	21
Schwarz	22

Promenadenstraße (Променадная улица).

Pabo	2	Trenkner	1
Fridmann	4	Lieven	3
Weinberg	6	Meykow	5
Soukoffsky	8	Drögemüller	7, 9
A. Hagentorn	10	Schulz	11

Rigasche Straße (Рижская улица).

Friedrich	2, 4	v. Middendorff	1
Laakmann	6, 8	Hampf	3
Dr. Pank	10	Freymann	5
Realschule	12	Frey	7, 9, 11
v. Ditmar	14, 16	Lietz, Klempner	13
Br. Engelhardt	18, 20	Adel	15
G. Goldmann	22, 24	Kajander	17
Kusik	26	Dahlmann	19, 21
Rings	28, 30	Falckenberg	23
Poststation		v. Engelhardt	25
v. Lilienfeldt	32, 34	Commerzhotel	27
C. Krüger	36	Lipping	29
Dr. v. Seidlitz	38	Krenkel	31, 33
J. C. Koch	40	Riik	35
Dukowsky	42	Stolzenwald	37, 39
Ahja	44	R. Riik	41
Mondson	46	Bergbohm	43
„	48	Borck	45
		Kordt	47
		Neumann	49
		Wernamasing	51
		Seydlitz	53, 55
		Sommer	57
		Russ. Mädchenschule	59
		Besnossow	61
		Kaserne	63
		Girard de Soucanton	65, 67
		Popp	69
		Junge	71
		Hellat	73

Salzstraße (Соляная улица).

Gerich	2	Brasch-Ropkoy	1
Grüner	4	Wohlfeil	3, 5
Stamm	6	Karneol	7
Müller	8	Raudheiding	9
Walge	10	Hohlfeldt	11
Joseph	12	Nikiferow	13
Tann	14	Suitz	15, 17, 19
Stahlberg	16, 18	v. Essen	21
M. Windt	20	Hackenschmidt	23
Koll	22	Klinisches Waschhaus	25
Zeiger	24		
Sipping	26		
Pap	28		

Schmalstraße (Узская улица).

v. Villebois	2	Schlüsselberg	1
Genz	4, 6	Besnosow	3, 5
Loening	8	Frey	7

Speicherstraße (Амбарная улица).

Konimus	2	Ernitz	1
Mauer	4	Linno	1a
Mäots	6	Jacobson	3
David Rein	6a	Otter	5

Tscherepaschkin	8	Kudrätschew	7
Priggal	8a	Kenkmann	9
Samuila	10		
Nemzow	12		
Purk	14		

Stapelstraße (Складочная улица).

Ticks	2	Stamm	1
Solowjew	4	A. Blumberg	3
Seil	6	Rebbane	5
Allew	8	J. E. Kerk	7
Kink	10	Tschernow	9
R. Umblia	12	Spirkow	11
Ronnimus	14	Ostinow	13
Jankel Skomai	16	Kongas	15
Sohns	18	Glas	17
		Nömm	19
		Fedulajew	21
		Nigul	23
		Umblia	25
		Andrejew	27

Sternstraße (Звѣздная улица).

v. Roth	2	v. Freymann	1
Reißner	4	Brackel	3
Stackelberg	6	F. Walter	5
v. Engelhardt	8	Liebisch	7, 9
Goldmann	10	Luhsing	9a
Helmling	12	"	11
Schmidt	14, 16	Commerzhotel	13, 15
Stamm	18	v. Kiel	17
Kinderbewahranstalt	20	v. Cossart	19
Stockebye	22		

Teichstraße (Прудовая улица).

v. Freymann	2	A. v. Oettingen	1, 3
Waldmann	4	G. v. Oettingen	5
v. Zur-Mühlen	6	A. Jaesche	7
v. Numers	8, 10	H. Kapp	9
J. Oesso	12	Al. v. Oettingen	11
Fr. Holst	14	v. Moller	13, 15
Born	16	Hasselblatt	17
Frese	18	Arnold	19
Jannsen	20	R. v. Zur-Mühlen	21
v. Wulf	22	Dankmann	23
Jürgenson	24	L. Stahl	25
Braun	26	Grünwald	27
Muyschel	28	Dihrik	29, 31
Rosenthal	30	Ausstelluugsgebäude	33
Trenkner	32	Roger	35
Handwerkerverein	34, 36	Pohlmann	37
Ackel	38	Knieriem	39
Klein	38a	Riik	41
Birkenau	40	Hübbe	43
Riik	42		
Wöhrmann	44		
Walk	46		
Drögemüller	48		

Uferstraße (Набережная улица).

		Schumann	1
		Josing	2
		Kangro	3
		Falckenberg	4, 5
		Stadthaus	6
		Pap	7

Victualienmarkt (Съѣстной рынокъ).

		Bahrs	1
		Spritzenhaus	2
		Haubold	3

Wallgraben (Обводная улица).

II. Stadttheil.		I. Stadttheil.	
E. Mattiesen	2, 4	Schmidt	1
Treu	6	F. Krafft	3, 5
Dr. Faure	8	Baronin v. Engelhardt	7, 9
Prof. Brückner	10	Beylich	11
v. Engelhard	12	Menzendorff	13, 15
v. Oettingen	14	v. Raschette	17
Prof. Mühlau	16	Universitätspastorat	19

III. Stadttheil.

Alleestraße (Алейная улица).

Maddisson	2	Irrenhaus	1
Rapsei	4	A. Hiedell	3
Mikk	6	Niking	5
Oscar Reidolf	6a	Göök	7
Sillaots	8	Kima	9
G. Haker	10	Wöhrmann	9a
Pikkandt	10a	Reinwald	11
Teichmann	12	Gustav Offrel	11a
Tõnnis Möller	14	Reswow	13, 15
Roger	16	Mädchenschule des Hilfsvereins	17
Laas	16a	Alexander-Asyl	19
Schroeder	18	W. Ziehr	21
Korch	20	Ambrosius	23
Stern	20a	Sommer	25
Pastor Schwartz	22	Berg	27
Petri-Gemeinde Pastorat	24	Peterson	29, 31
I. u. II. Stadt-Elementarschule	26	Kõsti	33
Siechenhaus	28	Tippo	33a
Carlson	30	Leik	35
Januska	32	Perrajerw	37
Daugull	36	Tampel	39
		Lilleweldt	41
		Jonas	43

Annenhoffsche Straße (Анненгофская улица).

Tamm	2	Lego	1
Koster	4	Kool	3
Pruis	6	Bloom	5
J. Birk	8	Räppo	7
Püwwi	10	Kangro	9
Tuul	12	"	11
Krosoi	14	Albert	13
Trikkand	16	Sorksep	15
Unt	18	Munna	17
Hilwich	20	Kangro	19
Kriesa	22	Saraperra	21
		Tedder	23
		Tusti	25
		Kangro	25a
		Morgen	27
		Nikolajew	29
		Pulles	31

Bergstraße (Горная улица).

Brettschneider	2	Georgenson	1
W. Winter	4, 6	C. Lipping	3, 5
Sibbul	8	Hinrichsen	7
Rembach	10	Birkenthal	9
Neumann	12	Adson	11
Sieckel's Erben	14	Zirkel	13
Tideberg	16	Kingsep	15
Owatsky	18	Matto	15a
Anns Januska	20	Newgad	17
Märt Toots	22	Rosenthal	19
	24	Marien Hilfs-Anstalt	21, 23
Audum	26	Kool	25
E. Laitus	28	Mosägin	25a
J. Enni	30	Kippasto	27
		M. Sild	27a
		Mikk	29
		Ammas	31

Fischmarkt (Рыбной рынокъ).

A. Oberleitner	1, 2	Embach.	
Tönnisson	3		
Petsch	4, 5, 6		
Plan	7		
Reinhold	8		

Fortunastraße (Фортунинская улица).

Suchatschew	2	C. Faure	1
Sawwisaar	4	Lieber	3
Makuschew	6	Werchoustinski	5, 7, 9, 11
Brandt	8		
Tornius	10		
Carlson	12, 13		
Russ. Mädchen-Schule	14		
Kallamees	15, 16		
Wäkram	17		
Nusa	18, 19		
H. Kena	20		
Witischnikow	21		
Muscharow's Erben	22		
Remmelew	23		
Kamentschikow	24		
J. Kusnezow	25		
Peklewitsch	26		
Blinow	27		
Ratmann	28		
Moje	29		
A. Sags	30		
Lugga	31		
Pohl	32		
Bondarew	33		
Fadejew	34		
Smirnow	35		
Anna Urm	36		
Polin	37		
Wlasow	39		
Tolm	40		

Hasenstraße (Заячная улица).

		Liblik	1

Holmstraße (Гольмская улица).

C. Faure	2	Oberleitner	1, 3, 5
A. Lieber	4, 6, 8	Jürgensohn	7, 9
F. Faure	10, 12, 14	A. Oberleitner	11
Lilleweld	16	Kudrätschew	13, 15
Tönnisson	18		

Jamasche Straße (Ямаская улица).

A. Lätt	2	Emmerich	1, 3, 5
Heinrichson	4	Sammel	7, 9
Rönberg	6	Lulik	11
Wannemuine	8	Neumann	13
Keller	10	W. Aal	15
Wohlfeil	12	P. Eisa	17
Emmerich	14, 16, 18	Becker	19, 21
Estnischer Ver. „Kirjameeste Selts"	20	Koort	23
Sachs	22	Abel	25
Gluschankow	24	Reinhold	27
Blauwet	26	Möller	29
Räppo	28	Walgerist	31
Kiima	30	Purmok	33
E. Großmann	32	Rammo	35
Kogi	34	Blauart	37
G. v. Stryk	36	Königsfeldt	39
Daugull	38, 40	Epler	41
Zährens	42	Nuggin	43
Daugull	44, 46	Uniwer	45
Mekkard	48	Kriesa	47
Waldmann	50	Kurrikow	49, 51
		P. Kirsch	53, 55
		Tamm	57
		Peterson	59
		Sorksepp	61
		Kansi	63, 65
		Moldre	67
		Schulbach	69
		Tedderson	71
		Endrikson	73
		Jürgenson	75
		Karjus	77
		Rosipu	79
		T. Soo	81
		Purring	83
		Daugull	85

Kalkstraße (Известковая улица).

M. Parris	2		

Kreuzstraße (Крестовая улица).

Lutz	2	Lane	1
Kriwzew	4	Fau	3
Fau	6	Hermann	5

Langestraße (Длинная улица).

Rehni	2	Pödder	1
Birkenthal	4	Loodt	3
Bondarew	6	Kuus	5
Thal	8	Rikka	7
Grünwaldt	10	Jürgensons Erben	9
Repkin	12	Hackenschmidt	11
Plotnikowa	14	Rehapöld	13
Leoke	16	Klutschankowa	15
Antonow	18	Pulk	17
Kondratjew	20	Annuschkina	19
Oberg	22	Jasikowa	21
Leppik	24, 26	Kaston	23, 25
Otsa	28	Glushankow	27
J. Puus	30	Hörrak	29
Belobrow	32	Blechim	31
Kreuzberg	34	W. Oun	33
Tikk	36	Raudjalg	35
Borßjakowa	38	Lugga	37
Jürgeuson	40	Kolossow	39
Schulze	42, 44, 46	Gorjuschkin	41
Belobrow	48	Anzip	45
Grischikow	48a		
Trussow	50		
Gamsow	52		
Losjakow	54		

Linden-Straße. Липовая улица.

Wlassow	2	Udel	1
Prussakow	4, 6	J. u. P. Aderson	3
Lebedewa	8	Sander	5
J. Moß	10	Grünwaldt	7
Kogger	12	Wirro	9
Sumägin	14, 16	K. Oia	11
Räppo	18, 20	J. Unt	13
Loddi	22	Potin	15
Kansi	24	Kärik	15a
		G. Kuck	17
		H. Kort	19

Malzmühlenstraße (Солодомельничная улица).

Ch. Berg	2	Johannson	1, 1a
Malzmühle	4	Kanzlei der Kaserne	3
Panow	6	Michelson	5
Lipping	8	Jaan Rose	7
Grigorowsky	10	Kawe	9
Schmidt	12	J. Nilp	11
Rybalowsky	14, 16	Toppi	11a
Zwangsarbeitshaus	18	Mällo	13
Nitow	20	Palial	15
Stromow	22	Sirel	17
Prinz	24	Sawu	19
Niggul	26	Kurig	21
Rütel	28	Brücker	23
Tibbar	30	Janow	25

Eller	32	Toha	27
C. Koll	34	Tamm	29
Lude	36		
Wanker	38		
J. Aller	40		
Lanzewitzky	42		
Apfelbaum	44		
Laas	46, 46a		
C. Kool	48		
Rebenitz	50		
Püsnik	52		
Lorenz Wilup	52a		
C. Aria	54		

Marienmarkt (Марiинскiй рынокъ).

T. Knoll	4	Ots	1
	6	Reinholdt	3
	8	Knoll	5
	10	P. Weber	7
	12		

Marienstraße (Марiинская улица).

Luig	2	Laritz	1
Proft	4	Rebbane	3
Tentz	6		5
M. Lullberg	8		7
P. Pusik	10		9
K. Mölberg	12	Rässa	11
A. Linno	14	Päsukene	13
Audum	16		15
	18	Müller	17
	20	J. Ostra	19
	22	P. Rebbane	21
Raudjalg	24	Jacobson	23
Kusik	26	Setterman	25
J. Tarkus	28	Hirschfeldt	27
Löchmus	30	Henrichsohn	29
Lillefeldt-Tarba	32	Übel	31
Kötz	34	P. Michelsohn	33
	36	Aint	35
Kippasto	38		37
Stahlberg	40		39
Masing	42		41
			43
		Tornius	45
			47
		M. Adamson	49

Neue Straße (Новая улица).

Ango	2	Johanson	1
Loga	4	H. Naritz	3
Rasen	6	Raudsepp	5
Beek	8	Löchmus	7
Saks	10	J. Pern	9
Koor	12	Stoboserow	11
Torro	14	"	13
Krusa	16	M. Koch	15
Blum	18	A. Kilk	17
Petsch's Erben	20	A. Kusik	19
Wassiljewa	22, 24	Seebach	21
Lauritz	26	Ansip	23
Pakkal	28	Smirnow	25
Belobrew	30	J. Liwak	27
Lomp	32	F. Tukmaschew	29
Kornitschow	34	J. Lipping	31
Pertelson	36	Pastil	33
Warres	38, 40	Allas	35
H. Mikko	42	Lauritz	37

Pferdestraße (Конная улица).

. Treffner	2	Alex. Oberg	1
a nsen	4	Amalie Meritz	3
Kramer	6	Mäsnikow	5

Petersburger Straße (Петербургская улица).

Mäsnikow	2, 4	Gesellschaft Linda	1
A. Kramer	6	C. Faure	3
G. Frey	8, 10	v. Dehn	5
G. Fischer	12, 14, 16	C. Arrak	7
Peterson	18	Sprenger	9
Lechmus	20	H. Weber	11
Mohr	22	Maddisson	13, 15
Schwartz	24	R. Bidder	17
Blumberg	26	Hirschsohn	19
Baronin Louise Clodt v. Jürgensberg	28	N. Olderog	21
Tschernow	30, 32	Georgenson	23
Oheim's Erben	34	Frl. Molle	25
Ljuttow	36	R. Brettschneider	27
Troitzky	38, 40	Baronesse Bielsky	29
Wischnjäkowsky	42	Sibbul	31, 33
Tkatschew	44, 46	J. Lunin	35
C. Klein	48, 50	Holzmann	37, 39, 41
Lillep	52	Rehni	43, 45
Joh. Neumann	54	Frühling	47
Alexand. Kramer	56, 58, 60, 62	Sollberg	49
Emmerich	64, 66, 68	Russ. Stadt-Schulhaus	51
Carl Riik	70	Pastorat der St. Georg-Kirche	53
Ressource Garten	72	Emmerich	55, 57
Ticks	74	F. Klein	59, 61
Jakobson	76	Hübbe	63
Treyer	78	J. Ernitz	65
A. Ziehr	80	Caspar	67
		Mülverstädt	69
		H. v. Eltz	71
		Perly	73
		J. Zirk	75
		Julie Reding	77
		Müller Johanson	79
		J. Linno	81, 83

Petristraße (Петровская улица).

J. Schasmin	2	J. Pikkandt	1
Kiwwistik	4	A. Jürgens	3
Kannick	6	Michelson	5
Jugar	8	Pari	7
Beckmann	10	Fau	9
Reinhold	12	Schmidt	11
Päsokene	14		13
P. Knoll	16	Kiwastik	15
Fuchs	16a	Määsepp	17
D. Fuchs	18	Karl Geißler	19
Kuusk	20		21
Müller	22	Reich	23
C. Karrin	24	Lallberg	25
D. Rupsky	26	Grewing	27
Leppik	28	Keier	29
Kallamees	30	Bartels	31
Ilwes	32		
Zirk	32a		
C. Umblia	34		
	36		
T. Becker	38		
	40		

Petri-Marktstraße (Петровскiй рынокъ).

Wilh. Kull	2		
T. Offril	4		

Querstraße (Поперечная улица).

Kuruk	2, 4	Kengsepp	1
Kusnezow	6	Kerd	3
Bethaus der Altgläubigen	8	Blächin	5
Kepp	10	Wörmann	7
Blächin	12	Grischkin	9
Jürgenson	14	Lilleweldt	11

Seitenberg	6, 8	Pallon	5, 7
Johannson	10	Schönberg	9
Kaarts	12		
Veterinair-Institut	14, 16, 18		

Rathhausstraße (Ратушная улица).

Schönwerck's Erben	2	Oberleitner	1
Sachker	2a	Reswow	3
Mäsnikow	2b	Reinberg	5, 7
"	4	Bethaus der Brüdergemeinde	9
Gesellschaft Linda	6	Kengsepp	11
Fischer	8	"	13
Draucke	10, 12	Piltin	15
Beiker	12a	Chawason	17, 19
Männing	14	Beiker	21
C. Koch	16, 18	Martinson	23
Schwalbe	20	Rammul	25
Jakobson	22	Großberg	27
Muchin	24	Kondratjew	29
Paldruck	26, 28	Laar	31
Antonow	30, 32	Tönno	33
C. Prost	34	Karl Pern	35
G. Stamm	36	Soodla	37
Blaufeldt	38	Grenzstein	39
J. Mahlstein	40	Grischkin	41
Pagarew	42	Kondratjew	43
M. Kökk	44, 46	Borotkin	45
Koff	48	Kuck	47
J. Leiß	50	J. Mikk	49, 51
J. Toiker	52	Johanson	53
J. Kusik	54	Mehsing	55, 57
Grünberg	56	Roots	59
Noppasson	58	Glaß	61
		J. Laar	63
		H. Arck	65
		Uniwer	67

Revalsche Straße (Ревельская улица).

Emmerich	2	Steinberg	1
Veterinair-Schmiede	4	Jwanow	3
Kaserne	6	Fuchs	5, 7
Leppik	8	Wisnapu	9
H. Wulf	10	Lauk	11, 13
Bloßfeldt	12	Wohlfeil	15
v. Glasenapp	14, 16	Lätt	17
L. Sturm	18, 20	Wulf	19, 21
Vertelpoeg	20a	Jüri Treifeldt	21a
Schoppe	22	Schmidt	23
Roger	24	Paskewitsch Erben	25
Pallo	26	Breeks	27
		Kuk	29
		Bluhm's Erben	31

Rosenstraße (Розовая улица).

Maddisson	2	H. Weber	1
Kronig	4	C. Otter	3
C. Bachmann	6	J. Lulik	5
Jürgens	8, 10	Männi	7
Plaks	12, 14	Magnusson	9
J. Brett	16	J. Raag	11
Wittwe Sturm	18	Rämson	13
	20	Pitter	15
	22	Koff	17
Gordon	24, 26	Rootslane	19
Krause	28	Sibbul	21
		Kastan	23
		Margus	25
		"	27
		Leppik	29
		Selm	31
		P. Koort	33
		Lanes	41

Russische Straße (Русская улица).

Paulmann	2	Jahnens	1
Pärn	4	J. Wallin	3

Sandstraße (Песочная улица).

J. Pusik	2	Rode	1
Pensa	4	P. Pern	3
P. Baum	6	J. Rütel	5
Eller	6a	A. Masing	7
J. Pensa	8	Reinwaldt	9
Frl. Hesse	10		
Kongas	10a		
Palm	12		
Moyer'sches Armenhaus	12		
Pern	12a		
C. Palm	14		
Jowe	16		
Wiera	18		

Steinstraße (Каменная улица).

v. Dehn	2, 4	C. Faure	1
Strohm	6, 8	Treyer	3
Sadik	10	Seydel	5
Jacobson	12	Schröder	7, 9
Uniwer	14	Bayroth	11
Tellmann	16	Semenow	13
v. Klot's Erben	18, 20	G. Jakobson	15
Luchsinger	22	C. Faure	17
Jürgenson's Erben	24	Spirkow	19
Graf O'Rourk's Erben	26	Kangro	21, 23
Lauk	28	D. Hermann	25
Pödder	30	Blumberg	27
Usthal	32	Hackenschmidt	29
A. Fuchs	34	Gebrüder Thal	31
Pirn	36	Winkler	33, 35
Zirk	38	Reinberg	37
Schmidt	40	Füllgraf	39
E. Marquis	42	Kiekhöfer	41
		M. Fuchs	43
		A. Pohl	45

Uferstraße (Набережная улица).

Schönwerck's Erben	1
Vollmer	2
Löchmus	3, 4
Wittwe Salomon	5
Blumberg	6
Tschernow	7, 8
Oheim's Erben	9, 10
Ljuttow	11
Johannson	12
Bandelier	13
Paulmann	14
Mannsdorf	15
Kehrberg	16

Weidenstraße (Ивовая улица).

J. Grün	2	Reinwald	
Peepson	4	Rästa	
H. Reinson	6	Kärner	
		Nuter	
		Polin	

Wiesenstraße (Луговая улица).

J. Koba	1
J. Urri	2
Pusik	3
Schasmin	4, 5

Einrichtungen und Vereine zu gemeinnützigen und wohlthätigen Zwecken.

A. Gilden und Fachgesellschaften.

Vorsteher der großen St. Marien- oder Kaufmanns-Gilde: Wortführender Aeltermann Ewald Freymuth, Vice-Aeltermann Heinrich Laakmann, Dockmann C. v. Sengbusch, Vice-Dockmann Fritz Faure, Buchhalter Hartmann.

Vorsteher der kleinen St. Antoni- oder Zunft-Gilde: Wortführender Aeltermann Carl Hackenschmidt, Vice-Aeltermann Franz Fischer, Dockmann Ed. Droß, Vice-Dockmann E. Beckmann, Buchhalter Kruß.

Dorpater Freiwillige Feuerwehr, gegr. 1864, hat 432 Lösch- und 88 Ordnungsmannschafts-Mitglieder, zu denen 453 zahlende passive Mitglieder sich gesellen. Verwaltungsrath: Präses P. H. Walter. Glieder: Prof. Erdmann, G. Fischer, B. Frederking sen., P. Schultze, A. Stamm. Cassaführer: E. Oberleitner. Schriftführer: A. Fuchs. I. Hauptmann: G. Fischer, II. A. Stamm. Ordnercorps: I. Commandeur G. Blumberg, II. K. Lange. Steigercorps: I. E. Oberleitner, II. Prof. Raupach. Spritzencorps: I. R. Hampf, II. Raudsepp. Wassercorps: I. C. Hornberg, II. G. Sachs. Dampfspritzencorps: I. W. Müller, II. Hackenschmidt jun. Rettungscorps: I. A. Martinsenn, II. H. Schultz. Die Anmeldungen eines Brandschadens hat sofort bei der nächsten Telegraphenstation zu geschehen. Die Stationen sind folgende: I. Stadtth.: Botanische Str. 3, Haus Bärtels. Erbsenstr. 18, Haus Wild. Hauptwache, Compagniestr. II. Stadtth.: Teichstr. 36, Handwerkerverein. Rigasche Str. Poststation. Alexanderstr. 34, Haus Frederking. Fischerstr. 35, Haus Umblia. Victualienmarkt 2, im Spritzenhause. III. Stadttheil: Petersburger Str. 12, Haus Fischer. Jamasche Str. 38, Haus Taugull. Jamasche Str. 19, Haus Becker. Rathhausstr. 26, Haus Paldrock. Alleestr. 24, Petri-Pastorat. Malzmühlenstr. 12, Haus Schmidt. Alleestr. 1, Irrenanstalt (ohne Telegraphenapparat).

Kaiserliche livl. gemeinnützige u. ökonomische Societät (gegr. den 18. October 1793). Präsident: Landrath E. v. Oettingen-Jensel. Vice-Präsident: N. v. Grote-Kawershof. Schatzm.: N. v. Essen-Caster. Ordentliche Mitglieder: F. v. Stryk-Morsel, P. G. v. Blanckenhagen-Drobbusch, A. v. Sivers-Alt-Kusthof, G. v. Numers-Idwen, E. v. Middendorff, Prof. Dr. v. Knieriem-Peterhof, A. Baron Pilar-Sauck, A. v. Möller-Sommerpahlen, Landrath E. Baron Campenhausen-Ilsen, A. v. Sivers-Euseküll. Beständiger Secretair: G. v. Stryk. Archivar: E. Beckmann.

Livl. Verein zur Beförderung der Landwirthschaft und des Gewerbefleißes, gegr. den 25. Januar 1845. (Sitz in Dorpat.) Präsident: N. v. Essen-Caster, Vice-Präsident: v. Sivers-Kusthof. Glieder des Directoriums: Kreisdeputirter v. Oettingen-Ludenhof, A. v. Zur-Mühlen-Groß-Congota, v. Grote-Kawershof, Ed. Beckmann (bevollmächtigter Verwalter der Immobilien). Schatzmeister: A. v. Hoffmann. Secretair: v. Akermann.

Livl. Hausfleiß-Verein für Stadt und Land. (Adr.: Dorpat, Techelfersche Str. 4.) Präsident: O. v. Samson. Vice-Präsident: Director Staatsrath Joh. Ripke. Secretair: vacant.

Gelehrte Estnische Gesellschaft, gegr. den 26. October 1863 (siehe Universität, Unterorgane).

Dorpater Naturforscher-Gesellschaft, gegr. den 4. April 1863 (siehe Universität, Unterorgane).

Dorpater medicinische Gesellschaft, gegr. den 16. Novbr. 1867.

„Esti Kirjameesti Selts“ (Gesellschaft schriftkundiger Esten), gegr. den 25. November 1871.

Russischer Lehrerverein, gen. „Родникъ“, gegr. den 22. December 1888.

Dorpater Schachclub, gegr. den 15. Februar 1890.

Dorpater Radfahrerclub, gegr. den 11. Januar 1889.

Livl. Filiale der russ. Gesellschaft für Fischzucht und Fischfang, gegr. den 8. Februar 1884.

Estnisch-landwirthschaftliche Gesellschaft in Dorpat, gegr. den 1. März 1870.

Assecuranz-Gesellschaften.

A. Baltische Assecuranz-Gesellschaften in Dorpat.

Baltische Feuerversicherungs-Gesellschaft. Agent Ewald Freymuth.

Dorpater Verein zu gegenseitiger Feuer-Versicherung, gegr. den 23. Februar 1865. Präses: wirkl. Staatsrath Dr. v. Bock. Director u. stellv. Präses: v. Radleff. Cassaführender Director: Hofrath G. Blumberg. Directore: C. Wulff, C. Spiel. Buchhalter: dim. Archivar B. Bärtels.

Livländischer gegenseitiger Feuer-Assecuranz-Verein, gegr. den 3. November 1861. Geschäftsführender Director: O. v. Samson-Range. Directoren: G. v. Samson-Cassinorm. A. v. Sivers-Alt-Kusthof. Secretair: Arth. Ammon. Buchhalter: C. Rosenberg. Kanzlist: P. Wilde.

Livländischer gegenseitiger Hagel-Assecuranz-Verein. Adresse: Oeconomische Societät, Dorpat. Directoren: Landrath E. v. Oettingen-Jensel, N. v. Essen-Caster, W. v. Müller-Weißensee. Geschäftsführer: G. v. Stryk, Secr. der ökonomisch. Societät.

B. Russische Assecuranz-Gesellschaften in Dorpat.

Erste Russische Feuer-Assecuranz-Compagnie, gegr. 1827. Vertreter: Stadtrath Roman Bätze. Agent: Joachim Christian Koch.

Zweite Russische Feuer-Assecuranz-Compagnie. Agent Robert Brock.

Russische Feuer-Versicherungs-Gesellschaft in St. Petersburg: Agent: T. H. Walter.

Russische Gesellschaft zur Versicherung von Capitalien und Renten, gegr. 1835. Agent: Eduard Friedrich.

Moskowische Feuer-Versicherungs-Gesellschaft. Agent: Alexander Thalesch.

Nordische Feuer-Versicherungs-Gesellschaft. Agent: Friedrich Faure.

Commerz-Feuer-, Lebens-, See-, Fluß- und Land-Transport-Versicherungs-Gesellschaft. Agent: Ludwig Umblia.

„Jakor“. Feuer-, Lebens-, See- und Land-Transport-Versicherungs-Gesellschaft. Agent: Theodor Gööck.

„Moskwa“. Allerhöchst bestätigte Feuer-Versicherungs-Gesellschaft. Agent: Conrad v. Sengbusch.

„Nadeshda“. Transport- und Assecuranz-Gesellschaft. Agent: Kaufmann II. Gilde Schmidt & Co.

„Pomoschtsch“. Russische Unfall-Versicherungs-Gesellschaft (auch für Spiegelglas-Unfälle). Agent: Eduard Friedrich.

„Rossija“. Lebens-, Feuer-, Transport- u. Unfall-Versicherungs-Gesellschaft. Agent: Gustav Andres.

„Rossijanin“. Versicherungs- u. Transport-Versicherungs-Gesellschaft.

„Salamander“. Feuer-Versicherungs-Gesellschaft. Agent: L. Drögemüller.

C. Ausländische Assecuranz-Gesellschaften in Dorpat.

„Equitable". **Lebens-Versicherungs-Gesellschaft.** Agent: C. Mickwitz.

„New-York". **Lebens-Versicherungs-Gesellschaft.** Agent: Conrad v. Sengbusch.

„L'Urbaine". **Lebens-Versicherungs-Gesellschaft.** Agent: G. A. Safranow.

Wohlthätigkeits-Gesellschaften.

Dorpater Sterbe- und Unterstützungs-Kassen.

I. **Sterbekasse** (gegründet d. 22. November 1846). Directoren: F. Faure, G. Fischer, Ed. Drass. Cassarevidenten: L. Fischer, P. Bahrs.

II. **Sterbekasse, 1. Abtheilung** (gegründet d. 12. November 1854). Directoren: G. Fischer, v. Sahmen, P. Bahrs. Stellvertreter: R. Großmann. Cassarevidenten: O. Wilde, Wohlfeil, Fachsendahl.

II. **Sterbekasse, 2. Abtheilung** (gegründet 1856). Directore: H. Sturm, H. Ignée, P. Bahrs. Stellvertreter: F. Faure, Cassarevidenten: C. Beckmann, Finger, P. H. Walter.

III. **Sterbekasse, 1. Abtheilung** (gegründet d. 18. Sept. 1862). Directore: C. Beekmann, A. Faure, P. Bahrs. Stellvertreter: O. Wilde. Cassarevidenten: Hermanson, Specht, J. Arndt.

III. **Sterbekasse, 2. Abtheilung.** Directore: R. Brettschneider, K. Krüger, C. Beekmann. Stellvertreter: F. Daugull. Cassarevidenten: A. Faure, C. Freymuth.

IV. **Sterbekasse** (gegründet d. 17. September 1877). Directore: W. Eisenschmidt, C. Fahlberg, F. Lipping. Stellvertreter: F. Bruks. Cassarevidenten: C. Nalois, J. Sewell, R. Hampf.

V: **Sterbekasse** (gegründet d. 19. März 1878). Directore: J. Jahn, F. Hampf, F. Fischer. Stellvertreter: G. Becker, W. Eisenschmidt. Cassarevidenten: Th. Köhler, K. Krüger, K. Schröder.

VI. **Sterbekasse** (gegründet d. 21. August 1878). Directore: G. Königsfeldt, Brandt, Rosenberg. Cassarevidenten: W. Eisenschmidt, Matto, Karriol.

VII. **Sterbekasse** (gegründet d. 10. December 1881). Directore: P. Willigerode, G. Königsfeldt, K. Lesta. Revidenten: R. Sachker, J. Rosenberg.

VIII. **Sterbekasse** (gegründet d. 30. Aug. 1881). Directore: Spiel, Ed. Drofs, K. Krüger. Cassarevidenten: K. Schroeder, Wulf, A. Stamm.

Dorpat-Werrosche Prediger-Wittwen und Waisenkasse (gegründet d. 5. November 1884). Director: Pastor Schwartz zu Pölwe. Geschäftsführer: Oberpastor em. Schwartz zu Dorpat. Cassarevidenten: Propst Oehrn zu Wenden. Pastor Folck zu Kannapä.

Verwaltung der mit dem Kaufhof verbundenen Wittwen- und Waisen-Pensions-Kasse (gegründet d. 23. Juli 1782). Administratoren: Kaufleute Brettschneider und Bulgakow.

Verwaltung der Nikolai-Stiftung der großen St. Marien-Gilde. Präses: wortführender Aeltermann Ewald Freymuth. Cassaführer: Vice-Aelterman Heinrich Laalmann. Beisitzer: 1 Dockmann C. v. Sengbusch und 2. Dockmann Fritz Faure.

Verwaltung der Nikolai-Stiftung der kleinen St. Antoni-Gilde. Präses: wortführender Aeltermann Karl Hackenschmidt. Cassaführer: Vice-Aeltermann Franz Fischer. Beisitzer: 1. Dockmann Eduard Droß und 2. Dockmann Eduard Beekmann.

Unterstützungskasse „Erneuerte Hilfe" (gegründet d. 5. Mai 1841).

Dorpater Hilfs-Verein, bestätigt den 9. August 1840. Präses: wirkl. Staatsrath Prof. emer. Dr. G. v. Oettingen. Director: Prof. Dr. Körber. Schatzmeister: Pastor Th. Pfeil. Secretair: Consulent Saag-Wulffius. Director der I. Armen-Mädchenschule: wirkl. Staatsrath Stadthaupt Dr. W. v. Bock. Director des Alexanderasyls und der Armen-Industrie-Schule: Prof. emer. Dr. Alex. v. Oettingen. Director der Marienhilfe u. der Arbeiterwohnungen: Obrist G. v. Roth. Director des Moier'schen Armenhauses: Pastor emer. W. Schwartz. Pastor Prof. Dr. Hörschelmann. Pastor Paul Willigerode.

Deren Institute:

Armen-Mädchenschule, gegr. 1857. 120 Schülerinnen, Vorsteherin Frl. Bertha Kapp.

Alexander-Asyl, gegr. 1837. Vorsteher P. Org.

Herberge zur Heimath (50 Personen im Laufe des Jahres 1891 aufgenommen).

Jünglingsverein (unter Leitung des Pastors Spindler und des stud. theol. W. Thumim, 45 active und 42 passive Mitglieder).

Arbeiterwohnungen, gegr. 1864. Hausvater H. Stelling (1891 wohnten daselbst 43 Frauen, 4 Kinder und 1 Mann).

Marienhilfe, gegr. 1834. Vorsteherin Frau R. Mathiesen, geb. Borck (1891 wurden 18 Mädchen aufgenommen).

I. Kleinkinderbewahranstalt, gegr. 1834. Vorsteherin Frl. B. Strudel (1891 fanden daselbst 22 Mädchen und 30 Knaben ein Unterkommen).

II. Kleinkinderbewahranstalt, gegr. 1875. Vorsteherin Frl. A. Walter (1891 fanden daselbst 39 Knaben und 15 Mädchen ein Unterkommen).

Das Moier'sche Armenhaus, gegr. 1822. Aufseher und Oekonom Jakob Jöks (1891: 16 Frauen u. 3 Männer).

Armen-Industrieschule, gegr. 1880. Vorsteher P. Org (1891: 16 Knaben und 73 Mädchen).

Dorpater Enthaltsamkeits-Verein. Präses: Dr. Hermann.

Gesellige und Musikalische Vereine:

Dorpater Handwerker-Verein, bestät. 17. August 1862.

Gesellschaft der Dorpater „Commerz-Musse", bestät. 6. Mai 1864.

Gesellschaft der Dorpater „Bürger-Musse", bestät. 15. Juli 1878.

Gesellschaft der Dorpater „Ressource", bestät. 27. Octbr. 1851.

Dorpater Gesangverein „Wanemuine", bestät. 27. Octbr. 1865.

Dorpater Kammermusikverein.

Dünamünde

(russisch Динаминдъ, lettisch Dinaminde).

Festung am linken Ufer der Düna, 12 Werst nordwestlich von Riga, im Rigaschen Kreise und Dünamündeschen Kirchspiele belegen, vertheidigt die Mündung der Düna und hat einen unter der Kaiserin Katharina II. in die See gebauten Steindamm, dessen Ende den Leuchtthurm trägt. Hinter diesem Damm befindet sich seit 1852 der auf Kosten des Rigaer Börsen-Comites angelegte großartige Winterhafen, der bis 300 Seeschiffe aufnehmen kann. Die 2 Arme der Aa und die Düna bilden bei ihrem Einfluß ins Meer die Insel Dünamündsholm, auf der die Festung und die Vorstadt liegt. Dünamünde verdankt seinen Ursprung einem von Bischof Albert 1201 gegründeten Cistercienser-Kloster und dem vom Ritterorden erbauten befestigten Schlosse, aus welchem später die Festung hervorging. Diese wurde 1618 und 1619 von den Schweden, 1700 von den Sachsen, 1703 wieder von den Schweden und 1710 von den Russen erobert, welchen letzteren sie im Frieden von Nystädt 1721 blieb.

Die Zahl der Häuser beträgt 132, welche sämmtlich aus Holz erbaut und an 10 Straßen belegen sind. Die Einwohnerzahl des Bolderaaschen Polizeibezirks beziffert sich auf ca. 6000; im Sommer dagegen, nach Ankunft der estnischen Arbeiter, welche hauptsächlich auf den Baggermaschinen und den dazu gehörigen Prähmen Beschäftigung finden, erhöht sie sich bedeutend, während die ständigen Einwohner von Dünamünde als Arbeiter auf Schiffen und den Fabriken beschäftigt sind.

Im Sommer vermitteln die Eisenbahn und die täglich und stündlich bis zum Anbruch der Dunkelheit zwischen Riga und Dünamünde gehenden 4 Dampfer: „Riga-Bolderaa", „Praecise", „Courier" und „Expreß" den Verkehr mit Riga. Außerdem Nachmittags Dampferverbindung mit Dubbeln und Schlock.

I. Staatliche und communale Institutionen.

Festung. Commandant: Generalmajor M. Domaradsky. Artillerieoberst: W. Martinoff. Ingenieuroberst: H. v. Berg. Stabschef: Oberstlieutenant Schreder.

IX. **Friedensrichterdistr.** Friedensrichter: Hofrath N. Weljaschew in Schlock.

Kirchenwesen. Dünamündesche Festungskirche. Geistlicher: A. Trinitatow. Baptisten-Bethaus. Prediger: Inkis.

Schulwesen. Privat-Elementarschule. Schulvorsteher: H. Rubren. Lehrer: O. Leepin.

Medicinalwesen. Festungs-Lazareth u. Apotheke. 2 Militärärzte: Tschakaloff und Teleschnikoff und 1 Militärarzt in der Festung Magnusholm. Apotheke. Besitzer: Provisor A. Michalowsky.

II. Handelswesen.

A. Fabriken.

Holzsägemühle des Kaufmanns I. Gilde, W. Kleinberg. Director: R. Ehmann.

Spinnerei u. Weberei in Jute u. Flachs in Firma „Hertwig u. Plitau". Besitzer Alfred v. Hertwig, Kaufmann II. Gilde. Director: Schultz.

Bolderaasche Maschinenfabrik nebst Schiffswerft im Winterhafen. Actien-Gesellschaft. Director: Mr. Jutosch. Schiffszimmermeister: H. Jürgensen.

B. Kaufleute II. Gilde.

Materialwaaren-Handlungen: Georg Kalert und Karl Kaminsky.

Detail-, Colonial- u. Eisenwaarenhandlungen: Die Kleinhändler: Sergei Jäger, Nachmann Rochow, Jossel Gruschke, Jurri Ahrst, Elena Jwanowa, Nicolai Limberg, Jurri Grahwit, Sore Brode, Mikel Nitzmann, Irina Schütz, Michael Schubris, Janne Strohmberg, Pawel Kalinikow, Jacob Behrsing.

C. Getränkeanstalten.

Gasthaus Amerika nebst Restauration, Inhaber: J. Rubert. Gasthaus Dünamünde nebst Restauration, Inhaber: H. Klaunis. Tracteure der Anna Schwartz u. des Commis Krnming.

D. Gewerbewesen.

Bäcker: K. Kaminsky. 2 Fleischscharren, Inhaber: K. Rohloff u. S. Wulfson. Badestube A. Sprohge.

Nicht zunftgemäße Handwerker: 2 Schmiede, 6 Schuhmacher, 2 Zimmerleute, 1 Tischler, 4 Maurer, 1 Schneider, 1 Klempner, 1 Uhrmacher.

III. Einrichtungen und Anstalten zu gemeinnützigen und wohlthätigen Zwecken.

1) **Freiwillige Feuerwehr zu Dünamünde.** Gegr. 1876. Mitglieder circa 120.

2) **Rettungsanstalt für Schiffsbrüchige.** Gegr. aus den Mitteln der Rigaer Lootsen und unter deren Leitung, belegen am Magnusholmschen Ufer; außerdem besitzt der Verein ein Rettungsboot, welches in Hafendamm stets bereit gehalten wird.

Im Bolderaaschen Polizeibezirk befinden sich noch 2 andere Rettungsanstalten für Rechnung der Krone erhalten, die eine am Magnushofschen Meeresufer, die andere am Bullenschen Meeresufer belegen.

IV. Merkwürdigkeiten.

Der eiserne große Leuchtthurm, erbaut im Jahre 1863, am linken Ufer der Düna belegen. Am rechten Ufer desselben Flusses befindet sich der kleine aus Stein gebaute Leuchtthurm.

Der Winterhafen. Eigenthum des Rigaer Börsen-Comités. Daselbst überwintern Eisbrecher, Stadt-, resp. Börsendampfer, auch einige Kauffahrteischiffe unter Aufsicht des Capitains I. Klasse, Joh. Bode.

Fellin

(russisch Феллинъ, estnisch Wiljandi linn).

Kreisstadt seit 1787 (zählte 5325 Einwohner im Jahre 1881), liegt am gleichnamigen See und besteht aus 716 hölzernen und 82 steinernen Häusern. Der Productenhandel besteht hauptsächlich in Flachs und Getreide im Auftrage größerer Pernauer und Dorpater Handlungshäuser.

I. Staatliche und communale Institutionen.

1) **Fellinsche Kreispolizei-Verwaltung** (in der Kaufstraße, im Hause v. Rathlef's Erben, seit dem 1. September 1888). Kreischef: Hofrath Baron N. v. Klodt-Jürgensburg, älterer Gehilfe: Coll.-Secr. A. Grinewsky. Jüngere Gehilfen: Coll.-Secr. L. Ursynowitsch, Tit.-Rath K. Wassiljew, Secretair: J. Mäggi, Tischvorsteher: Tit.-Rath B. Alexandrow, J. Nerska, Registrator W. Dunajew.

2) **Fellinsches Kronsgefängniß.** Chef: Worotynski, dessen Gehilfe: der Aelteste Wächter Klimm. Zur Beaufsichtigung des Gefängnisses sind 12 Wächter vorhanden.

3) **Fellinsche Kreisgefängniß-Abtheilung.** Präsidirender Director: Kreisdeputirter B. von Helmersen. Directoren: Kreischef Hofrath Baron N. v. Klodt-Jürgensburg, Stadthaupt M. Schoeler, dim. Rathsherr A. Rosenberg, Stadtverordneter J. Petersen, Kreisarzt Dr. H. Truhart, Stadtpastor vacant. Pastor-Adjunct Leyst, Priester griech.-orth. Conf. J. Rajewsky und J. Johannson, Kreis-Militärchef Oberst-Lieutenant Akinfijew. Schriftführer: N. Bogajewski. Gefängniß-Chef: Worotynski.

4) **Friedensrichter-Plenum des Pernau-Fellinschen Kreises.** Präses: Hofrath B. M. Golowin. Ehrenfriedensrichter: A. Baron Staël v. Holstein, R. Baron Staël v. Holstein, W. Baron Staël v. Holstein, M. Schoeler, Stadthaupt von Fellin, und O. Brackmann, Stadthaupt von Pernau. Secretair: N. N. Sokolow. Secretairs-Gehilfe: A. N. Kaugin.

5) **Friedensrichter des Fellinschen Districts.** Des IV. Districts in Fellin: Coll.-Secr. W. W. Wostrossablin über Stadt Fellin und die Kirchspiele Fellin-Köppo und Groß-St. Johannis. Des V. Districts in Oberpahlen: Coll.-Ass. N. N. Ssijalski über die Kirchspiele Klein-St. Johannis, Oberpahlen und Pillistfer. Des VI. Districts in Bokar, pr. Fellin: Tit.-Rath W. M. Jeroschin über die Kirchspiele Paistel, Tarwast und Helmet.

6) **Untersuchungsrichter** (Sitz in Fellin): Tit.-Rath Soganowski über den I. District, der die Stadt Fellin und die Kirchspiele Oberpahlen, Pillistfer, Groß- und Klein-St. Johannis umfaßt. Gouv.-Secr. Totschiski über den II. District (die Kirchspiele Fellin-Köppo, Paistel, Tarwast, Helmet).

7) **Gerichtsvollstrecker.** Die Pristaws: Coll.-Secr. J. J. Potulow für die Stadt und den Kreis Fellin, J. H. Hendrikson für den IV. und V. Friedensrichterbezirk.

8) **Commissaire in Bauernsachen des Fellinschen Kreises.** I. Bezirk: Hofrath Chrutzki in Fellin, II. Bezirk: Guido von Ekesparre in Oberpahlen.

9) **Oberbauerngericht des Fellinschen Kreises.** I. Abtheilung in Aidenhof, Richter J. Linde; II. Abtheilung in Oberpahlen, Richter J. Saag.

10) **Krepostabtheilung.** Präses: Hofrath B. M. Golowin. Secretair: Coll.-Ass. M. Tobien.

11) **Oeffentlicher Notarius für Fellin**: Cand. jur. K. P. Rochlitz.

12) **Schutzblattern-Impfungscomité**, Präses: Kreisdeputirter B. v. Helmersen. Glieder: Kreisarzt Dr. H. Truhart, der Delegirte des Domainenhofs, die orth. und luth. Geistlichkeit des Orts. Schriftführer: Cand. jur. J. Körber.

13) **Kreis-Wehrpflichts-Commission** in Fellin. Präses: Kreisdeputirter B. v. Helmersen. Glieder: Kreischef Baron N. Klodt-Jürgensburg, Kreismilitairchef Oberst-Lieutenant Akinfijew, Bauerncommissair Chrutzki, Stadthaupt M. Schoeler, Landgemeindedelegirter M. Leppik. Secretair: Cand. jur. J. Körber.

14) **Commission zum Empfang von Pferden aus dem Fellinschen Kreise für den Fall eines Krieges.** Roßcantonvorsteher: A. W. Werncke, dessen Gehilfe: F. Boström.

15) **Das Fellinsche Post- u. Telegraphen-Comptoir.** Chef desselben: Coll.-Secr. G. Heydock, dessen Gehilfe: Gouv.-Secr. Sergei Jelissejew. Beamte: J. Balck, K. Sußmann, C. Holzmann. Postillione: A. Basiljewitsch, Koop, Petrow, Tönnisson.

16) **Pferde-Postcomptoir der Livl. Ritterschaft.** Postcommissair der Poststation Fellin: W. Klinke, dessen Gehilfe: Thiel. Die Poststation hat einen Stamm von 30 Pferden.

17) **Accisewesen.** Aelterer Districtsinspector des III. Bezirks: v. Hirschheydt. Aeltere etatmäßige Controleure: Baron Holstinghausen-Holsten, E. v. Oettingen, C. v. Dehn. Jüngerer Controleur: P. Baturin. Außeretatmäßiger Controleur: E. Kymmel. Destillaturwächter: Nakzewski. Controleur der Zündholzfabrik: Afanassjew.

18) **Kreis-Rentei.** Rentmeister: Coll.-Ass. A. Heibowitsch. Buchhalter: Carlson, dessen Gehilfe: Sagumenjuk. Schreiber: Kott. Kanzeleibeamter: H. v. Kieseritzky, Cassageschworene: Jaan Saß, M. Kieler, Hans Kokk, Jürri Lesdorf.

19) **Stadtverwaltung** (im früheren Rathhause). Stadthaupt: M. Schoeler, Stadthauptcollege: P. v. Colongue, Stadtverordnete: N. Boström, F. Boström, J. Eldring, F. Feldt, B. v. Helmersen, K. Johns, N. Kelch, J. Körber, K. Kroll, E. Krüger, R. Natus, E. Nerska, J. Paul, J. Petersen, H. Rose, H. Saß, B. Sewigh, R. Schöler, P. Schönberg, M. Tobien, A. Toil, H. Treuffeldt, F. Trühl, Th. Voß, E. v. Wahl, H. Wahrhusen, A. Werncke, C. Werncke.

20) **Stadtamt.** Präses: Stadthaupt M. Schöler. Stellvertreter: Stadthauptcollege P. v. Colongue, Stadträthe: C. Kroll, A. Werncke, E. Krüger, Stellvertretende Stadträthe: F. Trühl, E. v. Wahl, Secretair: Th. Voß, Buchhalter: J. Lorenzsonn, Kanzelist: A. v. Kieseritzky, Ministeriale: H. Reimann und M. Jürrin.

21) **Verwaltung des Stadtkrankenhauses.** Präses: Stadthaupt M. Schöler. Glieder: C. Werncke, F. Trühl.

22) **Sanitätscommission.** Präses: Stadthauptcollege P. v. Colongue. Glieder: Dr. med. H. Truhart, Dr. med. A. Schwartz, Stadtpastor vacant, J. Lorenzsonn, N. Boström, J. Körber.

23) **Armencommission.** Präses: Stadthaupt M. Schöler. Glieder: J. Petersen, F. Trühl und der Stadtpastor.

24) **Straßenpflasterungs-, Wege- und Beleuchtungs-Commission.** Präses: Stadtrath E. Krüger. Glieder: J. Petersen, F. Trühl, J. Paul, H. Johns.

25) **Immobiliensteuer- u. Repartions-Commission.** Präses: Stadthaupt M. Schöler. Glieder: H. v. Colongue, Carl Kroll, B. Sawigh, R. Schöler, J. Petersen, J. Eldring, H. Kelch, E. v. Wahl und J. Sahrs.

26) **Handelsdeputation.** Präses: Stadtrath E. Krüger. Glieder: J. Petersen, F. Trühl, J. Paul, H. Johns.

27) **Quartiercommission.** Präses: Stadtrath A. Werncke. Glieder: Stadtverordnete M. Tobien und F. Boström.

28) **Weide- und Anlagecommission.** Präses: Stadtrath C. Kroll. Glieder: F. Trühl, J. Paul, E. v. Wahl.

29) **Baucommission und Verwaltung des Holzcomptoirs.** Präses: Stadthaupt M. Schöler. Glieder: A. Werncke, C. Kroll, J. Petersen, J. Eldring, Th. Voß, E. v. Wahl.

30) **Brandcommission.** Präses: Stadtrath A. Werncke. Glieder: R. Wahrhusen, A. Toil, J. Eldring, Schornsteinfegermeister A. Schwan, Baumeister A. Hartung.

31) **Steuerverwaltung.** Steuerherr: N. Boström. Beisitzer: Stadtältester J. Petersen. Dockmann: N. Kelch. Buchhalter: J. Lorenzsonn.

32) **Stadtwaisengericht.** Präses: Stadthaupt M. Schöler. Beisitzer: N. Boström, N. Kelch, Emil Krüger, J. Körber. Secretair: Th. Voß.

33) **Adlige Vormundschaftsbehörde für den Pernau-Fellinschen Kreis.** Präses: C. v. Anrep. Beisitzer: O. Baron Ungern-Sternberg, W. Baron Staël v. Holstein. Geschäftsführender Assessor: P. v. Colongue. Secretair: O. Baron Engelhardt.

34) **Freiwillige Feuerwehr,** gegründet 1868, besteht aus 115 Mann. Hauptmann: H. Wahrhusen, Stellvertreter: J. Eldring. Die Feuerwehr ist im Besitz von 5 Spritzen, jede bedient von 8—14 Mann. 6 Wasserintendanten, 30 Ordner und Berger, 25 Steiger. Feuerwehrarzt: Dr. Truhart.

35) **Medicinalwesen.**

a. Aerzte: Kreisarzt Coll.-Rath Dr. H. Truhart, Stadtarzt Dr. med. A. Schwartz. Freipracticirende Aerzte: Dr. med. M. Sihle, Arzt N. Sörd. Aelterer Discipel C. Holmström.

b. Hebammen: Kreishebamme Marie Bragst, Stadthebamme Waldmann.

c. Die Schöler'sche Apotheke, gegründet 1785, verwaltet vom Provisor Stadthaupt M. Schöler.

36) **Schulwesen.**

a. Stadt-Schulcollegium. Präses: Stadtschuleninspector N. Wenger, Glieder: Stadtpastor vacant, Stadtsecretair Th. Voß, Stadtschullehrer N. Bogajewski.

b. Stadt-Knabenschule (frühere Kreisschule, bis 1887). Vorsteher und Lehrer: Nikolai Kyrillowitsch Wenger. Lehrer: Nikolai Nikolajewitsch Bogajewski, G. Sulke, Ollik, Körstmik, Gesanglehrer: L. Simonson. Schularzt: Dr. Schwartz. Lutherischer Religionslehrer: A. von Stryk und A. Leyst. Orth. Religionslehrer: J. Rajewski.

c. Städtische Elementarschule. Hauptlehrer: F. Kulbars, Religionslehrer: A. v. Stryk, Russischer Lehrer: L. Blumberg.

d. Stadt-Töchterschule. Inspectrice: Frl. Marie Dumpff. Lehrer: Oberlehrer H. Johannson, N. Bogalewski. Luth. Religionslehrer: A. Leyst. Orth. Religionslehrer: J. Johanson. Musiklehrer: L. Simonson. Lehrerinnen: Frl. L. Schmidt, Frl. A. Weidenbaum, Frl. L. Krüger, Frl. A. Rücker, Frl. C. Kroll, Frl. E. Pundt.

e. Lutherische Kirchenschule für die Kinder der estnischen Einwohner Fellins. Vorsteher: Stadtpastor (vacant). Lehrer: Küster P. Wahi, A. v. Stryk, L. Blumberg.

f. Orthodoxe Kirchenschule. Vorsteher: Priester J. Johanson. Lehrer: Kangur.

g. Livl. Landesgymnasium. Schulcollegium. Präses: Landrath G. v. Stryk-Alt-Woidoma. Vicepräses: P. von Colongue. Cassacurator: O. Baron Ungern-Sternberg-Schloß Fellin. Glied: N. v. Wahl-Pajas.

Lehrercollegium. Director: Dr. phil. F. Waldmann, Oberlehrer der alten Sprache: Dr. phil. W. Greve und cand. philol. F. Schubert, der deutschen Sprache: cand. philol. Th. v. Rieckhoff, der russischen Sprache: J. Dunzow, der Mathematik: cand. math. N. v. Schulmann, der Religion: Pastor-Adjunct A. Leyst, der historischen Wissenschaften: cand. hist. E. Seraphim. Wissenschaftliche Lehrer: A. Petersenn, der russischen Sprache: A. Slevogt, der französischen Sprache: H. Kesselring, Turnlehrer: L. Herbig, orth. Religionslehrer: J. Johanson, Gesanglehrer: L. Simonson, Anstaltsarzt: Dr. H. Truhart.

h. Höhere Privat-Lehr- und Pensions-Anstalt für Töchter. Vorsteher und Lehrer: C. Fowelin. Lehrerinnen: Frl. Agnes Rücker, Frl. H. Thomse, Frl. Gerlé, Frl. L. Schmidt, Frl. L. Belski. Lehrer: Th. v.h Rieckhoff, N. v. Schulmann, H. Kesselring, E. Serap im, J. Dunzow.

i. **Estnische Privat-Mädchenschule. Vorsteherin:** Frl. L. Suberg. Lehrer: G. Körstmik, G. Ollik, Lehrerinnen: Frl. Wigand, Frl. Rennit.

7) **Kirchenwesen.**

a. Stadtkirchencollegium. Vorsitzer: Th. Voß. Glieder: Stadtpastor (vacant), Advocat R. Schöler, Stadtrath C. Kroll, Kaufmann B. Sewigh.

b. Die lutherische Kirche, erbaut 1219. Stadtpastor (vacant), Adjunct A. Leyst.

c. Die griechisch-orthodoxe Kirche. Propst: J. Rajewski, Priester: J. Johanson, Diakon (vacant), Psalmensänger: Kriwel, Jürgenson. Kirchenältester: Kaufmann Ogurzow, Revidenten: die Lehrer N. Wenger und J. Dunzow.

d. Comité der Fellinschen Abtheilung der Baltischen Bratstwo. Vorsitzender: Oberst-Lieutenant Akinfijew. Glieder: J. Rajewski, J. Johanson, N. Bogajewski, N. Wenger, Dunzow.

e. Ein jüdisches Bethaus.

f. Pernau-Fellinsches Oberkirchenvorsteheramt. Oberkirchenvorsteher: O. v. Samson-Himmelstjerna-Kurrista, Assessor nobilis: cand. jur. P. von Colongue, Assessor eccles: Propst J. Girgensohn-Karkus, Notair: cand. jur. J. Körber.

g. Pernau-Fellinsche Kreis-Land-Schulbehörde. Außer dem obigen Bestande des Oberkirchenvorsteheramtes, Pernauscher weltlicher Schulrevident: E. Baron Huene-Lelle, Pernauscher geistlicher Schulrevident: Pastor C. Raedlein, Fellinscher weltlicher Schulrevident: B. v. Bock-Schwarzhof, Fellinscher geistlicher Schulrevident: Pastor O. Speer zu Groß-St. Johannis, Volksschulinspector: Erikson, Bauerbeisitzer: Ans Murd und Jaan Reimann.

II. Einrichtungen und Anstalten für Handel, Gewerbe und Verkehr.

1) **Handelswesen.** Kaufleute II. Gilde.

a. Productenhandel. C. M. Grauberg, Felix Boström, Th. Aunap, P. Schönberg, N. Boström, A. Oldekop, J. Müller, M. Schmidt, A. Graatz.

b. Detailhandel:

1) Die 15 Manufacturisten u. Colonialwaarenhändler: A. W. Werncke, J. Petersen (Firma C. J. Lang), B. Sewigh, A. Kroll, H. Rose, F. W. Hasenjäger, B. Staden, W. Trühl, A. Hanson, J. Kutt, J. F. Romanzow, A. A. Goruschkin, W. S. Ogurzow, G. S. Kononow, E. J. Jaffe.

2) Die 9 Eisen- und Lederhändler: A. W. Werncke (Firma F. W. Werncke), E. Krüger (Firma G. A. Reisner), A. Ehrenberg, G. Johns, A. Johns, H. Saß, J. Alwer, J. Hennock, S. T. Rybalowski.

c. Die Schreibmaterialienhandlung von C. J. Lang und die Buchhandlung von E. J. Karow.

d. Droguenhandlung von C. Ellrich.

e. Gewehr- und Pulverhandlung von H. Wahrhusen.

f. Uhren, Gold u. Silberwaarenhandlung von J. Trühl und J. Sahrs.

g. Nähmaschinen-Niederlage von A. Werncke und von Grünwaldt, verbunden mit einer mechanischen Werkstätte.

2) **Gewerbewesen.** Die Schragen wurden am 11. Februar 1855 bestätigt. Es existiren in Fellin 4 Aemter, nämlich das Amt der Schneider, Schuhmacher, Tischler und Schlosser.

a. Das Amt der Schneider. Die Meister dieses Amtes sind: Aeltermann J. Paul, G. Juchkamson, G. Heimberg.

b. Das Amt der Schuhmacher. Aeltermann G. Treuffeldt, Meister: Peterson, Rohde, Kerstens, J. Maddisson.

c. Das Amt der Tischler. Aeltermann Schnurberg, Meister Grünthal.

d. Das Amt der Sattler. Aeltermann Ehrenpreis, Meister Seidat, Grünwaldt.

e. Das vereinigte Amt der Schmiede, Schlosser, Klempner, Kupferschmiede, Stellmacher u. Tonnenböttcher. Aeltermann Stellmacher Wehm. Die Meister dieses Amtes sind: Schmiede Eldring, Schlosser Wira, Laurson, Klempner M. Schneider, Jürgenson, Kupferschmied C. Leppik, Tonnböttcher (vacant).
f. Das vereinigte Amt der Knochenhauer u. Bäcker. Aeltermann Fleischermeister C. Kroll, Fleischer Schauwe. Bäcker Kelch, Freymann, Moltin, J. Schneider.
g. Das vereinigte Amt der Hutmacher, Gerber, Töpfer und Glaser. Aeltermann Töpfermeister Toil, Meister Berg, Jürgens, Gerber Rieprich, Plöger, Glaser Mennigson.
h. Das vereinigte Amt der Goldschmiede, Drechsler, Maler, Buchbinder und Stuhlmacher. Aeltermann Goldschmiedemeister F. Trübl, Meister Hesse, Drechsler Andrae, Naß, Maler Protz, Riedemann, Urbel, Kudewit, Buchbinder Lahn, Stuhlmacher Holtzmann, Grünberg.

4) **Gewerbliche Unternehmungen.**

a. Dampfmühle von A. Rosenberg.
b. Butterfabrikation mit Dampfbetrieb von A. Rosenberg.
c. Gerbereien von G. Rieprich und Fr. Plöger.
d. Färberei von R. Natus und Schneeberg.
e. Buchdruckerei von F. Feldt.
f. Maschinenwerkstätte von C. Leppik.
g. Photographische Ateliers von Livenström und H. Jessau.
h. Brauereien von B. Sewigh und A. Rosenberg.

5) **Getränkeanstalten.**

Die Büffets zweier Hotels: a. Station W. Klinke, (8 Gastzimmer); b) Hotel Schwalm, Inhaber Ormesson (6 Gastzimmer).

22 Tracteure.

34 Bierbuden.

9 Weinkeller: A. W. Werncke, A. Rosenberg, Hen Riet, A. Hanson, J. Tommusk. B. Sewigh, J. Petersen (Firma C. J. Lang), H. Saß, W. Hasenjäger.

6) **Die Fellinschen concessionirten Jahrmärkte** werden abgehalten:

a. Vom 3.—11. Februar: Jahrmarkt.
b. Vom 15.—17. Februar: Flachsmarkt.
c. 8 Tage nach Gründonnerstag: Pferdemarkt.
d. Am 22. und 23. Juni: Pferdemarkt.
e. Am 24. und 25. September: Michaelismesse.
f. Vom 25.—27. November: Flachsmarkt.

III. Einrichtungen und Anstalten für gemeinnützige und wohlthätige Zwecke.

1) **Assecuranzwesen.**

A. Feuerversicherungs-Agenturen.

a. Erste russische Feuer-Assecuranzcompagnie, gegr. 1827. Agent: N. Boström.
b. Moskowische Feuerververficherungs-Gesellschaft. Agent: J. Müller.
c. „Salamander", Feuerversicherungs-Gesellschaft. Agent: H. Wahrhusen.
d. Baltische Feuerversicherungs-Gesellschaft. Agent: J. Petersen.
e. „Moskwa", Feuerversicherungs-Gesellschaft. Agent: F. Kaibel.
f. Gegenseitige livl. Feuerversicherungs-Gesellschaft. Agent: C. Werncke.
g. Zweite russische Feuerversicherungs-Gesellschaft, gegr. 1867. Agent: B. Sewigh.

B. Lebensversicherungs-Agenturen:

a. „Rossija", Lebens-, Feuer-, Transport- und Unfall-Versicherungs-Gesellschaft. Agent: J. Lorenzsonn.
b. „Jakor", Lebens-, Feuer-, See- und Landtransport-Versicherungs-Gesellschaft. Agent: H. Saß.
c. Die erste russische Lebensversicherungs-Gesellschaft. Agent M. Schöler.
d. „New-York", Lebens-Versicherungs-Gesellschaft. Agent: O. Baron Engelhardt.
e. „Equitable", Lebens-Versicherungs-Gesellschaft. Agent: M. Tobien.

2) **Sterbe- oder Beerdigungskassen.**

a. I. Fellinsche Sterbekasse, bestätigt 16. October 1876, mit nicht über 101 Mitglieder. Für den Sterbefall eines Mitgliedes (Mann und Frau werden beim Eintritt und beim Zahlen der Beiträge für eine Person gerechnet, im Falle des Todes aber werden die Quoten zur Beerdigung des Mannes wie der Frau besonders verabfolgt) zahlt ein jedes Mitglied 5 Rbl. Directoren: M. Schöler, J. Körber, N. Boström.
b. II. Fellinsche Sterbekasse, bestätigt 26. August 1877, mit nicht über 101 Mitgliedern, mit demselben Princip, doch beträgt der Beitrag bei jedem Sterbefall 3 Rbl. Directoren: P. v. Colongue, C. Kroll, J. Körber.
c. III. Fellinsche Sterbekasse, bestätigt 23. August 1878, mit demselben Princip, doch beträgt der Beitrag pro Sterbefall 10 Rbl. Directoren: P. v. Colongue, C. Kroll, J. Körber. Cassaführer aller drei Kassen: J. Petersen.

3) **Spar- und Vorschußkasse**, bestätigt 21. März 1869, zählte 1891: 247 Mitglieder. Die Kasse wird verwaltet: P. v. Colongue, R. Schöler, H. Wahrhusen, J. Körber, J. Petersen. Buchhalter: N. Boström.

4) **Felliner literärische Gesellschaft**, gegründet 1881, zählte 1891: 53 Mitglieder. Präsident: Director F. Waldmann, Schriftführer: Dr. W. Grevé.

5) **Die Felliner Gesellschaft zur Erziehung und Unterstützung armer Waisen**, gegründet und besteht seit 1881, zählte 1891: 30 Mitglieder. Präses: M. Schöler, Directoren: C. Kroll und E. Krüger, Schriftführer: P. v. Colongue, Cassaführer: N. Boström.

6) **Der Pernau-Fellinsche landwirthschaftliche Verein**, zählte 1891: 55 Mitglieder. Präses: v. Stryk-Morsel, Secretair: J. Körber.

7) **Der Felliner estnische landwirthschaftliche Verein**, zählte 1891: 300 Mitglieder. Präsident: P. Heinrichson.

8) **Felliner estnischer Mäßigkeitsverein „Wabadus".**

9) **Verein der Fellinschen Handlungscommis zur gegenseitigen Unterstützung**, gegründet 1880. Directoren: E. Krüger, C. Schwerz und G. Johns.

10) **Thierschutzverein.** Präses (vacant), Schriftführer: J. Petersen.

11) **Gesellige Vereine.**

a. Das Fellinsche „Casino", gegründet u. bestätigt im Jahre 1843, zählte 1891: 92 Mitglieder.
b. Die Fellinsche „Musse", gegründet 1800, zählte 1891: 25 Mitglieder.
c. Der Fellinsche „Handwerkerverein", gegründet und bestätigt im Jahre 1867, zählte 1891: 172 Mitglieder.
d. Fellinsche Gesellschaft „Liederkranz", gegründet u. bestätigt im Jahre 1879, zählte 1891: 120 Mitglieder.
e. Die „Liedertafel", gegründet u. bestätigt im Jahre 1863, zählte 1891: 40 Mitglieder.
f. „Felliner Radfahrerverein", gegründet und bestätigt im Jahre 1891, zählt 51 Mitglieder.
g. Der Fellinsche estnische Gesangverein „Koit", gegründet im Jahre 1872, zählte 1891: 80 Mitglieder.

IV. Merkwürdigkeiten.

Im Süden der Stadt Fellin, gelegen in den sogenannten „Bergen", befinden sich die Ruinen, noch stattliche Reste der alten Fellinschen Ordensburg. Die Funde, die bei den, seiner Zeit durch Herrn Dr. Th. Schiemann, angeregten Ausgrabungen gemacht wurden, sind im „Ditmarmuseum" aufbewahrt, das von der Felliner Literärischen Gesellschaft verwaltet wird.

Fennern

(russ. Феннернъ, estn. Wöndra).

Ein nicht-officieller Flecken im Pernauschen Kreise und Fennernschen Kirchspiele, am Fennern-Fluß auf Alt-Fennernschem Grunde gelegen. Der Hornviehmarkt am 20. und 21. September, ist seiner vortrefflichen Milchkühe wegen sehr besucht.
Adr. für eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsendungen pr. Pernau, Telegramme pr. Pernau.

I. Staatliche und communale Institutionen.

1) Sitz des Urjädniks.

2) Gemeindehaus für die vereinigte Alt-Fennernsche und Fennern-Pastorat-Gemeinde. Gemeindeschreiber Riemann.

3) **Schulwesen.** Parochialschule (3klassige) Lehrer: Jürgen Stein und Kochmann. Taubstummenanstalt (3-klassige) Hausvater und Lehrer Eglon, Kusik, Univer und Lehrerin Frl. Treuer. Griech.-orthod. Kirchenschule.

4) **Kirchenwesen.** a. evang.-luth. Kirche, Pastor C. Hoerschelmann, Küster Kochmann. b. griech.-orthod. Kirche, Priester Eleod, Küster Samon.

II. Gewerbliche u. industrielle Etablissements.

1) Glasfabrik mit Gasbetrieb zur Fabrikation v. Fensterglas und Flaschen. (Die Fabrik beschäftigt ca. 100 Arbeiter). Besitzer M. Grauber.

2) Zwei Colonial- u. Eisenwaaren-Handlungen der Kaufleute Tannebaum und Philemonow.

3) Zwei Getränkeanstalten: ein Tracteur u. eine Weinstube. Inhaber beider Anstalten Sokorew.

4) Nicht zünftige Handwerker: Maler Jaan Esko, 4 Schneider Börmann, Tummoi, Juds und Kilias. 2 Schuhmacher: Oun und Pommer. 2 Tischler: Börmann & Sohn und Grünberg. Photograph Rosenfeldt. Buchbinder Tönnissohn.

III. Einrichtungen u. Anstalten zu gemeinnützigen und wohlthätigen Zwecken.

Der Alt-Fennernsche landwirthschaftliche Verein. Alle 2 Jahre Ausstellung landwirthschaftl. Geräthe und Thiere im Vereinshause.

Krasnogor

(russisch Красныя горы, estnisch Kallaste külla).

Nicht-officieller Flecken im Koddaferschen Kirchspiel des Dorpater Kreises, am Peipussee auf hohem steilen Ufer gelegen, zählte 1892 ca. 1600 Einwohner (2/3 Raskolniken, 1/3 Esten, unter den letzteren 30 Orthodoxe). Adresse aller Correspondenzen, wie Geldsendungen: чр. гор. Дерптъ. Dieser Flecken soll 1720 von den Raskolniken, welche aus dem Innern Rußlands einwanderten, gegründet sein und besteht gegenwärtig aus ca. 240 hölzernen und 11 steinernen Häusern. Da die Raskolniken Bürger anderer Städte sind, haben sie hier kein eigenes Gemeindehans. Der Flecken ist ca. 1½— 2 Werst lang und hat 9 Straßen.

I. Oeffentliche Institutioneu.

Sitz des Sotniks. F. A. Lodeikin des II. Dorpater Kreis-Polizeidistricts.

Medicinalwesen. Arzt Dr. E. Hasenjäger (wohnhaft in Palla). Apotheke von A. Roßner, gegr. 1887, verwaltet vom Provisor A. Roßner.

Schulwesen. 2 Privat-Schulen für die Kinder der Raskolniken. Lehrer:

Kirchenwesen. 1 Bethaus der Raskolniken. Vorleser: J. A. Spanow.

II. Handel, Gewerbe und Verkehr,

Der Krasnogorsche Pferdemarkt wurde früher den 15. und 16. März abgehalten, soll aber von diesem Jahre an, am 5. und 6. März abgehalten werden.

Handelswesen.

Kaufleute II. Gilde: J. Budascheff, K. Mascharow und N. Kussur.

Kleinhändler: N. Kromonow, K. Hallik u. A. Ehrlich.

Gewerbewesen.

Zum Fischer- und Maurer-Handwerk gehören die meisten Einwohner Krasnogors.

Nicht zunftgemäße Handwerker: 1 Bäcker, 10 Schuhmacher, 4 Töpfer, 5 Tischler, 1 Krollhaararbeiter, 1 Grobschmied, 4 Maler und 3 Ziegler.

Gewerbliche Unternehmen.

Gerberei von K. Maschonow.
Getränkehandl.: 1 Krug (Pächter: J. Timmuk).

Lemsal.

(russisch Лемзаль, lettisch Limbaschi, estnisch Limsali linn).

Ein Städtchen im Wolmarschen Kreise am Lemsalschen- und Mottsee auf einer mäßigen Anhöhe, wo einst eine alte Livenburg gestanden haben soll, belegen. An ihrer Stelle wurde 1223 von Bischof Albert von Livland eine Burg erbaut, die nachmals die Sommerresidenz der Erzbischöfe von Riga wurde. Um diese Burg bildete sich allmählich ein Hakelwerk, welches 1439 Erzbischof Henning von Riga mit Stadtrechten versah, und mit Wällen und Gräben umgab. Nach Auflösung des deutschen Ordensstaates, beginnt auch das wechselvolle Schicksal Lemsals. 1568 werden die Polen durch die Schweden unter Claus Kursell aus Lemsal vertrieben, 1576 wird Lemsal von den Truppen des Herzogs Magnus v. Holstein überwältigt, 1577 demselben durch die Truppen Iwan Grosny's entrissen, 1582 wieder der polnischen Herrschaft übergeben, 1602 unter Fahrenbach von den Schweden erstürmt und verbrannt, und zu einem offenen Orte erklärt. Seit dieser Zeit zu einem bedeutungslosen Ort herabgesunken, schenkte König Gustav Adolf 1621 Schloß Lemsal und Umgebung der Stadt Riga. Als 1710 Livland in den Besitz Rußlands kam, wurde das kleine, noch immer unbedeutende Lemsal durch eine große Feuerbrunst 1747 bis auf 4 Häuser eingeäschert. Im Jahre 1783 erhob Kaiserin Katharina II. Lemsal wieder zu einer selbständigen Stadt. Seitdem hat sich das Städtchen allmählich erholt, so daß man jetzt (1892) daselbst ca. 2400 Einwohner zählt. Lemsal ist 19 Werst von der Ostsee und 82 Werst von Riga entfernt, besteht aus 160 hölzernen und 24 steinernen Gebäuden. Der Productenhandel besteht hauptsächlich aus Flachs und Getreide mit Rigaer und Pernauer Handlungshäusern.

Staatliche und commerzielle Institutionen.

1) **Polizei.** Für Lemsal, Kirchspiele Lemsal St. Katharina Salis und Ubbenorm, Chef der Jüngere Gehilfe des Wolmarschen Kreispolizeichefs Coll.-Secr. Iwan v. Salesk. Schriftführer Michail Klaus.

2) **Gefängniß.** Chef der Jüngere Gehilfe des Wolmarschen Kreischefs Coll.-Secr. Iwan v. Salesk. Gehilfe M. Klaus. Für Beaufsichtigung des Gefängnisses sind 4 Schließer und Wächter vorhanden.

3) **Friedensrichter des Riga-Wolmarschen Districts.** Bezirk: XVII. Coll.-Asses. W. Metscherski über Stadt Lemsal und die Kirchspiele: Lemsal, St. Katharinen, Salis, Pernigel, Ubbenorm und Dickeln.

4) **Untersuchungspristaw.** Coll.-Secr. D. W. Schugnrow mit dem Sitz in Wolmar.

5) **Gerichtsvollstrecker.** Pristaw P. Jonikow.

6) **Commissair in Bauersachen des Wolmarschen Kreises.** I. Bezirk: V. Becker, über die Kirchspiele: Lemsal St. Katharinen Salis, Pernigel, Ubbenorm Allendorf, Dickeln Papendorf, Roop. Schriftführer K. Wieding.

7) **Oberbauergerichte des Wolmarschen Kreises.** I. Bezirk: Hermann Kruming. Für dieselben Kirschpiele des Commissairkreises, Schriftführer Muntz.

8) **Privatrechtsanwälte.** W. Loppennowe, O. Riemann.

9) **Roßcontovorsteher.** W. Köhler, Gehilfe Hansen.

10) **Verein. Post-, Telegraphen-Comptoir und Krons-Sparkasse.** Chef Tit.-Rath M. Kaljo, Gehilfe Coll.-Assess. W. Sokolow, Telegraphenrevisor J. Krafting. Postillione J. Petersohn, Grünfeldt.

11) **Pferdepoststation der livl. Ritterschaft.** Postcommissair Krebs, hat einen Stamm von 14 Pferden.

12) **Accisewesen.** Aelterer Bezirksinspector-Gehilfe Titulärrath F. Koch, Controleur Berg.

13) **Stadtverwaltung.** Stadthaupt: H. Kruse, Stadthauptcollege A. Thiel. Stadtverordnete: E. Kauping, W. Dobihn, C. Kreischmann, M. Kaljo, C. Meyer, E. Kroll, G. Leimann, Fr. Hansen, R. Krebs, A. Kauping, W. Köhler, A. Gertner, Fr. Renning, M. Eck, Fr. Bergfeldt, P. Lieber, Th. Schultz, A. Menschikow, M. Bergmann, J. Maurith, Dr. S. Gröhn, E. Dünstberg, E. Thies, E. Prange, C. Benck, W. v. Loppenowe, W. Lichinger.

14) **Stadtamt.** Stadthaupt: H. Kruse, Stadthauptcollege Stadtrath A. Thiel, Stadtrath dim. Rathsherr M. Eck, Stellvertretender Stadtrath E. Kauping, Stadtsecretair O. Riemann.

15) **Stadt-Waisenbehörde.** Präses: Stadthaupt Kruse, Glieder: A. Thiel, M. Eck, Th. Schultz, R. Krebs und W. v. Loppenowe, Secretair: O. Riemann.

16) **Handelsdeputation.** Präses Stadthauptcollege A. Thiel. Glieder: A. Gertner und C. Kreischmann.

17) **Immobilien-Einschätzungs-Commission.** Präses: Stadthauptcollege A. Thiel. Glieder: W. Köhler, M. Kaljo, A. Kauping, M. Bergmann, E. Dünstberg, C. Meyer.

18) **Brandcollegium.** Präses: Stadthaupt Kruse. Glieder: W. Köhler, P. Lieber, Fr. Hansen, E. Prange.

19) **Sanitätscommission.** Präses: Stadthaupt Kruse. Glieder: Stadtarzt Dr. S. Gröhn, A. Gertner und E. Thies.

20) **Krankenhausverwaltung.** Inspector Fr. Renning, Arzt Dr. S. Gröhn und Administrator R. Krebs.

21) **Straßenbau und Verschönerungscommission.** Präses: Stadrath M. Eck. Glieder: W. v. Loppenowe, M. Bergmann, E. Kroll, E. Dünsberg. E. Kauping.

22) **Revisionscommission.** Stadtverordnete: C. Kreischmann, C. Meyer und E. Thies.

23) **Steuerverwaltung.** Aeltester K. Kreischmann. Glieder: E. Kauping, E. Prange, Buchhalter O. Riemann. Beisitzer: Fr. Hansen, A. Beiken, T. Schultz, R. Buck, J. Buck, A. Gaertner, W. Lichinger, J. Wisin, A. Kauping, K. Benk, A. Thiel, M. Eck, K. Treymann, F. Renning, Ch. Witte, J. Maurith, A. Eglith, E. Kroll, K. Meyer, K. Raabe, O. Pommers, P. Lieber, M. Bergmann, J. Swinksch, F. Seimann, E. Starkow, B. Suhlmann, M. Apping, K. Sekk, F. Bergfeldt.

24) **Feuerwehrverwaltung.** Präses: Stadthaupt Kruse, Hauptmann W. Köhler, stellv. Hauptmann E. Dünsberg. Das Steigercorps hat eine Mannschaft von 12 Personen. Die Spritzen von 23. Die Wassermannschaft 13 und die Ordnungsmannschaft 21 Personen. Arzt der freiw.-Feuerwehr Dr. Gröhn, Schriftführer H. Kruhming stellv. Schriftführer H. Kruse.

25) **Schulwesen.** Vorsitzender Schulinspector Hofrath Joh. Schneider. Glieder: Stadth. H. Kruse, Pastor Girgensohn, Lehrer Dünsberg.

26) **Stadtschule.** Inspect. Hofrath J. Schneider, Lehrer: E. Dünsberg, J. Welitschko, Religionslehrer lut. Conf. K. Ohsis, orth.-griech. Geistliche W. Snamenski.

27) **Stadt-Töchterschule.** Directrice: Frau Hofrath M. Schneider. Lehrerinnen: Frl. E. Vogel, E. Schmidt, E. Meyer, A. Specht, Lehrer Hofrath J. Schneider, E. Dünsberg, T. Welitschko.

28) **Knaben Elementarschule.** Lehrer: Gouv.-Secr. und Ritter E. Frisch.

29) **Parochialschule.** gegr. 1680. Lehrer G. Schmidt, dessen Gehilfen G. Schmidt, F. Abol.

29) **Kirchenwesen.** Kirchenvorsteher der Stadt: Dr. Gröhn. Kirchenvorsteher für die Landgemeinde: A. v. Samson Himmelstjerna-Seppkull.

a. Kirchspielsvorsteher B. v. Sivers-Rabben.
b. Die jetzige lutherische Kirche erbaut 1619 auf Kosten der Stadt Riga, Pastor Leonhard Girgensohn besorgt die Stadtgemeinde und die der Güter Schloß Lemsal, Pastorat Ladenhof und Rabben. Küster J. Buck, Organist Georg Schmidt.
c. Die griech.-orth. Kirche gegründet 1760. Gebaut 1817. Geistlicher: W. Snamenski, Psalmensänger A. Sokolow, J. Ljetowet. Kirchenältester J. Rinck.

Einrichtungen und Anstalten für Handel, Gewerbe und Verkehr.

1) **Handelswesen.** Kaufleute: Ed. Kauping, Aug. Kauping, P. Lieber, O. Gußlawsky, K. Kreischmann, W. Dobihn. M. Eck und Sohn, E. Thies, F. Hansen, F. Renning, J. Leimann, Fr. Bergfeldt, O. Specht.

Kleinhandel: J. Michelson, Lederwaarenhandlung J. Swinksch, Buch- u. Schreibmaterialienhandlung J. Grigorius und Comp. und J. Melkies.

2) **Gewerbewesen.** Die Schragen wurden 1857 bestätigt.

a. Das vereinigte Amt der Uhrmacher, Schlosser, Gürtler, Kupferschmiede, Grobschmiede, Klempner, Stellmacher, Böttcher, Schneider, Schlosser: Meister dieses Amtes: J. Eiche, Stellmacher A. Gulbe.
b. Das vereinigte Amt der Tischler, Glaser, Maler, Maurer, Töpfer, Zimmerleute und Drechsler. Meister dieses Amts: Tischler W. Köhler, W. Graf, S. Pluhm, Maler W. Lichinger, P. Schultz, C. Buck, H. Martinsohn, Töpfer C. Raabe, S. Petzholtz.
c. Das vereinigte Amt der Schuhmacher, Gerber, Sattler, Hutmacher, Färber und Buchbinder. Meister dieses Amts sind: Schuhmacher M. Rentz, Swinksch, K. Treymann, A. Brempel, K. Gulbe, Gerber A. Gertner, Sattler J. Michelson, Hutmacher A. Thiel, Färber Fr. Hansen, P. Kleimann.
d. Das vereinigte Amt der Bäcker, Knochenhauer und Goldschmiede, Meister dieses Amts: Bäcker J. Maurith, Knochenhauer M. Eck, A. Nordmann, B. Suhlmann, Goldschmiede C. Dobihn, S. Petersohn.

3) **Nicht zunftgemäße Handwerker** giebt es in Lemsal 39. auf Grund der Gewerbefreiheit und zwar 4 Bäcker, 3 Tischler, 2 Stellmacher, 2 Sattler, 5 Schuhmacher, 6 Schneider, 3 Schmiede, 3 Klempner, 4 Mützenmacher, 1 Goldschmied, 4 Maler, 1 Töpfer, 1 Färber.

4) **Gewerbliche Unternehmungen.**

a. Hutmacherei, Färberei, Tockerei, Filzwaaren Fabrik, Walkerei, Kratzerei, Spinnerei Weberei, (arbeitet Tag und Nacht mit 1 Dampfmaschine und 70 Menschen), Fabrikbesitzer A. Thiel.
b. Gerberei A. Gertner.
c. Buchdruckerei J. Melkies.
d. Photograph F. Hansen.

5) **Getränkeanstalten.** Die Büffets zweier Hotels: a. Dobihn Inhaber W. Dobihn (8 Gastzimmer), b. Bazancourt, Inhaber Bals, (6 Gastzimmer).

a. Tracteure: J. Leelnohr, Plewna, S. Absith, Ed. Kauping, Eck, Renning, W. Dobihn, Maurith, Lieven, Seimann, J. Brinckmann, S. Eglith, O. Lant, K. Reitmann, Awoth, Brandt, Osias.
b. Bierbuden: keine.
c. Weinkeller: K. Reitmann, W. Dobihn, B. O. Gußlawsky, K. Kreischmann, Fr. Renning, E. Kauping.

6) **Die Lemsalschen concessionirten Jahrmärkte** werden abgehalten:

a. Am 27. und 28. Februar Flachsmärkte.
b. Am 16. und 17. April Pferdemarkt (sehr besucht).
c. Am 25. Juni Krammarkt.
d. Am 10. August Viehmarkt.
e. Am 9. und 10. October großer Flachs und Viehmarkt (sehr besucht).

Einrichtungen und Anstalten zu gemeinützigen und wohlthätigen Zwecken.

1) **Assecuranzwesen.**

A. Feuerversicherungs-Agenturen.

a. Erste russische Feuer Assecuranzcompagnie gegr. 1827. Agent C. Paulson.
b. Moskowische Feuerversicherungs Gesellschaft. Agent F. Koch.
c. Baltische Feuerversicherungsgesellschaft. Agent W. Dobihn.
d. „Moskwa", Feuerversicherungsgesellschaft. Agent H. Kruming.
e. Rigaer Gegenseitige Vorstädtischer. Agent H. Kruse.

B. Lebensversicherungs-Agenturen.

a. „Rossija", Lebens-, Feuer-, Transport- und Unfallversicherungsgesellschaft. Agent H. Kruse.
b. „Jakor" Lebens-, Feuer-, See- und Landtransport Versicherungsgesellschaft. Agent K. Kreischmann.
c. Die erste russische Lebensversicherungsgesellschaft. Agent E. Kauping.
d. „Rossijanin". Agent Friedrich Hansen.

2) **Sterbekasse,** (gegründet 1866) Mitglieder 141. Vorstand W. Dobihn, W. Lichinger, Th. Schultz. Comitéglieder: A. Thiel, A. Gertner, M. Eck.

3) **Spar- und Leihkasse.** Präses: Stadthaupt H. Kruse. Directoren: A. Thiel, E. Kauping, F. Renning, bestätigt (80 Mitglieder) 25. October 1881. Buchhalter H. Kruse.

4) **Gesellige Vereine.**

a. Lemsaler „Liederkranz", gegründet und bestätigt 15. April 1895. Mitglieder 38.
b. „Mussen-Gesellsaft", gegründet 1848. Mitglieder 63.
c. Lemsaler Frauenverein, geründet 1855 bestätigt 1890: 37 Mitglieder.
d. Zweigverein des Livl. Thierschutzvereins, gegründet 1877: 36 Mitglieder.
e. Lemsalsche Gesellschaftliche Versammlung (lettisch), gegründet 1884: 80 Mitglieder.

Merkwürdigkeiten.

Es haben sich noch einige Ruinenreste, der 1223 erbauten Bischofsburg in der sog. „Schloß-Klecte" erhalten. Von diesem Orte führte bis zum Mönchskloster (erbaut 1495), der gegenwärtigen Parochialschule, ein unterirdischer Gang (eine Werst lang), welcher noch vorhanden sein soll. Ebenso gehört zu den **Merkwürdigkeiten, die im 13 Jahrhundert erbaute, mehrfach vom Blitz, Kriegs- und Feuersnoth zerstörte, und wieder renovirte St. Johannis Kirche.**

Liagrad

(russisch Ліаградъ, lettisch Liagrad).

Ein nicht-officieller Flecken mit ca. 250 Einwohnern, abgetheilt vom Privatgute Laudohn, im Wendenschen Kreise auf dem linken Ufer der Ewst gelegen. Der Flecken führt seinen Namen, nach der Frau des früheren Besitzers von Landohn, Liagrad v. Meiners und besteht aus einer Kirche und 18 Häusern. Von den Eisenbahnstationen Stockmannshof und Kreutzburg je 32 Werst entfernt, sind alle Correspondenzen, wie Geldsendungen nach Liagrad pr. ст. Штокмансгофъ, Р.-Д. ж. д., zu dirigiren.

I. Staatliche und communale Institutionen.

Gerichtswesen.

1) Sitz des Kreischefsgehilfen des III. Wendenschen Polizeidistr. Kreischefsgehilfe: Tit.-Rath Th. Stegmann. Schreiber: A. Kruslanow. Urjädnik: Suschmann.
2) Kammer des IV. Wend.-Walkschen Friedensrichterdistricts. Friedensrichter: J. Worobjew. Schreiber: R. Lange.
3) Sitz des III. Wendenschen Untersuchnngsdistricts. Untersuchungsrichter: A. Saizow. Schreiber: Greese.

Kirchenwesen.

Griechisch-orthodoxe Kirche. Priester Pjänitzky. Psalmensänger: Slawesch. Kirchenältester: Kahrkling.

Schulwesen.

Griechisch-orthodoxe Schule für Knaben. Lehrer Becker und Emsing.

II. Handel und Gewerbe.

Handelswesen.

Colonial- und Materialwaaren-Handlung von Klawing, Kaufmann II. Gilde.

Gewerbewesen.

Nicht zunftgemäße Handwerker: 2 Tischler, 2 Sattler, 6 Schuhmacher, 4 Schneider, 1 Schmied, 1 Maler 1 Tapezierer, 1 Töpfer, 1 Buchbinder, 1 Schindeldecker und 1 Drechsler.

Marienburg

(russ. Маріенбургъ, lett. Aluksnis).

Ein nicht-officieller Flecken im Walkschen Kreise und Marienburgschen Kirchspiele auf Schloß Marienburgschem Grunde gelegen. Der Flecken hat ca. 2000 Einwohner, einen sehr besuchten Jahrmarkt am 15. August und außerdem jeden Donnerstag einen noch nicht bestätigten Wochenmarkt.

Adr.: eins., eingeschr. Corresp. und Geldsendungen wie Telegramme pr. Marienburg. In nächster Nachbarschaft befindet sich auch die Pferdepoststation der livl. Ritterschaft.

I. Staatliche und communale Institutionen.

1) Kammer des Friedensrichters (M. J. Lupandin) des VI. Wenden-Walkschen Friedensrichterdistricts (über die Kirchspiele Marienburg und Oppekaln).

2) Sitz des Untersuchungsrichters (H. W. Balinizki) des II. Walkschen Untersuchnngsdistricts (über die Kirchspiele Marienburg, Oppekaln, Aahof, Schwaneburg und Tirsen-Wellen).

3) Sitz des jüngeren Gehilfen (v. Aderkas) des III. Walkschen Kreis-Polizeidistricts (über die Kirchspiele Marienburg, Oppekaln und Schwaneburg).

Daselbst ist auch ein Urjädnik (Rohn) stationirt.

4) **Kirchenwesen.** Griechisch-orthodoxe Kirche, Priester A. Smirnow, nebst Kirchenschule.

5) **Schulwesen.** Parochialschule, Lehrer Erneft, Religionslehrer Küster Kruhming. Gemeindeschule, Lehrer Berkul.

6) **Medicinalwesen.** Dr. Bruno Raue, Apotheker Provisor Freyberg, Hebamme Frau Koch.

II. Gewerbliche u. industrielle Etablissements.

1) **Handelswesen.** Colonial-, Material-, Manufactur-, Flachs-, Eisen-, Holz- und Schreibmaterialwaaren-Handlungen der Kaufleute: Alexander Dunkel, Andreas Jaunsem, Großmann, Wilh. Krause, Joh. Rotteneck, Otto Sihls und Alex. Broemse.

2) **Getränkeanstalten.** Kirchenkrug (Pächter Ed. Walter), Schloßkrug (Pächter Ed. Lauring).

3) **Gewerbewesen.** Tricotagenfabrik des Kaufmanns Alexander Broemse, Welltockerei des Kaufmanns Krimm, Kunstschmiedewerkstatt von Alwater, Töpferei von Breedis, Bäckerei von Wilzing. Außerdem giebt es daselbst div. Kunsttischler, Uhrmacher, Bäcker, Fleischer, Schneider, Schuhmacher, Gerber und Nähterinnen.

III. Einrichtungen u. Anstalten zu gemeinnützigen und wohlthätigen Zwecken.

a. Ministeriell bestätigte Marienburgsche Freiw. Feuerwehr.
b. Marienburgsche Sparkasse bei der Briefpost.
c. Marienburgscher Gesangverein.
d. Feuerversicherungs - Gesellschaft „Rossijanin“, (Agent Kaufmann Alex. Dunkel).

Nustago oder Neu-Odenpäh

(russ. Нустаго, estn. Nustaku oder Uue-Ottepä).

Ein Hakelwerk im Dorpater Kreise und Odenpähschen Kirchspiele auf Neu-Odenpähschem Grunde gelegen. Es ist von der Eisenbahnstation Bockenhof 17 Werst entfernt und hat ca. 1150 Einwohner, die in 130 meist hölzernen Häusern wohnen. Jahrmärkte den 20. April und 4. October.

Adr. f. eins., eingeschr. Corresp. u. Geldsendungen: pr. Dorpat; Telegramme: pr. Eisenbahnstation Elwa; nächste Ritterschafts-Poststation Uddern (24 Werst) und Kuikatz (24 Werst).

I. Staatliche und communale Institutionen.

1. Kammer des Friedensrichters (Hofrath Alexander Alexandrowitsch Strelpow) des VII. Dorpat-Werroschen Friedensrichter-Districts (über die Kirchspiele Odenpäh, Ringen, Theal-Fölk und die Gemeindebezirke: Walguta, Kiddijärw, Dockershof und Krüdnershof. Ausgeschlossen ist der Gemeindebezirk Neu-Odenpäh, welcher zum VIII. District gehört).

2. Sitz des Jüngeren Gehilfen (Grigori Wissotzki) des III. Dorpater Kreis-Polizei-Districts (über die Kirchspiele Camby, Odenpäh, Kawelecht, Randen und Theal-Fölk, in denen 5 Urjädniks vertheilt sind, je einer in Sangla, Ringen, Könhof, Wrangelshof und Rustago).

3. **Schulwesen.** Gemeindeschule Lehrer H. Kärstna.

4. **Medicinalwesen** besteht aus den freipracticirenden Aerzten Dr. Schönwerk und Dr. Treuberg. Apotheke gehörig den Erben des Provisors Jürwetson, Arrendator u. Verwalter: Provisor Giesecke. Hebamme Frau Schaffé.

II. Gewerbliche u. industrielle Etablissements.

1. **Handelswesen.** Kaufleute II. Gilde: Detail-, Colonial- und Eisenwaarenhandlungen von Sawi, Nowikow I. Grünberg, Karstan, Nowikow II, Wittwe Maty, F. Maty, Colonial- und Weinhandlung von Ambrosius. Kleinhändler: Raudsepp, Uilm, Rebane, Eichenfeldt, Treial. Außerdem 2 Flachshändler: Wulff und Sawi.

2. **Getränkeanstalten.** Krug (Pächter Ambrosius), Soe-Krug (ohne Schnapsverkauf, Pächter Steinmann).

3. **Gewerbewesen.** Meist nicht zunftgemäße: 17 Tischler, 4 Schmiede, 13 Schuhmacher, 12 Schneider, 12 Töpfer, 1 Bäcker, 1 Harmonikamacher, 1 Klempner, 2 Buchbinder, 1 Sattler und 2 Maler.

Oberpahlen

(russisch Оберпаленъ, estn. Wanna Põltsamaa).

Hakelwerk, im Fellinschen Kreise, zählte 1891 ca. 1000 Einwohner und ist auf beiden Seiten der Pahle gelegen. Die Grundstücke sind den Hausbesitzern auf Grundzins resp. Erbpacht vergeben und zwar gehören die am rechten Ufer des Flüßchens gelegenen zu Schloß Oberpahlen, die am linken Ufer befindlichen dagegen zu Neu-Oberpahlen. Der einzige Erbbesitzer im Hakelwerk T. Puchk hat seine Besitzlichkeit auf der Schloß-Oberpahlenschen Seite.

Wochenmarkt an jedem Dienstag und Freitag, Jahrmarkt am 15. und 16. September. Alle Correspondenzen: pr. Oberpahlen.

I. Staatliche und communale Institutionen.

Gerichtswesen.

1) Kammer V. des Pernau-Fellinsch. Friedensrichterdistricts. Friedensrichter N. N. Sigalski. Translateur W. Lewi.
2) Sitz des II. Fellinschen Kreis-Polizei-Rayons. Jüngerer Kreischefsgehilfe S. Wassiljew. Schriftführer M. Walt, Urjädnik T. Karro.
3) Sitz des II. Fellinschen Oberbauerngerichts-Districts. Präsident T. Saag.
4) Commissair für Bauernangelegenheiten: Guido v. Ekesparre.
5) Gemeindehaus von Schloß- und Neu-Oberpahlen: Schloß Oberpahlenscher Gemeindeältester: M. Martinson. Gemeindegerichts-Vorsitzer J. Pajo. Gemeindeschreiber J. Raukas.
6) Hakelwerk-Aeltester: Provisor L. Naritz. Marktvogt J. Lustig.
7) Vereidigter Rechtsanwalt: James Rathlef.
8) Vereidigter Ritterschafts-Revisor: J. Seeland.

Accisewesen.

Inspector des VIII. Districts der IV. Livl. Accisebezirks-Verwaltung: Louis Baron Rönne.

Postwesen.

1) Briefpost. Postmeister J. A. Radsin. Postillion M. Rupner.
2) Poststation. Stationshalter J. Wickberg. Expeditor J. Dreiblatt.

Medicinalwesen.

Doctorat Oberpahlen. Dr. Alexander Eeck. Veterinärarzt G. Raudsep. Hospital mit 8 Betten.
Apotheke. Besitzer Provisor L. Naritz.

Schulwesen.

1) Alexanderschule in Karlshof, 2 Werst von Oberpahlen, mit Stadtschulrechten und Pension. Zur Zeit 200 Schüler. Inspector A. Anson. Lehrer M. Nikolajew, J. Tamm, P. Gaweino, A. Rickmann u. W. Ink.
2) Russische Kirchenschule mit Pension, 2 Classen. Zur Zeit 54 Schüler und 36 Schülerinnen. Lehrer Anton Kennapuu, Lehrerin Claudia Uberski.

Kirchenwesen.

1) Griechisch-orthodoxe Kirche. Priester Wassili Ink. Küster Wladimir Krinizki. Psalmensänger Anton Kennapuu.
2) Evangel.-Luth. Kirche. Patronatsherr Fürst N. N. Gagarin. Kirchenvorsteher A. v. Wahl-Tappik. Pastor Paul Maurach. Küster A. Wilberg.
3) Ebräisches Bethaus. Vorbeter David Georg.

II. Einrichtungen zu gemeinnützigen und wohlthätigen Zwecken.

1) Freiwillige Feuerwehr, besteht seit dem 14. Febr. 1867; 52 Mitglieder. Hauptmann L. Naritz.
2) Bürgerklub, besteht seit dem 25. August 1865; 70 Mitglieder. Directoren: O. Ratzel, A. Eeck und A. Mique. Oekonom Ch. Drawneck.
3) Estnischer Landwirthschaftl. Verein „Eesti Põllumeeste Selts", besteht seit dem 14. Febr. 1881. Präsident G. v. Ekesparre. Schriftführer T. Saks.
4) Oberpahlensche Leih- und Sparkasse, gegr. den 2. Januar 1870. Präses L. v. Wahl-Pajus. Director A. v. Wahl-Tappik. Kassirer C. F. Leihberg.
5) Casse des Armenfonds des Hakelwerks Oberpahlen, besteht seit dem 27. März 1864. Verwalter der Kasse L. Naritz. Beisitzer C. F. Leihberg.

Versicherungswesen.

1) Agentur der Russ. Versicherungs-Gesellschaft. Agent L. Naritz.
2) Agentur der Baltischen Feuer-Versicherungsgesellschaft. Agent C. F. Leihberg.
3) Agentur des livl. gegens. Feuer-Assecuranz-Vereins. Agent J. Rathlef.
3) Agentur der Versicherungs-Gesellschaft „Rossija". Agent C. Schmidt.

III. Handel-, Gewerbe und Verkehr.

Handlungswesen.

a. Manufacturwaarenhandlungen: 1) L. Stepanow und J. Koslow. Geschäftsführer G. Strelter. 2) C. F. Leihberg (zugleich Schreibmaterialien-, Spielwaaren- und Lampenhandlung).
b. Stahl- und Lederwaaren-Handlungen. 1) Terres, 2) F. Schloppe, 3) F. Stepanow.
c. Colonialwaarenhandlungen. 1) M. Jürmann, 2) R. Jürmann, 3) C. F. Leihberg.
d. Weinhandlungen. 1) P. Hoffmann, Geschäftsführer C. Schmidt. 2) Albert Simon (zugleich Destillateur).
e. Droguen- und Farbehandlung. Alexander Simon.
f. Buchhandlung. R. Jürmann.

Gewerbewesen.

a. Bäcker: C. Graf, K. Müller.
b. Badstube: J. Reimann.
c. Färber: K. Lebedorff, C. Schmidt, zugleich Spinner und Walker.
d. Fleischer: M. Walt, J. Johannson.
e. Klempner: S. Brisk, J. Gutmann.
f. Maler und Lackirer: M. Stahl.
g. Mützenmacher: S. Scheer.
h. Sattler: Emil Kröger.
i. Schmied: M. Stahl.
k. Schneider: T. Roß, H. Rautmann, L. Eismann.
l. Schuhmacher: Otto Mardus, B. Fleißner, A. Pedriks, A. Walter, E. Paulson, R. Stahl, M. Lustus.
m. Tischler: J. Märska, C. Sternberg.
n. Töpfer: A. Behring.
o. Uhrmacher: J. Lettens, L. Sturnik, J. Rei.
p. Wolltockerei und Wollspinnerei. Inhaber Kaufmann C. Schmidt.
q. Mehlmühle.
r. Krüge: Schloß-Oberpahlenscher deutscher Hofskrug nebst Einfahrt (Inh. E. Tirrmann), estnischer Hofskrug nebst Einfahrt (Inh. T. Puchk), Neu-Oberpahlenscher deutscher Hofskrug nebst Einfahrt (Inh. A. Stammberg), Estnischer Hofskrug (Inh. J. Klaus).

Pernau

Kreis- und Hafenstadt (ruſſ. Перновъ, estn. Pärnu.)

Die Entstehung der Stadt Alt-Pernau (Perona, einer Vorstadt Pernaus, auch gegenwärtig Alt-Pernau genannt, auf landischem Grunde belegen) wird von den baltischen Geschichtsforschern in die Zeit nm 1250 verlegt. Sie lag auf dem Territorium des Bischofs von Oesel-Wiek. Bischof Heinrich von Oesel traf Anstalten zur Ausführung eines Planes seines Vorgängers, eine Kathedralkirche in Pernau zu erbauen, und bestimmte 1238 in einem Vertrage mit dem Orden zur Erhaltung derselben die Einnahme von 300 Haken Landes. In der Fundations-Urkunde vom Jahre 1251 (anno ab incarnatione Domini MCCLI) werden die Pflichten und Rechte der Domherren geregelt. Da nicht wohl anzunehmen ist, daß eine Kathedrale an einem unbewohnten Orte errichtet wird, so dürfte der Schluß gerechtfertigt erscheinen, daß sich in Alt-Pernau schon viel früher die Anfänge eines städtischen Gemeinwesens herausgebildet hatten.

Der Ort hat nicht lange bestanden. Im Jahre 1263 wurde derselbe vom litthauischen Fürsten „Troinat mit roube und mit brande" verheert, scheint jedoch bald darauf wieder aufgebaut worden zu sein, da im Jahre 1293 zu Perona zwischen dem Bischof Heinrich und dem Ordensmeister Halt ein Grenzvergleich abgeschlossen wird.

An Stelle der zur Ehre Jesu Christi, der Jungfrau Maria und des Evangelisten Johannes errichteten Kathedrale finden wir in der Folge eine dem heiligen Thomas geweihte Kirche, deren in einer Urkunde vom Jahre 1363 Erwähnung geschieht. — Die Jahre 1473, 1533, 1560 und 1575 wurden Alt-Pernau verhängnißvoll. Die Stadt wurde jedesmal ausgeraubt und verbrannt mit einer der alten Zeit eigenthümlichen Gründlichkeit.

Ziemlich gleichzeitig ist Neu-Pernau gegründet worden, (1265 Privilegium der Stadt Neu-Pernau) früher Embecke geheißen. Neu-Pernau lag auf dem linken Ufer der Embecke (der Pernau) auf Ordensgebiet, schräg gegenüber der alten Pernow. Sie war der Sitz eines Ordenscomthurs. Die Nachrichten über diese Stadt aus der Ordeuszeit sind dürftig. Verheerende Feuersbrünste in den Jahren 1488, 1513, 1524 und 1533 welche in den beiden letzt erwähnten Jahren auch das Rathhaus einäscherten, die weiter unten angeführten Eroberungen und Uebergang in andern Besitz — haben das ihrige dazu beigetragen, alle schriftlichen Denkmäler der Periode am Orte zn vernichten.

Neu Pernau gelaugte nach Untergang des Ordensstaats an Polen, ging im Jahre 1575 auf 7 Jahre in russischen Besitz über, um bis zum Jahre 1617 noch mehrmals den Herrn zu wechseln, bald Polen angehörend, bald Schweden, mit dem es 1617 definitiv vereinigt wurde.

Um dieselbe Zeit hört Alt-Pernau auf, als städtisches Gemeinwesen zu existiren, nachdem es zuvor noch durch Uebergriffe polnischer Stadthalter unter die Jurisdiction von Neu-Pernau gelangt zu sein scheint. — 1609 lag es wüste da. König Sigismund III. verbot am 21. Oct. 1611, Alt-Pernau aufzubauen, weil es dem Schlosse von Neu-Pernau nachtheilig sein könne. Dasselbe Verbot findet man in dem Privilegio Karls IX. vom 19. Aug. 1607, welches Gustav Adolph am 28. Nov. 1617 bestätigte. — Nur der Aufbau eines Kruges wurde im Interesse des damaligen Verkehrs gestattet, welcher sich bis auf die Gegenwart erhalten hat (Simo-Krug, Ueberfahrt von dort per „Floßprahme" nach Loosi-Revalsches Thor).

Neu-Pernau wachte eifersüchtig, daß ihm nicht durch neue Nachbarschaft Concurreuz erwachse. Als dem Grafen Franz Bernhard Thurn um 1625 mehrere Güter unter dem Namen der Grafschaft Pernau geschenkt waren, sicherte Gustav Adolph der Stadt am 22. Februar 1626 zu, daß er (Thurn) nichts mit der Bürgerschaft zu thun haben solle, auch durfte er nicht „vor oder umb die Stadt, auf jenseit der beche einen Flecken der Stadt zum praejudicio stiften, noch einige Deutsche oder Undeutsche darinnen pflanzen, und seinen Dienern und Ambtleuten keine Kaufmannschaft gestatten." Das Land, welches zu den verschiedenen Häusern Alt-Pernaus gehört hatte, nahm der Rath von Neu-Pernau in Besitz. Noch aber standen die Mauern der alten Thomaskirche. — Am 29. November 1660 gestattete die Königin Hedwig Eleonore auf Bitten derer von Neu-Pernau, die Steine der verfallenen Thomas-Kirche zum Bau der Stadtschule und eines Hospitals zu verwenden, mit welchem Zeitpunkte auch die letzten Reste der einstigen Nebenbuhlerin verschwanden. — Im Jahre 1760 war nur ein Schutthaufen übrig, genannt die Polnische Schanze. An schriftlichen Denkmälern aus Alt-Pernau hat sich nur das Erbbuch erhalten, welches Aufzeichnungen von 1451 bis 1568 enthält (Erffbock der olden Pernow). Ihm ist die Bursprake angehängt, die von den Bursprakeu anderer Städte nicht wesentlich abweicht, eigenartig aber in ihren Bestimmungen über Neu-Pernau ist, welche ihren guten Grund nur in der all zu großen Nähe beider Orte hatten. Nach dem Verschwinden von Alt-Pernau hört auch die Benennung Neu-Pernau auf.

Gegen Ende der schwedischen Regierung wird die in Dorpat errichtete Universität nach Pernau verlegt, wo sie bis zur Eroberung Livlands durch Rußland im Jahre 1710 elf Jahre bestanden hat (Academiespeicher). Pernau war seit frühester Zeit ein befestigter Ort. Ob, und in wie weit sich dessen Werke mit der zu schwedischer Zeit erbauten Festung deckten, ist nicht bekannt.

In der Schilderung der großen Feuersbrunst vom Jahre 1533, welche durch den Papen (Pfaffen) Johann Droste Kerkhere thor olden Pernow, veranlaßt war, wird gesagt, „und verbranden unse Stadt Jamerliken, dath Radthus aff, ok den Gildestouen, von der Karryeporten ahn beth an dath Sloth.“ Die Lage der „Karryeporten“ dürfte durch die noch gegenwärtig bestehende, aus der rigischen Vorstadt in die Stadt führende Karristraße bestimmt werden und sich mit dem später sog. rigischen Thor gedeckt haben, welches bei Abtragung der Wälle mit abgebrochen wurde.

Der Handel gegen Ende des vorigen Jahrhunderts war blühend und sicherte den Städtern die Existenz. Außer dem eigenen Kreise setzten der westliche (Wiek) und südliche Theil Estlands, der Dörptsche und große Theile des Wolmarschen und Walkschen Kreises ihre Producte in Pernau ab. Die hauptsächlichsten Exportartikel waren: Roggen, Gerste, Weizen, Hafer, Leinsaat, Balken, Bretter, Flachs und Hanf. Sechs große Sägemühlen arbeiteten für den Export. Pernau überragte Reval im Export, stand im Import aber Reval nach. — Die hauptsächlichsten Importartikel waren: Salz, Heringe, Wein, Zucker und Kaffee. — Für Manufacturwaaren hatte Pernau nur geringen Absatz. Das flache Land versorgte sich mit Manufacturwaaren in Reval oder Riga. Hupel in seinen topographischen Nachrichten schreibt hierüber: „Es verdient Ruhm, daß die dasigen (Pernauschen) Kaufleute sich alle ersinnliche Mühe geben, viel Korn aus dem Lande zu kaufen. Sie reisen sogar auf dem Lande herum, schließen Contracte und geben gemeiniglich etwas mehr, als die Revalschen Kaufleute, auch versehen sie sich allezeit hinlänglich mit ausländischen Waaren und diese verkaufen sie meist für billige Preise“.

Die Bürgerschaft gehörte je nach ihrem Berufe zur großen oder kleinen (Maria-Magdalenen-) Gilde, welchen Namen sie von einem ihr zur Benutzung überwiesenen, eingegangenen Kloster hatte.

Verwaltung und Justiz lagen in der Hand des Raths (2 Bürgermeister, 5 Rathsherrn, darunter der Obergerichtsvogt, 1 Secretär, gleichzeitig Syndicus, 1 Notär und 1 Actuar), dem im Jahre 1755 auf obrigkeitlichen Befehl ein Cassa-Collegium zur Verwaltung und Berechnung der Stadteinkünfte unterstellt wurde — Die Kreisbehörden (Land- und Kreisgericht) waren gegen Ende des vorigen Jahrhunderts bereits nach Fellin verlegt worden.

Nach der Einnahme Pernaus im Jahre 1710 wurde die von der estnischen Gemeinde benutzte Johanniskirche in eine griechisch-orthodoxe Kirche verwandelt und an deren Stelle aus Staatsmitteln die jetzige Elisabethkirche erbaut (1744—1750). Die lutherischen Prediger, (2 an der Nicolai-, 1 an der Elisabethkirche) bezogen außer einem Deputat und den Gebühren für Amtshandlungen einen Gehalt aus der Stadtcasse. Die Stadt hatte ihr Consistorium (Präses der Justizbürgermeister), welches dem Oberconsistorio in Riga untergeordnet war. —

In der 3klassigen Stadtschule unterrichteten 3 Lehrer, deren einer der Conrector war (Rector, der Pastor prim. an der Nicolai-Kirche). Außerdem existirte eine Jungfernschule.

Pernau war Festung bis zum Jahre 1830. Ihr Commandant war ein Generalmajor (Brigadier).

Die vorzüglichsten Einnahmen flossen der Stadtkasse zu: 1) aus den 4 Stadtgütern, Sank, Reidenhof, Willofer und Kastna, nach damaliger Berechnung 26 Haken groß, 2) aus den Miethen und Pachten des übrigen städtischen Immobiliarbesitzes, 3) aus dem Portorienzoll (die Hälfte), 4) aus der Accise und den Recognitionsgeldern (die Hälfte), 5) aus Waage- und Brückengeldern, und aus Hafenabgaben.

Wichtig für den Gewerbestand war, daß kein Handwerker im Kreise arbeiten durfte, welcher nicht vorher in Pernau als Meister aufgenommen war, und daß Handel und Kaufmannschaft in der Stadt concentrirt waren. Diese gemeiniglich wenig beachteten Privilegien haben in früherer Zeit viel dazu beigetragen, die kleinen städtischen Communen, ungeachtet alles über sie von Zeit zu Zeit hereinbrechenden Ungemachs, immer und immer wieder erstarken zu lassen.

Die Zählung vom 29. December 1881 ergab in Pernau folgendes Resultat:

1) Die eigentliche Stadt (die ehemalige Festung)	1701 Seelen,
2) Die rigische und Seevorstadt (I., II. und III. Quartal) ...	6520 „
3) Die Vorstadt Bremerseite (Name von dem alten Gute Bremen)	2683 „
4) Die Altstadt Pernau (auf landischem Grunde)	997 „
5) Die Vorstadt Rawasar (auf landischem Grunde)	1058 „
	12959 Seelen.

Das Budget der Stadt Pernau balancirt pro 1890 in Einnahme und Ausgabe mit 116,578 Rbl. 69 Kop.

Der Werth der exportirten Waaren betrug im Jahre 1890 4,464,851 Rbl. 44 Kop., im Jahre 1880 8,227,429 Rbl. 32 Kop. Im Laufe dieser 10 Jahre ist der Export also etwa um die Hälfte zurückgegangen. Daß ein noch weiterer Rückgang stattfinden sollte, ist nicht unwahrscheinlich, denn durch die in den letzten Decennien gebauten Bahnen ist dem Hafenort Pernau das Hinterland abgeschnitten worden. Schienenwege äußern ihre Wirkung allmählich. So manche Waare nimmt zur Zeit noch ihren Weg über Pernau ins Ausland, weil sich neue Verbindungen nicht so leicht knüpfen lassen. Nach Ablauf weiterer 10 Jahre dürften jedoch nachstehende Daten leicht ein anderes Bild gewähren.

I. Behörden und Verwaltungen nebst Angabe der Ressorts, zu welchen dieselben gehören.

A. Zum Ressort des Ministeriums des Innern.

1) Kronsbehörden.

Pernausche Kreispolizeiverwaltung. (Im ehem. Sadthause.) Kreischef: Collegien-Assessor S. J. Wodsinsky. Aelt. Gehilfe des Kreischefs: Collegien-Assessor W. Ignatjew. Jüngerer Gehilfe, für den I. District, Sitz in Kurkund-Römme, Lieutenant M. Rein, für den II. District, Sitz in Arrohof, Lieutenant W. Gutzeit, Pristaw der Stadt Pernau: Gouvernements-Secretair A. v. Knaut, Secretair: Paul Samochwalow, Tischvorsteher: Coll.-Registrator E. Kluge und O. Hahn, Registrator: Th. Uhl. Kanzelisten: M. Midt, E. Treulob, N. Roslawlew, J. Pegorälow.

Commissäre für Bauerangelegenheiten. I. Bezirk: Tit.-Rath Z. Babanow, Sitz in Pernau. Schriftführer: J. H. Zube. II. Bezirk: Tit.-Rath M. Wladimirow, Sitz in Pernau. Schriftführer u. Dolmetscher: J. Ehrmann.

Pernausche Kreiswehrpflicht-Commission. Präses: Kreisdeputirter A. Baron Pilar von Pilchau. Glieder: der Kreischef Coll.-Assessor S. Wodsinsky, Commissär für Bauernangelegenheiten Tit.-Rath Z. Bobanow. Glied vom Militair-Ressort: Kapitän Nitschinsky. Stadthaupt O. Brackmann. Delegirter der Gemeindeältesten: Gemeindegerichtsvorsitzer T. Adamson. Geschäftsführer: Cand. jur. A. Heine.

Pernausche Pferde-Empfangs-Commission. Präses: Kreisdeputirter A. Baron Pilar von Pilchau. Glieder: W. Baron Staël v. Holstein-Waldhof, u. ein Officier, bestimmt durch die Militairobrigkeit, und der jedesmalige Cantonvorsteher.

Pernausches Post- und Telegraphen-Comptoir. Chef des Comptoirs: Coll.-Rath und Ritter N. v. Amende. Gehilfe: Coll.-Assessor u. Ritter Paul Perepletschikow. Post- und Telegraphenbeamte IV. Classe: Ch. Jürgens, Coll.-Registrator N. Timmroth, Coll.-Secretair B. Rinne. Post- und Telegraphenbeamte V. Classe: J. Zahn, S. Nöhrmann, J. Hoberg. Post- und Telegraphenbeamte VI. Classe höheren Oklads: P. Berggrün, W. Perepletschikow, Th. Ramman, N. Ossipow. Niederen Oklads: N. Meimer, K. Gerberson. Aufseher der Telegraphenlinie: F. Jannsen, L. Strauß und Detenhof. Briefträger: J. Norenberg, J. Sowick. Depeschenträger: E. Rea, H. Kärmann, J. Sippenglas. Postillione: A. Kadewik, H. Stegemann, M. Lin-

denbaum, K. Kiesk. Verwalter der Hilfsstationen: in Zintenhof. Chr. Kirschbaum, in Quellenstein: P. Nuhl, in Hahnasch: Frau v. Schuhmacher, in Salismünde: J. Behrsin, in Lelle: M. Bersohn.

Medicinalwesen. Kreisarzt: Staatsrath Dr. Behse, Stadtphysikus und Stadtarzt: Dr. A. Kröger, Schularzt: Hofrath Dr. O. Koppe. Freipracticirende Aerzte: J. Fabricius, Dr. P. Schneider. Zahnarzt: Magdeburger. Aelterer Discipel: E. Ewers, jüngerer Discipel: Barischnikow. Kreishebamme: Nieländer, Stadthebamme: Schonert. Freipracticirende: M. Maximow und M. Loßmann.

Kreis-Schutzblatternimpfungs-Comité. Präses: ein Kreisdeputirter. Glieder: das Stadthaupt, der Kreischef, der Kirchenvorsteher des Pernauschen Kirchspiels, orth.-griech. Protohierei, luth. Prediger der estn. Gemeinde, der Kreisarzt und der Aeltermann der großen Gilde.

Kreis-Gefängniß-Comité. Präses: Kreisdeputirter A. Baron Pilar v. Pilchau. Glieder: der Kreispolizeichef, der orth.-griech. Protohierei, luth. Oberpastor, Prediger der estnischen luth. Gemeinde, das Stadthaupt, der Kreisarzt, Gehilfe des Procureurs, Chef des Gefängnisses: Coll.-Assessor H. Jazynitsch.

Temporaires Kreis-Comité. Präses: Kreisdeputirter A. Baron Pilar v. Pilchau. Glieder: Stadthaupt O. Brackmann. Kreischef S. Wodsinsky, Friedensrichter A. Batjuschkow.

Das Pernausche Kreisgefängniß. Chef des Gefängnisses: Coll.-Assessor H. Jazynitsch.

Haftlocal für die von den Friedensrichtern zur Arreststrafe Verurtheilten. Aufseher: Jegorow.

2) Stadtbehörden:

Stadtverwaltung. Stadtverordnete: J. G. Adler, C. Amende, C. H. Amende, E. Behse, G. Birk, O. Brackmann, N. Bremer, G. Darmer, Th. Fischer, G. Groot, A. Heine, R. Jacoby, G. Jürgens, O. Koppe, H. Koppel, E. Lindholn, A. Lorenzsonn, F. Mathiesen, J. Meißner, K. Neumann, H. Norrenberg, K. Norrmann, H. Oehlbaum, Baron A. Pilar v. Pilchau, F. Rambach, H. Reinfeldt, A. Rodde sen., P. Schneider, Ch. Schmidt, J. Schwarzschultz, E. Simson, J. Specht sen., J. Specht jun., R. Thal, W. Thal, G. Winter, A. Witt, L. Bertien, A. Borm, F. Büttner, W. Dultz, A. Grimm, K. Klein, F. Knoch, C. Meybaum, K. Nurmberg, A. Rodde jun., F. Simmo.

Stadtamt. Stadthaupt: O. Brackmann. Stadthaupt-College: Stadtrath N. Bremer. Stadträthe: G. Birk, N. Bremer, A. Baron Pilar v. Pilchau, G. Winter. Stellvertreter: A. Witt, A. Heine, H. Oelbaum, J. F. Specht sen., P. Schneider. Stadtsecretair: E. Simson. Archivar: C. Schukow. Notair: A. F. Lorenzsonn. Buchhalter: H. D. Leck. Kassirer: Th. Fink. Translateur: Rakowsky. Kanzlist: H. Johannson. Oberförster und Güteradministrator: R. Bolz. Stadtarchitekt und Ingenieur: H. v. Wolffeldt. Marktcommissär und Ballastmeister: Kienroth. Stadtgärtner: C. Hahn. Kastellan: F. Treu. Aufseher: A. Johannson. Diener: P. Commende.

Unterorgane des Stadtamts:

Das Bau- und Brandamt. Präses: Stadtrath G. Birk. Stellvertreter: A. Heine. Beisitzer: C. Meybaum, J. Meißner, C. Jürgenson, W. Peters, Stadtarchitekt und Ingenieur H. v. Wolffeldt, Brandmeister E. O. Maiwald, H. Kajander.

Das Handelsamt. Präses: Stadtrath A. Rodde. Stellvertreter: H. G. Oelbaum. Beisitzer: J. G. Adler, W. Dultz, A. Sunnin, J. Specht sen., H. Koppel. Stadtwäger: D. Marsching, J. Ehrenstreit. Ballastmeister und Marktvogt: J. Kienroth.

Das Armen- und Sanitäts-Amt. Präses: Stadtrath G. Winter. Stellvertreter: P. Schneider. Beisitzer: A. F. Brenzsonn, F. Mathiesen, F. Büttner, F. Simmo, J. Perens, H. Reinfeld, C. Fröhling, L. Berntien, A. Summin, H. Koppel, F. Knoch, H. Thau. Stadtarzt: Dr. A. Kröger. Hebamme: Marie Schonert.

Das Quartier-Amt. Präses: Stadtrath G. Winter. Beisitzer: C. Klein, H. Norrenberg.

Commission für die Straßenpflasterung: Beleuchtung und Vereinigung. Präses: Stadtrath G. Birk. Stellvertreter: A. Heine. Beisitzer: J. G. Adler, G. Darmer, H. Norrenberg, F. Mathiesen.

Die Anlagen- und Weide-Commission. Präses: Stadtrath G. Winter. Stellvertreter: P. Schneider. Beisitzer: Dr. E. Behse, Th. Fink, Chr. Schmidt, Gärtner C. Hahn.

Immobilien-Taxations-Commission. Präses: Stadtrath A. Rodde. Stellvertreter: H. G. Oelbaum. Beisitzer für die Stadt: Th. Fischer, H. Reinfeldt, J. Specht jun. Für die Rigasche Vorstadt: I. Quart.: G. Darmer, W. Peters, II. Quart.: A. Heine, L. Berntien, III. Quart.: C. Meybaum, C. Nurmberg. Für die Vorstadt Bremerseite: J. Perens, A. Marsching, C. Schultz.

Die Bade-Commission. Präses: vacant. Beisitzer: Dr. E. Behse, Dr. J. Fabricius, Dr. A. Kröger, H. Koppel, Fr. Rambach. Bade-Inspector: C. Schultz.

Die Steuerverwaltung. Steuer-Aeltester: Stadtrath N. Bremer. Glieder: J. Specht jun. und Bäckermeister H. Thau. Notair: A. Lorenzsonn.

B. Zum Ressort des Justizministeriums.

Ehrenfriedensrichter des Pernau-Fellinschen Bezirks: Kammerherr R. Baron Staël v. Holstein-Uhla, A. Baron Staël v. Holstein-Surry, W. Baron Staël v. Holstein-Waldhof, A. Baron Staël v. Holstein-Testama, Pernausches Stadthaupt O. Brackmann, Fellinsches Stadthaupt M. Schöler.

Friedensrichter des I. Districts (мировой судья I. участка Перново-Феллинскаго судебно-мироваго округа). Sitz in Pernau. Friedensrichter: Nikolai Nik. Ssijalyski (Oberpahlen) stellvertr. Gerichtsbezirk: die Stadt Pernau u. die Kirchspiele Pernau, Audern, Testama. Kanzeleibeamte: O. Maurer, H. Maddisson. Beamter für die Krepostabtheilung: A. Martinson, (die Friedensrichter des II. u. III. Districts haben ihren Sitz im Kreise.) Gerichtsexecutor: (Судебный Приставъ Перново-Феллинскаго округа II. уч.) J. Kangur.

Das Stadt-Waisengericht. Präses: Stadthaupt O. Brackmann. Glieder: Stadträthe N. Bremer und G. Winter und Stadtverordneter J. Groot.

Die dem Rigaschen Bezirksgericht für den Pernauschen Kreis unterstellten Untersuchungsrichter:

I. Districts, Sitz in Pernau, Tit.-Rath A. R. Weigelt. Gerichtsbezirk die Stadt Pernau, mit Ausnahme der Vorstadt Bremerseite, die Kirchspiele Pernau, Saara, Hallist, Karkus und Gutmannsbach. Schriftführer und Dolmetscher: A. Hirt.

II. Districts, Sitz in Pernau, Coll.-Assessor S. Fischer. Gerichtsbezirk: von der Stadt Pernau, die Vorstadt Bremerseite, und die Kirchspiele Testama, Michaelis, Audern, Jacoby, Fennern und Torgel. Schriftführer und Dolmetscher: K. Filaretow.

Der beim Rigaschen Bezirksgericht für den Pernauschen Kreis angestellte Gerichtsvollzieher. (Судебный Приставъ Рижскаго окружнаго суда Перновскаго уѣзда.) Gerichtsvollzieher: A. Sager.

(Die zwei Oberbauerngerichte des Pernauschen Kreises haben ihren Sitz im Kreise.)

Notarius publ. der Stadt Pernau: Cand. jur. O. v. Böthlingk. Privatanwälte: Hugo Jacoby, Rigasche Straße, Haus Nuth, M. Sittenberg, Finkenstraße, Haus Glabe.

C. Zum Ressort des Finanzministeriums.

III. Bezirk der Livländischen Accise-Verwaltung. Bezirksinspector: Coll.-Assessor v. Voigt. Aeltere Gehilfen: Coll.-Assessor R. v. Kupfer, Hofrath R. Thal, Hofrath G. v. Hahn, Coll.-Secretair C. v. Oettingen, Sitz in Fellin. Jüngere Gehilfen: Coll.-Assessor E. v. Hirschheydt, Sitz in Fellin, Coll.-Secretair C. Baron Holsten v. Holstinghausen, Sitz in Fellin. Schriftführer: O. v. Harder. Jüngerer etatmäßiger Controleur: Kymmel, Jüngere außeretatmäßige Controleure: M. Braun, F. Kymmel, C. Renngarten, P. Baturie, E. Aisilneek.

Die Pernausche Kreisrentei. Rentmeister: Coll.-Rath und Ritter K. v. Rakowsky. Buchhalter: Hofrath und Ritter Th. Fink. Buchhaltersgehilfe: J. Schelgatschew. Kanzeleibeamter: Mellykow. Geschworene: J. Later, G. Jurkin, K. Birkmann und G. Rinz.

Das Pernausche Zollamt. Zolldirector: W. v. Ryshow. Zollmitglied: Hofrath W. v. Tschischewsky. Buchhalter: Tit.-Rath A. Karlowsky. Packhaus-Inspector: Coll.-Assessor P. Andrejew. Hafenmeister: Coll.-Assessor u. Ritter E. v. Hofsland und Tit.-Rath v. Panin. 1. Kanzelist: Coll.-Secr. C. Löwe, 2. Kanzelist: Th. Brusnikin. 3. Kanzelist: E. v. Cramer.

Die Grenzwache. Officier der Pernauschen Abtheilung: Rittmeister Chmelowsky.

Der Steuerinspector für den Pernau-Fellinschen- und Wolmarschen Kreis: Mackiewicz.

Pernauer Börsen-Comité. Präses: Consul A. Rodde sen. Vice-Präses: Consul Chr. Schmidt. Secretair: Cand. jur. Friedrich Rambach.

D. Zum Ressort des Ministeriums der Wegecommunication.

Verwaltung des Pernauschen Hafens. Verwaltender: Coll.-Rath Ingenieur W. Nasarow.

E. Zum Ministerium der Volksaufklärung.

Stadt-Schulcollegium. Glieder seitens der Stadt: Stadthaupt O. Brackmann, Oberpastor F. Kolbe, Stadtverordneter G. Groot. Seitens der Schule: Gymnasialdirector Tschudinow, Oberl. Winder.

a. Das Gymnasium (siebenklassig).

Director u. Oberlehrer d. russischen Sprache, wirkl. Staatsrath und Ritter A. Tschudinow. Religionslehrer der evang.-luther. Confession: Pastor diac. A. Scheinpflug. Religionslehrer der griech.-orth. Confession: Priester M. Suigusaar. Oberlehrer der Mathematik: Coll.-Rath u. Ritter Cand. math. J. Winder. Oberlehrer der griechischen Sprache: Hofrath u. Ritter Cand. phil. A. Luther. Oberlehrer der historischen Wissenschaften: Hofrath u. Ritter Cand. hist. E. Cosack. Oberlehrer der alten Sprachen: Hofrath u. Ritter Cand. phil. E. Breede. Oberlehrer der deutschen Sprache: Coll.-Rath und Ritter A. Banhardt. Wissenschaftlicher Lehrer: Oberlehrer d. Naturwissenschaften H. Jacoby. Lehrer der russischen Sprache: Chwalensky. Lehrer der französischen Sprache: Hofrath u. Ritter Jean Trebous. Gesanglehrer: Musiklehrer M. Peters. Zeichnenlehrer: Stadtarchitekt H. v. Wolffeldt. Turnlehrer: Cand. hist. Schwarzenberg. Schularzt: O. Koppe.

Vorbereitungsklassen des Gymnasiums.

Vorsteher und Lehrer: Coll.-Ass. G. Feldbach. 2. Lehrer: Kewend.

b. Die höhere Stadttöchterschule (siebenklassig).

Vorsteherin und Lehrerin: Frl. A. v. Böthlingk. Griech.-orth. Religionslehrer: M. Suigusaar. Lutherischer Religionslehrer: F. Kolbe. Wissenschaftliche Lehrer: Pastor diac. Scheinpflug u. Banhardt. Lehrer der franz. Sprache: J. Trebous. Lehrerinnen: Frl. A. v. Böthlingk, Frl. v. der Ropp, Frl. Nesmelow, Frau Dr. Klau.

Vorbereitungsklassen.

Vorsteherin und Lehrerin: Frl. O. Neumann, 2. Lehrerin: Frl. Sibelewa.

c. Die russische Stadtschule.

Inspector und wissenschaftlicher Lehrer: P. Zwetkow. Religionslehrer der griech.-orth. Confession: Priester J. Wassilkow. Religionslehrer der evang.-luth. Confession: J. Kyma. Lehrer: G. Bekarewitsch, Th. Ziklinsky. Hilfslehrer: vacant.

d. Einklassige Stadt-Elementar-Knabenschule (Rigasche Vorstadt).

Lehrer: J. Kuus.

e. Zweiklassige Stadt-Elementar-Knabenschule (Bremerseite).

1. Lehrer: J. Kerig. 2. Lehrer: C. Kruming.

f. Estnische Stadt-Elementar-Knabenschule (Bremerseite).

Lehrer: J. Kurrik.

g. Stadt-Elementar-Mädchenschule (Rigasche Vorstadt).

Lehrerin: Fr. W. Neuland.

h. Peters-Schule (Mädchen-Elementarschule, Bremerseite).

1. Lehrerin: Frl. Ad. Letz. 2. Lehrerin: Frl. L. Beck.

i. Die Jochmann'sche Knaben-Elementarschule. (Seevorstadt).

1. Lehrer: F. Zimmer. 2. Lehrer: J. Kyme.

k. Die Pernausche Kirchspielsschule.

Lehrer: Kibbe.

Inspector der Volksschulen des Pernau-Fellin-Arensburgschen Rayons: A. J. Erikson. Musiklehrer Max Peters für Clavier und Orgel. E. W. Matschewsky für Clavier. Fr. Jacob für Streichmusik.

F. Zum Ressort für geistlichen Angelegenheiten.

Die griech.-rechtgl. St. Katharinenkirche. Protohierei: M. Suigusaar. Priester: J. Wassilkow. Diakon: J. Prokowsky. Psalmsänger: J. Orraw und P. Tschetyrkin.

Die griech.-rechtgl. Kirchenschule (Nikolaischule). 1. Lehrer: K. Weltmann. 2. Lehrer: L. Ismidt. Lehrerin: Frl. Skoropostischny.

Die evang.-luth. St. Nikolai-Kirche. Kirchen-Vorsteher: Kaufmann J. F. Specht. Oberpastor der deutschen Gemeinde: F. Kolbe. Diakonus: Pastor A. Scheinpflug.

Die Kirche, vor Einführung der Reformation in Livland dem heiligen Nicolaus geweiht, hat ihren alten Namen beibehalten. Seit altersher wird sie von der deutschen Gemeinde zu gottesdienstlichen Handlungen benutzt. Das Jahr der Erbauung ist nicht bekannt. Soweit der Baustil ein Urtheil gestattet, ist anzunehmen, daß sie aus dem XIII., spätestens XIV. Jahrhundert stammt. Was über ihren allmählichen Ausbau publicirt worden ist, wonach anfänglich das Mittelschiff, in der Folge aber die Seitenschiffe erbaut sein sollen, — läßt sich nicht rechtfertigen. — Daß bei den häufigen, in der Einleitung erwähnten Bränden und Eroberungen die eine, oder andere Seite der Kirche arg gelitten haben mag, so daß ein theilweiser Neubau erforderlich wurde, kann gern zugegeben werden. Namentlich die Nordseite des linken Seitenschiffes läßt hierauf schließen.

Seit dem Jahre 1528 wird die Kirche zu lutherischen Gottesdiensten benutzt. — Erster lutherischer Prediger Johann Eck.

Aus vorlutherischer Zeit stammen 2 Schalen aus Messing. Eine derselben, durch ihre Arbeit werthvoll, verdient geschont zu werden.

Bemerkenswerth sind die beiden Kronleuchter des Mittelschiffes, die mittleren Kronleuchter der Seitenschiffe, sowie die Armleuchter. Der größere Theil aus dem 17. Jahrhundert. Alt und hübsch ist auch die eichene, mit Schnitzwerk verzierte Kanzel. Als alle die alten, ehrwürdigen Denkmäler aus den Kirchen verbannende Zeit auch über Pernau hereinbrach, fiel sie dem Pinsel des Malers anheim. Firniß und Lack waren stilvoller als Natur-Eichenholz.

Das Aeußere der Kirche ist durch Zusammenziehung der Dächer der Seitenschiffe mit dem Dach des viel höheren Mittelschiffes verunstaltet worden.

Wie schon erwähnt, hat die Kirche mehrmals durch Feuer gelitten, zuletzt im Herbste 1885. Der Thurm, durch Blitzschlag entzündet, brannte nieder, bei welcher Gelegenheit auch die Orgel zerstört wurde.

Im Jahre 1887 wurde die Kirche restaurirt.

Die von Herrn Wilhelm Tillmanns in Remscheid aus Eisen hergestellte, gegen 100 Fuß hohe Helmspitze ist mit Kupfer gedeckt. Die jetzige Orgel stammt aus der Werkstatt des bekannten Orgelbauers Sauer. Nach dem Urtheil Sachverständiger ein gutes Werk.

Die evang.-luth. St. Elisabeth-Kirche der estnischer Gemeinde. Pfarrbezirk-Stadt u. Kirchspiel Pernau. Erbaut in den Jahren 1744 bis 1750. Kirchen-Vorsteher: Kammerherr R. Baron Staël v. Holstein. Prediger: J. Hasselblatt. Küster: Kibbe.

Die Baptisten-Gebetbrüderschaft. Prediger: Jurri Mill.

Bethaus der Pernauschen Hebräer. Schächter: Elias Kant.

Die Friedhöfe.

a. Friedhof der Rechtgläubigen (Rigasche Vorstadt).
b. Friedhöfe der Lutheraner (erster Friedhof in der Rigaschen Vorstadt, zweiter auf der Bremerseite an der Revalschen Straße).

Von dem in der Rigaschen Vorstadt belegenen lutherischen Friedhofe ist ein Platz abgetheilt und den Hebräern als Begräbnißstätte eingewiesen worden.

G. Zum Ressort des Kriegsministeriums.

Kreis-Militair-Verwaltung. Kreismilitärchef: Kapitän Nitschirsky. Geschäftsführer: Coll.-Ass. M. Filipow.

H. Zum Ressort des Marinemiuisteriums.

Lootsencommandeur: Julius Kienroth. 4 Lootsen. In Folge der Allerhöchst am 1. Mai 1890 bestätigten Verordnung fließen die früher zum Besten der Lootsen erhobenen Schiffsabgaben nicht mehr in die Stadtkasse.

I. Consulate in Pernau.

Chr. Schmidt, Deutscher Consul. R. Schmidt, Belgisch-Portugiesischer Consul sowie Schwedisch-Norwegischer Vice-Consul. De Bruyn, Großbritannischer Vice-Consul. A. Rodde sen., Dänischer Vice-Consul. Ad. Rodde jun., Niederländischer Consul.

II. Die beiden Gilden.

a. **Die große Gilde.** Aeltermann: Consul A. Rodde sen. Aelteste: Consul Chr. Schmidt, Kaufmann J. Specht jun.

b. **Die kleine, oder Marien-Magdalenen-Gilde.** Aeltermann: Stadtr. G. Winter. Aelteste: H. Spiegel und H. Thau. Reeper-Amt: Aeltermann: H. Spiegel, Beisitzer: J. Spiegel, G. Winter, F. Mahr. Gerber-Amt: Aeltermann: J. Knoch. Beisitzer: F. Knoch, A. Knoch. Schuhmacher-Amt: Aeltermann: G. Reinfeldt. Beisitzer: D. Schmidt, Rohde. Müller-Amt: Aeltermann: A. Stahl. Beisitzer: H. Zube, P. Küpre. Töpfer- und Schornsteinfeger-Amt: Aeltermann: G. C. Jürgenson. Beisitzer: Kajander, Schwarz, Maiwald, Peterson, Malm. Tischler-Amt: Aeltermann: J. Jürgens. Beisitzer: G. Grünthal, Winkler. Böttcher-Amt: Aeltermann: J. Meißner. Beisitzer: C. Jansen, J. Meißner. Schneider-Amt: Aeltermann: Th. Fischer. Beisitzer: C. Grewing, R. Brändel. Goldschmiede- und Uhrmacher-Amt: Aeltermann: E. Lindholm. Beisitzer: C. Jacoby, W. Jürgenson, C. Schütz, P. Schneider. Schlosser-Amt: Aeltermann: L. Berntien. Beisitzer: Chr. Silberg, C. Petersen. Schmiede-Amt: Aeltermann: A. Neumann. Beisitzer: Becker, Korn. Bäcker-Amt: Aeltermann: G. Thau. Beisitzer: Ernst Jurkscheit. Zimmer- und Maler-Amt: Aeltermann: J. Darmer. Beisitzer: G. Darmer, Grünberg. Stellmacher-Amt: Aeltermann: Carl Schwarzenberg. Schlachter-Amt: Aeltermann: Zank. Beisitzer: H. Falk.

III. Einrichtungen und Bureaux für Zeitungen, Kassen und Assecuranzen.

1. Zeitungen.

Die „Pernausche Zeitung“ erscheint wöchentlich zwei Mal, jeden Dienstag und Freitag. Verantwortlicher Redacteur und Herausgeber A. Borm. Abonnementspreis: Jährlich 4 Rbl., halbjährlich 2 Rbl. ohne Zustellung. Mit Zustellung 4 Rbl. 50 Kop. jährlich, 2 Rbl. 50 Kop. halbjährlich.

2. Credit-Institute und Verwandtes.

a. Unter städtischer Verwaltung.

Pernauer Gemeindebank. Director: F. A. Conza. Stellvertr.: A. Grimm. Directorsgehilfen: D. Nagel, C. Lantzky. Substitut: J. Specht jun., W. Dultz. Disconto-Comité: J. G. Adler, F. Matthiesen, H. G. Oehlbaum, J. Schwarzschulz, E. Lindholm.

b. Unter gesellschaftlicher Verwaltung.

Pernauer Filiale der Pleskauer Commerzbank. Director: C. Schokhof. Procuranten: J. Redlich, H. Cramer. Kassirer: R. Jacoby. Beamte: P. Häusler, C. Lemberg.

c. Pernauer Sparkassen.

Sparkasse an der Pernauschen Kreisrentei. Verwaltender: Rentmeister J. Rakowsky. Controleur: Buchhaltersgehilfe J. Schelgatschew. Sparkasse am Pernauschen Post- u. Telegraphen-Comptoir. Verwaltender: Gehilfe des Post- und Telegraphen-Chefs P. Perepletschikow.

3. Pernauer Unterstützungs-Kassen.

a. Verein der Armenfreunde mit seiner das Kinderasyl verwaltenden Abtheilung (Damencomité).

Bestätigt am 6. November 1826. Die Einnahmen des Vereins fließen aus verschiedenen Quellen, aus den Ergebnissen von Bazaren, Theatervorstellungen, Collecten, festen Beiträgen besser situirter Einwohner, aus einer von den Exporteuren sich selbst auferlegten Steuer, Ablösung von Neujahrsvisiten 2c.

Das Budget balancirte in Einnahme und Ausgabe mit ca. 2000 bis 2500 Rbl. jährlich, wovon der größere Theil zum Unterhalt des vom Damencomité verwalteten Kinderasyls verwandt wird. Man scheint bei der Organisation des Vereines nicht darauf ausgegangen zu sein, die Ansammlung eines Kapitals zu begünstigen, um demselben dereinst eine von allen Zufälligkeiten unabhängige Existenz zu sichern. Nur der Damen-Comité hat hierzu eine Aenderung zum Bessern eintreten lassen.

Präsidentin des Damen-Comités: Frau Rathsherr Specht. Verwalterin der Kasse: Frau Consul Rodde.

Das Kinderasyl dient sowohl als Waisenhaus, als auch als Kindergarten.

b. Gesellschaft zur Unterstützung der Wittwen, Waisen und Greise.

Bestätigt den 14. December 1831. — Kapital der Gesellschaft laut Bilanz vom 31. Juli 1891: 22,134 Rubel 52 Kop.

An Wittwenquoten sind im Laufe des Jahres ausgezahlt worden 480 Rubel.

c. Pernauer Beerdigungs-Kasse.

Bestätigt am 15. September 1877. Das Kapital der Gesellschaft ist angewachsen bis auf 9447 Rbl. 98 Kop. Die Kasse zahlt je nach der Zahl der geleisteten Beiträge eine Sterbequote von 200 bis 600 Rbl. Beitrag pro Sterbefall 5 Rbl., für welchen Beitrag sowohl Mann als Frau versichert sind.

IV. Assecuranzen und ihre Pernauer Agenten.

a. Baltische Assecuranzgesellschaften.

„Baltische Feuerversicherungs-Gesellschaft. Agent: R. Jacoby.

„Riga-Vorstädtische Gesellschaft zur gegenseitigen Versicherung gegen Feuersgefahr.“ Agent. J. Ehrenstreit.

„Livländischer gegenseitiger Feuer-Assecuranz-Verein“ Agent: O. v. Harders.

b) Russische Assecuranzgesellschaften.

Erste Russische Feuerassecuranzcompagnie, gegr. 1827. Agent: H. D. Schmidt.

Nordische Feuerversicherungsgesellschaft. Agent: L. Klein.

Moskowische Feuerversicherungs-Gesellschaft. Agent: J. Specht jun.

„Jakor", Feuer-, Lebens-, See- und Landversicherungs-Gesellschaft. Agent C. Lantzky.

„Nadeshda", Transport- u. Assecuranz-Gesellschaft. Agent: Th. Fischer.

„Rossija", Feuer-, Lebens-, Transport- und Unfall-Versicherungs-Gesellschaft. Agent: J. Dicks.

„Salamander", Feuerversicherungs-Gesellschaft. Agent: R. v. Amende.

c) Ausländische Assecuranzgesellschaften.

„New-York", Lebensversicherungs-Gesellschaft. Agent: R. Jacoby.

V. Vereine.

a) Musikalische.

Verein für Männergesang mit seiner Abtheilung für gemischten Chor (gegr. 1. Sept. 1853, best. 18. Juni 1854). Zweck: Pflege des Gesanges, der Poesie und edler Geselligkeit (§ 1 u. 21 der Statuten). Die technische Leitung des Vereins liegt in den Händen der Herren E. v. Mazewsky (Männergesang) und Max Peters (gemischter Chor).

Estnischer Gesangverein „Endla" (best. 18. März 1878). Zweck: Pflege des Gesanges und der Geselligkeit.

b) Gesellige.

Gesellschaft Musse (gegr. 1. Nov. 1790, best. 20. Oct. 1810). Aufnahmefähig sind alle der guten Gesellschaft angehörigen Personen. Jahresbeitrag 15 Rbl. Die Gesellschaft besitzt zwei Häuser, von denen eines, in der Stadt belegen, als Versammlungsort während der Wintermonate dient, das andere, im städtischen sog. Goldmannschen Parke belegen, als Sommerlocal benutzt wird. Im Sommer 4 Mal wöchentlich Musik. Eine Aufnahme in die Gesellschaft für den Sommer (als sog. Sommergast), erfolgt ohne Schwierigkeiten. Angereiste haben Zutritt, müssen jedoch eingeführt werden.

Die privilegirte Bürgergesellschaft (gegr. 10. Oct. 1812, best. 31. Oct. 1812). Die Mitglieder gehören allen Gesellschaftsklassen an. Mitgliedsbeitrag jährlich 7 Rbl. 40 Kop. Die Gesellschaft hat sich durch Aufbau eines Theaters um die Stadt verdient gemacht. Die Garderobenzimmer desselben lassen viel zu wünschen übrig. Ein Raum für die Requisiten fehlt. Beim Aufbau hätte die ehemalige Kemmersche Besitzlichkeit acquirirt werden müssen, wohin die zur Bühne gehörigen Räumlichkeiten zu verlegen wären. Das Theater hätte solchenfalls allen Anforderungen entsprochen, welche an ein Theater in einer kleinen Stadt gestellt werden können. Alle zu wohlthätigen Zwecken veranstalteten Aufführungen, Bazare ꝛc. werden in liberalster Weise durch kostenfreie Hergabe des Locals von der Gesellschaft unterstützt.

c) Mäßigkeits-Verein.

Mäßigkeitsverein „Walgus" (Licht-Aufklärung). Derselbe ist hervorgegangen aus den sich seit einiger Zeit im Volke regenden Mäßigkeitsbestrebungen. Zu Zwecken desselben werden Bazare und Theatervorstellungen veranstaltet.

d) Fachvereine.

Der Pernausche landwirthschaftliche Verein (Perno Eesti põllumeeste selts). Bestätigt am 3. September 1870. Gegründet von den Kleingrundbesitzern und Pächtern des Pernauschen Kreises. Zweck: Pflege und Entwickelung der Landwirthschaft. Dem Vernehmen nach beabsichtigt der Verein sich einem größeren landwirthschaftlichen Verein anzuschließen, was zu seiner Entwickelung nicht wenig beitragen würde. Derselbe veranstaltet jährlich Ausstellungen.

Pernauer Ruderclub (best. 20. Nov. 1885).

Gesellschaft „Die vereinten Zünfte" (best. 9. Dec. 1816).

Handwerkerverein (best. 25. Juli 1867).

e) Gemeinnützige Vereine u. Einrichtungen.

Pernauer freiwillige Feuerwehr (best. 27. Oct. 1868). Hauptmann: Kaufmann Hendrik Bakker. Dessen Gehilfen: Inspector Oberlehrer Heinrich Jacoby. Exerciermeister: Reepermeister Friedrich Mahr. Officiere: Mägger, Tomberg, Jürgensohn II., Kalning, Leinitz, Neumann, Schwarzenberg, Henschel, Pales, Auster, Jürgensohn I. Commandeur der Ordnungsmannschaft: L. Meybaum. — Der Verein verdient die regste Unterstützung. Zahl der Mitglieder: 130, der Ordnungsmannschaft: 60.

Bootstation der livländischen Bezirksverwaltung der Gesellschaft zur Rettung auf dem Wasser. Pernauer Local-Comité. Präses: Consul A. Rodde. Secr.: C. Lantzky. Rendant: L. W. Meybaum. Glieder: A. Witt, D. Nagel, E. Simson, Schiffscapitän J. Kienroth.

f) Heilanstalten.

Das städtische Krankenhaus, im I. Quartal der Rigaschen Vorstadt, dem städtischen Sanitätsamte unterstellt. Behandelnder Arzt: Stadtarzt Dr. Kröger. Discipel: Ewers, nebst den erforderlichen Wärtern u. Wärterinnen.

Die Dr. Koppe'sche chirurgische Klinik und Anstalt für Heilbäder mit Pension. II. Quartal der Rigaschen Vorstadt. Besitzer und Leiter der Anstalt: Dr. med. O. Koppe.

Die städtische Curbadeanstalt, am Meere belegen. Ursprünglich ein Privatunternehmen, gegründet in den vierziger Jahren. Die Baulichkeiten gelangten im Jahre 1889 zum öffentlichen Ausbot, wurden von der Stadt Pernau acquirirt, welche eine den jetzigen Bedürfnissen entsprechende Badeanstalt errichtete. Beginn der Cursaison 20. Mai, Schluß derselben 31. August. Verabfolgt werden: Schlamm-, Moor-, Salz-, Dampfkasten-, elektrische und römisch-irische Bäder, cf. nachfolgende Taxe.

a) Warme Bäder.

Warme Seewasserbäder .... im Abonnement billiger.	1 Bad	— Rbl.	35 Kop.
Römisch-irische Bäder	1 „	— „	90 „
Dampfkastenbäder	1 „	— „	70 „
Moorbäder incl. Reinigungsbad	1 „	1 „	— „
Schlammbäder .... unter Zuschlag der Kosten für den Schlamm, 1 Stof	1 „	— „	35 „
		— „	1 „
Soolbäder .... unter Zuschlag der Kosten für das Salz, 1 Pfd. Salz............	1 „	— „	35 „
		— „	1½ „

b) Elektrische Bäder.

1 Bad incl. ärztl. Leitung.... 1 Rbl. 50 Kop.

Bei allen übrigen Heilbädern kostet das Bad 35 Kop., unter Zuschlag der Kosten für die beizumengenden Ingredienzien, welche zum Selbstkostenpreise von der Badeanstalt abgelassen werden.

c) Kalte Seebäder.

Aus Karren, welche von Pferden in's Meer gezogen werden (mobile Karren).

Aus Karren, welche hart am Meeresufer aufgestellt sind (stabile Karren).

Die Badeanstalt wird von der Executiv-Commission für das Badewesen verwaltet. Inspector: L. Schultz. Bademeister: J. Hase. Außerdem die erforderliche Anzahl Badewärter, Badefrauen, Billeteure ꝛc.

VI. Stiftungen zu wohlthätigen Zwecken.

a) Unter städtischer Verwaltung.

Status zum 1. Januar 1890.

Kapital zur Unterstützung der Wittwen und Waisen der Waage- und Messer-Leute, groß 4640 Rbl. 7 Kop. Entstanden durch Verwerthung früher in's Eigenthum der Wäger u. Messer übergegangenen Verpackungsmaterials. Zur Vertheilung im Jahre 1891 gelangten die Zinsen des Kapitals mit 259 R. 58 K.

Kapital zur Unterstützung verarmter Wraker und ihrer Familien — 1814 Rbl. 13 Kop. Die Zinsen dieses Kapitals werden als Unterstützungen 2 Wrakerwittwen ausgezahlt.

Schenkerei-Kapital zum Besten verarmter Bürgerwittwen und Waisen, groß 62,030 Rbl. 96 Kop. Von den nach Abzug der Procentsteuer betragenden Zinsen (3447 Rbl.) wurden im Jahre 1891 2700 Rbl. zu Unterstützungen verwandt, der Rest aber zum Kapital geschlagen.

Klüwer'sches Vermächtniß. Der weiland Staatsrath Klüwer hat der Stadt Pernau testamentarisch vermacht 15,000 Rbl. Die Zinsen dieses Kapitals hatten bestimmte Angehörige bis zu ihrem Ableben zu genießen. Nach dem im Jahre 1890 erfolgten Ableben derselben, sollen die Zinsen dieses Stiftungskapitals zum Kapital geschlagen werden bis zum Jahre 2031, von welchem Zeitpunkte ab die Stadt erst in den Genuß der Zinsen des Vermächtnisses tritt, welche zu wohlthätigen Zwecken zu verwenden sind.

Johanna-Stiftung. Von dem weiland Fräulein Johanna Schmidt sind der Stadt Pernau zur Bildung eines Fonds zu Armenverpflegungszwecken 2000 Rbl. vermacht worden. Nachdem durch zwei weitere Schenkungen im Betrage von je 500 Rbl. und durch Zinsenzuschlag das Kapital auf 3347 Rbl. 99 Kop. angewachsen war, wurden pro 1891 an Unterstützungen vertheilt 150 Rbl., der Rest aber wieder zum Kapital geschlagen.

Vermächtuisse znm Besten des Armenhauses. Kapital 989 Rbl. 86 Kop. Unter diesen Geldern befinden sich von Sr. Hohen Excellenz dem Herrn General-Adjutanten Possiet im Jahre 1889 dargebrachte 350 Rbl. Dieselben sind verzinslich angelegt, bis das Kapital die Höhe von 2000 Rbl. erreicht haben wird, und soll alsdann aus den Jahreszinsen ein Armer nach Wahl des Stadtamts im Armenhause verpflegt werden.

Hugo Lieven-Stiftung. Von den Brüdern des verstorbenen Gymnasialdirectors Hugo Lieven sind der Stadt Pernau zum Andenken an denselben behufs Unterstützung armer Schüler unter dem Namen „Hugo Lieven-Stiftung" 1000 Rbl. übergeben worden. Durch später eingegangene Schenkungen und hinzugekommene Zinsen ist das Kapital bis auf 2255 Rbl. 80 Kop. angewachsen. Von den Zinsen werden jährlich 25 Rbl. zum Kapital geschlagen, der Rest aber zu Schulgeldern für arme Kinder verwandt.

Das Kapital der Stiftung des weil. Dr. med. v. Reineri zur Gründung einer Augenheilanstalt in Pernau — 5625 R. 85 K.

Unantastbares Kapital zum Andenken an den weil. Kreisarzt Dr. med. Fr. v. Landesen — 1539 Rbl. 91 Kop. Von den Zinsen dieses Kapitals sollen der Stiftung gemäß $^2/_3$ zur Heilung der Krankheiten und Linderung der Schmerzen armer, unbemittelter Personen verwandt, das übrigbleibende $^1/_3$ aber zum Kapital geschlagen werden.

Das Legat des weil. Collegien-Assessors Carl Balz — 2457 Rbl. 10 Kop. Die Zinsen des Kapitals sind vom Stifter zur Aufbringung von Schulgeldern für arme Kinder bestimmt und werden von demselben alljährlich 75 Rbl. zu dem erwähnten Zweck verwandt, der Rest aber zum Kapital geschlagen.

Gotthard Fromhold Rothschild'sches Legat — 5900 Rbl. Die Zinsen dieses Legats sind nach dem Willen der Stifterin ihrer Stieftochter auszuzahlen. Nach dem Ableben derselben sollen alljährlich 1% zum Kapital geschlagen, der Rest aber an arme, erwerbsunfähige, den gebildeten Ständen angehörige Personen weiblichen Geschlechts, lutherischer Confession, vertheilt werden.

12) Das von dem weil. Besitzer des gegenwärtigen Stadtgutes Rawasar W. v. Drewnik zum Besten der Rawasarschen Schule gestiftete Legat — 523 Rbl. 75 Kop.

b. Unter gesellschaftlicher Verwaltung.

13) **Jochmann'sche Stiftung** — 16,500 Rbl. Ein von dem weil. in Karlsruhe verstorbenen Advocaten Karl Jochmann gestiftetes Kapital. Zweck: Unterhalt von Schulen für Kinder armer Leute.

14) **J. P. Gerstfeldt'sche Stiftung** — 13,770 Rbl. Zweck: Unterricht und Erziehung der Jugend der ärmeren Bevölkerung der Stadt und ihres Patrimonialgebiets. Von den Zinsen werden jährlich 150 Rubel zum Kapital geschlagen.

15) Kapital der Schul-Institut-Commission 16,584 Rbl. 7 Kop. Zweck: Unterstützung armer Studirender.

VII. Verkehrsmittel der Stadt Pernau und Verwandtes.

Regelmäßiger Dampfschiffverkehr mit der Stadt Riga. Dampfer „Dagmar" und „Fellin". Capitaine: Zöllner und Zimmermann. Abfahrt aus Pernau jeden Dienstag und Freitag, 7 Uhr Morgens. Preis: I. Kl. 5 Rbl., II. Kl. 3 Rbl. Deckplatz 1 Rbl.

Die Pferdepoststation in Pernau. Stationshalter: F. Karien. Die Station hat einen Stamm von 12 Pferden.

Fuhrleute. Taxe für die Fuhrleute in der Stadt Pernau und im Weichbilde derselben. In der Stadt, oder den Vorstädten innerhalb des durch die Endpunkte: den griechisch-orthodoxen Kirchhof, die Badeanstalt, die kleine Floßbrücke und die auf der Jänneseilaschen Straße befindliche erste Brücke, begrenzten Rayons:

Bei 1 und 2 Personen,	Zweisp.	10 Kop.,	Einsp.	8 Kop.
„ 3 „ 4 „	„	15 „	„	12 „
Bis zu den am Strande stehenden Badekarren:				
Bei 1 Person	„	10 „	„	8 „
„ 2 Personen	„	15 „	„	12 „
„ 4 „	„	20 „	„	15 „
Bis zum luth. Kirchhof:				
für 1 und 2 Personen,	„	20 „	„	15 „
„ 3 „ 4 „	„	30 „	„	20 „
Weitere Fahrten im Weichbilde:				
für 1—3 Personen.....	„	40 „	„	30 „

Wird der Fuhrmann vom Standorte zu einem Hause in der Stadt abgeholt, so erfolgt für die Fahrt bis zu diesem Hause kein Zuschlag, liegt das Haus aber in der Vorstadt, so ist für dieselbe ein Zuschlag zu zahlen, Zweispänner 5 Kop., Einspänner 3 Kop. Für Fahrten von den im hiesigen Hafen beim Bollwerke anlegenden Dampfschiffen erfolgt zu den oben genannten Preisen ein Zuschlag von 10 Kop.

Für Bagage, welche auf dem Bock untergebracht worden, erhält der Fuhrmann 5 Kop. mehr als der festgesetzte Preis beträgt. Zeitfahrten, mit Einschluß der Wartezeit, innerhalb des oben angeführten Rayons, bei 1 und 2 Personen:

für $^1/_2$ Stunde	Zweisp.	25 Kop.,	Einsp.	15 Kop.
„ $^3/_4$ „	„	40 „	„	25 „
„ 1 „	„	50 „	„	30 „
„ jede weitere $^1/_4$ Stunde	„	10 „	„	8 „
Bei 3 u. 4 Personen:				
für $^1/_2$ Stunde	„	35 „	„	25 „
„ $^3/_4$ „	„	50 „	„	35 „
„ 1 „	„	65 „	„	45 „
„ jede weitere $^1/_4$ Stunde	„	15 „	„	10 „

Anmerkung. Passagiere, welche Zeitfahrten zu machen beabsichtigen, haben solches dem Fuhrmann beim Einsteigen in die Equipage mitzutheilen.

Allgemeine Bestimmungen.

1) Ein Kind bis zu 12 Jahren, in Begleitung Erwachsener, zahlt nichts, im Uebrigen gelten 2 Kinder bis zum aufgeführten Alter für einen Erwachsenen.

2) Für jede Fahrt außerhalb des städtischen Weichbildes gilt die Taxe nicht und ist für solche mit dem betreffenden Fuhrmann separate Vereinbarung zu treffen. Jedoch ist letzterer verpflichtet, an der Grenze des Weichbildes anzuhalten und den Passagier darauf aufmerksam zu machen, daß die Geltung der Taxe aufhört.

3) Für Fahrten von 12 Uhr Nachts bis Morgens 7 Uhr gelten die taxamäßigen Preise mit einem Zuschlag von 50 Procent.

Hotels und Absteigequartiere. 1) Hotel du Nord. Pächter H. Norrenberg. Ein solides Hotel älteren Zuschnitts. Gute Kost, mäßige Preise. 2) Hotel Stamm. Pächter A. Stamm. 3) Hotel Frankfurt am Main. Pächter A. Kalning.

VIII. Verzeichniß der Pernauschen Handelsfirmen, ihrer Inhaber, Theilnehmer, Procuranten und Geschäftslocale.

Abkürzungen.

1. Q. d. St. für erstes Quartal der Stadt.
2. Q. d. St. „ zweites „ „ „
1. Q. d. Vst., 2. Q. d. Vst., 3. Q. d. Vst. „ erstes, zweites, drittes Quartal der Vorstadt.
Vst. Brmſ. „ Vorstadt Bremerseite.
h. m. „ handelt mit.

In Grundlage der Handlungsangaben ist den Firmen der resp. Handelsbetrieb hinzugefügt worden.

Bei den Firmen, welche zwei, oder mehrere Etablissements unterhalten, ist in der Regel nur das von dem Prinzipal persönlich geleitete Etablissement als Geschäftslocal aufgeführt.

Firmen.	Gilde.	Inhaber, Theilnehmer u. Procuranten.	Geschäftslocal.
Angus & Co., James — Ex- und Importgeschäft.	I.	James Angus. William Robb.	St. 1. Q., Langgasse 2.
Awik, Andreas — h. m. Flachs und Getreide.	II.	Andreas Awik.	Vst. Brmſ., Revalsche Str. 6.
Andresen, Michel — h. m. Manufacturwaaren.	II. II.	Michel Andresen.	Brmſ., Jännesellasche Str. 6.
Achtmann, Georg — h. m. Materialwaaren, Flachs und Getreide.	II.	Georg Achtmann.	Vst. Brmſ., Revalsche Str. 3.
Ammende, C. H. — h. m. Manufacturwaaren.	II.	Carl Heinrich Ammende.	St. 2. Q., Ritterstr. 25.
Ammende, J. D. — h. m. Manufactur-, Colonial- und Lederwaaren.	I.	Jacob Diedrich Ammende.	St. 1. Q., Langgasse 4.
Bathelt, M. — h. m. Galanterie- und Kurzwaaren.	II.	Marie Bathelt.	St. 1. Q., Ritterstr. 32.
Barlehn, Betty — h. m. Galanterie- und Kurzwaaren.	II.	Betty Barlehn.	St. 1. Q., „ 14.
Bett & Co. — Ex- und Importgeschäft.	I.	Thomas Bett.	Vst. Brmſ. 1. Q., Revalsche Str. 2.
Bräter, Th. E.	II.	Theodor Emmerich Bräter.	St. 2. Q., Ecke der Nicolai- u. Ritterstr. 27.
Darmer, G. — h. m. Baumaterialien.	II.	Gustav Dormer.	Vst. 1. Q., Hennostr. 6.
Dicks & Co., J. — Maklergeschäft.	II.	Julius Dicks.	St. 1. Q., Wasserstr. 9.
Dultz, W. — h. m. Colonialwaaren und Weinen.	II.	Woldemar Dultz.	St. 1. Q., Ritterstr. 28.
Elend, Peter — h. m. Manufactur- und Colonialwaaren.	II.	Peter Elend.	Vst. Brmſ., Jännesellasche Str. 4.
Erikson, R. — h. m. Manufactur- u. Colonialwaaren.	II.	Reinhold Erikson.	Vst. 1. Q., Rigasche Str. 32.
Feldmann, A. — h. m. Kurz- u. Spielwaaren.	II.	Alexander Feldmann.	St. 1. Q., Nicolaistr. 8.
Filimonow, A. — h. m. Manufacturwaaren.	II.	Alexei Filimonow.	St. 1. Q., Nicolaistr. 12.
Filimonow, G. — h. m. Manufacturwaaren.	II.	Grig. Filimonow.	St. 1. Q., Nicolaistr. 14.
Finkensieper — h. m. Colonialwaaren u. Weinen.	II.	F. W. Finkensieper.	St. 1. Q., Ritterstr. 26.
Fröhling, Chr. — Dampfsägemühle.	II.	Carl Fröhling.	Vst. 1. Q., gr. Bachstr. 4.
Glabe, Carl — h. m. Landesproducten.	II.	Carl Glabe.	Vst. 1. Q., Rigasche Str. 4.

Firmen.	Gilde.	Inhaber, Theilnehmer u. Procuranten.	Geschäftslocal.
Gemeindebank, die Pernauer	I.	Pernauer Gemeindebank.	St. 1. Q., Langgasse 5.
Grimm, W. h. m. Gummiwaaren u. chirurgischen Instrumenten.	II.	August Grimm.	St. 1. Q., Nicolaistr. 7.
Jacoby, R. Bierbrauerei.	II.	Romanus Jacoby.	Vst. 1. Q., kl. Bachstr.
Jacke, Jacob & Co. Ex- u. Importgeschäft.	I.	Alexander Rodde. Adolph Rodde. D. Stagel. Procurant Fr. Pambach.	St. 2. Q., Königstr. 28.
Jessiser, L. h. m. Landesproducten.	II.	Leonhard Jessiser.	St. 1. Q., Rigasche Str. 42.
Jürgenson, J. h. m. Colonial- u. Materialwaaren.	II.	Johann Jürgenson.	Vst. Brmst., Jänneseslasche Str. 9.
Jürgenson, M. h. m. Colonial- u. Materialwaaren.	II.	Maddis Jürgenson.	Vst. 2. Q., Rigasche Str. 55.
Jürgenson, W. Gold- u. Silberwaaren-Geschäft.	II.	Woldemar Jürgenson.	St. 1. Q., Ritterstr. 34.
Jurjew, L.	II.	Clelia Jurjew.	St. 1. Q., Wasserstr. 12.
Kersten J. h. m. Material- u. Colonialwaaren.	II.	Jaan Kersten.	Vst. 2. Q., Rigasche Str.
Kirschfeldt, P. h. m. Materialwaaren und Landesproducten.	II.	Pertel Kirschfeldt.	Vst. 1. Q., Rigasche Str. 46.
Knoch, Th. h. m. Landesproducten.	II.	Theodor Knoch.	Vst. 2. Q., Rigasche Str. 93.
Knoch, J. G. Gerberei u. Lederverkauf.	II.	Johann Gotthard Knoch.	Vst. 2. Q., Rigasche Str. 11.
Knoch, A., Gerberei und Lederverkauf.	II.	Adolph Knoch.	Vst. 2. Q., Elisabethstr. 5.
Knoch, C. F. Gerberei und Lederverkauf.	II.	Carl Friedrich Knoch.	Vst. 2. Q., Rigasche Str. 23.
Koppel, Heinrich h. m. Landesproducten.	II.	Heinrich Koppel.	Vst. 2. Q., Rigasche Str. 53.
Kösel, Jurri	II.	Jurri Kösel.	Vst. Brms. 1. Q., Revalsche Str. 34.
Kusik, J. h. m. Landesproducten.	II.	Johann Kusik.	Vst. 2. Q., Rigasche Str. 15.
Laur, Jaan h. m. Colonial- u. Materialwaaren.	II.	Jaan Laur.	Vst. 1. Q., Rigasche Str. 40.
Lindholm, F. h. m. Silberwaaren.	II.	Eduard Lindholm.	St. 1. Q., Nicolai Str. 10.
Makarow, W. h. m. Manufactur- u. Colonialwaaren.	II.	Wassili Feodorow Makarow.	Auf dem Markte in den Buden 1, 2. 3 u. 4.
Marsching, A. h. m. Landesproducten.	II.	Arnold Marsching.	Vst. Brms. 1. Q., Jänneseslasche Str. 11.
Martens, Carl h. m. Landesproducten.	II.	Carl Martens.	Vst. 2. Q., Rigasche Str. 63.
Martens Jaan h. m. Materialwaaren.	II.	Jaan Martens.	Vst. Brms. 1. Q., Jänneseslasche Str. 12.
Martinson, H. h. m. Colonialwaaren und Landesproducten.	II.	Heinrich Martinson.	Vst. Brms. 1. Q., Revalsche Str. 21.
Matzkow, A. h. m. Galanterie- u. Kurzwaaren	II.	Alexander Matzkow.	St. 1. Q., Ritterstr. 36.
Norrmann, L. R. h. m. Weinen u. Spirituosen en gros und en détail.	II.	Carl Richard Norrmann.	Vst. 2. Q., Rigasche Str. 19.
Norrmann, C. W. h. m. Colonial-, Material- u. Kurzwaaren.	II.	Carl Woldemar Norrmann.	Vst. 2. Q., Rigasche Str. 19.
Oehlbaum, H. G. Ex- u. Import-Geschäft.	I.	Hans Gottlieb Oehlbaum.	Vst. 1. Q., Rigasche Str. 8.
Pilar v. Pilchau, A. Baron Meierei mit Dampfbetrieb.	II.	Adolph Baron Pilar v. Pilchau	St. 1. Q., Wassergasse 2.
Pertel, J. h. m. Materialwaaren	II.	Johann Pertel.	Vst. Brms., Jänneseslasche Str. 5.
Puls, H. Bierbrauerei, h. m. Eisen-, Stahl- u. Materialwaaren.	I.	Carl Amende. Procurant: Woldemar Thal.	St. 2. Q., Königstraße 19.
Rogenhagen, A. h. m. Kurz- u. Tapisseriewaaren.	II.	Anna Roggenhagen.	St. 1. Q., Ritterstr. 16.
Rosenberg, F. h. m. Manufacturwaaren.	II.	Emil Rosenberg.	St. 1. Q., Ritterstr. 27.

Firmen.	Gilde.	Inhaber, Theilnehmer u. Procuranten.	Geschäftslocal.
Rubel, Jaak. h. m. Materialwaaren und Landesproducten.	II.	Jsak Rubel.	Vst. 1. Q., Rigasche Str. 45.
Schmidt, H. D. Ex- u. Importgeschäft.	I.	Christian Joachim Schmidt. Procurant: A. With.	St. 1. Q., Heiligen-Geist Str. 2.
Schneider, P. Uhrengeschäft.	II.	Peter Schneiders.	St. 1. Q., Ritterstr. 20.
Schütz, Carl Uhrengeschäft.	II.	Carl Schütz.	St. 1. Q., Ritterstr. 38.
Schwarz, J. h. m. Kurz- u. Galanteriewaaren.	II.	Julius Schwarz.	St. 1. Q., Ritterstr. 18.
Schwarzenberg, L. Wagenbaugeschäft.	II.	Carl Schwarzenberg.	Vst. 2. Q., Possietstr. 9.
Schwarzschulz, J. h. m. Colonial- u. Materialwaaren.	I.	Julius Schwarzschulz.	Vst. 2. Q., Rigasche Str. 21.
Simmo, F. G. Dampfsägemühle.	II.	Fr. G. Simmo.	Vst. 1. Q., Friedhofstr. 2.
Specht, J. B. h. m. Wein u. Spirituosen en gros u. en détail.	II.	Justus Friedrich Specht sen. Procurant: Justus Friedrich Specht jun.	St. 1. Q., Ecke der Nicolaistraße u. Neugasse 8.
Spohr, Hugo h. m. Colonialwaaren u. Weinen.	II.	Hugo Spohr.	St. 2. Q., Ritterstr. 31.
Staël v. Holstein-Uhla, R. Holzhof.	II.	R. Stäel v. Holstein-Uhla.	Vst. 2. Q., am sog. Glabenschen Platz 2.
Sunnin, J. h. m. Material- u. Eisenwaaren und Landesproducten.	II.	Alfred Jacob Sunnin.	Vst. Brmf., Ecke der Jännesellaschen und Revalschen Str. 8.
Tischler, J. h. m. Materialwaaren.	II.	Jaan Tischler.	Vst. 2. Q., Rigasche Str. 61.
Tomberg, J. Droguen-, Farben- und Parfümeriewaarenhandlung.	II.	Johannes Tomberg.	St. 1. Q., Nicolaistr. 6.
Tuggedam, P. h. m. Colonial- u. Materialwaaren.	II.	Peter Tuggedam.	Vst. 1. Q., Rigasche Str. 42.
Tetzow, H. h. m. Landesproducten.	II.	Hans Tetzow.	Vst. 1. Q., Rigasche Str. 40.
Wilms, R. u. Co. Dampfsägemühle u. Tuchfabrik.	II.	Richard Wilms. Procurant: H. Kramer.	Vst. 1. Q., am Pernauflusse bei Papenit.

Alt-Stadt Pernau.

(Auf landischem Grunde.)

Grünbaum, Th. h. m. Landesproducten.	II.	Theodor Grünbaum.	Revalsche St.
Nieländer, H. h. m. Landesproducten.	II.	Heinrich Nieländer.	Revalsche Str.
Treulob, J.	II.	Jaan Treulob.	Revalsche Str.
Lydich, J. h. m. Landesproducten.	II.	Jacob Lydich.	Revalsche Str.
Tent, A.	II.	Alexander Tent.	Revalsche Str.

Fremdstädtische Firmen.

Pleskauer Commerzbank, Pernauer Filiale.	Die in Pleskau zur I. Gilde steuernde Pleskauer Commerzbank. Director der Filiale in Pernau: Carl Schokkof.	St. 1. Q., Nicolaistr. 2.
Gesellschaft „Selbsthilfe".	Verein der Livländischen Landwirthe. Vertreter: H. v. Wolffeldt.	St. 1. Q., Malmokstr. 2.

Apotheker.

Grimm, A.	Wilh. A. Grimm.	St. 1. Q., Nicolaistr. 7.
Behling, R.	Paul v. Sander.	St. 2. Q., Ritterstr. 39.
v. Sander, P.	Rudolf Behling.	Vst. 1. Q., Rigasche Str. 6.

IX. Verzeichniß der Pernauschen Kleinhändler.

Mehlverkauf: H. Lasn, Jännesellasche Str. 24, H. Normann, Grenzstr. 7, A. Ustal. Nicolaistr. 11, N. Karlow, Rosenstraße 4, G. Laas, Rigasche Str. 83., G. Laas, Kanalstr. 2, H. Frisch, Soldgasse 2, J. Wärrast, Carrousselstraße 38, J. Laas, Rigasche Str. 101, A. Thalmann, Rigasche Str. 98, J. Aumann, Jännesellasche Str. 6, G. Teinburg, Rawasarsche Str. 15.

Brodverkauf: K. Jentz, Fischerstr. 16, M. Nuth, Rosenstraße 4, J. Herrenberger, Nicolaistr. 16, A. Jurkscheit, Rigasche Str. 17, L. Thau, Karristr. 7. E. Makkon, Nicolaistraße 5, H. Inter, Gr. Bachstr. 7, G. Geßler, Königstr. 18, K. Ernst, Jännesellasche Str. 1, J. Männek, Jännesellasche Str., A. Mulk, Bachstr. 12, T. Kadewerk, Jännesellasche Str. 3, T. Pentson, Mottstr. 5.

Conditoreien: F. Arndt, Mönchstr. 2, O. Bathelt, Ritterstraße, 28.

Speisehäuser: H. Arru, Langgasse, 7, E. Kodanikberg, Wassergasse 7.

Wurstbuden: W. Peltsam, Wassergasse 6, J. Jürgenson, Rigasche Str., G. Mast, Nicolaistr. 10.

Fleischscharren: H. Kuck, auf dem Markte, H. Falk, Wasserstraße 5, J. Simonson, Revalsche Str. 29, J. Jürgenson, Jännesellasche Str. 22, Ch. Jürgenson, Bude 3, auf dem Markt, A. Tamm, Bude 7, auf dem Markt, J. Jurras, Bude 6 auf dem Markt, M. Palk, Wasserstr. 8.

Kurzwaarenhandlungen: H. Ulpus. Bachstr. 14, L. Feldhuhn, Nicolaistr. 5, J. Org, Rawasarsche Str., O. Lichtenstern, Revalsche Str. 10, E. Rosenbaum, auf d. Markt, M. Petri, Revalsche Str. 42, M. Behrsing, Reeperstr. 1. J. Lipphart, Saukſche Str. 6, T. Kappe, Rawasarsche Str. 40, J. Kärrmann, Karristr. 16, E. Spiegel, Revalsche Str. 44, J. Peips, Possietstr. 13, L. Kukk, Jännesellasche Str. 36, M. Reimann, Fischerstr. 8, J. Nuth Carrisstr. 34, M. Naudi, Fischerstraße 13, A. Hendrickssohn, Carrousselstr. 15, T. Jürgerson, Revalsche Str. 22, E. Kukk, Rigasche Str., C. W. Kirikall, Rigasche Str. 41, H. Ihr, Possietstr. 12, M. Friedenberg, Rigasche St. 52, W. Norenberg, Rigasche Str., J. Feldmann, Revalsche Str. 31, M. Oidermann, Rawasarsche Str. 1, J. Reinson, Rigasche Str. 47, W. Lydig, am Markt, Bude 27, J. Root, Rawasarsche Str. 7.

Verkauf von Reepschleegerwaaren: J. Spiegel, Elisabethstraße 3, A. Kukk, Rigasche Str. 57, G. Winter, Karristr. 13, M. Bachmann, Rigasche Str. 31, F. Mahr, Rigasche Str. 59.

Bürstenwaaren: F. Blechstein, Ritterstraße 38.

Verkauf von Schuhwaaren: H. Mägger, Ritterstr. 14, H. Reinfeldt, Königstr. 20, G. Lilienthal, Nicolaistr. 20, H. Pitauf, Langgasse 1.

Verkauf von Tischlerwaaren. G. Grünthal, Ritterstr. 11. K. Nurmberg, Gartenstraße 3.

Verkauf von Töpferwaaren. G. Jürgenson, Esplanadenstr. J. Schwarz, Carrousselstr. 12.

Kalkverkauf. F. Matthiesen, Finkenstr., Chr. Jachtenfeldt, Alte Saukſche Str. 2.

Nähmaschinenlager. G. Neidlinger, Ritterstr. 38.

Kleiderhandlung. E. Luttsepp, Ritterstr. 12.

Verkauf von Gold- und Silberwaaren. H. Poot, Wasserstraße 9.

Pflanzenhandlung. K. Hahn, Rigasche Str. 91.

Buch-, Zeichnen- u. Schreibmaterialien-Handlung. E. Treufeldt, Ritterstr. 16. O. Nähring, Ritterstr. 14.

Schreibmaterialienhandlungen. M. Seidlitz, Ritterstr. 23. L. Täkker, Rigasche Str. 32.

Badestuben. W. Lebedew, Gartenstr. 5. A. Klein, Hechtgasse 1. J. Karru, Finkenstraße 5. A. Feofanow, Poststraße. M. Wiik, Jännesellasche Str. 20. M. Jürgenson, Karristr. 39.

X. Verzeichniß der Pernauschen Getränkehandlungen.

Hotels. H. Norenberg, Speicherstr. 7.

Gasthäuser. A. Stamm, Malmöstr. 6. A. Kalning, Rigasche Str. 15. J. Adamson, Rigasche Str. 44. J. Kallakas, Malmöstr. 4. J. Lauer, Rigasche Str. 39. B. Päts, Rigasche Str. 125. M. Kosenkranius, Rigasche Str. 38. M. Sirmann, auf dem Markte. J. Ild, Hospitalstr. 10. K. Kontus, Rigasche Str. 28.

Tracteure. J. Tammann, Jännesellasche Str. 13. M. Gewel, Jännesellasche Str. 21. J. Raudsepp, Rigasche Str. 59. J. Kiisk, Schmalgasse 2. J. Leppik, Jännesellasche Str. 4. J. Lell, Langgasse 21. J. Sarapu, Revalsche Str. 9. H. Matthiesen, Revalsche Str. 3. E. Saard, Karristr. 10. K. Rudakow, Carrousselstr. 2. J. Lillestern, Neustr. 17. M. Kangur, gr. Officierstr. 3. H. Saard, Rigasche Str. 43. H. Iwerson, Wasserstr. 8. M. Jürgens, Jännesellasche Str. 5. J. Tomson, Revalsche Str. 6. K. Soberg, Revalsche Str. 38. J. Jurikson, Rigasche Str. 27. J. Tamm, Fischerstr. 7. A. Jakobson, Revalsche Str. 19. K. Prilling, Rigasche Str. 54. J. Laurits, Revalsche Str. 34. J. Lillemann, Jännesellasche Str. 3. M. Kallakas, Malmöstr. 9. J. Orra, Heil. Geiststr. 14. J. Männik, Jännesellasche Str. 2. J. Mäekask, Langgasse 3. B. Kalning, Rigasche Str. 48. K. Martin, Carrousselstr. 8. A. Ericksou, gr. Bachstr. 15. H. Lauer, Revalsche Str. 1. J. Sai, Jännesellasche Str. 17. M. Mesimas, Jännesellasche Str. 10. H. Winter, Jännesellasche Str. 19. M. Adamson, Speichergasse 3. M. Sigur, Rigasche Str. 41. J. Ojaberg, Jännesellasche Str. 5. J. Funk, Rigasche Str. 35. M. Simm, Possietstr. 13. F. Arndt, Mönchstr. 2. J. Wärat, Mönchstr. 7. H. Kingisepp, Revalsche Str. 42. J. Wirkus, Rigasche Str. A. Kailebb, Jännesellasche Str. 16. J. Lilienthal, Rigasche Str. 123. M. Andreson, Rigasche Str. 9.

Buffets. J. Hartig, Akademiestr. 3. E. Lückebach, Hospitalstr. 4. K. Muntiner, Königstr. 14.

Weinkeller. J. B. Specht, Neustr. 8, Rigasche Str. 34, Jännesellasche Str. 6. K. J. Normann, Rigasche Str. 19, Wasserstr. 7, Jännesellasche Str. 12. F. Finkensieper, Ritterstr. 26. W. Dultz, Ritterstr. 28. H. Spohr, Ritterstr. 31.

Bierbrauereien. H. Puls' Erben, Königstr. R. Jacoby, kl. Bachstraße. J. Kull, gr. Bachstr. E. Bliebernichts Erben, gr. Bachstraße. J. Lange, Jännesellasche Str. J. Adler, Rawasaar, auf landischem Grunde.

Bierbuden. H. Jurrison, Heil. Geiststr. 7. G. Berens, Karristr. 31. J. Krustok, Possietstr. 6. G. Treufeldt, Fischerstr. 6. M. Kerbach, gr. Bachstr. 3. J. Kärmann, Mönchstr. 8. J. Elend, Jännesellasche Str. 37. J. Jurrison, Südstr. 10. H. Tönnisson, Heil. Geiststr. 8. A. Sturm, Rigasche Str. 57. M. Bankmann, Malmöstr. 3. J. Lais, Rawasarstr. 5. R. Jacoby, Jännesellasche Str. 19. E. Willemson, Jännesellasche Str. 45. J. Remm, Carrousselstr. 4. K. Michelson, Fehmerstr. 13. R. Jacoby.

XI. Verzeichniß der Pernauschen gewerblichen Unternehmungen.

Fabriken.

Eisengießerei in Rawasar (Vorst. Rawasar) liefert solide Arbeit zu mäßigen Preisen. Besitzer: C. Sebulke.

Wollkratzerei und Spinnerei (Vorst. Rawasar) Besitzer A. Maddison.

Wollkratzerei und Weberei (Rigasche Vorst.), Besitzer L. Wilms & Co.

Korkenfabrik (Seevorstadt). Besitzer H. Auster.

Zündholzfabrik (Altstadt, auf landischem Grunde). Besitzer A. F. Heckmann.

Buchdruckereien u. photographische Anstalten.

Buchdruckerei (Königstr.) Besitzer F. W. Borm's Erben.

Photographische Anstalt (Ostgasse 5). Besitzer Paul Lanz.

Meierei.

Pernauer Meierei mit Dampfbetrieb. Angelegt durch den Herrn A. Baron Pilar v. Pilchau. Durch Anlage derselben sind die Preise für Butter u. Milch am Orte regulirt worden. Täglich werden durchschnittlich 800 Stof Milch zu Butter verarbeitet. Export ins Ausland.

Mühlen.

Sägemühlen. K. Fröhling, gr. Bachstr. 4. F. Simmo, Friedhofstr. 2. K. Wilms & Co., Papenit 144a.

Für den Export hat in letzter Zeit nur die Fröhling'sche Mühle gearbeitet.

Mahlmühlen. H. Nöörmann, Grenzstr. 7. J. Tutmeister, Carrousselstr. 58. A. Thalmann, Rigasche Str. H. Lasn, Jännesellasche Str. T. Laas, Rigasche Str. 101. G. Laas, Rigasche Str. 83. G. Laas, Kanalstr. 2. N. Karlow, Rosenstr. 4. J. Wärat, Karristr. H. Frisch, Soldgasse 2. G. Teinburg, Rawasarstr. 15, J. Aumann, Jännesellasche Str, 6.

XII. Verzeichniß derjenigen Handwerker Pernaus, welche ihre Gewerbescheine bis zum 1. Februar 1893 gelöst haben.

Reepschläger. J. Spiegel, Elisabethstr. 3. G. Winter, Karristr. 13. K. Winter, Karristr. 13. G. Spiegel, Revalsche Str. 44. F. Mahr, Rigasche Str. 59. M. Bachmann, Rigasche Str. 81. A. Kukk, Rigasche Str. 57.

Bäcker. G. Geßler, Königstr. 18. K. Ernst, Jännesellasche Str. 1. L. Thau, Karristr. 7. E. Makkon, Nicolaistr. 5. G. Inter, gr. Bachstr. 7. K. Jentz, Fischerstr. 16. J. Herrenberger, Nicolaistr. 16. A. Jurkscheit, Rigasche Str. 17.

Goldarbeiter. J. Poot, Wasserstr. 9. E. Lindholm, Ritterstr. 10.

Schornsteinfeger. E. Maiwald, Carrousselstr. 12. J. Kajander, Carrousselstr. 15.

Böttcher. J. Meißner, Schmiedestr. 11. K. Heinrichson, Karristr. 48. A. Walter, gr. Bachstr.

Uhrmacher. P. Schneider, Ritterstr. 20. C. Schütz, Ritterstr. 38.

Gerber. F. Knoch, Rigasche Str. 23. J. Knoch, Rigasche Str. 11.

Tischler. G. Grünthal, Ritterstr. 11. J. Simm, Revalsche Str. 23. K. Nurmberg, Gartenstr. 3.

Stellmacher. L. Schwarzenberg, Possietstr. 12. A. Raist, Johannesstr. 10. J. Puusner, Ostgasse 7.

Schlosser. L. Berntien, Südgasse 8.

Schuhmacher. H. Reinfeldt, Königstr. 20. G. Lilienthal, Nicolaistr. 20. H. Pitark, Langgasse 1. R. Fröhlich, Heil. Geiststr. 6. J. Mägger, Ritterstr. 14.

Schneider, M. Pallo, Königstr. 20. Th. Tammann, Hospitalstr. 3. J. Lauterer, Königstr. 18. R. Brädel, Ritterstr. K. Grewing, Ritterstr.

Damenschneiderinnen. E. Jürgenson, Schmiedestr. 12. L. Jürgenson, Poststr. A. Hannemann, Hospitalstr. 6. H. Kokowitz, Königstr. 13. A. Apfelbaum, Spechtstr. 10. J. Schilling, Wasserstr. 6. M. Kalning, Akademiestr. 2. M. Kuitz, Ritterstr.

Conditore. O. Catfelt, Ritterstr. 28. F. Arndt, Mönchstraße 2.

Ziegler. G. Kracht, Jännesellasche Str. 49. K. Hofermann, Kocks (1. Qu. Rig. Vorst.).

Schlachter. J. Jürgens, Jännesellasche Str. 32.

Maler. J. Willems, Südgasse 12.

Töpfer. G. Jürgenson, Esplanadenstr. 4. H. Schwarz, Carrousselstr. 9. J. Schwarz, Carrousselstr. 12.

Schmiede. W. Korn, Rigasche Str. 29. A. Sitam, kl. Hahnstr. 11. J. Tammann, Esplanadenstr, 5.

Kupferschmiedemeister. K. Peterson, Ostgasse 3.

Sattler. K. Braunschweig, Ostgasse 1.

Bürstenbinder. F. Blechstein, Ritterstr. 38.

Kalkbrenner. F. Matthiesen, Finkenstr. C. Jachtenfeldt, Alte Sauksche Str. 2.

Gärtner. K. Hahn, Stadtgärtner, gleichzeitig Handelsgärtner, Rigasche Str. 91. Kechkla, Handelsgärtner. Laur, Handelsgärtner. Felin, Gemüsegärtner.

Hierbei ist auch der städtische Pflanzgarten zu erwähnen, aus welchem die städtischen Parkanlagen und Promenaden mit dem erforderlichen Pflanzmaterial versehen werden.

Jahrmärkte. Januarmarkt (25.—27. Januar). Julimarkt (2. u. 3. Juli). Michaelismarkt (Mittwoch u. Donnerstag vor Michaelis). Weihnachtsmarkt (Montag u. Dienstag nach dem dritten Advent-Sonntage) ferner der von fremdstädtischen Kaufleuten bezogene Sommermarkt. Beginn: 20. Juli. Dauer: 3 Wochen.

Quellenstein

(russ. Квелленштейнъ).

Nicht-officieller Flecken im Pernauschen Kreise von ca. 600 Einwohnern, entstanden durch die große Tuch- und Buckskin-Fabrik (Besitzer Albert Zoepffel, Procuristen R. Gramtz und Otto Klagen) im Jahre 1858. Alle Correspondenzen und Geldsendungen pr. Quellenstein.

I. Communale und öffentliche Institutionen.

Post- und Telegraphen-Abtheilung (Chef Johann Null, Gehilfe Chr. Juschkewitsch).

Medicinalwesen. Dr. Ernst Etzold. Apotheke (Provisor Alex. Kaurow).

Schulwesen. Elementarschule (Lehrer M. Tietz).

II. Handels- und Gewerbewesen.

3 Handlungen (Inhaber Kaufm. Johann Schwarz, Albert Zoepffel und Clara Waidt).

Tracteur „Quellenstein" (Inhaber Johann Schwarz), Bäckerei (Anna Erm).

Rappin

(siehe Gut Rappin).

Römershof

(russ. Ремерсгофъ, lett. Skrihweri).

Nicht-officieller Flecken im Rig. Kreise und Ascheradenschen Kirchspiele, neben der gleichnamigen Eisenbahnstation der Rig.-Dünab. Eisenbahn belegen. Zahl der Einwohner ca. 300.

I. Staatliche und communale Institutionen.

1) Kammer des XIV. Rig.-Wolm. Friedensgerichtsbezirks (Friedensrichter G. G. Stupin).

2) Jüngerer Kreischefgehilfe A. A. Botschkarew.

3) Bauercommissair Baron Budberg.

4) **Medicinalwesen.** Freipracticirender Arzt Dr. med. E. Sponholz. Apotheke. Verwalter: Provisor E. Wegener.

5) **Postwesen.** Pferdepoststation der livl. Ritterschaft mit einem Stamme von 10 Pferden. (Inhaberin A. Jannsonn.)

II. Industrie, Handel und Gewerbe.

1) Glasfabrik (Besitzer M. A. Greiner). Dampf- u. Wassermühle, Wolltockerei, Walkerei (Besitzer Fr. Hardell).

2) Filiale des Rig. Kaufmanns A. Sellmer. Bierbude mit Kegelbahn (Besitzer Joh. Maronowsky). Bäckerei u. Conditorei (Besitzer H. Herrenberger).

Rujen

(russisch Руенъ, lettisch Rujene).

Hakelwerk im Wolmarschen Kreise, entstanden 1780, zählte 1891 ca. 2500 Einwohner und ist auf beiden Seiten der Ruje gelegen. Die auf dem rechten Ufer des Flüßchens belegenen Grundstücke gehören zum Gute Rujen-Torney, die auf dem linken befindlichen dagegen zu Rujen-Großhof. Die Grundstücke sind den Hausbesitzern auf Grundzins, resp. Erbpacht vergeben. Auf der rechten oder Torney-Seite liegen 161 Grundzinsplätze, welche einen Flächenraum von ca. 185 Lofstellen oder beinahe 63 Dessjätinen einnehmen. In den daselbst befindlichen 173 hölzernen und 3 steinernen Wohnhäusern, an 12 Straßen und einem Marktplatz, wohnen ca. 2000 Personen, während auf der linken oder Großhofschen Seite 76 Grundzinsplätze auf einem Flächenraum von $69^{20}/_{25}$ Lofstellen oder $23^{3}/_{4}$ Dessjätinen liegen, auf welchen in 53 Wohnhäusern, an 7 Straßen ca. 500 Personen wohnen. Von Rujen aus führen 7 Straßen nach Wolmar, Lemsal, Walk, Dorpat, Fellin, Pernau und Salisburg. Das evang.-luth., wie griech.-orth. Pastorat Rujen mit ihren Kirchen, liegen nur wenige Schritte außerhalb des Hakelwerks, dagegen ist die Poststation Rujen der livl. Ritterschaft (Postcommissair oder Stationshalter J. Pull, Bestand des Stammes: 23 Pferde) $1^{1}/_{2}$ Werst vom Hakelwerk entfernt. In jedem Jahr am 21. und 22. April findet im Hakelwerk ein Pferde-, Vieh- und Krammarkt und am 10. December ein Flachsmarkt statt.

I. Communale und öffentliche Institutionen.

A. Gerichtswesen.

1) **Sitz des Friedensrichters für den XVIII. Riga-Wolmarschen Friedensrichter-District.** (Es gehören zu diesem Bezirk außer Rujen noch die Kirchspiele Nord- und Süd-Rujen, Salisburg incl. Flecken Salisburg. Ausgenommen sind dagegen die Güter des Nord-Rujenschen Kirchspiels Moisekül u. Kürbelshof, welche zum III. Pernau-Fellinschen Friedensrichter-Bezirk gehören.)

2) **Sitz des Jüngeren Kreischefsgehilfen** Coll.-Secr. E. v. Radesky, für den 2. Wolmarschen Kreispolizei-Bezirk. Urjädnik. Ahrgall.

3) **Hakelwerkältester:** Bäckermeister R. Hirsch, Substitut E. Mehlbart.

4) **Sitz der Gemeindeverwaltung von Rujen-Torney und Rujen-Großhof.** Gemeindeschreiber Sarrin und Grünwald. Daselbst ist auch das Bauervorraths-Magazin.

5) **Sitz des Accise-Controleurs** J. J. Spranger im I. Livl. Acciseverwaltungs-Bezirk.

6) **Sitz des Livl. Ritterschafts-Revisors und Nivelleurs:** Julius Joubert.

7) **Vereidigter Rechtsanwalt** cand. jur. H. v. Freymann.

B. Medicinalwesen.

Dr. Thielik, Dr. Ed. Dabbert, Dr. A. Wolff. Veterinairarzt Mahlmann. Feldscher Sammert. Hebammen: Frau E. Jankewitz und Frau N. Hirsch. Apotheker E. G. Tietjens, (Apotheke, gegr. 1839).

C. Post- und Telegraphenwesen.

Post besteht seit 1872, Telegraph besteht seit 1880. Postabtheilungschef Fr. Pirrow. Revisor Fr. Munkewitz. Sortirer M. Dewjus. Postillion A. Ott.

D. Kirchenwesen.

1) **Kirchenvorsteher des Kirchspiels:** A. v. Stern-Seyershof. Kirchspielsvorsteher: Baron E. v. Wolff-Würken. Pastor des Kirchspiels Nord-Rujen und einstweilen auch Vicar des Kirchspiels Süd-Rujen (in einer gemeinsamen, von den Cisterciensern im 13. Jahrhundert gegründeten, jetzt lutherischen Bartholomäus-Kirche) ist Martin Großberg. Organist A. Schwech.

2) **Griechisch-orthodoxe Kirche,** gegr. 1846, neu aufgeführt aus Stein 1870, ebenfalls außerhalb des Hakelwerks und in der Nähe der evang.-luth. Kirche gelegen. Priester J. Pjätnizki. Psalmensänger: E. Fedorow, J. Sjetowet. Kirchenältester F. Grehn.

3) **Hebräisches Bethaus** (auf eigenem Grundzinsplatz). Rabbiner G. Eljon. (Auf obrigkeitlichen Befehl haben 1891 von 80 jüdischen Familien ca. 60 den Ort verlassen und sollten noch einige folgen).

E. Schulwesen.

1) **Parochialschule,** gegr. 1820. Lehrer: T. Kampus, A. Schwech und Bodneek.

2) **Zwei Volksschulen,** a. Lehrer K. Leeping, b. Lehrer Skuje.

3) **Elementarschule.** Lehrer K. Melkus.

4) **Knabenschule der griech.-orth. Kirche,** Lehrer J. Ljetowet und E. Fedorow.

II. Einrichtungen zu gemeinnützigen und wohlthätigen Zwecken.

1) **Rujensche Leih- und Sparkasse,** bestätigt den 16. November 1879. Directore: Gutsbesitzer E. Armitsteadt, Apotheker E. G. Tietjens, Kaufmann II. Gilde Ed. Ringenberg. Buchhalter: A. Schwech. Zählte 1891 bereits 300 Mitglieder.

2) **Rujenes Latweeschu amatneeku palihdsibas, krahschanas un aisdohschanas kaffe,** bestätigt den 24. September 1891.

3) **Der landwirthschaftliche Verein für Rujen und Umgegend,** gegr. 1867. Der Verein besitzt in Rujen ein eigenes Haus auf dem bis jetzt größten Grundstücke des Hakelwerks und zählte 1891: 120 Mitglieder. Präsident: Preedit, Schriftführer: K. Leeping.

4) **Die Freiwillige Feuerwehr von Rujen,** gegr. 1880, besteht aus 38 Mann. Hauptmann: Kreispolizeichefsgehilfe von Radesky, dessen Gehilfe: Hakelwerkältester Bäckermeister Hirsch. Das Steigercorps besteht aus 12 Personen, das Löschcorps aus 2 Colonnen à 13 Mann mit je einer Spritze u. die Ordnungsmannschaft aus 6 Personen.

5) **Das Rujensche Armenhaus** in einem 1891 erbauten, großen steinernen Gebäude der Gemeinde Rujens.

Versicherungswesen.
1) Agentur der „Baltischen Feuerversicherungs-Gesellschaft“, Agent: Kaufmann II. Gilde E. Berglund.
2) Agentur der „Ersten Russischen Feuer-Assecuranz-Compagnie, gegr. 1827“, Agent: Dr. Ed. Dabbert.
3) Agentur der „Moskowischen Feuerversicherungs-Gesellschaft“, Agent: Kaufmann II. Gilde R. Mehlbart.
4) Agentur der Lebens-, Feuer-, Transport- und Unfall-Versicherungs-Gesellschaft „Rossija“, Agent: Kaufmann II. Gilde K. Kreischmann.
5) Agentur der Versicherungs- und Transportversicherungs-Gesellschaft „Rossijanin“, Agent: Kaufm. II. Gilde E. Ringenberg.
Agentur der russ. Unfall-Versicherungs-Gesellschaft „Pomoschtsch“, Agent: H. Tietjens.

III. Handel, Gewerbe und Verkehr.

Handelswesen. 13 Kaufleute II. Gilde.

1) Drei Flachs- und Korngeschäfte von S. Brempell, A. Rulle, R. Mehlbart und H. Tietjens.

2) Sechs Manufactur-, Material-, Colonial- u. Kurzwaarengeschäfte von E. Berglund, K. Kreischmann, Rosenberg, R. Mehlbart, Alksne, Garsell und E. Ringenberg.

3) Zwei Material-, Colonial-, Kurz- und Bauerkramhandlungen von S. Hartwig und H. Tietjens.

4) Ein Droguen-, Material- und Kurzwaarengeschäft von F. Summent.

5) Eine Victualienhandlung von Sakke.

5 Kleinhändler:

1) Zwei Lederhandlungen und Gerbereien von E. Kühns u. G. Bosch.

2) Ein Mützenmagazin von Goldberg.

3) Eine Mehlhandlung des Windmühlenbesitzers u. Müllers Eichmann.

4) Eine Buchhandlung von J. Alksne.

Gewerbewesen.
13 zünftige Handwerker: 2 Bäcker: Hirsch und Jankewitz, 2 Fleischer u. Viehhändler: Tollmann u. Grünthal, 2 Gärtner und Obstbaumzüchter: Kontz und Preedit, eine Kachelfabrik von Leitland, 2 Sattler: Behrting u. Seyffert, 1 Schuhmacher: Berg, 1 Müller: Eichmann, 1 Schmied: Jürgens, 1 Schneider: Mohr, 1 Tischler: Neumann und 1 Fleischer: Mohr.

50—60 nicht zünftige Handwerker, welche auf Grund der Gewerbefreiheit ihr Handwerk ohne Meisterschaft betreiben: Ein Buchbinder, 2 Klempner, 2 Mützenmacher, 2 Maler, 4 Tischler, 1 Gerber, 4 Knochenhauer, 8 Schmiede, 15 Schneider, 18 Schuhmacher, 2 Färber u. s. w.

Verkehrs- und Getränkeanstalten. Ein Gasthaus und Absteigequartier für Reisende (Gastwirth Zihrul), zwei öffentliche Badestuben, vier Krüge und zwei Wein- und Spirituosenhandlungen von Zihrul und Seyfert.

IV. Merkwürdigkeiten.

Etwa 1½ Werst vom Hakelwerk befinden sich die spärlichen Reste der ehemaligen Stadt Rujen. Dort haben noch jetzt die entferntliegenden Güter: Sehlen u. Nurmis Grundstücke, wahrscheinlich ehemalige Schlachtfelder. Etwas weiter, ebenfalls an der Ruje und nahe der Walkschen Poststraße befinden sich auf Rujen-Radenhof die unbedeutenden Reste des 1263 erbauten Ordensschlosses Rujen.

Salisburg

(russ. Залисбургъ, lett. Mas-Salaze).

Dieser Flecken im Wolmarschen Kreise und Salisburgschen Kirchspiele belegen, ist eine Werst vom Gute Salisburg, 50 Werst von der Stadt Wolmar und 22 Werst vom Hakelwerk Rujen entfernt, liegt auf dem rechten Ufer des Flusses Salis und zählte 1891 ca. 400 Einwohner. Im Flecken befinden sich 40 hölzerne und 4 steinerne Häuser. In jedem Jahr, am 15. September, findet ein Vieh- und Leinsaat-Markt statt. In der Nähe des Fleckens beim Gute Salisburg ist die Telegraphen- und Pferdepoststation, doch sind die Briefe und Geldsendungen pr. Rujen zu adressiren.

I. Communale und öffentliche Institutionen.

1) **Gerichtswesen.** Im Flecken ist der Sitz der Salisburgschen Gemeindeverwaltung und des Gemeindegerichts. Daselbst ist auch ein Urjädnik stationirt.

2) **Medicinalwesen.** Freipracticirende Aerzte: Dr. K. Rohsit, Dr. H. F. Meyer, Hebamme: Frau Anna Breiz, Apotheker: O. Brehm (Apotheke gegr. 1867), Provisor Emanuel Henschel.

3) **Kirchenwesen.**

a. Die lutherische Kirche, in den Annalen „St. Annen-Kirche“ genannt, gelegen hart am Flecken, wurde vermuthlich im 14 Jahrhundert erbaut und 1890 durch einen schönen, in gothischem Stile ausgeführten Anbau vergrößert. Pastor Gotthold Kügler, Organist P. Hinzenberg.

b. Die griechisch-orthodoxe Kirche befindet sich

3/4 Werst vom Flecken, auf dem Territorium des Kronsgutes Kolberg, (gegr. 1870). Geistlicher S. Aselizki, Lehrer D. Zeimer.

4) **Schulwesen.**

a. Privatschule mit 2 Classen (gegr. 1891), 40 Schüler Vorsteherin und Lehrerin Frl. M. Ohre, Lehrer A. Riesberg.
b. Salisburgsche Parochialschule, 2 Werst vom Flecken, (erb. 1827), 120 Schüler, Vorsteher und Lehrer P. Hinzenberg, Lehrer: P. Staacke, J. Dselsit, Lehrerin: Frl. A. Ballod.
c. Salisburgsche Gemeindeschule zu Ragan: 1 Werst vom Flecken, 150 Schüler, Lehrer: J. Bohl und A. Kreier.

II. Gewerbliche und industrielle Etablissements.

1) **Handelswesen.**

a. 5 Detailhandlungen mit Colonial-Manufactur- und Lederwaaren der Kaufleute II Gilde: Ed. Kauping, C. Lehmann, N. Skatschkow, P. Kaktin und Arnold Ohre.
b. Flachs- und Korngeschäfte der Kaufleute I. Gilde: Ed. Kauping und J. Hinzenberg (letzterer Vorsteher der Filiale eines Pernanschen Handelshauses).
c. Buchhandlungen von J. Birkenfeldt und Arnold Ohre.
d. Krüge mit Logis für Reisende. 1) Kirchenkrug, Pächter G. Ohre, 2) Prahmkrug, Pächter M. Kirchenstein.

2) **Gewerbewesen.**

a. Wolltockerei, Spinnerei, Färberei und Weberei (mit Dampfbetrieb) von Willibald Busch.
b. 3 Gerbereien von Kapaum, Wilks und Kiwi.
c. Handelsgärtnerei von J. Apsit.
d. 2 Bäckereien von G. Ohre und Dubow.
e. 2 Baumeister: M. Salmin, und P. Brinde.
f. 2 Stellmacher, 5 Schuhmacher, 7 Schneider, 1 Sattler 1 Töpfer und 1 Uhrmacher.

III. Einrichtungen zu gemeinnützigen und wohlthätigen Zwecken.

1) **Vereinswesen.**

A. Der Salisburgsche Wohlthätigkeitsverein, (gegr. 1888), besteht aus 120 Mitgliedern.

2) **Assecuranzwesen.**

B. Feuerversicherungs-Agenturen.

a. Erste russische Feuer-Assecuranzcompagnie, (gegr. 1827). Agent Dr E. Rohsit.
b. Zweite russische Feuerversicherungs-Gesellschaft „Moskwa", Agent Arnold Ohre.

IV. Merkwürdigkeiten.

Bemerkenswerth sind die vom Besitzer des Gutes Salisburg angelegten Promenaden längs dem schönen Ufer der Salis, welche durch einen Tannenwald zur berühmten „Teufelshöhle" und dem „Echo" (ca 3—4 Werst vom Flecken), führen und von Touristen häufig im Sommer besucht werden. Auf dem gegenüberliegenden Ufer der Salis, beim Gute Kolberg sind zwei „Pilskalni" Burgberge zu erwähnen.

Salismünde

(russisch Салисмюнде, lettisch Salazgrihwa).

Strandort im Wolmarschen Kreise, an beiden Seiten der Mündung des Flusses gleichen Namens belegen. Das linke Ufer desselben gehört zu dem Privatgut Neu-Salis, das rechte dagegen zu dem Privatgut Alt-Salis. Die Häuser, deren Anzahl ca. 40—50 betragen dürfte, liegen an beiden Seiten der gepflasterten Straße sowie auch im Flecken zerstreut und sind zum Theil Ziegel-, zum Theil Holzgebäude. Die Einwohnerzahl ist auf ca. 400 zu schätzen. Der Verkehr ist besonders im Herbst und Frühjahr lebhaft, da der Getreidetransport pr. Schiff nach Riga, sowie direct in's Ausland zu bewerkstelligen ist. Jahrmärkte: den 10. September und 3. October.

I. Staatliche und communale Institutionen.

Polizeiwesen. Ein Urjädnik.

Telegraphenamt. Chef: Fr. Behrsing (Parochiallehrer).

Schulwesen.

a. eine Parochialschule für Kinder, evangel.-luth. Confession, Lehrer: Fr. Behrsing.
b. eine Parochialschule für Kinder orthodoxen Glaubens, Lehrer: A. Pakalnin.

Kirchenwesen: luth. Kirche: Pastor, Propst C. v. Schlau, russ. Kirche: Priester Karkling.

Medicinalwesen. Doctorat: Dr. med. E. v. Frey, Apotheke von H. Kruse, Verwalter und Arrendator: Provisor Ch. Sankewitz.

Handelswesen.

A. Kaufleute, Colonial-Material-Manufactur- und Eisenhandlungen von P. Weidemann, Ed. Rohsit, Jac. Walter, G. Seimann.

Getreidehandel betrieben Kaufleute, P. Weidmann, H. D. Schmidt, J. Krieper (vorm. J. Jacke u. Co, E. Rohsit und Ed. Kauping.

B. **Getränkeanstalten.** Drei Krüge: Behrsing, Spritze, Ewers.

C. **Nicht zunftgemäße Handwerker.** 3 Schneider, 5 Schuhmacher, 1 Schmied, 1 Töpfer, 1 Sattler, 1 Buchbinder, der zugleich auch Buchhändler ist, 1 Maler und 2 Bäcker.

Fabrikwesen: eine Dampfmühle, eine Wolltockerei mit Dampf, und eine Dampf-Färberei.

IV. Einrichtungen und Anstalten zu gemeinnützigen und wohlthätigen Zwecken.

Der Salismündesche Verein (im eigenen Vereinshause, Präses: Fr. Behrsing).

Schlock

(russisch Шлокъ, lett. Sloka).

Hakelwerk, Gerichtsflecken, „Посадъ", — laut dem Allerhöchsten Ukas d. d. 4. Februar 1875 zum Städtchen erklärt, (zählte im Jahre 1891 ca. 1800 Einwohner). Wahrscheinlich bei der von dem Ordensmeister Conrad von Mandern im Jahre 1265 erbauten Burg „Mithowe" oder Castrum St. Mariae, gegründet, liegt am linken Ufer der Semgaller Aa und Schloke und besteht aus 193 hölzernen, 4 steinernen Häusern und dem eigenen aus Stein und Holz erbauten Stadthause. Die Eisenbahnstation Schlock ist c. 1/2 Werst vom Mittelpunkte der Stadt entfernt und liegt im Weichbilde derselben oder dem Schlockschen Territorium, unweit der nach dem Seestrande führenden Kaugernschen Straße. Die Semgaller oder sogenannte kurische Aa, wird von Dampf- und kleinen Segelböten befahren, die zum Passagier- und Waaren-Transport, zwischen Riga und Mitau dienen, hat eine Floßbrücke, um den Verkehr auf dem Landwege mit der Stadt Riga zu ermöglichen und eine Wassermühle aus der Ordenszeit. — Der Productenhandel ist unbedeutend und beschränkt sich einzig und allein auf Gemüsebau.

I. Staatliche und communale Institutionen.

1) **Schlocksche Polizei,** (seit dem 1. September 1888 in einem Privathause) wird von dem Polizeiaufseher Pr. Lieutenant der Reserve, Nicolai Michailow. Wassiljew verwaltet.

2) **Schlocksches Arresthaus,** unter der Aufsicht des Polizeiaufsehers N. M. Wassiljew und einem Schließer (der noch nicht angestellt ist).

3) **Friedensrichter des Riga-Wolmarschen Districts: IX. Bezirk.** Hofrath Nikolai Wassiljewitsch Weljaschew, über die Stadt Schlock, Dünamünde und das Rigasche Patrimonialgebiet.

4) **Gerichtsvollstrecker,** J. W. R. Petkewicz, wohnhaft in Riga, Kalnezeemsche Straße Nr. 7. Untersuchungsrichter Nicolai Andrejewitsch Ratjan, Kammer im Hause des Rigaschen Bezirksger.

7) **Oeffentlicher Notarius für Schlock und Umgegend.** Andrei Alexandrowitsch Derkewitsch.

6) **Wehrpflichts-Commission nicht vorhanden,** da Schlocksche Wehrpflichtige zum 2. Canton der II. Rigaer Kreis-Commission gehören.

7) **Commission zum Empfang von Pferden aus dem Rigaschen Kreise,** für den Fall eines Krieges. Secretair Mart. von Zimmermann, für Schlock, Obrist u. Ritter Paul von Koenig für die Umgegend.

8) **Schlocksche Postabtheilung.** Vorsteher Ottomar Thoerner.

9) **Stadtverwaltung** (Sitz im Schlockschen Stadthause). Stadtverordnete: J. Aisstraut, G. Augstolter, K. Behrsing, P. Bluhm, P. Eiche, M. Friedenthal, F. Griewing, Abr. Jacobsohn, J. Jaunsemm, B. Kalning, E. Krimmel, J. Lass, J. Pehsche, J. Petersohn, A. Schandler, Hugo Schmieden, Stadthaupt, M. Seeberg, Christ. Silling, Fritz Skuje, J. Stahl, C. Schwarz, K. Swihgul, H. Taube, W. Wenschkewitsch, O. Weidemann, A. Zink, H. Griewing, Julius v. Zimmermann.

10) **Stadtamt.** Präses: Stadthaupt Hugo Schmieden, Stadträthe: Ed. Krimmel, zugleich Stellvertreter des Stadthaupts, Alex. Zink, Peter Eiche, Suppleanten: Oscar Weidemann und Fritz Griewing.

11) **Armen- und Sanitäts-Commission.** Ed. Krimmel. Peter Eiche, Polizeiaufseher N. M. Wassiljew und Hofrath u. Ritter Dr. med. Albert v. Henko.

12) **Immobilien-Einschätzungscommission.** A. Zink, O. Weidemann, Ed. Krimmel und W. Wenschkewitsch.

13) **Verschönerungscommission.** Peter Eiche, P. Bluhm.

14) **Handelsdeputation.** Ed. Krimmel, J. Stuhl, F. Griewing, A. Zink, J. Lass, Fr. Skuje und M. Friedenthal.

15) **Steuerverwaltung.** Steuerältester Stadthaupt Hugo Schmieden. Glieder: M. v. Zimmermann, Ed. Krimmel. Buchhalter: E. Birkenberg. Deputirte: Ernst Birkenberg, Joh. Petersohn, Alex. Pelsko, Jacob Spulle, Janne Belte, Ans Belberg, Jul. Jacobsohn, J. Ohse, Ind. Leepa, Carl Schwarz, Jurre Medne, J. Suhne, J. Swirdow, J. Pehsche, E. Kannberg, N. Strukmann, P. Eiche, Fritz Griewing, Peter Stein, J. Seemel, M. Friedenthal, T. Muischlin, J. Schniker und A. Griewing.

16) **Stadtwaisengericht.** Präses: Stadthaupt Hugo Schmieden. Glieder: Ed. Krimmel, A. Zink, M. v. Zimmermann, zugl. Secretair.

17) **Feuerwehrverwaltung.** Hauptmann: Stadthaupt Hugo Schmieden, dessen Stellvertr.: Ed. Krimmel, Suppl.: Martin von Zimmermann, Schriftführer: A. Pelsko.

18) **Die Schlocksche Feuerwehr,** gegr. im Jahre 1873, besteht aus 35 Mann, außerdem Hauptmaun und dessen Stellvertreter. Das Steigercorps hat eine Mannschaft von 4 Personen. Die 1. Spritze wird von 15 und die 2. von 10 Mann bedient.

19) **Medicinalwesen.**

a. Kronsarzt: Hofrath und Ritter Dr. med. Albert v. Henko.
b. Hebamme: Charlotte Stankiewicz geb. Rudkowsky.
c. Apotheke: gegr. 1864, verwaltet vom Provisor Stadthaupt H. Schmieden.

20) **Schulwesen.**

a. Stadt-Schulcollegium. Präses: Stadthaupt Hugo Schmieden. Glieder: Pastor loci Hugo v. Braunschweig. Mart. v. Zimmermann, Elementarlehrer Rud. Kencke. Schriftführer Ernst Birkenberg.
b. Stadt-Elementarschule. Lehrer Rud. Kencke.
c. Privat-Elementar-Töchterschule. Vorsteherin: Barbara Stankiewicz, Religionslehrer N. Kencke.
d. Elementar-Töchterschule. Lehrerin: Anna Jansohn.
e. Lutherische Kirchenschule für die Kinder der lettischen Einwohner Schlock's und Umgegend. Lehrer: Albert Hasner.

21) **Kirchenwesen.**

a. Kirchenvorsteher des Schlockschen Kirchspiels: Arrendator von Schlockhof, Obrist u. Ritter Paul v. Koeuig.
b. Kirchspielsvorsteher: vacant. Cantor und Organist Albert Hasner.
c. Die lutherische Kirche in Schlock, erbaut im Jahre 1854, besitzt einen 70 Fuß hohen Thurm, seit 1865 eine neue Orgel und seit 1869 einen neuen Altar. Pastor Hugo von Braunschweig.
d. Ein jüdisches Bethaus. Vorsteher: Bär Trabutzer, Benj. Kalin und Abrah. Jacobsohn.

II. Einrichtungen und Anstalten für Handel und Verkehr.

1) **Handelswesen.** Kaufleute II. Gilde:

a. Detailhandel: 1) Material- und Colonialwaarenhandlung und Lager für russ. Weine von Jacob Stuhl, Haus Rich. Pohlmann, 2) Manufactur- und Materialwaarenhandlung von Jacob Stuhl, Haus A. Stuhl. 3) Material- und Colonialwaarenhandlung von Fritz Griewing, Haus J. Spulle, 4) Material-, Colonial- und Manufacturwaarenhandlung von Ed. Krimmel, im eigenen Hause, 5) Material- und Colonialwaarenhandlung von Aug. Korst, Haus G. Augstolter.

b. Handel auf Kleinhandelscheine: 1) Materialwaarenhandlung von Matthias Friedenthal (Hsb.), 2) Materialwaarenhandlung von M. Sablofsky, Haus J. Aistraut.

2) **Gewerbewesen** (ohne Aemter und Schragen).

a. Oscar Weidemann Bäckermeister, zum vereinigten Amt der Bäcker in Wolmar gehörig.

b. Zünftige Handwerker giebt es in Schlock 14, auf Grund der Gewerbefreiheit: Sattler Jul. Jacobsohn, Fleischer: Alex. Zink, Chr. Leiffert, Tischler: Joh. Göttling, Carl Wegner, Seiler: Ludwig Heinrichsohn, Drechsler: Paul Kraft, Schuhmacher: Joh. Petersohn, Hugo Grünberg, Töpfer: Wilh. Zingelmann, Maurer-Töpfer: Joh. Lubbe, Bader: Peter Krause, Schlosser: Johann Butte, Schornsteinfeger: Alex. Petersohn.

3) **Nicht zunftgemäße (jüdische) Handwerker** giebt es in Schlock 16 (d. h. auf Grund der Gewerbefreiheit und Diplome): Klempner: Benze Kalin, L. Treinisch, Schuhmacher: G. Augstolter, Abrah. Jacobsohn, Schneider: Bär Trabutzer, Hirsch Taube, J. Gratz, H. Glaser, M. Girsch, Jank. Cohn und El. Cohn. Fleischer: Aron Schandler, Schlaum Tobiansky, H. Idelsohn, Schmul Behrenstamm, Sattler: Judel Nudel.

4) **Gewerbliche Unternehmungen.** Färberei, Zeugdruckerei und Sargfabrik von Casp. Birk, Haus A. Stuhl.

5) **Getränkeanstalten:**

a. Die Büffets eines Hotels „Hotel Karlsbad", Inhaber H. Kurtzig, Haus J. Stuhl und der Schlockschen Eisenbahnstation, Restaurant P. Bluhm.

b. 1 Restauration von Fritz Ratneek, Haus Jacob Aisstraut.

c. 6 Getränkehandlungen, davon 4 mit Einfahrten und 2 zum Trinken an Ort und Stelle vorhanden sind: 1) Einfahrten und Getränkehandlungen: von Fritz Skuje, im eigenen Hause, von J. Belte, im eigenen Hause, von Fritz Ohsoling, Haus J. Spulle, von Andr. Deksne, Haus G. Augstolter,

d. Getränkehandlung zum Trinken an Ort und Stelle und zum Fortbringen: von A. Skuje, Haus O. Weidemann und von J. Lass, Haus Fritz Stubbe.

e. Bierbuden: von J. Kaddik, Haus M. Friedenthal und von J. Ahbol, Haus E. Pinkul.

III. Einrichtungen und Anstalten zu gemeinnützigen und wohlthätigen Zwecken.

1) **Assecuranzwesen.**

a. Agent der ersten russischen Feuer-Assecuranzcompagnie, gegr. 1827, Alb. Hoening, Haus R. Pohlmann.

b. Agent der Gesellschaft, Riga-Vorstädtische, zur gegenseitigen Versicherung von Gebäuden gegen Feuersgefahr, Stadthaupt Apotheker Hugo Schmieden, im eigenen Hause.

2) **Schlocksches Local-Comité der Gesellschaft zur Rettung auf dem Wasser.** Station „Raggazeem". Präses Rich. Pohlmann, im eigenen Hause, Albert Hoening, Haus R. Pohlmann, Ernst Kämmerling, in Kemmern.

3) **Schlockscher Wohlthätigkeitsverein,** bestätigt 1886. 30 Mitglieder. Haus J. Belte. Präses Jacob Stuhl, Stellv. Casp. Ramberg, Cassirer A. Pletz, Schriftführer Starping.

4) **Schlocksche Sterbe- und Beerdignngscasse,** gegründet und bestätigt 1881, mit nicht über 101 Mitgliedern. Für jeden Sterbefall eines Mitgliedes (Mann und Frau werden beim Eintritt und beim Zahlen der Beiträge für eine Person gerechnet, im Fall des Todes aber werden die Quoten zur Beerdigung des Mannes wie der Frau besonders verabfolgt) zahlt ein jedes Mitglied 3 Rubel. Directoren: Stadthaupt Hugo Schmieden, Secr. M. von Zimmermann, Ed. Krimmel, Schriftführer A. Pelsko.

5) **Schlocksche Spar- und Vorschußcasse,** gegründet und bestätigt 1881. Zählte 1891: 100 Mitglieder. Die Casse wird von 3 Directoren verwaltet: Stadthaupt Hugo Schmieden, Secr. M. von Zimmermann, Ed. Krimmel, Schriftführer A. Pelsko.

Sissegall

(russ. Сиссегалъ, lett. Maddleena).

Kirchdorf, am Zusammenfluß der Apse und Sisse (2 kl. Flüßchen mit geringem Fischreichthum) belegen. Die 6 Stein- und 34 Holzgebäude liegen auf den Territorien der Güter Essenhof, Kaipen, Weißensee und Pastorat Sissegall, an der Römershof-Wendenschen Poststraße, 25 Werst von der Eisenbahnstation Römershof. Die Bevölkerung besteht aus Handwerkern, Gewerbetreibenden und Landarbeitern.

I. Communale und öffentliche Institutionen.

Gerichtswesen. Rig. Kreispolizei III. Bez., III. Rayon, XI. Friedensrichterbez. (Sitz in Mitau), II. Rig. Oberbauernger. Urjädnik Peterson in Kaipen stationirt, II. Accisebez., III. District, Kirchenvorsteher Th. Kerkovius-Saadsen, Gemeindeschreiber R. Schilling.

Medicinalwesen. 1) Kirchspielsarzt Dr. med. W. Gieß. Doctorat 1 Werst von Sissegall. 2 Apotheke (gegr. 1887). Besitzer: Prov. Otto Gottlieb Müller.

Postwesen. 3 Mal wöchentlich Ausgabe einfache Correspondenz. Nächste Pferdepoststation Kaipen 6 Werst. Nächste Eisenbahnstation Ramotzky 45 Werst.

Kirchenwesen. Luth. Kirche. Pastor Robert Schroeder. Organist und Küster P. Neuland. Kirchenvorsteher Landrath v. Transehe-Taurup. Jüdischer Levit R. Grünblatt. Jüdische Gebetsversammlungen im Gerhard-Gesinde.

Schulwesen. Luth. Parochialschule mit russ. Unterrichtssprache, (gegr. 1821). Lehrer P. Neuland. Gehilfe Fritz Uiska.

II. Einrichtungen zu gemeinnützigen und wohlthätigen Zwecken.

Versicherungswesen. 1) Baltische Feuerversicherungsgesellschaft. Vertreter Förster Phönix. Forstei Römershof.

2) Livl. gegenseitige Assecuranzgesellschaft. Vertreter Oberbauerngerichtspräsident Ernst v. Petersen in Jachzeem bei Saadsen.

Vereinswesen. Sissegallscher lettischer Gesangverein (gegr. 1890). Präses Schilling.

III. Handel, Gewerbe und Verkehr.

Handelswesen. 2 Material-, Colonial- und Farbenwaarenhandlungen. Kleinhändler K. Stebrin und A. Migla.

Gewerbewesen. 1) Sattler, Tapezierer, Wagenbauer und Tischler M. Schilling. 2) Gerber Uermann. 3) Bäcker Hauck. 4) Böttcher O. Henrici. 5) Uhrmacher A. Kleinberg. 6) Schuhmacher A. Treu und A. Ballod. 7) Fleischer J. Krastin und M. Grünblatt. 8) Schneider Fingerhut und Michelson. Damenschneiderin M. Schuhberg.

Verkehrs- und Getränkeanstalten. 3 Krüge: Stuhrekrug in Kaipen. Wahrekrug in Essenhof. Skuiekrug in Weißensee.

Merkwürdigkeiten.

Die Kirche soll 600 Jahre alt sein; der Sage nach von Madleene (Magdalene), Kaupo's Tochter, die dort unter den Altar begraben sein soll, erbaut. Beim Legen eines Fundaments zum Anbau einer Sakristei stieß man auf ein Massengrab, Schädel und Gebeine enthaltend, muthmaßlich von in einer Schlacht Gefallenen herrührend. Auf dem Kirchhof befindet sich eine alte Kapelle der Familie v. Tiesenhausen, in welcher verschiedene Ordensmeister von Livland ruhen sollen. In der Nähe des Kirchhofs steht ein kleines Herrnhuter-Bethaus, erbaut 1841.

Smilten

(russisch Смильтенъ, lettisch Smiltene).

Nicht-officieller Flecken, in der Nähe des Gutes Schloß Smilten im Walkschen Kreise und Smiltenschen Kirchspiele gelegen. Jahrmärkte am 2. Februar, 2. Juli und 15. August. Jegliche Art Correspondenz wie auch Telegramme sind pr. Smilten zu senden.

I. Staatliche und communale Institutionen.

A. **Gerichtswesen.**

1) Sitz des Jüngeren Gehilfen des Kreischefs für den II. Walkschen Polizeidistrict.
2) Sitz des Oberbauernrichters des I. Walkschen Oberbauerngerichts-Districts.

B. **Kirchenwesen.** Lutherische Kirche Pastor: Kundsin.

C. **Schulwesen.** Parochialschule, Lehrer: Damberg.

D. **Medicinalwesen.** Dr. Braschnewitz. Apotheker: E. Bergmann.

E. **Postwesen.** Sitz des stellv. Chefs der Post- und Telegraphenabtheiluug Constantin A. Kaljo. In der Nähe des Fleckens befindet sich die ritterschaftliche Pferdepoststation Smilten.

II. Einrichtungen zu gemeinnützigen und wohlthätigen Zwecken.

1) Smilten-, Palzmar- Serbigal-Adelsche Leih- und Sparkasse (bestätigt 31. Mai 1885).
2) Smilten- Palzmar- Serbigal-Adelscher landwirthschaftlicher Verein (bestätigt 23. März 1884).
3) Smiltenscher Gesangverein (bestätigt 26. Februar 1888).

III. Gewerbliche und Industrielle Etablissements.

A. **Industrie.** Eisenfabrik (Inhaber P. Wink).

B. **Handel.** Flachsgroßhändler: J. Stujen und K. Paukul. Weinhandlung: E. Dreuping. Schreibmaterialienhandlung: J. Dsirkal, Manufactur- Colonial und Materialwaarenhandlungen: J. Berg, D. Lappekin, K. Paukul, J. Stujen, E. Zelming, P. Strahl. Fleischwaaren: A. Bergmann. Kurzwaarenhandlung: J. Gruse. Bäckereien: M. Dreping, R. Stankewitsch. Bierbuden: H. Behrsing, M. Klintz. Außerdem 3 Krüge, in dem Reisende ein gutes Unterkommen finden.

Stockmannshof

(ruff. Штокмансгофъ, lett. Plawin).

Ein nicht-officieller Flecken bei der gleichnamigen Eisenbahnstation, der seine Entstehung der Eröffnung der Riga-Dünaburger Eisenbahn verdankt. Der Flecken liegt in der Nähe der Düna, von wo aus die romantische Partie durch's Dünathal bis Kokenhusen beginnt. (Vgl. den „Führer durch das Dünathal" von Stockmannshof nach Kokenhusen. Hauptsächlich für die Boottour zusammengestellt von J. und S. Riga, bei Alex. Stieda, 1887).

I. Staatliche und communale Institutionen.

1) Sitz der Post- und Telegraphenstation. Postmeister Coll. Secr. Joh. Stackelbardt, Postbeamter D. Groppmann, Postillion Andrei Wihksne.
2) Telegraphenverbindung mit dem $5^1/_2$ Werst entfernten Gute Schloß Stockmannshof und der Apotheke.
3) Ritterschaftspoststation Posthalter v. Schablowski.
4) Doctorat: Dr. med. F. Slevogt.

II. Gewerbliche und industrielle Etablissements.

1) Liqueurdestillatur der Firma Johann Kenn, Inhaber Alf. Kenn.
2) Zwei Colonial- und Eisenhandlungen von J. Rumpe und Treknais.
3) Vier Flachs- und Getreidehandlungen von Peter Wilzing, Karl Wilzing, A. Sellmer und Rumpe.
4) Der große Plawingkrug mit Fremdenzimmern und Einfahrt.

Törwa

(ruff. Терва, estn. Törwa).

Flecken im Helmetschen Kirchspiel und Fellinschen Kreise, ca. 27 Lofstellen groß, besitzt 54 Häuser (oder richtiger Hausbesitzer) und wohnen daselbst ca. 600 Personen. Die Pferdepoststation liegt auf dem Hofslande Overlack, dessen Namen sie auch führt. Stationshalter: J. Eller, (der Stamm der Pferde ist auf 8 normirt). Daselbst befindet sich auch die Forstei, Förster: A. Eglon und das Gemeindehaus, Gemeindeschreiber: Kuus).

Oeffentliche Institutionen.

Ein Postcomptoir ist dem Flecken noch nicht bewilligt; ebenso ist die Bewilligung der Feuerwehr noch ausstehend. Doch giebt es in Törwa ein Etappengefängniß (im Hause Karl Habichts) und ein Polizeigefängniß (im Hause Ado Luts'). Es wohnt daselbst auch der Jüngere Gehilfe des Fellinschen Kreischefs. L. Ursinowitsch; der russische Geistliche dagegen in Arrokas, obgleich sich die rechtgläubige Kirche im Flecken befindet. In Törwa befindet sich ferner eine russische Schule eine Apotheke (Inhaber Emil Kymenthal), Nachtwächter: Johann Tamm.

Handelswesen. 2 Colonial- und Manufacturwaarenhandlungen: von Nowikow (Inhaber der Handlung Iwan Ignatjew), von Schultz (Inhaber der Handlung Johann Sakkis), derselbe handelt auch mit Materialwaaren, Flachs und Leinsaat. 4 Bauerkramhandlungen: von Oskar Neumann, Märt Bergen, Ado Miljan, Wassiljew Kusnezow.

Die Törwasche Mühle ist verbunden mit einer Walke, Färberei und Wollkratzerei und arbeitet mit 14 Menschen. (Inhaber: Johann Thomson, Färber: Mihkel Rolle). Ein Krug (Krüger J. Wickram).

Gewerbewesen. Bäcker Hans Balk, Badstüber Hans Luik, Drechsler Peter Jegermann und Jaan Ueprus, Fleischer Hans Lemberg, Hutmacher Johann Hoppe, Maler Karl Wihgsne, Maurer Jürri Terra und Gustav Kirripum, Messerschmidt Joseph Feldmann, Sattler Wichmann, Schmiede Hans Liiw und Gottlieb Kohlney, Schneider Hans Mittus, Hans Carolin, Hugo, Mango Neph, Jaan Peterson, Willem Hendrikson, J. Karl Habicht, Schuhmacher Pinsel, Johann Illisson, Willem Kirs, Mats Tiido, Kaat, Madratz, Märt Noormets und Jaan Kard, Tischler K. Weidemann, Rebanik, Karl Feldmann, Ado Luts, Hans Jerk und Horn, Töpfer Johann Lako, Uhrmacher Paul Kammer.

Torgel

(russisch Торгель, estnisch Torri).

Ein nicht-officieller Flecken im Pernauschen Kreise und Torgelschen Kirchspiele belegen.

I. Communale und öffentliche Institutionen.

A. Gerichtswesen.

Oberbauernrichter: G. Weicker, wohnt in Sickana, doch werden die Sitzungen des Oberbauerngerichts im Torgelschen Gemeindehause abgehalten.

Gemeindeältester: M. Silk. Gemeindeschreiber Demjanowsky.

Urjädnik: A. v. Hufland wohnt in Fennern.

B. Medicinalwesen.

1) **Arzt:** Dr. Gööck, wohnt in Sickana.

2) **Apotheke:** Gegr. 1888 im Dorf Töia. Besitzer: A. Hinrichson.

C. Schulwesen.

1) **4 luth. Gemeindeschulen** im Flecken Torgel.

2) **1 luth. Parochialschule.** Lehrer: Ollino. Hilfslehrer: Tilk.

3) **1 orth. Parochialschule.** Lehrer: Tesnow.

II. Einrichtungen zu gemeinnützigen und wohlthätigen Zwecken.

A. Torgelsches Armenhaus.

B. Versicherungswesen.

1) Agentur der Moskwa. Agent: A. Hinrichson.
2) Agentur u. Versicherungs-Gesellschaft „Rossija". Agent: A. Hinrichson.

C. Vereinswesen.

1) Salme selts. 2) Mäßigkeitsverein. Präsident: Lehrer Tilk. 3) Dilettantenorchester.

III. Handel, Gewerbe und Verkehr.

A. Handlungswesen.

1) Detailhandlung, Kfm. II. Gilde E. Weber. 2) Detailhandlung, Kfm. III. Gilde J. Lindebaum, beide im Dorf Töia. 3) Detailhandlung, Kfm. II. Gilde Tilk im Dorf Lewe. 4) Detailhandlung, Kfm. III. Gilde Tohw im Dorf Lewi. 5) Detailhandlung, Kfm. II. Gilde Eglon. 6) Detailhandl. III. Gilde im Dorf Kase.

B. Gewerbewesen:

1) Säge- und Mehlmühle, verbunden mit Wollkratzerei, Wollspinnerei und Färberei (Turbinenbetrieb), Besitzer: B. Hassel im Dorf Toia. 2) Säge- und Mehlmühle, verbunden mit Färberei, erbaut 1890. Besitzer: A. Habicht. 3) Torgelsche Wassermühle, verbunden mit Kratzerei u. Spinnerei. Besitzerin: die Hohe Krone. Arrendator: Wirkus. 4) Ziegelei, Sägemühle. Meierei im Groß-Gesinde Sickana an der Fennernschen Grenze, Besitzer: A. Samman, cand. jur., Kowknopel.

C. Verkehr- u. Getränkeanstalten.

1) Krug im Dorf Lewi. 2) Sella Krug im Dorf Lewi.

Merkwürdigkeiten.

Beim Torgelschen Kirchhof, nahe der lutherischen Kirche, die sehenswerthe „Torgelsche"- oder Teufelshöhle.

Tschorna

(russisch Черна, estnisch Mustwe).

Flecken, hart am Ufer des Peipussees gelegen, zählt ca. 3500 Einwohner, die in etwa 8 steinernen und 400 hölzernen Häusern wohnen. Die Bevölkerung besteht aus etwa 1/3 Esten und 2/3 Russen, wobei von letzteren etwa die Hälfte Altgläubige sind. Ihre Hauptbeschäftigung ist Fischfang, während der Vertrieb des Fanges durch Aufkäufer geschieht.

I. Communale und öffentliche Institutionen.

A. Gerichtswesen.

1) **V. Dorpat-Werroscher Friedensrichterbezirk.**

2) **Kreispolizeiverwaltung:** Jüngerer Gehilfe des Dorp. Kreischefs dim. Stabscapitain u. Ritter K. J. Keßler. Gemeinderichter Antropow, Gehilfe Kolpakow, Gemeindeschreiber Arst.

B. Medicinalwesen.

1) **Freipract. Arzt:** Dr. W. Walter.

2) **Apotheke:** Jul. Wichmann's Erben. Verwalter: Provisor E. Buschmann.

D. Kirchenwesen.

1) **Luth. Kirche**, erbaut 1880. Pastor zu Torma-Lohusu: E. Landesen. Küster G. Buck.

2) **Alte hölzerne griechisch-orthodoxe Kirche**, wird nur an besonderen Festtagen benutzt.

C. Postwesen.

1) **Postabtheilung.** Chef Th. Zoepfell.

2) **Pferdepoststation der livl. Ritterschaft** mit einem Stamme von 8 Pferden. (Leiterin Frau E. Kusik).

3) **Neue steinerne griechisch-orthodoxe Nicolai-Kirche**, Priester: A. A. Baranow. Diakon: P. Dubkowsky. Psalmensänger: G. G. Smiritschansky.

4) **Steinerne Eingläubige-Kirche.** Priester Wesselow. Diakon Troitzky.

5) **Zwei Bethäuser der Altgläubigen.**

E. Schulwesen.

1) **Luth. Kirchenschule.** Vorsteher u. Lehrer G. Buck.
2) **Luth. Privatschule.** Lehrerin Frau A. Reinstein.
3) **Luth. Parochialschule.** Lehrer Kask.
4) **Gr.-orth. Kirchenschule.** Lehrer G. Smiritschansky und W. Krassilnikow. Lehrerin N. Skoropustischny.

F. Versicherungswesen.

II. Einrichtungen zu gemeinnützigen und wohlthätigen Zwecken.

A. Freiwillige Feuerwehr.

Gegr. 1884, hat 64 Mitglieder und 4 Spritzen. Präses: Stahlberg. Stellvertreter: J. Leib. Hauptmann: W. Fischmann. Stellvertreter: A. Roger.

B. Vereinswesen.

Estn.-russ. Gesangverein „Söprus" (Дружба).

III. Handel, Gewerbe und Verkehr.

A. Handelswesen.

12 Colonial-, Material- u. Kramhandlungen. Kaufleute: Stahlberg, E. Landsberg, G. Landsberg V. Landsberg, J. Fischmann, W. Fischmann, A. Koppel, J. Leib, Goruschkin, Pagarew, J. Aak.

B. Gewerbewesen.

1) Tischler: Karro, Jürgens, Karelpu u. Kleet. 2) Mechaniker: A. Roger. 3) Maler: Bamberg und Karro. 4) Stellmacher: Königsberg. 5) Bäcker: Eck u. Lechtmetz. 6) Fleischer: A. Leib, G. Leib und J. Aak. 7) Schneider: R. Silber und Jürgens. 8) Schuhmacher: Lill, W. Bolton, N. Bolton, Sommer, Alg, Metz und Waeber. 9) Färber: Saarmann. 10) Mützenmacher: Aronsohn.

C. Verkehrs- u. Getränke-Anstalten.

1 Krug.

Uexküll

(russ. Икскюль, lett. Ikschkile).

Nicht-officieller Flecken, neben der gleichnamigen Eisenbahnstation der Riga-Dünaburger Eisenbahn im Rigaschen Kreise und Uexküll-Kirchholmschen Kirchspiel gelegen. Der Flecken ist 27 Werst von Riga und 2 Werst von der Düna entfernt. Die Eisenbahnstation nimmt Güter zur Expedition nach sämmtlichen Stationen des russischen Reiches entgegen und befördert in- und ausländische Depeschen. Stationsvorsteher: Joh. Jesse. Die Station besitzt ein Buffet. Im Sommer wohnen in Uexküll viele geschäftstreibende Rigenser, die Morgens um ½10 Uhr zur Stadt fahren und Nachmittags um 5 oder 7 Uhr zurückkehren können. Retourbillet 53 Kop., hat 3 Tage Giltigkeit. Während der Sommermonate stehen mehrere Infanterie-Reservebataillone in Uexküll im Lager, sowie auch das Unterofficier-Lehrbataillon Rußlands. In unmittelbarer Nähe des Lagers befindet sich die griech.-orthod. Kirche (Priester: Uljanow). Auf dem Gute Uexküll steht am hohen Dünaufer die älteste lutherische Kirche Livlands.

Kirchenwesen: Pastor A. Busch. Küster Bruno Knorr.

Schulwesen: Parochialschule: Lehrer Bruno Knorr.

Medicinalwesen: Dr. A. Dihrik (wohnh. in Kupferhammer).

Ein Urjädnik ist in Uexküll stationirt.

Gewerbliche und industrielle Etablissements: Buffets: Mikel Sandberg. Bierbuden: Dawe Lasde. Kurzwaaren: Peter Danilewsky, Matwei Dexen, Peter Sprogis. Krüge: Jaan Katzem, Jacob Lau, Peter Behrsing, Bernhard Brese, Jahn Stein, Andreas Robert, Georg Kanke, Reinbach (deutscher Krug).

Walk

(russisch Валкъ, estnisch Walga-linn, lettisch Walka.)

Kreisstadt, am Flüßchen Peddel, das im Fellinschen Kirchspiel Helmet entspringt, längs der Grenze des Kirchspiels Ermes und durch das Kirchpiel Luhde an Walk vorüberfließt, um sich 10 Werst unterhalb der Stadt beim reizend belegenen Teilitz und Soor in den kleinen Embach zu ergießen. Oberwärts der Stadt bis zur 3½ Werst entfernten Obermühle sind die schön bewaldeten Ufer der Peddel, welche von den Walkowitern zu Ausflügen oder Spaziergängen öfters aufgesucht werden.

Walk ist wahrscheinlich 1334 vom Ordensmeister Eberhard von Monheim gegründet, besitzt aber kein Schloß oder Ruinen eines solchen. Oft fanden hier in früheren Jahrhunderten Landtagssitzungen statt, so z. B. der bekannte Landtag vom 4. December 1435, wo der geschwächte Orden dem Erzbischof von Riga viele Rechte einräumte und Länder abtrat. — Das Wappen der Stadt ist ein aus dem linken Schildesrande hervorragender, in grünem Felde befindlicher, geharnischter, goldener Arm, der sein silbernes Schwert drohend in der Hand hält.

An der Ost- und Nordseite der Stadt liegt das ziemlich ansehnliche Patrimonialgebiet, der sogenannte „städtische Freiwald" und die städtischen Güter; daselbst auch, in der unmittelbaren Nähe der Stadt, der zum Stadtgute Friedrichshof gehörige „Friedrichshofsche Park", ein Promenaden- und Musikort Walks. Eine Reihe der umliegenden Güter des Walkschen Kreises haben im Westen und Nordwesten, unmittelbar an die Stadt angrenzend, Landparcellen, und daher lebt ein beträchtlicher Theil der Walkowiter auf ländischem Grund und Boden.

Laut Zählung von 1881 gab es in Walk 4200 Einwohner, jetzt jedoch kann die Einwohnerzahl auf ca. 7—8000 geschätzt werden. Namentlich hat die Bevölkerungszahl in den letzten Jahren seit dem Bau der Eisenbahn zugenommen.

Da Walk gerade auf der Grenze des lettischen und estnischen Districts liegt, hat es nicht nur russische, deutsche und jüdische, sondern auch lettische und estnische Einwohner, was eine gewisse Buntscheckigkeit der Stadt in socialer Beziehung bedingt. In der Nähe des Friedrichshofschen Parkes befindet sich die etwa 1½ Werst vom Mittelpunkt und ½ Werst von der Stadt entfernte Eisenbahnstation II. Ranges. 31 Einspännerfuhrleute vermitteln den Passagierverkehr zwischen der Station und der Stadt und die städtische Pferdepost in die Umgegend.

I. Staatliche und communale Institutionen.

1) **Walksche Kreispolizeiverwaltung** (im früheren Ordnungsgerichtsgebäude). Kreischef Hofrath u. Ritter Nikolai Wissiljew Jelaschewsky, dessen älterer Gehilfe, W. J. Wassiljew. Jüngere Kreischef-Gehilfen Coll.-Secr. Th. Slotoustowsky, Kerzow, E. v. Aderkas. Secretair Coll.-Rath J. Mesching.

2) **Walksches Kronsgefängniß.** Chef desselben dim. Lieutenant Adolph Carl Külpe, dessen Gehilfe oder Aelterer Wächter Meyer. Zur Beaufsichtigung des Gefängnisses sind 8 Schließer und Wächter vorhanden.

3) **Walksche Kreisgefängniß-Abtheilung.** Präsidirender Director Kreisdeputirter G. v. Vegesack. Directoren: Kreischef Hofrath und Ritter N. W. Jelaschewsky, Kreisarzt Dr. med. Ludwig v. Ullmann, Propst Kupffer und der orthodox-griechische Geistliche Priester A. Karsow.

4) **Friedensrichter des Walkschen Kreises:** Des V. Districts in Aahof, W. J. Wijeschi. Des VI. Districts in Marienburg, Tit.-Rath M. J. Lupandin. Des VII. Districts in Wenden, Coll.-Ass. W. A. Saweljew. Des VIII. Districts in Walk, S. A. Saltanow.

5) **Untersuchungsrichter.** Des I. Districts in Walk: Tit.-Rath A. S. Oranski. Dieser District umfaßt die Stadt Walk u. die Kirchspiele Ermes, Wohlfahrt, Luhde, Trikaten, Smilten, Adsel u. Palzmar-Serbigal. Des II. Districts: Stellv. Belitzki in Marienburg. Dieser District umfaßt das Gut Marienburg und die Kirchspiele Oppekaln, Tirsen, Wellan, Marienburg-Seltin und Schwaneburg.

6) **Gerichtsvollstrecker,** die Pristaws: Carl Gustavsohn und Peter Beloussow mit dem Sitz in Wenden und Peter Grigori mit dem Sitz in Walk.

7) **Bauercommissaire,** für den I. Bezirk in Walk, Hofrath F. A. Pogrebnoi, für den II. Bezirk in Alt-Annenhof pr. Werro, cand. J. P. Kusnezow.

8) **Oberbauerngerichte,** I. Abtheilung in Schloß-Trikaten. Richter P. Karlsohn. II. Abtheilung in Mahlenhof, Richter W. Gäthgens.

9) **Oeffentlicher Notarius für Walk:** S. N. Alexejew.

10) **Schutzblattern-Impfungscomité.** Präses der jedesmalige Kreisdeputirte und die Glieder: der Kreischef, das Stadthaupt, der Kreisarzt und die orthodoxe u. lutherische Geistlichkeit des Orts.

11) **Kreis-Wehrpflichtscommission.** Präses Kreisdeputirter G. v. Vegesack. Glieder: Kreischef Hofr. u. Ritter Jelaschewsky, Kreis-Militairchef Nowikow, Bauercommissair Pogrebnoi, Landgemeinde-Delegirter G. Bersohn, Delegirter der Stadt Stadthaupt W. v. Dahl. Geschäftsführer W. v. Dahl.

12) **Commission zum Empfang von Pferden aus dem Walkschen Kreise** für den Fall eines Krieges: Roßcantonvorsteher Rassumowsky, dessen Gehilfe R. Jankau.

13) **Das Walksche Post- und Telegraphen-Comptoir.** Chef Tit.-Rath u. Ritter G. Murxfeldt, dessen Gehilfe Coll.-Ass. R. Finnesen. Beamte: Oppendick, Jerum, Radsin. Telegraphen-Revisore: Aelterer Heine, Jüngerer Eglitt. Postillione: Breedis, Abolin, Purnin, Loskutow.

14) **Pferdepostcomptoir der livl. Ritterschaft.** Postcommissar der Poststation R. Dahlberg, dessen Gehilfe Brock. Die Poststation hat einen Stamm von 20 Pferden.

15) **Accisewesen.** Aelterer Inspector des Walkschen Districts Hofrath J. Zelinsky, Aelterer Controleur A. Jentsch, Wächter A. v. Müller.

16) **Stadtverwaltung** (im früheren Rathhause). Stadthaupt W. v. Dahl, Stellvertreter Stadthauptcollege J. Thalberg, Stadtverordneten: A. Berg, G. Bohl, E. G. Dahlberg, R. Dahlberg, C. Dunnow, N. Fuchs, A. Häußler, M. Ilwers, F. Ipandy, F. Kajander, Dr. E. Koch, L. Koch, N. Kowalewsky, G. Mallner, A. Murxfeldt, E. Nehse, J. Oya, W. Rasumowsky, O. Raue A. Rücker, M. Rudolff, A. Seedin, A. Treu, J. Zelinsky.

17) **Stadtamt.** Präses Stadthaupt W. v. Dahl, Stadträthe J. Thalberg, zugleich Stellvertr. des Stadthaupts, Ch. Dunnow, N. Fuchs, E. v. Dahlberg. Stellvertr. Stadträthe: G. Bohl, W. Rasumowsky, A. Häußler, A. Rücker.

18) **Armencollegium.** Vorsitzender Stadtrath Ch. Dunnow. Glieder: W. v. Dahl, G. Bohl, Dr. Koch.

19) **Immobilien-Einschätzungscommission.** Präses Stadthaupt W. v. Dahl, Glieder: E. G. Dahlberg, J. Zelinsky, N. Fuchs, G. Bohl.

20) **Anpflanzungscommission für Stadtanlagen.** Glieder der Commission: Hofrath Zelinsky, Stadtrath Dahlberg und Dockmann Ipandi.

21) **Handelsdeputation.** Glieder: Stadtverordnete W. Rasumowsky, J. Oya und St. Murxfeldt.

22) **Oekonomieamt.** Inspector Stadthaupt W. v. Dahl.

23) **Für Quartierangelegenheiten.** Stadtrath E. v. Dahlberg.

24) **Steuerverwaltung.** Vorsitzender Stadrath Ch. Dunnow. Glieder: J. Thalberg, A. Burwikow. Buchhalter K. Beckmann. Archivar Damberg.

25) **Stadt-Waisengericht.** Stadtrath E. G. Dahlberg und Stadtverordnete A. Murxfeldt und A. Berg.

26) **Feuerwehr** (gegründet 1868). Verwaltungsrath der freiwilligen Feuerwehr: Präses Oberbrandherr Ch. Dunnow. Glieder: Hofrath Zelinsky, cand. jur. O. Raue und Kaufleute Rasumowsky und Bohl. Ehrenmitglieder: Stadthaupt W. v. Dahl u. Kreischef N. W. Jelaschewsky. Ehrenrichter: Kajander, Dahlberg, Haynberg und Hauptmann Rasumowsky. Chargen: Hauptmann W. Rasumowsky, Vice-Hauptmann Rechtsanwalt O. Raue, Commandeur der Ordnungsmannschaft G. Bohl, Commandeur der Steiger Dr. med. C. v. Samson, Commandeur der Wassermannschaft R. Dahlberg, Commandeur der I. Spritze S. B. Haynberg, der II. Spritze M. Pallon, der III. Spritze M. Ilwers.

27) **Medicinalwesen.** Aerzte: S. v. Samson, Dr. med., E. A. Schulmann, R. P. Obolensky, A. R. Lezenius, E. E. Koch. Kreisarzt: Dr. med. L. v. Ulmann. Hebammen: Frau Wirk, Ipandi, Lewin und Kiel. Apotheke (besteht seit 1724), Besitzer: Alf. Rücker, Leiter der Apotheke Provisor A. Seewald. Lehrlinge: Kanger u. Mattison.

28) **Vereidigter Rechtsanwalt:** August Häußler, Privat-Rechtsanwalte: cand. jur. O. Raue und Wittlitzky.

29) **Steuerinspector des Walk-Werro-Wendenschen Districts** Tit.-Rath Fürst Manssyrew.

30) **Schulwesen.**
a. Stadt-Schulcollegium. Präses Stadthaupt W. v. Dahl. Glieder: Cassaführer Pastor Dietrich, dim. Bürgermeister Dahlberg, Stadtschulen-Inspector A. Weber und Lehrer Dinstmaun.
b. Stadt-Knabenschule. Inspector Hofrath Weber, Lehrer Coll.-Secr. Dinstmann, Kowschow, Religionslehrer orthod. Conf. Karsow, Elementarlehrer Betz, Turnlehrer Kampar, Gesanglehrer Collan, Religionslehrer für die Esten Einer.
c. Stadt-Töchterschule. Vorsteherin Frau Olga Münder. Lehrerinnen Frl. Christiani u. Frl. Wechterstein. Lehrer: Oberlehrer v. Reiner und Stadtschullehrer Dinstmann, Gesanglehrer Pawasser.
d. Privat-Knabenschule II. Kategorie mit dem Cursus eines 4-klassigen Progymnasiums und einer Vorbereitungs-Abtheilung. Director W. v. Nielsen, zugleich Lehrer der alten Sprachen und der deutschen Sprache. Religionslehrer evang. Conf. Pastor P. Undritz, orthod. Conf. Propst A. Karsow. Lehrer der russ. Sprache u. Geschichte cand. hist. A. Rastorgujew. Lehrer der Math. und Geogr. Oberlehrer E. v. Reißner. Zeichnenlehrer Stadtschullehrer J. Kowschow. Turnlehrer Elementarlehrer A. Kampar. Gesanglehrer Organist J. Pawasser.
e. Privat-Mädchenschule II. Kategorie. Vorsteherin Frau Pastor W. Johansenn, geb. Kluge. Lehrerinnen Frl. Skatschis, Frl. Gödeberg, Frl. Maslow, Frl. Wißner. Lehrer: Oberlehrer Krimberg, Oberlehrer v. Reißner, Pastor Dietrich, Rastorgujew und Religionslehrer orthod. Conf. Karsow.
f. Elementar-Stadtschule. Erster Lehrer G. J. Behz. Zweiter Lehrer A. A. Kampar.

31) **Kirchenwesen.**
a. Kirchenvorsteher: Aeltester Nehse und P. Semel, Verwalter auf dem Gut Kawershof.
b. An der evang.-luth. St. Johannis-Kirche Pastor P. Dietrich (deutsch und lettisch). Organist Pawasser, Pastor Undritz (estnisch). Organist Einer.
An der griech.-orthod. St. Nikolai-Kirche Priester Karsow. Psalmsänger A. Jürissen, N. Daukſch.

II. Einrichtungen und Anstalten für Handel, Gewerbe und Verkehr.

1) **Handelswesen.** Kaufleute II. Gilde.
a. Productenhandel. Andreas Alwer, Nicolai Fuchs, Ludwig Freymann, Johann Schmidt, Johann Oya, Julius Meier, E. Kartau und H. Ader.
b. Detailhandel. a. 7 Manufacturisten: F. Orlow, K. Slakumanoff, A. Zwetkow, W. Kampmann & Co., J. Hinzenberg, B. Aehrfeldt, G. Bohl. b. 19 Colonial-, Eisen- und Lederwaarenhandlungen: J. Tamm, C. Suia, C. Rosenberg, B. Rasumowsky, A. Pennar, J. Pödder, A. Muskau, G. Mallner, A. Murxfeldt, P. Kikkan, J. Küll, M. Kronberg, N. Grünberg, E. G. Dahlberg, Ch. Dunnow, F. Blost, J. Blost, S. W. Austrin, H. Taube, Goldschmied Jacoby, Mützenmacher Rubinstein.
c. Droguenhandlungen: Haynberg, Lattick.
d. 5 Galanteriewaarenhandlungen: G. Hoberg, R. Raue, A. Sulling, Ch. Tebel, S. Jakobson.
e. 3 Photographe: M. v. Sivers, F. Kajander, H. Jessau.
f. Buch-, Musikalien- und Instrumenten-Handlung: Moritz Rudolff.
g. 1 Schreibmaterialienhandlung: Moritz Rudolff.
h. Nähmaschinen- u. Veloциped-Handlung: Moritz Rudolff.

2) Kaufleute kleiner Gilde.
10 Kurzwaarenhandlungen: Marie Singer, F. Mittuschewitsch, E. Hiob, M. Elksne, R. Dahlberg, E. Blost, M. Fiebig, J. Weister, A. Karris, P. Kammre.

2) **Gewerbewesen.** Die Schragen sind am 13. October 1854 bestätigt.
a. Das vereinigte Amt der Maurer, Töpfer, Schornsteinfeger, Glaser, Maler und Lackirer. Aeltermann Franz Ehrling. Die Meister dieses Amtes sind: Töpfer: Franz Ehrling, Gustav Putral. Schornsteinfeger: Adolph Treu. Maler: Alexei Burwikow, Alexander Thomson, Friedrich Ipandy.
b. Das vereinigte Amt der Gerber, Sattler, Buchbinder, Stellmacher u. Drechsler. Aeltermann Andreas Murxfeldt. Die Meister dieses Amtes sind: Gerber: Andreas Murxfeldt. Sattler: Alfred Seedin, Philipp Hartwig. Stellmacher: A. Zollenkopf, Carl Lange. Drechsler: Karl Rogge.
c. Das vereinigte Amt der Goldschmiede, Kupferschmiede, Schmiede, Schlosser und Uhrmacher. Aeltermann August Berg. Die Meister dieses Amtes sind: Schmiede: August Berg, Johann Haßmann, Gustav Schiersmann. Messerschmied A. Finn, Kupferschmied Michael Ilwers.
d. Das vereinigte Amt der Bäcker, Knochenhauer, Hutmacher und Reepschläger oder Seiler. Aeltermann Andreas Jäger. Die Meister dieses Amtes sind: Bäcker: Gustav Halder. Knochenhauer Karl Wissor, Nikolai Burwikow, Carl Reier, Johann Einer. Hutmacher: Constant in Malaschkewitsch.
e. Das Schuhmacheramt. Aeltermann Johann Saß. Die Meister dieses Amtes sind: Friedrich Meyer, Otto Blumberg, Peter Kipp, Johann Saß, Max Krouberg.
f. Das Schneideramt. Aeltermann Carl Hüttig. Die Meister dieses Amtes sind: Constantin Ringenberg, Ernst Ringenberg, Olaf Lindström, Karl Hüttig, Johann Lattick.
g. Das Tischleramt. Aeltermann Hugo Krause. Die Meister dieses Amtes sind: Hugo Krause, Gerhard Krause, Johann Lipstock, Johann Peddelmann, Andreas Tuchas.

3) **Nicht zunftgemäße Handwerker** giebt es in Walk 53, auf Grund der Gewerbefreiheit und zwar: 6 Schuhmacher, 3 Knochenhauer, 5 Bäcker, 4 Schneider, 2 Goldschmiede, 3 Klempner, 3 Schmiede, 2 Töpfer, 3 Buchbinder, 1 Gerber, 5 Tischler, 2 Maler, 1 Müller, 1 Baumeister, 3 Uhrmacher, 6 Mützenmacher und 3 Friseure.

4) **Gewerbliche Unternehmungen.**
a. Bier- und Methbrauerei, gegründet von J. Lambert.
b. Dampf-Sprit- und Liqueurfabrik, gegründet 1878 von J. Thalberg im eigenen Hause, Moskausche Str. 12.
c. Buchdruckerei und Lithographie von F. Kajander.
d. Photographische Anstalten von J. Kajander und W. E. v. Sivers und H. Jessau.
e. Selters- und Limonadenfabrik von A. Rücker.
f. „ „ „ von Ilwers.
g. Brennholzniederlage von Baron Fersen.

5) **Getränkeanstalten.** 4 Büffets: Hotel du Nord, Hotel Petersburg, Hotel de Russie, Station der Riga-Pleskauer Eisenbahn, des Vereins „die Musse" und des „Geselligkeits-Vereins".
2 Engros-Niederlagen von Neumann und Alwer.
4 Bier-Niederlagen: Thalberg, Thuel, Kowalewsky und Simson.
21 Tracteure: Krewin, Pallon, Lillimäggi, Silack, Ider, Ratasepp, Karawajew, Tomberg, Sellit, Podagrat, Germann, Tiwel, Abarinkow, Pilting, Springer, Klaßmann, Neumann, Wirkow, Aker, Einbaum, Päs.
14 Weinkeller zum Fortbringen der Getränke: Sakkit, Dunnow, Alwer I. u. II., Dahlberg, Neumann, Taube, Malner und 6 Weinkeller von Thalberg.
9 Krüge in der Stadt und auf Stadtgrund: Mühlenkrug, Plawenkrug, Blussekrug, zwei Soorkrüge, zwei Ermeskrüge, Stadtkrug, Purrakrug.
7 Bierbuden: Libbat, Karris, Kuimeth, Engelbrecht, Grünberg, Kerp, Wilks.

6) **Jahrmärkte in Walk.**
a. Am 8. und 9. Februar: Flachsmarkt.
b. Am 21. und 22. April: Pferdemarkt.
c. Am 25. Juni: Vieh, Pferde- und Victualienmarkt.
d. Am 10. August.
e. Am 29. u. 30. Septb.: Vieh-, Pferde- u. Victualienmarkt.
f. Am 20. und 21. November: Flachsmarkt.
g. Am 27. bis zum 5. Januar: Walkscher Jahrmarkt.

III. Einrichtungen und Anstalten zu gemeinnützigen und wohlthätigen Zwecken.

1) **Assecuranzwesen.**

a. Baltische Feuerversicherungsgesellschaft. } Agent J.
b. I. russ. Lebensversicheruugsgesellsch., gegr. 1835. } Zelinsky.
c. Riga=Vorstädtische gegens. Feuerversicherungs=Gesellschaft. Agent W. v. Dahl.
d. I. russ. Feuer=Assecuranzcompagnie, gegr. 1827. Agent J. Oya.
e. „Jakor". Feuer=, Lebens= und Transport=Versicherungs=gesellschaft. Agent J. Thalberg.
f. „Rossija", Feuer= und Lebens=Versicherungsgesellschaft. Agent Ch. Dunnow.
g. Moskowische Feuer=Versicherungsgesellschaft }
Moskowische Hagel=Versicherungsgesellschaft } Agent
h. „New=York", Lebens=Versicherungsgesellsch. } M. Rudolff.
i. „Nadeshda", Transport=Versicherungsgesellschaft. Agent G. Halder.
k. „Moskwa", Feuer= u. Transport=Versicherungsgesellschaft. Agent S. W. Haynberg.
l. „Rossijanin", Feuer=Versicherungsgesellschaft u. Transport. Agent Rosenberg & Co.
m. „Equitable", Lebens=Versicherungsgesellschaft. Agent H. Baron Fölckersahm.

2) **Sterbe= und Beerdigungskassen.**

I. Walksche Sterbekasse, gegründet 1837 und bestätigt den 13. November 1837. Mitgliederzahl unbegrenzt. Beitrag pro Sterbefall 25 Kop. Die Sterbequoten werden nach Maßgabe des geleisteten Beitrages und nach Anzahl der Mitglieder bestimmt. Directoren: Kajander, Raue, Halder.

II. Walksche Sterbekasse, gegründet u. bestätigt 1872, mit nicht über 81 Mitgliedern. Für jeden Sterbefall eines Mitgliedes (Mann und Frau werden beim Eintritt und beim Zahlen der Beiträge für eine Person gerechnet, im Falle des Todes werden aber die Quoten zur Beerdigung des Mannes wie der Frau besonders verabfolgt) Directore: Raue, Oya, Thalberg. Revidenten: v. Dahl. Zelinsky.

III. Walksche Sterbekasse, gegründet und bestätigt den 21. August 1878 mit nicht über 101 Mitgliedern. Beitrag pro Sterbefall 2 Rbl. Directore: Kajander, Ipandy, Damberg. Sterbequote 60—320 Rbl.

3) **Leih= und Sparkasse,** gegründet 1879. Directore: Wegner, Galkin, Raue, Dunnow, Thalberg. Revidenten: Semel Schulz und Oya.

4) **Städtische Leihbibliothek,** bestätigt 26. Januar 1865.
Frauen=Verein, bestätigt 24. August 1891.
Fedder'sches Legat, bestätigt 22. Februar 1880.
Hilfsverein der Verwalter und Arrendatore des Livländischen Gouvernements, bestätigt 22. Juli 1889.

5) **Gesellige Vereine.**
„Musse", gegründet 1789, bestätigt 12. April 1862.
Geselligkeits=Verein, bestätigt 22. Mai 1885.
Velocipedisten=Verein, bestätigt 13. December 1890.
„Sängerkranz", bestätigt 20. März 1867.

Wenden.

(Russisch Венденъ, lettisch Zehsis, estnisch Wenno linn.)

Wenden wurde, seit der Vereinigung des livländ. Schwertrittcrordens mit dem deutschen Orden in Preußen, 1238 zur Residenz der Ordensmeister von Livland erwählt, d. h. eines Landes von der Memel bis zur Narowa und vom Baltischen Meer bis nach Dünaburg und Pleskau von ca. 120,000 Quadrat=Kilometer Größe. Die Stadt wurde 1221 vom Bischof Albert von Livland gegründet, die Burg, „das Haus der heiligen Maria" genannt, 1224 vom livl. Ordensmeister Volquin von Winterstaedt erbaut und im Jahre 1495 von dem berühmtesten livl. Ordensmeister und deutschen Reichsfürsten Walther von Plettenberg zu einer Riesenburg von der Größe Marienburgs in Preußen erweitert. Nach der Auflösung des livländischen Ordensstaates durch die Reformation 1561, begab sich Wenden mit ganz Livland unter polnische Schutzherrschaft, um bereits 1577 seinem Untergange entgegenzusehen. Im genannten Jahre wurde nämlich Wenden von Iwan Grosny und dem Schattenkönig von Livland, Magnus, Herzog von Holstein, belagert. Nach längerer Vertheidigung sah sich der Befehlshaber der Burg, Heinrich Boismann, aus Mangel an Proviant genöthigt, die Burg aufzugeben. Um einer schmachvollen Capitulation zu entgehen, beschloß er mit seiner tapferen Schaar nach vorhergenommenem Abendmahl, sich und die Burg in die Luft zu sprengen. Seit dieser Zeit, bald von den Polen, bald von den Schweden erobert, gelangte Wenden durch Gustav Adolf 1622 definitiv an Schweden. Leider war Wenden in dieser kurzen Zeit zu einem so armseligen, verwüsteten Ort herabgesunken, daß der König Schloß und Stadt seinem Kanzler Oxenstierna schenkte. Nachdem sich die Stadt allmählich erholt hatte, wurde sie im Jahre 1686 durch eine große Feuersbrunst zerstört. Wiedererbaut, hatte Wenden 1703 das Unglück, verbrannt zu werden. Seit 1710 in russischem Besitz, sollte die Stadt noch einmal 1748 ein Raub der Flammen werden, wobei auch der Rest des Ordensarchivs vollständig verbrannte. Im Jahre 1758 erhielt Wenden seine alten Stadtrechte wieder und wurde zur Kreisstadt erhoben, bekam 1783 die Statthalterschafts=Verfassung, welche indessen nur bis 1796 dauerte, um wieder der alten Verfassung Platz zu machen, welche bis zum Jahre 1877 währte, wo die neue Städteordnung und 1888 das neue Gerichtswesen eingeführt wurde. Wenden zählte im Jahre 1881 nach der Volkszählung 4300 Einwohner. Die Eisenbahnstation „Wenden" ist ½ Werst vom Mittelpunkt der Stadt entfernt und liegt auf dem Territorium des Gutes Rutzky. (Vergleiche J. v. Sivers: Wenden, seine Vergangenheit und Gegenwart. Riga, 1857.)

I. Staatliche und communale Institutionen.

1) **Wendensche Kreispolizei=Verwaltung** (im früheren Ordnungsgerichtsgebäude seit dem 1. September 1888). Kreischef: Coll.=Assessor u. Ritter J. W. Gähtgens, dessen Aelterer Gehilfe, zugleich Chef des I. Bezirks Coll.=Secr. G. R. Heerwagen, Jüng. Gehilfe im I. District W. K. Susin, haben ihren Sitz in Wenden. Deren Kanzleibeamte: Secretair K. N. v. Salenski, Tischvorsteher: A. Nodejew u. E. Gailit, Registrator W. Wihtol. Jüngere Kreischefs=Gehilfen: des II. Districts in Alt=Pebalg: J. Reichhold, des III. Districts in Laudohn: Stegmann.

2) **Wendensches Kronsgefängniß.** Chef: Tersen. Aeltere Aufseher: N. Sabolewsky und M. Kauling. 17 Schließer und Wächter.

3) **Wendensche Kreisrentei.** Rentmeister: v. Manns. Buchhalter: Wikiras, Buchhaltergehilfe: Bambit.

4) **Wenden=Walksches Friedensrichter=Plenum.** Präsident: Staatsrath N. D. Archangelsky, Secretair: S. A. Salenski, dessen Gehilfe: J. J. Puchalsky.

Krepost=Abtheilung. Chef: N. D. Archangelski, Secretair R. A. Stillmark, dessen Gehilfe Tschistjakow.

Friedensrichter des Wendenschen Kreises: I. Bezirk in Wenden: L. G. Schanetti. II. Bezirk in Alt=Pebalg: A. W. Sapolsky. III. Bezirk in Festen: W. W. Treskin. IV. Bezirk in Laudohn: J. S. Worobjew.

Ehrenfriedensrichter: Emmanuel Graf Sievers, Baron Maydell, G. v. Vegesack, Wendensches Stadthaupt G. Trampedach.

5) **Untersuchungsrichter:** I. District vacant. II. District in Wenden: E. Ribson. III. District in Laudohn: Saizew.

6) **Gerichtsvollstrecker,** die Pristaws: K. Gustavsohn und Bjeloussow in Wenden.

7) **Commissair in Bauernsachen des Wendenschen Kreises:** I. District in Wenden: W. v. Andreae. II. District in Sawensee: Kadnikow.

8) **Oberbauerngericht des Wendenschen Kreises.** I. Berzirk in Gotthardsberg, Chef Schulmann. II. Bezirk in Alt-Kalzenau, Chef Skarre.

9) **Oeffentlicher Notar in Wenden:** R. v. Voigt.

10) **Schutzblattern-Impfungs-Comité.** Präses: der Kreischef.

11) **Kreis-Wehrpflichts-Commission in Wenden.** Präses: Kreisdeputirter Baron Campenhausen-Aahof, stellvertr. Präses: Kreischef J. Gähtgens. Glieder: Baron Buddenbrock, Kreis-Militairchef Snegurowsky, bäuerl. Glied: Kaudsiht, Secretair: G. v. Hirschheydt.

12) **Commission zum Empfang von Pferden** aus dem Wendenschen Kreise für den Fall eines Krieges. Präses: Kreischef J. Gähtgens, Substitut C. v. Grünbladt. II. Commission: Präses E. Baron v. der Pahlen, stellv. Präses A. v. Petersenn.

13) **Das Wendensche Post- und Telegraphen-Comptoir.** Chef: Coll.-Secr. Andrei Smirnow. Gehilfe: Peitan.

14) **Pferdepost-Comptoir der livl. Ritterschaft.** Postirungsdirector A. Baron v. der Pahlen. Post-Commissair Wittwe Kremmer.

15) **Accisewesen.** Inspector des Wendenschen Districts: A. Schilling. Controleur v. Lohmann. Aufseher Wihtol.

16) **Stadtverwaltung.** Stadtverordnete: Carl Aissilneek, Theodor Apping, Gottfried Bergmann, Peter Behr, Gustav Behrsing, Heinrich Boltzmann, David Behrsing. Jacob Kampe, Dr. P. Gähtgens, Th. Wheeler-Hill, Eugen Heintze, Gustav Hermann, Jacob Indes, A. v. Kieseritzky, Nicolai Knie, Jacob Mengel, Adalbert Meinhardt, E. Baron v. der Pahlen, Alexander Petersen, Eugen Peterson, Hugo Peterson, Adolf Plamsch, Graf E. Sievers, Johannes Steinbaum, Michael Smilga, Georg Trampedach, Nicolai Thiermann.

17) **Stadtamt.** Präses: Stadthaupt G. Trampedach, stellv. Stadthauptcollege A. Petersen. Stadträthe: dim. Rathsherr A. Petersen, H. Boltzmann, Kreisarzt Dr. Gähtgens, Aeltermann Thiermann. Secretair W. Jensen. Registrator und Buchhalter J. Roggenhagen. Kanzlist E. Kalning.

18) **Armencommission.** Präses: Stadtrath N. Thiermann. Glieder: der evang.-luth. Prediger und der Stadtarzt.

19) **Krankenhaus-Administration.** Präses: Stadtrath H. Boltzmann. Stadtarzt Dr. med. E. Kiwull. Buchhalter J. Roggenhagen.

20) **Beschwerde-Commission.** Präses: Stadtverordneter Senateur Oberhofmeister Graf E. Sievers. Glieder: E. Baron v. der Pahlen und G. v. Hirschheydt.

21) **Revisions-Commission.** Präses: E. Baron v. der Pahlen. Glieder: Johannes Steinbaum und Th. Wheeler-Hill.

22) **Bau-Commission.** Präses: Stadtrath A. Petersen. Glieder: E. Peterson und J. Mengel.

23) **Handelsdeputation.** Stadtrath H. Boltzmann. Stadtverordnete: J. Kampe und E. Heintze.

24) **Quartier-Commission.** Quartierherr: der Kreischef. Gehilfen: das Stadthaupt, der Militairchef und Kreischefgehilfe.

25) **Steuerverwaltung.** Präses Stadthaupt G. Trampedach. Glieder: A. Petersen und N. Thiermann. Secretair: A. v. Petersenn. Archivar und Schriftführer der Deputirten-Versammlung A. Plamsch.

26) **Stadt-Waisengericht.** Präses Stadthaupt G. Trampedach. Glieder: W. Jensen, P. Lukaschewitz und N. Thiermann. Schriftführer E. Kalning.

27) **Livl. adl. Vormundschaftsgericht.** Präsidirendes Glied A. v. Wolffeldt. Secretair G. v. Hirschheydt.

28) **Feuerwehr-Verwaltung.** Hauptmann H. Boltzmann. Gehilfen: H. Hermann und A. Plamsch.

29) **Medicinalwesen.**

a. Aerzte: Kreisarzt Dr. P. Gähtgens. Stadtarzt Dr. E. Kiwull. Freipract. Aerzte: Dr. Wittkowsky, Dr. Erasmus, Dr. Meyer, Dr. Martinsohn.
b. Hebammen: Kreishebamme König, Stadthebamme E. Standke. Freipract. Hebammen: Emsing u. Weinrank.
c. Apotheke: G. Trampedach.
d. Veterinair: Ohsoling.

30) **Schulwesen.**

a. Stadt-Schulcollegium. Vorsitzender J. Grahwit. Glieder: G. v. Hirschheydt, Pastor Vierhuff u. Inspector Dadsit.
b. Stadt-Knabenschule. Inspector Dadsit.
c. Knaben-Elementarschule. Lehrer Sarring.
d. Stadt-Töchterschule. Directrice Wittwe Ehlers.
e. Realschule. Director Th. Sielmann.
f. Knaben-Privatschule. Lehrer Simonson.
g. Privat-Töchterschule. Olga Stamm.
h. Gymnasium Birkenruh. Director Feldt.

31) **Kirchenwesen.**

a. Ober-Kirchenvorsteheramt. Ober-Kirchenvorsteher Landrath B. Baron Campenhausen-Orellen. Assessor nobilis: Th. v. Richter, Assessor ecclesiasticus: Propst Kupffer in Walk. Notair G. v. Hirschheydt.
b. Kirchenvorsteher: für die Stadt: A. Baron von der Pahlen, für das Land E. Raabe. Kirchspielsvorsteher Carl Aissilneek.
c. Die lutherische Kirche. Pastor Vierhuff für die Stadt, für das Land G. Fedder.
d. Die gr.-orth. Kirche. Blagotschinny Stepanowitsch.
e. Jüdisches Bethaus. Stellv. Rabbiner Josselowitsch.

II. Einrichtungen und Anstalten für Handel Gewerbe und Verkehr.

1) **Handelswesen.**

a. II. Gilde. Aeltermann A. Petersen, Aeltester H. Boltzmann. Kleine Gilde. Aeltermann N. Thiermann, Aeltester Behrsing. Kaufleute II. Gilde: P. Lukaschewitz, A. Petersen, H. Boltzmann, E. Heintze, B. Peterson, H. Peterson, P. Behr, Vogel, M. Kampe, Paukul, D. Behrsing, W. Jacobson und P. Vogel.
b. Schreibmaterialien und Buchhandlungen: A. Melbard, K. Matscherneek, A. Plamsch u. B. Weber.

2) **Gewerbliche Unternehmungen.**

a. 2 Färbereien: F. Liedke und G. Naumann.
b. 1 Gerberei: E. Stirne.
c. Buchdruckereien von K. Matscherneek und Leeping.

3) **Getränkeanstalten.** Die Büffets dreier Hotels: Baltischer Hof, Deusches Haus und Schloß-Hotel. Tracteure, Bierbuden und Weinkeller.

4) **Die Wendenschen concessionirten Jahrmärkte** werden abgehalten:

a. Am 22. und 23. Januar. — Vieh-, Pferde- u. Krammarkt.
b. Am 15. und 16. Februar. — Flachsmarkt.
c. Am 19. und 20. April. — Vieh-, Pferde- u. Krammarkt.
d. Vom 11.—18. Juni.
e. Vom 16.—17. October. — Vieh- und Pferdemarkt.
f. Vom 10.—11. December. — Flachsmarkt.

III. Einrichtungen und Anstalten zu gemeinnützigen und wohlthätigen Zwecken.

1) **Assecuranzwesen.**

A. Feuerversicherungs-Agenturen.

a. Moskauer Feuerversicherungs-Gesellschaft. Agent Wheeler-Hill.
b. Baltische Feuerversicherungs-Gesellschaft. Agent A. Petersen.
c. „Salamander", Feuerversicherungs-Gesellschaft. Agent A. Plamsch.
d. I. Russische Feuerversicherungs-Gesellschaft v. J. 1887. Agent H. Boltzmann.

B. Lebensversicherungs-Gesellschaft.

a. Gr. Russische Lebensversicherungs-Gesellschaft. Agent Wheeler-Hill.
b. „Urbaine", Lebensversicherungs-Gesellschaft. Agent K. Matscherneek.

2) **Spar- und Vorschußkasse**, gegründet und bestätigt im Jahre 1873, zählte 1891: 102 Mitglieder. Die Kasse wird von 3 Directoren verwaltet: A. Baron von der Pahlen, E. Baron von der Pahlen, A. v. Petersenn. Substituten: C. v. Grünbladt und vereidigter Rechtsanwalt G. v. Erdmann. Buchhalter Wheeler-Hill.

3) **Gesellige Vereine.**

a. Wendensche „Harmonie", gegründet 1789. Zählte im Jahre 1891: 83 Mitglieder.
b. Männergesangverein.
c. Handwerker-Hilfsverein.

IV. Advocatur.

Vereidigter Rechtsanwalt G. v. Erdmann. Privatanwalte: N. v. Ertzdorff-Kupffer, A. Wilgelmow, Pawlowsky und K. Breediht.

V. Merkwürdigkeiten.

Malerisch schön gelegen beherbergt Wenden außer der großartigen Schloßruine, die seit 1281 erbaute, ehrwürdige St. Johannis-Kirche. In ihr sieht man unter andern alten Denkmälern, auch das Grabmal Walther von Plettenberg's, welcher hier, während eines Gottesdienstes 1535 verschied.

Werro.

(Russisch Вѣрро, estn. Wöru linn).

Kreisstadt, 1784 von der Kaiserin Katharina II. auf einem Theile des Territoriums des ehemaligen Gutes Werro (jetzt Werrohof) gegründet, liegt am nordöstlichen Ufer des Tammula-Sees, unweit der Mündung des Woo-Flusses in denselben, und besteht aus 187 hölzernen und 24 steinernen Wohnhäusern. Die Eisenbahnstation ist ca. 2½ Werst vom Mittelpunkte der Stadt entfernt und liegt auf dem Territorium des Kronsgutes Neu-Casseritz. Die Einwohnerzahl betrug bei der letzten, im Jahre 1881 stattgehabten, Volkszählung 2697 (darunter 796 Deutsche, 1345 Esten, 211 Russen, 176 Ebräer), und beziffert sich gegenwärtig (1892) auf ca. 3000. Flachs- und Spiritus-Handel.

I. Staatliche und communale Institutionen.

1) **Kreis-Polizeiverwaltung.** Kreischef Coll.-Reg. und Ritter Nic. v. Roth. Aelterer Gehilfe, zugleich Chef des III. Bezirks Coll.-Secr. Louis Karlow, Baron Nolcken, beide mit dem Sitz in Werro. Secretair: Bernh. Martin. Erler. 1 Tischvorsteher: Reinh. Bodneek. 2 Tischvorsteher: Coll.-Secr. Rob. Michelson. Registrator: Nic. Jewd. Bogdanow.

2) **Kreisgefängniß-Abtheilung.** Präsidirender Director: Kreisdeputirter Arthur v. Wulf zu Pölks. Directoren: Kreischef N. v. Roth, Stadthaupt A. v. Möller, Blagotschinny N. W. Protopopow, Pastor H. Struck, Kreisarzt A. Karp, Stadtarzt Dr. W. v. Rieder, dim. Rathsherr G. Jürgensohn.

3) **Schutzblattern-Impfungscomité.** Präses: Kreisdeputirter A. v. Wulf. Glieder: der Kreischef, das Stadthaupt, der Kreisarzt und der Stadtarzt.

4) **Kreis-Quartier-Commission.** Präses: der Kreischef Glieder: das Stadthaupt und der Kreis-Militairchef.

5) **Kreis-Militairverwaltung.** Kreis-Militairchef: Obristlieut. Nic. Grigor. Lomakin. Schriftführer: Coll.-Assessor Iwan Tim. Wolotowsky.

6) **Friedensrichter des Dorpat-Werroschen Bezirks.** Des VIII. Districts (die Kirchspiele Pölwe, Rappin, Cannapäh): Nic. Mich. Schulz; des IX. Districts (die Kirchspiele Anzen, Carolen, Harjel [mit Ausnahme von Neu Rosen] und die Güter Rosenhof, Hohenheide, Fierenhof, Sennen und Neu-Nursie des Raugeschen Kirchspiels): Mich. Petr. Prigorowsky; des X. Districts (Stadt Werro und die Kirchspiele Neuhausen und Rauge [mit Ausnahme der Güter Rosenhof, Hohenheide, Fierenhof, Sennen und Neu-Nursie)]: A. A. Iljinsky. Alle 3 mit dem Sitz in Werro.

7) **Untersuchungsrichter:** des I. Districts (Stadt Werro, die Kirchspiele Anzen, Rauge, Carolen und die Bahnlinie): vacant; des II. Districts (die Kirchspiele Pölwe, Rappin, Cannapäh und Neuhausen): Alexei Iwan. Andrejew. Beide mit dem Sitz in Werro.

8) **Gerichtsvollzieher.** Des Bezirksgerichts: Wilh. v. Redelin; des Friedensrichterplenums: Iwan Petr. Sulmenjew. Beide mit dem Sitz in Werro.

9) **Oberbauergerichte.** I. Bezirk (Kirchspiele Rauge, Anzen, Carolen Harjel), Präses: August Kusik. II. Bezirk (Kirchspiele Pölwe, Rappin, Cannapäh, Neuhausen), Präses: Guido v. Sehrwald. Beide haben ihre Canzelei in Werro. Die Sitzungen im I. Bezirk finden im Gemeindehause zu Rauge, des II. Bezirks im Gemeindehause zu Werrohof statt.

10) **Commissair für Bauersachen.** II. Bezirk (Kirchspiele Pölwe, Rappin, Cannapäh, Neuhausen und die Güter Beatenhof und Löweküll des Raugeschen Kirchspiels) mit dem Sitz in Werro: Peter Stepan Brujewitsch.

11) **Oeffentlicher Notair:** Cand. jur. Julius Vielstern.

12) **Kreis-Wehrpflichtscommission.** Präses: Kreisdeputirter A. v. Wulf-Pölks. Glieder: Kreischef N. v. Roth, Kreis-Militairchef Obristl. N. Lomakin, Bauer-Commissair P. Brujewitsch, Bauer-Deligirter, Gemeindeältester von Errestfer Joh. Arras, städtischer Delegirter Stadthaupt A. v. Möller. Secretair: W. v. Zeddelmann.

13) **Pferde-Empfangscommission.** Präses: dim. Garde-Lieut. N. v. Roth. Glieder: C. Baron Ungern-Sternberg-Errestfer, der betreff. Roßcantonvorsteher.

14) **Roßcantonvorsteher:** Ernst Holtz, Gehilfe Wold. Klaus.

15) **Post- und Telegraphencomptoir.** Chef: Hofr. Napol. Josepf. Woischwillo, Gehilfe: Carl Iwan. Plesum, Beamter 6. Kl.: Georg Abel. Leitnngs-Aufseher: Andrei Andr. Stahler. Postillion: I. Okl. A. Popko, II. Okl. Jac. Struberg, Joh. Hallof.

16) **Pferdepostcomptoir der livländ. Ritterschaft.** Postcommissair: Jul. v. Buschhund. Gehilfe: Aug. Zehrens. Die Station hat einen Stamm von 20 Pferden.

17) **Kreis-Rentei.** Rentmeister: Tit.-Rath. Arth. Wilde. Buchhalter: Hofr. und Ritter Carl Teichmann. Buchhalter-Gehilfe: F. Hutorowitsch.

18) **Accise-Verwaltung des V. Livl. Bezirks.** Bezirks-Inspector: Coll.-Rath. Const. v. Renngarten. Aelt. Districts Inspector: Hofrath Rud. v. Hahn. Jüng. Districts-Inspector: Coll.-Assessor Wlad. Fed. v. Bjelkopytow, Carl Baeuerle. Schriftführer: Joh. Sahr. Aelt. Controleur: Walt. v. Gaffron. Jüng. Controleure: Reinh. v. Brockhusen, Gouv.-Secr. Mich. Jw. Schwedow. Außeretatm. Controleure: Karl Tiling, Step. Const. Tscherwinsky, sämmtlich mit dem Sitz in Werro.

19) **Stadtverwaltung.** Stadtverordnete: J. v. Buschhund, P. Dachsenberg, R. Dultz, C. Eder, A. Elster, A. Frey, M. Grotenberg, G. Jürgensohn, A. Karp, G. Killomaun, W. Klaus, P. Krohn, G. Lange, G. Löwen, P. Martinson, R. Michelson, A. v. Möller, N. Nagel, P. Pfeiffer, N. Protopopow, A. Schmoll, R. Schmoll, E. Schultz, A. Steding, G. Terrepson, M. Tönnisson, D. Unterwald, D. Weyrich, A. Wilde.

20) **Stadtamt.** Stadthaupt: A. v. Möller, Stellvertreter: Stadtrath cand. jur. W. Beick. Statdräthe: cand. jur. W. Beick, F. v. Buschhund, G. Loewen. G. Terrepson. Stellvertr. der Stadträthe: K. Eder, P. Pfeiffer, G. Jürgenson, A. Karp, Stadtsecretair: Walt. v. Zeddelmann. Buchhalter: R. Ullay.

21) **Bau- und Wege-Commission.** Präses: Stadtrath G. Loewen. Glieder: K. Eder, W. Klaus, P. Pfeiffer.

22) **Sanitäts-Commission.** Präses: Stadtrath W. Beick. Glieder: Kreisarzt A. Karp, Stadtarzt Dr. med. W. v. Rieder, K. Eder, R. Dultz.

23) **Immobilientaxations-Commission.** Präses: Stadtrath J. v. Buschhund. Glieder: E. Holtz, A. Steding, W. Klaus.

24) **Handels-Commission.** Präses: Stadtrath G. Terrepson. Glieder: P. Pfeiffer, D. Unterwald, R. Klein.

25) **Steuerverwaltung.** Präses: Steuerältester C. Eder. Glieder: S. Krohn, A. Schmoll. Buchhalter R. Ullay. Deputirte: H. Baumann, C. Buttler, R. Dultz, C. Eder, A. Elster, A. Frey, L. Hitzenbüchler, E. Holtz, G. Jürgensohn, G. Killomann, W. Klaus, R. Klein, F. Krause, P. Krohn. G. Lange, Th. Lange, C. Lasarew, E. Lindegrün, H. Michelson, R. Michelson, N. Nagel, A. Normann, F. Nikiforow, A. Schmoll, R. Schmoll, G. Terrepson, O. Uhrberg, P. Tiberg, W. Schleicher.

26) **Stadt-Waisengericht.** Präses: Stadthaupt A. v. Möller. Glieder: K. Eder, G. Jürgensohn, M. Grotenberg. Secretair: W. v. Zeddelmann.

27) **Freiwillige-Feuerwehr,** gegr. 1868, besteht aus 120 Mann und 2 passiven Mitgliedern. Hauptmann P. Pfeiffer, Substituten A. v. Möller, R. Ullay. Das Steigercorps besteht aus 14 Mann. Die I. Spritze wird von 18, die II. von 14, die III. von 20 Mann bedient. Die Ordnungsmannschaft besteht aus 24, die Bergermannschaft aus 17, die Wassermannschaft aus 8 Personen.

28) **Medicinalwesen.**

a. Aerzte. Kreisarzt Coll.-Rath. Alwill Karp, Stadtarzt Hofr. Dr. med. Woldemar v. Rieder. Aelt. Discipel David Karklin, Jüng. Discipel Gustav Lange.

b. Hebammen. Kreishebamme Helene Sapotzky. Hebammen: Frau A. Martinson, Frau Wilh. Peterson, Frl. Luise Wilken.

c. Apotheken. Normal-Apotheke von A. Steding. Verwaltet vom Besitzer, Provisor Alwill Steding.

29) **Schulwesen.**

a. Stadt-Schulcollegium. Glieder: dim. Syndicus J. Wittkowsky, Stadtrath W. Beick, (deren Stellvertreter W. v. Zeddelmann, N. Nagel), Stadtschul-Inspector Wold. Krönberg, Lehrer Pet. Abel, Blagotschinny N. Protopopow, Pastor H. Struck. Der Vorsitz alternirt.

b. Stadtschule (frühere Kreisschule bis 1887) in einem Kronsgebäude, Inspector und Lehrer: Gouv.-Secr. Wold. Krönberg, Lehrer: Stanisl. Step. Welitschko, Ilja Matwej. Prostakow. Orthod.-griech. Religionslehrer Blagotschinny N. Protopopow, luther. Religions- und Gesanglehrer P. Abel.

c. Stadt-Töchterschule. Im August 1874 an Stelle des nach Riga übergesiedelten früher Gengeschen, später Barthschen Erziehungsanstalt gegründet, seit August 1890 mit der früheren städtischen Mädchen-Elementarschule zu einer 4klassigen Stadt-Töchterschule vereinigt. Im Stadt-Schulhause. Inspectorin: Frl. Josephine Peterson. Lehrer: P. Abel, Pastor H. Struck, Priester N. Beschanitzky, A. Arras. Lehrerinnen: Frau Alex. Pawl. Luhha, Frl. Emilie Luik, Frau Julie Gerngreif, Frl. Joh. Struck.

d. Stadt-Knaben-Elementarschule, gegründet im August 1804 für beide Geschlechter, seit 1811 für Knaben allein. 2klassig Vorsteher: wissensch. Lehrer P. Abel, Lehrer: P. Linson.

e. Lutherische Kirchenschule, gegründet 1870 für beide Geschlechter, Lehrer A. Arras. Lehrerinnen: Emilie Luik und Jul. Gerngreif.

f. Griech.-orthod. Knaben Parochialschule. Lehrer Andrei Lohha, N. Protopopow.

g. Griech.-orthod. Mädchen Parochialschule. Lehrerin: Elis. Lebedew. Lehrer: Priester N. Beschanitzky, A. Luhha.

h. Privat-Knabenschule II. Ordnung. Director: Arnold Knüpffer. Lehrer P. Linson. Lehrerinnen Frau G. Knüpffer, Frl. A. Karelin.

i. Privat-Mädchenschule, gegründet im August 1887. Vorsteherin Frl. Luise Schneider. Lehrerinnen: Frau S. A. Moschewitinow, Frl. Jenny Krohn.

30) **Kirchenwesen.**

a. Kirchenvorsteher: cand. jur. W. Beick, Stadtrath J. v. Buschhund, Kaufmann P. Krohn, Kaufmann G. Terrepson.

b. Lutherische Katharinen-Kirche, erbaut von der Kaiserin Katharina II. von 1788—92, eingeweiht am 24. Juli 1793. Die Orgel ist 1889 renovirt. Im Inneren eine Gedenktafel an den früheren Director der Knaben-Erziehungsanstalt Heinrich Krümmer, gewidmet von den dankbaren Schülern. Der Thurm der Kirche ist 126 Fuß hoch. Pastor Heinrich Struck. Cantor und Organist A. Arras.

c. griechisch-orthodoxen Katharinen-Kirche, ebenfalls auf Kosten der Kaiserin Katharina II. erbaut und 1806 eingeweiht. Blagotschinny N. Protopopow, Geistlicher N. Beschanitzky, Diakon vacant. Psalmsänger A. Solowjew u. A. Luhhe. Kirchenältester: Bauer-Commissair P. Brujewitsch.

d. Jüdisches Bethaus. Vorsteher: Moses Kalzow, Samuel Blumberg.

II. Einrichtungen und Anstalten für Handel, Gewerbe und Verkehr.

1) **Handelswesen.**

A. Kaufleute I. Gilde. James Rob. Malcolm und Gust. Lachs, Filialen auswärtiger Häuser für Flachshandel.

B. Kaufleute II. Gilde.

a. Productenhandel. Jul. Tennesen, P. Pfeiffer, D. Unterwald, G. Dobow, K. Pabson, J. Pödder, P. Pank, J. Pahl, Th. Kersten, Ed. Michelson, Jaan Maask.

b. Manufacturwaaren-Handel. N. Nagel & Co., Wass. Solowjew, Pauline Hellsing. Jgn. Spiridonow.

c. Colonial-Material- u. Eisenwaaren-Handel. W. Paslack, G. Terrepson, A. Steding, R. Klein. P. Krohn, K. Eck, J. Raudsep, T. Jams, H. Pallootz, W. Kahn, P. Wellmann, J. Möttes, E. Kirjutaja, J. Arras.

d. Lederwaaren-Handel. M. Tönnisson (2 Geschäfte) M. Grotenbeng, G. Morrel.

e. Kurz- u. Galanteriewaaren-Handel. Aug. Frey, B. v. Kobylinsky, Julie Eschholtz, J. Karo, D. Ehhin.

C. Kleinhändler. P. Megomann, K. Adel, H. Donner, K. Eiche, J. Jäger, J. Kuddu, A. Kampus, J. Rist, P. Semm, J. Steinberg, Rosipu, M. Korrol, G. Sorga, Marri Matsin, J. Koiw, (Holzhandel), D. Iljon (Putzmacherin) Julie Vielrose (Buch- u. Schreibmat.-Handel).

2) **Handwerksbetrieb.**

A. Zünftige Handwerker. Ihre Schragen wurden am 5. Januar 1856 bestätigt.

a. Zum vereinigten Amt der Uhrmacher, Goldschmiede, Schlosser, Kupferschmiede, Grobschmiede und Schornsteinfeger gehören 3 Meister: Uhrmacher: Herm. Bartels, Grobschmied: Joh. Kaulbars, Schornsteinfeger: A. Jacobson (Wittwe, vertreten durch den Gesellen F. Pankmann).
b. Zum vereinigten Amt der Tischler, Maler, Stellmacher, Stuhlmacher, Töpfer und Drechsler gehören 7 Meister: Tischler: Wold. Klaus, Joh. Johannson, Joh. Janter, Töpfer: Heinr. Blahm. Rich. Schmoll, Drechsler: Herm. Baumann, Const. Baumann.
c. Zum vereinigten Amt der Schuhmacher, Sattler, Buchbinder, Gerber und Corduaner gehören 7 Meister: Schuhmacher: Fromh. Krause, Joh. Michelson, Pet. Dachsenberg, Carl Bergmann, Gust. Lange, Sattler: Reinh. Neuland, Gerber Rob. H. Grahe.
d. Zum vereinigten Amt der Schneider, Bäcker und Knochenhauer gehören 2 Meister: Schneider: Friedr. Käker, und Bäcker Pet. Meyomann.

B. Nicht zünftige Handwerker. Solcher giebt es in Werro 47. 2 Uhrmacher: L. Kurmann, J. Kalmanson, 1 Goldschmied: K. Hellsing, 1 Kupferschmied: J. Reimann, 1 Messerschmied: H. Gentz, 4 Grobschmiede: J. Kranzmann, N. Siwting, P. Rebbane, J. Kangro, 1 Schornsteinfeger: H. Zängson, 3 Tischler: R. Parw, F. Kattai, C. Oberwelthut, 2 Maler: J. Mitt, W. Kahn, 1 Stellmacher: J. Smurgis, 1 Töpfer: C. Lasarew, 8 Schuhmacher: C. Johanson, G. Friedrichson, Th. Lange, A. Krohn, G. Waino, A. Tuul, A. Jägel. E. Magaril, 1 Buchbinder: A. Butscher, 1 Gerber: M. Tönnisson, 7 Schneider: D. Berg, W. A. Goldberg, J. Korne, J. Sams, Emilie Hammer, Anna Jürgenson, Apollonie Baedendick, 2 Bäcker: Jul. Körber, J. Rist. 5 Knochenhauer: G. Reißner, J. Karrol, F. Jahnke, A. Kalmakow, B. Paker, 3 Klempner: S. Kurewitz, N. Blecher, M. Katzow, 2 Mechaniker: G. Killomann, A. Schmoll, 1 Böttcher: C. Höhne.

3) **Gewerbliche Unternehmungen.**

a. Dampfsägerei nebst Mahlgang von Carl Großmann.
b. Färberei von Alex. Gussew.
c. Gerberei von C. Tönisson.
d. Kalkbrennerei von Ernst Holtz.
e. Buch- u. Accidenz-Druckerei von Aug. Paslak.
f. Bierbrauerei von Friedr. Sauerstein.
g. Selters- u. Limonadenfabriken von Olga Dultz, Alexis Elster.
h. Badstuben, Joh. Luik, Jac. Meisters Erb., Jaan Mäggi.

4) **Hotels und möblirte Zimmer.** a. Alexander-Hotel, Inhaber Rud. Grünberger (Tracteur 14 Gastzimmer). b. Möblirte Zimmer, Inhaberin Marie Lambert (6 Gastzimmer). c. Möblirte Zimmer, Inhaberin Adele Maat (6 Gastzimmer).

5) **Getränkeanstalten.**

a. 8 Weinkeller: zum ausschließlichen Verkauf zum Fortbringen: N. Nagel & Co., R. Klein, C. Buttler, C. Bar. Vietinghoff, (zugl. Spiritus-Engroslager), E. Schultz (zugl. Spiritus-Engroslager), G. Kond, J. Treumath, P. Krohn.
b. 2 Bier-Niederlagen: Olga Kawohl, Emilie Hitzenbüchler.
c. 1 Weinkeller mit Tracteurwirthschaft: H. Samoson.
d. 5 Tracteure: R. Dultz (Conditorei), R. Grünberger (Alexander-Hotel), J. Sulg, W. Narrnson, J. Kirsch.
e. 8 Schenken: E. Schultz (3 Schenken), C. Bar. Vietinghoff (2 Schenken), A. Maertz, F. Luiska, J. Luik.
f. 2 Buffets in Clubs: Ressource, Geselligkeits-Verein.
g. 2 Buffets auf der Eisenbahn-Station Inhaber Hugo Klaus.
h. 26 Bierbuden: J. Akel, A. Armolik, J. Elsting, Al. Härg, Jos. Kishäiding, Ado Käo, Karl Käo, Alwine Koiw, Gust. Künnapu, Hindr. Liiw, Adam Maat, Lina Mäggi, Jaan Oija, Pet. Palloots, Aug. Pusep, Gust. Pusep, Pet. Riis, Wikenti Samochwalow, Joh. Selts, Marri Siwas, Mai Thalfeldt, Heinr. Thalfeldt, Gust, Tina, Mich. Tönno, Paul Utsal, Alex. Wierland.

6) **Concessionirte Jahrmärkte.**

a. Am 7. und 9. Januar: Flachsmarkt.
b. Am 2. Februar: Vieh- Pferde und Victual.-Markt.
c. Am 22. Februar: Krammarkt, dauert 8 Tage.
d. Am 10. und 11. April: Vieh- und Victual.-Markt.
e. Am 20. Juni: Vieh- und Victual.-Markt.
f. Am 28. August: Vieh- Pferde- und Victual.-Markt.
g. Am 24. und 25. September: Viehmarkt.
h. Am 10. und 11. November: Vieh- und Pferdemarkt.
i. Am 13. und 15. December: Flachsmarkt.

III. Einrichtungen und Anstalten zu gemeinnützigen und wohlthätigen Zwecken.

1) **Assecuranzwesen.**

A. Feuerversicherungs-Agenturen.

a. Erste russische Feuer-Assecuranzcompagnie, gegr. 1827, Agent: A. Wilde.
b. Zweite russische Feuer-Assecuranzgesellschaft, gegr. 1835. Agent: E. Holtz.
c. Moskowische Feuerversicherungs-Gesellschaft, Agent: C. Jacoby.
d. Baltische Feuerversicherungsgesellschaft, Agent: A. Steding.

B. Lebens-Transport-Feuerversicherungs-Agenturen.

a. „Rossija", Lebens-, Feuer-, Transport-, und Unfalls-Versicherungsgesellschaft, Agent: R. v. Brockhusen.
b. „Jakor", Lebens-, Feuer-, See- und Landtransports-Versicherungsgesellschaft, Agent: B. v. Kobylinsky.
c. „New-York", gegens. Lebens-Versicherungsgesellschaft, Agent: N. Nagel.
d. „Russische See-, Fluß-, und Landtransport-Versicherungsgesellschaft, Agent: A. Steding.
e. „Rossijanin", Feuer- und Transport-Versicherungsgesellschaft Agent: G. Jürgensohn.
f. „Russischer Lloyd", Transport-Versicherungsgesellschaft, Agent Eug. Schultz.

2) **Sterbekassen.**

a. I. estnische (III. Werrosche) Sterbekasse, bestätigt den 17. März 1873. 95 Mitglieder, Höhe des Beitrags 1 Rbl. Quote 45—115 Rbl. Directoren: Pastor H. Struck, J. Grafhausen, P. Krohn. Kassirer: J. Grafhausen.
b. II. estnische (V. Werrosche) Sterbekasse, bestätigt den 31. Januar 1877. 90 Mitglieder, Höhe des Beitrags 1 Rbl. Quote 50—120 Rbl. Directoren: Pastor H. Struck, J. Grafhausen, A. Arras. Kassirer: J. Grafhausen. Die übrigen 5 Sterbekassen sind eingegangen.

3) **Spar- und Leihkasse,** bestätigt den 28. Februar 1877. 82 Mitglieder. Die Kasse wird von 3 Directoren verwaltet: N. Nagel, geschäftsführender Director C. Großmann, P. Pfeiffer.

4) **Schulstiftungen.**

a. Fedder-Stiftung, bestätigt den 22. Februar 1880 verwaltet vom Stadtamt.
b. Meyer-Stiftung, ins Leben getr. den 30. Januar 1887 verwaltet vom Stadtamt.

5) **Landwirthschaftliche Vereine.**

a. Werrosche Landwirthschaftliche Gesellschaft. (Abth. d. Kais. Livl. Oec. Societät) bestätigt den 17. August 1879. Präses A. v. Sivers-Rappin.
b. Spiritusproducenten-Vereine. Geschäftsführender Director E. Schultz.

6) **Gesellige Vereine.**

a. „Ressource" gegr. und bestätigt den 30. September 1877.
b. „Geselligkeitsverein" gegr. 1865, bestätigt den 18. Januar 1879. 75 Mitglieder.
c. Estnischer Gesangs-Verein „Kannel" (Harfe), bestätigt den 27. August 1881.

IV. Merkwürdigkeiten.

Etwa 1 Werst nördlich von der Stadt Werro, befinden sich die spärlichen Ueberreste des 1226 vom Bischof Hermann von Dorpat erbauten bischöflichen Schlosses oder „festen hanses“ Kyrnpäh oder Kirrempäh, welches 1322 von Gedemin beraubt und verbrannt, am 1. Juli 1558 vom Ordensmeister Fürstenberg aufgegeben und in Brand gesteckt und schließlich 1579 von den Polen unter Christoph Radziwil mit Sturm erobert und fast dem Erdboden gleich gemacht wurde. In südlicher Richtung von der Stadt, vom Stadtpark aus sichtbar und auf dem Postwege in 1½ Stunden erreichbar, erheben sich die beiden höchsten Berge Livlands, der Munamäggi (Eierberg) und der Wellamäggi (Bruderberg). Ersterer 996′ über dem Meeresspiegel, letzterer ein wenig niedriger. Auf dem waldbewachsenen Gipfel des Munamäggi ist von dem derzeitigen Arrendator des Kronsgutes Hahnhof ein etwa 4 Faden hohes Belvedere errichtet worden, von dem aus sich dem Beschauer eine herrliche Fernsicht nach allen 4 Himmelsgegenden bietet. Auch der Weg von Werro bis zum Munamäggi gewährt viel Abwechselung und hübsche Ausblicke.

Wolmar.

(Russisch Вольмаръ, lettisch Walmeer, estnisch Wolmari linn.)

Kreisstadt seit 1787, (zählte im Jahre 1891 ca. 3100 Einwohner), gegr. 1219 vom dänischen König Waldemar II, liegt auf dem rechten, hohen Ufer der livländischen Aa und besteht aus 209 hölzernen und 20 steinernen Häusern. Die Eisenbahnstation Wolmar ist 2 Werst vom Mittelpunkt der Stadt entfernt und liegt auf Kaugershofschem Territorium am linken Ufer der livländischen Aa, wo sich auch die sogenannte Wolmarsche Vorstadt, welche im Jahre 1891 ca. 800 Einwohner, die in 60, an 8 Straßen belegenen Häusern wohnen, zählte, um den Kaugershofschen Aa-Krug gruppirt hat. Der Aa-Fluß vermittelt den Bewohnern Wolmars die Zufuhr von Brenn- und Bauholz. Der Productenhandel besteht hauptsächlich in Flachs und Getreide im Auftrage Rigaer Handlungshäuser.

I. Staatliche und communale Institutionen.

1) **Wolmarsche Kreispolizeiverwaltung** (im früheren Ordnungsgerichtsgebäude seit dem 1. September 1888). Kreischef Hofrath und Ritter M. A. Fadejew, dessen älterer Gehilfe, zugleich Chef des I. Bezirks Coll.-Assessor K. B. Popow haben ihren Sitz in Wolmar. Deren Kanzeleibeamte: Secretair: Gouv.-Secr. Fedor Fedorowitsch v. Hahr. 1. Tischvorsteher: Fedor Petrowitsch Trauberg und 2. Tischvorsteher Ig. Os. Jesipowitsch. Registrator und Archivar Gouv.-Secr. A. Salling.

2) **Wolmarsches Kronsgefängniß.** Chef desselben F. K. Salzmann, dessen Gehilfe oder älterer Wächter Benjamin Krause. Zur Beaufsichtigung des Gefängnisses sind 10 Schließer und Wächter vorhanden.

3) **Wolmarsche Kreisgefängniß-Abtheilung.** Präsidirender Director, Kreisdeputirter A. Baron Mengden. Directoren: Kreischef Hofrath M. Fadejew, Stadthaupt L. Antonius, dim. Rathsherr H. C. Trey, Kreisarzt Dr. A. Eckardt, Stadtarzt Dr. C. v. Lutzau, die lutherischen Geistlichen Pastor J. Neuland und L. Krüger und der orthodox-griechische Geistliche Priester Degoschsky.

4) **Friedensrichter des Riga-Wolmarschen Districts: XVI. Bezirk.** Coll.-Secr. Iw. Iw. Schtschekin mit dem Sitz in Wolmar, über Stadt Wolmar und die Kirchspiele: Wolmar, Papendorf, Roop und aus dem Ubbenormschen Kirchspiel die Güter: Würzenberg, Saarum, Wainse, und Roperbeck.

5) **Untersuchungspristawe**: Stephan Iwanowitsch Kisselewitsch und Dmitri Schugurow.

6) **Gerichtsvollstrecker**, die Pristawe: Wladimir Dmitrijew, Zweiberg und Fedor Michailowitsch Machowka.

7) **Commissair in Bauernsachen des Wolmarschen Kreises**: II. Bezirk mit dem Sitz in Wolmar: Conrad v. Knieriem für die Gemeinden der Kirchspiele: Wolmar, Burtneck, Matthiae, Salisburg und Rujen.

8) **Oberbauerngericht des Wolmarschen Kreises,** II. Bezirk mit dem Sitz in Wolmar für dieselben Gemeinden des Commissärkreises. Chef derselben Carl Everts.

9) **Oeffentlicher Notarius in Wolmar**: Cand. jur. E. Baron Düsterloh.

10) **Schutzblattern-Impfungscomité.** Präses der jedesmalige Kreisdeputirte und die Glieder: der Kreischef, das Stadthaupt, der Kreisarzt und die orthodoxe und lutherische Geistlichkeit des Orts. Secretair Coll.-Secr. E. v. Erdmann.

11) **Kreis-Wehrpflichtscommission in Wolmar.** Präses Kreisdeputirter A. Baron Mengden-Eck. Glieder: Kreischef Hofrath und Ritter M. Fadejew, Kreis-Militairchef Capitain Korenew. Bauercommissar C. v. Knieriem, Landgemeinde-Delegirter J. Wichmann, Delegirter der Stadt Wolmar Stadthaupt L. Antonius und der Stadt Lemsal Stadthaupt H. Kruse. Geschäftsführer Coll.-Secr. E. v. Erdmann.

12) **Commission zum Empfang von Pferden aus dem Wolmarschen Kreise** für den Fall eines Krieges. Präses C. v. Knieriem, Roßcantonvorsteher J. Prahm, dessen Gehilfe E. Kruse.

13) **Das Wolmarsche Post- und Telegraphen-Comptoir.** Chef desselben Tit.-Rath A. Dienstmann, dessen Gehilfe Tit.-Rath E. Tolwitzky. Beamte: R. Sarupu, E. Jürgenson, M. Ohsoling, A. Martinson, P. Müller, J. Schwalbe und Th. Stockmann. Postillione: Leitis, Rosenberg, Siefert, Below.

14) **Pferdepoststation der livl. Ritterschaft.** Postcommissar der Poststation Wolmar G. Haken, dessen Gehilfe J. Lawin. Die Poststation hat einen Stamm von 60 Pferden.

15) **Accisewesen.** Inspector des Wolmarschen Districts Fedor Ottowitsch Harten, Controleur des Districts Walter Haken.

16) **Stadtverwaltung** (im früheren Rathhause). Stadthaupt L. Antonius, Stadthauptcollege A. Schwanck, Stadtverordnete: Dr. G. Apping, M. Baumann, G. Blauberg, C. Bergfeldt, C. Ballod, E. Cordts, W. Döbbeling, C. Daugul, M. Davidsohn, P. Esser, J. Entmann, Th. Graßmann, E. Hesse. G. Henschel, R. Jacobson, J. Kleeberg, E. Kruse, J. Prahm, J. Needre, H. Specht, M. Stelling, J. Sattler. O. Stürmer, T. Stollmann, H. Trey, G. Weide, C. Wilholtz, R. Wilhelms.

17) **Stadtamt.** Präses Stadthaupt L. Antonius, Stadthauptcollege A. Schwanck, Stadträthe: dim. Rathsherr J. Prahm, dim. Rathsherr H. C. Trey, Kaufmann M. Baumann, (an Stelle des ausgeschiedenen Stadtraths Dr. Eckardt, ist noch kein Nachfolger gewählt). Stellvertretende Stadträthe: dim. Syndicus Kleeberg, G. Henschel, W. Döbbeling (an Stelle des ausgeschiedenen stellv. Stadtraths R. Karp ist noch kein Nachfolger gewählt). Stadt-Secretair Gouv.-Secr. L. Halle.

18) **Armen und Sanitätscommission.** Präses Stadthauptcollege A. Schwanck, Glieder: M. Stelling (an Stelle des ausgeschiedenen Gliedes ist noch kein Nachfolger gewählt).

19) **Straßenpflasterungscommission.** Präses Stadtrath H. Trey, Glieder: G. Blauberg, R. Jacobson.

20) **Immobilien-Einschätzungscommission,** Präses Sadthaupt L. Antonius. Glieder: Stadtrath J. Prahm, J. Kleeberg, R. Karp. Stadtverordnete: C. Ballod, G. Blauberg. Wähler P. Tschernewsky.

21) **Verschönerungscommission der Stadtanlagen.** Präses Stadthaupt L. Antonius. Glieder: W. Döbbeling, J. Behrsing.

22) **Handelsdeputation.** Stadtverordnete: R. Karp, G. Henschel und W. Döbbeling.

23) **Oekonomieamt.** Inspector Stadthaupt L. Antonius. Gehilfe Wähler R. Jacobsohn.

24) **Quartiercommission.** Quartierherr Stadtrath J. Baumann. Gehilfe Stadtverordneter C. Bergfeldt.

25) **Steuerverwaltung** Präses: Steuerältester G. Henschel. Glieder: Stadtrath H. Trey, A. Droß. Deputirte: A. Schwanck, J. Prahm, R. Wilhelms, W. Warneke, M. Stelling, W. Döbbeling, H. Specht, E. Trey, M. Baumann, E. Cordts, T. Graßmann, E. Kruse, F. Fortmann, E. Dahlberg, E. Hesse, G. Blauberg, P. Nelson, J. Simroth, P. Esser, H. Hoven, P. Rumpit, O. Stürmer und J. Glatt.

26) **Stadt-Waisengericht.** Präses Stadthaupt L. Antonius. Glieder: J. Prahm, H. Specht, C. Bergfeldt. Secretair Coll.-Secr. und Ritter E. v. Erdmann.

27) **Feuerwehrverwaltung.** Präses Stadthaupt L. Antonius, Stadträthe: M. Baumann, J. Prahm. Hauptmann G. Henschel, dessen Stellvertreter E. Henschel.

a. Die Wolmarsche Feuerwehr, gegr, 1867, besteht aus 159 Mann, außer dem Hauptmann und dessen Stellvertreter. Das Steigercorps hat eine Mannschaft von 22 Personen. I. Spritze wird von 22, die II. Spritze von 19 und die III. Spritze von 21 Personen bedient. Die Wassermannschaft besteht aus 24 und die Ordnungsmannschaft aus 51 Personen.
b. Das Ehrengericht der freiwilligen Wolmarschen Feuerwehr besteht aus den Ehrenrichtern: Dr. A. Eckardt, H. Specht und E. v. Erdmann.
c. Aerzte der freiwilligen Feuerwehr: Dr. A. Eckardt und Dr. C. v. Lutzau.

28) **Medicinalwesen.**

a. Aerzte: Kreisarzt Coll.-Rath Dr. A. Eckardt. Stadtarzt Coll.-Rath Dr. C. v. Lutzau. Freipract. Arzt Dr. G. Apping. Aelterer Discipel Peter Sattler, Jüngerer Discipel Peter Sirne.
b. Hebammen: Kreishebamme Wilhelmine Funk, Stadthebamme Emilie Rock.
c. Apotheken: 1) die Marschner'sche Apotheke, gegr. 1755, verwaltet vom Provisor Julius Sanio, Eigenthümer ist Ludwig Marschner, 2) die Antonius'sche Apotheke, gegr. 1858, Eigenthümer Provisor Stadthaupt Leopold Antonius, der dem Geschäft selbst vorsteht.

29) **Schulwesen.**

a. Stadt-Schulcollegium. Präses Stadthaupt L. Antonius. Glieder: Inspector der Wolmarschen Stadt- und Landschulen P. Wember, W. Kamosin, Pastor L. Krüger und Stadtrath J. Prahm.
b. Stadt-Knabenschule (frühere Kreisschule, bis 1887). Vorsteher und Lehrer Wassili Grigorjewitsch Kamosin. Lehrer W. J. Jachontow und Andrei Petrowitsch Sihmann. Lutherischer Religionslehrer und Lehrer des Gesanges W. Ballod. Orthodoxer Religionslehrer, Geistlicher A. Degoshski.
c. Stadt-Töchterschule (gegr. 1808, Steingebäude, Kronseigenthum). Vorsteherin und Lehrerin Frl. M. Semmer. Lehrerinnen: Frl. E. v. Erdmamn, A. Austring, Frau Olga Alexandrowna Wember. Lehrer: Coll.-Assessor E. Heine und L. Berg. Gesanglehrer A. Müller.
d. Privat-Knabenschule II. Ordnung. Director Coll.-Assessor Elmar Heine. Lehrer: G. Freiberg, J. Weesis, L. Berg, J. Zimding, J. Enkmann, A. Simon, W. Jachontow. Religionslehrer Pastor Stahmer.
e. Lutherische Kirchenschule für die Kinder der lettischen Einwohner Wolmars. Vorsteher und Lehrer Johann Ruks.
f. Taubstummenschule. Vorsteher und Lehrer P. Schwede und J. Enkmann.
g. Parochialschule (gegr. 1717). Lehrer W. Ballod, dessen Gehilfe J. Zimding.

30) **Kirchenwesen.**

a. Kirchenvorsteher der vereinigten Stadt- und Landgemeinde Wolmars: Stadthaupt L. Antonius und Gutsbesitzer C. v. Knieriem. Kirchspielsvorsteher: Arrendator Damberg-Schloß Mojahn.
b. Die lutherische Kirche, erbaut 1232 auf gemeinschaftliche Kosten des Erzbischofs von Riga und des Ordensmeisters von Livland, besitzt seit 1739 einen 156 Fuß hohen Thurm und seit 1886 eine neue Orgel. Pastor Leopold Krüger auf Wolmar-Weidenhof besorgt die Stadtgemeinde und die der Güter Kokenhof Duckershof, Mojahn und einige Gesinde des Gutes Lindenhof. Pastor Johannes Neuland auf Wolmar-Wolmarshof Kaugershof, Muremoise und zwei Gesinde von Neu-Wrangelshof. Cantor W. Ballod. Organist Woldemar Ulpe.
c. Die griechisch-orthodoxe Kirche (gegr. 1846) vollständig renovirt 1878, Geistlicher A. Degoshski, Diakon Jacob Krehslin. Psalmensänger Roman Awoting, Wassili Parsenow. Kirchenältester Capitain Korenew.
d. Zwei jüdische Bethäuser. Deren Vorsteher: Elias Iljon und Hirsch Hirschblond.

II. Einrichtungen und Anstalten für Handel, Gewerbe und Verkehr.

1) **Handelswesen.** Kaufleute II. Gilde:

a. Productenhandel. M. Rostock und C, Daugul. Beide Vorsteher der Filialen Rigaer Handlungshäuser.
b. Detailhandel. a. Die 5 Manufacturisten: A. L. Schwanck, B. Oldekop, E. Wittmann, Fedor Klau und A. Stürmer. b. Die 15 Colonial- und Eisenwaarenhandlungen: M. Stelling u. Ca., E. Cordts (Hzb.), J. Simroth (Hzb.), M. Baumann (Hzb.), H. C. Trey (Hzb.), G. Henschel (Hzb.), O. Specht, W. Döbbeling (Hzb.), A. Schönrock, A. Lukin, E. Lahzer (Hzb.), J. Grund, A. Jäger, J. Ohsol, D. Wienert.
c. Die 3 Lederwaarenhandlungen: P. Tschernewsky (Hzb.), R. Wilhelms (Hzb.) und C. Bergfeldt (Hzb.)
d. Die 2 Schreibmaterialien- und Buchhandlungen: E. Trey und A. Sollmann.

2) **Gewerbewesen.** Die Schragen wurden 1853 bestätigt.

a. Das vereinigte Amt der Uhrmacher, Goldschmiede, Schlosser, Gürtler, Kupferschmiede, Grobschmiede, Klempner und Zinngießer. Die Meister dieses Amtes sind: Schlosser Karl Sohns, Grobschmied Carl Nelson und Klempner Julius Lind.
b. Das vereinigte Amt der Tischler, Glaser, Maler, Stellmacher, Maurer, Töpfer, Zimmerleute und Drechsler. Meister dieses Amtes sind: Tischler C. Zuckerberg, Moritz Böse und Hermann Hoven. Maler Woldemar Droß (Wittwe, vertreten durch den Werkführer Alexander Droß), Karl Wilholz, Ernst Ziffersohn. Stellmacher C. Erdmann, L. Niemand. Töpfer H. Specht, F. Müller, A. Luhs.
c. Das vereinigte Amt der Bäcker, Knochenhauer u. Schneider. Meister dieses Amtes sind: Bäcker O. Stürmer, C. Dahlberg, H. Droß. Knochenhauer Th. Graßmann, F. Fortmann. Schneider J. Jannson, M. Sparring und C. Kollmann.
d. Das vereinigte Amt der Schuhmacher, Sattler, Tapezierer, Hutmacher, Gerber, Färber und Buchbinder. Meister dieses Amtes sind: Schuhmacher E. Hesse, J. Konradt, M. Selingsohn. Sattler R. Karp. Färber H. Weide. Buchbinder E. Trey und A. Sollmann.

3) **Nicht zunftgemäße Handwerker** giebt es in Wolmar 33, auf Grund der Gewerbefreiheit und zwar: 2 Bäcker, 1 Tischler, 1 Stellmacher, 2 Sattler, 3 Schuhmacher, 2 Schneider, 1 Schmied, 3 Klempner, 5 Mützenmacher, 2 Goldschmiede, 2 Maler, 1 Seiler, 1 Töpfer und 1 Färber. (Die Namen derselben sind ausstehend). 2 Barbierstuben: der Barbier R. Quitzran u. C. Ramsay.

4) **Gewerbliche Unternehmungen.**

a. Dampffärberei, Tockerei, Spinnerei und Weberei von H. Weide.
b. Gerberei von C. Bergfeldt.
c. Buchdruckereien von P. Skrasting und A. Sollmann.
d. Meierei und Käserei, gegr. 1838 von Baron Hamilkar v. Fölkersahm. Die Milch wird von den benachbarten großen Gütern Wolmarshof und Kokenhof geliefert. Das Unternehmen arbeitet gegenwärtig mit gutem Erfolg und setzt ihre Producte, namentlich Butter und Käse nach Riga, St. Petersburg und ins Ausland ab.

5) **Getränkeanstalten.** Die Büffets dreier Hotels: a. Stadt Riga, Inhaber G. Wihra (gutes Büffet, 14 Gastzimmer). b. Livonia, Inhaber J. Eglit (Büffet, 8 Gastzimmer). c. Stadt London, Inhaber Peter Mühlberg (Büffet, 6 Gastzimmer).

13 Tracteure.
30 Bierbuden.
6 Weinkeller.
4 Weinkeller mit Tracteurwirthschaft

} Die Namen der Inhaber sind ausstehend.

6) **Die Wolmarschen concessionirten Jahrmärkte** werden abgehalten:

a. Am 30. und 31. Januar Flachsmarkt.
b. Am 21. und 22. April Pferdemarkt.
c. Am 21. September Vieh- und Krammarkt.
d. Am 28. bis 30. October Vieh- und Krammarkt.
e. Am 25. November Krammarkt.

III. Einrichtungen und Anstalten zu gemeinnützigen und wohlthätigen Zwecken.

1) **Assecuranzwesen.**

A. Feuerversicherungs-Agenturen.

a. Erste russische Feuer-Assecuranzcompagnie, gegr. 1827, Agenten W. Ballod und H. C. Trey.
b. Moskowische Feuerversicherungs-Gesellschaft. Agent E. v. Erdmann.
c. „Salamander", Feuerversicherungs-Gesellschaft. Agent J. Prahm.
d. Baltische Feuerversicherungs-Gesellschaft. Agent W. Döbbeling.
e. „Moskwa", Feuerversicherungs-Gesellschaft. Agent B. Odelkop.
f. Gegenseitige livländische Feuerassecuranz-Gesellschaft. Bevollmächtigter und Revident für Wolmar Hamilkar Baron Fölckersahm.

B. Lebensversicherungs-Agenturen.

a. „Rossija", Lebens-, Feuer-, Transport- und Unfall-Versicherungsgesellschaft. Agent M. Stelling.
b. „Jakor", Lebens-, Feuer-, See- und Landtransport-Versicherungsgesellschaft. Agent C. Trey.
c. Die erste russische Lebens-Versicherungsgesellschaft. Agent W. Ulpe.
d. „New-York", Lebens-Versicherungsgesellschaft. Agent G. Henschel.
e. „Equitable", Lebens-Versicherungsgesellschaft. Agent H. Baron Fölckersahm.

2) **Sterbe- oder Beerdigungskassen.**

a. I. Wolmarsche Beerdigungskasse, gegründet und best. 1873 mit nicht über 81 Mitgliedern. Für jeden Sterbefall eines Mitgliedes (Mann und Frau werden beim Eintritt und beim Zahlen der Beiträge für eine Person gerechnet, im Falle des Todes aber werden die Quoten zur Beerdigung des Mannes, wie der Frau besonders verabfolgt) zahlt ein jedes Mitglied 5 Rbl. Directoren: Dr. v. Lutzau, H. C. Trey und E. v. Erdmann. Hier erhalten die Erben nach dem Ableben des Mitgliedes aus der Kasse 200 bis 600 Rbl.
b. II. Wolmarsche Beerdigungskasse, gegründet und best. 1873 mit nicht über 81 Mitgliedern, mit demselben Princip, doch beträgt der Beitrag bei jedem Sterbefall nur 2 Rbl. Directoren: J. Prahm, E. v. Erdmann und L. Halle. Hier erhalten die Erben nach dem Ableben des Mitgliedes aus der Kasse nur 80 bis 240 Rbl.
c. III. Wolmarsche Beerdigungskasse, gegründet und best. 1880 mit ebenfalls 81 Mitgliedern mit demselben Princip, doch beträgt der Beitrag pro Sterbefall nur 1 Rbl. Directoren: P. Schwede, W. Ballod und L. Halle. Hier erhalten die Erben nach dem Ableben des Mitgliedes aus der Kasse nur 35 bis 110 Rbl.

3) **Spar- und Vorschußkasse**, gegründet und bestätigt 1871. Zählte 1891: 107 Mitglieder. Die Kasse wird von 4 Directoren verwaltet: L. Antonius, H. C. Trey, G. Henschel und M. Baumann. Buchhalter A, Salling.

4) **Gesellige Vereine.**

a. Wolmarsche Gesellschaft „Liederkreis", gegründet und best. 1866, zählte 1891: 80 Mitglieder. (Der „Liederkreis" in Wolmar, wenngleich ursprünglich als selbstständiger Verein bestätigt, hat seine Selbstständigkeit eingebüßt und ist mit dem Gewerbeverein verschmolzen, daher Letzterer die Bezeichnung führt: „Gewerbeverein und Liederkreis".
b. Wolmarsche „Musse", gegründet 1866, best. 1867, zählte 1891: 50 Mitglieder.
c. Wolmarsche Gewerbeverein, gegründet und best. 1867, zählte 1891: 96 Mitglieder.
d. Der lettische Geselligkeitsverein, gegründet und best. 1882, zählte 1891: 196 Mitglieder.

IV. Merkwürdigkeiten.

Im Osten der Stadt Wolmar befinden sich die kleinen Ueberreste des 1283 vom Ordensmeister Wilhelm v. Schauenburg erbauten Schlosses Wolmar. Diese Burg besaß eine Ringmauer und sechs Bastionen (nach dem in der livländischen Zeichnenkammer befindlichen Plan), welche bis zum Bischofsgraben, Rahtesuppe und der livländischen Aa führten und 1681 geschleift wurden. Merkwürdig durch ihr Alter ist ferner die lutherische Kirche. Der zwei Werst von der Stadt befindliche, malerisch angelegte Hirschpark in Wolmarshof, der Lieblingsaufenthalt der Wolmaraner.

Alphabetisches Verzeichniß der Güter und Pastorate

mit Angabe der Adressen.

Namen der Güter und Pastorate.	Seitenzahl.	Adressen: einfache Correspondenz.	Adressen: eingeschr. Correspondenz u. Geldsendungen.
Bischofshof	64	Dorpat	Smilten
Blumenhof (Kirchspiel Smilten)	58	Smilten	Smilten
Blumenhof (Kirchspiel Schwaneburg)	57	Alt = Schwaneburg	Alt = Schwaneburg
Blumbergshof	56	Smilten	Smilten
Bockenhof	74	Bockenhof	Walk
Böcklershof	91	Moisekül	Quellenstein
Bolderaa	12	Bolderaa	Bolderaa
Bonaventura	17	Riga	Riga
Borkowitz	23	Riga	Riga (i. Sommer pr. Uexküll)
Alt-Bornhusen	89	Fellin	Fellin
Neu-Bornhusen	89	Fellin	Fellin
Borrishof	51	Walk	Walk
Brackelshof	104	Arensburg	Arensburg
Braunsberg	81	Werro	Werro
Bremenhof	71	Dorpat	Dorpat
Breslau	28	Wolmar	Wolmar
Brinkenhof (Kirchsp. Pebalg-Orrisaar)	43	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof
Brinkenhof (Kirchspiel Serben)	46	Wenden	Wenden
Brinkenhof (Kirchspiel Wenden)	77	Dorpat	Dorpat
Brinkenhof (Kirchspiel Theal-Fölk)	74	Bockenhof	Walk
Bullen	12	Bolderaa	Bolderaa
Burtneck = Pastorat	25	Wolmar	Wolmar
Schloß Burtneck	25	Ranzen	Wolmar
Butzkowsky	47	Wenden	Wenden
Cabbal-Ollepä	101	Oberpahlen	Oberpahlen
Cabbina	64	Dorpat	Dorpat
Camby-Past.	62	Dorpat	Dorpat
Groß-Camby	62	Dorpat	Dorpat
Neu-Camby	62	Dorpat	Dorpat
Carlsberg (Dorpatscher Kreis)	64	Dorpat	Dorpat
Carlsberg (Fellinscher Kreis)	89	Fellin	Fellin
Carlsruhe	36	Wenden	Wenden
Carolen St. Marien.-Past.	79	Walk	Walk
Carolen	79	Walk	Walk
Charlottenburg	52	Marienburg	Marienburg
Charlottenthal	74	Walk	Walk
Condo	76	Tschorna	Tschorna
Cremon-Past.	10	Hinzenberg	Hinzenberg
Schloß Cremon	10	Segewold	Segewold
Dahlen Past.	11	Riga	Riga
Schloß Dahlen	11	Riga (i. Sommer pr. Kurtenhof)	Riga (i. Sommer pr. Kurtenhof)
Daiben	30	Wenden	Wenden
Daugeln	30	Wolmar	Wolmar
Depkinshof	22	Riga	Riga
Dewen	38	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof
Dickeln-Past.	27	Wolmar	Wolmar
Dickeln	27	Wolmar	Wolmar
Dihrickslland	46	Wenden	Wenden
Doresmoise	52	Werro u. Marienburg	Werro u. Marienburg
Dorpat-Past.	64	Dorpat	Dorpat
Dreilingsbusch	10	Riga	Riga
Drezlingshof	12	Bolderaa	Bolderaa
Drobbusch	36	Wenden	Wenden
Alt-Drostenhof	46	Wenden	Wenden
Druween	59	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof
Dubinsky	48	Wenden	Wenden
Duckern	48	Wenden	Wenden
Duckershof (Wolmarsch. Kreis)	35	Wolmar	Wolmar
Duckershof (Dorpatscher Kreis)	63	Dorpat	Dorpat
Dünamünde-Past.	11	Mühlgraben	Mühlgraben
Duhrenhof (Wolmarsch. Kreis)	25	Ranzen	Wolmar
Duhrenhof (Walksch. Kr.)	49	Alt = Schwaneburg	Alt = Schwaneburg
Dutkenshof	60	Wolmar	Wolmar
Eck	34	Lemsal	Lemsal
Eckhof	41	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof
Ecks-Pastorat	66	Dorpat	Dorpat
Eichenangern-Pürkelsdorf	24	Wolmar	Wolmar
Eichhof	82	Werro	Werro
Eidafer	88	Pernau	Pernau
Eigstfer	101	Laisholm oder Oberpahlen	Laisholm oder Oberpahlen
Ellistfer	66	Dorpat	Dorpat
Enge	98	Fellin	Fellin
Engelhardtshof (Walksch. Kr.)	61	Walk	Walk
Engelhardtshof (Rig. Kr.)	10	Hinzenberg	Hinzenberg
Enge-Uddafer	90	Pernau	Pernau
Erkull	34	Lemsal	Lemsal
Erlaa-Pastorat	37	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof
Schloß Erlaa	37	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof
Ermes-Pastorat	50	Walk	Walk
Schloß Ermes	50	Walk	Walk
Ermes-Neuhof	51	Walk	Walk
Erreſtfer	80	Werro	Werro
Eschenhof	45	Wenden	Wenden
Espenhöhe (Charlottenhain)	59	Wenden	Wenden
Essenhof	21	Römershof	Römershof
Eukül	104	Arensburg	Arensburg
Eusekül	100	Fellin	Fellin
Falkenau	66	Dorpat	Dorpat
Feckerorth	105	Arensburg	Arensburg
Fehgen	37	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof
Fehren	21	Römershof	Römershof
Fehsen	38	Stockmannshof	Stockmannshof
Fehteln	39	Stockmannshof	Stockmannshof
Fehtenhof	66	Dorpat	Dorpat
Felix	89	Moisekül	Quellenstein
Fellin = St. Paulus-Past.	95	Fellin	Fellin
Schloß Fellin	95	Fellin	Fellin
Fennern-Pastorat	88	Pernau	Pernau
Alt-Fennern	88	Pernau	Pernau
Neu-Fennern	88	Pernau	Pernau
Festen	38	Stockmannshof	Stockmannshof
Fianden	52	Marienburg	Marienburg
Ficht	103	Arensburg	Arensburg
Fierenhof	85	Werro	Werro
Fistehlen	21	Römershof	Römershof
Flemmingshof	68	Laisholm	Laisholm
Fockenhof	22	Riga	Riga
Fölk	74	Sagnitz	Walk
Forbushof	64	Dorpat	Dorpat
Fossenberg	18	Wenden	Wenden
Franzenshütte	64	Dorpat	Dorpat

Namen der Güter und Pastorate.	Seitenzahl.	Adressen: einfache Correspondenz.	Adressen: eingeschr. Correspondenz u. Geldsendungen.
Freudenberg	48	Wenden	Wenden
Freyhof	93	Kurkund	Quellenstein
Friedenthal-Ahast	91	Pernau	Pernau
Friedholm	84	Werro	Werro
Friedrichsheim	89	Moiseküll	Quellenstein
Friedrichshöfchen	22	Riga	Riga
Friedrichshof (Dorp. Kr.)	71	Dorpat	Dorpat
Friedrichshof (Wend. Kr.)	44	Wenden	Wenden
Friedrichshof (Palzmar-Serbigalsch. Kirchsp.)	56	Smilten	Smilten
Friedrichshof (Walksches Kirchspiel)	61	Walk	Walk
Friedrichswalde	40	Stockmannshof	Stockmannshof
Galantfeld	28	Wolmar	Wolmar
Ganzenhof	108	Kuiwast	Kuiwast
Geistershof	47	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof
Gertrudenhof	78	Werro	Werro
Gilsen od. Patkul	39	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof
Glauenhof	14	Kokenhusen	Römershof
Goldbeck	53	Marienburg	Marienburg
Gollgowsky	59	Wenden	Wendeu
Gouvernementshof	12	Bolderaa	Bolderaa
Gothensee	63	Camby	Dorpat
Gotthardsberg	46	Wenden	Wenden
Gottland	107	Kielkond	Kielkond
Gränhof (Rigascher Kreis)	18	Wenden	Wenden
Gränhof (Wendensch. Kr.)	46	Wenden	Wenden
Grawendahl	47	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof
Großdohn	37	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof
Grothusenshof	43	Alt-Pebalg od. Wenden	Alt-Pebalg od. Wenden
Grundsahl	50	Smilten	Smilten
Gulbern	41	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof
Gustavsberg od. Kreyschau	13	Wenden	Wenden
Gutmannsbach-Past.	88	Pernau	Pernau
Gutmannsbach	88	Pernau	Pernau
Hahnhof	85	Werro	Werro
Hallick (Pernauscher Kreis)	90	Hallick	Pernau
Hallik (Dorpatsch. Kreis)	68	Dorpat	Dorpat
Haimadra	83	Werro	Werro
Hallist-Past.	89	Moiseküll	Fellin oder Quellenstein
Hanpus	104	Arensburg	Arensburg
Harjel-Past.	79	Walk	Walk
Haselau	63	Dorpat	Dorpat
Hasik	111	Arensburg	Arensburg
Hauküll	109	Orrisaar	Orrisaar
Haynasch	32	Lemsal	Lemsal
Heidohof	77	Dorpat	Dorpat
Heiligensee	71	Dorpat	Dorpat
Heimthal	101	Fellin	Fellin
Heinrichshof	41	Stockmannshof od. Wenden	Stockmannshof od. Wenden
Hellama	108	Kuiwast	Kuiwast
Hellenorm	73	Elwa	Dorpat
Helmet-Past.	96	Walk	Walk
Schloß-Helmet	96	Walk	Walk
Henselshof (Wolmarscher Kreis)	31	Rujen	Rujen
Henselshof (Rigascher Kr.)	19	Hinzenberg	Hinzenberg
Heringshof	31	Rujen	Rujen
Herjanorm	74	Laisholm	Laisholm

Namen der Güter und Pastorate.	Seitenzahl.	Adressen: einfache Correspondenz.	Adressen: eingeschr. Correspondenz u. Geldsendungen.
Hermannshof (Kneringsfeld), (Walkscher Kreis)	53	Marienburg	Marienburg
Hermannshof (Fellinscher Kreis)	102	Oberpahlen	Oberpahlen
Hermelingshof	22	Riga	Riga
Herrenhof	105	Arensburg	Arensburg
Heydekenshof	26	Wolmar	Wolmar
Heydenfeldt	39	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof
Hirschenheide	45	Wenden	Wenden
Hilchensfähr	17	Rodenpois	Riga
Hinzenberg	9	Hinzenberg od. Segewold	Hinzenberg od. Segewold
Hirschenhof	41	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof
Hirschenhof, Colonie	41	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof
Hochnempa	106	Arensburg	Arensburg
Hochrosen	27	Wolmar	Wolmar
Hohenbergen	43	Stockmannshof	Stockmannshof
Hoheneichen	107	Kielkond	Kielkond
Hohenheide (Rig. Kreis)	21	Römershof	Römershof
Hohenheide (Werroscher Kreis)	85	Werro	Werro
Hohensee	68	Dorpat	Dorpat
Hollershof (Rig. Kreis)	17	Riga	Riga
Hollershof (Fellinscher Kreis)	97	Walk	Walk
Holmhof-Past.	12	Dubbeln	Dubbeln
Holmhof	13	Schlock	Schlock
Holmhof (Oeselscher Kreis)	109	Orrisaar	Orrisaar
Holstfershof	101	Fellin	Fellin
Homeln	51	Walk	Walk
Hoppenhof	55	Romeskaln	Romeskaln
Horstenhof	44	Wenden	Wenden
Hummelshof	97	Walk	Walk
Hurmy	80	Werro	Werro
Idsel	16	Hinzenberg	Hinzenberg
Idwen	33	Rujen	Rujen
Igast	75	Sagnitz	Walk
Illingen	82	Werro	Werro
Ilmazahl	64	Dorpat	Dorpat
Ilmjerw	72	Dorpat	Dorpat
Ilpel	110	Arensburg	Arensburg
Ilsen	53	Marienburg	Marienburg
Immafer (Fell. Kreis)	102	Oberpahlen	Oberpahlen
Immofer (Dorp. Kreis)	62	Laisholm	Laisholm
Inte	36	Wenden	Wenden
Inzeem	16	Hinzenberg	Hinzenberg
Ippik	31	Rujen	Rujen
Jägel	70	Tabbifer	Dorpat
Jägelmühle	23	Riga	Riga
Jäpern	87	Pernau	Pernau
St. Jacobi Past.	90	Pernau	Pernau
Jama	64	Dorpat	Dorpat
Jamma-Past.	103	Arensburg	Arensburg
Jaskamois	98	Fellin	Fellin
Jehrenhof	35	Wolmar	Wolmar
Jensel	62	Laisholm	Laisholm
Jerkull	10	Hinzenberg	Hinzenberg
Jöör	111	Arensburg	Arensburg
Johannenhof	48	Wenden	Wenden
St. Johannis-Past. (Oes. Kreis)	104	Orrisaar	Orrisaar
Groß St. Johannis, Past. (Fellinscher Kreis)	97	Fellin	Fellin
Klein St. Johannis-Past.	98	Laisholm	Oberpahlen
Johnnaishof	35	Wolmar	Wolmar

Namen der Güter und Pastorate.	Seitenzahl.	Adressen: einfache Correspondenz.	Adressen: eingeschr. Correspondeuz u. Geldsendungen.
Judasch	9	Segewold	Segewold
Jührs	111	Arensburg	Arensburg
Jürgensburg-Past.	13	Wenden	Wenden
Schloß Jürgensburg	13	Wenden	Wenden
Jürgenshof	48	Wenden	Wenden
Jummerdehn	38	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof
Groß-Jungfernhof	15	Ringmundshof	Römershof
Klein-Jungfernhof	22	Riga	Riga
Kabbil	111	Arensburg	Arensburg
Kachkowa	84	Werro	Werro
Kachtla	109	Orrisaar	Orrisaar
Kadfer	34	Lemsal	Lemsal
Kadvel	107	Kielkond	Kielkond
Käsel	106	Arensburg	Arensburg
Kayenhof	45	Wenden	Wenden
Kailes	90	Hallick	Pernau
Kaima	91	Raja	Pernau
Kaipen	21	Römershof	Römershof
Kaisma	90	Hallick	Lelle
Kallie	91	Raja	Pernau
Kalnemoise	53	Marienburg	Marienburg
Kaltenbrunn	15	Segewold	Segewold
Kalzenau-Past.	39	Wenden	Wenden
Alt-Kalzenau	39	Stockmannshof	Stockmannshof
Neu-Kalzenau	39	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof
Kandel	107	Arensburg	Arensburg
Kangern	110	Arensburg	Arensburg
Groß-Kangern	19	Hinzenberg	Hinzenberg
Kannapäh-Past.	80	Werro	Werro
Kappimois-Grabbenhof	108	Kuiwast	Kuiwast
Karala	108	Arensburg	Arensburg
Kardis	68	Stat. Weggewa (Dorp.-Taps. Eisenbahn)	Laisholm
Alt-Karkell	51	Walk	Walk
Neu-Karkell	51	Walk	Walk
Karkus-Past.	91	Moiseküll	Fellin
Schloß Karkus	91	Moiseküll	Fellin
Karky	103	Arensburg	Arensburg
Karlowa	64	Dorpat	Dorpat
Karmel-Past.	104	Arensburg	Arensburg
Karmelhof	104	Arensburg	Arensburg
Karmel-Großenhof	104	Arensburg	Arensburg
Karmis	107	Arensburg	Arensburg
Karrasky	80	Werro	Werro
Karridahl	104	Orrisaar	Orrisaar
Karris-Past.	105	Arensburg	Arensburg
Karrishof	106	Arensburg	Arensburg
Alt-Karrishof	89	Moiseküll	Quellenstein
Neu-Karrishof	89	Moiseküll	Quellenstein
Karstemois	80	Werro	Werro
Alt-Kasseritz	85	Werro	Werro
Neu-Kasseritz	85	Werro	Werro
Kassinorm	62	Laisholm	Laisholm
Kaster	77	Dorpat	Dorpat
Kastna	93	Pernau	Pernan
Kastolatz	72	Dorpat	Dorpat
Kastran	22	Riga	Riga
Kasty	110	Arensburg	Arensburg
Katharinenhof	38	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof
Katlakaln-Past.	21	Riga	Riga
Kaugershof	35	Wolmar	Wolmar
Kaunispä	103	Arensburg	Arensburg
Kawa	68	Dorpat, Laisholm	Dorpat, Laisholm

Namen der Güter und Pastorate.	Seitenzahl.	Adressen: einfache Correspondenz.	Adressen: eingeschr. Correspondenz u. Geldsendungen.
Kawast	64	Dorpat	Dorpat
Kawelecht-Past.	67	Dorpat	Dorpat
Kawelecht	67	Elwa	Dorpat
Kawershof (Fellinsch. Kr.)	99	Oberpahlen	Oberpahlen
Kawershof (Werrosch. Kr.)	79	Walk	Walk
Kawershof (Dorp. Kr.)	77	Dorpat	Dorpat
Kayaser	70	Tabbifer, Dorpat	Tabbifer, Dorpat
Kayenhof (siehe Kaienhof)			
Kegeln	29	Wolmar	Wolmar
Kehrimois	70	Dorpat	Dorpat
Keinast, Insel	104	Orrisaar	Orrisaar
Keisen	61	Walk	Walk
Kellamäggi	105	Arensburg	Arensburg
Kemmershof	61	Walk	Walk
Kempen	61	Stackeln	Wolmar
Neu-Kempenhof	20	Segewold	Segewold
Kergel-Past.	106	Arensburg	Arensburg
Kergelhof	107	Arensburg	Arensburg
Kerjell	78	Werro	Werro
Kerkau, Könno	90	Lelle	Lelle
Kerrafer	66	Dorpat	Dorpat
Kerro	88	Pernau	Pernau
Kersel (Fell. Kr.)	101	Fellin	Fellin
Kersel (Dorp. Kr.)	62	Kersel	Laisholm
Kersel-Tignitz	93	Quellenstein	Quellenstein
Kerstenbehm	47	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof
Kerstenhof	97	Walk	Walk
Keskfer	109	Orrisaar	Orrisaar
Kibbijerw	69	Laisholm	Laisholm
Kiddemetz	109	Arensburg	Arensburg
Kidjerw	77	Dorpat	Dorpat
Kielkond-Past.	107	Kielkond	Kielkond
Kioma	83	Werro	Werro
Kipsal	11	Segewold	Segewold
Kirchholm	23	Riga (im Sommer pr. Kurtenhof)	Riga (im Sommer pr. Kurtenhof)
Alt- u. Neu-Kirrumpäh	73	Elwa	Dorpat
Alt-Kirrumpäh-Koiküll	83	Werro	Werro
Neu-Kirrumpäh-Koiküll	83	Werro	Werro
Klein-Kirrumpäh-Koiküll	83	Werro	Werro
Klauenstein	14	Kokenhusen	Römershof od. Stockmannshof
Klausholm	105	Arensburg	Arensburg
Klawekaln	45	Wenden	Wenden
Kleistenhof	12	Mühlgraben	Riga
Klingenberg	15	Segewold	Segewold
Kluß	17	Riga	Riga
Knippelshof	72	Dorpat	Dorpat
Kockora	68	Dorpat	Dorpat
Koddafer-Past.	67	Dorpat	Dorpat
Koddiak	24	Wolmar	Wolmar
Alt-Köllitz	80	Werro	Werro
Kölljall	111	Arensburg	Arensburg
Köln	111	Arensburg	Arensburg
Könhof	75	Sagnitz	Walk
Königshof	31	Wolmar oder Rujen	Wolmar oder Rujen
Gr.-Köppo	95	Fellin	Fellin
Klein-Köppo	95	Fellin	Fellin
Koggowa	108	Kuiwast	Kuiwast
Koggul	111	Arensburg	Arensburg
Kohlhausen	41	Wenden	Wenden
Koik (Werrosch. Kr.)	78	Werro	Werro
Koik (Oeselscher Kr.)	110	Orrisaar	Orrisaar
Koiküll	106	Arensburg	Arensburg
Koikust	110	Orrisaar	Orrisaar

Namen der Güter und Pastorate.	Seitenzahl.	Adressen: einfache Correspondenz.	Adressen: eingeschr. Correspondenz u. Geldsendungen.
Kojenholm	22	Riga	Riga
Kokenberg	51	Walk	Walk
Kokenhof	35	Wolmar	Wolmar
Kokenhusen-Past.	13	Kokenhusen	Römershof
Schloß Kokenhusen	14	Kokenhusen	Römershof od. Stockmannshof
Kokenkau	92	Pernau	Pernau
Kokeshof	12	Riga	Riga
Kolberg	33	Rujen	Rujen
Koltzen-Eikasch, Peterskapelle	11	Hinzenberg	Hinzenberg
Groß-Kongota	67	Dorpat	Dorpat
Klein-Kongota	67	Dorpat	Dorpat
Korast	81	Werro	Werro
Korküll-Assuma	97	Walk	Walk
Kortenhof	57	Werro od. Alt-Schwaneburg	Werro od. Alt-Schwaneburg
Korwenhof	55	Romeskaln	Romeskaln
Kosenhof	45	Wenden	Wenden
Kosse	86	Werro	Werro
Krämershof	12	Riga	Riga
Kragenhof	53	Marienburg	Marienburg
Kronenberg	20	Segewold	Segewold
Kronmannshof	12	Riga	Riga
Kroppenhof (Walksch. Kr.)	57	Alt-Schwaneburg	Alt-Schwaneburg
Kroppenhof (Rig. Kr.)	14	Römershof	Römershof
Krüdnershof	63	Dorpat	Dorpat
Kuckulin	66	Dorpat	Dorpat
Kudding	70	Tabbifer	Laisholm
Kudjapä	105	Arensburg	Arensburg
Kudling	45	Wenden	Wenden
Kühno, Insel	93	Pernau	Pernau
Kürbis	33	Lemsal	Lemsal
Kuiwast	108	Kuiwast	Kuiwast
Kujen	40	Wenden	Wenden
Kulli	107	Arensburg	Arensburg
Kulsdorf	29	Lemsal	Lemsal
Kurkund	93	Quellenstein	Quellenstein
Kuressaar	102	Fellin	Fellin
Kurrista (Fellinsch. Kr.)	99	Laisholm	Laisholm
Kurrista (Dorp. Kr.)	77	Dorpat	Dorpat
Kurtenhof	23	Riga (im Sommer pr. Kurtenhof)	Riga (im Sommer pr. Kurtenhof
Kusenömme	108	Kielkond	Kielkond
Kussen	47	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof
Alt-Kusthof	63	Dorpat	Dorpat
Neu-Kusthof	77	Dorpat	Dorpat
Lachmes	98	Fellin	Fellin
Ladenhof	27	Lemsal	Lemsal
Ladjall	105	Arensburg	Arensburg
Lahentagge	108	Kielkond	Kielkond
Laiksaar	93	Kurkund	Quellenstein
Laimetz-Jallametz	102	Oberpahlen	Oberpahlen
Laimjall	110	Orrisaar	Orrisaar
Lais-Past.	68	Laisholm	Laisholm
Lais, Schloß	69	Laisholm	Laisholm
Laisberg	106	Arensburg	Arensburg
Laisholm	69	Laisholm	Laisholm
Laitzen, Alt-	55	Romeskaln	Romeskaln
Laitzen, Klein-	55	Romeskaln	Romeskaln
Laitzen, Klein-, od. Neu-Rosen	55	Walk	Romeskaln
Laitzen, Neu-	55	Romeskaln	Romeskaln
Laiwa	74	Laisholm	Laisholm
Lamsdorfshof	41	Stockmannshof	Stockmannshof

Namen der Güter und Pastorate.	Seitenzahl.	Adressen: einfache Correspondenz.	Adressen: eingeschr. Correspondenz u. Geldsendungen.
Langensee (Walksch. Kreis)	79	Walk	Walk
Langensee (Kannapähsches Kirchspiel)	81	Werro	Werro
Lannemetz	80	Walk	Walk
Lappier	27	Wolmar	Wolmar
Lasdohn, Past.	39	Wenden oder Stockmannsh.	Wenden oder Stockmannsh.
Lasdohn, Alt- u. Neu-	40	Stockmannshof od. Wenden	Stockmannshof od. Wenden
Laubern	21	Römershof	Römershof
Laudohn, Past.	40	Stockmannshof od. Wenden	Stockmannshof
Laudohn, Schloß	40	Stockmannshof od. Wenden	Stockmannshof od. Wenden
Lauenhof	97	Walk	Walk
Laugo	106	Arensburg	Arensburg
Launekaln	44	Wenden	Wenden
Lauternsee	37	Wenden oder Stockmannsh.	Wenden oder Stockmannsh.
Ledemannshof	15	Römershof	Römershof
Ledis	69	Laisholm	Laisholm
Lehowa	98	Fellin	Fellin
Lelle	88	Lelle	Lelle
Lemburg, Past.	14	Segewold	Segewold
Lemburg-Wittenhof, Schl.	15	Segewold	Segewold
Lemmalsnäse	103	Arensburg	Arensburg
Lemsal, Schloß	27	Lemsal	Lemsal
Lemsal St. Katharinen-Past.	27	Lemsal	Lemsal
Lennewarden, Past.	15	Ringmundshof	Römershof
Lennewarden, Schloß	15	Ringmundshof	Römershof
Lenzenhof	48	Wenden	Wenden
Leo	103	Arensburg	Arensburg
Lettin	57	Alt-Schwaneb.	Alt-Schwaneb.
Libbien	47	Wenden oder Stockmannsh.	Wenden oder Stockmannsh.
Limschen	25	Wolmar und Lappier	Wolmar und Lappier
Linamäggi	78	Werro	Werro
Linden-Festen Past.	41	Wenden oder Stockmannsh.	Wenden oder Stockmannsh.
Lindenberg	23	Uexküll	Riga (im Sommer pr. Uexküll)
Lindenhof	48	Wenden	Wenden
Lindenruhe	19	Riga	Riga
Lipskaln	60	Wolmar	Wolmar
Lisden	26	Ranzen	Wolmar
Lissenhof	44	Wenden	Wenden
Lobenstein	82	Werro	Werro
Loddiger, Past.	16	Hinzenberg	Hinzenberg
Loddiger	16	Hinzenberg	Hinzenberg
Lodenhof (Rig. Kreis)	16	Hinzenberg	Hinzenberg
Lodenhof (Wend. Kreis)	45	Wenden	Wenden
Lösern, Past.	41	Wenden oder Stockmannsh.	Wenden oder Stockmannsh.
Lösern	41	Wenden oder Stockmannsh.	Wenden oder Stockmannsh.
Löwekküll	86	Werro	Werro
Löwel, Alt-	111	Arensburg	Arensburg
Löwel, Neu-	112	Arensburg	Arensburg
Löwenhof-Kuikatz	75	Bockenhof	Dorpat oder Walk
Lohdenhof	47	Wenden oder Stockmannsh.	Wenden oder Stockmannsh.
Lohfeldshof	12	Bolderaa	Bolderaa
Loper	102	Oberpahlen	Oberpahlen
Lubahn-Past.	42	Wenden oder Stockmannsh.	Wenden oder Stockmannsh.

Namen der Güter und Pastorate.	Seitenzahl.	Adressen: einfache Correspondenz.	Adressen: eingeschr. Correspondenz u. Geldsendungen.
Lubahn	42	Wenden oder Stockmannsh.	Wenden oder Stockmannsh.
Lubar	44	Wenden	Wenden
Lubbenhof	60	Wolmar	Wolmar
Lubbert-Renzen	36	Wenden	Wenden
Lubei	42	Wenden oder Stockmannsh.	Wenden oder Stockmannsh.
Ludenhof	62	Laisholm	Laisholm
Lübecksholm	22	Riga	Riga
Lüdern	42	Wenden oder Stockmannsh.	Wenden oder Stockmannsh.
Lümmada	108	Kielkond	Kielkond
Lugden	70	Dorpat	Dorpat
Luhde-Past.	51	Walk	Walk
Luhde, Schloß	51	Walk	Walk
Lubde-Großhof	51	Walk	Walk
Lulupä	106	Arensburg	Arensburg
Lunia	64	Dorpat	Dorpat
Lustifer	99	Oberpahlen	Oberpahlen
Luttershof	26	Ranzen	Wolmar
Lutzausholm	22	Riga	Riga
Lutznik	86	Werro	Werro
Lysohn	59	Stockmannshof oder Wenden	Stockmannshof od. Wenden
Mähof	66	Dorpat	Dorpat
Maexhof	78	Dorpat	Dorpat
Magnusdahl	109	Kuiwast	Kuiwast
Magnushof (Rig. Kr.)	12	Mühlgraben	Riga = Mühlgraben
Magnushof (Oeselsch. Kr.)	105	Arensburg	Arensburg
Mahlenhof	59	Wenden	Wenden
Majorenhof	20	Dubbeln	Dubbeln
Malup	53	Werro u. Marienburg	Werro u. Marienburg
Marienburg-Pastorat	52	Marienburg	Marienburg
Schloß Marienburg	53	Marienburg	Marienburg
Marienhof	65	Dorpat	Dorpat
Marien = Magdalenen-Pastorat	69	Tabbifer	Dorpat
Marienstein	55	Romeskaln od. Marienburg	Romeskaln od. Marienburg
Marrama	65	Dorpat	Dorpat
Martzen	37	Wenden oder Stockmannhof	Wenden oder Stockmannshof
Marzenhof	44	Wenden	Wenden
Marzingshof	15	Segewold	Segewold
Masik	110	Orrisaar	Orrisaar
Matthäi-od. Peterskapelle-Pastorat	16	Lemsal	Lemsal
St. Matthiä-Pastorat	28	Wolmar	Wolmar
Medel	105	Arensburg	Arensburg
Megel	72	Dorpat	Dorpat
Mehrhof	56	Smilten	Smilten
Meiran	42	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof
Metz	84	Werro	Werro
Menzen	80	Walk	Walk
Meselau	42	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof
Metackshof	29	Rujen	Lemsal
Metzküll (Wolmarsch. Kr.)	31	Lemsal	Rujen
Metzküll (Oeselscher Kr.)	106	Arensburg	Arensburg
Meyershof (Wend. Kr.)	48	Wenden	Wenden
Meyershof (Dorp. Kr.)	70	Dorpat	Dorpat
St. Michaelis-Pastorat	91	Leal	Leal
Modohn	40	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof
Möllersholm	22	Riga	Riga

Namen der Güter und Pastorate.	Seitenzahl.	Adressen: einfache Correspondenz.	Adressen: eingeschr. Correspondenz u. Geldsendungen.
Mönnust	107	Arensburg	Arensburg
Moisekatz	83	Werro	Werro
Moiseküll	31	Rujen	Rujen
Schloß Mojahn	35	Wolmar	Wolmar
Moon-Pastorat	108	Kuiwast	Kuiwast
Moon-Großenhof	109	Kuiwast	Kuiwast
Moritzberg	18	Wenden	Wenden
Morne	101	Fellin	Fellin
Morsel-Ilmus	97	Walk	Walk
Morsel-Podrigel	97	Fellin	Fellin
Mühlenhof	63	Dorpat	Dorpat
Mühlgraben = Hilchensholm	12	Riga	Riga
Müllershof	110	Orrisaar	Orrisaar
Mullnt	105	Arensburg	Arensburg
Muremoise	36	Wolmar	Wolmar
Murratz	105	Arensburg	Arensburg
Mustel-Pastorat	109	Arensburg	Arensburg
Mustelhof	109	Arensburg	Arensburg
Nabben	27	Lemsal	Lemsal
Nachtigal	18	Wenden	Wenden
Napkull	27	Lemsal	Lemsal
Naukscheu	31	Rujen	Rujen
Nawwast	98	Fellin	Fellin
Nervensberg	43	Stockmannshof u. Alt-Pebalg	Wenden
Neuhall	28	Wolmar	Wolmar
Neuhausen-Pastorat	81	Werro	Werro
Schloß Neuhausen	82	Werro	Werro
Neuhof (Rig. Kr.)	11	Hinzenberg	Hinzenberg
Neuhof (Wolm. Kr.)	31	Rujen	Rujen
Neuhof (Dorpatsch. Kr.)	63	Dorpat	Dorpat
Neuenhof	110	Orrisaar	Orrisaar
Neuermühlen-Pastorat	17	Riga	Riga
Schloß Neuermühlen od. Aahof	17	Riga	Riga
Ninigall	95	Fellin	Fellin
Nitau-Pastorat	18	Wenden	Wenden
Schloß Nitau	18	Wenden	Wenden
Nötkenshof (Walksch. Kr.)	54	Marienburg	Marienburg
Nötkenshof (Wend. Kr.)	46	Wenden	Wenden
Nolpenholm	11	Riga	Riga (i. Sommer Kurtenhof)
Nüggen-Pastorat	70	Dorpat	Dorpat
Alt-Nüggen	71	Dorpat	Dorpat
Neu-Nüggen	71	Dorpat	Dorpat
Nummershof	22	Riga	Riga
Nurmis (Rig. Kr.)	20	Segewold	Segewold
Nurmis (Wolm. Kr.)	32	Rujen	Rujen
Nurms	106	Kuiwast	Kuiwast
Alt-Nursie	86	Werro	Werro
Neu-Nursie	86	Werro	Werro
Oberpahlen Past.	99	Oberpahlen	Oberpahlen
Schl. Oberpahlen	100	Oberpahlen	Oberpahlen
Neu-Oberpahlen	99	Oberpahlen	Oberpahlen
Odenpäh Past.	71	Dorpat	Dorpat
Schl. Odenpäh	72	Dorpat	Dorpat
Odensee	39	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof
Odsen	40	Wenden oder Stockmnanshof	Wenden oder Stockmannshof
Ogershof	38	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockman. shof
Ohlenhof	47	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof
Ohlershof	32	Rujen	Rujen

Namen der Güter und Pastorate.	Seitenzahl.	Adressen: einfache Correspondenz.	Adressen: eingeschr. Correspondenz u. Geldsendungen.
Ohselshof	41	Stockmannshof od. Wenden	Stockmannshof od. Wenden
Olai	22	Riga	Riga
Olbrück	104	Arensburg	Arensburg
Ollustfer	98	Fellin	Fellin
Oppekaln Past.	55	Romeskaln resp. Werro	Romeskaln resp. Werro
Orellen	30	Wenden	Wenden
Orgishof	25	Wolmar	Wolmar
Orrenhof	88	Pernau	Pernau
Orriküll	107	Arensburg	Arensburg
Orrisaar	110	Orrisaar	Orrisaar
Osthof	33	Rujen	Rujen
Ottenhof	54	Marienburg	Marienburg
Alt-Ottenhof	33	Wolmar	Wolmar
Neu-Ottenhof	33	Wolmar	Wolmar
Owerlack	97	Walk	Walk
Paatz	109	Arensburg	Arensburg
Pabbasch-Pempern	11	Hinzenberg	Hinzenberg
Padel	107	Arensburg	Arensburg
Paibs	32	Wolmar oder Rujen	Wolmar oder Rujen
Paistel-Past.	100	Fellin	Fellin
Pajomois	108	Kielkond	Kielkond
Pajus	100	Oberpahlen	Oberpahlen
Pajusby	99	Laisholm	Oberpahlen
Palla	68	Dorpat	Dorpat
Pallamois	84	Werro	Werro
Palmhof	29	Wenden	Wenden
Palloper	72	Elwa	Dorpat
Paltemal	20	Ligat	Ligat
Palzmar-Past.	56	Smilten	Smilten
Palzmar	56	Smilten	Smilten
Panten	33	Rujen	Rujen
Papendorf-Past.	29	Wolmar	Wolmar
Papenhof	58	Smilten	Smilten
Parrasmetz	106	Arensburg	Arensburg
Parzimois	83	Werro	Werro
Pattenhof	93	Quellenstein	Quellenstein
Paulenhof	84	Werro	Werro
Pawassern	20	Schlock	Schlock
Neu-Pebalg-Past.	43	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof
Neu-Pebalg	43	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof
Alt-Pebalg-Past.	42	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof
Alt-Pebalg	43	Stockmannshof	Stockmannshof
Pechel	105	Arensburg	Arensburg
Peddast	109	Kuiwast	Kuiwast
Peddeln	51	Walk	Walk
Penniküll	90	Moiseküll	Quellenstein
Pernau St. Elisabeth-Past.	92	Pernau	Pernau
Pernigel-Past.	29	Lemsal	Lemsal
Pernigel	29	Lemsal	Lemsal
Perrist	83	Werro	Werro
Persama	106	Arensburg	Arensburg
Perst	95	Fellin	Fellin
Peude Past.	109	Orrisaar	Orrisaar
Peudehof	110	Orrisaar	Orrisaar
Pichtendahl	111	Arensburg	Arensburg
Piddul	108	Kielkond	Kielkond
Alt-Pigant	81	Werro	Werro
Neu-Pigant	81	Werro	Werro
Alt-Pigast	81	Werro	Werro
Neu-Pigast	81	Werro	Werro
Pihla	105	Arensburg	Arensburg
Pilken	65	Dorpat	Dorpat
Pillistfer-Past.	101	Oberpahlen	Oberpahlen
Pinkenhof	19	Puhpe	Riga
Pinkenhof, St. Annen Past.	18	Puhpe	Riga
Planhof	60	Wolmar	Wolmar
Planup	9	Hinzenberg	Hinzenberg
Podis	94	Pernau	Pernau
Podsem	29	Wolmar	Wolmar
Pölks	81	Werro	Werro
Pölwe-Past.	82	Werro	Werro
Poikern	34	Lemsal	Lemsal
Pollenhof	91	Moiseküll	Fellin
Pörrafer	90	Pernau	Pernau
Posendorf	34	Lemsal	Lemsal
Praulen	40	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof
Pröbstingshof	24	Oger	Riga
Puderküll	32	Wolmar oder Rujen	Wolmar oder Rujen
Schl. Pürkeln	25	Wolmar	Wolmar
Puikeln	25	Lemsal	Lemsal
Pujat	95	Fellin	Fellin
Pulkarn	11	Riga (i. Sommer Kurtenhof)	Riga (i. Sommer Kurtenhof)
Püha-Past.	110	Arensburg	Arensburg
Quellenhof	86	Werro	Werro
Raiskum	30	Wenden	Wenden
Ramdan	65	Dorpat	Dorpat
Ramelshof	31	Rujen	Rujen
Ramkau	32	Rujen	Rujen
Ruhenthal	32	Rujen	Rujen
Rujen-Past.	32	Rujen	Rujen
Rujen-Radenhof	111	Arensburg	Arensburg
Rujen-Großhof	111	Arensburg	Arensburg
Rujen-Torney	12	Bolderaa	Bolderaa
Runö	26	Ranzen	Wolmar
Runö-Past.	29	Lemsal	Lemsal
Rupertshof	100	Oberpahlen	Oberpahlen
Ruthenhof	36	Wenden	Wenden
Ruthern	14	Kokenhusen	Römershof
Ruttigfer	36	Wenden	Wenden
Rutzky	43	Wenden oder Stockmannsh.	Wenden oder Stockmannsh.
Rammenhof (Steenholm-Katlakalnsches Kirchsp.)	22	Riga	Riga
Rammenhof (Segewoldsches Kirchspiel)	20	Segewold	Segewold
Rammenhof (Wolmarsch. Kreis)	25	Lemsal	Lemsal
Ramotzky	36	Wenden	Wenden
Randen-Past.	72	Elwa	Dorpat
Schl. Randen	72	Elwa	Dorpat
Randefer	105	Arensburg	Arensburg
Rannaküll	104	Arensburg	Arensburg
Ranzen	26	Ranzen	Wolmar
Rappin-Past.	84	Werro	Werro
Rappin	84	Werro	Werro
Rasin	78	Dorpat und Wenden	Dorpat und Wenden
Rathshof	65	Dorpat	Dorpat
Raudenhof	58	Smilten	Smilten
Rauge-Past.	85	Werro	Werro
Rauge	86	Werro	Werro
Rausenhof	56	Smilten	Smilten
Rawassar	92	Pernau	Pernau
Rehsack	54	Marienburg	Marienburg
Reidenhof	92	Pernau	Pernau
Renningshof	65	Dorpat	Dorpat

Namen der Güter und Pastorate.	Seitenzahl.	Adressen: einfache Correspondenz.	Adressen: eingeschr. Correspondenz u. Geldsendungen.
Reo	111	Arensburg	Arensburg
Reppekaln	55	Romeskaln	Romeskaln
Repshof	69	Laisholm, Tschorna	Laisholm, Tschorna
Restfer	69	Laisholm	Laisholm
Rewold=Ucht	63	Dorpat	Dorpat
Ringen=Past.	73	Elwa	Dorpat
Schl. Ringen	73	Elwa	Dorpat
Klein=Ringen	73	Dorpat	Dorpat
Ringenberg	17	Riga	Riga
Ringmundshof	15	Ringmundshof	Römershof
Rippoka	69	Brasch (Platform d. Dorp. Taps. Eisenb.)	Laisholm
Rodenpois=Past.	19	Hinzenberg	Hinzenberg
Schl. Rodenpois	19	Hinzenberg	Hinzenberg
Röfthof	75	Sagnitz	Walk
Rogosinsky	86	Werro	Werro
Rojel	62	Laisholm	Laisholm
Römershof	10	Römershof	Römershof
Romeskaln	55	Romeskaln	Romeskaln
Ronneburg=Past.	44	Wenden	Wenden
Schl. Ronneburg	44	Wenden	Wenden
Ronneburg=Neuhof	44	Wenden	Wenden
Roop, Past.	30	Wenden	Wenden
Schl. Groß=Roop	30	Wenden	Wenden
Klein=Roop	30	Wenden	Wenden
Ropaka	106	Arensburg	Arensburg
Ropenhof	97	Walk	Walk
Roperbeck	34	Lemsal	Lemsal
Ropkoy	65	Dorpat	Dorpat
Rösarshof	112	Arensburg	Arensburg
Rosenblatt	29	Wolmar	Wolmar
Neu=Rosen oder Klein=Laitzen	80	Walk	Romeskaln
Roseneck	31	Wenden	Wenden
Roseneck	49	Alt=Schwaneb.	Alt=Schwaneb.
Rosenhof	86	Werro	Werro
Rotzeküll	108	Arensburg	Arensburg
Rüssel	28	Lemsal	Lemsal
Saadsen	21	Römershof	Römershof
Saara=Past.	93	Quellenstein	Quellenstein
Saara	80	Walk	Walk
Saarahof	93	Quellenstein	Quellenstein
Saaremois	102	Fellin=Tarwast	Fellin=Tarwast
Saarenhof	70	Tabbifer	Laisholm
Saarjerw	83	Werro	Werro
Alt=Sackenhof	60	Wolmar	Wolmar
Neu=Sackenhof	60	Wolmar	Wolmar
Saddoküll	74	Laisholm	Laisholm
Sadjerw	66	Dorpat	Dorpat
Schloß=Sagnitz	75	Sagnitz	Walk
Sakla	112	Arensburg	Arensburg
Salis=Past.	32	Lemsal	Lemsal
Alt=Salis	33	Lemsal	Lemsal
Neu=Salis	33	Lemsal	Lemsal
Salisburg=Past.	33	Rujen	Rujen
Salisburg, Schloß	33	Rujen	Rujen
Salishof	86	Werro	Werro
Sall	111	Arensburg	Arensburg
Sallentack	90	Hallick oder Pernau	Pernau
Saltack	110	Orrisaar	Orrisaar
Samhof	72	Dorpat	Dorpat
Sandel	111	Arensburg	Arensburg
Sarrakus	78	Dorpat	Dorpat
Sauck	92	Pernau	Pernau
Saulhof	26	Ranzen	Wolmar

Namen der Güter und Pastorate.	Seitenzahl.	Adressen: einfache Correspondenz.	Adressen: eingeschr. Correspondenz u. Geldsendungen.
Saussen	39	Stockmannshof	Stockmannshof
Sawensee	40	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof
Sawwern	81	Werro	Werro
Schildau, Insel	109	Kuiwast	Kuiwast
Schliepenhof	13	Wenden	Wenden
Schlock=Past.	19	Schlock	Schlock
Amt=Schlock	20	Schlock	Schlock
Schlottmachersholm	22	Riga	Riga
Schluckum	54	Romeskaln	Romeskaln
Schönangern	87	Werro	Werro
Schöneck	18	Segewold	Segewold
Schreibershof	55	Romeskaln	Romeskaln
Schujen=Past.	45	Wenden	Wenden
Schloß=Schujen	45	Wenden	Wenden
Neu=Schujen	45	Wenden	Wenden
Schujenpahlen	27	Lemsal	Lemsal
Schwaneburg=Past.	57	Alt=Schwaneburg	Alt=Schwaneburg
Schloß=Schwaneburg	57	Alt=Schwaneburg	Alt=Schwaneburg
Neu=Schwaneburg	57	Alt=Schwaneburg	Alt=Schwaneburg
Schwarzbeckshof	54	Marienburg	Marienburg
Schwarzeckshof	19	Riga	Riga
Schwarzhof	101	Fellin	Fellin
Secklershof	48	Wenden	Wenden
Segewold=Past.	20	Segewold	Segewold
Schloß=Segewold	20	Segewold	Segewold
Sehlen	34	Rujen	Rujen
Sellgowsky	37	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmaunshof
Selli	94	Pernau	Pernau
Selsau	47	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof
Seltekaln	48	Wenden	Wenden
Selting	58	Smilten	Smilten
Seltinghof	54	Romeskaln od. Marienburg	Romeskaln od. Marienburg
Semershof	54	Romeskaln	Romeskaln
Sennen	87	Werro	Werro
Seppkull	28	Lemsal	Lemsal
Serben=Past.	46	Wenden	Wenden
Schloß=Serben	46	Wenden	Wenden
Serbigal	56	Smilten	Smilten
Sermus	45	Wenden	Wenden
Serrist	81	Werro	Werro
Seßwegen=Past.	46	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof
Schloß=Seßwegen	48	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof
Sehershof	32	Rujen	Rujen
Siggund	23	Riga	Riga
Sinohlen	59	Wenden	Stockmannshof
Sissegal=Altenwoga=Past.	20	Römershof	Römershof
Sixsar	105	Arensburg	Arensburg
Skangall	36	Wolmar	Wolmar
Smilten=Past.	57	Smilten	Smilten
Schloß=Smilten	58	Smilten	Smilten
Sörik=Parrasma	90	Hallick	Pernau
Sohsenhof	43	Wenden	Wenden
Somel	76	Tschorna	Tschorna
Sommerpahlen	79	Werro	Werro
Sonntack	73	Bockenhof	Walk
Soorhof	52	Walk oder Sagnitz	Walk
Soosaar	99	Oberpahlen	Oberpahlen
Sotaga	66	Dorpat	Dorpat
Spankau	71	Dorpat	Dorpat

Namen der Güter und Pastorate.	Seitenzahl.	Adressen: einfache Correspondenz.	Adressen: eingeschr. Correspondenz u. Geldsendungen.
Sparenhof	36	Wenden	Wenden
Spurnal	29	Wolmar	Wolmar
Staelenhof	94	Pernau	Pernau
Stahlenhof	17	Riga	Riga
Sternhof	26	Wolmar	Wolmar
Stockmannshof	14	Stockmannshof	Stockmannshof
Stolben	31	Wenden	Wenden
Stomersee	57	Alt-Schwaneburg	Alt-Schwaneburg
Strasdenhof	10	Riga	Riga
Strickenhof	48	Wenden	Wenden
Strombergshof	18	Wenden	Wenden
Stubbensee	24	Kurtenhof	Riga
Stürzenhof	44	Wenden	Wenden
Sudden	15	Segewold	Segewold
Suddenbach	15	Segewold	Segewold
Suik	94	Pernau	Pernau
Alt-Suislep	102	Fellin	Fellin
Neu-Suislep	102	Fellin	Fellin
Sunzel-Past.	22	Riga	Riga
Schloß-Sunzel	23	Riga	Riga
Surgefer	98	Fellin	Fellin
Surri	92	Pernau	Pernau
Sussikas	30	Lemsal	Lemsal
Sutzendorf	28	Lemsal	Lemsal
Tabbifer	67	Tabbifer	Dorpat
Taggafer	104	Orrisaar	Orrisaar
Taggamois	108	Kielkond	Kielkond
Tahul	105	Arensburg	Arensburg
Taifer	98	Fellin	Fellin
Taiwola-Didriküll	80	Walk	Walk
Takkerort	89	Pernau	Pernau
Talkhof-Pastorat	74	Laisholm	Laisholm
Schloß Talkhof	74	Laisholm	Laisholm
Tammen	81	Werro	Werro
Tammenhof	72	Dorpat	Dorpat
Tammist (Dorp. Kr.)	65	Dorpat	Dorpat
Tammist (Pern. Kr.)	92	Pernau	Pernau
Tamsal	109	Kuiwast	Kuiwast
Tappik	100	Oberpahlen	Oberpahlen
Tarwast-Pastorat	102	Fellin	Fellin
Schloß Tarwast	102	Fellin	Fellin
Taubenhof	30	Lemsal	Lemsal
Taurup	21	Römershof	Römershof
Techelfer	71	Dorpat	Dorpat
Tegasch	34	Lemsal	Lemsal
Teilitz	75	Sagnitz	Walk
Tellerhof	68	Dorpat	Dorpat
Alt-Tennasilm	95	Fellin	Fellin
Neu-Tennasilm	95	Fellin	Fellin
Terkimäggi	107	Arensburg	Arensburg
Terrastfer	76	Tschorna	Tschorna
Testama-Pastorat	93	Pernau	Pernau
Testama	94	Pernau	Pernau
Teutschenbergen	43	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof
Thalik	104	Orrisaar	Orrisaar
Theal-Fölk-Pastorat	74	Sagnitz	Walk
Thomel	110	Orrisaar	Orrisaar
Tilsit	83	Werro	Werro
Timmofer	65	Dorpat	Dorpat
Tingiste	105	Arensburg	Arensburg
Tirimetz	103	Arensburg	Arensburg
Tirsen-Wellan-Pastorat	59	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof
Tirsen	59	Wenden	Wenden
Tödwenshof	83	Werro	Werro
Töllist	111	Arensburg	Arensburg

Namen der Güter und Pastorate.	Seitenzahl.	Adressen: einfache Correspondenz.	Adressen: eingeschr. Correspondenz u. Geldsendungen.
Toikfer	76	Tschorna	Tschorna
Tolama	85	Werro	Werro
Tolkenhof	38	Wenden	Wenden
Tootzen	41	Wenden	Wenden
Torgel-Pastorat	94	Pernau	Pernau
Torgel	94	Pernau	Pernau
Torkenhof	104	Arensburg	Arensburg
Torma-Lohusu-Pastorat	76	Tschorna	Tschorna
Tormahof	76	Tschorna	Tschorna
Treppenhof	50	Walk	Walk
Schloß Treyden	16	Segewold	Segewold
Trikaten-Pastorat	60	Wolmar	Wolmar
Schloß Trikaten	60	Wolmar	Wolmar
Tuhalane	91	Fellin	Fellin
Turkaln	24	Oger	Riga
Turneshof	51	Walk	Walk
Tustenhof	96	Fellin	Fellin
Ubbenorm-Pastorat	34	Lemsal	Lemsal
Ubbenorm-Sarum	34	Lemsal	Lemsal
Uddern	74	Elwa	Dorpat
Uellenorm	65	Dorpat	Dorpat
Uelzen	79	Anzen	Werro
Uexküll-Pastorat	23	Uexküll	Riga (i. Sommer pr. Uexküll
Uexküll	24	Uexküll	Riga (i. Sommer pr. Uexküll
Uexküllshof	58	Smilten	Smilten
Uhla	92	Pernau	Pernau
Uhlfeldt	67	Dorpat	Dorpat
Uilila	67	Dorpat	Dorpat
Ulpisch	30	Lemsal	Lemsal
Unniküll	75	Sagnitz	Walk
Unnipicht	71	Dorpat	Dorpat
Urbs	79	Werro	Werro
Vaucluse	50	Smilten	Smilten
Vegesacksholm	12	Bolderaa	Bolderaa
Wagenküll	97	Walk	Walk
Wahhenorm	90	Hallick	Pernau
Wahlenhof	75	Bockenhof	Walk
Waidau	29	Wolmar	Wolmar
Waimastfer	69	Brasch (Platf. der Dorpat-Taps. Eisenb.)	Laisholm
Alt-Waimel	83	Werro	Werro
Waimel-Neuhof	84	Werro	Werro
Wainsel	35	Lemsal	Lemsal
Waldeck	82	Werro	Werro
Waldenrode	19	Hinzenberg	Hinzenberg
Waldhof (Pern. Kr.)	92	Pernau	Pernau
Waldhof (Kreis Werro)	87	Werro	Werro
Walguta	72	Elwa	Dorpat
Walk, Stadt-Past.	61	Walk	Walk
Waltershof	20	Schlock	Schlock
Warbus	84	Werro	Werro
Warrol	70	Tabbifer, Dorp.	Tabbifer, Dorp.
Wassilissa	57	Alt-Schwaneburg	Alt-Schwaneburg
Wassula	65	Dorpat	Dorpat
Wastemois	98	Fellin	Fellin
Wattram	23	Oger	Römershof
Weehof	90	Hallick	Pernau
Weibstfer	98	Fellin	Fellin
Weißensee (Rig. Kreis)	21	Römershof	Römershof
Weißensee (Werrosch. Kr.)	81	Werro	Werro
Weißenstein	49	Wenden	Wenden

Namen der Güter und Pastorate.	Seitenzahl.	Adressen: einfache Correspondenz.	Adressen: eingeschr. Correspondenz u. Geldsendungen.
Welkenhof	29	Wolmar	Wolmar
Welketa	96	Fellin	Fellin
Wendau-Past.	76	Dorpat	Dorpat
Wenden-Past.	48	Wenden	Wenden
Schloß Wenden	49	Wenden	Wenden
Werrohof	84	Werro	Werro
Wesselshof	44	Wenden	Wenden
Weßlershof	65	Dorpat	Dorpat
Wexholm	112	Arensburg	Arensburg
Wichmannshof	61	Walk	Walk
Widdrisch	16	Lemsal	Lemsal
Wiebertsholm	22	Riga	Riga
Wiegandshof	51	Walk	Walk
Wieratz	96	Fellin	Fellin
Wiezemhof	60	Wolmar	Wolmar
Wildenau	91	Hallick	Pernau
Wilkenhof	28	Lemsal	Lemsal
Wilkenpahlen	58	Smilten	Smilten
Willofer	88	Pernau	Pernau
Willust	101	Fellin	Fellin
Wilsenhof	28	Wolmar	Wolmar
Winkelmannshof	10	Römershof	Römershof
Wira	84	Werro	Werro
Wisikum	54	Marienburg	Marienburg
Wissust	67	Dorpat	Dorpat
Wittkop	60	Wolmar	Wolmar
Wölla	87	Pernau	Pernau
Wörring	92	Raja	Pernau
Wohlershof	12	Mühlgraben	Bolderaa
Wohlfahrt	61	Stackeln	Wolmar
Alt-Wohlfahrt	61	Stackeln	Wolmar
Neu-Wohlfahrt	61	Stackeln	Wolmar
Wohlfahrtslinde	61	Stackeln	Wolmar
Alt-Woidoma	96	Fellin	Fellin
Neu-Woidoma	96	Fellin	Fellin
Woiseck	99	Oberpahlen	Oberpahlen
Wolde-Past.	111	Arensburg	Arensburg
Woldenhof	87	Pernau oder Audern	Pernau
Wolmar-Weidenhof, Past.	35	Wolmar	Wolmar
Wolmar-Wolmarsh. Past.	35	Wolmar	Wolmar
Wolmarshof (Wolm. Kr.)	36	Wolmar	Wolmar
Wolmarshof (Fellinscher Kreis)	102	Oberpahlen	Oberpahlen
Worroküll	102	Fellin	Fellin
Wottigfer	68	Tschorna	Tschorna
Alt-Wrangelshof (Dorp. Kreis)	63	Dorpat	Dorpat
Alt-Wrangelshof (Wolm. Kreis)	60	Wolmar	Wolmar
Neu-Wrangelshof (Dorp. Kreis)	63	Dorpat	Dorpat
Neu-Wrangelshof (Wolm. Kreis)	60	Wolmar	Wolmar
Klein-Wrangelshof	27	Wolmar	Wolmar
Wredenhof	26	Wolmar	Wolmar
Würken	32	Rujen	Rujen
Würzenberg	35	Lemsal	Lemsal
Zarnau	25	Wolmar	Wolmar
Zarnikau	18	Riga	Riga
Zehrten	58	Smilten	Smilten
Zempen	61	Wolmar	Wolmar
Zintenhof	94	Pernau	Pernau
Zirsten	38	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof
Zögenhof	11	Hinzenberg	Hinzenberg

Alphabetisches Verzeichniß der Ländereien der Rechtgläubigen Geistlichkeit

mit Angabe der Adressen.

Namen der Ländereien der Rechtgl. Geistlichkeit.	Seitenzahl.	Adressen: einfache Correspondenz.	Adressen: eingeschr. Correspondenz u. Geldsendungen.
Anseküll	119	Arensburg	Arensburg
Anzen	115	Werro	Werro
Arensburg	119	Arensburg	Arensburg
Arrosaar	117	Oberpahlen	Oberpahlen
Audern	118	Pernau	Pernau
Bersohn	112	Stockmannshof od. Wenden	Stockmannshof od. Wenden
Burtneck	114	Ranzen	Wolmar
Butzkowsky	112	Wenden	Wenden
Carolen	115	Walk	Walk
Eichenangern	114	Wolmar	Wolmar
Erlaa	112	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof
Eschenhof	113	Wenden	Wenden
Falkenau	116	Dorpat	Dorpat
Fellin	117	Fellin	Fellin
Fennern	119	Pernau	Pernau
Festen	113	Stockmannshof	Stockmannshof
Fölk	116	Sagnitz	Walk
Gollgowsky	113	Stockmannshof od. Wenden	Stockmannshof od. Wenden
Gutmannsbach	118	Pernau	Pernau
Haimadra	115	Werro	Werro
Hahnhof	115	Werro	Werro
Hallist	117	Moiseküll	Fellin oder Quellenstein
Harjel	115	Walk	Walk
Haynasch	114	Lemsal	Lemsal
Hellama	119	Kuiwast	Kuiwast
Helmet	116	Walk	Walk
Henselshof	113	Hinzenberg	Hinzenberg
Ilmjärw	116	Dorpat	Dorpat
Inte	113	Wenden	Wenden
St. Jacobi	119	Hallick	Pernau
Jäpern	118	Pernau	Pernau
Jamma	119	Arensburg	Arensburg
Klein-Johannis	117	Laisholm	Oberpahlen
St. Johannis	119	Orrisaar	Orrisaar

Namen der Ländereien der Rechtgl. Geistlichkeit.	Seitenzahl.	Adressen: einfache Correspondenz.	Adressen: eingeschr. Correspondenz u. Geldsendungen.	Namen der Ländereien der Rechtgl. Geistlichkeit.	Seitenzahl.	Adressen: einfache Correspondenz.	Adressen: eingeschr. Correspondenz u. Geldsendungen.
Jürgensburg	113	Wenden	Wenden	Nüggen	116	Dorpat	Dorpat
Groß-Jungfernhof	112	Ringmundshof	Römershof	Oberpahlen	117	Oberpahlen	Oberpahlen
Kalzenau	113	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof	Ollustfer	118	Fellin	Fellin
Karkus	117	Moiseküll	Fellin	Oppekaln	115	Romeskaln	Romeskaln
Karris	119	Arensburg	Arensburg	Palzmar	114	Smilten	Smilten
Kastolatz	116	Dorpat	Dorpat	Pebalg	113	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof
Kawelecht	116	Elwa	Dorpat	Pernau	118	Pernan	Pernau
Kergel	119	Arensburg	Arensburg	Pernigel	114	Lemsal	Lemsal
Kerkau	119	Lelle	Lelle	Peude	120	Orrisaar	Orrisaar
Kerstenbehm	113	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof	Pirisaar	117	Dorpat	Dorpat
Kielkond	119	Kielkond	Kielkond	Podis	118	Pernau	Pernau
Kikiser	117	Oberpahlen	Oberpahlen	Püha	120	Arensburg	Arensburg
Kokenhusen	112	Kokenhusen	Römershof	Rappin	115	Werro	Werro
Kolberg	114	Rujen	Rujen	Ringen	116	Elwa	Dorpat
Koltzen	114	Hinzenberg	Hinzenberg	Roop	114	Wenden	Wenden
Kosenhof	114	Wenden	Wenden	Rujen	115	Rujen	Rujen
Kühno	118	Pernau	Pernau	Saarenhof	117	Laisholm	Laisholm
Kurkund	118	Quellenstein	Quellenstein	Salis	115	Lemsal	Lemsal
Laimjall	120	Orrisaar	Orrisaar	Saussen	112	Stockmannshof	Stockmannshof
Lais	116	Laisholm	Laisholm	Serben	114	Wenden	Wenden
Laisberg	120	Arensburg	Arensburg	Sissegal	112	Römershof	Römershof
Lasdohn	113	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof	Sonntack	116	Bockenhof	Walk
Laudohn	113	Stockmannshof od. Wenden	Stockmannshof od. Wenden	Stomersee	113	Alt-Schwaneburg	Alt-Schwaneburg.
Lelle	119	Lelle	Lelle	Suislep	118	Fellin	Fellin
Lemburg	114	Segewold	Segewold	Sunzel	112	Oger	Riga
Lemsal	114	Lemsal	Lemsal	Tackerort	118	Pernau	Pernau
Lohusu	116	Tschorna	Tschorna	Talkhof	117	Laisholm	Laisholm
Lüdern	113	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof	Testama	118	Pernau	Pernau
Malup	115	Marienburg	Marienburg	Torgel	119	Pernau	Pernau
Marienburg	115	Marienburg	Marienburg	Tschorna	117	Tschorna	Tschorna
Martzen	113	Stockmannshof	Stockmannshof.	Tuhalane	118	Fellin	Fellin
Menzen	115	Walk	Walk	Ubbenorm	115	Lemsal	Lemsal
St. Michaelis	118	Leal (Estland)	Leal (Estland)	Uexküll	112	Riga (i. Sommer Uexküll)	Riga (i. Sommer Uexküll)
Moon	120	Kuiwast	Kuiwast	Walk	115	Walk	Walk
Murowski	118	Pernau	Pernau	Wendau	116	Dorpat	Dorpat
Mustel	120	Arensburg	Arensburg	Wenden	114	Wenden	Wenden
Nitau	114	Wenden	Wenden	Werro	116	Werro	Werro
Nosow	117	Dorpat	Dorpat	Wolmar	115	Wolmar	Wolmar
				Woronei	117	Dorpat	Dorpat
				Wrangelshof	116	Dorpat	Dorpat

Alphabetisches Verzeichniß der Beigüter, Hoflagen, Forsteien und größeren Höfchen.*

Namen der Beigüter, Hoflagen, Forsteien und größeren Höfchen.	Seitenzahl.	Adressen: einfache Correspondenz.	Adressen: eingeschr. Correspondenz u. Geldsendungen.	Namen der Beigüter, Hoflagen, Forsteien und größeren Höfchen.	Seitenzahl.	Adressen: einfache Correspondenz.	Adressen: eingeschr. Correspondenz u. Geldsendungen.
Aaken	37	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof	Alojoe	70	Tabbifer	Dorpat
Adamshof	23	Oger	Riga	Neu-Alswig	52	Marienburg	Marienburg
Adoma-Mets	88	Lelle	Lelle	Althof	31	Wenden	Wenden
Aette	70	Tabbifer	Dorpat	Althof	87	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof
Alewisaare	100	Oberpahlen	Oberpahlen	Althof	70	Tabbifer	Laisholm
Allajöe	66	Dorpat	Dorpat	Althof	96	Walk	Walk
Allendorf	25	Wolmar	Wolmar	Anikatz	91	Fellin	Fellin
Allenhof	86	Werro	Werro	Annenberg	63	Past. Camby	Dorpat

*) im Rigaschen Patrimonialgebiet.

Namen der Beigüter, Hoflagen, Forsteien und größeren Höfchen.	Seitenzahl.	Adressen: einfache Correspondenz.	Adressen: eingeschr. Correspondenz u. Geldsendungen.
Annenhof (Meiershof, Meinertshof)		Riga	Riga
Annenhof od. Bellevue		Riga	Riga
Annenhof	79	Werro	Werro
Annenhof	99	Oberpahlen	Oberpahlen
Annenhof	19	Puhpe	Riga
Anziht	40	Stockmannshof od. Wenden	Stockmannshof od. Wenden
Augstzeem	54	Romeskaln	Romeskaln
Auna	69	Laisholm	Laisholm
Axelshof	63	Dorpat	Dorpat
Babetzky	52	Marienburg	Marienburg
Bahlenhof	33	Rujen	Rujen
Ballod	45	Wenden	Wenden
Ballod	52	Marienburg	Marienburg
Baumhof		Riga	Riga
Beizeem	30	Lemsal	Lemsal
Belau	40	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof
Belling	54	Marienburg	Marienburg
Benke	26	Wolmar	Wolmar
Berghof	39	Stockmannshof	Stockmannshof
Berghof	39	Stockmannshof	Stockmannshof
Berghof	85	Werro	Werro
Berghof	37	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof
Bergl	52	Marienburg	Marienburg
Bienenhof		Riga	Riga
Bindul	54	Romeskaln	Romeskaln
Birkenhof oder Bulmerincq's Höfchen		Riga	Riga
Blumenhof	57	Alt - Schwaneburg	Alt - Schwaneburg
Brakmannshof	82	Werro	Werro
Brihnum	35	Wolmar	Wolmar
Büsterwalde	33	Lemsal	Lemsal
Buhdeskaln	23	Riga (i. Sommer Kurtenhof)	Riga (i. Sommer Kurtenhof)
Butar	54	Marienburg	Marienburg
Calwer	100	Fellin	Fellin
Carlsberg	63	Dorpat	Dorpat
Carlsberg	70	Tabbifer	Dorpat
Carlsberg	77	Dorpat	Dorpat
Carlsruhe	30	Wolmar	Wolmar
Alt- u. Neu-Champêtre		Riga	Riga
Charlottenhof	66	Dorpat	Dorpat
Charlottenthal	39	Stockmannshof	Stockmannshof
Christianihof		Riga	Riga
Christianshof	72	Dorpat	Dorpat
Colberg	18	Segewold	Segewold
Constantinhof	49	Alt - Schwaneburg	Alt - Schwaneburg
Dambe	26	Wolmar	Wolmar
Groß-Dammen- od. Tammenhof		Riga	Riga
Klein-Dammenhof		Riga	Riga
Daniel	16	Segewold	Segewold
Daudsel	53	Marienburg	Marienburg
Daugste	57	Alt - Schwaneburg	Alt - Schwaneburg
Deidershof		Riga	Riga
Depkinshof (Drehlings-, Wiecken-, Merkelshof)		Riga	Riga
Dittmarshof		Riga	Riga
Dorotheenhof	49	Walk	Walk
Dragunshof		Riga	Riga
Neu-Drostenhof	46	Wenden	Wenden
Duhkes	30	Wenden	Wenden

Namen der Beigüter, Hoflagen, Forsteien und größeren Höfchen.	Seitenzahl.	Adressen: einfache Correspondenz.	Adressen: eingeschr. Correspondenz u. Geldsendungen.
Ebelshof (Busch-, Brokkeraus-, Struckmanns-, Klatzos-, Ludlofs-, Subowshof, Monplaisir)		Riga	Riga
Eduardshof	100	Oberpahlen	Oberpahlen
Eglukaln	37	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof
Eichenhof od. Eichenthal		Riga	Riga
Eichholm	42	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof
Eikasch	11	Hinzenberg	Hinzenberg
Ellama	92	Raja	Pernau
Ermesberg	75	Sagnitz	Walk
Ewsthof	40	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof
Fabrik	57	Alt - Schwaneburg	Alt - Schwaneburg
Felix	93	Quellenstein	Quellenstein
Feuerland	94	Pernau	Pernau
Flammenhof		Riga	Riga
Frankendorf	20	Schlock	Schlock
Frankenhof u. Hahnhof		Riga	Riga
Gabren	52	Marienburg	Marienburg
Gaigeln	54	Marienburg	Marienburg
Gothans- oder Essenhof		Riga	Riga
Gorgabel	52	Marienburg	Marienburg
Grahmantnesi	16	Segewold	Segewold
Graubitzhof		Riga	Riga
Grauding	25	Wolmar und Lappier	Wolmar und Lappier
Gravenheide		Riga	Riga
Gravenhof (Nordecks-, Friedrichs- u. Vogelshof)		Riga	Riga
Gravenhof (Grönen-, Hilleboldtshof, Elmptshöfchen)		Riga	Riga
Griewe	39	Stockmannshof	Stockmannshof
Grothus	58	Smilten	Smilten
Grütershof	14	Stockmannshof	Stockmannshof
Guners- oder Gaunersdorfshof		Riga	Riga
Gulbe	57	Alt - Schwaneburg	Alt - Schwaneburg
Hagenshof (Schwartzenhof)		Riga	Riga
Hani	72	Elwa	Dorpat
Haol	105	Arensburg	Arensburg
Happackshof	12	Bolderaa	Bolderaa
Harms- od. Harmenshof		Riga	Riga
Hattiku	83	Werro	Werro
Hawa	65	Dorpat	Dorpat
Hedwigshof	74	Bockenhof, (Pl.-Rig. Eisenb.)	Walk
Heibri	86	Werro.	Werro
Heideberg	51	Walk	Walk
Heidenhof	39	Stockmannshof	Stockmannshof
Heinrichshof	41	Stockmannshof oder Wenden	Stockmannshof oder Wenden
Heinrichshof	49	Walk	Walk
Helenenstein	47	Wenden oder Stockmannsh.	Wenden oder Stockmannsh.
Hilchensholm		Riga	Riga
Hiljamois	63	Dorpat	Dorpat
Hintzig	55	Romeskaln oder Walk	Romeskaln oder Walk
Hochberg	56	Smilten	Smilten
Hohenheim	82	Werro	Werro

Namen der Beigüter, Hoflagen, Forsteien und größeren Höfchen.	Seitenzahl.	Adressen: einfache Correspondenz.	Adressen: eingeschr. Correspondenz u. Geldsendungen.
Ilbako-Forst.		Fellin	Fellin
Ilgezeem		Riga	Riga
Ippik	89	Moiseküll	Quellenstein
Italien	37	Wenden oder Stockmannsh.	Wenden oder Stockmannsh.
Jaeksi	91	Fellin	Fellin
Jehze	32	Rujen	Rujen
Jekant	88	Lelle	Lelle
Jerwen	79	Werro	Werro
Jexi	80	Werro	Werro
Johannenhof	44	Wenden	Wenden
Johannenhof	58	Smilten	Smilten
Johannisberg	34	Lemsal	Lemsal
Johannisruh	57	Alt-Schwaneburg	Alt-Schwaneburg
Jürgensbach	100	Oberpahlen	Oberpahlen
Julenhof	66	Dorpat	Dorpat
Julienhof	23	Uexküll, Riga	(im Sommer Uexküll)
Klein-Jungfernhof	15	Ringmundshof	Römershof
Kago	79	Werro	Werro
Kagrimois	80	Werro	Werro
Kalle	99	Fellin	Fellin
Kalli	111	Arensburg	Arensburg
Kalliküll	99	Oberpahlen	Oberpahlen
Kallenhof	48	Wenden	Wenden
Kalnemuisch	34	Lemsal	Lemsal
Kalwe	38	Stockmannshof	Stockmannshof
Kamara	89	Quellenstein	Quellenstein
Kammar	100	Oberpahlen	Oberpahlen
Kampe	54	Romeskaln	Romeskaln
Kanawing	53	Marienburg	Marienburg
Kanne-Forst.		Werro	Werro
Kappenhof	37	Wenden oder Stockmannsh.	Wenden oder Stockmannsh.
Karjalasma-Forst.		Arensburg	Arensburg
Karlsberg	77	Dorpat	Dorpat
Karlshof	35	Wolmar	Wolmar
Karolinenhof	84	Werro	Werro
Kassewa	77	Dorpat	Dorpat
Katharinenhof (Kalls-, Gleintzen-, Glinzen-, Matthiesen-, Schildersh.)		Riga	Riga
Katharinenberg	36	Wenden	Wenden
Kawa	99	Laisholm	Laisholm
Keckau	11	Riga (im Sommer per Kurtenhof)	Riga (im Sommer per Kurtenhof)
Kenge	58	Smilten	Smilten
Kerks	66	Dorpat	Dorpat
Kerrau	54	Marienburg	Marienburg
Kerreme	95	Fellin	Fellin
Kiesulshof	28	Wolmar	Wolmar
Kikita	76	Tschorna	Tschorna
Kikkut	52	Marienburg	Marienburg
Kildo	98	Fellin	Fellin
Kipsal	10	Segewold	Segewold
Königsberg	100	Oberpahlen	Oberpahlen
Köppo	68	Dorpat oder Laisholm	Dorpat oder Laisholm
Köse	70	Tabbifer	Laisholm
Kolberg-Forst.		Rujen	Rujen
Kordasch	9	Hinzenberg	Hinzenberg
Kosenhof-Forst.		Wenden	Wenden
Alt-Kosse	86	Werro	Werro
Krageskaln	53	Marienburg	Marienburg
Krasna	71	Dorpat	Dorpat
Krohgsem	24	Wolmar	Wolmar

Namen der Beigüter, Hoflagen, Forsteien und größeren Höfchen.	Seitenzahl.	Adressen: einfache Correspondenz.	Adressen: eingeschr. Correspondenz u. Geldsendungen.
Kronenhof	47	Wenden oder Stockmannsh.	Wenden oder Stockmannsh.
Krons- od. Schustersholm		Riga	Riga
Krüdnershof	16	Hinzenberg	Hinzenberg
Krügershof od. Karlsholm		Riga	Riga
Kruhsenh. od. Wannagkrug		Riga	Riga
Krustenhof		Riga	Riga
Kükka	84	Werro	Werro
Kürbelshof	31	Rujen	Rujen
Kuhschul	53	Marienburg	Marienburg.
Kuksena	63	Dorpat	Dorpat
Kultena	77	Dorpat	Dorpat
Kummerfeldshof		Riga	Riga
Kune	44	Wenden	Wenden
Kupferhammer	24	Riga (im Sommer Uexküll)	Riga (im Sommer Uexküll)
Kurrel	51	Walk	Walk
Kurrilatz	83	Werro	Werro
Kusiku	70	Tabbifer	Dorpat
Labanshof	42	Wenden oder Stockmannsh.	Wenden oder Stockmannsh.
Labbrentz	26	Ranzen	Wolmar
Laghof	64	Dorpat	Dorpat
Laiksaar-Forst.		Quellenstein	Quellenstein
Langensee	79	Walk	Walk
Langholm	9	Römershof	Römershof
Laose	71	Dorpat	Dorpat
Lapinsky	95	Fellin	Fellin
Lapsenet	53	Marienburg	Marienburg
Laurenzen	53	Marienburg	Marienburg
Lehnhof	89	Moiseküll	Fellin
Leijas	54	Romeskaln	Romeskaln
Lemsküll	29	Lemsal	Lemsal
Lewi	78	Dorpat	Dorpat
Lewiküll	77	Dorpat	Dorpat
Lievenhof (Oldenburgshof, Eremitage)		Riga	Riga
Lillo	70	Tabbifer	Dorpat
Lindenberg	40	Stockmannshof oder Wenden	Stockmannshof oder Wenden.
Lindenhof	51	Walk	Walk
Lirgo	75	Sagnitz	Walk
Liwa	82	Werro	Werro
Löben	47	Wenden oder Stockmannsh.	Wenden oder Stockmannsh.
Lothwen	77	Dorpat	Dorpat
Lüggen	40	Wenden oder Stockmannsh.	Wenden oder Stockmannsh.
Lüik	100	Oberpahlen	Oberpahlen
Lütti	71	Dorpat	Dorpat
Luhdin	34	Lemsal	Lemsal
Luisenthal	77	Dorpat	Dorpat
Lutznik	86	Werro	Werro
Luxenhof	55	Romeskaln	Romeskaln
Maeo	101	Oberpahlen	Oberpahlen
Maikendorf	34	Lemsal	Lemsal
Neu-Marienburg	53	Marienburg	Marienburg
Marienheim	107	Kielkond-Oesel	Kielkond-Oesel
Marienhof	100	Oberpahlen	Oberpahlen
Marienhof	77	Dorpat	Dorpat
Marienhof	72	Elwa	Dorpat
Marienhof	71	Dorpat	Dorpat
Marienhof	23	Uexküll	Riga (im Sommer Uexküll)
Marienthal	42	Wenden oder Stockmannsh.	Wenden oder Stockmannsh.
Maritze	63	Dorpat	Dorpat

Namen der Beigüter, Hoflagen, Forsteien und größeren Höfchen.	Seitenzahl.	Adressen:	
		einfache Correspondenz.	eingeschr. Correspondenz u. Geldsendungen.
Martinshof		Riga	Riga
Mattomärdi	81	Werro	Werro
Matzi	86	Werro	Werro
Maydelshof	62	Dorpat	Dorpat
Mehemois	111	Arensburg	Arensburg
Mehhikorm	84	Werro	Werro
Memküll	16	Lemsal	Lemsal
Mento	104	Arensburg	Arensburg
Mepherh	54	Marienburg	Marienburg
Metackshof	30	Lemsal	Lemsal
Michalka	52	Marienburg	Marienburg
Mikkasen	54	Marienburg	Marienburg
Mochküll	100	Oberpahlen	Oberpahlen
Möldre	72	Dorpat	Dorpat
Mollatz	65	Dorpat	Dorpat
Monbijou	39	Stockmannshof	Stockmannshof
Monrepos (Deltschoffs Gelegenheit)		Riga	Riga
Moordorf		Riga	Riga
Mori	96	Fellin	Fellin
Mühle	37	Wenden oder Stockmannsh.	Wenden oder Stockmannsh.
Mühlheim	80	Walk	Walk
Muhkamets	86	Werro	Werro
Muischneek	51	Walk	Walk
Muischneek	40	Wenden oder Stockmannsh.	Wenden oder Stockmannsh.
Murrikas	16	Hinzenberg	Hinzenberg
Murrikatz	97	Walk	Walk
Mussekaln	29	Lemsal	Lemsal
Mustahamba	86	Werro	Werro
Mustamoisa	77	Dorpat	Dorpat
Mustel	79	Werro	Werro
Muttiko	63	Dorpat	Dorpat
Muzzeneek	52	Marienburg	Marienburg
Nömmenhof	100	Oberpahlen	Oberpahlen
Nahha	84	Werro	Werro
Nemmaser	99	Oberpahlen	Oberpahlen
Nepje	52	Marienburg	Marienburg
Neuhof		Riga	Riga
Neuhof	37	Wenden oder Stockmannsh.	Wenden oder Stockmannsh.
Neuhof	21	Römershof	Römershof
Neuhof	37	Wenden oder Stockmannsh.	Wenden oder Stockmannsh.
Neuland	23	Uexküll	Riga (im Sommer Uexküll)
Neuhof (Bremerseite)	92	Pernau	Pernau
Niggula	66	Dorpat	Dorpat
Nikolsky	52	Marienburg	Marienburg
Nyhoffs- od. Neuhoffshof		Riga	Riga
Oger	24	Riga (im Sommer Uexküll)	Riga (im Sommer Uexküll)
Ohselshof	40	Wenden oder Stockmannsh.	Wenden oder Stockmannsh.
Ojo	96	Fellin	Fellin
Ohselshof	37	Wenden oder Stockmannsh.	Wenden oder Stockmannsh.
Klein-Oselshof	38	Wenden oder Stockmannsh.	Wenden oder Stockmannsh.
Oldenburgshof	12	Mühlgraben	Bolderaa
Oskarshof	92	Pernau	Pernau
Ottern	17	Riga	Riga
Owi	75	Sagnitz	Walk
Paddari	78	Dorpat	Dorpat
Päddra	104	Arensburg	Arensburg

Namen der Beigüter, Hoflagen, Forsteien und größeren Höfchen.	Seitenzahl.	Adressen:	
		einfache Correspondenz.	eingeschr. Correspondenz u. Geldsendungen.
Jaun-Paegle	26	Ranzen	Wolmar
Painküll	69	Laisholm	Laisholm
Pakkast	74	Laisholm	Laisholm
Pakkast	69	Laisholm	Laisholm
Pakkohd	44	Wenden	Wenden
Pallato	92	Raja	Pernau
Pallastfer	76	Tschorna	Tschorna
Pallo	79	Werro	Werro
Pastjerw	71	Bockenhof	Dorpat
Patkul	33	Lemsal	Lemsal
Pattas	70	Tabbifer	Dorpat
Paulenhof	44	Wenden	Wenden
Paulenhof	75	Bockenhof (Pl.-Rig. Eisenb.)	Dorpat oder Walk
Pehpje	54	Marienburg	Marienburg
Pelda	98	Fellin	Fellin
Pelnanz	58	Smilten	Smilten
Peoser	99	Oberpahlen	Oberpahlen
Perle	59	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof
Permast	101	Fellin	Fellin
Alt-Perst	95	Fellin	Fellin
Peterhof	63	Dorpat	Dorpat
Peterhof	96	Fellin	Fellin
Petersholm		Riga	Riga
Petrimois	79	Werro	Werro
Petrit	54	Marienburg	Marienburg
Philippsthal	39	Stockmannshof	Stockmannshof
Piiri	75	Stat. Sagnitz	Walk
Pikjerw	62	Kersel	Laisholm
Pleskodahls Gelegenheit		Riga	Riga
Plesse	82	Werro	Werro
Pöwwato	64	Dorpat	Dorpat
Poksi	64	Dorpat	Dorpat
Poddaser	100	Oberpahlen	Oberpahlen
Poorten- od. Thiringkshof		Riga	Riga
Predi	66	Dorpat	Dorpat
Pullandorf	9	Hinzenberg	Hinzenberg
Pumpit	53	Marienburg	Marienburg
Purtz	73	Bockenhof oder Elwa	Dorpat
Quellenhof	37	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof
Quistenthal	65	Dorpat	Dorpat
Rabbak	44	Wenden	Wenden
Raigla	84	Werro	Werro
Rammenhof (Lieven-, Krusenhof, Olai, Fröhlichs- u. Burmeistershof)		Riga	Riga
Rause	58	Smilten	Smilten
Rebsberg	79	Walk	Walk
Reutwa	99	Laisholm	Laisholm
Reppekaln	55	Romeskaln	Romeskaln
Riekul	17	Riga	Riga
Rimmo	89	Fellin	Fellin
Rodenhof	57	Alt-Schwaneburg	Alt-Schwaneburg
Rojasilla	65	Dorpat	Dorpat
Rootsi	83	Werro	Werro
Roppoka	65	Dorpat	Dorpat
Rotenberg	34	Lemsal	Lemsal
Ruhenthal	64	Dorpat	Dorpat
Rumpenhof od. Rumpenkrug		Riga	Riga
Saare	69	Laisholm	Laisholm
Saarluf	86	Werro	Werro

Namen der Beigüter, Hoflagen, Forsteien und größeren Höfchen.	Seitenzahl.	Adressen: einfache Correspondenz.	Adressen: eingeschr. Correspondeuz u. Geldsendungen.
Sackow	40	Stockmannshof	Stockmannshof
Sagloh	90	Lelle	Lelle
Saltupiht	54	Romeskaln	Romeskaln
Sanlep	87	Pernau	Pernau
Sarapu	75	Sagnitz	Walk
Sarrapu	69	Laisholm	Laisholm
Sassenhof		Riga	Riga
Sassenhof	16	Lemsal	Lemsal
Sawi	102	Fellin	Fellin
Scheumannshof u. Grünh.		Riga	Riga
Schillingshof	23	Oger	Riga
Schlock-Förſt.		Schlock	Schlock
Schnobels- od. Atgasenhof		Riga	Riga
Schreyenhof od. Schreyenbusch (Dikaß Land)		Riga	Riga
Schrödershöfchen nebst Krustenkrug		Riga	Riga
Schwanen	40	Stockmannshof	Stockmaunshof
Schwarzenhof	83	Werro oder Pallamois	Werro oder Pallamois
Schweden	37	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof
Seehof	42	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof
Seeluft		Riga	Riga
Seepan	14	Kokenhusen	Römershof
Sehlen	79	Walk	Walk
Sehmel	26	Wolmar	Wolmar
Sellin	43	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof
Sihle	44	Wenden	Wenden
Siimo	100	Oberpahlen	Oberpahlen
Sillamuisch	51	Walk	Walk
Sillupit	35	Wolmar	Wolmar
Sirgo	64	Dorpat	Dorpat
Siwa	87	Pernau	Pernau
Slepern	19	Puhpe	Riga
Neu-Smilten	58	Smilten	Smilten
Solitüde (Birkenhof, Birkenruhe, Helmuthshof)		Riga	Riga
Sophieneichen	39	Stockmannshof	Stockmannshof
Sophienthal	47	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof
Sorgenfrei od. Timmshof		Riga	Riga
Spigge	32	Rujen	Rujen
Staden- od. Deetershof		Riga	Riga
Steenholm	22	Riga	Riga
Stomer	54	Marienburg	Marienburg
Stopiushof-Marienhof	23	Riga (im Sommer Kurtenhof)	Riga (im Sommer Kurtenhof)
Stukusch	35	Wolmar	Wolmar
Sunde		Riga	Riga
Sunekli	54	Marienburg	Marienburg
Supsi	95	Fellin	Fellin
Sutzehn	61	Stackeln	Wolmar
Swarten	26	Wolmar	Wolmar
Tannenhof	58	Smilten	Smilten
Taurup	45	Wenden	Wenden
Neu-Teilitz	75	Stat. Sagnitz	Walk

Nameu der Beigüter, Hoflagen, Forsteien und größeren Höfchen.	Seitenzahl.	Adressen: einfache Correspondenz.	Adressen: eingeschr. Correspondenz u. Geldsendungen.
Tibbina	98	Fellin	Fellin
Tirmast	69	Brasch (Platf. der Dorpat-Taps. Eis.)	Laisholm
Törnishof	35	Wolmar	Wolmar
Tootzen	40	Stockmannshof od. Wenden	Stockmannshof od. Wenden
Tschigle	38	Stockmannshof	Stockmannshof
Tükki	71	Dorpat	Dorpat
Uinti	95	Fellin	Fellin
Undrus	79	Werro	Werro
Uppit	35	Wolmar	Wolmar
Urti	14	Kokenhusen	Römershof
Ustup	55	Romeskaln	Romeskaln
Vogelheide	86	Werro	Werro
Waibla	99	Oberpahlen	Oberpahlen
Wald am See	54	Marienburg	Marienburg
Waldau	63	Camby	Dorpat
Waldeck	40	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof
Waldhof	92	Pernau	Pernau
Wallol	37	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof
Wanamoisa	77	Dorpat	Dorpat
Wangasch	9	Hinzenberg	Hinzenberg
Wannamois	14	Dorpat	Dorpat
Warsto	86	Sennen	Werro
Wehske	58	Smilten	Smilten
Weißenhof	59	Wenden oder Stockmannshof	Wenden oder Stockmannshof
Weißenhof (Haltermanns-, Möllers-, Witten-, Dahlenhof)		Riga	Riga
Wendenstein	94	Pernau	Pernau
Werrefer	102	Laisholm	Laisholm
Westerotten	17	Riga	Riga
Wiira	64	Dorpat	Dorpat
Wilhelminenhof	72	Elwa	Dorpat
Wilhelmsthal	100	Oberpahlen	Oberpahlen
Windla	95	Fellin	Fellin
Wirrofer	99	Laisholm	Laisholm
Wöhrmannshof	94	Pernau	Pernau
Wölla-Forst.		Pernau	Pernau
Woiwodshof		Riga	Riga
Wolkowa	52	Marienburg	Marienburg
Wottigfer	68	Tschorna	Tschorna
Zahlit	26	Ranzen	Wolmar
Zehlen	33	Wolmar	Wolmar
Zelming	54	Marienburg	Marienburg
Zennhof	19	Puhpe	Riga
Zerell	104	Arensburg	Arensburg
Zimse	44	Wenden	Wenden
Zioren	26	Ranzen	Wolmar
Zirkopallo	86	Werro	Werro

Alphabetisches Verzeichniß der Gutsbesitzer, Bevollmächtigten, Arrendatore, Verwalter und Kronsförster.

Gutsbesitzer.

Aderkas, Fr. v., Kürbis und Büsterwalde.
Aderkas, W. v., Koik, Peudehof.
Aderkas, W. v., Rujen-Großhof.
Akermann, A. v., Gothensee.
Andreae, v., Lubbert-Renzen Katharinenberg.
Anrep v., Lauenhof.
Anrep, C. v., Schloß-Ringen.
Anrep, H. v., Mühlenhof.
Anrep, O. v., Homeln, Pawassern.
Anrep-Elmpt, E., Gräfin, Kerstenhof.
Apping, Th., Secklershof.
Armitstead, E., Heringshof.
Auslitz, N., Duckershof.

Baehr, P. v., Palzmar.
Bandau, J., Papenhof, Schloß Smilten.
Bark, H., Arrol.
Becker, Erben, Lubar.
Behaghel-Adlerskron, A. v., Friedrichshof.
Behaghel-Adlerskron, R. v., Gertrudenhof.
Behrens, G. v., Bahnus.
Berens, E. v., Schloß Bersohn.
Berg, Alex. Graf, Kortenhof, Wassilissa.
Berg, F. Graf, Schloß Sagnitz, Vaucluse.
Berg, Fr. v., Würzenberg.
Blankenhagen, E. v., Kaltenbrunn, Klingenberg.
Bittenbinder, L., Kohlhausen.
Blanckenhagen, H. v., Drobbusch, Weißenstein, Moritzberg.
Blankenhagen, O. v., Allasch.
Blessig, C., Spurnal.
Blessig, G. Erben, Ramelshof.
Bock, B. v., Schwarzhof.
Bock, H. v., Kersel.
Bock, M. v., Lachmes.
Bock, V. v., Neu-Bornhusen.
Bogdziewicz, Th. v., Kokenberg.
Boltho v. Hohenbach, C., Alt-Wohlfahrt.
Borg, von der, C., Tödwenshof.
Bovet, A. de Kronenberg.
Brandt, E. v., Kailes.
Brasch, A. v., Aija.
Brasch, A. v., Renningshof, Ropkoy.
Brasch, A. v., Erben, Brinkenhof, Rippoka, Waimastfer.
Brehm, Ed. v., Aijasch.
Brockdorff-Ahlefeldt, K. v., Alt-Salis.
Brümmer, v., Festen.
Brümmer, C. v., Klauenstein.
Brümmer, H. v., Erben, Tolkenhof.
Brümmer, M. v., Odensee.
Brümmer, V. v., Alt-Kalzenau.
Budberg, Baron, Fierenhof.
Budberg, A. Baron, Magnushof.
Budberg, A. Baron, Erben, Widdrisch.
Budberg, A. Baron, Erben, Hohenheide.
Budberg, M. Baronin, Neu-Ottenhof.
Büniß, P., Hochnempa.
Buhrmeister, B. v., Saltack.
Buhrmeister, Ch. v., Haukül.
Buhse, J., Dr., Stubbensee.
Bulgarin, v., Erben, Karlowa.
Buxhövden, Baron, Bolderaa.
Buxhövden, Baron, Dreylingshof.
Buxhövden, Baron, Ruppertshof.
Buxhövden, S., Baronin, Krämershof, Kronmanshof, Lohfeldshof.
Buxhöwden, Baron, Köln.
Buxhöwden, Baronin, Padel.
Buxhoewden, A. Baron, Kuiwast.
Buxhöwden, Alb. Baron, Karky.
Buxhöwden, C. Baron, Erben, Kölljall.
Buxhöwden, O. Baron, Murratz.

Campenhausen, B. Baron, Orellen, Lenzenhof, Schloß-Rosenbeck.
Campenhausen, B. Baron, Schloß-Neuermühlen, Wesselshof.
Campenhausen, B. Baron, Schloß-Treyden.
Campenhausen, B. Baron, Dubinsky.
Campenhausen, E. Baron, Ilsen.
Campenhausen, E. Baron, Loddiger.
Campenhausen, H. Baron, Tegasch.
Ceumern, Alf. Baron, Schloß Tirsen.
Ceumern, P. Baronin, Mahlenhof.
Ceumern-Lindenstjerna, B., Baron, Breslau, Orgishof.
Cossart, C. v., Neu-Kusthof.
Czapska, Gräfin, Suddenbach.

Dahl, C. v., Engelhardtshof.
Dahl, J. v. Engelhardtshof.
Danilow, Johannenhof.
Danilow, W. v., Brinkenhof.
Daugull, J., Erben, Hollershof.
Delwig, A., Baron, Hoppenhof.
Ditmar, D. v., Kaima, Neu-Fennern.
Ditmar, F. v., Alt-Fennern.
Ditmar, K. v., Kerro.
Ditmar, M. v., Erben, Klausholm.
Ditmar, N. v., Kiddemetz.
Dorndorf's, Erben, Depkinshof.
Dolgoi, G., Rammenhof.
Dsenne, Ch., Fehgen.
Düsterlohe, E., Baron, Erben, Daiben.
Dunten, E. Graf, Nurmis, Schloß Karkus.
Dunten, P. Graf, Zoegenhof. Ruthern, Taubenhof.

Eichfuß, E., Karridahl, Taggafer.
Eichfuß, O., Sixsar.
Ekesparre, Arth. v., Eukül.
Ekesparre, G. v., Kangern.
Ekesparre-Olbrück, O. v., Olbrück.
Elias, C., Liffenhof.
Engelberg, E., Rotzeküll.
Engelhardt, C. v., Sehlen.
Engelhardt, C. v., Würken.
Engelhardt, M. Baronin, Paibs.
Enkmann, J., Jehrenhof.
Erdell, H., Ropenhof.
Essen, N. v., Heidohof, Kaster, Maexhof.

Faure, F. G., Franzenshütte.
Fersen, Graf, Aimel.
Fersen, E. Gräfin, Neu-Karrishof.
Fersen, G. v., Adsel-Neuhof.
Fersen, L. Baronin, Adsel-Luttershof, Adsel-Schwarzhof.
Fersen, N. Graf, Jaskamois, Ollustfer.
Fircks, Baron, Majorenhof.
Fölkersahm, A. Baron, Adsel-Koiküll.
Förster, E., Thalik.
Frey, M., Ramotzky.
Freymann, A. v., Erben, Nurmis.
Freytag-Loringhoven, Baronin, Adiamünde.
Freytag-Loringhoven, A. Baron, Ficht.
Freytag-Loringhoven, L. Baron, Pajomois.
Fuchs, Palloper.
Fuchs, Sennen.
Fuchs, H. Uddern.

Gaehtgens v., Lubei.
Gagarin, N. Fürst, Schloß Oberpahlen.
Gerngroß, v., Lodenhof.
Gernhnrdt, H., Neu-Camby.
Gersdorff, B. v., Kulsdorf.
Gersdorff, C. v., Schloß-Hochrosen.
Gersdorff, G. v., Daugeln.
Gerstenmeyer, A. v., Bilsteinshof.
Gerstenmeyer, O. v., Attradsen.
Gier, R., Enge.
Glasenapp, v., Lutznik.
Glasenapp, N. v., Neu-Kirrumpäh-Koiküll.
Glasenapp, W. v., Rogosinski.
Grote, A. v., Kokeshof, Schloß Lemburg, Wittenhof.
Grote, A. v., Carolen, (Werr. Kreis).
Grote, Al. v., Naukschen.
Grote, N. v., Kawershof, Engelhardtshof.
Grünewaldt, A. v., Bellenhof.
Grünewaldt, G. v., Laimetz-Jallametz.
Günzel, A. v., Bauenhof, Freyhof, Neuhall.
Güldenstubbe, A. v., Kandel.
Güldenstubbe, Arth. v., Karmelhof.
Güldenstubbe, E. v., Lulupä.
Güldenstubbe, O. v., Arromois.
Gutzeit, C. v., Ottenhof.
Gutzeit, Const. v., Schwarzbeckshof.
Guzkowski, A. v., Mullut.

Haarmannschen-Erben, Hermelingshof.
Häckel, v., Beyenhof, Wisikum.
Häckel, Ch. v., Sadjerw.
Hagen, A., Klein-Wrangelshof.
Haller, H. v., Wira.
Hanenfeldt, J. v., Schloß-Sunzel.
Hanenfeldt, P. v., Absenau, Fehren.
Hammer, A., Schönangern.
Hammer, Fr., Mühlgraben-Hilchensholm.
Hammer, L., Tolama.
Hansen, Ch. v., Dutkenhof.
Heerwagen, R., Podsem.
Helmersen, A. v., Schloß Schujen.
Helmersen, G. v., Praulen, Lehowa.
Helmersen, J. v., Praulen, Ropaka.
Helmersen, R. v., Sawensee.
Helmersen, F. v., Laugo.

Helmersen, Th. v., Neu-Woidoma.
Hertzberg, B. v., Kroppenhof.
Hertzberg, W. v., Alt-Nursie.
Hertzberg, W. v., Quellenhof.
Hertzberg, v., Hurmy.
Hirschheydt, A. v., Hirschenheide. Katzenhof.
Horwitz, K. v., Neu-Wohlfahrt.
Hoyningen-Huene, E. Baron, Lelle.
Hoyningen-Huene, O. Baronin, Kadvel.
Hübbe, F., Rewold-Ucht, Unniküll.
Huene, Baron, Nawwast.
Huene, O. Baron, Eidafer.

Jankau, G., Erben, Wichmannshof.

Kahlen, v., Erben, Friedrichshof.
Kahlen, H. v., Geistershof, Neu-Kalzenau.
Kerkovius, Th., Saadsen.
Keyserling, L. Graf, Kerkau mit Könno.
Kiel, A. v., Serrist.
Kiparski, v., Roperbeck.
Kissa, J., Sawwern.
Klot, H. v., Zehrten.
Klot, J. v., Lauternsee.
Klot, N. v., Immofer.
Klot, P. v., Odsen.
Klot, R. v., Puikeln.
Knappe, C., Rammeuhof.
Knieriem, K. v., Muremoise.
Knieriem, W. v., Skangall.
Knorring, A. v., Lugden.
Knorring, C. v., Neu-Annenhof, Groß-Camby.
Knorring, G. v., Kachkowa.
Knorring, H. v., Alt-Annenhof.
Knorring, P. v., Mecks.
Knorring, W. v., Ilmazahl.
Kobylinsky, O. v., Kempen.
Koch, Karl, Welkenhof.
Koskull, Baron, Erben, Goldbeck.
Koskull, A. v., Kuckulin.
Kreusch, Alf. v., Appeltheen.
Kreusch, E. v., Gustavsberg.
Kreusch, M. v., Saussen.
Kriegsmann, Fr., Ranzen.
Kröger, J. A. Strasdenhof.
Kropotkina, O. Fürstin, Schloß-Segewold.
Krüdener, H. Baron, Neu-Karkell.
Krüdener, Baron, Ohlershof.
Krüdener, J. Baron, Pujat.
Krüdener, M. Baron, Sermus.
Krüdener, M. Baron, Neu-Suislep.
Krüdener, P. Baron, Wohlfahrtslinde.
Krüdener, W. Baron, Henselshof.
Küttner, Fockenhof.
Kulbach, L., Tabbifer.
Kuppitz, J., Neu-Nüggen.
Kurrikoff, A., Penniküll.
Kyber, B., Paltemal.
Kymmel, v., Tammen.
Kymmel, A. v., Megel.

Lanting, v., Kemmershof.
Lanting, G, v., Meselau.
Latrobe J. de, Pajusby.
Laudon, G. Baron, Saulhof.
Lehmann, H., Felix.
Leik, H., Alt-Köllitz.
Leik, J., Neu-Tennasilm.
Leontjew, Erben, Friedrichshöfchen, Lutzausholm.
Lieven, N. Fürstin, Schloß-Cremon.
Lieven, P., Fürst, Kipsal.
Lilienfeldt, v., Erben, Hallick.
Lilienfeldt, E. v., Neu-Oberpahlen.
Lilienfeld-Könhof, E. v., Charlottenthal, Könhof.
Lindebaum, J., Friedrichshof.
Lindwart, Ed., Erben, Kastran.
Lingen, E. v., Kusenömme oder Kusenom.
Liphardt, v., Taifer.
Liphart, v., Toikfer.
Liphart, Ferd. v., Tormahof, Condo.
Liphart, Fr. v., Rojel, Terrastfer.
Liphart, R. v., Rathshof, Braunsberg, Waldeck, Eichhof, Rosenhof, Illingen, Marrama, Lobenstein, Schloß-Neuhausen.
Loewen, B., Perrist.
Loewen, C., Alt-Waimel.
Löwenstern, E. v., Wolmarshof. Kaugershof.
Löwenstern, O. v., Glauenhof, Schloß-Kokenhusen.
Löwis, Fr. v., Bergshof.
Löwis of Menar, v., Alt-Wrangelshof.
Löwis of Menar, v., Panten.
Löwis of Menar, A. v., Schloß-Dahlen, Pulkarn.
Löwis of Menar, J. v., Fistehlen.
Löwis of Menar, O. v., Kudling.
Löwis of Menar, W. v., Kaipen. Hohenheide.
Loudon, Baron, Keifen.
Loudon, H. Baron, Schloß Serben.

Magnus, G. v., Libbien, Seltinghof.
Manteuffel, Graf, Ringenberg, Stahlenhof.
Manteuffel, E. Graf, Hallick, Jaegel, Tellershof, Kudding, Schloß Talkhof, Saarenhof, Laisholm, Herjanorm.
Maydell, Baron, Waldhof.
Maydell, A. v., Linamäggi.
Maydell, C. Baron, Krüdnershof, Neu-Wrangelshof.
Maydell, G. Baron, Podis.
Maydell, P. Baron, Kidjerw.
Maydell, R. Baron, Salishof.
Maydell, W. Baron, Martzen.
Medem, Th. Graf, Stockmannshof.
Meder, E., Leo.
Mellin, A. Graf, Lappier, Schujenpahlen, Erkull.
Mellin, E. Gräfin, Böcklershof.
Mengden, A. Baron, Zarnau, Limschen.
Mengden, A. Baron, Eck, Ballod.
Mengden, G. Graf, Schloß Mojahn.
Mengden, O. Baron, Rüffel.
Mengden, Th. Baron, Sussikas.
Mengden-Altenwoga, C. Baronin, Sinohlen.
Mengden-Altenwoga, E. Baron, Gollgowsky.
Mensenkampff, J. v., Schloß-Tarwast.
Mensenkampff, M. v., Königshof, Puderküll.
Mensenkampff, M. v., Osthof.
Meyendorff, F. Baron, Alt-Bewershof.
Meyendorff, L. Baron, Erben, Ramkau.
Meyendorff, O. Baronin, Schloß-Klein-Roop.
Meyer, K. v., Erben, Durenhof.
Michelson, Hermannshof.
Middendorff, A. v., Hellenorm-Pörrafer.
Middendorff, A. v., Samhof.
Minding, B. v., Rasin.
Möller, A. v., Sommerpahlen.
Möller, G. v., Waimel-Neuhof.
Möller, H. v., Kabbil.
Moller, v., Neu-Nursie.
Moller, O. v., Sall.
Moller, O. v., Meyershof.
Moritz, E. Neuhof.
Müller, W. v., Weißensee, Langensee.
Müthel, E. v., Parzimois, Appelsee.

Nasackin, B. v., Wildenau.
Nasackin, J. v., Sallentack, Wahhenorm.
Nasackin, R. v., Friedenthal-Ahast.
Nolcken, Baron, Pilken.
Nolcken, A. Baron, Moisekatz, Kawershof.
Nolcken, E. Baron, Hasik.
Nolcken, E. Baron, Lunia, Cabbiua.
Nolcken, E. Baron, Sarrakus.
Nolcken, E. Baron, Herrenhof.
Nolcken, E. Baron, Erben, Kudjapä.
Nolcken, S. Baronin, Allatzkiwwi.
Nolcken-Allatzkiwwi, S. Baronin, Wahlenhof, Sonntack, Loewenhof-Kuikatz, Brinkenhof.
Numers, L. v., Idwen.

Oelsen, Baron, Nummershof.
Oettiugen, A. v., Kersel, Ludenhof.
Oettingen, E. v., Kawast.
Oettingen, E. v., Jensel.
Oettingen, M. v., Abenkat.
Oettingen, R. v., Wissust.
Oldekop, B. v., Kaisma.
Osten-Sacken, Baron v. d. Randefer.

Pahlen, W. Baron v. d., Fehteln.
Palenberg, A., Friedrichsheim.
Palmstrauch, S. v., Laubern.
Pander, A., Graenhof, Noetkenshof.
Pander, A. v., Ronneburg-Neuhof, Ogershof.
Pander, M., Zarnikau.
Pantzer, Alf. v., Lohdenhof.
Pfeiffer, E. v., Alt-Pigast.
Pilar, C. Baron, Arrohof.
Pilar v. Pilchau, Baron Woldenhof.
Pilar v. Pilchau, Baronin Audern.
Pistohlkors, A. v., Ruttigfer.
Pistohlkors, A. v., Koltzen, Idsel.
Plawneek's Erben, Lübecksholm.
Poll, Baron, Terkimäggi.
Poll, A. v., Rannaküll.
Poll, B. v., Medel.
Poll, B. v., Werholm.
Poll, C. v., Feckerorth.
Poll, R. Baron, Piddul.
Post, F., Neu-Pigast.
Preetzmann, N. v., Friedrichshof, Horstenhof.
Prozell, G. Schwarzeckshof.

Rathleff, Pichtendahl.
Rathlef, G. v., Carlsberg, Tammist.
Rautenfeld, H. E. v., Ringmundshof, Lindenruh.
Rautenfeld, B. v., Bersemünde.
Raval, M., geb. v. Hübbenet, Ulpisch.
Rehekampff, C. v., Parrasmetz.
Rehsche, Alex., Kellamäggi.
Reitzberg, Ed., Nachtigall.
Rennenkampff, W. v., Magnusdahl.
Rese, Ed. de, Laimjall.
Richter, A. v., Saarjerw.
Richter, O. v., Siggund.
Richter, O. v., Erben, Kayafer.
Richter, Th. v., Alt-Drostenhof.
Rik, G., Erben, Alt- und Neu-Kirrumpäh, Uellenorm.
Rohland, L. v., Ayjakar.
Roland, A. v., Beckhof.
Rosée, C. v., Erben, Forbushof.
Rosen, Fr. Baron, Schloß-Groß-Roop.
Rosen, N. Baron, Fehtenhof.
Rosenpflanzer, G., Kasty.
Roth, A. v., Röſthof.
Roth, A. v., Bremenhof.
Roth, B. v., Alexandershof.
Roth, G. v., Paulenhof.
Roth, W. v., Tilsit.
Ruckteschell, E. v., Hoheneichen.
Rücker, E. v., Unnipicht.
Rummel, M. v., Eigstfer.
Ruschmann, H., Schloß Laudohn, Tootzen.
Rutkowski's Erben, Fehsen.

Saenger, C. v., Pernigel.
Sakkit, C., Alt-Bilskenshof.
Samson, v., Karrasky.
Samson, v., Bockenhof.
Samson, A. v., Assikas-Adscher.
Samson, G. v., Kassinorm.
Samson-Himmelstjerna, v., Müllershof.
Samson-Himmelstjerna, A. v., Hummelshof.
Samson-Himmelstjerna, A. v., Sepkull.
Samson-Himmelstjerna, B. v., Kosse.
Samson-Himmelstjerna, G. v., Uelzen.

Samson=Himmelstjerna, H. v., Warbus.
Samson=Himmelstjerna, O. v., Kawershof, Kurrista, Urbs, Kawa.
Samson=Himmelstjerna, O. v., Rauge.
Saß, C. Baron, Sandel.
Saß, Ed. Baron, Metzküll.
Saß, R. Baron, Töllist.
Savary, M. Beatènthal.
Scheinvogel, M. v., Altenwoga.
Scheinvogel, R. v., Erben, Grothusenshof.
Scheremetjew, S. Graf, Brinkenhof, Haselau, Hohenbergen, Alt=Pebalg, Neu=Pebalg.
Schilling, Löweküll.
Schmidt, A., Lodenhof.
Schmidt, C., Lannemetz.
Schmidt, P., Borrishof.
Schoultz=Ascheraden, Alex. Baron, Loesern.
Schoultz=Ascheraden, Alf. Baron, Eckhof.
Schoultz=Ascheraden, Arth. Baron, Gulbern.
Schoultz=Ascheraden, E. Baron, Schloß=Ascheraden.
Schoultz=Ascheraden, H. Baronin, Selgowsky.
Schrippen, A. v., Wiegandshof.
Schröder, Th. v., Kokenhof.
Schroeder, W. v., Duhrenhof, Galantfeld, Heydekenshof, Rutenhof, Seckenhof, Wredenhof, Schloß Burtneck.
Schubert, B. v., Sparenhof.
Schultz, E. v., Kleistenhof.
Schultz, H. Igast.
Schultz, M. v., Kockora.
Schwartz, E., Hollershof.
Schwartz, P., Schloß=Jürgensburg.
Schwebs, Alex. v., Alt=Laitzen.
Schwebs, F. v., Kioma.
Seck, A. v., Bersehof.
Seeberg, A. v., Tammist.
Seidlitz, O. v., Meyershof.
Sellmer, A., Hilchensfähr, Essenhof.
Sengbusch, C. v., Karrishof, (Oes. Kr.).
Sengbusch, J. v., Kaunispä.
Sengbusch, K. v., Launekaln.
Sievers, B. v., Heiligensee.
Sievers, C. Graf, Eichenangern=Pürkelsdorf.
Sievers, E. Graf, Schloß Wenden.
Sievers, E. Graf, Duckern.
Sievers, E. Gräfin, Carlsruhe.
Sievers, G. Graf, Warrol.
Sievers, K. Graf, Wilsenhof.
Sievers, N. Graf, Alt=Ottenhof.
Sivers, v., Erben, Morne.
Sivers, v., Autzem.
Sivers, A. v., Erben, Willust.
Sivers, A. v., Euseküll.
Sivers, A. v., Carlsberg.
Sivers, A. v., Alt=Kusthof.
Sivers, F. v., Heimthal.
Sivers, F. v., Schloß Randen.
Sivers, Fr. v., Friedholm.
Sivers, G. v., Kerjell.
Sivers, J. v., Erben, Raudenhof.
Sivers, J. v., Walguta.
Sivers, J. v., Rabben, Gotthardsberg.
Sivers, M. v., Römershof.
Sivers, N. v., Soosaar.
Sivers, P. v., Rappin.
Smolian, A. v., Sternhof.
Sommer, M. v., Napkull, Sutzendorf, Kadfer.
Stackelberg, Baron, Rammenhof.
Stackelberg, B. Baron, Immafer.
Stackelberg, C. Baron, Peddast.
Stackelberg, Ch. Baron, Abia.
Stackelberg, G. Baron, Thomel.
Stackelberg, H. Baron, Orrisaar.
Stackelberg, M. Baronin, geb. Baronesse Loudon, Erben, Lisden.
Stackelberg, M. Baronin, geb. v. Schröder, Schloß=Pürkeln, Koddiak.
Stackelberg, B. Baron, Kardis.
Staden, A. v., Duckershof, Neuhof.
Staël v. Holstein, Baron, Surri.
Staël v. Holstein, Baron, Erben, Aula.
Staël v. Holstein, A. Baron, Testama.
Staël v. Holstein, H. Baron, Staelenhof.
Staël v. Holstein, R. Baron, Neu=Anzen.
Staël v. Holstein, R. Baron, Uhla.
Staël v. Holstein, W. Baron, Waldhof.
Stahl, C. v., Bellenhof.
Stahl, J., Vegesacksholm.
Stahl=Schroeder, W., Schreibershof.
Stankiewicz, G. v., Erben, Alt= und Neu=Lasdohn.
Stein, Ed. v., Lindenberg.
Stempel, Baronesse, Grawendahl.
Stempel, A. Baronin, Graenhof.
Stenbock=Fermor, W. Graf, Schloß=Nitau, Strömbergshof.
Stern, A. v., Seyershof.
Stiernhielm, N. v., Wassula.
Stockebye, A., Klein=Congota.
Strandmann, v., Teutschenbergen.
Strandmann, M. v., Zirsten.
Strauß Erben, Waltershof.
Strunke, A. Annenhof.
Stryk, A. v., Hohensee, Palla.
Stryk, A. v., Korküll=Assuma.
Stryk, A. v., Groß=Köppo.
Stryk, B. v., Wagenküll.
Stryk, E. v., Weslershof.
Stryk, E. v., Pollenhof.
Stryk, E. v., Moiseküll.
Stryk, F. v., Morsel=Podrigel, Perst.
Stryk, G. v., Alt=Woidoma.
Stryk, G. v., Kibbijerw.
Stryk, H. v., Owerlack.
Stryk, H. v., Arras.
Stryk, O. v., Kersel=Tignitz, Hahnasch.
Stryk, V. v., Fölk.
Stryk, V. v., Luhde=Großhof.

Teidow, Aulenberg.
Thalheim, E., Wohlershof.
Tiesenhausen, Baron, Inzeem, Weißensee.
Tiesenhausen, Baronin, Neu=Bewershof.
Tiesenhausen, C. Baron, Alt=Adlehn, Neu=Adlehn, Espenhöhe od. Charlottenhain.
Toepffer, T., Ullila.
Torklus, E. v., Wittkop.
Transehe, A. v., Erben, Ledemannshof, Jummerdehn, Katharinenhof.
Transehe, A. v., Lamsdorfshof, Ohselshof u. Heinrichshof.
Transehe, E. v., Taurup.
Transehe, N. v., Neu=Wrangelshof, Neu=Sackenhof, Zempen, Wilkenpahlen.
Transehe=Roseneck, A. v., Schloß Helmet.
Transehe=Roseneck, Ch. v., Selsau.
Transehe=Roseneck, G. v., Roseneck.
Transehe=Roseneck, J. v., Romeskaln.
Transehe=Roseneck, L. v., Annenhof.
Transehe=Roseneck, P. v., Neu=Schwaneburg, Ohlenhof.
Transehe=Roseneck, R. v., Schloß Erlaa.
Transehe=Wattram, W. v., Marzingshof, Wattram.
Treu, J., Schloß Ermes.

Uexküll, A., Käsel.
Ungern=Sternberg, Baron, Saarahof.
Ungern=Sternberg, A. Gräfin, Ellistfer, Mähof.
Un ern=Sternberg, C. Baron, Errestfer, Neu=Pigant, Alt=Pigant.
Ungern=Sternberg, G. Baron, Alt=Anzen.
Ungern=Sternberg, O. Baron, Schloß Fellin, Tustenhof.
Ungern=Sternberg, P. Baron, Erben, Karstemois, Korast.

Vegesack, A. v., Kegeln, Rosenblatt.
Vegesack, C. v., Poikern.
Vegesack, G. v., Blumbergshof.
Vegesack, K. v., Badenhof.
Vegesack, L. v., Raiskum.
Vegesack, R. v., Waidau.
Vegesack, R. v., Neu=Salis.
Vendt, H., Erben, Doresmoise.
Venus, A. G., Bullen.
Vietinghoff, Baron, Jührs.
Vietinghoff, A. Baronin, Erben, Jöör.
Vietinghoff, R. Baron, Cabbal=Ollepä.
Vietinghoff=Riesch, A. Baron, Schloß=Salisburg.
Vietinghoff=Scheel, A. Baron, Annenhof, Koik.
Vietinghoff=Scheel, C. Baron, Schloß=Marienburg, Charlottenburg.
Vietinghoff=Scheel, C. Baron, Schöneck.
Vietinghoff=Scheel, C. Baronin, Groß=Jungfernhof.
Vietinghoff=Scheel, N. Baron, Kroppenhof.
Villebois, v., Kurrista.
Voigt, R. v., Peddeln, Ermes=Neuhof.

Wachholder, P., Nervensberg.
Wahl, A. v., Tappik.
Wahl, G., Schildau, Insel.
Wahl, N. v., Pajus, Addafer.
Wahl, R. v., Lustifer.
Wahl, W. v., Erben, Surgefer.
Walter, J. v., Fossenberg.
Walter, H. v., Repshof.
Wegener, R., Teilitz.
Wiecken, v., Alt=Karkell.
Willisch, J. v., Schliepenhof.
Wilzin, P., Kussen.
Wistinghausen, Ch. v., Somel.
Wöhrmann, J., Baron, Stolben.
Wöhrmanu, J. v., Winkelmannshof.
Wöhrmann, J. v., Zintenhof.
Wolff, A. J. C. Baron, Friedrichswalde.
Wolff, A. Baron, Alswig, Kragenhof, Korwenhof, Noetkenshof, Rehsack.
Wolff, Alf. Baron, Schluckum.
Wolff, B. Baron, Semershof.
Wolff, B. Baron, Stomersee.
Wolff, B. Baron, Marienstein.
Wolff, B. Baron Fianden.
Wolff, C. Baron, Erben, Malup, Hermannshof.
Wolff, C. Baronin, Metzküll
Wolff, E. Baron, Lettin.
Wolff, E. v., Kerrafer.
Wolff, F. Baron, Erben, Lysohn, Druween.
Wolff, Fr. Baron, Waldenrode.
Wolff, G. Baron, Lahhentagge.
Wolff, G. Baron, Kalnemoise.
Wolff, G. Baron, Pallamois.
Wolff, H. Baron, Schloß Schwaneburg, Meiran.
Wolff, J. Baron, Schloß=Rodenpois.
Wolff, J. Baron, Graß=Kangern.
Wolff, M. Baron, Hinzenberg, Planup.
Wolff, O. Baron, Klein=Laitzen oder Neu=Rosen.
Wolff, P. Baron, Stomersee.
Wolff, P. Baron, Dickeln.
Wolff, R. Baron, Lubahn.
Wolff, R. Baron, Neu=Laitzen.
Wolff, S. Baron, Neu=Klempenh.
Wolff, S. Baron, Posendorf.
Wolff=Maluppen, Baronin, Sudden.
Wolkowitsch, A., geb. Scheluchin, Schlottmachersholm.
Wrangell, H. Baron, Turneshof, Schloß Luhde.
Wrangell, M. Baron, Soorhof.
Wühner, H., Kehrimois.
Wulf, A. v., Poelks.
Wulf, A. v., Lennewarden.
Wulf, A. v., Schloß Seßwegen, Aiskuje, Butzkowsky, Gilsen oder Patkul, Heydenfeldt, Kujen, Modohn.
Wulf, Ch. v., Schloß Adsel, Rutzky, Lindenhof.

Wulf, E. v., Schloß Ronneburg. Augustenthal.
Wulf, E. v., Menzen, Saara, Toiwola-Didriküll.
Wulf, E. v., Techelfer, Laiwa.
Wulf, W. v., Treppenhof.
Wulf-Serbigal, E. v., Serbigal-Grundsahl, Uexküllshof, Bonaventura.

Zoeckell, v., Erben, Mehrhof.
Zoeckell, A. v., Rausenhof.
Zoeckell, M. v., Adsel-Luttershof, Adsel-Schwarzhof.
Zur-Mühlen, A. v., Groß-Congota.
Zur-Mühlen, E. v., Ledis, Restfer.
Zur-Mühlen, Fr. G. v., Arrohof.
Zur-Mühlen, G. v., Bentenhof.
Zur-Mühlen, H. v., Koiküll.
Zur-Mühlen, J. v., Alt-Bornhusen.
Zur-Mühlen, L. v., Woiseck.
Zur-Mühlen, M. v., Neu-Bilskenshof, Selting.
Zur-Mühlen, W. v., Judasch.
Zwiebelberg, S. Erben, Loper.

Bevollmächtigte.

Beyer, Neu-Schwaneburg.

Campenhausen, Baron, Luhde-Großhof.
Campenhausen-Jlsen, Baron, Schloß Adsel.
Cossart, v., Kurrista.

Fersen, Baron, Adsel-Schwarzhof.

Grünewaldt, v., Bellenhof.

Häckel, v., Sadjerw.
Häckel v., Beyenhof.
Häckel v., Goldbeck.

Kirstein, Schl. Sagnitz.
Koch, Kokenhof.
Kymmel v., Megel.

Lembcke, Ed., Eichenangern-Pürkelsdorf.

Magnussen, Sonntack.
Magnussen, Brinkenhof.
Magnussen, Loewenhof-Kuikatz.
Magnussen, Wahlenhof.
Middendorff v., Hellenorm.
Middendorff v., Pörrafer.

Pander, E., Zarnikau.
Plum, Rujen-Großhof.

Sadowsky, Selsau.
Strauß, Waltershof.

Thomson, Wesselshof.
Treu, Schloß Ermes.

Arrendatore.

Agthe, Holmhof.
Ahbolting, Wilsenhof.
Ahrgail, Cremon-Pastorat.
Althof, Tirimetz.
Ampermann, Ruthenhof.
Annit, Sutzendorf.
Asmuß, Bebberbeck, Pinkenhof.

Baer, v., Kabbil.
Baer, v., Karmel-Grossenhof.
Baer, v., Mullut.
Bahr, Mustelhof.
Baldus, Olai.
Baschehn, Allendorf-Pastorat.
Basler, v., Schloß Ronneburg.
Becker, Allendorf (Beigut von Schloß Pürkeln).
Behring, Nikolsky, (Charlottenburg).
Behrsing, Gutmannsbach.
Behrsing, Kadfer.
Bergmann, v., Neu-Nursie.
Bergmann, v., Range.
Bergmann, v., Saddoküll.
Bergsohn, Würken.
Bertels, Bonaventura.
Berting, Hohenheide.
Beyer, Kurrista.
Bidder, Sotaga.
Bindemann, Schloß Lemsal.
Blanckenhagen, v., Weißenstein.
Blanckenhagen, v., Wiezemhof.
Bock, v., Mustel (Beigut von Sommerpahlen).
Brand, Schloß Lemburg.
Brandt, Jaun-Paegle (Beigut von Ranzen).
Brandt, Alt-Sackenhof.
Brasch, v., Bischofshof.
Breede, Fehtenhof.
Brinckmann, Hilchensfähr.
Bruttan, Turkaln.
Budberg, Baron, Magnushof.
Busch, Somel.
Buxhöwden, v., Taggamois.

Campe, Korwenhof.
Campenhausen, Baron, Stahlenhof.
Campenhausen, Baron, Ringenberg.
Christ, Walksches Stadt-Past.
Cordts, Lubar.

Dannberg, Schloß Mojahn.
Daugull, Kluß.
Daulberg, Neu-Ottenhof.
Derselden, v., Adsel-Koiküll.
Derfelden, v., Lannemetz.
Dines, Jlmazahl.
Ditmar, v., Neu-Fennern.
Ditmar, v., Wölla.
Ditmar, v., Wörring.
Ditzel, Tahul.
Doseldt, Kudling.
Dreike, Kosenhof.
Dsenne, Fehgen.
Dsennit, Lamsdorfshof.
Dukkat, Heydekenshof.
Dumpe, Dnrenhof.
Dusel, Eschenhof.

Eberhardt, Napkull.
Egliht, Schillingshof.
Eglit, Stürzenhof.
Eglon, Forbushof.
Eichfuß, Karmis.
Eichfuß, Kergelhof.
Eichfuß, Neuenhof.
Eisenschmidt, Talkhof-Pastorat.
Eisenthal, Jehrenthal.
Eitca, Kulli.
Elephant, Rösarshof.
Engelhardt, Baron, Hallik u. Hohensee.
Erdmann, Lindenhof.
Erwald, Carlsruhe.
Ewers, Schloß Serben.

Feldtmann, Mähof.
Fersen, Baron, Kerstenhof.
Feyerabend, Borkowitz.
Frey, Abenkat.
Frey, v., Grothus (Beigut von Schloß Smilten).
Freytag-Loringhoven, Baron, Adiamünde.
Friedenstein, Schloß Pürkeln.
Fuchs, Groß-Camby.

Gaehtgens, Mahlenhof.
Gehrzen, Großdohn.
Gersdorff, v., Wainsel.
Gley, v., Lümmada.
Graf, Aidenhof.
Graßmann, Neu-Bilskenshof.
Großmann, Neu-Kasseritz.
Grubener, Laisberg.
Güldenstubbe, Karmel-Pastorat.
Güldenstubbe, v., Techelfer.
Günzel, v., Freyhof.
Guzkowski, v., Padel.

Härsing, Kawast.
Hahn, v., Holmhof.
Hahn, v., Kangern.
Hahn, v., Neu-Loewel.
Hahn, v., Sakla.
Hansen, Aimel.
Hansen, v., Planhof.
Hardell, Kipsal.
Hartmann, Doresmoise.
Hausen, Kachtla.
Helmersen, v., Neu-Woidoma.
Hirschfeldt, Ellistfer.
Holzschmidt, Koggul.
Huik, Odenpäh-Pastorat.

Jrbe, Dihricksland.
Jlwes, Kurkund.
Jacoby, Beyenhof.
Jacoby, Goldbeck.
Jacoby, Loewenhof-Kuikatz.
Jacoby, Semershof.
Jacoby, Wahlenhof.
Jacoby, Wisikum.
Jaeger, Sohsenhof.
Jannau, Pillistfer-Pastorat.
Johannson, Alt-Nüggen.
Jürgens, Neu-Annenhof.
Jürgens, Leo.
Juntsohn, Jäpern.
Juntson, Enge-Uddafer.

Kaehlbrandt, Aahof.
Kagge, Trikaten-Pastorat.
Kaibe, Lodenhof.
Kalja, Wieratz.
Kalning, Gilsen und Patkul.
Kalning, Heydenfeldt.
Kalning, Stomersee.
Kauping, Mühlgraben-Hilchensholm.
Keller, Karris-Pastorat.
Kikas, Tarwast-Pastorat.
Klauren, Jöör.
Klein, Marienhof.
Koch, Wolmarshof.
König, Roperbeck.
König, v., Amt Schlock.
Konter, Hinzenberg.
Kracht, Zintenhof.
Krasting, Luttershof.
Krause, Glauenhof.
Kreusch, v., Gustavsberg oder Kreyschau.
Kreyenberg, Lennewarden.
Kul, Anrepshof.
Kuldkepp, Taifer.
Kupfer, Hollershof.
Kusik, Condo.
Kusik, Timmofer.

Lahze, Tirsen-Wellan-Pastorat.
Laksberg, Brackelshof.
Leeping, Limschen.
Leeping, Sissegal-Altenwoga-Pastorat.
Lehmann, Laimetz-Jallametz.
Lehnbaum, Heidohof.
Lemberg, Persama.
Leusin, Eichhof.
Leppick, Kannapäh-Pastorat.
Lesdin, Uexküllshof.
Leising, Schloß Rosenbeck.
Libus, Alt-Kasseritz.
Lieven, Alt- u. Neu-Lasdohn.
Liiw, Oberpahlen-Pastorat.
Lipp, Jmmafer.
Lode, Zerell (Beigut v. Olbrus).
Loewen, Waldeck.
Löwenthal, v., Bilderlingshof.
Löwis of Menar, Alt-Kirrumpäh-Koiküll.
Löwis of Menar, v., Kurtenhof.
Loewis of Menar, v., Alt-Wrangelshof.
Loudon, Baron, Wilkenpahlen.
Luhkin, Seckenhof.
Luhsing, Leuzenhof.
Luhsing, Hawa (Beigut von Weslershof).
Luhsing, Orellen.
Luhsing, Torgel.
Luhsing, Warrol.
Lutz, Strömbergshof.
Luz, Salis-Pastorat.

Märitz, Schloß-Odenpäh.
Mangul, Pawassern.
Margk, Tödwenshof.
Markus, Klausholm.
Matthiesen, Pallamois.
Maydell, Baron, Bersohn-Past.
Maydell, Baron, Ohlenhof.
Medne, Serben-Pastorat.
Meirenow, Katlakaln-Pastorat.
Mekler, Ropaka.
Melder, Jehrenhof.
Mengden-Altenwoga, Baron, Jerkull.
Messing, Hellama.
Mey, Lais-Pastorat.
Michelson, Willust.
Miljon, Adsel-Luttershof.
Miller, Mustel-Pastorat.
Mitt, Welketa.
Mittelhof, Sawensee.
Mossa, Holstfershof.
Mühlberg, Klein-Kirrumpäh-Koiküll.
Mühlenthal, Laisholm.
Müller, Rosenek.
Müthel, v., Appelsee.
Muni, Saaremois.

Reese, Kaltenbrunn.
Reppert, Schloß-Lais.
Noljé, Ilmjärw.
Nolcken, Baron, Randefer.
Nolcken, Baron, Allatzkiwwi.
Nops, Alt-Suislep.
Numers, v., Idwen.

Oebius, Awwinorm.
Oettingen, v., Böcklershof.
Oettingen, v., Karstemois.
Ohsol, Linden-Festen-Pastorat.
Oknow, Ramdan.

Padjus, Fellin St. Paulus-Past.
Paegel, Hirschenheide.
Pagelsen, Pröbstingshof.
Pander, v., Ogershof.
Pander, v., Ronneburg-Neuhof.
Pastelpoeg, St. Bartholomäi-Pastorat.
Paukul, Marzenhof.
Paul, Paulenhof.
Paul, Petrimois (Beigut von Sommerpahlen).
Paulsen, Rawassar.
Pawelson, Suik.
Pedel, Camby-Pastorat.
Peet, Rujen-Radenhof.
Peterson, Fennern-Pastorat.
Peterson, Peude-Pastorat.
Pilar v. Pilchau, Baron, Reidenhof.
Pint, Flemmingshof.
Pistohlkors, v., Idsel.
Plugge, Pinkenhof St.-Annen-Pastorat.
Post, Jama.
Preede, Wredenhof.
Preedit, Neuhof.
Punschel, Galantfeld.
Punschel, Freudenberg.
Pussel, Rutzky.
Pussel, Strickenhof.

Raabe, Schloß Wenden.
Radecki, v., Schloß Cremon.
Rasse, Tammenhof.
Rathfelder, Klein-Jungfernhof.
Raudith, Kokenkau.
Redlich, Terrastfer.
Reelitz, Laugo.
Rehsche, Kellamäggi.
Rehsche, Reo.
Reichardt, Korküll-Assuma.
Reichardt, Rauge-Pastorat.
Reimann, Werrohof.
Reinholdt, Keskfer.
Rergas, Pölwe-Pastorat.
Riwes, Spankau.
Ropp, Haselau.
Rosen, Baron, Schloß Groß-Roop.
Rosenpflanzer, Ilpel.
Rohsit, Eikasch.
Rosit, Welkenhof.
Roth, Kawelecht-Pastorat.
Rutoff, Abro.

Sadowsky, Selsau.
Säet, Klein-Ringen.
Sahger, Schwaneburg-Pastorat.
Sahlit, Selting.
Sakkit, Blumenhof.
Samson-Himmelstjerna-Uelzen, v., Neu-Anzen.
Samson-Himmelstjerna, Anzen-Pastorat.
Samson-Himmelstjerna, v., Urbs.
Saß, Paistel-Pastorat.
Schilert, Käsel.
Schmidt, Wilkenhof.
Schultz, Hahnhof.
Seemel, Reppekaln, (Beigut v. Neu-Laitzen).
Sellheim, Ayjakar.
Semit, Marienburg-Pastorat.
Sengbusch, v., jun., Launekaln.
Sepp, Laiksaar.
Siegewold, Alt-Ottenhof.
Sihle, Beatenthal.
Sihle, Karlowa.
Sivers, v., Annenhof (Beigut von Sommerpahlen).
Sivers, v., Sommerpahlen.
Sivers, v., Walguta.
Spohr, Schloß Klein-Roop.
Staack, Teltekaln.
Stackelberg, Baron, Langensee.
Stackelberg, Baron, Laiwa.
Stackelberg, Baron, Lisden.
Stael v. Holstein, Baron, Staelenhof.
Steinmann, Kastolatz.
Sternfeld, Neuhof.
Stimm, Tellerhof.
Strading, Luxenhof (Beigut v. Neu-Laitzen).
Strauß, Charlottenburg.
Stryk, v., Fölk.
Stryk, v., Wagenküll.
Suits, Wendau-Pastorat.
Swinde, Wolmar-Weidenhof-Pastorat.

Tamberg, Kawershof.
Taube, Engelhardtshof.
Teder, Theal-Fölk-Pastorat.
Tetsow, Kersel.
Tetsow, Metzküll.
Thar, Morne.
Theurich, Sörik-Parrasma.
Theurich, Weehof.
Thiemann, Paatz.
Thom, Attel.
Tiesenhausen, Baron, Jaegel.
Tiesenhausen, Baron, Kudding.
Tiesenhausen, Baron, Saarenhof.
Tikar, Pattenhof.
Toepfer, Rappin-Pastorat.
Treu, jun., Schloß Ermes.
Treumund, v., Tamsal.
Truwert, Koikust.
Truwert, Moon-Großenhof.
Truwert, Nurms.
Tschur, Lemmalsnäse.

Undritz, Pilken.
Univer, Bolderaa.
Uttopärt, Orrenhof.

Voigt, v., Ermes-Neuhof.

Wachholder, Stockmannshof.
Wälk, Uhlfeldt.
Wahl, v., Addafer.
Wahl, v., Fierenhof.
Wahl, v., Herjanorm.
Wannag, Grothusenshof.
Weidenbaum, Kurresaar.
Werncke, Alt-Karrishof.
Wesberg, Saltack.
Wieting, Romeskaln.
Wilcken, v., Neuhof.
Wilder, Taubenhof.
Wilder, Ruthern.
Wöhrmann, Baron, Groß-Kangern.
Wolff, Baron, Posendorf.
Wolff, Tuhalane.
Wolff, Baron, Uexküll.
Wrede, Baron, Masik.
Wulfgrand, Lüdern.

Zastrow, Könhof.
Zelmin, Baucluse.
Zimmermann, v., Bergshof.
Zur-Mühlen, v., Kawelecht.
Zur-Mühlen, v., Schloß Tarwast.

Verwalter.

Abolin, Hollershof.
Abram, Kudding.
Aderkas, v., Schloß Trikaten.
Ahbel, Absenau.
Ahbol, Ramotzky.
Albering, Brinkenhof.
Amsohn, Dutkenshof.
Anting, Dickeln.
Apsit, Zoegenhof.
Andreesen, Cabbal-Ollepä.

Balding, Schloß Treyden.
Balmack, Ringmundshof.
Bardram, Hasik.
Baumann, Brinkenhof.
Berg, Ronneburg-Neuhof.
Bernhardt, Holmhof.
Bester, Rujen-Radenhof.
Beyer, Neu-Schwaneburg.
Bidder, Herjanorm.
Billis, Nurmis.
Binno, Alswig.
Birk, Saadsen.
Bittenbinder, Kohlhausen.
Blanckenhagen, v., Moritzberg.
Blumberg, Daugeln.
Blumberg, Schloß Hochrosen.
Bodisco, Bentenhof.
Böhning, Saarjerw.
Bohle, Meyershof.
Bolz, Kaima.
Brahlen, Dewen.
Brandt, Meselau.
Braunschweig, Heimthal.
Brigge, Waltershof.
Brown, Schloß Neuhausen.
Buchholz, Malup.
Busch, Schluckum.

Campe, Rehsack.
Carlson, Gulbern.
Conde, Zarnau.
Cormis, Kaunispä.
Cossart, v., Neu-Kusthof.

Damberg, Taurup.
Dehn, v., Jaskamols-Ollustfer.
Delwig, Baron, Neu-Laitzen.
Dessit, Adsel-Koiküll.
Dethloff, Sussikas.
Dethloff, Rüssel.
Dickmann, Schloß Neuermühlen.
Dolphy, Neu-Kempenhof.
Doom, Neu-Camby.
Dorch, Röfthof.
Dubinsky, Schloß Dahlen.
Eggert, Carolen.
Ehnbohm, Kurrista.
Eiche, Poikern.
Eichen, Uhla.
Elias, Bahnus.
Ellik, Kellamäggi.
Engelhardt, Baron, Schloß Sagnitz.
Erdmann, Wilkenhof.
Ernitz, Repshof.
Esser, Lahhentagge.
Essit, Sadjerw.
Etzold, Saarahof.

Franzen, Uelzen.
Friedberg, Daiben.
Friedenstein, Schloß Burtneck, Duhrenhof.
Fuchs, Schloß Lemburg.
Funcke, Allatzkiwwi.

Gabran, Schloß Marienburg.
Gail, Lohdenhof.
Genz, Masik.
Gernhardt, Alt-Drostenhof.
Glasenapp, v., Neu-Kirrumpäh-Koiküll.
Goetsch, Schloß Segewold.
Graß, Schloß Sunzel.
Graumann, Fehren.
Greenbaum, Luhde-Großhof.
Greil, Rathshof.
Grot, v., Lauternsee.
Grünberg, Schloß Helmet.
Grünberg, Mahlenhof.
Grünberg, Odsen.
Grünberg, Ramkau.
Gürgens, Sauck.
Gutzeit, v., Ottenhof.

Haag, Mullut.
Häcker, Königshof.
Härms, Samhof.
Häußler, Groß-Congota.
Hagen, Kersel-Tignitz.
Hahn, v., Holmhof.
Hahn, v., Kaugern.
Hahn, v., Neu-Löwel.
Hain, Range.
Hansen, Morsel, Podrigel.
Hasenjäger, Alt-Kasseritz.
Hausberg, Kardis.
Hausenberg, Neu-Salis.
Heinrichson, Aidenhof.
Held, Fehteln.
Held, Stockmannshof.
Hinzenberg, Kerstenhof.
Hinzenberg, Palzmar.
Hirsch, Meiran.
Hirschfeldt, Klingenberg.
Hirschfeldt, Friedrichshof.
Hirschheydt, v., Kayenhof, Hirschenheide.
Hoek, Braunsberg.
Hörmann, Alt-Nursie, Quellenhof.
Hoffmann, Audern, Woldenhof.
Hohenhausen, v., Paltemal.
Hosmann, Hurmy.
Hübbenet, v., Schloß Smilten.
Hübbenet, v., Puderküll.
Huhn, v., Nurmis.

Illeson, Neu-Wrangelshof.
Inselberg, Torgel.
Int, Kiddemetz.
Jacobsen, Pollenhof.

Jacobsenn, Alt-Anzen.
Jacobson, Wattram.
Jacobson, Karstemoiz.
Jaeger, Alt-Ottenhof.
Jankau, Wichmannshof.
Jannsen, Raudenhof.
Janson, Annenhof.
Janson, Neu-Bewershof.
Jende, Techelfer.
Jensen, Homeln.
Jesse, Neu-Pigast.
Jostson, Koltzen.
Jürgens, Neu-Annenhof.
Jungmeister, Skangall.
Jurke, Erkull.

Kärick, Mecks.
Kahrklin, Johannenhof.
Kahrklit, Wohlfahrtslinde.
Kallberg, Neu-Nursie.
Kalmer, Metzküll.
Kaugert, Ogershof.
Kaugrus, Kerkau.
Kersell, Sudden.
Killer, Graenhof, Noetkenshof.
Kirsch, Zarnikau.
Kirstein, Schloß Sagnitz.
Kirstein, Jummerdehn.
Klawan, Somel.
Knappe, Lysohn.
Kool, Saltack.
Kort, Alt-Pigast.
Kostmann, Hummelshof.
Krastin, Schloß Kokenhusen.
Krasting, Kroppenhof.
Krause, Ludenhof.
Kreewing, Paibs.
Kreutzberg, Schloß Nitau.
Kreuzberg, Suddenbach.
Krischewitz, Stubbensee.
Krönberg, Allasch.
Kroon, Palla.
Kull, Warrol.
Kurrikoff, Wastemois.
Kuschke, Schreibershof.
Kusik, Langensee.
Kusik, Tormahof.
Kuuben, Eichhof.

Lärm, Addafer.
Lajus, Rappin.
Lamestern, Staelenhof.
Lanenbeck, Uellenorm.
Lang, Loper.
Langin, Laubern.
Lappekin, Neu-Sackenhoff.
Laur, Zempen.
Lauri, Krüdnershof.
Lauritz, Tolama.
Lauffen, Kergel-Pastorat.
Lehepuu, Kawershof.
Lembcke, Eichenangern-Pürkelsdorf.
Lembcke, Wilsenhof.
Leppik, Tammist.
Lesthal, Klein-Congota.
Levetzow, v., Urbs.
Lichtensteiu, Augustenthal, Serbigal.
Lillak, Surgefer.
Linde, Alt-Adlehn.
Link, Klausholm.
Linno, Kragenhof.
Löffler, Papenhof.
Lösern, Nagel.
Lorentz, Brinkenhof.
Lucas, Kawershof.

Luckin, Wassilissa.
Luckin, Kortenhof.
Luchs, Waldenrode.
Luha, Unniküll.
Lukin, Heidohof.

Märitz, Schloß Odenpäh.
Magnussen, Loewenhof-Kuikatz, Brinkenhof, Sountack und Wahlenhof.
Mahnke, Tilsit.
Mandelberg, Ranzen.
Martinsohn, Haynasch.
Martsohn, Wörring.
Mathiessen, Perst.
Matson, Alt-Waimel.
Mauring, Eusekül.
Mauring, Carlsberg.
Melder, Eck.
Mercklin, Bischofshof.
Mercklin, Renningshof, Ropkoy.
Merz, Ilmjärw.
Meschak, Lodenhof.
Michelson, Wagenküll.
Mietens, Lubahn.
Mill, Wassula.
Mittelhof, Sawensee.
Moczulski, v., Neu-Anzen.
Mölder, Weißensee.
Moelder, Padel.
Mölder, Magnusdahl.
Möllson, Pajusby.
Möttus, Kosse.
Moistus, Schloß Fellin.
Moor, Ohlershof.
Moor, Henselshof.
Moses, Alt-Köllitz.
Müller, Neu-Bilkenshof.
Murs, Jensel.
Musselin, Franzenshütte.

Nairis, Keskfer.
Nautz, Tegasch.
Neggu, Töllist.
Nestved, Tellerhof.
Neumann, Bebberbeck.
Niclasen, Zintenhof.
Niemann, Ruttigfer.
Nokaln, Klauenstein.

Oesterling, Kirchholm.
Ohna, Duckershof.
Ohsol, Jemershof.
Ohsol, Beyenhof.
Ohsoling, Blumbergshof.
Ohsoling, Breslau.
Ohsoling, Sepkull.
Osoling, Orgishof.
Ostrow, Hellenorm.
Ots, Alt-Karrishof.
Ott, Geistershof.
Ott, Martzen.
Ottoson, Schloß Wenden.
Ottoson, Carlsruhe.

Pähu, Poelks.
Pärtelpoeg, Saddoküll.
Paiwel, Mustelhof.
Pander, Neu-Adlehn, Espenhöhe.
Paul, Abenkat.
Paul, Alt- u. Neu-Kirrumpäh.
Pawassar, Goldbeck.
Pedriks, Waldeck.
Perlbach, Schloß Tirsen.
Perli, Kockora.
Pernaux, Altenwoga.
Petersen, Nabben.

Petersen, Groß-Köppo.
Petersohn, Festen.
Peterson, Kulsdorf.
Peterson, Loddiger.
Pettack, Druween.
Pinna, Schloß Ringen.
Piomar, Alt-Fennern.
Plum, Rujen-Großhof.
Pohl, Schloß Ermes.
Pohl, Alt-Bilskenshof.
Preedit, Neuhof.
Puck, Kusenömme od. Kusenom.
Puika, Duckershof.
Pukk, Kadvel.
Pussel, Alt-Bewershof.

Quaep, Roperbeck.
Querfeldt, v., Pabbasch-Pempern.

Raekson, Römershof.
Rasmussen, Kasty.
Rasson, Alt-Woidoma.
Rath, Sommerpahlen.
Ratzel, Schloß Oberpahlen.
Raudsepp, Errestfer.
Rautenfeld, v., Lindenruhe.
Redlich, Lappier.
Reelitz, Karristhof.
Reimann, Hoheneichen.
Reinfeld, Karmelhof.
Reisser, Salishof.
Rentz, Podsem.
Renteln, v., Kerro.
Rieckhoff, Parzimois.
Rings, Schwarzbeckshof.
Riwes, Spankau.
Roosner, Hohensee.
Rose, Neu-Oberpahlen.
Rosenberg, Sermus.
Rosenberg, Borrishof.
Rosenfeldt, Alt-Karkell.
Rosenpflanzer, Lobenstein.
Rosent, Kioma.
Rosenthal, Ilsen.
Rudolff, Schloß Rodenpois.
Rudsiht, Kroppenhof.
Rumpe, Lubei.
Rumpeter, Schöneck.

Saarmann, Tappik.
Sachsendahl, Hahnhof.
Sadde, Lisden.
Sadik, Saarenhof u. Jaegel.
Saenger, v., Pernigel.
Samuel, Wittkop.
Sand, Rosenhof.
Sarin, Kurtenhof.
Sasche, Neu-Pebalg.
Saß, Baron, Rippoka und Waimastfer.
Saulibt, Kayafer.
Schloßmann, Kuiwast.
Schmidt, Wohlershof.
Schmidt, Schloß Talkhof.
Schmidt, Lustifer.
Schneeberg, Kleistenhof.
Schneider, Tustenhof.
Schönberg, Lappier, Schujenpahlen.
Schönfeld, Siggund.
Schoppe, Tuhalane.
Schoultz = Ascheraden, Baron, Ledemannshof.
Schubert, Idsel.
Schulmann, Neu-Nüggen.
Schumann, Stomersee.

Seeberg, Paulenhof.
Sellmann, Waimel-Neuhof.
Semel, Kawershof.
Sepping, Walguta.
Sewel, Libbien.
Sieder, Tabbifer.
Sonde, Schönangern.
Speck, Laisholm.
Sprenk, Klein-Laitzen od. Neu-Rosen.
Sprenk, Neu-Laitzen.
Spunde, Wilkenpahlen.
Stachowsky, Gränhof.
Stackelberg, Baron, Schloß Groß-Roop.
Stammberg, Schloß Oberpahlen.
Steinberg, Kailes.
Stern, v., Treppenhof.
Stern, Pörrafer.
Sterndack, Ballod.
Stillmarck, Menzen, Saara.
Stirne, Neu-Kalzenau.
Stock, Kokenhof.
Stryk, v., Kibbijerw.
Stupporich, Kudling.
Sturm, Heiligensee.
Suidt, Rojel.
Sump, Wissust.
Sump, Kersel.

Tabbing, Schloß Adsel.
Tabbur, Hallik.
Tahlsem, Praulen.
Talze, Sehlen.
Tarrask, Kidjerw.
Taurin, Kaster.
Teller, Lettin.
Thar, Neu-Suislep.
Thomson, Wesselshof.
Thor, Sinohlen.
Tönnishof, Soosaar.
Toots, Testama.
Treu, Cabbina, Lunia.
Treublut, Peddeln.
Treufeldt, Kawa.
Treufeldt, Schloß Randen.
Treufeldt, Kurrista.
Tschuhna, Fierenhof.

Uhl, Freyhof.
Ulm, Attel.
Ulmann, Fistehlen.

Vietinghoff, Baron, Schloß Salisburg.
Vietinghoff = Scheel, Baron, Groß-Jungfernhof.
Vietinghoff = Scheel, Baron, Schloß Erlaa.
Vogel, Schloß Tarwast.

Wachholder, Nervensberg.
Wagner, Alt-Kalzenau.
Wahl, v., Owerlack.
Wahrpin, Kempen.
Walden, Ringenberg und Stahlenhof.
Walden, Waldhof.
Warron, Drobbusch.
Weber, Ullila.
Weidemann, Gollgowsky.
Weiding, Kalnemoise.
Welding, Maexhof.
Wels, Saddoküll.
Werlin, Koik.
Werner, Inzeem.
Wichwelin, Neu-Bornhusen.

Wibeck, Koddiak.
Wieksning, Eckhof.
Wilcken, Weißensee.
Wilkin, Neu-Karkell.
Willemsohn, Aya.
Wimbe, Planhof.
Winkler, Schloß Karkus.
Winter, Weslershof.
Wira, Gothensee.
Wolff, Baron, Fianden.
Wolff, Freiherr v., Würken.
Wrangell, Baron, Soorhof.
Wulf, v., Taiwola-Didriküll.
Wyard, Koik.

Zaunit, Fehsen.
Zeber, Ohselshof.
Zimmer, Unnipicht.
Zimmermann, Pinkenhof.
Zinnit, Schloß Klein-Roop.
Zirkel, Immafer.

Kronsförster.

Aun, C., Coll.-Secr., Widme Wottigfer, Stat. Tschorna.

Behting, A., Wenden.

Bruttan, Ferd., Tit.-Rath, Wölla, pr. Pernau.

Eltzberg, Coll.-Assess., Colberg pr. Rujen.

Hausmann, Oscar v., Ferme Ilbako, pr. Fellin.

Lapping, A., Coll.-Registrator, Laiksar, pr. Kurkund.

Mitzkewitsch, Adam, Arensburg.

Paschkowski, Gouvern.-Secr., Wölla pr. Pernau.

Pruschinski, Gouv.-Secr., Werro.

Rühl, G., Hofrath, Laiksar, pr. Kurkund.

Strojew, Hofr., Alt-Dubbeln.
Surgeneek, Jacob, Alt-Dubbeln.

Wäber, Tit.-Rath, Wenden.
Wardenburg, E. v., Arensburg.

Alphabetisches Verzeichniß der griech.-orthod., luth. und röm.-kathol. Geistlichen.

Griech.-orth. Geistliche.

Allik, A., Kergel.
Aselizki, S., Kerstenbehm.
Aselizki, S., Ilmjärw.
Aunin, P., Pernigel.
Austritz, J., Eschenhof.

Babkowski, A., Meon.
Babkowski, B., Helmet.
Baranow, A., Tschorna.
Beschanizki, N., Kerkau.
Beschanizki, W., St. Jacobi.
Beschanizki, W., Anzen.
Bessrebrennikow, W., Dorpat.
Bogdanow, K., Lais.
Bogonoszew, J., Jürgensburg.
Bormann, J., Stomersee.

Chanew, W., Laudohn.
Chrebtow, A., Hahnhof.
Chwoinski, L., Menzen.
Chwoinski, B., Malup.

Daukſch, M., Oppekaln.
Degoſhki, A., Wolmar.
Dobrischewski, R., Haimadra.
Dobschinski, C., Ubbenorm.
Drehwin, Jacob, Wenden.
Dubkowski, J., Tschorna.
Dubrowin, J., Lasdohn.

Elend, J., Fennern.

Feder, J., Groß-Jungfernhof.

Graßmann, N., Eichenangern.
Grünwaldt, P., Saussen.
Grunduls, J., Erlaa.
Grunduls, K., Sunzel.

Ink, W., Oberpahlen.
Johanson, J., Fellin.
Judenkow, G., Serben.

Kaal, A., Carolen.
Karklin, P., Salis.
Karsow, A., Walk.
Keigerist, J., Torgel.
Kippar, J., Tuhalane.
Kolokolow, J., Nüggen.
Krehslin, J., Wolmar.
Kudrjäwzew, A., Arensburg.

Lebedew, J., Lemburg.
Lebedew, K., Kurkund.
Lebedew, R., Harjel.
Lihz, J., Sissegal.
Litwinski, A., Butzkowsky.
Ljubimow, M., Kolberg.
Lusik, N., St. Michaelis.

Menschikow, E., Roop.
Metus, J., Haynasch.
Mutowosow, W., Ansekül.

Newdatschin, P., Murowski.

Pakrowski, J., Pernau.
Panow, J., Talkhof.
Panow, P., Laisberg.
Panowski, M., Sonntack.
Panowski, M., Fölk.
Pascherewizki, P., Jamma.
Pjätnizki, J. Nujen.
Podrätschikow, M., Karris.
Pokrowski, A., Palzmar.
Pokrowski, A., St. Johannis.
Pokrowski, W., Bersohn.
Poletajew, A., Kikifer.
Polistowski, B., Suislep.
Poljäkow, W., Pebalg.
Posharski, S., Wrangelshof.
Pranz, K., Gutmannsbach.
Pranz, N., Tackerort.
Preobrashenski, S., Dorpat,
Proses, M., Arensburg.
Proschtschanizki, J., Peude.
Protopopow, N., Werro.

Rajewski, J., Fellin.
Ramul, A., Kielkond.
Ramul, M., Hallist.
Reinhausen, N., Nitau.
Reinhausen, W., Henselshof.
Rudakow, M., Lohusu.

Schachow, W., Koltzen.
Schalfejew, N., Golgowsky.
Schorochow, K., Ringen.
Schorochow, N., Wendau.
Skoropostischny, J., Saarenhof.
Skoropostischny, P., Jäpern.
Skoropostischny, B., Lelle.
Shurawski, P., Lüdern.
Shurawski, S., Festen.
Sirkowski, P., Arensburg.

Skromnow, J., Klein-Johannis.
Slatinski, R., Inte.
Slatinski, L., Burtneck.
Slatinski, W., Lemsal.
Smirnow, A., Marienburg.
Snamenski, W., Lemsal.
Sokolow, M., Pirisaar.
Sokolowski, P., Kastolatz.
Solowjew, L., Kühno.
Stepanowitsch, A., Wenden.
Suigusaar, M., Pernau.
Swerew, A., Kawelecht.

Tamm, A., Rappin.
Tamm, D., Andern.
Troizki, W., Hellama.
Tschetyrkin, M., Testama.
Tschetyrkin, M., Werro.
Tschichatschew, P., Werro.

Udalzow, P., Nosow.
Ugolnikow, J., Woronei.
Uljanow, P., Uexküll.
Upit, A., Kalzenau.

Wassili, O., Kokenhusen.
Wassiljew, A., Laimjall.
Wassiljew, M., Arrosar.
Wassilkow, J., Pernau,
Wassilkow, S., Marzen.
Werchoustinski, J., Mustel.
Werchoustinski, J., Falkenau,
Werchoustinski, P., Podis.
Wihtol, A., Kosenhof.
Winogradow, N. Dorpat.
Wjalbe, D., Ollustfer.

Zwetkow, J., Püha.
Zwetkow, N., Karkus.

Lutherische Geistliche.

Adolphi, H. L., Adsel-Past.
Aßmuth, E., Randen-Past.
Auning, R., Seßwegen-Past.
Awoht, K., Laudohn-Past.

Behrsing, K., Lösern-Past.
Behse, E., Helmet-Past.
Berg, E., Palzmar-Past.
Ber gmann, J., Paistel-Past.
Bidder, R., Lais-Past.
Bloßfeldt, E. v., Wolde-Past.
Blumenthal, D.D., St. Matthäi- oder Peterskapelle-Past.
Bosse, G. J. J., Wohlfahrt-Past.
Braunschweig, E., Segewold-Past.
Braunschweig, H. v., Allasch-Past.
Braunschweig, H. v., Schlock-Past.
Brenner, A. Chr. D., Marienburg-Past.
Busch, A., Uexküll-Past.

Carlblom, O., Gutmannsbach-Past.
Christiani, W. G. R. A., Harjel-Past.
Cleemann, G. B. Ch., Pinkenhof-St.-Annen-Past.
Croon, C. G. G., Lennewarden-Past.

Dehn, E. v., Hallist-Past.
Dietrich, P., Walk, Stadt-Past.
Döbner, K. R. Th., Kalzenau-Past.
Doll (Westrén-), A., (Propst), Fellin St. Paulus-Past.
Dreyer, A. F., Runö-Past.
Dsirne, Chr. D., Ronnebnrg-Past.

Eberhard, A., Mustel-Past.
Ederberg, Fr. W., Karmel-Past.

Falck, J. v., Kannapäh-Past.
Fedder, G., Wenden-Stadt-Past.

Gaigal, C., Luhde-Past.
Girgensohn, J., (Propst), Karkus-Past.
Girgensohn, L., Lemsal-Past.
Girgensohn, Th., Burtneck-Past.
Greinert, Fr. A., Ansekül-Past.
Grohmann, G., Pyha-Past.
Großberg, M. G., Rujen-Past.
Guleke, R. Ed. K., Alt-Pebalgsches-Past.

Haffner, P. v., Lemburg-Past.
Hansen, W., Ringen-Past.

Hasselblatt, J. F. H., Pernau St. Elisabeth-Past.
Hesse, Th., Theal-Fölk-Past.
Hilde, R., Aahof-Schlauendorf-Past.
Hillner, G., Kokenhusen-Past.
Hirschheydt, H. v., Ubbenorm-Past.
Hoerschelmann, Ferd., Dorpat-Universitäts-Past.
Hörschelmann, E., Fennern-Past.
Holst, R. H. v., Audern-Past.

Irbe, K., Serben-Past.
Jürmann, M., Tarwast-Past.

Kaehlbrandt, K. A. E., (Propst), Neu-Pebalg-Past.
Kallas, R., Rauge-Past.
Kaspar, W., Schujen-Past.
Kerg, J., Kergel-Past.
Keußler, H. v., Schwaneburg-Past.
Kolbe, F., Pernau-St. Nikolai-Past.
Koik, G., Testama-Past.
Krüger, L. L. J., Wolmar-Weidenhof-Past.
Kügler, G., Salisburg-Past.
Kügler, P., Roop-Past.
Kundsin, K., Smilten-Past.
Kuntzendorff, W., Jürgensburg-Past.

Laas, Kawelecht-Past.
Landesen, K., Torma-Lohusu-Past.
Lemm, D., Arensburg-Stadt-St. Laurentius-Past.
Leyst, A., Fellin-Past.
Lezius, H., St. Michaelis-Past.
Lipp, M., Nüggen-Past.
Loppenowe, E., Sunzel-Past.

Marnitz, C. X., Lasdohn-Past.
Masing, Fr., Rappin-Past.
Masing, G., Neuhausen-Past.
Masing, L., Kielkond-Past.
Maurach, P., Oberpahlen-Past.
Metzler, E., St. Jakobi-Past.
Meyer, Fr., Allendorf-Past.
Mickwitz, E. v., Pillistfer-Past.
Mickwitz, W. v., Marien-Magdalenen-Past.
Moltrecht, St. Matthiae-Past.

Nerling, A., Moon-Past.
Neuland, J., Wolmar-Wolmarshof-Past.
Nolken, N., Peude-Past.

Oehrn, G. A. C. (Propst), Wendau-Past.

Paslack, H. C., Carolen-St. Marien-Past.
Pohrt, E., Rodenpois-Past.
Pohrt, J. A. N., Tirsen-Wellan-Past.
Punga, G., Talkhof-Past.

Raedlein, C., Torgel-Past.
Reimann, W., Klein-St. Johannis-Past. (Fell. Kr.).
Reinberg, G., Versohn-Past.
Rennit, J., Camby-Past.
Rinne, G., Arensburg-Past.
Rottermund, K., Bickern-Past.
Runtzler, E., Katlakaln-Past.

Savary, E., Ascheraden-Past.
Scheinpflug, A., Pernau St. Nikolai-Past.
Scheinpflug, Th. A., Pernigel-Past.
Scheuermann, E. O., Lubahn-Past.
Schilling, C., Nitau-Past.
Schilling, C., Trikaten-Past.
Schlau, C., (Propst), Salis-Past.
Schröder, E., Holmhof-Past.
Schröder, R. H. Ch., Sissegal-Altenwoga-Past.
Schulze, O., Dorpat-St. Marien-Past.
Schwartz, J. G., Pölwe-Past.
Schwartz, W., Dorpat St. Johannis-Past.
Seeberg, A., Dorpat St. Petri-Past.
Sengbusch, R. v., Papendorf-Past.
Sielmann, B. (Propst), St. Barthalomäi-Past.
Skribanowitz, Th. G., Cremon-Past.
Spalwing, A., Ermes-Past.
Speer, O. W., Gr. St. Johannis-Past.
Sperlingk, B., Odenpäh-Past.
Stein, C. G., Anzen-Past.
Stoll, C., Linden-Festen-Past.
Stoll, F. C., Dünamünde-Past.
Struck, H., Werro-Past.
Sunte, J. A., Erlaa-Past.

Taurit, C., Dahlen-Past.
Treu (Frommhold-), B., Oppekaln-Past.
Treu (Frommhold-), E., Dickeln-Past.

Undritz, Walk-Past.

Vierhuff, K. W. G., Wenden Stadt-Past.
Voß, J., Koddafer-Past.

Walcker, Th. G., Saara-Past.
Walter, J., Jamma-Past.
Wegener, E., Ecks-Past.
Weyrich, J. Fr. W., Arrasch-Past.
Willigerode, P. G. A. v., Dorpat St. Marien-Past.
Winckler, R. J. (Propst), Karris-Past.

Zimmermann, L. G. (Propst), Neuermühlen-Past.

Römisch-katholische Geistliche.

Vacant: Dorpat.

Alphabetisches Verzeichniß der Aerzte, Apotheker, Zahnärzte und Veterinaire.

Aerzte:

Apping, Wolmar.

Baumgardt, Schloß-Schwaneburg.
Bäuerle, Dorpat.
Behse, Pernau.
Bidder, v., Dorpat.
Blau, Eckhof.
Blumberg, Dorpat.
Bock, v., Dorpat.
Braschnewitz, Schloß-Smilten.

Carstens, Arensburg.
Charitonowski, Versohn.

Dabbert, Rujen.
Damfeldt, Dorpat.
Deeters, Lemburg.
Dehio, Dorpat.
Demme, Alt-Kalzenau.
Devrient, Grundsahl.
Dieterich, v., Heydeckenshof.
Dihrik, Uexküll.
Dsirne, Lelle.
Duhmberg, Dorpat.

Eckardt, Wolmar.
Eck, Oberpahlen (Flecken).
Engelhardt, Baron, Peterskapelle.
Erasmus, Wenden.
Etzold, Quellenstein.

Fabricius, Pernau.
Faure, Dorpat.
Franken, Jensel.
Frey, v., Salismünde.
Frey, Schloß-Neuhausen.

Gaehtgens, Wenden.
Gieß, Sissegal.
Girgensohn, Loddiger.
Gööck, Torgel (Sickana).
Gröhn, Lemsal.
Grünberg, Lemsal.

Hansen, Dorpat.
Harten, v., Arensburg.
Hartge, Dorpat.
Hartmann, Carolen.
Hasenjäger, Palla.
Henko, v., Schlock.
Herrmann, Tirsen-Wellan.
Hischberg, Bolderaa.
Holowko, Dorpat.
Holz, Schloß-Sagnitz.

Jaesche, Dorpat.
Jansen, Dorpat.
Johannsohn, Neu-Bornhusen.
Jürgens, Fennern.

Karp, Werro.
Kästner, Dorpat.
Kelterborn, Groß-St. Johannis (Kreis Fellin).
Kelterborn, Dorpat.
Keßler, v., Dorpat.
Kieseritzky, v., Dorpat.
Kiwull, Wenden.
Kobert, Dorpat.
Kobylinski, v., Kempen.
Koch, Dorpat.
Koch, Walck.
Körber, v., Dorpat.
Koppe, Pernau.
Koppel, Dorpat.
Krause, Dorpat.
Kröger, Pernau.
Kroon, Alt-Anzen.
Krüger, Dorpat.
Kügelgen, v., Rappin.
Kundsin, Alt-Pebalg.
Kupffer, Talkhof.

Lackschewitz, Oberpahlen (Flecken).
Leeping, Palzmar.
Lenz, Seßwegen.
Lezenius, Walk.
Lezius, Eriwanda (Hoflage v. Hurmy).
Lezius, Dorpat.
Lihbeet, Gotthardsberg.
Löwenton, Dorpat.
Lutzau, v., Wolmar.

Manteuffel, v., Dorpat.
Martinow, Wenden.
Mauring, Aahof.
Merschejewsky, Arensburg.
Meschack, Festen.
Meyer, Schloß-Adsel.
Meyer, Bolderaa.
Meyer, Dorpat.
Meyer, Schloß-Ronneburg.
Meyer, Salisburg (Flecken).
Meyer, Wenden.
Michelson, Dorpat.
Mühlenbach, Neu-Schwaneburg
Müller, Schujenpahlen.

Neubert, Linden-Festen.
Neuwald, Erlaa.

Obolenski, Walk.
Oehrn, Wendau.
Oettingen, v., Dorpat.
Ohms, Arensburg.
Otto, Dorpat.

Pacht, v., Kokenhusen.
Pacht, v., Lubahn.
Pallop, Schloß Tarwast.

Rählmann, Dorpat.
Rap, Lemsal.
Rauber, Dorpat.
Raue, Marienburg (Flecken).
Reichardt, Schloß Ringen.
Rieder, v., Werro.
Rohsit, Salisburg.

Samen, v., Dorpat.
Somson, v., Walk.
Saß, Baron, Arensburg.
Schmidt, Dorpat.
Schneider, Lubbenhof.
Schneider, Pernau.
Schönwerk, Nustago (Flecken).
Schulmann, Walk.
Schwartz, Fellin.
Seeberg, Schloß Serben.
Sihle, Fellin.
Slevogt, Stockmannshof.
Sörd, Fellin.
Sponholz, Römershof.
Stadelmann, Dorpat.
Stillmark, Owerlack.
Ströhmberg, Dorpat.
Sult, Schloß Nitau.

Teleschnikoff, Dünamünde.
Thielick, Rujen.
Thoma, Dorpat.
Treu, Sennen.
Treuberg, Nustago (Flecken).
Treymann, Schloß Pürkeln.
Truhardt, v., Fellin.
Tschakaloff, Dünamünde.

Ulmann, v., Walk.
Unverricht, Dorpat.
Utt, Neu-Camby.

Vogel, v., Nurmis, Kirchspiel Segewold.

Walter, Tschorna (Alt-Laitzen).
Weidenbaum, Dorpat.
Wolff, Moiseküll (Kürbelshof).

Zur-Mühlen, v., Arrohof.

Aphotheker.

Adolphi, Kerro.
Albrecht, Schujenpahlen.
Antonius, Wolmar.

Baer, Nitau.
Baiding, Fehteln.
Behling, Pernau.
Belowsky, Schloß Adsel.
Bergmann, Smilten.
Bergmann, Eriwanda (Hoflage von Hurmy).
Bernewitz, Lubahn.
Blumenfeldt, Testama.
Böhnke, Allendorf.
Brunthal, Strasdenhof.
Buschmann, Tschorna.

Cordts, Schloß Sagnitz.
Croon, Anzen.

Dsirne, Lelle.
Ebert, Dubbeln, Carlsbad, Majorenhof, Bilderlingshof.
Erdmann, Neu-Camby.
Ester, Alt-Anzen.

Fischer, Tarwast.
Flach, Oger.
Fließ, Arensburg.
Freiberg, Marienburg.
Fusajew, Alt-Kalzenau.

Giesecke, Nustago.
Goodmann, Kokenhusen.
Grimm, Pernau.
Grüneisen, Aahof.

Hansen, Schloß Laiz.
Heinrichson, Torgel.
Hellmann, Laudohn.
Henschel, Salisburg.
Hermanu, Neu-Camby.
Hirschsohn, Kawelecht.
Hoffmann, Schloß Adsel.
Huhn, Salismünde.

Janowski, Tirsen-Wellan.
Johannsohn, Gr. St. Johannis.
Johannsohn, Karkus.
Jürgens, Neu-Fennern.
Jürwetson, Neu-Odenpä.

Kampus, Grundsahl.
Kaurow, Quellenstein.
Kencke, Lubbenhof.
Kieseritzki, v., Dorpat.
Köhler, Dorpat.
König, Schloß Groß-Roop.
Kramer, Dorpat.
Kruse, Lemsal.
Kupfer, Talkhof.
Kymenthal, Owerlack.

Lambert, Talkhof.
Lerch, Ramkau.
Lübbe, Engelhardtshof.

Marschner, Wolmar.
Matwei, Neu-Schwaneburg.
Meyer, Loddiger.
Michalowski, Dünamünde.
Mühlenbach, Neu-Schwaneburg.
Müller, Sissegal.

Naritz, Oberpahlen.
Nörmann, Moon.

Pabstell, Kurrista.
Pfeil, Schloß Seßwegen.
Reichardt, Ringen.
Reimer, Römershof.
Reußner, Schloß Neuhausen.
Reußner, Rappin.
Rosenstein, Eckhof.
Roßner, Krasnogor.
Rücker, Karolen.

Sander, v., Pernau.
Sanio, Wolmar.
Sankewitz, Salismünde.
Schabak, Neu-Bornhusen.

Scheffel, Stockmannshof.
Schmieden, Schlock, Kemmern.
Schöler, Fellin.
Seewald, Walk.
Semel, Schloß Serben.
Seyberth, Linden.
Sickel, Carolen.
Sieling, Schloß Schwaneburg.
Spliet, Keckau.
Stamm, Neu-Rüggen.
Steding, Werro.
Sturm, Dorpat.

Tergan, Ringen.
Tietjens, Rujen.
Tomaschewski, Alt-Drostenhof.
Trampedach, Wenden.

Villaret, v., Lemburg.
Vogel, Segewold.

Wegner, Haynasch.
Winsereis, Alt-Pebalg.

Zwiebelberg, Hallist.

Zahnärzte.

Friedland, Pernau.
Knitsch, Dorpat.
Magdeburger, Pernau.
Recht, Dorpat.
Waldmann, Frau, Dorpat.
Witas-Rhode, Dorpat.

Veterinaire.

Mahlmann, Rujen.
Müller, Wolmar.
Ohsoling, Wenden.
Raska, Fellin.
Raudsep, Oberpahlen.
Reinwald, Arensburg.

Alphabetisches Verzeichniß der Advocaten und Notare.

Vereidigte Rechtsanwälte.

Balawinsky, A., Riga, Suworowstr. 10.
Baum, R., Riga, große Sandstraße 16.
Beise, Th., Riga, Kalkstr. 12.
Belgard, A., Riga, Küterstr. 4.
Berens, J. v., Riga, Kalkstr. 21.
Bergengrün, N., Riga, große Sandstr. 29.
Bienemann, K., Riga, Marstallstraße 6.

Doebler, A., Riga, Elisabethstraße 55.

Einberg, J., Riga, Kalkstr. 10.

Erdmann, G., Wenden.
Erdmann, W. J., Dorpat, Johannisstr. 6.
Ermaß, J., Riga, Thronfolger-Boulev. 27.

Freymann, H. A. v., Rujen.
Freytag-Loringhoven, K., Baron, Riga, Thronfolger Boulev. 9.

Großwald, G., Riga, Theater-Boulev. 9.
Gürgens, H., Riga, gr. Königstraße 9.

Helmersen, J. v., Riga, Scheunenstraße 15.
Hilde, J., Riga, Kämmereistraße 3.
Hilweg, Max, Riga, Nikolaistraße 11.
Hoff, A., Riga, Weberstr. 12.

Jarmerstaedt, W. v., Riga, Scheunenstr. 19.

Kählbrandt, A., Riga, große Schloßstr. 18.
Kiparski, Wold., Riga, große Jacobstr. 5.
Klawinsch, J., Riga, Theater-Boulev. 10.
Klot, N. v., Riga, Thronfolger-Boulev. 15.
Koch, K., Kokenhof.
Krzyschanowski, A., Riga, Kalkstraße 21.
Kühn, L., Riga, Herrenstr. 5.

Lehbert, E. G., Dorpat, Kühnstraße 2.
Lieven, S. P., Dorpat, Breitstraße 16.
Lischewitsch, M. v., Riga, Schulenstr. 4.

Malachowetz, A., Riga Antonienstraße 4.
Medekcza, G., Riga, Thronfolger-Boulev. 5.
Mekler, K., Riga, Wallstr. 11.
Moritz, E., Riga, gr. Königstraße 2.
Münks, R., Riga, gr. Sandstraße 27.

Ockel, A. v., Riga, Theaterboulev. 8.

Rathleff, J., Oberpahlen.
Raudith, R., Riga, Kalkstr. 7/11.

Saag-Wulffius, F. J., Dorpat, Ritterstr. 20.
Sadowsky, M., Riga, Sünderstraße 10/12.
Samson, F., v., Riga, gr. Königstraße 9.
Schöler, R., Fellin.
Seeler, N., v., Riga, gr. Sandstraße 29.

Tiesenhausen, Baron G., Riga, Theater-Boulev. 9.

Wahl, H. v., Riga, Theater-Boulev. 4.

Weber, A., Riga, gr. Jungfernstraße 7.
Weinberg, F., Riga, Thronfolger-Boulev. 25.
Wittram, A., Riga, Sandstr. 16.
Zimmermann, K., Riga, Theater-Boulev. 4.

Gehilfen vereid. Rechtsanwälte.

Adamtschewsky, E., Riga, Bastei-boulev. 8.
Aleinikow, N., Riga, Paulucci-straße 8.
Andrussow, W., Riga, Suworowstr. 10.
Behrsing, J., Riga, Mühlenstraße 64.
Bergmann, Fr., Riga, Kalkstraße 10.
Blumenthal, P., Riga, Thronfolger-Boulev. 25.
Bröcker, H., Riga, gr. Königstraße 2.
Busch, A. F., Dorpat, gr. Markt, 15.
Cholewo, J., Riga, Elisabethstraße 29.
Chortik, J., Riga, gr. Pferdestraße 17.
Chwolson, W. D., Dorpat, Peplerstr. 4.
Döllen, W., Riga, Thronfolger-Boulev. 3.
Fick, C. v., Riga, Kaufstr. 15.
Heinicke, G., Riga, Wallstr. 15.
Kalning, J., Riga, Dorpater Str. 18.
Lasding, N., Riga, Dorpater Str. 13.
Laudon, H., Baron, Riga, Nicolaistr. 53.
Meiro, Tsch., Riga, gr. Pferdestraße 6.
Mickwitz, K. K., Dorpat, gr. Markt 10.
Mühlendahl, J. K. v., Dorpat, Jacobstr. 23.
Oerström, A. v., Riga, gr. Sandstraße 7.
Osoling, K., Riga, Dorpater Str. 8.
Resche, S., Riga, Scheunenstraße 15.
Salschupin, A., Riga, Theaterboul. 8.
Salesky, A. O., Riga, Paulucci-straße 6.
Sudakow, N., Dorpat.
Sumberg, A. A., Riga, gr. Schmiedestr. 39.
Umblia, R. R., Dorpat, Budenstraße 3.
Uppelintz, Riga, Elisabethstr. 16.
Volk, A., Riga, gr. Schloßstr. 18.

Privatanwälte.

Bergmann, F. Ch., Riga, Kalkstraße 22.
Cholewo, J., Riga, Elisabethstraße 83.
Grewingk, K. v., Riga, Theaterboulev. 9.
Jacoby, H., Pernau.
Lewin, M., Riga, kl. Schmiedestraße 18.
Loppenowe, W., Lemsal.
Mjästkowsky, B. L., Riga, Pauluccistr. 12.
Müthel, Th. E. v., Riga, Marienstraße 1.
Okuschko, L. F., Dorpat, Altstraße 2.
Ore, T., Riga, Mühlenstr. 89.
Raue, O., Walk.
Riemann, O., Lemsal.
Rudnik, S., Riga, Sünderstr. 16.
Rulle, J., Riga.
Schatkewitsch, A. W., Riga, Mühlenstr. 64.
Sittenberg, M., Pernau.
Sittenfeld, J. Th., Riga, kl. Königstr. 17.
Stroinowsky, A. P., Riga, Weberstr. 6.
Sumberg, A. A., Riga, gr. Schmiedestr. 39.
Thomberg, D. K., Riga, gr. Jungfernstr. 21.
Tschausky, A. J., Riga, Paulucci-straße 17.
Witlizki, Walk.

Notare.

Alexejew, S. R., Walk.
Baumgarten, K. K., Riga, Sünderstr. 12.
Bienemann, W., Lemsal.
Bochanow, A. A., Riga, Bastei-Boulev. 2.
Böthlingk, K. O. v., Pernau.
Christitsch, P., Dorpat, Küterstraße 3.
Derkewitsch, A. A., Schlock.
Düsterloh, H. Baron, Wolmar.
Johannson, K., Arensburg.
Kersnowsky, S., Riga, Wallstraße 15.
Puzyna, J. J., Riga, Scheunenstraße 4.
Rochlitz, K. P., Fellin.
Rosenthal, C., Dorpat, gr. Markt 7.
Schwartz, J. Ch., Riga, Kaufstraße 5.
Stamm, C., Riga, Scheunenstraße 17.
Toewe, W. W., Riga, Herrenstraße 12.
Tunzelmann v. Adlerpflug, H. A. Riga, Schmiedestr. 10.
Vielstern, K., Werro.
Voigt, R. v., Wenden.

Alphabetisches Verzeichniß der commerziellen, industriellen und gewerblichen Etablissements.

Badestuben.

Allik, Arensburg.
Arrak, Karl, Dorpat.
Birkenthal, Katharina, Dorpat.
Eisenberg, Christian, Karlsbad.
Eldring, R., Fellin.
Esser, P., Wolmar.
Jürgenson, W., Pernau.
Karast, G., Fellin.
Karru, J., Pernau.
Klein, A., Pernau.
Koppel, J., Fellin.
Kullamm, Johann, Dorpat.
Laping, Anna, Wenden.
Lebedew, W., Pernau.
Luik, Hans, Törwa.
Luik, Joh., Werro.
Mäggi, Jaan, Werro.
Marja, Elise, Dorpat.
Meister, Jac. Erben, Werro.
Palm., Pauline, Dorpat.
Panow, Louise, Dorpat.
Peterson, Karl, Bolderaa.
Post, Johann, Dorpat.
Reimann, J., Oberpahlen.
Sermann, J., Fellin.
Sprohge, A., Dünamünde.
Tahl, Daniel, Dorpat.
Tenno, Louise, Dorpat.
Teofanow, A., Pernau.
Vogel, Heinrich, Wenden.
Wiik, M., Pernau.

Bäckereien.

Allik, Arensburg.
Annuson, Andres, Kurknnd. (Dorf Nömme).
Bär, Johann, Dorpat.
Balk, Hans, Törwa.
Bergfeldt, C., Wolmar.
Bomann, A., Arensburg.
Barck, Karl, Dorpat.
Brink, Peter, Pulkarn.
Busch, A., Werro.
Dahlberg, C., Wolmar.
Danze, Emilie, Wenden.
Dauberg, Bertul, Schloß-Trikaten.
Dreeping, A., Wolmar.
Dreping, M., Schloß-Smilten.
Dreping, M., Smilten.
Droß, H., Wolmar.
Dubow, Salisburg.
Eeck, Tschorna.
Ernst, K., Pernau.
Feldberg, Arensburg.
Freymann, Fellin.
Frischmuth, Julius, Dorpat.
Frost, Oscar, Dorpat.
Gessler, G., Pernau.
Graf, E., Oberpahlen.
Grönberg, Arensburg.
Herrenberger, Johann, Zintenhof.
Halder, Gustav, Walk.
Hanck, Kaipen.
Hauck, Törwa.
Herrenberger, H., Römershof.
Herrenberger, J., Pernau.
Hiedel, Arensburg.
Hirsch, Rujen.
Hoppmann, Arensburg.
Inter, G., Pernau.
Inter, H., Pernau.
Jankewitsch, Rujen.
Jentz, K., Pernau.
Jurkscheit, A., Pernau.
Kadewerk, T., Pernau.
Kaminsky, K., Dünamünde.
Karabanow, Nicol., Majorenhof.
Kaswand, Johann, Mecks, Mehikorm.
Kelch, Fellin.
Kellas, Arensburg.
Kesküll, Arensburg.
Kilt, N., Fellin.
Konrad, Wilhelm, Wenden.
Körber, Jul., Werro.
Krebiback, Alexander, Dorpat.
Lechtmetz, Tschorna.
Lemet, Arensburg.
Makkon, E., Pernau.
Männik, J., Pernau.
Maisit, Marz, Wenden.
Makkon, E., Pernau.
Markow, L., Arensburg.
Mast, Arensburg.
Maurith, J., Lemsal.
Mecks, Jacob, Dorpat.
Meyomann, Pet., Werro.
Moltin, Fellin.
Mulk, A., Pernau.
Müller, K., Oberpahlen.
Neumann, Karl, Bilderlingshof.
Nuth, M., Pernau.
Ohre, G., Salisburg.
Paulus, Gustav, Dorpat.
Pentson, T., Pernau.
Petrig, W., Arensburg.
Pinkwald, F., Werro.
Reinbach, Pet., Pastorat-Tarwast.
Riik, Marie, Dorpat.
Riks, J., Arensburg.
Rist, J., Werro.
Rosenpflanzer, Alex., Dorpat.
Royal, August, Dorpat.
Schabert, Eduard, Dorpat.

Schmidt, Johann, Dorpat.
Schneider, Carl, Dorpat.
Schneider, J., Fellin.
Seeberg, M., Arensburg.
Sohn, Arensburg.
Stäger, Julius, Dubbeln.
Stankewitsch, K., Smilten.
Stankewitsch, Robert, Schloß Smilten.
Stürmer, Wolmar.
Stürmer, O., Wolmar.
Stubbe, Jacob, Salismünde.
Tamm, Wöbs.
Thau, L., Pernau.
Ticks, Arnold, Dorpat.
Ticks, Anna, Dorpat.
Timberg, Lelle.
Wallison, W., Arensburg.
Wandel, Heinrich, Kurkund (Dorf Nömme).
Weber, Joseph, Ranzen.
Weidemann, Oscar, Schlock.
Weise, A., Fellin.
Weissmann, Arensburg.
Wessik, Arensburg.
Wiedemann, Arensburg.
Wilzing, Marienburg.
Wooras, P., Arensburg.

Bauunternehmer.

Brinde, P., Salisburg.
Hoppe, Johann, Wenden.
Salmin, M., Salisburg.
Schroeder, O., Dorpat.
Paetsch, Fried., Dorpat.

Bierbrauereien.

Abia.
Addafer.
Adsel, Schloß.
Anzen, Alt=.
Arensburg, Stadt:
C. Schönefeldt.
W. Wolter.
Audern.
Bebberbek.
Bersehof.
Bewershof, Alt=.
Bewershof, Neu=.
Bilskenshof, Neu=.
Bockenhof.
Bolderaa.
Bornhusen, Alt=.
Camby, Neu=.
Champêtre.
Dorpat, Stadt:
Eller.
L. Schlüter.
J. Lechmuß.
R. Bärtels.
J. R. Schramm.
A. D. Musso.
Errestfer.
Essenhof.
Fehgen.
Fellin, Schloß.
Fellin, Stadt:
Sewigh.
A. Rosenberg.
Fennern, Alt=.
Flamenhof.
Goldbeck.
Gotthardsberg.
Gravenheyde.
Harmshof.
Hinzenberg.
Hollershof.
Idsel.
Ilsen.
Jöör.
Jummerdehn.
Kaipen.
Kalzenau, Neu=.
Karkus, Schloß.
Karrishof, Alt=.
Karrishof, (Oes. Kr.)
Karstemois.
Kawershof.
Kellamägi.
Kerro.
Kersel.
Kerstenhof.
Kölljall.
Kokenkau.
Kokenhof.
Kroppenhof.
Kusthof, Neu=.
Lachmes.
Laisholm.
Laudohn, Schloß.
Lennewarden.
Lemburg, Schloß.
Lemmalsnäse.
Lemsal, Schloß.
Leo.
Lettin.
Lindenberg.
Lindenhof.
Löweküll.
Lohdenhof.
Lubahn.
Lubar.
Lysohn.
Marienburg, Schloß.
Märhof.
Meselau.
Mustelshof.
Nabben.
Naukschen.
Neuhausen, Schloß.
Nötkenshof.
Nüggen, Neu=.
Nurmis.
Nursie, Alt=.
Oberpahlen, Neu=.
Oberpahlen, Schloß.
Ohlershof.
Ohselshof.
Orrenhof.
Pajomois.
Pajusbi.
Palla.
Palloper.
Palzmar.
Pattenhof.
Pernau, Stadt:
E. Kull.
Ed. Bliebernicht.
J. Lange.
R. Jacoby.
G. Puls.
Piddul.
Pigast, Alt=.
Podis.
Ramkau.
Rauge.
Rawassar.
Ringenberg.
Ringmundshof.
Rodenpois.
Römershof.
Ronneburg, Schloß.
Roop, Groß.
Ropkoy.
Röfthof.
Rujen=Großhof.
Saarenhof.
Saddoküll.
Sagnitz, Schloß.
Sakla.
Salisburg.
Saltack.
Schwaneburg, Schloß.
Seßwegen.
Sinohlen.
Stockmannshof.
Stolben.
Tabbifer.
Taurup.
Tignitz.
Tirimetz.
Tirsen, Schloß.
Tolama.
Tormahof.
Uexküll.
Walguta.
Walk, Stadt:
Lambert's Erben.
F. Sauerstein.
Wenden, Schloß.
Werro, Stadt:
Lambert's Erben.
Woidoma, Neu=.
Woiseck.
Zintenhof.

Bierbuden.

Abolkaln, Karl, Goldbeck.
Adler, J., Pernau.
Ahbol, J., Schlock.
Akel, J., Werro.
Allik, J., Dorpat.
Anni, J., Fellin.
Apsit, Jahn, Wenden.
Armolik, A., Werro.
Arroksaar, Märt, Dorpat.
Aschpermann, Karl, Luttershof.
Asmann, Johann, Dorpat.
Assor, Otto, Dorpat.
Atselg, Edde, Wenden.
Aufenberg, Jahn, Wenden.
Balding, Peter, Wolmar.
Bankmann, M., Pernau.
Behrsing, H., Smilten.
Bergmann, M., Wolmar.
Berens, G., Pernau.
Behrsing, Helene, Schloß Smilten.
Bertels, Friedrich, Robert, Dorpat.
Birck, Jürri, Dorpat.
Birk, Martin, Dorpat.
Birkenthal, Märt, Dorpat.
Bluhm, Jacob, Dorpat.
Blukit, Jacob, Wenden.
Bormann, A., Wolmar.
Brescke, M., Wolmar.
Brese, Edde, Wenden.
Britz, Michel, Schloß Trikaten.
Brutmann, Andreas, Wenden.
Bruwel, Christian, Wenden.
Daneburg, E., Wolmar.
Danthauzk, Jahn, Wenden.
Darsch, Otto, Dorpat.
Domerstern, Johann, Wenden.
Dsirne, K., Wolmar.
Dult, Kaspar, Dubbeln.
Eglit, M., Wolmar.
Eglit, Martin, Wenden.
Elend, J., Pernau.
Elmus, Johann, Dorpat.
Elsting, J., Werro.
Engel, Peter, Dorpat.
Engelbrecht, Walk.
Ernitz, Lisa, Dorpat.
Erwardt, Willem, Dorpat.
Etruck, J., Arensburg.
Fraustock, F., Arensburg.
Friedrich, Julius, Dorpat.
Gaines, J., Wolmar.
Grigory, Jaan, Dorpat.
Grislis, Peter, Wenden.
Griwin, J., Wolmar.
Griwin, D., Wolmar.
Grünberg, Walk.
Härg, Al., Werro.
Hanson, Hendrik, Fellin.
Hellat, Marie, Dorpat.
Helsting, J., Werro.
Herrmann, David, Dorpat.
Horn, Endzik, Palla.
Jacoby, R., Pernau.
Jännes, Jürri, Fellin.
Jännes, Johann, Bentenhof.
Jäger, Peter, Wenden.
Jakson, Hans, Dorpat.
Järw, W., Dorpat.
Jöggewa, M., Bentenhof,
Johannson, S., Werro.
Johannson, Jaan, Fellin.
Johannson, Karl, Dorpat.
Johannson, Martin, Mecks.
Jürgensohn, Jaan, Dorpat.
Jurrison, J., Pernau.
Jurrison, H., Pernau.
Kaart, Peter, Fellin.
Kabbin, Hans, Dorpat.
Kaddik, J., Schlock.
Kärmann, J., Pernau.
Käo, Karl, Werro.
Käo, Ado, Werro.
Kallei, Peter, Wenden.
Kalley, J., Wolmar.
Kalning, K., Wolmar.
Kann, L., Werro.
Kantsi, Johann, Dorpat.
Kantzwei, Woldemar, Dorpat.
Karja, David, Dorpat.
Karris, Walk.
Karkling, R., Wolmar.
Karkling, Ch. Wolmar.
Karnat, J., Wolmar.
Kauling, Johann, Mühlgraben.
Kemer, Jürri, Fellin.
Keng, Karl, Dorpat.
Kerbach, M., Pernau.
Kerp, Walk.
Kepp, Awdi, Dorpat.
Kiler, Anna, Fellin.
Kishäiding, Jos., Werro.
Klassen, Karoline, Majorenhof.
Klaus, Dorothea, Dorpat.
Klausmann, Johann, Dorpat.
Klintz, M., Smilten.
Kneis, G., Kirchholm.
Koiw, Alwine, Werro.
Koiw, Jacob, Dorpat.
Kordt, Gustav, Dorpat.
Kort, Jürri, Fellin.
Koppa, Märt, Dorpat.
Kopwillem, Ans, Dorpat.

Kopwillem, Lena, Dorpat.
Krustock, J., Pernau.
Kuimeth, Walk.
Kukk, Hendrik, Fellin.
Kullamm, Luise, Dorpat.
Kull, Alexander, Dorpat.
Kull, Jaan, Fellin.
Kennapu, Gust., Werro.
Kunstmann, M., Arensburg.
Kurg, Margus, Dorpat.
Laar, J., Werro.
Laas, J., Pernau.
Lauk, J., Werro.
Laug, Ado, Dorpat.
Launik, Awdotja, Dorpat.
Lauz, J., Wolmar.
Lasde, Dawe, Uexküll.
Lawin, Ch., Werro.
Leeping, J., Wolmar.
Leipmann, Woldem., Paltemal.
Leppik, Johann, Dorpat.
Libbat, Walk.
Liiw, Hindr., Werro.
Lood, Jaan, Dorpat.
Luik, N., Werro.
Luik, Jaan, Fellin.
Lummi, P. Werro.
Luter, Emilie, Wenden.
Maat, Adam, Werro.
Mägger, Friedrich, Dorpat.
Mäggi, Jürri, Fellin.
Mäggi, Lina, Werro.
Mälk, Lena, Dorpat.
Maerja, Johann, Dorpat.
Maronowsky, Joh., Römershof.
Marowsky, P., Wolmar.
Martinson, Eugen, Owerlack.
Medne, A., Wolmar.
Mellalksne, Karl, Dorpat.
Mertz, Andreas, Friedrichswalde.
Michelson, K., Pernau.
Milk, Jacob, Fellin.
Müller, Johann, Fellin.
Müller, Jaan, Uelzen.
Müller, J., Fellin.
Müllerson, Alexander, Dorpat.
Mutz, Johann, Dorpat.
Mysso, Emil, Dorpat.
Nagel, Peter, Dorpat.
Napp, Märt, Dorpat.
Neckel, Marie, Assern.
Nemm, J., Pernau.
Nerska, Johann, Fellin.
Norenberg, Alexander, Dorpat.
Nits, Jaan, Dorpat.
Ohsoling, Johann, Neuhausen.
Oija, Jaan, Werro.
Orraw, Gustav, Fellin.
Ots, Jaan, Dorpat.
Palm, Johann, Dorpat.
Palloots, Pet., Werro.
Parsok, Jacob, Tolama.
Paul, Peter, Dorpat.
Payestik, Michael, Dorpat.
Peet, Jaan, Fellin.
Perlus, Ado, Dorpat.
Peterson, P., Wolmar.
Peterson, Jacob, Dubbeln.
Peterson, David, Dorpat.
Pokki, Karl, Dorpat.
Priks, Karl, Dorpat.
Puk, Uelzen.
Pusep, Gust. Werro.
Pusep, Aug., Werro.
Raister, Jaan, Ramkau.
Rawasaar, Pernau.
Rebbane, Jürri, Dorpat.
Reichwald, P., Wolmar.
Reimann, Peter, Wenden.
Reimann, Hans, Fellin.
Reinwald, Jaan, Fellin.
Reismann, K., Wolmar.
Reismann, Jaan, Fellin.
Reps, Hans, Fellin.
Riis, Pet., Werro.
Rist, J., Werro.
Roots, Georg, Dorpat.
Rublaus, Anna, Wenden.
Rusep, Jakob, Dorpat.
Rutte, Jurre, Dubbeln.
Schmidt, Jaan, Fellin.
Saar, Märt, Dorpat.
Samoilowa, Bertha, Bilderlingshof.
Samochwalow, Wikenti, Werro.
Sarring, Andrei, Kurtenhof.
Selts, Joh., Werro.
Sibbul, Endrik, Dorpat.
Sild, Tönuis, Fellin.
Siska, Jaan, Dorpat.
Siwas, Marri, Werro.
Smilte, M., Wolmar.
Sohnwald, Peter, Dorpat.
Spare, J., Wolmar.
Sturm, A., Pernau.
Sulk, Johann, Dorpat.
Swigul, E., Wolmar.
Tacklaja, Johann, Fellin.
Tammann, Jaan, Fellin.
Tamm, J., Schl. Oberpahlen.
Tamsohn, N., Wolmar.
Tannenbaum, Friedrich, Schloß Sagnitz.
Tanni, Otto, Dorpat.
Tomback, Jaan, Dorpat.
Tamm, Peter, Dorpat.
Tärn, Jaan, Dorpat.
Tawets, Anna, Dorpat.
Teland, J., Wolmar.
Terbeck, Jurri, Fellin.
Thalfeldt, Mai, Werro.
Thalfeldt, Heindr., Werro.
Thom, M., Arensburg.
Tina, Gust., Werro.
Tinnert, M., Werro.
Tippo, August, Dorpat.
Tönnisson, Jaak, Dorpat.
Tönnisson, H., Pernau.
Törbeck, J., Fellin.
Toewere, Hans, Taiser.
Tomson, Peter, Fellin.
Tönno, Peter, Dorpat.
Tönno, Mich., Werro.
Toom, Jaan, Dorpat.
Toomschuh, M., Arensburg.
Torbeck, Peter, Fellin.
Treymann, A., Arensburg.
Treufeldt, G., Pernau.
Tuk, Jaan, Fellin.
Tuksam, Andres, Fellin.
Tschaule, Jahn, Schl. Jürgensburg.
Ubel, Jaan, Dorpat.
Uin, Michel, Dorpat.
Utsal, Paul, Werro.
Uus, Johann, Dorpat.
Wahrhusen, Hermann, Fellin.
Wald, P., Werro.
Weinberg, J., Fellin.
Wenter, Jaan, Dorpat.
Wiegand, M., Wolmar.
Wierland Alex., Werro.
Wilks, Walk.
Wilde, Michel, Fellin.
Willemson, E., Pernau.
Willmann, Oswald, Dorpat.
Wolden, Christian, Wenden.
Wolter, L., Arensburg.
Zaunit, J., Arensburg.
Zelming, Jaan, Wenden.
Zihrul, Fr., Ranzen.
Zimmermann, Sophie, Dorpat.

Bierniederlagen.

Bär, Julius, Kemmern.
Stritzky, H. v., Dorpat.
Friedrich, Julius, Dorpat.
Hitzenbüchler, Emilie, Werro.
Kawohl, Olga, Werro.
Koemetz, Johann, Alt-Anzen.
Kowalewsky, Walk.
Prede, Heinrich, Dubbeln.
Scheger, Julius, Neu-Dubbeln.
Simson, Walk.
Thalberg, Walk.
Thuel, Walk.
Ustfer, Johann, Bolderaa.
„Waldschlößchen", Dorpat.

Bildhauer.

Uschakow, Wassiljew, Dorpat.

Böttcher.

Heinrichson, K., Pernau.
Henrici, O., Törwa.
Höhne, C., Werro.
Jürgenson, Amalie, Dorpat.
Meißner, J., Pernau.
Walter, A., Pernau.

Brennereien.

Aija.
Allatzkiwwi.
Annenhof, Alt-.
Anzen, Neu-.
Alswig.
Arrol.
Audern.
Ayakar.
Bentenhof.
Beyenhof.
Cabbal (Maeo).
Caster.
Drostenhof, Alt-.
Eichhof.
Errestfer.
Eusekültl.
Fianden.
Fierenhof.
Hellenorm.
Hohenheyde.
Jama.
Jensel.
Jgast.
Jlsen.
Kachkowa.
Kaima.
Kaisma.
Kayafer.
Kalnemoise.
Karkus, Schloß.
Karolen.
Karstemois.
Kaster.
Kawast.
Kerjell.
Kerrafer.
Kibbijerw.
Kioma.
Kockora.
Köllitz.
Köppo, Groß-.
Kokenhof.
Kokenhusen.
Kongota, Groß-.
Korast.
Kosse.
Kragenhof.
Kudding.
Laisholm.
Götsch.
Hepke.
Lannemetz.
Laudohn, Schloß.
Lindenhof.
Lunia.
Ludenhof.
Lugden.
Lustifer.
Lysohn.
Mahlup.
Marienburg, Schloß.
Meyershof.
Moisekatz.
Nabben.
Neuhausen, Schloß.
Nursie, Neu-.
Oberpahlen, Schloß.
Ollustfer.
Orellen.
Padel.
Pajus.
Palla.
Pakkast.
Paulenhof.
Pechel.
Perst.
Pigast, Neu-.
Pinkenhof (2).
Pollenhof.
Podis.
Pölks.
Pörrafer.
Praulen.
Ranzen.
Rasin.
Rathshof.
Rogosinski.
Rewold-Ucht.
Rojel.
Rosenhof.
Saarenhof.
Saddokülll.
Sadjerw.
Salishof.
Schoeneck.
Schönangern.
Schwaneburg, Schloß.
Semershof.
Somel.
Sommerpahlen.
Tarwast, Schloß.
Tolama.
Uelzen.
Uhla.
Waimastfer.
Waimel, Alt-.
Waldeck.
Wassula.
Woidoma, Neu-.
Woiseck.
Wolkowa.

Bronzewaarenhandlung.

Droß, Eduard, Dorpat.

Buchbindereien.

Butscher, A., Werro.
Laakmann, L., Dorpat.
Lahn, Fellin.
Lippe, Arensburg.
Malock, Jacob, Dorpat.
Perly, Wilhelm, Dorpat.
Piepenberg, Alexander, Dorpat.
Saß, H. Baron, Arensburg.
Sepp, A., Arensburg.
Sollmann, A., Wolmar.
Stecher, Arensburg.
Tönnissohu, Fennern.
Trey, E., Wolmar.

Buch- und Steindruckereien.

Bertelsohn, E., Dorpat.
Büschke, L., Dubbeln.
Böthführ, Emilie, Dorpat.
Borm's, F. W., Erben, Pernau.
Feldt, F., Fellin.
Grenzenstein, Adolph, Dorpat.
Grünling, M., Arensburg.
Hermann, Karl, Dorpat.
Just, Emma, Dorpat.
Kajander, F., Walk.
Laackmann, Karl, Dorpat.
Leeping, Peter, Wenden.
Mathiessen, E., Dorpat.
Matscherneek, Wenden.
Melkis, J., Lemsal.
Peet, J., Fellin.
Pochlak, Aug., Werro.
Saß, H., Baron, Arensburg.
Schnackenburg, E., Dorpat.
Silski, E., Wolmar.
Skrafting, P., Wolmar.
Solmaun, A., Wolmar.
Sosnow, P., Dorpat.
Treier, Ch., Dorpat.

Buchhandlungen.

Alksne, J., Rujen.
Birkenfeldt, J., Salisburg.
Dsirkal, J., Smilten.
Elksne, M., Taubenhof.
Feldt, F., Fellin.
Gregorius, J., Lemsal.
Grenzstein, A., Dorpat.
Gundalin, M., Arensburg.
Hoppe, Th., Dorpat.
Jessen, A., Dorpat.
Jürmann, R., Oberpahlen.
Just, E., Dorpat.
Karow, E. J., Dorpat.
Karow, E. J., Fellin.
Koserowska, M., Pernau.
Krüger, K., Dorpat.
Laakmann, K., Dorpat.
Lange, Th., Arensburg.
Lehmann, A., Salisburg.
Leiberg, K., Oberpahlen.
Lissizyn, M., Dorpat.
Mathiessen, E., Dorpat.
Matscherneek, K., Wenden.
Melbard, August, Wenden.
Melkis, J., Lemsal.
Millistfer, M., Dorpat.
Nähring, O., Pernau.
Ohsol, J., Pastorat Alt-Pebalg.
Ore, Arnold, Salisburg.
Pauling, J., Walk.
Plamsch, J., Wenden.
Raschewski, J., Seßwegen.
Rudolff, M., Walk.
Russische Bibliothek, Dorpat.
Sachker, R., Dorpat.
Saß, H. Baron, Arensburg.
Scheikmann, J., Ranzen.
Scheikmann, J., Salismünde.
Schmidt, P., Dorpat.
Schnackenburg, E., Dorpat.
Sepp, Alex., Arensburg.
Solmann, A., Wolmar.
Steinbaum, Jwanow, Wenden.
Taew, E., Arensburg.
Treufeldt, Emil, Pernau.
Trey, E. G. & Sohn, Wolmar.
Ulp, A., Alt-Gulben.
Vielrose, J., Werro.
Wallmann, A., Wolmar.
Wares, M., Dorpat.
Weber, B., Wenden.

Buffets.

Ballit, Samuel, Bilderlingshof.
Barnstein, F., Arensburg.
Bluhm, P., Schlock.
Böttcher, Franz, Segewold.
Böttcher, Franz, K. H., Wenden.
Busch, Karl, Bolderaa.
Vereinsbuffet, Neu-Salis.
Gesang-Verein, Wenden.
Goldberg, Paul, Majorenhof.
„Harmonie"-Gesellsch. Wenden.
Hartwig, J., Pernau.
Hickstein, Hugo, Kokenhusen.
Hickstein, Hugo, Kurtenhof.
Hickstein, Hugo, Mühlgraben.
Hickstein, Hugo, Oger.
Hickstein, Hugo, Ringmundshof.
Hickstein, Hugo, Römershof.
Hickstein, Hugo, Stockmannshof.
Hickstein, Hugo, Uexküll.
Holtzner, Elisabeth, Dorpat.
Klaus, Hugo, Werro.
Klinke, W., Fellin.
Lückebach, E., Pernau.
Muntiner K., Pernau.
Nuß, Adam, Neubad.
Ryshi, Glafira, Laisholm.
Sandberg, Mikel, Uexküll.
Strasding, Johann, Dubbeln.
Wehm, A., Fellin.
Winter, Joh., Fellin.

Chemische Fabriken.

Bertels, G., A., Bonaventura.
Thalheim, Wohlershof.

Colonialwaaren-Handlungen.

Aboling, Johann, Schloß Ronneburg.
Aboling, Peter, Lindenhof.
Abolting, Johann, Neuhall.
Achi, Johann, Dorpat.
Achtmann, Georg, Pernau.
Adamson, Gustav, Idwen.
Adolf, Oscar, Kalnemoise.
Adok, Julius, Klein-Köppo.
Adson, Peter, Fierenhof.
Ahrst, Jurri, Dünamünde.
Aispurit, Eduard, Friedrichswalde.
Alksne, Rujen.
Alwer, J., Fellin.
Alwer, Jaan, Worroküll.
Ambrosius, Nustago.
Ambrosius, August, Heiligensee.
Ammende, J. D., Pernau.
Amor, Samuel, Dorpat.
Annis, Karl, Lümmada.
Anschmidt, Richard, Jerrkull.
Arras, August, Pastorat Kannapäh.
Arras, J., Werro.
Asmus, Johann, Dorpat.
Auning, Peter, Aula.
Auning, P., Schloß Ronneburg.
Austrin, S. W., Walk.
Bär, Wilhelm, Woiseck.
Ballod, Jaan, Bahnus.
Baltgalw, J., Gotthardsberg.
Balting, Paul, Adiamünde.
Baumann, Friedrich, Dubbeln.
Baumann, Jwan, Carolen.
Baumann, M., Wolmar.
Bebre, Galantfeldt.
Becker, Max, Allendorf.
Bedre, Anton, Galantfeld.
Behrsing, David, Wenden.
Behrsing, Jacob, Dünamünde.
Behrsing, Peter, Labahn.
Becker, Peter, Odsen.
Bekmann, Karl, Dorpat.
Berg, Johann, Schl. Smilten.
Berg, Peter, Wenden.
Berglund, E., Rujen.
Berglund, O., Fellin.
Bergmann, M., Lemsal.
Besnossow, Paul, Dorpat.
Blost, F., Walk.
Blost, J., Walk.
Blumfeldt, Caroline, Talkhof.
Brandt, Johann, Alt-Wohlfahrt.
Breede, K., Rujen.
Breiz, Jaan, Jppik.
Brelze, Alex., Schl. Marienburg.
Brede, Sore, Dünamünde.
Bukis, Jacob, Wenden.
Cordts, E., Wolmar.
Dahlberg, E. G., Walk.
Daktenek, Karl, Neu-Laitzen.
Daugull, Annette, Neuhall.
Delle, Nicolai, Grosdohn.
Dermeik, Jtzig, Wenden.
Deewabehrns, Wilh., Ramkau.
Diedrichson, Leonhardt, Kokenhusen.
Dobihn, W., Lemsal.
Döbbeling, W., Wolmar.
Döring, Friedrich, Ohselshof.
Dolgoi, Gustav, Rammenhof.
Dreewing, C., Schl. Rodenpois.
Dremer, Julius, Hirschenhof.
Drescher, Schloß Erlaa.
Drescher, Schloß Laudohn.
Drescher, Franz, Lubahn.
Dschinsche, Karl, Hochrosen.
Dsenne, Jürri, Gilsen.
Dukkan, C., Wiezemhof.
Dultz, W., Pernau.
Dunkel, Alex., Schl. Marienburg.
Dunnow, Ch., Walk.
Eck, K., Werro.
Eck, M., & Sohn, Lemsal.
Eglon, Hans, Alt-Fennern.
Ehmke, Wilhelm, Nachtigall.
Ehrenstein, Johann, Pernigel.
Ehrglis, Jaan, Meiran.
Eichenfeldt, Nustago.
Eisenthal, Ernst, Wenden.
Eißfeldt, Arensburg.
Ekhard, Fritz, Odensee.
Elend, Peter, Pernau.
Elksnit, Andrei, Praulen.
Eller, Johann, Dorpat.
Erikson, Johann, Selli.
Erikson, R., Pernau.
Ermann, Michel, Trikaten.
Errmann, Jacob, Schl. Tirsen.
Erton, Joseph, Lannemetz.
Essiedt, David, Kaugershof.
Ewan, Christian, Neu-Pebalg.
Ewan, Karl, Alswig.
Ewers, Michail, Schl. Serben.
Filemonow, Fennern.
Finkensieper, Pernau.
Förster, H. E., Arensburg.
Frederking, Berhard, Dorpat.
Frederking, Karl, Dorpat.
Freimann, Jacob, Sepkull.
Freyberg, Nicolai, Wenden.
Friedenthal, Matthias, Schlock.
Friedrich, Julius, Dorpat.
Gellart, Jahn, Dorpat.
Glesner, Ed., Fellin.
Gollon, Jaan, Salishof.
Goruschkin, A. A., Fellin.
Goruschkin, Andrei, Schloß Karkus.
Graf, Karl, Kroppenhof.
Graf, Rud., Neu-Schwaneburg.
Grahwit, Jurri, Dünamünde.
Griewing, Fritz, Schlock.
Groß, Eduard, Wenden.
Großmann, Neu-Laitzen.
Grünberg, Nustago.
Grünberg, Ans, Sparenhof.
Grünberg, Johann, Blumenhof (Beigut v. Schl. Schwaneburg).
Grünberg, N., Walk.
Grünberg, Peter, Daugeln.
Grünstein, Peter, Kemmern.
Grünthal, Karl, Insel Moon.
Gruschke, Jossel, Dünamünde.
Grund, J., Wolmar.
Gurjanow, Terenti, Goldbeck.
Gussew, W., Rujen.
Gußlawsky, S., Lemsal.
Gut, Fritz, Grawendahl.
Haak, Frido, Metzküll.
Habicht, G., Fellin.
Hallik, M., Allatzkiwwi.
Hanschmann, Gottfr., Schloß Bersohn.
Hansen, F., Lemsal.
Hanson, A., Fellin.
Hardwig, S., Rujen.
Hasenjäger, F. W., Fellin.
Heftler, Ernst, Dorpat.
Heinrichson, Arthur, Dorpat.
Hennock, J., Fellin.
Henschel, G., Wolmar.
Hermann, Gottlieb, Lysohn.
Hermann, Joh., Alt-Bewershof.
Hirt, Alexander, Dorpat.
Ignatjew, Jwan, Törwa
Indran, Jacob, Schl. Ti.rsen.
Irbit, Karl, Lips aln.
Irschei, Jacob, Hkaynasch.
Issajew, A. F., Arensburg.

Issajew, L., Arensburg.
Iwanowa, Helena, Dünamünde.

Jacoby, Ernst, Kaschkowa.
Jäger, A., Wolmar.
Jäger, Fritz, Fehteln.
Jäger, Sergei, Dünamünde.
Jaffe, E. J., Fellin.
Jams, T., Werro.
Janson, Michel, Kerkau und Könno.
Jaunohsol, Peter, Praulen.
Jaunsem, Andreas, Schl. Marienburg.
Jeggewa, Michel, Eichhof.
Jeggewa, Michail, Neuhausen.
Jekimow, Nicolai, Dorpat.
Johannson, Jegor, Dorpat.
Jahn, G., Fellin.
Jürgens, Friedrich, Gutmannsbach.
Jürgensohu, J., Pernau.
Jürgenson, M., Pernau.
Jürmann, M., Oberpahlen.
Jürmann, R., Oberpahlen.

Kabbin, Jahn, Dorpat.
Kerik, Eduard, Zintenhof.
Kahn, W., Werro.
Kakoste, Ramkau.
Kaktin, Johann, Neu-Salis.
Kaktin, Peter, Salisburg.
Kallatz, Peter, Serbigal.
Kalert, Georg, Dünamünde.
Kalinikow, Pawel, Dünamünde.
Kalkuhn, Jaan, Saara.
Kalning, Fritz, Kürbis.
Kalning, Fritz, Sussikas.
Kaminsky, Karl, Dünamünde.
Kaminsky, Karl, Bolderaa.
Kaminsky, Karl, Alt-Kalzenau.
Karause, Wilhelm, Schloß Marienburg.
Karja, Jahn, Dorpat.
Karklin, Jaan, Stolben.
Karowin, Iwan, Majorenhof.
Karstan, Nustago.
Kasarinow, Abraham, Dorpat.
Kaudsing, Anton, Launekaln.
Kaugar, Jacob, Kaugershof.
Kaulin, Dawe, Schloß Adsel.
Kauping, August, Loddiger.
Kauping, August, Lemsal.
Kauping, Eduard, Salisburg.
Kauping, Eduard, Lemsal.
Keldre, Michel, Korast.
Keller Hans, Kokenkau.
Kenn, Jaan, Stockmannshof.
Kersten, J., Pernau.
Kickan, Karl, Peddeln.
Kickan, P., Walk.
Kirjutaja, E., Werro.
Kirsch, Alex., Wexholm.
Kirchfeldt, P., Pernau.
Klassen, Georg, Zintenhof.
Klawing, Liagrad.
Klawing, Ewa, Schloß Laudohn.
Klein, R., Werro.
Knappe, J., Aahof.
Koch, Heinrich, Fierenhof.
Kononow, G. S., Fellin.
Konstantinow, J., Arensburg.
Kordt, E., Wolmar.
Korris, Michel, Kokeukau.
Korst, August, Schlock.
Krahl, Anna, Fellin.
Kreischmann, K., Lemsal.
Kreischmann, K., Rujen.
Kresling, Johann, Wesselshof.
Kreuzdorf, Reinhold, Sennen.
Krimmel, Ed., Schlock.
Krohn, P., Werro.
Kroll, A., Fellin.
Kronberg, Karl, Palzmar.
Kronberg, M., Walk.
Krüger, E., Fellin.
Krüger, Jacob, Dorpat.
Kruse, Iwan, Kastran.
Kubly, Kosmos, Past. Pölwe.
Kudewit, H., Fellin.
Küll, J., Walk.
Kuik, Georg, Dorpat.
Kus, Jahn, Paulenhof.
Kusik, Jak, Dorpat.
Kusnezow, Wassili, Kerstenhof.
Kutt, J., Fellin.
Kutten, August, Jamma.
Kuus, Jahn, Alt-Suislep.
Laane, Michel, Lustifer.
Lahzer, E., Wolmar.
Langer, Peter, Sommerpahlen.
Lank, O., Lemsal.
Lapeking, David, Schl. Smilten.
Latz, Martin, Aulenberg.
Lauk, Iwan, Neu-Anzen.
Laur, Jahn, Pernau.
Laxberg, Johann, Wastemois.
Lehmann, Arnold, Salisburg.
Lehmann, C., Salisburg.
Leihberg, C. J., Oberpahlen.
Leimann, J., Lemsal.
Lemberg, Hans, Kerro.
Lesmend, Alexander, Pattenhof.
Lidak, Jacob, Römershof.
Lihde, T., Uexküllshof.
Lihze, Jacob, Neu-Schwaneburg.
Limberg, Johannes, Persama.
Limberg, Nicolai, Dünamünde.
Lindeberg, Jaak, Cabbal-Ollepä.
Link, E., Arensburg.
Loßberg, R., Bolderaa.
Luckin, Johann, Stomersee.
Lukaschewitsch, Paul, Wenden.
Lukin, A., Wolmar.
Lukin, Christian, Dorpat.
Lukin, Marie, Schl. Lemburg.
Luksting, Jacob, Klein-Roop.
Lunnin, J., Pernau.
Lutz, Hermann, Fistehlen.
Luzuwer, Johann, Neuhausen.
Mäggi, Jürri, Mühlgraben.
Märiz, Johann, Kergel.
Makarow, Pernau.
Mallner, G., Walk.
Malteneek, Thom, Malup.
Martens, Jahn, Pernau.
Martens, Jahn, Kerkau und Könne.
Martin, Peter, Pillistfer-Past.
Martinson, H., Pernau.
Maslow, Wassili, Dorpat.
Matsin, M., Werro.
Math, F., Nustago.
Math, Wittwe, Nustago.
Maut, Hendrik, Orrenhof.
Megomann, P., Werro.
Meister, Georg, Dorpat.
Mehlbart, R., Rujen.
Melder, Jaak, Würken.
Melgail, Krit, Friedrichshof.
Menson, Christian, Moisekatz.
Merro, Märt, Werroküll.
Mets, Jaan, Immafer.
Meyer, Julius, Adsel-Schwarzhof.
Michelson, Karl, Rosenhof.
Migla, A., Sissegall.
Miljahn, Ado, Owerlack.
Milk, Anton, Woiseck.
Miller, Märt, Takerort.
Mõttus, J., Werro.
Müller, Jacob, Arrosaar.
Müller, Otto, Sissegal.
Muskau, A., Walk.
Muxfeldt, A., Walk.
Neuland, Martin, Lennewarden.
Neumann, Johann, Dorpat.
Neumann, Oscar, Owerlack.
Nipken, Fritz, Dubbeln.
Nitzmann, Mikel, Dünamünde.
Norrenberg, Rudolf, Surri.
Normann, C., Pernau.
Normann, Karl, Tuhalane.
Nowikow I. Nustago.
Nowikow II., Nustago.
Nowikow, Past. Tarwast.
Nowikow, Iwan, Tarwast.
Nowikow, Iwan, Owerlack.
Nowikow, Iwan, Alt-Suislep.
Nuth, Gregor, Zintenhof.
Odinsky, Alexander, Ottenhof.
Ogurzow, W., Fellin.
Ohre, Arnold, Salisburg.
Ohsoling, Heinrich, Schloß Burtneck.
Ohsoling, J., Wolmar.
Ohsolkaln, Heinrich, Lissenhof.
Oija, Johann, Fellin.
Ore, Arnold, Salisburg.
Orik, Johann, Klein-Johannis.
Otzing, Wido, Rappin.
Otzing, Wido, Tolama.
Ounapuu, Schloß Lais.
Paal, Ado, Werrohof.
Pärn, Jahn, Saarahof.
Päsoke, Alexander, Kurkund.
Pahpe, Mikkel, Vegesacksholm.
Pallootz, H., Werro.
Papp, Jahn, Cabbal-Ollepia.
Paslack, W., Werro.
Paukul, Jacob, Marzenhof.
Paukul, Jacob, Wenden.
Paukul, Karl, Schl. Smilten.
Paul, Matthias, Dorpat.
Pauling, Jacob, Alt-Pebalg.
Permann, Rudolf, Wenden.
Perlow, Wassili, Dorpat.
Perjen, Marri, Owerlack.
Pennar, A., Walk.
Pedak, Christian, Soosaar.
Pertel, J., Pernau.
Peterson, Boris, Wenden.
Peterson, Jahn, Annenhof.
Petersen, J., Fellin.
Pettak, Iwan, Haynasch.
Picho, Johann, Alt-Kirrumpäh-Koiküll.
Piiskop, Jahn, Neu-Karrishof.
Pirsko, Mart, Abia.
Pödder, J., Walk.
Pommer, Jahn, Schl. Laudohn.
Preden, Arth., Groß-Köppo.
Puchk, H., Fellin.
Puck, Franz, Uelzen.
Pütsep, Georg, Groß-Roop.
Pukkit, Gustav, Wohlfahrtslinde.
Puls, H., Pernau.
Punk, Johann, Oger (Beigut v. Uexküll).
Purgail, Johann, Ogershof.
Purin, Ernst, Seltinghof.
Puring, Hermann, Fester.
Purrin, Gustav, Penniküll.
Putning, Jahn, Jummerdehn.
Rabensee, Natalie, Schl. Tarwast.
Rägo, Christian, Linamäggi.
Rästik, Mats, Morsel-Podrigel.
Raß, Jaan, Cabbal-Ollepä.
Rasumowsky, B., Walk.
Ratteneek, Johann, Schloß Marienburg.
Raudsepp, J., Werro.
Raudsepp, Nustago.
Rebane, Nustago.
Rebinin, A. T., Dubbeln.
Reichardt, E., Arensburg.
Reiland, Karl, Pattenhof.
Reimann, A., Neu-Fennern.
Reimann, Karl, Taiser.
Reinbaum, Andreas, Dorpat.
Reitmann, K., Lemsal.
Reksting, Anton, Schloß Burtneck.
Renning, F., Lemsal.
Riek, Adolph, Dorpat.
Ringenberg, E., Rujen.
Rishow, Platon, Wöbs.
Rizland, Peter, Tolama.
Rochow, Nachmann, Dünamünde.
Rohsit, Ed., Salismünde.
Romanow, Wassili, Kerstenbehm.
Romanzow, Daniel, Eusekül.
Romanzow, J. F., Fellin.
Rose, H., Fellin.
Rosenberg, C., Walk.
Rosenthal, Eduard, Dorpat.
Rosit, Eduard, Neu-Salis.
Rottur, Karl, Karrishof.
Rubel, Isaak, Pernau.
Rumpe, Heinrich, Stockmannshof.
Rumpe, J., Stockmannshof.
Rybalowski, S. T., Fellin.
Saar, Märt, Immafer.
Saar, Theodor, Urbs.
Sabak, Jahn, Römershof.
Sablofsky, M., Schlock.
Sackt, Tõnnis, Woiseck.
Sakkis, Johann, Törwa.
Salm, Iwan, Torkenhof.
Salmint, Peter, Alt-Pebalg.
Samularski, Trofim, Dorpat.
Saß, Joh., Fellin.
Saulin, Jahn, Kergel.
Sawi, Nustago.
Schaal, Eduard, Malup.
Schanzberg, Karl, Lösern.
Schloß, Leonhard, Römershof.
Schmidt, Jahn, Dickeln.
Schmidt, Jacob, Siggund.
Schmidt, Jacob, Sudden.
Schneider, Tenno, Dorpat.
Schock, Eleonore, Wöbs.
Schönrock, A., Wolmar.
Schubris, Michael, Dünamünde.
Schütz, Irina, Dünamünde.
Schuler, Eduard, Alt-Fennern.
Schulz, Amalie, Widdrisch.
Schulz, Ferdinand, Owerlack.
Schwalbe, Georg, Abenkat.
Schwartz, Johann, Kergel-Tignitz.

Schwarzschulz, J., Pernau.
Schwede, Martin, Lappier.
Schwede, Martin, Galantfeld.
Seding, Brenz, Kokenhusen.
Seimann, G., Salismünde.
Seimann, Gustav, Alt-Salis.
Seldin, Karl, Serbigal.
Senk, Simon, Würken.
Sep, Helene, Torkenhof.
Servel, K., Aahof.
Sewigh, B., Fellin.
Siilson, Elias, Rauge.
Silit, August, Keckau (Beigut v. Dahlen).
Simmo, Ludwig, Mustel.
Simroth, J., Wolmar.
Simrot, Julius, Kawershof.
Siwting, Karl, Kosse.
Skalkow, N., Lemsal.
Skarnel, Otto, Kalnemoise.
Skatschkow, N., Salisburg.
Skrasting, Adelina, Alt-Karkell.
Skuje, Jahn, Alt-Pebalg.
Skujen, J., Smilten.
Smilge, Johann, Wenden.
Surel, Karl, Aahof.
Sohn, M., Arensburg.
Sommer, Jacob, Gravendahl.
Sommer, August, Gollgowsky.
Soorik, Hans, Neu-Suislep.
Specht, K., Lemsal.
Specht, O., Wolmar.
Spohr, Hugo, Pernau.
Sproge, M., Fellin.
Staden, B., Fellin.
Stahlberg, Richard, Dorpat.
Stebrin, K., Sissegall.
Stebrin, R., Kaipen.
Stein, P., Pröbstingshof.
Steinbaum, Jwanow, Wenden.
Steinberg, Alexei, Wolde.
Stelling, M. u. Comp., Wolmar.
Stolbow, Andrei, Geistershof.
Stolbow, Andrei, Schloß Seßwegen.
Strahl, P., Smilten.
Strohmberg, Janne, Dünamünde.
Stuhl, Jacob, Schlock.
Suia, C., Walk.
Summent, F., Rujen.
Talesch, Alexander, Dorpat.
Tamm, J., Walk.
Tamman, Jaan, Laiksaar.
Tammann, Tönnis, Kurkund.
Tannebaum, Fennern.
Tannebaum, Gregor, Alt-Fennern.
Taube, H., Walk.
Tauts, Ans, Saaramois.
Teidemann, Martin, Pürkeln.
Tent, A., Pernau.
Thies, E., Lemsal.
Thomson, A., Arensburg.
Thomson, Karl, Zarnau.
Tiganik, Adam, Neu-Anzen.
Tiganik, Adam, Urbs.
Tietjens, Heinrich, Rujen.
Tiit, Hendrik, Groß-Köppo.
Tilger, Jacob, Sommerpahlen.
Tilik, Friedrich, Rosenbeck.
Tilsk, Adam, Kurkund.
Tilsk, Thomas, Enge-Udaser.
Timann, Jacob, Kurrista.
Tischler, J., Pernau.
Töpfer, Adalbert, Rappin.
Törwe, Michel, Alt-Pigant.
Toffer, Andres, Takerort.
Tom, August, Kielkond.
Tomberg, Jürri, Wagenküll.
Torrik, Jaan, Neu-Bornhusen.
Treial, Nustago.
Treknus, Stockmannshof.
Treublut, Heinrich, Torgel.
Treumuth, Jsaak, Alt-Anzen.
Trey, H. C., Wolmar.
Trühl, Ernst, Neuenhof.
Trühl, W., Fellin.
Trumel, Jürre, Neuenhof.
Trussow, Theodor, Dorpat.
Tuggedam, P., Pernau.
Tull, Jahn, Rogosinsky.
Tupikow, Constantin, Dubbeln.
Tupikow, Constantin, Majorenhof.
Ubbing, Johann, Menzen.
Uhder, Jacob, Wilkenshof.
Uilm, Nustago.
Vielrose, Emil, Wöbs.
Wärik, E., Alt-Bornhusen.
Wahrhusen, H., Fellin.
Walter, Jac., Salismünde.
Warkal, Karl, Praulen.
Warres, Hindrik, Pölks.
Warwik, Karl, Kosse.
Weh, Peter, b. d. Ansekküllschen Kirche.
Weidemann, Peter, Kadfer.
Weidemann, Peter, Neu-Salis.
Weidemann, Peter, Salismünde.
Weidemann, Peter, Ulpisch.
Weiding, L., Kl. Laitzen oder Neu-Rosen.
Weisberg, Hans, Majorenhof.
Weiskemeister, Michail, Hellama.
Weispal, Peter, Schönangern.
Wellmann, P., Werro.
Werncke, A. W., Fellin.
Werncke, K., Fellin.
Wesberg, Oscar, Peude.
Wichmann, Johann, Sternhof.
Wienert, D., Wolmar.
Wihtol, Jahn, Palzmar.
Wilhelm, Agathus, Aahof.
Wilhelms, R., Wolmar.
Wilhelmson, Eduard, Allasch.
Wilkis, Jahn, Wohlfahrtslinde.
Wilks, Julius, Wohlfahrtslinde.
Winter, Karl, Orgishof.
Wirkhaus, Karl, Dorpat.
Witol, A., Neu-Pebalg.
Witolin, Jahn, Lubar.
Zaune, Simon, Schloß Adsel.
Zelinsky, Johann, Semershof.
Zelming, E., Smilten.
Zieburg, P., Lemsal.
Zihrul, Fr., Ranzen.

Conditoreien.

Arndt, F., Pernau.
Bathelt, O., Pernau.
Herrenberger, H., Römershof.
Hoffert, Elwire, Majorenhof.
Horn, Albert, Majorenhof.
Kirsch, G., Arensburg.
Kunstmann, Emilie, Dorpat.
Landrin, George, Majorenhof.
Luchsinger, Katharina, Dorpat.
Radwill, Juliane, Majorenhof.
Trampedach, Karl, Dorpat.

Droguenhandlungen.

Ellrich, C., Fellin.
Faure, F. G., Dorpat.
Haynberg, Walk.
Kirschberg, Jaan, Alt-Pebalg.
Lattick, Walk.
Pfeil, Georg, Dorpat.
Stamm, Karl, Dorpat.
Simon, Alex., Oberpahlen.
Tomberg, J., Pernau.

Eisengießereien.

Hakenschmidt, Karl, Dorpat.
Holstein, Alexander, Palzmar.
Jürgens, Robert, Neu-Annenhof.
Libeberg, Schloß Pürkeln.
Pagenkopf, P., Neu-Annenhof.
Sebulke, C., Pernau.
Sebulke, Karl, Rawassar.
Stryk, v., Groß-Köppo.
Wink, Paul, Schloß Smilten.
Wolff, Gaston, Baron, Kalnemoise.
Wolff, M., Baron, Hinzenberg.

Eisenwaarenhandlungen.

Ahrst, Jurri, Dünamünde.
Alwer, J., Fellin.
Austrin, S. W., Walk.
Awik, Arensburg.
Baumann, M., Wolmar.
Behrsing, Jacob, Dünamünde.
Blost, F., Walk.
Blost, J., Walk.
Bokownew, Const., Dorpat.
Brode, Sore, Dünamünde.
Bullakow, Wassili, Dorpat.
Cordts, E., Wolmar.
Dahlberg, E. G., Walk.
Döbbeling, W., Wolmar.
Dunnow, Ch., Walk.
Ehrenberg, A., Fellin.
Eichenfeldt, Nustago.
Filemonow, Fennern.
Freial, Nustago.
Grahwit, Jurri, Dünamünde.
Grotenberg, M., Werro.
Grubener, H., Arensburg.
Grünberg, Nustago.
Grünberg, N., Walk.
Grund, J., Wolmar.
Hallik, Arensburg.
Hawik, J., Arensburg.
Hennock, J., Fellin.
Henschel, G., Wolmar.
Jrschei, Jacob, Haynasch.
Jssajew, N., Arensburg.
Jssajew, F., Arensburg.
Jwanowa, Elena, Dünamünde.
Jäger, A., Wolmar.
Jäger, Sergei, Dünamünde.
Johns, A., Fellin.
Johns, G., Fellin.
Kalinikow, Pawel, Dünamünde.
Kalning, Fritz, Sussikas.
Kampe, Jacob, Wenden.
Karstan, Nustago.
Kickan, Karl, Peddeln.
Kikkan, P., Walk.
Knappe, J., Aahof.
Koskküll, Arensburg.
Kronberg, M., Walk.
Krüger, E., Fellin.
Küll, J., Walk.
Lahzer, E., Wolmar.
Limberg, Nicolai, Dünamünde.
Lukin, A., Wolmar.
Mallner, G., Walk.
Mathy, F., Nustago.
Mathy, Wittwe, Nustago.
Muskau, A., Walk.
Muxfeldt, A., Walk.
Nitzmann, Mikel, Dünamünde.
Nowikow I., Nustago.
Nowikow II., Nustago.
Ohsoling, J., Wolmar.
Paslack, W., Werro.
Pennar, A., Walk.
Pödder, J., Walk.
Puls, H., Pernau.
Pusik, Alexander, Dorpat.
Rasumowsky, B., Walk.
Raudsepp, Nustago.
Rebane, Nustago.
Rochow, Neumann, Dünamünde.
Rohsit, Ed., Salismünde.
Rosenberg, C., Walk.
Rosenfeldt, Fr., Arensburg.
Rosenfeldt, F., Arensburg.
Rumpe, J., Stockmannshof.
Rybalowski, S. T., Fellin.
Saks, Georg, Dorpat.
Saß, H., Fellin.
Sawi, Nustago.
Schönrock, A., Wolmar.
Schütz, Jrina, Dünamünde.
Schubris, Michael, Dünamünde.
Seimann, G., Salismünde.
Sengbusch, Konrad, Dorpat.
Sewel, K., Aahof.
Simrot, Julius, Kawershof.
Simroth, J., Wolmar.
Steinberg, Arensburg.
Stelling, M. u. Comp., Wolmar.
Strohmberg, Janne, Dünamünde.
Suia, C., Walk.
Sunnin, J., Pernau.
Specht, O., Wolmar.
Tamm, J., Walk.
Tannebaum, Fennern.
Taube, H., Walk.
Treknus, Stockmannshof.
Trey, H. C., Wolmar.
Uilm, Nustago.
Umblia, Julius, Dorpat.
Vogel, Karl, Dorpat.
Walter, Jac., Salismünde.
Weidemünde, P., Salismünde.
Welling, J., Arensburg.
Werncke, A. W., Fellin.
Wesberg, J., Arensburg.
Wienert, D., Wolmar.
Wildenberg, E., Arensburg.
Wildenberg, O., Arensburg.
Wilhelms, A., Aahof.

Essigfabriken.

Bertels, G. A., Bonaventura.

Exportgeschäfte.

Angus & Co., James, Pernau.
Bett & Co., Pernau.
Jacke, Jacob & Co., Pernau.
Rahr, C., Arensburg.
Schmidt, H. D., Pernau.
Oehlbaum, H. G., Pernau.

Färbereien.

Behrsing, Seßwegen.
Birk, Casp., Schlock.
Busch, Willibald, Salisburg.
Danze, Eduard, Neu-Bilskenshof.
Elias, A., Aulenberg.
Freiberg, G., Mecks.
Gerold, Pernau.
Gussew, Alex., Werro.
Habicht, A., Torgel.
Hackenschmidt, Ida, Dorpat.
Hackenschmidt, Karl, Dorpat.
Hansen, Fr., Lemsal.
Hassel, B., Torgel (im Dorf Toia).
Kahhu, Tuhalane.
Kleimann, P., Lemsal.
Krüger, Th., Lemsal.
Lebedorff, K., Oberpahlen.
Lüdtke, F., Wenden.
Medne, Jacob, Palzmar.
Natus, R., Fellin.
Naumann, G., Wenden.
Rolle, Mikkel, Törwa.
Saarmann, Tschorna.
Schmidt, C., Oberpahlen.
Schneeberg, Fellin.
Sonner, Bernhard, Vaucluse.
Tannbaum, Fr., Schl. Sagnitz.
Thiel, Al., Lemsal.
Vollmer, Karl, Dorpat.
Weide, H., Wolmar.

Farbenfabriken.

Dubosc, Ernst, Mühlgraben.
Lewerkus, K. C. & Comp., Mühlgraben.

Farbenwaarenhandlungen.

Ballod, Jahn, Bahnus.
Günther, Eduard, Dorpat.
Kalley, Jacob, Neu-Adlehn.
Kirschberg, Jahn, Alt-Pebalg.
Migla, A., Sissegall.
Simon, Alex., Oberpahlen.
Summent, F., Rujen.
Stebrin, K., Sissegal.
Steding, A., Werro.
Tomberg, J., Pernau.

Flachsgeschäfte.

Abolting, Johann, Neuhall.
Achtmann, Georg, Pernau.
Anderson, Karl, Schl. Schwaneburg.
Arras, August, Pastorat Kannapäh.
Awik, Andreas, Pernau.
Baumann, Jacob, Kawershof.
Bedrit, Johann, Kokenberg.
Blumberg, Jacob, Hahnhof.
Blumberg, Jacob, Schl. Tirsen.
Daktenek, Karl, Neu-Laitzen.
Dukkan, C., Wiezemhof.
Duzen, Ansch, Bellenhof.
Eiche, Amalie, Majorenhof.
Ermann, Michel, Schl. Trikaten.
Eisenschmidt, Karl, Samhof.
Ewan, Christian, Neu-Pebalg.
Gogis, Sate, Rutzky.
Gut, Jaan, Gravendahl.
Horn, Adam, Alt-Nursie.
Irbit, Karl, Lipskaln.
Jaunohsol, Peter, Praulen.
Kaudsing, Anton, Nötkenshof.
Kettel, O., Werro.
Kißla, J., Megel.
Knape, Andreas, Cremon.
Kach, Heinrich, Fierenhof.
Lahz, Jacob, Schloß Laudohn.
Leelnohr, J., Lemsal.
Lelaus, Peter, Schloß Luhde.
Linde, Emil, Luhde-Großhof.
Lipp, Hans, Soorhof.
Lustig, Nicolai, Kawershof.
Luzuwer, Johann, Neuhausen.
Margk, Tödwenshof.
Meyer, Julius, Adsel-Schwarzhof.
Miller, Wilhelm, Kannapäh.
Pabstel, Leo, Teilitz.
Paukul, Jacob, Wenden.
Paukul, K., Smilten.
Pommer, Jahn, Schl. Laudohn.
Ratteneek, Johann, Schloß Marienburg.
Rumpe, Stockmannshof.
Sakkis, Johann, Törwa.
Sawi, Nustago.
Schiron, Jahn, Stomersee.
Sellmer, A., Römershof.
Sellmer, A., Stockmannshof.
Skujen, J., Smilten.
Skuje, Jaan, Alt-Pebalg.
Tiganik, Adam, Neu-Anzen.
Tuwik, B., Werro.
Uibopu, Peter, Soorhof.
Warres, Hindrik, Pölks.
Warsberg, Ans, Praulen.
Wihtol, Jahn, Palzmar.
Wilhelm, Johann, Stockmannshof.
Wilzing Karl, Stockmannshof.
Wilzing, Peter, Stockmannshof.
Witau, A. G., Dorpat.
Wulff, Nustago.

Fleischscharren.

Aak, J., Tschorna.
Baumann, Behr, Dubbeln.
Behrenstamm, Schmul, Schlock.
Bergmann, A., Smilten.
Burwikow, Nicolai, Walk.
Eck, M., Lemsal.
Einer, Johann, Walk.
Falk, H., Pernau.
Fleischer, C., Kemmern.
Fortmann, F., Wolmar.
Freiberg, Friedrich, Majorenhof.
Goetsch, Hans, Dorpat.
Graßmann, Th., Wolmar.
Grünblatt, M., Törwa.
Grünthal, Rujen.
Idelsohn, H., Schlock.
Haseley, W., Begesackholm.
Jablonsky, P., Arensburg.
Jahnke, F., Werro.
Johannson, J., Oberpahlen.
Jöhr, Arensburg.
Jürgens, Karl, Adsel-Koiküll.
Jürgens, J., Pernau.
Jürgenson, J., Pernau.
Jürgenson, Ch., Pernau.
Jurjan, Anton, Alt-Kalzenau.
Jurnas, J., Pernau.
Kalmakow, A., Werro.
Karrol, J., Werro.
Keier, Karl, Walk.
Keskula, F., Arensburg.
Koschemjäkin, Arensburg.
Krämer, Johann, Wenden.
Krastin, J., Törwa.
Kroll, C., Fellin.
Kuck, H., Pernau.
Kusto, Arensburg.
Leib, A., Tschorna.
Leib, G. Tschorna.
Leiberg, Hans, Owerlack.
Leiffert, Chr., Schlock.
Lemberg, Hans, Törwa.
Liiw, Arensburg.
Link, Arensburg.
Link, E., Arensburg.
Markus, Arensburg.
Masing, Alexander, Dorpat.
Mednis, Peter, Dorpat.
Memschus, K., Werro.
Mohr, Rujen.
Nordmann, A., Lemsal.
Pahpe, Mikkel, Mühlenhof.
Paker, B., Werro.
Palk, M., Pernau.
Parrol, J., Werro.
Pohl, Adolph, Dorpat.
Preiler, Arensburg.
Ragoschin, Arensburg.
Reinfeld, Arensburg.
Reißner, G., Werro.
Rohloff, K., Dünamünde.
Rone, Andrei, Lubbert-Renzen.
Rütel, Johannes, Dorpat.
Samuelsohn, M., Bolderaa.
Schachner, Alexander, Wenden.
Schandler, Aron, Schlock.
Schauwe, Fellin.
Schirmann, Heinrich, Dubbeln.
Sepp, A., Arensburg.
Sepp, C., Arensburg.
Simonson, J., Pernau.
Suhlmann, B., Lemsal.
Tamm, A., Pernau.
Tobiansky, Schlaum, Schlock.
Tollmann, Rujen.
Treffen, Arensburg.
Waap, Julius, Wenden.
Walt, M., Oberpahlen.
Walter, Karl, Dubbeln.
Weinrank, Rafael, Wenden.
Wissor, Karl, Walk.
Wulffson, S., Dünamünde.
Ziehr, Albert, Dorpat.
Zink, Alex., Schlock.

Fruchthandlungen.

Petersen, Mathilde, Dorpat.
Rebinin, A. T., Dubbeln.
Tupikow, Constantin, Dubbeln.
Tupikow, Constantin, Majorenh.

Gärtnereien.

Apsit, J., Salisburg.
Bolschakow, Sachar, Karlsruhe.
Bremer, J., Arensburg.
Büniß, Arensburg.
Daugull, Friedrich, Dorpat.
Fuhrmann, Schloß Burtneck.
Filin, Pernau.
Hahn, K., Pernau.
Kautz, Rujen.
Kechkla, Pernau.
Laur, Pernau.
Markert, Jenny, Dorpat.
Preedit, Rujen.
Raud, J., Arensburg.
Reinert, C., Franzenshütte.
Saar, H., Ramkau.
Saar, Jaan, Neu-Tennasilm.
Saar, G., Arensburg.

Galanteriewaarenhandlungen.

Amor, Samuel, Dorpat.
Barlehn, Betty, Pernau.
Bathelt, M., Pernau.
Boltzmann, Heinrich, Wenden.
Brok, Robert, Dorpat.
Ehhin, D., Werro.
Eschholtz, Julie, Werro.
Fahlberg, Emilie, Dorpat.
Frey, Aug., Werro.
Gelb, Israel, Dorpat.
Heinrichson, Louise, Wenden.
Heintze, Eugen, Wenden.
Henningson, Amalie, Dorpat.
Hermann, Johann, Wenden.
Hoberg, G., Walk.
Jakobson, S., Walk.
Jansen, Eduard, Dorpat.
Just, Emma, Dorpat.
Kagan, Abraham, Dorpat.
Karo, J., Werro.
Knije, Nicolai, Wenden.
Kobulinsky, B. v., Werro.
Krohn, P., Werro.
Lange, Minna, Dorpat.
Matzkow, A., Pernau.
Meier, Charlotte, Dorpat.
Part, Sophie, Dorpat.
Protz, Marie, Wenden.
Pusch, Louis, Majorenhof.
Raue, S., Walk.
Roggenhagen, Alexand., Dorpat.
Scherer, Th., Werro.
Schoen, Karl, Dorpat.
Schwarz, J., Pernau.
Stolzer, Georg, Dorpat.
Sulling, A., Walk.
Tebel, Ch., Walk.
Wohlfeil, Wilhelm, Dorpat.

Gasthäuser u. Hotels.

Adamson, J., Pernau.
Arrak, Anna, Dorpat.
Arrak, Karl, Dorpat.
Bals, Lemsal.
Block, Martin, Kemmern.
Brückmann, Ludwig, Dubbeln.
Dobihn, W., Lemsal.
Fechner, Hermann, Segewold.
Friedeberg, Karl, Wenden.
Glück, Heinrich, Dorpat.
Grünberg, Rud., Werro.
Hallap, August, Dorpat.
Hickstein, H., Schloß Kokenhusen.
Ild, J., Pernau.
Jannsonn, B., Römershof.
Kalning, A., Pernau.
Kallakas, J., Pernau.
Kast, Otto, Dorpat.
Klaunis, H., Dünamünde.
Klinke, W., Fellin.
Kosenkranius, M., Pernau.
Kontus, K., Pernau.
Kurtzig, H., Schlock.
Lauer, J., Pernau.
Meißner, Arensburg.
Moß, Marie, Dorpat.

Mühlberg, Peter, Wolmar.
Müürhep, Ottilie, Dorpat.
Neumann, Jakob, Dorpat.
Neuthal, Andreas, Cremon.
Norenberg, H., Pernau.
Ormesson, Fellin.
„Osilia", Arensburg.
Päts, B., Pernau.
Pairies, Bertha, Dorpat.
Pern, Georg, Dorpat.
Pilar, A. Baron, Arensburg.
Rubert, J., Dünamünde.
Schmidt, Nicolai, Dorpat.
Sirmann, M., Pernau.
Stamm, A., Pernau.
Stecher, Wilhelmine, Dorpat.
Stecher, Balduin, Dorpat.
Trun, J., Arensburg.
Wihra, G., Wolmar.
Zihrul, Rujen.

Gerbereien.

Bergfeldt, C., Wolmar.
Bosch, G., Rujen.
Emmerich, Georg, Dorpat.
Gertner, A., Lemsal.
Grahe, Rob., H., Werro.
Johannson, Karl, Dorpat.
Kapaum, Salisburg.
Kieprich, G., Fellin.
Kiwi, Salisburg.
Knoch, J. G., Pernau.
Knoch, A., Pernau.
Knoch, C. F., Pernau.
Kühns, E., Rujen.
Maschonow, K., Krasnogor.
Moscharow, Kockora.
Müller, Karl, Dorpat.
Muxfeldt, Andreas, Walk.
Näck, Carl, Dorpat.
Plöger, Fr., Fellin.
Petersohn, Ramdan.
Reinberg, Schloß Lais.
Rieprich, G., Fellin.
Stangée, Joh., Neu-Schwaneburg.
Stirna, Eduard, Lauenhof.
Stirne, Eduard, Wenden.
Thiermann, Gustav, Dorpat.
Tönisson, C., Werro.
Tönnisson, M., Werro.
Uermann, Törwa.
Wilks, Salisburg.

Getreidehandlungen.

Achtmann, Georg, Pernau.
Awik, Andreas, Pernau.
Blumfeldt, Caroline, Talkhof.
Eisenschmidt, Karl, Samhof.
Förster, H. E., Arensburg.
Kauping, Ed., Salismünde.
Kissla, J., Megel.
Krieper, J., Salismünde.
Leelnohr, J., Lemsahl.
Lipp, Hans, Soorhof.
Pahstel, Leo, Teilitz.
Rahr, Const., jun., Arensburg.
Rohsit, E., Salismünde.
Rumpe, Stockmannshof.
Schiron, Jaan, Stomersee.
Schmid, O., Arensburg.
Schmidt, H. D., Salismünde.
Sellmer, A., Römershof.
Sellmer, A., Stockmannshof.
Tiganik, Adam, Neu-Anzen.
Weidemann, P., Salismünde.
Wilzing, Karl, Stockmannshof.
Wilzing, Peter, Stockmannshof.

Glasfabriken.

Amelung, Friedrich, Woisek.
Folkmann, C., Rodenpois.
Graubner, M., Fennern.
Greiner, A. C., Altenwoga.
Greiner, Moritz, Ascheraden.
Greiner, M. A., Römershof.
Huene = Hoyningen, Oscar, Baron, Eidafer.
Volkmann, E., Allasch.
Volkmann, E. F., Groß-Kangern.

Gold- u. Silberwaaren-handlungen.

Bartner, Emil, Dorpat.
Dobihn, C., Lemsal.
Erich, Peter, Dorpat.
Eschholz, Johannes, Dorpat.
Georgenson, Gustav, Dorpat.
Hellsing, K., Werro.
Hermann, Gottlieb, Dorpat.
Hesse, Fellin.
Jacoby, Walk.
Jürgens, Georg, Dorpat.
Jürgenson, W., Pernau.
Kolk, Johannes, Dorpat.
Krug, Karl, Dorpat.
Lindholm, C., Pernau.
Lindholm, F., Pernau.
Petersohn, S., Lemsal.
Poot, H., Pernau.
Poot, J., Pernau.
Sahrs, J., Fellin.
Trühl, F., Fellin.
Trühl, J., Fellin.

Graupenfabriken.

Tannbaum, Fr., Schloß Sagnitz.

Gypsfabriken.

Anrep, v., Pawassern.
Blanckenhagen, v., Allasch.
Pulle, Woldemar, Palzmar.
Sokolew, Stopiushof.
Thalheim, Wohlershof.
Zelm, Johann, Kurtenhof.

Handschuhfabriken.

Tränkner, Friedrich, Dorpat.

Holzdrahtfabriken.

Maximow, N., Vegesackshelm.

Holzhandlungen.

Baumann, Friedrich, Dubbeln.
Fersen, Baron, Walk.
Hübbe, Ludwig, Dorpat.
Koiw, J., Werro.
Knoch, Johann, Karlsbad.
Kruming, Marie, Dubbeln.
Kurtzig, G., Karlsbad.
Malling, Anna, Dubbeln.
Neumann, Johann, Dubbeln.
Putning, Jacob, Majorenhof.
Rosenpflanzer, Alexander, Dorpat.
Silit, August, Keckau (Beigut von Dahlen).
Stael v. Holstein-Uhla, N., Pernau.
Tupikow, Constantin, Dubbeln.
Tupikow, Constantin, Majorenhof.
Wilhelmson, Eduard, Allasch.

Hülsenfabriken.

Meyer, Adolph, Dorpat.

Hutfabriken.

Thiel, A., Lemsal.

Importgeschäfte.

Angus & Co., James, Pernau.
Bett & Co., Pernau.
Jacke, Jacob & Co., Pernau.
Schmidt, H. D., Pernau.
Oelbaum, H. G., Pernau.

Instrumeute (chirurgische).

Grempler, Reinhold, Dorpat.
Grimm, W., Pernau.
Vollmar, Carl, Dorpat.

Instrumente (mnsikalische).

Moritz, Johann, Dorpat.
Rathke, Robert, Dorpat.
Rudolff, Moritz, Walk.

Instrumente (optische).

Schultze, Paul, Dorpat.

Jutefabriken.

Hertwig, H., Dünamünde.

Kachelfabriken.

Hendrichson, Peter, Rathshof.
Koslow, Frol., Rathshof.
Kroß, Ch., Sotaga.
Leitland, Rujen.
Zelm, Kurtenhof.

Käsereien.

Baasch, Jensel.
Baasch, Karl, Kersel.
Baasch, Karl, Talkhof.
Bas. Karl, Anzen.
Basch, Alt- u. Neu-Kirrumpäh.
Bockmelder, Libbien.
Dünser, Joseph, Selsau.
Einling, Tormahof.
Enno, M., Warrol.
Freiwald, E., Hohensee.
Galwin, Kudling.
Greda, Krusting, Neu-Annenhof.
Gruener, Wilh., Addafer.
Herzberg, Franz, Neu-Salis.
Hofer, Johann, Heimthal.
Jahow, Paul, Kudding.
Jakoby, Julius, Goldbeck.
Junker, Jacob, Mustel (Sommerpahlen).
Kably, H., Warbus.
Kell r, A., Tappik.
Krumberg, Robert, Sawensee.
Laas, August, Rathshof.
Liphart, v., Toikfer.
Michelson, Kayafer.
Möller, F., Saarenhof.
Pallmann, Pajus.
Samson, Axel v., Hummelshof.
Schlup, Arensburg.
Schlup, A., Padel.
Schwartz, Jakob, Tammist.
Schwarz, Aija.
Schwarz, O., Tirsen.
Sivers, Alfred v., Eusekül.
Soester, Waimastfer.
Streckeisen, C., Schloß Oberpahlen.
Tammist, Aija.
Wieting, jun., Romeskaln.
Wolff, F. Baron, Lysohn.

Kalkbrennereien.

Bleiberg, Stockmannshof.
Danilow, W. v., Brinkenhof.
Gorsubow, Jacob, Poikern.
Grünwald, J., Freudenberg.
Holtz, Ernst, Werro.
Jachtenfeldt, C., Pernau.
Jacoby-Beyenhof, J., Semershof.
Jaunsem, Kirchholm.
Kahrkling, Mahrz, Palzmar.
Kolberg, Alexander, Dorpat.
Kupitz, Juhau, Kaunispä.
Leeping, Georg, Weißenstein.
Loudon, H., Baron, Serben.
Matthiesen, F., Pernau.
Meat, K., Ramotzky.
Pander, H. v., Nötkenshof.
Puffel, G., Rutzky.
Richter, Th., Drostenhof.
Ruckteschel, E. v., Hohenheide.
Schija, Otto, Kirchholm.
Schnee, J., Kirchholm.
Stael-Holstein, Baron, Uhla.
Steinert, M., Kirchholm.
Wedmer, Kirchholm.

Klempner.

Adel, Peter, Dorpat.
Angusen, Arensburg.
Baruchsohn, Elkan, Dorpat.
Bloch, Matis, Arensburg.
Blecher, N., Werro.
Brisk, S., Oberpahlen.
Gutmann, J., Oberpahlen.
Jürgenson, Fellin.
Kalin, Benze, Schlock.
Katzow, M., Werro.
Kremer, Salmann, Dorpat.
Kurewitz, S., Werro.
Lange, A., Wolmar.
Lietz, Anna, Dorpat.
Lind, Julius, Wolmar.
Mirwitz, David, Dorpat.
Reißner, Arensburg.
Schneider, M., Fellin.
Sklarono, Israel, Dorpat.
Sörd, Johann, Dorpat.
Treinisch, L., Schlock.
Vogel, Julius, Wenden.
Witschunsky, Arensburg.
Zelinsky, Carl, Dorpat.

Knochenmehlfabriken.

Apsit, J., Zoegenhof.
Ballohd, Schloß Landohn.
Gailit, Peter, Alt-Pebalg.
Kruedener, M. Baron, Sermus.
Kruhse, Andrei, Poikern.
Rosenpflanzer, Lobenstein.
Sivers, A. v., Rappin.
Winkmann, K., Nervensberg.

Korkenfabriken.

Auster, H., Pernau.

Kramhandlungen.

Adamson, Johann, Neu-Fennern.
Adamson, Mikel, Freyhof.
Akaja, P., Kurkund.
Allik, Margus, Allatzkiwwi.
Ameljanow, Schloß Karkus.
Ansen, Iwan, Lenzenhof.
Arens, Wilhelm, Hallick.
Aunapu, Jaan, Laisholm.
Bauer, Neu-Bornhusen.
Beekmann, Somel.
Beekmann, Michel, Tormahof.
Beekmann, Nicolai, Dorpat.
Beitack, Peter, Malup.
Beljaew, Natalie, Kawast.
Belousow, Kondrati, Lelle.
Belousowa, Rina, Torgel.
Berg, Heinrich, Kayafer.
Berg, Maria, Dorpat.
Bergen, Märt, Törwa.
Boning, Elmar, Dorpat.
Borgmann, Krüdnershof.
Budaschew, Johann, Kockora.
Bundul, Johann, Kussen.
Constantinow, J., Arensburg.
Dexen, Johann, Uexküll.
Dumpurneek, Otto, Kurtenhof.
Eichenberg, H., Alt-Bilskenshof.
Eichenfeldt, Jaan, Heiligensee.
Eller, Marie, Dorpat.
Faure, Gebrüder, Dorpat.
Freiberg, Gustav, Mecks.
Germann, Michel, Bockenhof.
Germann, Peter, Bockenhof.
Graf, C., Neu-Schwaneburg.
Grinreich, A., Ballod.
Grischakow, Martemian, Kaster.
Großmann, Alexander, Semershof.
Grünberg, Johann, Heiligensee.
Grünberg, Karl, Kawelecht.
Grüner, Theophil, Dorpat.
Grünfeld, Brinkenhof.
Grünthal, Jahn, Löwenhof-Kuikatz.
Grünthal, Karl, Terrastfer.
Härmson, Heinrich, Mecks.
Hahn, Karl, Hellenorm.
Hansen, Woiseck.
Hermson, Wids, Mecks.
Jaak, Ado, Kõnhof.
Jäger, Festen.
Jaunsem, Karl, Lysohn.
Intelmann, Katharina, Tabbifer.
Jekimow, Nikolai, Torma.
Jöggewa, M., Bentenhof.
Josua, Isak, Torma-Lohusu-Pastorat.
Jürgensohn, Martin, Dorpat.
Iwanow, Jerasim, Heiligensee.
Kaan, Johann, Aya.
Kärik, Michel, Rasin.
Kahn, Adam, Aya.
Karjus, Jacob, Dorpat.
Kartan, Freyhof.
Kartau, Ans, Saarahof.
Kartau, Karl, Heiligensee.
Kewend, Michel, Groß-Camby.
Kinersep, Saarenhof.
Kiusk, Märt, Jensel.
Klein, Peter, Kibbijerw.
Kolpakow, Wassili, Allatzkiwwi.
König, Hans, Krüdnershof.
Kok, Andreas, Kikito (Kirchsp. Torma-Lohusu.
Kornet, Jacob, Schloß Schujen.
Koslow, Peter, Allatzkiwwi.
Kotasow, Nikolai, Dorpat.
Kotzen, Jahn, Uexküll.
Kudriaschew, Fedot, Allatzkiwwi.
Kühn, John, Schloß Ringen.
Kusnezow, Wassiljew, Törwa.
Kussk, J., Tuhalane.
Kussk, Peter, Allatzkiwwi.
Kusk, Jaan, Pastorat Jacobny.
Kusow, Nicolai, Kockora.
Laar, Alt-Wrangelshof.
Laar, Karl, Alt-Kusthof.
Laas, Hans, Kawelecht.
Lall, Michel, Dorpat.
Lasding, Nervensberg.
Lauritz, Jaan, Testama.
Lero, Kusta, Krüdnershof.
Lesik, Jahn, Schloß Ringen.
Leverdaat, Jacob, Ayjakar.
Lihbert, Leineek, Lubahn.
Lipping, Karl, Dorpat.
Luckin, Johann, Stomersee.
Lützner, A., Schloß Neuhausen.
Luik, Christian, Schloß Ringen.
Luskar, Jaan, Jensel.
Lutzuwer, Michel, Waldeck.
Maim, Jaan, Dorpat.
Margus, Simon, Kurrista.
Masen, Jaan, Kersel.
Mats, Otto, Heiligensee.
Matz, Ferdinand, Heiligensee.
Medne, Jacob, Palzmar.
Melder, Gotthard, Schloß Sagnitz.
Mettus, Peter, Dorpat.
Meyer, Julius, Schloß Adsel.
Michelson, Hermann, Kajafer.
Michelson, Karl, Kudding.
Michelson, Karl, Rosenhof.
Miljan, Ado, Törwa.
Mitzpap, Valentin, Selsau.
Mondsohn, Alexander, Dorpat.
Moscharow, Konon, Kockora.
Mötus, Eduard, Awwinorm.
Müller, Adam, Schloß Lais.
Müller, F., Laisholm.
Musso, Peter, Eidafer.
Neumann, Oscar, Törwa.
Norrenberg, Uhla.
Nowikow, Jacob, Heiligensee.
Obst, Heinrich, Kawast.
Olt, Johann, Kongota,
Ossipow, Kapiton, Fölk.
Ossipow, Fölk.
Otsa, Jürri, Kardis.
Owatzki, Peter, Neu-Camby.
Pabo, Ruben, Kawelecht.
Pabstel, Leo, Teilitz.
Päsuke, Ella, Dorpat.
Paldrok, Johann, Falkenau.
Pawel, Hindrik, Kudding.
Pedak, Andreas, Heidhof.
Pern, Johann, Schloß Randen.
Petel, Peter, Pastorat Camby.
Peterson, Peter, Annenhof.
Pfeifer, P., Werro.
Piht, Lahentagge.
Pleschkin, Fritz, Dorpat.
Ponägin, Michail, Dorpat.
Prostatow, Jermolai, Allatzkiwwi.
Protz, Gustav, Schloß Lais.
Pullmann, Jaan, Schloß Ringen.
Rachker, Otto, Meiran.
Reekstin, Schloß Burtneek.
Reinwaldt, Karl Ludwig, Dorpat.
Reimer, Hugo, Neu-Kempenhof.
Renner, W., Rotzeküll.
Riek, Theodor, Dorpat.
Roos, M., Saarahof.
Rudsit, Iwan, Lisden.
Satz, Alexander, Nüggen-Pastorat.
Saulicht, Jahn, Lindenberg.
Sawwi, Peter, Heiligensee.
Schasmin, Karl, Dorpat.
Schiron, Jaan, Stomersee.
Schmalz, Jacob, Rasin.
Schmit, Peter, Dorpat.
Schoeberg, Theodor, Dorpat.
Schwalbe, Alexander, Sotaga.
Schwalbe, Jacob, Dorpat.
Schwalbe, Paul, Abenkat.
Sibbul, Michel, Paulenhof.
Sihmaly, Rasin.
Siilson, Elias, Rauge.
Siller, Palageja, Dorpat.
Silodnik, Jürri, Awwinorm.
Siom, Jaan, Klein-Ringen.
Siom, Michel, Schloß Ringen.
Sirk, Johann, Dorpat.
Skuje, Friedr., Ramotzky.
Sochwa, Paul, Löwenhof-Kuikatz.
Solmann, Karl, Schlöß Randen.
Sonn, Marcus, Dorpat.
Spielberg, Märt, Uddern.
Strauch, Lindenberg.
Sturm, J., Koddiak.
Swirgsde, Podsem.
Tassa, Anna, Dorpat.
Tedder, Jaan, Dorpat.
Tenga, Jaan, Groß-Congota.
Timann, Gebrüder, Laisholm.
Treiber, Rüssel.
Trelling, Wassili, Tormahof.
Treyer, Christian, Dorpat.
Tymps, J., Weibstfer.
Undritz, Gustav, Kõnhof.
Undritz, Peter, Walguta.
Unger, Jaan, Ayjakar.
Unniwer, Märt, Böcklershof.
Utter, Jürri, Dorpat.
Walke, Michael, Dorpat.
Wahler, Jaan, Laiwa.
Wahwer, Friedrich, Palzmar.
Warrik, J., Mecks.
Weispal, Peter, Schönangern.
Wendelin, Pet., Jensel.
Wiggu, Juhann, Bentenhof.
Wirkow, Andres, Löwenhof-Kuikatz.
Wort, Mats, Kurkund.

Krüge.

Abbia, Martin, Arras.
Abel, Ado, Tormahof.
Abel, Heinrich, Schloß Lais.
Abel, Isak, Awwinorm.
Abol, Jakob, Schliepenhof.
Aboling, Andreas, Klein-Jungfernhof.
Aboling, Hindrik, Neu-Wohlfahrt.
Abolting, Johann, Neuhall.
Aboling, Johann, Schloß Ronneburg.
Aboling, Peter, Lindenhof.
Aboling, Peter, Segewold.
Aboling, Widul, Neu-Ottenhof.
Abot, Peter, Wilkenhof.
Aboting, Brenz, Schloß Wenden.
Aboting, Jacob, Ogershof.
Ackel, Warbus.
Adamson, Jaan, Nurmis.
Adelof, Oscar, Kalnemoise.
Adler, R., Neu-Schwaneburg.
Adok, Julius, Klein-Köppos.
Aide, Peter, Groß-Roop.
Ainson, Hindrik, Wöbs.
Ainson, Michel, Rappin.
Aistraut, Wille, Pawassern.
Akmentin, Eduard, Neu-Schwaneburg.
Akmentin, Peter, Zirsten.
Albert, Johann, Salishof.
Albert, Peter, Alswig.
Alex, Jaan, Kastran.
Aillk, Ado, Pichtendahl.
Allik, Jurri, Lauenhof.
Allikas, Lisa, Töllist.
Allik, Tönnis, Arrosaar.
Allin, Karl, Kastna.
Alksne, Gust, Wilsenhof.
Alp, Nicolai, Olai.
Alt, Johann, Walguta.
Alting, Jahn, Marzenhof.
Ambrosius, Nustago.
Ambrosius, August, Heiligensee.
Anderson, Ernst, Stomersee.
Anderson, Franz, Alt-Anzen.
Anderson, Julie, Klanenstein.
Anderson, Karl, Lettin.
Anderson, Karl, Schloß Schwaneburg.
Anderson, Peter, Metackshof.
Andrewitsch, Simon, Launekaln.
Annus, Widrik, Schloß Lais.
Anschmidt, Richard, Erkull.
Ansit, Jahn, Ogershof.
Ansit, Jakob, Bodenhof.
Ansit, Mikel, Lindenberg.
Ansohn, Tönnis, Kersel-Tignitz.
Anson, Andres, Audern.
Anson, Jahn, Berghof.
Anton, Andrei, Lubahn.
Anton, Kaspar, Schloß Neuhausen.
Antson, Renningshof.
Antnschewska, Katharine, Pulkarn.
Anzow, Juck, Carolen.
Apkaln, Jahn, Dewen.
Apman, Matis, Wattram.
Appiens, Karl, Sutzendorf-Napknll.
Apping, Dav, Wesselshof.
Arep, Tönnis, Woiseck.
Arnau, Fritz, Soorhof.
Arnit, Karl, Sutzendorf.

Arrake, Märt, Alt-Anzen.
Arre, Anna, Graenhof.
Arro, Jahn, Willust.
Arro, Indrik, Sall.
Arro, Märt, Neu-Woidoma.
Arron, Hans, Morne.
Asmatneek, Jahn, Dreilingsbusch.
Aspek, Johann, Flemmingshof.
Assor, Jahn, Aya.
Aswer, Jahn, Rujen.
Atak, Kasimir, Kaugershof.
Athel, Michel, Uelzen.
Atkewitsch, Kaspar, Pulkarn.
Atson, Ado, Ropkoy.
Augstkaln, Jacob, Neu-Schwaneburg.
Augstkaln, Peter, Lubahn.
Auksmann, Pet., Pollenhof.
Auning, Dahw, Wesselshof.
Auning, Peter, Aula.
Auschkal, Mahrz, Samhof.
Auschkap, M., Alt-Sackenhof.
Ausеklis, Jahn, Ilsen.
Ausing, Jakob, Butzkowsky.
Ausing, Mikel, Römershof.
Austa, Johann, Uellenorm.
Awen, Willum, Odsen.
Bach, Kaisma.
Bach, Oscar, Schloß Karkus.
Bach, Pet., Kaisma.
Badneek, Katherina, Bellenhof.
Baldan, Jwan, Olai.
Baldohn, Pauline, Olai.
Balkis, Anna, Kegeln.
Ballod, Jahn, Kujen.
Ballod, Karl, Snddenbach.
Ballod, Mikel, Dubinsky.
Ballod, Mikel, Schloß Sunzel.
Ballod, Peter, Ringmundshof.
Ballod, Aifs, Eckhof.
Ballod, Peter, Meselau.
Baltabol, Karl, Engelhardtshof.
Bandersky, Andrei, Taurup.
Bankowitsch, Jahn, Fehren.
Banterson, Simeon, Spurmal.
Banus, Ede, Geistershof.
Barschewsky, Andreas, Kerstenbehm.
Barschewsky, Andreas, Schloß Seßwegen.
Barschewsky, Jahn, Schloß Tirsen.
Barsching, Jahn, Festen.
Baumann, Emilie, Carolen.
Baumann, Peter, Peddeln.
Bebre, Jahn, Libbien.
Becker, Hans, Heiligensee.
Becker, Karl, Eichenangern.
Bedrit, Adam, Kokenberg.
Bedrit, Jahn, Kokenhof.
Beekmann, Somel.
Behrsing, Inzeem.
Behrsing, Smilten.
Behrsing, Salismünde.
Behrsing, Adam, Alt-Salis.
Behrsing, Andreas, Hohenheide.
Behrsing, Andrei, Schloß Burtneck.
Behrsing, Antsch, Pudukull.
Behrsing, Jahn, Aulenberg.
Behrsing, Jahn, Schl. Laudohn.
Behrsing, Jahn, Schloß Serben.
Behrsing, Jahn, Fossenberg.
Behrsing, Jacob, Neu-Adlehn.
Behrsing, Jacob, Neuermühlen.
Behrsing, Johann, Schloß Smilten.
Behrsing, Jurre, Kirchholm.
Behrsing, Karl, Judasch.
Behrsing, Martin, Inzeem.
Behrsing, Martin, Neu-Salis.
Behrsing, Marz, Ramelshof.
Behrsing, Otto, Antzeem.
Behrsing, Peter, Katharinenhof.
Behrsing, Peter, Uexküll.
Behrsing, Tönnis, Rujen.
Behrting, J., Smilten.
Beiker, Ado, Ilmazahl.
Beitack, Peter, Malup.
Benjamin, Kath., Hinzenberg.
Berben, Peter, Stockmannshof.
Berg, Neu-Nursie.
Berg, Friedrich, Würken.
Berg, Heinrich, Kayaser.
Berg, Jacob, Jaegel.
Berg, Jakob, Saarenhof.
Berg, Johann, Jensel.
Berg, Karl, Nurmis.
Bergen, Peter, Brinkenhof.
Bergfeldt, Ernst, Bellenhof.
Bergmann, Alexander, Allatzkiwwi.
Bergmann, David, Ellistfer.
Bergner, Andreas, Essenhof.
Berkmann, Jurri, Krüdnershof.
Berkmann, Marz, Alt-Ottenhof.
Berkull, Otto, Beyenhof.
Berse, August, Kosenhof.
Berting, Jahn, Schl. Smilten.
Bigg, Peter, Kroppenhof.
Bilken, Peter, Berscmünde.
Bindsche, Duhrenhof.
Binsol, Märt, Lehowa.
Birkan, Theodor, Pabbasch.
Birkenfeld, Eduard, Seppkull.
Birkenfeld, Martin, Schloß Burtneck.
Birkenfeldt, Martin, Wattram.
Birsgal, Peter, Würzenberg.
Bitter, Michel, Woiseck.
Blau, Jahn, Surgeser.
Blauberg, Georg, Groß-Roop.
Blum, Johann, Neu-Rüggen.
Böhm, J., Pröbstingshof.
Böhm, Jahn, Uexküll.
Braafmann, Hans, Soosaar.
Brandt, Georg, Ranzen.
Brandt, Johann, Alt-Wohlfahrt.
Brangul, A., Lodenhof.
Braksch, Karl, Alt-Wohlfahrt.
Braksch, Mahrz, Schwarzbeckshof.
Brasch, Serbigal.
Braslis, Adam, Blumenhof, Beigut v. Schl. Schwaneburg.
Brasmann, Marz, Kokenhof.
Braßling, Kokenhof.
Braunert, Ferdinand, Korwenhof.
Brede, Marie, Puickeln.
Bredis, Alexander, Peddeln.
Breiksch, Jacob, Alt-Pebalg.
Breiz, Adam, Jppik.
Breiz, Jahn, Jppik.
Brenpman, M., Idsel.
Brenzen, Brenz, Essenhof.
Brenzen, Jahn, Altenwoga.
Brese, Bernhard, Uexküll.
Bretsch, Jahn, Hirschenheide.
Brickmann, Jacob, Posendorf.
Brink, Wilhelm, Stubbensee.
Brückel, Johann, Neu-Kaseritz.
Bruhwel, J., Holmhof.
Brul, Alexander, Lustiser.
Brusel, Aisch, Schloß Laudohn.
Buile, Ropеrbeck.
Bukk, Alt-Wrangelshof.
Bulder, Alexander, Lubey.
Buldul, Emilie, Kussen.
Burdau, Jacob, Nötkenshof.
Burg, Alexander, Hermannshof.
Busch, Jerkull.
Busch, Karl, Blumbergshof.
Busch, Otto, Charlottenburg.
Busch, Simon, Erküll.

Chommen, Kust, Karstemois.

Dabel, Jahn, Kroppenhof.
Dakte, Jacob, Schreibershof.
Dambekaln, Karl, Alt-Annenhof.
Damin, Simon, Rojel.
Danke, Dawe, Kosenhof.
David, Jacob, Korküll-Assama.
David, Peter, Geistershof.
Davidson, Jahn, Klein-Roop.
Davidson, Karl, Spurnal.
Dawel, Tormahof.
Diedrichson, Leonhard, Schloß Kokenhusen.
Diemant, Welkenhof.
Dikmann, Rein, Bewershof.
Dimant, Peter, Keisen.
Dindon, Jacob, Alt-Pebalg.
Diszfeldt, Tönnis, Laisholm.
Dock, Peter, Orellen.
Dolatz, Lotte, Modohn.
Dombrowsky, Jahn, Ledemanshof.
Dorbeck, Hans, Neu-Woidoma.
Dorkewitsch, Andres, Sawensee.
Drechsler, Michail, Posendorf.
Dreewin, Groß-Kangern.
Dreimann, Andrei, Odsen.
Dreimann, Gustav, Mojahn.
Dreimann, Jahn, Schloß Tirsen.
Dreimann, Peter, Henselshof.
Dreimann, Thom, Königshof.
Dremer, Julius, Col. Hirschenhof.
Drescher, Schloß Erlaa.
Drescher, Schloß Laudohn.
Drescher, Franz, Lubahn.
Dresling, Martin, Neuermühlen od. Aahof.
Drewing, Adolf, Schloß Rodenpois.
Drewing, Alexander, Dahlen.
Drewing, Julius, Schloß Rodenpois.
Drewing, Konstantin, Schloß Rodenpois.
Dreymann, Henselshof.
Drugit, Peter, Schloß Serben.
Dschinsche, Karl, Hochrosen.
Dsenne, Andrei, Grosdohn.
Dsenne, M., Borkowitz.
Dsennit, Lamsdorfshof.
Dsennit, Andrei, Ohselshof.
Dsinnejs, Hermann, Neu-Pebalg.
Dsineijs, Rudolf, Ramkau.
Dsinsche, Karl, Wainsel.
Dsirjahn, Krisch, Kleistenhof.
Dubbin, Jahn, Lannemetz.
Duckat, Jahn, Neu-Karkel.
Dukan, Johann, Planhof.
Dukkan, C., Wiezemhof.
Dumpf, Liudenberg.
Dumpf, Jacob, Kirchholm.
Dunder, Indrik, Schloß Erlaa.
Dunkel, Michel, Schloß Odenpäh.
Duschel, Michel, Bilderlingshof.
Dwihgel, Nicolai, Nabben.
Eck, Dave, Ramelshof.
Eck, Nicolai, Neu-Sakenhof.
Eckmann, Christian, Neu-Otteuhof.
Eglit, Peter, Kolberg.
Eglon, Endrik, Schloß Randen.
Ehmke, Wilhelm, Nachtigall.
Ehrenstein, Jwan, Pernigel.
Ehrglis, Jahn, Meiran.
Ehrlich, Daniel, Groß-Camby.
Ehrwald, Karl, Carlsruhe.
Eichelmann, Jacob, Gertrudenhof.
Eichenberg, H., Alt-Bilskenshof.
Eidemann, Jacob, Roseneck.
Ein, Christian, Awwinorm.
Eisenschmidt, Karl, Samhof.
Eisenthal, Jahn, Schloß Wenden.
Eist, Julius, Zerel.
Ekhard, Fritz, Odensee.
Elbrecht, Karl, Alt-Tennasilm.
Eller, Samuel, Schloß Odenpäh.
Elste, Johann, Gollgowsky.
Elsting, Peter, Menzen.
Embrich, Ado, Karrasky.
Emetai, Marz, Wolmarshof.
Emrich, Friedrich, Schloß Rodenpois.
Ensen, Jahn, Abia.
Erik, Jaak, Kerstenhof.
Erikson, Elias, Neu-Kusthof.
Ermann, Michel, Schloß Trikaten.
Ern, Reinhold, Schloß Marienburg.
Ernits, Karl, Techelfer.
Ernits, Karl, Sarenhof.
Ernst, Alexander, Lennewarden.
Ernstein, Julius, Pabbasch.
Errum, Simon, Alswig.
Ersum, Jahn, Ringenberg.
Ertack, Kaspar, Dubbeln.
Erton, Joseph, Lannemetz.
Esche, A., Schloß Adsel.
Esergail, Jacob, Pulkaln.
Esering, Jacob, Fehteln.
Esko, Hans, Neu-Fennern.
Essenson, Hans, Soosaar.
Esso, Mert, Haselau.
Ewan, Carl, Alswig.
Ewers, Salismünde.
Ewers, Ernst, Breslau.
Ewers, Gustav, Salismünde.
Ewers, Michail, Schloß Serben.
Ewert, Jacob, Olai.
Feier, Michail, Bewershof.
Felder, Jwan, Hoppenhof.
Feldmann, Hans, Kemmern.
Feldmann, Peter, Seyershof.
Fengan, Alexander, Cremon.
Fenske, Ludwig, Alt-Salis.
Filipow, Nicolai, Waldeck.
Fischer, Ludwig, Steenholm (Beig. v. Kl.-Jungfernhof).
Fischmeister, Jahn, Erkull.
Frank, Friedrich, Stockmannshof.
Franke, Oswald, Neu-Kaseritz.
Franz, Robert, Ringenberg.
Freimann, Jahn, Nervensberg.
Freimann, Jahn, Schloß Schujen.

Freimann, Jakob, Sepkull.
Freimann, Pauline, Nervensberg.
Friedberg, Iwan, Alt-Ottenhof.
Fritze, Philipp, Hummelshof.
Gademann, Trina, Mühlgraben.
Gärtner, Fritz, Badenhof.
Gailit, Jahn, Kastran.
Gailit Woldemar, Altenwoga.
Gangus, Karl, Alswig.
Garklaw, Martin, Kegeln.
Gerberson, Karl, Kurkund.
Gerum, Jahn, Bellenhof.
Glesner, Ludwig, Woisek.
Glück, Michail, Ullila.
Goba, Karl, Ranzen.
Goba, Rein, Alt-Pebalg.
Gogis, David, Rutzky.
Goldberg, Tom, Puikeln.
Gorre, Ferdinand, Jummerdehn.
Graf, Karl, Kropenhof.
Graf, Rudolf, Neu-Schwaneburg.
Grahwe, Fritz, Durenhof.
Granberg, Julius, Kroppenhof.
Granelp, Jahn, Attradsen.
Gratzberg, Jacob, Karlowa-Ruhenthal.
Graudin, Jahn, Ulpisch.
Grawing, Jahn, Martzen.
Grawit, Andrei, Lasdohn.
Greesel, D., Pröbstingshof.
Greesing, Schloß Laudohn.
Grenzmann, Mats, Ropenhof.
Greewe, Minna, Adiamünde.
Grikit, Martin, Kürbis.
Grilze, Ansch, Lodenhof.
Grimm, Arthur, Ballod.
Grinkich, A., Ballod.
Großmann, Alexander, Semershof.
Großwald, Jahn, Schloß Wenden.
Grubner, Hugo, Laisberg.
Grubner, Hugo, Sackla.
Grünbaum, Jaan, Jaskamois.
Grünbaum, Märt, Ollustfer.
Grünberg, Alexander, Schloß Sunzel.
Grünberg, Ans, Sparenhof.
Grünberg, Eduard, Allasch.
Grünberg, Jurre, Altenwoga.
Grünberg, Karl, Segewold.
Grünberg, Karl, Kerstenhof.
Grünberg, Karl, Kawelecht.
Grünberg, Peter, Muremois.
Grünberg, Peter, Daugeln.
Grünberg, Tönnis, Daiben.
Grünblatt, Jacob, Horstenhof.
Grünert, Jahn, Lindenberg.
Grünfeld, Brinkenhof.
Grünfeldt, Friedrich, Henselshof.
Grünfeldt, Margus, Löwenhof-Kuikatz.
Grünstein, Alexei, Ramkau.
Grünthal, Karl, Terrastfer.
Grund, Jacob, Dahlen.
Grundul, Jahn, Ronneburg-Neuhof.
Günther, Franz, Beyenhof.
Günther, Franz, Wistkum.
Gulbe, Fritz, Neu-Annenhof.
Gulbe, Jahn, Schloß Serben.
Gulbis, Jahn, Gotthardsberg.
Haak, Frido, Metzküll.
Haas, Jaan, Warbus.
Haas, Jacob, Kerkau m. Könno.
Haak, Kust, Cristfer.
Hahn, Karl, Hellenorm.
Hanschmann, Gottfr., Schloß Bersohn.
Hansen, Aimel.
Hardel, Friedrich, Römershof.
Harkmann, Fritz, Pallamois.
Hartmann, Georg, Schloß Rodenpois.
Hartmann, Ludwig, Schloß Rodenpois.
Haugas, Karl, Alt-Anzeu.
Hector, Annette, Sommerpahlen.
Heidemann, Hermann, Pulkarn.
Heidock, Alexander, Moisekatz.
Hinze, Burchard, Schloß Sunzel.
Heldt, Alfred, Ramkau.
Helmik, Michail, Ropkoy.
Hendrik, Anna, Kersel.
Hendrikmann, Endrik, Sallentack.
Hermann, Ans, Möllershof.
Hermann, Jahn, Rodenpois.
Hermann, Joh., Attradsen.
Hermann, Johann, Essenhof.
Hermann, Johann, Könhof.
Hermanson, Johann, Palloper.
Herzberg, Wilhelmine, Wainsel.
Heymann, Rein, Spankau.
Himma, Wilhelm, Lobenstein.
Hindu, Oscar, Pechel.
Hiob, Wilhelm, Hollershof.
Holst, Kusta, Rewold-Ucht.
Homann, Jahn, Neuhausen.
Horn, Adam, Alt-Nursie.
Hübner, August, Errestfer.
Hübner, Wilhelm, Altenwoga.
Husar, Jacob, Gravendahl.
Ignatur, Kunsik, Magnusdahl.
Ignatur, Sebastian, Magnusdahl.
Ignaz, Jahn, Falkenau.
Ikras, Jurri, Podis.
Ilgeklat, Marie, Kaunispä.
Illus, Markus, Haimadra.
Ilm, Märt, Kergel.
Ilwer, Peter, Hahnhof.
Ilwes, Christian, Tormahof.
Ilwes, Jahn, Kurkund.
Ilwes, Johann, Zintenhof.
Intson, Karl, Morsel-Podrigel.
Intz, Jürri, Taifer.
Intz, Simon, Karrishof.
Inzekaln, Peter, Alswig.
Intzekaln, Peter, Kragenhof.
Irbit, Karl, Lipskaln.
Irmann, Johann, Attradsen.
Jaan, Walter, Annenhof.
Jackson, Jaak, Lachmes.
Jacobson, Mahrze, Alt-Laitzen.
Jacobson, Ado, Hohenheide.
Jacobson, Andres, Sauck.
Jacobson, Ans, Orrenhof.
Jacobson, Leo, Condo.
Jacobson, Ludwig, Tormahof.
Jacobson, Michel, Allasch.
Jacobson, Peter, Kadfer.
Jacoby, Julius, Rosenhof.
Jäger, David, Beyenhof.
Jäger, Fritz, Festen.
Jäger, Fritz, Fehteln.
Jäger, Jahn, Paulenhof.
Jäger, Joseph, Neuhausen.
Jäger, Jürri, Warrol.
Jäger, Peter, Schloß-Treyden.
Jagonow, Andres, Alt-Woidoma.
Jagor, Hans, Audern.
Jalojas, Johann, Kurrista.
Jama, Andres, Torgel.
Jännes, Jahn, Alt-Karrishof.
Jännes, Michel, Audern.
Jankau, Jahn, Festen.
Jannau, M., Schloß Oberpahlen.
Janns, Jürri, Arrosaar.
Jannsonn, Römershof.
Janson, Andres, Alt-Tennasilm.
Janson, Hans, Linamäggi.
Janson, Jaan, Kokenkau.
Janson, Johann, Wieratz.
Janson, Julie, Sawensee.
Janson, Karl, Fianden.
Jantra, Michel, Rewold-Ucht.
Jantson, Johann, Staelenhof.
Janz, Peter, Beckhof.
Jarkowitz, Endrik, Marrama.
Jarum, Peter, Malup.
Jason, Jürri, Kerro.
Jaunohsol, Peter, Praulen.
Jaunohsol, Pet., Dreilingsbusch.
Jaunsem, Peter, Lysohn.
Jeggowa, Johann, Neuhausen.
Jeggowa, Michail, Neuhausen.
Jeggowa, Olga, Neuhausen.
Jente, Otto, Lubahn.
Jirgenson, Martin, Siggund.
Jöggowa, J., Schloß Neuhausen.
Johann, August, Zintenhof.
Johannson, Uhla.
Johannson, Alexander, Neu-Karrishof.
Johannson, Johann, Flemmingshof (Beigut Wottigfer).
Johannson, Johann, Morne.
Johannson, Jürri, Laisholm.
Johannson, Karl, Schloß Sagnitz
Johannson, Karl, Groß-Köppo.
Johannson, Tanni, Podis.
Jomps, Michel, Neu-Tennasilm.
Jordan, Karl, Koltzen.
Josting, Karl, Kaipen.
Joszon, Wilhelm, Lappier.
Juchkamson, Juhan, Cabbal-Ollepä.
Juchtund, Eduard, Kirchspiel St. Johannis.
Jud, Iwan, Zintenhof.
Juhanson, Andres, Ninigal.
Juhanson, August, Ollustfer.
Jungaln, Hans, Pollenhof.
Junge, Christian, Johannenhof.
Jürgens, Jacob, Annenhof.
Jürgens, Martin, Jummerdehn.
Jürgenson, Andres, Pujat.
Jürgenson, Iwan, Taubenhof.
Jürgenson, Iwan, Wölla.
Jürgenson, Karl, Lugden.
Jürgenson, Krisch, Fossenberg.
Jurjan, Anton, Alt-Kalzenau.
Jürris, Jaan, Aya.
Jurrison, Hans, Surgefer.
Jurrison, Johann, Heimthal.
Jurrup, Märt, Schloß Randen.
Jurson, Karl, Gr.-Jungfernhof.
Justament, Ernst, Neu-Bilskenshof.
Kaan, Otto, Koraft.
Kabbal, Karl, Laisholm.
Kabek, Jahn, Lodenhof.
Kadda, Märt, Alt-Kaseritz.
Kael, Anton, Masik.
Kär, Abram, Allatzkiwwi.
Kärik, Johann, Alt-Kusthof.
Kärik, Michail, Alt-Suislep.
Kärik, Michail, Rosin.
Kärner, Jürri, Testama.
Kärson, Jacob, Fölk.
Kärus, Jaan, Surgefer.
Kahho, Jürri, Torgel.
Kahha, Indrik, Kurrista.
Kail, Thomas, Kiddemeta.
Kailas, Hannus, Menzen.
Kak, Mik, Fierenhof.
Kakis, Jaan, Kemmershof.
Kakker, Kaspar, Pinkenhof.
Kakoste, Andrei, Ramkau.
Kakting, Johann, Neu-Salis.
Kakting, Peter, Nurmis.
Kakting, Jahn, Breslau.
Kalatz, Peter, Serbigal.
Kallas, Märt, Sauck.
Kalley, Wihlum, Mehrhof.
Kallion, Johann, Friedrichshof.
Kalning, Andreas, Schloß Kokenhusen.
Kalning, Andreas, Taurup.
Kalning, Christine, Rammenhof.
Kalning, Fritz, Kürbis.
Kalning, Jahn, Gilsen.
Kalning, Jahn, Fehsen.
Kalning, Jahn, Beberbeck.
Kalning, Jahn, Allasch.
Kalning, Jahn, Dreilingsbusch.
Kalning, Jahn, Zögenhof.
Kalning, Karl, Pernigel.
Kalning, Karl, Nurmis.
Kalning, Karl, Bauenhof.
Kalning, Libe, Kadfer.
Kame, Ado, Kuiwast.
Kaminsky, Karl, Alt-Kalzenau.
Kampe, Kaspar, Kastran.
Kamper, Pidrik, Grothusenshof.
Kamasch, Jaan, Vaucluse.
Kandrus, Julius, Wohlershof.
Kanel, Jurre, Schloß Lemburg.
Kanep, Jahn, Aahof.
Kanep, Karl, Arrol.
Kangof, Jahn, Alt-Karrishof.
Kanik, Peter, Lugden.
Kansche, Thom, Schujenpahlen.
Kapsta, Jaan, Neu-Woidoma.
Karau, Iwan, Koltzen.
Karena, Johann, Klein-Kirrumpäh-Koiküll.
Kargaja, Iwan, Carolen.
Kargeidrin, Endrik, Rosin.
Karkling, Andreas, Ringenberg.
Karkling, Jahn, Jummerdehn.
Karkling, Jahn, Libbien.
Karkling, Jahn, Adsel-Neuhof.
Karkling, Jahn, Stolden.
Karkling, Jahn, Wassilissa.
Karlson, August, Neu-Nursi.
Karlson, Karl, Pattenhof.
Kartus, Heinrich, Wissust.
Kasan, Karl, Jerkull.
Kasik, Jaan, Eigstfer.
Kasik, Mikel, Töllist.
Kask, Frido, Kuiwast.
Kask, Hans, Audern.
Kask, Jürri, Neu-Bornhusen.
Kask, Trina, Ficht.
Kasparson, Martin, Segewold.
Kasse, Michel, Abia.
Kastan, Michel, Wassula.
Katkas, Gustav, Kawershof.
Kaudsing, Anton, Nötkenshof.
Kaudsit, Jacob, Launekaln.
Kauffeldt, Andreas, Allasch.

Kaugar, Jacob, Kaugershof.
Kauger, August, Arrahof.
Kauling, Borkowitz.
Kauling, Dawe, Schloß Adsel.
Kauling, Jaan, Borkowitz.
Kauling, Johann, Mühlgraben.
Kauling, Martin, Mühlgraben.
Kauping, August, Loddiger.
Kaus, Jaan, Libbien.
Kans, Karl, Goldbeck.
Kauts, Peter, Löwenhof=Kuikatz.
Keik, Enn, Jaskamois.
Keller, Friedrich, Nachtigall.
Kems, Jaan, Sermus.
Kengis, Karl, Neu=Karkell.
Kengsepp, Jürri, Neu=Laitzen.
Kentel, Tenno, Hallick.
Kerge, Jaan, Kidjerw.
Kerik, Jaan, Grundsahl.
Kerp, Jaan, Blumbergshof.
Kerpe, Martin, Fossenberg.
Kerras, Hans, Sauck.
Kert, J., Schloß Oberpahlen.
Kesel, Jacob, Pörrafer.
Kesel, Karl, Festama.
Keskülla, Gustav, Kielkond.
Keskülla, Matwei, Orrisaar.
Keßler, Peter, Worrokull.
Kiber, Karl, Peddeln.
Kidron, Peter, Arrohof.
Kietze, Langensee.
Kiillaspea, Hans, Aidenhof.
Kikkerist, Jürri, Timmofer.
Kink, Peter, Perst.
Kippe, Jahn, Kurtenhof.
Kipsing, Johann, Schloß Tarwast.
Kirchenstein, M., Salisburg.
Kirkenstein, Mart, Salisburg.
Kirrik, Alexander, Awwinorm.
Kirs, Jahn, Roperbeck.
Kirschbaum, Martin, Schloß Ermes.
Kirschbaum, Peter, Kegeln.
Kirschberg, Jahn, Schloß Sagnitz.
Kirschstein, Neu=Schujen.
Kirsipuu, Mat., Bockenhof.
Kißla, Johann, Megel.
Kits, Merts, Schloß Helmet.
Kits, Mats, Schwarzhof.
Kiwit, Andreas, Moisekull.
Kiwwiseld, Hans, Lehowa.
Klaus, J., Oberpahlen.
Klaus, Tönno, Uhlfeldt.
Klawing, Jahn, Lodenhof.
Klawing, Jacob, Hohenheide.
Klawing, Jahn, Tolkenhof.
Klawing, Otto, Festen.
Klawing, Peter, Neu=Kalzenau.
Klein, Karl, Mühlgraben.
Kleinberg, Adam, Schloß Ronneburg.
Kleinberg, Johann, Goldbeck.
Kleinmann, Martin, Ogershof.
Klesmit, Jahn, Turneshof.
Klintz, J., Smilten.
Knagge, Andreas, Cremon.
Knoch, Ernst, Roseneck.
Knopping, Jur, Kudling.
Koch, Andrei, Adsel=Koikull.
Kock, K., Fellin.
Kodda, Willem, Lobenstein.
Koel, Karl, Karridahl.
Koemetz, Karl, Alt=Anzen.
König, Hans, Krüdnershof.
Körwe, K., Alt=Kasseritz.
Koff, Jaan, Kawelecht.
Koff, Johann, Friedrichsheim.
Kogger, Jaan, Kawa.
Kogger, Johann, Sauck.
Kogger, Johann, Tammenhof.
Kohzin, Peter, Kadfer.
Koiis, Jaan, Neu=Camby.
Kojer, Johann, Friedrichsheim.
Koit, Bertha, Laisholm.
Koiw, Jaan, Korast.
Koll, Christian, Flemmingshof (Beigut Wottigfer).
Kollist, Peter, Pennikull.
Kollist, Hans, Urbs.
Kompus, Johann, Schloß Randen.
Konks, Daniel, Alt=Wrangelshof.
Konrad, Peter, Neu=Ottenhof.
Konsa, Karl, Kaster.
Konsapu, Wids, Alt=Kirrumpäh=Koikull.
Koppwillem, Gustav, Aimel.
Koriz, Hen., Abja.
Kornet, Jacob, Schloß Schujen.
Kornet, Peter, Adsel=Schwarzhof.
Korrol, Märt, Werrohof.
Korrusk, Jaan, Kurrista.
Kosak, P., Kodser.
Kotka, Jaan, Schloß Sagnitz.
Kotzen, Jahn, Uexküll.
Krasting, Uhla.
Krasting, Andrei, Lennewarden.
Krasting, August, Schloß Nitau.
Krasting, J., Eikasch=Koltzen.
Krasting, Jahn, Neuhof.
Krasting, Martin, Absenau.
Krause, Jürri, Ramotzky.
Krause, Jwau, Wolmarshof.
Krause, Karl, Pabbasch.
Krause, Peter, Schloß Burtneck.
Krebs, Jahn, Lenzenhof.
Krebs, Marie, Perrist.
Kresling, Andrei, Friedrichswalde.
Kresling, Jacob, Friedrichshof.
Kresling, Johann, Wesselshof.
Kreuz, Peter, Friedrichswalde.
Kreuzberg, Jahn, Bellenhof.
Kreuzdorf, Nicolai, Sennen.
Krewing, David, Neu=Wrangelshof.
Krisa, Jürri, Alt=Kusthof.
Kröger, Anna, Ringmundshof.
Kröger, Jahn, Weitzensee.
Kronberg, Karl, Palzmar.
Kruming, Peter, Kempen.
Kruming, August, Zögenhof.
Kruming, Jacob, Loddiger.
Kruming, Karl, Neu=Pebalg.
Kruming, Peter, Adiamünde.
Krupp, Jacob, Tappik.
Krus, Jaan, Kassinorm.
Krusberg, Johann, Jama.
Kruse, Ado, Saddokull.
Kruse, Mikkel, Lodenhof.
Krusing, Jacob, Bellenhof.
Kruusmann, Hindrik, Immafer.
Kubbo, Alexander, Schloß Helmet.
Kubits, Karl, Pajomois.
Kubly, Kosmos, Pölwe=Past.
Kuck, Jürri, Staelenhof.
Kudli, Jahn, Salishof.
Kudritzky, Peter, Neu=Salis.
Kübbar, Jaan, Fölk.
Kutsar, J., Schloß Oberpahlen.
Kuhlberg, Georg, Kegel.
Kuhsk, Anna, Laugo.
Kuiwas, Märt, Alt=Karrishof.
Kukkas, Adam, Schloß Randen.
Kulmann, Lachmes.
Kumuschka, Mikel, Schloß Sunzel
Kundsin, Theophil, Perrist.
Kungs, Anna, Lysohn.
Kuns, J., Beyenhof.
Kuple, Peter, Aijasch.
Kuplis, Friedrich, Adiamünde.
Kupu, Jaan, Welketa.
Kurg, Margus, Kehrimois.
Kurg, Jaan, Illingen.
Kurrik, Jürri, Arrosaar.
Kurm, G., Schloß Treyden.
Kursemneek, Jakob, Sermus.
Kurwitz, Michel, Abia.
Kus, Jaan, Paulenhof.
Kusa, Jaan, Techelfer.
Kuschke, David, Schloß Ronneburg.
Kuschke, Herm., Gilsen.
Kuse, Jank, Nawwast.
Kusk, Knsto, Tirimetz.
Kusk, Mikkel, Laugo.
Kusk, Adam, Sonntack.
Kuskull, Mikel, Jöör.
Kuus, Jahn, Tilsit.
Kwees, Jahn, Beberbeck.
Kwes, Jahn, Altenwoga.
Kwesis, Peter, Jungfernhof.
Laane, Jaan, Wastemois.
Laane, Thomas, Aidenhof.
Laar, Johann, Heidohof.
Laas, Karl, Polloper.
Lätta, Hindrik, Bentenhof.
Lätta, Peter, Bentenhof.
Lageda, Töne, Ruttigfer.
Lahz, Jacob, Schloß Laudohn.
Lahzit, Johann, Beyenhof.
Laiastick, Jaan, Klein=Ringen.
Laibe, Jaan, Waldenrode.
Laimin, Jaan, Neu=Pebalg.
Laks, Kusta, Schloß Sagnitz.
Laksberg, Märt, Groß=Köppo.
Lamann, Tönnis, Kürbelshof.
Landsmann, Paul, Schloß Schwaneburg.
Lang, Jürri, Lustifer.
Lange, Johann, Maydelshof.
Langer, Jwan, Sommerpahlen.
Lanksberg, Wilhelm, Freyhof.
Lansche, Valentin, Ohlenhof.
Lantz, J., Beyenhof.
Lantzmann, Ans, Neu=Schwaneburg.
Laoson, Johann, Worokull.
Lap, Thomas, Pujat.
Lapert, Gust, Moisekull.
Lapin, Jahn, Odensee.
Lapp, Märt, Podis.
Lappe, Peter, Selsau.
Lappenin, Lisa, Zempen.
Lapping, Peter K. H., Druween.
Lapping, Peter, Wolmarshof.
Lapping, Martin, Lindenberg.
Laps, Ohlershof.
Lapsing, Jahn, Sehlen.
Lapsing, Jacob, Ohlershof.
Lasdin, David, Nötkenshof.
Laßmann, Jahn, Pröbstingshof.
Latz, Martin, Ogershof.
Latz, Martz, Kosenhof.
Lau, Ado, Karmis.
Lau, Jacob K. H., Uexküll.
Lauri, Karl, Kochura.
Lauring, Eduard, Marienburg.
Laurisson, Karl, Ullila.
Lauson, Tönne, Addafer.
Lauson, Frido, Jührs.
Lechmus, Johann, Errestfer.
Lechmus, Kust, Errestfer.
Lechmus, Peter, Unnipicht.
Lechter, Michael, Werrohof.
Leepa, Lene, Alt=Drostenhof.
Leepe, Jacob, Laubern.
Leepin, Andrei, Fehteln.
Leeping, Indrik, Neuermühlen oder Aahof.
Leeping, Jahn, Schloß=Erlaa.
Leesmend, Lorenz, Groß=Köppo.
Leie, Karl, Rogosinski.
Leilep, Hans, Kurresaar.
Leiman, Martin, Nabben.
Lein, Jwan, Alt=Ottenhof.
Leinus, Andrei, Salishof.
Leis, Hans, Immafer.
Leisler, Jürri, Wastemois.
Leit, Jaan, Lauternsee.
Leit, Johann, Blumenhof, (Beigut v. Schloß Schwaneburg.)
Leitan, Jaan, Lysohn.
Leitis, Jacob, Stürzenhof.
Lemmesch, Karl, Saadsen.
Lennike, Johann, Hahnhof.
Lenz, Jacob, Kawershof.
Leotoß, Johann, Alt=Kirrumpäh=Koikull.
Lep, Johann, Karrishof.
Lepin, Jaan, Ronneburg=Neuhof
Lepin, Jacob, Odensee.
Lepin, Jahn, Turkaln.
Leping, Anna, Rodenpois.
Lepking, Karl, Cremon.
Lepland, Kust, Pallamois.
Leppik, Owerlak.
Leppik, Jaan, Assikas=Adscher.
Leppik, Jürri, Carolen.
Leppik, Karl, Lobenstein.
Lepping, Jacob, Sawensee.
Lepping, Martin, Paltemal.
Lesding, Christoph, Kronenberg.
Letti, Gustav, Tödwenhof.
Lewerdaat, Jacob, Ayakar.
Lewrenz, Karl, Lasdohn.
Lezinskaja, Andrei, Ascheraden.
Libert, Jahn, Schl. Dahlen.
Lickit, Rein, Stockmannshof.
Lidack, Jacob, Römershof.
Lide, Marie, Zehrten.
Lide, Mattis, Paltemal.
Lide, Mikkel, Zehrten.
Lidemann, Michael, Groß=Roop.
Lider, August, Durenhof.
Liebert, Ado, Alt=Nursie.
Liebert, Andreas, Zögenhof.
Liewenthal, Andreas, Schloß Laudohn.
Lieze, Andreas, Sudden.
Lieze, Martin, Aijasch.
Ligger, Andreas, Lennewarden.
Lihde, T., Uxküllshof.
Lihzen, Otto, Lasdohn.
Liivo, A., Arensburg.
Liiwson, Endrik, Schloß Karkus.
Lillamäggi, Franz, Luhde, Großhof.
Limberg, Johannes, Persama.
Linaks, Jürri, Heimthal.
Linde, Christine, Schl.=Lemburg.
Linde, Gottlieb, Menzen,

Linde, Jacob, Neu=Fennern.
Linde, Jurre, Segewold.
Link, Jürri, Tammist.
Linz, Alexander, Tellerhof.
Lipping, Jaan, Hurmy.
Lipsberg, Karl, Pürkeln.
Lisment, Jürri, Böcklershof.
Liwak, Johann, Allatzkiwwi.
Liwen, Wido, Serbigal.
Liwenthal, Alexander, Fehsen.
Lock, Jaan, Spankau.
Lohse, Jahn, Heydenfeldt.
Lokenberg, Jaan, Wassula.
Lombak Märt, Carlsberg.
Lomp, Jürri, Techelfer.
Loos, Jürri, Wastemois.
Lorenberg, Jaan, Willofer.
Lorets Hindrik, Leo.
Lorenz, S., Holmhof.
Lorenz, Wilhelm, Kudling.
Loß, Joseph, Ruttigfer.
Luberg, Hans, Alt=Fennern.
Luck, Jahn, Tammenhof.
Luck, Michail, Wassula.
Lübeck, Fritz, Eusekülll.
Lütziner, Schloß Neuhausen.
Lugaer, Johann, Ninigall.
Luhs, Adam, Inzeem.
Luik, Alexander, Neu=Pigast.
Luisk, Christian, Rathshof.
Lukas, Johann, Hollershof.
Luke, Martin, Alt=Salis.
Lukin, Jaan, Kaltenbrunn.
Lukin, Jacob, Klingenberg.
Lukin, Marie, Schloß Lemburg.
Luks, Groß=Kangern.
Lukstin, Grost=Kangern.
Lukstin, Jacob, Schloß Roden=pois.
Luksting, Jacob, Klein=Roop.
Luns, Jsack, Koick.
Luß, Dawe, Schloß Nitau.
Lust. Gustav, Salisburg.
Luster, Ans, Peddeln.
Luther, Saddoküll.
Lutter, Peter, Moritzberg.
Lutz, Fistehlen.
Lutz, Friedrich, Fehteln.
Lutz, Jacob, Gilsen.
Lutz, Wilhelmine, Neu=Bewers=hof.
Lutzau, Jaan, Loddiger.
Lutzuwer, Michel, Waldeck.
Lutzit, Jacob, Bilsteinhof.
Luzuwer, Johann, Nenhausen.
Maagul, Heydekenhof.
Maat, Gustav, Waldeck.
Mahlstein, Peter, Timmofer.
Major, Jacob, Gr.=Jungfern=hof.
Maddison, Christian, Neu=Woidoma.
Maddison, Hans, Kersel=Tignitz.
Maddison, Jahn, Sarenhof.
Mäggi, Johann, Schloß Tarwast.
Mäggi, Johann, Sawwern.
Mäggi, Otto, Surgefer.
Mäggi, Peter, Kerkau u. Könno.
Männikson, Johann, Tammist.
Märk, Peter, Gothensee.
Maisit, Michail, Schloß Wenden.
Maker, Kristoph, Schloß Roden=pois,

Makke, Willem, Bockenhof.
Maksim, Marz, Jürgenson.
Malerneek, Jaan, Kaipen.
Malke, Mikel, Mullnt.
Mandelbaum, Andrei, Heidohof.
Mandelberg, Johann, Klein=Jungfernhof.
Mangul, Tönnis, Schloß Burtneck.
Mann, Indrik, Schloß Lais.
Marfeldt, Hans, Ayakar.
Mark, Jurre, Piddul.
Markwart, Michel, Linnamäggi.
Marrin, Jaan, Neu=Löwel.
Martenson, Märt, Wildenau.
Martenson, Tönnis, Wastemois.
Marteesen, Heinrich, Rawassar.
Martin, Hans, Pillistfer.
Martin, Märt, Tammist.
Martinson, Friedrich, Alt=Salis.
Martinson, Jahn, Lodenhof.
Martinson, Jahn, Palmhof.
Martinson, Jacob, Pujat.
Martinson, Johann, Schloß Odenpäh.
Martinson, Karl, Zögenhof.
Martinson, Peter, Sparenhof.
Martinson, Peter, Surgefer.
Martinson, Peter, Rosenhof.
Martinson, Simon, Schloß Mojahn.
Masen, Jaan, Kirsel.
Maskal, Tönnis, Teutschen=bergen.
Masting, Jahn, Weißensee.
Masting, Johann, Schloß Ringen.
Masting, Peter, Alt=Laitzen.
Matteus, Theodor, Schloß Schwaneburg.
Mauring, Peter, Engelhardshof.
Medne, Jaan, Appelthen.
Medne, Jacob, Grawendahl.
Medne, Jacob, Palzmar.
Medne, Martin, Aisknje.
Mednis, Peier, Lösern.
Mei, Karl, Lindenruhe.
Meier, Jacob, Allasch.
Meyat, Karl, Ramotsky.
Meimer, Jürri, Neu=Fennern.
Meiris, Jaan, Zehrten.
Mekler, Jacob, Schloß Erlaa.
Mekler, Jacob, Römershof.
Melbahrd, Karl, Kirchholm.
Mellbardt, Peter, Wesselshof.
Melbart, Christian, Olai.
Melbart, Jahn, Lindenruhe.
Melbart, Pidrik, Eckhof.
Melder, Jaak, Würken.
Melgail, Dave, Lubar.
Melgail, Krist, Friedrichshof.
Melle, Karl, Stubbensee.
Melnais, Andrei, Ascheraden.
Mentz, Tönnis, Salisburg.
Meritz, Jaan, Woisek.
Meschak, Johann, Schloß Ronneburg.
Meschak, Kasper, Schloß Ronneburg.
Meschak, Woldemar, Festen.
Meschrit, T., Klauenstein.
Mesip, Alexander, Hellama.
Mets, Maddis, Awwinorm.
Metsal, Jacob, Kailes.
Mettns, David, Alt=Kaseritz.
Mettus, Märt, Lehowa.

Mettus, Peter, Kerstenhof.
Meus, Jaak, Köönhof.
Meyer, Anton, Randefer.
Meyer, J., Schloß Adsel.
Meyer, Julius, Adsel=Schwarz=hof.
Michailow, Martin, Schliepen=hof.
Michelson, Frido, Köln.
Michelson, Fritz, Ascheraden.
Michelson, Hermann, Kayafer.
Michelson, Jaan, Willust.
Michelson, Karl, Kudding.
Michelson, Karl, Rosenhof.
Mik, Martin, Mullut.
Mik, Michel, Tammist.
Mikausk, Peter, Schloß Ronne=burg.
Mikelson, Martin, Absenau.
Mikk, Karl, Ellistfer.
Mikkau, Johann, Insel Moon.
Mikkel, Melt, Karmelhof.
Milion, Jahn, Koltzen.
Mill, Märt, Enge=Udafer.
Miller, Jaan, Adiamünde.
Miller, Wilhelm, Kannapäh.
Milting, Karl, Nurmis.
Miltus, Jahn, Druween.
Missin, Jaan, Grawendahl.
Missin, Pidrik, Katharinenhof.
Mitz, Peter, Moritzberg.
Mitzpap, Valentin, Selsau.
Moll, Johann, Alt=Karrishof.
Mooz, Karl, Weßlershof.
Moor, Annette, Randefer.
Morast, Auguste, Laiwa.
Morrel, Josias, Perrist.
Morrel, Ludwig, Alexandershof.
Mossa, Jaan, Holstfershof.
Mossin, Jaan, Kurrista.
Mossin, Jaan, Meyershof.
Muchel, Heinrich, Lobenstein.
Müller, A., Ranzen.
Müller, Anton, Ranzen.
Müller, F., Laisholm.
Müller, Friedrich, Tellerhof.
Müller, Heinrich, Weslershof.
Müller, Jaan, Uelzen.
Müller, Johann, Ments.
Müller, Johann, Schloß Ermes.
Müller, Sophie, Duhrenhof.
Mürsep, Peter, Alt=Waimel.
Muhle August, Alt=Köllitz.
Muhrneek, Dawe, Wittkopp.
Muischneek, Alexander, Klein=Jungfernhof.
Muuna, Jaan, Lunia.
Murneek, Rein, Lodenhof.
Murri, Marri, Ladjall.
Murrik, Eruft, Wageuküll.
Musch, Ernst, Bullen.
Musch, Ernst, Pinkenhof.
Musin, Peter, Alt=Pebalg.
Mussw, Peter, Eidaperre.
Must, Jacob, Neu=Anzen.
Mutli, Johann, Lehowa.
Muul, A.. Arensburg.
Naaris, Jaan, Groß=Köppo.
Nabber, An., Fellin.
Naggain, Jacob, Lubbert=Penzen.
Nagel, Friedrich, Gustavsberg.
Narkin, Fritz, Henselshof.
Nauk, Indrik, Perst.
Neuland, Jacob, Neu=Schwane=burg.

Neuland, Johann, Ramkau.
Neumann, Andrei, Sermus.
Neumann, Hans, Lelle.
Neuthal, Andreas, Cremon.
Nieländer, Kersel=Tignitz.
Niglas, Hans, Kurkund.
Nitzmann, Peter, Adiamünde.
Nämm, Jacob, Tammist.
Nömm, Joseph, Awwinorm.
Nompik, Jaan, Haynasch.
Noorkeiw, Jsaak, Kawershof.
Norden, Andreas, Duckershof.
Noreck, Anton, Koik.
Norrmann, Warrama.
Nakkis, Martin, Alt=Salis.
Numa, Karl, Mühlenhof.
Nurgis, Endrik, Friedrichsheim.
Nurja, Jürri, Padel.
Nurja, Peter, Käsel.
Nurm, Jürri, Tammist.
Nursi, Michael, Sarrakus.
Nyfeld, Hendrik, Adsel=Koiküll.
Nygi, Endrik, Friedrichsheim.

Oberg, Andreas, Soorhof.
Oberg, Karl, Igast.
Obersteiner, Rein, Neu=Woidoma.
Obram, Konstantin, Mecks.
Obram, Nicolai, Kachkowa.
Odinsky, Alexander, Ottenhof.
Ogga, A., Arensburg.
Ohsol, J., Smilten.
Ohsol, Jahn, Altenwoga.
Ohsol, Jahn, Schloß Smilten.
Ohsol, Indrik, Jdwen.
Ohsol, Peter, Alt=Anzen.
Ohsoling, Treppenhof.
Ohsoling, Fritz, Spurnal.
Ohsoling, Gust, Keisen.
Ohsoling, Jahn, Kudling.
Ohsoling, Jaan, Puderküll.
Ohsoling, Jacob, Blumenhof, (Beigut v. Schloß Schwane=burg).
Ohsoling, Marie, Neu=Schwaneburg.
Ohsoling, Marting, Kegeln.
Ohsoling, Thom, Ohlershof.
Ohsolkaln, Heinrich, Lissenhof.
Ohre, G., Salisburg.
Ohsul, Ohlershof.
Oia, Andres, Friedrichshof.
Oia, Kusta, Flemmingshof (Beigut Wottigfer).
Oigus, Peter, Uddern.
Oya, Jack, Holstfershof.
Oijaso, Peter, Groß=Köppo.
Oil, Alexei, Lulupä.
Oil, Johann, Paatz.
Olew, Rein, Addafer.
Oppan, Peter, Wolmarshof.
Ora, Hen, Neu=Bornhusen.
Oraw, Ludwig, Tellerhof.
Ore, Gustav, Salisburg.
Ore, Jacob, Salisburg.
Orning, Karl, Schliepenhof.
Osche, Jaau, Allasch.
Osche, Karl, Jürgenburg.
Oschin, Jwan, Martzen.
Osipow, Kapiton, Igast.
Osol, Jaan, Felix.
Osoling, Mikel, Parrasmets.
Ostrasch, Gustav, Haakhof.
Otsa, Jürri, Kardis.
Ottenson, Jacob, Kailes,
Paakul, K., Smilten,

Pabstel, Franz, Teilitz.
Pabstel, Jacob, Teilitz.
Pabstel, Jacob, Teilitz.
Packk, Jacob, Kawast.
Packk, Josep, Kaster.
Packol, Mai, Walguta.
Paddar, Peter, Neu-Kusthof.
Paddar, Sam., Kidjerw.
Paegle, Jaan, Freudenberg.
Paegle, Jaan, Sermus.
Paegle, Mikkel, Lennewarden.
Paeglis, Klein-Laitzen oder Neu-Rosen.
Päiw, Jürri, Kioma.
Paelle, Peter, Ohlershof.
Paelle, Tönnis, Alt-Ottenhof.
Pärn, Jaan, Abia.
Päß, Andres, Löwenhof-Kuikatz.
Pagenkopf, Elmas, Neu-Annenhof.
Pahpe, Mikkel, Katharinendamm Nr. 1 (Vegesacksholm).
Paiken, Johann, Schloß Schwaneburg.
Paio, Frido, Koikust.
Pajo, Ado, Mullut.
Pakler, Hindrik, Kergel.
Paldrock, E., Falkenau.
Pales, Jaan, Langensee.
Palk, Jacob, Rawassar.
Palkmann, Hans, Gutmansbach.
Palkmann, Johann, Takerort.
Pallo, Peter, Cabbal-Ollepä.
Palloson, Daniel, Kioma.
Palmann, Jaan, Hurmy.
Pauder, Eduard, Beckhof.
Pangsepp, Johann, Gothensee.
Pankirdt, Karl, Löwenhof-
Parrikas, Pet., Cabbal-Ollepä.
Parrol Sergei, Taiwola-Didriküll.
Parrowardja, Moisekatz.
Parz, Jaan, Schloß Tarwast.
Parz, Johann, Kudring.
Paß, Johann, Techelfer.
Paukul, Jacob, Marzenhof.
Paukul, Karl, Schloß Smilten.
Paul, Andrus, Carolen.
Paulus, Johann, Allatzkiwwi.
Pawassar, Karl, Oselshof.
Pawul, Jaan, Pawassern.
Pawulint, Sirriz, Hohenbergen.
Pedder, Karl, Hallik.
Pegelmann, Jacob, Tuhalane.
Pelekais, Otto, Wiegandshof.
Pellu, Adam, Schliepenhof.
Pelz, Otto, Hinzenberg.
Pelzberg, Reinhold, Schloß Luhde.
Penke, Adam, Neu-Laitzen.
Pepp, Jürri, Aija.
Perk, Jaan, Enge.
Pern, Märt, Taifer.
Pernam, Willem, Saarahof.
Pernat, W., Saarahof.
Perper, Karl, Nervensberg.
Peters, Johann, Woldenhof.
Peterson, Andrei, Hahnhof.
Peterson, Dora, Hinzenberg.
Peterson, Fritz, Schloß-Adsel.
Peterson, Indrik, Schloß Jürgenburg.
Peterson, Johann, Freyhof.
Peterson, Johann, Ilmjärw.
Peterson, Juri, Wastemois.
Peterson, Karl, Kurtenhof.
Peterson, Karl, Ringmundshof.
Peterson, Ludwig, Schloß Treyden.
Peterson, Mahrz, Wittkop.
Peterson, Mart, Wattram.
Peterson, Oscar, Klein-Roop.
Peterson, Peter, Kirchsp. Kergel.
Peterson, Woldemar, Klein-Jungfernhof.
Petren, Marz, Naukschen.
Petrow, Karl, Strickenhof.
Pettai, Jaan, Saara.
Philipson, Jaan, Jürgenshof.
Pichla, Gustav, Somel.
Picho, Johann, Alt-Kirrumpäh-Kirkusi.
Picht, Jacob, Lachentagge.
Pihlberg, Johann, Rewold-Ucht.
Piht, Lahentagge.
Piiskop, Jacob, Saarahof.
Pikur, Peter, Neuermühlen oder Aahof.
Pildorf, Jurri, Wastemois.
Pill Jaan, Neu-Fennern.
Pinks, Peter, Kalnemoise.
Piskop, Tönnis, Testama.
Plawing, Jacob, Attradsen.
Plugge, Labrenz, Pinkenhof.
Pobbol, Jaan, Kurrista.
Poische, Fritz, Neu-Schwaneburg.
Pokelmann, Abenkat.
Pokka, Schloß Oberpahlen.
Polis, Jacob, Wilsenhof.
Polli, Alexander, Warrol.
Praul, Karl, Schöneck.
Prawais, Jaan, Ogershof,
Prede, A., Neu-Bewershof.
Prede, Heinrich, Klein-Jungfernhof.
Preede, Heter, Naukschen.
Predekaln, Peter, Neu-Adlehn.
Predit, Jacob, Bilsteinshof.
Predit, Mart, Rosenbeck.
Predneek, Jaan, Lasdohn.
Preedit, K., Neuhof.
Preede, Jaan, Nitau.
Priggo, Karl, Schloß Talkhof.
Prikul, Ch., Hermannshof.
Prikul, Jacob, Idwen.
Primann, Marz, Kaugershof.
Pruli, Ado, Talkhof.
Pruli, Johann, Weißensee.
Prus, Ansch, Alt-Pebalg.
Prus, Jaan, Rutzky.
Prus, Jaan, Alt-Salis.
Prus, Jacob, Launekaln.
Pruckk, T., Oberpahlen.
Puchzicht, Karl, Arrohof.
Puck, F., Arensburg.
Pudersel, Juk, Kawershof.
Pugalow, Alexander, Atradsen.
Pulk, Hans, Kurkund.
Pulk, Hendrik, Worroküll.
Pull, Hans, Aidenhof.
Pullis, Paul, Taiwola-Didriküll.
Pumbo, Uhla.
Punuppe, Marienhof.
Purgail, Johann, Ogershof.
Purgail, Marz, Drobbusch.
Puring, Groß-Kangern.
Puring, Adam, Posendorf.
Puring, Ernst, Seltinghof.
Puring, Ewa, Odensee.
Puring, Marie, Schloß-Sunzel.
Purmal, Jaan, Ranzen.
Purnu, Jacob, Neuhall.
Purring, Hermann, Festen.
Purring, J., Neu-Wrangelshof.
Purring, Jahn, Schloß Lemburg.
Purring, Jurre, Rodenpois.
Purring, Martin, Sawensee.
Puset, Johann, Marienhof.
Putning, Schloß Lemburg.
Putning, Mart., Laubern.
Putning, Peter, Lauternsee.
Puza, Ado, Fehtenhof.

Raal, Jaak, Arrohof.
Rabison, Jaan, Neu-Karrishof.
Rabbison, Peter, Tuhalane.
Rabe, Jaan, Secklershof.
Pabensee, Eugen, Schloß Tarwast.
Rochker, Otto, Meiran.
Rader, Fritz, Fossenberg.
Rätsepp, Jaan, Forbushof.
Rammat, Jaan, Allasch.
Ramming, Kaspar, Koltzen.
Ranke, Georg, Uexküll.
Ratasepp, Johann, Ropkoy.
Rathfelder, Fehteln.
Rathfelder, Georg, Alt-Kalzenau.
Rathfelder, Johann, Fehgen.
Rattasepp, Kusta, Meyershof.
Rattosep, Renningshof.
Ratzen, Georg, Kaugershof.
Raud, Gottlieb, Somel.
Raudsep, Gustav, Waimastfer.
Raudsep, Gustav, Laisholm.
Raudsep, Jaan, Neu-Tennasilm.
Raudsep, Jacob, Rojel.
Raudsep, Jacob, Haimadra.
Raudsep, Johann, Kersel.
Rauske, Krist, Pabbasch.
Razen, Marz, Lindenhof.
Rebane, Anna, Thalik.
Rebane, J, Alt-Kasseritz.
Rebbane, Moritz, Luhde-Großhof.
Rechtsprecher, Stubbensee.
Redel, Martin, Euseküll.
Redikson, Marro, Kaugern.
Reichard, Eduard, Bellenhof.
Reichold, Anna, Vaucluse.
Reichold, Karl, Aahof.
Reicher, F., Fellin.
Reili, Karl, Brinkenhof.
Reimann, Sommerpahlen.
Reimann, Johann, Techelfer.
Reimann, Margus, Tuhalane.
Reimund, Hendrik, Wagenlüll.
Reinbach, Uexküll.
Reinbach, August, Eusekül.
Reinbach, Karl, Absenau.
Reinbach, Robert, Kawershof.
Reks, Martin, Kergelshof.
Reksting, Schwarzbecksho f.
Reksting, Anton, Schloß Burtneck.
Rengardt, Jacob, Neu-Bewershof.
Rengid, Jacob, Pulkarn.
Renk, A., Tirimetz.
Rezsit, Jenny, Klein-Jungfernhof.
Ribbel, Eduard, Kokenhof.
Rikkand, Hindrik, Neu-Kaseritz.
Ripping, Minna, Luhde-Großhof.
Rips, Hans, Pollenhof.
Ripus, Hans, Woiseck.
Rismandal, Andres, Perst.
Ritoon, Hans, Hallick.
Rizland, Peter, Tolama.
Robant, Andres, Kirchholm.
Rabant, Andreas, Uexküll.
Rodat, Julius, Neu-Laitzen.
Rogul, Jaan, Klawekaln.
Rohne, Mikkel, Tegasch.
Roman, Jacob, Bellenhof.
Roos, Marri, Saarhof.
Rosa, Johann, Tammen.
Roschekaln, Madde, Schloß Bersohn.
Rosenberg, Ansch, Neu-Schwaneburg.
Rosenberg, August, Naukschen.
Rosenberg, Karl, Duckern.
Rosenberg, Lena, Tormahof.
Rosenberg, Michail, Unnipicht.
Rosenfeld, Friedrich, Tirimetz.
Rosenfelt, Peter, Schloß Luhde.
Rosenstein, Karl, Alt-Salis.
Rosenthal, Johann, Schujenpahlen.
Rosin, Jegor, Mustel.
Rosländer, Michel, Lachmes.
Roß, Sonntack.
Rotkas, Karl, Kawelecht.
Rubeschneek, Andreas, Groß-Jungfernhof.
Rudsing, Hans, Kadfer.
Rudsit, Hans, Kadfer.
Rudsit, Karl, Kaltenbrunn.
Rudsit, Peter, Seltinghof.
Rüger, Margus, Uddern.
Rumpan, Karl, Rogosinsky.
Rumpeter, August, Eykasch (Beigut v. Koltzen).
Rungain, Fritz, Idsel.
Rupais, Jaan, Ogershof.
Rusaauk, August, Fellin.
Ruß, J., Alt-Köllitz.
Rut, Jaan, Alt-Woidoma.
Rut, Michel, Kachkowa.
Rute, Karl, Woisek.
Rutke, Jacob, Grawendahl.
Ruttmann, Rein, Lubahn.
Ruul, Thomas, Groß-Köppo.
Ruus, Jacob, Lutznik.
Ruus, Karl, Rathshof.
Ruusmann, Walguta.
Ruut, Michel, Wolmarshof.
Saar, Fritz, Taiwola-Didriküll.
Saar, Hans, Aidenhof.
Saar, Märt, Immafer.
Saar, Paul, Mento.
Saar, Theodor, Urbs.
Sabas, Wilum, Alt-Karrishof.
Sablowsky, Jacob, Sinohlen.
Sack, Johann, Penneküll.
Sackis, Karl, Luhde-Großhof.
Sacks, Hans, Eigstfer.
Sacks, Kaspar, Weißensee.
Sadde, David, Daugeln.
Sadde, Johann, Segewold.
Sälik, Jacob, Somel.
Särew, Jaan, Wieratz.
Sagdin, Jacob, Alt-Drostenhof.
Sahlit, Augustenthal.
Sahlit, Alexander, Serbigal.
Sainas, Karl, Hummelshof.
Sakne, Marie, Hohenbergen.
Saks, M., Oberpahlen.
Saksjas, Jaan, Groß-Congota.
Sala, Jaan, Ledemannshof.
Salakmentin, Jaan, Groß-Roop.

Salit, Dawe, Neu-Bilskenshof.
Salit, Martin, Daugeln.
Salletz, A., Holmhof.
Sallin, Fehteln.
Salling, Schloß Laudohn.
Sallit, Andreas, Kohlhausen.
Salm, Martin, Insel Moon.
Salwe, Karl, Waimastfer.
Samaritel, Johann, Neuhausen.
Sander, Jacob, Tammist.
Sankewitsch, Johann, Praulen.
Sannik, Iwan, Hasik.
Saprat, Gust., Salisburg.
Saredok, Gottlieb, Keisen.
Saring, Fritz, Eichenangern.
Saring, J., Smilten.
Saring, Ilsa, Saulhof.
Sarrapu, Johann, Kosse.
Sarring, Jahn, Kaienhof.
Sarring, Karl, Kl.-Jungfernhof.
Saurick, Johann, Hasik.
Saweljew, J., Arensburg.
Sedin, Iwan, Wolmarshof.
Seeme, Jaan, Waimel-Neuhof.
Seiboth, Indrik, Palzmar.
Seldin, Karl, Serbigal.
Sell, Fritz, Magnushof.
Sempa, Karl, Ayjakar.
Semper, Jürri, Kawast.
Senk, Samuel, Podsem.
Senk, Simon, Würken.
Sepp, Iwan, Magnushof.
Sepp, Mats, Schloß Karkus.
Seppius, Isak, Toikfer.
Sestul, Pidrik, Nötkenshof.
Seyfert, Rujen.
Schaal, Eduard, Malup.
Schablowsky, E., Neu-Kalzenau.
Schagar, Ernst, Stockmannshof.
Schakarn, Dawe, Schloß Ermes.
Schanzberg, Karl, Lösern.
Schanzberg, Pidrik, Hohenbergen.
Scharlow, Alexander, Ascheraden.
Schaturin, Martin, Glauenhof.
Schelting, Jacob, Naukschen.
Schelwin, Martin, Olai.
Scherz, Peter, Ramelshof.
Schift, Johann, Schloß Luhde.
Schillerdt, Kergelhof.
Schillinsky, Ansch, Nötkenshof.
Schiron, Andreas, Fehren.
Schiron, Jaan, Stomersee.
Schiron, Paul, Druween.
Schkeuder, Otto, Kroppenhof.
Schlak, Minna, Kirchholm.
Schlope, Martin, Jürgensburg.
Schmidt, Christian, Kegeln.
Schmidt, Eduard, Kurtenhof.
Schmidt, G., Siggund.
Schmidt, Gustav, Pinkenhof.
Schmidt, Jaan, Dickeln.
Schmidt, Jaan, Kürbis.
Schmidt, Jaan, Schloß Laudohn.
Schmidt, Jurre, Ringmundshof.
Schmidt, Joseph, Absenau.
Schmidt, Martin, Tuhalane.
Schmidt, Peter, Stubbensee.
Schneider, Thom, Zarnau.
Schönberg, Hendrik, Pajusby.
Schönberg, Peet, Immafer.
Schönberg, Siim, Nawwast.
Schütz, Eduard, Bersehof.
Schütz, Johann, Alt-Anzen.
Schütz, Karl, Bewershof.
Schuler, Eduard, Alt-Fennern.
Schultz, Eugen, Hahnhof.
Schulz, Gustav, Raiskum.
Schulz, Otto, Seltinghof.
Schumann, Jacob, Tolkenhof.
Schwachheimer, Gottlieb, Ohselshof.
Schwager, Wassili, Treppenhof.
Schwalbe, Jaan, Metzküll.
Schwalbenberg, Arthur, Alt-Tennasilm.
Schwartz, Johann, Kersel-Tignitz.
Schwede, Mart, Alt-Salis.
Siilit, Peter, Ulpisch.
Siilson, Elias, Rauge.
Siilu, Jaan, Alt-Bornhusen.
Siiman, Jaan, Abenkat.
Siksne, Jaan, Soorhof.
Silabrid, Jaan, Friedrichswalde.
Siling, Jaan, Schloß Adsel.
Siling, Jurre, Kroppenhof.
Silwar, Jaan, Wesselshof.
Sinn, Johann, Neuhof.
Sirge, Johann, Kaster.
Sirnis, Andrei, Bersehof.
Sisas, Henno, Fierenhof.
Sitzka, Enn, Zintenhof.
Siwtin, Jaan, Brinkenhof.
Skalbe, Andrei, Alt-Pebalg.
Skrasting, Ulpisch.
Skrasting, Adelina, Alt-Karkell.
Skrasting, Minna, Dreylingsbusch.
Skrasting, Peter, Zarnikau.
Skroble, Jaan, Ringmundshof.
Skudre, Otto, Kalnemoise.
Skuje, Friedr., Ramotzky.
Skuje, Jaan, Sternhof.
Skulte, Peter, Marienstein.
Slawen, Ansch, Neu-Drostenhof (Beigut v. Gotthardsberg).
Sloka, Jaan, Kirchholm.
Snatni, Jaan, Sternhof.
Sniker, Andrei, Meselau.
Sniker, Jaan, Kohlhausen.
Snoting, Peter, Wassilissa.
Soberg, Karl, Wölla.
Sobul, Andrei, Meselau.
Soe, J., Sadjerw.
Soe, Mart., Schloß Rauden.
Sokolowsky, Iwan, Stockmannshof.
Sokorew, Wassili, Alt-Fennern.
Solmann, Jacob, Schloß Ronneburg.
Sommer, Gollgowsky.
Son, Johann, Pattenhof.
Sond, Peter, Friedrichsheim.
Songe, Joseph, Pallamois.
Sonnin, Margus, Kerstenshof.
Soodla, Michel, Schloß Lais.
Soome, Gustav, Neu-Anzen.
Soosaar, Jaak, Schloß Helmet.
Soosar, Jaan, Saarjerw.
Sorin, Andrei, Sermus.
Sorri, H., Fellin.
Sower, Johann, Taiwola-Didriküll.
Spalwin, Woldemar, Wolmarshof.
Spilwa, Karl, Adsel-Luthershof.
Spritze, Salismünde.
Steinu, Jacob, Kirchholm.
Stiprais, Jaan, Aiskuje.
Strasding, Jacob, Geistershof.
Streina, Jacob, Gotthardsberg.
Sturme, Andreas, Heydenfeldt.
Stabulneek, Jahn, Aahof.
Stack, Peter, Sternhof.
Stahl, Johann, Bellenhof.
Stahl, Marie, Alt-Karrishof.
Staël, v. Holstein, Baron, Surri.
Stammberg, A., Oberpahlen.
Starabing, Dawe, Wilkenpahlen.
Steebrin, M., Kaipen.
Stegmann, Wassili, Owerlack.
Stein, Jahn, Uexküll.
Stein, Martin, Schloß Rodenpois.
Steinberg, Ans, Holmhof.
Steinberg, Friedrich, Schloß Wenden.
Steinberg, Helene, Bellenhof.
Steinbock, Alex., Koiküll.
Steinmann, Nustago od. Neu-Odenpäh.
Steinmann, Alexander, Knippelshof.
Sterling, Karl, Schloß Nitau.
Sternmann, Jaan, Sternhof.
Stockmann, Iwan, Ruthern.
Stokülm, Peter, Löweküll.
Strahlberg, Eduard, Beckhof.
Strasding, Dawe, Alt-Adlehn.
Strasding, Karl, Lennewarden.
Strasding, Peter, Neu-Laitzen.
Strasding, Simon, Fianden.
Strauch, Martin, Lindenberg.
Strauting, Andreas, Pulkarn.
Streiberg, A., Holmhof.
Strobel, Johann, Terrastfer.
Strumer, Friedrich, Neu-Salis.
Struping, Jegor, Alswig.
Stryk, Oscar v., Kersel-Tignitz.
Stumbris, Peter, Lennewarden.
Sturm, J., Koddiak.
Sturm, Woldemar, Schloß Wenden.
Stutzka, Andrei, Stomersee.
Subbi, Jaan, Duckershof.
Suck, Jurri, Assikas-Adscher.
Süde, Jürri, Pölks.
Suits, Peter, Neu-Kusthof.
Sumberg, Johann, Lauenhof.
Supan, Jacob, Geistershof.
Suppi, Jaan, Loper.
Suster, Peter, Orrenhof.
Swaigsne, Andrei, Odsen.
Swaigsne, Peter, Schloß Laudohn.
Swaigsnit, Jacob, Neu-Pebalg.
Swaisne, Karl, Pabbasch.
Swedre, Mikkel, Zarnikau.
Swedris, Iwan, Drobusch.
Swiker, Abram, Schloß Nitau.
Swiklis, Matwei, Mahlenhof.
Swille, Peter, Stockmannshof.
Swirbul, Jahn, Schloß Nitau.
Swirbul, Jacob, Rausenhof.
Swirbul, M., Spurnal.
Swirbull, Daniel, Neu-Laitzen.
Swirsding, Jacob, Neu-Kalzenau.
Swuiksch, Fritz, Eschenhof.

Tackel, Andres, Aidenhof.
Tächt, Jaan, Menzen.
Tächt, Mats, Kurresaar.
Tätte, Iwan, Kurrista.
Takk, Kusta, Wastemois.
Tambor, Iwan, Eichenangern.
Tamm, Ain, Forbushof.
Tamm, Jaan, Kurrista.
Tamm, Juhann, Awwinorm.
Tamm, Peter, Röfthof.
Tannis, Johann, Schloß Tarwast.
Tarsen, Peter, Pörrafer.
Tarwis, Jacob, Insel Moon.
Tater, Jaan, Zarnikau.
Taube, Ado, Schloß Helmet.
Taul, Karl, Abia.
Tauring, Ewa, Schloß Kokenhusen.
Tauring, Jaan, Wohlfahrtslinde.
Teichmann, Hans, Kokenberg.
Teidemann, Martin, Pürkeln.
Teitzit, Alexander, Alt-Salis.
Telmann, Märt, Sotaga.
Temp, Mats, Wagenküll.
Tennasilm, Jaan, Tammenhof.
Tenneberg, Christian, Bremenhof.
Tennison, Karl, Kaster.
Teppan, Peter, Alt-Wrangelshof.
Terien, Karl, Wastemois.
Terjen, Karl, Wastemois.
Terraw, Jaan, Alt-Nüggen.
Terraw, Michel, Neu-Nüggen.
Terrod, David, Magnushof.
Tesch, Gottlieb, Schloß Ronneburg.
Testzow, Jaan, Abia.
Tetter, Anton, Bilsteinshof.
Teufer, Adolf, Winkelmannshof.
Teuwerlauer, Neu-Woidoma.
Thomson, Zarnau.
Tiggane, Karl, Sennen.
Tilger, Jakob, Sommerpahlen.
Tilik, Friedrich, Rosenbeck.
Tilleman, Amalie, Schloß Karkus.
Tiller, E., Bolderaa.
Tiller, Martin, Bolderaa.
Tilting, Jacob, Beberbeck.
Timann, Gebrüder, Laisholm.
Timberg, K., Lelle.
Timbermann, Hans, Kawershof.
Timbermann, Peter, Pollenhof.
Timm, Friedrich, Waltershof.
Timm, Friedrich, Wohlershof.
Timmermann, Andreas, Lindenberg.
Timmermann, Jacob, Homeln.
Timmuk, J., Krasnogor.
Timmusk, Jacob, Kockora.
Timrat, Jaan, Schloß Lemburg.
Tirrmann, E., Oberpahlen.
Tisler, Jaan, Waldeck.
Tölp, Andreas, Rawassar.
Tätt, Peter, Löwenhof-Kuikatz.
Töwe, Michel, Alt-Pigant.
Toez, Iwan, Lugden.
Tofel, Hans, Saremois.
Tofel, Hans, Alt-Suislep.
Tofel, Märt, Kerstenshof.
Tok, Anna, Wastemois.
Tom, August, Pajamois.
Tomann, Elisabeth, Majorenhof.
Tombon, Karl, Podsem.
Tommingas, Maddes, Pörrafer.
Tomson, Uhla.
Tomson, Jaan, Naukschen.
Toom, E., Arensburg.
Toom, Minna, Rathshof.
Toomason, Jacob, Torgel.
Tornius, Jaan, Neu-Camby.
Trautmann, Eduard, Roperbeck.
Treiam, Karl, Alt-Waimel.

Treiber, Rüssel.
Treiz, Jacob, Neu-Adlehn.
Tresin, Mikel, Duckershof.
Treu, Adam, Lysohn.
Treublut, Niglas, Arrohof.
Treuer, Theodor, Parzemois.
Troschka, Peter, Neu-Nursi.
Trul, Michel, Peudehof.
Trump, Jaan, Olershof.
Trust, Peter, Mecks.
Tschakarn, Jaan, Bahnus.
Tschandar, Andreas, Schloß Jürgensburg.
Tschock, Jaan, Kolberg.
Tschukst, Jaan, Rujen.
Türri, Mart, Sotaga.
Tulder, Pepp, Karrasky.
Tullus, Katharina, Krüdnershof.
Tupin, Peter, Butzkowski.
Tusti, Hans, Haselau.
Tusti, Jaan, Schwarzhof.
Tusti, Thomas, Wolmarshof.
Tuttur, Jacob, Fehgen.
Tuwwi, Michel, Neu-Wrangelshof.
Udre, Ede, Lasdohn.
Uelgekütt, Juhhan, Ficht.
Uffert, Otto, Löwenhof-Kuikatz.
Uhder, Wilkenhof.
Uibo, Johann, Neu-Suislep.
Uibopu, Peter, Soorhof.
Uint, Jacob, Alt-Bornhusen.
Ulis, Jaan, Kroppenhof.
Ulme, Peter, Panten.
Ulpe, Peter, Launekaln.
Undritz, Christian, Haselau.
Undriz, Jaan, Kersel.
Ungur, Andreas, Fistehlen.
Uniwer, Heinrich, Römershof.
Upit, Andreas, Schliepenhof.
Uppit, Andreas, Essenhof.
Uppit, Indrik, Aulenberg.
Uppit, Otto, Schloß Tirsen.
Urbanik, Hindrik, Alt-Anzen.
Urbert, Peter, Röfthof.
Urla, Fritz, Schloß Randen.
Urtson, Jacob, Kachkowa.
Ussar, Henselshof.
Uwers, David, Salismünde.
Villibald, Jwan, Kersel-Tignitz.
Volkmann, Katharine, Bersemünde.
Wacher, Tönnis, Anrepshof.
Wachholder, Peter, Schloß Kokenhusen.
Wachtmann, Madelis, Kokenkau.
Wackermann, Märt, Reidenhof.
Wäckram, Anna, Owerlak.
Wäljaoft, Märt, Groß-Köppo.
Wärk, Tani, Abenkat.
Waher, Andreas, Groß-Köppo.
Wahwer, Friedrich, Palzmar.
Waik, Johann, Padel.
Waiko, Juhann, Bentenhof.
Wala, Tennis, Perst.
Waldau, Thomas, Piddul.
Waldmann, Andreas, Morne.
Wallas, Martin, Hummelshof.
Walther, Redik, Karmel-Großhof.
Walter, Eduard, Schloß Marienburg.
Walter, Märt, Sauck.
Wannag, Reinhold, Schloß Schwaneburg.
Wannemb, Gustav, Klein-Kirrumpäh-Koiküll.

Wardja, Johann, Kawershof.
Warep, Peter, Alt-Woidoma.
Warjun, Samo, Mühlenhof.
Warna, Martin, Groß-Jungfernhof.
Warres, Hindrik, Pölks.
Warsberg, Peter, Praulen.
Warwas, Friedo, Koggul.
Warwas, Willem, Hauküll.
Wassil, Karl, Inzeem.
Waßmann, Hans, Cabbal-Ollepä.
Wawik, Karl, Kosse.
Weber, Ernst, Torgel.
Weber, Jaan, Selsau.
Wegmann, Jaan, Klingenberg.
Wehse, Peter, Romeskaln.
Weide, Eduard, Kürbis.
Weide, Jahn, Neuhall.
Weidemann, Ulpisch.
Weidemann, Jurre, Steenholm, (Beig. v. Klein-Jungfernhof).
Weidemann, Peter, Neu-Salis.
Weidemann, Peter, Kadfer.
Weiding, Carl, Kl.-Laitzen od. Neu-Rosen.
Weiding, Jaan, Menzen.
Weiko, Gustav, Bentenhof.
Weinberg, Martin, Podis.
Weispal, Peter, Schönangern.
Weissemann, Martin, Bersemünde.
Weljasto, Jaan, Groß-Köppo.
Welli, Jaan, Terkimäggi.
Wellis, Alexander, Laugo.
Wermann, Märt, Marrama.
Wernik, Jaan, Schloß Sagnitz.
Wesmann, Jegor, Fehteln.
Wessik, Padel.
Wetzkalning, Peter, Alt-Pebalg.
Wezkalning, Reinh., Katzenhof.
Wiba, Jacob, Lubar.
Wichmann, E., Smilten.
Wichmann, Ernst, Schloß Smilten.
Wichmann, Johann, Galantfeld.
Wichterstein, Johann, Alt-Fennern.
Wicken, Michel, Mustel.
Wickram, J., Törwa.
Wigant, Treppenhof.
Wigant, Emilie, Treppenhof.
Wigant, Jaan, Freudenberg.
Wihting, Eva, Königshof.
Wihtol, Andrei, Brinkenhof.
Wihtol, Jahn, Palzmar.
Wihtol, Karl, Neu-Adlehn.
Wihtol, Karl, Wiegandshof.
Wihtol, Peter, Butzkowsky.
Wihtol, Peter, Großdohn.
Wihtol, Rein, Stockmannshof.
Wiks, Jaan, Waimastfer.
Wiksne, Jaan, Bellenhof.
Wiksne, Jaan, Taurup.
Wiksne, Mikel, Wohlershof.
Wilde, Adam, Techelfer.
Wilde, Gustav, Kergel.
Wilde, J., Quellenhof.
Wilesgram, Robert, Martzen.
Wilhelm, Johann, Stockmannshof.
Wilhelmson, Eduard, Allasch.
Wilip, Jaan, Immaser.
Wilkis, Jaan, Wohlfahrtslinde.
Wilks, Limschen.
Wilzing, Jaan, Kokenhusen.
Wilzing, Jaan, Pinkenhof.

Wilzing, Rein, Schluckum.
Winter, Gustav, Enge-Udafer.
Winter, Karl, Orgishof.
Wira, Michel, Kawast.
Wirkau, Christian, Ropkoy.
Wirnus, Jwan, Torgel.
Witing, Karl, Palzmar.
Witoling, Andrei, Tolkenhof.
Wittandt, Jacob, Neu-Pebalg.
Witte, Mikkel, Bellenhof.
Wöhrmann, Rathshof.
Wolfram, Emil, Kersel-Tignitz.
Wolfram, Robert, Martzen.
Wolmer, Jaan, Karmel-Großenhof.
Wolter, Redik, Mullut.
Worbs, Wihlum, Blumbergshof.
Woß, Jacob, Hoppenhof.
Wüljapech, Jaak, Soosaar.
Wulfgrand, F., Lüdern.
Wulfram, Robert, Kussen.
Zahlit, Jahn, Breslau.
Zakowsky, David, Sinohlen.
Zakowsky, Julius, Libbien.
Zalit, Jacob, Schloß Nitau.
Zatzan, Karl, Druween.
Zaune, S., Schloß Adsel.
Zauz, Jacob, Lenzenhof.
Zelau, Jurr, Martzen.
Zelinsky, Marie, Vegesacksholm.
Zelm, Jacob, Schloß Jürgensburg.
Zelming, Alexander, Poickern.
Zelming, Reinhold, Lodenhof.
Zelsit, Michail, Orrenhof.
Zemgal, Jaan, Klauenstein.
Zerlau, Großdohn.
Zers, Jacob, Neu-Karkell.
Zezer, Karl, Gotthardsberg.
Ziak, Peter, Fölk.
Zibbandt, Jacob, Lisden.
Zihrul, Rujen.
Zihrul, Fr., Ranzen.
Zihrul, Peter, Wolmarshof.
Zirit, Mikel, Siggund.
Zirkel, Jaan, Alt-Köllitz.
Ziruhl, Peter, Lasdohn.
Zucker, Karl, Neu-Kusthof.

Kupfergießereien.

Schwenn, Georg, Uexküll.

Kupferschmiede.

Berg, Karl, Dorpat.
Gordon, Mowscha, Kawelecht.
Hofrichter, Karl, Dorpat.
Jlwers, Michael, Walk.
Leppik, C., Fellin.
Müller, Woldemar, Dorpat.
Peterson, K., Pernau.
Reimann, J., Werro.
Toepfer, G., Sinohlen.

Kurzwaarenhandlungen.

Aboling, Marie, Ringmundshof.
Adel, K., Werro.
Aganow, Alexei, Kikita (Torma-Lohusu.)
Adler, Gustav, Kallie.
Ahrens, Johann, Laiksaar.
Allik, Karl, Kockora.
Allik, Joseph, Awwinorm.

Alwer, Andres, Alt-Tennasilm.
Ambas, Karl, Awwinorm.
Ambrosius, Ludwig, Neu-Nüggen.
Amer, Mert, Flemmingshof.
Anderson, Andreas, Bolderaa.
Annikow, L., Flemmingshof.
Anton, Jsaak, Fierenhof.
Assow, J., Fellin.
Aufing, Jaan, Alt-Kalzenau.
Bach, Hans, Owerlak.
Baise, Wilhelm, Karlsbad.
Bandersky, Andrei, Taurup.
Baranik, Peter, Allatzkiwwi.
Barkowsky, Johanna, Majorenhof.
Barlehn, Betty, Pernau.
Basding, Martin, Kirchholm.
Bathelt, M., Pernau.
Baumann, Gustav, Majorenhof.
Becker, Georg, Dorpat.
Bedrit, Eduard, Kokenberg.
Behrsing, M., Pernau.
Behrsing, Joseph, Dubbeln.
Behrsing, Adam, Salisburg.
Beischak, Peter, Palzmar.
Belogrudow, Gabriel, Dubbeln.
Below, Peter, Allatzkiwwi.
Bergfeldt, Karl, Edinburg.
Bersing, Jaan, Lasdohn.
Bidder, Karl, Henselshof.
Birkmann, Michail, Kurtenhof.
Birkmann, Andrei, Jungfernhof.
Bloßfeld, Alt-Tennasilm.
Blost, E., Walk.
Böhm, Jahn, Uexküll.
Boksch, Andres, Wiegandshof.
Bortan, Karl, Allasch.
Breeks, Friedrich, Dorpat.
Breeze, Jacob, Klein-Laitzen oder Neu-Rosen.
Budrich, Marie, Bilderlingshof.
Christlieb, Theodor, Dubbeln.
Dachfeldt, Simon, Andern.
Dahlberg, R., Walk.
Darsch, L., Wolmar.
Donner, H., Werro.
Danilewsky, Peter, Uexküll.
Daugull, Wassily, Dorpat.
Deksnis, Matwei, Uexküll.
Dekeling, Alexander, Moisekatz.
Dreiblatt, W., Fellin.
Drescher, Emilie, Col. Hirschenhof.
Drickus, Jacob, Druwen.
Druwe, Peter, Kurtenhof.
Dsilnis, Mathilde, Bienenhof.
Dukasch, David, Schloß-Ronneburg.
Dumberg, Mikel, Wenden.
Eberhard, Martin, Alt-Sackenhof.
Eberling, Jaan, Kawast.
Ebert, Agnes, Dubbeln.
Eger, S., Werro.
Eglow, Torgel.
Ehhin, D., Werro.
Ehrenbaum, Robert, Waimastfer.
Ehrlich, Eduard, Flemmingshof (Beigut Wottigfer).
Ehrlich, Andrei, Kockora.
Eiche, K., Werro.
Elend, Jaan, Podis.
Elend, Jaan, Wölla.
Elksne, M., Walk.

Enno, Anna, Walguta.
Erhart, Robert, Col. Hirschenhof.
Eschholtz, Julie, Werro.
Ewers, Johann, Breslau.
Feldhuhn, L., Pernau.
Feldmann, A., Pernau.
Feldmann, J., Pernau.
Fiebig, M., Walk.
Flanz, Julius, Kolberg.
Förster, H. E., Arensburg.
Frey, Aug., Werro.
Friedeberg, M., Pernau.
Friedmann, Johann, Mühlgraben.
Gaile, Helene, Assern.
Garfunkel, Josel, Dubbeln.
Garklaw, Christian, Kegeln.
Garsell, Rusen.
Gerpig, Wido, Rosin.
Greling, Jacob, Allatzkiwwi.
Grimm, Karoline, Ballod.
Grimm, Johann, Wenden.
Grosberg, Jaak, Dorpat.
Groß, Fritz, Fölk.
Grüner, Michel, Ruttigfer.
Grünberg, Iwan, Segewold.
Grünblatt, Marie, Horstenhof.
Grunt, Anna, Mühlgraben.
Gruse, Jacob, Schloß-Smilten.
Gutt, Jaan, Lysohn.
Haak, Minna, Errestfer.
Habicht, Emilie, Eusekull.
Hanson, Peter, Wöbs.
Hanson, Andrei, Walguta.
Hendricksohn, A., Pernau.
Henk, Peter, Wastemois.
Hermann, Michel, Alt-Karrishof.
Hermann, Johann, Wenden.
Hinzenberg, Kaspar, Podsem.
Hinzenberg, Katharine, Wenden.
Hiob, E., Walk.
Hübler, Anna, Wenden.
Ihr, H., Pernau.
Iljon, D., Werro.
Ilwes, Jaan, Wagenküll.
Immermann, Lisa, Olai.
Iwantal, David, Aya.
Jacobson, G., Arensburg.
Jacobson, Ludwig, Tormahof.
Jäger, J., Werro.
Jägermann, Theodor, Kemmern.
Jankewitsch, Eduard, Karsbad.
Johanson, August, Kurrista.
Jürgens, Ado, Selli.
Jürgerson, T., Pernau.
Jürgis, Peter, Klein-Laitzen oder Neu-Rosen.
Kachro, J., Werro.
Kärrmann, J., Pernau.
Kagu, Jüri, Wastemois.
Kairo, Karl, Sotaga.
Kaje, Karl, Sotaga.
Kallis, Ludwig, Klingen.
Kalning, Jaan, Wenden.
Kamel, Esther, Lemburg.
Kammre, P., Walk.
Kampe, Otto, Alt-Laitzen.
Kampus, Ado, Kawast.
Kampus, A., Werro.
Känd, Jaan, Cabbal-Ollepa.
Kangro, Simeon, Dorpat.
Kangro, Daniel, Neuhausen.
Kärner, Marri, Testama.
Karo, J., Werro.
Karre, Tönnis, Rawassar.

Karris, A., Walk.
Karpow, Dimitri, Kawast.
Kauts, Peter, Löwenhof-Kuikatz.
Kappe, T., Pernau.
Keller, Tönnis, Arrosaar.
Kemberg, Abraham, Alt-Dubbeln.
Kermal, Karl, Waldeck.
Kesküla, Lisa, Hoheneichen.
Kesküll, Ed., Arensburg.
Kewend, Jaan, Neu-Camby.
Kimm, Jaan, Illingen.
Kirschbaum, Adam, Schloß-Sagnitz.
Kiß, Simon, Mühlgraben.
Kiwwi, Eduard, Alt-Anzen.
Kläwing, Anna, Ringmundshof.
Klassen, Woldemar, Fehgen.
Klawansky, Leib, Keckau (Beigut von Dahlen).
Klimann, Joseph, Aya.
Kobylinsky, B. v., Werro.
Kogger, Karl, Kurrista.
Kolk, Jurri, Dorpat.
Kolz, Euphrosine, Dorpat.
Konks, Jaan, Torgel.
Korge, Peter, Kawershof.
Korrol, M., Werro.
Körw, Jaak, Dorpat.
Kotka, Karl, Uhlfeldt.
Krasochina, Anna, Allatzkiwwi.
Krause, Peter, Dubbeln.
Krause, Peter, Schloß-Nitau.
Kreindahl, Wilhelmine, Majorenhof.
Kreisler, Anna, Alt-Tennasilm.
Kresling, Jacob, Römershof.
Kris, Johann, Rewald-Ucht.
Kripson, Jaan, Mühlenhof.
Kriwan, Peter, Friedrichswalde.
Kromonow, Nicolai, Kockora.
Kronberg, Jaan, Lutznik.
Krupennikow, Wassili, Mühlgraben.
Krumming, Jaan, Ringmundshof.
Kuck, Gustav, Waldeck.
Kuck, Jaan, Unnipicht.
Kuddu, J., Werro.
Kukk, E., Pernau.
Kukk, L., Pernau.
Küll, Karl, Heiligensee.
Kuldkep, Jaan, Cabbal-Ollepä.
Kulew, Nefed, Allatzkiwwi.
Kulmann, Emma, Dorpat.
Kumez, Andrei, Nenenhof.
Kunatz, Arensburg.
Kupfer, Elisa, Dubbeln.
Kurg, David, Neu-Nüggen.
Kurtzig, G., Karlsbad.
Kuschkin, Wassili, Kawast.
Kusik, Eduard, Dorpat.
Laatz, Indrik, Dorpat.
Laime, Jacob, Schloß-Tirsen.
Laßmann, Johann, Schloß-Lais.
Lausen, Anna, Hoheneichen.
Lawrentjewa, Alexandra, Ilmjärw.
Lechmus, Peter, Neuhausen.
Lesding, Pauline, Majorenhof.
Letner, Michel, Wastemois.
Leppe, Friedrich, Bilderlingshof.
Leppik, August, Dorpat.
Lepin, Jahn, Klein-Roop.
Lichtenstern, O., Pernau.
Libeson, Michail, Rammenhof.

Lide, Mihkel, Zehrten.
Lilienthal, Gustav, Suik.
Lindebaum, J., Torgel (im Dorf Töia).
Lindmann, Anna, Lauenhof.
Lindenbaum, Johann, Torgel.
Link, E., Arensburg.
Lipphart, J., Pernau.
Locko, Peter, Kidjerw.
Loindre, Rein, Arrol.
Lokenberg, Jaan, Wassula.
Lomp, Lena, Tellershof.
Loritz, Jahn, Holstfershof.
Lübbe, Karl, Engelhardshof.
Lübek, Peter, Dorpat.
Luik, Tönnis, Wolmarshof.
Luik, Jahn, Alt-Suislep.
Lulik, Magdis, Dorpat.
Lutz, Gottlieb, Ohselshof.
Luzuweit, Lena, K. H., Neu-Nursi.
Lydig, W., Pernau.
Mäggi, Julius, Sawwern.
Mäggi, Georg, Mühlgraben.
Mäggi, Gottlieb, Mühlgraben.
Maling, G., Dubbeln.
Mandli, David, Karrasky.
Mauk, Reinhold, Koltzen.
Margus, Thomas, Ilmjärw.
Mark, August, Haimadra.
Matzkow, A., Pernau.
Melbart, Ansch, Hohenbergen.
Melbart, Anna, Eckhof.
Melsup, Peter, Neuhausen.
Michelson, Ants, Dubbeln.
Mikan, Martin, Uelzen.
Mikk, Jaak, Alt-Suislepp.
Mille, Andreas, Kaipen.
Miller, Martin, Schl-Karkus.
Millis, Mango, Dorpat.
Miltus Jahn, Druween.
Mitt, Jaan, Alt-Tennasilm.
Mittuschewitsch, F., Walk.
Morosow, Alexei, Kikita.
Moppel, Juri, Wölla.
Mühlberg, Karl, Toloma.
Mür, Karl, Alt-Suislep.
Mürk, Jahn, Rosenhof.
Muhel, Katharine, Dorpat.
Muischneek, Vikenti, Mühlgraben.
Naudi, M., Pernau.
Neost, Karl, Karlowa-Ruhenthal.
Norden, Andreas, Duckershof.
Norenberg, W., Pernau.
Norit, Ants, Kürbis.
Norrmann, E., Pernau.
Nowikof, Jacob, Löwenhof-Kuikatz.
Nuth, J., Pernau.
Obschwang, Manahei, Dorpat.
Oserow, Iwan, Allatzkiwwi.
Ohse, Cäcilie, Kemmern.
Ohsol, Indrik, Idwen.
Ohsoling, Jacob, Lösern.
Ohsoling, Jacob, Lasdohn.
Oia, Maria, Flemmingshof.
Oiawer, Johann, Arrol.
Oidermann, M., Pernau.
Oja, Jurri, Dorpat.
Ojaso, Andres, Groß-Köppo.
Org, J., Pernau.
Ott, Karl, Megel.
Paalmann, Ado, Wöbs.
Paabstel, Jürri, Sonntack.
Pädder, Joseph, Dorpat.

Päsuke, Jahn, Dorpat.
Pärn, Joseph, Awwinorm.
Parrowardja, Karl, Moisekatz.
Parting, Gustav, Tellerhof.
Pau, Jahn, Alt-Kusthof.
Parz, Wilhelmine, Kudding.
Parz, Andrei, Schl. Tarwast.
Peitan, Mathilde, Wenden.
Peips, J., Pernau.
Peks, Andrei, Rewold-Ucht.
Pern, Jacob, Awwinorm.
Pern, Johann, Schloß-Randen.
Pern, Gustav, Staelenhof.
Persin, Peter, Fellin.
Peterson, Anna, Hahnhof.
Petri, M., Pernau.
Petzel, Robert, Bilderlingshof.
Pirogrow, Andrei, Dorpat.
Pistrik, Peter, Warrol.
Plotnikow, Dimitri, Allatzkiwwi.
Polli, Karl, Gemeinde Kudding.
Pomp, Jans, Holstfershof.
Prede, Jahn, Naukschen.
Predit, Karoline, Kaugershof.
Prisko, Kaspar, Neu-Anzen.
Pulleritz, Johann, Holstfershof.
Pullerntz, Hans, Hummelshof.
Purga, Jaak, Kerstenshof.
Purrin, J., Neu-Wrangelshof.
Rabe, Anna, Secklershof.
Ramlogu, Julius, Fellin.
Rammtal, Richard, Kemmern.
Raudsep, Jahn, Heiligensee.
Rebane, Jaak, Wolmarshof.
Rebbane, Willum, Schloß-Luhde.
Rebbane, Johann, Heiligensee.
Reial, August, Techelfer.
Reimann, M., Pernau.
Reinberg, Heinrich, Schloß Sagnitz.
Reinberg, Michel, Schloß-Lais.
Reinson, J., Pernau.
Reit, Märt, Laisholm.
Reiß, T., Fellin.
Remnew, Alexander, Majorenhof.
Remnew, Nicolai, Bilderlingshof.
Riismann, Tönnis, Wastemois.
Robert, Friedrich, Assern.
Rode, Johann, Dubbeln.
Root, J., Pernau.
Rose, Hans, Pujat.
Rosenbaum, E., Pernau.
Rosenfeldt, Jahn, Palloper.
Rosenberg, Rujen.
Rosenberg, Johann, Forbushof.
Rosenberg, Karl, Neu-Anzen.
Rosenberg, Jurre, Dubbeln.
Rosit, Jahn, Selsau.
Rotslane, Gustav, Groß-Camby.
Ruben, Michel, Sarakus.
Rubin, Jaak, Kailes.
Saar, Jahn, Awwinorm.
Sacharow, Olga, Dorpat,
Sadde, Gottlieb, Segewold.
Säggi, Märt, Dorpat.
Sär, Jahn, Alt-Suislep.
Sager, Jahn, Klein-Jungfernhof.
Sakkara, Alexander, Lettin.
Salit, Dawe, Neu-Bilskenshof.
Samoilow, Gregor, Bilderlingshof.
Sarri, J., Werro.
Saß, Anna, Fellin.

Schischkewitsch, Lisa, Dubbeln.
Schmidt, Johann, Col. Hirschenhof.
Schmidt, Peter, Muremois.
Schönberg, Rein, Nawwast.
Schulbach, August, Awwinorm.
Schwalbe, Peter, Abenkat.
Schwarz, J., Pernau.
Schwechheimer, Eduard, Col., Hirschenhof.
Seen, Kust, Koik.
Semm, P., Werro.
Sepp, A., Arensburg.
Shernakow, D., Kaster.
Sider, Johannes, Flemmingshof (Beigut Wottigfer).
Silamedne, Jacob, Palzmar.
Silamedne, Peter, Palzmar.
Sils, Joseph, Luhde-Großhof.
Sils, Otto, Schl. Marienburg.
Singer, Marie, Walk.
Sinol, Emilie, Dickeln.
Sirrel, Jacob, Repshof.
Skaistkaln, Jacob, Marienstein,
Spiegel, C., Pernau.
Sprogis Peter, Uexküll.
Slaidin, Peter, Alt-Drostenhof.
Stein, Indrik, Lennewarden.
Stein, Jurre, Uexküll.
Steinberg, J., Werro.
Steinberg, Johann, Dubbeln.
Steikmann, Alex., Knippelshof.
Sternmann, Martin, Sternhof.
Stokis, Karl, Butzkowski.
Stockmann, Iwan, Ruthern.
Suja, Heinrich, Heiligensee.
Surmann, Jaan, Tolama.
Tächt, Daniel, Neuhausen.
Tahw, Torgel (im Dorf Lewi).
Tamberg, Jürri, Lelle.
Tamm, Peter, Röfthof.
Tawel, Gustav, Tormahof.
Tein, J., Werro.
Tenno, Daniel, Kurrista.
Tepan, Andres, Mühlenhof.
Thal, Gustav, Alt-Pigant.
Thomson, A., Arensburg.
Tiker, Märt, Addafer.
Tilik, Peter, Salisburg.
Tilk, Torgel (im Dorf Leive).
Timmberg, Johann, Pennikülľ.
Tolling, Jürri, Schloß-Lais.
Tolmatz, Jahn, Dorpat.
Tomson, Thomas, Suik.
Thom, Peter, Dorpat.
Tora, Michel, Torgel.
Treu, M., Werro.
Treiel, Krist, Heiligensee.
Treuer, Theodor, Parzimois.
Truweld, Jahn, Wolmarshof.
Tügris, Julius, Weibstfer.
Turro, Märt, Dorpat.
Uibo, Johann, Heiligensee.
Ulpus, H., Pernau.
Uuiwer, Heinrich, Römershof.
Uppit, Jacob, Lindenberg.
Usi, Jürri, Audern.
Waaks, Peter, Haimadra.
Waaks, Karl, Waldeck.
Wälk, Heinrich, Uhlfeldt.
Waldmann, Karl, Pajus.
Wainametz, Ans, Dorpat.
Wantschugow, Iwan, Somel.
Warend, Karl, Kaschkowa.
Warnik, Johann, Dorpat.
Wasser, Jahn, Perrist.
Wasser, Joseph, Haimadra.
Wares, Martin, Dorpat.
Weber, E., Torgel (im Dorf Töia).
Weinberg, Theodor, Fierenhof.
Weisberg, Andres, Flemmingshof.
Weister, J., Walk,
Welikond, Dimitri, Dorpat.
Wiks, Jaan, Waimastfer.
Wilister, Eduard, Alt-Karkel.
Wilms, Michel, Wolmarshof.
Wipel, Jahn, Bentenhof.
Wipper, Karl, Kudding.
Wollmer, Johann, Kehrimois.
Wolt, Märt, Wölla.
Zahlit, Emma, Breslau.
Zuigel, Alexander, Kawast.
Zupelmann, O., Werro.

Lampenmagazine.

Adler, Peter, Dorpat.
Brok, Robert, Dorpat.
Jansen, Eduard, Dorpat.
Leihberg, C. F., Oberpahlen.
Post, Gustav, Dorpat.
Riik, Theodor, Dorpat.
Simon, Johann, Dorpat.

Landesprodnucten-Handlnngen.

Aboling, Peter, Lindenhof.
Ader, H.. Walk.
Alwer, Andreas, Walk.
Aunap, Th., Fellin.
Auning, Peter, Aula.
Austring, Heinrich, Alt-Wohlfahrt.
Baltgalw, Jacob, Gotthardsberg.
Banterson, Simeon, Spurnal.
Baumann, Iwan, Carolen.
Becker, Max, Allendorf.
Beiker, Christophor, Dorpat.
Bekker, Peter, Odsen.
Berg, Johann, Schloß-Smilten.
Blumenthal, Jacob, Neu-Bilskenshof.
Boström, Felix, Fellin.
Boström, N., Fellin.
Brickmanu, Jacob, Posendorf.
Burg, Alexander, Hermannshof.
Cartau, E., Walk.
Daugul, C., Wolmar.
Dobow, G., Werro.
Dollai, Gustav, Schloß-Wenden.
Dschinsche, Karl, Hochrosen.
Dsineis, Hermann, Neu-Pebalg.
Dukkan, C., Wiezemhof.
Dunpurneek, Otto, Kortenhof.
Egel, Karl, Immafer.
Ehrenstein, Johann, Pernigel.
Eisenthal, Ernst, Wenden.
Elksnit, Andrei, Praulen.
Essid, David, Kaugershof.
Fischer, Alfons, Rujen.
Freymann, Ludwig, Walk.
Fuchs, Nicolai, Walk.
Glabe, Karl, Pernau.
Globe, K., Fellin.
Graatz, A., Fellin.
Graf, Karl, Kroppenhof.
Graf, Rudolf, Neu-Schwaneburg.
Grauberg, C. M., Fellin.
Grünbaum, Th., Pernau.
Grünberg, Ans, Sparenhof.
Grünberg, Peter, Daugeln.
Gut, Fritz, Gravendahl.
Herrmann, Gottlieb, Lysohn.
Hermson, Wido, Mecks.
Hinzenberg, J., Salisburg.
Hoberg, Fritz, Alt-Anzen.
Ibrus, Jaan, Cabbal-Ollepä.
Indran, Jacob, Schloß-Tirsen.
Jaunsem, Karl, Lysohn.
Jessifer, L., Pernau.
Jürgen, Jacob, Bellenhof.
Jürgens, Johann, Ramotzky.
Junge, Alexander, Dorpat.
Jurjan, Anton, Alt-Kalzenau.
Kalkuhn, Gustav, Harjel.
Kaminsky, Karl, Alt-Kalzenau.
Karius, Jacob, Dorpat.
Kaulin, Dawe, Schloß-Adsel.
Kauping, Eduard, Lemsal.
Kauping, Eduard, Alt-Salis.
Kauping, Eduard, Salisburg.
Kelder, Michel, Korast.
Kersten, Th., Werro.
Kibbar, Johann, Alt-Laitzen.
Kirschfeldt, P., Pernau.
Knoch, Th., Pernau.
Koppel, Heinrich, Pernau.
Kotkas, Gustav, Kawershof.
Kriper, Julius, Alt-Salis.
Kubly, Kosmas, Pölwe-Past.
Kull, Johann, Friedrichsheim.
Kurrik, Peter, Dorpat.
Lusik, J., Pernau.
Lahzer, E., Wolmar.
Lechter, Johann, Schloß-Lais.
Leeping, K., Rujen.
Lihde, T., Uexküllshof.
Lipping, Karl, Dorpat.
Luu, Jahn, Kawershof.
Lydich, J., Pernau.
Maak, Jahn, Werro.
Makse, Ernst, Stockmannshof.
Mark, David, Tödwenshof.
Marsching, A., Pernau.
Martens, Karl, Pernau.
Martens, Karl, Freyhof.
Martens, Karl, Kurresaar.
Marting, A., Fellin.
Marting, Arnold, Schl. Tarwast.
Martinson, H., Pernau,
Mehlbart, R., Rujen.
Meier, Julius, Walk.
Mennek, Fritz, Lisden.
Menson, Christian, Moisekatz.
Michelson, Ed., Werro.
Michelson, Karl, Rosenhof.
Miltus, Jahn, Druween.
Monusson, Alexander, Dorpat.
Moor, Johann, Wenden.
Müller, J., Fellin.
Neuland, P., Wolmar.
Nieländer, H., Pernau.
Normann, Karl, Tuhalane.
Ohsoling, Heinrich, Schl.-Burtneck.
Oldekop, Fellin.
Oya, Johann, Walk.
Paal, Ado, Werrohof.
Pabson, K., Werro.
Pärn, Jahn, Saarahof.
Päsuke, Alexander, Kurkund.
Pahl, J., Werro.
Pank, P., Werro.
Peterson, Oscar, Klein-Roop.
Pfeiffer, P., Werro.
Philipp, Dawe, Klawekaln.
Picho, Johann, Alt-Kirrumpäh-Koiküll.
Piiskop, Jahn, Neu-Karrishof.
Piiskop, Jacob, Saarahof.
Pödder, S., Werro.
Pukkit, Gustav, Wohlfahrtslinde.
Purin, Ernst, Seltinghof.
Purrin, Gustav, Penniküll.
Rautberg, Jacob, Wöbs.
Reitfeld, Georg, Haynasch.
Rekfting, Anton, Schloß-Burtneck.
Rode, K., Werro.
Rosit, Eduard, Neu-Salis.
Rostock, M., Wolmar.
Rubel, Isaak, Pernau.
Rulle, Anton, Rujen.
Rulle, Friedrich, Bodenhof.
Rulle, Friedrich, Seppkull.
Ruus, Jacob, Lutznik.
Ryshow, Platon, Wöbs.
Saar, Theodor, Neu-Anzen.
Saar, Theodor, Urbs.
Saß, Alexander, Dorpat.
Sawwisick, Jahn, Woiseck.
Schmidt, Jahn, Dickeln.
Schmidt, Johann, Walk.
Schmidt, M., Fellin.
Schneider, Tenno, Dorpat.
Schock, Eleonore, Wöbs.
Schönberg, P., Fellin.
Schulz, Ferdinand, Owerlak.
Seldin, Karl, Serbigal.
Selmer, A., Stockmannshof.
Sewel, Karl, Aahof.
Siilson, Elias, Rauge.
Sirk, Johann, Dorpat.
Skrafting, Adelina, Alt-Karkell.
Sommer, Jacob, Gravendahl.
Soorik, Hans, Neu-Suislep.
Stalbow, Andrei, Schloß-Seßwegen.
Sunnin, J., Pernau.
Swaigsnit, Jacob, Neu-Pebalg.
Teidemann, Martin, Pürkeln.
Tennesen, Jul., Werro.
Tetzow, H., Pernau.
Tietjem, Heinrich, Rujen.
Timann, Jacob, Kurrista.
Tobis, Jahn, Osthof.
Töwe, Michel, Alt-Pigant.
Toi, Jürri, Lachmes.
Tomberg, Jürri, Wagenküll.
Treier, Karl, Dorpat.
Treknais, Andreas, Stockmannshof.
Treulob, J., Pernau.
Tuwik, B., Werro.
Uhder, Jacob, Wilkenshof.
Unterwald, D., Werro.
Uritam, Hendrik, Murrikatz (Beig. v. Kerstenhof).
Walter, Jacob, Salismünde.
Warkal, Karl, Praulen.
Waßmann, Hans, Cabbal-Ollepä.
Wawik, Karl, Kosse.
Weidemann, Peter, Kadfer.
Weidemann, Peter, Neu-Salis.
Weidemann, Peter, Ulpisch.
Wichmann, Johann, Sternhof.
Wilesgram, Robert, Martzen.
Wilhelm, Agathus, Aahof.
Wilks, Julius, Wohlfahrtslinde.
Wilzin, Peter, Kaugershof.

Zelinsky, Johann, Semershof.
Zieberg, P., Lemsal.
Zihrul, Fr., Ranzen.
Zwenger, K., Wolmar.
Zwenger, Karl, Kaugershof.

Lebensmittelhandlungen.

Allaotz, Jaan, Dorpat.
Ammas, Sophie, Dorpat.
Anni, Indrik, Dorpat.
Annuk, Jaan, Dorpat.
Ark, Hans, Dorpat.
Asmann, Anna, Dorpat.
Audow, Jaan, Dorpat.
Aunapu, Johann, Dorpat.
Bek, Marie, Dorpat.
Bleyer, Peter, Dorpat.
Bluhm, Anna, Dorpat.
Blumfeld, Gustav, Dorpat.
Brandt, Adam, Dorpat.
Brandt, Nathalie, Dorpat.
Carlson, Maddis, Dorpat.
Drukker, Ado, Dorpat.
Duwin, Karl, Dorpat.
Eichelmann, Peter, Dorpat.
Elmik, Jürri, Dorpat.
Eppelbaum, Michel, Dorpat.
Ernitz, Johann, Dorpat.
Erwardt, Märt, Dorpat.
Freymann, Gustav, Dorpat.
Fuchs, Christine, Dorpat.
Golubenko, Joannikiy, Dorpat.
Greil, Ludwig, Dorpat.
Grünberg, Joh., Dorpat.
Hendel, Natalie, Dorpat.
Holst, Karl, Dorpat.
Immelik, Jaan, Dorpat.
Iwwe, Peter, Dorpat.
Jacobson, Johann, Dorpat.
Jacoby, Kusba, Dorpat.
Johannson, Marie, Dorpat.
Jürgensohn, Anton, Dorpat.
Juksar, Peter, Dorpat.
Jürgenson, Helene, Dorpat.
Kabbin, Julie, Dorpat.
Käos, Märt, Dorpat.
Kärik, Kusta, Dorpat.
Kallamees, Mart, Dorpat.
Kangur, Johann, Dorpat.
Kangur, Märt, Dorpat.
Karp, Johann, Dorpat.
Karro, Gustav, Dorpat.
Karro, Michail, Dorpat.
Karropun, Peedo, Dorpat.
Kasik, Kusta, Dorpat.
Keny, Jakob, Dorpat.
Kepp, Akulina, Dorpat.
Kerk Peter, Dorpat.
Kerwel, August, Dorpat.
Kihho, Jaan, Dorpat.
Kipastik, Michel, Dorpat.
Kitz, Christian, Dorpat.
Kiwwi, Jacob, Dorpat.
Kock, Michel, Dorpat.
Koiw, Rosa, Dorpat.
Körtz, Johann, Dorpat.
Kohl, Karl, Dorpat.
Koiwa, Karl, Dorpat.
Kolberg, Christian, Dorpat.
Kombe, Friedr., Dorpat.
Kool, Lisa, Dorpat.
Krentz, Mart, Dorpat.
Krohl, Johann, Dorpat.
Kruus, Margus, Dorpat.
Kurs, Lena, Dorpat.
Kukk, Johann, Dorpat,
Kull, Gustav, Dorpat.
Kurick, Jaan, Dorpat.
Kurre, Gottlieb, Dorpat.
Kurrel, Lisa, Dorpat.
Lamp, Hermann, Dorpat.
Lauson, Indrik, Dorpat.
Leht, Jacob, Dorpat.
Leppik, Jakob, Dorpat.
Leppik, Michel, Dorpat.
Liiwamöggi, Widrik, Dorpat.
Lill, Ans, Dorpat.
Lill, Peter, Dorpat.
Liwak, Mart, Dorpat.
Lood, Wilhelmine, Dorpat.
Loritz, Andres, Dorpat.
Lubbi, Hans, Dorpat.
Lucks, David, Dorpat.
Luhde, Michel, Dorpat.
Lukki, Ewa, Dorpat.
Maal, Jürri, Dorpat.
Mäggi, Johann, Dorpat.
Mällo, Peter, Dorpat.
Mälz, Jaan, Dorpat.
Märk, Johann, Dorpat.
Malock, Kusta, Dorpat.
Mandel, Jacob, Dorpat.
Markus, Jacob, Dorpat.
Matto, Karl, Dorpat.
Meier, Georg, Dorpat.
Melkow, Ans, Dorpat.
Milujs, Jaan, Dorpat.
Möldre, Adolph, Dorpat.
Muddan, Jacob, Dorpat.
Mung, Lena, Dorpat.
Napp, Anna, Dorpat.
Naritz, Jaan, Dorpat.
Nadel, Tönno, Dorpat.
Nämmitz, Emilie, Dorpat.
Nuggin, Johann, Dorpat.
Ogurkaja, Johanna, Dorpat.
Ollu, Pauline, Dorpat,
Onni, Liisa, Dorpat.
Ostra, Margus, Dorpat.
Ott, Mart, Dorpat.
Otti, Kusta, Dorpat.
Otz, Lena, Dorpat.
Päht, Jaan, Dorpat.
Parris, Adam, Dorpat.
Peiker, Michel, Dorpat.
Pellawas, Peter, Dorpat.
Pernitz, Karl, Dorpat.
Petulai, Luise, Dorpat.
Piir, Jürri, Dorpat.
Pirand, Adam, Dorpat.
Priks, Mart, Dorpat.
Priks, Kadri, Dorpat.
Pruel, Karl, Dorpat.
Püsnik, Jürri, Dorpat.
Puusepp, Karl, Dorpat.
Rämson, Joseph, Dorpat.
Ramm, Jaan, Dorpat.
Ramm, Johann, Dorpat.
Rammul, Jaan, Dorpat.
Rauch, Heinrich, Dorpat.
Raud, Johann, Dorpat.
Rehepöld, Peter, Dorpat.
Reichelt, Karl, Dorpat.
Reichenbach, Gustav, Dorpat.
Neinbaum, Peter, Dorpat.
Riba, Johann, Darpat.
Rihm, Peter, Dorpat.
Riim, Kusta, Dorpat.
Rister, Marie, Dorpat.
Rose, Gustav, Dorpat.
Ruttik, Matz, Dorpat.
Ruttik, Peter, Dorpat.
Ryshkow, Wassily, Dorpat.
Saarmann, Kusta, Dorpat.
Sarapun, Jacob, Dorpat.
Saß, Hans, Dorpat.
Schwalbe, Johann, Dorpat.
Selg, Jürri, Dorpat.
Selg, Tönnis, Dorpat.
Sell, Johann, Dorpat.
Selmann, Woldemar, Dorpat.
Seppa, Karl, Dorpat.
Sobbul, Jürri, Dorpat.
Sohnwald, Anna, Dorpat.
Soom, Karl, Dorpat.
Tamm, Liisa, Dorpat.
Tawetz, Karl, Dorpat.
Tellmann, Jaan, Dorpat.
Tennen, Ferdinand, Dorpat.
Tikk, Jaan, Dorpat.
Taffer, Jaan, Dorpat.
Töllasepp, Michel, Dorpat.
Tönnisson, Marri, Dorpat.
Tomik, Peter, Dorpat.
Treifeldt, Kaspar, Dorpat.
Truus, Jaan, Dorpat.
Tuksam, Marri, Dorpat.
Tuul, Johann, Dorpat.
Uhlfeldt, Gustav, Dorpat.
Urm, Jaak, Dorpat.
Urt, Karl, Dorpat.
Walge, Mart, Dorpat.
Welling, Andres, Dorpat.
Weltmann, Ado, Dorpat.
Weski, August, Dorpat.
Westerstein, Andreas, Dorpat.
Wiesberg, Daniel, Dorpat.
Wöhrmann, Jaan, Dorpat.
Woika, Gustav, Dorpat.
Woor, Marie, Dorpat.
Zeisler, Johann, Dorpat.
Zirk, Ans, Dorpat.

Lederfabriken.

Arndt, Ernst, Dorpat.
Baturin, F., Allatzkiwi.
Emmerich, Georg, Dorpat.
Kund, Peter, Wöbs.
Ljudow, Wassili, Dorpat.
Muksfeldt, A., Walk.
Muscharow, K., Kockora.
Reinberg, H., Schloß-Lais.
Wildenberg, E., Arensburg.
Wildenberg, O., Arensburg.
Wolff, J., Baron, Waldenrode.

Lederhandlungen.

Alwer, J., Fellin.
Ammende, J. D., Pernau.
Arnt, Ernst, Dorpat.
Austrin, S. W., Walk.
Awik, Arensburg.
Behrsing, David, Wenden.
Berg, Peter, Wenden.
Bergfeldt, C., Wolmar.
Blost, F., Walk.
Blost, J., Walk.
Bosch, G., Rujen.
Dahlberg, E. G., Walk.
Dunnow, Ch., Walk.
Ehrenberg, A., Fellin.
Grotenbeng, M., Werro.
Grubner, H., Arensburg.
Grünberg, N., Walk.
Hallik, Arensburg.
Hawik, J., Arensburg.
Hennock, J., Fellin.
Issajew, F., Arensburg.
Issajew, N., Arensburg.
Johns, A., Fellin.
Johns, G., Fellin.
Kaktin, P., Salisburg.
Kauping, Eduard, Lemsal.
Kauping, Ed., Salisburg.
Kikkan, P., Walk.
Knoch, A., Pernau.
Knoch, C. F., Pernau.
Knoch, J. G., Pernau.
Koskül, Arensburg.
Kronberg, M., Walk.
Krüger, E., Fellin.
Kühns, E., Rujen.
Küll, J., Walk.
Lehmann, C., Salisburg.
Leimann, J., Lemsal.
Lenzner, K., Dorpat.
Mallner, G., Walk.
Morrel, G., Werro.
Muskau, A., Walk.
Muxfeldt, A., Walk.
Ohre, Arnold, Salisburg.
Paukul, Jacob, Wenden.
Pennar, A., Walk.
Pödder, J., Walk.
Rasumowsky, V., Walk.
Raudsepp, S., Werro.
Reswow, Iwan, Dorpat.
Reswow, Leonie, Dorpat.
Ribolowski, Philipp, Dorpat.
Ribolowski, Simon, Dorpat.
Rosenberg, C., Walk.
Rosenfeldt, F., Arensburg.
Rosenfeldt, Fr., Arensburg.
Rybalowski, S. T., Fellin.
Saß, H., Fellin.
Schloppe, F., Oberpahlen.
Schulz, Amalie, Widdrisch.
Statschkow, N., Salisburg.
Specht, O., Wolmar.
Steinberg, Arensburg.
Stepanow, F., Oberpahlen.
Stirne, Eduard, Wenden.
Suia, C., Walk.
Swinksch, J., Lemsal.
Tamm, J., Walk.
Taube, H., Walk.
Terres, Oberpahlen.
Tönnisson, M., Werro.
Tschernewsky, J., Wolmar.
Uschwanski, Elja, Dorpat.
Wellig, J., Arensburg.
Werncke, A. W., Fellin.
Wesberg, J., Arensburg.
Wildenberg, O., Arensburg.
Wilhelms, R., Wolmar.

Leihbibliotheken.

Allatzkiwwi.
Alswig.
Ayasch.
Bratstwo, est.-orthod., Arensburg.
Bodneek, R., Werro.
Erlaa.
Etruk, J., Arensburg.
Fehteln.
Grundsahl.
Hellenorm.
Hoppe, T., Dorpat.
Jungfernhof, (Kr. Riga).
Jurjahn, K., Schloß Adsel.
Just, E., Dorpat.
Kalnemoise.

Kastran.
Klawekaln.
Kokenhusen.
Karow, E. J., Fellin.
Lange, Th., Arensburg.
Schloß Lemburg.
Lennewarden.
Leppik, A., Dorpat.
Lesneek, A., Sawensee.
Loddiger, (Kr. Riga).
Majorenhof-Dubbeln.
Schloß Marienburg.
Melbard, A., Wenden.
Missing, J., Aahof (Kr. Walk).
Nähring, O., Pernau.
Nitau.
Pastorat-Odenpäh.
Odsen.
Alt-Pebalg.
Schnackenburg, E., Dorpat.
Schloß-Segewold.
Smilten.
Sollmann, A., Wolmar.
Trey, E., Wolmar.
Vielrose, J., Werro.
Walk.
Würken.

Maler.

Allimann, Arensburg.
Bamberg, Tschorna.
Buck, C., Lemsal.
Burwikow, Alexei, Walk.
Droß, Alex., Wolmar.
Esko, Jaan, Fennern.
Hermann, Arensburg.
Karro, Tschorna.
Kahn, W., Werro.
Kieselew, Arensburg.
Kudewit, Fellin.
Kumetz, Arensburg.
Lichinger, W., Lemsal.
Luckin, Johann, Stomersee.
Marlnisohn, H., Lemsal.
Martna, Michel, Dorpat.
Mitt, J., Werro.
Pallo, Christian, Dorpat.
Protz, Fellin.
Rawel, Arensburg.
Riedemann, Fellin.
Schroeder, Karl, Dorpat.
Schultz, S., Lemsal.
Ipandy, Friedrich, Walk.
Stahl, M., Oberpahlen.
Thomson, Alexander, Walk.
Urbel, Fellin.
Wihgsne, Karl, Törwa.
Wilholtz, Karl, Wolmar.
Willems, J., Pernau.
Ziffersohn, Ernst, Wolmar.

Manufacturwaaren-handlungen.

Aboling, Johann, Schloß Ronneburg.
Adelof, Oscar, Kalnemoise.
Aehrfeldt, B, Walk.
Alksne, Rujen.
Augurzow, W., Fellin.
Austring, Heinrich, Alt-Wohlfahrt.
Ammende, C. H., Pernau.
Ammende, J. D., Pernau.
Anderson, Karl, Schloß-Schwaneburg.
Andresen, Michel, Pernau.
Baumann, Jwan, Carolen.
Becker, Max, Allendorf.
Bek, Marie, Dorpat.
Berg, Johann, Schloß Smilten.
Berg, J., Smilten.
Berglund, E., Rujen.
Bergmann, M., Lemsal.
Bertels, Heinrich, Dorpat.
Birkenfeld, Martin, Schloß Burtneck.
Bjus, Johann, Dorpat.
Bohl, G., Walk.
Boltzmann, Heinrich, Wenden.
Bräter, Th. E., Pernau.
Brandt, J., Alt-Wohlfahrt.
Breede, K., Rujen.
Breiz, Jaan, Ippik.
Brempell, Simon, Rujen.
Daktenek, Karl, Neu-Laitzen.
Dermeik, Itzig, Wenden.
Dobihn, W., Lemsal.
Dremer, Julius, Col. Hirschenhof.
Drescher, Franz, Lubahn.
Dschinsche, Karl, Hochrosen.
Dsenne, Jürri, Gilsen.
Dukkau, C., Wiezenhof.
Dunkel, Alexander, Schloß Marienburg.
Eck, M. und Sohn, Lemsal.
Eglon, Hans, Alt-Fennern.
Ehrenberg, A., Fellin.
Erikson, Johann, Selli.
Errmann, Jacob, Schloß Tirsen.
Errikson, R., Pernau.
Erton, Joseph, Lanemetz.
Eckhard, Fritz, Odensee.
Eckhard, Fritz, Hirschenhof.
Elend, Peter, Pernau.
Essid, David, Kaugershof.
Estberg, J., Fellin.
Ewan, Christian, Neu-Pebalg.
Ewers, Michail, Schloß Serben.
Filimonow, G., Pernau.
Filimonow, A., Pernau.
Förster, H. E., Arensburg.
Freimann, Jaan, Nervensberg.
Freimann, Jacob, Sepkull.
Freimuth, Ewald, Dorpat.
Friedmann, Sara, Dorpat.
Glesner. Eduard, Felliu.
Goruschkin, Andrei, Schloß Karkus.
Goruschkin, Nikifor, Dorpat.
Goruschkin, A. A., Fellin.
Graf, Karl, Kroppenhof.
Graf, Rudolf, Neu-Schwaneburg.
Grünberg, Johann, Blumenhof, (Beig. v. Schl. Schwaneburg).
Grünberg, Peter, Daugeln.
Gusew, Michail, Wenden.
Gusew, W., Rujen.
Günzburg, Dubbeln.
Gurjanow, Terenti, Goldbeck.
Gußlawsky, S., Lemsal.
Haak, Frido, Metzküll.
Habicht, Gustav, Fellin.
Hansen, F., Lemsal.
Hanson, A., Fellin.
Hardwig, S., Rujen.
Hasenjäger, F. W., Fellin.
Heinrichsen, Luise, Wenden.
Heintze, Eugen, Wenden.
Hellsing, Pauline, Werro.
Hennock, J., Fellin.
Hinzenberg, J., Walk.
Hoberg, Fritz, Alt-Anzen.
Jacoby, Ernst, Kachkowa.
Jäger, Fritz, Fehteln.
Jaffe, E. J., Fellin.
Jaunohsol, Peter, Praulen.
Janson, Michel, Kerkau u. Könno.
Jaunsem, Andreas, Schloß Marienburg.
Ignatjew, Jwan, Törwa.
Jeggowa, Michail, Neuhausen.
Jegorow, Timofei, Dorpat.
Inie, Hugo, Dorpat.
Jürgens, Fried., Gutmannsbach.
Irbit, Karl, Lipskaln.
Issajew, L., Arensburg.
Kaan, Johannes, Dorpat.
Kärik, Eduard, Zintenhof.
Kahn, W., Werro.
Kaktin, P., Salisburg.
Kaktin, Johann, Neu-Salis.
Kakting, Peter, Salisburg.
Kalatz, Peter, Serbigal.
Kalning, Fritz, Kürbis.
Kampmann, & Co., W., Walk.
Karkling, Jahn, Stolben.
Karputew, Timofei, Dorpat.
Kaudsing, Anton, Nöttkenshof.
Kaugar, Jakob, Kaugershof.
Kauping, Ed., Salisburg.
Kauping, August, Lemsal.
Keldre, Michel, Korast.
Keller, Hans, Kokenkau.
Kickan, Karl, Peddeln.
Kirjutaja, E., Werro.
Kirsch, Alexander, Wexholm.
Kirschberg, Jahn, Alt-Pebalg.
Klaft, Rudolph, Dorpat.
Klassen, Georg, Zintenhof.
Klau, Fedor, Wolmar.
Klawing, Ewa, Schloß Laudohn.
Koch, Heinrich, Fierenhof.
Kononow, G. S., Fellin.
Kordt, E., Wolmar.
Korris, Michel, Kokenkau.
Koslow, J., Oberpahlen.
Koslow, Simon, Wenden.
Koslow, Gregoire, Dorpat.
Krahl, Anna, Fellin.
Kreischmann, K., Rujen.
Kreischmann, K., Lemsal.
Kreuzdorf, Reinhold, Sennen.
Kresling, Johann, Wesselshof.
Krewalt, Johann, Dorpat.
Krimmel, Ed., Schlock.
Kronberg, Karl, Palzmar.
Kroll, A., Fellin.
Kubly, Kosmos, Pölwe = Pastorat.
Kudewit, H., Fellin.
Kütt, J., Fellin.
Kuus, Jahn, Alt-Suislep.
Kusnezow, Wassili, Kerstenshof.
Kutt, J., Fellin.
Kutten, August, Jamma.
Laane, Michel, Lustifer.
Lahzer, E., Wolmar.
Langer, Peter, Sommerpahlen.
Lapeking, D., Smilten.
Laxberg, Johann, Wastemois.
Lehmann, E., Salisburg.
Lehmann, Arnold, Salisburg.
Leimann, J., Lemsal.
Lemberg, Hans Kerro.
Lesmend, Alexander, Pattenhof.
Lihde, T., Uexküllshof.
Limberg, Johannes, Persama.
Link, G., Arensburg.
Luckin, Johann, Stomersee.
Lukfting, Jacob, Klein-Roop.
Luzuwer, Johann, Neuhausen.
Makarow, Pernau.
Malteneek, Thom, Malup.
Märiz, Johann, Kergel.
Martens, Jaan, Kerkau u. Könno.
Martin, Peter, Pillistfer.
Maut, Hendrik, Orrenhof.
Mehlbart, R., Rujen.
Melder, Jaak, Würken.
Menow, Katharina, Wöbs.
Merro, Märt, Worroküll.
Mets, Jaan, Immafer.
Meyer Julius, Adsel-Schwarzhof.
Michelson, Karl, Rosenhof.
Michelson, Karl, Alt-Anzen.
Miljahn, Ado, Owerlack.
Milk, Anton, Woiseck.
Miller, Märt, Takerort.
Miller, Wilhelm, Kannapäh.
Moor, John, Dorpat.
Müller, Jacob, Arrosaar.
Nagel & Co., N., Werro.
Neumann, Oscar, Owerlack.
Nilp, Jwan, Dorpat.
Normann, Karl, Tuhalane.
Nowikow, Jwan, Alt-Suislep.
Nowikow, Jwan, Owerlack.
Nowikow, Jwan, Tarwast.
Nowikow, Past. Tarwast.
Oberleitner, August, Dorpat.
Oestberg, Johann, Majorenhof.
Ogurzow, W. S., Fellin.
Ohre, Arnold, Salisburg.
Ohsoling, Heinrich, Schloß Burtneck.
Oija, J., Fellin.
Oldekop, B., Wolmar.
Ore, Arnold, Salisburg.
Orik, Johann, Klein-Johannis.
Orlow, F., Walk.
Otzing, Wido, Rappin.
Otzing, Wido, Tolama.
Paal, Ado, Werrohof.
Päsoke, Alexander, Kurkund.
Päpp, Jaan, Cabbal-Ollepä.
Paukul, Karl, Schloß Smilten.
Pedack, Christian, Soosaar.
Perjen, Marri, Owerlak.
Permann, Rudolf, Wenden.
Petersen, Alexander, Wenden.
Petersen, J., Fellin.
Peterson Boris, Wenden.
Picho, Johann, Alt-Kirrumpäh-Koiküll.
Piiskop, Jaan, Neu-Karrishof.
Piiskop, Jacob, Saarahof.
Pommer, Jahn, Laudohn.
Popow, Peter, Dorpat.
Preeden, Arthur, Groß-Köppo.
Puckk, Hans, Fellin.
Puck, Franz, Uelzen.
Pütsep, Georg, Groß-Roop.
Pukkit, Gustav, Wohlfahrtslinde.
Purgail, Johann, Ogershof.
Purrin, Ernst, Seltinghof.
Purring, Hermann, Festen.
Putning, Jahn, Jummerdehn.
Raestick, Mats, Morsel-Podrigel.

Rabensee, Natalie, Schloß Tarwast.
Rägo, Christian, Linamäggi.
Raß, Jaan, Cabbal-Ollepäh.
Ratteneek, Johann, Schloß Marienburg.
Reiland, Karl, Pattenhof.
Reimann, A., Neu-Fennern.
Reimann, Karl, Taiser.
Reinert, Georg, Dorpat.
Reksting, Anton, Schloß-Burtneck.
Renning, F., Lemsal.
Ribolowsky, S., Fellin.
Ringenberg, E., Rujen.
Rizland, Peter, Tolama.
Rohsit, Ed., Salismünde.
Romanzow, Daniel, Eusekküll.
Romanzow, J. F., Fellin.
Rose, H., Fellin.
Rosenberg, F., Pernau.
Rosit, Eduard, Neu-Salis.
Saar, Märt, Immaser.
Saar, Theodor, Urbs.
Sachk, Tönnis, Woiseck.
Sakkis, Johann, Törwa.
Schaal, Ednard, Malup.
Schanzberg, Karl Lösern.
Schmulewitz, J., Fellin.
Schütz, Johann, Alt-Anzen.
Schmidt, Jahn, Dickeln.
Schmidt, Nicolai, Dorpat.
Schock, Eleonore, Wöbs.
Schuler, Eduard, Alt-Feunern.
Schulz, Ferdinand, Owerlack.
Schwank, A. L., Wolmar.
Schwalbe, Georg, Abenkat.
Schwalbach, H., Arensburg.
Schwartz, Johann, Kersel-Tignitz.
Schwede, Martin, Galantfeld.
Schwede, Martin, Lappier.
Seimann, Gustav, Alt-Salis.
Seimann, G., Salismünde.
Seldin, Karl, Serbigal.
Sewel, Karl, Aahof.
Sewigh, B., Fellin.
Siilson, Elias, Rauge.
Siwting, Karl, Kosse.
Skalkow, N., Lemsal.
Skatschkow, N., Salisburg.
Skrasting, Adelina, Alt-Karkell.
Skuje, Jaan, Alt-Pebalg.
Skujen, J., Smilten.
Slakomanow, Wassili, Dorpat.
Slakomanoff, K., Walk.
Smilge, Johann, Wenden.
Solowjew, Wassili, Dorpat.
Solowjew, Wass., Werro.
Sommer, August, Gollgowsky.
Sommer, Jacob, Gravendahl.
Soorik, Hans, Neu-Suislep.
Specht, K., Lemsal.
Spiridonow, Jge, Werro.
Staden, B., Fellin.
Stepanow, Oberpahlen.
Stalbow, Andrei, Geistershof.
Stalbow, Andrei, Seßwegen.
Strahl, Peter, Schloß Smilten.
Stuhl, Jacob, Schlock.
Stürmer, A., Wolmar.
Summent, F., Rujen.
Tamman, Jaan, Laiksaar.
Tamberg, Jürri, Wagenküll.
Tammann, Tönnis, Kurkund.
Tannebaum, Gregor, Alt-Fennern.
Tants, Ans, Saaramois.
Teidemann, Martin, Pürkeln.
Tent, A., Pernau.
Terrepson, Michel, Werro.
Terrepson, G., Werro.
Thies, E., Lemsal.
Thomson, A., Arensburg.
Tiganik, Adam, Urbs.
Timann, Jacob, Kurrista.
Tietjens, Heinrich, Rujen.
Tiit, Hendrik, Groß-Köppo.
Tilger, Jacob, Sommerpahlen.
Tilik, Friedrich, Rosenbeck.
Tilok, Adam, Kurkund.
Tilsk, Thomas, Enge-Udaser.
Toffer, Andres, Takerort.
Thomson, Karl, Zarnau.
Töpfer, Adalbert, Rappin.
Torrik, Jaan, Neu-Bornhusen.
Treublut, Heinrich, Torgel.
Treumuth, Jsaak, Alt-Anzen.
Trühl, W., Fellin.
Truwert, Michail, Insel Moon.
Tschernow, Eudoxia, Dorpat.
Tull, Jaan, Rogosinsky.
Ubbing, Johann, Menzen.
Uschwanski, Elja, Dorpat.
Vielrose, Emil, Wöbs.
Walter, Jac., Salismünde.
Weidemann, P., Salismünde.
Weidemann, Peter, Ulpisch.
Weidemann, Peter, Neu-Salis.
Weidemann, Peter, Kadser.
Weispal, Peter, Schönangern.
Werncke, K., Fellin.
Wernicke, A. W., Fellin.
Wichmann, Johann, Sternhof.
Wilhelm, Agathus, Aahof.
Wilhelmson, Eduard, Allasch.
Wihtol, Jahn, Palzmar.
Wilkis, Jahn, Wohlfahrtslinde.
Wilks, Julius, Wohlfahrtslinde.
Winter, Karl, Orgishof.
Wittmann, E., Wolmar.
Zakowsky, Julius, Libbien.
Zaune, Simon, Schloß Adsel.
Zaunit, J., Arensburg.
Zelming, Eugen, Schloß Smilten.
Zelinsky, Johann, Semershof.
Zieburg, F., Lemsal.
Zhrul, Fr., Ranzen.
Zwetkow, A., Walk.

Maschinenfabriken.

Bolderaa-Maschinenfabrik.
Jürgensohn, A., Franzenshütte.
Kingisepp, Arensburg.
Lemmerhard, Karl, Groß-Köppo.
Leppik, C., Fellin.
Wolff, G. Baron, Kalnemoise.

Mechaniker.

Eschholtz, Woldemar, Dorpat.
Haubner, Johann, Dorpat.
Killomann, G., Werro.
Lausmann, Karl, Dorpat.
Roger, A., Tschorna.
Schmoll, A., Werro.
Sohns, H., Dorpat.

Mehlhandlungen.

Aumann, J., Pernau.
Eichmann, Rujen.
Frisch, H., Pernau.
Karlow, N., Pernau.
Laas, J., Pernau.
Laas, G., Pernau.
Lasn, H., Pernau.
Normann, H., Pernau.
Riik, Marie, Firma „Georg Riik", Dorpat.
Stegmann, Karl, Wenden.
Teinburg, G., Pernau.
Thalmann, A., Pernau.
Ustal, A., Pernau.
Wärrat, J., Pernau.

Meiereien.

Baasch, Karl, Jensel.
Baasch Karl, Kersel.
Baasch, Karl, Talkhof.
Ballod, Festen.
Batz, W., Waldhof.
Beittler, Alexander, Ilmjärw.
Berg, Woldemar, Perrist.
Birk, Eva, Neu-Woidoma.
Braasch, Kaster.
Eder, E., Franzenshütte.
Fadejew, Nikolai, Adsel-Koiküll.
Fischer, Wilhelm, Urbs.
Freiwald, Ed., Kodaser.
Freyer, Saarahof.
Grote, N. v., Kawershof.
Herzberg, Bruno v., Kroppenhof.
Hinzenberg, Carl, Palzmar.
Jürgensen, Heringshof.
Jostson, Jahn, Ranzen.
Jürgenson, Masik.
Kill, J., Perst.
Krause, Heinrich, Kerro.
Leitzinger, M., Kawast.
Liedemann, Ramkau.
Liphard, Karl v., Rosenhof.
Liphart v., Toikser.
Luhsing, Peter, Warrol.
Madsen, Christian, Lunia.
Martinson, Olga, Hellenorm.
Maydell, Woldemar Baron, Marzen.
Mölder, E., Klein-Congota.
Möller, F., Saarenhof.
Muka, P., Unniküll.
Munna, J., Groß-Congota.
Nilsen, Jens, Schloß-Neuhausen.
Nolcken, Baron, Allatzkiwwi.
Oettingen v., Karstemois.
Pilar v. Pilchau, A. Baron, Pernau.
Precht, H., Salishof.
Precht, Herm., Bentenhof.
Pull, Andres, Aidenhof.
Ratlef v., Tammist.
Reksting, Janne, Schwarzeckshof.
Riik, G., Kirrumpäh.
Rosenberg, A., Fellin.
Roth, W. v., Tilsit.
Samson v., Warbus.
Samson, P. v., Kosse.
Samson, Richard v., Bockeuhof.
Sand, Owerlack.
Sander, Neu-Kirrumpäh-Koiküll.
Sander, Johann, Surgeser.
Sander, Lorenz, Jama.
Schillinsky, Ansch, Nötkenshof.
Schmidt, H. D., Pernau.
Schultz, G., Igast.
Schwarz, Aya.
Silling, Johann, Kurrista.
Sivers, A. v., Rappin.
Sivers, August v., Alt-Kusthof.
Sivers, Fr. v., Schloß Randen.
Stahlberg, Wilhelm, Uelzen.
Streckeisen, Soosar.
Stuckis, Schloß Ringen.
Tömmerup, Kaisma.
Töpfer, Otto, Ullila.
Trauelsen, M., Lobenstein.
Ujuk, Jaan, Hallik.
Ungern-Sternberg, Georg v., Alt-Anzen.
Urm, J., Kockora.
Voßbein, Heinr., Adsel-Schwarzhof.
Zur-Mühlen, v., Ledis.

Methbrauereien.

Addaser.
Audern.
Bewershof, Alt-.
Bilskenshof, Neu-.
Bockeuhof, Alt-.
Camby, Neu-.
Dorpat, Stadt;
Eller,
Lachmuß,
Schlüter,
R. Bärtels,
N. D. Musso,
J. R. Schramm.
Fellin, Schloß.
Fellin, Stadt;
Sewigh,
A. Rosenberg.
Fennern, Alt-.
Gravenheyde.
Hollershof.
Kalzenau, Neu-.
Karkus, Schloß.
Karstemois.
Kawershof.
Kerro.
Kerstenhof.
Kokenhusen.
Lachmus.
Laudohn, Schloß.
Lindenhof.
Lohdenhof.
Marienburg, Schloß.
Märzhof.
Naukschen.
Nüggen, Neu-.
Nurmis.
Oberpahlen, Neu-.
Orrenhof.
Palla.
Palzmar.
Pattenhof.
Pernau, Stadt:
Bliebernicht. (2)
R. Jacoby,
G. Puls.
Pigast, Alt-.
Rodenpois.
Roop, Groß-.
Ropkoy.
Saarenhof.
Saddoküll.
Sinohlen.
Tabbiser.
Tormahof.
Walk, Stadt:
J. Lambert.
R. Sauerstein.

Wenden, Schloß.
Woidoma, Neu-.
Wolmar, Stadt:
J. Medne.
Zintenhof.

Mineralmühlen.

Thalheim, Wohlershof.

Mineralwasser- und Limonadenfabriken.

Arnal, Emil, Dubbeln.
Arnal, Emil, Majorenhof.
Brant, Konstantin, Dorpat.
Dultz, Olga, Werro.
Elster, Alexis, Werro.
Hensel, Julius, Dorpat.
Ilwers, Walk.
Karp, Karl, Dorpat.
Kenna, Hans, Dorpat.
Müürsep, Wilhelm, Dorpat.
Pfeil, Seßwegen.
Rücker, A., Walk.
Stamm, August, Dorpat.
Uschwanski, M., Dorpat.
Weber, H., Dorpat.

Modewaarenhandlungen.

Amor, Samuel, Dorpat.
Besserer, Amalie, Dorpat.
Drewsen, Ella, Dorpat.
Eggert, Sophie, Dorpat.
Eisenmann, Sophie, Dorpat.
Fahlberg, Emilie, Dorpat.
Gelb, Israel, Dorpat.
Gienbein, Wassili, Dorpat.
Henningsohn, Amalie, Dorpat.
Jürgenson, Amalie, Dorpat.
Kagan, Abraham, Dorpat.
Lange, Minna, Dorpat.
Lapping, Emilie, Dorpat.
Lorenzsoon, Wilhelmine, Dorpat.
Malien, Marie, Dorpat.
Meier, Charlotte, Dorpat.
Meritz, Amalie, Dorpat.
Müller, Julius, Unnipicht.
Part, Sophie, Dorpat.
Petersohn, Pauline, Dorpat.
Petschnikowa, Anna, Dorpat.
Rogenhagen, A., Pernau.
Rogenhagen, Alex., Dorpat.
Schoen, Karl, Dorpat.
Stolzer, Georg, Dorpat.

Molkereien.

Bars, Uhla.
Eisa, Peter, Lunia.
Junker, L., Sommerpahlen.
Kalning, Andrei, Bullen.
Krauklit, Marz, Johannenhof.
Lukkerin, Laugo.
Madsen, E., Franzenshütte.
Melz, Morne.
Michelson, Jaan, Neu-Tennasilm.
Moritz, Fritz, Korküll-Assuma.
Ohsol, Fistehlen.
Oraw, Isaak, Eusekull.
Reckstein, Durenhof.
Sarring, Alexander, Cabbina.
Schlup, Arensburg.
Schwartz, Kawast.
Sekker, Groß-Köppo.
Slup, A., Karmel-Großenhof.
Smilt, Jahn, Schloß-Burtneck.
Tamm, Frido, Randefer.
Tönnison, Jurri, Kokenkau.
Walden, Ringenberg.
Wigand, P., Ogershof.

Mühlen.

Abolin Jahn, Ayjakar.
Absenet, Schloß Bersohn.
Adamson, Mikkel, Poikern.
Adelitz, Adelbert, Waidau.
Ahbel, Neu-Karkell.
Ahbel, Mikkel, Sutzendorf.
Ahbolin, Odsen.
Ahboling, Lindenhof.
Ainson, P., Holstfershof.
Ainson, M., Holstfershof.
Amperman, Alt-Wohlfahrt.
Ampermann, Ruthenhof.
Anderson, Homeln.
Andersohn, Luhde-Großhof.
Anson, A., Renningshof.
Ansohn, Ramdau.
Antson, Fierenhof.
Arends, Fistehlen.
Armolin, Tödwenshof.
Arrak, Oilhelm, Tuhalane.
Arret, Arrol.
Aschukaln, Kroppenhof.
Aßmann, Schloß Smilten.
Auge, P., Marzenhof.
August, Jahn, Saussen.
Aumann, J., Pernau.
Auslig, Schloß Smilten.
Auslig, Nicolai, Freudenberg.
Bach, J., Suik.
Balje, Sternhof.
Ballohd, Schloß Laudohn.
Baritz, Jaan, Kawershof.
Bauer, Kl.-Laitzen oder Neu-Rosen.
Bebre, Galantfeld.
Behrsing, Schloß Treyden.
Behrsing, J., Mahlenhof.
Belousowa, Rina, Torgel.
Berg, Würken.
Berg, Fr., Schloß-Mojahn.
Birkenfeld, Ed., Sepkull.
Birkenfeld, Joh., Neu-Salis.
Bittmit, Jacob, Johannenhof.
Blank, Andreas, Schloß Ringen.
Bleiberg, Stockmannshof.
Borgmann, Krüdnershof.
Boschwechter, Ohlershof.
Briding, Paibs.
Buckfell, Heinrich, Keckau, (Beig. v. Dahlen).
Bullin, Wilsenhof.
Bulling, Orgishof.
Bulling, Breslau.
Buschmann, Wold., Serbigal.
Buntzen, Essenhof.
Buxel, H., Schloß Dahlen.
Clavinius, Lilly, Ramotzky.
Danilow, Ramdau.
Danze, Eduard, Neu-Bilskenshof.
Danze, H., Neu-Laitzen.
Davidson, Spurnal.
Dittmar, Karl v., Kerro.
Dommerstern, Reinhold, Wilkenhof.
Dreepin, Peter, Koddiak.
Dreeping, Peter, Eichenangern-Pürkelsdorf.
Dreewing, Schloß Rodenpois.
Dreßler, Robert, Neu-Salis.
Dreyblatt, C., Laisholm.
Drumalt, Peter, Sawensee.
Dubowitsch, Nervensberg.
Dumpe, Cremon.
Dumpff, J., Luidenberg.
Durst, Theodor, Jummerdehn.
Eberling, J., Sadjerw.
Eglit, Martin, Wenden.
Ehbeling, Hohensee.
Ehrgle, Nicolai, Lubahn.
Ehrlich, Ringenberg.
Ehrlich, Eduard, Falkenau.
Ehrn, Eugen, Malup.
Eiche, Jakob, Kosse.
Eichmann, Rujen.
Ein, Somel.
Elias, Zarnikau.
Engelbrecht, Gustav, Alt-Fennern.
Ernstohn, Schloß Sagnitz.
Ewers, Schloß Serben.
Ewert, Woldemar, Kerro.
Fehnhahn, Alex., Neu-Annenhof.
Feierabend, Th., Borkowitz.
Fischer, Pernigel.
Fleckenstein, Beyenhof.
Fleckenstein, Fianden.
Frank, Neu-Kasseritz.
Frank, G. R., Neu-Bewershof.
Freimann, Kaienhof.
Freimann, Alt-Laitzen.
Frey, G., Bebberbeck.
Friedrichsohn, Martzen.
Frisch, H., Pernau.
Geißler, Kaima.
Geschel, Emil, Uexküll.
Giehm, Guido, Neu-Ottenhof.
Giehm, E., Idwen.
Goeschel, E., Pröbstingshof.
Goeschel, C., Waldenrode.
Goeschel, Saarahof.
Götschel, Turkaln.
Grahwelsin, Jahn, Daugeln.
Graumann, Georg, Klein-Roop.
Graumann, Inzeem.
Grave, Fölk.
Grigoleit, N., Neu-Schwaneburg.
Grimm, Edmund, Adsel-Koiküll.
Grimm, Lodenhof.
Grobin, Karl, Schloß Kokenhusen.
Grubener, B., Arensburg.
Grünbaum, Jaan, Jaskamois.
Grünberg, Otto, Alt-Bilskenshof.
Grünbladt, E., Lisden.
Grüner, Peter, Pajus.
Grünfeld, Loddiger.
Grünling, Kaisma.
Habba, Alt-Waimel.
Haberland, Ernst, Perrist.
Habicht, A., Torgel.
Hagen, Walguta.
Hagen, Carl, Schloß Ringen.
Hagen, Johann, Rathshof.
Hagen, Reinhold, Kalnemoise.
Hammerich, Karl, Gustavsberg.
Hanimäggi, Saara.
Hansen, Holstershof.
Hausschmidt, Groß-Köppo.
Hardel, Friedrich, Römershof.
Hardel, Karl, Ledemannshof.
Hardell, Fritz, Kroppenhof.
Hardell, Karl, Kronenberg.
Hardell, Alexander, Gr. Jungfernhof.
Hardell, F., Segewold.
Hardell, Fr., Römershof.
Hasenjäger, Johann, Hollershof.
Hasenjäger, W., Schloß Helmet.
Hassel, Königshof.
Hassel, B., Torgel (im Dorf Toia).
Hassel, Bernhard, Puderküll.
Hassel, Julius, Friedrichsheim.
Hawakiwi, Werrohof.
Heldt, Weißenstein.
Heldt, Alfred, Ramkau.
Held, G., Fehteln.
Held, Julius, Attradsen.
Hendrikson, Holstfershof.
Hens, H., Loper.
Herrmann, Johann, Kõnhof.
Hermann, Peet, Groß-Köppo.
Hermanson, Brinkenhof.
Herzberg, Adiamünde.
Hinzenberg, Praulen.
Hohlfeldt, F., Unnipicht.
Horn, H., Palla.
Horn, Kawast.
Horra, Bernhard, Ogershof.
Hruuse, Andreas, Schloß Odenpäh.
Huene-Hoyningen, Oskar Baron, Eidafer.
Ilwes, Jaan, Schloß Helmet.
Jacobi, Peter, Aija.
Jacobsohn, Carlsruhe.
Jacobson, Roperbeck.
Jacobson, August, Kurrista.
Jäger, Papenhof.
Jakobson, Kokenhof.
Jakoby, Sacrahof.
Jännes, Johann, Bentenhof.
Jamann, Holstfershof.
Jaungail, Peter, Schloß Sunzel.
Jansohn, Neu-Kempenhof.
Jessiker, Joh., Rujen-Radenhof.
Johannson, Alt-Wrangelshof.
Johanson, Uhla.
Jürgen, Peddeln.
Jürgensohn, Ludwig, Awwinorm.
Kaan, Jaan, Brinkenhof.
Käddar, Alt-Bornhusen.
Kärwe, Alt-Kasseritz.
Kakk, Gustav, Duckershof.
Kakting, P., Nurmis.
Kalnin, August, Lissenhof.
Kalning, Carl, Blumbergshof.
Kaluing, Jahu, Schloß Nitau.
Kalpus, Johann, Haselau.
Karlow, N., Pernau.
Karris, Michel, Metzküll.
Kartenbeck, Festen.
Kartenbeck, E., Schloß Tirsen.
Katsel, Hans, Kabbil.
Kawik, P., Hurmy.
Keibe, Jahn, Pabbasch.
Kerstenberg, Rujen-Großhof.
Kesber, J., Alt-Ottenhof.
Keskülla, Thomas, Karrishof.
Kiedorff, Karl, Laiwa.
Killer, A., Lubbert-Renzen.
Killer, K., Rausenhof.
Kiplok, Ilsen.
Kirre, Allasch.
Kirrikal, Kersel-Tignitz.
Kirstein, Mickel, Zoegenhof.
Klavs, Joh., Brinkenhof.

Kleimann, Tönnis, Waehof.
Klein, Hans, Sörik-Parrasma.
Kohns, Alexander, Pajus.
Kok, J.. Fehtenhof.
Koort, Mikkel, Falkenau.
Koppel, J., Ellistfer.
Kornet, Fr., Taurup.
Kranzmann, Lobenstein.
Kreewan, J., Salishof.
Kreil, Lodenhof.
Kreischmann, Schloß Lemburg.
Krischan, Fistehlen.
Kroon, A., Koik.
Krupp, Hans, Tappik.
Kühns, Schloß Talkhof.
Kühns, Eduard, Herjanorm.
Kullak, J., Flemmingshof.
Kupré, Fedor, Audern.
Kuschke, Kohlhausen.
Kusik, Allatzkiwwi.
Laane, Thomas, Aidenhof.
Laarmann, Jaan, Carlsberg.
Laas, G., Pernau.
Laas, J., Repshof.
Laas, T., Pernau.
Lachs, Wilh., Col. Hirschenhof.
Lamp, H., Sotaga.
Laos, Hans, Ellistfer.
Lappin, Druween.
Lasdin, Andsch, Fehgen.
Lasdin, Dahw, Graenhof.
Lasdin, F., Rammenhof.
Lasding, M., Lubbenhof.
Lasn, H., Pernau.
Lattik, J., Warrol.
Lattik, Märt, Sotaga.
Lauri, Karl, Kockora.
Leeping, Georg, Weißenstein.
Leeping, Joh., Launekaln.
Leith, Peter, Grothusenhof.
Lellep, Hans, Kurresaar.
Lematz, Jaan, Karlowa-Ruhenthal.
Lesdorf, Andreas, Jaskamois.
Lewrenz, Karl, Lasdohn.
Lideraut, Jaan, Moisekatz.
Liedemann, Mart, Staelenhof.
Lieven, Schloß Ermes.
Lihbert, Leineek, Lubahn.
Lill, Ropenhof.
Lill, J., Perst.
Linde, Waimastfer.
Lindikoff, Friedrich, Olai.
Linno, Jahn, Dorpat.
Lößner, Karl, Röfthof.
Lorenz, Kudling.
Losberg, Ernst, Weißensee.
Luckin, J., Stomersee.
Lütke, Th., Schloß Bersohn.
Mändik, Alt-Wrangelshof.
Mallö, Gustav, Heidohof.
Maltenek, Sommerpahlen.
Mandli, Johann, Eichhof.
Marowsky, J., Wolmar.
Martin, Ado, Falkenau.
Mathusal, A., Nurmis.
May, Rosenhof.
Medar, Peter, Friedrichsheim.
Medne, A., Ramkau.
Medne, Jacob, Palzmar.
Meese, Adam, Ulpisch.
Meier Gustav, Rojel.
Melder, Carolen.
Melder, C., Korwenhof.
Mellis, Adsel-Schwarzhof.
Melz, Märt, Morne.
Melz, Peter, Eichhof.
Michelsou, Jaan, Willust.
Mollheim, Schloß Burtneck.
Müller, Laisholm.
Müller, Duhrenhof.
Müller, A., Ballod.
Müller, Jaan, Uelzen.
Müller, Julius, Groß-Camby.
Müller, Julius, Alt-Karkell.
Muhly, Neu-Suislep.
Neumann, Dickeln.
Neumann, E., Erkull.
Nigol, Michel, Kioma.
Nitow, Karl, Pölwe-Pastorat.
Nömm, Mart, Ruttigfer.
Nömm, Tammist.
Nömm, Michel, Kabbil.
Nöörmann, H., Pernau.
Norenberg, Wieratz.
Norwell, C., Bellenhof.
Norwell, Hugo, Abenkat.
Nurk, Jaan, Kurrista.
Nursi, M., Neu-Camby.
Nyländer. Marie, Sauck.
Ohsolin, M., Neu-Schwaneburg.
Ohsoling, J., Schloß Neuhausen.
Ohsoling, Jahn, Lösern.
Orraw, L., Tellerhof.
Osolin, Lindenhof.
Osolin, M., Schloß Pürkeln.
Pander, E., Beckhof.
Parbits, Jürri, Wissust.
Peltscher, Fritz, Kulsdorf.
Peltscher, Peter, Napkull.
Pennin, Fritz, Kempen.
Perw, Carlsberg.
Petermann, Kadfer.
Petersen, Allatzkiwwi.
Petersen, Otto, Altenwoga.
Peterson, Neu-Adlehn.
Peterson, Julius, Geistershof.
Peterson, Jurri, Wastemois.
Philips, Wagenküll.
Pikka, Peter, Mecks.
Pödder, Karel, Hallik.
Poische, F., Neu-Schwaneburg.
Prauling, Koltzen.
Preede, Mahrz, Eichenangern-Pürkelsdorf.
Preedit, P., Neu-Sackenhof.
Presnikow, Soorhof.
Pretzmann, N. v., Horstenhof.
Pruli, Rathshof.
Puhrmann K., Renzen (Wolost).
Punsep, J., Lobenstein.
Pussul, Schreibersbof.
Russul, Jahn, Rehsack.
Puttning, Stubbensee.
Puttning, Sussikas.
Puttning, Andrei, Lohdenhof.
Quandt, Alexander, Lubahn.
Rabandt, Holmhof.
Rätsep, Schloß Marienburg.
Rätsepp, Hans, Unnipicht.
Rätsepp, Jaan, Forbushof.
Reelitz, Selsau.
Rehberg, Uexküll.
Reichan, Sommerpahlen.
Reichard, Constantin, Peddeln.
Reichardt, Carl, Korküll-Assuma.
Rein, Karl, Krüdnershof.
Reinhard, Karl, Schloß Kokenhusen.
Reinsonn, Jaan, Kailes.
Reinthal, Bernhard, Parzimois.
Renngardt, Eduard, Ottenhof.
Richter, Alfred, Eusekūll.
Riik, Marie, Dorpat.
Riik, Carl, Saddoküll.
Rimmel, J., Testama.
Rist, Jaan, Aidenhof.
Rogain, Borrishof.
Rohde, Philipp, Klein-Jungfernhof.
Rohse, J., Neuhall.
Roschkaln, Jerkull.
Rose, Carolen.
Rosenberg, A., Fellin.
Rosenberg, O., Bauenhof.
Rosenfeldt, F., Lannemetz.
Roth, Andr., Ayjakar (Beigut Purtz).
Rudsit, Reinhold, Wesselshof.
Saar, K., Sadjerw.
Sadde, David, Daugeln.
Sadde, Lappier.
Sadde, Salisburg.
Sakkara, Alexander, Lettin.
Sakkit, Carl, Alswig.
Sappas, Alt-Karrishof.
Sarring, Martin, Ronneburg-Neuhof.
Saul, Sonntack.
Schilldorf, Morsel-Podrigel.
Schilling, Schwarzbeckshof.
Schilling, Neu-Kirrumpäh-Koiküll.
Schilling, Victor, Rappin.
Schillinsky, Ansch, Nötkenshof.
Schiran, J., Wattram.
Schmidt, Kersel-Tignitz.
Schmidt, Ado, Megel.
Schmidt, Heinrich, Neuhof.
Schmidt, O., Arensburg.
Schniders, Julius, Lösern.
Schoenberg, H., Pajusby.
Schwabe, Carl, Wittenhof (Beigut v. Schloß Lemburg).
Sedwak, Sinohlen.
Seefeldt, Wilh., Zögenhof.
Seehahn, Carl, Idsel.
Seeme, Waimel-Neuhof.
Sekit, Jahnis, Annenhof.
Selting, J., Libbien.
Semel, Schluckum.
Sep, Laas, Mustelhof.
Sewald, Grütershof (Beigut v. Stockmannshof).
Sewald, Johann, Schloß Ronneburg.
Siimer, Ado, Cabbal-Ollepä.
Siitis, Jürri, Kawa.
Sillmann, Lunia.
Sipsen, Märt, Hohenheide.
Snikker, Carl, Goldbeck.
Söggel, Hans, Neu-Tennasilm.
Sommer, Fr.. Tellerhof.
Sommer, Wilhelm, Alt-Kalzenau.
Sonner, B., Vaucluse.
Soopa, Felix.
Sprost, Charl., Schloß Bersohn.
Stabbing, A., Pinkenhof.
Stammberg, A., Schloß Oberpahlen.
Stankje, F., Schloß-Dahlen.
Steebrin, Fehren.
Steinberg, Zarnau.
Sternmann, P., Schloß Hochrosen.
Storkus, Alex., Addafer.
Swaigsne, J., Gollgowsky.
Tallisson, Jaan, Eigstfer.
Tammissar, Hans, Neu-Nüggen.
Tannebaum, Gregor, Neu-Fennern.
Tannbaum, Fr., Schloß Sagnitz.
Targepea, Hans, Rawassar.
Tarkpea, Tönnis, Audern-Pastorat.
Teinburg, G., Pernau.
Tepper, Peter, Kortenhof.
Thalmann, A., Pernau.
Thomson, Johann, Törwa.
Thor, Neu-Adlehn.
Tideberg, Jacob, Dorpat.
Tien, Henselshof.
Tikk, Joseph, Kockora.
Tinask, Sonntack.
Tollmann, Freyhof.
Tolstoi, Minka, Ruthern.
Tomson, Märt, Alt-Fennern.
Toster, Karl, Col. Hirschenhof.
Treffner, Wagenküll.
Treffner, Jaan, Tolama.
Treier, Tönnis, Awwinorm.
Treu, Cremon.
Tutmeister, J., Pernau.
Uga, Jahn, Kergelhof.
Umber, W., Saltack.
Vielrose, Rauge.
Wäärtnau, Kuiwast.
Wärat, J., Pernau.
Waher, Peter, Schönangern.
Walter, Arrol.
Wannag, Jacob, Schloß Erlaa.
Wardja, Johann, Kawershof.
Warer, Holstfershof.
Weber, Franz, Neu-Karrishof.
Weidemann, Groß-Kangern.
Weldemann, Holstfershof.
Wendt, Salisburg.
Wernik, Jaan, Schloß Sagnitz.
Westmann, J., Klingenberg.
Weyde, Eduard, Schloß Adsel.
Wiba, Jacob, Lubar.
Widik, Johann, Haselau.
Wiegand, R., Kürbis.
Wieksning, Eckhof.
Wihtol, Andrei, Brinkenhof.
Wiisel, Jaan, Kibbijerw.
Winkmann, Karl, Nervensberg.
Winnal, Jurri, Pujat.
Wirk, Ludwig, Löwenhof-Kuikatz.
Wirkau, Chr., Ropkoy.
Wirkus, Torgel.
Wissendorf, Paltemal.
Wittand, Peter, Lysohn.
Wittandt, Jacob, Neu-Pebalg.
Wittring, Jahn, Schloß Serben.
Woimann, J., Franzenshütte.
Wuhka, Joh., Ellistfer.
Zalle, Gotthard, Kastran.
Zalle, Gotthard, Moritzberg.
Zeiger, Gustav, Urbs.
Zube, Uhla.

Musikalienhandlungen.

Hoppe, T., Dorpat.
Jessen, A., Dorpat.
Karow, E. J., Dorpat.
Lange, Th., Arensburg.
Melbard, A., Wenden.
Rudolff, M., Walk.

Mützenmacher.

Aronsohn, Tschorna.
Brauns, Ch., Fellin.
Elman, Wolmar.
Goldberg, Rujen.
Goldberg, N., Fellin.
Goldberg, Raphael, Dorpat.
Goldmann, Sch., Dorpat.
Golomb, Abraham, Dorpat.
Hirschowitz, Salomon, Dorpat.
Hoff, Heimann, Fellin.
Hoff, Leopold, Fellin.
Hoppe, J., Torna.
Malaschkewitsch, C., Walk.
Oberländer, Josias, Wenden.
Pilnik, Herschon, Dorpat.
Rubin, Mordschel, Dorpat.
Rubinstein, Walk.
Scheer, S., Oberpahlen.
Stahlberg, Katharina, Dorpat.

Nähmaschinenhandlungen.

Bräter, Th. E., Pernau.
Eschholtz, Waldemar, Dorpat.
Grünwaldt, Fellin.
Jacobson, Fr., Arensburg.
Laatsch, Wilhelm, Dorpat.
Neidlinger, G., Pernau.
Neidlinger, G., Werro.
Rudolff, Moritz, Walk.
Werncke, A., Fellin.

Naphtareinigungsfabriken.

Oelrich, A. & Co., Mühlgraben.

Orgelbauer.

Mülverstädt, Wilhelm, Dorpat.

Papierfabriken.

Actien-Gesellschaft der Rigaer Papierfabriken, Ligat. Compt. i. Riga: gr. Brauerstr. 12.
Bruns, Ed. & Co., Jägelmühle, Compt. i. Riga: gr. Sandstraße 15.
Helmersen, v., Neu-Woidoma.
Irschick, E. B., Lindenberg.
Konert, Wangasch.
Peitan, Eduard, Friedrichshof.
Schablowsky, Lindenberg.
Schulz, Emil, Rappin.

Photographische Ateliers.

Anderson, Karl, Wenden.
Fiala, Max, Dorpat.
Frank, G., Majorenhof.
Genzeli, E., Werro.
Grünblatt, A., Arensburg.
Hansen, F., Lemsal.
Jessau, H., Fellin.
Jessau, H., Walk.
John, Theodor, Dorpat.
Kajander, F., Walk.
Lanz, Paul, Pernau.
Livenström, Fellin.
Luckin, Joseph, Stomersee.
Lutz, Arensburg.
Nissen, N., Dorpat.
Rosenfeldt, Feunern.
Sackker, Reinhold, Dorpat.
Schulz, C., Dorpat.
Sivers, v., Walk.
Sonnwaldt. P., Dorpat.
Sonnwaldt, P., Wolmar.
Tammik, J., Arensburg.
Treier, Christian, Dorpat.

Porzellanfabriken.

Jessen, Jacob, Mühlgraben.

Poudrettefabriken.

Post, Gustav, Jama.

Rahmenwerkstätten.

Kolberg, Nikolai, Dorpat.
Treyer, Christian, Dorpat.

Reisfabriken.

Goeschel, E., Pröbstingshof.

Restaurationen und Tracteure.

Abarinkow, Walk.
Abfith, S., Lemsal.
Achas, Jaan, Weßlershof.
Adamson, M., Pernau.
Adamson, Jaan, Dorpat.
Ahlmanu, Jürri, Dorpat.
Aker, Walk.
Alksnis, Jaan, Wenden.
Anderson, Peter, Fellin.
Andreson, M., Pernau.
Annuck, Julius, Dorpat.
Arndt, F., Pernau.
Arro, Johann, Fellin.
Arrosohn, Jaak, Dorpat.
Audow, Johann, Dorpat.
Austa, Peter, Dorpat.
Aun, Kusta, Dorpat.
Aun, Kaspar, Dorpat.
Awastik, Alexander, Dorpat.
Awik, Jaan, Dorpat.
Awoth, Lemsal.
Barchow, Wassily, Dorpat.
Baumann, Jahn, Nordeckshof.
Baumann, Jaan, Ledermannshof.
Beck, Marie, Dorpat.
Beek, Johann, Dorpat.
Behrsing, Henriette, Mühlgraben.
Belte, J., Schlock.
Benese, Eduard, Dorpat.
Berg, Alexander, Dubbeln.
Borkmann, Joh., Dorpat.
Brandt, Lemsal.
Brinckmann, J., Lemsal.
Brückmaun, Ludwig, Dubbeln.
Bulawsky, Charlotte, Bilderlingshof.
Christlieb, Theodor, Dubbeln.
Daugau, Ernst, Dubbeln.
Daugau, Otto, Kemmern.
Deksne, And., Schlock.
Dobihn, W., Lemsal.
Dreimann, Christian, Wenden.
Dukka, J., Wolmar.
Dultz, R., Werro.
Dumpe, Anna, Dubbeln.
Eck, Lemsal.
Eberling, Kusta, Dorpat.
Eglit, J., Wolmar.
Eglith, S., Lemsal.
Einbaum, Walk.
Einfild, Michel, Dorpat.
Elevant, Michael, Dorpat.
Epler, Jaan, Dorpat.
Erickson, A., Pernau.
Erlemann, Friedrich, Dorpat.
Erm, Anna, Quellenstein.
Frantz, Jaan, Dorpat.
Friedebaum, Paap, Dorpat.
Fuchs, Wilhelm, Dorpat.
Funk, J., Pernau.
Germann, Walk.
Gewel, M., Pernau.
Großthal, Georg, Fellin.
Grünberger, R., Werro.
Grünwaldt, Jaak, Fellin.
Günter, August, Dubbeln.
Hein, Martin, Fellin.
Heinrichson, Heiur., Fellin.
Hendrikson, Jaan, Dorpat.
Hoffmeister, Adam, Dorpat.
Horn, Albert, Majorenhof.
Ider, Walk.
Indrikson, Joh., Dorpat.
Iwan, Alexander, Dorpat.
Iwask, Peter, Dorpat.
Iwerson, H., Pernau.
Jaakson, Tönnis, Fellin.
Jakobson, A., Pernau.
Janson, Andreas, Olai.
Jürgens, M., Pernau.
Jürgenson, Jaan, Dorpat.
Jürgenson, Anna, Dorpat.
Jürgenson, Alexander, Wenden.
Jürriado, Joh., Dorpat.
Jurikson, J., Pernau.
Jöcks, Joh., Dorpat.
Johann, August, Zintenhof.
Kämer, Jürri, Fellin.
Kailebb, A., Pernau.
Kalning, B., Pernau.
Kalning, David, Wenden.
Kallakas, M., Pernau.
Kalley, Jacob, Neu-Adlehn.
Kangur, M., Pernau.
Karawajew, Walk.
Kast, Otto, Dorpat.
Kauling, Joh., Mühlgraben.
Kauping, Ed., Lemsal.
Kenkmann, Märt, Dorpat.
Kerre, Jacob, Dorpat.
Kiisk, J., Pernau.
Kili, Kamilla, Wenden.
Kingisepp, H., Pernau.
Kinna, H., Werro.
Kirsch, J., Werro.
Kißler, Joh., Dorpat.
Kittner, M., Wolmar.
Kiwwi, Joh., Dorpat.
Klarmann, Jahn, Dorpat.
Klaßmann, Walk.
Knoch, Joh., Karlsbad.
Knoll, Joh., Dorpat.
Knote, Heinrich, Bolderaa.
Königsfeldt, Gustav, Dorpat.
Köpp, Caspar, Dorpat.
Koff, Tönnis, Dorpat.
Konse, Jaan, Dorpat.
Korp, Judrick, Dorpat.
Koppel, Adam, Fellin.
Koppel, Peter, Dorpat.
Krewin, Walk.
Kriesa, Peter, Dorpat.
Kröger, Karoline, Ringmundshof.
Knot, H., Bolderaa.
Kruming, Dünamünde.
Kruming, David, Wenden.
Krumming, Martin, Klein-Jungfernhof.
Kull, Peter, Fellin.
Künnap, Wilh., Fellin.
Kunzendorf, Krist, Sassenhof.
Kurmacher, Joh., Dubbeln.
Kutenk, Jaan, Fellin.
Laane, Joh., Dorpat.
Labbis, Emil, Dorpat.
Läne, Jaan, Fellin.
Lauemann, Joh., Dorpat.
Lank, O., Lemsal.
Laß, J.. Schlock.
Lauer, H., Pernau.
Laurits, J., Pernau.
Leelnohr, J., Lemsal.
Lell, J., Pernau.
Leppik, J., Pernau.
Lia, J., Fellin.
Liewen, Lemsal.
Lill, Hugo, Dorpat.
Lillemann, J., Pernau.
Lillimäggi, Walk.
Lillestern, J., Pernau.
Lilienthal, J., Pernau.
Lina, Joh., Fellin.
Loßberg, H., Bolderaa.
Luik, J., Werro.
Luiska, F., Werro.
Lukke, Jaan, Dorpat.
Lukki, Michel, Dorpat.
Lutz, Gottlieb, Col. Hirschenhof.
Mäcka a, Michael, Dorpat.
Mäekask, J., Pernau.
Mäjutz, A., Werro.
Männik, J., Pernau.
Männik, Jaan, Fellin.
Maddi, Jürri, Dorpat.
Maertz, A., Werro.
Mahl, Julie, Dorpat.
Marjapu, H., Fellin.
Martin. K., Pernau.
Martinson, Karl, Wenden.
Matthiesen, H., Pernau.
Mattulat, A., Arensburg.
Maurith, Lemsal.
Mesimas, M., Pernau.
Mettis, Hans, Dorpat.
Moß, Carl, Dorpat.
Moß, Georg, Dorpat.
Mossin, Joh., Dorpat.
Mürsep, Friedr., Dorpat.
Müurhep, Wisiem, Dorpat.
Nahkur, Märt, Dorpat.
Narrnson, W., Werro.
Neckel, Alexander, Assern.
Nerska, Ewald, Fellin.
Neuland, M., Wolmar.
Neumann, Walk.
Neumann, Gottlieb, Dorpat.
Niebaum, Jahn, Dorpat.
Nigaue, Karl, Dorpat.
Nurk, Karl, Dorpat.
Ohsoling, Fritz, Schlock.
Oigus, Peter, Dorpat.
Ojaberg, J., Pernau.
Orra, J., Pernau.
Osias, Lemsal.
Ottas, Peter, Dorpat.
Otti, Peter, Dorpat.
Päs, Walk.
Päfsa Peter, Dorpat.
Pallo'n, Walk.
Pallu, Karl, Fellin.

Peddak, Karl, Dorpat.
Peet, Ado, Fellin.
Pehap, Joh., Dorpat.
Pennik, Jahn, Wenden.
Perlus, Peter, Dorpat.
Peterson, Marie, Dorpat.
Pikk, Jaan, Dorpat.
Pilsum, A., Wolmar.
Pilting, Walk.
Plewna, Lemsal.
Podagrat, Walk.
Pohm, Jaan, Dorpat.
Poirier, Otto, Dorpat.
Pommer, P., Wolmar.
Praaw, Jaan, Dorpat.
Prilling, K., Pernau.
Pritson, Peter, Dorpat.
Pruhli, Jaan, Dorpat.
Puring, P., Wolmar.
Rasso, Kusta, Dorpat.
Ratasepp, Walk.
Ratneek, Fritz, Schlock.
Ratneek, Kaspar, Alt-Dubbeln.
Rattmann, Dmitri, Dorpat.
Raudsepp, J., Pernau.
Rebane, Georg, Fellin.
Reichwald, J., Wolmar.
Reimann, Karl, Dorpat.
Reitmann, K., Lemsal.
Renning, Lemsal.
Röigas, Joh., Dorpat.
Rohsit, M., Wolmar.
Rootsi, Jaan, Dorpat.
Rosenbaum, J., Bolderaa.
Rottermundt, Emil, Dorpat.
Rudakow, K., Pernau.
Saar, Jaan, Fellin.
Saar, Karl, Dorpat.
Saard, H., Pernau.
Saard, E., Pernau.
Sai, J., Pernau.
Samoson, H., Werro.
Sarapu, J., Pernau.
Sarring, Andreas, Kortenhof.
Saß, Jaan, Fellin.
Schmidt, Heinrich, Dorpat.
Schneider, Julius, Fellin.
Schultz, E., Werro.
Schwalm, Annette, Fellin.
Schwartz, Anna, Dünamünde.
Schwarz, Joh., Quellenstein.
Seemund, Adolf, Dubbeln.
Seimann, Lemsal.
Sellit, Walk.
Sigur, M., Pernau.
Silack, Walk.
Sild, Karl, Fein.
Silz, Jaan, Dorpat.
Simeon, Jaak, Dorpat.
Simm, M., Pernau.
Simon, Jacob, Dorpat.
Skrasting, P., Wolmar.
Skrey, Emmeline, Kemmern.
Skuje, A., Schlock.
Skuje, Fritz, Schlock.
Sock, Karl, Fellin.
Soberg, K., Pernau.
Sokk, Karl, Dorpat.
Sokorew, Fennern.
Sommer, Peter, Wenden.
Sosaar, Karl, Dorpat.
Springer, Walk.
Sprohge, Matthias, Fellin.
Steffen, L., Arensburg.
Stuhl, Jaan, Dubbeln.
Sulg, J., Werro.
Tamm, J., Pernau.
Tammann, J., Pernau.
Thal, Jacob, Fellin.
Ticks, Ans, Dorpat.
Titso, Jaan, Dorpat.
Tiwel, Walk.
Tomberg, Walk.
Tommusk, Jaan, Fellin.
Tomson, Marz, Wenden.
Tomson, J., Pernau.
Toots, Märt, Dorpat.
Treufeldt, Jürry, Dorpat.
Uik, Andrey, Dorpat.
Uin, Samuel, Dorpat.
Ungerson, Michail, Dorpat.
Wärat, J., Pernau.
Wahlberg, Georg, Dorpat.
Wapil, Simeon, Dorpat.
Wasser, Ans, Dorpat.
Werncke, Alex., Fellin.
Wilhelmson, Rein, Dorpat.
Winter, H., Pernau.
Wirkow, Walk.
Wirkus, J., Pernau.
Wösso, Karl, Dorpat.
Woika, Jaan, Dorpat.
Zaunit, P., Wolmar.
Zelming, Dave, Wenden.
Zihrul, Rujen.
Zimmermann, Eduard, Dorpat.
Zolk, Hans, Dorpat.

Saamenhandlungen.

Daugull, Johann, Dorpat.
Rembach, Karl, Dorpat.

Sägemühlen.

Ahbolin, Odsen.
Anderson, Homeln.
Anrep, Oscar v., Homeln.
Arndt, Römershof.
Assafrei, Jahn, Alt-Fennern.
Assmann, Schloß Smilten.
Augul, Schloß Burtueck.
Balje, Sternhof.
Ballohd, Schloß Laudohn.
Bauer, Klein-Laitzen oder Neu-Rosen.
Bauer, Karl, Neu-Roseu.
Beck, H., Wagenküll.
Behrsing, Schloß Treyden.
Behrsing, J., Mahlenhof.
Berretz, E., Wohlershof.
Bleiberg, Stockmannshof.
Buntzen, Essenhof.
Buschmann, Wold., Serbigal.
Danze, Eduard, Neu-Bilskenshof.
Danze, H., Neu-Laitzen.
Didrichsen, Neu-Kalzenau.
Ditmar, Friedrich v., Alt-Fennern.
Ditmar, Karl v., Kerro.
Dombrowsky, Mühlgraben.
Dombrowsky, A., Bolderaa.
Dombrowsky, August, Mühlgraben.
Dombrowsky, G., Magnushof.
Dreepin, Peter, Koddiak.
Dreewing, Schloß Rodenpois.
Dreßler, Robert, Neu-Salis.
Drumalt, Peter, Saweusee.
Dumpe, A., Alt-Schwaneburg.
Durst, Theodor, Jummerdehn.
Ehrn, Eugen, Malup.
Eiche, D., Seltingshof.
Essen, Nicolai v., Kaster.
Ewers, Schloß Serbeu.
Fialkowsky, Bolderaa.
Fialkowsky, S., Gouvernementshof.
Fleckenstein, Beyenhof.
Fleckenstein, Fianden.
Frank, G. R., Neu-Bewershof.
Fröhling, Chr., Pernau.
Fröhling, K., Pernau.
Fuchs, Karl, Sennen.
Graubner, Moritz, Alt-Fennern.
Graumann, Jnzeem.
Graumann, Georg, Klein-Roop.
Grimm, Edmund, Adsel-Koiküll.
Großmann, Carl, Werro.
Grünberger, Gollgowsky.
Grute, A. v., Naukschen.
Habicht, A., Torgel.
Hagen, Reinhold, Kalnemoise.
Hardell, Alexander, Groß-Jungfernhof.
Hardell, Carl Ernst, Ledemannshof.
Hardell, Fritz, Kroppenhof.
Hassel, B., Torgel.
Held, G., Fehteln.
Heldt, Alfred, Ramkau.
Hermann, Johann, Könhof.
Hermann, Peet, Groß-Köppo.
Höpker, G. E., Mühlgraben.
Horra, Bernhard, Ogershof.
Hübbe, Ludwig, Dorpat.
Indus, Sonntack.
Jacobsohn, Carlsruh.
Jakobson, Kokenhof.
Jaungail, Peter, Schloß Sunzel.
Jännes, Johann, Bentenhof.
Johanson, Uhla.
Johannson, A., Neu-Fennern.
Jürgens, R., Neu-Annenhof.
Kalning, Jahn, Schloß Nitau.
Kartenbeck, E., Schloß Tirsen.
Kirstein, Mickel, Zoegenhof.
Kleinberg, W., Dünamünde.
Kohlmey, Rob., Owerlak.
Kornet, Fr., Taurup.
Kossart, Karl v., Neu-Kusthof.
Kracht, Zintenhof.
Kreewan, J., Salishof.
Kreil, Lodenhof.
Kreischmann, Schloß Lemburg.
Kruedener, Moritz Baron, Sermus.
Kruhmin, Peter, Kempen.
Kühns, Schloß Talkhof.
Kupré, Audern.
Laarmann, Jahn, Carlsberg.
Labiel, Kawast.
Lappin, Druween.
Larka, Jan, Cabbal-Ollepa.
Lasdin, Dahw, Graenhof.
Lasding, M., Lubbenhof.
Lattik, J., Allatzkiwwi.
Lattik, J., Warrol.
Leeping, Georg, Weißenstein.
Leeping, Joh., Lauuekaln.
Lewrens, Karl, Lasdohn.
Libbe, Karl, Alt-Salis.
Liderant, Jaan, Moisekatz.
Lieven, Schloß Ermes.
Lilienfeld, v., Neu-Oberpahlen.
Lindig, Clara, Mühlgraben.
Lorenz, Kudling.
Maltenek, Sommerpahlen.
Malthusal, A., Nurmis.
Maximow, N., Vegesacksholm.
Maydell, Paul Baron, Kidjerw.
Medne, A., Ramkau.
Medne, Jacob, Palzmar.
Meitzner, J., Uahof.
Mening, Alex., Uelzen.
Mensenkampff, D. v., Tarwast.
Moritz, J., Heiligensee.
Mottmüller, Dickeln.
Müller, Adiamünde.
Müller, Julius, Groß-Camby.
Mutei, Tönnis, Neu-Woidoma.
Nieländer, Kersel-Tiguitz.
Nigol, Michel, Kioma.
Nömm, Mart., Ruttigfer.
Nona, Jaan, Alt-Nursie.
Osolin, Lindenhof.
Ohsoling, Jahn, Lösern.
Paul, A., Paulenhof.
Petersen, Otto, Altenwoga.
Pflanz, J., Kolberg.
Pussul, Jahn, Rehsack.
Puttning, Sussikas.
Quandt, Alexander, Lubahn.
Ralja, Jurri, Alt-Suislep.
Reelitz, Selsau.
Renngardt, Eduard, Ottenhof.
Rosenberg, O., Bauenhof.
Rosenpflanzer, Gustav, Dorpat.
Rudsit, Reinhold, Wesselshof.
Saar, A., Pollenhof.
Sadde, Lappier.
Sadde, David, Daugeln.
Sakkara, Alexander, Lettin.
Sarring, Martin, Ronneburg-Neuhof.
Schapiro, Paul, Bolderaa.
Schapiro, Philipp, Bolderaa.
Schilling, O., Löweküll.
Schilling, Viktor, Rappin.
Schloß, Fr., Aahof.
Schloß, K. J., Wiezemhof.
Schmidt, Kersel-Tignitz.
Schneider, Julius, Lösern.
Schütz, Ludwig, Schloß Ronneburg.
Schwerin, L., Majorenhof.
Sedwak, Sinohlen.
Seehahn, Carl, Jdsel.
Sekit, Jahnis, Annenhof.
Selting, J., Libbien.
Semel, Paul, Kawershof.
Sievers, A. v., Euseküll.
Simmo, F., Pernau.
Skomai, Jankel, Kioma.
Somberg, Jaan, Kawershof.
Sommer, Wilhelm, Alt-Kalzenau.
Sonner, B., Vaucluse.
Soba, J., Semershof.
Spuhe, Mikel, Poikern.
Staël v. Holstein, Testama.
Stammberg, A., Schloß Oberpahlen.
Steebrin, Fehren.
Stryk, Eduard v., Pollenhof.
Stryck, Oscar v., Kersel-Tignitz.
Sturm, Mart., Rojel.
Tamm, Gustav, Alt-Karkell.
Tamman, Alexander, Torgel.
Tepper, Peter, Kortenhof.
Thalheim, Bolderaa.
Thor, Neu-Adlehn.
Tolstoi, Minka, Ruthern.
Transehe, P. v., Neu-Schwaneburg.
Treffner, Jaan, Tolama.

Trelling, Wassili, Tormahof.
Truh, Johann, Fierenhof.
Umblia, Ludwig, Dorpat.
Umblia, Ludwig, Ilsen.
Umblia, Rudolph, Dorpat.
Uugern-Sternberg, Baron, Schl. Fellin.
Valtin, Fölk.
Vegesack, Karl Baron, Poikern.
Vielrose, Rauge.
Visau, Festen.
Wahl, H. v., Pajus.
Walter, Repshof.
Wannag, Jacob, Schloß Erlaa.
Weber, Peter, Neu-Nursie.
Westmann, J., Klingenberg.
Weyde, Eduard, Schloß Adsel.
Wiba, J., Lubar.
Wiecken, August v., Alt-Karkell.
Wiegand, R., Kürbis.
Wieksning, Eckhof.
Wilms, K. & Co., Pernau.
Wilms, N. & Co., Pernau.
Winkmann, Karl, Nervensberg.
Wissendorf, Paltemal.
Wittand, Peter, Lysohn.
Wittandt, Jacob, Neu-Pebalg.
Wolff, Baron, Stomersee.
Wolff, H. Baron, Alt-Schwaneburg.
Wrangell, H. Baron, Turneshof.
Wrangell, K. Baron, Schloß Luhde.
Wrangell, K. Baron, Luhde-Großhof.
Wuhka, Joh., Ellisfer.
Zalle, Gotthard, Kastran.
Zalle, Gotthard, Moritzberg.

Sattler.

Behrting, Rujen.
Berenson, Arensburg.
Braunschweig, K., Pernau.
Ehrenpreis, Fellin.
Grünwaldt, Fellin.
Hartwig, Philipp, Walk.
Jacobsohn, Jul., Schlock.
Karp, R., Wolmar.
Karth, Karl, Dorpat.
Kröger, Emil, Oberpahlen.
Leidat, Fellin.
Lorenz, Arensburg.
Michelson, J., Lemsal.
Neuland, Reinh., Werro.
Nude, Judel, Schlock.
Reinhart, Friedrich, Dorpat.
Schilling, M., Törwa.
Seedin, Alfred, Walk.
Seyffert, Rujen.
Tenz, Adolf, Dorpat.
Wichmann, Törwa.

Schindelfabriken.

Edas, Jacob, Neuhausen.
Hendriksor, Peter, Aidenhof.
Maydell, K. Baron, Waldhof.
Maydell, P. Baron, Salishof.
Raha, Jaan, Illingen.
Staël v. Holstein, F. Baron, Testama.
Sturm. H., Dorpat.

Schlossereien.

Andrei, Arensburg.
Arnak, Jakob, Dorpat.
Berntien, L., Pernau.
Butte, Johann, Schlock.
Eiche, J., Lemsal.
Jacobson, Arensburg.
Kangberg, Arensburg.
Kaur, J., Franzeushütte.
Kröger, Paul, Dorpat.
Lange, Arensburg.
Laurson, Fellin.
Sohns, Karl, Wolmar.
Wira, Fellin.

Schnapsfabriken.

Allasch.
Bonaventura.
Dorpat, Stadt:
J. G. Faure,
A. D. Musso,
J. R. Schramm.
Fellin, Stadt:
A. Werncke,
A. Rosenberg.
Goldbeck.
Hohenheyde.
Kaipen.
Kokenhusen.
Lemburg, Schloß.
Lindenhof.
Lysohn.
Marienburg, Schloß.
Pernau, Stadt:
K. R. Normann.
J. B. Specht.
Stockmannshof.
Walk, Stadt:
Thalberg.

Schneidereien.

Apfelbaum, A., Pernau.
Baedendick, Apollonic, Werro.
Berg, D., Werro.
Bergmann, Rosalie, Wenden.
Börmann, Fennern.
Brädel, R., Pernau.
Carolin, Hans, Törwa.
Chaweson, Mendel, Dorpat.
Cohn, El., Schlock.
Cohn, Jank., Schlock.
Dorfschmidt, Ernst, Dorpat.
Eismann, L., Oberpahlen.
Eldring, Fellin.
Fingerhut, Törwa.
Girsch, M., Schlock.
Glaser, H., Schlock.
Goldberg, W. A., Werro.
Goldberg, Sch., Dorpat.
Goldmann, Mosel, Dorpat.
Graß, J., Schlock.
Greewing, K., Pernau.
Habicht, Karl J., Törwa.
Hammer, Emilie, Werro.
Hannemann, A., Pernau.
Hansen, Anton, Dorpat.
Heimberg, G., Fellin.
Hendrikson, Willem, Törwa.
Hermannson, Rafael, Wenden.
Hirschberg, Idor, Dorpat.
Hüttig, Carl, Walk.
Hugo, Törwa.
Inselberg, Anna, Dorpat.
Jannson, J., Wolmar.
Johannson, Arensburg.
Juchkamson, G., Fellin.
Jürgens, Tschorna.
Jürgenson, Anna, Werro.
Jürgenson, E., Pernau.
Jürgenson, L., Pernau.
Juß, Fennern.
Käker, Friedr., Werro.
Kakowitz, H., Pernau.
Kalning, M., Pernau.
Kaplan, Susmann, Dorpat.
Kilias, Fennern.
Kohlney, Gottlieb, Törwa.
Kollmann, E., Wolmar.
Korne, J., Werro.
Krämer, Aron, Fellin.
Krämer, Issel, Fellin.
Krull, Th., Arensburg.
Kuitz, M., Pernau.
Lattick, Johann, Walk.
Lauterer, J., Pernau.
Lindström, Olaf, Walk.
Luttsepp, E., Pernau.
Martenson, Arensburg.
Michelson, Törwa.
Mittus, Hans, Törwa.
Mohr, Rujen.
Mursow, Arensburg.
Neph, Mango, Törwa.
Pallo, M., Pernau.
Paul, J., Fellin.
Perl, Abraham, Dorpat.
Peterson, Jaan, Törwa.
Peterson, Arensburg.
Petschnikoff, Nadeshda, Dorpat.
Pichelbaum, M., Arensburg.
Pikkel, E., Wolmar.
Piltin, Hanna, Dorpat.
Rautmann, H., Oberpahlen.
Reinarz, Wilhelm, Dorpat.
Rienß, Olga, Dorpat.
Ringenberg, Constantin, Walk.
Ringenberg, Ernst, Walk.
Rohde, August, Dorpat.
Rosengarten, Jarkel, Dorpat.
Roß, T., Oberpahlen.
Sams, J., Werro.
Schilling, J., Pernau.
Schmiemann, G., Fellin.
Schuhberg, M., Törwa.
Seeberg, Arensburg.
Silber, R., Tschorua.
Silskaja, M., Wolmar.
Sparring, M., Wolmar.
Spielberg, Ida, Fellin.
Stahl, M., Oberpahlen.
Stumer, Samuel, Dorpat.
Tachker, Arensburg.
Takalowitz, M., Wolmar.
Tanna, Marie, Fellin.
Tamman, Th., Pernau.
Taube, Hirsch, Schlock.
Tennison, E., Fellin.
Trabutzer, Bär, Schlock.
Tummoi, Fennern.
Uelgekütt, Arensburg.
Undriz, Elisabeth, Schloß Luhde.
Wellig, Arensburg.

Schreib- u. Zeichnenmaterialienhandlungen

Dsirkal, Jahn, Schloß Smilten.
Grigorius, J., & Co., Lemsal.
Karow, E. J., Fellin.
Lang, C. J., Fellin.
Leihberg, C. F., Oberpahlen.
Matscherneek, K., Wenden.
Melbard, August, Wenden.
Melkies, J., Lemsal.
Nähring, O., Pernau.
Petersen, J., Fellin.
Plamsch, A., Wenden.
Rudolff, Moritz, Walk.
Solmann, A., Wolmar.
Steinbaum, Iwanow, Wenden.
Treufeldt, E., Pernau.
Trey, E., Wolmar.
Vielrose, J., Werro.
Weber, Hugo, Wenden.
Weber, B., Wenden.

Schuhmacher.

Alg, Tschorna.
Augstolter, G., Schlock.
Ballod, A., Törwa.
Berg, Rujen.
Bergmann, Carl, Werro.
Blumberg, Otto, Walk.
Bolton, M., Tschorna.
Bolton, W., Tschorna.
Brempel, A., Lemsal.
Buchholtz, Friedrich, Dorpat.
Dachsenberg, Pet., Werro.
Duberg, Arensburg.
Eisenschmidt, Arensburg.
Esser, Arensburg.
Fleißner, B., Oberpahlen.
Friedo, Arensburg.
Friedrichsou, G., Werro.
Fröhlich, R., Pernau.
Grünberg, Hugo, Schlock.
Gulbe, K., Lemsal.
Hampff, Franz, Dorpat.
Hesse, E., Wolmar.
Illisson, Johann, Törwa.
Jacobsohn, Abrah., Schlock.
Jägel, A., Werro.
Johanson, O., Werro.
Johannson, Gustav, Dorpat.
Kaat, Törwa.
Kampff, Eduard, Wenden.
Kard, Jaan, Törwa.
Kerstens, Fellin.
Keskül, J., Arensburg.
Kipp, Peter, Walk.
Kirs, Willem, Törwa.
Kolm, Arensburg.
Kolla, Arensburg.
Konradt, J., Wolmar.
Krause, Fromh., Werro.
Krohn, A., Werro.
Kronberg, Max, Walk.
Kurrikjun, Arensburg.
Lange, Gust., Werro.
Lange, Th., Werro.
Lemet, Arensburg.
Lilienthal, G., Pernau.
Lill, Tschorna.
Lude, Mendel, Arensburg.
Maddison, J., Fellin.
Madratz, Törwa.
Mägger, H., Pernau.
Mägger, J., Pernau.
Magaril, E., Werro.
Mardus, Otto, Oberpahlen.
Meierson, Alexander, Wenden
Meisel, Arensburg.
Messipuu, Arensburg.
Metz, Tschorna.
Meyer, Friedrich, Walk.
Michelson, Joh., Werro.
Moistus, Israel, Dorpat.
Müller, Christian, Dorpat.
Nicolajew, Constantin, Dorpat.
Noormetz, Märt, Törwa.
Olup, Arensburg.

Oun, Fennern.
Paulson, E., Oberpahlen.
Pedriks, A., Oberpahlen.
Petersohn, Joh., Schlock.
Peterson, Fellin.
Pinsel, Törwa.
Pitaef, H., Pernau.
Pommer, Fennern.
Popp, Franz, Arensburg.
Reinfeldt, H., Pernau.
Rentz, M., Lemsal.
Rohde, Fellin.
Rosenstein, Arensburg.
Saß, Johann, Walk.
Schachner, Gottfried, Wenden.
Schillert, Arensburg.
Selingsohn, M., Wolmar.
Silber, Johann, Dorpat.
Sommer, Tschorna.
Stahl, Jacob, Dorpat.
Stahl, R., Oberpahlen.
Swinksch, Lemsal.
Tennow, Karl, Dorpat.
Tiido, Mats, Törwa.
Tkatschew, Wassili, Dorpat.
Torm, Johann, Dorpat.
Treuffeldt, G., Fellin.
Trey, A., Törwa.
Treymann, K., Lemsal.
Tschernapassow, Arensburg.
Tuul, A., Werro.
Uljas, Arensburg.
Urberg, Wilhelm, Dorpat.
Waeber, Tschorna.
Wagga, Arensburg.
Waino, G., Werro.
Walter, A., Oberpahlen.
Wellig, Arensburg.
Wilsar, Arensburg.
Zimmermann, R., Arensburg.

Seifenfabriken.

Frederking, Alexander, Dorpat.
Rosenpflanzer, Gustav, Lobenstein.

Spiegelfabriken.

Amelung, F., Woiseck.

Spinnereien.

Ahboling, Johann, Schloß Wenden.
Arendt, Holstfershof.
Augul, Schloß Burtneck.
Behm, H., Saarenhof.
Busch, Willibald, Salisburg.
Danze, Eduard, Neu-Bilskenshof.
Danze, Heinrich, Neu-Laitzen.
Gailit, Peter, Alt-Pebalg.
Goeschel, E., Pröbstingshof.
Grahwelsin, Jahn, Daugeln.
Greewe, Adiamünde.
Hagenbart, Pölwe-Pastorat.
Hardell, F., Segewold.
Hardell, F., Ledemannshof.
Hasenjäger, Gottfried, Pollenhof.
Hassel, B., Torgel (im Dorf Toia).
Hassenbach, Robert, Keisen.
Held, Fehteln.
Heldt, Alfred, Ramkau.
Hertwig, Alfred v., Dünamünde.
Horra, Bernhard, Ogershof.
Jessiser, Joh., Rujen, Radenhof.
Kirsch, Ranzen.
Koppel, J., Ellistfer.
Koppel, J., Wassula.
Krüger, Oscar, Schloß Luhde.
Kühns, Edward, Herjanorm.
Lasding, Friedr., Schl. Trikaten.
Leitmann, M., Paltemal.
Lorenz, Kudling.
Maddison, A., Pernau.
Maddison, Adolf, Rawassar.
Medne, Jacob, Palzmar.
Ohsoling, J., Schloß Neuhausen.
Peteron, Julius, Geistershof.
Raid, Michel, Karkus.
Rosalinsky, Fehteln.
Rutmann, Peterson Heinrich, Schloß Laudohn.
Schillinsky, Ansch, Nötkenshof.
Schmidt, E., Oberpahlen.
Schoß, Friedrich, Aahof.
Seefeld, W., Zoegenhof.
Semel, Paul, Kawershof.
Tannbaum, Fr., Schloß Sagnitz.
Weide, H., Wolmar.
Wirkus, Torgel.
Wittand, Jacob, Neu-Pebalg.

Sprit-Rectifications-Anstalten.

Arensburg, Stadt:
B. Grubener.
Fellin, Stadt:
A. Werncke.
Goldbeck.
Neuermühlen.
Pernau, Stadt:
J. B. Specht.
K. Normann.
Schwaneburg, Schloß.

Stahlwaarenhandlungen.

Bokownew, E., Dorpat.
Bullakow, Wassili, Dorpat.
Förster, H. E., Arensburg.
Link, E., Arensburg.
Puls, H., Pernau.
Pusik, Alexander, Dorpat.
Saks, Georg, Dorpat.
Schloppe, F., Oberpahlen.
Sengbusch, Konrad v., Dorpat.
Stepanow, F., Oberpahlen.
Terres, Oberpahlen.
Thomson, A., Arensburg.
Umblia, Julius, Dorpat.
Vogel, Karl, Dorpat.

Tabaksmagazine und -Fabriken.

Behrmann, H., Dorpat.
Heiurichson, Arthur, Dorpat.
Heftler, Ernst, Dorpat.
Gellart Jahn, Dorpat.
Gabai, Anna, Dorpat.
Hirt, Alexander, Dorpat.
Skujen, Peter, Dorpat.
Totesch, Ilja, Dorpat.
Achi, Johann, Dorpat.
Bekmann, Karl, Dorpat.
Amor, Samuel, Dorpat.
Asmus, Johann, Dorpat.
Besnossow, Paul, Dorpat.
Brok, Robert, Dorpat.
Steding, A., Werro.
Kampe, Jacob, Wenden.
Bukis, Jacob, Wenden.
Dukaschewitz, P., Wenden.

Terpentinfabriken.

Awramowitsch, Sussikas.

Theerfabriken.

Kupitz, Juhan, Kaunispä.
Neering, Ernst, Hollershof.
Wiljaminow, Rauge.
Loevenstern, v., Wolmarshof.

Tischlereien.

Aksim, J., Arensburg.
Alle, A., Arensburg.
Bandeler, Ludwig, Dorpat.
Baumann, Johann, Majorenhof.
Berg, A., Arensburg.
Börmann & Sohn, Fennern.
Böse, Moritz, Wolmar.
Braun, Ansch, Alt-Pebalg.
Braun, J., Neu-Schwaneburg.
Feldmann, Karl, Törwa.
Glatt, J., Wolmar.
Göttling, Joh., Schlock.
Graf, W., Lemsal.
Grünberg, Fennern.
Grünthal, Fellin.
Grünthal, G., Pernau.
Gruner, G., Arensburg.
Hartung, An., Fellin.
Hoven, Hermann, Wolmar.
Janter, Joh., Werro.
Jerk, Hans, Törwa.
Johannson, Joh., Werro.
Jost, K., Wolmar.
Jürgens, Tschorna.
Jürgens, F., Arensburg.
Karelpu, Tschorna.
Karro, Tschorna.
Kattai, F., Werro.
Klaus, Wold., Werro.
Kleet, Tschorna.
Köhler, W., Lemsal.
Kohl, Arensburg.
Krause, Gerhard, Walk.
Krause, Hugo, Walk.
Kusik, Jwan, Dorpat.
Lipstock, Johann, Walk.
Luts, Ado, Törwa.
Märska, A., Arensburg.
Märske, J., Oberpahlen.
Martenson, G., Arensburg.
Nappason, Adolph, Dorpat.
Neumann, Rujen.
Nurmberg, K., Pernau.
Oberwelthut, E., Werro.
Ockermann, E., Arensburg.
Parw, R., Werro.
Peddelmann, Johann, Walk.
Pluhm, S., Lemsal.
Rebanik, Törwa.
Rehesaar, Alexander, Dorpat.
Reismann, Adolf, Dorpat.
Schilling, M., Törwa.
Schnurberg, Fellin.
Siling, Heinrich, Kortenhof.
Simm, J., Pernau.
Sohn, W., Arensburg.
Stamm, Ferdinand, Dorpat.
Stein, A., Arensburg.
Sternberg, E., Oberpahlen.
Sulk, Karl, Dorpat.
Taew, K., Areusburg.
Timmas, M., Arensburg.
Tuchas, Andreas, Walk.
Wegner, Carl, Schlock.
Weidemann, K., Törwa.
Zuckerberg, E., Wolmar.

Töpfereien.

Ado, Arensburg.
Baumann, Inzeem.
Behring, A., Oberpahlen.
Berg, Fellin.
Birkhahn, F., Arensburg.
Blahm, Heinr., Werro.
Breedis, Marienburg.
Ehrling, Franz, Walk.
Freundlich, A., Arensburg.
Hasenjäger, Johann, Hollershof.
Heller, M., Alt-Salis.
Hoppmann, F., Arensburg.
Horn, Törwa.
Jürgens, Fellin.
Jürgenson, G., Pernau.
Käselberg, J., Arensburg.
Kiups, Eduard, Herjanorm.
Kläs, Michel, Kidjerw.
Krull, Arensburg.
Lako, Johann, Törwa.
Lasarew, E., Werro.
Lubbe, Joh., Schlock.
Luhs, A., Wolmar.
Müller, F., Wolmar.
Nachtigall, J., Arensburg.
Paegli, Sepkull.
Petzholtz, S., Lemsal.
Putral, Gustav, Walk.
Raabe, E., Lemsal.
Schmoll, Rich., Werro.
Schwarz, H., Pernau.
Schwarz, J., Pernau.
Specht, H., Wolmar.
Toil, Fellin.
Wallik, J., Arensburg.
Wigant, Treppenhof.
Wisnapun, Anna, Hallick.
Zingelmann, Wilh., Schlock.

Tuchfabriken.

Danze, E., Bilkenshof.
Lasding, M., Schloß-Trikaten.
Tuch-Manufactur-Gesellschaft, Zintenhof.
Zöpffel, A., Quellenstein.

Uhrenmagazine.

Bartels, Hans, Werro.
Berger, Eduard, Dorpat.
Franz, Oskar, Dorpat.
Jaffe, Ed,. Fellin.
Jürgens, Arensburg.
Kalmanson, J., Werro.
Kammer, Paul, Törwa.
Kiwastik, Eduard, Dorpat.
Kleinberg, A., Törwa.
Kurmann, L., Werro.
Lettens, J., Oberpahlen.
Rei, J., Oberpahlen.

Sahrs, J., Fellin.
Sauer, Johannes, Dorpat.
Schneider, P., Pernau.
Schotz, Arensburg.
Schütz, C., Pernau.
Sturnik, L., Oberpahlen.
Tamson, Arensburg.
Tönnison, Arensburg.
Trühl, J., Fellin.

Wagenbauer.

Fischer, Georg, Dorpat.
Schilling, M., Törwa.
Schwarzenberg, L., Pernau.

Walkereien.

Hawakowwi, O., Werrohof.
Johannson, Hans, Aidenhof.
Lorenz, W., Kudling.
Ohakas, Jurri, Pujat.
Ohsoling, Johann, Schloß Neuhausen.
Renngardt, Eduard, Ottenhof.
Rutmann=Peterson, H., Laudohn.
Schmidt, C., Oberpahlen.
Sivers, Alfred v., Eusekül.
Tannbaum, Fr., Schloß=Sagnitz.
Thomson, Johann, Törwa.

Webereien.

Ahboling, Johann, Schloß Wenden.
Danze, Eduard, Neu=Bilskenshof.
Gailit, P., Alt=Pebalg.
Held, Fehteln.
Horra, N., Ogershof.
Kahhu, Tuhalane.
Lasding, Friedrich, Trikaten.
Medne, Jacob, Palzmar.
Rosalinsky, Fehteln.
Rutmann=Peterson, H., Laudohn.
Weide, H., Wolmar.
Wilms, L. & Co., Pernau.
Wittandt, J., Neu=Pebalg.

Weinhandlungen.

Aboling, Johann, Schloß=Ronneburg.
Alwer, I., Walk.
Alwer, II., Walk.
Ambrosius, Nustago.
Anderson, Karl, Schloß Schwaneburg.
Bach, Victor, Allasch.
Barschewska, Elisabeth, Schloß=Tirsen.
Barschewsky, Jahn, Schloß Seßwegen.
Becker, Max, Allendorf.
Bertels, G. A., Bonaventura.
Brandt, Johann, Alt=Wohlfahrt.
Breiksch, Jacob, Alt=Pebalg.
Buttler, C., Werro.
Dahlberg, Walk.
Daniel, Gustav, Koraft.
Dobihn, W., Lemsal.
Dremer, Julius, Col. Hirschenhof.
Dreping, E., Smilten.
Drescher, Schloß Laudohn.
Dukkau, C., Wiezemhof.
Dultz, W., Pernau.
Dunnow, Walk.
Faure, F., G., Dorpat.
Finkensieper, F., Pernau.
Frederking, Bernhard, Dorpat.
Goldberg, Paul, Neu=Dubbeln.
Graf, Carl, Kroppenhof.
Graf, Rudolf, Neu=Schwaneburg.
Grawel, Christian, Wenden.
Gußlawsky, B. O., Lemsal.
Hanson, A., Fellin.
Hasenjäger, W., Fellin.
Hoffmann, P., Oberpahlen.
Horn, Albert, Majorenhof.
Jacoby, Julius, Goldbeck.
Jekimow, Nicolai, Dorpat.
Jurjan, Anton, Alt=Kalzenau.
Kampus, K., Rujen.
Kandor, L., Fellin.
Karause, Wilhelm, Schloß Marienburg.
Kasarinow, Abraham, Dorpat.
Kaudsing, Anton, Nötkenshof.
Kauping, Eduard, Salisburg.
Kauping, Ed., Lemsal.
Klein, R., Werro.
Kond, G., Werro.
Kordt, E., Wolmar.
Kreischmann, K., Lemsal.
Krohn, P., Werro.
Lahzer, E., Wolmar.
Lukaschewitz, P., Weuden.
Malner, Walk.
Masting, Schloß=Ringen.
Musso, Emil, Dorpat.
Nagel, N. & Co., Werro.
Neumann, Johannes, Dorpat.
Neumann, Walk.
Normann, K. J., Pernau.
Norrmann, L. R., Pernau.
Nuth, Gregor, Zintenhof.
Ore, Arnold, Salisburg.
Pabo, Ruben, Kawelecht.
Pallootz, H., Werro.
Perper, Karl, Nervensberg.
Petersen, Alexander, Wenden.
Petersen, J., Fellin.
Peterson, Hugo, Wenden.
Piet, Heinrich, Fellin.
Pilar, A. Baron, Audern.
Pirsko, Märt, Abia.
Pommer, P., Wolmar.
Praul, Karl, Paltemal.
Prede, Heinrich, Dubbeln.
Purin, Ernst, Seltinghof.
Purring, Hermann, Festen.
Reichold, Karl, Aahof.
Renning, Fr., Lemsal.
Rosenberg, A., Fellin.
Rosit, Eduard, Neu=Salis.
Riik, Theodor, Dorpat.
Riit, Hen., Fellin.
Sakkit, Walk.
Samoon, H., Werro.
Saß, H., Fellin.
Schanzberg, Karl, Lösern.
Schultz, E., Werro.
Schweinfurth, Ludwig, Dubbeln.
Seimann, Gustav, Alt=Salis.
Sewigh, B., Fellin.
Seyfert, Rujen.
Simon, Albert, Oberpahlen.
Skuje, Jahn, Alt=Pebalg.
Sokorew, Fennern.
Sokorew, Wassili, Alt=Fennern.
Specht, J. B., Pernau.
Specht, K., Lemsal.
Spohr, Hugo, Pernau.
Taube, Walk.
Thalberg, Walk.
Tommust, J., Fellin.
Treumath, Werro.
Trey, H. C., Wolmar.
Vietinghoff, C. Baron, Werro.
Vogel, Peter, Wenden.
Vogel, Michael, Wenden.
Weidemann, Peter, Neu=Salis.
Werncke, A. W., Fellin.
Wihtol, Jahn, Palzmar.
Wirkhaus, Carl, Dorpat.
Zakowsky, Julius, Libbien.
Zihrul, Fr., Ranzen.
Zihrul, Rujen.

Wolltockereien.

Ahboling, Johann, Schloß=Wenden.
Ainsson, Peter, Holstfershof.
Augul, Schloß=Burtneck.
Ballod, Schloß=Laudohn.
Baumann, Jahn, Neu=Laitzen.
Blank, Andreas, Sagnitz.
Busch, W., Salisburg.
Danze, Eduard, Neu=Bilskenshof.
Danze, Heinrich, Neu=Laizen.
Derkum, Fehteln.
Dreling, Wilhelm, Tormahof.
Drescher, G., Selgowsky.
Dumpe, A., Alt=Schwaneburg.
Durst, Theodor, Jummerdehn.
Ehrn, Eugen, Malup.
Eiche, D., Seltingshof.
Einer, Hans, Ayakar.
Fadejew, Nicolai, Adsel=Koiküll.
Freiberg, G., Mecks.
Gailit, P., Alt=Pebalg.
Gawwakowwi, O., Werrohof.
Grave, Fälk.
Grewon, Jahn, Salishof.
Haberland, Ernst, Perrist.
Habicht, Alexander, Torgel.
Hakenschmidt, Karl, Dorpat.
Hardell, Fr., Römershof.
Hasenjäger, Gottfried, Pollenhof.
Hassel, Bernhard, Torgel.
Haffenbach, Robert, Keisen.
Held, Fehteln.
Held, A., Ramkau.
Hens, H., Loper.
Hohlfeldt, T., Unnipicht.
Holzmeyer, Johann, Kurkund.
Horra, B., Selgowsky.
Horra, Bernhard, Ogershof.
Jacobson, Franz, Kokenhof.
Jännes, Johann, Bentenhof.
Jessiser, Th., Rujen.
Josua, Isak, Torma Lohusu Past.
Kalning, Jahn, Kawershof.
Kasper, K., Schloß=Lais.
Kepp, Allatzkiwi.
Killer, A., Lubert=Renzen.
Killer, Rudolf, Rausenhof.
Kirop, Neuhausen.
Kisel, Willem, Hallick.
Koppel, Johann, Wassula.
Krimm, Marienburg.
Krüger, Oscar, Schloß=Luhde.
Kruge, Andres, Odenpäh.
Kruge, Jahn, Palla.
Kuck, Jaan, Illingen.
Kusik, Gustav, Bartholomäi=Pastorat.
Laarmann, Jahn, Carlsberg.
Lahzgalwa's Erben, Kurtenhof.
Lasding, Fr., Lennewarden.
Letz, Jaan, Kerro.
Liibus, Abia.
Lösner, Karl, Rathshof.
Lorenz, W., Kudling.
Luckin, Johann, Stomersee.
Lutschuweit, Neu=Nursie.
Madison, Adolf, Rawassar.
Maltenek, Sommerpahlen.
Mattiessen, W., Hellenorm.
Medne, Jacob, Palzmar.
Meistner, J., Aahof.
Meister, Peter, Bockenhof.
Meltz, Peter, Eichhof.
Micke, Heinrich, Neuhausen.
Minding, Bernhard v., Rasin.
Müller, Adiamünde.
Müller, Christian, Pölwe=Past.
Muts, Aija.
Nona, Jaan, Alt=Nursie.
Ohsolin, M., Neu=Schwaneburg.
Ohsoling, Johann, Schloß=Neuhausen.
Paische, F., Neu=Schwaneburg.
Paul, W., Borkowitz.
Peterson, Julius, Geistershof.
Puhrmann, K., Renzen (Kirchspiel Leunewarden).
Quandt, Alexander, Lubahn.
Raha, Jaan, Illingen.
Raid, Michel, Karkus.
Ratne, Martin, Alt=Salis.
Ruchan, Sommerpahlen.
Reichard, C., Peddeln.
Reichard, Ludwig, Rauge.
Reichardt, Carl, Korküll=Assuma.
Reinhold, Peter, Dorpat.
Reinson, Adolf, Alt=Salis.
Rekfting, Anton, Schloß=Burtneck.
Renngardt, Eduard, Ottenhof.
Rosalinsky, Fehteln.
Roska, M., Alt=Salis.
Rutmann=Peterson, Heinrich, Schloß=Laudohn.
Sadde, David, Daugeln.
Sakkara, Alexander, Lettin.
Sautee A., Meiershof.
Schelinsky, A., Noetkenshof.
Schloß, Friedrich, Aahof.
Schmidt, Karl, Oberpahlen.
Schnieder, Julius, Lösern.
Selting, J., Libbien.
Semmel, Paul, Kawershof.
Sewald, Johann, Schloß=Ronneburg.
Sonner, Bernhard, Vaucluse.
Swaigsne, J., Gollgowsky.
Tannebaum, Fr., Sagnitz.
Tannebaum, Gregor, Neu=Fennern.
Thiel, A., Lemsal.
Thomson, Johann, Törwa.
Tirul, Jacob, Illingen.
Tomson, Märt, Alt=Fennern.
Torask, Otto, Kiddijerw.
Treffner, Jaan, Tolama.
Unniwerre, M., Böcklershof.
Vielrose, Rauge.
Waszweineek, Fianden.

Wilms, R., Pernau.
Winkmann, Karl, Nerwensberg.
Wittandt, Jacob, Neu-Pebalg.
Wulff, A. v., Aiskuje.

Wurstbuden.

Abel, Karoline, Dorpat.
Caspary, August, Majorenhof.
Goetsch, Hans, Dorpat.
Heß, Adolf, Dubbeln.
Jehr, A., Arensburg.
Jost, Eduard, Dorpat.
Jürgenson, J., Pernau.
Link, R., Arensburg.
Mast, G., Pernau.
Peltsam, W. Pernau.
Plaks, Peter, Dorpat.
Rütel, Johannes, Dorpat.

Zeugdruckereien.

Birk, Casp., Schlock.

Ziegeleien.

Abarenkow, Sommerpahlen.
Abarinkow, Neu-Nursie.
Adamson, Rosenbeck.
Aderkas, F. v., Kürbis.
Afanasjew, Chariton, Schloß-Randen.
Akot, J., Brinkenhof.
Alge, J., Schloß-Ronneburg.
Algil, Serbigal.
Andrejew, Nicolai, Mühlenhof.
Arndt, Römershof.
Arndt, Fr., Testama.
Arndt, W., Freyhof.
Arraksaar, Tarmahof.
Balzer, J., Ramkau.
Baranow, Hohenheide.
Beizow, Sermus.
Berg, Fr., Schloß-Sagnitz.
Bergmann, v., Sadoküll.
Beyer, Arthur, Kurrista.
Blankenhagen, v., Drobbusch.
Bogdanow, Ruthenhof.
Borgwardt, Joh., Semershof.
Borschwardt, Heinrich, Malup.
Brasch, A. v., Aya.
Brasch, A. v., Waimastfer.
Brockdorff-Ahlefeldt, Alt-Salis.
Budberg, Baron, Fierenhof.
Buhde, Carl, Fehgen.
Ceumern, Baron Erben, Tirsen.
Ditmar, v., Kerro.
Duchow, Schloß-Erlaa.
Düsterlohe, Baron, Daiben.
Eyk, Albrecht, Tilsit.
Faber, Emil, Neu-Kusthof.
Frank, G. R., Neu-Bewershof.
Fuchs, Matth., Palloper.
Gersdorff, v., Hochrosen.
Glasenapp, Wold., Sonntack.
Großmann, Werro.
Grote, A. v., Karolen.
Grote, A. v., Kawershof.
Grubbe, O., Alt-Karkel.
Gruetzke, Wilhelm, Engelhardtshof.
Hagemann, Kersel-Tignitz.
Hammer, August, Schönangern.
Hammer, Ludwig, Tolama.
Herzberg, v., Alt-Nursie.
Herzberg, B. v., Kroppenhof.
Hilker, Rujen-Großhof.
Hirschheydt, v., Kayenhof.
Hofermann, K., Pernau.
Ilja, Rauge.
Isakow, Ilsen.
Jacoby, J., Semershof.
Jacoby, J., Wisikum.
Jankau, R., Wichmannshof.
Jürgens, R., Neu-Annenhof.
Jupatow, Kurtenhof.
Kalning, Jahn, Schloß-Nitau.
Kalning, P., Neu-Schwaneburg.
Kapzejew, D., Schloß-Adsel.
Kartascheff, Sadjerw.
Keibe, Jahn, Pabasch.
Kissilew, Fehteln.
Kitner, Jwan, Quellenhof.
Klünder, August, Meiran.
Knorring, Woldemar, v., Ilmazahl.
Kogger, J., Sehlen.
Kondratjew, N., Absenau.
Koslow, Foma, Palzmar.
Koslowski, Franz, Rathshof.
Kostin, Anton, Uelzen.
Kracht, Zintenhof.
Kracht, G., Pernau.
Kracht, J., Pernau.
Krechow, M., Wottigser.
Kuhlbach, Leon, Tabbifer.
Kukk, Thomas, Kawwast.
Kuntze, J. Freudenberg.
Kusik, Gustav, Jensel.
Kusminer, Nicolai, Ascheraden.
Leeping, Georg, Weßenstein.
Legow, A., Alt-Bewershof.
Lilienfeldt, Könhof.
Lindtke, Carl, Eusekül.
Lindtke, G., Kokenhof.
Liphard, K. v., Alt-Rosenhof.
Loevenstern, E. v., Kaugershof.
Löwen, Waimel.
Laudon, Baron, Serben.
Manteuffel, Graf, Kockora.
Manteuffel, Graf, Talkhof.
Martinson, Alex., Ulpisch.
Mathiessen, G., Pallamois.
Matthiessen, Kachkowa.
Maydell, K. Baron, Krüdnershof.
Maydell, K. Baron, Waldhof.
Mellin, Graf, Jerkull.
Mengden, Th. Baron, Sussikas.
Mensenkampff, J. v., Adsel-Koiküll.
Michelson, J., Haynasch.
Middendorff, E. v., Samhof.
Minding, Bernh. v., Rasin.
Minus, Martin, Stockmannshof.
Nolcken, A. Baron, Allatzkiwwi.
Nolcken, A. Baron, Moisekatz.
Nolcken, Ernst Baron, Bockenhof.
Oettingen, v., Wissust.
Pander, P., Noetkenshof.
Pern, Karl, Wassula.
Preetzmann, R. v., Friedrichshof.
Raabe, Salishof.
Rabe, Hans, Neu-Camby.
Raman, Neu-Laitzen.
Redlich, Paul, Terrastfer.
Reepschläger, K., Homeln.
Reepschläger, Nicolai, Korküll-Assuma.
Reimann, Ado, Techelfer.
Relitz, O., Laugo.
Ribakow, Aahof oder Neuermühlen.
Richter, Th. v., Drostenhof.
Riik, Georg, Kirrumpäh.
Rikweil, J., Badenhof.
Roß, Friedrich, Wieratz.
Rybakoff, Beyenhof.
Sager, Gust, Wolmarshof.
Sahber, Karl, Lubahn.
Samson, A. v., Sepkull.
Samson, P. v., Kosse.
Schigur, S., Stomersee.
Schmidt, Heinrich, Neuhof.
Schmidt, P., Borrishof.
Schrippen, v., Wiegandshof.
Schroeder, Ruthern.
Schultz, G., Jgast.
Schultz, Wilhelm, Alt-Kalzenau.
Schultz, J., Kaipeu.
Seefeld, Paltemal.
Seemel, F., Stomersee.
Selke, J., Ladenhof.
Selting, J., Libbien.
Sengbusch, v.. Launekaln.
Sernow, Prokofi, Koddiak.
Sievers, Graf, Warrol.
Sivers, A. v., Rappin.
Soowick, Jaan, Hollershof.
Grebnew, K., Luhde-Großhof.
Stackelberg, Baron, Peddast.
Staël v. Holstein, Baron, Neu-Anzen.
Stirnhelm, Wassula.
Stryk, v., Luhde-Großhof.
Stryk, v., Weßlershof.
Stryk, A. v., Palla.
Stryk, Osc. v., Fölk.
Sutz, Uhla.
Syschtschkow, Haselau.
Transehe, P. v., Neu-Schwaneburg.
Tschishik, Ellistfer.
Tschishik, Kayafer.
Uecker, Schloß-Marienburg.
Uint, Hans, Groß-Köppo.
Ungern-Sternberg, Baron, Alt-Anzen.
Vegesack, R. v., Neu-Salis.
Völcker, Taubenhof.
Wachnitz, H., Heiligeusee.
Wäljaats, Jahn., Saarenhof.
Werowkin, B.. Mecks.
Westmann, J., Klingenberg.
Witte, Friedrich, Heimthal.
Wittke, Laiwa.
Wolff, Baron, Druween.
Wolff, Baron, Kalnemoise.
Wolff, Baron, Lysohn.
Wolff, Baron, Alt-Schwaneburg.
Wolff, Baron, Stomersee.
Wrangell, P. Baron, Turneshof.
Zastrow, Jul., Könhof.
Zima, Lisden.

Zündholzfabriken.

Hellmann, A. F., Pernau.
Puckk, Johann, Fellin.

Einrichtungen u. Anstalten zu gemeinnützigen u. wohlthätigen Zwecken.

Banken u. Creditinstitute.

Estnische Districts-Direction des Livländischen adeligen Credit-Vereins, Dorpat.
Dörptsche Bank, Dorpat.
Livl. Stadt-Hypotheken-Verein, Dorpat.
Dorpater Filiale der Pleskauer Commerzbank, Dorpat.
Pernauer Filiale der Pleskauer Commerzbank, Pernau.

Beerdigungskassen.

Arensburg.
Dorpat, Beerdigungskasse der Dörpt. Buchdruckergesellschaft.
Dorpat, I., II., III., IV., V., VI., VII. und VIII. Beerdigungskasse.
Dubbeln.
Eichhof.
Fellin, I., II. und III. Beerdigungskasse.
Hahnhof.
Kosse.
Lemsal.
Neuhausen.
Pernau.
Rauge.
Schlock.
Sennen.
Walk, I., II. und III. Beerdigungskasse.
Wenden.
Werro, I., II., III., IV., V., VI. u. VII. Beerdigungskasse.
Wolmar, I., II. und III. Beerdigungskasse.

Brüderschaften von Angehörigen der Rechtgläubigen Kirche.

Rechtgläubige Bratstwo des heil. Nicolai, Arensburg.
Rechtgläubige Bratstwo des Johann Bogoslawski, Kalzenau.
Rechtgläub. Bratstwo, Wenden.
Neue Bratstwo, Werro.

Feuerwehren.

Adsel.
Arensburg.
Bilderlingshof.
Bolderaa=Dünamünde.
Dorpat.
Dubbeln.
Fellin.
Kemmern.
Lemsal.
Schloß=Marienburg.
Mühlgraben.
Nordeckshof.
Pernau.
Schloß=Ringen.
Rujen.
Schlock.
Törwa.
Tschorna („Mariä“).
Walk.
Wenden.
Werro.
Wolmar.

Gegenseitige Feuer=Versicherungs=Gesellschaften

Dorpat.
Dorpat (Livl. Geg.).
Majorenhof.

Gelehrte Gesellschaften.

Arensburg, Verein zur Kunde Oesels.
Dorpat, Russische Gesellschaft „Rodnik“.
Dorpat, Naturforscherverein.
Dorpat, Esti Kirjameeste Selts.
Dorpat, Estnische gelehrte Gesellschaft.
Dorpat, Medicinische Gesellsch.
Fellin, Literärische Gesellschaft.

Gesellige Vereine.

Arensburg, Bürger=Club.
Arensburg, Estnischer Verein.
Arensburg, Ressource.
Arensburg, Salon=Club.
Dorpat, Bürgermusse.
Dorpat, Commerzmusse.
Dorpat, Ressource.
Dorpat, Gewerbeverein.
Dorpat, Handwerkerverein.
Fellin, Handwerkerverein.
Fellin, Casino.
Fellin, Musse.
Lemsal, Geselliger Verein.
Lemsal, Bürgergesellschaft.
Lemsal, Musse.
Oberpahlen, Bürgerclub.
Pernau, Bürgergesellschaft.
Pernau, Handwerkerverein.
Pernau, Musse.
Walk, Geselliger Verein.
Walk, Musse.
Wenden, Harmonie.
Werro, Club.
Werro, Ressource.
Wolmar, Gewerbeverein.
Wolmar, Handwerkerverein.
Wolmar, Musse.

Jünglingsverein.

Dorpat, Evangelisch. Jünglingsverein.

Landwirthschaftliche, Bienenzucht= und Fischzucht=Vereine.

Arensburg, Oeselscher landw. Verein.
Dorpat, Estnischer landwirthsch. Verein.
Dorpat, Livländische Gesellsch. zur Hebung der Landwirthschaft u. des Gewerbefleißes.
Dorpat, Kaiserliche Livländische ökonomische Gesellschaft.
Dorpat, Livländischer Zweigverein der russ. „Gesellschaft für Fischzucht u. Fischfang“.
Fellin, Landwirthschaftl. Verein.
Kannapäh=Anzen, Verein der praktischen Bienenzüchter.
Nabben, Landw. Verein.
Oberpahlen, Landw. Verein.
Papendorf, Landw. Verein.
Pernau, Põllomeeste Selts.
Posendorf, Landw. Verein.
Rigasch. Kreis, Bienenzuchtverein.
Rujen, Landw. Verein.
Salis, Landw. Verein.
Serben = Drostenhof = Schujen=Lodenhof, Landw. Verein.
Sissegal, Landw. Verein.
Smilten = Palzmar = Serbigal=Adsel, Landw. Verein.
Wendenscher Kreis, Verein zur Förderung der Bienenzucht unter dem Namen: „Bienenzucht“.
Werro, Werroscher landwirthschaftlicher Zweigverein der Kaiserl. Livl. allgemeinen ökonomischen Gesellschaft.

Leih= u. Sparkassen.

Arensburg.
Arensburg (Oeselsche).
Burtneck.
Fellin.
Freudenberg.
Jürgensburg.
Kastran.
Kosenhof.
Kroppenhof.
Lemsal.
Lemsal (mit der Beerdigungskasse vereint).
Oberpahlen.
Posendorf.
Schloß=Ronneburg.
Roop.
Rujen.
Rujen, Leih= u. Sparkasse der lettischen Rujenschen Handwerker.
Schlock.
Serben = Drostenhof = Lodenhof=Schujen.
Seßwegen.
Sissegal.
Smilten = Palzmar = Serbigal=Adsel.
Walk.
Wenden.
Werro.
Wolmar.

Mäßigkeits=Vereine.

Dorpat, „Mäßigkeitsfreund“.
Fellin, „Wabadus“.
Fellinscher Kreis, „Tublidus“.
Heimthal, „Peistus“.
Kirchholm, „Guter Wille“.
Nustago, „Edasi“ (Vorwärts).
Oeselscher Kreis.
Pernau, „Walgus“.
Pernauscher Kreis, „Laane“.
Pernauscher Kreis, „Säädc“.
Pernauscher Kreis, „Täht“.
Selsau, „Flamme“.
Tarwast.
Walk.
Werroscher Kreis, „Venus“.
Werroscher Kreis, „Sarjä“.
Werroscher Kreis, „Wechandu“.
Woiseck, „Eesmärk“.

Musik= und Gesang=Vereine.

Areusburg, Liedertafel.
Ascheraden.
Burtneck, „Beverin“.
Dorpat, Gesangverein.
Dorpat, „Wainemuine“.
Dorpat, Kammermusik.
Fellin, „Koit“.
Fellin, Liedertafel.
Fellin, Liederkranz.
Flemmingshof.
Gulbern.
Hallick=Sallentack.
Gr. St.=Johannis, „Ilmatar“.
Jummerdehn.
Groß=Jungfernhof.
Kalnemoise.
Kannapäh.
Kawelecht.
Kokenhusen.
Kroppenhof.
Ledemannshof.
Lemsal, Liederkranz.
Lettin.
Lindenberg.
Lysohn.
Marien.
Maricn=Magdalenen.
Neu=Pebalg.
Pernau, Verein für Männergesang.
Pernau, „Endla“.
Ramdan.
Ringen.
Ronneburg.
Ronneburg=Neuhof.
Neu=Schwaneburg.
Sissegal.
Smilten.
Stockmannshof.
Theal=Fölk.
Torgel, „Salme“.
Tschorna „Druschba“.
Ubbenorm.
Walk, Sängerkranz.
Warrol.
Wendau.
Wenden, Gesangverein.
Wenden, „Harmonie“.
Werro, „Kannel“.
Wolmar, Liederkranz.

Sport.

Arensburg, Yachtclub.
Dorpat, Rennclub.
Dorpat, Ruderclub.
Dorpat, Schachclub.
Dorpat, Velocipedistenclub.
Fellin, Velocipedistenclub.
Pernau, Ruderclub.
Walk, Velocipedistenclub.
Wenden, Velocipedistenclub.
Wolmar, Velocipedistenclub.

Thierschutz=Vereine.

Bolderaa, Zweigverein.
Dubbeln, Zweigverein.
Fellin, Zweigverein.
Lemsal, Zweigverein.

Wohlthätigkeitsvereine und =Anstalten.

Aahof.
Adiamünde.
Altenwoga.
Arensburg, Hilfskasse z. Unterstützung von Wittwen und Waisen der Insel Oesel.
Arensburg, Wittwenkasse des Oeselschen Indigenats=Adels.
Arensburg, Albrechtsstiftung.
Arensburg, Großwaldstiftung.
Arensburg, Kinderasyl der evangel. Laurentius=Kirche.
Arensburg Verein z. Unterstützung, hilfsbedürft. Schüler des Alexander=Gymnasiums.
Bersohn.
Cremon.
Dilleln.
Dorpat, Gegens. Hülfsverein der Handlungscommis.
Dorpat, Hilfskasse.
Dorpat, Hilfskasse der Dorpater Schneider.
Dorpat, Verein z. Unterstützung von Wittwen u. Waisen.
Dorpat, Erneuerte Hilfe.
Dorpat, Verein z. Unterstützung von Wittwen u. Waisen.
Dorpat, Hilfsverein.
Dorpat, Russ. Wohlth.=Verein.
Dorpat, Estnischer Hilfsverein der Handwerker.
Dorpat, Der kirchliche Armenpflegeverein.
Dorpat, Verein zum Bau einer heilgymnastischen Anstalt.
Dorpat, Centralcomité zur Sammlung v. Beiträgen für den Bau der Alexanderschule.
Dubbeln, Hilfskasse der Dubb. Feuerwehr.
Erlaa.
Eschenhof.
Fehteln.
Fellin, Gegens. Hilfsverein der der Handlungscommis.
Fellin, Waisenverein.
Groß=Jungfernhof.
Kailes, Pernausch. Kr.
Kremon.
Laudohn.
Lemburg.
Lemsal, Weiblicher Verein der Armenpflege.
Lennewarden.
Loddiger.
Lösern.
Majorenhof=Dubbeln.

Mühlgraben, Hilfskasse der Mühlgrabener Freiwilligen Feuerwehr.
Nitau.
Oberpahlen, Armenfond des Hakelwerks Oberpahlen.
Alt-Pebalg.
Pernau, Das Armencollegium.
Pernau, Verein der Armenfreunde.
Pernau, Verein z. Unterstützung v. Wittwen, Waisen und Altersschwachen.
Pernau, Pernau-Fell. Verein z. Ausbild. v. Taubstummen.
Pröbstingshoffscher Lettischer Hilfsverein.
Pulkarn.
Rigascher Kreis, Stipendien-Kasse für d. Söhne d. evang.-luth. Prediger des livländ. Consistorial-Bezirks.
Rigascher Kreis, Emerital-Kasse für d. Prediger des livländ. Consistorial-Bezirks.
Rigascher Kreis, Emerital-Kasse für d. Volks-Schullehrer.
Rigascher Kreis, Hilfkasse für Wittwen u. Waisen d. Aerzte im livländ. Gouvernement.
Roop.
Salisburg.
Schlock.
Segewold.
Sunzel.
Trikaten.
Walk, Hilfsverein der Verwalter und Arrendatore Livlands.
Walk, Weiblicher Verein für Armenpflege.
Walk, Fedder-Stiftung.
Wenden.
Wenden, Gegens. Hilfsverein.
Wenden, Hilfsverein der Wendenschen Handwerker.
Wenden, Weiblicher Verein für Armenpflege.
Werro, Fedder-Stiftung.
Wolmar, Eduard Fedder-Stiftung.
Zarnikau.

Alphabetisches Verzeichniß der Jahrmärkte.

Aahof, 24. October.
Abia, 2. September.
Adiamünde, 21. September.
Adsel (Schloß) 8. September.
Alswig, 29. September.
Altenwoga, 9—10. October Kram.- Vieh- u. Pferdemarkt.
Annenhof, 23. October, Pferde-, Vieh-, und Flachsmarkt.
Anzen (Alt-), 13. u. 14. Sept.
Arensburg, 10—22. Juli, 1—2. und 26—28. September.
Audern, Freitag vor Fastnacht und 18. September.
Augerith, Hoflage des Gutes Fianden, am Tage nach Christi Himmelfahrt, Pferde- und Viehmarkt.

Bahnus, 21. September.
Bauenhof, 21. September.
Bersehof, 18. April, 6. October.
Bersohn, 25. Juni.
Bewershof, (Neu-), 18. April, und 26. September.
Blumenhof, 4. November, Vieh-Flachs-, Krammarkt.
Bolderaa, 10. September.

Carmel-Großhof, 1—3 October.

Dickeln, 5. März und 26—27. September.
Dorpat, 7—28. Januar, 4—5. Februar (Flachsmarkt), 29—30. Juni, 8—10. September, 29. September bis 1. October, 1—2. November (Flachsmarkt).
Drostenhof (Alt-), 10. September 7—8. October.

Eikasch, 15. April u. 15. October.
Erkull, 15. September.
Erlaa, 3. Mai, 22. Juli, 24. August u. 6. November.
Ermes-Neuhof, 26. Juli.
Essenhof, 5. und 6. September.

Fehsen, 11. November.
Fehteln, 29. Juni, 6. October.
Fellin, 3—11. Februar Jahrmarkt, 15—17. Februar Flachsmarkt, 1. April (8 Tage nach Gründonnerstag, Pferdemarkt), 22—23. Juni Pferdemarkt, 24—25. September Michaelismesse, 25—27. Nov., Flachsmarkt.
Fennern, (Alt-), 20—21. Sept., Kram-, Vieh- u. Pferdemarkt.
Festen, 2. Juli, 10. August, 6. September.
Fianden, 5. September auf der Hoflage Wolkowa, 30. April und 5. September Pferde- und Viehmarkt.
Flemmingshof, 10—12. Nov.,
Freudenberg, 3. Februar.
Fossenberg, 10. Aug., 29. Sept.

Gollgowsky, 10. Aug., 21. Sept.
Gotthardsberg, 29. April.
Grothusenshof, 11. October, Viehmarkt.
Grundsahl, 10. November.

Haynasch, 10. und 11. Januar, 20. und 21. September.
Haimadra, auf der Hoflage Kurrilatz, 1. und 2. Mai.
Helmet, 15. August.
Hermannshof, (Kirchsp. Marienburg, 8. Januar.
Hohenbergen, 6. Aug., 21. Sept.
Hollershof, 10. u. 11. September
Hoppenhof, 9. October.

Inzeem, 1. October.
Jürgensburg, 21—22. Sept.
Jummerdehn, 4. October.

Kaipen, 15. April.
Kalzenau (Alt-), 1. October.
Karkus, 2. Juli.
Kastna, 9. September.
Kayenhof, 20. October.
Kegeln, 24. August.
Keisen, 3. Montag n. Michaelis.
Kerstenbehm, 1. Mai, 28. Oct.
Kirrumpäh, 16—17. Sept.
Kokenhusen, 29. September.
Kortenhof, 15. September.
Korwenhof, 29. August.
Kosenhof, 8. September.
Krasnogor, 5. und 6. März.
Kreyschau, 30. Juni, u. 3. Nov.
Kronenberg, 10. Aug., 8. Sept.
Kroppenhof, 13. Juli.
Kurkund, 28. August.
Kürbis, 1. November.
Kussen, 29. Juli, 1. November.

Lasdohn, 24. September.
Laubern, 25. Juli.
Laudohn, 9. Februar, 23. April, 8. September, 14. November.
Lauternsee, 30. November.
Lohusu, Dorf 5—6. October.
Lemburg (Schloß), 10—11. Nov.
Lemsal, 27—28. Febr. (Flachsmarkt), 16. April (Pferdemarkt), 25. Juni, 10. August, 9—10. October.
Lisden, 2. April.
Loddiger, 29. October.
Lodenhof, (Kirchspiel Schujen), 29. Juni.
Lodenhof, (Kirchspiel Seßwegen), der Tag nach Christi Himmelfahrt.
Lüdern, am Frohnleichnamstage und 18. October.
Lubahn, 22. Februar und 18. September.
Lubei, 14. October.
Lustifer, 15—17. October.
Lutznik, s. Rogosinsky.

Malup, 21. October.
Marienburg, 15. August.
Martzen, 13. October.
Mehrhof, 25. October.
Menzen, 18. October.
Modohn, 6. October.
Moisekatz, 26. August.
Mojahn, 10. August.
Moon-Großenhof, 10—13. Sept.
Mühlenhof, 15—16. October.

Neu-Bilskenshof, 18. April (Pferdemarkt).
Neuhall, 21. September.
Neuhausen, 29. September.
Neu-Laitzen, 10. August und 12. September.
Nitau, 1. October.
Nötkenshof, 17. September.

Oberpahlen, 15—16. Sept.
Odensee, 17. Juni, 30. October.
Ogershof, 10. Juli, 27. Sept.
Ohselshof, 1. Juni, 1. Sept.

Palmhof, 1. März u. 3. Decebr.
Palzmar, 26. Juli.
Pernau, 25—27. Januar, 2—3. Juli, 20. Juli bis 9. Aug., Montag und Dienstag vor Michaelis, und Montag und Dienstag nach dem 3. Advents-Sonntag.
Poikern, auf der Hoflage Luhdin, 18—19. April, 18—19. Sept.
Pölwe (Pastorat), 8. September.
Pörraser, 13. September und 5. December.
Praulen, 21. Sept., 21. Oct.
Pürkeln, 1. März u. 29. Sept.

Radenhof, s. Rujen.
Ramkau, 10. April, 24. Juni, 24. September.
Rammenhof, 15. Juni.
Ranzen, 2. October.
Rappin, 4—5. September.
Rauge (Pastorat), 8. September.
Rausenhof, 30. März (Pferdemarkt) und 4. October.
Riga, 7—9. Januar (Hopfenmarkt), 15.—22. Januar (Pferde- u. Jahrmarkt unter dem Namen „Paulsmarkt"), 8.—11. April (Pferdemarkt), 20. Juni bis 10 Juli (Krammarkt), 20.—22. Juli (Wollmarkt), 9.—12. September (Pferdemarkt), 10. December bis 10. Januar (Christmarkt).
Ringmundshof, 20.—21. April, 8.—9. October.
Rogosinsky, auf der Hoflage Lutznik, 6. October.
Ronneburg, (Schloß), 3. Oct.
Roop (Groß-), 1. Mai, 10. Nov.
Roop (Klein-), 29. September
Roseneck, 20. April.
Ruthern, 17. September.
Rujen-Torney mit Radenhof und Großhof, 10. April, 24. August, 5. September 10—11. Nov., 10. December.
Rujen, Hakelw., 21—22. April, Pferde-, Vieh- u. Krammarkt.

Sackenhof (Alt-), 25. April und 11. October.
Saddoküll, 15., 16. u. 17. Oct.
Salis (Alt-), 10—11. Sept.
Salisburg, 15. September.
Salismünde, auf der Neu-Salisschen Seite, 3—4. Oct.
Saussen, 31. März, 16. August und 15. October.
Schöneck, Freitag vor dem 24. December.

Schlock, 12—20. Juli, 20—22. September.
Schujen (Schloß), 15. August.
Schwaneburg (Alt-), 24. Febr., 8. September.
Segewold, 24. August.
Seltingshof, 25. Juli, 13. Sept.
Sennen, 21. September
Serben, 16. April u. 23. Oct.
Serbigal, 24. October 30. Nov.
Seßwegen, 25. Juli, 15. August, 29. September.
Sinolen, 3. October.
Smilten (Schloß), 2. Februar, 2. Juli, 15. August.
Staelenhof (Pernauscher Kreis) 9—10. October Kramm.-, Vieh- und Pferdemarkt.
Stockmannshof, 15. April, 8. September, 24. October.
Stolben, 23. September.
Sudden, 29. September.
Sunzel 17. September.

Tammist, 2. September.
Tarwast (Schloß), 26. Juni, 6. October.
Tiegnitz, 15. November.
Tirsen (Schloß), 27. April (Pferdemarkt) u. 14. October.
Tolkenhof, 29. August.
Torkenhof, 1—3. September.
Torney, s. Rujen.
Treppenhof, 14. April.
Trikaten, (Schloß), 29. Juni, 1. October.
Tschorna Dorf (siehe Flemmingshof).
Turkaln, 27. April, 3. October.

Uexküll, 19. September.
Ulpisch, 8. November.

Wagenküll, 6. September.
Waidau, 29. September.
Walk, 8—9. Februar (Flachsmarkt), 21—22. April, 25. Juni, 10. August. 29—30. September, 20—21. Nov. (Flachsmarkt), 27. December bis 5. Januar.
Wastemois, 27—28. August.
Wenden, 15—16. Februar (Flachsmarkt), 16—17. Oct. (Vieh- und Pferdemarkt), 10—11. December (Flachsmarkt). Pferde-, Vieh- und Krammärkte: 22—23. Jan., 19—20. April 11. u. 18. Juni.
Werro, 7—9. Januar, und 13—15. December (Flachsmärkte), 2. Februar, 10—11. April, 20. Juni, 28. Aug., 24—25. September und 10—11. November.
Wiezemhof, 12—13. September.
Wilkenhof, 24—25. September.
Winkelmannshof, 5. April und 5. October.
Wisikum, 19. September.
Wöbs, 9. Mai, 5. October, und 6. December.
Wohlfahrt (Alt-), am 3. Montag nach Michaelis, 2 Tage.
Wohlfahrt (Neu-), 17. März.
Wohlfahrtslinde, 17. Januar.
Wolmar, 30—31. Januar (Flachsmarkt), 21—22. April (Pferde- und Viehmarkt), 21. Septbr. (Mattheimarkt), 28—30. October (Simon Judämarkt), 25. November (allgemeiner Markt).
Wolmarshof, 23. April.
Wolmarshof, 10—12. October.
Würken, 6-7. October.

Zintenhof, 18. October.
Zögenhof, 7. October.

Verzeichniß der Zeitungen und Zeitschriften.

Arensburg.

„Arensburger Wochenblatt“, erscheint wöchentlich, in deutscher Sprache. Redacteur: cand. jur. H. Baron Saß. Abonnementspreis für ein Jahr: 1 Rbl. 50 Kop.

„Saarlane“, erscheint wöchentlich, in estnischer Sprache. Redacteur: cand. jur. H. Baron Saß. Abonnementspreis für ein Jahr: 1 Rbl. 50 Kop.

Dorpat.

„Ветеринарный Врачъ“, erscheint wöchentlich, in russischer Sprache. Redacteure: Staatsrath Kasimir Raupach und Assistent der Klinik Nicolai Tkatschenko. Abonnementspreis für ein Jahr, mit Zustellung: 8 Rbl.

„Дерптскій Листокъ“, erscheint wöchentlich, in russischer Sprache. Redacteur: Lehrer Iwan Jurkatam. Abonnementspreis für 1 Jahr: 80 Kop.

„Baltische Wochenschrift“, erscheint wöchentlich, in deutscher Sprache. Redacteur: cand. Gustav v. Stryk. Abonnementspreis für ein Jahr, mit Zustellung: 5 Rbl.

„Neue Dörptsche Zeitung“, erscheint täglich, in deutscher Sprache. Redacteur: A. Hasselblatt. Abonnementspreis für ein Jahr, mit Zustellung: 5 Rbl.

„Zeitschrift für Rechtswissenschaft“, erscheint 3 Mal im Jahr, in deutscher Sprache. Redacteur: wirkl. Staatsrath und Ritter Prof. Dr. J. Engelmann. Abonnementspreis für ein Jahr: 2 Rbl.

„Eesti Postimees ehk Näddalaleht“, erscheint wöchentlich, in estnischer Sprache. Redacteur: cand. theol. Hugo Treffner. Abonnementspreis für ein Jahr, mit Zustellung: 1 Rbl. 50 Kop.

„Laulu ja mängu leht“, erscheint monatlich, in estnischer Sprache. Redacteur: Dr. Carl Hermann. Abonnementspreis für ein Jahr, mit Zustellung: 1 Rbl., ohne Zustellung: 80 Kop.

„Olewik“, erscheint wöchentlich, in estnischer Sprache. Redacteur: A. Grenzstein. Abonnementspreis für ein Jahr, mit Zustellung: 3 Rbl.

„Oma Maa“, erscheint monatlich, in estnischer Sprache. Redacteur: cand. theol. Hugo Treffner. Abonnementspreis für ein Jahr: 3 Rbl.

„Postimees“, erscheint täglich, in estnischer Sprache. Redacteur Dr. Carl Hermann. Abonnementspreis für ein Jahr, mit Zustellung: 5 Rbl., ohne Zustellung: 4 Rbl.

Fellin.

„Felliner Anzeiger“, erscheint wöchentlich, in deutscher Sprache. Redactrice: Wilhelmine v. Zur-Mühlen. Abonnementspreis für ein Jahr: 1 Rbl. 50 Kop., mit Uebersendung: 2 Rbl. 10 Kop.

„Linda“, erscheint 4 Mal im Monat, in estnischer Sprache. Redactrice: Lehrerin Caroline Suburg. Abonnementspreis für ein Jahr, mit Zustellung: 3 Rbl., ohne Zustellung: 2 Rbl. 60 Kop.

„Sakala“, erscheint wöchentlich, in estnischer Sprache. Redacteur: Jürri Peet. Abonnementspreis für 1 Jahr: 3 Rbl.

Lemsal.

„Lemsaler Anzeiger“, erscheint wöchentlich, in deutscher und lettischer Sprache.

Pernau.

„Pernausche Zeitung“, erscheint 2 Mal wöchentlich, in deutscher Sprache. Redacteur: Alexander Borm. Abonnementspreis für ein Jahr, mit Zustellung: 4 Rbl. 50 Kop., ohne Zustellung: 4 Rbl.

Walk.

„Walkscher Anzeiger“, erscheint wöchentlich, in deutscher Sprache. Redacteur: F. Kajander. Abonnementspreis für ein Jahr, mit Zustellung: 2 Rbl. 20 Kop., ohne Zustellung: 2 Rbl.

Wenden.

„Wendenscher Anzeiger“, erscheint wöchentlich, in deutscher und lettischer Sprache.

Werro.

„Werrosches Tageblatt“, erscheint wöchentlich, in deutscher Sprache. Redacteur: J. Bielrose. Abonnementspreis für ein Jahr: 2 Rbl.

Wolmar.

„Wolmarscher Anzeiger“, erscheint wöchentlich, in deutscher Sprache.

Inserenten-Namen-Register.

Die römischen Ziffern bezeichnen die Seitenzahlen im Inseratentheile auf farbigem Papier.
Die arabischen Ziffern bezeichnen die Seitenzahlen im Inseratentheile auf weissem Papier.

Riga.

Inserenten-Branchen-Register.

Die römischen Ziffern bezeichnen die Seitenzahlen im Inseratentheile auf farbigem Papier.
Die arabischen Ziffern bezeichnen die Seitenzahlen im Inseratentheile auf weissem Papier.

Sattlermeister:

Sensenlager:

Speditions-Comptoire:

Spiegel-Fabrik:

Spielwaarenhandlungen:

Spiritus-Brennerei-Anlagen:

Stahlwaarenhandlungen:

Steinhauer:

Tabak-Fabriken:

Tappisseriehandlung:

Tapezier- und Decorateur:

Tapetenhandlung:

Tiefbrunnenbohrungen:

Tuchfabrik:

Tuch- u. Buckskinhandlungen:

Turbinen-Fabrik:

Treibriemen:

Uhrenhandlungen:

Velocipedhandlungen:

Vergnügungs-Etablissement:

Vernickelungs-Anstalt:

Vergolder:

Wagenbauer:

Wagenschmierefabrik:

Watten-Lager:

Wasserfilter:

Wäsche-Körbe:

Wäsche-Fabriken:

Wiener-Möbel:

Weisswaarenhandlung (Wäsche):

Weissblech-Fabrik:

Wollspinnerei:

Wein-Depôts:

Weinhandlungen:

Zimmermanns-Werkstätte:

Zeichnen-Utensilien:

Zollclarirungen:

Zuschneide-Schule:

Das

Hut-, Mützen- und Pelzwaaren-Magazin

von

Albert Kluth, Riga,

Kalkstrasse Nr. 20, Ecke der gr. Schmiedestrasse,

empfiehlt sein jederzeit gut assortirtes

Lager in Kopfbedeckungen aller Art.

Specialität:

Hüte der Wollfilzhut-Fabrik von **Schlee & Kreusler Lodz.** (Niederlage für Riga u. die Ostseeprovinzen).

Ausserdem: **Filzhüte,** nur in bester Qualität, sowohl inländisches als auch ausländisches Fabrikat, **Cylinderhüte** und **Chapeaux claques, Uniform-Mützen, Schüler-Mützen, Studenten-Deckel, Stoffmützen, Reise-Mützen, Moskauer Tuch-** und **Castor-Mützen, Rigaer Mützen** in allen Façons.

Besondere Bestellungen werden in kürzester Zeit sauber und preiswerth ausgeführt.

Zur Winter-Saison: Grösstes Lager in **Moskauer, Petersburger u. Rigaer Pelzartikeln.**
Zur Sommer-Saison: Warschauer Strohhüte.

Neuheit: Watten in verschiedener Qualität (Ersatz f. Daunen) für Confectionaire v. Damen- u. Herren-Garderobe. Diese Watten sind a. reiner Schafwolle resp. Kamelhaar **ohne jede Beimischung** von Baumwolle hergestellt u. werden **en gros** und **en détail** äusserst preiswerth abgegeben.

Proben stehen zu Diensten. — Billige aber feste Preise.

SCHUTZ-MARKE M A R

Марѳа Антонъ,	**Martha Anton,**
РИГА,	geb. **Richter,**
№ 8, Театральный бульв. № 8,	Corset-Specialistin,
Спецiалистка	**Riga,**
въ изготовленiи	**№ 8, Theater-Boulevard № 8,**
КОРСЕТОВЪ	empfiehlt
предлагаетъ таковые въ громадномъ выборѣ, а также изготовляетъ по заказу.	**Corsets**
	in grosser Auswahl vom Lager und auf Extra-Bestellung.
Новѣйшiе фасоны.	**Neueste Façons.**
Цѣны умѣренныя.	**Civile Preise.**

Das specielle

Schilder-, Maler- und Lackir-Geschäft

von

H. Thiessen,

gr. Schmiedestr. 27, **RIGA**, gr. Schmiedestr. 27,
empfiehlt sich zur Anfertigung von

Schildern aller Art, wie auch **Glasschildern**
mit **Gold-, Silber-, Perlmutter-** und **geäzter** Schrift.

Lackirung

von alten und neuen Gegenständen **aller Art**, z. B. Theebretter, Möbel, Waschgestelle, Geldschränke, Maschinen etc. etc. etc.

Lampen

werden dauerhaft lackirt, bronzirt und vergoldet.

Malereien jeder Art,
als Wappen, Fahnen, Rouleaux und Transparente.

Oelgemälde werden unter Garantie renovirt.

Grabdecorationen,
als Eisengitter, Kreuze und Blechkränze werden dauerhaft lackirt; Denkmäler in Form von Platten, Büchern, Rollen etc. werden mit Inschrift geliefert.

Dauerhaft gekittet

werden Gegenstände aller Art aus **Porzellan, Thon, Alabaster, Gyps, Marmor, Meerschaum, Bernstein** etc.



Die Gravir-Anstalt

von

A. Zimmermann

aus **Berlin,**

(gegründet 1857)

Herrenstr. 30, RIGA, Herrenstr. 30,

liefert jede Art **Gravirung** in allen **Metallen, Elfenbein, Perlmutter** etc. etc. in geschmackvoller Ausführung zu soliden Preisen.

Stempel, Siegel und Wappen für Behörden und Private. Selbstfärbende **Stempelpressen** jeder Gattung, wie: **Paginirmaschinen, Numerateure, Datumstempel** und **Trockenpressen**, letztere mit Kupfermatrizen zum Herstellen von **Visitenkarten, Briefköpfe** und Unterstempelung von **Bestell-** und **Empfangscheinen, Stahlstempel** und **Brennstempel.**

Alleiniger Graveur für **Jagdgewehre** und **Waffen, Gold-** und **Silbereinlegung** auf denselben. **Thür-** und **Begräbnissschilder, Brust-** und **Mützenschilder** für Bedienstete, **Nummern** und **Marken** für **Kellner**. Jede Gravirung zum **Prägen. Metallschablonen** zum Signiren von Fässern, Kisten, Säcken etc.

Alleinige Anfertigung von **Kupferschablonen** zum Brodiren der Wäsche, wie auch zu anderen Sachen.

Nach jeder Zeichnung, auch der schwierigsten, werden **Schablonen** angefertigt und schnellstens effectuirt.

Die vielseitig mit höchsten Preisen prämiirte

Cementwaaren- und Dachpappenfabrik

von

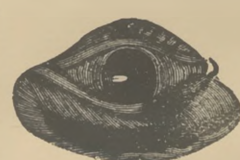
J. Walter, Riga,

empfiehlt

Parquetfliesen,
Reliefiesen,
Trottoirfliesen,
Treppenstufen,
Drainageröhren,
Asphalt-Steindachpappe,
Wandpappe,
Mastix-Asphalt-Lack,
Steinkohlentheer,
Holzcement,
engl. Dachschiefer etc.

und übernimmt **complete Dachdeckungen** mit **Schiefer, Holzcement** und **Dachpappe**, hier wie ausserhalb, **zu billigsten Preisen.**

Wilhelm Bernhardt,



Optisches Magazin
Kalkstr. 30, RIGA, Kalkstr. 30,

Werkstatt
für mathemat., optische, physikal. Instrumente u. Apparate,

Kalkstrasse Nr. 10,

empfiehlt sein assortirtes **Lager** in

Brillen, Pincenez, Lorgnetten, Operngläsern, Fernrohren, Mikroscopen, Thermometern für Aerzte, Chemiker, Brauereien, Brennereien, Zimmer, Fenster, Wanne etc. Alkoholometer, Sacharometer, Aërometer nebst Cylindern, Barometer, Hygrometer, Manometer, Vacuummeter, Getreidewaagen, Waagen und Gewichte jeder Art, electrische und pneumatische Haustelegraphen.

Maasstäbe

werden nach Angabe in jeder Theilung angefertigt.

Mathematische u. physikalische Instrumente,

sowie **Apparate** werden, wenn nicht vorräthig, binnen kurzer Zeit aus meiner Werkstatt billigst geliefert.

Reparaturen

von **Brillen** und **Pincenez** innerhalb 2 Stunden.

1883.

A. ROHLOFF.

Annahme

in **Mitau:** grosse Strasse Nr. 15.
„ **Dünaburg:** Grüne Strasse 45.
„ **Wenden:** bei der luth. Kirche.
„ **Jacobstadt:** am Markt,
„ **Tuckum:** am Markt.
„ **Friedrichstadt:** am Markt.

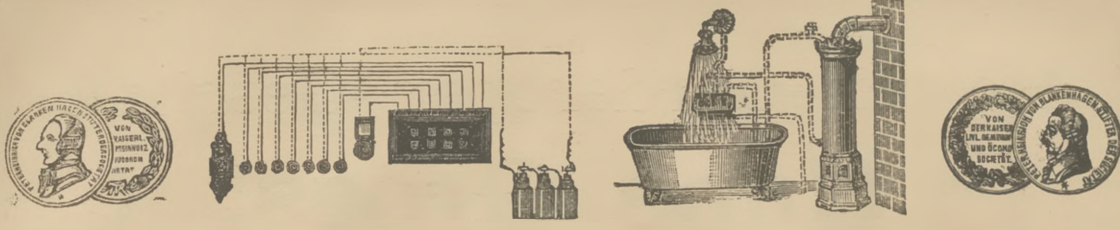
Annahme
in Riga:

Stadt, grosse Neustrasse Nr. 19.
„ kleine Schmiedestr. Nr. 25.
St. Pet. V., Alexanderstrasse Nr. 75.
Mosk. V., Katholische Str. Nr. 38.



Fabrik mit Dampfbetrieb:

Riga, Alexanderstrasse Nr. 75.



А. Ф. Рихтеръ,

Конюшенная улица № 14.

Специальность:

устройство газовыхъ, водопроводныхъ, электрическихъ
и
телефонвыхъ проводовъ.

Фабрикац. крановъ.

ТРУБЫ

для провода газа, воды и пара. Трубы и соединительныя части изъ кованнаго желѣза всѣхъ размѣровъ.

ПРОВОДЫ

устраиваются быстро и дешево.

Фильтры для воды.

Телеграмма: Вассеррихтеръ, Рига. — Телефонъ № 438.

A. F. Richter,

Marstallstr. Nr. 14

Specialität:

Gas=, Wasser=, elektrische Leitungen
und
Telephon-Anlagen.

Fabrikation von Krähnen,

Ventilen für Dampf, Gas und Wasser.

Schmiedeeiserne Röhren und Verbindungsstücke
in allen Dimensionen.

Leitungen werden sauber und schnell ausgeführt.

Wasserfilter im Abonnement.

Telegramm: Wasserrichter, Riga. — Telephon Nr. 438.

Prämiirt
mit der
Silb.Ausstellungs-Medaille.
Bronze-Medaille.
des Ministeriums
und dem
Anerkennungs - Diplom.
Mitau, 1888.

Rudolph Stöckel,

Firma: „Gebrüder Stöckel“,

Institut für graphische Industrie
und
Stempel-Fabrikation,

Post-Adresse:
Gebrüder Stöckel.

Telegramm-Adresse:
„Timbrestöckel“.

Telephon Nr. 464.

Basteiplatz Nr. 8, **RIGA,** Basteiplatz Nr. 8.

Anfertigung und Lieferung jeglicher Art:

Kautschuk-Stempel, elastischer Signir-Stempel u. Schablonen

sowie einzelner Buchstaben und Ziffern zum Signiren und Nummeriren von Kisten, Colli, Säcken etc.

Wäsche=Stempel, Stickerei=Vordruck=Stempel,

Thürschilder, Petschafte und Metallstempel, Gravirnngen in Holz, Stein, Stahl und anderen Metallen, Plombenzangen, Brennstempel, Korkbrennstempel, Schlaghämmer, Paginir-, Nummerir- und Perforir-Maschinen, Trocken-Stempelpressen, Modell-Buchstaben für Eisengiessereien, Placat-Schriften und Stereotypie-Platten, Monogramme für Buch- und Weissprägedruck, Medaillen- u. Zeitungs-Clichés, Clichés auffallender Zeitungs-Inserate, Hectographen, Marmorir-Walzen, alle Bedarfs-Artikel für Buchbindereien, Stereotypie-Anlagen u. complete Einrichtung zur Fabrikation von Gummistempeln.

Monogramme für Pferdegeschirre in Silber und anderen Metallen.

Billigste Preisnotirung. Exacteste Ausführung.

Moskau 1872: Goldene Medaille·



Riga 1883.



Goldene Medaille.

Riga 1883.



Silberne Medaille.

Georg Thalheim — Riga,

etablirt seit 1860,

empfiehlt aus den eigenen Fabriken unter nebenstehender Schutzmarke:



Paris 1878: Silberne Medaille.



Wagenschmiere,

Siegellack und Flaschenharze

(in allen Farben, Qualitäten, Formaten und Packungen),

Brauerpech,

Schwerspath, Leichtspath, Lenzin, Analine etc.

in feinst cylindrirter Mahlung,

Moskau 1882: Silberne Medaille.



Wien 1873.



Verdienst-

Blanc-fixe, Permanent- oder Baryt-Weiss in Teigform,

ausserdem sein **Engros-Lager** von:

Wien 1873.



Medaille.

Rohmaterialien

für Seifensiedereien, Eisengiessereien, Tuch-, Glas- und Papier-Fabriken etc., als: **Ceylon-Cocosöl, Lagos-Palmöl, canstische, calcinirte und Crystall-Soda, franz. und amerikanische Harze, Wasserglas, Ultramarin, Alaun, Chlorkalk, Glaubersalz, China-Clay, Braunstein, Schwefel, Pfeifenthon, Schwefel- und Salzsäure, englisch. und schottisch. Gusseisen, Coaks, Schmiede- und Maschinen-Steinkohlen etc.**, und übernimmt in diesen Artikeln successive Lieferungen ganzen Jahresbedarfs für genannte Industrieen.

Griwa 1883.



Goldene

Griwa 1883.



Medaille.

Baumaterialien,

als: **echt engl. Patent-Portland-Cement, engl. Feuerthon und Feuerziegel, doppelt asphaltirte feuerfeste Dachpappe, Steinkohlentheer, Dachpfannen, Dachschiefer, Treppenstufen und Fliesen etc. etc.**

Bayrischen, Braunschweiger und Russischen Hopfen.

Mitau 1875.



Silberne

In der Saison assortirtes Lager

landwirthschaftlicher Sämereien,

als: **Klee-, Timothy-, Spörgel-, Raygras-Saat, Saatwicken etc. etc.**

Preise billigst, je nach Marktlage.

Mitau 1875.



Medaille.

Adresse: **Georg Thalheim, Riga.** Comptoir: grosse Schlossstr. № 16, im eigenen Hause.



Riga 1880: Silberne Medaille.



Philadelphia 1876: Bronze-Medaille



Riga 1871: Silberne Medaille.



Schaulen 1876: Goldene Med.



Gewerbe-Ausstellung, Riga 1883,
zuerkannt
für verständnissvoll und sauber
ausgeführte Bildhauer-Arbeiten.



Скульптурное и каменотесное заведенiе

А. ШРАДЕРА

въ РИГѢ,

малая Замковая улица № 17, близь церкви Св. Якова.

Дешевыя цѣны, безъ запроса. — Изящное исполненiе.

КРЕСТЫ,

Памятники,	Свертки,
Плиты,	Камины,
Книги,	Столы

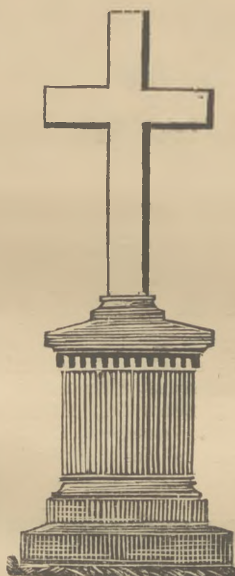
изъ карарскаго мрамора.

Гранитные
обелиски, кресты и надгробныя плиты.

Красивыя надгробныя подписи
съ прочною позолотою.

Большой выборъ
мраморныхъ и гранитныхъ издѣлiй
съ надлежащею шлифовкою.

Хорошее исполненiе
скульптурныхъ работъ
по моделямъ и рисункамъ.



KREUZE,

Monumente,	Rollen,
Platten,	Kamine,
Bücher,	Tische

aus carrarischem Marmor.

GRANIT-
Obelisken, Kreuzdenkmäler und Grabplatten.

Sauberste Inschriften
mit haltbarer Vergoldung.

Granit-
(mit feinster Natur-Politur) und
Marmor-Waschtische
sind in grösster Auswahl stets vorräthig.

Feine
Bildhauer - Arbeiten
nach Modellen oder Zeichnungen werden sauber ausgeführt.

Billige, feste Preise. — Saubere Ausführung.

Bild- und Steinhauerei

von

A. Schrader,

kleine Schlossstrasse Nr. 17, **RIGA,** bei der Jacobi - Kirche.

H. F. Blank,

grosse Pferdestrasse 17, **RIGA**, grosse Pferdestrasse 17,

liefert

Beleuchtungs- und Wasserversorgungs-Anlagen,

in- und außerhalb der Stadt.

Closet- und **Bade-Einrichtungen** verschiedener Systeme der Oertlichkeit entsprechend. **Tiefbrunnen-Bohrungen, Abessiner** etc.



Beständiges Lager

von

Dampf-, Gas- u. **Wasserleitungs-Utensilien,** als: **Ausgüsse** etc., **gusseisernen, Blei-, Messing-** und **schmiedeeisernen Röhren** nebst Verbindungsstücken, **Hanf-** und **Gummi-Schläuche.**

Anfertigung transportabler **Zimmer-Closets, Closets** für **Wasserspülung** mit **Reservoir** und **Pumpe, Wasserpumpen** für Bau- und wirthschaftliche Zwecke aus Schmiedeeisen, Messing und Gusseisen, **Briefbeschwerer** in verschied. Figuren u. grosser Auswahl, **Krähne** für **Dampf-, Gas-** u. **Wasserleitungen,** mit Flanschen und Gewindemuffen, **Gas-Rohrgewinde-Schneidekluppen,** verbunden mit **Abschneider,** K. R. Patent № 2756.

В. Брокгаузенъ и Комп.

механическая ткальня, сучильня и корсетная фабрика

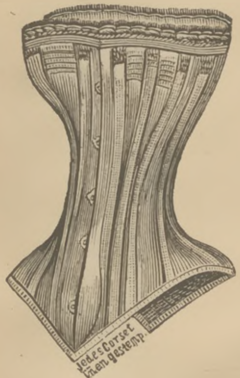
въ РИГѢ.

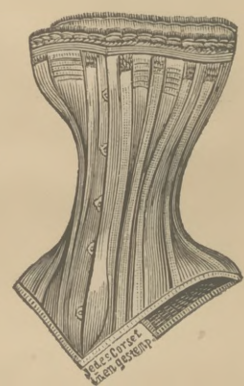
ФАБРИКА:
въ Гравенгофѣ, Альтонаская ул. № 8.
Производство паромъ.

рекомендуютъ свои произведенія **ООТОМЪ и въ розницу.**

СКЛАДЪ:
Сарайная ул. № 16, напротивъ Гильдейской ул.

Заказы иногородцевъ исполняются аккуратно.





W. Brockhausen & Comp.,

Mechanische Weberei, Zwirnerei

und

Corset-Fabrik,

RIGA,

empfehlen ihre Fabrikate **en gros et en détail.**

FABRIK:
Gravenhof, gr. Altonaer Strasse Nr. 8.
Dampfbetrieb.

Bestellungen nach auswärts werden prompt ausgeführt.

NIEDERLAGE:
Scheunenstr. 16, gegenüber der Gildstubentsr.

P. van Dyk's Nachfolger,

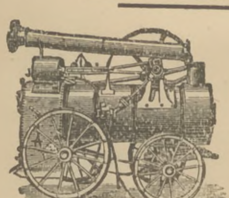
grosse Sandstrasse Nr. 23.

Lager landwirthschaftl. u. gewerblicher Maschinen,

sowie

künstlicher Düngstoffe.

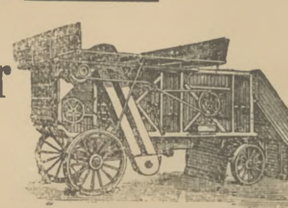
Empfehlen:



Locomobilen u. Dampf-Drescher

aus der berühmten Fabrik von

Clayton & Shuttleworth in Lincoln.



Ferner:

Mäh- und Patent-Säe-Maschinen, Pferderechen, Häkselmaschinen, Molkerei-Einrichtungen von Lefeldt u. Lentsch, besonders die im Jahre 1890 auf der Bremer und Proscauer Ausstellung mit den höchsten Preisen prämiirten **Hand-Centrifugen** (Arnold's Patent)

Auf der Versuchsform Peterhof auch als beste Centrifuge anerkannt.

Trieure, Getreide-Reiniger, Eggen, Pflüge etc.

Decimalwaagen, Maschinen-Oel, Leder- und Kameelhaar-Riemen, Gummi-Saug- und Druckschläuche, Gummi-Riemen, Asbestplatten, Asbest- und Talkum-Packung etc., etc.

Spiegel-Fabrik und Glasschleiferei



D. Idelsack,



RIGA,

Nr. 7. Theater-Boulevard Nr. 7,

vis-à-vis dem Theater.

Grosses Lager von in- u. ausländ. Spiegel-Glas

bestes Fabrikat mit Quecksilber und Silberbelag,

sowie:

Trumeaux, Quer,-Toilette,-Entrée,-Reise,-Rasir- u. diverse andere Spiegel,

von den einfachsten bis zu den elegantesten.

Wiener Möbel

zu Fabrikpreisen.

Grösste Auswahl von Leisten für Bilder-Einrahmungen,

welche sauber und zu billigen Preisen eingerahmt werden.

Bilder in Rahmen, Gardinenstangen, Rosetten etc.

St. Petersburger Fensterglas-Lager

in allen Dimensionen, auch nach Maass zugeschnitten, zu Fabrikpreisen.

Glas und diverse Rahmen

für Glasmalereien.

Preiscourante gratis u. franco. Wiederverkäufern Rabatt.

NB. Bestellungen werden prompt ausgeführt.

Alex. Schwartz Söhne,

Scheunenstrasse 15, I.

Bank- u. Wechselgeschäft.

An- und Verkauf von Werthpapieren und Coupons,

Anweisungen u. Accreditive

auf in- und ausländische Bankplätze,

Versicherung der 5% Inneren Prämien-Anleihen gegen Amortisation,

kostenfreie Einlösung

der fälligen Coupons und gezogenen Obligationen der Poltawaer Agrar-Bank und Odessaer Städt. Credit-Gesellschaft.

J. C. Zelm,

Gyps-, Schlämmkreide-, Ofen- und Thonwaaren-Fabrik.

Niederlage in Riga, gr. Königsstr. № 32,

empfiehlt:

stets frischen

Stuccatur- und Alabaster-Gyps,

fein gemahlenen Düngergyps,

prima

Schlämmkreide,

alle Sorten

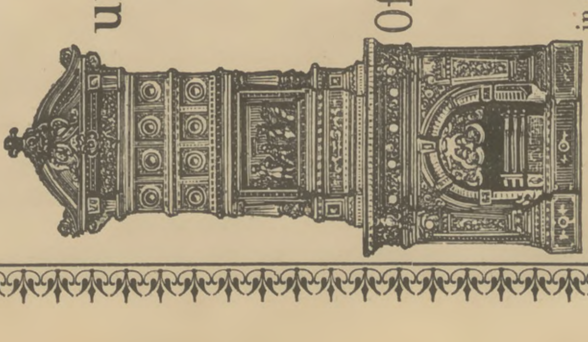
Ofenkacheln, Ofen-Aufsätze, Kamine etc.,

compl. Oefen

in altdeutschem, Renaissance- u. Roccoco-Styl.

Garten-Vasen, Postamente, Ampeln etc.

Illustrirtes Musterbuch.



Dreymann & Block,

Manufactur- u. Tuchwaarenhandlung,

Kaufstrasse Nr. 4.



K. Marggraf,

Herren- u. Sünderstrassen-Ecke, Haus Ossipow,

Fabrik chirurg. Instrumente, orthop. Apparate und Bandagen,

empfiehlt sein Lager von

chirurgischen und thierärztlichen **Instrumenten, vollständigen** Ausstattungen für Aerzte, completen **Verbandtaschen, Präparir-, Resections-, Amputations-** und **geburtshilflichen Bestecken, Inductions-Apparaten,** constanten **Batterien** und galvanocaustischen **Apparaten.**

Lager von Artikeln zur Krankenpflege und chirurgischen Gummiwaaren,

als: alle Arten **Spritzen, Eisbeutel, Sitzkissen, Steckbecken, Bidets, Bettwärmer, Gummibetteinlagen, Gummistrümpfe, Leibbinden, Inhalations-Apparate, Zerstäuber, Pulverbläser, Catheter, Bougies** u. dergl.; **Bruchbänder** und **Leibbinden** in grosser Auswahl, sowie Anfertigung derselben für besondere Fälle.

Verbandstoffe,

als: hygroskopische **Salicyl-, Carbol-, Jodoform-, Sublimat-Watte, Carbol-, Jodoform, Sublimat-Gaze, Silk-Protectiv, Guttaperchapapier, Flanell-, Leinen-, Marly-** und **Gypsbinden, Catgut** und **Carbol-Seife. Thermometer.**

Künstliche Augen. Anfertigung von orthopädischen Apparaten und künstlichen Gliedern.

Kranken-Fahrstühle.

Fabrik: Romanowstrasse Nr. 40.

Preis-  Courant

der

Mineralwasser-Anstalt

(mit Dampfbetrieb)

von

E. ARNAL, RIGA.

Comptoir u. Niederlage:
Sünderstrasse 24, Haus Beck.
Telephon Nr. 124.

Bestehen der Firma seit 1865.

Fabrik:
Mühlenstrasse 16, im eig. Hause.
Telephon Nr. 64.

A. Mineralwasser etc. in Flaschen.

Gehalt der Flasche

		Uz. Cc.		Uz. Cc.		Uz. Cc.
Mineralwasser in	1/1	21 630,	1/2	12 360,	1/4	6 180
Limonade	1/1	24 720,	1/2	12 360,	1/4	— —
Syphon	1/1	25 750.				

	1/1 Flasche. Excl. d. Flasche K.	1/2 Flasche. Excl. d. Flasche K.	1/4 Flasche. Excl. d. Flasche K.	1/1 Flasche. Incl. d. Flasche K.	1/2 Flasche. Incl. d. Flasche K.	1/4 Flasche. Incl. d. Flasche K.
Aachen, Corneliusquelle	21	12	—	26	16	—
Adelheidsquelle	21	12	—	26	16	—
Bromwasser	—	20	12	—	24	15
Carlsbad, Schlossbrunnen w, Mühlbrunnen w, Neubrunnen w, Sprudel w	21	12	8	26	16	11
Chromwasser, kohlensaures (nach Dr. Güntz)	21	12	8	26	16	11
Eger, Franzbrunnen k, Salzbrunnen k	21	12	—	26	16	—
Elster Marienquelle	21	12	—	26	16	—
„ Moritzquelle k	21	12	—	26	16	—
„ Salzquelle k	21	12	—	26	16	—
Ems, Krähnchen w, Kesselbrunnen w, Victoriaquelle	21	12	8	26	16	11
Fachingen, Hauptquelle	21	12	—	26	16	—
Franz Josef (Ofener) Bitterwasser	21	12	—	26	16	—
Friedrichshall, Bitterwasser	21	12	—	26	16	—
Gichtwasser, Wiesbadener	21	12	—	—	—	—
Hall'er Jodwasser	—	12	8	—	16	11
Homburg, Elisabethbrunnen	21	12	—	26	16	—
Hunyadi János, Bitterwasser	21	12	—	26	16	—
Kissingen, Ragotzi k, Maxbrunnen	21	12	—	26	16	—
Kohlensaures Eisen-Kalkwasser	21	12	—	26	16	—
Kreuznach, Elisenquelle	21	12	—	26	16	—
Lippspringe	21	12	—	26	16	—
Lithionwasser	21	12	8	26	16	11
Marienbad, Kreuzbrunnen k, Ferdinandsbrunnen	21	12	—	26	16	—
Natrokrene	21	12	—	26	16	—
Neu-Carlsbader	21	12	—	26	16	—
Neuenahr, Sprudel	21	12	—	26	16	—
Püllna, Bitterwasser	16	9½	—	21	13½	—
Pyrmont, Stahl- oder Hauptquelle	21	12	8	26	16	—
Pyrophosphorsaures Eisenwasser	—	—	—	—	—	11
Saidschitz, Bitterwasser	16	9½	—	21	13½	—
Salvatorquelle № 1	16	9½	—	21	13½	—
Schlesischer Obersalzbrunnen k	21	12	—	26	16	—
Schlesische Kronenquelle	21	12	—	26	16	—
Schwalbach, Weinbrunnen k, Stahlbrunnen	21	12	—	26	16	—
Soden № 3 und № 19 k	21	12	—	26	16	—
Spaa, Pouhon	21	12	—	26	16	—
Vichy, Coelestiner Quelle k, Grande Grille w	21	12	8	26	16	11
Weilbach	21	12	—	26	16	—
Wiesbadener Kochbrunnen	21	12	—	26	16	—
Wildungen, Georg Victorquelle (Stadtbrunnen)	21	12	—	26	16	—
„ Helenenquelle (Salzquelle)	21	12	—	26	16	—

20 resp. 35% Rabatt.

Auf Bestellung kann jedes Mineralwasser, von dem eine genaue Analyse vorhanden ist, geliefert werden.

B. Diätetische Getränke.

Ohne Rabatt

	1/1 Flasche Excl. Fl. K.	1/2 Flasche Excl. Fl. K.	1/1 Flasche Incl. Fl. K.	1/2 Flasche Incl. Fl. K.
Apollinaris Sauerbrunnen	7	4	12	8
Biliner Sauerbrunnen	7	4	12	8
Birresborner Sauerbrunnen	7	4	12	8
Geilnau	7	4	12	8
Harzer Sauerbrunnen	7	4	12	8
Kohlensaures Wasser	7	4	12	8
Selters	7	4	12	8
Sodawasser	7	4	12	8
Gieshübler Sauerbrunnen	7	4	—	—
Limonade gazeuse aus Apfelsinen, Citronen, Himbeeren	15	8	23	12
Frucht-Syrup, als: Apfel, Apfelsinen, Aprikosen, Birnen, Bocksbeeren, Berberitzen, Brombeeren, Citronen, Erdbeeren, Himbeeren, Johannisbeeren, Kirschen, Glukwa, Melonen, Pflaumen, Pfirsich, Pielbeeren, Stachelbeereu, Strickbeeren, Schellbeeren, Tuttifrutti, Vanille à	82	45	90	50
Ananas und Weinbeer à	142	75	150	80
Fruchtwasser, aus denselben Früchten wie Fruchtsyrup bereitet, höchst delicat schmeckend	22	12	30	17
Weinbeerwasser	50	26	—	—
Kaiserwasser	40	22	—	—
Prinzesswasser	40	22	—	—
Ausstellungswasser	40	22	—	—

	1/1 Fl. K.	1/2 Fl. K.	1/4 Fl. K.
Leere Flaschen werden zu demselben Preise, wie berechnet, binnen drei Monaten zurückgenommen à	5	4	3
Flaschen mit Patentverschluss à	20	20	—
Syphons à	100	—	—

C. Bäder.

Die Ingredienzien werden in gesonderten Gefässen nebst Gebrauchsanweisung geliefert.

	Ein Bad R.	Ein Bad K.	12 Bäder incl. Gefässe. R.	12 Bäder incl. Gefässe. K.	Preise der Gefässe pro 1 Bad. K.
Aachen	—	85	—	—	24
Barèges	—	60	—	—	12
Kreuznach	—	55	—	—	18
„ die Eisenlösung № 3 allein	—	15	—	—	3
Teplitz	—	50	—	—	10
Struve's Eisenbad	—	50	—	—	13
„ doppelt	—	75	—	—	17
Starkmous. kohlens. Bad (Prof. Richter)	—	45	4	80	14
„ „ Kochsalzbad „	—	55	5	80	15
„ „ Eisenbad „	—	60	6	—	15
„ „ die einfache Eisenlösung № 2 allein	—	15	1	70	3
„ „ Eisenbad (doppelt)	1	10	12	—	24
„ „ Bad (doppelt)	—	85	9	60	24
„ „ Sitzbad	—	20	2	30	7
„ „ „ eisenhaltig	—	25	2	85	7

Allerhöchst 1858 bestätigte

Rigaer Dampfschifffahrts-Gesellschaft.

Regelmässige Dampf-  Schifffahrts-Verbindung

zwischen

St. Petersburg, Reval, Hapsal, Moonsund (Harry und Kuiwast), Pernau, Arensburg und Riga.

Die eigens für diese Packetfahrt construirten, durch ihre Schnelligkeit ausgezeichneten, für Passagiere auf das Bequemste und Eleganteste eingerichteten, eisernen Dampfschiffe:

Alexander II.	Constantin	Riga	Düna	Hurricane
von 150 Pferdekraft, geführt von Capitän R. Junker,	von 150 Pferdekraft, geführt von Capitän C. Wolter,	von 80 Pferdekraft, geführt von Capitän L. Schmidt,	von 80 Pferdekraft, geführt von Capitän C. Burwerth,	von 150 Pferdekraft, geführt von Capitän M. Zimmermann,

werden in der diesjährigen Navigation die oben bezeichnete Verbindung unterhalten, dergestalt, dass jeden **Mittwoch** und **Sonnabend** ein Schiff von **Riga** nach **Reval** und **St. Petersburg** und jeden **Dienstag** und **Freitag** ein Schiff von **St. Petersburg** nach **Reval** und **Riga** abgeht.

Ueber die Expedition nach den Zwischenstationen Näheres durch die Tagesblätter.

Die Passagiergelder betragen:

	1. Platz. Rubel.	2. Platz. Rubel.	3. Platz. Rubel.
von **Riga** . . . . nach **Moonsund (Kuiwast)** . . . . oder **retour**	5	3	2
„ **Riga** . . . . „ **Arensburg** . . . . „ „	5	3	2
„ **Riga** . . . . „ **Hapsal** oder **Harry** . . . . . „ „	6	4	2½
„ **Riga** . . . . „ **Reval** . . . . „ „	6	4	2½
„ **Riga** . . . . „ **St. Petersburg** . . . . „ „	12	8	4
„ **St. Petersburg** . . „ **Reval** . . . . „ „	6	4	2
„ **St. Petersburg** . . „ **Hapsal** . . . . „ „	10	7	4
„ **St. Petersburg** . . „ **Arensburg** . . . . „ „	12	8	4
„ **St. Petersburg** . . „ **Moonsund** . . . . „ „	10	7	4
„ **Reval** . . . . . . „ **Hapsal** oder **Moonsund** . . . „ „	4	3	2
„ **Reval** . . . . . . „ **Arensburg** . . . . „ „	5½	4	2
„ **Arensburg** . . . . „ **Hapsal** . . . . „ „	5	3	2
„ **Arensburg** . . . . „ **Moonsund** . . . . „ „	3	2	1
„ **Hapsal** . . . . . . „ **Moonsund** . . . . „ „	3	2	1

Kinder unter 10 Jahren zahlen die Hälfte.

Die Verantwortlichkeit gegen Wasser- und Feuersgefahr für Waaren, die in den Schiffen oder Lagerplätzen der Gesellschaft niedergelegt sind, sowie für die Passagier-Effecten wird von derselben nicht übernommen.

Nähere Auskunft ertheilen: in **St. Petersburg** Herr **N. Dahl,**
„ **Reval** Herr **Carl F. Gahlnbäck,**
„ **Hapsal** Herr **L. Holmberg,**
„ **Pernau** Herr **Hans Diedr. Schmidt,**
„ **Arensburg** Herr **R. Wildenberg,**
„ **Riga** die **Rigaer Dampfschifffahrts-Gesellschaft.**

Aelteste Seifen- und Licht-Fabrik in Riga.

J. Teitz,

Bild- und Steinhauer,

St. Petersburger Vorstadt,

Nikolaistrasse Nr. 31 und Revaler Strasse Nr. 4,

empfiehlt

sein reichhaltiges Lager

von

Grabkreuzen, Monumenten, Platten, Obelisken und Grabplatten.

Sauberste Inschriften mit haltbarer Vergoldung.

Billige aber feste Preise. — Saubere Ausführung.

J. M. Wanzowsky,

Herren-Garderoben-Geschäft,

Riga,

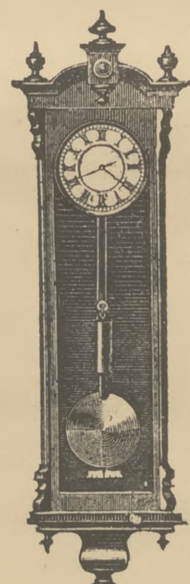
Theaterstrasse Nr. 11, Haus Kanep,

vis-à-vis dem „Hôtel de Rome".

Civile Preise, neueste Façon, solide Arbeit.

Adalb. G. Berg,

Scheunenstrasse Nr. 18,



empfiehlt in grösster Auswahl zu den billigsten Preisen:

Taschen-Uhren

in Gold-, Silber-, Nickel- und oxydirten Stahl-Gehäusen, ferner: Cabinet-, Tableaux-, Tisch-, Regulator-, Wecker-, Schwarzwälder-, Reise und Jahres-

Uhren,

Uhrketten, Breloques, neuester Façon, in Gold, Silber, Doublè, Nickel, Talmi, Stahl, Bronze und Seide,

Musikwerke (verbessertes System) von 2 bis 10 Stücke spielend.

Musikwerke

zum Drehen für Kinder, von 1 Rbl. 50 Kop. an.

NB. Reparaturen werden unter Garantie solide und billigst ausgeführt.

Учреждена въ 1849 году.

Складъ: на углу Господской и Петро-церковной улицъ, въ собственномъ домѣ.

Мюндель и К°. въ Ригѣ,

табачная и сигарная фабрика,

рекомендуютъ **оптомъ** и **въ розницу:**

Сигары

въ большомъ выборѣ, вылежалыя и самаго лучшаго качества.

Сигареты и папиросы

отличныхъ сортовъ, а также и

Турецкаго табаку

разныхъ цѣнъ, всегда свѣжо-приготовленно и наилучшей доброты.

Табакъ можетъ быть доставленъ **по заказу** во всякой желаемой крѣпости и крошкѣ.

Телефонъ № 494.

Складъ: на углу Господской и Петро-церковной улицъ, въ собственномъ домѣ.

Niederlage: Herren- und Petrikirchenstr.-Ecke, im eigenen Hause.

Mündel & C°., Riga,

Tabaks- und Cigarren-Fabrik,

empfehlen en gros und en détail:

Cigarren

in grosser Auswahl, gut abgelagert und in bester Qualität,

Cigaretten und Papyros

in vorzüglichen Qualitäten,

Türkische Tabake

in den verschiedensten Preislagen, stets frisch angefertigt und in der preiswerthesten Güte.

Die **Tabake** werden auf **Bestellung** auch in jeder gewünschten Stärke und Schnittart **schnellstens geliefert.**

Telephon Nr. 494.

Niederlage: Herren- und Petrikirchenstr.-Ecke, im eigenen Hause.

Gegründet 1849.

Иванъ Резвовъ,

ДЕРПТЪ,

Гостинный дворъ № 31 и 17.

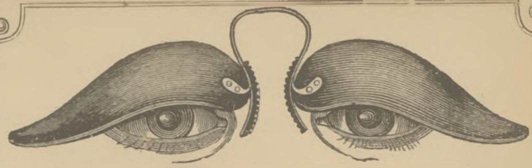
Iwan Reswow,

Dorpat,

Kaufhof Nr. 31 und 17.

Grosses Lager von

norwegischem Fett u. **schottischen Heringen, finnischen Strömlingen, Salz, engl. Schmiedekohlen, Rigaschem Wagenfett, Stricken, Ragoschen, Hufnägeln, weissen Pferdegeschirren, Riemen, Soren'schen und Ostaschkow'schen Stiefeln, Sensen, Sicheln, Wollkratzen, Seifensteinen, St. Petersburger Sohlenleder, Vorschuhen, Schächten, Herren- und Damen-Stiefelobertheilen, Pastelleder** u. verschiedenen **anderen Lederwaaren.**



C. Vollmer,

vorm. **H. Wünsch,**

Dorpat, Rigasche Strasse Nr. 4,
Hans Ed. Friedrich,

Magazin aseptischer, chirurgischer u. veterinärärztlicher Instrumente und Bandagen,

empfiehlt seine gutschneidenden

Scheeren, Taschen-, Tisch-, Garten- und Rasirmessern

eigenen Fabrikats.

☞ Besonders mache ich die Herrn **Landwirthe** auf mein vollständiges Lager **thierärztlicher Instrumente** aufmerksam, wie:

Tätowirzangen, Troikarts, Hufmesser, Milchcanulen, Bestecke etc.

Brillen und Pincenez.

Bestellungen, Reparaturen u. Schleifereien

werden jederzeit schnell u. gut ausgeführt.

Adresse für Depeschen: **Wöhrmann, Dorpat.**
„ „ Briefe: **H. Wöhrmann, Dorpat.**

Neue Tabaks-Fabrik

von

H. Wöhrmann,

Dorpat, Teichstrasse, eigene Häuser Nr. 44, **Dorpat,**

empfiehlt die besten und billigsten

Cigarren, Bakun und Machorka

in allen Sorten.

Da die Fabrik mit **Dampfbetrieb** und den neuesten **Maschinen** zur Bearbeitung des Tabaks eingerichtet ist, so kann sie jeder Concurrenz die Spitze bieten und die Waare besser und billiger liefern, als alle anderen Fabriken.

Ernst Nefftler,

Promenaden-Str. Nr. 7, **Dorpat,** Promenaden-Str. Nr. 7.

Wein, Colonialwaaren- und Delicatessen-Handlung,

Tabak, Cigarren und Papyros.

Gummiwaaren für technische und chirurgische Zwecke.

Vertretung der Velociped-Fabrik A. Leutner, Riga.

Vertretung und Lager der Korkenfabrik H. Auster, Pernau.

P. Mettus,

Dorpat, Kaufhof Nr. 25,

empfiehlt sein grosses Lager von

gelben Ostaschkow'schen Stiefeln,

echt Steyermarker Sensen u. Sensensteinen,

engl. u. russ. Sicheln in allen Grössen,

Grapen, Töpfen und emaillirten Kochgeschirren,

der Malzow'schen Fabriken.

Woll- und Reinigungskratzen,

Deggot, Wagenschmiere u. Stricken,

Heu- und Düngergabeln und Bratpfannen,

gepresstem Tabak,

Schaufeln,

verschiedener Grösse,

Pflugeisen und Pflugspitzen,

Krummhölzern und Peitschen.

Grosse Auswahl von

Sommer-Hüten,

Taschen u. Tischmessern,

Vorhänge-Schlössern und Schafsscheeren

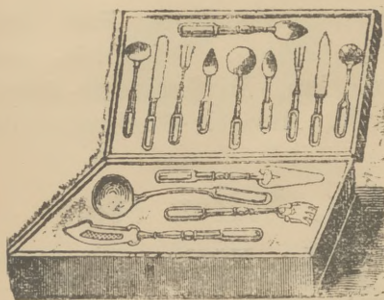
und verschiedenen

Filzstiefeln

zu den billigsten Preisen.

Gold- und Silberwaaren-Lager

von



Carl Krug,

Promenadenstr. 9, **Dorpat,** Promenadenstr. 9.

Große Auswahl

von

Melchior- und Alfénidewaaren.

Kauft altes Gold, Silber und alte Münzen zu vollen Preisen.

☛ *Bestellungen und Reparaturen werden zu jeder Zeit sauber und geschmackvoll ausgeführt.*

Dorpater

Auctions-Saal,

Gildenstrasse 10.

An- und Verkauf

von **gebrauchten** und **neuen** **Möbeln** jeglicher Art, **Küchengeräthen** etc. etc., sowie Annahme von Gegenständen **zum Verkauf** bei solidem Procentsatz.



Emil Bartmer,

Dorpat,

Kühnstraße Nr. 1.

Brillant-, Gold- und Silberwaaren-Magazin und Werkstatt.

Großes Lager von Alfenide- und Melchior-Waaren.

Prompte und geschmackvolle Ausführung jeglicher Art Bestellungen.

M. Vogel,

Wenden,

Wein- und Spirituosenhandlung,

russische und ausländische Weine,

Cognac, Rum, Arac, Porter,

französische u. russische Champagner u. Liqueure.

Oscar Nähring, vormals R. Jacoby & Co.,

PERNAU, Ritterstrasse, vis-à-vis der Post, PERNAU.

Buch-, Kunst-, Musikalien-, Schreib-, und Zeichnen-Materialien-Handlung,

empfiehlt sich zur raschen und prompten Lieferung von

Büchern, Musikalien, Zeitschriften

in russischer, deutscher, englischer, französischer, estnischer und lettischer Sprache.

Empfängt Abonnements auf alle in- und ausländischen politischen Zeitungen, sowie Inserate für dieselben zu Expeditions-Preisen.

Grosses Lager sämmtlicher in hiesigen Lehranstalten, sowie in der Umgegend gebrauchter Schulbücher in dauerhaft und billigen Einbänden.

Niederlage:

der Contobücher-Fabrik August Lyra, Riga.
" " Hermann Danziger, Riga.
" Rigaer Actien-Papier-Fabrik, Riga.
" Couvert-Fabrik R. Ruetz, Riga.

Fabrik-Preise.

Besorgung, Verkauf wie auch Verleihung von Flügeln, Pianinos und anderen Musik-Instrumenten.

Oscar Nähring, Pernau,
Ritterstrasse, vis-à-vis der Post.

← Musikalien-Leihbibliothek. →

Leihbibliothek von deutschen, engl., franz. u. russ. Büchern.

Warschauer Magazin,

Fellin,

(Rosenthal, in Firma **E. Japhe)**

Manufactur-, Mode-, Galanterie-, Kurzwaaren-, Alfenide- und Uhrenhandlung.

In grösster Auswahl

zu billigen Preisen.

Spitzen, Bänder, Knöpfe und **Besätze, Tücher** in Seide und Wolle, **Fächer, Odeure** und **Seifen, Sonn-** und **Regenschirme** für Damen und Herren, **Schleiertüll** und **Gaze, Herreuwäsche** und **Cravattes, Handschuhe** für Damen und Herren, **Tricotagen** und **Strümpfe, Tabak, Cigarren** u. **Papyros.** Lager von **Taschen-, Wand-** u. **Wecker-Uhren, Reparatureu uuter Garantie.**

Das Warschauer Magazin in Fellin.

D. Austrin,

Walk,

Mode- und Spielwaarenhandlung.

Lager in Modewaaren, wie: **Spitzen, Bänder Ruches, Schleiertüll, Gaze, Taschentücher, Strümpfe, Knöpfe** und **Wollengarne** für Hand- und Maschinengebrauch.

F. W. Hasenjäger,

Fellin.

Material-, Colonial-, Fayence-, Glas-waaren- u. Weinhandlung.

Tabak, Cigarren und Papyros.



Riga 1883.



Smilten 1885.



Riga 1883.

Dampf-Färberei, Wollspinnerei, Weberei, Walkerei und Appretur-Anstalt

von

J. H. Weyde, Wolmar.

Fabrik und Annahme in Wolmar.

Auswärtige Annahmen:

Walk bei Herrn **J. Paulin,** Buchhandl.
Werro bei Herrn Kaufmann **R. Klein.**
Schloss Ronneburg bei Hrn. **G. Wira.**
Alt-Pebalg bei Herrn **J. Breiksch** (Kaln-Krug).
Neu-Pebalg bei Herrn **H. Dsinnejs** (Kirchen-Krug).
Schloss Smilten bei Herrn **Dreeping.**
Rujen bei Herrn **J. Kühns.**

Joh. Thalberg & Co., Walk,

Sprit-, Balsam- u. Liqueur-Fabrik

mit Dampfbetrieb,

Lager in- und ausländischer Weine

zu Rigaschen Kellerpreisen.

Verkauf en gros u. en détail.

Firma Trey & Sohn, Wolmar,

Buch-, Musikalien- u. Schreibmaterialien-Handlung.

Niederlage
der
Champagner-Fabrik u. Weinhandlung
von
Ludw. A. Schweinfurth,
Riga.
Verkauf en gros und en détail zu Rigaschen Kellerpreisen.

Agentur
der
Versicherungs-Gesellschaft
„Jakor“
in Moskau,
(voll eingezahltes Grund-Capital 2,500,000 Rbl.).

Feuer-Versicherung.
Lebens-Versicherung.

Agentur
der gegenseitigen Hagel-Versicherungs-Gesellschaft in Moskau.

Verkauf von Cognac, Rum, Arac, Porter, Branntwein, Sprit, Liqueuren, Colonial-Waaren, Tabak, Cigarren, Papyros etc. etc.

Thee
von Wogau & Co., Moskau, mit Zollbanderole en gros und en détail.

Lagerbier
aus der Brauerei von Gustav Kuntzendorff, Riga, en gros und en détail.

A. J. Abel, Walk,
vis-à-vis der Apotheke,
Colonial-, Eisen- und Lederwaarenhandlung,
empfiehlt sein wohlassortirtes Lager von
Guss, Roheisen, Stahl, Baubeschlägen, Kacheln, Tabak, Papyros, Farben und Colonialwaaren.

A. Rosenberg,
Fellin,
Bierbrauerei u. Destillatur.
Lager
russischer und ausländischer Weine, Cognac, Rum, Arac, Porter, französ. u. russischer Champagner und Liqueure.
Dampfmühle.